مجلة المكتنبكات

والمعلومات العربية



دار المسريسخ للنشسر

ص . پ: ۱۰۷۳۰ الرياض ۱۱۱۱۳ فاكس : ۲۵۷۹۳۹ القاهرة : 3 ش الفرات بالمندسين ت : ۲۳۷۲۵۷۷ / ۲۲۰۹۹۷۱ فاكس : ۲۲۰۹۱۵۷

المكتبات

والمعلوماتالعربية

- بنوك المعلومات على صعيد الوطن العربى شبكات المحلومات وخدمات المكتبات الفحمرسة أثناء النشر (فان) في مصر إنشاء برنامج (فان) في مصر
- الأرشيف الحديث (مبادئه وتقنياته)
- استخدام الكتب العلمية في المكتبات الأكاديمية بالمملكة العربية السعودية



السنة التاسعة _ العدد الأول

يناير ۱۹۸۹ / جمادي الثانية ۱٤٠٩ هـ





السنة التاسعة ـ المعدد الأول يناير ١٩٨٩ / جمادى الثانية ١٤٨٩ هـ

مجلية

المكنبات والمغلومات الغربية

هيئة التحرير:

مديرالتعرير: عيّدالله الماجـد الدكتور ناصر محمدالسويدان الدكتور محمد فتحى عبدالهادى الدكتور أحمد على سمراز

المستشارون

الدكتور / عبد الوهاب أبو النور

قسم المكتبات كلية التربة الأساسية دولة الكويت

الدكتور/ محمد صالح عاشور

عميد شؤون المكتبات – حامعة الملك فهد للبترول والمعادن – المملكة العربية السعودية

الدكتور/ محمود بوعياد

مدير المكتبة الوطبية – الحزائر , الحمهورية الحزائرية .

اجزاریه . الدکتور/ هشام عبدالله عباس

قسم المكتبات والمعلومات - كلية الأداب حامعة الملك عبد العريز - المملكة العربية السعودية .

الدكتور/ وحيد فدورة

المعهد الأعلى للتوثيق ~ الحمهورية التونسية . الدكتور / يحي محمود ساعاتي

قسم المكتبات والمعلومات – حامعة الأمام محمد بن سعود الإسلامية – المملكة العربية السعودية الذكتور/ جاسم محمد جرجيس

مدير مركز التوثيق الإعلامي للنول الخليج العربية – الحمهورية العراقية .

الدكتور/ حشمت قاسم

قسم المكتبات والوثائق كلية الأداب ـ جامعة القاهرة ـ جمهورية مصر العربية .

الأستاذ الدكتور/ سعد محمد الهجرسي قسم المكتبات والمعلومات – كلية الآداب –

فسم المختات والمعلومات - قليه الاداب - جامعة الملك سعود - المملكة العربية السعودية

> الأستاذ الدكتور/ شعبان عبد العزيز خليفة قسم المكتبات - كلية الإنسانيات

جامعة قطر – دولة قطر .

الأستاذ الدكتور/ عباس صالح طاشكندى الحلس العلمي – جامعة الملك عبد العزيز –

الحلس العلمي - عبامعه الملك عبد المملكة العربية السعودية .



مبليا	جلة ف	ندله	درهـ	ا تمب	1
جلانيا	ن-بر	منلنه	لربخ	اندارل	٥

لعدد	 474

🛘 الراسلات والالتراكات والإعلامات غِميع الدول العربية والعالم يتفق بشأنها مع * دار الربخ _ المملكة العربية السعودية الرياض ... ص.ب ١٠٧٢٠ (الرَّيْض ١٤٤٣) .

الدول العربية

* الكبة الأكادية: ١٣١ شارع التحرير _ الدق _ القاهرة _ مصر 🛘 الاشتراك السنوى: ١٢٠ ربالا سعوديا بالسلكة _ 10 دولارا أمريكيها لكاف

 المقالات المشورة بهذه الجلة تعير عن رأى أصحابها وتمضع للتحكيم الأكاديمي

		🗆 دراسسات :
بد الوطن العربي ه	. اتجاهاتها ـــ و آفاقها المستقبلية على صعي	• بنوك المعلومات : واقعها ــ
د. بديع محمود مبارك	د. جامم محمد جرجیس	
احد بدر	ت المكتبات والموضوعات المتخصصة د.	
فرزية مصطفى عثان		• من تاريخ الببليو جرافيا
نيلة خليفة جمعة	۱ (۳) إنشاء برنامج (فان) فی مصر د.	 الفهرسة أثناء النشر و فان ا
حورية ابراهيم مشالي		
181	، وتقنياته (۱)	• الأرشيف الحديث : مبادؤ،
ترجمة حسن على حسن الحلوة	تأليف ت. ر. شايرج	
		🗆 تقسارير :
عمد فیحی عبد الحادی		 الحلقة الدراسية : نحو مستة القاهرة ٢٩ أكتوبر ـــ ١ نو
		🗆 مراجعسات :
117	لمة بمديرية التربية والتعليم بمحافظة المنوفية	• تفويم مشروع المكتبة الشام
عرض وتلخيص عويض توفيق	اعداد ابراهم يونس	في جمهورية مصر العربية .
		🗆 القسم الانجليزى :
ت	خدام الكتب العربية والانجليزية ف مجالاه	• دراسة في مدى توفر واست
	بات الأكاديمية بالمملكة العربية السعود	

• قواعد النشر

عجلة المكتبات والمطومات العربية ، تصغير أربع مرات في العام ، صغر عندها الأول في بناير 1941 م ، تنولى نشرها دار الريخ للنشر بالرياض وتصغر عن مكتبها بلنند (مؤتناً) .

تقدم البحوث والمقالات والترجمات مطبوعة على الآلة الكاتبة على مسافين على وجه واحد

٣ - تنفع الدراسات المقدة النشر في المجلة التحكيم العلمي.
 ٩ - يرفق الباحث ملخصاً لبحثه في حدود ١٠٠ كلمة (مائة كلمة) تتصدر البحث.

ترسم الأشكال والرسوم البيانية بالحبر الصيني على ورق و كلك ٥ حتى تكون صالحة للطباعة ، أما الصور الفوتوغرافية فيواعي أن تكون مطبوعة على ورق لماع ، وإذا كانت ملونة فلابد من

يراعى وضع غطوط متعرجة تحت العناوين الجابية ، وكذلك الألفاظ والعبارات التي يراد طبعها! بينط ثقيل ، كما توضع خطوط عادية أسفل عناوين الكتب والدوريات .

- يراعى كتابة علامات الترقيم بعناية (القطة ، علامة الإستفهام ، علامة التعجب ... الح) في

كابة البحث وبصمة عامة ينبع الأسلوب العلمي في الكتابة .

يفضل كتابة المسادر والحواشي، في نهاية البحث، وتأخذ أرقاماً مسلسلة وفقاً للقواعد الحديثة
 للوصف البليو جراف.

للوصف البيلوجرال . - أصول البحوث والمقالات التي تصل الجلة لا ترد ولا تسترجع سواء نشرت أو لم تنشر باغذة

١٠ - يخضع تنسبق البحوث والمقالات وترتيبها داخل العدد لإعتبارات فنية لا علاقة لها بمكانة الكانب
 ١١ - لا تقبل الجلة نشر البحوث أو المقالات أو النرجمات الذي سنق نشرها ، كما لا يجوز إعادة الدشر في
 ١٥ - عام قال من مريد إذا إن من هارة هاره الهائة الاستراكية من هارة أن من هائة أنه من هائة المناسقات المنا

إلى المجلس المستوت و المعادت و المراحات التي سن تعرف ا با و المورود المحاد العام في الله عليه المحاد المحاد

٩٣ شـ ضـل البحوث المكتوبة باللخين العربية والإنجليزية على أن تكون الأبحاث باللغة الإنجليزية ، عن تخفر بـ وإسهامات عربية في مجال المكتبات والمطومات .

بجارب وإسهامات عربية في مجال المكتبات والمعلومات . ٣٣ – تأسل هيئة التحرير من السادة الأساتذة الباحثين والكتاب الذين يرغبون في نشر بحوثهم ومقالاتهم في الأعداد القادمة من الجملة أن يلتزموا بالإرشادات هذه ، لأن هذا يساعد هيئة تمرير المجلة على

أَدَّاء عملها كما يساهم في خدمة أَهَدَّاف أَجْلة ، وسنحذر عن قبول أية مقالة أو بحث لا يلتزم مؤلفها بتلك القواعد . ي ١ - تمنع إدارة الجملة لمؤلف كل بحث أو مقالة نسخة بجانية من الجلد الذي نشر به البحث أو المقال .

10 - تمنع إداره الجله توقف على بحث بو عداله السحة جاب من الحدد المدى تسر - المحلة . 10 - تمنع المجلة مكافآت عن المواد التي تنشر بالمجلة .

17 - توجه جميع المراسلات الحاصة بالجلة إلى: دار المريخ للنشر على عنوانيا التالي : ص.ب: المحادث المرية السعودية

بنو ك المعلومات واقعما ـ اتجاماتما ـ وافاقما المستقبلية عُلَّمَ صعيد الوطن العربي

دكتور : جاسم محمد جرجيس دكتور : بحيع محمود مبارك مدير عام مركز التوثيق الإعلامي خبيروزارة التربية لدول الخليج العربي بغداد العراق

ملخسص:

تواجه الوطن العربي الكثير من الظواهر والمعوقات التي تحد من مواكبته للتقدم العلمي والتكنولوجي ، وتحول دون توظيف المعلومات في عملية التحول الحضاري التي تشهدها الأقطار العربية .

وتتناول هذه الدراسة بنوك المطومات بإعتبارها إحدى الأدوات الرئيسية التى يمكن توظيفها مجتمع المؤسسة التحديات التى يفرضها مجتمع المطومات ، حيث تناقش الدراسة واقعها واتجاهاتها و آفاقها المستقبلية على الصعيدين الدولى والعربي ، مع تركيز خاص على التجارب التى وُظّفت معطيات تقنيات المعلومات والاتصالات .

واختتمت الدراسة بجملة من التوصيات التي تساهم في تقديرنا - في حالة الأخذ بها - بعملية مواكبة للوطن العربي في قطاع حضارى هام هو قطاع المعلومات .

١ - الإطار العام للدراسة:

1-1

تولى الدول المتقدمة والنامية اهتماما بالغا لنظم المعلومات لما لها من دور حيوى في بناء المجتمع وتطويره . فقد أصبحت المعلومات من أبرز العوامل المؤثرة في المجتمع والمبطت بعمليات التنبؤ لمستقبله ، بحيث أصبحت المعلومات المؤثرة في المجتمع على حصر المعلومات والبيانات المعبرة عن مكوناته وجوانبه المختلفة ، ثم توثيقها ووضعها في صورة صالحة للإستخدام ، ويلى ذلك الاستفادة من هذه المعلومات في تحديد مشاكل المجتمع التعليم ، وعلى ذلك الاستفادة من هذه المعلومات في تحديد مشاكل المجتمع التعلوير المتعددة بناء على المعلومات المؤثقة . فالمعلومات هي أساس كل قرار يتخذه الإنسان . ولم تكن القرارات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعلمية إلا نتيجة للمعلومات (١) . وبقدر ما تكون المعلومات المؤتفة ، ويتم المحصول عليها في الوقت المناسب ، وبالشكل المناسب ، بقدر ما تكون القرارات ناجحة ومعبرة عن الآمال والطموحات .

إن العصر الذى نعيشه اليوم يتسم بغلبة المعلومات والاتصالات ، حيث تضاعف النتاج الفكرى لدرجة أطلق فيها على عصرنا اليوم عصر انفجار المعلومات(٢) ، ذلك أن ثلاثة أرباع المعلومات والمعارف المتاحة اليوم لم تكن معروفة حتى الحرب العالمية الثانية . فالمعلومات تنمو وتتضاعف في بعض المجالات كل خمسة عشر عاما .

ومجتمع المعلومات الذي نعيشه اليوم هو نتيجة التحول من مجتمع ذي اقتصاد صناعي ، يكون رأس المال فيه هو المورد الاستراتيجي ، إلى مجتمع ذي اقتصاد معلوماتي تشكل المعلومات فيه المورد الأساس والاستراتيجي . حيث يي بعض المحللين الاقتصاديين أن الحضارة الحالية تحولت من اقتصاد صناعي إلى اقتصاد معلوماتي . وقد بدأ هذا التحول في الولايات المتحدة منذ عام المحاد . إذ احتلت صناعة المعلومات الموقع الأول فيها ، أن ١٠٪ من جهد القوى العاملة ينفق من أجل انتاج خدمات (وبضائع) معلوماتية .

وإن أنما كثيرة قد أدركت مسئوليتها تجاه التحديات التي يفرضها مجتمع المعلومات عليها سواء على الصعيد الرسمى أو التجارى . فقد استحدثت المملكة المتحدة عام ١٩٨١ وزارة دولة الشئون (الصناعة وتكنولوجيا المعلومات) مهمتها جمع جوانب ه ثورة المعلومات » كافة . وتنولى هذه الوزارة عدة مسئوليات مترابطة تترجم ذلك ، في مقدمتها : الإشراف على صناعة الحاسبات الالكترونية ، والروبوت (الإنسان الآلى) والالكترونيات الدقيقة ، والمندسة الملكانيكية ، والبحث والتطوير ، وسياسة الاتصالات (السلكية واللاسلكية) ودائرة البريد ، وصناعة الورق ، والمواد الكيماوية ، والطباعة والنشر ، وصناعة الأفلام ، وصناعة الفضاء .

وقد أشار وزير الدولة البريطانى لشئون الصناعة وتكنولوجيا المعلومات « لينيث بيكر » فى حديث له خلال زيارته إلى استراليا بضرورة الأخذ بآخر التطورات فى ميدان الحاسبة ، مؤكدا أن الصناعى الذى لايوظف تقنيات الحاسب الالكترونى الدقيقة ، سوف لايجد له مكانا فى ميدان الصناعة ، خلال الأعوام الخمسة القادمة . وبالحرف الواحد ذكر عبارة « Outomate or الإعوام الخمسة الأتمتة وإلا تنتهى «(٣) .

وفى إطار ترجمة هذه الأفكار إلى واقع فعلى أعلنت الحكومة البريطانية عام ١٩٨٢ كعام لصناعة المعلومات ، وأسست برنامجا شاملا أطلقت عليه لا برنامج المعلومات المتقدمة ، حيث وظف هذا البرنامج (٣٥٠) مليون باون استرليني في مجال البحث والتطوير ، للجيل الخامس من الحاسب الآلي . وتم تشكيل لجنة خبراء في الوزارة المذكورة لتقديم المشورة إلى رئاسة مجلس الوزاء ، حول أفضل السبل التي تمكن المملكة المتحدة من أن تنبوأ الموقع القيادي في مجال صناعة المعلومات .

أما اليابان فقد استجابت لتحدى مجتمع المعلومات عن طريق التخطيط السليم والتحليل المتأنى ، حيث قامت بتشكيل عدة مجالس ولجان ، برعاية مؤسسات وهيئات حكومية فى عدة وزارات ، منها : وزارة التجارة والصناعة الدولية ، وزارة البريد والاتصالات ، والمركز الياباني للتطوير العملياتي .

وأصدرت هذه المجالس مجموعة (أوراق عمل) تناولت موضوعات عديدة ، منها: سياسة الحكومة في مجال المعلومات ، وتطبيقاتها الصناعية في مجتمع المعلومات ، واستخدامات الحاسب الالكتروني ، والبحث الآلي ، وشبكات المعلومات والاتصال ، والمكتبات ، وخدمات المعلومات . ولم تقتصر حدود أوراق العمل هذه على تشخيص الواقع المعلوماتي في اليابان ، وإنما شملت كذلك سبل تطويره ووسائل مواجهة المستقبل .

وأثناء زيارة رئيس اليابان و ناكاسونى ٥ للولايات المتحدة عام ١٩٨٤، أكد أنه يجب على الدول المتقدمة تكنولوجيا ، كاليابان ، أن تنظر إلى مجتمع المعلومات كسبيل يضمن مواصلة نموها وتطورها الاقتصادى ، وتنبأ و ناكاسونى ٥ بأنه خلال العشرين أو الثلاثين سنة القادمة ، ستكون الصناعات الرئيسية فى اليابان تلك الصناعات التى تتعامل مع المعلومات . وقد أكد أن أثر الاقتصاد المعلومات - على المجتمع اليابانى على صناعة المعلومات - على المجتمع اليابانى سوف يكون مشابها لاستخدام الكهرباء أو السيارة لأول مرة .

T - 1

أما على صعيد الوطن العربي ، وغيره من البلدان النامية ، فهناك الكثير من الطواهر والمعوقات التي تحد من مواكبة التقدم العلمي والتكنولوجي ، وتسهم في إدامة وتوسيع الفجوة الكبيرة التي تفصل بين العالم المتقدم ، والعالم النامي . ففي الوقت الذي يسير فيه العالم المتقدم في طريقه إلى التحول من مجتمع ذي اقتصاد صناعي ، إلى مجتمع ذي اقتصاد معلوماتي – وكم أشرنا سابقا – لاتوال الدول النامية ، ومنها أقطارنا العربية تسعى للوصول إلى مجتمع ذي اقتصاد صناعي .

وهناك جملة من الظواهر والمعوقات التي تجابه عمليات توظيف المعلومات ، باعتبارها حجر الزاوية في عملية التحول الحضارى في وطننا العربي ، وتساعده على مجابهة التحديات التي يفرضها مجتمع المعلومات . ولعل من أبرز هذه الظواهر والمعوقات وجود تفاوت علمي وتكنولوجي بين الأقطار العربية . فقد قطع بعضها شوطا لابأس به من العلم ، والتكنولوجيا ، والتطور الحضارى ، وتوفير النبي الأساسية للعلم والتكنولوجيا ، في حين أن هناك أقطاراً عربية مازالت في أول الطريق . وإذا كانت تكنولوجيا المعلومات ترتبط أساسا بالتقدم العلمي والحضارى لأى دولة ، فإن كل قطر عربي سوف يتأثر يهذه التكنولوجيا طبقا لدرجة تقدمه العلمي وتطوره الحضارى . وهذا بدوره يقرر مدى استيعاب تكنولوجيا المعلومات ، خاصة وأن المكتبات ومراكز المعلومات ، القائمة حاليا في الأقطار العربية ، غير قادرة على استيعاب أوعية المعلومات الورقية ، نتيجة لتضخم أعدادها بسبب الانفجار الهائل الذي حدث المستقبل في مجال المعلومات ، لمتابعة تراكم النتاج الفكرى والمواد .

وأكثر ما يلفت الانتباه عند استقراء واقع الأقطار العربية هو تفاوت البني الأساسية في عبال تكنولوجيا المعلومات ، وبخاصة تلك التى تتصل بالنشر المعلمي والجماهيرى . فعلى الرغم من الانتشار المتزايد والتطور السريع الذى شهدته معظم وسائل الاعلام ، مثل : التليفزيون ، والإذاعة ، والصحافة ، فإن الأنماط التقليدية لاتزال تمثل قوة فاعلة في الحياة الثقافية العربية ، خاصة وأن مستوى الأمية المرتفع فيها يثير عدة مشاكل تعترض زيادة عدد قراء وسائل المعلبوعة ، وبالتالى يؤثر على فاعلية الصحافة المكتوبة ، والمسموعة ، والمرائية ، إضافة إلى النقص في أجهزة الاستقبال التليفزيونية مثلا ، والمكتبات ،

ولعل في مقدمة المشكلات الكبري في ميدان تكنولوجيا المعلومات في الأقطار العربية هو نقص العناصر الفنية والماهرة في مجال المعلومات، واستخدام التقنيات، وكذلك عدم مواكبة التعليم الجامعي والمدرسي، وقصوره عن إعداد ما يستلزمه مجال تقنيات المعلومات والإعلامية من قوى بشرية، وخاصة بالنسبة لاستخدامات الحاسب الآلي، ثما يدفع الأقطار العربية إلى الاستمانة بالخبراء والباحثين (الأجانب في كثير من الأحيان) لتغطية حاجات المشاريع مما يشكل عبا ثقيلا، بسبب الافتقار إلى خبراء وفنين في الميادين المتعددة، وبخاصة وضع البرامجيات المطلوبة، حيث تبقى مشكلة الميادين المتعددة، وبخاصة وضع البرامجيات المطلوبة، حيث تبقى مشكلة

المشاكل ، فى تكنولوجيا المعلومات ، تلك التى تتصل بالعنصر لبشرى اللازم لها ، وصعوبة توفيره كمّا ونوعا .

كما تبرز مشكلة أخرى تتصل بتوفير أجهزة تكنولوجيا المعلومات، وعدم توفر الصيانة وقطع الغيار الخاصة بها، وارتفاع تكلفتها بشكل غير عادى، خاصة وأن السمة البارزة في الأقطار العربية هي الاعتماد المفرط على المواد المستوردة، وما يتعلق بذلك من صعوبات النقل والتوزيع.

ومن المشكلات البارزة الأخرى ، في الأقطار العربية ، الافتقار إلى البيانات الدقيقة في معظم المجالات ، ونقص الأعمال المسحية الشاملة ، والمصادر الأساسية ، والأدلة الضرورية والحصرية ، لتشخيص ومعرفة مواقف تكنولوجيا المعلومات في الوطن العربي ، والتي تساعد على إعداد الخطط والدراسات المناسبة والسليمة ، بناء على هذه المعلومات .

ومنذ منتصف الخمسينات ، ونتيجة لشعور المستولين في الأقطار العربية ، بأهمية المعلومات ، والدور الذي يمكن أن تؤديه في تحقيق النهوض الحضارى ، بدأ الاهتام بموضوع مراكز التوثيق والمعلومات بمفهومها الحديث ، حيث أنشىء في القاهرة عام ١٩٥٤ مركز التوثيق العلمي والفني بالتعاون مع منظمة اليونسكو ، وبدأ نشاطه منذ ذلك الوقت تحت اسم و إدارة المخابرات العلمية والفنية ٤ . ثم عدل اسمها إلى ٥ المركز القومي للإعلام والتوثيق ٤ عام ١٩٦٣ .

أما بقية الأقطار العربية فيرجع تاريخ إنشاء معظم مراكز التوثيق والمعلومات فيها ، إلى أواخر الستينات ، وأوائل السبعينات من هذا القرن ، وتميزت بداياتها باستخدام الأساليب اليدوية فى التعامل مع أوعية المعلومات .

وفى السنوات الأخيرة طورت هذه المراكز أساليب التعامل مع المعلومات ، والمؤسسات تفنيات معلومات متقدمة ، وكان للمنظمات ، والمؤسسات العربية والقطاعية المتخصصة ، دور الريادة فى توظيف تقنيات المعلومات فى مراكز النوثيق والمعلومات التى أنشأتها لخدمة أغراضها المتعددة ، وشرعت بإنشاء بنوك معلومات خاصة بها . ولعل من أبرز هذه المنظمات ٥ مركز

التوثيق والمعلومات ﴾ في الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ، ﴿ والمنظمة العربية للتنمية الصناعية ﴾ ، ﴿ و المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ﴾ ، ﴿ و منظمة الحليج للاستشارات الصناعية ﴾ ﴿ و « مركز التوثيق الإعلامي لدول الخليج العربي ﴾ .

4-1

في هذا الإطار تم تحديد هدف هذه الدراسة في تناول موضوع بنوك المعلومات: واقعها ، واتجاهاتها ، وآقافها المستقبلية على صعيد الوطن العربي . وذلك بقصد استعراض بنوك المعلومات المتخصصة والعمومية على الصعيدين الدولي والعربي ، مع تركيز خاص على التجارب التي وظفت معطيات تقنيات المعلومات والاتصالات ، وفي مقدمة ذلك تطبيقات الحاسب الالكتروني ، ودوره في نظم المعلومات المتكاملة ، واستثاره ، باعتباره العنصر الأساس الذي تستند عليه الأنشطة التوثيقية المختلفة ، وعمليات البحث عن المعلومات ، وختها ، وتنظيمها ، واسترجاعها ، وبقها .

1 - 1

و لما كان علم المعلومات من العلوم الحديثة فإن مفاهيمه وتعاريفه ماتزال غير مستقرة ، ولم تحظ بالاتفاق الكامل الذى تتميز به معظم العلوم الأخرى ، لذا نرى من الضرورى ، منذ البداية ، أن نحدد بعض المفاهيم الأساسية التى سيتكرر ورودها فى هذه اللراسة :

(أ) المعلومات Information

تعنى المعلومات البيانات المصوغة بطريقة هادفة لتكون أساسا لاتخاذ القرار . في حين أن البيانات هي البيانات الحام التي لاتؤدى غالبا إلى اتخاذ قرار ما ، بل تمهد لعملية اتخاذ القرار . ويستلزم وجود المعلومات توفر وعاء فكرى يحويهما ، وهو ما يسمى بالوثيقة ، كوسط يحمل المعلومات والبيانات(٤) .

(ب) تقنيات المعلومات Information Technolgy

وتعنى تلك الأجهزة والآلات والمواد التى تستخدم في عمليات خزن ومعالجة واسترجاع وبث المعلومات . وتشمل هذه التقنيات الحاسب الآلى ، والمصغرات ، والأجهزة المستخدمة في إنتاجها ، والوسائل السمعية والبصرية ، وغير ذلك من التقنيات التي تستخدم في هذا المجال .

(ج) مركز المعلومات Information Center

وهو عبارة عن هيئة تقوم بجمع وتجهيز البيانات وبث المعلومات. وتتم عمليات التجهيز والبث بواسطة طرق مختلفة ، تعرف بأنها شبكة من خدمات المعلومات التي توفر تجهيز البيانات ونقلها من شكلها الأصلي إلى المستفيد(٤). وتتحدد أنواع مراكز المعلومات في ثلاث فئات ، من حيث وظائفها ، وهي :

- ه المكتبات وتجميعات الكتب .
- مراكز تقديم خدمات الاستخلاص والتكشيف
 مراكز تقديم خدمات تحليل البيانات في مجال معين

(د) شبكة المعلومات Information Network

مجموعة من مراكز المعلومات.أو المكتبات المتجانسة ، أو غير المتجانسة ، تتفق فيما بينها على تشاطر المصادر ، مستخدمة فى ذلك الحاسبات الالكترونية ، ووسائل الاتصال التكنولوجية الحديثة والمتطورة . وتعنى المصادر أوعية المعلومات والعمليات الفنية والموارد البشرية .

وتتضمن الشبكة مؤسستين أو أكثر فى نمط عام من تبادل المعلومات ، من خلال وسائل الاتصال ، تحقيقا لأهداف عامة أو مشتركة(°).

(هـ) نظام الملومات Information System

هو عبارة عن مجموعة من الإجراءات والعمليات والمناهج والوسائل التقنية

التى توحدت فى شكل معين من التفاعل المنتظم، لكى تشكل كلاً منتظما يعمل من أجل هدف أو أهداف محدودة ، وجملة أنماط السلوك والعادات والتقاليد التى يتم بواسطتها إنشاء علاقات متبادلة بين الأشخاص والمؤسسات(١). وتمثل جملة المبادىء والمعابير التى تحكم نشاط الدولة تجاه عمليات تنظيم وإدارة ورقابة نظم الإعلام والاتصال من أجل تحقيق أفضل النتائج الممكنة ، في إطار التموذج السياسي والاقتصادي والاجتماعي للدولة .

٢ - بنوك المعلومات :

لقد شهدت الدول المتقدمة فى السنوات الأخيرة ظهور العديد من بنوك المعلومات ، فى ميادين المعرفة المعمدة ، والتى وظفت امكاناتها لخدمة العلماء والباحثين فى مراكز البحث والجامعات ، ومؤسسات المجتمع الأخرى .

و تتعدد خدمات بنوك المعلومات وتتفاوت بين بنك وآخر ، وفيما بلى أبرز هذه الخدمات :(٧)

(أ) إعطاء معلومات فورية بما فى ذلك المعلومات الببليوغرافية "عن المؤلفات ، وما كتب حول موضوع معين .

(ب) إعطاء معلومات عن الكثير من الموضوعات وإيجاد علاقة منطقية بين الموضوعات التي يرغب الدارس في البحث عنها .

(جـ) أى معلومات أخرى تم تخزينها فى بنك المعلومات ، اعتهادا على إمكانيات البنك وتخصصه .

وتتلخص وظيفة بنك المعلومات فى تجميع الوثائق ومصادر المعلومات المختلفة ، وتحليل محتويات هذه الوثائق على الأوعية الالكترونية بطريقة منطقية ، تسهل استرجاعها بواسطة الباحث ، واختصاصى المعلومات عن طريق شبكة لذلك الغرض المحطة الطرفية . ويتم الاتصال ببنك المعلومات عن طريق شبكة اتصال عالمية متخصصة لأغراض الاتصالات بالحاسبات الالكترونية ، والبيانات التي يحتويها بنك المعلومات قد تكون ببليوغرافية أو إحصائية ، أو نصوصا ومقالات ، وسوف نتناول بنوك المعلومات من خلال تقسيمها إلى

نوعين ، الأول بنوك المعلومات المتخصصة ، والثانى بنوك المعلومات العمومية .

ويقصد ببنوك المعلومات المتخصصة : مجموعة قواعد المعلومات أو البيانات الرقمية المخزونة فى الحاسب ، بواسطة إحدى وسائل التخزين المباشر ، لكى يمكن التفاعل معها واسترجاعها على المحطات الطرفية . وقد تكون المعلومات ببليوغرافية أو إحصائية (رقمية) ، أو نصوص مقالات أو كتب .

أما بنوك المعلومات العمومية فإنها تعمثل فى التليتكست ، والفيديوتكس ، وهذه النظم عبارة عن وسائط للحصول على المعلومات عن طريق إرسال تليفزيونى على قناة معينة ، وعن طريق خطوط الهاتف التى ترتبط بحاسب مركزى وأداة حل التجفير (Decoder) .

٢ - ١ - بنوك المعلومات المتخصصة :

1-1-4

من أبرز الأمثلة لبنوك المعلومات المتخصصة نظام معلومات لوكهيد والمعروف باسم (دبالوك DIALOG) والذي بدأ بتقديم خدماته منذ عام المعروف باسم (دبالوك DIALOG) والذي بدأ بتقديم خدماته منذ عام عمل – محاضر جلسات علمية – مؤتمرات – مقالات – براءات اختراع – وبيانات إحصائية .. الح) ضمن أكثر من (٢٥٠) قاعدة بيانات ، في مواضيع مختلف في نوعياتها ، لكنها تشمل مجالات كثيرة في معظم فروع العلم ، والتكنولوجيا ، والهندسة ، والعلوم الاجتماعية والاقتصاد ، وعلوم تعديم أدانة البيئة ، والعلوم السلوكية ، وعلوم الحياة ، والزراعة ، والإدارة .. الح . ويتم تحديد هذه البيانات بشكل دورى لغرض تقديم أحدث المعلومات للمستفيدين منها . ويقم النظام خدمات أخرى لتسهيل مهامه ، منها : تجهيز المستفيد بنسخة على شكل مايكروفلم أو مايكروفيش ، أو مصورة من الوثيقة المطلوبة ، علما بأن النظام يقدم خدماته لمدة (١٥٤) ساعة أسبوعيا ، وخلال أيام الأسبوع كافة ، وتحتسب الكلفة ضمن ضوابط معينة وهي :

- (أ) عدد قواعد البيانات التي يتم الاتصال بها .
- (ب) عدد ساعات الاتصال التي تستغرقها العملية .
- (جـ) تكلفة الطبع النهائى من خلال الاتصال المباشر أو غير المباشر .

أما بنك المعلومات التابع لشركة نيويورك تايز المسمى قبل عام ١٩٧٥ بر بنك نيويورك تايز للمعلومات) فيعتمد على بناء قواعد بياناته على جريدة نيويورك تايز و (٦٠) جريدة و جملة ، بين يومية ، وأسبوعية ، وشهرية ، وفصلية ، وهو يعتبر من أعظم نظم الاسترجاع لمحتويات اللوريات العامة ، من حيث دقة التحليل والاستخلاص . ويجرى تكشيف واستخلاص الأخبار والمقالات في جريدة نيويورك تايز ، وأربع دوريات أخرى ، قبل مرور (٤٨) ساعة على نشرها في دوريتها الأصلية . أما بقية اللوريات فتستغرق ما بين ((٤)) أيام حتى يتم تكشيفها واستخلاصها الكترونيا ، ويتم عمل مستخلص لكل مادة ، مع تكشيفها بمواصفات مستمدة من مكنز خاص بنيويورك تايمز (٨) . ويغطى بنك المعلومات الأحماث الجارية ، والأخبار ، والمقالات العامة التي تعملق بالسياسة ، والاقتصاد ، والدبلوماسية والشئون الثقافية والاجتماعية .

ويضم بنك المعلومات هذا أكثر من مليون ونصف وثيقة ، ويتم تحديث البيانات يوميا ، ويبلغ عدد الوثائق المضافة بمعدل (١٨٥) ألف وثيقة سنويا .

Y - Y - Y

وعلى صعيد الوطن العربي أدركت الأقطار العربية ، خلال السنوات الأخيرة ، الأهمية الحيوية لنظم المعلومات بوصفها البيئة التحتية للتنمية الاقتصادية والاجتاعية ، ولأى تقدم علمي وتقني ، علاوة على أنها تمثل أساس التنمية المندمجة على المستويين القطرى والقومي .

وقد انعكس هذا الإدراك فى الاستثمارات المتزايدة التى تقوم بها هذه الأقطار من أجل إنشاء ، وتطوير المكتبات ، ومراكز التوثيق ، وبنوك المعلومات ، وأجهزة الاتصالات السليكة واللاسلكية . حيث يوجد فى كثير من الأقطار العربية بنوك معلومات وطنية تستخدم تقنيات معلومات متطورة ، كما هو الحال فى جمهورية مصر العربية ، والمملكة المعربية السعودية ، والمملكة المغربية ، والجمهورية العراقية ، وسوف لا نتناول هذه التجارب القطرية ، على أهميتها ، حيث سيتم التركيز على بنوك المعلومات العربية القطاعية والمتخصصة . بعبارة أخرى ، تلك البنوك التى تشمل فى خدماتها جميع الأقطار العربية ، أو مجموعة منها ، تشكل منطقة إقليمية .

ومن أبرز الأمثلة على بنوك المعلومات المتخصصة في الوطن العربي : بنك المعلومات الحاص بمركز التوثيق والمعلومات في الأمانة العامة للجامعة العربية ، وبنك المعلومات الصناعية في المنظمة العربية للتنمية الصناعية ، وبنك المعلومات في المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، وبنك معلومات منظمة الحليج للاستشارات الصناعية ، وبنك المعلومات الإعلامي التابع لمركز التوثيق الإعلامي للدول الخليج العربي ، والبنك العربي للمعلومات الخاص بمؤسسة البيان للصحافة والطباعة والنشر في ديّ بدولة الإمارات العربية المتحلة .

وفيما يأتى تعريف موجز ببنوك المعلومات المذكورة :

(أ) مركز التوثيق والمعلومات الخاص بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية :

أنشىء مركز التوثيق والمعلومات التابع لجامعة الدول العربية عام ١٩٨٠ ليتولى مهمات اختيار واقتناء ومعالجة وتخزين وتوفير الوثائق والمعلومات الأساسية ، في مجالات الحياة المختلفة ، ويسعى لتقديم نظام متكامل للمعلومات ، يعتمد في أنشطته على تقنيات الحاسب الالكتروني ، وأشكال المصغرات الغلمية ، والسمعيات ، والمرئيات ، بالإضافة إلى نظام متطور للمكتبة والحدمة المرجعية .

ويستخدم المركز في المعالجة الآلية للمعلومات نظام (Minisis) الذي صممه المركز الدولي لبحوث التنمية في كندا ، وقام المركز بتعريبه وتطويره .

ويهدف مركز التوثيق والمعلومات إلى توفير المعلومات التي تساعد جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة ، على تحقيق أهدافها ، وتنفيذ خططها ، وتعميق وتوسيع مجالات التعاون والتنسيق بين مراكز التوثيق والمطومات العربية ، وكذلك بناء مركز العربية ، وكذلك بناء مركز معلومات غربي قدم على درجة عالية من التطور الفنى والتقنى ، يكون قادرا على الاستفادة القصوى من قواعد البيانات وشبكات المعلومات الإقليمية والعالمية ، والتعاون معها .

وقد قام هذا المركز ببناء مجموعات وثاققية من الكتب، والمراجع، والصحف، والدوريات، والقصاصات الصحفية، وكذلك إنشاء عدد من قواعد البيانات اللازمة لتنفيذ مهماته، وتقديم خدماته، مثل: قواعد المعلومات الببليوغرافية، وقواعد البيانات غير الببليوغرافية، وبنك المعلومات الاحصائية، وقواعد بيانات أعمال التقويم والمتابعة، وبالإضافة إلى نشاطاته في مهال التعاون العربي والدولي، وفي مقدمتها التخطيط لبناء الشبكة العربية البرنامج الإنمائي للأثم المتحادد، وتوفير أدوات العمل اللازمة، والتعاون مع البرنامج الإنمائي للأثم المتحادة، والاتحاد العربي للاتصالات السلكية واللاسلكية، في بناء قاعدة المصطلحات المعرفية في علوم الاتصالات، وكذلك التعاون مع المنظمات العربية والاقليمية والدولية، ومراكز التوثيق الوطنية في هذا المجال.

ويسعى مركز التوثيق والمعلومات هذا إلى إنشاء الشبكة العربية للمعلومات ، ويشكل حاليا نقطة مركزية لهذه الشبكة ، ومنسق ومحرك لها . وتعمل هذه الشبكة على إنشاء نظام تعاونى عربى للمعلومات ، وتطوير مجموعات مراكز توثيق ومعلومات ، وتأمين حاجات المستفيدين والمخططين والباحثين(٩) .

وى شهر حزيران من عام ١٩٨٧ نظم مركز التوثيق والمعلومات الملتقى الأول للشبكة العربية للمعلومات بالتعاون مع البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة واليونسكو ، بغرض مناقشة الاتجاهات والمجالات التى تفطيها الشبكة العربية للمعلومات ، وتأمين السبل الكفيلة للنهوض بمهمات هذه الشبكة(١٠) .

(ب) بنك المعلومات الصناعية (اعرفو) الحاص بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية :

قامت المنظمة العربية للتمنية الصناعية ، ومنذ إنشائها عام ١٩٦٩ ، بعدة تجارب لتأسيس شبكة للمعلومات الصناعية ، وذلك من خلال تطوير نظم للمعلومات المتمثلة في بنوك معلوماتها البيليوغرافية والإحصائية والتكنولوجية ، وإعداد دراسات إنشاء وتطوير مراكز وطنية للمعلومات الصناعية في الأقطار العربية ، وتدريب الكوادر التي تعمل في هذه المراكز .

وقد قامت المنظمة العربية للتنمية الصناعية بأربع تجارب لتحقيق نوع من أنواع الترابط بين الأقطار العربية والمركز الذى يتخذ من بغداد مقرا له بحيث يكون نواة لشبكة معلومات صناعية عربية فى المستقبل .

وتمثلت التجارب الثلاث الأولى بتسمية خبراء فى الأقطار العربية ، ليقوموا بتجميع المعلومات ، وإرسالها للمركز ، ثم مواكبة إنشاء معاهد متخصصة فى الأقطار العربية ، تلاها إعداد دراسة لإنشاء شبكة المعلومات العلمية والتكنولوجية العربية ، وتسمية هيئة وطنية ، وتسمية بعض العاملين فى مجال المعلومات الصناعية فى الأقطار العربية .

أما التجربة الرابعة فكانت عبارة عن مشروع أُعِد بالتعاون مع « اليونيدو » لإنشاء الشبكة العربية للمعلومات الصناعية ، من خلال تأسيس وحدات ارتكاز وطنية في ست أقطار عربية ، باعتبارها مراكز وطنية للتوثيق والمعلومات الصناعية .

وتضمن مشروع بنك المعلومات الصناعية العربية تحقيق عدة أهداف بعيدة وقريبة الأمد، من أبرزها توفير أحدث البيانات من الصناعة العربية، وتشخيص احتياجات المستفيدين، وإنشاء هياكل أساسية لنظام متكامل للمعلومات الصناعية، وتشجيع التعاون والتنسيق، ومواكبة التطورات الجديدة في الميدان، وتدريب وتوفير الكوادر الفنية، واستخدام نظام المكتبة المايكروفيلمية.

ومن خلال التعاون مع مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة

الدول العربية ، تم تطوير النظام الببليوغرافي للمعلومات (اعرفو) ARIFO يحث يضم جميع عمليات المكتبة والتوثيق والمعلومات ، وتوحيد عدد من القواعد المتداخلة لتسهيل عملية البحث والاسترجاع للمستفيدين . و يجرى العمل بصورة متواصلة لإنشاء البنك الخاص بالمعلومات الصناعية العربية للرفع من جودة الخدمة المقدمة للمستفيدين والباحثين ووزارات الصناعة ، وتوفير المعلومات المطلوبة بسرعة وبدقة تساعد على رفع مستوى الدراسات ومشاريع المنظمة ، وتلافي المشاكل والمعوقات التي تواجه إنشاء المراكز الوطنية للمعلومات الصناعية ، ومن ثم الشبكة العربية للمعلومات الصناعية (١٠) .

(ج) بنك معلومات و الفاراني و الحاص بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم :

من المشاريع التى قامت بها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تصميم نظام (الفاراني) لجمع ومعالجة وتوزيع المعلومات في البلاد العربية ، من خلال و الشبكة العربية للمعلومات في مجالات التربية والثقافة والعلوم والإعلام ، والاتصال المباشر ببعض بنوك المعلومات العالمة . وذلك في إطار تحقيق عملية تبادل المعلومات بن المباداكز العربية للمعلومات ، وأيضا منظمات جامعة الدول العربية المتخصصة ، ضمن تنظيم شبكى ، وفق حاجات كل منظمة ، وبحيث يجرى التبادل بطبيعة الحال على أوعية تقليدية ، أو وسائط الحاسب الالكتروني ، طبقا للوسائل المعتمدة في المنظمات ، وتخصص أقسام في مكتبة كل منظمة لحفظ منشورات المنظمات الأخرى ، وحيها يستدعى الأمر ضرورة الحصول على بيانات أخرى من بعض المنظمات ، يتم اللجوء إلى الربط المباشر مع مراكز معلومات هذه المنظمات ، باستخدام أجهزة الاتصال ببنوك المعلومات العالمية .

وتشمل الشبكة الفرعة المتخصصة فى مجالات التربية والثقافة والعلوم إدارات المنظمة وأجهزتها الحارجية ، ومراكز المعلومات الإقليمية والقطرية العاملة فى المجالات التربوية والثقافية والعلمية . كما تحوى هذه الشبكة قسما داخليا يضم إدرارات المنظمة وأجهزتها ، وآخر خارجيا يتكون من جميع وحدات المعلومات الموجودة فى الأقطار العربية ، على المستوى الاقليمي والقطرى ، فى مجالات التربية ، والتقافة ، والعلوم ، من مكتبات وطنية ، ومراكز توثيق ومعلومات ، ومراكز إحصاء وبحوث ، ووزارات ... الح ..

ومن الجدير بالذكر أن شبكة نظام و فارابي ٥ تستند على مبدأ أساسي ، هو تبادل الإمكانيات والموارد ، ويعنى ذلك أن كل مشترك يساهم بما لديه سواء كان ذلك بيانات أو أجهزة أو قدرات بشرية ، تمكن من توجيه الشبكة إلى الاتجاه السلم . ويتم ذلك بتبادل الأفكار والافتراحات ، والمشاركة الإيجابية في تحديد وتوحيد أساليب العمل داخل مجموعة المشتركين . وفي مقابل ذلك يقوم المركز الرئيسي بمعالجة البيانات المجمعة وإتاحتها على وسائط مختلفة لكل المشتركين ، حيث تعتمد الشبكة كل وسائل تبادل المعلومات المتطورة منها والتقليدية(١٢) .

(د) بنك المعلومات الصناعية الخاص بمنظمة الخليج للاستشارات الصناعية:

وعلى المستوى الاقليمى يمكن الإشارة إلى تجربة الخليج للاستشارات الصناعية الخليجية ، فقد تأسست منظمة الحليجية ، فقد تأسست منظمة الحليج للاستشارات الصناعية عام ١٩٧٦ ، وبعد ثلاث سنوات تم إنشاء شبكة صناعية متخصصة ، وتركيب أول حاسب آلى ، حيث تم تصميم عدة أنظمة لقواعد المعلومات الاقتصادية والصناعية لدول الخليج العربي ، وكذلك قواعد بيانات ومعلومات التكنولوجيا عن العمليات الصناعية المختلفة في العالم ، وتم تدعيم وتغذية هذه القواعد بنظم لجمع المعلومات تستقى بياناتها من المصادر العديدة المحلية والخارجية ، وبالاتصال المباشر ببنوك المعلومات العالمية .

وفى عام ١٩٨٣ تم توسيع هذا المشروع من خلال ربط الدول الأعضاء بالحاسب الآلى عن طريق الاتصال المباشر ، عبر شبكة من النهائيات الطرفية ، لتحقيق أكبر قدر من الإفادة من استخدام المعلومات المتوفرة ، وتوسيع قاعدة المستفيدين منها ، وذلك في إطار إنشاء بنك المعلومات ، ليعمل في إطار تكامل مع الإدارات الفنية الأخرى ، ويتولى توفير المعلومات والبيانات ذات العلاقة بالتصنيع والتنمية الصناعية لخدمة الدول الأعضاء في عدة مجالات أهمها : جمع

المعلومات الخاصة بالأنشطة الصناعية ، ومراجعتها ، وتبويبها ، وتوثيقها ، وتوفير الاتصال المباشر مع مصادر الممرفة المربية والعالمية ، ومساعدة الإدارات والوحدات على تحليل المعلومات ومعالجتها ، وعقد الندوات والمؤتمرات واللقاءات العلمية في بجالات المعلومات والتوثيق . ومن الجدير بالذكر أن هذا البنك يغطى أقطار الخليج العربي كافة : المحرين ، والكويت ، والسعودية ، والإمارات العربية ، وسلطنة عمان ، وقطر ، والعراق (١٦) .

(ه.) بنك المعلومات الإعلامي الحاص بمركز التوثيق الإعلامي لدول الحليج العربي .

أولى المركز منذ منتصف عام ١٩٨٢ اهتمامه لتكوين بنك المعلومات الإعلامي ، ليتولى عمليات خزن ومعالجة واسترجاع المعلومات ، بما يحقق الأهداف التي أنشيء من أجلها المركز والتي أكلت على ضرورة تجميع أكبر قدر ممكن من الإنتاج الإعلامي في مختلف أشكاله وأوعيته ، وتنظيمه ، وتحليله عن طريق استخدام أحدث الأساليب والنظم في مجال تقنيات المعلومات (١٤).

في المرحلة الأولى تم استخدام الحاسب الالكتروني الصغير (المايكرو كومبيوتر)، حيث تم توفير كادر للعمل في القسم المذكور والتعاقد مع بعض المتخصصين لتدريب الكادر على استخدام الأجهزة، وقد تم في حينه بناء بعض قواعد البيانات المحلودة، وفي نهاية عام ١٩٨٥ بدأ العمل في المرحلة الثانية حيث اقتنى المركز أجهزة (الميني كمبيوتر) (HP 3000/42)، كما تم تحميل نظام إدارة قواعد البيانات الجاهز المتكامل (Minisis)، وأقيمت دورات تدريبية لتهيىء الكادر للعمل على هذه الأجهزة، واستخدام هذه البرمجيات، وفي نفس الوقت تم الاتفاق على ربط المركز بمراكز المعلومات الدولية.

ويقوم بنك المعلومات الإعلامي حاليا بتوفير المعلومات للمستفيدين ، إما بواسطة الاتصال المباشر (On Line) ببنوك ومراكز المعلومات العربية والعالمية ، وإما عن طريق البحث في قواعد البيانات الخاصة به (In House Data Bases) ، وأهم هذه القواعد هي :

- ١ قاعدة بيانات الشخصيات العربية .
- ٢ قواعد بيانات أحداث السنين (١٩٨٦ ١٩٨٨ ١٩٨٨) .
 - ٣ قواعد بيانات أحداث السنين (١ ١٤٠٠ هـ) .
 - ٤ قواعد بيانات دليل الناشرين في الخليج العربي .
 - ه قواعد بيانات دليل الدوريات الخليجية .
 - ٦ قواعد بيانات دليل المؤسسات الاعلامية الخليجية .
 - ٧ قواعد بيانات دليل المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية .
 - ٨ قواعد بيانات دليل الخليج العربي .
 - ٩ قواعد بيانات أحاديث قادة دول الخليج العربي .
 - ١٠ قواعد بيانات ببليوغرافيا الحرب العراقية الايرانية .

إن بنك المعلومات الإعلامي يعتمد أيضا في تقديمه الخدمات للمستفيدين على رصيد كبير من أوعية المعلومات التي يقتنيها المركز ، من مصغرات فلمية ، وأشكال ورقية كالكتب ، والدوريات ، والقصاصات الصحفية التي تزيد وحدها على نصف مليون قصاصة .

وعما تجدر الإشارة إليه ، في هذا الصدد ، أن مركز التوثيق الإعلامي لدول الخليج العربي يشكل الآن مركزا لشبكة المعلومات الإعلامية في دول الخليج العربي ، حيث أنه المحور الرئيسي لهذه الشبكة ، وبه تطور النظم والأساليب ، وتتكون شبكة المعلومات هذه ، بالإضافة إلى المركز الرئيسي ، من مراكز التوثيق الإعلامية الوطنية في وزارات الإعلام ، بدول الخليج العربي السبع . كا أن هذه الشبكة علاقات بمراكز التوثيق الإعلامية ومراكز المعلومات الوطنية ، والعربية ، والدولية (۱۰) .

(و) البنك العربي للمعلومات الخاص بمؤسسة البيان للصحافة :

فى عام ١٩٨٣ أنشىء مركز أبحاث الشرق الأوسط فى مؤسسة البيان

للصحافة والطباعة فى ديى بدولة الإمارات العربية المتحدة البنك العربى للمعلومات ARAB INFORMATION BANK وذلك بقصد تجميع معلومات عن العالم العربى بمختلف أقطاره بحيث تشمل المعلومات السياسية والاقتصادية والاجتهاعية والفكرية ، وتصنيفها ، وتحديثها باستمرار ، ووضعها فى خدمة المستفيدين منها داخل الوطن العربى وخارجه ، باستخدام وسائل التكنولوجيا الحديثة فى تحزين المعلومات (الحاسب الالكترونى) ووسائل الاتصالات المحتمدة فى نقل المعلومات بواسطة شبكات الاتصال العالمية ، وتسهيلات الأقمار الصناعية .

وتضمنت الخطة الأساسية للمشروع أربع قواعد بيانات تعمل معا ، بصورة متكاملة ، وهي كما يأتى :

(أ) قاعدة بيانات قطرية لغرض توفير معلومات أساسية عن كل قطر عربى ، بحيث تشمل مسحا كاملا للقطر في مختلف المجالات . وتستخلص البيانات المخزنة فيها من مختلف المصادر الرسمية العربية والمستقلة معا .

(ب) قاعدة بيانات صحفية تشمل أخبار ومعلومات عن وسائل الإعلام
 (الصحافة المقروءة أساسا) ، بقصد متابعة تطور الأحداث السياسية
 والاقتصادية والاجتاعية والثقافية والعسكرية ، وتحديثها .

(ج) قاعدة بيانات مؤسسات ، بهدف تقديم تعريف مكنف يتضمن أكبر قدر من المعلومات المتاحة عن مختلف المؤسسات العاملة على المستويات القطرية والاقليمية والقومية . وتتضمن هذه المؤسسات الشركات بمختلف أنشطتها الاقتصادية ، والمصارف ، والجامعات ، والمعاهد ، ومراكز البحوث ، ودور النشر ، والاتحادات المهنية ، والمؤسسات الاعلامية ، وجمعيات النفع العام ، وغرف الصناعة والزراعة والتجارة ، والنوادى ، والمنظفات الشبابية .

(د) قاعدة بيانات الشخصيات ، وذلك من خلال توفير دليل عن الشخصيات العربية المساهمة في الحياة العامة في العالم العربي ، بحيث يشمل مستويات متعددة من الشخصيات ، ولايقتصر على من هم في القمة فقط .

ولظروف تتصل بالإمكانات المادية المتاحة تم التركيز على إنشاء قاعدة

بيانات واحدة ، هي قاعدة البيانات الصحفية وأجل العمل بقواعد المعلومات الأخرى إلى مراحل لاحقة .

ومما أكد عليه هذا المشروع ألا يتضمن نصوصا كاملة ، بل خلاصات مكثفة لها ، بحيث يستبعد من هذه الخلاصات التكرار والمقدمات غير الضرورية ، والاضافات التى لاتشكل جزءا من المعلومة ، وبشرط عدم المساس بجوهر المعلومة ، والمحافظة على محتواها ، كما ورد فى المصدر الأصلى بتفصيلاتها . وشمل المشروع الأقطار العربية جميعا دون استثناء ، وبقدر واحد من الاهتهام ، واستخدم المشروع اللغة الانجليزية لغة له (١٦) .

. ٢ - ٧ - بنوك المعلومات العمومية :

1 - 7 - 7

سبق أن أكدنا أن بنوك المعلومات وأنواعها المختلفة قد بدأت في الدول المتقدمة مثل المملكة المتحدة ، والولايات المتحدة ، واليابان ، وكندا ، وغيرها . إلا أن المملكة المتحدة يمكن اعتبارها من أسبق دول العالم في التجارب والدراسات الخاصة بتوظيف معطيات بنوك المعلومات العمومية (التليتكست والفيديوتكس) .

فالتليتكست (النص المتلفز TLETEXT) هو نظام من خط واحد تنقل المعلومات فيه عبر إحدى القنوات الإذاعية الهوائية ، أو بواسطة نظام مشاركة زمنية . وهو عبارة عن واسطة للحصول على المعلومات عن طريق إرسال تليفزيونى على قناة معينة حيث تظهر المعلومات مكتوبة على الشاشة ، بحيث لايراها إلا من لديه جهاز تليفزيونى مربوط به ، أو موضوع بداخله احداة حل التجفير (Decoder) . وتقوم محطة التليفزيون ببث المعلومات والبيانات المكونة من حروف وأرقام ورسومات ، بعد تحويلها إلى إشارات رقمية ، بحيث تبث بالسرعة التي يستطيم التليفزيون التعامل معها ، باستخدام إشارات التليفزيون على الخطوط العمودية الخالية . وتقع هذه الخطوط عمليا في أعلى الشاشة ، على الخطوط عمليا في أعلى الشاشة ،

هذه الحدمة فقط ممن يحتوى جهاز تليفزيون مسكنه (جهاز حل التجفير) التمتع بالبرامج الاعتيادية ، واسترجاع المعلومات التى تهمه .

ولعل أهم خصائص التليتكست ما يأتى :

- ثمنه رخیص نسبیا ، وتكلفته قلیلة ، مقارنة بخدمات المعلومات التی تعتمد
 الحاسب الالكترونی والاسترجاع الآلی المباشر .
- * اعتهاده على استخدام التليفزيون المنزلي بعد إجراء التحويرات اللازمة عليه .
 - * يجلب انتباه جمهور واسع من الناس.
- إنه موجه فى خدمته لقطاع كبير من المجتمع ، وليس إلى صفوة مختارة من المختصين .
 - * سهولة استخدامه ، وبساطة تعليمات تشغيله .
- إمكانيته في عرض الصفحات والنصوص والصور والتخطيطات بشكل ملون.

وخدمة التليتكست هي خدمة معلومات جديدة تزود المستفيدين منها بالنصوص والرسوم مثل: الأخبار، ومعلومات الطرقات والبورصة المالية، ونتائج المسابقات الرياضية، وخدمات الطوارىء والطقس، والمعلومات اليومية، وغير ذلك.

أما الفيديوتكس Videotex فهو نظام تفاعلى ، يشبه التليتكست ، من حيث استخدامه لشاشة التليفزيون – إلا أن المشاهد في هذه الحالة يتصل بصورة مباشرة عن طريق خطوط الهاتف بحاسب مركزى ، يخزن أكداساً من المعلومات ، ويطلب ما يريده من هذه المعلومات التي تظهر لاحقا على شاشة التليفزيون ، ويتم بين المشاهد والجهاز حوار على هيئة أسئلة وأجوبة ، تظهر تباعا على الشاشة ، ويستخدم المشاهد لوحة مفاتيح خاصة لتوجيه الأسئلة ، ومتابعة الحوار ، وفقا لبرنامج معين ، وطلب عرض ما يريده .

ومن الجدير بالذكر أن هذا النظام يتطلب حاسبا عالى الكفاءة ذا سعة

كبيرة ، وكذلك طرفيات Terminais لدى المشتركين ، واتباع طريقة معينة فى تنظيم المعلومات ، كما هو الحال بالنسبة إلى طريقة البحث بأرقام القائمة (Menu) وسعر الجهاز مكلف جدا عند مقارنته بأجهزة الاستقبال العادية .

ويستخدم نظام الفيديوتكس لأغراض عدة ، يمكن إيجازها فى أربعة محاور رئيسية(١٧) ، هي :

(أ) استرجاع المعلومات وعرضها على شاشة المحطة الطرفية .

(ب) إرسال الرسائل واستلامها والتي تكون على نمطين : الأول خاص بالرسائل بين المستفيدين أنفسهم ، أو بين المستفيدين ومجهزى المعلومات .

(ج) إجراء عمليات حسابية بتوجيه وإشراف المستفيد الذى يقوم بتحديد نوع العمليات الحسابية التى يود إجرائها ، كما هو الحال في عملية استرجاع البيانات ، وبواسطة المفاتيح المجهزة بها المحطة الطرفية .

(د) توزيع البرامجيات وتحديد المستفيدين من المادة المطلوب استرجاعها ،
 حيث يمكن توزيعها من خلال برامج مقننة على نطاق تجارى ، كما هو الحال ف
 استخدام ألعاب التليفزيون أو توزيع ألعاب جديدة ، ليتم خزنها في الكاسيت .

ويمكن للفيديوتكس أن يعطينا معلومات عن الخدمات إلى تقدمها مرافق المجتمع المختلفة كالمكتبات والمدارس وساعات افتتاحها وإغلاقها ، وأبرز الأخبار العالمية والمحلية مع موجزها ، والرياضية ، وتنبؤات الطقس ، والتربية البيتية كالطبخ ، وتعلم بعض الهوايات النافعة ، وإعطاء بعض الأرقام والمعلومات كالطبخ ، والمثافة العامة ، ومعلومات عن السفر والسياحة ، ومواعيد اقلاع ووصول الطائرات أو القطارات ، إضافة إلى البيانات التي تساعد على الحجز في الفندة ، والمسارح ، والمطاعم ، وكذلك إنجاز بعض المعاملات المصرفية .

ويقسم نظام الفيديوتكس إلى قسمين هما:

(أ) الفيديوتكس البات : وهو وسيلة إعلامية تواصلية ، قادرة على بث أنواع متعددة من المعلومات ، ويسمح بيث المعلومات بسرعة ، وبشكل واسع ، والمعلومات لديه حديثة دائما ، وآنية ، بفضل نظام وقواعد لواتح الإضافات ، كما يتبع التعرف على معلومات متنوعة بفضل استشارة عدة مراكز تعمل فى معالجة البيانات وتخزينها . وتعتبر خدماته استشارية انتقائية ، يمكن تطبيقها فى المجالات العامة والحياة اليومية ، مثل التعرف على فرص العمل المتوفرة فى حقول معينة ، والمستشفيات الموجودة فى مكان معين ، وضمن الخصاص معين من الأمراض ، أو بالتعرف على المدارس المختلفة ، وتصحباتها ، وأماكن تواجدها .

(ب) الفيديوتكس التخاطبى : وهو وسيلة اتصال جماهيرية تمكن من التخاطب مع المستفيدين وتكفى ساعات معدودة لتمرينهم على استعمالاته التفنية ليصبحوا متالفين معه ، وتكمن أهمية هذا النظام فى إمكانيات الاستفادة منه لإجراء عمليات البحوث التوثيقية .

ويتميز هذا النظام عن نظام الفيديوتكس البات ، فى أنه أكبر قدرة على تغزين المعلومات ، بالإضافة إلى إمكانيته فى التحاور مع المستفيدين ، وفى بث الرسائل الالكترونية . وتسمى خدماته بالخدمات التنفيذية لأنها تأتى نتيجة أوامر من المستفيد لبنك المعلومات ، ويطبق فى الحياة اليومية ، مثل حجز تذاكر الطائرة ، أو القطار أو استشارة فهارس لمحتويات المجلات التجارية . كا يطبق فى الميادين المهنية مثل توزيع الرسائل الالكترونية ، أو الدليل الهاتفى الالكتروني .

- Y - Y - Y

ولعل من أبرز التطبيقات لبنوك المعلومات العمومية في مجال حدمات المعلومات ما تحقق في المملكة المتحدة . حيث يمثل بريستل Prestel نموذجا للفيديوتكس ، وتقدم هيئة الاذاعة البريطانية ، فيما تقدم ، حدمتين أخريين ، هما : سيفاكس ، وأروركال ، ويتعمان إلى نظام التليتكست ، أى الكتابة المذاعة والمنقولة على شاشة التلفزيون . والاسم سيفاكس Geefax منحوت من كعتى See, Facts أى « ترى الحقائق » وتقدمه هيئة الإذاعة البريطانية . ويمثل الاسم الثانى : أوركال الحروف الأولى من Optional Reception of

وكان الهدف الأساسى من إدخال هذه الحدمات هو مساعدة كبار السن والمعوقين الذين يعانون من ضعف السمع ، بيث عبارات موجزة ، تمكنهم من التمتع بالبرامج العامة ، دون مضايقة المشاهد الاعتيادى ، حيث يمكن للمشاركين فقط في هذه الحدمات الإفادة منها في الأوقات التي يحتاجونها .

وأصبحت هذه الخدمات تطبق في مجالات أخرى تنافس الآن الجرائد اليومية ، حيث تقدم للمواطن المعلومات والأخبار في الوقت الذي يريد فيه الملك المعلومات ، وليس في صباح اليوم التالي كما هي العادة في الصحف الورقية ، التي تستغرق دورتها (٢٤) ساعة كاملة ، تشمل جمع المعلومات وإعدادها ، وطباعة آلاف النسخ وتوزيمها .

ويعتمد بويستل الذى يمثل أحد أنظمة المعطيات المرئية على ثلاثة مستلزمات أساسية ، هى :

ه نظام الكترونى عالى الكفاءة ، كبير السعة ، لاختزال المعلومات
 واسترجاعها .

ه محطات طرفية لدى المشتركين يشاهدون المعلومات من خلالها .

معلومات تختزل في هذا النظام .

ويحتاج نظام بويستل إلى حاسبة ذات طاقة كبيرة بإمكانها خزن العديد من المعلومات النصية ، وبرامج تتيح استرجاع معلومات معينة ، وتسجيل كافة الاستخدام للمستفيد ، وشبكة خطوط اتصالات تسمح بنقل المعطيات ، لتسهيل التحاور بين النظام والمستفيد ، إضافة إلى التليفزيون الاعتيادى بعد تزويده بمحول إشارات أو طرفية . ويمكن القول أن بريستل بمثل نظام نشر الكترونى ، يستخدم وسائل متاحة ، وهى التليفزيون ، والتليفون ونظام للاتصال ، لتوفير المعلومات .

ونتيجة لشعور هيئة البريد البريطانية بأنها لاتستطيع ، أولا ينبغى أن تنولى مهمة توفير المعلومات أو تحمل مسئولياتها من ناحية محتوياتها ، قررت أن تسند هذه المهمة إلى (مجهزى المعلومات) ليكونوا مسئولين مسئولية كاملة عن المعلومات التى يقدمونها ، وتحديثها ، وإدامتها لنظام بويستل ، وذلك

باستخدام طرفیات تحریر ، حیث یقوم المجمهز بالاتصال بهاتف بویستل ، واستمادة ملفه ، وتحریر الصفحات المطلوبة ، أو تعدیل علی طرفیه ، وإحالتها للحاسبة المركزیة بعد ذلك .

وتتضمن المعلومات التى يوفرها بويستل معلومات عامة للمستهلكين ، وخدمات استشارية ، ومعلومات عن السفر .. الخ .. وهذه الخدمة تسمح بالابتياع من المنزل ، وبالحصول على معاملات البنوك من المنزل ، وإرسال البريد ، وغير ذلك .

ويمكن لنظام بريستل تقديم خدمات البريد الالكترونى ، حيث يرسل المشارك رسالة لمشارك آخر ، باستخدام لوحة مفاتيح موسعة ، وعند استخدام النظام تظهر إشارة إلى وجود و رسالة ، له ، ويمكن التقاط الرسالة ، وإرسال جوابها ، واتحاذ إجراء بشأنها .

وقد روعى في تصميم نظام بويستل أن يكون بسيطا وأن تكون عملية البحث فيه سهلة ميسرة . والطريقة المتعبة هي طريقة البحث بأرقام القائمة «menu» فالمعلومات غزنة على هيئة صفحات ، تحتوى كلا منها على حروف لا تتجاوز ٩٩٠ وحرفا . ولكل صفحة رقم ابتداء ، من صفر إلى (٩٩٩ ، ٩٩٩) ويخصص لكل مورد للمعلومات رقم ثلاثي يتعرف خلاله الباحث على المعلومات المقدمة منه . وتحمل لوحة المفاتيح الأرقام من صفر إلى تسعة ، ويبدأ المشترك اتصاله بطلب صفحات الدليل ، وهي تبدأ بالرقم صفر لترشده واحدة بعد الأخرى إلى الصفحات التي ينبغي أن يطلبها . كذلك ليمل مجهزو المعلومات على تصدير مجموعة الصفحات الخيصصة غم بصفحات يما يعمل مجهزو المعلومات على تصدير مجموعة الصفحات التي يبحث عنها ، إرشادية ، تقود الباحث واحدة بعد الأخرى إلى المعلومات التي يبحث عنها ،

وتنقسم تكاليف استخدام بويستل إلى ثلاثة أقسام ، وهي ثمن الجهاز ، أو قيمة إيجار شهرى في حالة استئجاره ، ورسوم الهاتف وتشمل أجر المكالمة الهاتفية . وثمن المعلومات وهو نصيب مورد المعلومات . ومن الجدير بالذكر أن سعر جهاز بويستل مرتفع نسبيا ، إذا قورن بأسعار أجهزة الاستقبال العادية والمعدلة لاستقبال خدمة التليتكست .

7-7-7

وشهدت الولايات المتحدة ولأسيما خلال منتصف الثانينيات انتشار الفيديوتكس ، وزاد عدد الشركات والمشاركين في هذا المجال ، وقامت فيها عدة تجارب ، من أبرزها قيام إحدى دور النشر الكبرى في ميامي بولاية فلوريدا بتوزيع أجهزة الفيديوتكس (مجانا خلال فترة التجربة) على (٢٠٤) عائلة ، واستطلعت آراء المستفيدين من هذه الخدمة الذين أكدوا أنها يسرت الكثير من مهامهم اليومية ، لاستخدامهم الجهاز في مجالات وأنشطة يومية متعددة ، منها شراء احتياجاتهم اليومية ، وتذاكر المسرح ، والكتب ، والاسطوانات ، إلى غير ذلك . وعلى أثر نجاح هذه التجربة تم تعميمها على مناطق أخرى ، وأصبح يطلق على هذه الخدمة فيوترون(١٨) «Viewtron»

£- Y - Y

أما فى كندا فقد طورت وزارة المواصلات الكندية نظام حدمة تليدون (Teidon) ، وهو الاسم التجارى لحدمة الفيديوتكس فى كندا ، إلى جانب اسم آخر لتجارب أجرتها شركة بل كندا ، وهو فستا (Vista) الذى يشبه نظام بريستل البريطانى . ويتم حاليا توسيع نطاق التجارب عن طريق إعارة أجهزة الفيديوتكس .

0 - Y - Y

وشهدت فرنسا تجارب ناجحة فى ميدان الفيديوتكس ، حيث تم إنتاج الطلق Telete وهو الاسم الفرنسي لخدمة الفيديوتكس . وتم تركيب (٢٠٠٠) جهاز البيوت الواقعة فى ثلاث من ضواحى باريس ، ولوحظ ازدياد الإقبال على طلب المعلومات ، وكانت الأخبار أكثر المعلومات اجتذابا لمستخدمى الجهاز ، تليها خدمة تبادل الرسائل .

كذلك برزت فى فرنسا خدمة التليماتكس . وذلك فى حقل (المايكرو – الكترونيات) ، حيث توفر خدمات معلوماتية متطورة ، من بيانات ،

وصور ، ونصوص تتعدى الإرسال البسيط للكلمة المنطوقة ، وتعتمد تحقيق حوار من خلال وسط فاعل . وهذه تعد وسيلة مبتكرة من وسائل الاتصال الالكترونى . وتوظف خدمات التليماتكس عدة وسائل اتصال ، وهي : الاتصالات المكتوبة ، الحاسب الآلي ، والفيديوتكس (التليتل) ، وتستعين بهواتف متنقلة ، وأقراص أوتوماتيكية ، ومكائن إجابة تلقائية ، وبدالات الكترونية ، وراديون تلفون .

وتعد مصلحة البريد والبرق والهاتف دليلا الكترونيا سنويا وتتولى تجهيز Minitel أصحاب التلفونات بطرفية (فيديوتكس) تعرف باسم (مينيتل Minitel) دون مقابل، وذلك بديلا للدليل الورق الاعتيادى، والذى يساعد على توفير أرقام التليفونات بحسب تسلسل أسماء المشاركين، أو بحسب أنواع المهمة عن طريق وسيلة الكترونية، مع إمكانية استحداث امتدادات صوتية، أو كشوفات، بحسب المناطق الجغرافية.

وهذا الدليل الالكترونى على غرار الدليل الورق ، ويشتمل على أرقام الطوارىء ، ومعلومات عن الإدارة العامة ، وخدماتها ومعلومات أخرى عن المنتوجات ، والخدمات التى تقدمها مصلحة البريد ، والبرق ، والماتف .

7-7-7

وفى اليابان اضطلعت وزارة المواصلات اليابانية بنظام كابتن (Captain)وهو مختصر عبارة 1 الشبكة الهاتفية للمحصول على المعلومات بالحرف والشكل 1 «Character and Pattern Telephone Access Information Network».

وجابه هذا النظام مشكلة حروف الكتابة اليابانية وكثرتها ، إلى جانب ارتفاع الكلفة ، حيث تم استخدام جهاز شبيه بجهاز الاستقبال الذى يستخدم فى نظام بريستل ، وأكثر منه طاقة .

وهكذا تقدمت هذه التجارب فى بداية الثانينيات وازداد التعاون بين وزارة المواصلات ، ووكالات الإعلان ، والنشر ، وشركات الإذاعة ، والهيئات العامة ، والمحلات الكبرى فى هذا الاتجاه .

V - Y - Y

كذلك تزايد الاهتام بهذه الخدمة فى فلنده ، وأصبح يطلق عليها اسم تلست (Telse) وتساهم فيها شركات الهاتف ، ودور النشر الصحفية . وتعتبر هذه الحدمة قاعدة بيانات شاملة ، يمكن للمستفيدين من خدماتها الاشتراك فيها بأكملها ، أو يجزء محدود منها . وكان من أسباب انتشار هذه الخدمة ، عدم نص القانون الفنلندى على استصدار ترخيص من السلطات القائمة على البرق والبريد والهاتف ، كما أدى إلى زوال الكثير من العقبات الإدارية والقانونية .

A - Y - Y

كذلك يلاحظ أن هناك بدايات وتجارب أخرى في مجال استخدام التيتكست والفيديوتكس تحت أسماء متعددة كا هو الحال بالنسبة إلى ألمانيا واستراليا ، إضافة إلى تحقيق اتفاق أوربي تضمن اتباع معايير موحدة من النظام البريطاني والفرنسي والألماني ، أساسا لخدمة الفيديوتكس وبرزت بعض المصعوبات في هذا الجال منها تباين معايير الإرسال التليفزيوني في الدول الأوربية ، على حين تسير خدمة الفيديوتكس في الولايات المتحدة وكندا على أساس التشكيل المندمي .

$\mathbf{q} - \mathbf{r} - \mathbf{r}$

وقد حظيت بنوك المعلومات العمومية ، باعتبارها وسيلة اتصالية حديثة زودتنا بها الثورة التكنولوجية المعاصرة ، باهتهام كبير من المعنيين بمجالات الإعلام والاتصال في الوطن العربي ، الذين تابعوا الدراسات والبحوث الجارية لتطوير عدد من أنظمة نقل المعلومات عن طريق البث ، وذلك لايجاد تنسيق جيد بين البلاد العربية العازمة على إدخال النص المتلفز ضمن خدمات ومشروعات الإعلام والاتصال . فقد قامت اللجنة الهندسية في الأمانة العامة لاتحاد إذاعات الدول العربية ، بإعداد تقرير شامل ومفصل عن خدمات بث النص المتلفز ، وتم تعميم هذا التقرير على جميع الهيئات الأعضاء في الاتحاد ،

والذى تضمن معلومات عن غتلف الأنظمة التى تستخدم القناة التليفزيونية ، وبث النص المتلفز ، والمقايس الفنية المتعلقة بها ، كما يناقش التقرير الأنظمة المستخدمة حاليا فى هذا المجال ، والفروق بين مختلف الأنظمة الرئيسية الموجودة حاليا .

وقد قامت اللجنة الهندسية في الأمانة العامة لاتحاد الاذاعة العربية باتباع منهجية علمية في إعدادها للتقرير المذكور، تضمنت الخطوات الثلاث الرئيسية:

(أ) إعداد استبيان أرسل إلى جميع الهيئات الأعضاء فى الاتحاد ، يغية تقويم احتياجاتها لخدمة نقل أو إرسال المعلومات ، ولاسيما خدمات بث النصوص المتلفزة ومتطلباتها .

(ب) إعداد تحليل يقارن تكاليف الأجهزة الأساسية لتحليل شيقرات النص المتلفز Teletext Decorders المصممة وحسب مواصفات النظام البريطاني للنص المتلفز، ونظام انتيوب Autiop وإعداد دراسة عن مدى جدوى النصوص المرسلة، وحسب النظام البريطاني، أو نظام انتيوب.

 (ج.) دراسة إمكانية تحديد مقياس للأعجدية العربية ، ووضع المواصفات الفنية لنظام اقتصادى ، لاستقبال النص المتلفز يكون قادرا على الاستقبال الجيد للإرسال ، وحسب النظام البريطاني أو نظام افتيوب على حد سواء(١٩) .

٣ - اخلاصــة:

يمكن القول فى ختام هذه الدراسة بأنه لفرض مواكبة الوطن العربى لعمليات التحول الحضارى، ولحاقه بالركب الحضارى الانسانى، ينبغى العمل بما يأتى:

۱ - ۴

وضع استراتيجية للمعلومات ، تقوم على أساس تشخيص شامل للواقع ، وتحديد عناصر القوة ، وجوانب الضعف التي تكتنف. وتتضمن هذه الاستراتيجية توفير المستلزمات التى تجعل من تكنولوجيا المعلومات حركة اجتاعية وثقافية ، بما فى ذلك إعطاء الأولوية لعملية التخطيط ، ورسم سياسة قومية للمعلومات .

4 - 4

بناء بنوك معلومات مركزية فى كل قطر عربى ، تربط بين قواعد المعلومات المتوافرة ، أو التي يقترح توافرها فى المؤسسات العلمية والتربوية ، وضرورة ربط هذه القواعد المركزية وبنوك المعلومات ، لبناء شبكة معلومات عربية تأخذ على عاتقها مهمة تبادل المعلومات بين العلماء والباحثين فى المؤسسات المذكورة . وكذلك ضرورة ربط هذه الشبكة بشبكات المعلومات فى بعض المتول على آخر المعلومات من قبل العلماء والباحثين العرب .

4-4

تحقيق نظام وطنى للمعلومات فى الأقطار العربية يكفل التنسيق بين مراكز المعلومات التى تخدم قطاعات المعرفة والاعلام بميث تكمل هذه المراكز بعضها بعضا ، واستخدام أحداث التقنيات وأنسبها وأكثر ملاءمة .

£ - 4

تبيئة الامكانات البشرية والتنظيمية والنقنية لمؤسسات المعلومات بما يكفل الإسهام في تحقيق أهداف المتنعية ، وذلك في اطار سياسة شاملة للمعلومات ، لتحقيق نظام فاعل لمعالجة المعلومات ، وتنمية بُناها الأساسية ، بدءا بتشخيص الواقع ، واستقراء الاتجاهات ، والتجارب العالمية المعاصرة ، وتحديد الصيغ والسبل السليمة ، ومنهجية التعامل ، ووضع البرامج والتصورات المستقبلية ، وما يتطلبه ذلك من إنشاء البنى التنظيمية والإدارية والمالية الملائمة ، على المستوى القومى والوطنى والمحلى ، ووضع سياسات فرعية منسقة في هذا المحال .

المسادر

 جاسم محمد جرجيس . بديع محمود مبارك . « مصادر المعلومات في المجال التربوی » ، المجلة العربية للمعلومات . المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم . تونس . العدد ۳ مارس ، ١٩٨٥ ، ص ٩٤ .

٢ - ميخائيلوف . أ . أ . د آكليار يفسكى . مدخل فى علم المعلومات والتوثيق . ترجمة نزار محمد على قاسم . الموصل - جامعة الموصل ، ١٩٨٢ ، ص . ١٤ .

- 3.Herbert B. Landau. «The Chillenge of the Emerging Information Society: Are we Readey?» in Libraries and Information Science in the Electronic Age, Edited by Rendrik Edelman, ISI Press, 1986.
- 4. Smith, Eugent Bartell, The Design of a Specialized In formation Center for the Marine Resources Program. Texas. A. and M. University. 1970.
- Simpson, Donald B. Bibliographic Networks. In: ALA World Encyclopedia of Library and In formation Services. Chicago: ALA. 1980. P. 80.
- 6. Weisman, telerman M. Information Systems, Servies and Centers. New York. Bekers Hayes, 1976, P. 14.

 ٧ - محمد محمد أمان , بنوك المعلومات , تونس ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، ١٩٨٣ ، ص ١٩٠.

٨ - سيد حسب الله . بنوك المعلومات أو المصادر والمراجع الببليوغرافية
 المحسبة . الرياض ، دار المريخ ، ١٩٨٠ ، ص ١٣٩ .

9 - جاسم محمد جرجيس . الشبكة العربية للمعلومات . في اعلام الخليج مركز التوثيق الإعلامي للول الخليج العربي . العدد الخامس شعبان 12.7 هـ - آيار (مايو) 19.7 م . ص ٣ .

١٠ الملتقى الأول حول الشبكة العربية للمعلومات. تونس
 ٨ - ٢/ /٢ / ١٩٨٧ (٦ عبلد) .

۱۱ – عبد المنعم محمود . شبكة المعلومات الصناعية العربية ، دراسة مقدمة إلى الملتقى الأول حول الشبكة العربية للمعلومات تونس ٨ – ١٢ حزيران – يونيو ١٩٨٧ ، ٣٦ ص .

١٢ - أحمد المغربي . الشبكة العربية للمعلومات في مجالات التربية والثقافة والعلوم . ١٩٨٥ ، ص ص
 ٢٠ - ٢ .

١٤ - فاهي هائيجان . تجربة منظمة الخليج للاستشارات الصناعية في إنشاء شبكة المعلومات الصناعية الحليجية . دراسة مقدمة إلى الملتقى الأول حول الشبكة العربية للمعلومات . تونس ٨ - ١٢ - حزيران - يونيو ١٩٨٧ ، ١٩٨٧ ص .

شبكات الحعلومات وندمات المكتبات والموضوعات المتنصصة

الحكتهر ، أحمد بحر أستاذ المكتبات والمعلومات جامعة الاسكندرية

ملخيص :

تحاول هذه الدراسة التعريف بمصطلح الشبكات وتطور وتماذج استخداماتها ، ثم دراسة المرافق البيليوجرافية والتميين بينها وبين مراكز الحدمة البيليوجرافية ، ثم التصرف على بعض شبكات المعلومات المحمدة على الموضوعات المتخصصة ودور المكتبات المتخصصة في الشبكات ، خصوصا الوطنية منها ، ثم خدمات الشبكات ومزاياها وأخيرا دراسة عناصر نجاح الشبكة وميررات استمرارها من وجهه نظر المستفيدين .

تقديـــم:

إذا كان التعاون عن طريق تبادل الإعارات هو نشاط مارسته المكتبات منذ زمن بعيد ، فإن مصطلح الشبكات المعاصر لا يعني التنظيمات الخاصة بالمشاركة في المصادر وعنوى المعلومات فحسب ، ولكنه يعني أيضا المشاركة في الإمكانيات والتجهيزات المادية الخاصة بالبث والتجهيز . كما تشهد الثانيات من هذا القرن ظهور الحاسبات الشخصية والتي توجد في المنازل والمكاتب ، والتي ستضيف لشبكات المعلومات في المستقبل نقاطا عورية

وروابط ذات عدد هاتل . وإذا كانت العديد من الشبكات تخدم التخصصات العلمية والاجتاعية بصفة عامة ، فهناك العديد من الشبكات التي تخدم أو تعتمد على الموضوعات المتخصصة في مجالات الطب والزراعة والبيئة والطاقة وغيرها .. كما تستخدم المكتبات المتخصصة المرافق الببليوجرافية المتوفرة حسب احتياجاتها .

أولا - استعراض تاريخي وتعريف مصطلح الشبكات :

دخل مصطلح الشبكات في أدب المكتبات والمعلومات ، منذ منتصف الستينات ، على اعتبار أن البحوت العلمية متشابكة متشعبة مترابطة على امتداد المكان والزمان ، وذلك عن طريق الاستشهادات المرجعية (Citations) التي يقوم بها مؤلفون لمؤلفين آخرين(۱).

وإذا كان التعاون عن طريق تبادل الإعارات ، هو نشاط مارسته المكتبات منذ زمن بعيد ، فإن مصطلح الشبكات في الوقت الحاضر ، قد أصبح ملازما للتنظيمات الحاصة بالمشاركة في المصادر والحدمات والأدوات أيضا ، أى أن شبكة المعلومات لا تسمح فقط بالمشاركة في محتويات المعلومات ومصادرها ولكنها تسمح أيضا بالمشاركة في الإمكانيات المادية للنقل والتجهيز (٢).

هذا وتحاول مهنة المكتبات والمعلومات أن تضع للشبكات تعريفاً يتفق مع احتياجاتها واهتهاماتها ، أى أن تضع المهنة لنفسها لغة لا تخضع للغة مهندسي الاتصالات ، إلا أن دخول تكنولوجيا الحاسب الآلي والاتصال في مجال شبكات المكتبات والمعلومات قد جعل تعريف مهنة المكتبات والمعلومات لمصطلح الشبكات يقترب كثيرا من تعريفها في المهن الأخرى ولعل ذلك أن يتضح في الفقرات التالية :

لقد قام العالم سوانك (Swank) ؟ في عام ١٩٧٠ م بتلخيص مختلف الأفكار السائدة في ذلك الوقت عن الشبكات البيليوجرافية (أو شبكات المعلومات) بأنها تتميز بما يلي :

١ - وجود مصادر للمعلومات .

۲ – وجود قراء ومستفيدين .

- ٣ توفر خطط للتنظيم الفكرى للوثائق أو البيانات .
 - ع توفر وسائل لتوصيل هذه المصادر .
 - وجود تنظیم رسمی .

 توفر الاتصالات عن بعد بحيث يكون هذا الاتصال في اتجاهين أى من المستفيد للمصدر ومن المصدر إلى المستفيد .

وفي عام ١٩٧٨ م وضعت مؤسسة نظم تدفق المعلومات (٤) Datn Flow (٤) (.Sysfems Inc تعريفا أكثر تحديد للشبكات وهو التعريف الذي يتضمن ما يلي :

 ا وجود مؤسستين أو أكثر تشترك في نموذج موحد لتبادل المعلومات عن طريق روابط الاتصالات عن بعد (Links) وذلك من أجل تحقيق بعض الأهداف المشتركة .

 ٢ - وجود مجموعة من النقاط المحورية (Nodes) وهذه النقاط تكون متعلقة ومترابطة فيما بينها .

ومازال هذا التعريف سائداً حتى الآن ، خصوصا والحاسبات والاتصالات جزء لا يتجزأ من عناصر تلك الشبكات مع إضافة إمكانية المشاركة في محتويات المعلومات وكذلك المشاركة في الإمكانيات المادية اللازمة للنقل والتجهيز كما سبقت الإشارة .

لقد شهدت الخمسينات من هذا القرن نظم استرجاع المعلومات المعتمدة على الحاسبات المتعددة الأغراض ، ورأينا خلال هذا العقد أيضاً بدايات ما نسميه الآن خدمات المعلومات على الخط المباشر (On- Line) يمعنى وجود التوليفات الخاصة بالحاسبات والاتصالات عن بعد .. ثم جاءت الستينات ومعها مفهوم المشاركة في المصادر أى المشاركة في وقت الحاسب وما يقابله تمن المشاركة في الاتصالات عن بعد ، كا جاءت في هذا العقد أيضاً فكرة شبكة تحويل مجموعة الرسائل . (Packet- Switching Network)

ويعنى هذا المصطلح الأخير تقسيم الرسالات إلى محموعات قصيرة ثابتة

الطول ، وتحتوى كل مجموعة (Paket) على عنوان الوجهة النهائية للرسالة .. وأهم مميزات شبكات التحويل هذه هي المقدرة على المشاركة بنظام اتصالي بين عدد كبير من الحاسبات المستعملة .

ويجب أن نلاحظ في هذا الصدد ، أن المشاركة في المصادر في عالم الحاسبات ، يعني الاستخدام المشترك – وفي نفس الوقت تقريبا – للتسهيلات بواسطة عدد أكبر من مجرد مستفيد واحد ، والمستفيد في هذه الحالة يتعامل مع هيمة مركزية منظمة وليس مع غيره من المستفيدين ... أما بالنسبة للمشاركة في المصادر في عالم المكتبات فيمكن أن يكون للمشاركة في المصادر التي لها يمكن أن تتخذ المشاركة مينية ، ويمكن إعارتها أو نقلها إلى هيئة أخرى ، أى أن الاستخدام في نفس الوقت تقريبا غير موجود هنا كما هو الحال في عالم الحاسبات .

هذا ، والفهرسة المشتركة تسمح بالاستخدام في نفس الوقت لمعلومات الفهرس ، ولكن المجموعة المشتركة (عن طريق تبادل الإعارة مثلاً) لا تسمح لأكثر من مستفيد واحد باستخدام الكتاب أو الدورية في نفس الوقت .

كما شهدت السبعينات خدمات استرجاع المعلومات على الحلط المباشر (ديالوج/ أوربت ميدلاين ...) وثم تحويل مجموعات الرسائل Packet) (Switching إلى خدمات على مستوى ونطاق تجارى .

أما في القانيات فقد أمكن تخفيض الكاليف مع إمكانيات أضخم لذاكرة الحاسب الآلي ، ولعل التطورات أهمية في هذا العقد هو ظهور الحاسب الشخصى (PC) ، وسنرى في هذا العقد والذى يليه أيضا . مزيداً من هذه الحاسبات الشخصية بالمنازل والمكاتب ، أى أن هذه الحاسبات قد أضافت عدداً هائلا من النقاط المحورية (Nodes) والروابط (Links) لشبكات خدمات المعلومات .

هذا ويشير شارلز ميدو - في استعراضه التاريخى السابق الإشارة إلى بعضه - إلى تجربة شخصية له ، وهي شراؤه (لقرص (20MB) بشمن أعلى فقط بثلاثمائة دولار عن (قرص 10MB) للحاسب الشخصي() كما تقدم لنا صناديق

د. آخدیتر	 	

بيرنولي أقراصاً مرنة (Floppy Disks) ذات إمكانيات عالية جداً ليس فقط بالنسبة للقراءة والكتابة . بل بالنسبة لقابليتها للنقل والإزالة(٢) .

ثانيا - تطور استخدامات مصطلح الشبكات مع بعض التماذج المعبرة :

لقد أدى فيضان المعلومات في إنتاجها واستخدامها في مجتمعنا المعاصر إلى مشاكل رئيسية في نقل وتوصيل المعلومات ، واتجهنا لمحلولة حل بعض هذه المشاكل بواسطة تكنولوجيا الاتصال ، تلك التي تطورت من التلغراف إلى الراديو والتلفزيون وحتى أقمار الاتصال في الفضاء.

وما يميز هذه الأساليب الاتصالية هو تنظيمها الجغرافي في شبكات وعندما تستخدم هذه القنوات الاتصالية لنقل فعات معينة من المعلومات فيقال عادة بأنها تشكل شبكات للمعلومات ، والمعلومات في هذه الحالة تنقل بواسطة الإشارات الكهربائية وإذا كانت لفة المكتبات والمعلومات لا تخضع للغة مهندسي الاتصال كما سبقت الإشارة ، فمصطلح الشبكات في المكتبات والمعلومات يقترب كثيرا من تعريفها في المهن الأخرى القريبة ، وعلى كل حال فمصطلح الشبكات يستخدم في الأوجه التالية (٧).

الاستخدام.	نوع الشبكة
الإنتاج الفكرى	1
تركيبات تنظيميه للشبكة	ب
التركيبات التعاونية	ج
(Arrangements)	
نظم الاتصالات	د
نظم الاتصالات بالحاسب	
	الإنتاج الفكرى تركيبات تنظيميه للشبكة التركيبات التعاونية (Arrangements) نظم الاتصالات

والنوع: (١) يشير إلى شبكة الاتصالات العلمية التي كان العالم برايس (Price) أول من استخدمها بهذا المعنى .

أما النوع الثاني (ب) فهو عن التركيبات التنظيمية والتي تدل على البنية الوظيفية لعناصر مترابطة مع بعضها دون أن يكون ذلك بروابط اتصالات ، ويتطبق هذا النوع على مركز أو شبكة معلومات المصادر التربوية (إربك) ويعتمد نظام و إربك ، هذا على مراكز متخصصة أو مقاصات (Clearing houses) وكل واحد منها مسؤول عن مجال فرعي متخصصي ويقوم بتجميعه وتقييمه واستخلاصه وتكشيفه .. على أن يتم توزيع نتائج البحوث في مجال التربية وموادها على الجامعات والنظم المدرسية والمؤسسات المهنية (4).

أما النوع الثالث (ج) فهو الذى يهتم بالترتيبات التعاونية بين المكتبات ... (Inter- Library Loans) ويسمى شبكة لأنه يتضن إنشاء أو المكتبات بأنواعها المختلفة .. والترتيبات التعاونية بين المكتبات في هذا الصدد ، يمكن – أو لا يمكن – أن تتضمن استخدام شبكات الاتصالات لنقل المعلومات بواسطة الإشارات الكهربائية (Electrical Signals) وقد تناول هشام عباس (١) هذا النوع من الشبكات بالتفصيل .

أما النوع الرابع (د) وهو نظم الاتصالات (Communication Systems) فهنا تتم وظائف نظام المعلومات عن طريق قنوات التيليتيب أو التابغون مثلاً . دون تدخل الحاسبات الآلية ، كا تختلف شبكات الاتصال هذه في الإلاشارات المستخدمة (معمي/ فيديو/ بيانات رقمية) ، كا تختلف أيضاً في طريقة النقل (ملكية/ الراديو/ الضوء . .) وكذلك في تركيبات الشبكة (مركزية أو لامركزية) .

أما النوع الحامس (ه) فهي نظم اتصالات تستخدم الحاسب الآلي ، وتعتمد قواعد البيانات التجارية (Data Bases) على شبكات الاتصالات بالحاسب الآلي ، وتزداد فاعلية نقل المعلومات في شبكة الاتصالات عند استخدام حاسبات آلية عالية السرعة . ومن بين التماذج الرائدة لمثل هذه

الشبكات شبكة وكالة مشروعات البحوث المتقدمة (ARPA) النابعة لوزارة الدفاع الأمريكية ، وتركز هذه الشبكات على استخدام نظام تحويل مجموعة الرسائل Packet Switching .

ومما تجدر إليه الإشارة أن هذه الخدمة الدولية قد قامت في بريطانيا وحروفها الاستهلالية هي (IPSS) وذلك منذ عام ١٩٨٠ ، حتى يتمكن الباحثون الانجليز من الوصول إلى أمريكا الشمالية والعكس أى أن يصل الباحثون في أمريكا الشمالية إلى استخدام الحدمات البريطانية وهناك خدمة تحويل مجموعات الرسائل داخليا (Internal Packet Switching System) أى داخل بريطانيا (قروبا بإنشاء نظم تحويل مماثلة في وهذه يتم ربطها بالنظام الدولي . وتقوم دول أوروبا بإنشاء نظم تحويل مماثلة في الوقت الحاضر (١٠٠).

هذا وأحدث استخدام لمصطلح الشبكات ، جاء في أواخر النانينات من هذا القرن للدلالة على شبكات تحويل مجموعات الرسائل للوصول إلى ملفات البيانات المشتركة على اتساع العالم كله(١٠٠). (Packet Switching Networks)

وهذه تسمى أيضا شبكة اتصالات البيانات العامة (PDCN)، وهذه الشبكة فريدة في أدائها، إذ تقدم نوعين من الخدمات أحدهما كمستفيد والأخرى كمضيف Host، أى أنها تخدم كلا من الوصول للطرفيات والروابط المضيفة. (Terminal Access and Host Connections).

وميزة شبكات التحويل هذه أنها تسمح للمستفيدين المتعددين من المشاركة في كل من الإرسال وتسهيلات الحاسبات المضيفة . وإذا كانت هذه الشبكات تزيد من كفاءة عملية الاتصال دون تشويش فهي توفر التكاليف أيضاً ، وإن كانت هناك بعض المشكلات الفنية المتعلقة بالبرامج أو تحمل التكاليف أو الاحتياجات الفعلية أو غيرها من المشكلات التي تأخذ طريقها الطبيعي للحل .

هذه وهناك استخدامات أخرى لمصطلح الشبكة باعتبارها و نظام . . . ويقال عادة بأن كل الشبكات نظم ولكن ليس لكل النظم شبكات ، أى أنه يوجد بعض النظم التي ليس لها التفريعات والتشكيلات الموجودة في

الشبكات ، ومن بين هذه الاستخدامات نظم توصيل الوثائق Document الشبكات ، ومن بين هذه النظم تستدعى بعض التفصيل :

فهناك العديد من الشبكات التى تتبح للمستفيد الوصول السريع للمصادر الببليوجرافية بالنسبة لأى موضوع ، ولكن توصيل النص الكامل للمستفيد كنسخة مصورة أو ميكروفورم يعتمد على كفاءة نظام البريد والإعارة الداخلية في كل بلد ومن هنا فالتأخير أمر حتمى .

هذا وللإسراع بعملية توصيل النصوص المطلوبة فقد أدخلت بعض الحدمات إمكانية الطلب على الحفط الماشر ، أى إمكانية طلب الوثائق في نفس الوقت الذى تسترجع فيه الإشارات المرجعية من النظام .. وهناك نظام مقترح للمجتمع الأوربي باسم :

Automatic Retrieval of Text From Europe's Multination Information Cartemis) حيث تتحول الوثيقة إلى شكل مقروء بالحاسب كنص Service (ARTEMIS) أو فاكسيملي ثم تختزن في قاعدة البيانات المتاحة لحاسب المستفيد، ويمكن استرجاع النص وإرساله خلال الليل عبر شبكة الاتصالات عن بعد للنهاية الطرفية للمستفيد.

وإن كانت مشكلة حق المؤلف (Copyright) مازالت بدون حل مرضى لكل من المستفيد ومقدمي المعلومات .

وعلى كل حال فإذا أمكن الوصول إلى نظم توصيل الوثائق الكترونيا بتكاليف إقتصادية فيمكن بناء نظام حفظ حق المؤلف ضمن هذه النظم الالكترونية وكجزء منها ، بطريقة ترضى كلا من المستفيدين والمنتجين (١٠).

وأخيرا فقد يستخدم مصطلح الشبكات ليعنى شبكات الإحالة Referral (Networks) وأحد النظم الوطنية الهامة المنشأة عام (١٩٦٢ م) هو مركز الإحالة الوطني (NRC) التابع لمكتبة الكونجرس حيث يقوم كنقطة مركزية بالتعريف بمصادر المعلومات العلمية والفنية في الولايات المتحلة ، أى أنه يوجه

الأسئلة للمصادر المناسبة للمعلومات المخصصة ، وهناك خدمة الإحالة الكندية والتي يشرف عليها المعهد الكندى للمعلومات العلمية والفنية الموجود يمركز البحوث القومي بكندا .

ثالثا – التمييز بين المرافق البيليوجرافية ومراكز الحدمة (١٣) :

إذا ركزنا على شبكات المعلومات باعتبارها بالضرورة شبكات بيليوجرافية في مجال المكتبات والمعلومات ، فقد اتضح منذ أواخر السبعينات وجود شكلين متميزين من الهيتات : والشكل الأول ويسمى المرفق البيليوجرافي (Bibliographic Utility) ويعرف هذا المرفق بأنه المؤسسة التي تستخدم وتحتفظ بمراصد البيانات البيليوجرافية للبحث على الخط المباشر ، وتقدم هذه المؤسسة بناءاً على ذلك البيانات المعتمدة على الحاسب الآلي لأي مستفيد مهتم الخدمة ، وفي هذه الحالة فإن المرافق البيليوجرافية تقدم لنا إمكانية التعامل عن طريق مراكز الخدمات البيليوجرافية ، وهذه وتلك تشملها الشبكات .

ومن أمثلة هذه المؤسسات أو المرافق الببليوجرافية والتي تلائم هذا التعريف وتقوم بهذا الدور :

(۱) الفهرس المحسب بمركز المكتبات للبحث على الخط المباشر (OCLC) والموجود في أوهايو، ويضم هذا المركز في الوقت الحاضر أكثر من (٢٠٠٠) مشترك من المكتبات الأكاديمية والعامة والمتخصصة بأمريكا، فضلا عن وجود مشتركين من دول العالم مثل استراليا وكندا وفئلنا والمكسيك وبريطانيا وألمانيا الغربية، وتضم قاعدة المعلومات هذه، أكثر من عشرة ملايين مدخل، ويوفر المركز حاليا ستة نظم فرعية وهي الفهرسة وتبادل المطبوعات وضبط الدوريات والتزويد وخدمات عامة والإعارة.

(ب) شبكات معلومات مكتبات البحوث (RLIN) في واشنطن وهذه الشبكة تملكها مجموعة مكتبات البحوث (RLG) وهي هارفارد وييل وكولومبيا والمكتبة العامة بنيويورك ، ومن أهدافها تنمية المجموعات تعلونيا ، مع المشاركة في تبادل المصادر لتجنب التكرار غير الضرورى في التزويد ، ولتأسيس نظام موحد بالحاسب الآلي للخدمات الببليوجرافية مكتبة الكونجرس نفسها .

أما الشكل الثانى: والذي اتضع كما سبقت الإشارة منذ السبعينات والخاص بالشبكات البيليوجرافية ، فهو الذي يقوم به مركز الخدمات الببليوجرافية ، وتعرفه مؤسسة نظم تدفق البيانات ، بأنه الهئية التي يخدم كوسيط (Broker) أوكموزع لخدمات التجهيز الببليوجرافي المعتمدة على الحاسب الآلي ، ومركز الخدمة هذا يقوم بالاتصال أو الوصول لمراصد المعلومات من خلال التسهيلات التي توفرها المرافق الببليوجرافية ومن أمثلة هذا الشكل الأخم شبكة معلومات نيو إنجلند (NELINE) وكذلك شبكة مكتبات الجنوب الشرق (SOLINET) ، وكذلك المركز البيليوجرافي للبحوث المعروف بالحروف الاستهلالية (BCR) وشبكة نيلينت (NELINET) هي شبكة مصممة لتقديم خدمات التجهيز الفني لعدد من المكتبات الجامعية بنيو أنجلند ، وتتركز وظائف الشبكة حول استخدام الحاسب الآلي في الفهرسة والإعارة وملفات الاستناد لمرصد المعلومات فضلا عن فهرس الدوريات لمنطقة نيو انجلند ، وعلى كل حال فهذه الشبكة - في الوقت الحاضم - شبيهة بشبكة الفعرس المحسب على الخط الماش عدك المكتبات في أوهابه (OCLC) من حيث عملها كوسيط بين المكتبات المشتركة وإمكانية وصول الأعضاء المشاركين لمعالجة سجلات أو ملفات مشتركة ، وهي تضم في الوقت الحاضر كل أنواع المكتبات بما فيها المكتبات المتخصصة .

أما شبكة سولينت (SOLINET) فتضم في الوقت الحاضر كل أنواع المكتبات مثل شبكة تيلينت السابق الإشارة إليها ، كل تقدم خدمات عديدة أهمها:

الضبط الاستنادى والفهرسة على الحلط المباشر وفهرسة كوم أى المخرجات على هيئة ميكروفورم والإعارة وضبط الدوريات والحدمات الاستشارية . وتمكنت منذ عام (۱۹۸۰ م) من شراء برامج شبكة مكتبات واشنطن (WLN) وذلك لدعم خدماتها الإقليمية .

لقد كان هذان الشكلان السابقان في وقت من الأوقات متميزين عن بعضهما ، ولكن حصول الشكل الثاني على الحاسبات الآلية للقيام بالوظائف الشبيهة بتلك التي يقوم بها الشكل الأول ، قد جعل الشكلان يقتربان من بعضها ولعل المستقبل أن يشهد شبكات توزيع هرمية (Hierarchical) (أى على مستويات) أو أشكال أخرى من الشبكات التي تقوم كل واحدة بوظائف تخدم الاحتياجات الخاصة بالمجتمع في كل مستوى أو تخصص من التخصصات .

رابعا - شبكات المعلومات المحمدة على الموضوعات المتخصصة :

لقد تطورت هذه الشبكات على النطاق الدولي ، اعتماداً على نظم المعلومات الوطنية ، ومعظم هذه النظم محسبة ، على الرغم من أن إدخال البيانات يمكن أن يكون يدويا أو على الحط المباشر ، كما أن المخرجات يمكن ان تكون نشرات مطبوعة أو قواعد بيانات تقرأ آليا ويتم البحث فيها على الحط المباشر (On- Line)

: Medicine (١٤) أو جمال الطب (١٤)

لقد بدأت المكتبة الوطنية الطبية في أمريكا عام (١٩٦٤ م أول نظام عسب كامل على المستوى العالمي ، وذلك عندما أصبحت قاعدة البيانات الحاصة بإنتاج الكشاف الطبي (Index Medicus) مقرؤة آليا وعندما أصبحت شرائط الاختزال متاحة لعدد قليل من المراكز في الولايات المتحدة ، وخارجها بطريقة البحث على دفعات (Batch Searching) في أول الأمر وقد سمى هذا النظام ميدلرز Medlars وهو اختصار للكلمات الأصلية التالية :

(Medical Literature Analyais and Retrival Service كما أصبح هذا النظام متاحا في أوروبا الغربية عن طريق مكتبة الإعارة الوطنية للعلوم والتكنولوجيا في بوسطن سبا في بريطانيا وعن طريق مركز آخر في ستوكهلم لاستخدام الدول الاسكندنافية ..

وقد أصبح هذا النظام بعد ذلك متاحا على الخط المباشر (On- Line) عن طريق خدمة بليز (BLAISE) في انجلترا وهي اختصار للكلمات (BLAISE) في Automated Information Service) في محدمة دمدى (DIMDI) في ألمانيا وكذلك مركز المعلومات العلبية في ستوكهلم ، كما أن ملفات المكتبة الوطنية الطبية (NLM) تحتوى على عدد من قواعد البيانات .

هذا ويغطي نظام ميدلاين (Medline) حوالي ثلاثة آلاف دورية طبية وطبية حيوبة ، ويصدر حوالي (٢٠,٠٠٠) مرجع كل شهر ، أما نظام توكسلاين (Toxine) فيركز على علم السموم والتلوث البيئي منذ عام (١٩٧٠ م) وما بعدها . أما نظام كيملاين (Chemline) فهو ملف قاموسي على الخط المباشر وقد وضع خصيصا للمستفيدين من نظام توكسلاين عندما يريدون تحديد المواد الكيميائية قبل البدء في البحث ، أما نظام كانسر لاين (Cancer Line) فهو محول من قبل برنامج بنك البيانات لبحوث السرطان الدولي والتابع لمعهد السرطان الوطني الأمريكي ويتكون هذا البرنامج من ثلاثة ملفات وهي :

- * كانسرلت (Cancerlit) ويحتوى على حوالي (١٥٠٠٠٠) مستخلص .
- * كانسربرو (Cancerpro) ويحتوى على حوالى (٢٠٠،٠٠٠) ملخص للمشروعات الجارية في حوالي خمسين بلد .
- * كلينبروت (Clinprot) والذى يغطي حوالي (٢٠٥٠٠) ملخص للبحوث الاكلينكية للمواد المضادة للسرطان وكيفية معالجتها ..

وهناك ملفات حديثة للصحة والفسيولوجيا (Health, Histline).

٧ - في مجال العلوم الزراعية والغذاء :

(Agriculture and Food Sciences)

يعتبر نظام الأجريس (AGRIS) هو نظام المعلومات الدولي لعلوم وتكنولوجيا الزراعة وترعاه منظمة الأُغذية والزراعة التابعة للأم المتحدة ، ولكنها تتلقى مدخلات من عدد من المراكز الوطنية والإقليمية في العالم(١٠٠٠.

أما المركز المنسّق في روما فيقوم بتجميع المعلومات وبثها شهريا على هيئة أشرطة ممغنطة أو كشاف مطبوع هو اجرندكس (Agrindex).

وتحتوى قاعدة البيانات في الوقت الحاضر على حوالي (٢٠٠،٠٠٠) استشهاد مرجعي (Citations) مع مدخلات سنوية تبلغ (١٣٠،٠٠٠) ويمكن بحثها – على الخط المباشر من خلال شبكة يورونت/ ديان (Euronet/Diane) وإذا كانت الشبكة الأوربية لخدمات المعلومات تعود إلى عام

(۱۹۷۱ م) فإن التشغيل الفعلي للشبكة قد تم عام (۱۹۷۹ م) كشبكة التصالات عن بعد ، ثم انتحت شبكة المعلومات (DIANE) وهي التي وضعت (Superimposed) على شبكة يورونت وافتحت رسميا في (فيراير ۱۹۸۰ م) وهناك بين (۲۰) إلى (۳۰) تجمع مضيف (Host) مترابطة مع بعضها وتقدم فيما بينها أكثر من قائمة قاعلة بيانات وأكثر من (۱۰۵۰) كلمة مرور (۱۱) والمحتمد وزارة الزراعة البريطانية كمركز إقليمي (بريطانيا والمرلدا) لشبكة اجلينت (AGLINET) وهذه الشبكة هي نظام دولي تعاوني لتبادل الاعارات بين المكتبات الزراعة ، كا تعتبر نقطة عورية (Focal Point) للاستفسارات الناتجة عن استخدام نظام الأجريس .

هذا وقد أنشأت هيئة مكاتب الكومنولث الزراعية (CAB).

Commonwealth Agricultural Bureaux (وهي التي تمول جزئيا بواسطة حكومات (۲۸) دولة من دول الكومنولث وايرلندا أنشأت خدمة تعتبر إسهاما هاما لبث المعلومات الزراعية على اتساع العالم كله .. إذ تستخدم قاعدة بياناتها في إنتاج عدد (۲۵) دورية مستخلصات رئيسية كما تقدم خدمات بحث على الحفظ المباشر وعلى دفعات (Batch and On- Line) وتفطي (۲۰۰۰،۰۰۱) مادة .

هذا وتفطى المدخلات حوالي (. ٥٠٠) أولوية تصدر بحوالى أربعين لغة ، كما تتوفر قاعدة البيانات على هئية نسخ كأشرطة ممغنطة وترسل إلى كل من البرازيل والولايات المتحلة واليابان وهولندا وهي متاحة للبحث على الخط المباشر من خلال شبكات (ديالوج/ وأوربت/ ودمدى) وغيرهم ,ORBIT المباشر من خلال شبكات (ديالوج/ وأوربت/ ودمدى) وغيرهم مهلا DIALOG, DIMDI المعلومات والتوثيق في ألمانيا ومع معهد تكنولوجيا الطعام في أمريكا ومركز التوثيق الزراعي في هولندا ، تشترك مع هذه الهيئات في تقديم خدمة معلومات التوثيق بمجال الغذاء (Food) حيث يوجد بالهيئة مكتب تحرير مجلة مستخلصات علوم وتكنولوجيا الطعام ، ويتم بحث قاعدة البيانات مستخلصات علوم وتكنولوجيا الطعام ، ويتم بحث قاعدة البيانات

على الخط بواسطة ديالوج وأوربت ودمدى وغيرهم وأخير - وليس آخراً - (FAO) (Food and Agriculture . فهناك خدمة دولية أنشأتها منظمة الفاو . (Aquatic Sciences and Fisheries Abstracts) (ASFA) باسم اسفا Organi باسم اسفا (Aquatic Sciences and Fisheries Abstracts) وتحتوى على حوالى (٢٠٠٠٠) استشهاد مرجعي مع غرجات سنوية تصل إلى (٢٠٠٠ ٢٠) مادة ويمكن بحثها على الخط المباشر أيضا من خلال ديالوج ودمدى .

. (Environmental Sciences) : في مجال البيئة - ٣

وهنا يأتي نظام إنفوترا (Infoterra) وهو خدمه إحالة دولية (Referral) عدد لمصادر المعلومات المتصلة بمشكلات البيئة ، وتشترك في هذا النظام عدد (١٠٨) دولة بما فيها الصين ، وتعمل من خلال مركز عالمي مركزه في نيروني بكينيا . وتحاول كل دولة مشتركة في النظام أن تحدد الهيئات (داخل حدود اللدولة) التي تعتبر مصادر للمعلومات البيئية ثم تثبت هذه المعلومات إلى نيروني ثم ترسل بالأقمار الصناعية Satellite للمحادر الأملومات البيئية والذى يوزع على وتصدر الانفوترا الدليل الدولي لمصادر المعلومات البيئية والذى يوزع على النقاط المحورية الوطنية مرتين في السنة .. ولا تنشأ الانفوترا قاعدة بيانات نظراً لوجود العديد من هذه القواعد التي تتجها هيئات مختلفة .

\$ - في مجال النقل: (Transport).

تتماون الولايات المتحدة وبريطانيا مع ثماني عشرة دولة أخرى فى نظام واكدت ه (ICDET) وهو نظام تابع لمنظمة الدول الأوروبية (ICDED) للتعاون الدولي في بحال توثيق اقتصاديات النقل .. والوثائق التي تجمع في الدول المختلفة تجهز بالحاسب في باريس لإعداد نظام سؤال وجواب وتوصيل الوثائق للطالبين (۱۷۰ ويتبع منظمة الدول الأوروبية أيضا النظام الدولي لتوثيق بحوث الطوق (TRRD) وتتماون فيه (۱۹) دولة وله ثلاثة مراكز منسقة في بريطانيا وباريس وكولون ، حيث تتعاون لبناء قاعدة بيانات بالمستخلصات باللغات الأنجليزية والفرنسية والألمانية وذلك بعد فرز الدوريات الكشفية والاستخلاصية والتقارير والكتب والرسالات والمعايير وبراءات الاختراع ...

ويضاف القاعدة البيانات كل سنة حوالى (١٢٠٠٠٠) تسجيلة ، هذا ويمكن الحصول على الناتج النهائي من مركز الحاسب بالاشتراك من المنظمة الأوروبية (OECD) في باريس سواء على الأشرطة أو على الكوم (COM).

(Energy) : 33161 - 0

الاستخدامات السلمية لعلوم وتكنولوجيا الذرة واحد من مجالات التعاون الدولي والذى تشترك فيه أكثر من ستين دولة وهيقة دولية من خلال الوكالة الدولية للطاقة الذرية في فينا .. والمدخلات في الشبكة غير المركزية يتم على المستوى الوطني وذلك على هيئة مستخلصات للمواد المنشورة المتعلقة وتتسلم الهيئات الوطنية ، كمقابل لمشاركتها ، الأشرطة الممغنطة كل شهرين وهي تحت اسم (INIS Atomindex) والتي تستخدمها لخدمة البث الانتقائي للمعلومات المعتمدة على الحاسب الآلي لعدد كبير من المستفيدين عن طريق الاشتراكات .

وهناك اهتام على المستوى اللمولي أيضاً داخل نطاق منظمة اللمول الأوروبية بالتعرف على المصادر البديلة للطاقة وأنشأت لذلك وكالة الطاقة اللمولية (IEA) وقد تأسس بنك البيانات في أمريكا عام (١٩٧٤ م) ولكنه مرتبط بالأقمار الصناعية بالمكتب الرئيسي في لندن حيث خدمة المعلومات الفنية والتي تنشىء قاعدة بيانات لإنتاج مستخلصات الفحم (Coal Abstracts) فضلاً عن القيام بالبحوث الراجعة .

٦ - التربية والتعليم (Education):

في سبتمبر (۱۹۸۰) أنشئت شبكة معلومات جديدة ومولتها السوق الأوروبية المشتركة واسم الشبكة يوريديس (EURYDICE) وقد صممت الشبكة حتى تزود صانعي السياسة التربوية بالاجابات السريعة والكاملة لنطاق عريض من الأمور التربوية . هذا وتقوم الوحدة المركزية في بروكسل (بلجيكا) بإعداد الفهرس الموحد .. على أن يقوم كل مركز معلومات وطني

بتسيق أنشطة مراكز المعلومات الشخصصة في الموضوعات المختلفة داخل حلوده الوطنية . ومن بين الموضوعات التي قامت الشبكة بالاهتام بها سياسات القبول في التعليم العالي ، التعليم والتعلم في مجال اللغات الأجنبية ، والانتقال من المدرسة للعمل ، هذا والمركز البريطاني Education Policy (EPIC) هو جزء من المؤسسة الوطنية لبحوث التعليم في بركشير (Berkshire) ويتم تحسب عملياته منذ عام (١٩٨٣) .

وهناك مركز معلومات المصادر التربوية (ERIC) وهو الذى أنشىء منذ عام (1977 م) في الولايات المتحدة وذلك لتوصيل نتائج البحوث التربوية للممارسين والباحثين في مجال التعليم . وتكمن قوة أريك في نظامه اللامركزى ذى الست عشرة (١٦) وحدة داخل الهيئات المهنية أو الجامعات حيث يتم فرز وتكشيف واستخلاص المواد وإدخالها في قاعدة بيانات أريك المحسبة ، ومنتجات أريك تشمل البليوجرافيات ومراجعات الانتاج الفكرى وسسلسلة المخصات ، كما يصدر المركز مجلة (RIE) Research in (Edcation) للإنتاج الفكرى غير المنشور في الدوريات ويصدر أيضاً :

Carrunt Index to Journals in Education (CIIE) وكلاً منهما يصدر شهرياً (۱۸).

هذا وقاعدة بيانات إريك متاحة على الخط المباشر (On-line) من خلال ديالوج واوربت وستيرز (Stairs) .. الح .

(Space) - الفضاء V

التطور السريع في كل من تكنولوجيا الحاسبات والاتصالات عن بعد ، قد أدى إلى إنشاء عدد من شبكات الاتصال التي تتناول البيانات في كل من أوروبا وأمريكا على وجه الخصوص ، وهذه الشبكات تتبح إمكانية سؤال قواعد البيانات البعيدة والتفاعل معها ..

وبعض هذه الشبكات هي نظم خاصة تقوم بوظائف محددة ، والبعض الآخر يرتبط باحتياجات بث المعلومات في حقل من حقول النشاط والمعرفة

مثل بحوث الفضاء بينما تحتبر النظم العامة هي أكثرها حداثة ويتم تشغيل النظم العامة بواسطة السلطات الحكومية للبريد والتليفون .

ومن بين النظم التي ترتبط بقطاع متخصص من النشاط شبكة ايزانت (ESANET) في أوروبا ، وهي التي تقدم البحث على الخط المباشر شختلف فروع وكالة الفضاء الأوروبية – هذا والحاسب المضيف يوجد قرب روما أما الروابط فموجودة في بروكسل ودارشتاد ولندن ودبلن وباريس وكوبنهاجن وستوكهلم وروتردام .. ويبدو أن شبكة ايزانت نفسها سوف تمتص في الشبكة الأكبر المعروفة باسم يورونت (EURONET) وهي التي سبقت الإشارة إليها .

۸ - الترجمة الآلية (نظام سيستران) SYSTRAN :

وهو اختصار لما يلي ؟ (System of Automated Translation) وهو نظام أنشأه المجتمع الأوروبي للترجمة الآلية ويشمل ثمانية قواميس كل منها يحتوى على لختين من اللغات الأوروبية الغربية ، ويستخدم لترجمة بيانات يورونت / ديان بعريقة اختيارية . وعلى الرغم من أن هذا النظام مصمم أساساً لخدمة مجال متخصص وهو العلوم والتكنولوجيا ، إلا أنه يمكن تطويره ليشمل موضوعات غير فنية أيضاً . والكاتب يرى أن هذا المشروع من أهم المشروعات والنظم التي يمكن أن تفيد منها المنطقة العربية ، وذلك بإدخال اللغة العربية ضمن اللغات المداخلة في هذا النظام ، ذلك لأنه لو قدر لهذا المشروع العربي النجاح المناب يعطى قاعدة انطلاق حضارية لاستخدام اللغة العربية كلغة علوم وتكنولوجيا .

هذا وهناك أيضا شبكة (SCANNET) سكانت ، وهي شبكة توثيق ومعلومات علمية وقد وضعت أساسا بواسطة نورد فورسك (NORDFORSK) وهو الجلس الاسكندنافي للبحوث التطبيقية وتم تشغليه عام (١٩٧٦ م) بنقاط محورية في كل من كوبنهاجن وجوتبرج وهلسنكي وأوسلو وستوكهلم (١٩٠).

وتهتم شبكة سكانت ببيانات الحقائق وليس مجرد البيانات الببليوجرافية

وأخيراً فنظام تيمنت الدولى (TYMNET) يشمل اليوم أضخم بيانات تحملها الشبكة إلى العالم شاملة لحوالى (٦٥٠) ستائة ومحسون نقطة محورية (Node)، وكل نقطة بها ميكروكمبيوتر متصلة بأكثر من (٢٢٠) مائتين وعشرين آلي مُجَمَّع ومضيف (HOST). وتضم شبكة تيمنت أكثر من عشرين دولة خارج الولايات المتحدة.

خامساً - المكتبات المتخصصة ودخولها في الأنشطة التعاونية والشبكات :

لقد استعرضت اليس (۱۰) ماونت بعض الكتابات عن الأنشطة التعاونية والشبكات الخاضة بالمكتبات المتخصصة ومراكز المعلومات وإشارت لبعض المشروعات التعاونية التي تحت منذ سنوات بعيدة ، وإن كانت بعض هذه المشروعات غير فعالة بالقدر الكافي فقد ترى الإدارة العليا في الشركات الخاصة مثلاً ، بأنه لاقيمة للتعاون مع المكتبات الأخرى التي تمتلكها شركات منافسة . ومع ذلك فتورد اليس ماونت بعض حالات التعاون في مجالات الإعارة وكذلك المشاركة في المجموعات وذلك منذ توقيع اتفاقية عام (۱۸۹۵ م) بين مكتبة شيكاغو العامة ومكتبة جن كريرار ومكتبة نيوبرى ، وذلك لتقسيم الموضوعات فيما بينها ..

أما بالنسبة للشبكات فقد أوردت نبذة عن مكتبة الطب الوطنية (NLM) ونظام ميدلاين الذى سبقت الإشارة إليه ببعض التفصيل .. فضلاً عن الدور الذي يجب أن تقوم به المكتبات المتخصصة في تطور الشبكة الوطنية للمعلومات .

ولقد كتبت الباحثة باربارا روبنسون(٢١) في هذا الموضوع بشيء من التفصيل، وذهبت إلى أن ظهور الشبكة الوطنية هي نتيجة مباشرة لتوفر التكنولوجيا الجديدة وانخفاض التكاليف ووجود شبكات الاتصال عن بعد، فالشبكة الوطنية تظهر إلى حيز الوجود نظراً لأن المكتبات - نتيجه لهذه التغيرات - تغير من الطريقة التي تقدم بها خدماتها.

وفي إحدى الدراسات القيمة عن تعاونيات المكتبات المتخصصة ودخولها في

شبكات المعلومات ، أشار مورفي (٢١) ، إلى أن المكتبات المتخصصة تستخلم بكثرة الإعارة بين المكتبات وخدمات التصوير والقوائم الموحدة والخدمات البيليوجرافية والمرجعية والتي تقدم من خلال الشبكات والتعاونيات .. ومع ذلك فالمكتبات المتخصصة لم تدخل بكثرة في خدمات الشراء وبناء المجموعات والميكروفورم واختزان المواد تعاونيا ، على الرغم من رغبة الأمناء المتخصصين الواضحة (من الاستبيانات والمقابلات التي أجراها مورفى) في أهمية وجود مراكز المصادر والإختزان المركزية والمقاصات (Clearing houses) فضلا عن أهمية التخصص الموضوعي في عمليات التزويد .

ومعنى ذلك - فى رأى الباحث مورفى - أن السبب الذى جعل المكتبات المتخصصة تعزف عن الدخول في الشراء التعاوني وتنمية المجموعات التعاونية والفيلمية وحفظ المواد .. هو أن هذه المكتبات لم تجد السبيل متاحاً أمام هذه الخدمات .

هذا وبتحليل مستوى مشاركة المكتبات المتخصصة في الشبكات تبين أن نسبة ٢٩٪ من زبائن مركز تحسيب المكتبات على الحط المباشر (OCLC) اى حوالي (٧٥٠) عضو من المكتبات المتخصصة ، وهذا العدد لا يتضمن المكتبات العامة والجامعية والتي على مجموعات متخصصة .

أما شيك (٢٠) ، فيذهب إلى أن هناك (٣٢) .٠٠٠) مكتبة تشارك في الشبكات والتعاونيات من بينها (٨٠٠٠) ثمانية آلاف مكتبة متخصصة وذلك من بين العدد الكلي التقريبي للمكتبات المتخصصة الأمريكية وهو (١٢٠٠) أثنا عشر ألفا ومعنى ذلك أن حوالي (٧٠) من المكتبات المتخصصة الأمريكية تشترك في أنشطه تعاونيات وشبكات .

وتخلص روبنسون في مقالها السابق الإشارة إليه عن دور المكتبة المتخصصة في الشبكة الوطنية النامية ، إلى أن مؤتمر البيت الأبيض لخدمات المكتبات والمعلومات (WHCLIS) قد أصدر قراراته التي وافقت عليها الجمعية العمومية والخاصة بالشبكات .. وتنص هذه القرارات على ضرورة دخول كل أنواع المكتبات ومراكز المعلومات في الشبكة الوطنية بما في ذلك مكتبات القطاعين العام والخاص .

ولقد وقفت جمعية المكتبات المتخصصة الأمريكية موقفا قويا من موضوع الشبكات ، ومن بين إسهامها الواضح في هذا المجال إعداد الكتيب الموزع على مؤتمر البيت الأبيض المذكور (٢٠) والذى يفصّل كيفية اشتراك المكتبات المتخصصة بطريقة أكثر فعالية في الشبكة الوطنية .

أما بالنسبة لكيفية استخدام المكتبات المتخصصة للمرافق البيليوجرافية ، فقد قامت لجنة الشبكات وهي إحدى لجان جمعية المكتبات المتخصصة الأمريكية ، بمقابلات للممثلين للمرافق البيليوجرافية الأربعة الرئيسية وهي : (OCLC/ RLIN/ UTLAS/ WLN)

وإذا كانت هذه المختصرات قد سبقت الإشارة إلى مدلولها في الاستعراض السابق ، فإن الحروف الاستهلالية (UTLAS) تدل على University of Toronto السابق ، فإن الحروف الاستهدائية (UTLAS) المتهدائية الدراسة تقييم أنشطة هذه المرافق في المجالات التي تهم أمناء المكتبات المتخصصة حتى يمكن اختيار أكثرها صلاحية لها ...

وقد أشارت اللجنة إلى أن المكتبات المتخصصة مقبولة في عضوية كل من (OCIC) وكذلك (WLN) أما عن (UTLAS) فهي تقبل المكتبات المتخصصة أيضا ، ولكنها تعتبر جميع المستفيدين زبائن أو مشتركين بدلاً من كونهم أعضاء .

أما بالنسبة للمرفق (RLIN) فقد كان يحصر عضويته الكاملة في المكتبات الجامعية ، ولكنه يمتع أيضا عددا من العضويات المشاركة للمكتبات المتخصصة التي تستوفي بجموعاتها المتطلبات المعيارية لجماعة مكتبات المتخصصة حسب هذه الدراسة والتي تستخدم المرافق الأربعة هي كما يلي حتى تاريخ انتهاء الدراسة وهو فبراير 19۸۰ م) .

OCLC = 617

RLIN = 72

_____ e. les sie

UTLAS = 15 WLN = 1

ويلاحظ أن مرفق (OCIC) هو المرفق الوحيد الذي لا يقدم خدمة بحث موضوعي على الحط المباشر ، ومع ذلك فالمكتبات المتخصصة تعالج غالبا مواد غير الكتب مثل الخرائط والنوت الموسيقية والمخطواطات والمسجلات ، وبالتالى فالمكتبات المتخصصة تستخدم كلا من OCLC/ UTLAS وهي مرافق تقدم تغطية كاملة لفهرسة المواد غيرالكتب بينا تغطي كل من RLIN/ WLN هذه المواد بطريقة محدودة (٢٠٠٥) .

سادساً - خدمات الشبكات ومزاياها :

تستطيع الشبكات أن تقدم عددا من الخدمات الهامة للمكتبات ، وتتراوح هذه الخدمات من التوزيع الإقليمي - أو على اتساع الدولة - لنظم الفهرسة بالمشاركة إلى خدمات متطورة في البحث على الحط المباشر في مراصد البيانات لاسترجاع المعلومات وحتى تقديم خدمات التوصيل الوثائق نفسها .

وهذه الشبكات المحسبة أى التي تستخدم الحاسب الآلي ، لها قدرة تقديم استرجاع المطومات أو خدمات الفهرسة بالمشاركة ، مهما كان حجم هذه الشبكة ، وإذا كان التوفير والاقتصاد ، يم كلما كبر حجم الشبكة ، فإن خدمة توصيل الوثائق ، تم بنجاح في الشبكات الصغيرة ، ذلك لأن العامل الجغرافي (أى المساحة الصغيرة) يعتبر أحد العوامل التي تعمل على نجاح هذا النوع من الحدمة .

والافتراض الذي على أساسه تدخل المكتبات في الشبكات ، هو إمكانية تخفيض النفقات عن طريق اقتصاديات الإنتاج والتوزيع الكبير ، كما تفتح الشبكات للمكتبات طريق المشاركة في المصادر عن طريق الإدارة الناجحة للشبكة ، وبمعنى آخر فإن المكتبة التي تشترك في الشبكة تحصل على خدمات أقل تكلفة من تلك التي تحصل عليها مكتبة أخرى لا تشترك في الشبكة ، فالفرق يذهب عادة للمتعهدين أو باتعي المعلومات (VENDORS). هذا وتقدم الشبكات أكثر من مجرد التوفير في النفقات للمشاركين فيها ، فالشبكات توفر القيادة في تحقيق أهداف المكتبات ومراكز المعلومات المشاركة ، وبالتالي فالشبكات تعتبر ساحة يناقش فيها الأعضاء مشاكلهم المكتبية ووضع استراتيجيتهم المشتركة لحل المشاكل .

إن عدد الشبكات البيليوجرافية التي تدخل ضمن المماذج المشار إليها مسبقاً. قد زادت في عددها بدرجة كبيرة على جميع المستويات وبمختلف المنتجات والحدمات، ولعل مركز الفهرس المحسب للمكتبات في أوهايو هو مثال واضح للنجاح فهي تتعاقد مع أكثر من عشرين شبكة أخرى من نوع مراكز الحدمة البيليوجرافية ، أما متعهدى وبائعي مراصد البيانات التجارية مثل خدمات استرجاع لوكهيد (Lockhead) وكذلك خدمات البحث (SDC) فعدمات الاسترجاع البيليوجرافية ، فهذه أيضاً يمكن أن تعتبر شبكات بيليوجرافية تقدم الخدمات والمزايا السابقة .

وهناك من الباحثين من يتنبأ للشبكات بإحداث تغييرات مستمرة في انجاهات المستفيدين نحو المعلومات .. أى أن الشبكات لا تؤدى إلى مجرد زيادة في المزايا الاقتصادية وتوفير النفقات وزيادة كفاءة الوصول للمعلومات .. ويذهب شارلز ميدو (٢٠) إلى أننا نعيش الآن ثورة معلومات شبيهة في قوتها بتلك الثورة التي صاحبت الطباعة المتحركة والتليفون وكلما حدث تغيير رئيسي في أى مكان من النظام الاتصالي ، فإن جميع الروابط والنقاط المحورية ستتأثر بالضرورة .. فعلاقة المستفيدين مجميع أشكال المعلومات وبالأشخاص والأحداث التي تشكلها ، تتغير بصفة مستمرة بالتغييرات التي تحدث في الشبكات وهذه تغير المستفيدين أكثر وأكثر وهكذا

سابعا - عناصر نجاح الشبكات وميررات استمرارها من وجهة نظر المستفيدين (۲۷):

١ – سهولة الوصول إليها :

ينبغى قبل استخدام الشبكة أن يتم فهم العديد من الترتيبات الإدارية

وتعلمها وهناك أدلة عديدة للمستفيدين توضح لهم خطوات الاستخدام ، إن تحسين انتظامات وبساطة المحاذج (FORMATS) ومعياريتها تؤدى إلى سهولة الوصول إلى الشبكة .

٧ - سهولة الاستخدام والتشغيل:

يجب أن تكون الرسالات بين النظام والمستفيد منه واضحة أى أنها يجب أن تبين المطلوب بدقة ، كما يجب توثيق وحفظ طلبات المستفيدين وذلك حتى يمكن الرجوع إليها بسهولة .

٣ – نقطة واحدة للاتصال :

من المرغوب فيه أن يكون هناك نقطة واحدة للاتصال وذلك لتسهيل الوصول السريع والتشغيل المرضي وعند هذه النقطة يقوم المستفيد بالترتيبات اللازمة للخدمات وكذلك الحصول على أحدث المعلومات المتعلقة بأشكال هذه الحدمات وأسعارها فضلا عن حصوله على المشورة عن كيفية حل المشكلات التشغيلية وغيرها من التفاصيل.

ع - المطلحات : (Terminology) - ٤

لقد كان لظهور التكنولوجيا الحديثة للشبكات أثره في إدخال مصطلحات تكنولوجية على مصطلحات الجديدة الحنولوجية على مصطلحات الجديدة الحاصة بتحديد وقياس النظم وإدارتها اختلافات عديدة عن تلك التي سبق استخدامها ، أى أن هذه المصطلحات الجديدة تسبب نوعا من الحيرة والغموض لدى المستفيد .

ه - معاونة المستفيد :

هناك أشكال عديدة من المعونة التي يحتاجها المستفيد فهناك بعض

المعلومات التي يمكن أن تبث على الخط (On-Line) بمجرد أن يطلبها المستفيد ، وهناك أشكال عديدة أخرى من المعلومات لابد عند تناولها من عملية الحوار بين المستفيد والنظام وذلك مثل الاعلانات عن المنتجات الجديدة والتغيرات في النظام والتقارير الخاصة بظروف التشغيل وهذه كلها تحتاج إلى نوع من التدريب للمستفيدين .

٣ - الاستشارات:

يتم إهمال الانصالات الإنسانية عادة عند تصميم نظم المعلومات الآلية ، ومع ذلك فهناك حاجة كبيرة للاهتام بالنواحي الانسانية الفكرية الخاصة بالمستفيدين المحتملين وبالتالي فالمعونة الشخصية القادرة قد يتطلبها المستفيد للتعرف والملاءمة مع البرامج الجديدة ، ولما كانت الاستشارة بطبيعتها هي عملية اتصال إنساني فمن الأفضل أن يتم مباشرة بين شخص وآخر وإن كانت ترتيبات الخط الساخن (Hot- Line) مفيدة في حالة البعد الجغرافي .

٧ - التدريب:

هناك حاجة للاحاطة والتدريب في فترات دورية لجميع القطاعات في المؤسسات المشتركة في الشبكة ، وهذا التدريب قد يترواح بين الاحاطة المركزة عن أهداف الشبكة ووصفها أو المشكلات الحالية التي يواجهها مديرو المكتبات ومراكز المعلومات ، كما قد يصل هذا التدريب إلى المقررات الدراسية الحاصة بجوانب التشغيل وإجراءاته ، ولابد من اختيار التوقيت المناسب حتى يكون هذا التدريب ضمن عملية التخطيط الكلية لإدخال الخدمات أو تطويرها .

٨ – التوثيق :

التوثيق مطلوب في أشكاله المختلفة بالنسبة للتكوينات الآلية للحاسبات (Hard ware) والتكوينات الفكرية (Software) أى البرامج وكذلك بالنسبة لإجراءات خدمات النظام وتختلف الوثائق وعمليات التوثيق في درجة تفصيلها أى أنها تترواح بين السياسة العامة للشبكة إلى التفصيلات الخاصة بطرق

الوصول إلى الشبكة والإجراءات المختلفة والكلمات الضرورية لدخول الحاسب (كلمة السر Pass wad) فضلاً عن الإجراءات التي تتبع في حالة الطوارىء .

٩ -- تصمم الأجهزة :

معرفة المستفيذين بهذا التصميم يؤدى إلى نظام يتميز بكفاءة الإفادة المناسبة خصوصا وهو يعتمد على التفاعل مع المستفيدين (Interactive)، إن تطوير النهايات الطرفية الرخيصة سيؤدى إلى التطبيقات السريعة في المكتبات .

• ١ - التغذية المرتدة للمستفيدين (User Feed back) :



إن الإمكانية التفاعلية خصوصا في البحث على الخط المباشر قد أعطى المستفيد إمكانيات أكبر للتأثير على عملية معالجة المعلومات ، وهذا الاتصال بين المستفيدين والنظام له فوائد قيمة للمديرين وذلك من أجل تحسين الأداء والحدمة وهذه التغذية المرتدة ، يمكن الحصول عليها أيضاً كجزء من عملية الاستشارة التي سبقت الإشارة إليها .

١١ – التحكم في المعلومات :

يحتاج المستفيدون إلى بعض الإجراءات الخاصة بحماية ملفاتهم ، وذلك لحصرها في استخداماتهم الخاصة بهم أو استخدامات من يفوضونه لذلك وهناك العديد من نظم أدارة البيانات التي توفر للمستفيدين تحقيق هذا الغرض ، ومع ذلك فليست جميع النظم مرنة بدرجة كافية حتي تسمح باستيماب جميع رغبات المستفيدين .

١٧ - الشبكة الموثوق بها :

يجب أن تسير الشبكة الوطنية طبقا لخطة دقيقة وأن تكون نظم الحاسبات الآلية متاحة تبعاً لهذه الخطة ، إن اكتساب ثقة المستفيدين في الشبكة يعتبر أمراً هاماً في استمراريتها ، كما أن ثبات نظام الشبكة يعتبر عاملا آخر مكملاً للأول والثبات هنا يعنى أن خصائص النظام ستظل واحدة دون تغيير .

١٣ - نوعية المنتجات :

لقد أصبح التحكم في نوعية التكوينات الآلية (الحاسبات) فرعا متحصصا في علم المعلومات وأحرز هذا الفرع تقدما كبيرا عبر السنين وبالمقارنة فإن التحكم في نوعية التكوينات الفكرية أو التنظيمية (البرامج) مازال في مرحلة التطور ، وفي الشبكة الوطنية لابد من وجود الإجراءات الرسمية اللازمة لتصنيف عبوب البرامج والإبلاغ عنها وتقييمها وتصحيح أخطائها .

١٤ – استمرارية الشبكة :

يجب أن تنظم الشبكة بحيث يمكن تخطيط مكوناتها المختلفة والإضافة والإضافة إليها في أوقات متباينة تبعاً لتطلبات النمو فالآلات القديمة يمكن أن تحال الها أعمال أخرى بينا تحتل الآلات الجديدة مكانها . أى أنه عند زيادة الطلب على الخدمة يمكن أن تظل الآلات القديمة والجديدة في عمليات التشغيل على أن يتم التبديل للآلات دون إزعاج للمستفيدين ، فضلا عن أن الخطة ينبغي أن تأخذ في حسابها عند استبعاد أو إضافة أى أجهزة أو مميزات جديدة للنظام عدم إزعاج المستفيدين .

وأخيراً فالتخلص من أى نقطة محورية (Node) لأى مستفيد لا ينبغي أن يؤثر على باقي الشبكة وذلك بالنسبة للعمليات التي يتم على النقاط المحورية الأخرى .

وأخيراً فيجب أن توفر الإجراءات التنظيمية والمالية إمكانية مواجهة انخفاض الدخل مع توفير إجراءات تعويضية لاستمرار الخدمة .

١٥ – معاير الأداء بالنسبة للشبكة:

ليس هناك مفاهيم عامة معترف بها بالنسبة لأداء الشبكات وإن كان ذلك يمكن أن يتم بالمستقبل . أى أنه لابد من توفير معايير لوصف العمليات والأداء ولقياس والنظام وتقييمه وذلك للوصول إلى تشغيل ناجع – وبعد .. فقد تناولت هذه الدارسة مفهوم الشبكات واستخداماتها المختلفة وعناصر نجاحها .. مع التركيز على شبكات المعلومات المعتمدة على الموضوعات المتخصصة فضلا عن دور المكتبات المتخصصة في الشبكات والتعاونيات ، وإذا كانت المراسة قد أشارت إلى نماذج الشبكات الواضحة في كل من أوروبا الغربية والولايات المتحدة ، فما زالت الشبكات الوطنية أو الإقليمية العربية في دور النمو على الرغم من توفر ضرورات ومقومات إنشائها وتطورها (١٥).

المسادر

- Price, Derek J-De solla. Networkers of Scientific Papers. Science, 149(30 July 1965). P. 510
- Meadow, Chaules T. Networks and distributed Information Services.
 Journal of the American Society for Information Science, V. 37 (No. 6, 1986), P. 405
- Swank, Raynard C. «Interlibrary Cooperation, Inter Library Communications and Information Network:

Explanation and Definitions» In Joseph Beker, ed., Intertibrary
Communication and Information Networks ALA, 1972.

- Simpson, Donald B. Bibliographic Networks. In: ALA.
 WorldEncyclopedia of Library and Information Services Chicago. A. L.
 A. 1980. P. 80
 - 5) Meadow, Charles T. op. cit. P. 406.
- 6)Garland, D. Introducing the Bernauli Box. Populer Computing, 3 (7). May 1984, P.P. 146-7.
- Ovehage, Carl E. Information Networks In: Annual Review of Information Science and Technology Vol. 4, 1969, p.p. 340-377
- Marron, Harvey. ERIC... A National Natwork to disseminateeducational Information. Special Libraries V. 59 (Dec; 1968) 775-782.

 (٩) هشام عبدالله عباس: شبكات المكتبات وتطور خدمات ونظم المعلومات في العالم. عالم الكتب، الرياض، بج ٥، ع ٤ (يناير ١٩٨٥) ٢٥١ –

10) Bunch, Stere R. and Alsbeng, P. A. Computer- Communication

Network In: Annual Review of Information Science and Tecnology. V. 12, 1977, 1977, p.p. 183-215

- Henry W. M. and Others On Line Searching: An Introdu- Ction, London, Butterworth, 1980, 209, P.
- Baumgartner, Kurt O., Packet Switching Networks: World- Wide Access to Corporate Data Files. Special Libraries Winter, 1988, 9-14.
- 12) Commission of the European Communities. ARTEMIS: A System for document digitalization and teletransmission. Report by Arthur D. Little April, 1980, 109 PP. Simpson, D.B. op. cit.
 - 13) Simpson, D.B. op. cit, P. 81.
- 14) Burkett, J. Library and Information Network In: Handbook of Special Librarianship and Information Work, edited by: L. J. Anthony. 5 th. ed. London. ASLIB, 1982, P. 396.
- Judy, J. R. and Todeschini, C. INIS and AGRIS- their use and Potential in Developing Countries IAEA Bulletta, No. 12 Parts 2/3, June 1979. P. 41-54
- 16) Euronet/ DIANE Directory 1981: Information for Eurone, Luxembourg. Commission of the European Communities. 1981.
- Burkett, J. Library and Information Networks in the United Kinedom London, ASLIB, 1979, 261 P.
- 18) Simmons, R.M.A. Library User's Guide to ERIC, rev. ed. New York. ERIC Clearing house on Information Resources, 1978, 35P.
- Abrahamsson, S. The Scandinavian I. and D.
 Communications Network. International Forum on Information and Documentation, Vol. 4, No. 4, 1979. P.P. 16-19.
- (۲۰) **مانت ، اليس . المكتبات المتخصصة ومراكز المعلومات .** ترجمة على سليمان الصوينع ومراجعة عباس صالح طاشكندى . الرياض ، معهد الإدارة العامة ، ۱۹۸۳ ، ۲۳۱ – ۲۳۹ .

- Robinson, Barbara M. the Role of Special Libraries in the Emerging National Network. Special Libraries. January 1981, P.P. 8-17
- 22) Murphy, Marcy. Networking Practices and Priorities of Special and Academic librarians: A Comparison. University of Illinois, Graduate School of library Science, Occassional papers 126:23 (Dec, 1976).
 - 23) Robinson, Barbara, op. cit, p.11
- 24) Special libraries Association / Issues for Delegate consideration: White House Conference on library and Information Services. New York, H.W. Wilson Co., 1979.
- Webster, James K. Comparing the bibliographic utilities for special libraries. Special libraries, December 1980, P.P. 519 — 522.
 - 26) Meadow, Charles T., op. cit, p. 408.
 - 27) Simpon, Donald B., op. cit, P.P. 82 83.
- (۱۹۸) انظر الشبكة العربية المراجع التالية على صبيل المثال لا الحصر:

 و أحمد بدر . التنظيم الوطنى للمعلومات : دراسة فى تخطيط وادارة مواكز المعلومات العلمية والتكنولوجية . الرياض ، دار المريخ ، ۱۹۸۸ ، ۳۳۰ ص حاسم محمد جرجيس ، ونعميه حسن رزوق . شبكات المعلومات فى الدول النامية . عالم الكتب ، الرياض ، بح ۷ ، ع ، ۱۹۸۷ ، ص ۱۶۲ ۱۵۷ م
- أحمد حسن مكاوى ، شبكة المعلومات الصناعية العربية : حاضرها ومستقبلها المجلة العربية للمعلومات ، تونس ، مج ٤ ، ع ٢ ، ١٩٨٣ . أحمد العزبية العربية للمعلومات : نظرة نحو مستقبل أفضل . المجلة العربية للمعلومات ، تونس ، مج ٨ ، ع ٢ ، ١٩٨٧ ، ص ٤٣ -

٧٦

من تاريخ الببليوجرافيا

الحكتور : فوزية محطفى عثمان استاذ المكتبات والمعلومات المساعد جامعة قطر

ملخص :

تتناول دراسة البلوجرافيا وتاريخها منذ أقدم العصور ، وعد العرب والمسلمين في عصور ازدهار الحضارة العربية الإسلامية بدءاً بابن النديج وفهرسه حتى سركيس وعمله معجم المطبوعات العربية والمعربة . ثم تتناول الدراسة تطور البلوجرافيا في أوربا علال العصر الوسيط . وتتنقل إلى البلوجرافيا وعصر الطباعة ، وملامح الفكر البلوجرافي في عصر التنوير إلى أن تصل إلى البلوجرافيا في القرن التاسع عشر وأوائل القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين .

البيليوجرافيا .. في الفكر البشري منذ أقدم العصور Ancient Ages :

اقترن ازدهار الحضارات فى العالم القديم ـــ شرقه وغربه ـــ بمعرفة الإنسان للكتابة ؛ وعلى مر القرون تعددت الوسائل والأدوات التى يستخدمها فى تسجيل أحداثه وأفكاره ومعتقداته ؛ وتمثلت تلك الوسائل قديما فى الحجارة ولاسيما على جدران المعابد والقصور ، كما تمثلت فى العظام والجلود وأوراق

البردى . ولقد اهتمت الأمم والشعوب فى ذلك العالم القديم بحفظ تراثها فكانت المكتبات تضم الكثير من الألواح الطينية أو الصلصالية واللفائف التى تحوى تأريخاً لأحداث هامة ، أو وصفا معينا لمناسبة وطنية أو دينية أو عسكرية ، أو تعبيراً عن رأى أو عقيدة معينة ، هذا إلى جانب الكثير من القصص والأشعار والصور التى تعبر عن حياة تلك الشعوب وتاريخها وعاداتها وتقاليدها ومعتقلاتها .

والدراسة التى نحن بصددها لاتسمح لنا بالإسهاب فى الكتابة عن تلك المكتبات القديمة من حيث تاريخها ومقتنياتها وإدارتها وتنظيمها ، ولكن مانود توضيحه من خلال الحديث عن بعض نماذج من تلك المكتبات فى بعض بلدان العالم القديم وعن بعض المشاهير الذين كان لهم تاريخ بالنسبة للكتب والمكتبات هو أنه على الرغم من عدم معرفة الشعوب القديمة بالببليوجرافيا كعلم أو فن له قواعده وأصوله كما هو معروف لنا فى الوقت الحاضر ، فإن كثيراً ممن قاموا بالإشراف على تلك المكتبات أو عملوا فيها كانوا يمارسون بالفطرة أعمالهم عاولين تصنيف محتويات تلك المكتبات بالشكل الذى يسهل عليهم وعلى المترددين عليها الوصول إلى مايريدونه من مختلف فروع المعرفة ... وقد لانبالغ إذ قلنا أن عمليات إعداد القوائم وممارسة الحصر الفكرى ... فى شكله البدائي ... قد بدأت منذ أقدم العصور ، وهى إنجازات تساير فى مضمونها البعنيه كلمة ببليوجرافيا .

لقد كشفت الحفريات في ضواحي مدينة نينوى Ninive بملكة آشور القديمة عن مجموعة ضخمة من الألواح الطينية الحاصة بمكتبة الملك آشور بانيبال Ashurbanipall، الذي اهتم منذ إعتلائه للعرش بجمع تراث بابل واشور في مختلف فروع المعرفة والثقافة ، فضمت تلك المكتبة نحو ٢٢٠٠٠ لوحا ، إحتوى بعضها على كثير من الوثائق التي ترجع إلى القرن السابع قبل الميلاد (۱). ولقد كتبت تلك الألواح باللغة السومرية حيث سجلت أدب الأشوريين وتاريخهم وحروبهم ووثائقهم الرسمية ومراسيمهم الملكية . وتؤكد

^{*} يشير بعض المؤرخين إلى أن تلك المكتبة قد أنشأها الجد الأكبر للملك آشور بانيـال .

الأبحاث التي أجريت على تلك المكتبة أن ألواحها قد صنفت تحت رؤوس موضوعات هي التاريخ والقانون والعلوم والسحر والعقائد والأساطير ، وأنها كانت مفهرسة في فهرس عام بل وربما في فهرس مصنف أيضاً (*). ولقد كشفت الحضريات الأركيولوجية أن فهرس هذه المكتبة كان يشبه دليل مطبعه Press guide أو قائمة رف Shelf list وهو عبارة عن ألواح Press عليها معلومات ببليوجرافية تصف محتوياتها مثل عنوان الكتاب (أحياناً مع كلمات افتتاحية) ، عدد الألواح ، عدد السطور ، التقسيمات الفرعية البارزة ، المكان أو رمز التصنيف . ولقد استخدمت نفس الطريقة في تسجيل قائمة كتب عثر عليها محفورة على حائط بمنطقة ادفو Edfu ويرجع تاريخها إلى عام مابين ٢٠٠٠ ق م ٣٠٠٠.

وفي مصر القديمة كانت مكتبة الاسكندرية ، التي تم تأسيسها في بداية حكم البطالمة الإغريق (في نهاية القرن الرابع قبل الميلاد) تضم ثروة فكرية وعملا مكتبياً منظماً أكثر مما وجد في غيرها من المكتبات الدينية الصغيرة الملحقة بالهياكل والمعابد الفرعونية القديمة ؛ وقد أخذت تلك المكتبة في الإزدهار منذ عام ٢٨٥ ق. م. حيث كانت مركزا للبحث العلمي ، وكانت تهتم بجمع التراث الإغريقي وتنظيمه ونشره ، ويذكر ستوكس Stokes نقلا عن سنيفن جيزلي Stephen Gaseles إن أمناء مكتبة الأسكندرية كانوا بيليوجرافيون بالمدرجة الأولى ، وكان النشاط البيليوجرافي من أهم مسئولياتهم . وتؤكد المجاثق أن بناء المجموعات وإعداد الفهرس كاننا في ذلك الوقت من الوظائف للمكتبة فهرس ضخم أعده كاليماكوس () Callimachus عام ٢٥٠ ق. م . البيلوجرافية فيرساً حقيقياً لمكتبة الأسكندرية أم عبرد بيليوجرافية أعدها هذا المفهرس في شعر باليوجرافية أعدها هذا المفهرس في الأول المشهور . ويعتقد نورس Norris أن هيرميبوس Etermippus مساعد كاليماكوس قد يكون هو الذي أعد الفهرس في عام ٢٥٠ ق. م . كاليماكوس قد يكون هو الذي أعد الفهرس في عام ٢٥٠ ق. م . كاليماكوس قد يكون هو الذي أعد الفهرس في عام ٢٥٠ ق. م . مقد وصف

^{*} ولد في عام ٢٤٠ ق. م. وتوفى في عام ٢٣٠ق. م. وكان شاعرا أدبيا عالما ففا ذا ثقافة واسعة . تلقى تعليمه في أثينا وبدأ حياته العملية معلما بالاسكندرية ثم انخرط في عمله بحكبة الاسكندرية .

بأن فهرس مصنف في ١٢٠ كتاب ، وأن أول من استخدم اللفظ Pinakes مومفردها يه Panax هم الإغريق ، وهو بذلك يشير إلى الألواح الطينية التي كانت توضع أعلى منسخ المكتبة بحيث كانت تستخدم كدليل نحتوياتها ، وقد عرف فيما بعد بالفهرس ؛ وكان العنوان الحقيقي له هو : Tables of thase هو who were autstanding in every phase of culture and their writings- in 120 . books.

و ألواح (فهرس) لهؤلاء البارزين فى كل جوانب الثقافة وكتاباتهم ... فى ١٢٠ كتاب ٥. كما علم على ببليوجرافية حافلة newsy bibliography بأعمال هذه الفترة الزمنية ، تشتمل على معلومات أقرب ماتكون إلى العمل البليوجرافى منها إلى الكتالوج ؛ مثل عدد أسطر النص ، وأيضاً الكلمات الإستهلالية للعمل ، كما قسمت المداخل entries إلى أقسام فرعية فى ترتيب معين ، إما يحسب المؤلف أو بحسب الترتيب الزمنى Chronological order ، معين ، إما بحسب المؤلف أو بحسب الترتيب الزمنى Chronological order ،

وتعد مكتبة برجاموس Pergamos من أعظم وأشهر المكتبات في العصور القديمة بعد مكتبة الاسكندرية ؛ وهي التي أنشأها الملك أتالوس الأول Attalus الديمة بعد مكتبة الاسكندرية في شرق البحر المتوسط ، وذلك بعد مرور نحو قرن من تأسيس مكتبة الاسكندرية في مصر . ولقد ازدهرت تلك المكتبة خلال القرن الثاني قبل الميلاد ، بل وصارت تنافس مكتبة الاسكندرية في مقتنياتها وتنظيمها وإدارتها وماتقدمه للبشرية من تراث . ومايهمنا في هذا البحث بالنسبة للعمل البيلوجرافي الإشارة إلى ذلك التنسيق بين المكتبتين في هذا المجال ، فكانت مكتبة الاسكندرية تختص بالشعر والأعمال المسرحية بينها كانت مكتبة برجاموس تختص بالناتر والفنون الجميلة (١) .

ولقد اهتم الرومان منذ تأسيس امبراطوريتهم القديمة بتأسيس المكتبات الخاصة والعامة سواء فى روما أو فى البلاد التى فتحوها ، وذلك على نهج المكتبات الاغريقية ، حافظين للحضارة الاغريقية تراثها . ولكن على الرغم من

التوسع في إنشاء تلك المكتبات ، فإنها لم تبلغ مابلغته المكتبات الاغريقية من أهمية لسببين رئيسيين أولهما أن تلك المكتبات الرومانية لم ترتبط بمؤسسات تعليمية أو بعلماء بارزين من أصحاب الفكر والفلسفة ، كما كان الحال في المكتبات الاغريقية ، كمكتبة الاسكندرية وغيرها ؛ والسبب الثاني أن تلك المكتبات الرومانية لم تقم بأى دور لتجميع وتحقيق التراث الروماني ، وهي أيضاً لم تهتم بإعداد الفهارس أو القوائم التي تحفظ لذلك التراث مقوماته ومصادره أو حتى التعريف به كما فعلت مكتبة الاسكندرية مثلاً (٧) . لقد كانت نزعة اقتناء الكتب أمرا شائعا بين الارستقراطيين والقادة الرومانيين حتى أن كثيراً من هؤلاء القادة كان يأتي بالكتب اليونانية ضمن مايأتي به من أسلاب للاحتفاظ بها في مكتباتهم الخاصة بقصورهم ، حيث كانت المكتبة تعد مظهراً أساسياً من مظاهر الثراء والعظمة وإن لم يستفاد من محتوياتها . وكانت بعض تلك المكتبات الخاصة على مايين ٢٠٠٠٠، ٣٠،٠٠٠ لفافة (كتاب). وإلى جانب المكتبات الخاصة كانت هناك الكثير من المكتبات العامة ، إذ يكاد لاتخلو إحدى المدن الكبيرة في أرجاء الامبراطورية الشاسعة من وجود مكتبة عامة بها . لقد كانت لفافات الكتب التي تحمل بطاقات بعناوينها تحفظ في عيون حوافظ خشبية غالبًا ماكانت تودع في طاقات بحائط قاعة المكتبة ؛ أما بالنسبة للفهارس ونظام ترتيب وتصنيف المكتب بتلك المكتبات فهو أمر يصعب البت فيه لقلة ماعثر عليه من سجلات تلك المكتبات ووثائقها .. ومع ذلك _ وعلى ضوء ماعثر عليه من آثار رومانية ومخلفات بعض تلك المكتبات و ماتشير إليه بعض الوثائق القديمة _ فإنه يمكن القول بأن كثيراً من الأباطرة الرومان اهتموا بتأسيس المكتبات العامة ، حيث كانت كل منهم تضم قسمين رئيسيين بمقتنياتها أحدهما يونانى والآخر رومانى ؛ ويبدو أن تلك المكتبات كانت متأثرة في تنظيمها وإلى حد كبير بما كانت عليه المكتبات الاغريقية (^) .

أما بالنسبة لقوائم الكتب في القرون الأولى من الميلاد فلقد أصبحت الحاجة ماسة إليها كنتيجة لتضخم إعداد الكتب في الموضوعات المختلفة ... ففي القرن الثاني الميلادي أعد العالم الطبيب جالين Galen قائمه بعنوان ، كتاب عن محتمى ، «Pe propriis Libris Liber» ، جمع فيها وصفا لكتاباته في ترتيب

موضوعى . كذلك نجد في العقد الأخير من القرن الرابع الميلادى كتابا بعنوان و أشهر الكنسين . St. Gerome كتبه القديس جيروم St. Gerome حيروم المتوفى في عام ٤٢٠ ميلادية ، وقد تناول فيه تاريخ وحياة المشاهير من رجال الدين ، ثم قام بتذبيل تراجمهم بقوائم خاصة تشير إلى مؤلفات كل منهم . ولقد ذبل بيد Bede وهو من أشهر رجال الكنيسة الأنجليزية في عصره _ كتابه عن التاريخ الكنسي للشعب الإنجليزي Ecclesiastical History of the English بنبذة عن تاريخ حياته مع قائمة بمؤلفاته (١٠).

الرؤية الببليوجرافية .. في كتب التراث العربي والإسلامي :

بدأ الاهتام بإعداد قوائم الكتب عند العرب والمسلمين منذ القرون الأولى من تاريخ الدولة الإسلامية ، وكان لهم شرف السبق على غيرهم من الأمم فى هذا المجال منذ ذلك الوقت المبكر من العصور الوسطى ؛ ويرجع ذلك إلى إيناهم على العلم وتشجيع الحلقاء والأمراء والولاة للعلماء والدارسين ، ثما أدى إلى رواج حركة التأليف والترجمة وازدهار المراكز الثقافية والعلمية فى مختلف المبلدان الإسلامية .. وكان قد صحب ذلك الازدهار العلمي انتشار استخدام الورق (٥)واتساع عمل الوراقة ، ففي بغداد مثلا وخلال القرن التاسع الميلادي كانت هناك سوقا كبيرة للوراقين بها أكثر من مائة حانوت للوراقة ، وكانت تلك الحوانيت بمثابة خوائن أو مكتبات تضم العديد من المؤلفات وكتب التراث التي كان الوراقون يقومون بنسخها ، حتى أننا نجد العشرات من النسخ المخطوطة للكتاب الواحد في حانوت واحد .

ولم تقتصر مهمة الوراقين على نسخ المؤلفات والكتب المترجمة فحسب، وإنما شملت أيضاً تصنيفها وتبويبها ووصفها وإعداد القوائم التى تعرف بها، بل وكان منهم من يقوم بتحقيقها وتحليلها ونقدها . وقد كانت الوراقة مهنة سائدة

^{*} بدأت صناعة واستخدام الورق ف الكتابة بالصين صد بداية القرن التمانى الميلادى ، ومن الصين انتقلت صناعته إلى الهند . وقد عرف العرب الورق بعد أن استدت فتوحاميم إلى سمرقند عام ٧٥١ ميلادية فقلوا صناعته إلى بغداد في عهد الحليفة هارون الرشيد في أواخر القرن الثامن الميلادى ، وسرعان ماشاع استخدامه في الشام ومصر ثم في بلاد المغرب والأندلس .

ورائجة في البلدان العربية والإسلامية منذ القرن العاشر الميلادي ، وكانت تعني انتساخ الكتب وتصميمها وتجليدها والتجارة فيها ، وكانت تقوم مقام الطباعة في عصم نا الحاضم . إن عملية إعداد القوائم التي شملت كتب التراث العربي والإسلامي قد برزت وعظمت في وقت مبكر سبق عصر الطباعة بعدة قرون ، وأن المسلمين قد تنبيوا إلى أهمية الفهارس لخدمة العلم والعلماء قبل غيرهم من الشعوب والأمم . وفي هذه الدراسة سوف نتناول بالعرض الموجز بعض نماذج من الببليو جرافيات الشاملة التي قدمها لنا صفوة من العلماء في أزمنة مختلفة عبر تاريخنا العربي الإسلامي لنؤكد اهتام العرب والمسلمين بهذا العلم الهام منذ زمن بعيد ، ويعتبر كتاب و الفهرست و لأبي الفرج محمد بن اسحق بن النديم(٠) المتوفى عام ٣٨٥ هـ / ٩٩٥ م من أهم وأقدم الببليوجرافيات التي عرفها العالم عن تراث العرب والمسلمين . ولقد أعد ابن النديم كتابه ليكون ٥ فهرساً ٥ أو ببليوجرافية شاملة تسجل الكتب العربية المنقولة من جميع الأمم المختلفة والمؤلفة ف جميع أنواع العلوم ــ الدين ، الفلسفة ، التاريخ ، الأدب ... وقد عني ابن النديم لوصف تلك الكتب وذكر مترجيها أو مؤلفيها مع نبذة عن تاريخ حياتهم وتحديد تواريخ وفاتهم ؛ فالكتاب بهذا يعتبر أشمل وأجمع وثيقة لإحصاء ماألفه العرب أو ترجموه حتى القرن الرابع الهجرى ، كما أنه يعكس ماوصل إليه المسلمون في حياتهم العقلية والعلمية في ذلك العصم .

ولولا هذا الكتاب لضاعت أسماء تلك الكتب وأوصافها ، كما ضاعت هي نفسها نتيجة النكبات المختلفة التي توالت على الدولة الإسلامية والتي كان أخطرها غزو التيار لبغداد . ويحتوى هذا الكتاب على عشرة مقالات : المقالة الأولى ، وهي ثلاثة فنون تحدث فيها عن علم الخط والكتابة وأدواتها واللديانات وعلوم القرآن ؛ والمقالة التانية وهي ثلاثة فنون في النحويين واللغويين ؛ والمقالة الثالثة وهي ثلاثة فنون في الأخبار والآداب والسير والأنساب ؛ والمقالة الرابعة

^{*} ذكرت بعض الكتب أن ابن النديم كان وراقا ، ووصفه البعض بأنه كان كاتباً . وكلا الحرفان ــ الوراق والكتابة ــ ساعدت ابن النديم في الإطلاع على كل ماألف باللغة العربية في مخطف العلوم ، بالإضافة ليل ماأتصف به من الدقة المتاهمة في تحرى الحق فما رآه يقول ، رأيته ، وماسمه ينص على أنه لم يره . لم يره .

والمتكلمين ؛ والمقالة السادسة وهي تمانية فنون في الكلام والمتكلمين ؛ والمقالة السادسة وهي ثمانية فنون في الفقه والمقداية والمقداية والمقالة السابعة وهي ثلاثة فنون في الفلسفة والعلوم القديمة ؛ والمقالة الثامنة وهي ثلاثة فنون في الأسحار والحرافات والعزائم والسحر والشعوذة ؛ والمقالة التاسعة وهي فنان في المذاهب والاعتقادات ؛ والمقالة العاشرة تحتوى على أخبار الكيميائيين والصنعويين من الفلاسفة القدماء والمحدثين وأسماء كتبهم . وكان ابن النديم يبدأ كل مقالة بمقدمة تمهيدية تتضمن تعريفاً بكل علم من العلوم التي يتناولها في تلك المقالة مع حرص على تقديم ترجمة للذين كتبوا فيه ، فيذكر شيئاً من تاريخ حياتهم ، ويحدد سنة ولادتهم وسنة وفاتهم إذا ماتيسر له ذلك ، ثم من تاريخ حياتهم ، ويحدد سنة ولادتهم وسنة وفاتهم إذا ماتيسر له ذلك ، ثم والحط الذي كتب به ، وأحياناً كان يقوم بتقويم الكتاب ويذكر رأيه فيه بعد أن يوضح أسلوب اتصاله به سواء بالقراءة أو الرواية عن الغير (أ).

ومن المصنفات التى اهتمت برصد التراث العربي الإسلامي في بلاد الأندلس و الفهرست ه لابن خير (٥) الذي ولد في عام ٥٠٥ هجرية وتوفى عام ٥٠٥ هجرية (١١٠٨ – ١١٧٩ ميلادية) . يتكلم ابن خير في مقدمة كتابه عن فضل العلم وفائدته وعن الوسائل التي يتم بها نقل العلم ، فهو يشير إلى الكتب التي سمعها عن شيوخه ، ويقدم سلسلة النقلة بالتواتر إلى زمانه فيعرف متى ومن نقل إلى الأندلس المؤلفات المكتوبة في المشرق ؛ ويروى ابن خير أسماء الكتب حسب ترتيب العلوم أو الموضوعات فجعل لكل موضوع بابا خاصا يشتمل على كتبه ، من ذلك كتب علوم القرآن ، الحديث ، التاريخ ، التراجم ، السير والأنساب ، الفقه ، الفرائض ، الآداب ، اللغات والأشعار ... الخ . وقد حرص ابن خير على أن تنسب الكتب إلى أصحابها ، وذلك بالاعتهاد على الرواية الدقيقة من أهل الثقة في هذا المجال . والكتب التي ذكرها ابن خير في كتابه تقدر بمايزيد على ألف وأربعين كتابا(١٠) .

^{*} هو أبوبكر محمد بن خو بن عمر بن خليفة . ولد فى إشبيليه وتقل فى معظم بلاد الأندلس ، وكان على صلة وثيقة بأهل العلم فى الأندلس وقد اشتهر بسمة إطلاعه . وقد نشر فهوست ابن خور عام ١٨٩٣ فى سرقسطه بأسبانيا ، ثم أعيد طبعه فى بغداد بعد تنقيحه عام ١٩٦٣ . وذلك عن دار المثنى فى مجلد واحد يشتمل على نحو ، ٣٠ صفحة .

هناك نماذج أخرى هامة من مؤلفات التراث الإسلامي أكثر حداثة مما سبق أن أشرنا إليه في مجال الحصر البيليوجرافي .. منها ه مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم ٥ ومؤلفه هو طاش كبرى زاده الذي ولد عام ٩٠١ هجرية (١٥٦١ ميلادية) في مدينة استانبول التي دفن بها . ولقد كان طاش كبرى زاده واسع الاطلاع مجالهم ، له أكثر من أربعين مؤلفا منها مفتاح السعادة الذي أكمله في عام ٩٤٨ هجرية مشتملا على أسماء الكتب المؤلفة في مختلف العلوم والمعارف وأسماء مؤلفيها ، ولقد صنف تلك الكتب بوفق تصوره للمعرفة البشرية ، فالعلوم في رأيه قسمان : العلوم النظرية وعلوم التصفية وهي العملية . ويبدأ المؤلف كتابه بأربعة مقدمات الأولى في بيان فضيلة العلم والتعلم والتعلم ، والثانية في شرائط المعلم ووظائفه ، والثائلة في وظائف العلم ، والرابعة في بيان النسبة بين طريقة النصفية . وبعد تلك المقدمات قسم المؤلف كتابه إلى طرفين :

الطرف الأول : في الإرشاد إلى كيفية تحصيل طريقة النظر ، وقد قسم مباحثه إلى ست درجات هي :

الأولى : في بيان العلوم الخطية (مثل الخط والاملاء) .

والثانية : في علوم تتعلق بالألفاظ (مثل المفردات ، المركبات ، العلوم العربية) .

والثالثة: في علوم باحثة عما في الأذهان من المعقولات الثانية ، (مثل العلوم التي تعصم من الخطأ سواء في العمل أو العلم) .

والرابعة: في العلم المتعلق بالأعيان (مثل الرياضيات ، الهندسة ، الموسيقي ... الح) .

والحامسة: في الحكم العملية (مثل علم الأخلاق، علم تدبير المنزل..).

والسادسة : في العلوم الشرعية (مثل الحديث والقرآن) .

والطرف الثانى : في العلوم المتعلقة بالتصفية التي هي ثمرة العلم بالعمل مثل العبادات والعادات ... اغ .

وكما أشرنا فلقد كان المؤلف يسبق كل دوحه بمقدمة توضح مجال العلوم التى تشتمل عليها ، وتحليلا لكيفية تقسيمها بالصورة التى وردت بها ، كما كان يقسم كل دوحه إلى عدد من الشعب ، وكل شعبه إلى عدد من العلوم ، وكل علم إلى فروع . وكان عندما يتحدث عن علم من العلوم يذكر موضوعه وغائدته وعال بحثه وحدوده ، ثم يذكر أهم المؤلفات التى صنفت فيه ، فيبدأ بالمؤلفات الأصلية ثم المختصرات والشروح ، وحينا يذكر الكتاب يذكر ترجمه لمؤلفه ، فهو يعتبر ببلوجرافية تشتمل على تراحم للمؤلفين وعلى شروح للكتب وأهميتها ومكانتها بين الكتب الأخرى فى نفس الموضوع الذى شروح للكتب وأهميتها ومفتاح السعادة ، من أهم الكتب التي تصور الحياة تتناوله . . ويعتبر كتاب و مفتاح السعادة ، من أهم الكتب التي تصور الحياة العقلية عند المسلمين فيما بعد الغزو المغولي للعالم الإسلامي (٢) وحتى تاريخ

ومن الببليوجرافيات العامة الشاملة كذلك كتاب ا كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون الله العالم التركى مصطفى بن عبدالله المشهور بحاجى خليفة (١٠ الملقب بكاتب جلبى . وقد تأثر حاجى خليفة في تأليف هذا الكتاب بالمصنفات التى سبقته مثل الفهرست لابن نديم ومفتاح السعادة لطاش كبرى زاده ؟ فلقد استفاد منهما وأخذ عنهما وسار على منهجهما في تأليف

^{*} ولد حاجى عليفة في استابيول عام ١٠١٧ هجرية / ١٠٠٩ ميلادية حيث نشأ وتلقى تعليمه فيها .
وقد اشتهر منذ صغوه بالتقوى وميله للقراءة والاطلاع وحبه للكتب والتودد على المكتبات وكثرة
اللقاء مع الكثير من المشافخ والكتاب من أهل الطم . ولقد لقب بالكاتب لاشتغاله بكتابة المدفاتر
المسلطانية في الجيش العناف من ١٩٠٥ إلى ١٤٠٧ هجرية ، كما اشتهر و بالحلبي ، (ومعاها الشتخص
عظيم القدر رفيع الشان والمنزلة) وكان هذا اللقب يطلق على العلماء والأفاصل . وكان حاجى
عظيم القدر رفيع الشان والمنزلة) وكان هذا اللقب يطلق على العلماء والأفاصل . وكان حاجى
عظيمة — رغم كثرة مشاغله في عمله ككاتب بالجيش العنافي سيخرص على التردد على الوراقين
وخزات الكتب في استابول وفي البلاد التي كان يسافر إليها مع الجيش العنافي سواء في الأناضول أو
الشام أو العراق أو فارم وأيضا في بلاد الحياز عدما قام بأداء فريعة الحج ... إذ كان يقضى معظم
وقد في القراءة والأطلاع وفي شراء الكتب والخطوطات النادرة لإقدائها ؛ ومند عام ١٠٤٧ العجرية
اعترال الحددة بالجيش العنافي ليشرع للعلم والاطلاع .

كتابه الذي كرس جهده له على مدى عشرين عاما حيث جمع فيه أسماء الكتب والمخطوطات العربية وأسماء مؤلفيها وكذا الكتب المترجمة عن الفارسية والتركية ، فأورد في كتابه نحو ١٤٥٠ كتابا ومايقرب من ٩٥٠٠ من أسماء المؤلفين ، كما تحدث عن نحو ٣٠٠ علم وفن . وقد رتب حاجي خليفة ماجمعه من أسماء الكتب وفقا للحروف الهجائية بحسب عناوينها ، وكان يسجل إلى جانب العنوان اسم المؤلف وسنة وفاته ، وفي بعض الأحيان كان يعطي نبذة عن حياته . أما عن الكتاب نفسه فقد كان حاجي خليفة يكتب شيئاً عن الموضوع الذي يتناوله كل كتاب وتاريخ الانتهاء من تأليفه وعدد مجلداته أو أوراقه ؛ وفي بعض الكتب كان يذكر سبب تأليفها وآراء العلماء والكتاب فيها ، وقد يضيف مايجده من شرح أو تعليق أو ترجمات أو مختصرات مدونة على الكتاب. ولكشف الظنون السبق على غيره في استعمال الإحالات كوسيلة إرشادية تيسر للباحث الوصول إلى مايريد . ونلاحظ أن حاجي خليفة كان حريصاً على ذكر أسماء العلوم في مواضعها باعتبار المضاف إليه ، فمثلا إذا كان الكتاب في علم الفقه فموضعه تحت باب الفاء وإذا كان في علم التفسير فموضعه تحت باء التاء وهكذا(١٠) . لقد اهتم حاجي خليفة بنواحي عديدة ودقيقة تفيد المهتمين بكتب التراث وإن لم يذكر المكان الذي يوجد فيه الكتاب .

ويعتبر كتاب كشف الطنون من أصخم الببليوجرافيات العربية وأشملها لما احتواه من كم هائل من أسماء الكتب والمؤلفات فى مختلف العلوم والفنون المخطوطة باللفات العربية والتركية والفارسية ، والتي تمثل حقبة طويلة من التراث العربي والإسلامي تمتد إلى أكثر من ألف عام وتعكس الصورة الواقعية للحياة الفكرية عند العرب من قبل الإسلام وحتى القرن الحادي عشر الهجرى أي منتصف القرن السابع عشر الميلادي .

ویلاحظ أن حاجی خلیفة ــ رغم اعتاده علی ماسبقه من مصنفی الکتب ــ أمثال ابن الندیم وطاش کبری زاده إلا أن اهتامه قد ترکز علی وصف الكتب نفسها والحديث عن موضوعاتها بدرجة أكبر من سابقيه اللذين اختلطت الببليوجرافيا بالتراجم في كتابيهما .

ونظراً لأهمية كتاب كشف الظنون بالنسبة للعلماء والباحثين والدارسين فلقد توجهت الأنظار إليه بالتعليق والتذبيل له ، بل وبترجمته وطبعه وإعادة طبعه في أكثر من مكان وبأكثر من لفة . ومن أهم ذيوله(١٠كتاب و إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون على أساس الكتب والفنون ٤(١٠) الذي ألفه إسماعيل باشا البغدادي ... المتوفى عام ١٩٢٠ ... إذ سار على نهج حاجي خليفة وأضاف إليه . كما ألف البغدادي ذيلا عن كتابي وكشف الظنون ٤ و إيضاح المكنون ٤ هو و هدية العارفين ، أسماء المؤلفين وآثار المصنفين ٤ وقد اشتمل على أسماء المؤلفين في الكتابين مرتبة ترتيباً هجائياً بوضع الكنية أو وقد اشتمل على أسماء المؤلفين في الكتابين مرتبة ترتيباً هجائياً بوضع الكنية أو مؤلمته ، وقد طبع الكتاب في جزءين بكل منها كشاف بالأسماء التي ذكرها مرتبة ترتيباً هجائياً مشيراً إلى رقم الصفحة التي ضمنها ترجمة كل اسم (١٠٠٠)

وإذا ما انتقلنا إلى عصر ثقاف جديد من تاريخ البلدان العربية والإسلامية وهو عصر معرفتهم للطباعة فى أواخر القرن الثامن عشر نرى الاهتهام الكبير بطبع المؤلفات والمخطوطات القيمة من كتب التراث العربى التى قام بتحقيقها نخبة من العلماء المدقفين وأيضاً الكتب المترجمة إلى العربية . ولقد عرفت البليوجرافيا دورها فى وسط هذا الخضم الهائل من المطبوعات التى كارت وتزايدت مع تزايد حركة التأقيف والترجمة والتحقيق .

^{*} الليل هو كتاب الزلف أهجب بالكتاب الأصلى من حيث محمواه أو منهجه ، فقام باعادة كتابته بعد الصابق عليه أو الاضافة إليه ، ولكشف الفشون ثمانية ذيول . وأول من ترجم كشف المشون المستشرق الألماني جومستاف فلوجل Gussovos Flaget وقام بنشره عام ١٨٥٨ بمدينة ليمزج بعد جهد معواصل على مدى ٧٣ سنة . وقد طبع عدة مرات باللغة العربية منها طبعة بولاق بالقاهرة في ١٣٧٤ هجرية / ١٨٥٧ ميلادية . وطبعة الأستانة فيما بين ١٩٤١ / ١٩٤٣ .

ومن أهم الببليوجرافيات العربية المعاصرة 8 معجم المطبوعات العربية والمعربة على تأليف يوسف اليان بن موسى سركيس(٠). وتشتمل هذه الببليوجرافية على المؤلفات المطبوعة باللغة العربية وأيضا ماترجم من اللغات الأخرى إلى العربية منذ دخول الطباعة إلى الشرق العربي في نهاية القرن الثامن عشر وحتى عام ١٩١٩ ، ثم أكمل هذا الكتاب بكتاب آخر بعنوان و جامع التصانيف الحديثة ٤ وقد أصدو في جزءين أولهما يشتمل على مطبوعات الفترة من ١٩٢٠ إلى ١٩٢٧ ، وثانيهما يشمل على مطبوعات ال

وكتاب معجم المطبوعات العربية والمعربة ليس أول الكتب التى اهتمت بحصر الإنتاج الفكر العربي المطبوع ـــ فلقد ذكر المؤلف نفسه في مقدمة أنه اطلع على كتاب و جامع التصانيف المصرية الحديثة و لعبدالله الأنصارى والذي يفطى الإنتاج الفكرى المطبوع في مصر لمدة عشر سنوات هي الفترة من عام ١٨٨٢ إلى المراد ميلادية ، كما أطلع على كتاب و اكتفاء الفنوع بما هو مطبوع في الادوارد البرت فنيديك وهو مرجع ببليوجرافي إهتم بحصر أهم الكتب العربية المطبوعة في مكتبات الشرق والغرب منذ نشأة الطباعة حتى أواخر القرن التاسع عشر (٠). إلا أن المؤلف قد نوه إلى ماصادفه من مشقة وعقبات أثناء عملية قيد

^{*} يتكون معجم المطبوعات العربية والمعربة من أحد عشر جزءاً في مجلدين .. وهو يشتمل على كل ماطح باللغة العربية ، سواء كان تأليفا أو ترجمة ، إلا أن مؤلفه قد إستبعد ذكر كتب الروايات والكتب العمرية . والمالت والجدالت والجدالت والجدالت والمحتفى الموافقة بالمحتفى الموافقة بالمحتفى المحتفى معتبر المحتفى المحتفى على معتبر المحتفى على معتبر المحتفى والمحتفى والمحتفى والمحتفى المحتفى المحتفى

^{*} نشر كتاب جامع التصانيف المعربة الحديثة عام ١٨٩٤ ـــ أما كتاب القدر ع بما هو مطبوع فلقد صححه محمد على البيلاوى وأضاف إليه ، وقد طبع في مصر عام ١٣٦٣ هجرية / ١٨٩٦ ميلادية عطيمة الهلال .

المؤلفات وضبط أسماء مؤلفها أو مترجمها ، فلكر أنه كان يقوم بالإطلاع على الكتب للتأكد من أسمائها وأسماء مؤلفها وما إحتوته من علم أو فن ، وللتعرف على المغرض الذى ألفت من أجله ، وخاصة تلك الكتب التي طبعت في إيران والهند والمغير والحند والمغير والمند والمغير عليها ؛ كما ذكر سركيس في مقدمته للمعجم أن عبدالله الأنصاري قد فاته ذكر كتب كثيرة في الفترة التي يفطها كتابه جامع التصانيف المصرية الحديثة ، وان كتاب اكتفاء القنوع بماهو مطبوع فيه نقص وسقطات كثيرة .

وعلى أى حال فإن د معجم المطبوعات العربية والمعربة ، ومكملة د جامع التصانيف الحديثة ، التي لاغنى التصانيف الحديثة ، التي لاغنى عنها للباحثين والدارسين ... فهو مرجع هام وشامل لايقف عند موضوع معين ولا عند إقليم معين ، وهو يفيد الباحث في التأكد من صحة أسماء المؤلفين وعناوين الكتب العربية والمعربة المطبوعة في فترة زمنية تزيد عن مائة عام تنتهى في

أما عن منهج سركيس فمن الواضح اهتمامه بالكتب ووصفها أكثر من اهتمامه بالمؤلفين والترجمة لهم ، وهذا يدفعنا إلى القول بأن الرؤية الببليوجرافية الحقة كانت واضحة تماماً عند يوسف سركيس ، وأن كتابه يجد عملا فريدا من نوعه من حيث المحتوى وبما اتصف به من تنظيم وترتيب ؛ فلقد أوضح سركيس في مقدمته الطريقة التي اتبعها في ترتيب مادته للتيسير على القراء في استخدام المعجم حتى يمكنهم الوصول إلى مايريدون بسرعة ويسر .. فقد رتب المطبوعات ترتيباً هجائياً بحسب أسماء المؤلفين ومحسب أسماء شهرتهم (١١).

تلك نماذج من جهود بعض المتهمين بحصر الانتاج الفكرى فى العالم العربى والإسلامى منذ فجر الإسلام وحتى مطلع القرن العشرين ، وهى جهود تعكس وضوح الرؤية الببليوجرافية عند العرب والمسلمين منذ أمد بعيد .

الببليوجرافيا وتطورها في أوربا خلال العصور الوسطى Middle Ages :

أجمع المؤرخون على أن أوروبا قد عاشت في ظلام الجهل والتخلف والركود

الفكرى خلال العصور الوسطى ، منذ بدأ الإنهار السياسى للامبراطورية الرومانية في القرن الخامس الميلادى .. وتلك حقيقة نسبية إلى ما كان عليه الرومان ومن قبلهم الإغريق في عصور سابقة من ازدهار فكرى وحضارى انطلقت إشعاعاته إلى أنحاء كثيرة من العالم القديم ، فأوجدت فيها فكراً جديدا وعلما غزيرا ومعارف عديدة لم يكن لشعوب ذلك العالم القديم دراية بها ، ودليلنا على ذلك ماسبق أن ذكرناه عن مكتبتى الاسكندية في مصر وبرجاموس في بلاد لأناضول ، وهي أيضا حقيقة نسبية إلى ماوصل إليه العرب في العصور الوسطى من ازدهار فكرى وحضارى والذى سبق أن تحدثنا عن بعض جوانبه منذ القرن التاسع الميلادى أيضاً .

على أى حال فإن الحقيقة الثابتة هى أن أوربا قد نكبت حضارياً بسبب المنافسات والصراعات المستمرة على السلطة ، مما ألهب نار الحروب الداخلية فى أرجاء الامبراطورية الرومانية الأمر الذى أدى إلى ضعفها وانقسامها وتعرضها للغزوات البريرية من كل مكان . ورغم تلك النكبة ظلت دور العبادة من كنائس وأديرة مسيحية تقتنى الكتب الدينية وكتب التراث ولاميما فى الأدب والقانون المنطق ؛ وكان فى كل دير منسخ Scriptorium كانت مهمته فى بادىء الأمر نسخ الكتب الدينية وعمل مختصرات لها ، ثم أخذ نشاط تلك الأديرة يتزايد فلم يقتصر اهتهامها على الكتب الدينية المتعلقة بالدين المسيحى وتعاليمه ، وإنما صارت تهم أيضا بكتب التراث الإغريقى والروماني (١٧) .

وقد قدم و الفرد هيسيل و وهو ألمانى الهوية فى كتابه تاريخ المكتبات شرحا مستفيضا عن المكتبات الملحقة بالكنائس والأديرة فى أوربا من حيث مقتنياتها وجهود القائمين عليها فى مجال إدارتها وتصنيف كتبها وإعداد القوائم لها ؛ وقد ذكر أنه قد وجد بكل دير أو كنيسة مكتبة خاصة اهتم المشرفون عليها بإعداد قوائم بمحتوياتها ، وكانت كتب التوراة والإنجيل أساس مجموعة المكتبة ثم أضيف إليها مؤلفات الطقوس الكنسية وشروح الكتاب المقدس ؛ وحين اتسع نشاط المدافعين عن المسيحية امتلأت تلك المكتبات بمؤلفات رجال اللاهوت نصارضيهم من العلمانين ، كما زخرت بالكتب التى تتناول فروع المعرفة المدنوية من أدب ومنطق ونحو .

ومن الذين اهتموا بعمليات الحصر وإعداد القوائم في أوربا خلال العصور الوسطى العالم الكبير فوتيوس Photius (توفي عام ۸۹۸ ميلادية) ، وهو الذي قام بجمع مابقى من محتويات مكتبة بيزنطه (٠٠) ، ثم حلل في قائمته البيليوجرافية ۲۸۰ Myrobiblion مؤلفا تحليلا نقديا وألحق بها تراجم مختصرة لمؤلفيها .

وكانت مكتبة دير بوبيو Bobio في همال ايطالبا زاخرة بمجموعات كبيرة من المخطوطات والكتب والكنيسة والدنيوية ، وتشير لائحة الدير والتي ترجع إلى عام ٨٣٥ ميلادية إلى وظيفة أمين المكتبة بأنه مسئول عن جميع الكتب وعن المطالعة والنساخ ، وأن أقدم فهرس لتلك المكتبة يرجع إلى القرن العاشر أو الحادى عشر الميلادى ، وهو يشير إلى أن محتوياتها قد بلغت ٢٥٠ مجلداً ١٨٠١.

لقد كانت فهارس المكتبات الملحقة بالأديرة الكبرى بمثابة قوائم للكتب والمخطوطات التي بها . وكانت مجموعات الكتب في تلك الفهارس متشابهة إلى حد كبير مما يؤكد انتشار ظاهرة النسخ والتوزيع للكتب المترجة عن المخطوطات وكتب التراث القديمة . كإيلاحظ أن هناك تشابها في تصنيف محتويات تلك المكتبات ، فهي مرتبة وفقا للتقسيم الموضوعي حيث نجد أولا الكتابات المقدسة التي كتبها رجال الدين من آباء الكنيسة وقسسها مرتبة حسب أسماء مؤلفيها ، ثم يلي ذلك بقية الكتابات الدينية التي تفتقد معرفة أسماء مؤلفيها ، ومن بعدها نجد الكتابات الدنيوية من أدب ونحو ومنطق وفلسفة ... الغ ، وهي مقسمة أيضا إلى مجموعات موضوعية محددة . لقد كان من واجبات القائم على شتون المكتبة تصنيف الكتب وجردها ، وكانت قوائم الجرد تشبه إلى حد ما قوائم الرفوف المعروفة في وقتنا الحالي Shelf lists .

ومن الطبيعى أن تتفاوت تلك القوائم (الفهارس) تفاوتا كبيرا فيما بينها من حيث التنوع والدقة واكتمال البيانات بها ، كذلك لم يكن ترتيب الكتب يسير وفق نظام موحد ، وإن كان في أغلب الأحيان يسير على نظام التسلسل (١٦).

^{*} كان الإمبراطور قسطنطين (٣٠٦ ــ ٣٣٧م.) قد بنى مكبة بيزنطية وأخفها بالأكاديمة المسجمة في عاصمة الإمبراطورية حيث تعرضت للحريق والتخريب في عام ٤٧٦ / ٤٧٧م . على الر هجمات واغارات القوط البربرية .

ويذكر سفند دال أن فكرة الفهرس العام (الموحد) قد ظهرت فى تلك الحقبة الأخيرة من العصور الوسطى لدى رهبان الفرنسيسكان ، إذ تلقى مائة وستون ديرا إنجليزيا فى نهاية القرن الرابع عشر الميلادى دعوة تطلب إليهم الإفادة عن قائمة كتبهم ، وقد أمكن عن طريق استجاباتهم لتلك الدعوة إنشاء سجل عام بالكتب فى انجلترا Registrum librorun Anglia ، وهذا السجل موجود حالياً بمكتبة بودليان Bodleian باكسفورد ، ويعتبر هذا السجل أقدم عاولة أوربية معروفة لإنشاء فهرس عام بمقتنيات عدد من المكتبات ، ولقد احتوى هذا السجل على بيانات خاصة بتحديد مكان كل كتاب . (٢٠).

ولم يقتصر الاهتهام بالكتب والمكتبات على الكنائس والأديرة والجامعات التى تزايدت أعدادها في أوربا منذ القرن الرابع عشر الميلادى ، وإنما كان الاهتهام نابها أيضا من الرغبة الأكيدة لدى الكثير من الأوربيين في الوقوف على ما في كتب التراث القديم من علم وفكر ومعرفة .. لذلك نجد بعضا من علمائهم ودارسيهم يرحلون إلى بلاد الأندلس(°) حيث يكرسون جهودهم لتعلم اللغة العربية والقيام بترجمة ما بخزائها (مكتباتها) من كتب نادرة في مجالات المعرفة المختلفة والتي كان معظمها مدون باللغة العربية وأيضاً باللغات القديمة الالابنية .

وفي هذا الصدد نذكر _ وعلى سبيل المثال _ جهود ريموند أسقف كليكله (١١٢٦ _ ١١٥١م). الذي أسس مدرسة للترجمة قامت بانتقاء أهم المؤلفات العربية واليونانية المعربة وترجمتها إلى اللغة اللاتينية ... وهناك الكثير من أفراد طائفتي الفرنسيسكان والدومنيكان قد قاموا بنشاط واضح في مجال الترجمة والتأليف ونسخ المخطوطات الفريدة . وهكذا حظيت المكتبات في أوربا بغروة هائلة من الكتب ، وصار إعداد القواعم لمقتنيات تلك المكتبات أمراً ضرورياً منذ القرن الثالث عشر الميلادي (٢٠) . غير أن إعداد تلك القوائم قد صار بغير تقنين أو مبادى، ثابتة ترتكز عليها ، وبديها لم يكن هناك قواعد

^{*} كانت المكتبات فى البلاد العربية والاصلامية ـــ ومنها الأندلس ـــ زاعرة بكب العراث القديم . ومن المعرف أن العرب المسلمين قد حافظوا على تراث غيرهم من الشعوب فى البلاد التى دعلوها فى فيرة نشر الإسلام ، بل ولقد الحيلوا على دراسة مؤلفات تلك الشعوب وترجمتها إلى اللغة العربية .

محدة للوصف الببليوجمرافى كتلك التى نعرضها فى الوقت الحاضر والتى بدأت تظهر منذ بداية القرن التاسع عشر ثم تطورت وتبلورت فى القرن العشرين .

الببلوجرافيا وعصر الطباعة Printing Age :

منذ نهاية القرن الرابع عشر وبداية الخامس عشر الميلادى بدأ يشرق على أوربا عصر جديد، اصطلح المؤرخون على تسميته بعصر النهضة Renassance. ومن أهم مظاهر ذلك العصر تلك الثورة الفكرية التى سارت جنبا إلى جنب مع حركة الاصلاح الدينى فى أوربا ؛ ومن البديمي أن يكون لتلك الأحداث آثارها على الإنتاج الفكرى ليس من حيث المضمون أو المحتوى فقط. وإنما من حيث نشره وترويجه أيضاً ، وهو الجانب الذي يعنينا فى تلك الله اسة .

فلقد زاد معدل الانتاج الفكرى ونشره خلال عصر النهضة زيادة هائلة ، وقد شمل فروع المعرفة المختلفة ، وقد ساعد على اتساع مجال نشر وتوزيع ذلك الانتاج الفكرى ثلاثة عوامل رئيسية هي :

العامل الأول : تعطش جمهور كبير من الناس في أنحاء أوربا إلى المعرفة ، فكانت المطالبة بالكتاب كسلعة يمكن الحصول عليها بيسر وسهولة .

العامل الثانى: انتشار صناعة الورق واستخدامه فى الكتابة فى مختلف أنحاء أوربا. فقد عرفته صقلية وإيطاليا منذ القرن الثالث عشر الميلادى من خلال علاقاتهما السياسية والتجارية بمصر والشام. ثم عرفته ألمانيا واشتهرت بصناعته فى القرن الرابع عشر، ومنها شاع استخدامه فى الكتابه فى مختلف أنحاء أوربا.

العامل الثالث: اختراع الطباعة الآلية ، التي كان لها الفضل في طبع المؤلفات والكتب بأعداد كبيرة في زمن قليل لنشرها وتوزيعها في أنحاء أوربا ..

^{*} تأثرت معظم دول أروبا بآثار ، الثورة الفكرية، التي بدأت بدراسة كتب للعرفة والعلوم الإنسانية القديمة ، ثم بكتابات وآراء ونظريات بعض المفكرين والفلاسفة ولاسيما في فونسا وانجلوا والمانيا وايطالها عن الدين والكتيسة والدولة والمجتمع والحكومة والحرية ... اغ . وقد راجت تلك الآراء والنظريات والكتابات حيث وجدت اقبالا شديدا من كافة شعوب اوربا في ذلك الوقت من عصرى النهضة والتدوير . وقد وصفعا ذلك التيار الفكرى ، بالتورة ، لما أحدثه من معيرات في حياة المجتمع وتفكيره وثقافه .

وكان جوهان جوتبرج Johann Gutenlerg وهو ألمانى الجنسية قد بدأ هذا الاختراع فى عام ١٤٣٦ واستكمله فى عام ١٤٤٩ ميلادية حيث استخدمه فى طباعة كتابه المشهور 3 التوراه ذات الإثنين وأربعين سطراً 3 والذى نشره فى عام ١٤٥٦ بمدينة ماجونسيا فى جزءين كبيرين يشتملان على أكثر من ألف ومائتى صفحة (٢٢). ومنذ ذلك التاريخ شاع استخدام الطباعة فى أنحاء أوربا بل وفى العالم كله .

وكنتيجة لاختراع الطباعة وتزايد أعداد النسخ المطبوعة() من المؤلفات والمترجمات في مختلف فروع المعرفة راجت تجارة الكتب في أنحاء أوربا من ناحية وزاد رصيد المكتبات من تلك المطبوعات من ناحية أخرى . وبديها كانت ألمانيا أسبق من غيرها في تلك الجالات ، حيث قامت في كثير من مدنها أسواق رائجة لتجارة الكتب من أهمها فرانكفورت وليبزج وبال ؛ وكانت أنكفورت بفضل موقعها الجغرافي أهم الأسواق الأوربية لتجارة الكتب ، إذ اعتد تجار الكتب حاشرون ووسطاء من مختلف أنحاء أوربا الإجتماع بها مرتين كل عام خلال فصلي الربيع والحريف ؛ وكان ينافسها في هذا الجال مرق ليبزج .. ومانود الإشارة إليه في هذه الدراسة هو ظاهرة إهتمام تجار الكتب في تلك الأسواق بإعداد وطبع قوائم بالكتب التي كانت لديهم ، وترجع أول قائمة كتب مطبوعة إلى عام ١٤٥٠ ميلادية ، حيث توالي بعد ذلك إصدار القوائم اللورية نصف السنوية (٣٠) والتي تمثل في معظمها حصرا كاملا للآداب الأوربية .

ملامح الفكر البيليوجراني في عصر النهضة Renaissance :

زاد الإهتام بالكتب والمكتبات في أوربا مع زيادة تفاعل الشعوب مع ثمار الحركة الفكرية ؛ ومن ثم أصبح تنظيم المكتبات وتصنيف الكتب فيها وتيسيير الحدمات للمستفيدين منها أمرا ضرورياً وحيوياً .. وكان من الطبيعي أن تشغل عمليات إعداد القوائم جهد وفكر المهتمين بالكتب والمكتبات .. والواقع أن

^{*} كان عدد النسخ المطبوعة التي تم سحيا من أى كتاب فى أول الأمر بتراوح مابين مالة ومائتى نسخة ، وكان هذا الهدد بزيد إلى أكثر من ذلك بالنسبة للكتب الرائجة حتى وصل العدد بالنسبة لبعضها إلى اللف نسخة .

كثيراً من الجهود الفردية فى مجال إعداد قوائم الكتب قد برزت منذ منتصف القرن الخامس عشر الميلادى ؛ ثم كارنت وتنوعت خلال عصر النهضة ومابعده من عصور ، وهى جهود لها قيمتها البليوجرافية .

ومن أهم تلك القوائم قائمة البابا نيقولا الخامس . Nicholas V وهو بابا الفاتيكان من ١٤٤٧ إلى ١٤٥٥ ميلادية ، ويعتبر المؤسس الحقيقي للمكتبة البابرية الجديدة في روما بعد أن تعرضت للعبث والخراب في فترة النزاع والانقسام الديني الذي شاع في أوربا، وكان قبل اعتلائه عرش البابوية قسيسا .. واسمه الحقيقي توماس دي سارزانا Tomas de Sarzana شغوفا بجمع الكتب وقراءتها ولاسيما الاغريقية ، ومن ثم اكتسب شهرة كبيرة في معرفة الكتب وخبرة واسعة في شئون المكتبات ؛ لذلك عهد إليه كاسيمو المديتشي (°) Casimo de Medicis إعداد قائمة أو فهرس بالمخطوطات والمؤلفات والكتب التي يمكن الاستعانة بها في اختيار وشراء مقتنيات المكتبة المقصية Biblioteca Marciana التي أنشأها علم ١٤٤١م . لتكون ملحقة بدير سان مارك في فلورنسا . ولقد كانت تلك القائمة فهرسا نموذجيا يحتوى على جميع الكتب التي يجب على المكتبات إقتنائها في ذلك الوقت . وتتكون القائمة من أربعة أقسام ؛ الأول منها يبدأ بالكتاب المقدس ثم مؤلفات آباء الكنيسة ، والقسم الثاني يشتمل على كتب الفلسفة ومؤلفات الفلاسفة ويأتي أرسطو ف مقدمتهم ، أما القسم الثالث فيضم كتب العلوم الإنسانية ويحتل الشعراء القدامي المكان الرئيسي فيه ، أما القسم الرابع فيشتمل على كتب الشريعة والقانون . ولقد تكرر طبع هذا الفهرس لإتساع انتشاره في أنحاء أوربا بعد أن تولى توماس دى سرزانا عرش البابوية متوجا باسم نيقولا الخامس(٢١).

ويعتبر النصف الثانى من القرن الخامس عشر ، أى بعد نصف قرن من اختراع الطباعة هو البداية الحقيقية لإنتشار الببليوجرافيا ، فلقد تزايد الانتاج الفكرى بشكل كبير وبالتالى ظهرت حاجة الدارسين لأدوات ببليوجرافية

^{*} كان كاسيمو من أمرة المدينشي العريقة بفلورنسا ، وكان معروفا يتحمسه لجمع الكتب وإضطوطات وانشاء المكتبات باعبارها ادوات نشر الفكر والطاقة واحياء البراث.

تعرفهم بالمؤلفين ومطبوعاتهم ، فمنذ أواخر القرن الخامس عشر بدأت تظهر الببليوجرافيات المطبوعة في شكل معاجم عالمية International dictionaries عن المؤلفين الذين كتبوا في مختلف بجالات المعرفة البشرية ، وكانت أسماؤهم ترتب ترتيبا زمنيا وفقا لتاريخ الميلاد والوفاة لكل منهم ، كما كان يدرج تحت اسم كل مؤلف الكتب التي ألفها مرتبة هجائياً بحسب عناوينها .

وقبل منتصف القرن السادس عشر نشر كونراد جسنر (*) Ao المحتواف المبلوجرافية شاملة وضخمة في جزءين ؛ الأول نشر عام ١٥٤٥ تحت عنوان «Bibliotheca Universalis Sive Catalogus Dmnium Scriptorum» في هذا الجزء أسماء المؤلفين الذين كتبوا باليونانية واللاتينية والعبرية ترتيباً هجائياً ، مسجلا لكل منهم تاريخ ميلاده ووقاته وعناوين مؤلفاته والآراء المختلفة المتعلقة بها . والثاني نشر عام ١٤٥٨ تحت عنوان Partitiones Universales» الجزء الأول بالإضافة إلى عدد قليل آخر من العناوين وقد رتبها ترتيباً منطقيا . وتعتبر ببليوجرافية جسنر هذه نموذجاً فريدا ومتميزاً لقائمة بأسماء المؤلفين وأحماظم . وقد سهل استخدام هذا العمل الببليوجرافي الضخم وساعد على انتشاره صدور أربع طبعات مختصرة ظهرت في سنوات ١٥٥١ ، ١٥٥٩ . وقد نشرت تحت عنوان Loar (Loar) .

ولم يتبع خلفاء جسنر نفس الأسلوب والظريقة التي اتبعها في إعلاد
ببليوجرافيته إذ لم يهتموا بوصف الطبعات المختلفة للأعمال المدرجة ، ولكنهم
ذكروا فقط أسماء المؤلفين وعناوين كتبهم ، فالمعلومات الببليوجرافية التي
تضمنتها الببليوجرافيات التي أعدوها كانت تجيب على سؤالين هما : ماهي
الكتب التي ألفها مؤلف معين ؟ وماذا ألف من كتب في موضوع معين ؟ أما
جسنر فقد كان أشمل في وصفه الببليوجرافي للأعمال المدرجة حيث كان
يحدد ـ عندما يكون متأكداً من ذلك ـ أين ؟ ومتى ؟ وبواسطة من قد نشر
العمل المدرج ؟ بالإضافة إلى بيان عدد صفحاته وحجمه . وبذلك قدم جسنر

^{*} طبيب وعالم متخصص في العلوم الطبيعية .

من عناصر الوصف الببليوجرافي مايعتبر ضرورياً في عصرنا الحاضر (٢٠). ورغم أن جسنر لم يكن أول الببليوجرافيين إلا أن إسهاماته في ظهور فكرة الببليوجرافيا العالمية الحديثة وأيضا منهجه في التصنيف قد جعلته يستحق لقب و أبو الببليوجرافيا (٢٠ وظلت فكرته عن العالمية (٠) باقية كنموذج يحتذى به حتى الوقت الحاضر.

ولقد ظهر منذ بداية عصر النهضة ميل أو اتجاه خاص لدى البعض نحو حصر الكتب والمؤلفات التي تتناول علما أو تخصصا معيناً ؟ ثم قوى هذا الاتجاه حتى أصبح فرعا من فروع الدراسات الإنسانية ، إذ تزايد عدد المُشتغلين فيه ومعظمهم من العلماء والمتخصصين في مختلف العلوم والمعارف. وهكذا بدأت تظهر في أوربا منذ ذلك الوقت قوائم الكتب المتخصصة . ويعتبر كتاب و الكتاب الكنسيين و «Liber de Scriptoribus ecclesiasticis الذي نشره جوهان تريتهايم Johanne Tritheim بمدينة بال في عام ١٤٩٤ ميلادية نموذجا من تلك القوائم المتخصصة ؟ ففيه تراجم لحياة ألف من الكتاب الكنسيين ومؤلفاتهم في ترتيب وتسلسل زمني ، كما ذيله بقائمة (كشاف) تشتمل على أسماء هؤلاء الكتاب ومؤلفاتهم. ومن القوائم المتخصصة كذلك كتاب و أمراض الجسم ، لسمفوريان شامبين الذي لم يكن طبيباً فحسب بل كان فيلسوفا أديبا شاعرا لاهوتيا عالما في الفلك وعلوم أخرى متنوعة ... فقد نشر كتابه في عام ١٥٠٦ ميلادية ، حيث اشتمل المبحث الأول فيه على دراسة في خمسة أقسام عمن كتبوا في الطب أو مارسوه مستخدما الترتيب الزمني أو التسلسل التاريخي في ذكر أسمائهم حيث أعطى لمحات موجزة عن حياتهم ومؤلفاتهم الرئيسية . ومن القوائم المتخصصة أيضاً قائمة جيوفاني نيفيزانو

^{*} اشتملت بالبوجرافية جسنر على حوالى ١٥٠٠ كتاب لما يقرب من ٣٠٠٠ مؤلف ، أى مايتلل ربع أو خمس الإنتاج الفكرى المطبوع في أوروبا عام ١٥٥٥ . والواقع أن بالبوجرافية جسنر ليست عالمة بالمعنى الدقيق حيث اقتصرت على الكتب التي كتبت باللغات اللاتينية واليونانية والعربية ، أما ماييته عليا صفة العالمة والشمول فهو اشتافا على كتب متوعة الموضوعات والمعارف والمصادر ؟ كما أن أهميتها تأتى من ضخامتها بالنسبة إلى العصر الذي أعدت فيه ، محصوصاً إذا ماوضحا في الاعبار صعوبة حصر تلك الكتب من كل مكان في المحاوريا .

القانونية والتى نشرت لأول مرة فى ليون عام ١٥٢٢م. فهى تشتمل على بضعة آلاف من المؤلفات القانونية المرتبة بطريقة منظمة وبشكل مختصر ، وتعد تلك القائمة أقدم فهرس متخصص من مؤلفات الأحكام القضائية . كذلك نجد جوهان جاكوب فرى _ وكان أستاذاً للفلسفة واللاهوت فى زيورخ _ فقد نشر كتابا فى عام ١٩٥٢ بعنوان ٥ المكتبة الفلسفية ٥ ، وفيه يذكر كتابات ومؤلفات الفلاسفة منذ القرن الثالث قبل ميلاد المسيح وحتى نهاية القرن الخامس عشر الميلادى ، حيث رتب أسماء الفلاسفة وفقا للترتيب الزمنى أو التسلسل التاريخي ، كما خصص فى الكتاب قسما ثانيا عن آباء الكنيسة ومؤلفاتهم حتى عام ١١٤٥ ميلادية ، ويعد هذا الكتاب بمثابة أول فهرس وربى متخصص للمؤلفات الفلسفية (١٠) .

وإلى جانب القوائم أو الفهارس المتخصصة كانت هناك نزعة إقليمية لدى البعض دفعتهم إلى اعداد مانسميه حاليا بالببليوجرافيات القومية أو القواعم الوطنية ، وهي التي تشتمل على كتب التراث الفكرى لشعب ما ، وأيضا ماينشره المفكرون من أبنائه في مجالات العلم والمعرفة . ونلاحظ أن تلك الببليوجرافيات الوطنية قد اشتملت على دراسة لحياة البارزين من أبناء الأمة في مختلف العلوم والمعارف مع سرد لجهودهم وتسجيل لمؤلفاتهم . ويعتبر كتاب ه مشاهير الكتاب الإنجليز ، الذي نشره جون بال في عام ١٥٤٨ ميلادية ثم كرر طبعه في عام ١٥٤٩ مثالًا لهذا النوع من القوائم أو الببليوجرافيات ، ففيه صنف الكتاب الإنجليز وفق الترتيب الزمني أو التسلسل التاريخي مع دليل بأسمائهم في مقدمة الكتاب. وهناك أيضا ، كاتالوج الكتب الانجليزية المطبوعة ، الذي نشره أندريه مونسيل عام ١٥٩٥ ميلادية . أما ، كاتالوج مشاهير الكتاب الجرمانيين ، والذي ألفه ، كوناري لوس ، وشهرته كاليديوس فقد نشر في عام ١٥٨٢ ميلادية ، وفيه تناول المؤلف بالدراسة مائة من الكتاب الألمان والبلجيكيين مع ألف كتاب من مؤلفاتهم . وفي فرنسا نشر كتابان يحملان عنوانا واحدا هو و المكتبة الفرنسية ، إذ قام بنشر الأول فرنسوا ديلا كروا دى مين في باريس عام ١٥٨٤ ؟ والثاني قام بنشره انطوان دى فرديين ف ليون عام ١٥٨٩ ؛ وفي كلا الكتابين كان ترتيب الأسماء يتم أبجديا . أما

بالنسبة للكتالوجات المطبوعة والتى كانت تصدر فى فرانكفورت منذ عام ١٥٦٤ ، وفى ليبزج منذ عام ١٥٩٤ بمناسبة معارض الكتب التى كانت تقام فى أسواق ألمانيا فهى تعد أيضا بمثابة ببليوجرافيات وطنية حيث يطغى فيها الإنتاج المطبوع فى ألمانيا بصفة خاصة(٢٧).

إن إعداد القوائم البيليوجرافية التي كانت تصدر منذ بداية عصر النهضة في أواخر القرن الحامس عشر وأوائل السادس عشر الميلادي كان يتزايد بمرور الزمن ، وكان الجديد منها يتميز عن القديم إما باضافة جديدة للمؤلفات الحديثة أو القديمة التي لم تذكر في قوائم السابقين ، وأما بسرد بيانات أكثر وأشمل وأدق عن المؤلفين ومؤلفاتهم ، وأما أيضا باستنباط أسلوب أو منهج جديد في إخراج القائمة بشكل يساعد الباحث في الوصول إلى مايريد بسهولة وبسرعة .

الببليوجرافيا في عصر التنوير : Enlightenment

على مدى قرنين من الزمان — السابع عشر والثامن عشر الميلادين — ظهر المعتام زائد بالمكتبات في عصر التنوير . وتعد مكتبة بودلي Bodleian Library من المكتبات الهامة والمتميزة بمقتنياتها ونظامها من ناحية ، كما يرتبط تاريخها بأسماء شخصيات هامة لعبت دورا بالزرا بالنسبة للفكر البيليوجرافي من ناحية أخرى . ولقد استمدت تلك المكتبة اسمها من اسم السيرتوماس بودلي الحرين التي سادت أنحاء أوربا ، فقد زودها بأحدث الكتب المنشورة ليس في المجلترا فحسب وإنما في مختلف دول أوربا أيضا . وينسب إليه أنه حث شركة الجامعة أفي لندن Statianer's Company على تقديم نسخ بحانية إلى مكتبة الجامعة من كل كتاب تقوم بنشره . ولقد صدر أول فهرس مطبوع للمكتبة في عام من كل كتاب تقوم بنشره . ولقد صدر أول فهرس مطبوع للمكتبة في عام بالمكتبة زيادة هائلة (۱۳، وهناك مكتبات كثيرة أخرى ازدهرت بفضل جهود بالمكتبة بالدة هائلة (۱۳، وهناك مكتبات كثيرة أخرى ازدهرت بفضل جهود المهتمين بها منذ بداية القرن السابع عشر في مختلف أنجاء أوربا ؛ وكان من أبرز المهتمين بها منذ بداية القرن السابع عشر في مختلف أنجاء أوربا ؛ وكان من أبرز ولها أثرا وأعظمهم فكرا وغيريال نوتويه » و « جوتفريد ويلهلم البينو» .

لقد كان غيريال نوديه Avis Pour description وهو فرنسى الموطن مولعا بحب الكتب ، كا كان مؤلفاً ومكتبياً موهوبا ، ومن أهم أعماله أنه قام بعمل قوائم بما تحويه جميع متاجر الكتب الأورية بحماسة ودقة عظيمة ، ونشر في عام ١٦٠٧ كتابا عن المكتبات وتنظيمها بعنوان و نصائح لإنشاء مكتبة «Avis Pour dresser une bibliotheque» وكان ذلك العمل بمنابة محاولة جادة لوضع اتجاه منظم يسير فيه علم البيليوجرافيا ، إذ يعتبر دليل يشتمل على واستخدام المواد المكتبية ، ولقد استرشد بها المكتبيون في الاختيار والتنظم عمتازة من المكتبات التي كانت قائمة فعلا في ذلك الوقت ، ومنها مكتبة بودلى التي مسبق الحديث عنها _ ونظراً لأهمية هذا الكتاب فقد أعيد طبعه عدة مرات وترجم إلى اللاتينية والأنجليزية . ولغيريال نوديه كتاب آخر بعنوان و البيليوجرافيا السياسية ، نشره باللغة اللاتينية في مدينة البندقية عام ١٦٣٣ ، ولقد تضمن هذا الكتاب دراسة مؤلفات الفلاسفة والمؤرخين الذين كتبوا في السياسة .

وفى هذه الببليوجرافية لم يضع نوديه Noude قائمة بعناوين المؤلفات ولكنه بدأ ببليوجرافيته بمقدمة ذكر فيها الموضوعات التى ينبغى أن يعرفها دارس النظرية السياسية «Political theory» ثم أدرج أسماء المؤلفين الذين تعتبر مؤلفاتهم هامة فى المجالات السياسية المختلفة ، كما رتب مواد الببليوجرافية ترتيباً تاريخياً عندما كان يسمح عرض الموضوع بذلك ، بمعنى أنه كان يذكر المؤلفين البارزين من خلال عرضه لتاريخ المجال الذى كتبوا فيه ، وغالبا ماكان يضيف بعض الملاحظات النقدية للمؤلفين .. كل هذا كان نوديه يعرضه فى نص مستمر ، لذلك تعتبر ببليوجرافية نوديه (ا) بمثابة استعراض نقدى للانتاج مستمر ، فذلك معين . ولأهمية هذا الكتاب فقد أعيد طبعه أكثر من مرة كا

^{*} أعد نوبه بيلوجرافية تحت عبوان: prudantion politica; in que pierique oumes ad civilem: عن عبوان بالمجاوزة تحت عبوان prudantion Scriptores que recensenture, que diadicantur (description of political books where production of political books where most of the authors on statecraft are listed and evaluated. وقم فيه معظم المؤلفين في مجال فن إدارة شهون الدولة .

ترجم إلى الفرنسية عام ١٦٤٢ . وينسب إلى نوديه أن أول من استخدم لفظ ببليوجرافيا بدلا من ببليوتيكا فى فرنسا على صفحات هذا الكتاب .

وفى علم 1770 صدرت مجلة العلماء Journal de Savants في فرنسا التى كانت تهدف إلى نشر المعرفة البشرية وتقدمها ، وذلك من خلال إطلاع القراء والباحثين على كل مايصدر من كتب ومؤلفات الغير .. فاهتمت بتقديم ملخصات للمطبوعات العلمية الجديدة ، فكانت بمثابة المصباح الذى يضىء الطريق للعلماء والباحثين في أى مكان لاختيار الكتب التى تهمهم أو تفيدهم من بين هذا الخضم الهائل من المؤلفات التى تنشر يومياً . لقد كانت تلك المجلة مليوجرافية قومية أو محلية عندما كانت تصدر بصورة غير شارحة منارحة للمساورة عند شارحة .

ولقد توالى بعد ذلك نشر المجلات العلمية المماثلة فى مدن أوربية أخرى ففى . Philosophical Transaction (١٦٦٦) فلندن ظهرت مجلة البحوث الفلسفية (١٦٨٢) Acta (١٦٨٢) العلماء (١٦٨٢) . «٢١\cutacturum».

وفى النصف الثانى من القرن السابع عشر كان كورنليس فان بيجم Cornelis Van Beughem وهو لندى الجنسية وأحد متعهدى الكتب وببليوجرافيا مثقفا ــ أول من إستخدم المصطلح ببليوجرافيا Bibliographia في Bibliographia في الذى استخدمه الباريسيون . لقد تعلم بيجم تجارة الكتب من جان جانسون فان وسبيرج Jan Jansson Van Waesburghe الكتب من جان جانسون فان وسبيرج . لقد اهتم بيجم بحصر كل المطبوعات العلمية التي ظهرت من منتصف القرن السابع عشر في جميع مجالات المعرفة ومن جميع الدول ثم تسجيلها مصنفه بحسب اللغة التي نشرت بها ، ثم إصدار ملاحق لكل مايصدر من المطبوعات الجديدة ، ومن ثم رأى أهمية إصدار ملاحق لكل مايصدر من المطبوعات الجديدة ، ومن ثم رأى أهمية إصدار عليوجرافية دورية موضوعية . وكانت أول قوائمه الأساسية بعنوان :

Hatest Bibliography of law and Palitical Science to be continued indefinitely; or First Survey of a Catalog of books on the Administration

of Justice, Canon and Civil haw, Politico legal Sugjects, as well as Political Science, as many as have been printed as new or revised through out the whole of Ewrope in every language. during this present half- Century, that is, from the year of the Restoration of Salvation 1651.

والعدث ببليوجرافية سوف يستمر صدورها إلى مالانهاية في القانون والعلوم السياسية ، أو أول عرض لفهرس كتب في إدارة القضاء ، الشريعة ، والقانون المدنى ، وموضوعات القانون السياسي وأيضا علم السياسة وكل جديد طبع أو روجع بكل اللغات في جميع أنحاء أوربا خلال النصف الحالى من هذا القرن أي منذ إحياء التراث الكلاسيكي القديم عام ١٦٥١ ه . ولقد اتبع بيجم هذه القائمة بثلاثة قوائم أخرى هي :

- (1) Latest Bibliography of Medicine and the Physical Sciences
 - ه أحدث ببليوجرافية في الطب والعلوم الطبيعية ، عام ١٦٨١ .
- (2) Latest Bibliography of History, Chronology and Geography ه أحدث ببليوجرافية في التاريخ والتقسيم الزمني والجغرافيا ، عام ١٦٨٥ .
- . (3) Latest Bibliography of Mathematics and Skills.

و أحدث ببليوجرافية في الرياضيات والمهارات ، عام ١٦٨٨ .

ومنذ بداية عام ١٦٨٣ تبنى بيجم Beughem مشروعا آخرا حيث نشر مجلدا متميزا بعنوان علماء فرنسا La France Savants وقد أدرج فيه ماسبق نشره من أعمال فى مجلة العلماء Journal des Savants فى الفترة مايين ١٦٦٥ إلى ١٦٨١ سواء كانت محلية أو أجنبية . وقد رتب بيجم فى هذه الأعمال وفق ثلاث طرق هى :

- ١ ــ الترتيب الزمني بحسب سنة النشر .
- ٧ الترتيب الهجائي : بحسب أسماء المؤلفين .
- ٣ ــ التوتیب المنهجی : ف ثلاث أقسام ، وتحت رؤوس الموضوعات
 التالية :

- (أ) اللاهوت المقدس Sacred Theology وفقه اللغة Philology .
 - (ب) الڤانون والعلوم السياسية .
 - (ج.) الطب والعلوم الرياضية Physical Science
 - (د) العلوم الفلسفية .
 - (هـ) التاريخ والتأريخ والجغرافيا .
 - (و) فقه اللغة المدنى Secular Philology (

وبجانب البيليوجرافية الدورية الموضوعية التى أصدرها بيجم فقد واصل جهوده في إخراج قوائم من دوريات أخرى مختلفة ؛ فمنذ عام ١٦٨٩ وحتى عام ١٧١٠ نشر خمس مجلدات أدرج فيها وفق الترتيب الهجائي تلك الأعمال التي وردت في تلك الدوريات ، مع ذكر الاشارات البيليوجرافية لمراجع هذه الأعمال . والواقع أن تلك المجلدات تعتبر بمثابة كشافات عامة للدوريات المستخدمة ، وبيليوجرافيات ممتازة للمنشورات العلمية مع احالات إلى المراجعات في تلك الدوريات (٣٠).

القرن ١٩ وطابع جديد للببليوجرافيا :

لقد شهد عصر التنوير رواجا كبيراً في تجارة الكتب ، خاصة كتب التراث المترجمة والمؤلفات الدينية والأدبية والعلمية التي كانت تصدرها مؤسسات الطباعة والنشر . وقد صحب هذا إهتام كبير من جانب الحكومات والطوائف الدينية والمؤسسات العلمية بتأسيس المكتبات العامة والمتخصصة وتزويدها بمختلف الكتب والمؤلفات ، وبالتالي أدى هذا إلى ظهور نشاط ببليوجرافي ملحوظ يتمثل في كثرة قوائم الكتب وتنوعها . غير أن الببليوجرافيا قد بدأت تأخذ طابعاً جديداً مع مطلع القرن التاسع عشر ، هذا الطابع الجديد قد ارتكز على فكرة توجيه وإرشاد القارىء أو الباحث إلى ما يهمه من كتب أو مؤلفات تتناول موضوع دراسة أو بحثه ، ومن ثم يختار لنفسه أفضل تلك الكتب وأحسنها بسرعة وسهولة .

هذا وقد ظهرت بعض الآراء المستنيرة التي تنادى بأهمية الببليوجرافيا

بالنسبة للباحثين منذ أواخر القرن الثامن عشر ، ومن أصحاب تلك الآراء وأرماند جاستون كاموس ، Armand Gaston Camus الذى كان عضوا بالمعهد القومى الفرنسي للعلوم والفنون Armand Gaston Camus الفي كان عضوا بالمعهد القومي الفرنسي للعلوم والفنون المعهد أوضح فيها مفهومه عن الببليوجرافيا وعبر أن رأيه عام ١٧٩٦ في محاضرة طويلة بعنوان و ملاحظات عن توزيع وتصنيف الكتب في المكتبة و books in a Library . وقد ذكر كاموس في محاضرته أن أي فرد يريد أن يستخدم المكتبة ينبغي أن يتعرف على الكتب أولاحتي يحدد من بينها ما يتعلق بالملوضوع الذي يتهم بدراسته ، وكيف يمكنه التحييز بين الطبقات المختلفة من بللوضوع الذي يتضمها هذه الكتب الواحد ، وأيضا كيف يمكن الاستفادة من المعلومات التي تضمها هذه الكتب "؟").

ويشير كاموس Camus أن هناك اتجاهان يتعرف الباحث من خلالهما على الكتب :

الإتجاه الأول ينحصر فى التعرف على المعالم الخارجية للكتب حتى يمكنه تقيميها فوفقا لتاريخها ووفقا لبعض المعايير والمواصفات يمكن تحديد الكتب النادرة ؛ وهذا الأسلوب هو الذى يحدد القيمة المادية للكتاب .

أما الاتجاه الثانى فينحصر في التعرف على ماهية الكتب الأكثر اتصالا بموضوع معين والتي تناولت هذا الموضوع بشكل أعمق بما يمكن الدارس أو الباحث من التعرف على أصل الموضوع ومتابعته في تطوراته . ومما لاشك فيه فإن الجمع بين هذين الاتجاهين معا يعتبر أفضل من التعرف على الكتب من الناحية المادية والموضوعية . ومع ذلك فقد أظهرت التجربة أنه من النادر أن يحدث هذا ، وأن الاتجاه الأول قد حظى باهنام أكبر وأشعل من الاتجاه الثانى ، وفي هذا قصور كبير ينبغى القضاء عليه لذا يجب على المكتبات أن تعد ببليوجرافيات لروادها تعرفهم فيها بالكتب الأكثر اتصالا أو ارتباطا بكل فروع المعرفة المختلفة (٢٤).

ومن الأسماء البارزة كذلك في تاريخ الهيليوجرافها الفرنسية ٥ شارل جاك

بونيه ه System des libraries de Paris» باريس «System des libraries de Paris» فلقد وضع بعنوان « نظام المكتبات باريس «System des libraries de Paris» فلقد وضع برونيه وصفا مفصلا للمؤلفات الجديرة بالإقتناء ، بالإضافة إلى قوائم المكتب النادرة ذات القيمة الحاصة منذ عهد أوائل الطباعة Incunables وحتى وقت صدور طبعات القرن الثامن عشر . أما بالنسبة للقواعد التي اتبعها برونيه في خطته فقد كانت تمثل أعظم نموذج لفهارس المكتبة الحاصة في القرن السابع عشر (كانت تمثل أعظم نموذج لفهارس المكتبة الحاصة في القرن السابع عشر (كانت تمثل القواعد معروفة من قبل وتنسب إلى Bouilliau) . وتشتمل خطة برونيه على خمسة أقسام تغيرت أسماؤها قليلا بمرور الزمن ، إلا أن محتواها ظل كما هو ؛ وهذه الأقسام هي : اللاهوت ، القانون ، العلوم والفنون ، الأدب ، التاريخ . ولقد شاع استخدام خطة برونيه ليس في فرنسا فحسب وإنما في أوربا كلها أيضا ، سواء بالنسبة لتصنيف كتالوجات الناشرين أو البليوجرافيات أو مقتنيات المكتبات بأنواعها(٢٠) .

هذا وقد ظلت ألمانيا في مقدمة الدول الأوربية بالنسبة للنشاط البيليوجرافي طوال القرن التاسع عشر ؛ ويرجع ذلك إلى عاملين أساسين ؛ الأول يتعلق بالتعليم وتطوره فيها حيث اتسم بالروح العلمانية بعد كسر قيود القرون الوسطى الكنسية واللاهوتية وبعد أن تركزت الحركة العلمية في الجامعات حيث كثرت المؤلفات التي تناولت مختلف العلوم والمعارف بالشكل الذي انعكس على النشاط البيليوجرافي . أما العامل الثاني فهو الاهتام الرسمي من جانب حكومات الولايات المختلفة في الامبراطورية الألمانية والتي تنبهت الي ضرورة القيام بدورها بالنسبة لإصلاح المكتبات والمحافظة على مجموعات في هذا المجال بفضل جهود وتوجيهات في التهوف Fr. Althoff منذ بداية السبعينات في القرن التاسع عشر وعلى أثر إعلان تأسيس الا براطورية ؛ فاليد يرجع الفضل في تطويرها وتحسينها ووضع أسس جديدة لإدارتها وتنظيمها . وبطبيعة الحال

^{*} يعبر مارشاند Marchand ، جبريل مارتن Gabriel Martin من مؤسسي تجارة الكتب القديمة في باريس .

فلقد استفادت المكتبة الملكية في براين من جهود التهوف إذ أعيد تنظيمها في عام ١٨٨٥ حيث بدأت وظيفتها كمكتبة قومية ؛ ومنذ ذلك التاريخ بدأت تصدر في برلين فهارس سنوية بمطبوعات الجامعات الألمانية ، ثم اتجه اهتمامها إلى إصدار فهرس بالرسائل الجامعية ؛ ومنذ عام ١٨٩٢ انتظمت مكتبة برلين في طبع قوائم بالكتب الحديثة التي تصل إليها . وفي عام ١٩٠٥ افتتح مكتب استعلامات برلين الذي أصبح فيما بعد مركزا للبحث الببليوجرافي . ومن جهود التهوف الأخرى التي تستحق الإشارة اهتامه بوضع بذور نظام الاستعارة والتعاون بين المكتبات الألمانية والذي أخذ يقوى الروابط فيما بينها منذ ١٨٩٢ ، وأيضا اهتامه بالفهرس الهجائي الموحد للمكتبات البروسية والذي بديء في إعداده منذ نهاية القرن التاسع عشر على بطاقات في المكتبة الملكية في برلين ، غير أن ظروف الحرب العالمية الأولى حالت دون طبعة إلى أن كرست الجهود فيما بعد وصدر المجلد الأول مطبوعا في عام ١٩٣١ باسم الفهرس الموحد لمكتبات بروسيا Gesamtkatalog der preussischer» «Bibliatheken» وهو يسجل الكتب المطبوعة قبل أول يناير عام ١٩٣٠ في مكتبة ولاية بروسيا والمكتبات الجامعية العشرة فيها ومكتبات الكليات الفنية وأكاديمية برنزبرغ بالإضافة إلى مكتبة ولاية بافاريا في ميونغ والمكتبة القومية في فينيا . وقد صدر في الفترة ما بين ١٩٣١ و ١٩٣٩ أربعة عشر مجلدا شملت مقتنيات عدد أكبر من المكتبات في مختلف أنحاء المانيا ، و تعد تلك المجلدات أداة بيليو جرافية ذات أهمة دولية (٢١) .

المراجع

۱ ــ دال ، سفند . تاريخ الكتاب من أقدم العصور إلى الوقت الحاضر ، تأليف سفنددال ؛ ترجمه محمد صلاح الدين حلمي ــ القاهرة : 190٨ ــ ١٠٠٠ .

Clark, Joh Willis. The care of books: An essay on the — Y development of libraries and their fittings, from the earlist times to the end of the Eighteenth century. — London: variorum reprints, 1975. — P.4.

Stokes, Roy B. Bibliography. — In: Encyclopedia of library and — & Information Science, 1974. Vol. 2. — p. 407.

Hanson, Eugene R. and Jay E. Daily. op. cit. - P. 246. - 3

٦ عبد الستار الحلوجي . شحات من تاريخ الكتب والمكتبات .
 القاهرة : دار الثقافة للنشر والتوزيع ، ١٩٨٢ . ص ٢٢ ... ٢٣ .

٧ - نفس المصدر . _ ص٣٩ .

٨ ــ هيسيل ، الفرد . تاريخ المكتبات ، تأليف الفرد هيسيل ، ترجمة شعبان عبد العزيز خليفة ــ ط٢ ــ جدة : دار المريخ ، ١٩٨٠ ... ص
 ص ١٨٠ ـ ١٩٠ .

F.C.F. Bibliography- The New Encycto pedia Britannica Vol. 2- __ ¶
P. 978.

١٠ الفهرست لابن الناجم . بيروت . دار المعرفة للطباعة والنشر ،
 ١٩٧٨ . المقدمة ، ص ص٣ ــ ٣ .

۱۱ ــ أبو بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة . فهرسة مارواه عن

شيوخه من الدواوين المصنفة فى ضروب العلم وأنواع المعارف . طبعة منقحة عن الأصل المطبوع فى مطبعة قومسن بسرقسطة ١٨٩٣ . بيروت ، دار الآفاق الجديدة ، ١٩٧٩ . المقدمة .

۱۲ — طاش كبرى زاده ، أحمد بن مصطفى . مفتاح السعادة ومصباح السيادة فى موضوعات العلوم ؛ مراجعة وتحقيق كامل بكرى وعبد الوهاب أبو النور . جـ ١ . القاهرة : دار الكتب الحديثة ، ١٩٦٨ . ص ص ٣٧ ... ٢٤ .

۱۳ ـ حاجى خليفة ، مصطفى بن عبد الله . كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون . حققه محمد شرف الدين بالتقيا ورفعت بيلكه الكيس . استانبول : وكالة المعارف ومطبعتها ، ١٩٤١ ـ ١٩٤٣ ـ المقدمة من ح ـ ... ط .

18 _ البغدادى ، اسماعيل بن محمد أمين . إيضاح المكنون من الذيل على كشف الطنون عن أسامى الكتب والفنون ، عنى بتصحيحه وطبعه رفعت بيلكه الكليس _ استانبول : وكالة المعارف ومطبعتها ، ١٣٦٦ هجرية / ١٩٤٧ ميلادية .

۱۵ __ البغدادى ، اسماعيل بن محمد أمين . هدية العارفين ، أسماء المؤلفين وآثار المصنفين __ استانبول : وكالة المعارف ومطبعتها ، ۱۹۰۱ __ ۱۹۰۵ م . جزءان .

١٦ -- سركيس ، يوسف اليان . معجم المطبوعات العربية والمعربة --القاهرة : مطبعة سركيس ، ١٣٤٦ هجرية / ١٩٢٨ ميلادية .

.......................جامع التصانيف الحديثة ــ القاهرة : مكتبة يوسف اليان سركيس ، ١٣٤٥ ــ ١٣٤٦ هـ ــ ١٩٢٧ ــ ١٩٢٨م . جزءان .

- ١٧ ــ عبد الستار الحلوجي . مرجع سابق ــ ص٥٠٠ .
- ۱۸ ــ هيسيل ، الفرد . مرجع سابق ــ ص ص ۲۰ ــ ۳۱ .
 - 19 ـ نفس المصدر: ص ص ٤٧ ــ ٤٨ .

۲۱ _ عبد الستار الحلوجي . مرجع صابق _ ص ٥٠ _ ١٠ .

۲۲ __ اسكارييت ، روبير . صناعة الكتاب بين الأمس واليوم . تأليف روبير اسكارييت ، ترجمة : رجاء ياقوت صالح ، مراجعة عبد الأحد جمال الدين __ القاهرة : مطابع الأهرام التجارية ، (د . ت) __ ص ص ص ٥٥ __ ٤٦ .

۲۳ ــ دال ، سفل . مرجع سابق . ص ص ۱٥١ ــ ١٥٢ .
 ۲۲ ــ هيسيل ، الفرد . مرجع سابق . ص ۲٤ .

Blun, Rudolf. Bibliographia: An Inquiry into its Definition and — 🕈 3 Designations, by Rudolf Blun; translated from German by Mathilde V. Rovelstad. — Chicago: American Library Association, 1980. — P.P. 14—15.

۲۷ ــ نفس المرجع . ص ص ٤٠ ــ ٤٨ .

۲۸ ــ هيسيل ، الفرد . مرجع سابق . ص ص ١٩٠ ــ ٩٦ .

۲۹ ــ دال سفند . مرجع سابق . ص ۱۹۱ .

Blum, Rudolf. op. cut- p.p. 19- 20. - " .

۲۳۸ ــ دال ، سفند . مرجع سابق . ص ۲۳۸ .

Blum, Rudolf. op. cit. PP. 30 - 32. - * *

Ibid. — P. 105. — ₩₩

٣٤ ــ مالكليس ، لويز ــ نويل . مرجع سابق . ص ص ١١٦ ــ. ١١٧ .

Blum, Rudolf. op. cit. P. 69. - Yo

٣٦ ــ هيسيل ، الفرد . مرجع سابق . ص . ص ١٣٨ ــ ١٣٩ ، ١٨٢ ــ ١٨٣ .

الفهرسة أثناء النشر (فان) ٣ ـ إنشاء برنامج (فان) فى مصر

الحكتورة: نبيلة خليفة جمعة قسم المكتبات والوثائق كلنة الأداب ـ حامعة القاهرة

ملخيص:

هذه هي الحلقة الثالثة والأخيرة عن الفهرسة أثناء النشر . ويعبر هذا الجزء هو الثمرة الحقيقية والهدف من الدراسة ، وهو التخطيط لإنشاء برنامج (قان) في مصر بعد أن تعرفنا في الجزء الأول على المعايير الدولية لإنشاء وعمل أي برنامج لفان ، وفي الجزء الثاني على تماذج مختلفة من البرامج الجارية . وتتناول هذه الدراسة التعرف على مدى الحاجة إلى إنشاء برنامج (فان) في مصر عن طريق دراسة الوضع القائم في مجتمعي النشر والمكتبات ، ومدى توفر معطلبات إنشاء البرنامج في مصر . ثم وضع تصميم كامل لبرنامج (فان) يتناسب مع الوضع القائم بالبئية والطروف المحلية الحاصة ، بحيث يحيد وتطبيقه على الفور .

بعد أن تعرفنا في القسم الأول من الدراسة على المعايير الدولية لإنشاء وعمل برنامج (فان) ، ثم استعرضنا في القسم الثاني من الدراسة تماذج من البرامج الجارية ، يمكننا في هذا القسم أن نتعرف على مدى إمكانية إنشاء برنامج (فان) في مصر ، وعلى النظام الأفضل الذي يناسب بينه النشر والمكتبات فيها .

تتمتع دار الكتب القومية بمصر بالحصول على نسخ الإيداع للكتاب الصادرة في مصر ، كما تقوم الدار باعتبارها الهيئة البيليوجرافية القومية ، المحلوعة في إصدار البيليوجرافية القومية المعلوعة في إصدارا ربيليوجرافية القومية المعلوعة في إصدارات ربع سنوية في الوقت الحالى . كما تتولى الدار أيضا توزيع ترقيمات (تدمك) على الكتب التي يصدرها الناشرون في مصر . ومن المفيد أيضا عند التخطيط لإنشاء برنامج (فان) أن نعرف أن قسم الإيداع بدار الكتب هو نفسه المسئول عن عمليات عن الكتاب قبل نشره ، حتى يتم تخصيص رقم للإيداع وترقيمه (تدمك) ، عن الكتاب قبل نشره ، حتى يتم تخصيص رقم للإيداع وترقيمه (تدمك) ، كما يقوم قسم الإيداع بإعداد بطاقة لكل كتاب من واقع البيانات الموجودة بالمواد التي يقدمها الناشر لنسخ الإيداع بالدار ، ومطالبة الناشرين إذا تأخروا أو من متابعة إبداع والناشر لنسخ الإيداع بالدار ، ومطالبة الناشرين إذا تأخروا أو يقوم بإلغاء البطاقة . وعند إيداع نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يسجل وصول نسخ الكتاب ، يتم مراجعتها على هذه البطاقة ، كما يتم مراجعتها على هذه الميلة الناشر المينات المينات عليها أيضا .

الحاجة إلى برنامج (فان) :

تعانى كثير من المكتبات بجميع أنواعها في مصر ، من قلة المتخصصين المؤهلين لعمليات الفهرسة والتصنيف . وينعكس هذا الوضع على سوء حالة الفهارس وعدم توحيد الممارسات الببليوجرافية ، وزيادة تراكات التأخير في الفهرسة والتصنيف . إن سوء حالة ٥ نشرة الإيداع ٥ وكذلك ٥ دليل الكتاب المصرى ٤ ، والتى سوف نفصلها فيما يلى ، مع عدم توفر قوائم أو أى أدوات أخرى بديلة ، يقوم الناشرون بالإعلام فيها عن كتبهم تحت النشر بطريقة منتظمة . فإن هذا الوضع كله يؤدى إلى عدم تعرف القائمون بالإختيار والإقتناء بالمكتبات ، على الكتب المتاحة أو القادمة في سوق النشر . وبالتالى تعثر هذه العملية بالمكتبات وتأخر إجراءاتها ، ووصول الكتب بعد صدورها بغترة تطول غالبا وتقصر أحيانا دون معايير محددة أو نظام ثابت . وينعكس هذا الوضع بدون شك على الناشرين ، حيث يتعثر تسويق الكتاب المصرى في

الداخل والخارج على حد سواء . كما أن عدم توفر أدوات ببليوجرافية معدة بطريقة معيارية ، لا يقدم المساعدة للمفهرسين غير المتخصصين أو محدودى الحبرة .

وإذا تعرفنا على الوضع الحالى لنشرة الإيداع ، فسوف نتبين أن هذه الأداة قد فقلت الكثير من قيمتها ، بسبب أن تراكات التأخير في الفهرسة والتصنيف لكتب الإيداع تزداد بصورة مضطردة ، تجعل تصور الوضع في المستقبل مزعجاً وخطيرا . يضاف إلى ذلك أن البطاقات التي يتم إعدادها بعد هذا التأخير ، تستغرق في طباعتها فترة طويلة تزداد إتساعا مع الأيام . فما بالنا إذا عرفنا أن هذه الفترة تتراوح في الوقت الحاضر ما بين سنتين ونصف إلى ثلاث سنوات . أي أن الكتاب يصبح قديما قبل ظهور بطاقته في إصدارة البليوجرافية القومية ، وقبل وصول هذه الإصدارات إلى المكتبات الأخرى التي تريد الإعتاد عليها في الإختيار أو في الفهرسة .

وأما عن سوء حالة ٥ دليل الكتاب المصرى ٥ ، فإن عدم إدراك القائمين على إعداده للوظيفة الأساسية لفهرس الناشرين هذا ، وهي التعريف بالمتاح من الكتب في سوق النشر . تجعل منه أداة محسوحة لم يحاول المسئولون عن التخطيط لها الآن ، تحديد الهدف منها وهو الذي ينعكس بدوره على حدود تغطيتها . وبدلا من الإكتفاء بإدراج الكتب المتاحة لدى الناشرين في فترة تغطية الإصدارات السابقة مع المطاقات كل الإصدارات السابقة مع المطاقات التي يغطيها العدد الجديد دون وعي ، ظنا منهم أن كبر حجم القائمة يزيد من قيمتها . وقد غاب عن ذهنهم أنها ليست قائمة حصرية للكتب الصادرة في مصر . خاصة وأن الدليل صادر عن نفس المؤسسة التي تقوم بهذه الوظيفة ، وهي التي يمكن أن تركم أعدادها كاكانت في بداية حياتنا . حيث كانت نشرة الإيداع تصدر في البداية في إصدارات شهرية بعنوان ٥ نشرة الإيداع الشهرية ٤ ، وكانت تركم تحت عنوان ٥ النشرة المصرية المطبوعات ٤ . وذلك قبل أن تتدهور وتصل إلى ما وصلت إليه الآن . وقد أدت سياسة إصدار الدليل هذه ، إلى تضخم حجم الإصدارة وبالتالي تكاليف أصدارها والجهد المبدول فيها ، مع عدد تحقيقها للأهداف الأساسية للدليل .

هذا إلى جانب عدم المعيارية فى البيانات الببليوجرافية ووجود أكثر من بطاقة للكتاب الواحد بسبب عدم تصفية البطاقات عند التركيم .

يتضح لنا من هذا العرض السريع للوضع القائم فى مجتمعى المكتبات والنشر بمصر ، أن الوضع قد أصبح مهياً الآن تماما لتشجيع كافة الأطراف لإنشاء برنامج (فان) فى مصر . خاصة وأن دار الكتب وهي الهيئة الببليوجرافية القومية ، عليها مسئوليات ينبغى القيام بها تجاه المكتبات الأخرى بالدولة أولا ، وتجاه نفسها ثانيا . حيث أن تبنى هذا البرنامج سوف يساعد كثيرا على تحسين أوضاع الخدمة الببليوجرافية التى تقوم بها ، خاصة مع الوضع المتردى الذى وصلت إليه فى الوقت الحاضر .

أما بالنسبة للناشرين ، فالشواهد كلها تدل على حاجتهم الشديدة إلى أداة تعرف عملاءهم بالكتب التي يصدرونها في وقت مناسب قبل ، أو عند صدور الكتاب . كما أن وجود بطاقة (فان) مطبوعة على ظهر صفحة عنوان الكتاب ، سوف يشجع المكتبيين على اختيار تلك الكتب ذات الفهرسة الذائية ، وبالتالى زيادة مبيعاتها .

فإذا أخذنا في الإعبار الإجراءات التي تتم عند حصول الناشر على رقم الإيداع والترقيم اللولى الموحد للكتب (تدمك) : فسوف نجد أن كل من الناشر ودار الكتب يقوم بالفعل بجهود يمكن استغلالها في إعداد بطاقات (فان) ، مع استكمالها بجهود أخرى إضافية معقولة . فالمواد التي يقدمها الناشر للحصول على رقم الإيداع ، يمكن تحديدها بدقة أكبر لاستعمالها في إعداد بطاقات (فان) . وحيث أن عليه أن يطبع رقم الإيداع وترقيمه التدمك) في آخر صفحة بالمطبوع . فسوف يضاف إليها طبع بطاقة (فان) صفحة عنوان الكتاب . أما بالنسبة لمدار الكتب فهي تقوم بالفعل بإعداد بطاقة موسع عنوان الكتاب عند تلقى وثائن قبل النشر من الناشر . وسوف يكون عليها أن تتوسع في إعداد تلك البطاقة لتشمل البيانات الوصفية والموضوعية أيضا . وأن تتوسع في إعداد تلك البطاقات وفقا لمايير محددة . أي أن البرنامج سوف يستغل الجهود التي تتم بالفعل ، مع إضافة أعباء أخرى معقولة . وفي مقابل هذه

الجهود البسيطة نسبيا ، سوف يحصل كل من مجتمعي النشر والمكتبات ، وفي مقدمتها دار الكتب نفسها ، على فوائد كبيرة جدا . وعلى ذلك يمكننا القول بأن الظروف لم تصبح مناسبة لإنشاء برنامج (فان) بمصر فقط ، ولكن الوضع قد أصبح يحتم إنشاء هذا البرنامج الذي سيكون فيه الحل لكثير من المشاكل المزمنة ، والتي لا يمكن حلها في ظل الأوضاع القائمة .

توفر متطلبات إنشاء البرنامج :

تتوفر إلى حد كبير متطلبات إنشاء برنامج (فان) في مصر. فالهيقة البيلوجرافية القومية التي يكنها تحمل أعباء النظام، تتمثل في دار الكتب القومية . ويتوفر لدى هذه الهيئة إلى حد معقول ، الإمكانيات البشرية المؤهلة والمدربة ، وإن كان من الممكن زيادتها . كما أن المكان يتسع في قسم الإيداع لاستضافة النظام وتجهيزاته ، مع شيء من إعادة التنظيم لضمان انسياب العمل . يضاف إلى ذلك أن هذه الهيئة هي التي تقوم بالفعل بتلقى نسخ الإيداع وإعطاء الترقيمات الخاصة به (تدمك) . أما من حيث الإمكانيات المادية ، فمن الطبيعي أن ميزانية الهيئة المصرية العامة للكتاب ، وهي التي تتبعها دار الكتب ، يمكنها تخصيص جزء من هذه الميزانية للنظام ، خاصة وأن مسوليات دار الكتب باعتبارها المكتبة القومية ، ينبغي أن يكون لها.الأولوية في تخصيص الميزانية .

أما بالنسبة لاستخدام معايير موحدة في إعداد البطاقات من جانب كل ، أو معظم المكتبات بالدولة ، فالحقيقة أن غالبية المكتبات تستخدم قواعد للوصف واحدة تقريبا أو تنتمى لأصل واحد . فالبعض يستخدم القواعد الانجلو أمريكية للفهرسة سواء في طبعتها الأولى أو الثانية ، والبعض يستخدم قواعد اعتمدت في إعدادها على القواعد الأنجلو أمريكية . أما باقى المكتبات فيعدون بطاقاتهم بناء على ممارسات متوارثة وليست قواعد معينة . ولذلك يمكن لكل هذه المكتبات أن تقبل البطاقات التي يتم إعدادها طبقا للمعايير المستخدمة للوصف في دار الكتب وهي القواعد الأنجلو أمريكية في طبعتها الأولى ، بعد تعديلها حسب التقنين الدولى للوصف البيليوجرافية كتب (تدوب – ك) .

كما أن التصنيف الذى تستخدمه دار الكتب وهو تصنيف ديوى العشرى ، فهو التصنيف المستخدم فى كل المكتبات تقريبا بجميع أنواعها باستثناءات محدودة جدا تستخدم تصنيف مكتبة الكونجرس . أما بالنسبة لرؤوس الموضوعات ، فقليل من المكتبات هى التى تستخدم رؤوس الموضوعات العربية ومن بينها دار الكتب . ولن يكون هناك اعتراض على استخدام الرؤوس التى تضعها دار الكتب كمرشد للمفهرسين على الأقل .

أما وعي الناشرين في مصر بأهمية لصناعة النشر وتجارة الكتب، فلا يمكن التأكيد عليه الآن ، حيث أن النظام لم ينشأ بعد ولا علم لهم بتبعاته أو مكاسبه . ولكن يمكن أن نستنتج من ظواهر معينة أن الناشر بطبيعته عندما يحس أن الجهد الذي سوف يقوم به والأعباء المادية الإضافية التي سيتحملها ، سوف يقابلها زيادة في مبيعاته على النطاق القومي أو العالمي ، فسوف يقبل على النظام بنفسه ويشجعه . ويمكن أن نستفيد في هذا الشأن من التجربة الكندية ، حيث شجع الناشرون النظام بسبب عدم وجود أدوات ببليوجرافية كافية تدرج فيها مطبوعاتهم ويعلم بها عملاؤهم من المكتبات وغيرها ، وهو الوضع الموجود في مصر تقريباً . كما يمكننا أن نتنبأ بذلك أيضا من تجربة شخصية لي مع الناشرين المصريين ، وهي تنافسهم على ظهور بطاقات لمطبوعاتهم في القائمة الببليوجرافية و الفهرست العصرية للوطن العربي ۽ وهي التي تصدر ضمن أبواب مجلة ، عالم الكتاب ، الصادرة عن الهيئة المصرية العامة للكتاب . حتى أنهم يرسلون نسخا من مطبوعاتهم هدية مجانية للمجلة لتظهر بطاقاتها في القائمة . وذلك بالإضافة إلى إقبالهم على الإعلان عن كتبهم في هذه المجلة دون سواها من المجلات الصادرة عن الهيئة، لإدراكهم بقيمة الأداة الببليوجرافية بالنسبة للمكتبات وهي عميلهم الأساسي، ومن ثم حرص المكتبات على اقتناء المجلة كأداة للتزويد والفهرسة . خاصة مع الوضع السيء الذي وصلت إليه و نشرة الإيداع ، و و دليل الكتاب المصرى ، مع عدم وجود أدوات ببليوجرافية أخرى بديلة .

أما عن العلاقة بين مجتمعي النشر والمكتبات في مصر ، فلا يستطيع أى منهما إنكار حاجته إلى الآخر . فالمكبات أيا كان نوعها وحجم مشترواتها وميزانيتها ، فهى فى مجموعها التى تشكل العميل الأساسى للناشرين . كما أن المكتبة لا يمكنها أن تؤدى دورها بلون المواد المكتبية الصادرة عن الناشرين . لكن استعداد كل من طرق العلاقة للمساهمة فى الجهود التعاونية لتقوية هذه العلاقة ، يظل رهينا باحساسه بحاجته إلى الطرف الآخر ، وبالفوائد التى تعود عليه من التعاون معه . وإن كان عدم وجود مثل هذه البرامج التعاونية لا يضع العلاقة بين الطرفين فى إطارها الصحيح ، فإن إقامة مثل هذه البرامج التى تعود بالفائدة على كل منهما سوف يزيد من فرص تقوية هذه العلاقة .

كا يتوفر تماما متطلب وجود نظام للإيداع ، حيث تتمتع الهيئة البيليوجرافية القومية بمصر ، والمتمثلة في دار الكتب ، بحصولها على نسخ الإيداع من كل المطبوعات الصادرة في مصر . كما ان النظام المعمول به في إجراءات التطبيق يقتضى من الناشر أو الطابع ، أن يقوم من أجل الحصول على رقم الإيداع وترقيمه (تدمك) ، بتسليم قسم الإيداع بالدار بعض أجزاء من الكتاب ، وهي التي يعد منها القسم بطاقة مؤقتة كما سبق أن ذكرنا . ومن شأن هذه الإجراءات أن تخفف من الإحساس بالأعباء الإضافية التي يتطلبها برنامج (فان) من كل من الناشرين والمكتبة القومية .

يبقى توفر ببليوجرافية قومية منتظمة الصدور . والحقيقة أن الا نشرة الإيداع وهى الببليوجرافية القومية ، على الرغم من أنها أفضل من كثير من الببليوجرافيات الأخرى ، من حيث المعايير المستخدمة في إعداد البطاقات ودقة البيانات الببليوجرافية ، حاصة إذا ما قيست بالقوائم المماثلة في الدول النامية بوجه حاص . إلا أن العيب الكبير الذي لايرشحها لاشتهال بيانات (فان) هو تأخير الصدور . وذلك لأن هذا العيب يقضى على الهدف الأساسي من إعداد بيانات (فان) ، وهو وصوطا إلى المستفيدين قبل نشر الكتاب بفترة معقولة . ولذلك لابد أن تسلك بطاقات (فان) مسلكا آخر يختلف عن الوضع الحالي لصدور الا نشرة الإيداع الا وهو الأمر الذي سوف نناقشه بالتفصيل فيما يلى ، ضمن التخطيط لظهور بطاقات (فان) ف شكل منفصل .

تخطيط وتصميم برنامج (فحان) مصرى :

سوف أحاول في هذا القسم من الدراسة ، وضع تصميم لبرنامج (فان) يصلح للتطبيق في مصر ، بعد أن وضح مما سبق أن الوضع القائم يجعل إنشاء البرنامج ضرورة ملحة وليست ترفا أو مجرد تقليدا للدول الأخرى المتقدمة في هذا الجال ، دون حاجة نابعة من البيئة والوضع الحلى . وبعد أن وضح أيضا أن متطلبات إنشاء النظام متوفرة إلى حد بعيد في مصر ، وأنه من الممكن تطويع تلك ألمتطلبات التي لا تتوفر بصورة مثالية ، والتغلب على الصعوبات المحلية من أجل تحقيق الهدف .

نطاق تغطية البرنامج:

من المنطقى أن يبنأ البرنامج بمشروع تجريبى ، يكون التركيز فيه على عدد عدود من الناشرين الكبار فى اللوقة . وقد بدأت بعض البرامج بناشر واحد أو اثنين . ويمكن للبرنامج المصرى أن يبدأ بأكبر ناشر فى اللولة وهو الهيئة المصرية العامة للكتاب ، مع أحد دور النشر الكبرى الأخرى مثل دار المعارف أو غيرها . وهى التى يمكن إقناع المسئولين فيها بأهمية النظام والفوائد التى سيحصلون عليها من اشتراكهم فيه . ولايمكننا قبل البدء فى المشروع التجريبي ، أن نحد الفترة الزمنية التى يتحول بعدها من تجربتي إلى مشروع دائم . ولكن الواقع الفعل بعد بدء التطبيق هو الذى يحدد مدى النجاح والتقبل وانسياب العمل ، بدرجة ترجح تحويله إلى مشروع دائم ، أو حتى ترجح فشل المشروع وعدم إمكانية الإستمرار فيه لأى سبب من الأسباب .

وسوف تكون البداية أيضا بالكتب دون سواها من المواد . وذلك بسبب خضوعها لقانون الإيداع ، ولأنها أكثر أوعية المعلومات استخداما من جانب المكتبات ، كما أنها هي ققط التي تدرج في ٥ نشرة الإيداع ٥ . ومن الطبيعي أيضا أن ينمو البرنامج بعد المرحلة التجريبية وبعد أن يثبت نجاحه ، فتتسع تعطيته تدريبيا ليشمل باقى دور النشر التجارى الأخرى على مراحل متدرجه ، تتمشى مع القدرات المادية والكفاءة البشرية لهيئة (فان) ، ثم تأتى بعد ذلك مرحلة أخرى من التوسع ليشمل فيها البرنامج ، المطبوعات غير التجارية

كمطبوعات الهيئات والمؤسسات العلمية ، ويليها المطبوعات الحكومية . وعلى الرغم من أن « نشرة الإيداع » تشمل تغطيتها كل هذه المتفردات ، إلا أن تغطيتها على مراحل وأولويات ، يعكس إهتام الناشرين بمثل هذا البرنامج . فمن الطبيعى أن يسعى الناشر التجارى أكثر من الهيئات والمؤسسات العلمية للمشاركة في هذا البرنامج لضمان تسويق مطبوعاته . أما المطبوعات الحكومية ، فهى إلى جانب عدم إهتام هيئات إصدارها بصفة عامة بتضمينها في مثل هذا البرنامج ، فإننا نجد قصورا في تطبيق قانون الإيداع عليها في مصر ، مما يؤدى إلى عدم إمكانية إعداد بيانات (فان) لها .

لا تتضمن برامج (فان) الجارية بصفة عامة اللوريات أو المواد غير الكتب . والبرنامج البريطاني هو فقط الذي يتضمن الإصدارة الأولى ، وتغيير عناوين الدوريات . وعلى الرغم من أن الدوريات والتسجيلات الصوتية تخضع لقانون الإيداع في دار الكتب ، إلا أن الإقتراح بإدخالها في البرنامج يعتبر ترفا لامبرر له ، في برنامج ناشيء بدولة نامية كمصر . ولكن يمكن أن نوصي هنا بإنشاء مركز قومي للدرويات ، يتولى تسجيل الدوريات في النظام الدولي لمعلومات الدوريات (ندمد : ISDS) كما يتولى أيضا تخصيص الترقيمة الدولية . الموحدة للدوريات (تدمد : ISSN) ، والعنوان المفتاحي لكل دورية .

المواد اللازمة لإعداد بيانات (فان) :

يتلقى قسم الإيداع بدار الكتب فى الوقت الحالى ، بعض الوثائق المتاحة وقت تقديمها ، دون الإلتزام بتقديم مواد معينة . فالبعض يقدم صفحة العنوان فقط أو التصميم النهائي لها بخط اليد قبل طباعته ، والبعض يزيد عليها بعض الصفحات التقديمية بما فيها قائمة المحتولات . وذلك من أجل الحصول على رقم الإيداع وترقيمة (تدمك) . ومن الضرورى أن يتوفر فى تلك المواد البيانات الكافية لإعداد البطاقة المؤقتة التى يحتفظ بها قسم الإيداع . حقيقة أن هذه المواد تفيد فى إعداد بعض بيانات (فان) ، ولكنها غير كافية لإعداد كل بيانات (فان) . ولذلك ينبغى أن يتم تحديد هذه الوثائق بدقة ، وأن يلتزم بها الناشرون المشاركون فى البرنامج .

ينبغى إعداد استارة لبيانات (فان) ، على أن تتضمن هذه الإستشارة

معلومات إدارية ، مثل اسم الناشر وعنوانه ورقم تليفونه .. الح .

ومعلومات وصفية ، مثل أسماء المؤلفين والعنوان والطبعة .. الح .

ومعلومات موضوعية ، مثل المجالات أو التخصصات الموضوعية والموضوع الرئيسي بالكتاب ونوع المطبوع .. اغ . وسوف أقوم بإعداد تصميم مقترح وأرفعه كملحق للبحث . ومن الضرورى على الناشر الذي يقدم مطبوعا للبرنامج ، أن يملاً بيانات هذه الإستهارة بعناية . وإلى جانب هذه الإستهارة يكون من المفيد تقديم التصميم النهائي لصفحة العنوان إلى جانب قائمة المختويات . وليس من الضرورى أن تكون هذه المواد مطبوعة ولكن يمكن أن تكون مخطوطة . كما أنى سوف أضع أيضا تصميما مقترحا لاستهارة أخرى يدر فيها الناشر أي تغييرات طرأت على البيانات في مراحل النشر النهائية ، عدى يتم تعديل تلك البيانات في بطاقة (فان) ثم يتلقى الناشر البيانات المعدلة ليطبعها على ظهر صفحة العنوان .

تنظيم البرنامج :

سوف ينشأ برنامج (فان) كأحد وظائف الهيئة الببليوجرافية القومية متمثلة فى دار الكتب ، أى أن إدارة البرنامج سوف تكون مركزية ، حيث يتم إيداع الكتب الصادرة فى مصر ، وحيث يتم إعداد وإصدار الببليوجرافية القومية . ولذلك سوف يتم تنظيم العمل فى البرنامج بالإرتباط مع العمليات التى تتم فى الدار وبموظيفها . وسوف تستخدم نفس المعايير الببليوجرافية فى الفهرسة والتصنيف والتحليل الموضوعى .

وإذا تتبعنا التنظيم الإدارى لمراقبة الشئون الفنية بدار الكتب. نجد أنها تنقسم إلى ثلاث إدارات ، الأولى للتزويد والثانية للفهارس والثالثة للمخطوطات. تتشعب إدارة التزويد إلى قسم للإيداع وآخر لمصادر التزويد الأخرى من تبادل وشراء وهدايا. أما إدارة الفهارس فتتشعب إلى قسم للببليوجرافيا وهو الذى يعد ه نشرة الإيداع »، وآخر للفهارس الأجنبية ، وثالث للفهارس العربية ، وأخير للفهارس الشرقية. وتقوم الأقسام الثلاثة الأخيرة بإعداد بطاقات الكتب التى تدخل إلى الدار عن غير طريق الإيداع ، كل حسب اللغة أو اللغات التى يفطيها. أى أن كتب الإيداع وهى التى

سيتضمنها البرنامج ، تعد لها بطاقة مؤقتة كما سبق أن ذكرت من جانب موظفى الإيداع ، ثم تعد لها بطاقة فهرسة دائمة من جانب موظفى الببليوجرافيا .

وحيث أننا لا نريد أن نضيف أعباء أخرى إلى موظفي الببليوجرافيا بسبب أنهم مثقلون بعملهم الأساسي ، وهو ما تجسده التراكات المتزايدة من الكتب التي تنتظر دورها في الإعداد . فمن الطبيعي أن نستبعد أن تتم عمليات (فان) من جانب موظفي الببليوجرافيا . وحيث أن موظفي الإيداع تم المسئولون عن إعداد البطاقات المؤقتة كجزء من عملهم ، وحيث أن إعداد بيانات (فان) سوف يرتبط مع تخصيص رقم الإيداع وترقيمة (تدمك) للمطبوع ، يكون من الطبيعي أن تمارس عمليات (فان) بالارتباط مع الايداع . يبقى لنا أن نطرح تساؤلا هاما وهو عن مدى قدرة موظفى الإيداع ومؤهلاتهم التي تجعلنا نسند إليهم إعداد بيانات (فـان) التي تتضمن تحديد المدخل الأساسي وشكله ، ونقط الإتاحة الوصفية الأخرى ، وإعداد الجانب الموضوعي للكتاب من تصنيف ورؤوس موضوعات ، بل وكتابة بطاقة (فـان) بطريقة معيارية توضع على ظهر صفحة عنوان الكتاب وتلازمه على الدوام . الحقيقة أن القدرات والمؤهلات الحالية لموظفي الإيداع لا ترشحهم للقيام بمثل هذا العمل ولكن يمكنهم المساعدة فيه ، خاصة إذا أضيفت إليهم بعض العناصر المتخصصة التي تتولى المهام التخصصية ، والتي يمكنها تدريب العاملين في البرنامج والإشراف عليهم.

وبذلك يمكننا أن نقرر أن المكان الطبيعي لوحدة (فان) هو داخل الإيداع ، على أن يخصص لها عدد من الموظفين لضمان سريان العمل والمحافظة على الجدول الزمني ، بشرط أن يتم اختيار عناصر معينة من موظفي الإيداع بعناية ، ثم يتم تدعيمهم بموظف أو اثنين من المؤهلين والمدريين على إعداد العمليات العنية طبقا لممارسات دار الكتب .

أغاط بطاقة (فان):

ينبغى إعداد بطاقة (فدان) على مستويين مثلما يمارس فى كل برامج (فان) الجارية الأخرى . على أن يكون المستوى الأول الذى يوضع على ظهر صفحة عنوان الكتاب ، هو الذى يتضمن قدرا أقل من البيانات ، وهى تلك البيانات

المؤكدة وقت إعداد البطاقة حيث أنها ستصاحب الكتاب . كما أنه ليس من الضرورى تضمين بطاقة المستوى الأول ، تلك البيانات التي يسهل حصول المفهرس عليها من الكتاب نفسه ولا تتطلب خيرة من المفهرس لإعدادها . حيث أن هذا الإجراء من شأنه التخفيف على الناشر في كمية البيانات التي يطبعها في كتابه .

أما المستوى الثانى لبطاقة (فان) فهو الذى يتم إعداده بغرض أن يظهر فى الأدوات الببليوجرافية ، المطبوعة والمحسبة ، منفصلة عن الكتاب . وحيث أن هذه البطاقة مؤقتة لحين ظهور الكتاب ، فيتم تعديلها واستكمالها ثم تظهر مرة أخرى فى شكل بطاقة فهرس دائمة . يكون من المفيد ظهور أكبر قدر من البيانات سواء المؤكدة أو التقريبية . وذلك للمساعدة فى عمليات الإختيار والإقتناء ، وهي الهدف الأسامى من ظهور بطاقات (فان) فى شكل منفصل . على أن تميز البيانات التقريبية بوضعها بين معقوفتين ، حتى يتنبه المفهرس إلى التعامل معها من هذا المنطلق .

ظهور بطاقات (فان) في شكل منفصل :

من المسلم به أن ظهور بطاقات (فان) في شكل منفصل يخدم بصفة أساسية في علمليات الإختيار والإقتناء . حيث يستطيع القائم على الإختيار بالمكتبات ، الحصول على معلومات كافية عن المطبوعات القادمة . حتى تمكنه من تحديد الكتب التي سوف يضيفها إلى مقتنيات مكتبته ، في وقت مبكر قبل نشر الكتاب . كما تمكنه أيضا من إتمام إجراءات طلب الكتب وتسديد الفواتير في وقت مناسب . وحتى يمكن لبرنامج (فان) المصرى أن يخدم هذا الغرض ، خاصة وأنه السبب المباشر في جذب الناشرين إلى المشاركة في البرنامج ، ينبغي أن نتمرف على أنسب المباشركال والأدوات التي تظهر بها بطاقات (فان) ، بما يتناسب مع أوضاع الخدمات الببليوجرافية التي تقدمها دار الكتب، والأدوات البليوجرافية التي تقدمها دار الكتب ، والأدوات البليوجرافية التي تقدمها دار الكتب ، والأدوات البليوجرافية التي مدور تلك البطاقات (فان) ، ووضع جدول زمني مناسب لعمليات (فان) ، ولترقيت تلك البطاقات في الأدوات الببليوجرافية .

تصدر في الوقت الحالي الإصدارات المطبوعة لنشرة الإيداع ربع سنوية دون تركيم . كما تعانى إصدارات النشرة من التأخير الكبير في الصدور ، بسبب معوقات معينة في الطباعة . وحيث أن برنامج (فان) المصرى قد تم التخطيط له بالارتباط مع الهيئة الببليوجرافية القومية التي تصدر الببليوجرافية القومية . فقد كان من الطبيعي أن تظهر بطاقات (فان) بالإرتباط مع هذه الببليوجرافية ، إما بأن تدرج بطاقات (فـان) في تتابع واحد مع البطاقات الأخرى في القائمة ، أو بأن توضع بطاقات (فان) في ملَّحق في نهاية القائمة ، أو أن يصدر ملحق خاص لبطاقات (فـان) مستقل في كيانه المادي وفي تتابع صدوره . ويفضل اختيار ربط بطاقات (فان) مع إصدارات الببليوجرافية القومية في حالة أن تكون هذه الببليوجرافية منتظمة الصدور ، وأن تكون فترات تتابع الصدور قريبة . ولا يتوفد هذان الأمران في و نشرة الإيداع ، حيث أنها غير منتظمة كما تعانى من التأخير الكبير في الصدور ، هذا إلى جانب أن إصداراتها ربع سنوية وهذا لا يتفق مع سرعة الإعلام عن بطاقات (فـان) التي تظهر عادةً قبل نشر الكتاب بشهرين. أما اختيار الحل الثاني وهو ظهورها في شكل منفصل ماديا وبتتابع صدور خاص ، فإنه يتفق مع الحالات التي يتوفر فيها عدد كاف البطاقات تبرر صدورها في كيان منفصل . والحقيقة أن هذا المتغير لايتوفر أيضا في المشروع التجريبي المقترح الذي أضع خطته .

إذن لابد من البحث عن طريقة أخرى للصدور يتحقق فيها سرعة الأعلام ، وانتشار الإستخدام على نطاق واسع . وحيث أنه لايوجد في مصر ناشر متخصص في إصدار القوائم البيليوجرافية للكتب المناحة في سوق النشر ، كالقوائم التي يصدرها Bowker في أمريكا مثلا . وحيث أن و دليل الكتاب المصرى و بإصداراته السنوية لا تتحقق فيه هذه الصفات ، يتبقى أمامنا أداة ببليوجرافية منتظمة الصدور وواسعة الإنتشار ، ولها جمهور وأسع يعرف ببليوجرافية منتظمة الصدور وواسعة الإنتشار ، ولها جمهور وأسع يعرف تقدرها ويتنظر صدورها ، تلك هي و الفهرست العصرية للوطن العربي ، التي تصدر ربع سنوية ، ولكن يمكن في الفترة الأولى للبرنامج وهي المشروع التجريبي ، أن نقنع بهذا الوضع حتى يقف البرنامج على قدميه ويزداد عدد الكتب الداخلة في المشروع ، بصورة تشجع على إصدار قائمة (فان) كملحق منفصل للمجلة يصدر بصورة تشجع على إصدار قائمة (فان) كملحق منفصل للمجلة يصدر

شهريا ، مع تركيمها كل ثلاثة شهور في إصداره المجلة ربع السنوية . وحيث أن مجلة و عالم الكتاب ، وهي الهيئة المصرية العامة للكتاب ، وهي الهيئة التي تتبعها دار الكتب من الناحية الإدارية ، فلن يكون هناك تعارض بين جهة الإعداد وجهة الإصدار . كما أنى قد استبعدت تماما فكرة أن يصدر ملحق بطاقات (فان) بالإرتباط مع و دليل الكتاب المصرى ، الذي تصدره الهيئة أيضا كما سبق أن ذكرت ، حيث لا تتوفر فيه أي من المقوتمات التي يتطلبها ذلك الموقف .

أما بالنسبة للجدول الزمني لعمليات (فان) في النظام المقترح ، فينبغي أن يتم إقراره بالتشاور مع الناشرين حتى لاتعوق عمليات (فان) إجراءات النشر لدى الناشر وتتسبب في فشل البرنامج . هذا مع العلم بأن الجدول الذى وضعه في البداية يمكن تعديله بعد المرور بالمرحلة الأولى للمشروع التجريبي ، بما يتلاعم مع الواقع الفعلي الذى ثبت بالممارسة . وسوف أقدم هنا جدولا مبدئيا يمكن إقراره كما هو أو التعديل فيه بعد التشاور مع الناشرين ، ويمكن البدء به بعد ذلك وقياس مدى صلاحيته وإجراء التعديل المناسب له ، حتى يتناسب دائما مع إجراءات الناشر ، والقوى البشرية العاملة في المشروع ، وحالة الإتصالات البريدية والهاتفية وغيرها :

- يقدم الناشر إلى هيئة (فنان) نسخا من وثائق قبل النشر واستهارة بيانات
 (فنان) مكتملة ، قبل تاريخ النشر المقرر بخمسة عشر أسبوعا على الأقل .
- * يعد موظفى (فـان) البطاقة وترسل للناشر بالبريد ، أو يحضر مندوبه ليتسلمها ، أيهما أفضل له خلال عشرة أيام من تسلم المواد .
- أخر وصول بطاقة (فان) للناشر أكثر من ثلاثة أسابيع لأى سبب من الأسباب ، يكون له الحق ف طبع الكتاب بدون البطاقة ، على أن تظهر بطاقة (فان) في القائمة المطبوعة تحقيقا لأهدافها .
- یقوم الناشر بإیداع وحدة (فان) بأي تغییرات هامة تحدث فی البیانات ، ویترتب علی ذلك تعدیل بیانات البطاقة و إرسال التعدیلات للناشر مرة أخرى .
- * تظهر بطاقات (فان) في أعداد مجلة ٥ عالم الكتاب ، خلال ثلاثة

شهور من إعدادها على الأكثر ، ويمكن تعديل هذه المدة بعد ذلك فى حالة إصدار قائمة بطاقات (فـان) فى تنابعات شهرية .

* يتم اختزان تسجيلات (فان) في الحاسب الآلي بدار الكتب أو لا بأول. ويمكن أيضا تعديل تلك البيانات التي قام الناشر بتغييرها قبل النشر. ثم تطبع هذه البطاقات عن طريق الحاسب عند نهاية الفترة بين الإصدارتين. وتوضع النسخة المطبوعة في إصدارة المجلة.

عند وصول نسخ الإيداع يتم مراجعة واستكمال بيانات (فان) المختزنة
 ف الحاسب الآلى ، فتصبح تسجيلة فهرس دائمة . وهى التى سوف تشكل
 بمرور الأيام نواة لمرصد المعلومات الببليوجراف باللمار .

شكل ومحتوى بطاقة (فحان) فى المطبوع .

سوف يتبع شكل بطاقة (فان) بالمطبوع المعايير الدولية التي تم إقرارها لتوحيد شكل بطاقات (فان) على المستوى الدولى . وسوف تسبق البيانات الببليوجرافية بعبارة و بيانات الفهرسة أثناء النشر (فان) » . ومن الممكن أن يوضع إسم (مصر) بجوار هذه التعبيرة للدلالة على الدولة التي أعدت هذه البيانات . وحيث أن المكتبات في مصر تستخدم حتى الآن عنصر المدخل الرئيسي ، يكون من المناسب وضع هذا العنصر على رأس البطاقة تليه بيانات الوصف الخالص التي تعتمد على القواعد الانجلو أمريكية للفهرسة . بعد تعديلها طبقا لقواعد (تدوب - ك) ، حيث أن هذه القواعد هي المستخدمة فعلا في دار الكتب ، بل وفي معظم المكتبات في مصر .

أما بالنسبة مختويات هذه التسجيلة فينغى أن تتضمن ثلاث مجموعات من البيانات. المجموعة الأولى هي بيانات الوصف البيليوجرافى ، والثانية هي نقط الإتاحة الموضوعية بما فيها رقم الإتاحة الموضوعية بما فيها رقم التصنيف. وسوف تتضمن القائمة التالية عناصر البيانات التي سوف تتضمنها بطاقة (فان) المصرية بالكتاب ، مع الأخذ في الإعتبار أن بعض البيانات سوف توضع في حالة توفرها بالمطبوع فقط ، مثل بيان السلسلة الذي لا يوجد بالضرورة في كل الكتب :

القصامية أثناء البش • رأس المدخل الأساسي . • حقل العنوان وبيان المسئولية : - العنوان نفسه . - العناوين الموازية (إذا توفرت) • حقل السلسلة: - العنوان نفسه للسلسلة والسلسلة الفرعية - تدمد للسلسلة والسلسلة الفرعية (إذا توفرت) - الترقيم الخاص للسلسلة والسلسلة الفرعية • حقل التبصرات: - تبصرة الترجمة والأطروحة (إذا توفرت) • حقل الترقيمة الموحدة وكيفيات الاتاحة: - تدمك (إذا توفرت) • رؤوس نقط الإتاحة الوصفية الإضافية . • رؤوس نقط الإتاحة الموضوعية . • رقم التصنيف . النارة / / دار الكتب المعرية لاستخدام لدار فقط وصلت بتاريخ / / استارة بيانات الفهرسة أثناء النشر (١) أكمل بيانات كل الأقسام المضوعة في إطار من فعلك التاريخ المقترح للنشر (ب) قدم أي بيانات إضافية غير متضمنة في هذه الاستارة . (ج) أرسل إلى مكتب فان أى تغيرات في هذه اليانات. شهر/ مته / الناشر: أل حالة الاستغسار اتصل بـ

رقم التليفون :

العوان :

					د. نيلة خلفة همة
العنوان ، والعنوا	ن القرعي ،				
وبيانات المسئولية					
ر. والرسوم ، والأكر					
الدی منظهر به					
صفحة العنوان					
الطبعة				<u> </u>	
مكان النشر	******				تاريخ حق النش
اسم الناشر/ الط	ابع				
أى معلومات/ أم	sle				
أخرى تظهر على	صفحة				
العنوات					
التجليد	تجليده فاخرة	تدمك		السعر	ق . م
	تجليده ورقية	تدمك		بالعملة	ق . م
	غير مجلدة	تدمك		المصرية	ق ، م
عنوان السلسلة					
السلسلة الفرعية					
		تدمد			رقم الجلد ق السلسلة :
تفاصيل الطبعات	السابقة				
إذا وجدت					
تفاصيل العنوان	الأصل				
إذا كانت ترجمة	-				
اعط عارضه إذا	كان بالكتاب	ا بليوجرافية	🗆 كشاف		🛘 إيضاحيات
	مل وتاريخ البلاد بن الأخريين				
إذا كان معروفا					

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
أو عدد الجلدات إذا كان مصدد الجلدات على أن تكون	عدد المفحات القريبي
المجلدات منشورة معا الارتفاع سم	
□رواية □قصص قصيرة □ شعر	بالنسبة بالأعمال الأدبية
	اعط علامة إذا كان الكتاب حدد ما هو غير ذلك ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
جسية المؤلف	لغة الأصل
	صف الموضوع في جملتين أو ثلاثة للأعمال الأخرى غير الأدبية
	الجمهور المقصود
/ الشخدام لدار فقط تاريخ تقديم بيانات وصلت بتاريخ / فان الجديدة /	دار الكب المعية التاريخ/
رة تعديلات الفهرسة أثناء النشر	استا
ك بأى تغيرات تعمل في بيانات فإن المرسلة إليك	سوف يم إخطارا
ق حالة الأستفسار اتصل رقم التليفون :	الناشر : العوان :
ان :	اليانات كا قدمت العوا
	أصلاعلى استارة تدملا
علامة على هذا المربع 🗆 كان الطبوع قد ألفي	

المداد	ئىر	تاريخ حق الند	مئة	خهر/	ح للنشر	عار 4 المقتر
ق. م ق. م ق. م	بالمبلة العبهة		تلمك تلمك	ورقية	تجلیده غور ع	عجليد سم الناشر
. 1	السعر		تفمك		العوان الة ستولية ، ا	

.

فعالية أسلوب دراسة الحالة فى تحريس المراجع (دراسة تطبيقية)

الحكتورة : حورية أبر أهيم مشألى قسم المكتبات والمعلومات جامعة الملك عبد العزيز - جدة

ملخسص:

الهدف من هذه الدراسة هو الكشف عن طبيعة العلاقة بين الطرق التقلدية المتبعة في تدريس المراجع وانخفاض مستوى الحدمة المرجعية من ناحية ، والمزايا التي قد تعود على الحدمة المرجعية من اتباع أسلوب دراسة الحالة في تدريس المراجع من ناحية أخرى . كما يتضمن الهدف دراسة تطبيقية لمعرفة مدى فعالية استخدام أسلوب دراسة الحالة في تدريس المراجع بالمقارنة بطرق التدريس التقليدية في هذا المجال بجامعة الملك عبد المزيز .

بقدمسة :

منذ السبعينات من هذا القرن حدث تطور كبير فى دور المكتبة لتصبح مركز معلومات يخدم الباحثين فى فروع المعرفة المختلفة . وأمام هذا التطور – يواجه أخصائى المراجع زيادة مستمرة فى مصادر المعرفة وفى الأساليب التكنولوجية التى تعمل على تسهيل تبادل المعلومات. ومن هنا صار لزاما أن يكون أخصائى المراجع على درجة كبيرة من المعرفة ولديه مهارات ذهنية وقنصصية تجعله قادرا على ممارسة عمله بفعالية باعتباره حلقة الوصل بين مصادر المعلومات والباحثين عنها. غير أن الدراسات (۱) في حقل المكتبات تشير إلى أن هناك انخفاض في مستوى أداء الخدمة المرجعية وإلى وجود علاقة توية بين هذا الانخفاض في مستوى أداء الخدمة المرجعية وإلى وجود علاقة المنكرون في مجال المكتبات والمعلومات على ضرورة إعادة النظر في طرق تدريس المراجع والبحث عن طرق أكثر فعالية نظرا لأن دراسة المراجع تعتبر بمثابة القلب والروح في هذا التخصص وكما يقول فافريك Yaverecks (۲) بثانه مادة المراجع ما يشير إليه الحلوجي (۳) بأن مادة المراجع أصبحت طرق تدريس المراجع ما يشير إليه الحلوجي (۳) بأن مادة المراجع أصبحت ومصدر عناء للذين يدرسونها ... ومصدر عناء ومعاناة للذين يدرسونها ... و

وينادى بعض المفكرين باستخدام أسلوب دراسة الحالة فى التدريس فى مجال المكتبات والمعلومات بعد أن تحققت فعاليته فى تدريس مواد فى مجالات علمية أخرى . كما ينادى هؤلاء بضرورة إجراء بحوث تطبيقية للتعرف على مدى فعالية هذا الأسلوب فى تدريس المراجع .

الحدمة المرجعية والطرق التقليدية لتدريس المراجع :

تشير الكتابات إلى أن وجود الخدمة المرجعية في المكتبات سابق لظهور الدراسة الأكاديمية للمراجع . كما يتضع أن أول خدمة مرجعية بدأت حينا تم إنشاء أول مكتبة متخصصة في تقديم خدمات المراجع لجمهور القراء في المملكة المتحدة عام ١٨٥٢ وصميت ١٨٥٢ وصميت المتحدة عام ١٨٥٢ وصميت للتعليم المنهجي لتخصص المكتبات والذي بدأ في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٨٨٧ . لذلك يبدو واضحا أن تعلم كل ما يتعلق بالمراجع استمر أكثر من ربع قرن يستمد من الخيرة المتولدة من ممارسة

المهنة . وكان لذلك أثر كبير على تعليم المراجع فيما بعد حيث استمر الممارسون في الاعتقاد بأن الخبرة هي الأسلوب الوحيد لتعليم المراجع . ومما يؤكد ذلك تصريح وليم تشايلد \wildername(Ni) في عام ١٨٩١ حين قال هناك ثلاث مؤهلات رئيسية تأتى في مقدمة ما يجب أن يتسلح به أخصائي المراجع وهي : أولا - الخبرة ، وثانيا - الخبرة ، وثالثا - الخبرة ، وقد حاول المهتمون بالعمل في حقل المكتبات توجيه الاهتام نحو ضرورة التعليم الأكاديمي للمراجع حيث يرون أن الخبرة ضرورية جدا في ممارسة خدمات المراجع كما هو الحال في جميع المجالات العلمية غير أنه لابد من دراسة بجموعة من القواعد النظرية التي تمكن الأخصائي من معرفة مجال تخصصه ثم تطبيق هذه المقواعد عند ممارسة المهنة .

وقد كان نتيجة لانتشار مثل هذا الفكر أن تضمن التعليم المنهجى لتخصص المكتبات – منذ نشأته – مواد لدراسة المراجع والخدمة المرجعية حيث حرص ملفيل ديوى Melvil Dewey) مؤسس أول مدرسة فى هذا التخصص على احتواء البرنامج الدراسي على المواد «Bibliography», «Aids to Readers» بعلى المواد «Use of Reference Books» بعد ذلك . وكان يقوم بتدريس هذه المواد بعض الممارسين(°) ذوى الشهرة فى الخدمة المرجعية لعدم وجود أعضاء هيئة تدريس متخصصة فى بادىء الأمر .

وبدأ تدريس المراجع بشرح مجموعة من الكتب المرجعية للدارسين في قاعات الدرس وذلك بوصف خصائص كل مرجع فيما يتعلق بالعنوان والمؤلف وبيانات النشر مع توضيح طريقة استخدام المرجع وأهميته . وكان يقاس تحصيل الطالب بمدى تذكرة لتلك البيانات . وقد شاع استخدام هذه الطريقة في تدريس المراجع في كثير من أقسام المكتبات في ذلك الحين في كل من الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وأطلق عليه مصطلحين الأول : (Y)Enumeration and description approach) .

⁽ ه) من بين هؤلاء W.F.Poole (الدى قام بإعداد أول كشاف للدوريات) W.F.Poole

غير أن تنوع الإنتاج الفكرى وإتقان إعلاد البيليوجرافيا التجارية في الثلث الأول من القرن العشرين بالإضافة إلى توافر عدد من المتخصصين في حقل المكتبات قد ساعد على إيجاد بعض التطور في طريقة تدريس المراجع حيث أصبح يستخدم في الشرح بقاعات الدرس عرض لكتب المراجع حسب الشكل الأدبي ، ويهتم المدرس بشرح خصائص ووظائف كل وحدة شكلية مثل الموسوعات والمعاجم والبيليوجرافيات . كما يتناول الشرح عرضا لتماذج في كل وحدة شكلية مع تزويد الدارسين بملاحظات عنها تنعلق ببيانات التأليف والنشر وطريقة الاستخدام ويكلف الدارسون بتقيم عدد من المراجع في كل وحدة شكلية وذلك بتبع هدف المرجع وسعته وطريقة تنظيمه ... وفي كثير من الأحيان يُعطى المدارسون قوائم أسئلة يطلب منهم فيها تحديد الإجابة عليها في كتب المراجع التي تمت دراستها بغرض التدريب على تقييم المراجع . ويقاس تصميل الطالب وتقدمه وفق هذه الطريقة بمدى معرفته وتوصله للاجابة تصيل الطالب وتقدمه وفق هذه الطريقة بمدى معرفته وتوصله للاجابة الصحيحة . وقد أطلق على هذا الأسلوب في تدريس المراجع المصطلح Form Approach والمصطلح Form Approach) .

ومع استمرار تطوير المناهج في كثير من العلوم أصبحت البرامج الدراسية في تخصص المكتبات والمعلومات تتضمن مواد لدراسة المراجع في قطاع أو أكثر من قطاعات المعرفة مثل المراجع المتخصصة في العلوم الانسانية ومثيلتها في العلوم الاجتماعية والعلوم البحتة والتطبيقية . ويتبع في تدريس هذه المواد أحد الأسلوبين السابق ذكرهما في عرض مراجع كل تخصص معرفي . ويكلف الدارسون باختيار موضوع في أحد التخصصات التي يتضمنها قطاع المعرفة المرغوب دراسته ثم بناء حصر ببليوجرافي للمراجع التي تتناول معالجة الموضوع . كما قد يعطى الدارسون قوائم بأسئلة للاجابة عليها في ضوء المراجع التي تمت دراستها . وأطلق على هذا الأسلوب في الدراسة المصطلح Subject .

وقد وجه عدد من المفكرين – ذوى الاهتمام الشديد بخدمات المراجع النقد لهذه الطرق فى التدريس ، ومن أشهر هؤلاء شيرا ۱۱%hera) وكاتس (۱۱%Katz) ودافنسون (۱۲/Davinson) وروشتين (۱۳/Roshtein) . ويتفق هؤلاء على أن طرق تدريس المراجع السابق ذكرها تعتمد على المحاضرة التقليدية التى ينصب الجهد فيها على التلقين وحشو ذهن الطالب ببيانات التأليف والنشر لكتب المراجع

كما أن القصور في طرق تدريس المراجع في رأيهم يرجع أساسا إلى اعتهادها على أعمال مرجعية مثل وينشيل Wallford ومدج Mudge وولفورد Wallford والتي قد صممت لتنفق وطرق تدريس المراجع التي كانت سائدة وقت ظهور هذه الأعمال المرجعية في نهاية القرن التاسع عشر ثم استمر العمل بها لتكون بمثابة كتب دراسية يعتمد عليها كل من المدرس في تحضير المادة والطالب في تحضيلها . وانتقدت كارول Carrol بشدة هذه الأعمال بصفتها قوائم بيليوجرافية إذ تقول Down with the lists حيث ترى أن الاعتهاد عليها قد ساعد في استمرارية عادات التلقين بين المدرسين وعادات الحفظ والتذكر بين الطلاب .

كا يشار فى النقد إلى أنه بالرغم من أن دراسة المراجع حسب الشكل الأدبى من شأنها مساعدة الطالب فى معرفة تكوين الإنتاج الفكرى للمجالات المختلفة إلا أن هذه الطريقة تجعل الطالب يتصور أن خدمات المراجع ما هى إلا أسئلة توجه حسب الشكل الأدبى لكتب المراجع . ويذكر المعارضون لطرق التدريس هذه بأنها ربما تمكن الطالب من الإجابة على السؤال : فى أى البيليوجرافيات نجد كتب حديثة فى الرياضيات مثلا ؟ ولكن من الصعب أن نتوقع من الطالب معرفة أين نجد أحدث الاتجاهات العلمية فى الرياضيات هذا بالإضافة إلى أنه فى حالة علم دراسة الطالب لمادة المطبوعات الحكومية المن لن يتناولها عند الممارسة فى محاولة الإجابة على سؤال يواجهه لأنها لاتقع ضمن الوحدات الشكلية التى درسها فى مواد المراجع بالطرق التقليدية .

وهناك اتفاق بين علد كبير من المفكرين(١٥) على أنه من المفروض أن تمر خدمات المراجع بثلاث خطوات رئيسية :

الحُطوة الأولى: تحديد المعلومات المطلوبة من المستفيد بصفة عامة .

الحطوة الثانية: تحديد حجم ونوع هذه المعلومات.

الخطوة الثالثة : تحديد موقع المعلومة في المصدر .

غير أن دراسة المراجع بالطرق التقليدية – فى رأيهم - لاتوجه الاهتام إلى الخطوة الأولى والثانية وتركز فقط على الخطوة الثالثة . بمعنى أن الطرق التقليدية تبدأ بالخطوة الثالثة وتنتهى بها حيث يتركز الجهد فيها على معرفة بمحموعة كبيرة من الكتب المرجعية وحفظ بيانات تفصيلية عنها قد تؤهل الطالب فى استخدامها آليا فى الإجابة على الأسئلة المرجعية البسيطة . لذا يسود اعتقاد بينهم أن طرق التدريس التقليدية تركز الاهتام على أوجه تتعلق بمعرفة الكتب فقط وليس لها دور إيجابى فى إعداد طريقة تفكير اخصائى المراجع . كا يرى هؤلاء من واقع اهتاماتهم بتحسين الجدمة المرجعية - وفى مقدمتهم توماس الخدمة المرجعية - وفى مقدمتهم توماس الخدمة المرجعية عتاج إلى مقدرة ومهارة فى المناقشة والتحليل من جانب الخدمة المرجعية تحتاج إلى مقدرة ومهارة فى المناقشة والتحليل من جانب تحسيف المراجع قبل اتخاذه القرار بشأن المعلومات المطلوبة - وهذا يتطلب تعريب الدارس على حل المشكلات عن طريق تنمية قدرته على التفكير والتحليل والاهتام بصقل جوانب فى شخصيته من خلال تعلم مهارات الاتصال وما تتضمنه من حوار ومناقشة .

يتضح من التحليل السابق أن الطرق التقليدية والشائعة في تدريس مواد المراجع – بالرغم من محاولة تطويرها – لم تسلم من النقد لمساهمتها المحدودة في إعداد أخصائي مراجع قادر على إشباع حاجات المستفيدين بتقديم خدمة مرجعية حسب طبيعة و متطلبات كل حالة . لذلك اتجه الاهتام نحو البحث عن طريقة أكثر فعالية في تدريس المراجع تساعد على إعداد أخصائي مراجع أكثر كفاءة . وقد جذب انتباه المهتمين بتطوير الخدمة المرجعية نجاح استخدام أسلوب دراسة الحالة في تدريس مواد في مجالات علمية أخرى مثل القانون والإدارة .

أسلوب دراسة الحالة :

يعرف جالفين Galvin الحالة بأنها وصف موجز ومكتوب لموقف أو مشكلة

حدثت أو يمكن حدوثها ويستخدم هذا الوصف المكتوب في شكل قصة تعرض في مواقف تعليمية ، ويطلب من الدارسين تشخصي الموقف وتحليل الحالة لاتخاذ قرار بشأن تحديد أسلوب عمل لحل المشكلة . ويطلق على هذا الأسلوب المصطلح Case method أو

وقد بدأ ظهور استخدام دراسة الحالة في التدريس عندما قام عميد كلية الحقوق بجامعة هارفرد في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٨٧١ بتطوير دراسة مادة قانون العقود وذلك بدراسة حالات قانونية في المحاضرة يشترك الطلاب في مناقشتها وتحليلها في ضوء القانون ووفق ظروف كل حالة . ونظرا لنجاح هذه التجربة قد انتشر اتباع هذا الأسلوب في كليات الحقوق الأمريكية . ثم امتد الانتشار إلى كليات إدارة الأعمال بعد نجاح تطبيق التجربة في مجال الإدارة بكلية الأعمال بجامعة هارفرد أيضا عام ١٩٠٨ (١١) . وفي عام ١٩٣٠ بدأ استخدام طريقة دراسة الحالة في مجالات أكاديمية أخرى وخاصة في أملوب دراسة الحالة أصبح الأداة الرئيسية في إعداد المدرسين (١٨) . ولم يتوقف أسلوب دراسة الحالة بل توصل الباحثون في جامعة هارفرد إلى نتائج توصى المجاح عند هذا الحد بل توصل الباحثون في جامعة هارفرد إلى نتائج توصى عامة (١٥) .

ويعتبر كنيث شيفر *V*Wenneth Shaffer أول من أقدم على استخدام طريقة دراسة الحالة في مجال المكتبات . وقد استخدمها شيفر في تدريس مادة إدارة المكتبات في جامعة سيمونس بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٥١ . واتبع شيفر في تصميم الحالات الدراسية للمادة نفس الفط الذي اتبع في كلية إدارة الأعمال في جامعة هارفرد مع تطويره ليناسب المشكلات الحيوية في إدارة المكتبات . وتحقق لمحاولة شيفر نجاح أدى إلى سرعة انتشارها في تدريس مواد إدارة المكتبات ، بجامعة أخرى في الولايات المتحدة الأمريكية .

وقد حاول جالفين ۲۱XGalvin) استخدام طريقة دراسة الحالة فى تدريس مادة المراجع وكان ذلك فى جامعة سيمونس عام ١٩٦٥. ويذكر جالفين أن ما دفعه لهذه التجربة هو شدة الضيق من أسلوب المحاضرة التقليدية وتلقين الشرح الوصفى لمحتويات المراجع الأمر الذى لم يكن له عائد ملموس على ثمارسة الخدمة المرجعية . ويأمل جالفين من استخدام طريقة دراسة الحالة استبعاد الآلية في الشرح من جانب المدرس والحفظ من جانب الطالب . كما يأمل من اتباع هذه الطريقة الاهتمام بحاجة المستفيد عند تدريس المراجع حيث يقول :

The case-method experiments represented an effort to rehumainze the teaching of the reference process.

وقد أكد جالفين فى عام ١٩٨٣ على أن محاولته فى استخدام دراسة الحالة فى تدريس المراجع لاتزال تحتاج إلى دراسات تطبيقية فى جامعات بدول مختلفة حتى يمكن التعرف على مدى فعاليتها(٢٠).

الدراسة التطبيقية:

وفى ضوء ما تقدم من دراسة وتحليل قامت الباحثة باجراء بحث تطبيقى يهدف إلى التعرف على مدى فعالية استخدام أسلوب دراسة الحالة فى تدريس مادة المراجع المتخصصة لطالبات قسم المكتبات والمعلومات بكلية الآداب بجامعة الملك عبد العزيز وذلك خلال الفصل الدراسي الأول والثاني من العام الجامعي ١٤٠٥ / ١٤٠٦ هـ الموافق ١٩٨٥ / ١٩٨٦ م .

وأجرى البحث على عينة من الطالبات بلغ عددهن ٥٣ (ثلاث وخمسون طالبة) موزعة على شعبتين : شعبة الفصل الدراسي الأول وعددها (سبع وعشرون طالبة) وشعبة الفصل الدراسي الثانى وعددها (سبة وعشرون طالبة) بغرض مقارنة نتائج اختبارات الشعبتين والوقوف على فعالية طريقة التدريس التي اتبعت في كل شعبة وفقا لطريقة البحث . وفيما عدا اختلاف طريقة التدريس بين الشعبتين فقد توفر قدر من التجانس بين طالبات الشعبتين من حيث تقارب المعدلات التراكمية وعدم سبق دراسة المادة بالاضافة إلى تقارب عدد الطالبات بالشعبتين . وتمثل عينة البحث ٩٦٪ من الطالبات المسجلات لهذه بعد المستعاد حالات الإعادة بسبب الرسوب من قبل .

وقد اتبع في تدريس المادة لغرض البحث طريقتان :

 الطريقة التقليدية: تناولت الباحثة تدريس المراجع حسب الشكل الأدبى للمراجع في كل تخصص علمي وفق الخطوات التالية:

أولا: شرح خصائص كل وحدة شكلية في مجال المعرفة المقرر دراسته كالموسوعات والببليوجرافيات وأدلة الاحصائيات في علم الاجتماع ، ثم توضيح وظيفة الوحدة المرجعية وأهميتها في البحث العلمي من حيث الدور المميز لها في مساعدة الباحث في تقصى الحقائق .

ثانيا : دراسة نماذج من كل وحدة ~ حسب ما يتوافر منها فى المكتبة وخاصة من حيث كيفية الاستخدام .

ثالثا : كلفت الطالبات بتقيم هذه النماذج من خلال الإجابة على أسئلة وضعتها الباحثة لهذا الغرض .

٢ - أسلوب دراسة الحالة :

تضمن القرار الدراسي مجموعة من الحالات راعت الباحثة في اعدادها أن تعكس أنواعا مختلفة من المشكلات التي قد تواجه أخصائي المراجع في المكتبات ومراكز المعلومات وأن تستوعب الحالات أهم خصائص وطبيعة كتب المراجع . بمعني أن تكون كل حالة تسجيلا لموقف استفسارى في أقسام المراجع وتتطلب الرجوع إلى قاعدة مرجعية أو أكثر . وقامت الباحثة باختيار عدد من هذه الحالات لتدريب الطالبات أثناء المحاضرات على فهم المشكلة موضوع كل حالة وتحليلها وتحديد عناصرها تمهيدا للتعرف على المراجع التي تتفق وطبيعة كل مشكلة .

واتبع فى التدريب قيام إحدى الطالبات بتمثيل دور المستفيدة على أن تقوم طالبة أخرى بتمثيل دور أخصائية المراجع ليدور بينهما حوار ينتهى بتقديم خدمة مرجعية .

وقد تم التدريب فى كل مكان مستقل بجوار المراجع فى المكتبة حيث دار الحوار أمام الطالبات وتحت إشراف أستاذة المادة (الباحثة) التى تبدى ملاحظاتها وترد على الاستفسارات من الطالبات فى هذا الخصوص مع توجيه المناقشة نحو بناء التفكير المرجعي لدى الطالبات .

وبعد استكمال عدد من التدريبات في وقت المحاضرات وزعت حالات مطبوعة على الطالبات لدراستها وتحليلها في غير وقت المحاضرة وكتابة تقرير عن كل حالة متضمنا المراجع التي تقترح لتوفير خدمة مرجعية للحالة موضوع الدراسة . وهذه التقارير تم تقديمها تباعا في مواعيد محددة خلال وقت المحاضرات بقية الفصل الدراسي حيث عرضت على كل طالبة التقرير الذي أعدته عن الحالة ، ثم دارت مناقشة بين مقدمة التقرير وبقية الطالبات وذلك ثحت إشراف وإرشادات وتعليق أستاذة المادة .

ويتناول البحث اختبار فرضين أساسيين :

الفرض الأول : أن اتباع الطريقة التقليدية فى تدريس المراجع لايساعد على تحقيق مستوى تحصيل يتفق ومتطلبات تقديم خدمة مرجعية بكفاءة .

الفرض الثانى: هناك علاقة بين اتباع أسلوب دراسة الحالة فى تدريس المراجع وبين مستوى التحصيل الذى يساعد على تقديم خدمة مرجعية بكفاءة وفق متطلبات كل حالة.

ونظرا لارتباط طريقة البحث التى اتبعت بمتطلبات النجاح فى مواد الدواسة طبقاً لنظام الجامعة ، ترى الباحثة ضرورة إلقاء الضوء على هذه المتطلبات قبل التعرض لخطوات البحث .

يتطلب النجاح في المادة الدراسية الحصول على حد أدنى ستون درجة من مائة درجة . وتوزع درجة المادة كالآتى :

- ۱۰۵ (عشر) درجات للاختبار الدورى الأول.
 - . ۲۰ (عشرون) درجة للاختبار النصفي .
 - ۱۰ ه (عشر) درجة للاختبار الدورى الثانى .
 - ٤٠ (أربعون) درجة للاختبار النهائي .
- ۲۰۰ (عشرون) درجة مقابل حضور المحاضرات.
 - ١٠٠ المجموع

علما بأن اختبارات الدورى الأول والنصفي والدور الثانى (٤٠ درجة) تتناول الموضوعات التي شرحت في النصف الأول من الفصل الدراسي ، أما الاختبار النهائي (٤٠ درجة) فإنه يتناول الموضوعات التي درست في كل من النصف الأول والثاني من الفصل الدراسي . كما أن درجات الاختبارات وحدها دون درجات حضور المحاضرات قد اتخذت كمؤشر لدرجة الاستيعاب ومقياس لدرجة فعالية طرق التدريس التي استخدمت في البحث .

وتتلخص خطة البحث في الآتي :

 النسبة لشعبة المراجع في الفصل الدراسي الأول اتبعت الطريقة التقليدية في تدريس المراجع في كل من النصف الأول والنصف الثاني من هذا الفصل.

٢ - وبالنسبة لشعبة المراجع فى الفصل الدراسى الثانى ، اتبع فى النصف الأول من هذا الفصل تدريس المراجع بالطريقة التقليدية ثم استخدم أسلوب دراسة الحالة فى النصف الثانى من نفس الفصل الدراسى .

ويرجع الجمع بين الطريقة التقليدية وأسلوب دراسة الحالة فى شعبة الفصل الدراسى الثانى إلى ما واجهته الباحثة – أثناء تجربة طريقة البحث Pilot - study – من صعوبة فى تدريس المراجع باتباع أسلوب دراسة الحالة بمفرده ، حيث اتضح أن تدريب الطالبات على مناقشة الحالة وتحليلها من أجل تحديد المعلومات المطلوبة والمراجع اللازمة يجب أن يسبقه دراسة عن ماهية المراجع وكيفية استخدامها .

عرض وتحليل البيانات:

بانتهاء اختبارات الفصل الدراسي الأول والفصل الدراسي الثانى لمادة المراجع المتخصصة تجمعت بيانات البحث .

وفيما يلى عرض لهذه البيانات فى جداول توضح التوزيع التكرارى للرجات الاختبارات فى ضوء عدد من الفقات طول كل فقة منها خمس درجات . يبين الجدول رقم (١) نتائج الاختبارات في الفصل الدراسي الأول حيث اتبع فيه التدريس بالطريقة التقليدية .

جدول رقم (۱) تناتج الاختبارات ف الفصل الدرامي الأول

التصف الفاق من الفصل الدرامي		التصف الأول من الفصل الدرامي		فسنات الدرجستات
ا لسية ٪	التكوار	ا لسية ٪	التكوار	فسات الترجسات
r,v	,	T,V	1	أقسل مسن ٢٤
40.9	Y	77,7	٦	من ۲۶ وأقل من ۲۸
£A,Y	17	£ £, o	1.4	من ۲۸ وأقل من ۳۲
16,4	£	\A, •		من ۳۲ وأقل من ۳۲
٧,٤	۳	11,1	٢	من ٣٦ وحشى ٤٠
١	**	1	**	مسوع

ويوضح الجلول رقم (٢) نتائج الاختبارات فى الفصل الدراسي الثانى حيث تم التدريس بالطريقة التقليدية فى النصف الأول من الفصل وبأسلوب دراسة الحالة فى النصف الثانى منه .

جدول رقم (۲) نتائج الاختيارات في الفصل الدراسي الأول

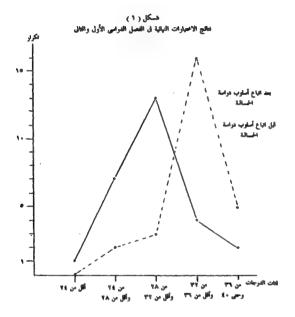
النصف الثاني من القصل الدرامي		النصف الأول من الفصل الدرامي		شد ادمالات ده
السبة ٪	العكوار	ا لسية ٪	التكوار	فسنات الدرجستات
_	_	_		أقسل مسن ٢٤
٧,٧	*	77,5	٧	من ۲۴ وآقل من ۲۸
11,7	۳	0.,.	15	من ۲۸ وأقل من ۳۲
٦١,٥	13	10,8	£	من ٣٦ وأقل من ٣٦
19,7	٠	٧,٧	۲	من ۳۲ وحصي ٤٠
1	**	1	**	محدوع

ويوضح الجدول رقم (٣) مقارنة بين نتائج الاختبارات النهائية للفصل الدراسي الأول والفصل الثانى . وهذه المقارنة تظهر التغير فى نتائج الاختبارات بعد اتباع أسلوب دراسة الحالة .

جدول رقم (٣) نتائج الاختبارات النهائية في الفصل الدراسي الأول والثاني

الغير	أسلوب	الفصل الدر بعد اتباع دراسة	أسلوب	الفصل الدر قبل اتباع دراسة	
	ا ئ نسية ٪	التكوار	التسية ٪	التكوار	فــــات الدرجـــات
۳,٧	_	_	τ,ν	1	أقسيل مسن ٢٤
۱۸,۲	٧,٧	*	40,4	٧	من ۲۶ وأقل من ۲۸
۳٦,٦	11,7	٣	1,43	17	من ۲۸ وأقل من ۳۲
٤٦,٧ +	71,0	17	11,4	ŧ	من ٣٦ وأقل من ٣٦
11,A÷	14,,7	٥	٧,٤	*	من ۲۱ وحصی ۶۰
	1++	**	1	YV	جموع

ويشير الجدول رقم (٣) إلى ارتفاع فى نتائج الاختبار النهائى فى الفصل الدراسى الأول . الدراسى الثانى بالمقارنة بنتائج الاختبار النهائى فى الفصل الدراسى الأول . . كما يبين الجدول أن التحسن فى النتائج قد اتجه نحو فئات الدرجات العليا بواقع ٢٦،٧٪ للفغة من ٣٦ وأقل من ٣٦ وبواقع ١١،٨٪ للفغة من ٣٦ وحتى ٤٠ مقابل انخفاض فى النسبة المئوية للفئات الثلاثة الأولى بواقع ٢٠٫٧٪ ، الترتيب . ويتضح هذا النغير بيانياً فى الشكل رقم (١٥) .



ومن العرض السابق للبيانات يتضح أن نتائج الاختبارات في ظل التدريس بالطريقة التقليدية منخفضة نسبيا بالمقارنة بالنتائج بعد التدريس بأسلوب دراسة الحالة . وقد تبين للباحثة أن السبب في ذلك يرجع إلى أن الطالبات في ظل الطريقة التقليدية اعتمدن على بذل الجهد في تقييم كتب المراجع وحفظ بياناتها . وقد أدى ذلك إلى تكدس كم هائل من البيانات في أذهان الطالبات نتج عنه صعوبة في تذكرها وفي تحديد المراجع التي يمكن اقتراحها في المواقف التي حملتها أسئلة الاختبار النهائي .

وهذا يؤكد صحة الفرض الأول للدراسة وهو:

أن اتباع الطريقة التقليدية فى تدريس المراجع لايساعد الطلاب على تحقيق مستوى تحصيل يتفق ومتطلبات تقديم خدمة مرجعية بكفاءة .

ويتضع أيضا من البيانات السابق عرضها أن نتاتج الاختبارات في ظل التدريس بأسلوب دراسة الحالة تشير إلى تحسن ملموس في مستوى تحصيل الطالبات ، ويرجع هذا التحسن إلى تمكن الطالبات من إدراك الموقف الاستفسارى في أسئلة الاختبارات والقدرة على التمييز في اختيار المراجع التي تناسب كل موقف . وقد ساعد على تحسين مستوى التحصيل ما وفره اتباع أسلوب دراسة الحالة في التدريس من مواقف ومشكلات حقيقية جذبت انتباه وتفكير الطالبات لمناقشتها وتحليلها . أما تمثيل الدور للمشكلة وما تضمنه من للتفكير وأكثر صلاحية للتعلم . وقد تبين أن هذه العوامل في مجملها كان لها أثر كبير على تنشيط الذاكرة لدى الطالبات . هذا بالإضافة إلى أثرها الكبير في تحسين درجة الاستيعاب والاحتفاظ بالمعلومات واسترجاعها عند أداء تحسين درجة الاستيعاب والاحتفاظ بالمعلومات واسترجاعها عند أداء دراسة الحالة في تدريس المراجع وبين ارتفاع مستوى التحصيل الذي يساعد دراسة الحالة في تدريس المراجع وبين ارتفاع مستوى التحصيل الذي يساعد على تقديم خدمة مرجعية بكفاءة ووفق متطلبات كل حالة .

خاتمسة :

أوضحت الدراسة أن بداية تدريس المراجع اعتمدت على الخبرة العملية للممارسين فى المكتبات لمدة ربع قرن تقريبا إلى أن وجه المهتمون بتحسين الخدمة المرجعية جهودهم نحو تطوير تدريس المراجع فى الجامعات .

غير أن ما أثمرته هذه الجهود من طرق لتدريس المراجع قد وجه إليه نقد شديد باعتبار أن الطرق التى اتبعت - ومازالت - هى طرق تقليدية تعتمد على المحاضرة وتهم بتلقين الدارسين الكثير من بيانات التأليف والنشر الخاصة بكتب المراجع ، ولاتساعد بفعالة على تكوين كوادر مدربة على أداء الحدمة المرجعية التى تحتاج إلى قدرة على التحليل ومهارات فى الاتصالات لحل المشكلات بجانب معرفة بالمراجع وكيفية استخدامها .

وأمام هذا القصور ظهرت محاولة استخدام أسلوب دراسة الحالة فى تدريس المراجع بعد أن اتضح فعاليته فى تدريس مواد فى مجالات علمية أخرى . ونظرا لأن هذا الأسلوب لايزال محاولة فى دور البحث والتجربة فى مجال تدريس المراجع لذا قامت الباحثة باجراء بحث تطبيقى للتعرف على مدى فعالية أسلوب دراسة الحالة فى تدريس المراجع بالمقارنة بالطرق التقليدية فى هذا الخصوص .

وقد جاء البحث موضوع هذه الدراسة بنتيجة تؤكد النقد الموجه للطرق التقليدية من حيث أنها لاتحقق مستوى تحصيل يتفق ومتطلبات تقديم خدمة مرجعية بكفاءة . كا توصل البحث إلى نتيجة تفيد بأن مستوى التحصيل عند دراسة المراجع يرتفع باستخدام أسلوب دراسة الحالة ، وأن فعالية هذا الأسلوب ترجع إلى ما يوفره من فرص تدريب للدارسين على حل المشكلات التي قد تواجه أخصائى المراجع ، أى أنه ينقل واقع العمل فى قسم المراجع بالمكتبات ومراكز المعلومات إلى الدارسين بقاعات الدرس . هذا بالاضافة إلى المذارسين بقاعات الدرس عنى حيث يندمج أن هذا الأسلوب يجعل من العملية التعليمية عملية ذات معنى حيث يندمج الدارسين بشدة فى حل مشكلات لحالات تمثل مواقف حقيقية وذلك يبعدهم الدارسين بشدة فى حل مشكلات لحالات تمثل مواقف حقيقية وذلك يبعدهم

عن الكسل الفكرى نتيجة السلبية في تلقى المعلومات أثناء الشرح في المحاضرات بالطريقة التقليدية .

غير أنه ثمة نتيجة هامة للبحث تشير إلى أنه يصعب استخدام أسلوب دراسة الحالة بمفرده فى تدريس المراجع أو تتوقف فعاليته على المعرفة المسبقة عن ماهية المراجع وكيفية استخدامها وهذا ما توفره الطريقة التقليدية . لذلك يدور فى ذهن الباحثة السؤال التالى :

هل هناك طويقة أفضل من الطويقة التقليدية لاكتساب معرفة عن المراجع تسبق استخدام أسلوب دراسة الحالة حتى يتحقق الهدف من دراسة المراجع في إعداد أخصائي مراجع قادر على تقديم خدمة مرجعية بكفاءة عالية !

غير أن الإجابة على هذا السؤال تتطلب بحثا آخر .

المراجع واقوامش

- 1. Crowley, T. Half-right reference: is it true? RQ 25 Fall 1985, pp.59-68.
- Dawkins, W.M. and Jackson J. Enhancing reference services.
 Technicalities 6 August 1986, pp. 4-7.
- Olson, L.M. Reference service evaluation in medium-sized libraries. J.
 Academic librarianship 9 January 1974,pp. 322-9.
- Powell, R. R. Study of reference services and librarians selected public libraries Ill. Lib. May 1978, pp. 481-9.
- Powell, R.R. Reverence effectiveness: a review of research. Lob. and Info. Sc. Res. 6 January 1984, pp. 3-16.
- Vaverek, B. The nature of reference librarianship RQ 15 (3) spring 1974, pp. 213-217.
- انظر قائمة المراجع العربية .
- Grogan, Denis. Practical reference work. London, Cive Bingley, 1979, p.21.
- 5. Ibid.P.7.
- Vann, Sarah K. Training for librarianship before 1923. Chicago, ALA, 1961, pp. 4-35.
- Davinson, Donald. Reference Service. London, Clive Bingley, 1980, p. 235.
- 8. Ibid.
- 9. Ibid.
- Shera, J.H.' The challenging role of the reference librarian in Shera, J.H. Knowing books and men: knowing computers too. Littleton, Colo., Libraries Unlimited, 1973, pp. 202-221.

Shera, Jess H. The Foundations of Education for Librarianship, New York: Becker and Hayes, 1972, pp. 48-49, 193.

- Shera, Jess H. The librarian and reference service in Rowland, R. Reference Services. Hamden, conneticut: shoe string, 1977, pp. 198-210.
- Katz, W.A. Introduction to reference work: reference services and reference process. 3d ed. London, McGraw-Hill, 1978, Vol. II.
- 12. Davinson, D. Reference Service. London, Clive Bingley, 1980.
- Rothstein, S.' Scross the desk: 100 Jears of reference encounters'.
 Canadian library journal 34 (5) October 1977, pp. 391-399.
 - Rothstein, S.' Reference Service'' the new dimension in librarianship'. College and research libraries 22 (1) January 1961, pp. 11-18.
- 14. Carrol, 1. 'Down with the lists' RO 6 (1) autumn 1966, pp. 29-31.
- Conference on Reference Services, Oklahoma University Library 1982.
- Galvin, Thomas J. The case method in library education reconsidered.
 In reference Services and Library Education: Essays in honor of Frances N. Cheney. Lexington Books, 1983.
 - Glavin, Thomas J. Problems in reference services: case studies in methods and policy. New York: R.R. Bowlser, 1965.
- Mcnair, Malcom, the case method at the Harvard Business school.
 New York: McGraw-Hill, 1954, in Reference Services and Library Education, p. 225.
- Horvat, J. and Stroufe, G. Case studies in EducationalAdministration. Columbus Ohio, University Council for Educational Administration, 1965. In Reference Services and Library Education, p. 226.
- Tedesco, Paul H. Teaching with case studies. Boston: Federal Reserve Bank of Boston, 1978. In Reference Services, p. 227.
- Shaffer, Kenneth, the experience of management: case studies in public and academic library administration. Metuchen, N.J.: Scarecrow Press, 1972.

- 21. Galvin, Thomas J. Problems in reference services, 1965.
- Galvin, Thomas J. The case method in library education reconsidered.
 In reference services and library education, 1983.

قائمة المراجع العربية

- (١) أحمد أنور عمر . المراجع : أنواعها وعصائصها . بغداد : المكتبة المكنية لجامعة بغداد ، ١٩٦٧ .
- (٢) جاسم محمد جرجيس وعبد الجبار عبد الرحن . المراجع والحدمات المرجعية في مراكز التوثيق الاعلامي
 لدول الخليج العربي ، ١٩٨٥ ، ٩٦ ص .
- (٣) سعد محمد الهجرسي . المراجع ودراستها في علوم المكتبات . القاهرة :
 جمعة المكتبات المدرسية ، ١٩٧٧ ، ٨٩ ص .
- (٤) عبد الستار الحلوجي . مدخل لدراسة المراجع . الرياض : دار العلوم . ١٩٨٣ ، ص . ٩ .
- (٥) عبد الكريم الأمين وزاهدة ابراهيم . دليل المراجع العربية . بغداد :
 مطبعة شفيق ، ١٩٧٠ ، ٢٦٧ ص .
- (٦) نزار محمد على قاسم. المراجع العربية العامة. بنداد: مطبعة عصام ، ١٩٧٨ ، ٢٠٣ ص.
- (٧) صبرى عبودى فتوحى . تقويم المراجع العربية والأجنبية . الكويت :
 وكالة المطبوعات ، ١٩٧٩ ، ٣٦٥ ص .
- (٨) محمد ماهر حماده. المصادر العربية والمعربة. ط٢. بيروت:
 مؤسسة الرسالة، ١٩٨٠، ٢٣٥ ص.

الأرشيف الحديث (مبادئه وتقنياته)

تأليف : ت . ر . شلنبرج ترجمة الحكتور : حسن على الطوة استاذ الوثائق - قسم المكتبات والوثائق كلية الإداب - جامعة القاهرة

> تنويه: نقدم ابتناء من هذا العدد ترجمة عربية كاملة لكتاب الأرشيف الحديث وهو من الكتب الأساسية في تخصيص الأرشيف. وتناول هذه الحلقة الفصول الأربعة الأولى من الكتاب والتي تنضمن: أهمية المؤسسات الأرشيفية، طبيعة الأرشيف، الصلات بين المهنة الأرشيفية والمهنة المكتبية، الاهتامات الأرشيفية بادارة المدنات.

T.R. Schelleuberg, Modern Archives. Principles and techniques. Chicago, Illinois, second (*) impression, 1956.

القسم الأول

مقسدمسة:

ليصدر سموكم أوامره فى كل إقليم بأن يُخصَّص مبنى عام يخزن فيه القاضى (المحامى) المدونات ، وأن يُختَار شخص تكون له عهدتها حتى يمكن أن تظل سليمة ويمكن أن يَعْشُر عليها بسهولة أولئك الذين يطلبونها ، وليكن من بينها أرشيف ، وليصحَّم ما أهمل فى المدن .

- الامبراطور جستنيان (Justinian)

الفصــل الأول أهمــية المؤسســات الأرشيفــية

لو أنك سألت الرجل العادى فى الطريق لماذا تنشىء الحكومات مؤسسات أرشيفية ، فمن المحتمل أن يسألك : ٥ ما هو الأرشيف ، وما هى المؤسسات الأرشيفية ؟ و فاذا أنت فسرت له ، حينئذ ، أهداف المؤسسة الأرشيفية ، فمن المحتمل أن يطرح الأمر جانبا معلقا بأن المسألة كلها لاتعدو أن تكون مثلا آخر على الغلو الحكومي . أما عن الأرشيف نفسه فيكاد يكون من المؤكد أن يسأل فى آخر الأمر : ٥ لماذا لا يحرق هذا الهراء ؟ ٥ .

هذا الموقف الشعبي من العمل الأرشيفي عام بين البلدان جميعا ، ولذلك فانه مما يبعث على الدهشة أن تكون قد أنشئت مؤسسات أرشيفية بأموال الدولة . وعلى ذلك ، لابد أنه قد وجدت أسباب أخرى لإنشائها غير طلب الشعب لها .

ه اقتبسه بلدساری بنفاکیو (Bakiassare Banifacio) فی مقاله و فی الأرشیف (De Archivis) ، الذی نشر عام ۱۹۳۲ ، ونقله لسترك . برن (Lester K. Barn) . فی و الأرشیف الأمریكی The Amercan نشر عام ۲۰۳۷ ، ، ۶ ، رقم ۶ (أكتوبر ۱۹۶۱) ، ۳۳۷ .

إنشاء الأرشيفات القومية:

من المرجع أن ترجع المؤسسات الأرشيفية إلى الحضارة اليونانية القديمة. فقد كان الأثينيون في القرنين الخامس والرابع قبل الميلاد يحفظون وثائقهم الثمينة في معبد أم الآلهة، أي في المترون (Metroon)، بجوار المحكمة، في الميدان العام في أثينا. وكان المعبد يضم معاهدات، وقوانين، ومحاضر الجمعية الشمية، ووثائق أخرى للدولة. وكان من بين الوثائق المقال الذي كتبه سقراط دفاعا عن نفسه، ومخطوطات مسرحيات ايسخيلوس، وسوفوكليس، وأوريبيديس المحوذجية، وقوائم الانتصارات في الألعاب الأوليميية. وقد حفظت هذه الكتابات وانتقلت منذ أقدم العصر حتى القرن الثالث الميلادي فيما يرجح في شكل لفائف من البردي. وهي، وإن كانت غوظة اليوم في المؤسسات الأرشيفية، إلا أنها كانت محفوظة في باديء الأمر في مثل هذه المؤسسات.

ومع أنه كان للتطورات الأرشيفية أثناء اضمحلال الحضارات القديمة والعصور الوسطى بعض الآثر في طابع المؤسسات الأرشيفية في العصر الحديث المبكر ، إلا أنه يكفى للغرض الذي أهدف إليه الآن أن أدرس المؤسسات الحديثة ؛ وأن مؤسسات فرنسا وانجلترا والولايات المتحدة لهي ، من بين هذه المؤسسات ، خير ما يمثل الأهمية التي تُضنّفي على حفظ المصادر الأرشيفية ، على الرغم من المغزى الكبير للتطورات التي تحت في ألمانيا وأسبانيا وبلدان أخرى .

فرنســا:

إن خير ما يمكن أن يبين أهمية الأرشيف الأساسية بالنسبة للمجتمع القائم هو أن نلاحظ كيف كان يعامل هذا الأرشيف عندما ينهار المجتمع . ففي خلال الثورة الفرنسية قضى على النظم التي نشأت بالتدريج منذ العصور الاقطاعية . وكانت نظم الدولة في مقدمة هذه النظم ؛ غير أنه استؤصلت أيضا جذور نظم أخرى دينية واقتصادية بالإضافة إلى النظم الحكومية . وعميت حقوق الملكية والامتيازات . وقامت محاولة للقضاء على كل أثر للعهد القديم البغيض .

ما الذي حدث لمنونات المجتمع في فترة الجيشان هذه ؟ في حماسة الثورة الأولى ، في عام ١٧٨٩ ، أقامت الجمعية القومية مؤسسة أرشيفية ، كي تُحفظ فيها قوانينها وتُعرض . وبعد انقضاء عام ، ويمقتضى مرسوم ١٢ سبتمبر (Archives) أصبحت هذه المؤسسة الأرشيفية و الأرشيف القومي Archives) في باريس . وهو أول أرشيف قومي تنشؤه دولة من الدول . وكان الهدف أن تحفظ مدونات فرنسا الثورة ، وهي مدونات ترمز إلى مكاسبها وتعرض أمجادها .

ما الذَّى كان ينبغي أن يصنع بمدونات الماضي ؟ هل ينبغي أن تحفظ كنوز العهد القديم الأرشيفية الغنية - مدونات المجلس الملكي ف ٥ كنز المستندات (Trésor des chartes) ، التي يرجع تاريخها إلى القرن الثاني عشر ، أو مدونات ، و مجلس الملك (curia regis) ، وهو أقدم وحدة حكومية مركزية ، وترجع نشأته إلى القرن الثالث عشر ؟ لقد أصر أكثر الثوريين تطرفا على القضاء عليها ، لأنها تشتمل على حقوق وامتيازات طبقة قديمة . غير أن أكثر الثوريين تحفظا احتجوا بأن هذه الكنوز أصبحت الآن ملكية عامة ، وأنه ينبغي من ثم أن تحفظ . و لما كانت الكنوز ملكية عامة ، فانه ينبغي أن يكون للجمهور حق استخدامها ؛ لأنه ينبغي أن يكون للجمهور فرصة البحث عن المدونات الرسمية ليحمى مصالحه التي تضمنتها تصفية الحقوق الاقطاعية وعلاقات الملكية . وصدر مرسوم في ٢٥ يونيو ١٧٩٤ يقضي بإنشاء إدارة أرشيفية عامة على مستوى الأمة كلها. ويقضى هذا المرسوم بأن يكون للأرشيف القومي سلطة قضائية على مدونات وكالات الحكومة المركزية المختلفة في باريس، وكانت هذه الوكلات قد احتفظت حتى ذلك الحين بمستودعاتها الأرشيفية ؛ وعلى وثائق الأقالم (provinces) ، والكيومونات (communes) والكنائس، ودور الضيافة الدينية (hospitals)، والجامعات، والأسرات النبيلة ؛ وعلى المستودعات الأرشيفية في المناطق (districts) حيث وضعت -خلال الثورة - مدونات الوكالات الحكومية المحلية الغابرة والملغاة . كذلك نص المرسوم على حق استخدام المدونات العامة ، فأصبح بذلك نوعا من و وثيقة حقوق ، أرشيفية . ودعم قانون ٢٦ أكتوبر ١٧٩٦ الإدارة الأرشيفية على مستوى الأمة ، إذ منح الأرشيف القومى سلطة قضائية على المؤسسات الأرشيفية التى أنشئت فى المدن الرئيسية فى المقاطعات (départéments) كى تتلقى المدونات التى كانت تحفظ من قبل فى المستودعات الأرشيفية فى المناطق .

لقد اعتبرت المدونات ، في خلال التورة الفرنسية ، أساسية الإبقاء على مجتمع قديم وإقامة مجتمع جديد . وقد حفظت مدونات المجتمع القديم في المقام الأول ، وربما عن غير قصد ، لأغراض ثقافية . وحفظت مدونات المجتمع الجديد لحماية الحقوق العامة . وكان الإقرار بأهمية المدونات للمجتمع أحد المكاسب العامة التي حققتها الثورة الفرنسية . وقد ترتب على هذا الإقرار أعمال ثلاثة هامة في المجال الأرشيفي :

١ - أنشئت إدارة أرشيفية ، قومية ، مستقلة .

٢ - تقرر مبدأ حتى الجمهور في استعمال الأرشيف.

٣ - أقرت مسؤولية الدولة عن العناية بوثائق الماضي الثمينة .

انجلتـــرا:

بعد ما قرب من خسين عاما ، ف ١٤ أغسطس ١٩٣٨ ، أنشت ف انجلترا مؤسسة أرشيفية مركزية ، هي ٥ مكتب المدونات العامة (Public المجاترا و Record Office) . وتختلف أسباب أنشائها تماما عن الأسباب التي دفعت رجال الثورة الفرنسية إلى إنشاء الأرشيف القومي . فلم تكن المحافظة على الشاهد على الامتيازات المكتسبة حديثا من بين هذه الأسباب . بل كان الأمر على البحكس من ذلك تماما ، لأن حقوق وامتيازات الشعب الانجليزي على الرئيسية ، التي تقررت بالتدريج على مر القرون ، كانت مدونة في سجلات . فمنذ القرن الثالث عشر ، وفيما بعد هذا القرن ، قيدت محتويات الوثائق العامة الهامة ، موجزة أو كاملة ، في دروج من الرق . هذه القيودات ، التي كانت تقبل شاهدا قانونيا ، جعلت الرجوع إلى الأصول غير ضرورى .

كانت أسباب إنشاء مكتب الملونات العامة البريطاني أسبابا عملية وثقافية .

كانت الاعتبارات العملية متصلة بالظروف التي عثر فيها على المدونات العامة . فمع أن حجم الدروج كان كبيرا في مجموعه ، إلا أنه لم يكن كافيا لكى يدفع الحكومة إلى إنشاء مؤسسة أرشيفية مركيزة لحفظها . أما الاضبارات التي كانت تابعة للدروج ، فقد كان لها شأن آخر . لقد أهملت لأنه لم تكن لها قيمة كشاهد قانوني ، فضلا عن أنها زادت زيادة كبيرة عندما حلب محل آلية المحكمة العليا (Exchequer) ، وخزانة الدولة (Exchequer) ، وألمحاكم القديمة ،

وفى عهد تشارلز الثانى (Charles II)، حاول أمين المدونات ، وليم براين المدونات ، وليم براين (William Prynne) ، أن يجدد نظام الأرشيف ، الذى ظل سنوات طويلة عزوما معا فى اختلاط وفوضى ، تحت بيوت العناكب التى كانت تتلفها وتفسدها ، والتراب ، والقذر ، فى أعقم أركان مصلى قيصر فى البرج الأبيض . ويقول إنه استخدم لتحقيق غرضه هذا الجنود والنساء ، ليزيل عنه قدره وينظفه منه ، فما لبثوا أن نالهم النعب من هذا العمل الممل فتركوا الأرشيف وهو يكاد أن يكون على قدرة الذى وجدوه عليه من قبل . ١٠٤٠ أن وبعد قرن من الزمن لم يكن العثور على بعض وثائق من عهد تشارلز الأول إلى أن اكتشف بتوجيه من كاتب قديم بعض الكتب القديمة فى حجرة بالقرب من مدخل القاعة البيضاء . .

ونشب حريق مدمر فى مكتبة القطن ترتب عليه تقرير عام ۱۷۳۲ الذى يقول عنه سيرى هلاوى جنكنسن (Hilary Jenkinson) وإنه يحتمل أن يكون قد أثار الظنون ليس فقط حول خطر الحريق فى كثير من المستودعات التى يعرف الناس أن كميات ضخمة من المدونات العامة ترقد فيها ، وإنما أيضا حول إمكان فقدها بطريق آخر غير طريق الصدفة ه (۲) وفى عام ۱۸۰۰ ، عثر على مدونات فى أكثر من خمسين من المستودعات المختلفة الموزعة على نطاق واسع فى لندن . وقد أدى هذا الوضع إلى إجراء تحقيق واسع قامت به و الجنة متنقلة شكلت للتحقيق فى حالة المدونات العامة ، وأدى هذا التحقيق إلى تشكيل لجنة مدونات فى عام ۱۸۰۰ ، وهى أولى لجان ستة عمائلة شكلت

يين عامى ١٨٠٠ و ١٨٣٤ . غير أن عمل الحكومة سار في بعلم يضرب به المثل حتى أن مجلس شكل لجنة للتحقيق في عمل آخر لجان المدونات . وفي عام ١٨٣٦ ، قررت اللجنة أنه في أحد المستودعات و وجدت جميع الملونات العامة وقد تأثرت بالرطوبة تأثرا شديدا ؛ وكان بعضها ملتصقا بالجدرات الحجرية ؛ وكثير من الأجزاء لم يكد ينجو من التلف العام بفعل الحشرات ؛ وكثير منها كان في آخر مرحلة من مراحل التلف . وقد جعل التعفن والرطوبة كمية كبيرة من المدونات هشة إلى حد لا يكاد يسمع بلمسها ؛ والبعض الآخر ، لاسيما تلك التي في شكل دروج ، كانت ملتصقة ببعضها إلى حد تمذر معه فصلها عن بعضها ه ٣٠٠ . وقد أدى هذا التقرير إلى إقرار قانون المدونات العامة لعام ١٨٣٨ .

وجاء الدافع التقافي إلى إنشاء مكتب المدونات العامة من جانب المؤرخين . فمنذ القرن السابع عشر ، وفيما بعد ذلك القرن ، حاول المؤرخون أن ينشوا لدى الشعب إقرارا بقيمة المدونات . غير أن جهودهم صادفت استجابة عامة أو رسمية مباشرة ضعيفة . وفي عام ١٨٤٨ ، قررت لجنة منتقاة تابعة مجلس المعموم ه أن جزءا صغيرا من الشعب ليس غير هو الذى يعرف حجم مدونات المعمد التاريخية ويفهم تكاملها الفريد . إن المدونات العامة لاتثير اهتماما ، حتى بين الموظفين الذين تسجل هذه المدونات تصرفاتهم ، أو في الإدارات التي تسجل هذه المدونات تقدم لهم هذه المدونات العمدة لها ه الله والتي مستندات حقوق ملكياتهم ، وربما المستندات الوحيدة لها ه (١٠).

والقانون الذى أنشأ مكتب المدونات العامة جعل من هذه الإدارة إدارة مستقلة ؛ فلم تكن تابعة ، كما فى فرنسا ، لوزارة من الوزارات . وكانت تختص فقط بمدونات الحكومة المركزية ، وليس بالمدونات المحلية أو الحناصة .

الولايات المتحدة :

بعد إنشاء مكتب المدونات العامة بما يقرب من مائة عام ، أنشأت حكومة الولايات المتحدة أرشيفا قوميا . وكان هذا بمقتضى قانون ١٩ يونيو ١٩٣٤ . وفي خلال القرن التاسع عشر تكررت المحاولات لحث الحكومة على العناية

ممده ناتبا العامة عناية أكبر (°). وفي عام ١٨١٠ ، وجدت لجنة من لجان الكونجرس الأوراق العامة ٥ في حالة يرثى لها من الفوضير والتعرض، وفي حالة لا هي بالمَأمونة ولا بالمُشرفة للأمة ٤ . وقد دمرت الحرائق في أعوام ١٨١٤ و ١٨٧٧ و ١٨٧٧ ، وفي أوقات أخرى ، مدونات قيمة . وأدى حريق ١٨٧٧ إلى تشكيل لجنة من لجان رئاسة الجمهورية للتحقيق في الظروف التي تحفظ فيها المُدونات العامة . ونتيجة لتقرير هذه الجنة أوصي الرئيس رثرفرد ب . هيز (Rutherford B. Hayes) بإنشاء أرشيف قومي في خطابه السنوي عام ١٨٧٨ وعام ١٨٧٩ . وقفال الرئيس هيز في الخطاب الأول و أن مدونات تمثل مجموعة قيمة جدا بالنسبة للدولة سواء اعتبرنا قيمتها المادية أو أهمتها التاريخية ٤ . وفي العقود التي تلت هذا الخطاب قام الكونج س بمحاولات كثيرة من أجل توفير تسهيلات أفضل لحفظ المدونات . وكان هدف هذه المحاولات بناء و مبنى رخيص ... ليكون قاعة للمدونات ٥ . وفي هذه الأثناء ، كانت الرابطة التاريخية الأمريكية American Historical (Association) التي أنشئت عام ١٨٨٤ ، قد بدأت تضغط من أجل إنشاء أرشيف قومي . وفي عام ١٨٩٩ ، شكلت لجنة عامة للأرشيف ، نشرت فيما بين عامي ١٩٠٠ و ١٩١٢ حواصر مختلفة لأرشيف الدولة ، ورعت نشر أدلة للأرشيف الفيديرالي وأرشيفات أوروبة المتصلة بتاريخ أمريكا. وتعقد هذه اللجنة اجتماعات سنوية منذ عام ١٩٠٩ . وقد أبرزت الرابطة في مناقشات مع الرئيس والكونجرس في عام ١٩٠٨ أهمية وجود مؤسسة أرشيفية و للبحوث في ناريخ أمريكا ، . وفي عام ١٩١٠ ، التمست من الكونجرس أن ينشيء مستودعا للأرشيف القومي ، تركز فيه ملونات الحكومة ، ويعنى بها العناية اللازمة ، وتحفظ . ٥ ورخص الكونجرس بعمل تصميمات البناء في عام ١٩١٣ ، ولكن لم يبدأ بناء مثل المبنى إلا في عام ١٩٣٣ .

دواعى إنشاء المؤسسات الأرشيفية:

والخلاصة ما هى الأسباب التى جعلت فرنسا ، وانجلترا ، والولايات المتحدة تنشىء مؤسسات أرشيفية ؟ كان السبب المباشر ، وأقوى الأسباب ، كا يبدو ، هو حاجة الحكومة من الناحية العملية إلى تحسين الفعالية الحكومية . ففي أيام الثورة الفرنسية ، كانت الوزارات المركزية في فرنسا ، قبل الثورة ، قد ملأت مخازن المدونات في كل باريس ، في حين كانت المستودعات الأرشيفية في المناطق داخل البلاد تطفع بها . وفي انجلترا ، كانت محسة قرون من العمليات الحكومية قد ملأت مخازن المدونات المتفرقة في لندن . وعلى سبيل المثال ، كانت مدونات خزانة الدولة قد نقلت مرارا من مكان إلى آخر ، وكما يقول جنكنسن ، و ومن الصعب أن نقدر الحسائر والفوضي التي صاحبت ذلك . و وفي الولايات المتحدة ، أن نقدر الحسائر والفوضي التي صاحبت ذلك . و وفي الولايات المتحدة ، والأدوار التحتائية ، وأماكن أخرى غير مألوفة ، كانت قد أقحمت فيها بعد أن خلال قرن ونصف قرن من قيام الحكومة الفيدرائية ، ملأت المدونات العليا ، لم يعد للعمل الجارى حاجة إليها . وعلى مر الزمن ، تكدس الحكومة بطبيعة الحال مدونات كثيرة بدرجة تتطلب اتخاذ إجراء بصددها . وعندما تتخم مثل الحال بادكر كل يوم بأنه ينبغي عمل شيء نحوها .

وكان السبب الثانى ثقافيا . فالأرشيف العام ضرب من ضروب المسادر الثقافية ، التى تضم الكتب ، والمخطوطات ، وكنوز المتاحف . وهو مصدر له من الأهمية ما للميادين ، أو الآثار ، أو المبانى . ولما كانت الحكومة هى التى تنتجه ، فإنه مصدر يخصها هى بالذات ، وهو ، على العكس من ضروب المصادر الثقافية الأخرى ، التى يمكن أن تديرها الوكالات الحاصة ، لايمكن أن تديرها وكالة أخرى غير الحكومة نفسها . ولذلك ، فإن العناية بالمدونات العامة الثمينة واجب عام . وكانت فرنسا أول من أدرك هذه الحقيقة . وقد أشرنا إلى أنه في أثناء الثورة الفرنسية حفظت مدونات الجمعية القومية من أجل بناء مجتمع جديد ، في حين أن مدونات النظام القديم ، التى اعتبرت ملكية والمستندات والآثار المتعلقة بالتاريخ ، والعلوم ، والفنون (أوراق (أو (Chartes et) والمعتندا والالايات المتحدة كان والبال المتحدة كان

المؤرخون أول من أدرك أهمية المدونات العامة . وقد كان إنشاء الأرشيف القومي في البلدين راجعا إلى حد كبير إلى إصرارهم . وقد وجد المؤرخون أن مثل هذه المدونات تعكس في مجموعها لانمو الحكومة وحسب ، وإنما تعكس أيضا تعلور الأمة . وفي الولايات المتحدة ، حيث وقفوا في طليعة الحركة التي تدعو إلى انشاء أرشيف قومي ، عبر عن وجهات نظرهم تعبيرا بارعا الفقيد الأستاذ تشارلز م . أندروز (Charles M. Andrews) (١٩٤٣ — ١٩٦٣) ، المؤرخ الأمريكي البارز ، الذي قال :

« كلما أدركتا أن التاريخ الحقيقي للدولة والشعب لا يكمن في الحوادث العرضية والأحداث السطحية ، وإنما في السمات لنظامها الدستورى والاجتاعي ، قدرنا الأرشيف وحفظناه . ولايمكن أن يعتبر الشعب سيدا لتاريخه حتى تُجمع مدوناته العامة ، ويُعنى بها ، ويُسر للباحث الحصول عليها ، وتُدرس دراسة منظمة ، وتُحدد أهمية محتوياتها ... وقد أحسن من قال و العناية التي تخصصها الدولة للمحافظة على آثار ماضيها يمكن أن تعتبر مقياسا حقيقيا لدرجة الحضارة التي بلغتها . و والأرشيف العام ، القومي والمحلى ، من هذه الآثار ، ويحتل المكان الأول بينها من حيث القيمة والأهمية ه(٧) .

وكان السبب الثالث هو الفائدة الشخصية . وهذا السبب هو الذى دفع ، إلى حد ما ، رجال الثورة الفرنسية إلى إنشاء الأرشيف القومى . فقد شعروا بأهمية المدونات العامة فى تحديد مختلف العلاقات الاجتهاعية والاقتصادية والسياسية ، لأنهم كانوا مهتمين بالقضاء على مجتمع قديم وخلق مجتمع جديد . وجدوا أن مثل هذه المدونات أساسية لحماية الحقوق والامتيازات الإقطاعية ، ولذلك أنشأوا وكالة خاصة (الوكالة المؤقتة للصكوك) (desence remporaire (ولذلك أنشأوا وكالة خاصة (الوكالة المؤقتة للصكوك) متجمع ، الحقوق الامتيازات (والصكوك الاقطاعية ») ، بقصد التصرف فيها ، أمر أساسى . كذلك وجدوا أن مثل هذه المدونات أساسية فى تثبيت الحقوق والامتيازات المكتسبة حديثا ، ولذلك اختاروا جميع الأوراق التى تفيد فى إثبات حقوق الدونة فى الممتلكات المصادرة ، من أجل الاحتفاظ بها . ومن الواضع أن المدونات العامة تحدد الصلات بين الحكومة والمحكوم . أنها البرهان الأخير على جميع الحقوق والامتيازات المدنية الدائمة ؛ وهى البرهان المباشرة على كل ملكية مؤقتة ، وعلى جميع الحقوق المالية المترتبة على علاقات المواطن بالحكومة أو المرتبطة بها .

وكان السبب الرابع سببا رسميا . فالحكومة تحتاج في عملها إلى المدونات ، حتى القديمة منها . فهى تعكس نشأة الحكومة ونموها ، وهى المصدر الرئيسي للمعلومات عن ضروب نشاطها . وهى تمثل الأدوات الرئيسية التي يتم بها العمل الحكومي . وهى تشتمل على التعهدات المالية والقانونية التي يجب الاحتفاظ بها لحماية الحكومة . وهى تجسد الذخيرة الضخمة من الحبرة الرسمية التي تحتاج إليها الحكومة لتخلع على نشاطها طابع الاستمرار والاتساق ، وتضع قواعد سياستها ، وتعالج المشاكل الاجتماعية والاقتصادية ومشاكل التنظيم والإجراءات . ومجمل القول ، أن المدونات هى الأساس الذي يقوم عليه الكيان الحكومي .

حسواشى الفصسل الأول

James Westfall Thompson, A History of Historical Writing (New York, 1942), p. 40	(1)
--	----	---

- Grent Britain. Public Record Office, Guide to the Public Records, Introductory (London, (1) 1949), Part I, p. 9.
- Great Britain. Parliament, House of Commons, Report from the Select Committe

 (P)

 appointed to inquire into the Maungement and Affairs of the Record Commission, and
 present State of the Records of the United Kingdom (Sessional Papers. Vol XIV (1836);

 London, 1836), Part I, p. xiv.
- On the Perilous State and Neglect of the Public Records (Reprint from the Westminster (5) Review, Nos. LXXXV and C: Luxford, 1949), pp. 4-5.
- United States. National Archibes, Annual Report, 1935 (Washington, 1935), pp. 1-5.
- Public Record Office, Guide, Introductory, Part I, p. S. (%)
- Charles M. Andrews, "Archives," American Historical Association, Amunal Report, I (Y) (1913), 264-65.

الفصسل الثساني طيعسة الأرشيسف :

هناك إغراء قوى للمشتغلين بمهنة جديدة أن يطوروا مصطلحات لها معان على جانب كبير من التخصص . وإذا كان العلم ، فضلا عن ذلك ، تنقصه إلى حد ما المادة التعليمية أو العلمية ، فإنه يظهر إغراء آخر أن يطوروا مصطلحات ليس لها معان متخصصة وحسب ، وإنما لها معان غامضة بدرجة توهم بالعمق .

والمهنة الأرشيفية ، وإن كانت جديدة نسبيا ، لاتنقصها المادة التعليمية أو العلمية ؟ كما أنها حاولت ، على غير ما جرت به العادة ، أن تتجنب تطوير مصطلحات متخصصة . غير أن الأرشيفيين ، إذ يستخدمون المصطلحات المألوفة ذاتها ، غالبا ما يتجهون إلى الغموض فيما يكتبون . لذلك فقد عُرَّفت المصطلحات التي استخدمها في هذا الكتاب عند ورودها .

وسوف أناقش فى هذا الفصل تعريف مصطلحى المدونات والأرشيف بتفصيل أكبر ، لا لأنهما يتطلبان انتباها خاصا وحسب ، وإنما لأن تحليل الخصائص الرئيسية لمواد المدونات والأرشيف أمر جوهرى لدراستنا .

تعریفسات:

عُرِّفت كلمة ٥ أرشيف ٥ ، اليونانية الأصل ، فى قاموس أكسفورد الانجليزى ، بأنها (١) و مكان تحفظ فيه المدونات العامة أو الوثائق التاريخية العامة الأخرى ، وأنها (٢) و المدونة أو الوثيقة التاريخية التى تحفظ على هذا النحو . و هذا التعريف يبعث على الاضطراب لمعناه المزدوج . وفى الحديث المعتاد ، وفى المصنفات المهنية ، على وجه الخصوص ، يجب التمييز بين المؤسسة والمواد التى تشتغل بها . ولا يمكن إظهار هذا التمييز إلا باستعمال لفظين مختلفين للدلالة عليهما . ويستعمل الألمان كلمة "Archivalien" للدلالة على المواد ،

لكن مرادفها في الانجليزية ، وهو "archivalia"، لم يلق أبدا قبولا عاما . وكي نظهر هذا التمييز ، سوف نستخدم في هذا الكتاب كلمة المؤسسة الأرشيفية للدلالة على المؤسسة ، وكلمة أرشيف للدلالة على المؤاد التي تهم المؤسسة الأرشيفية . أضف إلى هذا ، أن التعريف الوارد في القاموس لا يوضع طبيعة الأرشيف الجوهرية ، التي سوف نبدأ الآن في تحليلها . وسوف يساعدنا على هذا التحليل أن نستعرض التعريفات التي وردت في الكتب الأرشيفية التي صنفها الأرشيفيون في البلدان المختلفة .

ولعل الكتاب الذى صنفه الأرشيفيون الهولنديون الثلاثة ، وهم س . مللر (S. Muller) (J.A. Feith) وج . أ . فيث (J.A. Feith) (9 ج . أ . فيث (J.A. Feith) (9 ج . أ . فيث (J.A. Feith) (9 ج . أ . فيث (1970) ، و ر . فروان (1970) (1970) ، هو أهم ما صنف في إدارة الأرشيف ، من حيث ما أسهم به في العلم الأرشيفي على المستوى العالمي . وقد نشر هذا الكتاب ، الذى عنوانه و كتاب في تنظيم ووصف الأرشيف ، 1974 ، تحت رعاية رابطة الأرشيفيين في الأراضي المنخفضة . وترجمه إلى الانجليزية أرشيفي أمريكي ، اسمه أرثر هـ . لفت المنخفضة . وترجمه إلى الانجليزية أرشيفي أمريكي ، اسمه أرثر هـ . لفت المنخفضة . وترجمه إلى الانجليزية أرشيفي أمريكي ، اسمه أرثر هـ . لفت (Arthu R. Leavit) ، ونشره بالعنوان و كتاب في ترتيب الأرشيف ووصفه » في عام ١٩٤٠ . وتعرف الترجمة كلمة أرشيف "archief" الهولندية بأنها أو في عهدة هذه البيئة أو المنا الموظف ، والدا المطبوعة ، التي تلقتها أن تتجتها هيئة إدارية ، أو تلقاها أو أنتجها موظف من موظفيها ، وقصد بها أن

إن كلمة أرشيف التى ترجمها لفت إلى مجموعة أرشيفية إنما تعنى فى الحقيقة مدونات هيئة إدارية معينة كانت محفوظة فى مكتب تسجيل .

وجاء فى المصنف الانجليزى و كتاب فى إدارة الأرشيف A Manual of وجاء فى المرى الانجليزى و كتاب فى إدارة الأرشيف A Archive Adminstration) الذى نشره سير هلارى جنكنسن عام ۱۹۳۷) عن (ظهرت الطبعة الأولى من هذا المصنف فى أكسفورد فى عام ۱۹۲۲) عن

تعريف الأرشيف أنه الوثائق » ... التي أنشئت أو استخدمت أثناء عملية . إدارية أو تنفيذية (عامة أو خاصة) ، وكانت تؤلف جزءا من هذه العملية ، وحفظت من ثم في عهدة الشخص أو الأشخاص المسؤولين عن هذه العملية ، وفي عهد خلفائهم الشرعين ليرجعوا إليها (٥٠) .

ويعرف الأرشيفي الايطالي أوجينيو كازانوفا (Eugeio Casanova) الأرشيف في كتابه الذي نشر في سيبنا، في عام (١٩٥١ - ١٩٥١) الأرشيف » (Archivisrica)، فيقول أنه و التجميع المنظم للوثائق التي أنشأتها مؤسسة من المؤسسات أثناء مزاولتها لنشاطها أو أنشأها شخص من الأشخاص أثناء مزاولته لنشاطه ، وتحفظها هذه المؤسسة أو يخطها هذا الشخص لتحقيق الأهداف السياسية أو القانونية أو الثقافية التي تهدف إليها هذا الشخص »(٣).

والأرشيقي الألماني أدولف برنكي (Adolf Brenneke) (١٩٤٦ - ١٥٧٥) وكان لسنوات عديدة مديرا لأرشيف ولاية بروسيا الملكية ، وقد جمع فلفجنج ليش (Wolfgang Leesch) محاضراته في كتاب نشره تحت عنوان لا علم الأرشيف ، (Archiv kunde) (ليبتزج ١٩٥٣) ، يعرف الأرشيف بأنه مجموع الأوراق والوثائق التي تنشأ عن أنشطة شخص طبيعي أو اعتبارى ، قانونية كانت أو مصلحية ، ويقصد بها أن تحفظ على الدوام في مكان خاص باعتبارها مصادر للماضي وشواهد عليه ١٤٠٥.

عناصر التعريفات:

لو أننا قمنا بتحليل للعناصر التي أبرزت في تعريفات الأرشيفيين الذين ينتمون إلى بلدان عدة مختلفة ، لوجدنا أنها تتعلق بأمور ملموسة وأخرى غير ملموسة . أما العناصر التي تتعلق بالأمور الملموسة – أى بشكل الأرشيف ، ومصدره ، ومكان حفظه – فإنها ليست جوهرية في الخاصية الأرشيفية ، لأن الأرشيفيين ، في تعريفاتهم ، يُبيَّنُون أن المواد الأرشيفية يمكن أن تتخذ أشكالا مختلفة ، وتأتى من مصادر مختلفة ، وتحفظ في أماكن مختلفة . أما العناصر التي تتصل بالأمور الغير ملموسة فهي العناصر الجوهرية . والرأى عندى أنه يوجد عنصران فقط من هذا النوع. وسوف أناقش أيضا عنصرا ثالثا يعتبره جنكنسن جوهريا.

إن العنصر الأول من العناصر الرئيسية يتعلق بالأسباب التي أدت إلى إنتاج المواد الأرشيفية أو تجميعها . فالمواد كي تصبح أرشيفا ، يجب أن تكون قلد أنتجت أو جمعت لتحقيق غرض معين . وفي الوكالة الحكومية ، يكون هلا الغرض هو أداء عملها الرسمي . وقد أبرز الأرشيفيون الهولنديون أن الأرشيف و يُستقبل أو يُنتج رسميا ٤ ، وأبرز جنكنسن أن إنتاج الأرشيف إتما يكون من خلال عملية إدارية أو تنفيذية ٤ ؛ وأبرز كازانوفا أن إنتاجه يكون لتحقيق و أغراض سياسية ، أو قانونية ، أو ثقافية ٤ ؛ وأبرز برنكي أن نموه إنما يكون نتيجة و لنشاطات قانونية أو مصلحية ٤ . إذن ، من المهم أن نعرف كيف خرجت الوثائق إلى الوجود . فإذا كانت قد نتجت أثناء نشاط هادف منظم ، أو أثناء تحقيق هدف إدارى ، أو قانونى ، أو مصلحى ، أو أي هدف اجتماعى أو أشر معين ، فإنه يكون لهذه الوثائق صفة أرشيفية كامنة .

والعنصر الثانى من العناصر الرئيسية يتعلق بالقيم التى من أجلها تحفظ المواد . فلكى تصبح المواد أرشيفا ، يجب أن تحفظ الأسباب أخرى غير تلك التى من أجلها أنتجت أو جمعت . وقد تكون هذه الأسباب رسمية وثقافية معا . وقد أبرز جنكنسن فى تعريفاته المختلفة الأرشيف أن الأشخاص الذين يتجون المواد إتما يحفظونها \$ لكى يستقلِمُوا منها \$ أو » لكى يرجعوا إليا » . ومن المهم أن نلاحظ أن جنكنسن ، عندما أخذ يناقش بعد ذلك الكيفية التى تصبح بها الوثائق أرشيفا ، ومع أنه يهتم أو لا وقبل كل شيء بأرشيف الماضى ، يشر بوجهات نظر الأرشيفين الذين يتحون بالملونات الحديثة ، وذلك عندما يقرر أن المدونات إنما تصبح أرشيفا عندما \$ يتوقف استعمالها استعمالا جاريا ، يقرر أن المدونات إنما يقصد حفظها ، وفي هذا حكم ضعنى بأنها جدير بالحفظ ٥ (٠) . ومن الواضح تماما أن الأرشيف الحديث إنما يحفظ كي يستعمله آخرون غير أولتك الذين أنتجوه ، وأنه لابد وأن تصدر قرارات واعية بشأن أغرون غير أولتك الذين أنتجوه ، وأنه لابد وأن تصدر قرارات واعية بشأن قيمته لهذا الغرض . لذلك فقد قرر الأرشيفي الألماني برنكي أن الأرشيف إنما عيمظ \$ ، كي يستعمل ، كا هو يحفظ \$ ، كي يستعمل ، كا هو

واضح ، في أغراض البحث : أنه لاجدال في أن السبب الأول ، الرئيسى ، لحفظ معظم المدونات هو أن تؤدى الغرض الذي عملت وجمعت من أجله . وغن نعرف أن تقدا الغرض ، فيما يتعلق بالحكومة ، هو أن تؤدى عملها . والمدونات التي تحفظ لهذا الغرض ليست أرشيفا بالضرورة . ولابد لها من أن تحفظ لغرض آخر كى تصبح أرشيفا ، وهذا الغرض إنما هو غرض ثقافي . إن المدونات إنما تحفظ كى يستخدمها أشخاص آخرون غير أولئك الذين أنشؤوها ، وكي يستخدمها أيضا أولئك الذين أنشؤوها .

وهناك عنصر ثالث ، يعتقد جنكنسن أنه جوهرى للخاصية الأرشيفية ، يتعلق بمسألة العهدة . أنه يقرر أن الوثائق لاتصبح أرشيفا إلا إذا أمكن قيام الدليل على و وجود عهدة متصلة ﴾ أو ، على الْأَقَل ، إذا وجدت و قرينة معقولة ؛ على ذلك . والقرينة المعقولة على ذلك هي ، في نظره ، و الصفة التي تميز الوثيقة التي تعتبر أرشيفا والوثيقة التي لا تعتبر كذلك »(¹) وهو يقرر في مصنفه و كتاب في إدارة الأرشيف ، أن الخاصية الأرشيفية تتوقف على إمكان إقامة الدليل على وجود سلسلة لا غبار عليها من الأمناء المسؤولين ٥٧٠. وكانت نظريات جنكنسن عن العهدة تختلف بعض الشيء عن نظريات الأرشيفيين الهولنديين الذين لم يشترطوا سوى أن الوثائق ينبغي أن يكون قصد بها أن تبقى في المكتب الذي أصدرها. وهذا معناه في الواقع أنهم كانوا يسلمون بأن الأرشيف الذي لم يكن في عهدة رسمية له صفة الأرشيف الكاملة . ويحتمل أن جنكنسن ، عندما صاغ مبدأه في العهدة المسؤولة ، إنما كان يفكر كيف أنه يمكن أن يقوم الدليل على أساس دروج المحكمة العليا ، وخزانة الدولة ، والمحاكم ، القديمة . على أنه في حالة المدونات الحديثة التي تنتج في ظروف الحكومة الحديثة لايمكن أن يعتبر إقامة الدليل على وجود • سلسلة من الأمناء المسؤولين ، معيارا للخاصية الأرشيفية . ذلك أن المدونات الحديثة ضخمة في حجمها ، معقدة في منشئها ، وغالبا ما تتحكم الصدفة في تطورها . أن الطريقة التي تُنتج بها تجعل من غير المجدى أية محاولة لمراقبة الوثائق المفردة ، أو بعبارة خرى لتتبع آثار ٥ سلسلة لا غبار عليها من العهدة المتصلة ٤ . ويصدق هذا أيا كان نظام حفظ المدونات المعمول به . ولذلك ، عندما تقدم المدونات الحديثة لمؤسسة أرشيفية ، فإنها سوف تقبل على أنها أرشيف ، على شرط أن تتحقق لها المعايير الجوهرية الأخرى إلى جانب قيام و قرينة معقولة ، على أنها بالفعل مدونات المكتب الذى يتقدم بها .

طبعا يهتم الأرشيفي الحديث بجودة المدونات التي يتلقاها من المكتب الحكومي. أنه تواق للمحافظة على ﴿ تمامية المدونات ﴿ . ويقصد بذلك (١) أن تحفظ معل المحافظة على ﴿ تمامية المدونات ﴿ . ويقصد بذلك (١) أن تحفظ مثل هذه المدونات ، قدر الإمكان ، بالترتيب الذي رتبتها به الوكالة أثناء أعمالها الرسمية (٢) ، أن تحفظ مثل هذه المدونات كاملة ، دون بتر ، أو تغير ، أو إعدام بعض أجزائها دون إذن بذلك . إن القيمة الشاهدية للمواد التي لديه تقوم على الطريقة التي حفظت بها هذه المواد في المكتب الحكومي ، والطريقة التي وصلت بها إلى المؤسسة الأرشيفية ؛ ولا تقوم على الطريقة التي روقبت بها الوثائق المفردة داخل المكتب الحكومي .

تعريف الأرشيف الحديث :

وجدنا أن الأرشيفيين في البلدان المختلفة عرفوا كلمة و أرشيف و تعريفات عنتلفة . وعرفها كل منهم بحيث تنطبق على المواد التي يشتغل بها . فالأرشيفيون الهولنديون ، على مبيل المثال ، سموا محتويات و الأرشيف و ، أو مكتب التسجيل ، أرشيفا ، وطوروا قواعد لترتيبه ووصفه ، وجمعوها في كتاب . وبلمثل عرف الأرشيفي الانجليزي ، جنكنسن ، الأرشيف باعتبارها يتطابق مع المدونات العامة القديمة التي كان يشتغل بها في المقام الأول ، ووضع مبادى المهونات العامة القديمة التي كان يشتغل بها في المقام الأول ، ووضع مبادى لا يوجد تعريف نهائي أو مطلق لكلمة و أرشيف و يجب الأخذ به دون تغير ، وتفضيله على التعريفات الأخرى . إن التعريف الذي نأخذ به أساسا يستطيع حاجاته الخاصة . وينبغي أن يكون التعريف الذي نأخذ به أساسا يستطيع حاجاته الخاصة . وينبغي أن يكون التعريف الذي نأخذ به أساسا يستطيع الأرشيفيون بمقتضاه أن يؤخذ بتعريف يفسد هذه الفعالية . وأن التعريف الذي يستنبط من النظر في مواد العصر الوسيط لن يلائم احتياجات الأرشيفيين الذين

يعالجون المدونات الحديثة على وجه الخصوص . وعكس هذه القضية صحيح أيضا .

وأعتقد أن الأرشيفي الحديث في حاجة واضحة إلى أن يعيد تعريف الأرشيف بحيث يكون أكثر ملاءمة لاحتياجاته . ولما كانت المشكلة الكبرى التي تواجه الأرشيف لحفظه حفظا دائما من بين كتلة من المدونات الرسمية التي تنتجها المؤسسات العامة (أو الحاصة) من كل نوع ، فإن عنصر الانتقاء يجب أن يكون متضمنا في تعريف الأرشيف . وأن تعريف للمدونة هو :

ه جميع الكتب، والأوراق، والحرائط، والصور الفوتوجرافية، وغير ذلك من المواد الوثائقية، بصرف النظر عن شكلها المادى أو خصائصها المادية، التي تنتجها أو تتلقاها مؤسسة عامة أو خاصة، أداء لالتزاماتها القانونية، أو اتصالا بما تقوم به من أعمال، وتحفظها أو تصلح لأن تحفظها هذه المؤسسة أو من يخلفها قانونا باعتبارها شاهدا على وظائفها، وسياساتها، وقراراتها، وإجراءاتها، وعملياتها، أو غير ذلك من أنواع النشاط، أو بسبب القيمة المعلوماتية لما تحتويه من حقائق.

ويلاحظ أن هذا التعريف إنما هو تعديل بسيط للتعريف الوارد في قانون حكومة الولايات المتحدة الخاص بالتصرف في المدونات ، الصادر في لا يوليو ١٩٤٣ - ٨٠) . وينبغي أن نذكر أيضا أن كلمة (مؤسسة ، هنا يمكن أن تنطبق على منظمات مثل الكنائس ، وبيوت الأعمال ، والجمعيات ، والاتحادات ، بل والعائلات الحاصة .

ويمكن الآن أن نعرف كلمة • أرشيف • على النحو التالى :

 د مدونات أية مؤسسة عامة أو خاصة ، اعتبرت جديرة بالحفظ الدائم بغرض الرجوع إليها أو بغرض البحث ، وأودعت أو اختيرت لتودع فى مؤسسة أرشيفية » . إذن ، فالحصائص الرئيسية للأرشيف تتصل بالأسباب التي من أجلها خرجت المدونات إلى الوجود ، وبالأسباب التي من أجلها حفظت . ونحن نسلم الآن بأن المدونات ، كي تكون أرشيفا ، يجب أن تكون أنتجت أو جمعت لتحقيق غاية معينة ، ويجب أن تكون لها قيم أخرى غير تلك التي أنتجت أو جمعت من أجلها . وعلى ذلك ، فإن الأرشيف العام له نوعان من القيم الرئيسية بالنسبة للوكالة التي أنشأته ، والقيم الثانوية بالنسبة للوكالات الأخرى وبالنسبة للمنتفعين من غير الحكوميين .

حواشي القصيل الشياني

Arthur H. Leavitt (trans), Muller, Feith, and Fruin, Manual for the Arrangement and	(1)
Description of Archives (New York, 1940), p. 13.	
Hilary Jenkinson, A Manual of Archive Administration (2d ed., London, 1937), p. 11.	(¥)
Eugenio Casanova, Archiuistica (Siena, 1928), p. 19.	(٣)
Wolfgang Leesch (ed.), Adolf Brenneke, Archinkunde: ein Beitrag zur Theorie und	(£)
Geschichte des entopäischen Archinwessens (Leipzig, 1953), p. 97.	
Jenkinson, Manual, pp. 8-9.	(0)
Public Record Office, Guide, Introductory, Part 1, p. 2.	(%)
Jenkinson Mennel n. II.	A)

الفصل السالث

الصلات بين الهنة الأرشيفية والمهنة المكتبية:

أود أن أدرس في هذا الفصل الصلات بين المهنة الأرشيفية والمهنة المكتبية . وأقترح أن يكون ذلك بالإشارة إلى الاختلافات في المواد التي تتناولها المهنتان ، والاختلافات في طرق معالجتهما لها . ولست أهداف من وراء ذلك إلى الإساءة . فأنا إذ أؤكد الاختلافات إنما أفكر في غاية واحدة ليس غير : أن أوضح الطبيعة الجوهرية للمهنة الأرشيفية .

الاختلافات في المقتنيات :

ان الاختلافات فى المواد التى تختص بها المؤسسات المكتبية والأرشيفية تتعلق بأمرين :

- ١ طريقة خروجها إلى الوجود .
- ٢ طريقة انتقالها إلى عهدة إلى عهدة هذه المؤسسات .

ولندرس باختصار الأمر الأول . لقد أكدت في الفصل السابق أن من خصائص الأرشيف الرئيسية أنه يجب أن يكون أنتج أو جُمِّع كنتيجة مباشرة للانشطة الوظيفية التي تقوم بها وكالة من الوكالات الحكومية أو منظمة أخرى ؛ وأن الكثير من معنى الأرشيف يتوقف على صلته العضوية بالوكالة وصلته بعضه بعض . أما قيم الأرشيف الثقافية فهى قيم عرضية . ومن ناحية أخرى ، إن المواد المكتبية إنتاجها للأغراض الثقافية أولا . وهى لهذا السبب تتألف عادة من مفردات منفصلة ، مغزاها مستقل تماما عن علاقتها بالمفردات الأخرى .

ويصدق هذا التمييز بين المواد المكتبية والمواد الأرشيفية بغض النظر عن شكلها المادى ، فالمواد المطبوعة تدخل عادة فى مجال المكتبيين ، لكن فى بعض الحالات يمكن أن يكون لها صفة أرشيفية أو أن تكتسب هذه الصفة . وهذا هو الحال عندما تتلقى الحكومة صحفا يومية نتيجة لنشاطها الرسمى ، أو عندما تضم نشرات مطوية ، أو كتيبات ، أو رسائل سيارة مطبوعة إلى الوثائق الحكومية . وهذا هو الحال أيضا عندما تظهر الوثائق الحكومية في شكل مطبوعات .

ويكاد يتساوى المكتبيون والأرشيفيون من حيث اختصاصهم بالمواد البصرية السمعية والمواد الحرائطية . فالأفلام السينائية ، مثلا ، التي تنتجها أو تتلقاها الحكومة أثناء أدائها لوظائف معينة يمكن أن تعتبر أرشيفا . وهذا هو الحال عندما تنتج الحكومة أفلاما تسجل بها الأحداث الحاضرة ، مثل أفلام مشاهد المعارك الحربية ، أو تؤثر بها في الرأى العام ، أو تدرب بها المدنيين والعسكريين من موظفيها . والنسخ المطبوعة من هذه الأفلام تشبه نسخ المكتب ، وينبغي على وجه العموم أن تيسرها المكتبات لا المؤسسات الأرشيفية للأغراض التقافية أو الترويجية . والعكس صحيح فيما يتعلق بالأفلام السلبية أو الأغلام السلبية أو الأول في إنتاج أفلام أخرى .

ولا يمكن التمييز بين مقتنيات المكتبات المخطوطة والأرشيف على أساس شكلها ، أو مُولِّفها ، أو قيمتها . فقد تكون أتت من مصادر متشابهة ، عامة أو خاصة ؛ وقد يكون لها نفس القيمة للأبحاث . وقد أكد هذه الحقيقة الأخيرة فيليس مندر جونس (Phyllis Mander Jones) أمين مكتبة ميتشيل (Mirchell Librarian) ، في سيدني ، الذي يقول و أن الدارس يجد في الأوراق الحاصة و ، على عكس ما يجد في الأرشيف ، « اتصالا شخصيا أكبر أهواء وعواطف الطبيعة البشرية ، ولأنها يمكن أن تمثل هي و « مدونات أهواء وعواطف الطبيعة البشرية ، ولأنها يمكن أن تمثل هي و « مدونات المشروعات الحاصة والشبه عامة مصدرا أكثر تركيزا نعلومات متنوعة و () . ومع ذلك ، يمكن التميز بينهما على أساس طريقة خروج المخطوطات إلى (Charles M. Andrews) أن الأرشيف « يختلف عن المخطوطات التاريخية من حيث أنه ليس مجرد كتلة أن الأرشيف « يختلف عن المخطوطات التاريخية من حيث أنه ليس مجرد كتلة أن الأوراق والرقوق جمعت ورتبت مصادفة تبعا لأهميتها الموضوعية أو الزمنية

فقط ١٥٠٤. فبينا ينشأ الأرشيف عن نشاط وظيفى منتظم ، تكون المخطوطات التاريخية ، على العكس ، في العادة نتاج تعبير تلقائى عن الفكر أو الشعور . وهى لذلك تنشأ عادة بطريقة اتفاقية ، لا بطريقة نظامية .

وعندما تعمل مدونات نصية ، مما يمكن أن يصنف فى ظروف أخرى ضمن المخطوطات التاريخية ، نتيجة لنشاط منظم - كنشاط كنيسة من الكنائس ، أو ييت من بيوت الأعمال ، أو حتى فرد من الأفراد - فإنه يمكن اعتباره أرشيفا ؛ ومن هنا جاءت الأسماء : و أرشيف الكنيسة » ، و و أرشيف بيوت الأعمال » ، و و أرشيف الأفراد » . زد على ذلك ، أنه عندما تصبح الخطوطات التاريخية جزءا من وثائق نشاط منظم - كأن تستعمل الرسائل الغرامية ، مثلا ، كدليل فى الإجراءات الخاصة بالطلاق - فإنها يمكن أيضا أن تعجر أرشيفا .

لنفحص الآن الطريقة التي تنتقل بها المواد إلى عهدة المؤسسات الأرشيفية والمكتبات. أن المؤسسات الأرشيفية وكالات استقبال ، في حين أن المكتبات وكالات جمع. أن المؤسسة الأرشيفية ، حكومية كانت أو خاصة ، إنما تنشأ بقصد حفظ المواد التي تنتجها الهيئة التي تخدمها . والقاعدة أن المؤسسة الأرشيفية لاتعتمد كثيرا على اقتناء المواد بطريق الشراء أو الإهداء . أن لها عادة مصدرا واحدا ، هو الحكومة ، أو المؤسسة ، أو الشخص الذي تخدمه . إن المؤسسة الأرشيفية الحكومية ينبغي عليها أن تتلقى فقط المواد التي تنتجها المحكومة التي هي في خدمتها ، لا المواد التي تنتجها الحكومات الأخرى . والمؤسسة الأرشيفية التي قصد بها أن تخدم إدارة واحدة فقط أو وزارة واحدة فقط ينبغي أن تتلقى مواد هذه الإدارة أو هذه الوزارة وحدها . والمؤسسة الأرشيفية التي قصد بها أن تخدم مستوى واحدا فقط من مستويات الحكومة ينبغي أن تتلقى المواد التي تنشأ على هذا المستوى الحكومي وحدها . وعلى سبيل المثال ، ينبغي على المؤسسة الأرشيفية في الحكومة الفيدرالية ألا تتلقى مدونات الولايات ؟ كذلك لا ينبغي على مؤسسات الولايات الأرشيفية أن تتلقى مدونات الحكومة الفيدرالية .

وينبغى أن نؤكد أن المؤسسات الأرشيفية لا تِجْمع المواد . وقد أوضح هذه النقطة تمام الوضوح سبر هلاوى جنكنسن ، الذى كتب يقول :

الأرشيف لا يُجمع: وأود لو أمكن استبعاد كلمة و مجموعة الأرشيف لا يُجمع : وأود لو أمكن استبعاد كلمة و مجموعة السيالا . إن الأرشيف لايوجد أو لا ينبغى أن يوجد لأن أحدا جمعه بقصد أن يفيد الدارسين في المستقبل ، أو يثبت مسألة أو يوضح نظرية . لقد التقى بعضه ببعض ، ورُبِّ ترتيبه الأخير ، بطريقة طبيعية : إنه نماء ؛ تقريبا كأن تقول كائن حى مثل الشجرة أو الحيوان . وله من ثم بنية ، وتحفصل ، وعلاقة طبيعية بين أجزائه ، جوهرية لمعناه : إن وثيقة مفردة بعيدة عن مجموعة لا ينبغى أن تعد معبرة في ذاتها وبذاتها عن كل ما تريد أن تخيرنا به ، شأنها في ذلك شأن عظمة مفردة فصلت عن هيكل حيوان منقرض غير معروف . إن الصفة الأرشيفية تبقى على قيد الحياة دون أن تفسد طالما حافظنا على هذه الصورة الطبيعية وهذه العلاقة الطبيعية (١).

والمكتبيون ، من ناحية أخرى ، لا يستملون موادهم من هيئات معينة ، ويكن أن يحصلوا عليها من أى مكان فى العالم . وإذا هم قَصروا مقتناتهم على مواد فى موضوع معين بعينه ، مثل الزرعة ، فهم الذين ألزموا أنفسهم بهذا ؟ وحتى فى هذه الحالة يمكن الحصول على المواد المتصلة بموضوع الزراعة ، من أى مصدر يمكن الحصول عليها منه . وغالبا ما يكون المكتبيون أمناء على الأرشيف . والواقع أن كثيرا من المؤسسات الأرشيفية بدأت فى أقسام المخطوطات فى المكتبات . ومكتبة الكونجرس ، على سبيل المثال ، كانت تجمع أرشيف الحكومة الفيدرالية قبل أن ينشأ الأرشيف القومى ؟ ومع أن المكتبة ليست سلف الأرشيف القومى ، فإن رئيس قسم المخطوطات فيها ، الفقيد الدكتور ج . فرانكلن جيمسن (Dr. J. Franklin Jomeson) ، كان مؤيدا رائعا لانشاء مؤسسة أرشيفية (ا) . وفى الولايات المتحدة ، نما كثير من المؤسسات الأرشيفية ، فى الواقع ، من حجرات المخطوطات فى مكتبات الولايات . وعددما لا يتوفر فى ولاية من الولايات الاعتباد المالى الملازم لإنشاء مؤسسة أرشيفية ، فى ولاية من الولايات الاعتباد المالى الملازم لإنشاء مؤسسة أرشيفية ، وه ولاية من الولايات الاعتباد المالى الملازم لإنشاء مؤسسة أرشيفية ، يمكن أن تضم إدارة الأرشيف إلى إدارة المواد المكتبية . وفى داخل

المكتبة ، يمكن أن تضم إدارة الأرشيف إلى إدارة الأوراق الخاصة والمخطوطات التاريخية . وحالات الضم هذه ممكنة طالما كانت الفروق فى الأنواع المختلفة من المواد ، وعلم المنهج الذي يطبق على كل نوع منها ، والمتطلبات الإدارية للبرنامج الأرشيفي ، مفهومة كل الفهم .

ومع أن المكتبات غالبا ما قامت بجمع الأرشيف العام ، فإن هذه العادة يجب استنكارها . ومن الواضح أن المكتبات قدمت للعلم خدمات نافعة كل النفع ، عندما قامت بحفظ الأرشيف في الوقت الذي لم تكن توجد فيه مؤسسات أرشيفية تعنى به . ولكن متى ما أنشأت الحكومة مكتبة ومؤسسة أرشيفية ، فلا ينبغي أن تتنافس الاثنتان على اقتناء المدونات العامة . ولا ينبغي للمكتبة في مثل هذه الظروف أن تجمع المدونات العامة على الاطلاق . كذلك لا ينبغي لها أن تحتفظ بالمفردات الأرشيفية التي أبعدت من الحكومة بغير وجه حق ، لأن مثل هذه المفردات تخص المدونات المتصلة بها . أنه يوجد لكل من هاتين المؤسستين ، في دائرة اختصاصها ، عمل يكفيها دون أن تتعدى الواحدة منهما على الأخرى ، لأن صناعة الكثير من المدونات ، مثل « صناعة الكثير من المكتب » ، « لا نهاية لها » ، كإ يقال .

الاختلافات في الطريقة :

فى مناقشتى للاختلافات فى الطريقة سوف أدرس أولا الطرق التى تطبق على المواد المتخصصة التى يمكن أن يحفظها بالتساوى المكتبيون والأرشيفيون على السواء. ونحن نذكر بأن هذه المواد جميعها لها خاصية مشتركة هى أنها تتألف من مفردات مستقل عن علاقتها بالمفردات الأخرى . وحيث أنها تتكون من مفردات منفصلة ، فإنه يمكن أن تتبع فى ترتيبها ووصفها تقنيات المهنة المكتبية ، لأن مثل هذه التقنيات ، على الجملة ، تتعلق بمعالجة المفردات المنفصلة . هذه المواد المتخصصة يمكن ، بطبيعة الحال ، أن تجمع فى المنفصلة . هذه المواد المتخصصة يمكن ، بطبيعة الحال ، أن تجمع فى السورات ، مثل مجموعات المخطوطات ، أو الأهلام السينيمائية ، أو الصور السياكنة ، فالمخطوطات مثلا يمكن أن تجمع فى مجموعات انتعلق بالأشخاص ،

أو العائلات ، أو المؤسسات ، أو المنظمات . ومع أن مثل هذه المجموعات يمكن أن تعتبر مشابهة في طابعها للمجموعات الأرشيفية ، إلا أنه ينقصها التماسك الذي يستمد الأرشيف من علاقته بالنشاط والهدف . وطرق ترتيب مثل هذه المجموعات تشبه بعض الشبه الطرق التي تستعمل في حالة المجموعات الأرشيفية . ولذلك . فالمكتبيون والأرشيفييون يمكن لهم أن يسهموا بالتساوى في تطوير طريقة نما لجتها .

وأود الآن أن أدرس التقنيات التي تطبق على المواد التي ينبغي أن يحفظها الأرشيفيون وحدهم أو المكتبيون وحدهم ، كي أبين الاختلافات الرئيسية بينها . أن هذه المواد ، في حالة الأرشيفي ، هي المدونات النصية التي تنتجها الحكومة التي يعمل في خدمتها ؛ وهي ، في حالة المكتبير ، المنشورات على مختلف أنهاعها . والاختلاف الأول في التقنيات يتعلق بالتقويم والاختيار . فالأرشيفي ، عندما يقوِّم المواد التي تنتجها هيئة حكومية أو خاصة ، لا بياشر عمله مقوِّما كل مفردة على حدة . إنه لا يأخذ مفردة مستقلة ، مثل الرسالة ، أو التقرير ، أو أية وثيقة أخرى ، ويقول أن لها قيمة . أنه يحكم على قيمة المفردة من حيث علاقتها بالمفردات الأخرى ، أي ، من حيث علاقتها بمجموع الوثائق الخاصة بالنشاط الذي أدى إلى إنتاجها . لذلك ، فهو في العادة يختار المدونات للحفظ باعتبارها كلًا ، لا باعتبارها مفردات مستقلة ؛ وهو يختارها من حيث صلتها بالوظيفة والتنظيم ، لا من حيث صلتها بالموضوع . أنه يعمل على حفظ الشاهد على الكيفية التي كانت تعمل بها الهيئات العضوية. وهو ، في حالة الهيئة الحكومية ، يود أن يحفظ الوثائق التي سوف تعكس منشأها ، وتطوراتها التنظيمية ، وبرامجها ، والسياسات والإجراءات التي كانت تتبعها ، ونماذج من عملياتها . ومن مهمته ، مع ذلك أن يحفظ المدونات لما تحتويه من معلومات قد تفيد الدراسات الاقتصادية أو الاجتاعية فاثدة كبرى . وأحكامه نهائية ، ولايمكن الرجوع فيها . فمتى ما أعدمت المدونات لا يمكن استرجاعها ؛ لأنها غالبا ما توجد في نسخة وحيدة فقط . لذلك ، يجب على الأرشيفي ، عندما يصدر أحكاما بالقيمة ، أن يكون على وجه الخصوص دقيقا في تحليله لنظام الهيئة التي يعالجها وأدائها الوظيفي ، ويجب أن يكون على معرفة واسعة بما يُحتمل من احتياجات البحث واهتماماته . والمكتبى ، على العكس ، يقوم المواد التى على مؤسسته أن تقتنها باعتبارها مفردات مستقلة . وأحكامه تتضمن معرفة بعلم المكتبات ، وببليو جرافيا حقل الموضوع ، واحتياجات البحث المباشرة وتطوراته فى حالة مكتبة البحث . لكن أحكامه ليست ثما لا يمكن الرجوع فيها . فالمفردة من المفردات يمكن الحصول عليها من جهات كتبرة مختلفة ، إلا في حالة الكتاب الذي لاتوجد منه سوى نسخة واحدة . وإذا كانت لاتوجد فى مكتبة من المكتبات ، فمن المحتمل وجودها فى مكتبة أخرى . ولذلك فإن أحكامه تتضمن قضايا الملاءمة وحسب ، ولا تتضمن قضايا الحفظ أو الحسارة النامة .

وهناك اختلاف آخر بين طرق المهنة المكتبية وطرق المهنة الأرشيفية يتصل بالترتيب . فبينا تستعمل المهنتان كلمة و تصنيف ، (classification) ، إلا أن معناها مختلف تماما فيهما . فهى عندما تستخدم فى حالة الأرشيف يكون المقصود بها ترتيبه داخل المؤسسة الأرشيفية تبعا لمصدره ومن حيث صلته بتنظيم ووظائف الوكالة التي أنتجته . وهى عندما تستخدم فى حالة المواد المكتبية يكون المقصود بها تجميع المفردات المستقلة وفقا لخطة ترتيب منطقية مقررة سلفا ، وإلحاق رموز بها لبيان مكانها النسبى على الرفوف .

ولا يمكن للأرشيفين أن يرتبوا موادهم وفقا لخطط في التصنيف الموضوعي مقررة سلفا . وقد حُرَّبت في أوربا خطة بعد أخرى من هذه الخطط ، فلم تنجح أية واحدة منها . وأدت جميعها إلى نتائج مشؤومة ، حيث أنها قضت على الكثير من قيمة المواد الشاهدية بإبعادها عن بيتها . لذلك نشأ مبدأ المنبع ، عمليه الظروف الأولى التي أوجدت المدونات . ولا يمكن تقرير مكان كل وحدة أرشيفية ، وهذه الوحدة الأرشيفية هي في العادة مجموعة أو سلسلة ، إلا من حيث صلته بجميع الوحدات الأخرى التي أنتجتها هيئة معينة . وهذا النوع من الترتيب يتطلب ، كا ذكرنا ، معرفة بالتنظيم والوظيفة - وهي معرفة تكتسب بعد عناء كبير ، وغالبا ما لا يتحقق ذلك إلا بعد بحث في التاريخ الإدارى للهيئة الحكومية يستغرق وقتا طويلا .

والمكتبيون ، عندما يرتبون موادهم التي تتألف من مفردات مستقلة ، يمكنهم أن يستخدموا أية طريقة من طرق التصنيف ، وهي كثيرة . والغرض الرئيسي من الطريقة هو جمع المواد المتشابهة معا ، ولكن معنى أية مفردة من المفردات لن يضيع بالضرورة إذا هي لم تصنف في مكان ممين . وجميع الموضوعات التي تتصل بها المفردة اتصالا هاما يمكن في العادة توضيحها بعمل قيودات (م) موضوعية لها في الفهرس . ويجب على المكتبى أن تكون لديه معرفة دقيقة بالخطة التي يستخدمها وبمحتوى المفردات المصنفة ومغزاها .

وهناك اختلاف ثالث في الطريقة بين المهنتين الأرشيفية والمكتبية يتصل بالوصف فلفظة و فهرسة في (Caraloging) التي تستخدمها المهنتان لها هي أيضا معنيان مختلفان تماما فهما في فالمهرسة المكتبية (وأقصد بها ما يسميه المكتبيون الفهرسة و الوصفية في (subject "subject" cataloging")، تختص عادة بمفردات لا تتجزأ . وهذه المفردات هي في العادة الكتب ، التي يُتعرَّف عليها عن طريق المؤلف والعنوان . حقا قد تشتمل هذه المفردات على مسلسلات ، مثل الدوريات ، والصحف ، والسنويات ، وعاضر الجمعيات ، غثل مشاكل خاصة وتعامل في الواقع أنها كينونات مفردة في أغراض الفهرسة . لكن خاصة ومفصلة .

وفى المؤسسات الأرشيفية ، على العكس تفهرس المواد ، إذا ما فهرست ، وحدات هي تجمعات مفردات ، مثل المجموعات والسلاسل . والمجموعة أو السلسلة هي النظير الأرشيفي للكتاب . ويجب على الأرشيفي ، وهو يعين هوية مواده ، أولا ، أن يقرر الوحدات المناسبة للمعالجة . وإذا كان عليه أن يطبق فكرة المؤلف على مثل هذه الوحدات ، فهو سوف يعين هوية المؤلف بما هو إدارة حكومية ، وأكبر أقسام هذه الإدارة التنظيمية ، والفرع الأصغر أو الفرع المعين الذي أنتج الوحدة الأرشيفية . وهذه الحقائق المتعلقة بالمؤلف ليس الوصول إليها سهلا كما هو الحال بالنسبة لأكثر المواد المنشورة ، وإنما يجب ف

⁽٠) تستخدم في ترجمة entry كلمة فيد والجمع قيودات بدلا من كلمة مدخل [المترجم] .

أغلب الأحيان إثباتها ، كما سبق أن ذكرنا بواسطة بحوث في التاريخ الإدارى تستغرق وقتا طويلا . وإذا لزم تطبيق فكرة العنوان على الوحدة الأرشيفية ، فيجب أن يكون ذلك في صورة (١) عنوان مستنبط ، مستمد من تحليل أنواع المدونات التي تشتمل عليها الوحدة الأرشيفية وتواريخ إنتاجها ، أو (٢) الموضوعات (الأنشطة أو المسائل) التي تتصل بها المدونات الموجودة داخل الوحدة الأرشيفية .

ويتبين من التحليل السابق أن الاختلافات الرئيسية في الطريقة بين المهنتين الأرشيفية والمكتبية إنما تنشأ عن طبيعة المواد التي تشتغل بها المهنتان . فالمكتبي يختص ، على الجملة ، بوحدات مستقلة لاتنجزاً ، لكل منها معنى خاص بها ؟ والأرشيفي يختص بوحدات هي تجمعات مفردات أو وحدات أصغر تستمد معناها ، على الأقل إلى حد كبير ، من علاقتها الواحدة منها بالأخرى ، وبينا تستخدم المهنتان في بعض الأحيان نفس المصطلحات للدلالة على بعض الطرق التي تستخدمانها ، إلا أن هذه الطرق في الحقيقة تختلف اختلافا جوهريا . بل إن المصطلحات أيضا في سبيلها إلى أن تصبح مختلفة . فمثلا ، تسمى المواد التي يتلقاها المكتبي accusisitions وهي تعنى المشتريات ، والهدايا ، والمبادلات ، في حين تسمى المواد التي يشتغل بها الأرشيفي مواده ، في حين أن والموديعة ؛ والمكتبي ينتقي مواده ، في حين أن الأرشيفي يُقوِّم مواده ؛ والمكتبي يصنف مواده وفقا لخطط في التصنيف مقررة ، في حين أن الأرشيفي يرتب مواده من حيث صلتها بالبنية العضوية والوظيفة ؛ والمكتبي يفهرس مواده ، في حين أن الأرشيفي يصف مواده في أداة ، وحواصر ، وقوائم .

وبالطبع ، أن تأكيد الاختلافات الرئيسية بين المهنتين ليس معناه تجاهل تلك المجالات التي تُفيد فيها الواحدة الأخرى فائدة كبيرة . إن المكتبين والأرشيفين ، فيما يتعلق بمقتنياتهم ، يتقاسمان هدفا مشتركا هو تيسيرها تيسيرا مجديا واقتصاديا قدر الإمكان ، ولتحقيق هذا الغرض ينبغى على الطرفين أن يعرفا ، بوجه عام على الأقل ، المعلومات التي يمكن للطرف الآخر أن يمد بها الباحثين ، أنه ينبغى على الأرشيفى أن يعرف ما هى أصناف المعلومات التي

يمكن الحصول عليها من تلك الثروة الضخمة التي تتمثل في كتب المراجع المنشورة ، كما ينبغي على المكتبي أن يفهم ما هي أصناف المعلومات التي يمكن أن توجد في الأرشيف الغير منشور وحده . أضف إلى هذا أن المواد التي تشتغل بها المهنتان يجب ، في أغلب الأحيان ، أن تستخدم من حيث صلتها بعضها ببعض ، ويجب على الأرشيفي نفسه ، في أغلب الأحيان ، أن يستخدم الموارد المكتبية ليتحقق من منبع، أو منشأ، مجموعة المدونات التي يشتغل بها . وينبغي أن يكون لديه ، كجزء من أدواته في العمل . مكتبة متخصصة تحتوى على السلاسل الرئيسية من الوثائق الحكومية المنشورة وأدلتها ، وما نشر من مصنفات في تاريخ الإدارة الحكومية ، والمصنفات المهنية الرئيسية في مبادين إدارة الأرشيف والمدونات . وبالمثل يجب على الباحث أن يستخدم في أغلب الأحيان المواد الأرشيفية والمكتبية على السواء أثناء قيامه ببحوثه ، لأن المصدر المطبوع والمصدر الأرشيفي غالبا ما يكمل الواحد منهما الآخر. وعلى ذلك ، ينبغي أن يكون في متناول يده مكتبة متخصصة تشتمل على المنشورات الرئيسية التي يحتمل أن يستخدمها مع الأرشيف ، مثل المصنفات التاريخية والِسِّيرِّية المعتمدة المتصلة بنمو الأمة وحكومتها ، ومثل المصنفات القانونية ، والثقافية ، والسلبوجرافية .

كذلك يمكن للأرشيفين والمكتبين أن يتبادلوا العون في تطوير علم المنهج عند كل منهما. وكما أشرت من قبل، فيما يتعلق بموضوع الوصف المادى لبعض أنواع المواد المتخصصة، يمكن للمهنتين أن تقتبس الواحدة منهما تقنيات المهنة الأخرى اقتباسا حرا، أو أن تؤقلمها تبعا لاحتياجاتها أقلمة حرة. وعلى سبيل المثال، أن التقنيات المكتبية في الفهرسة والتكشيف يمكن أن تطبق مع شيء من التعديل على أنواع خاصة من المواد تتألف من مفردات مستقلة، مثل الحرائط، والجداول، والأفلام المتحركة، والصور الثابتة، والمسجلات السمعية. كذلك يمكن أن تطبق على المفردات المستقلة النصية، مثل المستدات، والوحدات الاضبارية، والدوسيهات، والمجلدات. وفي المؤسسات الأرشيفية الصغيرة، غالبا ما تستخدم هذه التقنيات لتقديم المعلومات عن المفردات النصية التي تتعلق بالأشخاص أو الأماكن، في حين المعلومات عن المؤسسات الأرشيفية النصية التي تتعلق بالأشخاص أو الأماكن، في حين أنها تستخدم في المؤسسات الأرشيفية الضخمة، إلى حدما، في عمل قوائم أنها تستخدم في المؤسسات الأرشيفية الضخمة، إلى حدما، في عمل قوائم

بالمفردات النصية المستقلة استجابة لاحتياجات البحوث النوعية . ونوع البحث الذى على المكتبى أن يقوم به كى يضع قيودات منشورات الهيئات من مؤسسات أو شركات فيه بعض أوجه الشبه بالبحث الذى يقوم به الأرشيفى فى التاريخ الإدارى . والعمل الذى يقوم به المكتبى فى تطوير وتعبير قوائم رؤوس الموضوعات يمكن أن يفيد الأرشيفى فى إعداد وسائل الإيجاد التى تنظم تبعا للموضوع ، أو فى انتقاء المصطلحات التى تستعمل فى إعداد كشاف موضوعى لوسيلة إيجاد أرشيفية مثل الدليل ، أو الحاصر ، أو القائمة الخاصة .

كذلك يمكن للأرشيفيين والمكتبيين أن يعملوا معا في ميدان التدريب . غير أنه ، لما كان التدريب المكتبي يركز الانتباه على معاملة المفردات المستقلة ، فإنه يشتمل على بعض المخاطر بالنسبة للمهنة الأرشيفية . وتصبح هذه المخاطر شديدة بوجه خاص عندما يوضع الأرشيف والخطوطات معا تحت إدارة أرشيفي درب تدريبا مكتبيا . إن مثل هذا التدريب يمكن أن يؤدى إلى الاهتام بالمفردات المستقلة في العمل الأرشيفي، وإن كان لا يؤدي إلى ذلك بالضرورة . والطريقة المكتبية في جمع مثل هذه المفردات تكون خطيرة بوجه خاص عندما تتبني في تقويم المدونات العامة ، لأنه في ظل هذه الطريقة سوف يسمح للوثائق الرئيسية الخاصة بنشاط ما أن تفلت من بين أصابع الأرشيفي بينها هُو مشغول باختيار المفردات المستقلة . والضرر الذي ينتج عن ذلك يمكن أن يحجب أية فائدة قد يجنيها الأرشيفي من خلال ما لديه من تسهيلات لحفظ المدونات . كذلك ، عندما طبقت التقنيات المكتبية في التصنيف على الأرشيف ، كان لها دائما نتتاج غير مرغوب فيها ، وهي لذلك لا ينبغي أن تستخدم في المهنة الأرشيفية . والأرشيف والمخطوطات التاريخية ، على وجه الخصوص ، ينبغي دائما أن تحفظ بعيدة عن بعضها في المؤسسة الأرشيفية . وأن مزج المخطوطات التاريخية والأرشيف هو الخطيئة التي لا تغتفر في المهنة الأرشيفية . ومع ذلك ، عندما يتبين المكتبيون الاختلافات الرئيسية في علم المنهج في المهنتين ، فإنهم يستطيعون أن يستفيدوا إذا هم جعلوا من المبادىء والتقنيات الأرشيفية جزءا من مقررات المنهج الدراسي في مدارسهم . وينبغي على الأرشيفي ، في هذا الصدد ، أن يكون على معرفة عامة بمبادىء التصنيف

. حسن على الخلوه

ونظمه ، وإن لم يكن هذا إلا لأن بعض هذه المبادىء والنظم بمكن أن يطبق (وإن كان في العادة لا يطبق) في إدارة المدونات الجارية .

حسواشي القصل الشالث

Physics Mander Jones, "Archivists and the Association," The Australian Library Journal, (1) I, No. 4 (April 1932), 79.

Andrews, "Archives," American Historical Association, Assaul Report, I (1913), 262. (Y)
Hitary Jeakinson, The English Archivist: A New Profession (An issugard Lecture for a (P)
new course in archive administration delivered at University College, Loudon, October 14,
1947: London 1948), n. 4.

Fred Shelley, "The Interest of J. Franklin Jameson in the National Archives: 1906-1934," (5) The American Archivist, XII, No. 2 (April 1949), 99-130.

الفصسل الرابسع

الاهتامات الأرشيفية بإدارة المدونات :

ملاحظاتى الأخرى عن مبادىء وتقنيات المهنة الأرشيفية سوف تكون بشأن المدونات العامة وحدها ، ومن حيث صلتها بمسألتين هامتين تخصان مثل هذه المدونات ، هما :

١ - كيف ينبغي أن تدار في المكاتب الحكومية التي أنشئت فيها .
 ٢ - كيف ينبغي أن تدار في المؤسسات الأرشيفية ؟ وسوف أخصص لكل من هاتين المسألتين عدة فصول .

دعونى أشرح فى بداية الأمر الأسباب التى تدعو إلى مناقشة مشاكل إدارة المدونات فى كتاب مخصص لتحليل مبادىء وتقنيات المهنة الأرشيفية. أن المدونات المعامة حنطة طاحونة الأرشيفي. وأن جودة هذه الحنطة تحددها طريقة إنتاج الملونات وحفظها أثناء استعمالها الجارى ، كما تحددها طريقة التصرف فيها . وتتوقف كفاية التوثيق فى أى موضوع - سواء كان هذا الموضوع هو السياسة الحكومية أو المنطكل الاجتاعية أو الاقتصادية التى تهدف إليها هذه السياسة أو هذا التخطيط - على الكيفية التى تعمل بها المدونات وتحفظ للاستعمال الجارى ، كما تتوقف على التصرف فى هذه المدونات بعد أن تستنفد استعمالها الجارى . وبالطبع أن أحكام مين ، ولكن الكيفية التي تحفظ بها المدونات للاستعمال الجارى يحفظ فى موضوع معين ، ولكن الكيفية التي تحفظ بها المدونات للاستعمال الجارى هى التي تحدد مدى القدرة على الحكم على قيم المدونات حكما سليما ، كما أنها تحدد مدى السهولة التي يمكن بها فصل المدونات القيمة لحفظها فى المؤسسة الأرشيفية . كذلك تتوقف صلاحية المدونات اللاستعمال فى أغراض البحث على الكيفية التي رتبت بها في البداية .

زد على ذلك أن الطبق الأرشيفية يكون نموها متصلا إلى حد كبير بممارسات إدارة المدونات . ولعله يكفي أن نلاحظ هنا أن جميع مشاكل الأرشيفي المتعلقة بترتيب المدونات العامة ، ووصفها ، وتقويمها ، وخدمتها ، إنما تنشأ عن الطريقة التي تعامل بها مثل هذه المدونات في المكاتب الحكومية. وأن المبادىء والممارسات التي وضعها الأرشيفيون في البلدان المختلفة ترتبط جميعها على وجه التخصيص بالظروف التي يتلقون فيها المدونات. ولما كانت هذه الظروف تختلف من بلد إلى آخر ، فإن مبادىء المهنة الأرشيفية و ممارساتها تختلف هي أيضا ؛ وأن المصنفات التي تظهر في بلد من البلدان في وصف مثل هذه المبادىء والممارسات غالبا ما لا يمكن لأرشيفي البلدان الأخرى أن يفهموها ما لم يفهموا تمام الفهم الظروف التي حفظت فيها المدونات. والواقع أن جميع ما وضع من مبادىء في الترتيب الأرشيفي ، مثلا ، إنما وضعه الأر شيفييون من حيث صلته بالطرق الخاصة التي رتبت وفقها المدونات العامة في الحكومات المختلفة . فقد وضع الأرشيفييون الهولنديون مبدأ ، المنبع ، ، والمباديء الأخرى المترتبة عليه ، من حيث علاقة ذلك بإنتاج ٥ الأرشيف ٥ أو مكتب التسجيل . ومبدأ (التسجيل) البروسي صيغ ، بالمثل ، بسبب الطريقة التي رتبت بها المدونات في مكاتب التسجيل البروسية . بل أن مبدأ العهدة الانجليزي الذي شغلناه بعض الشيء في فصل سابق قام ، إلى حد ما على الأقل، على أساس الطريقة التي ارتبطت بها المدونات أو الدروج التي أنتجتها المكاتب الانجليزية القديمة بالوثائق الأصلية.

وعلى ذلك ، فإن طرق وتقنيات حجرة الأضايير فيما يتعلق بمدونات العصر الحديث تقابل دراسة الدبلوماتيقا فيما يتعلق بمدونات العصر الوسيط . إن هذه الدراسة أمر حيوى إذا نحن أردنا أن نبقى على المادة الأرشيفية والعمل الأرشيفي في درجة عالية من الجودة .

الاهتام بممارسات الحفظ:

إن اهتهام الأرشيفي بالطريقة التي تحفظ بها المدونات العامة بقصد استعمالها استعمالا جاريا يجعله يرتبط بالموظفين الحكوميين، وبخاصة موظفي المدونات ، بروابط وثيقة . وعبارة و موظف المدونات ، تستخدم هنا للدلالة على أى موظف حكومي يشرف على إدارة المدونات بقصد استعمالها استعمالا جاريا . قد يكون مُسجَّلا ، أى شخصا مسؤولا عن العمل فى مكتب التسجيل ؛ وقد يكون موظف مدونات بالمعنى المعروف فى أمريكا ، أى شخصا مسؤولا عن العمل فى المدونات فى منظمة حكومية .

إن الأرشيفي يهتم ، أو لا ، بالمهارسات الجارية في حفظ المدونات الذه يجب عليه أن يقبل الترتيب الذي اختارته الوكالة الحكومية للمدونات التي أنشأتها . وقد لا يعجبه هذا الترتيب ؛ لأن موظف المسجلات يفكر ، عند حفظها بقصد استعمالا استعمالا جاريا ، في هدف واحد رئيسي ، هو أن يجملها تخدم الاحتياجات الجارية للحكومة . إن جميع التقنيات والطرق التي يستخدمها مقصود بها أن تحقق هذا الهدف وحده . أنه عندما يرتب المدونات إنما يصنفها لأحيان من حيث الطريقة التي تستخدم بها الوكالة هذه المدونات . وفي بعض الأحيان لا يعكس هذا التصنيف لا البنية التنظيمية ولا الأداء الوظيفي للوكالة . ونادرا ما ينتج عن هذا التصنيف تجميع للمدونات حسب الموضوعات لتسد حاجات البحث . لكن الأرشيفي يقبل الترتيب الذي رتبت به المدونات أثناء استعمالها الجارى ، مهما كان هذا الترتيب لا يلاثم حاجاته هو ؛ لأن هناك مبدأ من المبادىء الرئيسية في مهنته يقول أنه يجب عليه أن يحافظ على هذا الترتيب في مسته .

ويهتم الأرشيفي ، ثانيا ، بالممارسات الجارية في حفظ المدونات ، لأنه يصف المدونات من حيث علاقاتها بالطريقة التي رتبتها بها وكالات الحكومة التي أنشأتها . وهو في وسائل الإيجاد التي بعدها سوف يبدأ بوصف المدونات من حيث التنظيم والوظيفة ، لا من حيث المونوعات ؛ والتنظيم والوظيفة ينعكسان في العادة في الطريقة التي نظمت بها المدونات للاستعمال الجارى . والأرشيفي يهيء المدونات للاستعمال ، ثالثا ، بمقتضى الشروط التي وضعتها الوكالات الحكومية التي أنشأتها . أنه يريد أن يجعل استخدامها حرا قدر الإمكان . ولذلك ، فإنه يعمل كوسيط بين الباحث والموظف الحكومي كي يرفع القيود المفروضة على استعمالها التي يرى أنها ليست ضرورية للمصلحة العامة .

وعلى ذلك ، ينبغى على الأرشيفى أن يكون هدفه أن يشجع من ممارسات إدارة المدونات ما يخدم بفعالية حاجات الموظف الحكومى المباشر وحاجات المواطن الفرد الأساسية فى نفس الوقت . ويترتب على ذلك أن الأرشيفى يستطيع أن يشارك فى تطوير طرق وممارسات إدارة المدونات . ويتوقف مدى مشاركته على حجم ، وتعقيد ، وعمر المدونات التى يعالجها ، وعلى وجود هيئة قيادية ، فى مكان آخر فى الحكومة ، تهتم بتشجيع الممارسات المفيدة فى إدارة المدونات .

الاهتام بممارسات التصرف:

نُذكِّر من فصل سابق بأن الأرشيف العام له نوعان من القيمة : قيمة رئيسية بالنسبة للوكالة المنشئة ، وقيمة ثانوية بالنسبة للوكالات الأخرى والمنتفعين من غير الحكوميين . ويمكن لنا أن نلاحظ عدة ملاحظات على دور كلً من موظف المدونات والأرشيفي في تقدير هذه القيم .

الملاحظة الأولى هى أن موظفى المدونات ، وغيرهم من موظفى الوكالة ، مسؤولون بصفة رئيسية عن الحكم على القيم الرئيسية للمدونات . إن موظفى الوكالة يحفظون المدونات من أجل استعمالها الجارى - الإدارى ، والقانونى ، والمالى - وهم لذلك ميالون للحكم على قيمتها من حيث صلتها بهذا الاستعمال فقط . وهذا أمر مناسب تماما . أنه يجب عليهم أنم يحفظوا المدونات حتى تستنفد قيمتها بالنسبة للحكومة أو تكاد أن تستنفدها . وعندما تستنفد قيمتها هذه ، فانه يجب عليهم أن يتصرفوا فيها خشية أن تدرسها الأقدام وتعوق سير العمل اليومى . فإذا وجدت مؤسسة أرشيفية ، فإنه لا ينبغى على موظفى الوكالة أن يحتفظوا بالمدونات للأغراض الثانوية فى وكالتهم إلا إذا كلفوا خصيصا ، وبمقتضى القانون ، بهذه المسؤولية .

والملاحظة الثانية هي أنه ينبغي على موظفي المدونات أن يتعاونوا مع الأرشيفيين في الحكم على القيم الثانوية للمدونات . ويصدق هذا على المدونات التي تحفظ كشاهد على نمو الوكالة التنظيمي والوظيفي ، وعلى المدونات التي تحفظ من أجل المعلومات الاجتاعية ، أو الاقتصادية ، أو غيرها ، التى تشتمل عليها ، على السواء .

إن موظف المدونات ويستطيع أن يقدم معلومات مفيدة في تقويم المدونات ينبغي أن تحفظ لما تشتمل عليه من شاهد على كيفية نشأة الوكالة وتنظيمها وتموها وقيامها بأنشطتها ، وعلى نتائج هذه الأنشطة . فهو في أثناء أدائه لواجباته يكتسب ، في العادة ، معرفة بوكالته ومدوناتها تفيده كثيرا في التعرف على المنطقة والوظيفة في أوجز صور وأصلحها للاستعمال . ومع ذلك ، فان انتباهه يتركز ، بطبيعة الحال ، نظرا لواجباته الرسمية ، على القيمة الرئيسية للمدونات . ولذلك فانه سوف يحتاج إلى معونة الأرشيفي لحفظ توثيق أداء وكالته الوظيفي . فالأرشيفي ليس طوفا في مصلحة فيما يتعلق بحفظ الشاهد ، سواء أكان في صالح إدارة الوكالة أو كان في عبر صالحها . أنه لن يحكم على تحيزه ؛ أنه يهتم فقط بحفظ كل شاهد هام .

كذلك يستطيع موظف المدونات أن يقدم معلومات مفيدة في تقويم المدونات التي تشتمل على معلومات عن المسائل الاجتماعية والاقتصادية وما شابهها . إن مثل هذه المدونات ، التي تنتجها الحكومات الحديثة بكميات كبيرة أثناء أنشطتها في الحدمة الاجتماعية وأنشطتها التنظيمية ، تشتمل على معلومات مفيدة جدا في أنواع مختلفة من التحليلات التي يمكن أن تساعد في صياغة الحطط والسياسات الكبرى للحكومة . ومع ذلك ، فإن موظف الوكالة الذي يعمل معه ، لا يكون في العادة في وضع له أن يصدر أحكاما تقويمية نهائية على مثل هذه المدونات . أنه ليس أهلا لأن يتعرف على ما لهذه المدونات . أنه ليس أهلا لأن يتعرف على ما لهذه المدونات من قيم للبحث ما لم يدرب على ذلك تدريبا خاصا في بعض الميادين الموضوعية . زد على أنه ما لم يكلف خصيصا بمسؤولية التحق نما للمدونات من قيم للبحث ، لا يكون ميالا للاهتمام بها . وقد عبر عن هذه الوجهة من النظر أيضا أولفر وندل هلمز (Oliver Wendel Holmes) ، من هيئة الأرشيف القومي ، تعبيرا قويا ، عندما كتب يقول :

أظن .. أن معظم موظفى المدونات ليسوا مجهزين ، لا بالثقافة ولا بالتجربة ، ليقوِّموا هذه التقويمات الأوسع . لا يمكن أن نتوقع منهم أن يكون لديهم تخيل لما في المدونات من قيم كامنة بالنسبة لدارسي المستقبل ما لم يكونوا
تابعوا هم أنفسهم مقررات تعليمية تعالج مناهج البحث أو تضع الحطوط
لجالات نمطية من البحوث ، وما لم يتابعوا ، إلى حَد ما ، اهتمامات البحث
واتجاهاته ، وما لم تكن لديهم هم أنفسهم بعض الخبرة بالبحث ... إن
معظمهم لا ينتمون إلى الحياة الأكاديمية أو لا يعيشون فها . أنهم فيما يرجح
رجال ه عمل 4 ومُثقَلون . وطريقتهم في فهم الأمور عملية ، يمكن أن تكون
سليمة عند اعتبار القم الإدارية ، لكنها غير ملائمة لقم البحث الأوسع(۱) .

وعلى وجه العموم ، إن موظفى المدونات وغيرهم من موظفى الوكالة يستطيعون أن يسهموا إسهاما جوهريا فى تقويم المدونات التى يشتغلون بها من حيث قيمتها الثانوية ، وينبغى عليهم أن يهتموا بمثل هذه التقويمات . لأنه ، من نواحى كثيرة ، يحتاج هؤلاء الموظفون دائما إلى جميع المدونات التى تعكس تجارب الحكومة أثناء معالجة مسائل التنظيم والإجراءات والسياسة ، والمشاكل الاجتهاعية والاقتصادية . وعلى ذلك ، فإنهم لن يعتبروا المؤسسة الأرشيفية التى تنشأ لحفظ مثل هذه الملونات ترفا ثقافيا لا ضرورة له ، وإنما سوف يعتبرونها جزءا لا يتجزأ من البنية الحكومية . إنهم ، أثناء معالجتهم المدونات للاستعمالات الجارية ، سوف يعتبرون حفظ المدونات ذات القيم الدائمة وجها للاستعمالات الجارية ، سوف يعتبرون حفظ المدونات ذات القيم الدائمة وجها ماما من أوجه نشاطهم . إن الوكالة الحكومية ينبغى عليها أن تحفظ مدونات من أنواع مختلفة يكون لها فوائد أبعد من فوائدها فى العمليات الجارية ، وإن

والملاحظة الثالثة هي أن الأرشيفيين ينبغي أن تقع عليهم المسؤولة النهائية في الحكم على القيم الثانوية للمدونات سواء حفظت هذه المدونات كشاهد على نمو الهيئة من الناحية التنظيمية والوظيفية ، أو لما تحتويه من معلومات اجتاعية أو اقتصادية أو غيرها ، والأرشيفي ، في العادة مؤرخ بحكم تدريه ؛ وهو بالطبع سوف يحفظ المدونات التي تحتوى على شاهد على نمو الحكومة والأمة مفيد للبحث التاريخي . كذلك ، سوف يحفظ ، بقدر ما يستطيع أن يؤكد وجود حاجة إلى ذلك ، المدونات التي تحتوى على معلومات مفيدة للبحث في العلوم الاجتاعية الأخرى ، مثل علم الاقتصاد ، وعلم الاجتاع ، وعلم الإحتاع ،

العامة . أنه على ألفة بحاجات البحث واهتاماته ، لأنه قد تَكُون لديه الوعى بذلك أثناء قيامه بواجباته الرسمية . وهو يعرف ، من تدربه على علم منهج المهنة التى يشتغل بها ، الطرق السليمة في الحكم على قيم المدونات . وهو ، فضلا عن ذلك ، في وضع يسمح له أن يتصرف كوسيط بين الموظف الحكومي والباحث فيما يخص حفظ المدونات المفيدة في البحث في ميادين مختلفة من الموضوعات . فإذا شك في قيمة بعض المدونات للبحث التاريخي ، فإنه يستطيع أن يحصل على معونة رفاقه في المهنة .

وتختلف درجة إشراف الأرشيفي على إعدام المدونات العامة من بلد إلى آخر . ونستطيع أن نستشهد بالممارسات الانجليزية والألمانية على بعض هذه الاختلافات في البلدان التي تتبع النظم التسجيلية . إن الأضابير في إدارات الحكومة الانجليزية تتألف في العادة من مجموعات من المدونات تتصل بموضوعات معينة . وتشتمل في العادة على مزيج من المفردات القيمة والغير قيمة . وفي الغالب لايمكن تقويمها على أي أساس آخر غير فحص المفردات الموجودة بداخلها مفردة مفردة . ولا يمكن تشخيصها للتصرف فيها بالتنظيم ، أو الوظيفة ، أو النشاط ، أو بالموضوع بأى قدر من اليقين بأن هذا التشخيص سوف يترتب عليه حفظ التوثيق الأساسي المتعلق بمثل هذه الأمور. ولذلك فان الأرشيفيين في مكتب المدونات العامة يتركون فحص الأضابير ، إلى حد كبير ، لكتبة مكتب التسجيل أنفسهم ، أو لموظفي العمليات . وعلى العكس، في ألمانيا ، حيث يستعمل أيضا نظام التسجيل ، تصنف الأضابير بحيث تفصل تلك التي تتعلق بنشأة الوكالة وينيتها ، وبإدارتها الداخلية ، وبموظفيها ، عن تلك التي تتعلق بتنفيذ الوظائف ؛ وبحيث تفصل تلك التي تشتمل على مسائل عامة ومسائل خاصة بالسياسة عن تلك التي تتعلق بتطبيق السياسات على الحالات الفردية وذلك فيما يتعلق بوظائف معينة . ولهذا السبب فإن الأرشيفيين الألمان صاغوا مبادىء للتقويم يحكمون بمقتضاها على قيم الأضابير على أساس نشأتها الإدارية وعلاقاتها الوظيفية ، واحتفظوا لأنفسهم يوظيفة تقويمها .

وَفِي قَانُونِ ١٩ يُونِيوِ ١٩٣٤ ، الذِي أَنشأَ الأَرشيفِ القومي ، جعل

الكونجرس الأرشيفي في الولايات المتحدة مسؤولا عن تقويم المدونات التي تقرر الوكالات الفيدرائية التصرف فيها . وفي هذا القانون احتفظ الكونجرس لنفسه بسلطة الإذن بالتصرف فيها . وفي هذا الشانون احتفظ الكونجرس النفسه بسلطة الإذن بالتصرف ، لأن هذه السلطة كانت امتيازا حرص مسؤولا عن التوصية بالتصرف في المدونات الفيدرائية . لقد اعتبر الأرشيفي مسؤولا عن التوصية بالتصرف في المدونات الفيدرائية ، وجوب تجيز عجميع المدونات الفيدرائية الأخرى ، ولكن مع الاهتها اهتهاما حيويا بجميع المدونات التي أنشأتها . والدور الحالى الذي يؤديه الأرشيف القومي ومرفق المدونات فيما يتعلق بالتصرف في فيما يتعلق بالتصرف في المدونات المعدل ، وفي قانون التصرف في المدونات المعدل ، وفي قانون المدونات الفيدرائي لعام ، 190 (1 ٤ ملحق مدونة الولايات المتحدة ٢٨١ - ٢٩٠) . وقد زودت سلطة الأرشيف القومي ومرفق المدونات العامة في هذه المسائل بتنظيمات أصدرتها إدارة المدامات العامة ، التي يكون الأرشيف القومي ومرفق المدونات جزءا منها ، في المادة ٣ ، « المدونات الفيدرائية » . والمدونات الفيدرائية » .

وقد كتب الدكتور فيليب ك . بروكس (Dr. Philip C. Brooks) ، رئيس جمعية الأرشيفيين سابقا ، في حكمه على تجربة الحكومة الفيدرالية للولايات المتحدة في تقويم المدونات ، يقول :

إن أهم ما أسهم به الأرشيف القومى ، فيما يخص تقويم الملونات سواء من أجل التخلص منها أو من أجل نقلها ، هو الحكم عليها من وجهة نظر البحث . ولا يوجد سبب يدعو إلى أن نفترض أن الموظفين الإداريين ، الذين تشغلهم الواجبات الجارية ، يستطيعون أن يعرفوا إلى أى مدى يمكن أن يلجأ إلى مدوناتهم ، في السنوات القادمة ، المؤرخون ، وعلماء السياسة ، وعلماء الاقتصاد ، وعلماء الأنساب ، ومجموعة كبيرة متنوعة من المستفيدين الآخرين ، الذين عملهم البحث . والأرشيف القومى ، على العكس ، بهذه المعلن الذي يرمى إلى تيسير المدونات للحكومة والشعب على السواء ، يكدس مجموعة من التجارب يعرف منها أنواع المدونات والمعلومات المنشودة . وتتألف هيئته المهنية ، إلى حد كبير ، من

مؤرخين مدربين ، ومن المتوقع أن يدرسوا استخدام الملونات كجزء من عملهم اليومى . أضف إلى هذا كله ، أنه نُظْم عن قصد تنظيما يجعل من يُقومُون المدونات من موظفيه هم أيضا الذين لديهم خبرة فى الحدمة المرجعية فيما يتعلق بمجموعات المدونات النوعية التى خصصوا لها ١٠٠٥.

موجز القول ، إذن ، أن الأرشيفيين ينبغى أن يخولوا سلطة مراجعة جميع الملونات التى تقترح الوكالات الحكومية إعدامها. أنه ينبغى أن توكل إليهم مسؤولية تقويم المدونات من حيث استعمالاتها الثانوية التى قد تكون لها بعد أن تستفذ استعمالاتها الرئيسية . أنه ينبغى عليهم أن يصدروا أحكاما على قيمة المدونات من حيث فائدتها النهائية للشعب والحكومة ، وأن يستعينوا في ذلك بأية مساعدة مهنية يمكن أن يحصلوا عليها من الموظفين الحكوميين أو من الماطعين .

وينبخى على الأرشيفيين ، كى يقوموا بمراجعاتهم بطريقة منهجية ، أن يشاركوا فى تطوير برامج شاملة للتصرف فى مدونات الوكالات التى يتعاملون ممها . ينبغى عليها أن يشجعوا على ، وربما فى بعض الأحيان أن يشاركوا فى القيام بعمليات مسح الغرض منها الحصول على معلومات عن محتوى المدونات وقيمتها . ينبغى عليهم أن يهتموا بجميع أنشطة الحكومة التى تؤثر فى التصرف فى المدونات . ومع ذلك ، فإن مدى مشاركتهم الفعلية فى مثل هذه الأنشطة يتوقف على طابع الحكومة التى يرتبطون بها ، وعلى صفة التدابير التى اتخذتها لمعالجمة المدونات الغير جارية .

حسواشى الفصيل الرابيع

Otiver Wendell Holmes, Memorandum to Director of Archival Management, October 1, (1) 1954 (MSS in National Archives).

Philip C. Brooks, "Archival Procedures for Flanned Records Retirement," The
American Archivist, XI, No. 4 (October 1948), 314.

تهـــاربــر

الطقة الدراسية : نحو مستقبل ثقافى للطفل العربس (القامرة ٢٦ اكتوبر - ١ نوفير ١٩٨٨)

الحكتور: محمد فتحى عبد الهادى استاذ ورئيس قسم المكتبات والوثائق كلية الآداب ــجامعة القاهرة

إيمانا بأهمية الطفل تقطاع من أهم قطاعات المجتمع وإدراكا للدور الذى يلعبه تثقيف الطفل فى بناء وتكوين شخصيته ، عقد المجلس العربى للطفولة والتنمية هذه الحلقة الدراسية .

والمجلس العربى للطفولة والتنمية منظمة عربية طوعية غير حكومية تسعى للمساهمة فى تطوير أوضاع الطفل العربى وبناء شخصيته وتأكيد هويته وأصالته العربية وقيمه الإسلامية وكريم معتقداته وقدراته العلمية وولكاته الإبداعية وتهيئته للمشاركة الفعالة في صياغة مستقبل مجتمعه .

وقد بدأت الحلقة بكلمات إفتتاحية أولها للدكتور ممملوح جبر الأمين العام للمجلس حيث تناول إنجازات المجلس ومنها إنشاء مركز التوثيق والمعلومات بمقر الأمانة العامة ومركز الأبحاث والدراسات فى العاصمة الأردنية ، ثم تحدثت السيدة سوزان مبارك حيث تناولت ضرورة الاهتهام بثقافة الطفل فى الوطن العربى وطالبت سيادتها بالاهتهام بتدريب المبدعين لهذه الثقافة والعاملين فى عالها .

ثم ألقى سمو الأمير طلال بن عبد العزيز كلمة دعا فيها أعضاء الحلقة إلى اتخاذ القرارات والتوصيات وتوصيلها إلى صانعي القرار في الحكومات العربية ومتابعة تنفيذها ، ثم تحدث الدكتور على التويجرى مدير عام مكتب التربية العربي لدول الخليج نيابة عن الجهات المشاركة فالأستاذ فاروق حسنى وزير الثقافة بجمهورية مصر العربية حيث دعا سيادته إلى تضافر الجهود بين كافة المؤسسات المعنية بثقافة الطغل للوصول إلى رؤية شاملة نحو مستقبل ثقاف أفضل للطغل العربية .

ثم ألقت الأستاذة الدكتورة سهير القلماوى المحاضرة الرئيسية بعنوان مستقبل ثقافة الطفل وأبعادها وكيفية النهوض بها ، وقد دعت إلى إنشاء معهد متعدد التخصصات لإعداد العاملين في ميدان ثقافة الطفل العربي .

وقد شارك فى جلسات العمل فى إطار الحلقة نحو ٢٠٠ من الخبراء العرب الذين تمت دعوتهم للمشاركة فى الحلقة وتم توزيعهم على أربع مجموعات عمل على النحو التالى :

الجموعة الأولى: الكتاب، الصحافة، الرسم.

المجموعة الثانية : التليفزيون ، الاذاعة ، الأفلام والسينا

المجموعة الثالثة : المسرح ، الموسيقى والغناء ، الكمبيوتر والهوايات .

المجموعة الرابعة : التنشئة الاجتماعية ، التنشئة النفسية ، التنشئة التربوية .

وقد رفعت كل لجنة تقرر إلى مجموعتها حيث تم دمج تقارير كل ثلاثة موضوعات فى تقرير واحد ناقشه جميع المشاركين فى جلستين ثم عقدت لجنة الصياغة اجتماعها حيث تم صياغة التقرير النهائى .

وقد بلغ عدد البحوث المقدمة ِنحو ٢٥ بحثا وورقة عمل وهي على النحو التالى :

- * التليفزيون والطفل العربي/ ابراهيم اليوسف (الكويت) .
 - * كتب الأطفال في الوطن العربي/ أحمد نجيب (مصر) .

____ د. عمد فمس عبد القادي

التنشئة الاجتماعية الأسرية والطفل العربي/ د . جيهان أبو راشد العمران
 (البحوين)

- الثقافة والطفل المبدع في الوطن العربي/ حسين على شريف (مصر)
 كتب الأطفال/ روضة الفرخ الهدهد (الأردن)
 - * رسوم الأطفال/ د . سرية عبدالرزاق صدق (مصر)
- * دوريات الأطفال والناشئين في العالم العربي : قائمة ببليوجرافية/ سعيد محمد جمعه (السعوديه)
 - * مستقبل ثقافة الطفل العربي/ د .سهير القلماوي (مصر)
 - * الطفل العربي والمسرح/ شوق خميس (مصر)
- * الطفىل العربى ووسائل الاعلام وأجهزة الثقافة: دراسة ميدانية/ د . عاطف عدل العبد ، عبدالتواب يوسف (عصر)
 - * صحافة الأطفل/ عبدالتواب يوسف (مصر)
 - * تحضير الطفل العربي للعام ٢٠٠٠/ د . عماد زكي (الأردن)
 - * موسيقى الأطفال/ غازى مكداش (لبنان)
 - * رسوم كتب الأطفال/ فؤاد الفتيح (اليمن)
 - * السينا وأفلام الفيديو/ د . كافية رمضان (الكويت)
 - * التربية وثقافة الطفل/ د . كوثر كوجاك (مصر)
- * التربية الفنية في تكوين الطفل العربي/ محمد الهادي التركبي (توفس)
 - * ثقافة أفضل للطفل المعوق/ د . محمد عبدالمنعم نور (مصر)
 - * الكمبيوتر والطفل العربي/ د . مسعد عويس (قطو)
- * نحو مستقبل رياض أفضل للطفل العربي/ د . مسعد عويس (قطر)
- هِ ﴿ إِلَجْهُودَ الْمُبْفُولَةُ لِلْهُوضِ بِالطَّفِلِ العَرِيلُ مِجْلُسُ التَّعَاوِنُ لِدُولِ الْحَلِيجِ العربية

- * الاذاعة والطفل العربي/ د . مني ألحديدي (مصر)
- ★ مسيرة ثقافة الطفل العربي : دراسة توثيقية/ نتيلة راشد (مصر)
 - * التنشئة النفسية والطفل العربي/ د . نزار العاني (العراق)
 - * ثقافة الطفل العربي في المهجر/ هدى الزين (سوريا)

ونستعرض فى الفقرات التالية بعض هذه الدراسات ، وقد تم اختيارها على أساس أنها تتعلق أوتهتم بكتب الأطفال ومكتباتهم .

• الطفل العربى ووسائل الاعلام وأجهزة الثقافة: دراسة مبدانية ف عينة من الدول العربية عام ١٩٨٨/ عاطف عدلى العبد، عبدالتواب يوسف . ـ ٥١٢ ص

هذه الدراسة المطولة هي دراسة مسحية للواقع الثقاف الذي يعيش الطفل العربي من خلال استبيانات تستهدف التعرف على ما يجرى في كافة الجالات الثقافية . وقد وجهت هذه الاستبيانات إلى نخبة من المؤسسات الحكومية والهيئات الخاصة والسادة الباحثين الذي عرف عنهم مقدرتهم على خدمة البحث العلمي ..

وتضمن الكتاب ٨ دراسات تتناول : صحافة الأطفال ، سينها الأطفال ، برامج الأطفال الإذاعية ، برامج الأطفال التليفزيونية ، كتب الأطفال ومكتباتهم ، مسرح الأطفال ، الأطفال والكمبيوتر ، والملامح العامة لأوضاع ثقافة الطفل في الوطن العربي . وتتضمن هذه الدراسات نتائج هامة حول واقع وسائل الاعلام وأجهزة الثقافة الموجهة للطفل في ١٢ دولة عربية .

 مسيرة ثقافة الطفل العربي: دراسة توثيقية حول جهود خبراء ثقافة الأطفال وتوصياتهم/ نتيلة راشد ... ٧١٥ ص .

يشتمل هذا العمل الكبير على ثلاثة أقسام: القسم الأول يختص بأعمال وتوصيات الحلقات الدراسية والمؤتمرات والندوات العربية ، (فبراير ١٩٦٨ - يونية ١٩٦٨) وهو يمثل نتاج الجهد الذى بذله نخبة من الخبراء في ميدان ثقافة الأطفال العرب. ويكشف عن الوعى الحقيقى بالقيمة للطفولة في المجتمع

العربي المعاصر. أما القسم الثاني فهو عبارة عن دليل ببليوجرافي لبحوث ودراسات الحلقات الدراسية والمؤتمرات والندوات العربية في مجال الطفولة ، وقد أعد الدليل الأستاذ حسن عبدالشافي . والقسم الثالث عبارة عن ملف القرارات والمواثيق الخاصة بحقوق الطفل .

• كتب الأطفال/ روضة الفرخ الهدهد ... ٥١ ص .

هذه دراسة حول كتب الأطفال في الوطن العربي ، حاولت أن تحيط باصدارات كتب الأطفال في كل من : الأردن وفلسطين ، مصر ، العراق ، لبنان ، سوريا ، المغرب ، الجزائر ، تونس ، ليبيا ، دولة الامارات العربية ، الكويت ، البحرين ، السعودية ، اليمن ، السودان .

وتشير الدراسة إلى أن أدب الأطفال المدون والمكتوب عالميا لا يتجاوز عمره مئة وخمسون إلى مثنى سنة ، وأنه فى الأقطار العربية لم يتجاوز عمره مئة سنة عندما قام رفاعة الطهطاوى بترجمة بعض الكتب .

• كتب الأطفال في الوطن العربي/ أحمد نجيب ٤١ ص .

فأول هذه الدراسة أن نلقى الضوء على بعض الجوانب التاريخية وعلى الطلائع الأولى لكتب الأطفال العربية في العصر الحديث وبعض معالمها الرئيسية في عدد من الدول العربية ، وهي دعوة موجهة إلى كل قطر عربي لدراسة تاريخ أدب الأطفال عنده – دراسة موثقة مدعمة بالبيانات والنماذج والاتجاهات والمعلومات الكافية عن المؤلفين والفنانين والناشرين مع الاحتفاظ في مكتبة مركزية بعدد من النسخ من كل كتاب أو مطبوع .

وقد انتهت الحلقة الدراسية إلى مجموعة من الاقتراحات العامة فى مجالات اهتمام الحلقة وهى : الكتاب والصحافة والرسم ، الاذاعة والتليفزيون والسينما ، المسرح والموسيقى والحاسوب والهوايات ، التنشئة الاجتماعية والنفسية والتبوية ، ثم تقرير خاص بالطفل الفلسطينى وقضيته .

وأخيرا اقتراحات خاصة بالمجلس العربى للطفولة والننمية .

وسوف نختار من هذه الاقتراحات المقدمة واقتراحات الكتاب والصحافة والرسم ، فضلا عن الاقتراحات الخاصة بالمجلس .

اقتراحات عامة

- يؤكد المجتمعون موافقتهم على التوصيات السابقة في المؤتمرات والندوات وحلقات البحث التي سبق عقدها من قبل ، ويود أن تنهض الجهات المعنية والهيئات بتنفيذ تلك التوصيات .
- * كما تؤكد الحلقة ضرورة الاهتام بترسيخ الهوية العربية من خلال كافة أجهزة الثقافة ووسائل الاعلام مع ضرورة الاستفادة من التراث العربي مع مواكبة ما يجرى في عصرنا كما لابد من الكتابة للطفل بلغتنا العربية الفصحي الميسرة التي يمكن فهمها في كل أقطار الوطن العربي مع تشجيع الابداع في كل نواحي العمل مع الطفولة واصدار التشريعات اللازمة لحماية الأطفال من المواد التقافية ذات التأثير السلبي ...
- * كما ترغب الحلقة في ضرورة تبادل الحبرات والخبراء في متلف أرجاء الوطن العربي ، وتبنى الدعوة إلى إنشاء اتحاد للعاملين في مجال ثقافة الأطفال .
- * وترى الحلقة ضرورة إعطاء عناية خاصة لثقافة الطفل المعوق وطفل المهجر ، والأطفال تحت ظروف الكوارث ... كما تود الحلقة رعاية الأطفال الموهوبين والمبدعين رعاية خاصة .
- * يرى المشاركون في الحلقة ضرورة إرسال التقرير النهائي إلى كافة المؤسسات والهيئات والقيادات في المجال الثقافي والاعلامي والتعليمي والاجتاعي في الأقطار العربية ... لتكوين رأى عام يساند وضعها موضع التنفيذ .

يوصى السادة المشتركون أن يتبين المجلس العربى للطفولة والتنمية حث وزارات التربية والتعليم فى الوطن العربى على تضمين نشاطات الموسيقى والمسرح والحاسوب ضمن المناهج المدرسية .

ف مجال الكتاب والصحافة والرسم:

 ١ - تقوم المؤسسات والهيئات العامة بتخصيص جوائز لكتب الأطفال المنشورة في الوطن العربي وتشمل جوائز ... للتأليف ، الترجمة ، الرسوم ، التصوير ، التصميم الفنى وللناشر وتخصص جوائز للأعمال الموجهة للفئات العمرية المختلفة . وتكون الجوائز ذات قيمة مادية بالإضافة إلى قيمتها المعنوية وذلك لتشجيع روح الاتقان والابتكار والتطوير في نواحي النشر المختلفة .

- ٢ الحث لدى المسئولين للعمل على تخفيض سعر الكتاب والمجلة الحاصة بالطفل وتيسير وصولها للأطفال فى كل أرجاء الوطن العربي وخاصة الأماكن النائية والمحرومة وذلك بالسعى لدى الحكومات العربية بإلغاء أو تخفيض الرسوم الجمركية عن المواد المستخدمة فى إنتاجها وتشجيع إنشاء دور لا تستهدف الربح .
 - ٣ نشر المعاهد العلمية المتخصصة في ثقافة الطفل في الأقطار العربية .
 - ٤ تشجيع إنشاء مكتبات للأطفال ومعارض للكتب بالأقطار العربية .
 - ٥ الاهتمام بالكتب المدرسية .
 - ٦ تدريس مادة أدب الأطفال في المعاهد والكليات المختصة .
 - ٧ إعطاء من الاهتمام بإصدار قواميس خاصة للأطفال ودوائر معارف لكل
 مرحلة عمرية .
 - ٨ أهمية وضرورة وجود مجلة قومية على مستوى أقطار الوطن العربى وأبناء المهجر .
 - العمل على تطوير وتدعيم بجلات الأطفال فى مختلف أقطار الوطن العربى
 والاهتمام بالمضمون وتوجيه أعماله للفئات العمرية المحددة بمحتوى ركن
 الأطفال فى الصحف .
 - ١٠ رسوم الأطفال لغة مرئية للاتصال يستخدم فيها الطفل الرموز والعناصر البصرية ، وهي موازية للغة اللفظية ونعيش نمو قدراتهم على التعبير على الأفكار والمفاهيم المركبة وتقينهم على الوعي بالبيئة الطبيعية المصنوعة . والتوصية بجعل التربية الفنية مادة منهجية أساسية .
 - ١١ الاهتمام برسوم الأطفال في كتبهم ومجلاتهم وجعلها تعبر عن البيئة

العربية وتراثها العريق .. وضرورة جعلها جملة وملونة .

١٢ – تدريب الأطفال على الرسم وإقامة معارض متنقلة فيما بينهم .

اقتراحات خاصة بالمجلس

انطلاقا من هدف إنشاء المجلس العربى للطفولة والتنمية قررت الحلقة الدراسية نحو مستقبل ثقاف أفضل للطفل العربى ، بأن تشكل العناصر الآتية لاستراتيجية المجلس في مجال ثقافة الطفل :

- المجلس مؤسسة مرجعية علمية مهنية تضع المعايير لثقافة الطفل العربى
 وتكون بنك المعلومات والتوثيق عن الثقافة الطفل العربى .
- ٢ المجلس مؤسسة بحث دراسية لقضايا الثقافة العربية للطفل فى نواحيها المختلفة ولتعقيق الأفكار والمفاهيم وترجمتها إلى خطط وبرامج وهى دار للاستشارات حول ثقافة الطفل ، تقدم مشورتها للراغبين فى هذا الحقل كما تتصدى لحل مشكلات خاصة مثل ثقافة الطفل فى المهجر وتحت الظروف الاستثنائية .
- ٣ المجلس مؤسسة تنمية تدريبية وأداة لتطوير الطاقات البشرية ف حقل ثقافة الطفل.
- ٤ المجلس مؤسسة حافزة للتفوق والاتقان والإبداع في حقل ثقافة الطفل العربى ويكون ذلك على سبيل المثال بمنح الجوائز السنوية للمبدعين في المجالات المختلفة وتيسير سبل الإبداع أمامهم .
- المجلس أداة للتنسيق بين المؤسسات العربية العاملة في حقل ثقافة الطفل.

أولا - المعلومات والدراسات :

١ - يقوم المجلس ببناء قاعدة معلومات لحصر جميع كتب الدراسات والبحوث في المجالات المختلفة الحاصة بثقافة الطفل (الكتب - صحافة - رسم - تليفزيون - إذاعة أفلام - موسيقي - مسرح - الهوايات - حاسوب - الجوانب الاجتاعية والنفسية والتربوية) على أن

- تشمل قاعدة المعلومات حصر للمؤسسات العربية والدولية العاملة في ثقافة الطفل وتشمل أيضا الخبراء في البلاد العربية .
- ٢ ويقوم المجلس بجمع التجارب العربية الرائدة الناجحة في مجالات ثقافة الطفل وتحليلها تمهيدا لتعميمها على مستوى العالم العربي .
- س يساهم المجلس في دعم وتشجيع الأبحاث والدراسات في مجالات ثقافة
 الطفل وذلك بالتعاون مع المراكز والهيئات العربية المتخصصة في هذا المجال . على أن تشمل انماط التنشئة الاجتماعية في المجتمع العربي وأثرها على النمو العقل والاجتماعي والنفسي .

ثانيا - التنسيق بين العاملين في ثقافة الطفل:

يتبنى المجلس العربى للطفولة والتنمية لإنشاء اتحاد للعاملين في مجال ثقافة الأطفال يكون في مهامه التنسيق بين العاملين في ذلك المجال بهدف النهوض بجهودهم وتطوير وتبادل الحبرات بين العاملين في مجال ثقافة الطفل، ولإيجاد صيغة للتعامل لإنتاج الأفلام والبرامج الاذاعية والتليفزيونية.

ثالثا – الاحتفالات والمناسبات :

يتولى المجلس العربى للطفولة والتنمية منح جوائز للأعمال الرائدة في مجالاته المختلفة الحفاصة بثقافة الطفل مثل الكتاب والرسوم والموسيقي والأعمال المسرحية والبرامج الاذاعية والتليفزيونية والأفلام السينائية كما يوصى السادة المشاركين أن تشمل هذه الاحتفالات منع جوائز ممثلة للأطفال في مجالات نشاطاتهم كالرسم والتمثيل والشعر والكتابة والأغنية على أن يشمل هذا إقامة معارض لرسوم الأطفال وتنظيم عروض نموذجية لمسرح الأطفال ومسرح العرائس والمسرح التعليمي ويكون هذا النشاط في كل قطر ويتلو ذلك احتفالات قومي على مستوى الوطن العربي وكم تخصص جوائز لأفضل عمل عربي في مجال تصميم وإنتاج لعب الأطفال كما يناشد المجلس البلاد العربية جمع عربي في مجال تصميم وإنتاج لعب الأطفال كما يناشد المجلس البلاد العربية جمع ألعابها الشعبية وحكاياتها وموسيقاها لتعميمها.

رابعا - تنمية الموارد البشرية العاملة في مجالات ثقافة الطفل:

تشمل تنمية الموارد البشرية اللورات التلريبية والحلقات اللراسية والندوات وتبادل الحبرات .

يتبنى المجلس العربى للطفولة والتنمية خطة لتدريب العاملين في مجال ثقافة الطفل بفروعها المختلفة ، بدءا بالتعرف على مراكز التدريب بالأقطار العربية التى يمكنها المشاركة فى برامج التدريب ، وتكليف الخبراء بوضع برامج للتدريب فى كل تخصص وتخصيص منح تدريبية للمتفوقين من بين شباب العاملين فى الحقل الثقافى ، وتستهدف هذه الخطة مستقبلا لإنشاء مراكز تدريب متكاملة يرعاها المجلس العربى للطفولة والتنمية في شتى أقطار الوطن العربي .

ويرى السادة المشاركون:

- ١ عقد دورات تدريبية متخصصة لبرامج ثقافة الطفل في معاهد التدريب
 الاذاعي والتليفزيوني بالبلدان العربية بغية التطوير المستمر لكفاءة العاملين في هذا المجال .
- ٢ إعداد ورش عمل أفلام سينهائية لعرضها على شاشات تليفزيونات البلاد
 العربية .
- ٣ يقوم المجلس بتشجيع إقامة دورات تدريبية لمدربي ومعلمي الحاسوب
 الآلي للأطفال العرب .
- ٤ يساهم المجلس بالتعاون من الجهات المعنية بتشجيع إنشاء معسكرات عربية للأطفال تشمل أماكن للدراسة والإقامة والرياضة والترفيه متضمنا الحاسوب الآلى والهوايات والمحاضرات الثقافية .

خامسا – نشر المعرفة :

اصدار مجلد دوری يحتوی على إنتاج الأطفال العرب المتميزين في مجالات الأدب والفن والعلم .

ل يقوم المجلس بإصدار مجلة قومية على مستوى الوطن العربى على أن
 تكون نصف سنوية تضم مختارات من أفضل مانشر في الأقطار العربية .

ت يعد المجلس ببليوجرافيا عن أهم الأبحاث والدراسات التي أجريت فى
 العالم العربي حول ثقافة الطفل ونشرها بين العاملين في هذا المجال فى
 الدول العربية .

* * *

وهكذا كان برنامج هذه الحلقة الدراسية برنامجا حافلا استهدف دراسة الأوضاع الثقافية التى تهم الطفل وتعمل على تنمية قدراته الفكرية ... وذلك من خلال التعرف على نشاطات الدول العربية فى مجال ثقافة الطفل وخصائصها وتبادل الحبرات والتجارب بين العاملين فى هذا المجال بغية التوصل إلى وضع برامج عمل نموذجية قابلة للتنفيذ وتتلاءم مع الاحتياجات الفعلية والبيئية للطفل العربي .

مراجعات الكثب

تقويم مشروع المكتبة الشاملة بحيرية التربية والتعليم بحافظة المنوفية ـ مصر

عداد: إبراهيم عبد الفتاح يونس عرض: توفيق عوض توفيق المركز القومي للبحوث التربوية ـ مصر

مقدمة :

يقصد بمفهوم المكتبة الشاملة إضافة المواد غير المطبوعة إلى المواد المطبوعة فى المكتبات المدرسية وتنظيمها وتيسير خدماتها للمعلمين والطلاب .

وقد نفذ هذا مشروع المكتبة الشاملة فى العام الدراسي ٢٧/ ١٩٧٣ فى أربع مدارس بمديرية النربية والتعليم بمحافظة المنوفية فى جمهورية مصر العربية لدمج خدمات المواد غير المطبوعة إلى جانب المواد المطبوعة فى المكتبات المدرسية .

الهدف من البحث : يهدف البحث إلى تقويم مشروع المكتبة الشاملة فى ضوء أهدافه ثم فى ضوء المعايير الحديثة للمكتبات الشاملة للتعرف على العوامل الإيجابية فى نموه والعوامل السلبية التى اعترضت هذا النمو .

 ^(•) إبراهيم عبد الفتاح محمود يونس. تقويم مشروع المكتبة الشاملة بمديرية التربية والتعليم بمحافظة المنوفية ، جمهورية مصر العربية .— القاهرة --، ١٩٨٧ . أطروحة (ماجستير) -- جامعة حلوان . كلية التربية . قسم تكنولوجيا التعليم .

وقد تبلورت مشكلة البحث في الأسئلة التالية :

هل حقق المشروع الأهداف التي وضعت له ؟

ما وجوه نجاح المشروع وإيجابياته وما هي العقبات التي اعترضته ؟ ما وسائل تلافي السلبيات والتغلب على العقبات ؟

ما موقع المشروع بين المعايير العالمية للمكتبات الشاملة ؟

خطوات البحث: للإجابة على التساؤلات السابقة اتبعت الخطوات التالية:

 ه استعرضت الدراسات السابقة لاستخلاص طريقة التقويم المناسبة للمشروع ولتحديد معايير التقويم .

» استخدمت بطاقة رصد من جزأين :

الجزء الأول: تضمن العناصر المكونة للمكتبة الشاملة كالموقع والمبنى والأجهزة والأثاث والتجهيزات ومجموعات المواد المطبوعة وغير المطبوعة والأجهزة والقوى البشرية والميزانية والتنظيم الفنى والإدارى والحدمة المكتبية الشاملة وتضمن المعايير المحلية التي يمكن تقويم كل على أساسها وطبق هذا الجزء على مكتبات مدارس المشروع واستخدام في تحليل سجلات المشروع ووثائقه ابتداء من عام ١٩٧٧ حتى عام ١٩٨٠ لرصد مدى نمو المشروع وتحديد عناصر الفترة من عام ٨١٨ حتى عام ١٩٨٦ لرصد مدى نمو المشروع وتحديد عناصر الفترة والضعف خلالها.

الجزء الثانى: تضمن استبياناً لاستطلاع رأى المعلمين فى المدارس التى نفذ بها المشروع حول مدى فاعليته فى عمليات التعليم والتعليم . وقد طبق هذا الجزء على عينة مكونة من ١٨٠ معلماً فى مدارس المشروع يمثلون المواد الدراسية المختلفة .

عرضت أهداف المشروع على ١٥ خبيرا فى تكنولوجيا التعليم والمكتبات لمقابلتها على الأهداف العالمية للمكتبات الشاملة وأجريت مقابلة بين أهداف المشروع وما تمقق منها على الأهداف والمعابير العالمية وحدد موقع المشروع منها . النتائج: تبين من النتائج أن هناك وجوه نجاح وإيجابيات متعددة حققها المشروع إلى جانب بعض السلبيات التي واجهت التطبيق وقد أسفرت النتائج عمايلي:

١ - عملت مديرية التربية والتعليم - كما بينت استهارة الرصد - على توفير المواد غير المطبوعة وأجهزتها ففي العام الدراسي ١٩٧٢ ، ١٩٧٢ لم تكن بالمدارس أعداد تذكر من المواد غير المطبوعة أو أجهزتها ، أما في الفترة من عام ١٩٧٣ حتى عام ١٩٨٠ فقد زودت هذه المدارس بأعداد مقبولة منها ، وفي الفترة من عام ١٩٨٠ كان التزويد بهذه المواد ضئيلًا جداً بسبب العجز الواضح في الميزانية وتوقف إنتاج الإدارة العامة للوسائل التعليمية بالقاهرة من المواد غير المطبوعة ولذلك فإن معدلات التزويد بهذه المواد كانت أعلى في فترة من ١٩٨٠ لم. ١٩٨٠ عنها في الفترة من عام ١٩٨٠ .

٧ - أثبت النتائج أن المشروع قد خصص حجرة للمواد غير المطبوعة بجانب مكتبة الكتب ، وأجرى تدريب أمناء المكتبات والمعاونين الفنيين على استخدام المواد غير المطبوعة وتنظيمها ، وبطاقات الفهارس غير مستكملة وموجودة ضمن فهرس المواد المطبوعة مع أنها غير مطابقة لقواعد علوم المكتبات ، كا توجد سجلات لعروض المواد غير المطبوعة وإعارتها واستخدامها ، أما الأعلام عن هذه المواد فلم ينفذ بشكل فعال ، ولم يتم تدريب على استخدام المواد غير المطبوعة وأجهزتها .

٣ - عمل المشروع على تجميع المواد غير المطبوعة المتناثرة في المدارس كما عمل على تزويد هذه المدارس بمعاونين فنيين مدربين ، ووحدات أثاث مصنعة محليا لحفظ المواد غير المطبوعة وأجهزتها غير أن معظم هذه المواد يحفظ في حجرات هيئات التدريس ، واستخدمت الحجرة المخصصة لها لإقامة العروض الضوئية والصوتية فقط ، كما أن وحدات الأثاث التي صممت لحفظ هذا المواد صغيرة جداً وغير كافية للمواد أو الأجهزة .

 أثبتت نتائج الدراسة أن درجة اتفاق أهداف المشروع مع الأهداف العالمية للمكتبات الشاملة قد بلغت ٧٧٪ تقريباً ، كما أن المشروع لم يحقق المعايير العالمية للمكتبات الشاملة .

ويمكن إجمال وجوه نجاح المشروع في :

- * أنه طبق مفهوم المكتبة الشاملة لأول مرة في مصر .
 - « أنه قدم نموذجاً مبسطاً للمكتبة الشاملة .
- أنه شجع على إنتاج المواد غير المطبوعة في مدارس المشروع.
 - * أنه طبق من ٦٠ مدرسة أخرى من مدارس محافظة المنوفية .
- أنه أدى إلى إرسال بعثة من أمناء المكتبات المدرسية إلى الولايات المتحدة ف
 عام ١٩٧٩ للتدريب على نظام المكتبات الشاملة .
- أنه أدى إلى تعيين معاونين فنيين ليتولوا مسئولية المواد غير المطبوعة وأجهزتها
 ف المدارس .

كما يمكن إجمال سلبيات المشروع في :

- ه عدم توفير المواد المطبوعة وأجهزتها بأعداد كافية .
- ه عدم توفير وحدات الاثاث الكافية والمناسبة للمواد غير المطبوعة
- عدم توفير المكان المناسب لحفظ المواد غير المطبوعة وأجهزتها بجانب مكتبة
 المدرسة
 - « عدم توفير أمناء المكتبات المتخصصين .
- عدم الاهتمام بالمواد المطبوعة إلى جانب غير المطبوعة عند تنفيذ المشروع.
- ه عدم تطبيق قواعد علوم المكتبات في فهرسة المواد غير المطبوعة وتصنيفها .
- عدم التنسيق بين الإدارة العامة للوسائل التعليمية والإدارة العامة للمكتبات
 المدرسية عند التنفيذ

التوصيات والمقترحات: للتغلب على المشكلات والسلبيات التي صاحبت تجربة المكتبات الشاملة أوصى البحث بضرورة:

تدعيم ميزانية المواد غير المطبوعة عن طريق رسوم يدفعها التلاميذ ، والموافقة
 على أن يتم الصرف من حصيلة رسوم المكتبات المدرسية على المواد المطبوعة
 وغير المطبوعة

- مد المكتبات بوحدات أثاث مناسبة وكافية للمواد غير المطبوعة وأجهزتها .
 - « تخصيص مكان مناسب للمواد غير المطبوعة إلى جانب مكتبة الكتب.
- ه تدبير أمناء مكتبات متخصصين يمكنهم العمل بكفاءة في هذه المكتبات
 ومنحهم حوافز كافية .
- مد الإدارة العامة للوسائل التعليمية بالميزانية والقوى البشرية التي تكفى
 لعمليات إنتاج المواد غير المطبوعة وتوزيعها على المدارس ، والتنسيق بين عملها
 وعمل إدارة المكتبات .
- العمل على تحويل الإدارة العامة للوسائل التعليمية إلى مركز قومى
 لتكنولوجيا التعليم يتولى إجراء بحوث ودراسات حول تطوير التعليم باستخدام
 التكنولوجيا الحديثة إلى جانب عمليات التصميم والإنتاج. وتحويل أقسام
 الوسائل التعليمية بالمحافظات إلى مراكز مصادر تعلم.
- ه تطبيق قواعد علوم المكتبات في عمليات تصنيف المواد غير المطبوعة
 وفهرستها .
 - تدريب المعلمين على استخدام المواد غير المطبوعة في التعليم .
 - تطوير المناهج لتحقيق الاستفادة الكافية من خدمات المكتبات الشاملة .
- تشكيل لجنة دائمة من أساتذة تكنولوجيا التعليم بكليات التربية وخبراء من إدارتي الوسائل التعليمية والمكتبات المدرسية بوزارة التربية والتعليم لإعداد خطة مرحلية للنهوض بالمشروع وتزويده بالمواد غير المطبوعة والقوى البشرية المتخصصة لتدعيمه وتعميمه.
- تعديل لائحة المكتبات المدرسية بحيث تتضمن معايير رسمية للمكتبات الشاملة يراعى تطبيقها وتقويم هذه المكتبات في ضوئها.
- تعديل لاثحة المكتبات المدرسية بحيث تتضمن معايير رسمية للمكتبات ف
 الشاملة يراعى تطبيقها لتعميم المكتبات الشاملة وتقويم هذه المكتبات ف
 ضوئها.
- وضع برنامج زمنى لتنقية المواد غير المطبوعة التى لا تواكب التطور والموجودة في المكتبات الشاملة .

Trueswell, Richard W. "A Quantitative Measure of User Circulation Requirements and Its Possible Effect on Stack Thinning and Multiple Copy Determination", American Documentation (January, 1965): 20-25.

"Determining the Optimal Number of Volumes for a Library's Holdings". Presented at a joint meeting of Operations Research Society of America and the Institute of Management Sciences, Minneapolis, MN, October 7-9, 1964.

----. "Determining the Optimal Number of Volumens for a Library Core Collection", Libri, Vol. 16:49-60, (1966).

----. "Two Characteristics of Circulation and Their Effect on the Implementation of Mechanized Circulation Control Systems," College & Research Libraries, 25 (1964): 285-291.

Turock, Betty. "Collection Management and Bibliometrics in the Public Library". Public Library Quarterly, 3: 3 (Fall 1982): 3-8.

U.S. Department of Helath, Education and Welfare. Office of Education. Library Statistics of Colleges and Universities: Analytical Report. Fall 1971. Washington, D.C.: Government Printing Office, 1972.

Urquhart, J. A. and Schofield, J. I. "Measuring Readers' Failure at the Shelf in Three University Libraries", Journal of Documentation, Vol. 27 (1971): PP. 273-276.

----. "Measuring Readers' Failure at the Shelf in Three University Libraries" Journal of Documentation, Vol. 28 (1972): PP. 233-241.

Williams, Edwin E. "Surveying Library Collection" in Tauber, M. F. and Stephens, I. R. Library Surveys, New York, Columbia University Press. 1967.

Meier, R. L. "Communications Overload: A Proposal from the Study of a University Library." Administrative Science Quarterly (March 1963): 521-544.

Morse, P. M. Library Effectivencess: A Systems Approach. (Cambridge, Mass., MIT Press, 1968).

Mosher, P. H. "Collection Development to Collection Management: Toward Stewardship of Library Resources. Collection Management, 4:41-48, Winter 1982.

Mueller, Elizabeth. "Are New Books Read More Than Old Ones?" Library Quarterly, 35:166-172, July, 1965.

Palais, Elliot S. "Availability Analysis Report: Arizona State University Library", ARL Spec Kit No. 71 (1981): 73-82.

Palmour, Vernon, et al. A Planning Process for Public Libraries. (Chicago: ALA, 1980): PP. 121-122.

Piternick, G. "Library Growht and Academic Qulaity". College and Research Libraries, 24:223-229, 1963.

Raffel, J. A. and Shishko, R. Systematic Analysis of University Libraries. Cambridge, Mass. MIT Press, 1969.

Roy, Robert, et al. "Progress Report on an Operation Research and Systems Engineering Study of a University Library." Unpublished report. (Baltimore: Johns Hopkins University, 1963).

Rogers, Rutherford D. and Weber, David C. University Library Administration. H. W. Wilson Co. (1971) N. Y.

Saracevic, T., Shaw, W. H. and Kantor, Paul B. "Causes and Dynamics of User Frustration in Academic Library", College and Research Libraries 38(1) (Jan. 1979): 7-18.

Slote, Stanley J. Weeding Library Collections. Littleton, Colo.: Libraries Unlimited, 1975.

Stankus, T. and Schlessinger, B. S. "Scientific-Technical Libraries in Academic Institutions in the United States. Sci-Tech News, 33: 85-86, 1979.

Steig, L. "A Technique for Evaluating the College Book Collection". Library Quarterly, 13: 34-44, 1943.

Tashkandy, Abbas Libraries in Saudi Arabia. in: :Kent, Allan et al. Encyclopedia of Library and Information Science. New York: Marcel Dekker, 1979. V. 26, PP. 314-316.

College and Research Libraries, XXVII (May 1966), PP. 211-218.

Jain, Aridaman K. "A Statistical Study of Book Use Supplemented with a Bibliography of Library Use Studies". Unpublished Ph.D. dissertation, Purdue University, 1967.

Kantor, Paul B. "Availability Analysis", JASIS 27: 311-319, 1976.

Kingdom of Saudi Arabia. Ministry of Higher Education. The Progress of Higher Education in the Kingdom of Saudi Arabia during Ten Years 1970-1980. Rivad. N.D.

Knapp, Patricia B. "The Role of the Library in College Teaching." Liberal Education, 46 (Oct. 1960).

Lancaster, F. W. and Joncich, M. J. The Management and Evaluation of Library Services (Washington, DC, Information Resources Press, 1977).

Lawrence, Gary S. The Use of General Collections at University of California: A Study of Unrecorded Use,...., and Immediacy of Need for Materials..., Research Report. Sacramento: California State Department of Education. 1980.

Leedy, Paul D. Practical Research: Planning and Design. 2nd. ed. New York: MacMillan. 1980.

Leimkuhler, F. F. and Cooper, M. D. "Analytical Models for Library Planning", JASIS, 22, (1971): PP. 390-398.

Levin, M. M. "Circulation/Acquisition Ratio: an Input-Output Measure for Libraries". Information Parocessing and Management, 16 No. 6: 313-315, 1980.

Line, M. B. "The Ability of a University Library to Prvide Books Wanted by Researchers," J. Librarianship 5;37-51, (1973).

Ltinas, James and O'Neill, Edward. "Proceedings of the American Society of Information Science, Vol. 10, (1973), PP. 123-124.

McGrath, W. W. "Correlating the Subjects of Books Taken out of and Books Used Within an Open Stock Library." College and Research Libraries, 32: 280-285, 1971.

-----. "The Singificance of Books Used According to a Classified Profile of Academic Departments". College and Research Libraries, 33: 212-219, 1972.

Malinkowsky, R. and Richardson J. Science and Engineering Literature: A Gulde to Reference Sources. 3rd ed. (Littleton, Colorado: Libraries Unlimited, 1980).

Conley, Binford. A Study of Performance as Measured by Selected Indicators... in five 1980 Land-Grant Institution Libraries (Ph.D. dissertation, Rutgers University, 1981.)

Gore, Daniel, ed. Farewell to Alexandria: Solutions to Space Growth, and Performance Problems of Libraries. Westport, Conn: Greenwood, 1976.

DeProspo, E., et al. Performance Measures for Public Libraries, (Chicago, Public Library Associates, 1973).

Dougherty, Richard M. and Bloomquist, Laura L. Improving Access to Library Resources: the Influence of Organizational Library Collections and of User Attitudes toward Innovative Services. (Metuchen, NJ: Scarecrow, 1975).

Dumont, Paul F. "A Library Management Information System", in Proceedings of the American Society of Information Science. Vol. 10 (1973): P. 52.

DuMont, R. R. and DuMont, R. F. "Measuring Library Effectiveness: a Review and an Assessment in: Advances in Librarianship, Vol. 9. New York: Academic Press, 1979. PP. 103-141.

Fussler, H. H. and Simon, J. L. Pattern in the Use of Books in Large Research Libraries, (Chicago: University of Chicago, 1969).

Gleason, M. L. "Training Collection Development Librarians," Collection Management, 4:1-8, Winter 1982.

Gnoza, E. "Survey of Circulation Department, Charles Deering Library." Unpublished Paper. (Evanson: Deering Library, 1951).

Goehlerlt, Robert. "Book Availability and Delivery Service." Journal of Academic Librarianship, 4 (No.5): 368-371, Nov. 1978.

Gore, Daniel. "The View from the Tower of Babel", Library Journal 100 (1975): 1599-1604.

Grant, R. S. "Predicting the Need for Multiple Copies of Books."

Journal of Library Automation, Vol. 4, (June 1971): 64-71.

Hardesty, Larry, "Use of Library Materials at a Small Liberal Arts College." Library Research, 3 No. 3; 261-282, Fall 1981.

Isa, Abdulla S. "Proposed Standard for University Libraries in Saudi Arabia"; (Ph.D. dissertation, University of pittsburgh, 1982).

Jain, A. K. "Sampling and Short-Period Usage in the Purdue Library",

BIBLIOGRAPHY

American Library Association. Association of college and Research Libraries. Standards and Accreditation Committee. Guideline for Extended Campus Library Services. College & Research Libraries News, No. 3:86-88. March 1982.

Ashoor, M. Saleh. "The University of Petrolem and Minerals": A Model for an academic library. College & Research Libraries 42(5) 456-60, Sept. 1981.

Balsingame, Ralph et al. The Book Collections in Public Libraries of Pottsville Library District: A Date and Subject Distribution Study. Pottsville, Pennsylvania: Pottsville Free Library, 1967.

Bonn, G.S. "Evaluation of the Collection." Library Trends, 22:265-304, 1974.

Bourne, C. P. and Robinson, J. SDI Citation Checking as a Measure of the Performance of Library Document Delivery Systems. (Berkeley Institute of Library Research, Unviersity of California, 1973).

Boyer, Clavin J. and Eaton, Nancy L. Book Selection Policies in American Libraries: An Anthology of Policies from College, Public and School Libraries. Austin, Texas: Armadillo Press, 1971.

Buckland, M. Book Availability and the Library User, (New York: Pergamon, 1975).

Buckland, Michael K. "Library Stock Control," Ph.D. thesis, Sheffield University (England, 1972).

Buckland, M. and Hindle, A. "Loan Policies, Duplication and Availability", In: A. G. Mackenzie and I. M. Stuart (Eds). Planning Library Services: Proceedings of a Research Seminar (University of Lancaster, Library Occasional Papers, No. 3) Lancaster, England: University Library, 1969.

Cassata, M. B. and Dewey, G. L. "The Evaluation of a University Library Collection: Some Guidelines". Library Resources ad Technical Services, 13:450-457, 1969.

Busha, Charles H. and Harter, Stephen P. Research Methods in Librarianship. New York: Academic Press, 1980.

Clapp, V. W. and Jordan, R. T. "Quantitative Criteria for Adequacy of Academic Library Collections." College and Research Libraries, 26:371-380, 1983. getting any Arabic monograph in the areas of science and technology between 1978-82, and has 43 chances for English and so on.

4. Investigation of actual usage demonstrated English titles circulation to be greater than Arabic. Also, in ranking the English circulation, technology placed first; physical science, bio-medical science, and agriculture ranked second, third, and fourth respectively. This circulation pattern is almost identical to that of arabic circulation.

Areas of Further Research:

- Since the present research concentrates on science and technology monographs in Saudi university libraries, further reserch could focus on fields as the social sciences or humanities.
- 2. Another inquiry of extreme interest would be a study of journals selection and availability in the areas of sceince and technology. Because da great interest in science and technology has been generated in Saud Arabia, and university courses in this area, it is vital to have immediately available the most current theories, researchs in the field. Only journals can provide such current information.
- One atrongly recommended area of further research is the reasons for user satisfaction as regards title availability in Saudi academic libraries.

Conclusion:

The present inquiry attempted and succeeded in applying the DeProspo Methodology to Saudi academic libraries. It is hoped that this study will be of great value in planning and decision making. Furthermore, data, highlighting areas of strength and weakness and focusing on collection deficiencies, could be of assistance to Saudi library administrators. KAAU ranked second in Arabic and third in English. Since KAAU is second oldest in the study as well as in enrolment, its concentration on Arabic titles could account for its placing second and third respectively. KAAU could profit by having some collection development specialists for Arabic and English. In areas of rapid change such as science and technology. Collection specialist can ensure the up-dating of the collection.

3. Shelf availability of monographs was investigated. KSU again ranked first in Arabic and English, KAAU, second in Arabic and third in English, UPM, third in Arabic and second in English. However, the probability of shelf availability of titles in the library collections as determine by shelf list shown as below:

Probability of Shelf Availability of Titles in the Libraries Collections as Determine by Shelf List Samples:

Library	Probability of Ownership		
	Arabic	English	
KSU	6.83	0.83	
KAAU	0.65	0.82	
UPM	0.64	0.74	
Mean	0.71	0.80	

We can see for Arabic, that KSU ranked first, KAAU, second; UPM, third. For English KSU, first; UPM, second, KAAU, third.

This mean that a user at KSU has 47 chances in a hundred of

This means, that of all the science and technology monographs published between 1978-82, there are, at KSU for example, 47 chances in 100 of obtaining Arabic monographs; 43 in English.

Findings:

- Since the purpose of the study was to apply the methodology developed by DeProspo to academic libraries in Saudi Arabia, DeProspo study: Performance meausres for public libraries was followed precisely. The current study demonstrates the DeProspo methodology can be generalized to the academic libraries.
- Relative to ownership KSU ranking first, had the largest science and technology holdings in Arabic and in English for titles published between 1978-82 as we see on the as shown below.

Probability of Ownership of Titles Published Between 1978-82:

Library	Probability of Ownership		
	Arabic	English	
KSU	0.63	0.52	
KAAU	0.21	0.18	
UPM	0.04	0.35	
Mean	0.29	0.35	

These statistics could be attributed to the fact that KSU is the oldest of the three participant universities. Also KSU library personnel have appropriate experience in Arabic and English collection development.

Probability of Ownership for Arabic and English Titles at KSU:

Formula used for computing the probability of ownership of Arabic titles was Pr. (0_1) e.g., the probability of ownership of Arabic titles at KSU was Pr. (0_1) = 0.63, i.e. (283/451); since KSU owned 283 titles out of 451 titles (the total Arabic sample). A similar formula for determining the probability of ownership of English was Pr. (0_2) , e.g., for KSU: Pr. (0_2) = 0.52, i.e. (303/582); since KSU owned 303 titles osut of 582 (the English samples).

Probability of Shelf Availability:

In determining the probability that the title will be on the shelf, shelves were searched to as certain how many of the owned titles were physically available. This number was used to compute the probability of shelf availability by dividing what is found on the shelves into the number of the owned monographs.

Probability of Shelf Availability for Arabic and English Monographs at KSU:

211 Arabic titles out of 283 owned were physically on the shelves. Pr. of shelf availability for Arabic Pr. $(B_1) = 211/283$ Pr. $(B_1) = 0.75$

For English titles Pr. (B₂) =
$$303/241 = 0.82$$

Probability of availability can be computed by multiplying prbability of shelf availability as shown on the below:

Probability of availability at KSU:

DATA COLLECTION PROCESS

Sample 1. To datermine ownership and shelf availability for titles published between 1978-82.

Sample drawn from BPR &

Central card Shelves catalog checked serached

serached to find

Arab. bibliographies.

Sample 2. Shelf availability of titles in library's collections

Sample drawn from shelflist for

Shelves searched to find shelf availab-

Arabic & English

ility

Phase III: Actual Usage:

Data on actual of mongographs were derived from the circulation file. Branch files were analysed also. The card filing system was used in participant libraries.

To determine the actual usage, the circulation files - science and technology - ware measured by inches. Three samples from different locations in the circulation files of each library were measured to find out the average number of cards per inch. number was multiplied by the number of inches in each category.

Probability of Ownership:

In determining the probability of ownership, the samples drawn from standard bibliographical sources for Arabic and English titles - was checked against the central card catalog of each participant library to determine the number of Arabic and English titles in the collections of the main library and its branches. Based on these figures, the "probability of ownership" was computed as shown below.

tion with a statistician to determine the ownership sample size for both Arabia and English titles.

As regards the Shelflist sample:

To determine title availability in the libraries' collection, samples of Arabic and English titles were drawn; also in consultation with the statistician from each library's shelflist. The sequential sampling procedure ensured that these titles represented a crosssection of that library's collection in the areas of science and technology.

Pre-test of the Methodology:

In order to ensure the validity and reliability of the methodology, a pre-test was conducted in one of the participant libraries, KSU.

- The pilot library - to determine:

- If the methodology could be generalized to the academic environment of Saudi Arabja.
- 2. If the data could be collected on each item.
- If the forms used for data collection will provide the investigator with sufficient information to be analyzed.

Data Collection:

The data gathering process comprising three distinct phases:

Phase-I: Recently published monographs as determined by the ownership samples of Arabic and English titles.

Phase-II: Shelf availability of monographs owned in Phase-I.

Form-1 was the instrument specially designed for data collection to be used in Phase-I and Phase-II, for both Arabic and English monographs.

The process of data collection shown in the chat # 1 and 2.

Methodology:

While my methodology partially replicated DeProspo's, my methodology dealt with Saudi academic libraries and their science and technology collections.

The Sampling Types:

Two types of samples were drawn from the areas of sceince and technology: an ownership sample and shelflist sample for both Arabic and English monographs. The first sample for titles published between 1978-82. The second sample represents libraries collection in science and technology.

Because the objective of this study was to determine the probability that a library owns a work published between 1978-82, the investigator turned to DeProspo's work which suggested a standard bibliographical source.

The source employed to arrive at a "Probability of ownership" for the English titles was th American Book Publishing Record BPR Annual, for the years 1978-82.

Since there is no one comprehensive Arabic bibliography, the ownership sample of Arabic titles published between 1978-82 was drawn from several Arabic bibliographies.

Because the objective of this study was to determine the probability that a library owns a work published between 1987-82, the investigator turned to DeProspo's work which suggested a standard bibliographical source.

The source employed to arrive a "Probability of Ownership" for the English titles was the American Book Publishing Record BPR Annual, for the years 1978-82.

Since there is no one comprehensive Arabic bibliography, the ownership sample of Arabic titles published between 1978-82 was drawn from several Arabic bibliographies.

To ensure the validity and reliability of the ownership sample size a base-line experiment was conducted in consultaowned by an academic library appears to be in the range of 50%.

Kantor found that the availability rate in a large university library is 57%.

In 1980 Palais found that the average rate of monographs for immediate availability at Arizona State University Library, was 60.5%.

Arizona State University	60.5%
University of Tennessee	53.8%
University of Minnesota	63%
Case Western Reserve Sears	56%
University of Michigan Medical	52%
University of Michigan Undergrad	62%

The average: 58.5%

Kantor in his landmark work on "Availability Analysis" found that the availability rate for monographs in large academic library is 57%. This rate does not vary significantly from those rates found in the U.S. Academic Libraries mentioned before

Availability in Public Libraries:

	Low	High
DeProspo study	55%	81%
Turock study		
1. Large libraries	56%	81%
2. Medium size libraries	55%	78.9%
3. Small libraries	57.9%	75%

In public libraries Deprospo found that availability ranges from 55 to 81 percent.

Turock found the availability rate for large public libraries to be a low of 56% and a high of 81%. In medium size public libraries low of 55% and a high of 78.9% and in small public library, low 57.9% and high 75%.

The first factor is affected by:

- a) The number of new materials added to the collection.
- b) The number of copies held.
- c) The number of item withdrawn or lost.
- d) Demand for those items already in stock.
- e) The length of the loan period.
- f) The frequency with which the book is sought (i.e. its popularity).

The seocond factor is determined by:

- a) The nature of the community and its demand for library materials, and
- b) The previous success users have experienced in obtaining items from the library.

DeProspo Classified the Requests for Library Materials Into Three Categories as follows:

- 1. Items not owned.
- 2. Itmes owned but presently unvailable.
- 3. Items owned and available.

In estimating the chances a user has in obtaining recently published monographs, DeProspo pointed out two probability facotors that must be established:

- 1. The probability that the library ownes the monograph.
- 2. The probability that the title will be on the shelf.

Recent research conducted by Binford Conley in 5 academic libraries in the U.S., revelaed that the availability rate was 68%.

Avaiblability Rate:

Several studies (Cnoza, 1951, Meier, 1963; Roy, 1963; Trueswell, 1964) show 50% availability of monographs in academic libraries.

Daniel Gore estimated the unvailability of all wanted books

and technology published in Arabia and English between 1978-82.

Background of the Study:

As mentioned before, this study will replicate the methodology developed by DeProspo, et al. for public libraries performance study.

The primary purpose of that (DeProspo's) study was to develop meaningful indicators of performance which could be used by library administrator to assess the effectivencess of their operations. Therefore, the criteria for measurement were as follows:

- Data required for the measurement tests must be collectable at the local level.
- The data collection must be amenable to the use of sampling techniques.
- The measurement criteria must differentiate between libraries.
- The data collected should provide administrators with a tool for internal management and decision making.

Futhermore, DeProspo chose to measure only the basic services provided by the libraries, that is:

- 1. Making material available to users.
- 2. Providing facilities to users.
- 3. Making staff available to users.

Unlike DeProspo's study, the current inquiry was focused only on one of these services: collection and in particular, monograph availability.

In this investigation, availbaility will indicate that a monograph can be circulated on demand at a given time.

There are two factors that influence availability:

- 1. Supply of available materials and
- 2. Demand for that supply.

No attempt has been made to study the availability rate of monographs in the academic libraries of Saudi Arabia. This study was conducted in three universities of Saudi Arabia.

Questions to be addressed in this study are:

- Out of the whole range of published monographs in Arabic and English between 1978-82, what has been purchased in the areas of science and technology?
- 2. Of the item purchased and prepared for use, which are available on the shelves?
- 3. What is the actual usage of available monographs?

The Purpose of the Study:

The purpose of this study is to apply the methodology developed by DeProspo, et al, which measures the performance of public libraries in the United States to the academic library environment of Saudi Arabia. More specifically, an attempt is made:

- To determine the probability rate of purchase in the areas of science and technology of Arabic and English monographs published between 1978-82.
- To determine the probability rate of shelf availability of purchased and processed monographs.
- 3. To document the use of the monographs.

Limitation of the Study:

- This study will be limited to three academic libraries in Saudi Arabia;
 - a) King Saud University in Riyadh (KSU).
 - b) King Abdulaziz University (KAAU).
 - c) King Fahd University of Petroleum and Minerals. Formerly (UPM)
- 2. Also, this study will be limited to monographs in science

A STUDY OF AVAILABILITY AND ACTUAL USAGE OF ARABIC & ENGLISH MONGRAPHS IN THE AREAS OF SCIENCE & TECHNOLOGY IN THE ACADEMIC LIBRARIES IN SAUDI ARABIA

Ahmed A. Tamraz Assistant Professor

Library & Information Department Imum University Riyadh, Saudi Arabia

Summary:

This study applied a portion of the methodolgoy developed by DeProspo et al.- Which measures the Performance of Public Libraries - to the academic library environment of Saudi Arabia.

Four major issues have been investigated:

- 1) Ownership.
- 2) Shelf Availability.
- 3) Probability of Availability. 4) Acutal usage.

to study the availability rate of Arabic and English monographs in science and technology in three Academic Libraries in Saudi Arabia.

Availability of materials has been a consistant problem in serving clients in the university environment. Data on availability are considered valuable in planning and decision-making concerning collection management and as indicators of collection deficiencies relative to instructional programs. Such data can assist in developing priorities for future collection development, specifically by highlighting areas of strength and weakness.



☐ Issued Ouarterly by: Mars publishing House London W691.Z.

J	For	Correspondence
	and	Subscription

- Mars publishing House P.O.Box: 10720 (Rivadh 11443) Saudi Arabia
- · Academic Bookshop 121 El Tahrir St. Dokki Cairo Egypt

Annual Subscription:

Saudi Arabia (120 S.R.)

Arab Countries (45 US\$). London House, 271 King St., Others (60 US\$). ☐ Studies Information banks 5 Dr. Jasem Mohammed Jariis Dr. Badea Mahmud Mubark · Information networks and special library services Dr. Ahmed Badr 37 History of bibliography Dr. Fawzin Mustafa Osman 67 Cataloguing in Publication (3) establishing a CIP programme in Egypt Dr. Nabila Khalifa 101 Elfectiveness of case study method in teaching referecne work Dr. Horiah Ibrahim Mashali 120 · Modern Archises (1), by Shellenberg translated by Dr. Hassan Al Helwa 141 A study in Three Academic Libraries in Saudi Arabia. Dr. Ahmad A. Tamraz. ☐ Reports · Seminar: Towards better cultural future for Arab child, Cairo 29 Oct - 1 Nov 1988 Dr. Mohammed Fathi Abdel-Hadi 181 ☐ Reviews Evaluation of school library/media center in Mnobiah (Egypt).

by

ARAB JOURNAL FOR LIBRAR IANSHIP & INFORMATION SCIENCE

EDITORIAL BOARD	MANAGER
□ NASSER M. SWAYDAN□ M.FATHY ABDUL HADY	ABDULLAH AL MAGID
☐ AHMED TEMRAZ	

Consultants

Dr. Jassim Mohamed Jirjees
Director of Arab Gulf States
Information Documentation Centre
Iraq

Dr. Hishmat Kasem

Associate Professor Dept. of Librarianship, Cairo University, Egypt

Dr. Saad Mohamed El-Hagrasy Professor, Dept. of Library & Information Science, King Saud University, Saudi Arabia

Dr. Shaban Abdul Aziz Khalifah Professor, Dept. of Librarianship Qatar University Qatar

Dr. Abbas Saleh Tashkandy Professor, Dept. of Library & Information science, King Abdul Aziz Univerity, Saudi Arabia Dr. Abdul Wahab Abo Al Nour Assoiate Professor, College of Education - Kuwait

Dr. Mohamed Saleh Ashoor Dean of Library Affairs Deanship, King Fahd University, Saudi Arabia

Dr. Mahmod Bou Ayad Director of National Library, Algeria

Dr. Hisham Abbas

Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science, King Abdul Aziz Univ., Saudi Arabia

Dr. Wahid Gdoura.
Fligher Institute of Documentation,
I unisia

Dr. Yahya Mohamed Sa'ati Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science, Al Imam Mohamed Bin Saud University, Saudi Arabia

ARAB
JOURNAL
FOR
LIBRARIANSHIP
AND
INFORMATION
SCIENCE

Vol 9, No. 1 January 1989





المنة التاسعة ــ العدد الثانى رمضان ١٤٠٩ هــ ابريل ١٩٨٩ م





عندارالربخ منلندن وبطافيا

السيع الدول العربية والعالم يأفق بشأنها مع * وأر الربع ... المسلكة العربية المسعودية الرياش ... ص.ب ١٠٧٢٠ (الرياش ١٤٤٣) . . . * الكلية الأكاديمة: ١٣١ شارع التحرير _ الدق _ القاعرة _ مصر

🛘 الاشتراف الستوي: ۱۲۰ ريالا سعوديا بالسلكة .. وو مولارا أمريكها لكافئة الدول العربية

🛘 دارنسلات والانتراكات والإعلانات

 القالات الشورة بيذه الأبلة تعير عن رأى أمحابيا وتحضع للتحكم الأكادين

and!	خطا	44
		-

] هراسات :
● التطبيقات التكنولوجية في المكتبات ومراكز المعلومات
د ، غبود عليقي
 كتب التراث العربي : مصادر أساسية للتصنيف ورؤوس الموضوعات
فوزي خليل الخطيب
 دراسة ببليوجرافية للظواهر المتصلة بنشر كتب التراث العربى المحققة في مصر
د. عمد المصرى
 دراسة في موقف و فيكرى و من الفكر التصنيفي عند بعض الفلاسفة والعلماء المسلمين في
العصبور الوسطى
مياه صياه عبد عبد د
• إتاحة المطبوعات بالمكتبات العربية
د . نیلة خارفة همة
• الإشهاد على الوثائق العربية الإسلامية
د . عمد إبراهم السيد
🗆 تقاریر: 🕟
 الاجتماع الاستشارى للخبراء حول الشبكة العربية للمطومات ، الرباط ١٣ ــ ١٥ بوليو
1444 (14)
عامر إبراهم فنديلجي
🛘 مراجعات الكتب:
• الوقف وبنية الْكتبة العربية ، للدكتور يحيى محمود ساعاتي
د . عبد الستار الحلوجي
🗆 القسم الانجليزي :
• تدريب غير المهنين في المكتبات الجامعية المصرية
وفق علم توفق

مجلية

المكنبات والمغلومات الغربية

هيئة التحرير:

مديرالشعرير: عبدالله الماجد

الدكتور ناصرمحمدالسويدان الدكتور محمدفتحى عبدالهادى الدكتور أحمدعهاى تتمراز

المستشارون

الدكاور/ جاسم عمد جرجيس مدير مركز النوثيق الإعلامي لدول الخليج العربة ~ الجمهورية العراقية .

الدكاور/ محمد صالح عاشور

دولة الكويت

الدكتور / عبد الوهاب أبو التور

قسم المكتبات كلية التربنة الأساسبة

عميد شؤون المكتبات - جامعة الملك فهد للبترول والمعادن ~ المملكة العربية السعودية

الدكتور/ عبود يوعياد

مانير المكتبة الوطبية - الجزائر ، الحمهورية الجزائرية .

الدكتور/ عشام عبدالله عباس

قسم المكتبات والمعلومات - كلية الأداب حامعة الملك عبد العزيز - المملكة العربية السعودية ،

الدكتور/ وحيد قدورة

المعهد الأعلى للتوثيق – الجمهورية التونسية . الدكتور / يمين محمود ساعاتي

قسم المكتبات والمعلومات - جامعة الأحام عمد بن سعود الإسلامية - المملكة العربية السعودية الدكور/ حشمت قاسم

فسم المكتبات والوثائق . كلية الأداب . جامعة القاهرة _ جهورية مصر العربية .

الأستاذ الدكتور/ سعد عمد الفجرسي قسم المكتبات والمعلومات - كلية الآداب -

جامعة الملك سعود - المملكة العربية

الأستاذ الدكتور/ شميان عبد العزيز خليفة قسم المكتبات - كلية الإنسانيات

جامعة تُعلر – دولة قطر .

الأستاذ الدكتور/ عباس صالح طاشكندى الجلس العلمي = جامعة الملك عبد العزيز = الملكة العربية السعودية .

قواعد النشر

- جاة الحكيات والملومات العربية ، تصغير أربع مرات في العام ، صغير معجما الأول في يناير
 ١٩٨١ م ، تنوق تشرعا دار المرفاز النشر بالرياض وتضغير من مكيها بليدن (مؤكداً) .
- ٧ تقدم البحوث والمقالات والترجمات مطبوعة على الآلة الكاتبة على مسافين على وجه واحد
 - ٣ تمضع الدراسات المقدمة النشر في المجلة التحكيم العلمي .
 - ع. يرفق الباحث ملخصاً لبحثه في حدود ١٠٠ كلمة (مائة كلمة) تتصدر البحث .
- ترسم الأشكال والرسوم البيانية بالحبر الصيني على ورق و كلك ، حتى تكون صالحة للطباعة ،
 أما الصور الفوتوفرافية فواعي أن تكون مطبوعة على ورق لماع ، وإذا كانت ملونة فلابد من
 تقديم الشريخة الأصلية .
- عراض وضع عطوط متعرجة تحت العناوين الجانية ، وكذلك الألفاظ والمبارات التي يراد طبعهاا
 بينط تقبل ، كما توضح خطوط عادية أسفل عناوين الكتب والدوريات .
- براهي كتابة علامات الترقيم بعناية (القطة ، علامة الإستفهام ، علامة التمجب ... الح) في
 كتابة البحث وبصمة عامة يتيم الأسلوب العلمي في الكتابة .
- ه يغضل بيات وسعد والحواشي ، في نهاية البحث ، وتأخذ أرقاماً مسلسلة ونفأ للقواعد الحديث
- الوصف البلوجرال . 9 - أصول البحوث والقالات الى تصل الهلة لا ترد ولا تسترجم سواه نشرت أو لم تنشر بالهلة .
- ١٠ يخضع تنسيق البحوث والمقالات وترتيبها داخل العدد لإحبارات فنية لا علاقة لها بمكانة الكاتب .
- ١١ لا تقبل افيلة نشر البحوث أو القلالات أو الترجات التي سبق نشرها ، كما لا يجوز إهادة النشر في علات علمية أشرى بعد إقرار نشرها في هذه افيلة إلا بعد الحصول عل إذن كنابي من هيئة تحرير
- سدت عليه المرق بهد وراز سترك في المنتخص و به المستحول عن وال علي من المنتخص المنافقة الإنجازية . من ١٣ من المنتخب المنت
- تجارب وإسهامات عربية في مجال المكتبات والمطومات .
- ١٣ تأمل هيمة التحرير من السادة الأسادنة الإحدين والكتاب الذين يرغبون في نشر بحوثهم ومقالاتهم في الأعماد القادمة من الجلة أن يلتزموا بالإرشادات هذه ، لأن هذا يساعد هيمة تحرير الجلة على أداء صلها كما يساهم في حدمة أهداف الجلة ، وسنحتر عن قبول أية مقالة أو بحث لا يلتزم
- 12 تمنع إدارة الجلة الرُّف كل بحث أو مقالة نسخة مجانية من الجلد الذي نشر به البحث أو القبال .
 - ١٥ تمنع الجلة مكافآت عن المواد التي تنشر بالجلة .

مؤلفها بتلك القراعد .

١٩ - توجه جميع المراسلات الحاصة بالجلة إلى : دار الربخ النشر على عنوانياً التالي : ص.ب:
 ١٠٧٠ - الرياض : ١٤٤٣ - السلكة المرية السعودية

دراسات

التطبيقات التكنولوجية فى الحكتبات ومراكز المعلومات

ألحكتور : مح**بود علياض** أستاذ المكتبات والمعلومات المشارك جامعة نبويورك

ملخـــص: تشتمل الدراسة على شرح وتوضيح أنماط رئيسية من التطبيقات التكنولوجية فى المكتبات ومراكز المعلومات، هى: التكنولوجيا الدنيا، والتكنولوجيا الوسطى، والتكنولوجيا العليا.

تتناول هذه الدراسة عددا من التطبيقات التكنولوجية اغتلفة في المكتبات ومراكز المعلومات والتي تستخدم و الاتصالات عن بعد و ومراكز المعلومات. وتنقسم هذه الدراسة إلى ثلاثة أتماط رئيسية من التطبيقات التكنولوجية : الدنيا Low والوسطى Medium والعليا Air وتوضح الدراسة فيما يلى هذه الأتماط وما تتضمنها من تكنولوجيات أخرى .

 ⁽ه) لا الاتصالات عند بعد ، عبارة عن نقل واستقبال العلومات بواسطة وسائل كهرومضاطيسية عبر
 مسافات شاسعة لتكون بمثابة طريق اليكترونى عام يربط بين هذه التكنولوجيات .

التكنسولوجيا الدنيسا Low Technology

هى التكنولوجيا الحالية والمعروفة، وتسمى بالدنيا لأن استخدامها فى المكتبات ليس جديدا فى معظم الأحيان، رغم اختلاف مدى استعمالها من مكتبة إلى أخرى وتشمل:

(أ) التليفـــون :

يقدم التليفون غالبا النقل الفورى للمعلومات سواء كانت صوتية Voice بيانية Pacsimile والتليفون أداة ملائمة بيانية Pacsimile والتليفون أداة ملائمة للمكتبين لنقل واستقبال المعلومات بتكاليف منخفضة نسبيا ، مثل الأسئلة المرجعية ، والاستعلام والمعلومات الادارية ، وطلبات تجديد الإعارة . وكذلك ربط أكثر من شخصية بواسطة مكاملة تليفونية يعد شكلا مبسطا من المؤتمرات عن بعد Teleconferences يمكن المكتبين أو أخصائي المعلومات من اللقاء بزملائهم للتخطيط والتشاور فيما يتعلق بالمهنة ، لتوفير نفقات السفر والمصاريف اليومية ، والوقت أيضا ، بدلا من صياغه لحضور المؤتمرات في مكان بعيد .

وتشتمل خدمات التليفون الحديثة على مزايا كثيرة لما لها من إمكانات تكنولوجية ، منها : تحويل المكالمات التي تتم فيها الاجابة على المكالمة برقم آخر مختلف عن الرقم المطلوب ، وانتظار المكالمة والتي توضح أن المكالمة الآتية إلى تليفون مشغول ، والاتصال الدولى المباشر . وكل هذه الخدمات مناسبة وقاتصادية ، ولذا فهي إضافات مفيدة لحدمة التليفون الأساسية في المكتبات ومراكز المعلومات .

وتوجد كثير من الأدوات المختلفة يمكن تركيبها مع التليفون مثل ا آلات الإجابة الأوتوماتيكية ع: Automatic Arswering Machines وعن طريقها يمكن للمستفدين الاتصال تليفونيا بالمكتبات للاستعلام عن شيء ما في ساعات العمل غير الرسمية ، أو حينا تكون المكتبة مغلقة ، ويحصلون على إجابة استعلامهم في اليوم التالي .

و آلات الميلية ؛ Fax Machines

وهى وسيلة يمكن عن طريقها نقل معلومات مطبوعة ، أو منشورة ، أو خطية ، أو مكتوبة ، غير مسافات طويلة .

وتشجع المكالمات التليفونية الخارجية المجانية Toll-frec المستفيدين والمكتبات على الاتصال تليفونيا بالموقع المركزى للخدمات المتخصصة ، للإجابة على أسئلة مرجعية معقدة ، أو طلبات بحوث الاسترجاع ، أو طلبات الإعارة بين المكتبات وما شابه ذلك .

ويستخدم التليفون أخيراً لربط كثير من ه المنافذ ه Terminals بسهيلات وسطاء مراصد المعلومات ، أو المرافق البليوجرافية لتقديم الفهرسة وخدمات أخرى . ويمكن استخدام الأوعية السمعية Acoustic Couplers ، وتكون غالبا في المنفذ ، وكذلك سماعة التليفون للقيام بأى اتصال . وهذا النوع من الرابط يبرز النفقات في المكتبات التي لا توجد بها مجموعات كبيرة من البحوث أو الفهرسة . إن توفير ركائز شبكات الاتصال مثل TYMENT و TYMENT في معظم المكتبات متوسطة الحجم ، في المدن الكبيرة ، يؤدى إلى إتاحة غير عالية نسبيا لمصادر المعلومات النائية ، ويجعل الإتاحة الالكترونية لهذه المصادر عمليا ، حتى للمكتبات الصغيرة (٢) .

(ب) التلكس أو المبرقة (Telex / Twx (Teletypewriter Exchange)

تستخدم المكتبات و التلكس و أو المبرقة للإعارة بين المكتبات منذ سنوات طويلة ، ويتميز التلكس على التليفون فى : أن كلا من المكتبة المستقبلة والمرسلة لديها سجل مطبوع أو متقول بطلبات الإعارة ، ويمكن إنتاج هذه السجلات المطبوعة فى نسخ متعددة . وعلى نماذج الإعارة بين المكتبات الأمريكية ، ليلاهم احتياجات كل مكتبة على حدة ، ويقدم التلكس خدمة الرد تلقائيا . وهذا يعنى أن الاستعلام يمكن نقله فى الوقت المناسب للمكتبة المرسية ، ويستقبل تلقائيا فى مكان الاستقبال ، سواء أكان موظف التلكس موجودا أم غير موجود ، وإزدياد سرعة طباعة التلكس لما لديه من إمكانات إعداد الطلب عن طريق غير مباشر Offline ، بينا يضرب ، فى نفس الوقت ، شريطاً ورقبا مثقوبا يمكن تمزيقه ونقله بسرعة أعلى من سرعة طباعته أو كتابته .

هذا ويصدرُ دليلا قوميا كل عام فى أمريكا لتيسير تحديد الأماكن الموجودة بها التلكس فى كافة المؤسسات والمكتبات . وكما هو معروف لدينا فإن التلكس يشتمل على خدمة اتصال وخدمة تليفونية داخله لتقديم نفس الإتاحة السريعة للاتصال ، مثل خدمة التليفون وهكذا تظل منافذ شبكة التلكس Twx للاتصال ، مثل استخداما فى الإعارة من المكتبات لا تخفاض التكاليف ، والبديل المعمل لتلك المكتبات التي لا يتوفر لديها منفذ OCLC المتقدم والأكثر تطورا

(ج) المثيلية عن بُعد Telefac simile

تسمى هذه التكنولوجيا بصورة عامة «Fax» وتعد البديل الوحيد لتوصيل الوثائق بين المكتبات: Interlibrary document delivery بواسطة البريد أو خدمات توصيل . وقد استخدمت المثيلية : Fax منذ وقبت طويل في قطاع الصناعة ، ولكتها الازالت غير مقبولة بصورة كبيرة بين المكتبيين للأسباب الآتية :

ه المثيلية ٤ أساسا آلة تصوير فوتوغرافية من مسافة طويلة . بوضع صفحات منفردة إما فى فتحة أو لوح زجاجى بالآلة لقراءتها وترجمة الحروف المقروءة إلى إشارت البكترونية تمكن الآلة فى نهاية الاستقبال من إصدار صورة طبق الأصل لما تنقله ، سواء أكان ذلك مطبوعا أو رسما تخطيطيا أو خطيات أخرى . أو مكتوبا .

ه توضع فقط صفحات منفردة في الآلة . وهذا يحتاج إلى عمل نسخة من
 المادة الأصلية أولا قبل نقلها . وهذا العمل المزدوج مكلف للوقت
 والتكاليف .

م لم تكن سرعة أجهزة الآلة عملية لجعل تشغيلها اقتصاديا في معظم المكتبات ، وإلى وقت قريب فإن متوسط سرعة النقل لصفحة واحدة تستغرق ٢ دقائق ، وإذا كان متوسط طول مقالة الدوريات يتراوح من ١٠ – ١٥ صفحة ، وتعمل الآلة ٨ ساعات يوميا ، فيكون مقدار التشغيل ٨٠ صفحة ، أو ما يعادل ٢ – ٨ مقالات ، يمكن نقلها يوميا مما يؤدى إلى تكلفة وحدة غير مقبولة للصفحة .

ه لم يكن النقل دائما مُرضيا فعادة لم تنقل الاستشهادات الببليوجرافية أسفل
 الصفحة في مقالات الدوريات ، فهي غير واضحة ، وغالبا غير مقروءة .

وقد ساعدت التطورات الحديثة في تكنولوجيا ه المثيلية ه: العملية المخدوجة ، بدلا من العملية المروجة ، بدلا من العملية المرحجة ، كما أوضحناها سابقاً ٢٠٠٠. وتحقق ذلك حلم طال انتظاره بالنسبة للمكتبيين وأخصائي المعلومات . وقد ازدادت مرعة نقل المثيلية لدرجة أن أجهزة معينة بها تنقل الصفحة في أقل من ٣٠ ثانية ، وبرغم عدم إتقان نقل الحواشي Footnoctes إلا أن ذلك آخذ في التحسن . وأعظم إنجاز في هذه التكنولوجيا هو ظهور المثيلية الرقمية Digital Fax فسوف المتكنولوجيا هو طهور المثيلية الرقمية من المتكنولوجيا واسعة الانتشار ، فسوف المتقن للصفحة . وحينا تصبح هذه التكنولوجيا واسعة الانتشار ، فسوف يقبل المكتبيون عليها بصورة أكثر ، ومن المتوقع أن نرى أعدادا كبيرة من الإعارة بين المكتبات والتي تنقل الآن بالبريد أو التوصيل ترسل بواسطة وآلات المثيلية ، Fax machines . وسوف يكون ذلك عمليا مع مقالات الدوريات والتقارير الفنية القصيرة ، ولكن ليس من المحتمل أن يكون ميسرا مع

Television and Radio والراديو) التليفزيون والراديو

لم تستخدم المكتبات كثيرا التليفزيون التجارى والراديو ، بسبب تكاليف الوقت الباهظة على الهواء . ويستخدم الراديو لبث أو إذاعة المادة المطبوعة في شكل سمعى ، إما مسجلة وإما بأن يقرأها شخص ما على قناة فرعية . وفي الاسكا ا بالولايات المتحدة ، باعتبارها نائية ، يكون النقل التليفوني نادرا ، ولذلك يستخدم الراديو لنقل ساعات القصة Story hours ومواد إعلامية أخرى بواسطة المكتبات .

ويقدم التليفزيون الكابلي Cable TV للمكتبة وسيلة محلية التقديم الحدمات المكتبية مباشرة بتكاليف زهيدة داخل المنازل ، عن طريق إعداد برامج مثل ساعات القصة ، وأقوال الكتب ، ومناقشات المتخصصين لموضوعات جارية - في ستوديو خاص بالمكتبة لنقلها عبر نظام الكابل Cable system لهذه المنازل بواسطة جهاز التليفزيون .

التكنولوجيا الوسطى Medium Technology

تعد هذه التكنولوجيا إلى حد ما أكثر حداثة من سابقتها ، وتستخدم خدمات اتصال عند بعد أحدث وتشمل :

Online Cataloging المهرسة المباشرة

انتشرت الفهرسة المباشرة انتشارا واستعا منذ السبعينات في المكتبات ومراكز المعلومات، وقد ظهرت ثلاثة مرافق ببليوجرافية أساسية تقدم خدمات عديدة مختلفة للمكتبات (٤) هي :

(أ) مركز مكتبة الحسّاب المباشر

OCLC Online Computer Library Center

كان معروفا سابقا ه بمركز مكتبة كلية أوهايو ه ويقدم الآن خدمات للمكتبات ومراكز المعلومات ، عن طريق استبخدام الكومبيوتر ، وكذلك لمؤسسات البحوث الأعضاء . ويدير المركز شبكة كومبيوتر دولية تستخدمها المكتبات للحصول على طلب وفهرسة المواد المكتبية ، وطلب بطاقات الفهرسة المطبوعة ، وإنشاء ملفات البيانات المقروءة آليا ، وتنظيم الاعارة بين المكتبات ، واختزان معلومات مكانية للمواد المكتبية . ويسمح نظام ه الاتصالات عن بعد ه والمرصد الببليوجرافي بالمركز باقتسام المصادر بين أكثر من ، • ٥٤ مكتبة مشتركة في كافة الولايات المتحدة ، وكندا ، وايرلندا ، وفلندا ، والمائمارك ، وفرنسا ، وهولندا ، واستراليا ، والمملكة العربية السعودية ، والسويد ، وسويسرا ، وبريطانيا .

ويعد مرصد معلومات الفهرس الموحد المباشر أساس نظام OCLC. ويشتمل على أكثر من ١٥ مليون تسجيلة ببليوجرافية ، ويضاف إلى المرصد ٣٠,٠٠٠ تسجيلة كل أسبوع ٠٠.

 ⁽⁾ تسمى بحوث الاسترجاع باسم العالم الرياض الانجليزي Boolean والذي استخدم عوامل الربط بالمطقبة مثل : NOT ، And OR لتحديد العلاقة بين مصطلحات التكشيف عن استعمامًا في استرجاع بالمطوعات .

(ب) شبكة معلومات مكتبة البحوث RLIN

(Research Library Information Network

تطورت الشبكة عن نظام BALLOTS (Ribliogrophic Automation of معلم المبكة عن نظام Large Librery Operations using Time-sharing System)

وقد أيشأتها جامعة ستانفورد بولاية كاليفورنيا الأمريكية ، ليكون مرفقا ببليوجرافيا لحدمة مكتبات البحوث أولا . ونظام الفهرسة بها ، وأنظمة للمعالجات الفنية على درجة عالية من الدقة . ويستخدم النظام البحث الموضوعي ونظام بحث بولين (Boolean Search في خدمات الاسترجاع . وتطورت فرص معلومات الشبكة سريعا منذ ١٩٨١ وبلغت تسجيلاته ٩,٩ مليون تسجيله . وتساعد نظام تصميم ملفات الشبكة ، ودقة ضبطها ، على تقديم البحث الملائم الذي تحتاجه المكتبات المشتركة .

(ج) شبكة مكتبة واشنطن WLN

(Washington Library Network)

أنشئت أساسا لخدمة المكتبات بولاية واشنطن فقط فى غُرب الولايات المتحدة ، وقد ذهبت حديثا أبعد من حدودها الجغرافية ، لتشمل مكتبات أخرى خارج الولاية هى أعضاء بها . وتقدم خدمات التزويد والقهرسة بالاضافة إلى بحوث الاسترجاع .

وتتاح محتويات مراصد هذه المرافق الثلاثة كما أوضحنا سابقا على خطوط والاتصالات عند بعد ، ومعظم هذه الخطوط مخضصة لكل منها . وتجرى دراسات لربط اثنين من هذه المرافق أو جميعها ، فقى حالة الربط بينها تتاح للمكتبات رصيدا هائلا للمعلومات المقروءة آليا ، لسد احتياجاتها من معظم العناوين ، عدا المجموعات التي يتم فهرستها عن طريق مباشر On line .

(د) بحث مراصد المعلومات المباشر Dnline Database Searching

التطور فى هذا المجال هائل . ويوجد ثلاثة وسطاء أساسيون لبحث مراصد المعلومات المباشر مثل : Lockhead BRS, SDC وكثير من الوسطاء الآخرين ، بالاضافة إلى منتجى مراصد المعلومات . ويقدمون الآن فرصة لملايين

الاشارات البيليوجرافية والمعلومات الرقمية ، ومراصد المعلومات النصية : Full-text datubases .

وبسبب اختلاف كثير من مراصد المعلومات التي يقدمها الوسطاء ف التكوين ، وعناصر المعلومات ، وفي قابليتها للبحث ، فإن كل وسيط بيني لغة إتاحة لنظامه لسهولة بحثه . وبالرغم من الجهود الجارية للتغلب على المشكلات بينها وبناء لغة موحدة لبحوث الاسترجاع تسهل الاتاحة لكل مراصد المعلومات الثلاثة ، إلا أن ذلك لم يتحقق له النجاح ، نتيجة لأن كثير من منشيء مراصد المعلومات يجعلونها أيضا متاحة عن طريق مباشر on line ولا يقومونها عن طريق أحد الوسطاء vendors ، وهذا يعنى تعليم طرق بحث كثيرة غتلفة للحصول على المعلومات المرغوبة ، مما أدى إلى أن قليلا من الباحثين هم الذين يؤدون بحوثهم الحالية ، وبالتالى فقد ازدادت الحاجة إلى أخصائي المعلومات كحلقة وصل في عملية بحوث الاسترجاع . وتلعب تكاليف المرافق البيليوجرافية ، فإذا لم تتوفر ركائز شبكات النقل الاتصالي مثل TYMENET بالقرب من المكتبات ، أو مراكز المعلومات ، فسوف يكون المحث باهظ التكاليف (۷).

(هـ) أنظمة الاعارة المكنية Automated Circulation Systems

انتشرت هذه الأنظمة انتشارا واسعا منذ عام ١٩٨١ في المكتبات. وتوصيل هذه الأنظمة معلومات عن المقتنبات بين المكتبات الفرعية وهذه الفروع والمقر الرئيسي لنظام المكتبة ، يجعل المواد المكتبية أكثر تداولا وسرعة في الحصول عليها . ومن أهم ما تتميز به هذه النظم ، ليس في الاجابة على السؤال : ما هي المكتبة الفرعية التي تقتني كذا وكذا ؟ لكن أيضها ، والأكثر أهية ، هو : هل هذا متاحا يمكن إعارته ؟ لذا تربط الأماكن بملفات الإعارة ، وتجعل المعلومات عن المقتنبات ميسرة في الحال لأي مكتبة في النظام .

(و) أنظمة المكاتب الميكنة Office Automated Systems

دخلت هذه الأنظمة حديثا ف مجال المكتبات للقيام أساسا بأداء الوظائف الادارية المحلية ، ويمكن لها إذا صممت جيدا أن تكون متصلة بأجهزة معالجة النص word processing yuachines ، والحسابات . ومحيزات ذلك كثيرة ، وهي : إعداد قوائم وخطابات رسمية وتقارير مسودات وغيرها من المعلومات يمكن اقتسامها مع المكاتب الأخرى عبر مسافات طويلة . ونقل أى معلومة ، غالبا ما تكون فورية ، وهذا يوفر كثيرا من الوقت في توصيل الحطابات : Mail delivery وبيتما يعد الحصول على أجهزة معالجة النص ، وإمكانات الاتصال من مسافة بعيدة ، مكلفا بعض الشيء إلا أنها تستحق الاقتناء على المدى الطويل لتحسين وإسراع الاتصالات الإدارية وغيرها .

التكنولوجيا العليا High Technology

تسمى بالتكنولوجيا العليا لأنها لم تكن واسعة الانتشار بعد فى المكتبات ، ولأنها تستخدم فى بعض الحالات روابط اتصالات عند بعد حديثة جدا ، وتشمل :

Public On line Catalog أ) الفهارس العامة المباشرة

الفهارس العامة في شكل مقروء آليا كان حلم المكتبيين لبعض الوقت . وتتميز بما لديها من إمكانات تقديم نقط إتاحة أكثر Access Points ، للمستفيدين ، لكى تساعدهم على إيجاد ما يحتاجون إليه من المعلومات ، وتقديم الإرشادات في البحث المباشر يساعدهم أيضا على فهم نظام وتكوين الفهارس ، وكذلك تغيير رءوس الموضوعات ونقاط الإتاحة بسرعة وكفاءة . ومن المزايا الواضحة أنه إذا صمم الفهرس بدقة فسوف يتاح للمستفيدين بحثه الفهارس متاحة عبر المسافات سواء لمنزل المستفيد إذا كان لديه منفغا أو دون مساعدة المكتبين .. وفائدة أخرى حقيقية هي إمكانية جعل مثل هذه كمبيوتر مصغر ، أو للمكتبات الفرعية ومكتبات أخرى ، أو لأماكن عامة مثل مراكز الشراء وغيرها . وهذا يتطلب عددا كبيرا من المنافذ وأهم هذه مثل مراكز الشراء وغيرها . وهذا يتطلب عددا كبيرا من المنافذ وأهم هذه النظم المنطورة في الوقت الحاضر موجود لدى Magie's place ونظام مكتبة ميكنة ميكنة ميكنة ميكنة ميكنات هذه المكتبة ميكنة ميكنات هذه المكتبة ميكنة نظامها منذ ١٩٧٥ وقد أثجزت الآن : التزويد ، المهرسة ، الدوريات ، نظامها منذ ١٩٧٥ وقد أثجزت الآن : التزويد ، المهرسة ، الدوريات ، الاعارة ، والإدارة . وأخيرا . تم إنجاز الفهرس المباشر (^).

(ب) المثيلية ذات السرعة العالية High Speed tacsimile

يعد تحويل أجهزة نقل المثيلية الى نظام رقمى digital إنجازاً كبيراً فى المحلومات بسرعة وكفاءة فى تقديم الوثائق غير الموجودة محليا . ومع حلول المثيلية الرقمية digital Facsimile فإن تقديم الإعارة بين المكتبات قد تغيرت تغييراً جذريا ، وسوف تنقل المواد المعارة فى مجموعات كبيرة إلى مرتكزات رئيسية فى المسار ومن هذه المرتكزات توصل المواد بواسطة المثيلية الوسيسية أو وسيلة أخرى إلى مقصدها ، وهذا يتوقف على بعد المسافة من المكتبات والمراكز المصدرية الكبيرة . ويساعد إنشاء شبكة مثيلية بالمكتبة القومية على سرعة توصيل الوثائق ، وكذلك على خفض النفقات لأن المواد سوف تنقل بسرعة وبالجملة .

(جـ) المؤتمرات عن بعد Telecondwewnxina

يكون الشكل المسط للمؤتمرات عن بعد بواسطة مكالمة تليفونية - كما وضحنا سابقاً - وتوجد أنواع أخرى عديدة تتدرج من مؤتمرات سمعية ذات المجاهين بواسطة ما يسمى قنطرة تليفونية Telephone bridge تسمح للمشاركة عن طريق ميكروفونات فردية لكثير من الناس في مجموعة ، وفي كثير من الأماكن في نفس الوقت ، وأحسن مثال لذلك جامعة وسكنسون الأماكن في نفس الوقت ، وأحسن مثال لذلك جامعة وسكنسون الطبيين ، فقد اشتركت جمعية المكتبات الطبية بأمريكا مع قسم برامج الاتصال بجامعة وسكنسون في تقديم المواد الدراسية بواسطة شبكة التليفون التعليمية ، وذلك يجنب المتدرين والأساتذة مشقة السفر ، ويوفر تكاليف الانتقال ١٠٠ .

كما يوجد نوع آخر من المؤتمرات عن بعد بواسطة الكومبيتر في جامعة Princeton تستخدم الحاسبات الاليكترونية لجمع المشتركين معا من بعيد عن طريق المنافذ (Terminals و الاتصال التليفوني ، ويعقد المؤتمر في الوقت الأساسي Real-Time ويستطيع كل المشتركين رؤية ماذا يدخله الآخرون على المنفذ والرد عليه .

Satelite Conherencing المؤتمر عن طريق القمر الصناعي)

طريقة بواسطتها يمكن ربط كثير من المجموعات مرئيا بالفيديو في اتجاه واحد أو اتجاهين وبالاضافة إلى سمعية ذو اتجاهين ، ومثال ذلك برنامج رئيس الولايات المتحدة في مؤتمر جمعية المكتبات الأمريكية في ٣٠ موقعا منتشرة في كارودو عام ١٩٨٧ . قد تم مشاهدة هذا البرنامج في ٣٠ موقعا منتشرة في المكتبات المربوطة بنظام الكابل Cable وشاهد المكتبيون في هذه المواقع المتحدثين في Denver وقاموا بعرض أسئلتهم وتعليقاتهم إلى Denver للرد عليها بواسطة المتحدثين . وظهور شبكة المكتبات الكابلية ليقديم برامج التعليم المستمر وخدمة المؤتمرات .

(هـ) البريد الاليكتروني Electonic Mail

أصبح البريد الاليكترونى منتشرا فى الآونة الأخيرة فى المكتبات ، وتقدم شبكة اتصال TYMNET نظام ONTYMS فى ١٠٠ مكتبة بأمريكا لاستعماله فى الاعارة بين المكتبات . وعن طريق هذه التسهيلات يستطيع الباحثون الاتصال فى الوقت الأساسى من بعيد ، بواسطة المنافذ أو الحسابات المصغرة . وقد أدخله مكتب البريد الأمريكي ويتوقع ازدياد استخدامه خلال السنوات القليلة القادمة (١٠٠) .

الاستشهسادات البليسوجرافية

Brigitte Kenney, Library Information Delivery Systems. Drexel library Bulletin 17 - 4 (1981): 45-59.

Ibid: p. 47. - Y

Joseph McKean, "Facsimile and Libraries", in Telecommunications and libraries. - τ (White plains, N.Y: Knowledge Industry Publications, 1981).

Encyclopedia of Inforamation Systems. and Services. 8th ed. (Detroit, Michigin: Gale - & Research, 1988).

Ibid: p. 1633 – a

Engene Hanson, "College and university Libraries" Advances in library

- ¬

Administration and Organization (Green wich, CT: JAI Press, 1986) pp. 215.

٧ - محمود محمود عفيفي : الخدمات المحسبة لشبكات المعلومات الطبية ، دراسة مسحية لأتماطها في البلاد
 المتقدمة والتخطيط لمستقبلها في مصر . رسالة غير منشورة لنيل درجة الدكتوراد - جامعة القاهرة ،
 ١٩٨٣ . ص ص ٠٠٤

Charks Hildreth, "Online Public Access catalogs," Annual Review of Information — A sceiene and Technology, 20 (1985): 233.

٩ - محمود محمود عفيفي : الخدمات المحسبة لشبكات المعلومات الطبية .. ص ص على ١٩٦ . ١٩٧

Charles steinfield "Computer Mediated communication systems," Annual Review of - 1. Information science and Technology 21 (1986): 168

کتب التراث العربس مصادر أساسية للتصنيف ور،وس الموضوعات

فوزى ظيل النطيب مكتبة جامعة اليرمرا أربد - الأردن

ملخسص: تبدأ الدراسة بعرض موجز للتصنيف وماهيته وأنواعه ، ورؤوس الموضوعات وطبيعتها ، والعلاقة بين التصنيف ورؤوس الموضوعات ، ثم تتناول الدراسة أهمية كتب التراث العربي كمصادر للتصنيف ورؤوس الموضوعات العربية ، وتركز بعد ذلك على عرض ما تضمتته بعض كتب التراث في اللغة العربية وعلومها وبخاصة في النحو والصرف تحالباغة .

مقسدمية:

قبل الحديث عن كتب التراث العربي وأهيتها في التحليل الموضوعي ، ومن ثمّ صلتها ببناء خطط التصنيف ، وقوائم رؤوس الموضوعات ؛ لابد من عرض سريع للتصنيف وماهيته وأنواعه وأهدافه ، ثم معرفة ماهيّة رؤوس الموضوعات وطبيعتها وأهدافها . وبعد ذلك يمكن الربط بين التصنيف ورؤوس الموضوعات ، وتحديد وجوه الاختلاف والائتلاف بينهما ، وتحديد أهمّ نقاط الاتصال والانفصال ، ثم معرفة موقع كتب التراث العربي من التصنيف ورؤوس الموضوعات ، ومدى غزارتها في مدّهمها وبنائهما . أمّا الخلافات التي تئور عادة بين المكتبيين حول تعريفات جامدة للتصنيف ورؤوس الموضوعات ، وأهميّة أحدهما على الآخر ، أو سبقه له أو تبعيته ، وأيّهما القديم وأيهما الحديث ؛ فلن أقف طويلاً عندها ، وإنما أحاول التأكيد على الجانب الواقعي العملي ، وهذا يتطلبّ إرخاء الحبل قليلاً عن عالم النظريات ، وشدّه أكثر على عالم التطبيقات ، ولعلّ هذا كله يساهم في تخفيف ظلال الجدل ، وانسياب ضوء الواقع ليجلو الصورة أكثر .

التصنيف :

التصنيف هو جعل الأشياء أصنافاً وتمييز بعضها من بعض(۱) أو ترتيب المعاني بحسب العلاقات التي تربطها بعضها ببعض ، كعلاقة الجنس بالنوع ، أو علاقة الكلّ بالجزء . ويشترط في التصنيف الجيّد أن يكون الصنف الواحد جامعاً لكل ما يمكن أن يوضع فيه ، وأن لا يوضع الشيء الواحد إلا في صنف واحد .

والتصنيف بمعناه العام ، إنما صناعي Artificial ، وإما طبيعي Natural ، وورتب وفي التصنيف الصناعي يختار المصنف ما يشاء من الصفات الظاهرة ، ويرتب الأشياء بحسبها في أصناف مختلفة ؛ أمّا التصنيف الطبيعي فهو ترتيب الأشياء في نظام مبني على معرفة صفاتها الأساسية وعلاقاتها الضروريّة ، كتصنيف النباتات والحيوانات بحسب صفاتها الذاتية ، أو تصنيف العلوم بحسب موضوعاتها . وللتصنيف الطبيعي ثلاثة مبادىء :

الأول مبدأ ترابط الصور والأشكال ، والثاني مبدأ تبعيّة الصفات ، والثالث مبدأ التسلسل الطبيعي .

ولتصنيف العلوم مبادىء مختلفة ، كتصنيفها بحسب القوى العقلية التي تمرك موضوعاتها ، أو تصنيفها بحسب موضوعاتها ، أو تصنيفها بحسب علاقاتها بعضها ببعض . وأحسن تصانيف العلوم ما كان طبيعياً ، تُميِّز فيه موضوعات العلوم وعلاقاتها تمييزاً صحيحاً ، وتتلرّج فيه فروع الموضوعات تمرّجاً منطقيًا من الكليّات إلى الجزئيات ، ومن العموميّات إلى الخصوصيّات .

وإذا انتقلنا من مفهوم التصنيف عند الفلاسفة إلى مفهومه عند المكتبيين فإننا نجد أحدهم(٢) يقدم التعريفات التالية للتصنيف :

- ١ ترتيب الأشياء في نظام منطقي بحسب درجة التشابه بينهما ، وخاضة وضع الكتب في مكانها المناسب في خطة تصنيف الكتب .
- ٢ خطة لترتيب الكتب والمواد الأخرى في سياق منطقي وفقاً للموضوع أو الشكل.
- ٣ نظام ترميز ، يمثل كل رمز داخل النظام مفهوماً أو دلالة ، وهذه
 المفاهيم والدلالات هي موضوعات لنظام علاقات حقيقية .
- أي طريقة للترتيب ، تميّز العلاقات والصلات بين مصادر المعلومات بغض النظر عن درجة البناء الهرمي المستخدم ، أو نظم المعلومات المحسية .

وإذا حاولنا تحليل التعاريف السابقة ، وتطبيقها على عمليّة تصنيف الكتب كما تمارس واقعيًا في المكتبات ، فإنّ أيّاً من التعاريف السابقة لا يعبّر عن عمليّة التصنيف ، ولا يعكس حقيقتها ؛ ويمكن توضيح المسألة بذكر الملاحظات التالية على التعاريف الأربعة السابقة :

- ١ لم يوضّع التعريف الأول التشابه الذي ترتّب على أساسه الأشياء أو مصادر المعلومات ، وعليه يبقى المفهوم عائماً ليشمل أي عنصر من عناصر التشابه ، كالحجم واللون وتاريخ النشر ، وعدد الصفحات أو الأجزاء وما إلى ذلك من العناصر . وواضح أن مثل هذه العناصر لا تصلح أساساً للتصنيف ، ولا تدخل في عملية تصنيف الكتب في المكتبات .
- إن التعريف الثاني أقرب التعاريف إلى حقيقة عملية التصنيف ، ذلك
 أن المحتوى الموضوعي لأي مصدر من مصادر المعلومات ، هو أساس عملية التصنيف .
- ٣ إنّ التعريف الرابع يتسع ليشمل كل طرق ترتيب مصادر المعلومات
 في المكتبات ، وبمكن أن يشمل أرقام تسلسل الكتب ، والترتيب
 الألفبائي في الفهارس ، وقوائم عناوين الدوريات ، وغير ذلك .

والحقيقة أن هذه العناصر وطرق الترتيب ليست تصنيفاً .

وإذا حاولنا استعراض تاريخ التصنيف منذ بدايته عند الأيونيين على سواحل بحر ايجه في آسيا الصغرى سنة ٢٥٠٠ ق.م (٢)، حتى العصر الحديث ، فإننا سنمر بعشرات النظم ، وبحات عمن صنفوا المعرفة ، وفي المكتبة العربية قليل من الكتب التي تتحدّث عن تاريخ التصنيف ونظمه ، ولعل أفضلها: والتصنيف: فلسفته وتاريخه ، نظريته ونظمه وتطبيقاته العملية ه(١)، أمّا المؤلفات الغربية في تاريخ التصنيف ونظمه فهى كثيرة نسبياً ، ولعل أفضلها: التصنيف ونظمه أن الأساس الأكثر شيوعاً في بناء نظم التصنيف هو الموضوع التصنيف ونظمه أن الأساس الأكثر شيوعاً في بناء نظم التصنيف هو الموضوع أو المجتوى الفكري الذي ينطوي عليه مصدر المعلومات ، وعليه فإن الحديث عن التصنيف في هذا المقال يركز على التصنيف الموضوعي .

وعند استعراض جميع خطط التصنيف الحديثة مثل التصنيف العشري لديوي ، والتصنيف الواسع لكتر ، والتصنيف العشري العالمي ، وتصنيف مكتبة الكونجرس ، والتصنيف الببليوجراق لبليس ، وتصنيف الكولون لرانجاناثان ، والتصنيف الموضوعي لبراون ، وخطط التصنيف الأخرى ؛ فإننا نجد أن الأساس الذي بنيت عليه هذه الخطط هو الأساس الموضوعي الذي يقوم بتقسيم المعرفة إلى موضوعات رئيسية ، ثم تقسيم الأخرى إلى موضوعات فرعية ، ثم تقسيم الفروع إلى فروع أخرى أكثر تخصصاً وأدق تحليلاً . ولكن هذا الأساس الموضوعي قد يفقد تسلسله الموضوعي عند التفاصيل الدقيقة ، عنداما تظهر مستويات أخرى للتقسيم تدخل فيها عناصر المكان والزمان ، ويظهر الترتيب الألفبائي للأسماء الجغرافية وأسماء الأشخاص واللغات والمؤسسات وما إلى ذلك ؛ وأكثر ما نجد هذه العناصر في تصنيف مكتبة الكونجرس حيث ضخامة جداول التصنيف والمبالغة في التفاصيل ؛ ولكن المستوى الأول للتقسيم في خطط التصنيف يظل الموضوع ، وإن تعددت أسماء المستوى الأول للتقسيم في خطط التصنيف يظل الموضوع ، وإن تعددت أسماء الحطط واختلفت رموز التصنيف فها ، وتفاوتت التفاصيل والتقسيمات داخلها .

رؤوس الموضوعات

رأس الموضوع هو الكلمة أو الكلمات التي تدل على موضوع محدّد ،

وتدخل تحته جميع مصادر المعلومات التي تمثّل نفس الموضوع ، سواء في فهارس المكتبات ، أو في القوائم الببليوغرافية ، أو في الملفات (أ) والفهرسة الموضوعية تقابل الفهرسة الوصفية أمنى باختيار وصياغة شكل المدخل الرئيسي والمداخل الإضافية ، ووصف مصادر المعلومات وصفا مادياً ؛ فإن الفهرسة الموضوعية تُعنى بتحديد المحتوى الفكري لمصادر المعلومات ، راستخدام مصطلحات تصاغ تحتها مداخل رؤوس الموضوعات ، والاحالات التي تربط بين موضوع و آخر ؛ وعليه فإن الفهرسة الموضوعية تشمل التصنيف و تقرير رؤوس الموضوعات () . ومن الجدير بالذكر أن مكتبة الكوغيرس () قد تبنّت سنة ١٩٤٠ مصطلح الفهرسة الموضوعة ليغطي التصنيف ورؤوس الموضوعات معاً ، وكانت مهمة رؤوس الموضوعات قبل دكل من اختصاص القائمين على الفهرسة الموصفية .

وإذا كانت جميع خطط التصنيف الحديثة تبنى أساساً على تقسيم المعرفة إلى موضوعات تمنى أيضاً على نفس الأساس ؛ وإذا استعرضنا قوائم رؤوس الموضوعات العامة مثل : قائمة سيرز ، وقائمة رؤوس موضوعات العامة مثل : قائمة سيرز ، وقائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس ، وقائمة الخازندار ، والدكتور السيان ، فإننا نجد أن جميع هذه القوائم اتخذت من الموضوعات أساساً لبنائها ، أما الأقسام الشكلية والمكانية والزمانية والوجهية ، فهي توابع لهذه الموضوعات أو أجزاء مكمّلة لها . وأرى أن نجاح أي قائمة لرؤوس الموضوعات ، ومدى دفتها وترابط مداخلها ، إنما يعتمد على قدرة صاحبها على معرفة موضوعات ، وصلة كل علم وفروع هذه الموضوعات ، وصلة كل موضوع بغيره من الموضوعات الأخرى .

العلاقة بين التصنيف ورؤوس الموضوعات

لتوضيع طبيعة العلاقة بين التصنيف ورؤوس الموضوعات ، لابد من تحليل العملية التي يقوم بها المصنّف ، والتمرّف على الخطوات الفكرية وما يمارس في الواقع العملي ، قبل أن يظهر رمز التصنيف ورؤوس الموضوعات على مسودّة بطاقة المهرسة ؛ ويمكن تصوير هذه الخطوات على النحو التالي :

- ١ التعرّف على عنوان الكتاب، وقائمة المحتويات، وذلك لتحديد موضوع الكتاب العام.
- لاًمر أحياناً قراءة سريعة لبعض فصول الكتاب، وقراءة مقدمته وخاتمته، وبذلك ينتقل المصنف من الموضوع العام إلى الموضوع الأكثر خصوصية داخل الموضوع العام.
- عاولة تحديد الموضوع الدقيق، وحصر جميع اتجاهاته وعناصره وأبعاده وصلاته بحيث لا يختلط بموضوع آخر، أو يحتمل مفهوماً آخر غير المقصود منه.
- ٤ قد يستعين المصنّف في الخطوة الثالثة بقوائم التصنيف أو قوائم رؤوس الموضوعات ، أو المصادر الأخرى المكمّلة للجداول والقوائم . والخطوات السابقة ليست منفصلة بالضرورة ، فليس بينها فواصل كاملة ، وقد تتداخل ويتشابك بعضها بالآخر . والجانب للحام في جميع الخطوات السابقة هو الوصول إلى الموضوع بدقة كاملة ، وهذا هو جوهر عمليّة الفهرسة الموضوعية التي تتضمن التصنيف ورؤوس الموضوعات . وبيقي بعد ذلك الاجراءات الشكلية التي تتضمن اختيار الصيغة المناسبة لرمز التصنيف من الجداول ، ورأس الموضوع المناسب من القوائم أو رؤوس الموضوعات .

ويتضح مما سبق أن التصنيف ورؤوس الموضوعات متصلان في الجوهر ومنفصلان في المظهر ؛ وبينهما ائتلاف في الدّلالة واختلاف في الصياغة . والحقيقة أن التصنيف ورؤوس الموضوعات وجهان لعملة واحدة – إن جاز التعبير – وهذه العملة هي المحتوى الفكري أو الموضوع .

ويبقى بعد كل ما تقدم بعض الأمور التي تحتاج لمزيد من التوضيح والتحليل ؛ حتى تبدو الصورة واضحة تماماً ؛ وللوصول إلى هذا الغرض لابد من ذكر ما يلى :

إن النتيجة النهائية لعملية الفهرسة الموضوعية بمفهومها الذي سبق ذكره، هو رمز التصنيف ورأس الموضوع، أو رؤوس الموضوعات.

- ٢ إن كلاً من رمز التصنيف ورأس الموضوع ، وسيلة للتعبير عن
 المحتوى الفكري لمصادر المعلومات ؛ ولكن رمز التصنيف لغة
 صناعية ، أما رأس الموضوع فهو لغة طبيعية .
- ٣ يمثل موضوع مصدر المعلومات رمز تصنيف واحد فقط ، بينا يمكن تمثيل هذا الموضوع بأكبر من رأس موضوع . ولذا فإن رؤوس الموضوعات أكثر مرونة من رموز التصنيف ، وأكثر طواعية لدى العاملين في قسم الفهرسة الموضوعية في المكتبات .
- ٤ تأكد في الواقع العملي أنّ رمز التصنيف في حالات كثيرة لا يمثل جيع المحتوى الفكري للكتاب ، مهما بلغت الدّقة في احتياره . و خالباً ما يكون تمثيل الرمز للموضوع تمثيلاً نسبياً وليس مطلقاً . فإذا كان لدينا عمل بعنوان : أثر القرارات الادارية لمديري المكتبات على نظم التصنيف المستخدمة في المكتبات الجامعية العربية ، فإن أياً من خطط التصنيف المستخدمة لن يقدّم لنا رمز التصنيف الذي يمثل جميع العناصر الموضوعية لهذا الكتاب وهي : القرار الاداري ، مديرو مكتبات ، مكتبات جامعية ، عربية ، نظم تصنيف . وغالباً ما يختار الرمز الذي يمثل إدارة المكتبات ، أو تصنيف الكتب في المكتبات . وعليه نظل العناصر الأخرى بدون تمثيل .
- و إن رؤوس الموضوعات أكثر استقراراً واستمراراً من رموز التصنيف ، فرؤوس الموضوعات أقل عرضة للتغيير والتعديل والإضافة من رموز التصنيف ؛ أما رموز التصنيف فغالباً ما يطرأ عليها تغييرات وتعديلات كثيرة وسريعة ، بحيث تثير مشكلة دائمة في قسم الفهرسة الموضوعية ، ويشكو العاملون في هذا القسم أنهم مضطرون إلى إعادة التصنيف باستمرار ، وهي مشكلة ليست سهلة وخاصة في المكتبات الجامعية العربية التي غالباً ما تكون محدود الأمكانيات .
- ٦ تشكل رموز التصنيف الأساس الوحيد لترتيب الكتب على رفوف
 لكتبة ، بينا تشكل رؤوس الموضوعات أساس الفهرس الموضوعي

في المكتبة ؛ وكلا النظامين يصلح كأساس لتنظيم البيليوجرافيات ، ودوائر المعارف وعلى الرغم من أن الفهرسة الموضوعية تضم عمليتي التصنيف ورؤوس الموضوعات ، إلّا أن كثيراً من المكتبات العربية - إن لم يكن كلها - مازال يطلق على قسم الإعداد الفني قسم التصنيف أو قسم الفهرسة والتصنيف ؛ ويقتضي الواقع العملي والمنطقي أن يخصص قسمان للإعداد الفني :

أولهما : قسم الفهرسة الموضوعية . وثانيهما : قسم الفهرسة الوصفية .

لماذا كتب التراث العربي ؟

لقد كتب الكثيرون عن تصنيف العلوم عند العرب ، ومعظم ما كتب كان مكرّراً ، وركّز معظم الكتاب على الفلاسفة ، مثل الكندي والفارابي وابن سينا ، وأضاف بعضهم ابن خلدون ؛ وتناولوا أيضاً بعض الببليوجرافيين مثل : ابن النديم صاحب « الفهرست » ، وحاجي خليفة صاحب « كشف الظنون » وطاشكبرى زاده صاحب « مفتاح السعادة » .

وأعمال الفلاسفة والبيليوجرافين تناولت تقسيم المعرفة إلى أقسام رئيسية عامة ، ولم تصل إلى مستوى التفريع والتفصيل ؛ كما أنها لم تبيّن موضوعات وفروع ومسائل كل علم ، ولذا لا تفيد كثيراً في بناء خطة تصنيف أو إنشاء قائمة رؤوس موضوعات ، ولعلني استثني منها مفتاح السعادة الذي يمثل مرحلة نضج ورؤية تحليلية .

إن التصنيف القائم على مبدأ التنوية ، مثل العلوم العقلية والعلوم النقلية ، أو اللاهوت والناسوت ، أو الدين والدنيا ، أو العلوم النظرية والعملية وغيرها من التقسيم الثنائي ، لن تقدّم ذا قيمة للفهرسة الموضوعية ، كما أن تقسيم المحرفة إلى علوم نظرية وعملية ومنتجة ، أو تقسيمها إلى التاريخ والشعر والفلسفة ، أو تقسيمها إلى العلوم المتصلة بالمادة والمتصلة بالمعقل والمتصلة بالمادة والعقل ، مثل هذه التقسيمات لن يخلم من يبني نظام تصنيف أو من ينشىء قائمة رؤوس موضوعات .

ولعلّ ما تحتاجه المكتبات – خاصة الجامعية - هو خطة تصنيف تبنى من أولَها حتى آخرها على أساس موضوعي فقط ، بحيث تحصر العلوم أو حقول المعرفة الرئيسية العربية العربية ، ثم الفروع الرئيسية تحت كل علم ، ثم الفروع الثانوية حتى تصل إلى أدق التفريعات الموضوعية ، وتكون النتيجة بنية موضوعية شاملة ومتكاملة ، خالية من أي تصنيف صناعي أو عرضي مثل : الترتيب الألفبائي ، وخالية من الأقسام الشكلية والمكانية والزمانية والوجهية .

ويكمّل هذه البنية الموضوعية أربعة ملاحق أو قوائم مساعدة :

الملحق الأول: ويخصص للأهسام الوجهية ، ويحصر فيه جميع الأوجه التي تتصل بالموضوعات المختلفة ، ويعطى رمز تصنيف لكل وجه بحيث يلي هذا الرمز رمز تصنيف الموضوع . أي أن الأوجه تمثل المستوى الأول والأكثر أهمية في الأقسام غير الموضوعية .

الملحق الثانى : ويخصص للأقسام الزمانية أو التاريخية ، ويحصر فيه جميع العصور التاريخية العامة ، وعصور كل موضوع مثل : الفلسفة والأدب والفن وما إلى ذلك . ويعطى لكل عصر أو حقية أو عقد رمز تصنيف يلي الرمز الخاص بالوجه . أي أن الأقسام الزمنية تمثل المستوى الثاني بعد الأوجه ، وتليها في عناصر رمز التصنيف .

الملحق الثالث: ويخصص للأقسام المكانبة، ويحصر فيه جميع الأماكن الجغرافية، ويعطى كل مكان رمز تصنيف يلي الرمز الحاص بالزمان. أي أن الأقسام المكانية تمثل المستوى الثالث بعد الزمان، وتليه في عناصر رمز التصنيف.

الملحق الرابع: ويخصص للأقسام الشكلية، ويحصر فيه جميع الأشكال الخاصة بكل مُوضوع، ويعطي لكل شكل رمز تصنيف يلي الرمز الخاص بالمكان. أي أن الأقسام الشكلية تمثل المستوى الرّابع والأخير في الملاحق الأربعة.

وبناء على ما تقدّم تصبح خطة التصنيف جزأين :

• الأول : يمثل جداول تصنيف الموضوعات المحتلفة . أو قوائم التصنيف الرئيسية .

والثاني: يمثل ملاحق الموضوعات أو توابعها . أو قوائم التصنيف الثانوية أو
 المساعدة .

وبناء خطة تصنيف على الأسس السابقة ، يجعل عملية إنشاء قائمة رؤوس الموضوعات سهلة وميسرة ، وتصبح هناك صلة وثيقة بين خطة التصنيف وقواعم رؤوس الموضوعات .

إنّ معظم المشاكل التي تبرز عند تطبيق خطط التصنيف ، تتصل بالموضوعات العربية ، وإذا توقفنا عند خطط التصنيف فإنا نجد أن جميع هذه الحطط لم تفط الموضوعات العربية تغطية شاملة أو قريبة من الشمول ، ويعدّ تصنيف مكتبة الكونجرس أكثر الخطط تغطية للموضوعات العربية ، ولكن مشكلة هذا التصنيف أن التقسيم فيه والامتداد في كل قسم يحكمه مقتنيات مكتبة الكونجرس في كل قسم أو موضوع ، وهو ما يعرف بالتوسع على أساس السند الأدبي : Literary Warrant أما قوائم رؤوس الموضوعات العربية العامة ، فقد تم بناؤها على أساس التجميع ، ولم تبن واحدة منها على أساس المسح الشامل لفروع كل موضوع والفهم الكامل لبنية هذا الموضوع ؛ ويمكن حصر مصادر هذه القوائم بما يلي :

- الموضوع في المكتبات، التي بنيت في فترات زمنية مختلفة، ومن مصادر متعددة، فكانت نتيجة جهود كثيرين ثمن عملوا في قسم الفهرسة والتصنيف.
- ٧ معاجم مصطلحات العلوم المختلفة ، ودوائر المعارف ، وكتب التراجم وخاصة أسماء الأشخاص .
- ٣ ترجمة رؤوس موضوعات قوائم أجنبية ، مثل قائمتي سيرز ومكتبة
 الكونجرس .

وإذا كان تصنيف مكتبة الكونجرس يمكن أن يدرج تحت التصنيف الوثائقي ، أي التصنيف الذي وضع فيه كل رمز تصنيف ليمثل وثائق موجودة فعلاً ، ولكن هذا الوجود يقتصر على الوجود في مكتبة الكونجرس ، وعليه فإن الوثائق الموجودة خارج مكتبة الكونجرس فقط ، تظل في تصنيف الكونجرس

بلا رموز تصنيف تمثّلها . وهذا يفسّر عدم تغطية تصنيف مكتبة الكونجرس لجميع الموضوعات العربية .

لقد فطن واضعو خطط التصنيف ، ومنشؤو رؤوس الموضوعات إلى مصادر المعلومات أو الكتب كأساس لأعمالهم ، ولكنهم – غالباً – لم يفطنوا إلى طريقة تصنيف المؤلفين لكتبهم ، أي أبواب وفصول هذه الكتب ؛ ذلك أن هذه الأجزاء يكون كل منها موضوعاً أو فرعاً من موضوع ، وخاصة الكتب الشاملة في الموضوع .

والموضوعات العربية مثل الدين الإسلامي والتاريخ العربي والفلسفة العربية والمفلسفة العربية واللغة العربية وآدابها ، لا يمكن فهم أحدها ومعرفة علومه وفروعها إلا بالرجوع إلى الكتب الأساسية وخاصة كتب التراث التي عالجت الموضوع وجعلته أبواباً وفصولاً ومباحث ومسائل .

إن كتاب سببوبه و الكتاب ، على سبيل المثال مصدر أساسي لمعرفة علوم اللغة العربية ، وخاصة الصرف والنحو ، ثم فروع كل منهما . كما أن كتابي و الأم » و و الرسالة ، للشافعي مصدران أساسيان لمعرفة أصول الفقه والفقه الاسلامي ، وموضوعات كل منهما ومباحثه . كما أن كتاب و الملل والنّحل ، للشهرستاني مصدر أساسي لمعرفة الفرق الاسلامية ، بل مصدر وحيد يغطي هذا الموضوع . كما أن كتاب الموسيقية وأنواع المغناء في ذلك العصر . ولست هنا بصدد حصر أهميع كتب التراث العربي التي تشكل أساساً لبناء خطة تصنيف أو قائمة مؤوس موضوعات لتغطية الموضوعات العربية ، ولكنني أعرض أمثلة قليلة منها توضح ما ذهبت إليه ، ذلك أن كل كتاب من هذه الكتب يستحق مقالاً مستقلاً لتغطيته تغطية شاملة .

ويقتصر هذا المقال على بعض كتب التراث في اللغة العربية وعلومها ، وتمثل بصورة رئيسية النحو والصرف والبلاغة ، وقد تعمّدت أن أقصر الحديث على اللغة العربية ؛ فاللغة العربية ؛ فاللغة العربية ، فاللغة العربية لها من الخصائص وفيها من العلوم ما لا يوجد في غيرها ، وفيها مصطلحات أو رؤوس موضوعات لا تقبل الترجمة إلى اللغة الانجليزية التي تعدّ لغة خطط التصنيف ورؤوس الموضوعات .

أمّا الكتب التي يتضمنها المقال فاثنان منها في النحو والصرف معاً ، وهما : الكتاب والايضاح ؛ وواحد في الصرف وهو : شرح شافية ابن الحاجب ؛ وواحد في علم الحديث وهو المزهر ؛ واخلمس والأخير يركز على علم البلاغة العربية وهو مقتاح العلوم . وفيما يلي عرض لما تضمنه كل من الكتب الخمسة :

أولاً -- الكتاب : كتاب سيبويه (١)

علم النحو هو العلم الذي يبحث في أحوال المركبّات الموضوعة وضماً نوعياً لنوع من المعاني التركيبية ؛ وبالنّحو تميّز المعاني ، ويوقف على أغراض المتكلمين ؛ وغاية النّحو الاحتراز عن الحقطاً في تطبيق التراكيب العربية على المعاني الوضعية الأصلية .

ويروى أن أبا الأسود الدؤلي هو أول من صنّف في النحو ، وعنه أخذ عنبسة الفيل ، وبعده ميمون الأقرن ، ثم أبو امسحاق الحضرمي ، ثم عيسى بن عمر وصنّف في النحو « الإكمال » و « الجامع » الذي قال تلميذه الخليل فيما :

بطُل النحو جميعاً كلّه غير ما أحدثٌ عيسى بن عُمر ذاك إكالً وهذا جامسةً فهما للناس همسٌ وقَمر

والحليل بن أحمد هو شيخ سيبويه ، صاحب الكتاب الذي جمع مسائل النحو وأبوابه وموضوعاته ، وذكر أبو الطلب عبد الواحد بن على النحوي في «مراتب النحويين ه أن سيبويه هو أعلم الناس بالنحو بعد الحليل وألف كتابه الذي سمّاه النّاس قرآن النحو ، وعقد أبوابه بلفظه ولفيظ الحليل . ويمكن حصر موضوعات الكتاب وفروعها فيما يلى :

الكلم: أقسام الكلام الاسم الفعل الحرف

المسند والمسند إليه أعراض اللفظ الاستغناء الحذف العوض الضرورة ولغة الشعر الفاعل المقعول المفعول له المفعول المطلق المقعول معه الحال كان وأخواتها إنَّ وأخواتها الفعل الفعل اللازم الفعل المتعدّي الفعل الأجوف القعل الناقص المثال الفعل الماضي الفعل المضارع فعل الأمر الاشتغال التنازع

الظرف : ظرف المكان وظرف الرّمان الاستفهام

الأمر والنهى

البدل اسم الفاعل المصدر اسم المصدر المعدر اليمي الصفة المشبيه الإيجاز والاختصار الإغراء والتحذير التوكيد التوكيد المعنوى التوكيد اللفظي التوابع المعرفة والنكرة الاسم اسم العلم اسم الجنس اسم الفعل اسم القاعل اسم المقعول اسم الآلة اسم الإشارة الاسم الموصول اسم الجمع اسم المصدر اسم المرة الكان اسم الزمان

اسم الحيثة

الأسماء الحمسة اسم التفضيل القطع المبتدأ والحبر النداء الندبة الترخيم النفي أدوات النفى نفى الفعل نفي الاسم الاستثناء الاستثناء الموجب الاستثناء المنفى الاستثناء المنقطع حذف المستثنى المذكر والمؤنث المفرد المثنى الجمع الإضافة المضاف والمضاف إليه النسبة التصغير القَسم الهُمز تحقيق الهمز تخفيف الهمز

إيدال الهمز حذف الممز همزة التسوية همزة القطع همزة الوصل حرة الاستفهام المنقوص: المقصور المكرّ, المدود المنوع من الصّرف الشذوذ الشرط الإضمار: الضمير ضمائر الرفع ضمائر النصب ضماثر الجر الضمير المتصل الضمير المتقصل ضمع الشأن العامل العدد المطف حروف الجر حروف التخصيض حروف التنبيه حروف الجواب الزيادة الدّعاء

الفلقلة الإمالة الوقف القوافي التضعيف الإدغام والقلب

ثانياً - الإيضاح في شرح المفصل (١٠)

وهذا الكتاب أوضح في المصطلحات التي استخدمها مؤلفه ، من مصطلحات كتب النحو السابقة ، ويرجع ذلك إلى أن هذا الكتاب ظهر في القرن السابع الهجري في العصر الذي تم فيه علم النحو واكتملت حلقاته ، وكان المؤلفون فيه يحرصون على وضوح مصطلحاتهم ، وتجنّب الألفاظ الحوشية والغربية .

وكتاب الإيضاح يحصر جميع موضوعات النحو في أربعة أقسام رئيسية ، وهذه الأقسام هي :

> الاسم: أو الأسماء الفعل: أو الأفعال

الحرف : أو الحروف ، وهي غير الحروف الألفيائية

المشترك : وهو اللفظ الواحد الدّالَ على معنيين مختلفين فأكبر وتحت كل قسم من هذه الأقسام الأربعة مجموعة من الفروع أو رؤوس الموضوعات ، ويمكن حصرها فيما يلي :

> ۱ - الاسم أصناف الاسم اسم الجنس اسم العلم المعرب المبنى

المعرب

المرفوعات

الفاعل

المبتدأ والخبر

المنصوبات

المفعول المطلق

المفعول به

المنصوبات

المنادي

الاختصاص

الترخيم

المقعول معه

المفعول له

الحال

التمييز

الاستثناء

خبر کان

اسم إنّ

خبر ما ولا

المجرورات

بالإضافة

بحروف الجر

التوابع: وهي الأسماء التي لا يمسّها الإعراب إلا على سبيل التبع لفيرها .

التأكيد أو التوكيد

الصيفة

البدل

العطف بالحروف

المبني أسماء الإشارة الموصلات أسماء الأفعال أسماء الأصوات

المبني الظروف المركبات الكتابات المثنى الجمع أو الاسم انجموع المذكر والمؤنث المصغر: أو التصغير المنسوب: أو النسبة اسم العدد المقصور والممدود اسم الفاعل اسم المقعول الصفة المشيهة أفعل التفضيل اسم الزمان اسم المكان اسم الآلة الاسم الثلاثي الاسم الرباعي الاسم الخماسي

٢ - الفعل: أو الأفعال الفعل الماضي الفعل المضارع المرفوع المنصوب الجزوم المتعذى غير المتعدّى المبنى للمفعول: المبنى للمجهول أفعال القلوب الأفعال الناقصة أفعال المقاربة أفعال المدح والذم أفعال التعجب الفعل الثلاثي الفعل الرباعي

٣ - الحرف: أو الحروف
 حروف الإضافة
 حروف المشبّهة بالفعل
 حروف التفي
 حروف التنبيه
 حروف النبيه
 حروف الناء
 حروف التصديق والإيجاب
 حروف التصديق والإيجاب
 حروف الخطاب

حروف الصلة حروف التفسير حروف التحضيض حروف التقريب حروف الاستقبال حروف الاستفهام حروف الشرط حرف التعليل حرف الرّدع تاء التأنيث التنوين التون المؤكده هاء السّكت شين الوقف حرف الإنكار حرف التذكر

المشترك الإماله الوقف
 القسيم تخفيف الهمزة التقاء الساكنين أوائل الكلم زيادة الحروف إبدال الحروف الإعلال

ثالثاً - شرح شافية ابن الحاجب (١)

وموضوع هذا الكتاب هو علم التصريف أو علم الصرف ، وهو علم بأصول تُعرف بها أحوال أبنية الكلِم التي ليست بإعراب . وكان علم الصرّف مندرجاً في علم النّحو ، وأوّل من صنّف فيه أبو عثمان بهر بن حبيب الماز في (توفي ٢٤٨ هـ) في كتابه ٥ النصريف ٥ ، وصنّف أبو الفتح عثمان بن جتّي (توفي ٣٩٢ هـ) ٥ التصريف الملوكي ٥ .

أمّا كتاب (الشافية) فقد صنّفه عثمان بن عمر الحاجب (توفي ٦٤٦ هـ) وسماه وشرحه رضي الدين محمد بن الحسن الاستراباذي (توفي ٦٨٦ هـ) ، وسماه (شرح شافية ابن الحاجب (ويمكن حصر موضوعات علم الصرف وفروعه في هذا الكتاب على النحو التالي :

العصريف الأبنية الميزان الصرفي القلب المكاني الصحيح المعتل الالحاق الإلحاق القياسي الإلحاق السماعي التعدية التعريض. الصيرورة المجرّد المزيد ابنية الفعل المصدر المصدر اليمي

. فوزی خلیل اخطیب

اسم المرّة اسم الزّمان والمكان اسم الآلة النصغير

تصغير جمع الكثرة تصغير اسم الجمع تصغير اسم الجنس تصغير أفعل التعجّب

تصغير الترخيم

المنسوب

النسب

المنسوب إليه جمع التكسير

التقاء الساكنين

الابتداء

الوقف

المقصور والممدود

الزيادة

الإماله

التخفيف: تخفيف الهمزة

الإعلال

الإبدال

الإدغام

الحذف

الخط: تصوير اللفظ بحروف هجائه

الابتداء والوقف

الخط

كتابة الهمزة

الفصل والوصل الزيادة النقص البدل

رابعاً - المزهر في علوم اللغة وأنواعها

يمثّل هذا الكتاب مرحلة متأخرة من التراث العربي ، فقد صنّفه السيوطي في أواخر القرن التاسع الهجري (توفي ٩٩١ هـ) ؛ ويمتاز هذا الكتاب عمّا سبقه باستخدام مصطلحات جديدة لبعض الموضوعات ، ولذا وضعته كخاتمة لكتب اللغة العربية التي يتضمنها المقال .

والكتاب على ضخامته ليس للسيوطي فيه إلا الجمع والترتيب ، عدا فقرات معارة في ثنايا الكتاب ، وضمّن السيوطي كتابه مقدّمة كتاب ، الصاحبي ، لابن فارس ؛ وعلى الرغم من ذلك فقد كان الكتاب خلاصة لكثير من كتب اللغة العربية ، وبذل مؤلفه جهداً في ترتيب ما نقله ووضعه في علّه ، وما يهمّنا من الكتاب هو رؤوس الموضوعات التي تضمنها وهي :

الإسناد : ما يرجع إلى اللغة من حيث الإسناد

الصحيح الثابت المتواتر والآحاد المرسل والمنقطع الأفراد للرواية طرق الأخذ المصنوع أو الموضوع

(وهو إدخال ما ليس من كلام العرب إرادة اللبس والتعنيت)

> الألفاظ : أي ما يرجع إلى اللغة من حيث الألفاظ الفصيح

الضعيف والمتكر المتروك المتروك المقرد والشاذ المقرب الشاد والنادر المقاريد المقاريد المتعمل المقاريد التداخل التوافق المقرب المقرب المقرب

المعاني : ما يرجع إلى اللغة من حيث المعنى

خصائص اللغة

الاشتقاق

الحقيقة والمجاز

المشترك : اللفظ الواحد الدال على معنيين فأكثر .

الأضداد

المترادف : هو الألفاظ المفردة الدّالة على شيء واحد الإتباع : اتباع الكلمة كلمة أخرى على وزنها أو رويّها

الحاص والعام

المُشجّر: الذي تداخل بعضه في بعض

الإبدال

القلب

النَّحت: صياغة كلمة واحدة من كلمتين فأكثر، مثل

البسملة : يسم الله الرحمن الرحيم

المطلق والمقيد

اللطائف والمُلح الأمثال اللفظ بوجهين الملاحن الألفاز

الأشباه والنظائر أبنية الأسماء أبنية الأفعال المثنى الجموع المجرد والمزيد

رواية اللغة واللغويون الموين اللغة التصحيف التحريف طبقات اللغويين الأسماء الأتقاب الأتقاب الأتساب المؤتلف والمفترق المتقو والمفترق

أغلاط العرب أغلاط الشعراء أغلاط الرواة أكاذيب العرب

خامساً - مفتاح العلوم(١٣)

مؤلف هذا الكتاب: أبو يعقوب يوسف بن محمد السكاكي (١٥٥٠ -٦٢٦ هـ)، وقد اخترت هذا الكتاب لأنه يمثل حلقة الوصل بين البحوث البلاغية الأصيلة والأعمال التي اقتصرت على التلخيص والشرح.

لقد ظهرت بوادر علوم البلاغة فى مطلع القرن الهجري الثالث ، وساهم فيها المفسرون والمتكلّمون والفقهاء والأصوليون ؛ وأول من كتب في البلاغة عبد القاهر الجرجاني (توفي ٤٧٤ هـ) في كتابيه : دلائل الإعجاز ، وأسرار. البلاغة ؛ ثم جاء الرازي (توفي ٤٠٦ هـ) ووضع كتابه ه التلخيص ، على كتابي الجرجاني ؛ وبعدها جاء السكاكي مستدركاً ما فات الجرجاني ، متما ما بلاً ؛ فميز الأنواع الملتبسة ، وقرر قواعد علم البلاغة وثبّت أصوله ، ورتب مسائله وبوّبه تبويهاً جعله أقرب إلى الدّقة والإحكام .

وفي المغرب العربي صنّف ابن رشيق القيرواني (توفّي ٤٥٦ هـ) كتاب « العمدة » ، وصنّف أبو هلال العسكري (توفي ٣٩٥ هـ) « الصناعتين » وصنف ضياء الدّين ابن الأثير (توفي ٣٣٧ هـ) كتاب « المثل السائر » .

وتوقفت علوم البلاغة عند السكاكي ، وجاءت مرحلة التلخيصات والشروح منذ القرن الثامن الهجري ، فوضع الخطيب القزويني (توفي ٧٣٩هـ) و الإيضاح في علوم البلاغة ١؛ ووضع النفثازاني (توفي ٧٩١هـ) كتاب ٥ المطوّل ٤ .

أما المرحلة الثالثة ومنها عصرنا ، فلم تشهد أعمالاً إبداعية مبتكرة ، واقتصرت على شرح المشروح ، وتلخيص الملخص ، واتجه المشتغلون في علوم البلاغة المعاصرة أيضاً إلى ما يعرف بالبلاغة التطبيقية ، وحاولوا إخضاع المفاهيم الغربية إلى البلاغة العربية ، ولكنهم ضلّوا ، وأضلّوا ؛ ومثلهم النحويون العرب المستغربون الذين ظهرت صرعاتهم في النّحو التوليدي والتقابلي ، المصطلح الذي يجهله حتى مستخدموه وهو « الفونيمات » .

وأمًا كتاب السكاكي ~ موضوع الحديث – فيمدّنا بموضوعات كثيرة وفروعها ، وهو مصدر جليل لمعرفة البلاغة ورؤوس موضوعاتها .

كب الراث البرق : مصادر أسامية للحنيف ورؤوس الوهوعات ويمكن حصر رؤوس موضوعات كتاب المفتاح للسكاكي على النحو التالى :

١ – علم المرف

الحيثات

الحروف

المجهورة

المموسة

الاشتقاق

قوانين الاشتقاق

الزيادة

الحذف

البدل

القلب

الهيثات

الأسم

المجرّد

المزيد

الفعل

المجرد

المزيد

المصدر

اسم الفاعل

اسم المفعول

الصفة المشيهة

أفعل التفضيل

اسم الزّمان

اسم المكان

اسم الآلة

الاحتزاز عن الخطأ الإماله التفخيم التخفيف الترخيم التكسير التحقير التحقير

جمعا التصحيح : جمع المذكر السالم وجمع المؤنث السالم

النسبة

إضافة الشيء إلى نفسه اشتقاق الأفعال تصريف الأفعال التوقف على الكلم

٢ – علم النحو

القابل أو المعرب الفاعل أو العامل الأثر أو الإعراب المبنى الحروف الأصوات الماضي – والأمر أسماء الأفعال المهمات المركبات العايات الغايات

المعرب

الأسماء

المرفوعات

المنصوبات

المجرورات

الأفعال

المرفوعات

المنصوبات

المجزومات

المنصر ف

الممنوع من الصرف

التوابع

الصفات

المعطوفات

المعطوفار التأكيد

اننا تيد

البدل

المرفوعات

الفاعل

المبتدأ أو الحبر

المنصوبات المنصوبات

المفاعيل

المفعول به

المفعول له

المفعول فيه

المفعول المطلق

الحال

التمييز

خبر كان وأخواتها

اسم إنّ وأخواتها غير العاملة العاملة حروف الجر حروف نصب الأسماء حروف نصب الأسماء حروف خرم الأفعال حروف جزم الأفعال

٣ - علم المعاني :

الحبر

الحبر الابتدائي الحبر الطلبي الخبر الانكارى المند والمند إليه المستد المعرفة النكرة العلم الاسم الموصول اسم الإشارة الموصوف ترك المسند أفراد المستد تقييد المسند المستد الجملة الجملة الاسمية

الجملة الفعلية

الجملة الجملة الشرطية الجملة الظرفية تقديم المسند تأخير المسند القعل ترك الفعل إثبات الفعل إضمار القعل إظهار الفعل تقديم الفعل تأخير الفعل تقييد الفعل الفصل والوصل العطف الإبدال الاستثناف الإيضاح التقريب الوصل الحال ، الظرف الإيجاز والإطناب الإبجاز الاختصار التمييز الاستعارة القصر

الطلّب التمتّي الاستفهام الأمر الني النداء

علم البيان : وهو محاولة إيراد المعنى الواتحد بطرق مختلفة

التشبيه

المشيه

المشبه به

كلمة التشبيه

وجه التشبيه

التشبيه التمثيلي

الحقيقية والمحاز

الجحاز

المجاز اللغوي

المجاز العقلي

الاستعارة

استعارة تصريحية

استعارة مكنية استعارة تحقيقية

قطعية

احتالية

استعارة تخييلية

قطعية

احتمالية

الاستعارة الأصلية

الاستعارة التبعية

الكناية التعريض التلويح الايماء والاشارة

٥ - علم البديع

البديع المعنوي البديع اللقظى البديع المعنوي المطابقة المقابلة المشاكلة المناظرة المزاوجة اللف والنشر التفريق التقسيم الإيهام التوجيه الاعتراض الاستنباع البديع اللفظي التجنيس الجناس السجع الترصيع

فرزى عليل الخطيب

مصادر البحسث وحواشيمه:

- (١) جميل صليباً . المعجم الفلسفي ، بيروت : دار الكتاب اللبناني ، ١٩٨٧ ؛ ص ص ٢٧٩ ٢٨٠ .
- Harold, Leonard Montague. The librarians glossary. 4th ed, rev. London: Ebeneze Bayls, (γ) 1977. P 197.
- La Montagne, Leo E. American Libarary Classification. (Y)
- (٤) أحمد أنرز، ومحمد ضخي عبد الهدي. التصنيف: فأسفة وتاريخه ...، الكويت، وكالة الطبوعات، ١٩٨٣.
 - انظر أيضاً مؤلفات وتراجم عبد الوهاب أبو النور في التصنيف.
- Vickery, B.C. Classification and indexing in science 3rd ed; London: Butterworths, 1975. (О)
- ALA. Glossary of library lerms...; prepared under the direction of Elizabeth H.

 Thompson. Chicogo: ALA, 1975. p 136.
 - Ibid. p 136 (V)
- Ref no.2. p 797. (A)
- (٩) سببويه ، أبو بشر عمرو بن عثيان . الكتاب ؛ تحقيق عبد السلام محمد هارون . ط٣ ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٧ . • ج .
- (١٠) ابن الحاجب النحوي , الايضاح في شرح المقصل للزغشري ؛ تُحقيق موسى بناي العليلي . معداد :
 وزارة الأوقاف ، ١٩٨٣ . ٢ ج ,
- (11) الاستراباذي ، رضي الدين عمد بن الحسن . شرح شافية ابن الحاجب ؛ تنطيق عمد مور الحسن .
 عمد الزفواف ، محمد محمى الدين عبد الحميد . بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٩٧٥ . ٤ ج .
- (٦٠) السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن بن عمد . المزهر في علوم اللغة وأنواعها ؛ تحيّن عمد أحمد
 جاد الحل ، على عمد البجاوي ، محمد أبو الفضل ابراهم . يبروت : دار الحيل ، إ ١٩٨٣ } . ٢ ص .
- (۱۳) السكاكى، أبو يعقوب يوسف بن عمد . مفتاح العلوم ؛ تحقيق نعيم زرزور . بيروت : دار
 الكتب العلمية ، ۱۹۸۳ ، ۱۳۱ ص .

درامة ببليه جرافية للظها هر المتصلة بنش كتب التراث العربس المحققة في مص

ألحكتوع : معهد الهصوص قسم الكتبات والوثائق ــكلية الأداب جامعة السلطان قابوس سلطنة عُمــان

ملخص: دراسة تحليلة تتناول الظواهر البيليوجرافية المرتبطة بنشر كتب التراث العربي المحققة في مصر من حيث: أشكال النشر، تعدد التحقيقات، التحقيقات الجزئية، اعادة طبع التحقيقات، المحقون، الناشرون.

تبين من دراسة سابقة للباحث ، تهدف إلى الضبط الببليوجرافى لما نشر فى مصر من المحطوطات العربية المحققة ، منذ أقدم عمل محقق حتى نهاية عام ١٩٨٥ ، فى جميع الموضوعات ، تبين من تلك الدراسة أن كتب التراث العربى المحققة والمنشورة فى مصر حتى هذا التاريخ تصل إلى ١٣٤٨ عنوانا(١) .

أما هذه الدراسة فتناول بالتحليل الظواهر الببليوجرافية المرتبطة بنشر كتب التراث العربى المحققة فى مصر * ، وتعتمد جميع التحليلات فى هذه الدراسة على البيانات الببليوجرافية المفصلة التى قام الباحث بتجميعها عن الـ ١٣٤٨ عنوانا .

أما الظواهر محل الدراسة ، فهي كما يلي :

- ــ أشكال النشر .
- ... تعدد التحقيقات .
- ــ التحقيقات الجزئية .
- ــ اعادة طبع التحقيقات.
 - ـــ المحققون .
 - _ الناشرون .

أولا: أشكال النشر

من الطبيعي أن تنشر أعمال الترآث العربي في شكل كتب مستقلة ، ولكن الهدف من دراسة أشكال النشر هنا هو التعرف على الأشكال المختلفة التي نشرت فيها أعمال التراث العربي المحققة وتحليلها . ويشير الجلول رقم (١) إلى ٢٣٩ عملا منشورا في شكل رسائل جامعية ، وضمن مجموعات ، وفي دوريات . وعلى الرغم من أن هذا العدد لا يمثل أكثر من ١٧ر٧٧٪ من مجموع الأعمال المنشورة ، إلا أنه جدير بالدراسة .

جدول رقم (١) أشكال نشر كتب التراث العربي المحققة في مصر

الشكل	المدد	7.
كتب مستقلة	11.1	۲۷ر۸۸
ضمن مجموعات	122	۸۲ر۱۰
رسائل جامعية	0 A	۴۰ر٤
ف دوری ات	TV	۷٤ر۲
المجمدع	١٣٤٨	۹۹٫۹۹

(١) الأعمال المنشورة ضمن مجموعات:

يوضع الجدول رقم (٢) أن هناك ٢٤ عملا جامعا ، وتحتوى هذه الأعمال. الجامعة على مجموع الكتب الجامعة على مجموع الكتب المجموعة على مجموع الكتب المجموعة وأهمية الرجوع إليها ، فكل المجموعة وأهمية الرجوع إليها ، فكل منها يضم عددا يتراوح بين ١٩٥٧ من الكتب والرسائل ، إما لمؤلف واحد (مثل : الجاحظ ، ابن سبعين ، الرازى) ، أو لعدد من المؤلفين في موضوع واحد (مثل : ثلاثة كتب في الحروف ، ثلاث رسائل في إعجاز القرآن) أو لعدد من المؤلفين في موضوعات مختلفة (مثل : نوادر المخطوطات ، الطرائف للأدبية ، جوامع السيرة وخمس رسائل أخرى) .

جدول رقم (٢) الأعمال المنشورة ضمن مجموعات

عدد الكتب والرسائل	عنوان العمل الجامع ا	مسلسل
٧	رسالتان ابن کمال باشا ، طاش کبری زاده	١
	المنقوص والممدود للفراء ، والتنبيهات لعلى بن	۲
۲	جمزه.	
۲	مقدمتان في علوم القرآن ابن عطيه	٣
۲	اللطائف والطب الروحانى ابن الجوزى	٤
	خلاصة فى أصول الإسلام وتاريخه ؛ رسالتان	٥
Y	جديدتان لابن حزم	
	مختصر سنن أبى داود ومعه معالم السنن وتهذيب	٦
۲	السنن	
4	من التراث الفلسفي لابن مسرة	٧

169	الجموع	
40	رسائل الكندى الفلسفية	7 £
Y 0	نوادر المخطوطات	77
19	رسائل الجاحظ	7.7
11	رسائل فلسفية / الرازى	11
A	رسائل العدل والتوحيد	۲.
٧	رسائل ابن سبعین	19
٦	جوامع السيرة وخمس رسائل أخرى / ابن حزم	١٨
٥	الطرائف الأدبية	17
4	والعقل الحارث المحاسبي	
	المسائل في أعمال القلوب والجوارح والمكاسب	17
٤	مجموع رسائل الجاحظ	10
٣	شروح سقط الزند	3.6
٣	ثلاث رسائل	١٣
٣	حی بن یقظان	11
۳	ثلاث رسائل للجاحظ	11
۳	ثلاثة كتب في الحروف	1.
٣	ذيول تاريخ الطبرى	٩.
٣	ئلاث رسائل في إعجاز القرآن	A
ِات العربي الما		

(٢) الرسائل الجامعية :

على الرغم من أن عدد الرسائل الجامعية التي قامت هذه الدراسة بحصره يعتبر بالتأكيد أقل من العدد الحقيقي لعدم استيعاب المصادر التي تم استقاء البيانات منها لكل الأعداد الحقيقية للرسائل، رغم هذا فإن هذا العدد يعطينا مؤشرا حديل حد ما حد لأهمية الرجوع الى الرسائل الجامعية عند البحث عن

أعمال التراث المحققة ، إذ أن بعضها قد لايأخذ طريقة إلى النشر فى شكل كتب على الإطلاق .

إذ عندما نتبع هذه الرسائل نجد أن ما نشر منها فى كتب مستقلة فيما بعد(٢) ٢٥ رسائة بنسبة ١٦ رسائة و عدد الرسائل، منها ١٦ رسائة نشرت فى مصر، ٦ فى العراق، وواحدة فى كل من السعودية وسوريا ولبنان.

ومن التوزيع الزمنى لهذه الرسائل (جلول رقم ٣) ، نلاحظ أن بداية اهتمام الجامعات المصرية بتسجيل رسائل جامعية (ماجستير ودكتوراه) تجعل من تحقيق كتب التراث العربي موضوعا لها ، ترجع إلى عام ، ١٩٥ ، وأن هذا الاهتمام قد تزايد متمثلا في تزايد عدد هذه الرسائل عقدا بعد الآخر منذ ذلك الوقت ، وأن هذا العدد بلغ أقصاه في فترة السبعينيات (٣٩ رسالة) ، وهذا العدد يمثل وحده ٢٤٧/٢٪ من مجموع الرسائل التي أجازتها الجامعات المصرية حتى منتصف الثانينيات في هذا الجال .

جدول رقم (٣) توزيع الرسائل الجامعية زمنيا وطبقا للجامعات

الجسامع ــــات			7 10 % 210		
المجموع برية	الامكنا	الأزهر	عين خمس	القاهرة	الفترة الزمنية
٤	1		_	٣	1909 - 190.
1.4	_	1	۲	4	1979 - 1971
44	_	٥	11	**	1979 - 1970
٣	-	٧	_	1	1940 1940
٨٥	١	, A	16	40	الجمسوع

ويتنيع الجامعات التي أجازت هذه الرسائل، نجد أن جامعة القاهرة كان لها فضل الريادة ، إذ أجيزت فيها أول رسالة في تحقيق المخطوطات وهي و رسالة المغفران ﴾ لأبي العلاء المعرى وتحقيق بنت الشاطيء (عائشة عبد الرحمن) ، وقد حظيت جامعة القاهرة وحدها بإجازة ٣٥ رسالة تمثل ٣٤ ر٣٠ ٦٪ من مجموع عدد الرسائل، ويرجع هذا الاسهام الملحوظ لجامعة القاهرة الى والتقليد الطيب الذي سارت عليه بعض أقسام كلية الآداب بهذه الجامعة فترة من الزمن ، حين كان يطلب إلى كل صاحب رسالة أن يحقق نصا قديما يتصل من الزمن ، حين كان يطلب إلى كل صاحب رسالة أن يحقق نصا قديما يتصل بجوضوع بحثه ، وكان هذا النص الحقق يعتبر جزءا مكملا لأي رسالة تقدم رسالة في جامعة عين ممس عام ١٩٦١ ، وبلغ نصيبها ١٤ رسالة أي رسالة أي جامعة عين شمس عام ١٩٦١ ، وبلغ نصيبها ١٤ رسالة أي الجيزت أول رسالة فيها عام ١٩٦٩ ، أما مجموع عاد الرسائل . ثم جاءت جامعة الأزهر بعد ذلك ، إذ أجيزت أول رسالة فيها عام ١٩٦٩ ، أما مجموع عاد الرسائل . وانفردت جامعة الاسكندرية برسالة واحدة عام ١٩٥١ أو ١٩٥٧ .

(٣) الأعمال المشورة في دوريات:

بتوزيع الأعمال المنشورة فى الدوريات (جدول رقم ٤) يتبين أن عدد ملا مند فى كل منها من الأعمال لم هذه الدوريات لم يزد عن تسع ، وأن عدد ما نشر فى كل منها من الأعمال لم يتعد العمل الواحد ، فيما عدا ثلاث دُوريات : حوليات إسلامية (٤ أعمال) ، ومجلة ممهد أعمال) ، وجلة ممهد المخطوطات العربية (القاهرة) (٢٣ عملا) . ويبذلك تمظى مجلة ممهد المخطوطات العربية بأكبر نسبة من هذه الأعمال (٥١٤٥٥٪) .

جدول رقم (٤)

عدد الأعمال	الدوريـــة	مسلسل
77	مجلة معهد المخطوطات العربية (القاهرة)	1
٥	مجلة كلية الآداب ، جامعة القاهرة	۲
٤	حوليات إسلامية	٣
١	مجلة كلية الآداب ، جامعة الاسكندرية	٤
١.	حوليات كلية الآداب ، جامعة عين شمس	٥
1	حوليات كلية البنات ، جامعة عين شمس	٦
1	مجلة مجمع اللغة العربية (القاهرة)	٧
1	مجلة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية (القاهرة)	٨
١	مجلة دراسات شرقية مسيحية	٩
**	المجمسوع	

ويتضح من مراجعة عدد صفحات كل عمل من الأعمال المنشورة فى الدوريات ، أنها بصفة عامة تشغل عددا قليلا من الصفحات يقع مابين ١١و ٨٩ صفحة ، باستثناء سبعة أعمال يزيد عدد صفحات كل منها عن مائة صفحة ، وهي على التوالى : ١١٠ ، ١١٨ ، ١٢٨ ، ١٢٨ ، ٣٥٩ ، ٣٥٩ ، ٤٢٤ ، ٤٥٣ ، لاؤعمال الكبيرة أعدادا كاملة من الدورية التي نشرت فيها وهي ٥ مجلة معهد المخطوطات العربية ، بالقاهرة .

وبتتبع نشر الأعمال المتضمنة فى الدوريات فيما بعد ، نجد أن عشرة منها فقط (من مجموع ٣٧) هى التى نشرت فى كتب مستقلة أو ضمن مجموعات ، وهذا يوضح لنا أيضا ـ كا كان الأمر بالنسبة للرسائل الجامعية ـ أهمية الرجوع إلى هذه الأعمال فى الدوريات التى تعنى بنشر أعمال التراث العربي .

ثانيا: تعدد التحقيقات

المقصود بتعدد التحقيقات أن يحقق الكتاب الواحد أكثر من مرة ، من جانب محقق أو أكثر في كل مرة . وقد حظيت بعض كتب التراث العربي المحققة والمنشورة في مصر بالتحقيق أكثر من مرة ، وفيما يلي بعض الملاحظات المتصلة بهذه الظاهرة :

- (١) يصل عدد العناوين التي حققت أكثر من مرة ١٣٩ عنوانا .
- (۲) من هذه العناوين حقق مرتين ، ۱۸ عنوانا منها حقق ثلاث مرات ، ٤ عناوين حقق كل منها ٤ مرات .
- (٣) على الرغم من أن نسبة العناوين التي تعددت تحقيقاتها لا تزيد عن ١٣٠١٪ من مجموع عدد العناوين ، إلا أنها تضيف ١٦٥ تحقيقا إلى عدد العناوين (١٣٤٨ عنوانا) فيصبح لدينا ١٥١٣ تحقيقا ، ويعتبر هذا الرقم أساسا لعدة تحليلات تتصل بظواهر أخرى في هذه الدراسة .
- (٤) وفي محاولة لمعرفة أسباب تعدد التحقيقات ، أو العلاقة بين التحقيقات ،
 أمكن التوصل إلى بعض الفروض التي قد تصلح لأن تكون أسبابا تفسر
 هذه الظاهرة ، نلخصها فيما يلى :
- (أ) اعتباد المحقق غلى نسخة أو نسخ جديدة من المخطوط موضع التحقيق، وقد تكون أفضل من النسخة أو النسخ التى سبق الاعتباد عليها، والتى لم تتوفر للمحقق أو المحققين السابقين. أو اعتباد التحقيق الجديد على أكثر من نسخة، وكان التحقيق الأسبق معتمدا على نسخة واحدة.

مثال : كتاب و الرد على النحاة و لا بن مضاء القرطبي . فقد ثم تحقيقه مرتين : الأولى ، تحقيق الدكتور شوق ضيف (١٩٤٧) ، والثانية ، بتحقيق الدكتور محمد إبراهيم البنا (١٩٧٧) و وكان الدكتور شوقى ضيف قد اعتمد في تحقيقه على نسخة المكتبة التيمورية بمصر المنسوخة بقلم الشيخ محمد أمين بن الشيخ عمر الأنصاري خادم المسجد الأقصى في القدس بتاريخ

۱۳۱۸ هـ [وقد قام الدكتور محمد إبراهيم البنا بتحقيق الكتاب مرة أخرى] عندما عثر على نسخة أقدم من النسخة التى اعتمدها الدكتور ضيف ، يرق تاريخها إلى عصر المؤلف . وعليه كان عمل الدكتور ضيف تحقيقا غير مستوف للشروط لاعتهاده على النسخة المتأخرة فقط ه(١٠) .

- (ب) تقديم تحقيق غلمى لكتاب سبق تحقيقه ولكن لم تتوفر له أساليب
 التحقيق العلمى . ويمكن أن ينطبق هذا الصبب أو هذا الفرض على
 حالات كثيرة من حالات تعدد التُحقيقات .
- (جـ) عدم علم المحقق أو المحققين بالتحقيق أو التحقيقات السابقة ، أو
 التي يجرى تحقيقها .

مثال : كتاب و بلوغ المرام من أدلة الأحكام » لابن حجر العسقلانى ، حقق ثلاث مرات :

> الأولى: تحقيق عجمد حامد الفقى (١٩٥٤) الثانية: تحقيق رضوان محمد رضوان (١٩٥٤) الثالثة: تحقيق طه محمد الزينى (١٩٥٤)

واحد ، ويفترض أن كل محقق لم يكن على علم بما يقوم به الآخرون ، أو يعلم ولكنه مستمر في عمله دون تنازل . يتحدث أحد الكتاب عن هذه الظاهرة على المستوى العربي قائلا بأنه ه من عبوب نشر التراث فقدان التنسيق بين الذين يتولون التحقيق أو التحضير لنشر المخطوطات ، فتلقى عددا منهم مقبلا على كتاب بيروت . ويعرف أحدهم انصراف غيره إلى تحضير هذا المخطوط ، فلا يقوم بينهما أى تعاون أو تبادل في المعلومات ، أو تنازل من أحدهم اللآخر . ويظهر الكتاب بعد ذلك في طبعات متعددة ، كل منها راجعها محقق وكل منها نشرها ناشر ه(۵) .

(د) لا يوجد تعدد حقيقي في التحقيقات ، وأن ما يبدو تعددا في

التحقيقات هو في الحقيقة سطو على تحقيق واحد أو انتمال لتحقيق .

مثال : كتاب و الأعمال بالنيات ، أو و شرح حديث : إنما الأعمال بالنيات ، لابن تيمية ، حقق مرتين :

الأولى: تحقيق قصى محب الدين الخطيب (١٣٩٤ هـ / ١٩٧٤ م) .

ا**لثانية** : تحقيق عبد الله حجاج (۱٤٠١ هـ / ۱۹۸۰ أو ۱۹۸۱) .

تعقيق هذا الكتاب أثير حوله أخذ ورد ، فقد جاء في باب و تساؤلات وعاكمات ، في مجلة و عالم الكتاب و أن المكتبة السلفية أصدرت عدة طبعات للكتاب و وتميزت هذه الطبعات بأنها محققة وغرجة الأحاديث والآيات . اسمه قائلا على الغلاف : حققها وخرج أحاديثها : عبد الله حجاج و ونشرتها اسمه قائلا على الغلاف : حققها وخرج أحاديثها : عبد الله حجاج و ونشرتها الم مكتبة السلام العالمية عام (١٠٤١ هـ – ١٩٨١ م) وليس في طبعته المنحولة هذه أي اختلاف بينها وبين طبعة الأستاذ قصى ، حيث جاءت معالجة النص واحدة حتى في علامات الترقيم . كما أن تخريج الأحاديث التي انتخلها ابن حجاج لنفسه — هي التخريجات ذاتها التي جاءت قبل ذلك في طبعته السلفية دون أدني اختلاف أو تغيير . أما الجديد في هذا الانتحال و التطفل و فقد حدث عام (١٩٨٤) حينها قام ابن حجاح بنشر الرسالة مرة أخرى بما هي عليه ، ولكنه غير العنوان إلى (الأعمال بالنيات ولكل امرىء مانوى) ليؤكد عدوانه الأول بعدوان جديد !! وكان الناشر هذه المرة و مكتبة التراث عدوانه الأول بعدوان جديد !! وكان الناشر هذه المرة و مكتبة التراث الإسلامي و لصاحبها عبد الله من حجاج ، وهو نفسه عبد الله بن حجاج ه (١٠٠٠)

ثم يرد عبد الله حجاج عن نفسه الاتهام الذى وجه إليه(٢) في نقاط ُست ، نسوق منها هنا خمسا ، وهي التي تعنينا في هذا السياق ، كنموذج ساخن للحالات المشابهة من العلاقة بين التحقيقات :

١ ـــ التحقيق الموجود على كتاب الأعمال بالنيات هو من عملي وتم نشره

على الكتاب فى الطبعة الأولى بمكتبة السلام سنة ١٩٨٠ ، ثم بمكتبة التراث الإسلامي عام ١٩٨٤ .

- ٢ ـــ الطبعات السابقة من هذا الكتاب والمنشورة بالمكتبة السلفية لا يوجد عليها هذا التحقيق .
- س بعد صدور طبقتنا المحققة ، ومن قبيل التعاون على البر والتقوى تم إهداء
 هذا التحقيق للأستاذ (قصى) لإدراجه على نسخته ، وفعلا صدرت الطبعة الأخيرة على نفس التحقيق الصادر على طبعة السلام .
- لابد أن تتوحد (كذا) والمحقق واحد (كذا) فلابد أن تتوحد الطبعتان وإن اختلفنا في شكل الإخراج على طبعة السلام .
- م لم يقم الأستاذ و قصى و بكتابة اسمى على نسخته ، وذلك حرصا منه
 على أن تظل الطبعة خاصة به ، وأنا لم أشترط عليه ذلك وأعتقد أن
 الذى يتطوع بإهداء شىء لا يشترط له مقابل (كذا) .

ونتابع المجلة في تعقيبها على هذا الرد في اختصار مؤداه أن السيد « قصى » أجاب بالإنجاب على اهداء السيد / عبد الله حجاج تحقيق الكتاب إليه ، وتعتبر المجلة هذه الإجابة إما صدقا أو مجاملة ، فإذا كانت مجاملة فالتساؤل لايزال قائما ، وإذا كانت صدقا ، فقد أهابت المجلة بالسيد « قصى » أن ينوه في بداية طبعته الحديثة بهذه المعاونة التحقيقية التى قدمت إليه ، وأهابت أيضا بالسيد « حجاج » بأن يذكر هذه الحقيقة البليوجرافية وهى الإهداء في مقدمة طبعته (٨).

ويرتبط بالمثال السابق، مثال آخر يؤكد العلاقة السابقة بين التحقيقات و السطو أو الانتحال » فقد أثارت و عالم الكتاب » أيضا في ردها على عبد الله حجاج بشأن تحقيق كتاب و إنما الأعمال بالنيات » موقت هذا المحقق من كتاب و مختصر شعب الإيمان » للقزويني ، و فقد صدرت طبعة قديمة منذ حوالى نصف قرن ، وقام بتحقيقها آنذاك الشيخ حافظ أحمد ، وقامت بطباعتها الجمعية الشرعية الإسلامية ، وتولت توزيعها المكتبه المحمودية التجارية . وقد توفر في تحقيق هذه الطبعة من ذلك الكتاب معظم مقومات التحقيق العلمي ، من حيث

معالجة النص وضبطه والتعليق عليه وتخريج أحاديثه . ولكننا رصدنا أخيرا في حصيلة العامين (١٩٨٤ ، ١٩٨٥) طبعة أصدرتها و مكتبة ألتراث الإسلامي ٤٠ (التي يملكها السيد عبد الله حجاج) وقد كتبت عليها مانصه (حققه و كتب حواشيه عبد الله حجاج) . وهناك توافق كامل مع طبعة الشيخ حافظ أحمد السابقة ، حيث جاءت معالجة النص واحدة حتى في التشكيل والضبط وعلامات الترقيم ، كما أن تخريجات الأحاديث والحواشي هي هي حرفيا ، بصرف النظر عن الإسقاطات المقصودة للتعمية ... »

وتتساعل المجلة موجهة حديثها لعبد الله حجاج: و فهل أهديت هذا التحقيق إلى الشيخ حافظ أحمد .. ؟ أو أهداه هو إليك .. ؟ .. ! وقد كتت طفلا صغيرا أو لعلك لم تكن قد ولدت بعد .. ؟ .. ! ونأسف أننا لم نستطع الاتصال بالشيخ حافظ أحمد لنسأله عن هذا الإهداء الذي يستحيل ادعاؤه لسبب من المؤكد أنك تعرفه .. (١) ! وقد أطلت بذكر هذا النقل لتوضيح خطورة هذه السرقات التحقيقية ، كا ينبغي أن نضيف هنا أنه على الرغم من المثالين السابقين الصارخين لهذا النوع من المعلاقات بين التحقيقات و انتحال التحقيق هولى الرغم من أنه لا توجد بين أيدينا احصاءات محددة ، إلا أنه يمكن أن نقرر بأنها لا تنطبق إلا على نسبة محدودة جدا من حالات تعدد التحقيقات في مصر .

هذا ، وإذا كانت هذه الدراسة لتعدد التحقيقات فيما بين كتب التراث العربي المنشورة داخل مصر فقط ، إلا أننا إذا قمنا بدراسة متأنية لهذه الظاهرة تتسع لتشمل التحقيقات التي نشرت في الدول الأخرى ، وتعتمد على الرجوع المباشر إلى نصوص الكتب المحققة ومقدمات المحققين ، لأمكن الوصول إلى نتائج أعمق ، فإن ما بين أيدينا من شواهد على عمق هذه الظاهرة بين الكتب المحققة على النطاق العربي يؤكد هذا التوقع . ويكتفى البحث في هذا الصدد بالإشارة إلى بعض هذه الشواهد فيما يلى :

- ١ __ بالنسبة لحالات الاعتداء على التحقيقات: أشارت مجلة وعالم الكتاب ١٠٠٥ إلى كتاب و موافقة صريح المعقول لصريح المعتول ٥ لابن تيمية والذى قالم بتحقيقه محمد عيى الدين عبد الحميد ومحمد حامد الفقى ونشر عام ١٩٥١ في القاهرة ، ثم أعادت نشرة دار الكتب العلمية في بيروت بنفس الطبعة القديمة بعد حذف أسماء المحققين مع ذكر أنها و الطبعة الأولى الكاملة ٥ . وفي نفس الجلة حالة مشابهة تتصل بكتاب و تناسق الدر في تناسب السور ١١٥٠٠.
- ٧ وبالنسبة للاعتاد على نسخة أو نسخ جديدة في التحقيق ، هناك أكثر من شاهد على النطاق العربي ، مثل: كتاب و جامع الأصول في أحاديث الرسول و لأبي السعادات ابن الأثير ، تحقيق محمد حامد الفقى في القاهرة ١٩٤٩ . هذا التحقيق يعتبر ناقصا ، أما التحقيق الكامل فقذ قدمه عبد القادر الأرناؤوط بدمشق عام ١٩٧٤ . وكتاب و معاني الحروف ، أو و منازل الحروف ، لعلى بن عيسى الرماني الذي قام بتحقيقه محمد حسن آل ياسين ضمن مجموعته و نقائس المخطوطات ، عام ١٩٥٥ في العراق نقط، عام ١٩٥٥ في العراق معتمدا على نسخة مكتبة المتحف العراق نقط، ثم قائم بتحقيقه المدكتور عبد الفتاح اسماعيل شلبي معتمدا على نسخة الاخرى ، وهما نسخة مكتبة البريدى في القدس ومكتبة كوبرلى باستانبول مضافا إلى نسخة المحتف العراق (١٢) .

ثالثا: التحقيقات الجزئية

مفهوم التحقيق الجزئى هو تحقيق غير مكتمل للكتاب . ولدينا ١٠٩ تحقيقا جزئيا تتصل بـ ٩٤ كتابا ، وبمكن تقسيم هذه التحقيقات الجزئية إلى قسمين « القسم الأول : تحقيقات جزئية لم ينتج عنها تحقيق مكتمل للكتاب حتى مع تعدد هذا النوع من التحقيقات . وعدد هذا النوع من التحقيقات الجزئية ٩٢ تحقيقا تنطيق على ٧٧ كتابا .

القسم الثانى: تحقيقات جزئية للكتاب إلى جانب تحقيقات كاملة له . وقد أمكن رصد ١٧ تحقيقا جزئيا من هذا النوع تتصل بـ ١٥ كتابا ، مع ملاحظة أن التحقيقات الجزئية هنا قد تكون سابقة أو لاحقة للتحقيقات الكاملة .

مثال : كتاب و الترغيب والترهيب من الحديث الشريف للحافظ المتذرى ٥ . هذا الكتاب حقق ثلاث مرات : مرتان منهما حقق فيهما تحقيقا كاملا ، محمد محيى الدين عبد الحميد (١٩٥٨) ، ومصطفى محمد عمارة (١٩٦٨) ، والتحقيق الثالث تحقيق جزئ بعنوان و زاد الواعظ و الخطيب من المتفق عليه في الترغيب والترهيب / حققه وخرج أحاديثه سميح عباس ٥ (١٩٨٥) .

أما عن القسم الأول من التحقيقات الجزئية ، فيحتاج منا إلى دراسة مفصلة ، فيما يلي :

- (١) ينقسم هذا التحقيق الجزئي إلى ثلاثة أقسام :
 - (أ) تحقيق لقسم أو لأقسام من الكتاب.
 - (ب) تحقيق لملخص أو لمختصر للكتاب .
 - (جـ) تحقيق لموضوعات مختاره من الكتاب .
- الكتب التي حققت بعض أقسامها ٥٩ كتابا ، ومن أمثلتها :
- ١ ـــ اتحاف الأخصا بفضائل المسجد الأقمى للسيوطى (القسم الأول) .
 - ٢ اخبار مصر للمسبحي (الجزء الأربعون) .
- ٣ ـــ الجواهر المضيئة في طبقات الحنفية للقرشي (الجزء الأول والثاني) .
- ٤ ـــ كنز الدور وجامع الغرر لابن أبيك الدوادارى (الأجزاء ٩،٨،٧) .
 - الكتب التي حققت مختصرات أو ملخصات لها ، كتابان هما :
 - ١ ـــ إحياء علوم الدين للغزالي / تحقيق وتعليق شعبان اسماعيل .
 - ٢ ـــ رحلة ابن بطوطة / تحقيق محمود الشرقاوي .
 - الكتب التي حققت موضوعات مختارة منها ، ١٦ كتابا ، من أمثلتها :
- المحكام عضوط : الأندلس ، مستخرجة من مخطوط : الأحكام الكبرى لأبى الأصبغ عيسى بن سهل .

- ٢ _ المختار من : الأنوار في صحبة الأخيار للشعراني .
 - ٣ ــ نماذج من مخطوطة كتاب : المقفى للمقريزي .
- ٤ _ غتارات من كتاب : إحياء علوم الدين للغزالي .

وإذا ما تتبعنا تواريخ نشر هذه الكتب الـ ۷۷ ، يتيين لنا أن معظمها قد نشر فى الستينيات والسبعينيات والثمانينيات (٦٤ عنوانا / ١١ر٨٣٨٪) والباق فيما مضى من السنوات بين عامى ١٩٢١ و ١٩٦٩ (جلمول رقم °).

جدول رقم (٥) التوزيع الزمني للكتب المحققة جزئيا

عدد الكتب	الفعرة
١	1979 - 197.
٤	1979 - 197.
۲	1919 - 191.
٦	1909 - 190.
1.4	1171 117.
70	1979 - 1971
17,	1140-,144.
٧٧	الجمسوع

وبالطبع فإن هذه الكتب تحتاج إلى أن يستكمل تحقيقها توفيرا للفائدة منها . وبالفعل فإن بعض هذه الكتب توالى استكمال تحقيقها بعد عام ١٩٨٥ (تاريخ إقفال هذه الدراسة) ، وهذه الكتب هي :

- ١ ــ تذكرة النبيه في أيام المنصور وبنيه لابن حبيب الحلبي / تحقيق محمد
 عمد أمين (جزء ٢٠١) (صدر الجزء الثالث منه ١٩٨٦)(١٩٠٠)
- ت نفسير مقاتل بن سليمان / تحقيق عبد الله شحاته (سيتوالى اخراج الأجزاء التالية منه بعد الجزء الأول عن طريق الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٤٠٢.
- ٣ سبل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد للشمسي الشامي (صدر منه المجلد ٧ عام ١٩٨٦ تحقيق على حسن محمود حبيبة)(١٩٨٠).
- ٤ ـــ الفتوحات المكية لابن عربى (صدر المجلد ١٠ عام ١٩٨٦ ، تحقيق عثمان يحيى) ١١١)
- مرح المقاصد للتفتازاني / تحقيق عبد الرحمن عميرة (سيكتمل ظهور المجلدات ٣ ــ ٥ بعد أن انتهي تحقيقها بالفعل ١٧٥٠).
- المنهل الصافى والمستوفى بعد الوافى لابن تغرى بردى (صدر الجزء الرابع
 ١٩٨٦ ، تحقيق محمد محمد أمين)(١٨) .
- ٧ ـــ نثر الدر لأبى الحسن الآبى (صدر المجلد الحامس عام ١٩٨٧ ، تحقيق
 عحمد ابراهيم عبد الرحمن)(١١) .

رابعا: اعادة طبع التحقيقات

اعتاد الناشرون في مصر والعالم العربي أن يطلقوا على إعادات الطبع اسم « طبعات » وانطبق هذا المفهوم على كتب التراث العربي أيضا ، إذ يعاد طبع الكتاب المحقق لنفس القائم بالتحقيق دون تغيير لحرف وأحد على أنه طبعة جديدة .

هذا مع بعض الاستثناءات النادرة والتي اطلع الباحث على بعضها ، وأكتفى بأن أسوق لها بمثالين : الأولى : كتاب و الحيوان ، للجاحظ من تحقيق وشرح عبد السلام هارون ، فقد نشر انحقق طبعته الأولى فى الفترة ما بين ١٩٤٠ و ١٩٤٧ . ثم طبع الكتاب عام ١٩٧٠ طبعة جديدة . فقد اعتمد عبد السلام هارون فى إخراج طبعته الأولى للكتاب على ست مخطوطات . أما في طبعته الثانية فقد اعتمد على سبع مخطوطات ، كما عنى باضافة تحقيقات وتعليقات وتحريجات لم تكن من قبل ، مع تغيير في نظام الإشارة إلى صفحات الكتاب وكذلك أرقام و البيان والتبيين ، وحذف الفهارس التى كان قد ألحقها بكل جزء من أجزاء الصفحة الأولى لأنه استنفدها فيما بعد في صنع فهارس فنية عامة ، ولم يستبق إلا فهرس الأبواب لكل جزء . (٢٠) وعن هذه الطبعة الثانية يقول حسن كامل الصيرفي و ولكن المحقق كان دائبا على مراجعة طبعته ، وأتاحت له فرصة إخراجه وتحقيقه لكثير من كتب التراث العربي أن تظهر في أثناء ذلك تصحيحات وتعليقات كان يدونها على جوانب نسخته ، ثم انتظم بما ظهر من جديد من مخطوطات للكتاب ، فأعاد نشره في طبعة جديدة عقيقا جديدا .. و(٢٠).

المثال الثانى : كتاب و وقعة صفين ٤ لنصر بن مزاحم المنقرى ، تحقيق وشرح عبد السلام هارون . فقد نشرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب عام ١٣٦٥ أم / ١٩٤٥ أو ١٩٤٦ م . ثم نشر المحقق الطبعة الثانية لنفس الكتاب عام ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٣ أو ١٩٦٣ م . وقد ورد عن الطبعة الجديدة أن و المحقق أعاد النظر في فصول الكتاب وتفسيراته ، كما أضاف إلى الفهارس فهارس جديدة ٤ (٢٢) .

وإذا أردنا أن نضع الأمر في وضعه الصحيح لاستخدمنا لفظة و طبعة و للله على التحقيق ، فنقول : طبعة و عبد السلام هارون و مثلا ، أو نقول : طبعة و دار المعارف و لارتباطها بتحقيق معين لكتاب من كتب التراث . وهذا ما مجرى عليه الاستخدام بين المشتفلين بالتراث العربي ، يقول الدكتور محمود الطناحي بوجود فرق ما بين الطبعات و فإن كثيرا من كتب التراث قد طبع المحتلفة ، وتنفاوت هذه الطبعات كالا ونقصا ، وصحة وسقما . وعلى سبيل المثال فإن كتاب و طبقات فحول الشعراء و لابن سلام ، قد طبع عدة طبعات لا خير فيها ، وقد أكلتها جميعا طبعة شيخ العربية الأستاذ محمود محمد شاكر . وكتاب و وفيات الأعيان و لابن خلكان ، طبع غير طبعة ، وأعلى طبعاته وأكبلها طبعة الأستاذ الدكتور إحسان عباس ، التي نشرتها دار صادر سيروت عام ١٣٨٧ هـ = ١٩٦٧ م . وكتاب و طبقات الشافعية الكبرى و

لابن السبكى ، طبع طبعتين : الأولى بالمطبعة الحسينية بمصر عام ١٣٨٤ هـ ف ستة أجزاء ، والثانية بمطبعة عيسى البالى الحلبى بمصر عام ١٣٨٧ هـ = ١٩٦٤ م ، وهذه هى الطبعة الكاملة الموثقة ، وقد جاءت فى عشرة أجزاء ، وقام على تحقيقها الدكتور عبد الفتاح محمد الحلو ، ومحمود الطناحى . وديوان ذى الرمة ، طبع أكثر من مرة ، ولكن أكمل طبعاته وأوثقها تلك التى نشرها الدكتور عبد القدوس أبو صالح ، فى مجمع اللغة العربية بدمشق عام الدكتور عبد القدوس أبو صالح ، فى مجمع اللغة العربية بدمشق عام المحتور عبد القدوس أبو صالح ، فى مجمع اللغة العربية بدمشق عام القاهرة .(٢٢)

وظاهرة إعادة طبع تحقيقات كتب التراث العربي في مصر ظاهرة ملحوظة ، إذ أمكن رصد ٢٧٦ تحقيقا من مجموع ١٥١٣ تحقيقا أعيد طبعها أي بنسبة ١٨٨٢٤٪ من مجموع عدد التحقيقات ، وهي ظاهرة صحية تدل على مدى الإقبال على الكتب المحققه من جانب القراء والدارسين والباحثين .

بل إننا عندما نتابع هذه التحقيقات نجد أن بعضها قد حظى بإعادة طبعه مرة أو مرتين أو ثلاث أو أربع أو خمس أو ست مرات ، بل إن واحدة منها أعيد طبعها عشر مرات ، وأخرى أعيد طبعها تسعة عشر مرة ، كما هو موضح فى الجدول رقم (٦) .

ومن الجدير بالذكر أن التحقيق الذي أعيد طبعه ١٩ مرة ، هو تحقيق الشيخ محمد عبى الدين عبد الحميد لكتاب و شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ٥ الذي نشر لأول مرة عام ١٩٥٠ هـ / ١٩٣١ م ، ونشرت طبعته العمرون أو (إعادة طبعه الـ ١٩) عام ١٩٥٠ . أما التحقيق الذي أعيد طبعه عشر مرات ، فهو تحقيق لحمد عبى الدين عبد الحميد أيضا لكتاب و قطر الندي وبل الصدى ٥ الذي اطلع الباحث على طبعته الـ ١٢ (اعادة الطبع الذي وبل الصدى ٥ الذي اطلع الباحث على طبعته الـ ١٢ (اعادة الطبع ذلك . إذن فالتحقيقان للشيخ عمد عبى الدين عبد الحميد ، ولكتابين دفقد ذلك . إذن فالتحقيقان للشيخ عمد عبى الدين عبد الحميد ، ولكتابين و فقد موضوعهما واحد وهو النحو ، وهذا ما يفسر تعدد إعادة طبع الكتابين و فقد رزق مطبوعات الشيخ النحوية الحظوة والقبول والذيوع والانتشار .. وقد درس بالقسم الثانوي بالأزهر .. ثم كان أستاذا بكلية اللغة العربية فعميدا لها ٤

خامسا: المحققون

أحصى عدد المحققين الذين انفردوا أو شاركوا في تحقيق كتب التراث العربى المنشورة في مصر ، فوجد أنهم ٧١٤ محققا* . وفيما يلى دراسة لانتاجية المحقق، ، والتحقيق المتكامل .

انتاجية المحققين :

أجرى توزيع تكرارى للمحققين طبقا لعدد التحقيقات التي قام بها كل عنقق منفردا أو مشاركا (جدول رقم ٧) ومن هذا الجدول يتبين ماطي٠*:

جنول رقم (٧) التوزيع التكراري للمحققين طبقا لعند التحقيقات

7.	الخققون	عدد التحقيقات	1.	المحققون	عدد التحقيقات
۲٤ر	٣	10	۲۵ر۲۶	173	١
۱۱۶	1	17	٤٤ر١٣	97	٧
۱٤ر	1	1.4	٤٤ر٦	73	
۱۱٤ر	1	14	٤٣٤ع	41	٤
۱۱٤ر	1	*1	۸۳۲	17	٥
۱۱٤ر	1	44	۱٫۹٦	1 2	٦
٤٧ر	٠ ٣	**	۱۶۶۰	1.	٧
۸۲ر	· ¥	YY '	٤٨ر	7	٨
۱۱٤ر	1	71	۸۲ر	٣	9
۱۱۶ر	1	44	٤٨ر	7	١.
۱۱٤	١.	٤.	۲٤ر	٣	11
۱٤ر	3	٦.	۱٤ر	1	14
۱۶و۰	1	74	۸۷ر	۲	١٣
۸۹ر۹۹	٧١٤	الجموع	۱٤ر	١	1 &

١ ــ يصل عدد الذين أسهموا في تحقيق واحد ٤٦١ محققا ، وهم يمثلون ٢٥٥ من مجموع عدد المحققين ، مع وجود تناسب عكسى بين عدد التحقيقات وعدد المحققين ، إذ كلما زادت فئة عدد التحقيقات كلما قل عدد المحققين .

د. عبد المبرى	
-,-	

٢ ـــ وطبقا لهذه الاسهامات يمكن تقسيم المحققين من ناحية انتاجيتهم إلى أربع
 فتات :

- (أ) العابرون : وهم الذين أسهموا بتحقيق واحد .
- (ب) المقلون : وهم الذين أسهموا بتحقيقين أو ثلاثة ، وعددهم
 (١٤٢ عققا (١٩٩٨) من المحققين) .
- (ج.) المتوسطون : وهم الذين أسهموا بما بين أربعة وتسعة تحقيقات ،
 وعددهم ٨٠ محققا (٢٠/١١٪) .
- (د) المكثرون: وهم الذين أسهموا بعشرة تحقيقات فأكثر ، وعددهم ٣١ محققا (٣٤ر٤٪). ومن الجدير بالذكر أن هذا العدد القليل من المحققين قد أسهموا في تحقيق ٤٤ و ٣٤٪ (٦٤١ تحقيقا) من مجموع التحقيقات.

وفيما بلى أسماء الفئة الأخيرة (المكثرون) من المحققين مرتبين ترتبيا تنازليا طبقا لعدد ما أسهموا به من تحقيقات. •

جدول رقم (۸) المكثرون من المحققين

عدد التحقيقات	الامسسم		
79	عبد السلام محمد هارون		
7.	محمد محيى الدين عبد الحميد		
٤٠	محمد أبو الفضل ابراهيم		
**	ايراهيم اسماعيل الابياري		
71	محمد حامد الفقى		
**	محمد عبد الهادي أبو ريده / عبد القادر أحمد عطا		
77	على محمد البجاوي / عبد الرحمن بدوي / أحمد محمد شاكر		
v			

مصطفى السقا	. 11
عبد العزيز الميمنى الراجكوتى	*1
رمضان عبد التواب	11
محمد عبد المتعم خفاجي	. 14
السيد أحمد صقر	17
طه محمد الزینی / حسین نصار / بول کراوس	10
محمد زاهد بن الحسن الكوثرى	1 8
محمد سليم سالم / حامد عبد الجيد	· 17
عبد الستار أحمد فراج	17
محمد مصطفى أبو العلا / فؤاد عبد المنعم أحمد / ابراهيم	11
عطوة عوض	
محمد زغلول سلام / عبد الفتاح محمد الحلو / عبد الحليم	١.
محمود / سليمان دنيا / احسان رشيد عباس / أحمد أمين	

التحقيق المشترك :

على الرغم من أن الظاهرة السائدة فى تحقيق كتب التراث العربى هى الانفراد بالتحقيق ، إلا أن اشتراك اثنين أو أكثر فى تحقيق الكتاب الواحد ظاهرة جديرة بالدراسة .

فبرصد هذه الظاهرة فى كتب التراث العربى المحققة فى مصر ، يتبين لنا مايلى :

١ -- يتمثل التحقيق المشترك في ١٨٨ تحقيقا، أى بنسبة ١٢/٤١٪ من جموع عدد التحقيقات. وإذا أدخلنا في حسابنا التحقيقات المشتركة لأجزاء من الأعمال المحققة، فإن عدد هذه التحقيقات المشتركة يزيد ليصل إلى ٢١٤ تحقيقا مشتركا.

٢ ـــ يتراوح عدد المحققين المشاركين في العمل الواحد أو جزء منه بين الإثنين

والحمسة ، ولكن أغلب التحقيقات المشتركة يمكون بين إثنين (١٧٣ تحقيقا / ٨٤. ٨٠٪) ، بينها يصل عدد التحقيقات المشتركة بين ثلاثة إلى ٣٣ تحقيقا / ٤٢. ١٥٠٪) ولا يزيد عدد التحقيقات المشتركة بين أربعة عن أربعة تحقيقات (١٨. ١٪) وكذلك المشتركة بين خمسة جدول رقم (٩) .

جدول رقم (٩) النوزيع التكرارى للتحقيقات.المشركة طبقا لعدد المشاركين فى التحقيق

%	عدد التحقيقات	عدد المشاركين في التحقيق الواحد
٤٨ر٨٠	۱۷۳	. Y
۲٤ره۱	**	٣
۲۸۲	٤	٤
۲۸ر۱	£	•
۸۹٫۹۸	*11	الجمسوع

- ٣ _ بمراجعة الأعمال المشتركة يلاحظ أن معظمها من الأعمال الجيدة ، وأن
 المشاركين فيها من المشهود لهم بالجودة في التحقيق مثال ذلك ما يلي :
- الأحكام شرح عمدة الأحكام: ابن دقيق العيد: محمد حامد الفقى، أحمد محمد شاكر.
- _ أخبار أبى تمام / الصولى : خليل محمود عساكر ، محمد عبده عزام ، نظير الاسلام الهندى .
- _ أزهار الرياض ف أخبار القاضى عياض / المقرى : مصطفى السقا ، المراهم الايبارى ، عبد الحفيظ شلبى .

- . أسد الغابة في معرفة الصحابة ابن الأثير الجزرى (عز الدين) : محمد ابراهم البنا ، محمد أحمد عاشور ، محمود عبد الوهاب فايد .
- ــ الأصمعيات / الأصمعى : أحمد محمد شاكر ، عبد السلام محمد هارون .
- ـــ الاقتضاب في شرح أدب الكتاب / البطليوسي : مصطفى السقا ، حامد عبد المجيد .
- ـــ الامتاع والمؤانسة / أبو حيان التوحيدى : أحمد أمين ، أحمد الزين .
- البصائر والذخائر / أبو حيان التوحيدى : أحمد أمين ، السيد أحمد صقر .
 - ـ تجريد الأغاني / ابن واصل : طه حسين ، ابراهم الابياري .
- ـــ الجبر والمقابلة / الحوارزمي : على مصطفى شرقة ، محمد مرسى أحمد .
- ــ جمهرة الأمثال / العسكرى : محمد أبو الفضل ابراهيم ، عبد المجيد قطامش
- خريدة القصر وجريدة أهل العصر (قسم شعراء مصر) / العماد الاصفهانى : أحمد أمين ، شوقى ضيف ، احسان عباس .
- شرح ديوان الحماسة / المرزوق : أحمد أمين ، عبد السلام هارون .
- ـــ شروح سقط الزند المعرى : مصطفى السقا ، عبد الرحيم محمود ، عبد السلام هارون .
- الشفاء / ابن سينا : مجموعات من المشاركين في عدد من الفنون
 (راجع التحقيق المتكامل)
- ــ كتاب الصناعتين / أبو هلال العسكرى : على محمد البجاوى ، محمد أبو الفضل ابراهم .

- طبقات الشافعية الكبرى / السبكى : محمود. محمد الطناحى ، عبد الفتاح محمد الحلو .
- الفاتق فى غريب الحديث / الزمخشرى : على محمد البجاوى ، محمد أبو الفضل ابراهيم .
- المثل السائر ف أدب الكاتب والشاعر / ابن الأثير (ضياء الدين): أحمد الحوف ، بدوى طبانه .
- المغنى فى أبواب التوحيد والعدل / عبد الجبار المعتزل: اشترك عققان فى معظم أجزائه.
- ـــ المفضليات / المفضل الضبيى : أحمد محمد شاكر ، عبد السلام هارون .
- ٤ ــ من المحققين الذين ارتبطت أسماؤهم معا في كثير من التحقيقات المشتركة:
- محمد حامد الفقى وأحمد محمد شاكر . اشتركا فى أربعة تحقيقات
 هى كل التحقيقات المشتركة لمحمد حامد الفقى ، وأربعة من سبعة
 تحقيقات مشتركة لأحمد شاكر .
- مؤسى محمد على وعزت على عيد عطية . إذ اشتركا في أربعة
 تحقيقات هي كل اسهامات عزت على عيد عطية في نشاط التحقيق
 في مصر ، وتحير أربعة من مجموع خمسة تحقيقات مشتركة لموسى
 محمد على .
- طه محمد الزيني وعمد عبد المنعم خفاجي . وقد اشتركا في أربعة
 تحقيقات هي كل التحقيقات المشتركة لطه الزيني ، ونصف عدد
 التحقيقات المشتركة لعبد المنعم خفاجي .
- مصطفی السقا ، ابراهیم الابیاری ، عبد الحفیظ شلبی . اشتهر هذا
 الثلاثی باشتراکه فی محسمة تحقیقات ، هی کل اسهام عبد الحفیظ
 شلبی فی النشاط التحقیقی .

- عمد ابراهيم البنا ومحمد احمد عاشور . اشتركا في أربعة تحقيقات ،
 هي كل التحقيقات المشتركة لكل من المحققين ، فيما عدا تحقيق جزئى واحد اشترك فيه محمد أحمد عاشور مع آخر غير محمد ابراهيم البنا .
- عبد الحليم محمود ومحمود بن الشريف . اشتركا في أربعة تحقيقات ،
 هي كل التحقيقات المشتركة لمحمود الشريف ، بل هي كل اسهاماته في تحقيق التراث في مصر ، وتعد أربعة من سبعة تحقيقات مشتركة لعبد الحليم محمود .
- ــ على النجدى ناصف ، عبد الحليم النجار ، عبد الفتاح اسماعيل شلبى . اشتركوا فى تحقيقين ، هما كل التحقيقات المشتركة لعلى النجدى ناصف وعبد الفتاح شلبى ، تحقيقين من ثلاثة مشتركة لعبد الحليم النجار .
- ... أحمد أحمد بدوى وحامد عبد الجيد . اشتركا في أربعة تحقيقات ، هي كل التحقيقات المشتركة لأحمد بدوى ونصف التحقيقات الحامد عبد المجيد .

• التحقيق المتكامل:

ينطبق مفهوم التحقيق المتكامل على جهود التحقيق في ظل مشروعات عهدف إلى توزيع العمل بين أكثر من محقق بحيث يتولى كل محقق تحقيق جزء أو أكثر من الكتاب ، والجهود الفردية التي ترمي إلى استكمال تحقيق مالم يحقق من أجزاء الكتاب من قبل . وقد ينتج عن التحقيق المتكامل ، تحقيق كامل للكتاب وقد لا ينتج . ويدل التحقيق المتكامل على وجود التنسيق في النشاط التحقيقي .

وقد أحصى الباحث ٣٦ كتابا حققت تحقيقا متكاملا ، منها ٢٤ كتابا حققت كاملة ، و١٦ كتابا لم يكتمل تحقيقها بعد .

من أمثلة القسم الأول مايلي : إ

بصائر ذوى التييز في لطائف الكتاب العزيز للفيروز أبادى: الأجزاء
 ١ = ٤ تحقيق عمد على النجار الأجزاء ٥ ، ٦ تحقيق عبد العلم الطحاوى.

_ تهذيب اللغة للأزهرى:

حـ ١ تحقيق عبد السلام محمد هارون

حـ ٢ تحقيق محمد على النجار

حـ ٣ تحقيق عبد الحليم النجار

ح ٤ تحقيق عبد الكريم الغرباوي

حـ ٥ تحقيق عبد الله درويش

. حـ ٦ تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي ، محمود فرج العقدة

حـ ٧ تحقيق عبد السلام سرحان

حـ ٨ تحقيق عبد العظم محمود

حـ ٩ تحقيق عبد السلام محمد هارون

المستدرك على الأجزاء السابع والثامن والتاسع تحقيق رشيد عبد الرحمن العبيدى

حـ ١٠ تحقيق على حسن الهلالي

حـ ١١ تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم

حـ ١٣ ، ١٣ تحقيق أحمد عبد العلم البردوني

حـ ١٤ تحقيق يعقوب عبد النبي

حـ ١٥ تحقيق ابراهيم الابياري

کتاب و الجیم و لأبی عمرو الشیبانی:

حد ۱ تحقیق ابراهیم الابیاری

ح ٢ تحقيق عبد العلم الطحاوى

حـ ٣ تحقيق عبد الكريم الغرباوي

الشفاء لابن سينا :

ينقسم هذا الكتاب إلى ربع جمل رئيسية هي : المنطق، الطبيعيات،

الرياضيات ، الإلهيات . وتحت كل جملة من هذه الجمل الأربع فنون ، وتحت كل فن مقالات ، وكل مقالة فصول . وقد بدأ العمل فى تحقيق هذا الكتاب منذ عام ١٩٤٩ ، وظهرت أجزاء العمل على مدى أكثر من ثلاثين عاما (١٩٥٧ – ١٩٨٣) . وقد تم تحقيق الكتاب كما يلى :(١٠٠ .

المنطق :

- المدخل: تحقيق جورج شحاته قنواتى ، محمود الحضيرى ، أحمد فؤاد الأهوانى .
- (۲) المقولات: تحقیق جورج شحاته قنواتی ، محمود الحضیری ، أحمد فؤاد الأهوانی ، وسعید زاید .
 - (٣) العبارة: تحقيق محمود الخضيرى
 - (٤) القياس : تحقيق سعيد زايد
 - (٥) البرهان: تحقيق محمد أبو العلا عفيفي
 - (٦) الجدل : تحقيق احمد فؤاد الأهواني
 - (V) السفسطة : تحقيق أحمد فؤاد الأهواني
 - (٨) الحطابة : تحقيق محمد سلم سالم
 - (٩) الشعر: تحقيق عبد الرحمن بدوى

الطبيعيات :

- (١) السماع الطبيعي : تحقيق سعيد زايد
 - (٢) السماء والعالم: تحقيق محمود قاسم
- (٣) الكون والفساد: تحقيق محمود قاسم
- (٤) الأفعال والانفعالات: تحقيق محمود قاسم
- (٥) المعادن والآثار العلوية: تحقيق عبد الحليم منتصر، سعيد زايد، عبد الله اسماعيل.
 - (٦) النفس: تحقيق جورج شحاته قنواتى ، سعيد زايد
- (٧) النبات: تحقيق عبد الحليم منتصر ، سعيد زايد ، عبد الله اسماعيل
- (٨) الحيوان : تحقيق عبد الحليم منتصر ، سعيد زايد ، عبد الله اسماعيل

. عد المرى

الرياضيات :

(١) أصول الهندسة : تحقيق عبد الحميد صبره ، عبد الحميد لطفي مظهر

(٢) الحساب: تحقيق عبد الحميد لطفي مظهر

(٣) جوامع علم الموسيقي : تحقيق زكريا يوسف

(٤) علم الهيئة (الفلك) تحقيق محمد رضا مدور ، أمام ابراهيم أحمد

الإلهيات :

القسم الأول : تحقيق جورج شحاته قنواتي ، سعيد زايد

القسم الثاني : تحقيق محمد يوسف موسى ، سليمان دنيا ، سعيد زايد

ومن أمثلة القسم الثاني :

النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة لابن تغرى بردى . لم تحقق الأجزاء
 ١ --- ١ الأولى .

حـ ١٣ : تحقيق فهم محمد شأتوت

حد ١٤ : تحقيق فهيم محمد شلتوت ، جمال الدين محمد محرز

حـ ١٥ : تحقيق ابراهيم على طرخان

حـ ١٦ : تحقيق جمال الدين الشيال ، فهيم محمد شلتوت

 نهاية الأرب في فنون الأدب للنويرى . لم تحقق الأجزاء ١ - ١٨ (أشار الطناحي الى أن القسم الأدبى بدار الكتب المصرية بدأ طبعه محققاً سنة ١٩٢٣

حـ ١٩ تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم

حد ٢٠ تحقيق محمد رفعت فتح الله

حد ٢١ تحقيق على محمد البجاوي

حد ۲۲ تحقیق محمد جابر عبد العال

حـ ٢٤ تحقيق حسين نصار ، عبد العزيز الأهواني

ح ٢٥ تحقيق محمد جابر عبد الغال

ُخَ ٢٦ تحقيق محمد فوزى العنتيل

حـ ۲۷ تحقیق سعید عاشور

سادما: الناشرون

بدراسة ناشرى كتب التراث العربى في مصر ، يتبين لنا مايلي :

- ١ ــ تغير الناشر بتعدد التحقيق ، فليس بالضرورة أن يكون ناشر الكتاب فى تحقيقه الأول هو نفس الناشر فى تحقيقه أو تحقيقاته التالية . وقد أشرنا من قبل عند دراستنا لتعدد التحقيقات إلى أنه يوجد لدينا ١٦٥ تحقيقات حجديدا لـ ١٣٩ عنوانا حققت أكثر من مرة . وبمراجعة هذه التحقيقات الـ ١٦٥ الجديدة تبين أن معظمها (١٥٥ تحقيقا ٩٣/٩٣) قد اختلف ناشدوها . وقد يكون هذا أمرا طبيعيا .
- ٢ ... أيضا ، ليس بالضرورة أن يكون ناشر التحقيق للمرة الأولى هو نفس الناشر لإعادة أو إعادات طبع هذا التحقيق . فإذا كان لدينا ٤٥٣ إعادة طبع (راجع جدول رقم ٦) فقد أحصينا منها ٩٧ إعادة طبع (١٤ر ٢١٪) قام بنشرها ناشرون مختلفون عن ناشرى التحقيق في طبعته الأولى .

مثال لتغير الناشر مع إعادة طبع التحقيق:

كتاب : الطريق الى الله أو كتاب الصدق / لأبى سعيد احمد بن عيسى الحزاز ، تحقيق عبد الحليم محمود . القاهرة : مكتبة دار العروبة ، ١٩٦٠ .

أعادت طبعه ونشره دار الكتب الحديثه ، ١٩٦٤ .

- ثم أعيد طبعه ونشره فى دار الإنسان للتأليف والترجمة والنشر ، ١٩٧٢ .
- ٣ ــ وبمراجعة الناشرين ، تبين أن ١١٨ تحقيقا أشير في بياناتها الببليوجرافية إلى الطابعين ، فلم يتضح لنا ما إذا كان هناك ناشر لم يسجل في البيانات ؟ أم أن الناشر هو المؤلف ؟ أو أن الناشر هو المطبعة ؟ . وأن هناك ١٧ تحقيقا لم يذكر فيها ناشر أو طابع (مجمولة الناشر) . كما أن هناك ١٥ تحقيقا ذكر فيها أن الناشر هو المحقق . مجموع هذه التحقيقات من دراستنا للناشرين .

- عدد ذلك ، نجد أن جدد الناشرين لباق التحقيقات (۱۳۶۳ تحقيقا)
 وطبعاتها المختلفة يصل إلى ۱۶۸ ناشرا .
- بتوزيع التحقيقات تبعا لفئات الناشرين (جدول رقم ۱۰) يتضح أن ١٢٨ ناشرا تجاويا يسهمون بالنصيب الأكبر (١١٣٩ تحقيقا / ٢٥ / ٨٣٥٠) من مجموع التحقيقات . أما الناشرون غير التجاويين (٢٠ ناشرا) فيسهمون بنشر العدد الباقى من التحقيقات (٢٢٤ تحقيقا / ٢٦٤٪) .

جدول رقم (١٠) توزيع التحقيقات طبقا لفتات الناشرين

عدد الناشرين	فتة الناشرين	عدد التحقيقات	7.
۱۲۸	ناشرون تجاريون	1179	۲٥ر۸۳
٥	جامعــات	79	٦٠ره
٥	جمعيات	٦	٤٤ر
١.	مجامع ومعاهد ومراكز علمية	189	۹۳ر۱۰
١٤٨		1414	۸۹ر۹۹

٦ انتاجیة الناشرین: بإجراء توزیع تکراری للناشرین تبعاً لعدد التحقیقات التی نشرها کل منهم (جدول رقم ۱۱) یتبین أن ٥٦ ناشرا بمثلون (۳۷٫۸۳٪ من مجموع الناشرین انفردوا بنشر کتاب واحد ، وإذا اعتبرنا أن نشر عشرة کتب علی الأقل من جانب الناشر یعتبر حدا معقولا یمکن علی اساسه اعتبار الناشر من فقة و ناشری کتب

ورامة بيلوجرافية للطواهر المصلة ببشر كتب الواث العربي المفقة في مصر

التراث ، ، إذن يمكن اعتبار ١٠٩ ناشرا (٢٣,٣٧٪) من مجموع الناشرين ليسوا من ناشرى كتب التراث ، إنما نشر كتب التراث (المحققة) أمر عابر فى نشاطهم .

جدول رقم (۱۹) التوزيع التكرارى للناشرين تبعا لعدد التحقيقات

7.	الناشرون	عدد التحقيقات
۳۷٫۷۳	٥٦	1
۸٤ر۱۱	14	4
٥٧ر٦	١.	٣
۸۰۰۲	٩	٤
۰ ۲۰۷۰	٤	٥
٥٠ر٤	٦	7
۲۰۰۲	٣	٧
۲۰ ۱٫۳۰	٧	A
۱٫۳۵۰	٣	4
۲۰۲۲	٣	١.
٦٧ر	١	11
۰ ۱۷ر	\	17
۳۵ر ۱	۲	1 £
۱٫۳۰	*	10
۳۵ر ۱	Y	17
۲۷ر	1	14
۲۰۲۲	٣	11
۳۵ر ۱	4	٧.

۵۸ر۹۹	164	الجمسوع
۲۷ر	١	118
۲۷ر	1	٨٥
۳۵ر ۱	۲	٦٧
۳۵ر ۱	۲	77
۲۷ر	١	•1
۷۲ر	1	27
۷۲ر	1	٤٠
۲۰۰۲	٣	ŤA
۱۷ر	١	٣١
۲۷ر	١	٣٠
۲۷ر	4	YA.
٦٧ر	١	40
۲۷ر	١	3.4
۳۵ر۱	*	. ٣٣
۳۵ر ۱	*	**
۲۷ر	1	*1 -

أما الـ ٣٩ ناشرا الباقون فهم أكثر الناشرين انتاجية لكتب التراث العربى المحققة فى مصر ، وفيما يلى أسماء كل منهم .

جدول رقم (١٢) أكثر الناشرين انتاجا للكتب المحققة في مصر

الناهـــرون	عدد التحقيقات
دار المعارف	311
مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبى	٨٥
دار احیاء الکتب العربیة (عیسی البابی الحلبی) / الهیئة	77
المصرية العامة للكتاب	
دار الفكر العربي / مكتبة الحانجي	77
لجنة التأليف والترجمة والنشر	01
دار الكتب ومركز تحقيق التراث	£ ٣
جامعة القاهرة	٤.
مكتبة ومطبعة أنصار السنة المحمدية / المكتبة التجارية	٣٨
الكبرى / المجلس الأعلى للشئون الاسلامية	
دار الكتب الحديثة	٣١
مكتبة النهضة المصرية	٣.
المكتبة السلفية	4.7
دار نهضة مصر	70
الدار المصرية للتأليف والترجمة	Y £
مكتبة ومطبعة محمد على صبيح / معهد المخطوطات	77
العربية	
دار الكاتب العربي / مكتبة القاهرة	77
مكتبة الكليات الأزهرية	*1
دار الاعتصام / المؤسسة السعودية بمصر (مطبعة المدنى	٧.
سابقا)	

مؤسسة دار الشعب / اللمار القومية للطباعة والنشر /	19
المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر	
المعهد العلمى الفرنسي للآثار الشرقية	١٧
منشأة المعارف / مكتبة الانجلو المصرية	71
جامعة عين شمس / دار التراث	10
مكتبة دار العروبة للطباعة والنشر / مكتبة القرآن	1 &
مكتبة الجندى	17
دار الكتاب العربي	. 11
دار الكتب الاسلامية / عالم الكتب / مكتبة مصر	١.

ç

المراجع

- (١) محمد المصرى. الضبط فليليوجوافي للجهود المصرية لتحقيق المحلوطات العربية. الكويت: دار البحوث العلمية ، ١٩٨٨.
- (٢) عبد الجبار عبد الرحمن. ذخائر الترات العربي الاسلامي: دليل بيليوغرافي للمخطوطات العربية المطبوعة حتى عام ١٩٨٠. ط ١. البصرة : عبد الجبار عبد الرحمن ١٤٠١. — ١٤٠٣ هـ / ١٩٨١ – ١٩٨٣م . ٧حـ . صفحات متفرقة .
- (٣) عبد الستار الحلوجي . مستولية جامعاتنا تجاه تراثنا المخطوط . في : دراسات في الكب والكتبات . جدة : مكتبة مصباح ، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م . مس ١٩٨٩ .
 - (٤) عبد الهادي الفضل. تحقيق التراث. ط١. جندة: مكتبة العلم، ١٩٨٧. ص٥٦٠.
- (٥) بهج عثمان . الكتاب العربي بين التقدم والتخلف . الناشر العربي ، ع٧ ، أكتوبر ١٩٨٦ ،
 ص١٢٦ .
 - (٦) عالم الكتاب، ع٩، يناير ــ مارس ١٩٨٦، ص٧.
 - (٧) عالم الكتاب، ع ١٠، أبريل ــ يونيه ١٩٨٦، ص٧.
 - (A)) عالم الكتاب، نفس العدد، ص ٧ ... A .
 - (٩) عالم الكتاب، نفس العدد ص ٨.
 - (۱۰) عالم الكتاب، عه، ص. ه.
 - (١١) عالم الكتاب، ع١١، يوليو ــ سبتمبر ١٩٨٦، ص٤.
 - (١٢) عبد الهادي الفضلي . تحقيق التراث . ص ٥٧ .
- (١٣) الفهرست العصرية للوطن العربى . في : عالم الكتاب ، ع١٣ ، ينابح ـــ مارس ١٩٨٧ ، ص ١١١١ .
 - (١٤) اتصال شخصي بالمجتنى.
- (١٥) الفهرست العصرية للوطن العربى. في : عالم الكتاب ، ع١٣ ، أكتوبر ـــ ديسمبر ١٩٨٦ ، ص٤٥ .
- (١٦) الفهرست العصرية للوطن العربى . فى : عالم الكتاب ، ع ١٤ ، ابريل ـــ يونيو ١٩٨٧ ، ص٩٣ .
 - (١٧) اتصال شخصي بالمحقق .
 - (١٨) الفهرست العصرية للوطن العربي . في : عالم الكتاب ، ع١٤ ، ص١١٥ .
- (١٩) الفهرست المصرية للوطن العربى . في : عالم الكتاب ، ع٢٠٠ ، أكتوبر ـــ ديسمبر ١٩٨٨ ، ص ١١٣ .

- (۲۰) الجاحظ ، أبو عثمان عمرو بن بحر . الحيوان / تحقق وشرح عبد السلام محمد هارون . ط۲ .
 القاهرة : مكبة ومطيمة مصطفى البانى الحلبى ، ۱۹۷۰ . حدا ، ص۲۶ ... ۲۵ .
- (۲۱) نشر حسن كامل العميرق هذا الكلام قبل نشر الطبعة الجديدة لكتاب الحيوان ، ق : عبلة الكتاب العرق ، ۱۳۶ ، يوليو ۱۹۹۱ ، ص.م.۱ .
 - (۲۲) مجلة الكتاب العربي ، ع، ٢٨ ، سبتمبر ١٩٦٦ ، ص.٩ .
- (٣٣) محمود محمد الطناحي . مدخل الى تاريخ نشر التراث العربي . ط1 . القاهرة : مكتبة الحانجي . ١٤٠٥ هـ/ ١٩٨٤ م . ص٢٠٨
 - (٢٤) الطناحي . نقس المرجع ، ص ٧٦ .
- (۲۵) جورج شحاته قنوانى . دراسة بيليوجرافية الرسوعة الشفاء . ن : عالم الكتاب ، ع١ ، ينابر __ مارس ١٩٨٤ ، ص٥ . بالإضافة إلى المصادر البيليوجرافية الني اعتمدت عليها الدراسة .
- ه لم تتناول هذه الدراسة عمدا تحليلا لموضوعات الكتب المنشورة رغم تجميع البيانات المتصلة بها ، إذ تبين بعد قطع شوط في مسودات هذا البحث أن التحليل الموضوعي لم يسغر عن شيء جديد يقدمه إلى مجتمع البحث العلمي .
 - ه صدرت عام ١٩٨٤ ، وقد سبق لشركة السلام العالمية نشرها عام ١٩٨٠ .
- لا يدخل في هذا العدد ٦ تحقيقات نسب فيها التحقيق إلى جماعة أو لجنة من العلماء بدون تحديد
 الأسماء الحققين .
- ه إذا أحصينا مجموع عدد التحقيقات من هذا الجدول لوجدناها ١٨٦١ تحقيقا ، وقد يمدو هذا الرقم غير العدد الحقيقى للتحقيقات وهو ١٥٦٣ ، والسبب ف الزيادة هو إحصاء التحقيق الواحد أكثر من مرة طبقا لعدد المشاركين فى التحقيق .
- ه مع ملاحظة أن هذه الأعداد لا تمثل كل ما نشره هؤلاء من تحقيقات فبعضهم بالفعل نشروا بعض تحقيقاتهم خارج مصر وهي غير مدرجة في هذا البحث .
 - و راجع الحاشية المصلة بعدد التحقيقات في الصفحة السابقة .

دراسة في موقف فيكرس من الفكر التصنيفي عند بعض فإلمفة المسلبين في العصور الوسطي

المكتور : معبد عبده صيام

ملخص: تشعمل الدراسة على عرض لما أورده فيكرى في ملحقين يكايه الصنيف والتكثيف في العلوم عن الحضارة الإسلامية وجهود يعض الفلاسفة والعلماء السلمين في العصور الوسطى في بجال تصنيف العلوم، ثم عرض خطط الصنيف لبعض الفلاسفة والعلماء والسلمين التي سجلها فيكرى في الملحقين المشار إليهما آنفاً، وتعريف يواضعي الخطط، وهم: الرازى، والفاراني، والعلومي، و وتعني المراسة بمناقشات وتعليقات حول ما أورده فيكرى عن الحضارة الإسلامية، وحطط التعنيف للفلاسفة والعلماء المسلمين.

يعد ٥ فيكرى ٥ من الشخصيات المعروفة لدى المهتمين بعلم المكتبات والمعلومات بصفة عامة والتصنيف بصفة خاصة ، ولفيكرى كتب ومقالات عديدة فى مجال التصنيف ، كما أنه من الباحثين المتعاونين مع الجماعة البريطانية لبحوث التصنيف ، ومن الجدير بالذكر أنه يشغل منصب أستاذ علم المكتبات والمعلومات بجامعة لندن ، ومن المحتمل أنه كانت تربطه صلات وطيدة مع العالم الإنجليزى الذائع الصيت فى مجال التصنيف وليام تشاولس بيرويك سايرز وكذلك مع الباحث الإنجليزى فى مجال التصنيف أيضاً أرثر ما لبتى .

____ درامة فى موقف و فيكوى ومن نشكر الصيفي عد بعض القلاملة والسلماء السلمين في العمور الوسطى و الغرض من هذا المقال هو إلقاء الضوء على ما أورده فيكرى عن الحضارة الإسلامية و خطط التصنيف لبعض الفلاسفة والعلماء المسلمين فى العصور الوسطى ، وذلك فى الطبعة الثالثة من كتابه عن التصنيف والتشكيف فى المجال العلمي وخاصة فى الملحقتين D و A منه :

Classification and Indexing in Science, 3rd edition 1975

وقد خصص فيكرى الملحق A من هذا الكتاب للجوانب التاريخية لتصنيف
العلوم:

Appendix A: Historical Aspects of the Classification of Science وخصص الملحق D لتصنيف المواد الكيميائية :

AppendixD: The Classification of Chemical Substances

المبحث الأول :

رأى فيكرى فى الفكر التصنيفى فى الحضارة الإسلامية (أ) علاقة التصنيف بالعصور الثقافية فى تاريخ الحضارة الإنسانية (من ^ الملحق A)

تؤكد دراسة تاريخ الفكر أن التاريخ في الحقيقة إنما يقدم لنا سلسلة متصلة من العصور الثقافية ، وكل منها يمتد لفترة معينة تشكل المعرفة خلالها بنية قد تكون أكثر أو أقل وحدة ولكن يمكن التعبير،عنها في خطة تصنيف ، ويتطلب كل عصر ثقافى خطة تصنيف جديدة ، وكل ما يؤمل من أى خطة تصنيف إنما هو أن تمثل المعرفة بدقة وشمول في أى مرحلة من تطورها

وهذا ناشىء عن أن لكل عصر سمة مميزة ، فهو يبحث مشكلات معينة وله مناهجه المتميزة في البحث ، كما أنه ينتهج أسلوباً خاصاً في التفكير يمثل الإطار لنظرياته وكذلك له اهتماماته الفكرية التي ينفرد بها ، ولهذا فإن خطة التصنيف التي قد تتلاءم مع المزاج الفلسفى للإغريق لن تكون مناسبة للتصور الأسطورى للكون عند البابلين ولا للحياة المندفعة في عصر النهضة ولا لعصر التصنيع في القرن التاسع عشر الميلادى ، وبمعنى آخر فإن خطة التصنيف التى قد تكون أكثر ملاءمة لعصر معين ستكون أقل ملاءمة لأى عصر آخر .

ويرى الباحثان لاند وتوب أن المعرفة بصفة عامة تتقدم بلا توقف ، ولكن المعرفة العلمية بصفة خاصة تتقدم دوماً بطريقة نراكمية ، ولحذا فمن المتوقع أن تتعاقب العصور الثقافية الواحد تلو الآخر بسرعة متزايدة وخاصة منذ عصر النهضة ، وقد اقترح الباحثان لاند وتوب قائمة للعصور في تاريخ الحضارة الإنسانية على النحو التالى :

الحضارات القديمة حتى عام ٢٠٠ ق.م الحضارة الإغريقية ۲۰۰ ق.م - ۲۰۰ ق.م الحضاراتان الهلينستية والرومانية ٣٠٠ ق.م - ٠٠٠ م حضارة العصور الوسطي والحضارة العربية ٠٠٤ م - ١٣٠٠ م حضارة الفترة الانتقالية أي عصر النهضة ٠٠٣١ م - ١٣٠٠ م الحضارة في القرن السابع عشر ٠٠٢٠ م -- ١٧٠٠ م عضر العلوم الطبيعية ۲۷۰۰ م - ۲۵۸۰م عصر التقدم - 1918 - 1AO. فترة الحرب العالمية الأولى وما بعدها 0)1911

(ب) تاريخ تصنيف العلوم في الحضارتين الأوربية والعربية في العصور الوسطى (من الملحق A)

لم يقدم الرومان سوى إضافة ضئيلة في مجالات العلوم يقصد العلوم الرياضية والفيزيائية ، وفي أعقاب سقوط روما انتقل التراث العلمى الإغريقي إلى العرب ، وفي أوروبا كانت الثقافة اللاتينية آنذاك تتبنى تصور أفلاطون للعلوم ، وأصبحت الفنون السبعة تشكل الدراسة التمهيدية التي لابد منها قبل الاتحاق باللمراسات العليا في مجالات اللاهوت والميتافيزيقا والأخلاق ، وكانت الفنون السبعة تشتمل على ثلاثى المنطق والنحو والبلاغة بالإضافة إلى العلوم الأربعة عند أفلاطون وهي الحساب والهندسة والفلك الموسيقي ، أما الفنوياء وفقاً للتصور الأرسطى فلم يعد لها وجود .

وف حوالی عام ۴۷۰ بعد المیلاد کتب ماریتانوسی کابیللا دراسة حول رباعی العلوم وفقاً للتصور الأفلاطونی ، وفی القرن السابع المیلادی أضاف اپزیدور أوف سیفیل الطب إلی هذه العلوم ، وفی القرن الناسع المیلادی أضاف درامة فى موقد، فيكرى، من اللكر الصنيفي عد بعن الفلاملة والطماء السلمين في العمور الوسطى رابانوسى موراس الفنون الميكانيكية إليها ، وبعد ذلك لم تقم فى أوربا محاولات أخرى لتوسيع العلوم حتى بداية مرحلة استعادة التراث العلمى الإغريقى من العرب .

وفى خلال الفترة الممتدة من عام ٧٥٠ حتى عام ٩٠٠ الميلاديين عمل علماء جنديسابور وبغداد على إتاحة الفرصة للعالم العربى للإفادة من القدر الأكبر سن التراث العلمى الإغريقى ، الذى شمل جميع فروع الرياضيات والميكانيكا والفلك والجغرافيا الرياضية والطب والحيوان وبعض فروع النبات .

وفى بداية القرن العاشر الميلادى قام الفيلسوف التركستانى الفارابى بإعداد خطة تصنيف للعلوم ، ومثلما فعل أرسطو بدأ الفارابى تصنيفه بالمنطق ثم أورد الرياضيات بفروعها السبعة وهى الحساب والهندسة والموسيقى والفلك والبصريات والإستاتيكيا والوسائل الميكانيكية ، أما الفيزياء وفروعها فى تصنيف الفارابى فإنها منية بطريقة مباشرة أيضاً على ما أورده أرسطو عنها فى تصنيفه .

وبعد الفارابي بثلاثة قرون قام العالم الفارسي نصير الدين الطوسي بإضافة علوم جديدة إلى تصنيف أرسطو ، فقد أضاف إلى الرياضيات الجبر الذي تم تطويره على أيدى العلماء الهنود والعرب ، كما أضاف إلى الفيزياء الطب والتنجيم والزراعة .

ومن الجدير بالذكر أن حركة ترجمة النصوص العلمية من اللغة العربية إلى اللغة اللاتينية قد بدأت في القرن الحادى عشر الميلادى في كل من إيطاليا وأسبانيا ، ثم اكتملت حركة الترجمة بدرجة كبيرة خلال القرن الثاني عشر الميلادى ، وبعدما قامت أوروبا الغربية باستيعاب التراث العلمى الإغريقى الغربي بدأت فيها مرحلة إعداد خطط التصنيف .

فقد قام هيوج أوف سانت فيكتور – الذي يعتبر أعظم المؤلفين في أوروبا في العصور الوسطى – بتقسيم المعرفة إلى أربعة أقسام هي المنطق ويتضمن النحو والبلاغة – وهذا يمثل ثلاثى العلوم المعروف آنذاك – فالعلوم العملية وتتفرع منها الأخلاق والسياسة والاقتصاد ثم العلوم النظرية فالميكانيكا ، أما العلوم النظرية فقد قسمها وفقاً للتصور الأرسطى إلى اللاهوت والرياضيات والفيزياء، وقد أورد الرياضيات بفروعها الأربعة لدى أفلاطون والفيزياء بذات بفروعها عند أرسطو، ولكن الجديد في هذا التصنيف أنه جعل للميكانيكا سبعة فروع هي صناعة الملابس وصناعة الأسلحة والملاحة البحرية والزراعة والصيد والطب وعلم المسرح.

وفى القرن الثالث عشر الميلادى اقترح روبرت كيلوارديى اوف كانتربرى تعديل فروع الميكانيكا المشار إليها آنفا بحيث يوضع علم التغذية والعمارة والتجارة بدلاً من الملاحة البحرية والصيد وعلم المسرح ، كإقام روجر بيكون بالتخطيط والإعداد دائرة معارف كبيرة ترتب مشتملاتها وفقاً لأربعة أقسام هى النحو والمنطق معاً فالرياضيات بفروعها الأربعة لدى أفلاطون ثم العلوم الطبيعية فالميتافيزيةا والأخلاق معاً ، وقد قسمت العلوم الطبيعية وفقاً للتصور الأرسطى للفيزياء مع إضافة عدد من العلوم الخاصة إليها هى البصريات والتنجيم والاستاتيكا والكيمياء القديمة والزراعة والطب .

وإذا ألقينا نظرة فاحصة على خطط تصنيف المعرفة فى العصور الوسطى بصفة عامة فإنه يمكننا أن نقف على التطور الذى حققته هذه التصانيف بالمقارنة بالتصور الأرسطى للمعرفة ، إذ نجد أن العلوم – يقصد العلوم الطبيعية – بمفهومها الحالى كانت تعتبر قسماً مستقلاً من أقسام المعرفة ، وكذلك ظلت الرياضيات وفقاً للتصور الأفلاطوني تمثل وحدة قائمة بذاتها ، كما استمرت الفيزياء الأرسطية بدون تغيير غالباً .

ومن ناحية أخرى فإن نمو المعرفة قد أتاح الفرصة لظهور مجالات جديدة ، وتمت محاولات عديدة لإدخالها ضمن خطة تصنيف أرسطو ، ولئن جعل المؤلفون العرب البصريات والميكانيكا ضمن الرياضيات كما اقترح أرسطو وذلك بدون تمغظ ، على الرغم من أن أرسطو نفسه قد وصف البصريات والميكانيكا وكذلك الفلك والموسيقي بأنها فروع الرياضيات الأكثر قرباً من الفيزياء ، فقد سار نصير الدين الطوسى على نهج أرسطو فى اعتبار البصريات والميكانيكا مع إضافة الجبر إليهما – فروعاً للرياضيات ولكنه اعتبرها فروعاً مشتقة وليست فروعاً أساسية ، فى حين أخرج روجر بيكون البصريات والإستاتيكا من الرياضيات ووضعها ضمن العلوم الحاصة .

صدورة في موقد، ويحري، من اللكر الصنفي عديس القلامة والعداء المدين في الصور الوسطى أما العلوم التطبيقية مثل الطب والزراعة وغيرهما التي تجاهلها أرسطو في تصنيفه فقد أضافها نصير الدين الطوسي إلى الفيزياء، ولكن روجر بيكون وهيوج أوف سانت فيكتور وضعاها ضمن مجموعة قائمة بذاتها بدلاً من العلوم المنتجة عند أرسطو، ولهذا فإن على الرغم من أن التقسيم الأصلى للعلوم إلى الرياضيات والفيزياء كان لا يؤال متبعاً ، إلا أنه خلال القرن الثالث عشر الميلادي أصبح إدخال المعارف العلمية والضناعية الجديدة ضمن هذا الإطار تكتنفه صعوبات متزايدة في كلتا الثقافتين العربية والأوروبية ، ومن ثم فقد أنشىء قسم جديد لهذه المعارف أطلق عليه العلوم المشتقة أو الخاصة أو الميكانيكية (٢).

(ج) دور بعض الفلاسفة والعلماء المسلمين في مجال تصنيف المواد الكيميائية (من الملحق D)

كانت الحالة الطبيعية هي الأساس الذي بنيت عليه أقدم المحاولات في مجال تصنيف المواد الكيميائية ، واعتبر أرسطو أن كل هذه المواد تمثل أخلاطاً من عناصر أربعة وأن التجانس هو المعول عليه في تقسيمها ، ثم قام المؤلف التركستاني الفاراني - المتوفى في أوائل القرن العاشر الميلادي - بتطوير أفكار أرسطو في هذا الخصوص وبني عليها تصنيفه للمواد الكيميائية ، ولكن الهنود استعملوا خواصاً أخرى غير الحالة الطبيعية والتجانس في تصنيفهم للأراضي .

ويمكن العثور على مثل هذه التصانيف للمواد الكيميائية في تصنيف العالم الفارسي الرازي في القرن العاشر الميلادي ، الذي أدرك أن المواد الأولية يمكن تنقيتها بواسطة العمليات الكيميائية التالية : التقطير والترويق والترشيح والتشويه والحضم والملخمة والغسل والتصعيد والتكليس ، ثم تصير هذه المواد إلى حالة الإنصهار أو السيولة ، ثم تتحول السوائل إلى مركبات متجمدة لكي تكون المنتجات المشتقة .

ويتضح من دراسة خطة تصنيف الرازى وجود اتجاه نحو استخدام الحرارة للتمييز بين المواد الروحية المتطايرة والمعادن المنصهرة والأحجار الحاملة ، كما يتضح السلوك الكيميائي للتفرقة بين الزاجات والبوارق والأملاح المحايدة ، ويقدم لنا هذا التصنيف المواد النباتية والحيوانية والأكاسيد المعدنية ، وكذلك الاكتشاف الجديد الذى توصل إليه الرازى عن طريق التجربة العملية وهو أن الأوكسيد المعدنى والكبريتيد بمثلان مركبات مشتقة من أكاسيد بسيطة ١٦.

المبحث الثانى : خطط التصنيف لبعض الفلاسفة والعلماء المسلمين

(أ) في مجال العلوم Science

١ -- تصنيف الفاراني ت ٩٢٠ م

المنطق :

الرياضيات

الحساب

الهندسة

الموسيقي

الفلك

البصر يات

الاستاتيكا

الوسائل المكانكة

الفيزياء :

العلل الأولى للطبيعة أى التغير والحركة نظام وحركة النجوم أى الفيزياء الفلكية ، الأجسام الأرضية

الوجود والعدم

الوجود والعدم الأرصاد الجوية :

علم المعادن

التغيرات الكيميائية

البيولوجيا ، النبات ، الحيوان(١)

........ دراسة في موقف ه فيكرى ه من الفكر العصيفي عند بعض الفلاصفة والعلماء المسلمين في العصور الوسطى

٧ - تصنيف تضير الدين الطوسي ت ١٢٥٠ م

علوم تأملية :

الميتافيزيقا أى ما وراء الطبيعة الرياضيات

فروع أساسية :

الهندسة الحساب الفلك الموسيقى

فروع مشتقة :

الرسم المنظورى البصريات الجبر الميكانيكا

الفيزياء :

فسروع أساسية:

الحركة بصفة عام حركة النجوم الوجود والعدم الأرصاد الجوية علم المعادن النباتات ، الخيوانات فروع مشتقة : الطب التنجيم الزراعة(*)

(ب) في مجال المواد الكيميائية Chemical Substances

١ - تصنيف الرازى:

مواد أولية :

تراسة أي معدنية:

أرواح زئبق

ملح النشادر

الكبريت

أجسام قابلة للإنصهار:

الفلز ات

الذهب

الفضة

النحاس

الحديد

القصدير

الرصاص

الخارصين

أحجار :

معادن

مواد خام

الطلق (الميكا)

زجاج

زاجات :

بوارق :

أملاح:

الملح الشائع (ملح الطعام)

کر ہو نات

....... دراسة في موقف ه فيكرى ه من الفكر المعنيقي عند يعض الفلاسفة والطماء المسلمين في العصور الرسطي

. نباتية ، مثل : الزيوت حيوانية ، مثل : الشعر الدم اللبن

مواد مشتقة : أوكسيد معدني

کر شد(۱)

٢ - تصنيف الفاراني:

مركبات من عناصر متشابهة الأجزاء
مركبات من عناصر متشابهة الأجزاء
أجزاء مكونة من أجزاء غير متشابهة ، مثل :
العظم
العظم
أجزاء مكونة من أجزاء متشابهة ، مثل :
الأحجار
الممادن
أجزاء بسيطة لا تنقسم ، مثل :
اللعح
الخواد

المبحث الثالث – تعريف بواضعي خطط التصنيف

الرازى:

هو أبو بكر محمد بن زكريا الرازى ولقب بالرازى نسبة إلى مسقط رأسه ، حيث ولد في الرى - من بلاد فارس - في عام ٢٥٠ أو ٢٥١ ه الموافق لعام ٨٦٤ أو ٨٦٥ م(٨) ، وكانت الرى من المدن الكبرى في عصر الدولة البويهية ومقر الوزير العالم الأديب ابن العميد ، وبفضل تشجيعه ورعايته للعلماء والأدباء نشطت الحركة الأدية والعلمية في الرى نشاطاً عجيباً ، وأخرجت من المحدثين والفقهاء والنحاة والفلاسفة والصوفية والأدياء ما لا يحصى كاثرة(١) .

وفى الرى موطن العلم والأدب والنبوغ نشأ الرازى ونهل من معين هذه البيئة ، وقد ولع فى صباه بالموسيقى وأجاد الضرب على العود ومارس الغناء والتجارة والصيرفة ، ثم أعرض عن هذا كله ليتفرغ للعلوم والطب والفلسفة (۱۰) ، وكان منذ صغره يميل إلى العلوم العقلية من رياضيات وفلك ومنطق وكيمياء كما تعلم الأدب ونظم الشعر (۱۱) ، ثم قدم إلى بغداد وله من العمر نيف وثلاثون سنة فدخل إلى البيمارستان العضدى ليشاهده وأعجب بما سمع من أخبار الأدوية وغرائب الأمراض وطرق معالجتها فتصدى لتعلم صناعة الطب (۱۲) ، وقيل إنه اشتغل بالعلوم الرياضية والطبيعية والفلسفة حتى بلغ الأربعين من عمره ثم انصرف كلية إلى الطب وبرز فيه (۱۲) .

وقد اشتهر الرازى فى الطب والكيمياء والجمع بينهما ، ويعتبر فى نظر المؤرخين أبو الطب العربي أوجالينوس العرب بل ربما كان أخصب عبقرية فى الطب فى القرون الوسطى قاطبة (١٤) ، وقد تقلد مناصب مرموقة فى الطب فكان مسئولاً عن بيمارستان الرى ثم تركها وتولى إدارة بيمارستان بغداد (١٥) ، وكانت آراؤه فى الطب نتاجاً لما حصله من علوم اليونان والهنود وما توصل إليه من بحوثه المبتكرة وملاحظاته التى تدل على النضج والنبوغ ، كما سلك فى تجاربه فى الكيمياء مسلكاً علمياً خالصاً جعل لبحوثه فى الكيمياء قيمة كبيرة (١١) .

وإن ما اتصف به الرازى من فكر منظم ومعرفة منسقة جعل منه أول واضع لخطة تصنيف للمواد الكيميائية معتمداً في تصنيفه على الخواص الطبيعية للمركبات ، كما تفوق على جابر بن حيان في وصف الأجهزة والمواد والعمليات الكيميائية(۱۷) ، لدرجة أن بعض الباحثين يعتبر الرازى مؤسس علمي الكيمياء المعلاجية والعقاقير(۱۵) ، وأكثر من هذا يرى باحثون آخرون أن الرازى هو مؤسس الكيمياء الحديثة(۱۵) .

وللرازى مؤلفات كليرة في موضوعات شتى ، وقد صرح هو نفسه في كتابه و السيرة الفلسفية ، أن عدد مؤلفات يصل إلى قرابة مائتى ورسالة ومقالة ، ولكن عددها في رأى ابن النديم ١٤٥ أو ١٤٧ وفي رأى ابن أبي أصبيعة ٣٣٦ بعضها منحول ، في حين حصرها البيروني في رسالته عن فهرست كتب الرازى فيما يلى : ٣٦ في الطب ٣٣٠ في العلوم الطبيعية ٧ في المنطق - ١٠ في الرياضيات والنجوم - ٣٧ في المفلسفة - ١٤ في العلوم الإلهية - ٣٠ في الكيمياء - ١٧ في موضوعات متفرقة (٢٠).

وقد ترجمت كثير من مؤلفات الرازى إلى اللغة اللاتينية ولفات أخرى كما صدرت طبعات كثيرة لها فى العديد من البلاد الأوربية والآسيوية ، وعلى سبيل المثال لا الحصر فقد طبعت الترجمة اللاتينية لكتابه عن الجدرى والحصبة نحو أربعين مرة بين سنتى ١٤٩٨ و ١٨٦٦ ، كما نشرت ترجمات عديدة لهذا الكتاب باللغات اليونانية والفرنسية والإنجليزية والألمانية بين سنتى ١٥٤٨ و ١٩١١ (١٧) ، وقد أحرز الرازى شهرة واسعة فى الغرب وظلت مؤلفاته حجة يؤخذ بها دون مناقشة حتى القرن السابع عشر الميلادى(٢١) ، وقد توفى الرازى ببغداد أو الرى بين عامى ٣١١ و ٣٢٠ ه(٢٢).

الفارابي :

الفارابي علماً أنه تركى الأصل ، وينسب إلى بلدة فاراب وهي ولاية وراء نهر سيحون في تخوم بلاد الترك ، وقد ولد عام ٢٥٩ هـ الموافق عام ٨٧٧ م (٢٠٠) . ونشأ الفارابي على ثقافة لغوية دينية ، فقد أقبل على العلوم الإسلامية من فقه وحديث وتفسير ، وتعلم اللغات العربية والتركية والفارسية ، ونبغ في علوم عصره كلها من منطق ورياضيات وفلك وطبيعيات ، كما كان له إحاطة بالطب ولكنه لم يجارس هذه الصناعة ، ويعتبر من أنبغ علماء عصره في الموسيقي ويقال أنه الخترع لآلة القانون ، وقد مال إلى حياة التأمل والتفكير الفلسفي الصوفى عندما ناهز الأربعين من عمره ، وكان يحق هو المؤسس الأول للفلسفة الإسلامية (٢٠٠٥).

هو أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان ، وقد اتفق أغلب الباحثين في حياة

ولأن الفارانى كان يتعشق المعرفة فقد ترك مسقط رأسه وتنقل بين بلاد عديدة ، سعياً للقاء مشاهير العلماء والتتلمذ عليهم والمشاركة فى مجالس المناظرة والعلم وتأليف الكتب ، ولهذا رحل إلى بغداد ثم إلى حران ثم عاد إلى بغداد ثم قصد حلب وأقام بها ولقى التقدير والحفاوة فى كنف أميرها سيف الدولة الحمداني ، ولكنه مال عن حياة الترف واللهو فى بلاط الحمدانيين إلى حياة الدرس والتقشف والزهد ، كما زار مصر (٢١) .

والفاراني ذو أصالة أصيلة في الفكر الفلسفي وفي تحليل الفنون من شعر وموسيقي ، ولم يقتصر على استيعاب فلسفة أرسطو وإنما درس المنطق الأرسطى ثم قام بشرحه ، ولهذا أطلق عليه • المعلم الثاني ، باعتبار أن أرسطو هو المعلم الأول للمنطق أو لأن الفاراني قام بشرح كتب أرسطو(٢٧).

وكان للفارانى مؤلفات كثيرة ضاع منها عدد كبير ولم يصل إلينا منها إلا القليل ، ويرى بعض المؤرخين أن عددها يصل إلى ١٢٠ كتاباً فى حين يرى آخرون أنها تبلغ ١٧٥ كتاباً وهى تزيد على السبعين فى رأى ثالث ، وفى دراسة حديثة أعدها كوركيس عواد وميخائيل عواد عن مؤلفات الفارابي نجد أن عددها يصل إلى ١٨٤ كتاباً ورسالة (٢٠) .

وقد انتشرت مؤلفات الفاراني في المشرق في القرنين الرابع والخامس الهجريين كما انتقلت إلى الأندلس، وترجم بعضها إلى اللغة اللاتينية وكذلك اللغة العبرية، وقد تمت ترجمة بعض مؤلفاته منذ وقت مبكر في القرنين الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين، كما طبعت بعض الترجمات اللاتينية لمؤلفاته منذ أوائل القرن السادس عشر الميلادي(٢٦).

ويعتبر كتاب ٥ إحصاء العلوم ٥ للفاراني من أكثر مؤلفات الفاراني تأثيراً على المفكرين الأوربيين في العصور الوسطى ، ويذكر المستشرق فارمر أن هذا الكتاب كان معروفاً في إنجلترا منذ أواخر القرن الثانى عشر الميلادى ، وكان العالم الإنجليزى الشهير روجر بيكون ممن أفادوا أكبر الفائدة من هذا الكتاب للرجة أنه ذكر الفاراني جنباً إلى جنب مع اقليدس وبطليموس والقديس أوغسطين كما وجه الأنظار إلى أهمية هذا الكتاب ، كما أثر كتاب ٥ إحصاء العلم ٥ تأثيراً كيراً على كتاب المؤلفين الأوربيين في القرن الثالث عشر العلوم ٤ تأثيراً كيراً على كتاب المؤلفين الأوربيين في القرن الثالث عشر

. . . درامة ل موقف و فيكرى ، من الفكر الصنفى عد بعض الفلاسفة والطعاء السلمين في العصور الوسطى الميلادى فى مجمال الموسيقى و قد ظل هذا الأثر باقياً فى أوروبا حتى بداية القرن السادس عشر الميلادى(٢٠) ، و قد توفى الفاراني فى دمشقى عام ٣٣٩ هـ(٢١) .

الطوسي :

هو محمد بن محمد بن الحسن ويكنى بألى جعفر وشهرته الطوسى نسبة إلى طوسى والجهرودى نسبة إلى جهرود فى نواحى طوس من بلاد فارس ، ولكن التسمية التى غلبت عليه هى نصير الدين الطوسى ، وقد ولد فى عام ٩٧٥ هـ الموافق عام ١٢٠١ م (٣٦٠) .

وتتلمذ الطوسى لأبيه وخاله وكانا من علماء الشيعة ، ثم انتقل إلى نيسابور حيث درس على علمائها البارزين ، وقد انصبت اهتاماته العلمية فى هذه المرحلة على العلوم الفلسفية والفقه والرياضيات ، ثم غادر نيسابور بعد سقوطها فى أيدى المغول وعاد إلى طوسى حيث أكب على دراسة كتب الفلسفة وخاصة كتب ابن سينا حتى ذاعت شهرته فى هذا المجال ، فدعاه حاكم قوهستان معقل الشيعة الإسماعيلية لزيارتها وقد قضى فيها زهاء ٢٨ عاما ، وهي الفترة الحصبة من حياته العلمية التي أثمرت مؤلفاته العديدة فى العلوم العقلية المختلفة ، ثم التحق بخلامة هولاكو واستمر فى خدمته حتى سقوط بغداد فى عام أيدى المغول ، ورافق هولاكو واستمر فى خدمته حتى سقوط بغداد فى عام أيدى المغول ، ورافق هولاكو واستمر فى خدمته حتى سقوط بغداد فى عام أيدى المغول ، عاد معه إلى مراغة قاعدة الإمبراطورية المغولية الجديدة (٣٠)

وخلال هذه المرحلة اهتم الطوس بإنفاق الأموال التي كانت تحت تصرفه في شراء الكتب وبناء مرصد مراغة الذي اشتهر بآلاته الدقيقة وبراعة المشتغلين به ، كما أنشأ مكتبة في المرصد تقدر مقتنياتها بحوالي ، ، ، ٤ جمداً (٢٠) ويعد الطوسي آخر الفلكيين العظام الذين تفخر بهم الحضارة الإسلامية ، وقد استطاع أن ينجز تقاويم فلكية عديدة عرفت بالزيج الإيلخان نسبة إلى الإيلخان هولاكو ، وانتشرت هذه التقاويم في بلدان كثيرة وخاصة الصين (٢٠) ، وتشير متواجع بمحوث الطوسي في الأسطرلاب إلى اختراعاته الرائدة فيما يتعلق بالأسطرلاب الممتدير ، الذي انتقل إلى أوربا وصار العمل به هو الأساسي في

وقد تناولت مؤلفات الطوسى كل مجالات المعرفة في عصره ، فله مؤلفات في الرياضيات والفلك والفلسفة وعلم الكلام بالإضافة إلى التاريخ والجغرافيا والطب والتصوف والشعر ، ويصل عدد مؤلفاته إلى مايقرب من ١٨٤ كتابا ورسالة وأجوبة مسائل كتبها باللغين العربية والفارسية (٣٧) ، وقد توفى الطوسى في بغداد في عام ٣٧٧ هالموافق ١٣٧٤ م (٣٨) .

المبحث الرابع ــ مناقشات وتعليقات

ا ــ لقد وقف المؤلفان الإنجليزيان سايرز وماتبي موقفا مثيرا للدهشة من الفكر التصنيفي عند القلاسفة والعلماء المسلمين في العصور الوسط، فلم يشيرا ولو بكلمة واحدة إلى أى دور لهؤلاء الفلاسفة والعلماء في مجال التصنيف، وعلى العكس من ذلك تماما كان موقف الباحث الانجليزي فيكرى، فقد نوه بالحضارة العربية ووضعها في مكانها الصحيح بين الحضارات الإنسانية عبر التاريخ، وأشاد بدور بعض الفلاسفة والعلماء المسلمين في مجال التصنيف وهم الفاراني والرازى والطوسي، وأوضح تأثير التصنيف وهم الفاراني والرازى والطوسي، وأوضح تأثير التراث العلمي العربي على الحضارة الأوربية في العصور الوسطى.

٢ ــ تبنى فيكرى رأى الباحثين لاندوتوب بخصوص قائمة العصور ق تاريخ الحضارة الإنسانية التي قرنت بين الحضارتين الأوربية والعربية في العصور العصور الوسطى (٢٦) أى أن فيكرى لايعترف بالحضارة العربية فحسب بل ويضعها على قدم المساواة إلى جانب الحضارة الأوربية في العصور الوسطى.

٣ ــ ذكر فيكرى صراحة أن الحضارة الرومانية لم تقدم سوى إضافة ضئيلة في بجال العلوم أى العلوم الطبيعية والتطبيقية (١٠٠)، وفي الوقت ذاته فإنه لم يعط أية معلومات عن ذلك القدر الضئيل الذي أسهمت به الحضارة الرومانية.

دراسة في موقف ، فيكرى ، من الفكر التصنيقي عبد بعض الفلاسفة والعلماء المسلمين في العصور الوسطى

 3 ــ أشار فيكرى إلى أنه ثمة محاولات محدودة تمت فى أوربا فى العصور الوسطى فى مجال تصنيف العلوم وذلك فى القرون الخامس والسابع والتاسع ، تمثلت فى الآتى :

- أ) فى القرن الخامس الميلادى قام مارتيانوس كابيللا بكتابة دراسة حول
 رباعى العلوم وفقا للتصوير الأفلاطونى .
- (ب) فى القرن السابع الميلادى قام إيزيدورأوف سيفيل بإضافة الطب إلى
 هذه العلوم .
- (ج) فى القرن التاسع الميلادى قام رابانوس موراس بإضافة الفنون الميكانيكية إلى هذه العلوم . ثم عقب فيكرى على هذه المحاولات بأنه لم تقم فى أوربا أية محاولات أخرى لتوسيع مجال رباعى العلوم وفقا للتصور الأفلاطونى حتى بداية مرحلة استعادة أوربا للتراث العلمى الإغريقى من العرب (١١) .

م نوه فيكرى بدور علماء جنديسابور إلى جانب علماء بغداد في جال ترجمة القدر الأكبر من التراث العلمي الإغريقي إلى اللغة العربية (*)، فما هي جنديسابور ؟ ومن هم علماؤهم ؟ وجنديسابور مدينة في فارس أنشأها سابورين أردشير في القرن الثالث الميلادي وأسكنها الأسرى الروم ، ومنحهم الحرية في ممارسة طقوسهم الدينية واستعمال لفتهم وقوانينهم ، وفي عهد كسرى أنو شروان تم إنشاء مدرسة طبية فيها في القرن السادس الميلادي على غرار مدرسة الإسكندرية ، واحتضنت هذه المدرسة الثقافة اليونانية والسريانية فضلا عن الثقافة المندية ، وظلت هذه المدرسة عافظة على مستواها العلمي فضلا عن الثقتافة المندية التي استمد منها المسلمون معارفهم العلبية كما تخرج منها عمد من الأطباء الذين خدموا المخلفاء العباسيين (*) ، وكان من المعتاد أن يدرس علماء جنديسابور العلم الإغريقي من خلال الترجمات السريانية له ، ثم ألحقت الترجمات العربية بالترجمات السريانية له ، ثم ألحقت الترجمات العربية بالترجمات السريانية له ، ثم ألحقت الترجمات العربية بالترجمات السريانية والمنابية والمنابية والمضارة الإسلامية (*) ، ولهذا يرى بعض المخضارة الإسلامية (*) .

٦ أكد فيكرى دور الحضارة العربية فى تلقى التراث العلمى الإغريقى
 من المدولة الرومانية ومن بعدها المدولة البيزنطية والحفاظ عليه وترجمته وشرحه
 والإضافة إليه ختى نقله إلى أوربا فى العصور الوسطى ، وذلك فى أكثر من
 مكان فى كتابه كما يتضح فيما بلى :

- (أ) وفى أعقاب سقوط روما أنتقل النراث العلمى الإغريقي إلى العرب ! (1).
- (ب) ولم تقم محاولات أخرى فى أوربا لتوسيع مجال العلوم ــ يقصد وفقا للتصور الأفلاطونى ــ حتى بداية مرحلة استعادة التراث العلمى الإغريقى من العرب (٤٠) .
- (ج) وفى خلال الفترة الممتدة من عام ٧٥٠ حتى عام ٩٠٠ الميلاديين عمل علماء جنديسابور وبغداد على ترجمة القدر الأكبر من التراث العلمى الإغريقي إلى اللغة العربية (١٤).
- (د) إلا أنه خلال القرن الثالث عشر الميلادى أصبح إدخال المعارف العلمية والصناعية الجديدة ضمن هذا الإطار __ يقصد إطار التقسيم الأرسطى للعلوم __ تكتنفه صعوبات متزايدة في كلتا الثقافين العربية والأوربية ، ومن ثم فقد أنشىء قبسم جديد لهذه المعارف أطلق عليه العلوم المشتقة أو الخاصة أو الميكانيكية (١٠).

٧ ــ أوضح فيكرى أن حركة ترجمة التراث العلمى الإغريقي من اللغة العربية إلى اللغة اللاتينية قد بدأت في القرن الحادى عشر الميلادى في كل من إيطاليا وأسبانيا ، ثم اكتملت حركة الترجمة بدرجة كبيرة خلال القرن الثانى عشر الميلادى ، وعقب فيكرى على هذا بقوله أنه بعدما قامت أوربا الغربية باستيعاب التراث العلمى الإغريقي المترجم من اللغة العربية إلى اللغة اللاتينية بدأت فيها مرحلة إعداد خطط التصنيف (٥٠).

ومما يؤيد ماقاله فيكرى فى هذا الخصوص أن بعض الباحثين العرب يرون أن أسبانيا وخاصة مدينة طليطلة وصقلية وجنوب إيطاليا كانتا المنطقنا اللتان تم فيما التلاقى بين الثقافة العربية الإسلامية الزاهرة والعقلية الأوربية الناشئة ، وأن ___ درمة في موف ، فيكرى ، من اتفكر الصنفي عد بعن الفلامة والطماء السلمين في الصور الوسطى حركة الترجمة النشطة التبى شهدتها هاتان المنطقتان قد استمرت خلال القرون الثلاثة الحادى عشر والتانى عشر والثالث عشر الميلادية (٥٠) .

ف حين يرى باحث أوربى أن العصر الذهبى للترجمة من العربية إلى اللاتينية قد انتهى بانتهاء القرن الثالث عشر الميلادى وإن ظلت بعض الترجمات إلى اللاتينية تظهر حتى القرن السابع عشر ، مما كان له الفضل فى فتح الجمال أمام انتأثير العظيم لعلوم العرب وفلسفتهم في الحياة الفكرية فى أوربا الغربية (٥٠) ، وأكثر من هذا يعترف باحث أوروفي آخر صراحة أن أوربا تدين بعصر النهضة للفتوحات العربية فيها التي ساعدت على إيجاد الشروط الفكرية اللازمة لهذه النضهة (٥٠).

٨ — أشار فيكرى إلى أن تصنيف الفاراني للعلوم مبنى بطريقة مباشرة على أساس تصنيف أرسطو (٤٠)، وفي الحقيقة فإن تصنيف الفاراني للعلوم قد جاء ضمن تصنيفه للمعرفة الذي خصص له كتابه المشهور وإحصاء العلوم ٥، حيث أطلق على الرياضيات وعلم التعاليم و وقسمها قبل أرسطو إلى سبعة أجزاء عظمى هي على الترتيب: علم العدد — علم الهندسة — علم المناظر (أي البصريات) — علوم النجوم (أي الفلك) — علم الموسيقي — علم الأثقال — علم الحيل (أي الميكانيكا التطبيقية) (٥٠)، ويشغل علم التعاليم أو الرياضيات الفصل الثالث من الكتاب، وبالمقارنة بين فروع الرياضيات كا أوردها كل من فيكرى والفاراني يلاحظ وجود بعض الاختلاف في ترتيبها.

أما فيما يتعلق بالفيزياء فقد أطلق عليها الفاراني و العلم الطبيعي و وقد قسمها إلى ثمانية أجزاء عظمى هي على الترتيب: ماتشترك فيه الأجسام الطبيعية كلها — الأجسام البسيطة — كون الأجسام الطبيعية وفسادهم — مبادىء الأعراض والإنفمالات التي تخص الأسطقسات (أى العناصر) — الأجسام المركبة عن الأسطقسات — الأجسام المعنية — النبات — الحيوان (٥٠)، ويشفل العلم الطبيعي أو الفيزياء معظم الفصل الرابع من الكتاب، وبالمقارنة بين فروع الفيزياء كما أوردها كل من فيكرى والفاراني يلاحظ وجود اختلاف طفيف في تسمية الفروع وعددها وترتيبها أيضا.

وعلى أية حال فمن الواضع أن تصنيف الفاراني للرياضيات والفيزياء كما أورده في كتابه و إحصاء العلوم و قد تأثر إلى حد كبير بتصنيف أرسطو للعلوم الرياضية والفيزيائية ، ومن ناحية أخرى فإن تصنيف الفاراني للمواد الكيميائية الذى ذكره فيكرى (٧٠) ، قد جاء في كتاب و إحصاء العلوم و ضمن الجزء الخامس من أجزاء و العلم الطبيعى و وموضوعه و النظر في الأجسام المركبة عن الأسطقسات و والجزء السادس منها وموضوعه الأجسام المعدنية ، وقد اعتبر فيكرى ماأورده الفاراني في هذا الخصوص تصنيفا للمواد الكيميائية ، وذلك على الرغم من أن الفاراني في هذا الخصوص تصنيفا للمواد الكيميائية ، وذلك على الرغم من أن الفاراني في هذا الخصوص تصنيفا للمواد الكيميائية ، فيكرى يمكن اعتباره اجتهادا من جانبه يحمد عليه .

٩ ... أبرز فيكرى جهود الرازى فى مجال الكيمياء من أكثر من زاوية ، فالرازى عرف العملية مثل التقطير فالرازى عرف العملية مثل التقطير والترشيح والملغمة والتصعيد وغيرها ، كما أنه توصل إلى اكتشاف جديد بخصوص الأوكسيد المعدني والكبريتيد ، وكذلك وضع تصنيفا قسم فيه المواد الكيميائية إلى مواد معدنية ونباتية وحيوانية (٥٠) ، ويضيف باحثون آخرون أن الرازى أحدث ثورة فى مجال الكيمياء فقد أعطى أهمية كبرى للتجارب العملية واستعمل الكثير من المواد الكيميائية وكذلك الأجهزة المعملية الرجاجية والمعدنية والجزفية وغيرها (٥٠) .

١٠ ــ نوه فيكرى بما حققه نصير الدين الطوسى فى مجال تصنيف العلوم بشقيها العلوم الرياضية والعلوم الفيزيائية (١٠)، ففيما يتملق بالرياضيات لم يجمد نفسه داخل التصور الأرسطى لها كما فعل الفاراني بل وضع لها تقسيما مختلفا كما أضاف إليها علم الجبر، وبالمثل كان له تصور مختلف للفيزياء عن كل من أرسطو والفاراني فضلا عن أنه أضاف إليها بعض العلوم التطبيقية مثل الطب والزراعة .

١١ ــ أكد فيكرى عندما تناول جهود نصير الدين الطوسى فى مجال تصنيف العلوم أنه أضاف علم الجبر إلى الرياضيات ، وذلك على الرغم من أنه لا أرسطو ولاالفاراني أشارا إلى هذا العلم إطلاقا ، فما هو هذا العلم الذي حظى باهتام فيكرى والطوسى معا ؟ لقد كانت الطريقة الإغريقية فى الحساب

— دراء ق روف ، فيكرى ، من اللكر الصنفى عد بعن اللائدة والطماء السلمين ق العمور الوسطى عقيمة جلما فى حين كانت الهندسة عندهم خصية إلى أبعد الحدود ، فلما انتقلت الأرقام الهندية إلى العرب و امتزج الحسناب الجديد بالهندسة الإغريقية قام محمد بن موسى الحوازمى بوضع علم الجبر (١١) .

ويعتبر الخوارزمى أول من ألف الجبر بطريقة منتظمة وكان كتابه 1 الجبر والمقابلة ، المصدر الذى اعتمد عليه الأوربيون (٢٠) ، ويؤكد باحث أورنى أن الجبر كأحد فروع الرياضيات لم يكن مجالا لأية دراسة منهجية جادة قبل ظهور الخوارزمى (٢٠) ، ويرى باحث أورنى آخر أن أحد كتب الخوارزمى _ يقصد كتاب ١ الجبر والمقابلة ، _ يعتبر أساس علم الجبر وأن كلمة Algebra مشتقة من اسم الكتاب (٢٠) ، ولايزال علم الجبر يختفظ بإسمه العربي في كافة اللغات الأوربية بعد أن أخذه الأوربيون عن العرب (٢٠٠) .

17 س يلاحظ أن فيكرى حرص فيما أورده عن الحضارة الإسلامية والفلاسفة والعلماء المسلمين على التمسك بمصطلح و الحضارة العربية و من ناحية ، وعلى نسبة هؤلاء الفلاسفة والعلماء إلى البلاد التى ولدوا أو نشأوا فيها أو اشتهرت نسبتهم إليها من ناحية ثانية ، كا لم يشر إلى الإسلام خلال دراسته على الاطلاق من ناحية ثالثة ، وعلى أية حال فإنه حتى بين الباحثين العرب نجد أن بعضهم يؤثر استعمال مصطلحى و الحضارة العربية ، و و العلماء والفلاسفة المسلمين ، والبعض الثالث يتبنى مصطلح ، الحضارة العربية ، و العلماء الإسلامية ، و العلماء المبلمين ، والبعض الثالث يتبنى مصطلح ، الحضارة العربية الإسلامية ، والبعض الثالث يتبنى مصطلح ، الحضارة العربية الإسلامية ، والعلماء المبررات الكل منهم المبررات التى يستند عليها فيما يراه .

١٣ ــ وكيفما كان الأمر فعما لاشك فيه أن فيكرى قد قدم لنا دراسة موضوعية تتسم بالدقة والأمانة وتشيع فيها روح التقدير ، وذلك عن الدور الريادى للحضازة العربية وأثرها على الحضارة الأوربية في العصور الوسطى ، وكذلك عن الفكر التصنيفي عند بعض الفلاسفة والعلماء المسلمين في العصور الوسطى والإنجازات الهامة التي تحققت على أيديهم في هذا الحصوص .

.... د. الميذ عبد ميام

المسراجع

Vickery, B.C. Classification and indexing in science 3rd edition. London, Butterworth,

1975. P. 447-148. Ibid. p. 149-151.

Ibid. p. 213-214.	(٣)
ibid. p. 149-150.	(1)
Ibid. p. 174.	(*)
Ibid. p. 213.	(7)
Ibid. p. 158-213.	_ (V)
فقاد ، دار الرشيد للنشر ، ١٩٨١ . ص	٨١) د. فاضا أحمد الطائي. أعلام العرب في الكيمياء. و

- (A) د . فاضل أحمد الطائى . أعلام العرب فى الكيمياء . بغداد ، دار الرشيد للنشر ، ١٩٨١ . ص ٩٨ .
- د . عبد الطيف عمد العبد . دراسات في الفلسفة الإسلامية . القاهرة ، مكتبة البهضة المصرية ،
 ١٩٧٨ . ص ٢٤٢ .
- د . محمد سويسى . أدب العلماء ، الرازى والحسن بن الهينم وابن سينا . طرابس [ليبيا] ، العار العربية للكتاب ، ١٩٧٩ . ص ١٩ .
- (٩) أحمد أمين . ظهر الإسلام . ط٦ . القاهرة ، مكنية النهضة المصرية ، د.ت. جـ١ ص ٣٤٥ –
 ٢٤٦ .
 - (١٠) د. قاضل أحمد الطائل. نفس المرجع السابق. ص ٩٨.
 د. عبد اللطيف عمد العبد. نفس المرجع السابق. ص ٢٤٢.
 - (١١) د ، محمد سويسي . نفس المرجع السابق . ص ١٩ .

(1)

(1)

- (١٢) د . محمد سويسي . نقس المرجع السابق . ص ١٩ .
- (١٣) د . فاضل أحمد الطائي . نفس المرجع السابق . ص ٩٩ .
- (12) قدرى حافظ طوقان . العلوم عند العرب . القاهرة ، مكية مصر . ١٩٧٩ ص ٢٠٦٠ .
 د . عبد اللطيف عمد العبد . نفس المرجع السابق . ص ٢٤٤ .
- بروكلمان ، كارل . تاريخ الأدب العربي . ترجمة د . السيد يعقوب بكر ود . رمضان عبد التواب . ط ۳ . القاهرة ، دار المعارف ، ۱۹۵۳ . جد ٤ ص ۲۷۱ .
 - (١٥) د . قاضل أحمد الطائي . نفس المرجع السابق . ص ١٠٥ .

....... دراسة في موقف و فيكري و من الفكر الجديقي حد يعض الفلاسقة والطباء للسلمين في العصور الوسطى

- (١٦) قدري حافظ طوقان . نفس المرجع السابق . ص ١٢٧ .
- (١٧) د. فاضل أحمد الطائي . نفس المرجع السابق . ص.١٦٥ ١٦٦ .
- د. جلال محمد موسى. منهج البحث الطمى عند العرب في مجال العلوم الطبيعية والكوبية.
 بيروت ، دار الكتاب اللبناني ، ۱۹۵۲ . ص ۱۹۳۱ .
 - (١٨) د . فاضل أحمد العالق . نفس المرجع السابق . ص ١١٥ .
 - (19) د . جلال محمد موسى . نفس المرجع السابق . ص ١٤٠ .
 - (۲۰) د . محمد سویسی . نفس المرجع السابق ، ص ۲۹ ۳۰ .
 بروکلمان ، کارل . نفس المرجع السابق . ص ۲۷۲ .
 - (٢١) بروكلمان ، كارل . نفس المرجع السابق . ص ٢٧٤ ٢٧٨ .
- (٣٧) بلسنر ، مارتن . العلوم الطبيعية والعلب . ف : تراث الإسلام . أشرف على إعدادها وطبعه جوزيف شاخت وس . وزورث . الكويت ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، ١٩٧٨ . القسم الثالث ، ص ٩٨ (عالم المرفة – ١٧) .
 - (۲۳) د . محمد سویسی . نفس المرجع السابق . ص ۲۳ ۲۷ . د . فاضل أحمد الطائق . نفس المرجم السابق . ص ۲۰۶ – ۲۰۵ .
- (٢٤) سعيد زايد . الفلراني . ط ٣ . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٨٠ . ص ١٤ ١٥ (نوابغ الفكر العربي – ٣١) عبد المنمم حماده . من رواد الفلسفة الإسلامية . القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٧٣ . ص ١١٧ – ١١٩ .
- (۲۵) صعيد زايد . نفس المرجع السابق . ص ۱۵ . عبد المنحم حماده . نفس المرجع السابق . ص ۱۳۳ ، ۱۳۳ ، ۱۴۶ . فاروق سعد . مع الفاراني والمدن الفاضلة . القاهرة . دار الشروق ، ۱۹۸۲ . ص ۱۹ ، ۲۰ .
 - (٣٦) عبد المنعم حماده . نفس المرجع السابق . ص ١٣١ ١٣٣ ، ١٣٧ .
 فاروق سعد . نفس المرجع السابق . ص ١٦ ١٨ .
- (۲۷) د . زكى نجيب عمود . المقول واللامعقول في تراثنا الفكرى . ط ۲ . القاهرة ، دار الشروق ، ۱۹۷۸ . ص ۲۰۱ . بروكلمان ، كارل . نفس المرجع السابق . ص ۱۳۷
 - (۲۸) عبد المتمم حاده . تفس المرجع السابق . ص ۱۹۳ . سعيد زايد . تفس المرجع السابق . ص ۲۰ . فاروق سعد . تفس المرجع السابق . ص ۲۸ – ۳۸ .
- (٣٩) سعيد زايد . نفس المرجع السابق . ص ٢١ .
 الأب جورج شحاته قنوائي . الفاراني في الفكر اللاتيني إيان القرون السوطي . ف : الكتاب

- با مروع المعادل في الذكرى الألفية لوقاته . القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، التذكارى ، أبو نصر الفاراني في الذكرى الألفية لوقاته . القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٧ . ص ٣٧٣ د عبد مده میام

 (٣٠) الفاراني . إحصاء الطوم . حقفة وقدم له وعلق عليه د . عثمان أمين . ط ٣ . القاهرة ، مكتبة الأنجل المصرية ١٩٦٨ . ص ٣٣ - ٧٧ .

الأب جورج شحاته قنواتي . نفيي المرجع السابق . ص ٣٢٧ - ٣٢٠ .

(٣١) سعيد زايد . نفس المرجع السابق . ص ١٧ .
 فاروق سعد . نفس المرجع السابق . ص ١٨ .

(٣٧) د. عبد الأمير الأعسم. الفيلسوف نصير الدين الطوسى. ط.٧. ييروت، دار الأندلس. 1940. ص. ٣٧ ~ ٢٥.

(٣٤) قدرى حافظ طوقان . تراث العربي العلمي في الرياضيات والفلك . القاهرة ، دار الشروق . 1971 . ص 204 .

 د . عبد الحليم منتصر . في العلوم والطبيعة . في : أثر العرب والإسلام في النيضة الأوربية . إعداد مركز تبادل اللهم الثقافية بالثعاون مع اليونسكو . القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ،
 1940 . ص ٢٣٩ .

(٣٥) د . سعيد عاشور . للمدينة الإسلامية وأثرها فى الحضارة الأوربية . القاهرة ، دار النهضة العربية . ١٩٦٣ . ص ١١٥ .

(٣٦) د . عبد الأمير الأعسم . نفس المرجع السابق . ص ١١٢ – ١١٣ .

(٣٧) د ، عبد الأمو الأعسم ، نفس الرجع السابق ، ص ٧٥ -- ٩٥ .

(٣٨) د . عبد الأمير الأعسم . نفس المرجم السابق . ص ٥٤ – ٥٥ .

Vickery, B.C. Op. cit. p. 147-148. (Y4)

Vickery, B.C. Op. cit. p. 149. (5 *)

Vickery, B.C. Op. cit. p. 150. (£1)

Vickery, B.C. Op. cit. p. 150. . (£7)

(٣٤) فاضل خليل إبراهم . خالد بن يزيد سوته واهتهاماته العلمية ، دراسة في العلوم عند العرب . بغداد ، وزارة الثقافة والإعلام ، ١٩٨٤ . ص ٣٤ .

(4\$) أوليوى . مسالك الثقافة الإغريقية إلى العرب . ترجمة د . تمام حسان . القاهرة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٥٧ . ص ٢٣٦ .

(٤٥) د . سعيد عاشور . نفس المرجع السابق . ص ٦٢ .

Vickery, B.C. Op. cit. p. 149. (£7)

.......... دواسة في موقف د فيكوى ، من الفكر المصيفي هند يعنى الدلاسقة والطباء للسلمين في المصور الرسط

د . سعيد عاشور . نفس المرجع السابق . ص ٦٣ – ٦٦ .

(٧٠) وات ، موتنجومرى . فضل الإسلام على الحضارة الغربية . ترجمة حسين أحمد أمين . القاهرة ،
 دار الشروق ، ١٩٨٣ . ص . ٨٦ .

(۳۶) غارودی ، روجه . فی سبیل حوار الحضارات . ترجمة . علدل العوا . ط ۲ . بیروت ، منشورات عویدات ، ۱۹۸۲ . ص ۱۰۴ .

(٥٥) الفاراني . نفس المرجع السابق . ص ١٠ ، ٥٣ .

(٥٦) القاراني . نفس المرجع السابق . ص ١١ ، ١١٧ – ١١٩ .

٩٩١) د . فاضل أحمد الطائل . تفس المرجم السابق . ص ١١٥ .

(١١) قدري حافظ طوقان . نفس المرجع السابق . ص ٧٧ .

(٦٢) د . عبد الحليم منتصر . نفس المرجع السابق . ص ٢١٨ .

(٦٣) فيرنيه ، جوان . الرياضيات والفلك والبصريات . ق : تراث الإسلام . أشرف على إعداده وطبعه جوزيف شاخت وس . بوزورث . الكويت ، المجلس الوطني المثقافة والفنون والآداب ، ١٩٧٨ . القسم الثالث ، ص ، ١٧٠ (عالم المعرفة – ١٦) .

(٦٤) وات ، فوبتجومري .نفس المرجع السابق . ص ٥٠ .

(٦٥) د . سعيد عاشور . نفس المرجع السابق . ص ١٠٣ .

إتاخ البطبوعات بالبكتبات العربية

إعداد الدكتور : تبيي**اة خليفة جبسة** قسم المكتبات والوثفق ــكلية الأداب جامعة القاهرة

الملخص: عناول الدراسة الإتماحة العالمية للمطبوعات، وكيفية تطبيقها بين المدول العربية. ويتعرض البحث لمطلبات الضبط البيليوجراق، وواقع كافة هذه المطلبات في العربي، وهدى إمكانية توقير تلك المطلبات في الدول العربية، وذلك من أجل التوصل إلى توقير أهوات الضبط البيليوجراف في كل من تلك الدول. ثم تضع الدراسة الأسس إلاقامة مشروع إلاياحة المطبوعات الصادرة في الدول العربية، المستشدين في كافة أرجاء العالم العربية، المستشدين في كافة أرجاء العالم العربي.

تهيد:

مع الزيادة الهائلة والمضطردة فى أعداد المطبوعات وغير المطبوعات من أوعية المعلومات الصادرة كل عام ، ومع اشتداد الحاجة للتعرف المستمر والسريع على المعلومات التجددة والمتضمنة فى تلك الأوعية ، ومع سرعة التطور العلمى فى كافة مناشط الحياة واعتماده بصورة جوهرية على المعلومات للسجلة ، ومع عجز أية دولة منفردة مهما بلغت ميزانية وكفاءة نظم اختزان واسترجاع المعلومات بها ، عن ملاحقة هذا الفيض الهائل من أوعية المعلومات

الصادرة على نطاق العالم .. تبرز ضرورة وجود نظام تعاونى بين الدول ، يكفل إتاحة مطبوعات أية دولة للمستفيدين سواء داخل الدولة نفسها ، أو فى الدول الأخرى .

وإذا كان هذا هو الوضع بالنسبة للدول المتقدمة ذات الإمكانيات الكبيرة ع فمن الطبيعي أن يزداد الأمر حدة في الدول النامية ذات الإمكانيات المحدودة . وهو مادعا اليونسكو للتعاون مع الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات في إعداد برنامج لتبني فكرة و الإتاحة العالمية للمطبوعات : Publications كما عقد في باريس مؤتمر في سبتمبر ١٩٧٤ داخل إطار هذا البرنامج ، وكان عنوانه :

« International Conference on the Planning of National Documentation, Library and Archives Infstructures ».

ومن الطبيعى أيضا أن تتجه الدول العربية لإقامة نوع من التعاون فيما بينها في هذا المجال . حيث أنها إلى جانب كونها من الدول النامية ذات الإمكانيات المحدودة التى تشتد حاجتها إلى مثل هذا النشاط ، فهى تملك من العوامل مايساعد على نجاح هذا البرنامج لو خلصت النيات . فالتجاور الجغرافي ، ووحدة اللغة ، وتقارب أنماط الحياة ، والتراث الفكرى المشترك ، كلها عوامل تفرض وجود وقيام هذا النوع من النشاط التعاوفي ، الذي يعود بالفائدة لمغيقية على كل دولة على حدة ، بقدر لايمكن لأى منها تجقيقه منفردة ، مهما بلغت إمكانياتها .

الضبط البيليوجرافي القومي:

ينبغى توفر بعض المتطلبات الأساسية التى يمكن أن يعتمد عليها قيام مثل هذا البرنامج . ويأتى في مقدمة هذه المتطلبات ، وجود ضبط بيليوجرافي قومى لكل دولة من الدول العربية على حدة ، بما يوفر الأداة الأساسية اللازمة لتعرف القارىء على الإنتاج الفكرى الصادر في دولة أو منطقة جغرافية معينة . وتتمثل هذه الأداه بطبيعة الحال في البيليوجرافيات القومية ، التي تعتمد في إعدادها بصفية أساسية على وجود قانون لإيداع المطبوعات بالدولة المعينة ، يضمن

الحصول على نسخة واحدة على الأقل من كل أوعية المعلومات الصادرة بالدولة لأجل إعداد بطاقاتها ، مع ضرورة وجود هيئة قومية تتولى إعدادها .

ولو نظرنا إلى واقع الأمر في الدول العربية ، لوجدنا أن هناك نصف الدول العربية لايوجد بها قانون إيداع وهي : اليمن ، عمان ، الكويت ، فلسطين ، الامارات ، البحرين ، السعودية ، قطر ، الأردن . أما باقي الدول وهي : مصر ، المغرب ، الجزائر ، لبنان ، العراق ، تونس ، السودان ، سوريا ، ليبيا ، فيوجد بها قانون لإيداع المطبوعات ، وإن اختلف تاريخ إصداره ، ونطاق شموله في كل منها . ولكن مما لاشك فيه أن تطبيق هذا القانون في تلك الدول ، بعيد عن الشمول والدقة لما ينطبق عليه القانون ، وإن اختلفت درجة شمول التطبيق من دولة لأخرى . ونتيجة طبيعية لهذا الوضع ، فلا توجد أدوات ضبط بيليوجرافي قومية في كل الدول العربية ، بل يقتصر وجود تلك الأداة على الدول التي تتمتع بحق الإيداع. مع الأخذ في الاعتبار تباين واختلاف مستويات هذه الأدوات من دولة لأخرى أيضا . وهنا ينبغي أن نؤكد على ضرورة العمل على إصدار قانون للإيداع في بقية الدول العربية التي لم يصدر بها حتى الآن ، وذلك على الرغم من النص على ذلك في التوصيات التي أقرها مؤتمري الإعداد البيليوجرافي للكتاب العربي، الأول المعقود بالرياض، والثاني المعقود ببغداد . وهما اللذان عقدا تحت لواء جامعة الدول العربية .

وإذا كان صدور قانون الإيداع في دولة معينة يعنى خطوة إنجابية في سبيل تحقيق الضبط البيليوجرافي في تلك الدولة ، فينبغي أن نذكر أنه لايكفي وحده لتحقيق هذا الهدف . إذ يتحتم وجود هيئة بيليوجرافية قومية في كل دولة ، يكون من بين المهام الأساسية التي سوف تقوم بها إصدار قائمة بيليوجرافية قومية جارية . وذلك بإعداد تسجيلات (بطاقات) بيليوجرافية لكل المواد التي سوف تتلقاها عن طريق الإيداع . ثم تعمل على تجميعها وإصدارها في شكل دورية ، يفطى كل عدد منها فترة زمنية معينة تحدد بحسب كثافة النشر في تلك المولة . ومن الطبيعي أن تتمثل شخصية هذه الهيئة البيليوجرافية القومية ، في المكتبة القومية ، أو الوطنية كما تسميها بعض الدول . فالمفروض أن القومية ، في المكتبة القومية ، الوالول على التراث الفكرى في الوظيفة الأولى الممكتبة القومية ، اللولة ، هي الحفاظ على التراث الفكرى في

تلك الدولة ، ممثلا في أوعية المعلومات الصادرة فيها . وتقتضى هذه الوظيفة حصول المكتبة على نسخة على الأقل من كل وعاء معلومات يصدر بالدولة ، وهو مايكن لقانون الإيداع أن يفى به . وحيث أن هذه المكتبة سوف تكون المكان الوحيد الذي يتجمع فيه كل هذا الإنتاج الفكرى ، فمن الطبيعى أن تتولى هذده الوظيفة بعد أن توفرت لديها تلك المصادر . وفي الحقيقة أن إعدادها للتسجيلة البيلوجرافية لن يمثل عبئا عليها ، حيث يمكن استخدام نفس التسجيلات التي تعدها لفهارسها . ولكن الجهد الإضاف هو تجميع وإصدار التسجيلات في شكل قائمة مطبوعة ، وإعداد الكشافات اللازمة لها .

وهنا ينبغي أن نتساءل : ماهي أشكال المواد التي سوف يشملها قانون الإيداع ، وبالتالي يمكن إعداد قائمة بيليوجرافية قومية بها ؟ هل سيقتصر قانون الإيداع على الكتب فقط ؟ أم سيشمل الدوريات أيضا ؟ هل سيكون للمطبوعات في الشكل التقليدي فقط ؟ أم سيشمل المواد السمعية والبصرية أيضا ؟. في الواقع أن معظم قوانين الإيداع بالدول المختلفة بدأت بالمطبوعات ، باعتبارها أقدم المواد ، وأكثرها انتشارا . لكن في الآونة الأخيرة ، يحدث بالتدريج تعديلات في بعض مواد القانون ، ليشتمل على بعض الأنواع الوعائية الأخرى غير التقليدية . وعلى سبيل المثال فقد صدر قانون الإيداع المصرى عام ١٩٥٤ ليشمل المطبوعات فقط . ولكن عدلت بعض مواده في عام ١٩٦٨ ليشمل التسجيلات الصوتية أيضا . أي أنه من الطبيعي أن يشمل قانون الإيداع وقت صدوره ، الشكل المتداول بكثرة ، ثم يتم التعديل في فترات تالية لصدوره حتى يستوعب أنواعا أخرى ، بعد أن تصبح هي الأخرى متداولة بكثرة . أي أن المعيار هنا يكون بحسب انتشار استخدام هذا الشكل بين أوعية المعلومات . وعلى ذلك فلايوجد معيار موحد يمكن اقتراحه بالنسبة لكل الدول العربية . ولكن يمكن أن نؤكد أنه لابد كحد أدنى من وجود قانون لإيداع المطبوعات بالشكل التقليدي فقط . أما مايزيد على ذلك من مواد ، فيمكن أن يختلف من دولة لأخرى ، حسب كثافة تداول وانتشار أي منها في كل دولة على حدة . وبطبيعة الحال سوف تشتمل القائمة البيليوجرافية القومية ف كل دولة ، على المواد التي ينطبق عليها قانون الإيداع في تلك الدولة.

الأدوات والمعايير والمهارات البشرية :

من الضرورى توفر بعض الأدوات والمعايير اللازمة لإعداد البيليوجرافيات القومية بالدول العربية . ومن المنطقى أن تستخدم تلك البيليوجرافيات نفس الأدوات والمعايير حتى تتجانس فيما بينها ، فيمكن للقارىء أن يألف استخدام أى منها ، أيا كانت هيئة الإعداد . وقد مرت قواعد الوصف البيليوجرافى على سبيل المثال بمراحل متعددة خلال تاريخها الطويل وكانت خلال تلك المراحل تتجه دائما نحو التوحيد حتى وصلت إلى وضع قواعد موحدة على نطاق العالم ، وهى التي تمثلت في و التقنين الدولى للوصف البيليوجرافي (تدوب) » . فإذا كان العالم كله يتجه نحو التوحيد لتلك الأدوات ، فمن الأجدر بالعالم العربي ، بكل عوامل التجانس الموجودة بين دوله المتعددة ، أن يتفق على استخدام قواعد وتقنينات واحدة ، يتم تطبيقها في فهارس المكتبات با ، وفي القوائم البيليوجرافية المطبوعة أيضا .

المداخل: تعتبر قواعد إعداد مداخل التسجيلات البيليوجرافية ، أحد الأدوات والمعايير الضرورية . وقد مرت قواعد المدخل بمراحل تطورية منذ المقود الأولى من القرن الماضي وحتى الآن ، برز من خلالها عدد من التقنينات التي تجاوزت شهرتها واتسع نطاق استخدامها لأكثر من دولة ، فكانت تستخدم نفس القواعد من جانب أكثر من دولة تجمعها وحدة اللغة غالبا . وقد توجت الجهود الدولية آخر المراحل التطورية ، على الرغم من أن تلك الجهود لم تستطع التوصل إلى نص موحد لقواعد المدخل ، يمكن تبنيه فى كل دول العالم . وكل ماتوصلت إليه هو وضع مجموعة من المبادىء فقط ، يمكن لأى القين أن يضع قواعده للمدخل فى إطارها .

والحقيقة أن الأهمية الكبيرة التي كانت تحظى بها قواعد تحديد المداخل بدأت حدتها تخف كثيرا في الآونة الأخيرة ، بعد انتشار استخدام الحاسب الآلى في مجال المكتبات . فلم يعد هناك تركيز على مايسمى بالمدخل الاساسى . والمداخل الإضافية . فقد ساوت بينهما إمكانيات الحاسب الآلى في استرجاع أي من عناصر البطاقة بنفس الكفاءة ، وبهذا تجاوزت إمكانية الاسترجاع المداخل التقليدية ، الأساسى والإضافية ، إلى أي من عناصر الوصف الأخرى

(الناشر ـــ عدد الصفحات ـــ تاريخ النشر ـــ الطبعة .. الح) . حتى أنه لم يعد هناك فرق بين المداخل الوصفية والمداخل الموضوعية ، بل أصبحت تسمى الآن و نقطة الإتاحة ، حتى يمكن للتسمية الجديدة أن تستوعبها كلها .

هذا فيما يختص بالشق الأول من قواعد المداخل. وهي القواعد الخاصة بتحديد المدخل الأساسي والمداخل الإضافية. أما بالنسبة لقواعد الشق الثانى ، وهي الحاصة بتحديد شكل كتابة المدخل أي عناصره وترتيب تلك العناصر ، فقد وجد أنه مهما كانت دقة صياغة تلك القواعد ، ومهما بلغت كفاءة وحدرة المفهرسين ، فلن يحدث بينهم اتفاق كامل في صياغة المداخل لجموعة واحدة من الأسماء ، باستخدام نفس القواعد . ومن هنا يصبح الاعتاد على قوائم الاستناد الموحدة لمداخل المؤلفين والهيئات ، هو أفضل الحلول بالنسبة لهذه المشكلة . فمن المعروف أن توحيد أشكال المداخل بين المكتبات ومراكز المعلومات ، والقوائم البيليوجرافية ، مهما كانت درجة الثقة في أفضلية هذه الأشكال ، يفضل استخدام أشكال مختلفة بكل من هذه الهيئات البيليوجرافية ، بما يعتقد كل من هذه الهيئات المبيليوجرافية ،

وحيث أن للأسماء العربية طبيعتها الحاصة التي تفرض أن يتولى معالجتها من المدرى بتلك الطبيعة ، يكون من المنطقي أن تعد كل دولة ، قائمة استناد بأسماء مؤلفيها الأشخاص والهيئات . وعلى سبيل المثال ، فالقاعدة التي تنص على ضرورة وضع مدخل المؤلف الشخصي بالشكل الأكثر شهرة ، قاعدة صماء لاتقدم مؤشرات معينة تساعد في التعرف على هذا الشكل . ومن هنا نجد أنه غلى الرغم من أن القاعدة واحدة ، واسم المؤلف واحد ، نجد مع هذا أن تطبيقها يمكن أن يختلف من مفهرس لآخر ، فينتج لنا أكثر من شكل لنفس ألاسم . ويكون من الطبيعي أن تكون ممارسة المفهرسين بنفس الدولة لتلك الأسماء ، أقرب الممارسات إلى الوضع الصحيح . ولذلك فإن المفهرسين في لك دولة ، هم أقدر من غيرهم في التعرف على ما اشتهر به مؤلفوها ، خاصة كل دولة كانوا من ذوى الحيرة والكفاءة المحتازة في هذا المجال . وإذا قامت كل دولة من الدول العربية ، بإعداد قائمة استناد بأسماء مؤلفها ، سواء من الأشخاص من الدولة الهات ، خاصة النسبة للأسماء الحديثة . ثم تجمع هذه القوائم معا في قائمة أو الهيئات ، خاصة بالنسبة للأسماء الحديثة . ثم تجمع هذه القوائم معا في قائمة

استناد موحدة للأسماء العربية ، على أن تضاف إليها الأسماء القديمة ، وهى التى تنتمى للعالم العربى كله وليس لدولة أو غيرها . تكون هذه القائمة فى تلك الحالة هى المصدر الأسامى والوحيد لشكل كتابه الأسماء العربية ، ليس بالدول العربية وحدها ، ولكن لأى مكتبة فى أى دولة أخرى .

وقد كانت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم قد بدأت ، منذ سنوات ، سروعا لإعداد قائمة استناد للأسماء العربية واخترانها على الحاسب الآلى . وقد مقدت النية فى ذلك الوقت على الاعتاد بصورة أساسية على المداخل التى أعدتها مكتبة الكونجرس للأسماء العربية . وكان من الأفضل خذا المشروع بعليعة الحال ، أن يعتمد على قوائم استناد عربية للسبب الذى ذكرته . ولكن فى غياب هذه القوائم يصبح الاعتاد على قائمة مكتبة الكونجرس ، أفضل من انتظار القوائم العربية التى لايعلم أحد ، إلى أى مدى سيطول انتظارنا لها . ولكن هذا المشروع قد توقف للأسف ، وهو فى خطواته الأولى ، شأنه شأن كثير من المشروعات التى تبدأ طموحة دون التأكيد على ضمانات استكمالها ، والاستفادة الفعلية منها . وتجدر الإشارة هنا إلى إمكانية استفادة المشروع الذى اقترحته ، من نتائج المداسة التي أجيزت من قسم المكتبات بجامعة القاهرة للسيدة / شمس الأصيل عمد على ، المدرسة المساعدة بالقسم . وهى التى تتناول الأشهر لكل منها .

الوصف : أما ثانى المعايير والأدوات الضرورية لإعداد التسجيلات فى القوائم البيليوجرافية ، فهى قواعد الوصف التى تتكامل مع قواعد المدخل السابقة لاعداد بيانات الفهرسة الوصفية (الوصف البيليوجراف) . وقد سارت قواعد الوصف فى نفس الحلقات التطورية التى سارت فيها قواعد المداخل ، باستثناء أن قواعد الوصف فى مرحلتها الدولية الأخيرة . قد تبلورت فى نص القواعد نفسها ، وليس بيان للمبادىء ، كا حدث بالنسبة للمداخل ، فقد أصدر الاتحاد الدولى لجمعيات المكتبات منذ ١٩٧٧ ، وحتى الآن ، على فترات متعاقبة ، مجموعة من « التقنين الدولى للوصف البيليوجراف فترات متعاقبة ، مجموعة من « التقنين الدولى للوصف البيليوجراف (تدوب) ع، كل منها خاص بنوع من أنواع الأوعية بالإضافة إلى (تدوب)

العـام . حقيقة أن سير العمل فى القواعد الدولية بطىء ، ولم يكتمل فى كــل أنواع الأوعية حتى الآن ، إلا أنه خطوة على جانب كبير جدا من الأهمية ، تجاه توحيد قواعد الوصف على النطاق الدولى .

وقد بدأت هيئات إصدار تقنينات الفهرسة الأخرى مباشرة في تعديل قواعدها ، حتى تتمشى مع هذه القوعد الدولية . ومن أشهر تلك التقنينات ، وأكثرها استخداما ، على نطاق العالم ، « القواعد الانجلوأمريكية للفهرسة ، التى بدأت هذه التعديلات بإصدار بعض فصول الوصف المعدلة في شكل منفصل . ثم رأت أن تعد مراجعة شاملة للقواعد كلها على أن تصدر في طبعة ثانية ، وهى التى صدرت في ١٩٧٨ . أى أن القواعد الأنجلوأمريكية ، قد صبقت بذلك الجهود الدولية . ففي الوقت الذي لم يكتمل فيه (تدوب) لكل أنواع الأوعية ، فإن الطبعة الثانية من القواعد الأنجلوأمريكية تحوى قواعد للوصف لكل أنواع الأوعية ، بحيث يتمثل فيها السياسة العامة لـ (تدوب) .

وقد حاولت و المنظمة العربية للتربية والتقافة والعلوم ع في هذا الشأن ، القيام بمشروع متعدد المراحل للوصول إلى صياغة للقوعد تتناسب إلى حد ما مع طبيعة الكتب العربية . و تثلت الحلوة الأولى في تعريب قواعد الفصل السادس من القواعد الأنجلوأمريكية الذي صدر منفصلا بعد تعديله حسب قواعد (تدوب) . وتم توزيع القواعد المعربة على عدد من المكتبات الكبرى في الدولة العربية ، وذلك من أجل وضعها موضع التجربة على الكتب العربية فيها ، ثم تدوين ملاحظاتها على مشكلات التطبيق وإرسالها إلى المنظمة . على أن تكون الحطوة التالية لذلك هي تجميع تلك الملاحظات ودراستها ، وإجراء التعديلات المناسبة على القواعد في ضوء تلك الملاحظات . وبعد ذلك تعثرت تتحلوات المشروع ، وتوقف ، شأنه شأن سابقه . إلا أن المنظمة بدأت مشروعات لترجمة قواعد أخرى ، بدلا من استكمال المشروع السابق ، مشروعات لترجمة لقواعد تتناسب للتعليق على الكتب العربية . فأصدرت مشروعات الدول من قواعد (تدوب) لكثير من الأوعية . كما أصدرت ترجمة للنص الدول من قواعد (تدوب) لكثير من الأوعية . كما أصدرت ترجمة كاملة للطبعة الثانية من القواعد الإنجلوأمريكية (قاف ٢) . والحقيقة أن إصدار الترجمات المتعددة للقواعد الايضيف جديدا ، فالقواعد موجودة بلغتها إصدار الترجمات المتعددة للقواعد الايضيف جديدا ، فالقواعد موجودة بلغتها

الأصلية ، وليست المشكلة مشكلة لغة . ولكن الأهم من هذا كله، هو مدى ملائمة أى من تلك القواعد للتطبيق على الكتب العربية بطبيعتها الخاصة .

ولا يمكن الوصول إلى حل لهذه المشكلة ، إلا عن طريق الدراسة العلمية لطبيعة على صياغة القواعد . وبعد ذلك يمكن إجراء أية تعديلات أو إضافات أو وضع تفسيرات لتلك القواعد في ضوء نتاتج هذه الدراسة ، حتى يمكن أن نصل إلى الصياغة العربية الأصيلة لقواعد الفهرسة ، ويصبح لدينا و التقنين العربي للوصف البيلوجراف ع . وأود أن أشير في هذا الصدد إلى إمكانية الاستفادة من نتائج الدراسة الأكاديمية التي أعددتها للحصول على درجة الماجستير عام ١٩٨١ ، والتي كان موضوعها هو : مدى إمكانية تطبيق الفصل السادس المعرب من القواعد الأنجلو أمريكية للفهرسة ، على الكتب العربية ، والتي تناولت بالدراسة والتحليل السمات الأساسية للكتاب العربية ي عصوره المختلفة ، ومدى تأثيرها على القواعد ، وما يستنبعها من تعديلات أو إضافات ، للوصول إلى الصيغة العربية لمواعد الوصف .

المتخلي الموضوعي: أما ثالث تلك الأدوات والمايير، فهي جداول التصنيف وقوائم رؤوس الموضوعات. ويمثل إيجاد مدخل موضوعي مقنن صعوبة بالغة، حيث أن تحليل الجانب الموضوعي للوعاء، هو أكار عناصر التسجيلة البيليوجرافية الذي يتطلب مجهودا ذهنيا. ويمكن أن تتغير وتختلف معالجة المداخل الموضوعية باستمرار، لأن الموضوعات في تطور مستمر، فينمكس ذلك على المداخل إلى المرفة. هذا إلى جانب وجود كثير من المترادفات البديلة في معاني الكلمات. وكل هذا يمثل صعوبة كبيرة في الوصول إلى شكل مقبول دوليا للمداخل الموضوعية برؤوس الموضوعات. ومن هنا لانجد قوائم رؤوس موضوعات يمكن استخدامها لجميع اللغات على النطاق الدولي، حيث أنه من الضروري أن تستخدم تلك القائمة باللغة التي وضعت بها.

أما نظم التصنيف فيمكنها التغلب على تلك الصعوبات ، على أساس أن نظام التصنيف يرتبط بقائمة من الرموز ، يمكنها أن تحل مشكلة عدم الفهم الدولى لمحتويات الموضوع. ولكن الصعوبة هنا هى فى اختيار نظام تصنيف يكون مقبولا على النطاق الدولى ، حيث أن نظم التصنيف تقوم على أسس فلسفية يصعب الاتفاق عليها . فبينا نجد أن خطة تصنيف مكتبة الكونجرس تلقى نجاحا كبيرا على نطاق واسع فى أمريكا الشمالية ، وفى المكتبات الأكديمة فى معظم أنحاء العالم ، نجد أن خطة تصنيف ديوى العشرى تلاق نجاحا بنفس القدر فى أمريكا الشمالية ، وفى أجزاء أخرى من العالم ، خاصة فى المكتبات العالمة . أما التصنيف العشرى العالمي ، فيلاقى قبولا واسعا فى أوربا يجعله أفضل نظام يمكن أن نتطلع إليه للاستخدام الدولي . غير أن التصنيف العشرى العالمي لايفضل فى الخدمات التكشيفية للمتخصصون . وقد أعد هؤلاء المتخصصون عددا من الخلط المتخصصة ، تصمم أساسا من أجل خدمات التكشيف والاستخدام الآلى .

أما إذا نظرنا للوضع في العالم العربي ، نجد أنه يختلف من أكثر من زاوية . فلا وجود للحواجز التي تعوق استخدام قائمة رؤوس موضوعات واحدة ، لمجموعة من الدول تختلف في لغتها وثقافتها وتراثها الفكرى. وعلى ذلك تستطيع كل القوائم البيليوجرافية للدول العربية أن تستخدم قائمة رؤوس موضوعات عربية عامة واحدة ، على أن يتم إعدادها على أسس علمية سليمة ومن واقع الاحتياجات والموضوعات العربية . ومن الضروري بطبيعة الحال أن تحظى هذه القائمة بقبول الدول العربية لها والتزامها باستخدامها في البيليوجرافيات القومية على الأقل. أما بالنسبة لنظم التصنيف العالمية ، فلا يمكن تبني أي منها ، كما هو للتطبيق على الكتب العربية . وذلك لأن هذه النظم لم توجه اهتماما كافيا للعلوم العربية، وهي علوم اللغة العربية، والدين الإسلامي . ولذلك يجد المفهرس صعوبة بالغة في إيجاد رقم التصنيف الملائم والمفصل ، لأى من الكتب العربية في هذين المجالين . ومن هنا توجد ضرورة لتعديل بناء كل من قسم اللغة العربية وقسم الدين الإسلامي في أي خطة من الخطط العالمية ، قبل تبنيها للاستخدام في القوائم البيليوجرافية العربية . وينبغي أن أؤكد هنا أيضا على ضرورة أن يتم التعديل ، بعد دراسة علمية جادة لطبيعة هذه العلوم وتقسيماتها وتفريعاتها الدقيقة ، كما ينبغي أيضا أن يحظى هذا

التمديل بالإجماع العربى على قبوله . وبهذا تصبح لدينا قائمة رؤوس موضوعات عربية عامة ، ونظام تصنيف عربى يعتمد على أحد النظم الشهيرة مع التعديلات المناسبة ، فيمكن استخدامها كأدوات لإعداد المداخل الموضوعية في القوائم البيليوجرافية القومية ، كما يمكن بطبيعة الحال استخدامها في المكتبات العامة .

وإذا نظرنا إلى الأدوات والمعايير الصادرة في الدول العربية ، نجد الوضع بصفة عامة لايدعو للتفاؤل . فالجهود المبدولة فيه على المستويات الفردية ، تعتبر اجتهادات تحمل وجهة نظر صاحبها ، وبالتالى فهى تلقى المعارضة والنقد من جانب الآخرين . وهى بذلك لن ترق إلى أن تحظى بالتأبيد والاجماع على المستوى العربي بالمهنة . كما أن العدد القليل منها هو مايقوم على الدراسة الأكاديمية الجادة ، أما معظمه فلايستند إلى الأسس العلمية السليمة ، وغالبا مايقوم به أدعياء التخصص أو أنصاف المتخصصين . أما فيما يختص بالجهود شبه الجماعية على نطاق العالم العربي ، فهى ماتمت حتى الآن تحت لواء المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم . وهى في معظمها للأسف جهود غير موفقة ، متقطعة الأنفاس ، لاتلبث أن تتوقف في منتصف الطريق ، ولايكتب لها تحقيق أهدافها المنشودة . كما أن بعضها يتم بدون تخطيط دقيق للارتفاع بمستوى المهنة أهدافها المنشودة . كما أن بعضها يتم بدون تخطيط دقيق للارتفاع بمستوى المهنة على النطاق العربي ، وليس لها من هدف سوى الدلالة على الحركة وعدم الجمود .

التدويس والتدويب: بالإضافة إلى ضرورة توفر الأدوات والمعايير اللازمة لإعداد التسجيلات النيليوجرافية فى القوائم القومية ، ينبغى توفير المهارات البشرية اللازمة للقيام بهذا الإعداد . حيث أن توفر هذه القواعد والتقينات والقوائم والنظم ، لايكفى وحده ، بل لابد من وجود أفراد مدربين وعلى قدر من الكفاءة لتطبيق تلك الأدوات والمعايير على الكتب العربية . ويمكن أن يسير بناء المهارات البشرية بالدول العربية فى قناتين متوازيتين ، وهما التدريس والتدريب . ويقع عبء التدريس على معاهد وأقسام المكتبات والمعلومات بالدول العربية به مؤسسات العمل نفسها ، وهى المكتبات ومراكز المعلومات .

وينبغى أن نؤكد هنا على ضرورة التركيز في تدريس علوم المكتبات بمعاهدها وأقسامها بالوطن العربي، على المقررات الدراسية التي تتناول العمليات الفنية (الفهرسة الوصفية ... التصنيف ... الفهرسة الموضوعية) إلى جانب البيليوجرافيا أيضا. وذلك حتى لاينسينا الانبهار بعلوم التكنولوجيا الحديثة في مجال المكتبات ، حقيقة أنه لايمكن استخدام تلك التكنولوجيات بدون العمليات الأساسية أولا ، لأنها ضرورة لايمكن الاستغناء عنها ، سواء للمكتبات التقليدية ، أو لمراكز المعلومات المتقدمة . أما بالنسبة للتدريب ، فالغرض الأساسي منه هو تنمية القدرات المهنية لدى العاملين فعلا في المجال ، وإطلاعهم على التطورات الحديثة في علوم المكتبات والمعلومات. والنقطة الجوهرية التي ينبغي الوقوف عندها هي مدى تحقيق الدورات التدريبية للغرض منها. وينبغي أن يتوفر لأى دورة تدريبية عدد من العوامل التي تساعد على تحقيق أهدافها . أول هذه العوامل بطبيعة الحال أن يحدد إطار الدورة حتى يتم توجيها في حدود ذلك الاطار . بعد ذلك يمكن للقائمين على إعداد الدورة تحديد الموضوعات والمسائل التي ستتناولها الدورة . ثم نوعيات من سيتلقوا التدريب، وأهمية ارتباط مواقع عملهم الحالي والمتوقع، بالموضوعات والمسائل التي سبق تحديدها . كما يتوقف نجاح الدورة بصورة أساسية على القائمين بالتدريس والتدريب ، ومقدار صلتهم بتلك الموضوعات ، ومدى حداثة معلوماتهم عنها ، والقدرة على توصيل تلك المعلومات ، فمن الطبيعي ألا يستطيع المحاضر تقديم الجديد في مجال معين ، إلا إذا كان دائم الاطلاع على ماينشر في هذا المجال. وأخيرا لاينبغي عقد هذه الدورات لمجرد تسديد خانات، ولكن من الضروري النظر إلى الدورات التدريبية على أنها الحل العملي لرفع وتنمية كفاءة العاملين، والوصول بهم وبالمهنة إلى مستوى أفضل .

الإعارة بين المكتبات:

إن الضبط البيليوجراف للمطبوعات الصادرة فى العالم العربى ، لايكفى وحده لتحقيق إتاحة تلك المطبوعات للمستفيدين أيا كان موقعهم . حيث أن توفر أدوات الضبط تلك هى الخطوة الأولى فى سبيل الإتاحة ، ينبغى أن يستنبعها بعض الحطوات الكفيلة بتوفير أساليب حصول القارىء على نسخة من المطبوعات التى يحتاجها ، بعد أن وفرت له الحطوة الأولى التعرف على الإنتاج الفكرى الصادر بالدول العربية . والحقيقة أن أى مكتبة بالوطن العربي مهما بلغت ميزانيتها ، لايمكن لها أن تقتنى كل مايلزم جمهور القراء بها من هذا الإنتاج ، ولذلك لابد من التغلب على هذه الصعوبة بتوفير بدائل يستعاض بها عن وجود مايطلبه المستفيدون من مطبوعات ، ضمن مقتنيات المكتبة .

يمكن للمكتبات في الدول العربية أن تبنى نظاما تعاونيا للإعارة فيما بينها ، سواء على النطاق الإقليمى داخل الوطن العربي ، ويمكن بطبيعة الحال أن تقوم المكتبة القومية في كل دولة ، بدور المكتبة المركزية لهذا النظام في تلك الدولة . فتخصص نسختين من كل المواد التي ترد عن طريق الإيداع ، لأجل أغراض الإعارة بين المكتبات . وتقوم المكتبة القومية بإعارة هذه النسخ لأى مكتبة تطلبها في داخل الدولة أو خارجها . كما يمكن للمكتبة القومية أيضا أن تطلب أية مواد من المكتبات في القومية الأخرى ، سواء لمستخدميها هي ، أو تلبية لطلب إحدى المكتبات في دولتها .

أما بالنسبة للمواد التي لايمكن إعارتها خارج المكتبات ، فسوف تساهم خدمة التصوير (النسخ) في إنتاج نسخ أخرى منها لمن يطلبها ، خاصة بعد انخفاض تكلفته ، وارتفاع مستوى كفاءته في الوقت الحالي إلى حد كبير . ويمكن لخدمة التصوير هذه أن تتم بالنسبة لمقالات الدوريات ، وبالنسبة للمواد صغيرة الحجم التي لايتكلف تصويرها كثيراً ، أو التي يخشي عليها من الضياع لصغر حجمها ، وكذلك للمواد النادرة وذات القيمة المرتفعة . أما عن تكاليف التصوير وأجر البريد ، فسوف تتحمله المكتبة المستعيرة بطبيعة الحال . ويمكن لكل مكتبة أن تنظم هذه الأمور مع مستفيديها ، سواء بأن تتحمل هي جزءاً من التكاليف ، ويتحمل القارىء الجزء الباقي ، أو أن يتحملها القارىء كلها ، حسب الأوضاع والميزانيات المتاحة لكل منها .

وإذا كانت المواد الصادرة في الوطن العربي هي الحد الأدني لما سيشمله هذا النظام ، فنن الممكن بطبيعة الحال أن تمتد خدمة الإعارة هذه لتغطى كل الماحة الطوعات بالكمات العربية

مقتنيات المكتبات المشتركة في هذا النظام ، ولا تقتصر على المطبوعات فقط أو مواد الإيداع فقط ، ولكن ذلك يقتضى أن تصدر كل مكتبة قائمة بمقتنياتها ، على أن تصدر بصورة دورية ، وتتضمن الاضافات الجارية للمقتنيات من المصادر الأخرى غير الإيداع . وسوف ينص الاتفاق بطبيعة الحال على أنواع المواد التي سوف تسمح المكتبات بإعارتها خارجها ، والأنواع الأخرى التي يمكن نسخها ، وإرسال النسخة بدلا من الأصل ، والمواد التي لن تعار أو تستسخ لأى سبب من الأسباب . وسوف يغلب على المواد الواردة عن غير طريق الإيداع ، إعارة النسخة المصورة ، وليس النسخة الأصلية . حيث لن يتوفر منها سوى نسخة واحدة أو اثنين على أكثر تقدير .

التبادل:

يمكن أن يسهم تبادل المطبوعات بين الدول العربية ، إسهاما كبيرا في إنجاح مشروع إتاحة المطبوعات بالمكتبات العربية . والحقيقة أن تبادل المطبوعات يمقق دائما مصليحة مشتركة لطرفي التبادل ، فما بالنا أن يمكون لمطبوعات كل من الطرفين جمهور عريض لدى الطرف الآخر ، في هذه الحالة تكون المصلحة أقوى وأشد . والواقع أنه يوجد فعلا تبادل للمطبوعات بين الدول العربية ، ولكنه غير منظم أو فعال وينقصه الكثير من التخطيط . والتبادل القائم في الوقت الحال ليس تبادلا على المستوى الرسمي بين دولة عربية وأخرى ، ولكنه تبادل بين هيئة وأخرى . وكان المفروض في هذا النوع من التبادل أن يتحرر إلى حد بعيد من التيد والحرج الناشيء من المناخ والظروف السياسية بين تلك الدول ، وأن يكون الاعتبار الأول فيه للعائد الثقافي والعلمي لدى الأطراف المتبادلة . وسوف أتناول هنا بالعرض والتحليل ، حجم النبادل بين دار الكتب القومية بمصر ، والهيئات العلمية والتعليمية والمكتبات المشتركة في هذا النشاط بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العرض حجم النبادل في عشر سنوات بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العرض حجم النبادل في عشر سنوات بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العرض حجم النبادل في عشر سنوات بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العرض حجم النبادل في عشر سنوات بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العرض حجم النبادل في عشر سنوات بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العرض حجم النبادل في عشر سنوات بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العرض حجم النبادل في عشر سنوات بالدول العربية . وسوف يتناول هذا العربية وكون العورة أكثر شمولا .

توضع الرسوم البيانية الملحقة بهذا البحث ، أن حجم التبادل بين دار الكتب والدول العربية بصفة عامة يبدو هزيلا ، إذا قيس بالعوامل والظروف السابق الحديث عنها . وهى العوامل والظروف التي تجعل أمر حصول كل من الدول العربية على مطبوعات باق الدول ، أمراً له أهمية بالغة . كما يلاحظ أن نشاط التبادل يزداد مع بعض الدول فيصل إلى معدلات مقبولة نسبيا ، بينما يقل جدا مع البعض الآخر من الدول فيصل إلى معدلات مؤسفة هي والعدم سواء . ويلاحظ أيضا أن حجم ماترسله دار الكتب بصفة عامة ، يفوق ماتنلقاه من الهيئات بالدول الأخرى . وهي مبادرة طيبة من جانبها ، ولو أحسن تفهمها واستيعاب مضمونها لكان حجم التبادل في زيادة مستمرة .

تحتل كل من العراق والسعودية رأس القائمة في حجم التبادل ، على الرغم من تأثير الظروف التي تمر بها العراق على كمية مايرد منها من مطبوعات . أما مايرد من السعودية فنلاحظ تذبذب معدلاته بصورة واضحة من عام لآخر بدون سبب واضح. ولايفسر ذلك إلا غفلة القائمين على التبادل في تلك الهيئات ، ثم صحواتهم التي تأتى انعكاسا لوصول كمية ضخمة من المطبوعات . وتأتى تونس بعد هاتين الدولتين ، حيث تتميز حركة التبادل معها بالنشاط المتزن في تدرج منطقى . فقد بدأت الحركة في مبادرة من جانب دار الكتب مع تجاوب حذر من الهيئات الأخرى بتونس، وبعد استقرار المرحلة الأولى التي استغرقت ست سنوات ، زاد النشاط بصورة واضحة وهو ما يبشر باستمرار زيادة الحركة فيما بينهما . أما حركة التبادل مع الحيئات الموجودة بالمغرب فتتسم بالهدوء والثبات النسبي . حقيقة أن دار الكتب ترسل أضعاف ماتتلقى ، ولكن نشاط الهيئات المستمر رغم محدوديته هو الذي يشجع على العطاء . أما التبادل مع الهيئات السورية فيختلف عن ذلك . فقد كان إصرار دار الكتب على العطاء رغم توقف الاستجابة تماما لمدة خمس سنوات متصلة ، دافعا لاستثناف التجاوب ، وإن كان ضعيفا جدا لمدة ثلاث سنوات . مما دفع إلى البأس من إمكانية استمرار العلاقة ، فتوقف العطاء من دار الكتب في السنة الأخيرة تماما ، بينا وصل معدل التلقى في نفس السنة إلى حد لم يصل إليه من قبل. ويكاد الوضع يتشابه في كل من السودان والكويت والجزائر ، وإن اختلفت كثافة الحركة فيها . فموقف دار الكتب ثابت على العطاء باستثناء العام الأخير في كل من الكويت والجزائر . أما العطاء من جانب الهيئات بتلك الدول فيأخذ شكار طفرات الاتلبث أن تهمد

من جديد . وترتبط هذه الطفرات ببداية اشتراك هيئات جديدة بتلك الدول في هذا النشاط . ثم تتوقف مظاهر هذا النشاط بعد البدء فيه مباشرة . كما تتشابه أيضا الحركة مع كل من ليبيا والامارات العربية ، وفيهما تستمر دار الكتب على المعطاء المحدود جدا ، ولاتجد صدى لهذا العطاء إلا استجابة واحدة في عام ١٩٨٧ من جانب ليبيا ، واستجابة واحدة في عام ١٩٨٤ من جانب الإمارات العربية . وهو ما دفع بدار الكتب إلى أن توقف عطاءها في العام الأخير . أما الحركة بين دار الكتب والهيئات الموجودة بالأردن ولبنان فيصعب وصفها بالحركة لأنها أشبه ماتكون بالموات . وهي مجرد نزوات عابرة من جانب بعض الهيئات ، أو رغبة وقتية للحصول على مطبوعات معينة ، لاتساندها الرغبة الدائمة والحاجة أو رغبة وقتية للحصول على مطبوعات الجهة الأخرى . وبمجرد انتهاء هذه الحاجة المستمرة للحصول على مطبوعات الجهة الأخرى . وبمجرد انتهاء هذه الحاجة الموقوتة ، تعود الحركة إلى مواتها السابق .

تخلص من الصورة العامة لوضع التبادل بين الهيئات البيليوجرافية بالوطن العربي ، إلى أن الجهود الفردية غير المنظمة أو الخاضعة لأسس وقواعد محددة ، لايمكن الاعتاد عليها في المشروع المقترح لإتاحة المطبوعات بالمكتبات العربية . إن قلة الوعى بأهمية التبادل في تلبية رغبات جمهور المستفيدين والباحثين ، مع الأهمية الحاصة التي تحظى بها مطبوعات الدول العربية لدى هؤلاء الباحثين والقراء . إلى جانب قوة الإحساس بالفردية ، وعدم رسوخ روح التعاون . وعدم تجريد النواحي العلمية والثقافية ، وعزلها عن الأجواء والتيارات السياسية السائدة بين الدول العربية . كلها عوامل أدت إلى هذا الوضع الذي لايدعو للتفاؤل بصفة عامة . وإلا فكيف يصل حجم تبادل دار الكتب مع الهيئات في أي دولة أخرى غير عربية ، أضعاف أضعاف حجمه مع أي من الدول العربية . ويمكن لنا أن نقترح قيام المكتبات القومية بهذه المسئولية ، مع إعطاء مرونة للهيئات في داخل كل دولة في إرسال مطبوعاتها مباشرة ، ولكن في إطار التنسيق مع مكتبتها القومية . والمرونة كذلك في طلب مطبوعات هيئة معينة أخرى ، ولكن أيضا بالتنسيق مع المكتبة القومية الأخرى . وذلك حتى يمكن تحمل كل من المكتبات القومية لمسئولياتها التبي يفرضها وضعها في داخل الدولة . وبهذا تقوم المكتبات القومية بوظيفة جسور الثقافة التي تربط بين الدول العربية بعضها ببعض.

مؤسسات المهنة والعمل والتعليم:

هناك ضرورة حتمية لوجود بعض الهيئات التى ترعى التخصص على النطاق العربى ، حتى تعمل على توفير كل مايلزم لتحقيق نظام إتاحة المطبوعات بالمكتبات العربية . ويمكن تقسيم هذه الهيئات إلى الفئات النوعية التالية :

مؤسسات المهنة: يوجد لكل تخصص من التخصصات نوع من المؤسسات التي تعمل على جعله من التخصصات المستقرة ذات المكانة بين التخصصات الأخرى . وتتمثل هذه الهيئات في الجمعيات العلمية ، والاتحادات ، والنقابات . وتختلف الوظائف التي تقوم بها تلك الهيئات بحسب طبيعة تكوينها ، ولكن الوظائف الأساسية بها واحدة . هناك مثلا بعض النقابات أو الجمعيات العلمية التي تشترط على من يمارس المهنة . الحصول على تصريح منها بعد اجتيازه لمراحل معينة من التدريب العمل في المجال . فالطبيب والمحامي والمحاسب القانوني لابد لهم من تمضية فترة تدريب معينة في العمل . وأحيانا اجتياز اختبارات معينة ، قبل حصولهم على لقب طبيب ، أو محاسب قانوني ، أو زميل لجمعية .. الخ . كما أن هذه النقابات لها سلطة محاسبة الخارجين على المهنة وأصولها من أعضائها ، ومعاقبتهم مهنيا ، وغير ذلك بما يحفظ للمهنة وضعها داخل المجتمع . كما تقوم الجمعيات العلمية والاتحادات بإعداد وإصدار الأدوات والمعايير اللازمة لتوحيد المارسة في المهنة ، مثال ذلك الجمعية الأمريكية للمكتبات ، وجمعية المكتبات (البريطانية) . ومن أشهر ماساهما في إعداده وإصداره و القواعد الأنجلوأمريكية للفهرسة ، وكذلك الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ، الذي يعمل على إعداد وإصدار و التقنين الدولي للوصف البيليوجرافي ، كما تنظم هذه الحيتات العديد من المؤتمرات ، التي تناقش موضوعات معينة داخار التخصص .

ويمكن أن يتمثل هذا النوع من الهيئات على مستوى العالم العربي ، في جمعيات للمكتبات في كل دولة . على أن يجمع تلك الجمعيات اتحاد على مستوى العالم العربي كله ، يمكن أن يسمى و الاتحاد العربي لجمعيات المكتبات والدولة العربية ، مسئولية المختبات بالدولة العربية ، مسئولية رعاية التخصص في إطار كل دولة على حدة . أما الاتحاد العربي فسوف يقوم

بالتنسيق بين هذه الجمعيات في أمر من الأمور الخاصة بالتخصص والمهنة ، ويقوم يتخطيط ومتابعة تنفيذ المشروعات العربية في هذا المجال . كما سيقوم أيضا بإعداد وإصدار التقنينات والقواعد اللازمة للاستخدام في صورة موحدة على نطاق العالم العربي . كما سيقوم الاتحاد العربي بتنظيم عدد من المؤتمرات لمناقشة أي موضوع أو مشكلة ، ودراسة ومناقشة مسوّدات المعابير والأدوات قبل إقرارها . وسوف يكون من المنطقي أن يشارك الاتحاد العربي في كافة الأنشطة الدولية في هذا المجال ، وتخيل الجانب العربي فيها ، وتوصيل وجهة النظر العربية من منطلق الوضع الحاص بنا .

ويمكن بطبيعة الحال أن ينشأ هذا الاتحاد في إطار جامعة الدول العربية ، حتى يتلقى الدعم المادى الذى يكفل له إمكانية الاستمرار ، وحرية الحركة والنشاط والانتاج ، والمساهمة في رفع مستوى المهنة على مستوى العالم العربي كله . ومما لاشك فيه أن هذا الاتحاد سوف يختلف عن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم » في التركيب والوظيفة . فلابد أن تمثل فيه كل دولة من المدول العربية عن طريق جمعية المكتبات بها . وهي التي سوف تتشكل أساسا ممن في أعلى مستويات التخصص في تلك الدولة . ولذلك فمن الضرورى قبل إنشاء هذا الاتحاد ، من وجود جمعية للمكتبات بكل دولة عربية . وتعتبر جمعية المكتبات الأردنية هي الجمعية الوحيد النشطة على مستوى الدول العربية ، وما عاداها قلة نادرة ، وليس لها نشاط يذكر .

مؤسسات العمل: يتمثل هذا النوع من المؤسسات في المكتبات ومراكز التوثيق ومراكز المعلومات. وتقوم هذه المؤسسات بممارسة المهنة، وإتاحة أوعية المعلومات لجمهور المستفيدين. وتتنوع وتختلف هذه الهيئات فيما بينها، ولكن الوظائف الأساسية فيها كلها واحدة. وأيا كانت التسمية التي أطلقت على أي منها فهي تقوم بالاختيار والاقتناء، والتنظيم والتحليل الفني، والحدمة والاسترجاع. أما الاختلاف والتنوع فيكون في جمهور المستفيدين الذي يختلف، من المكتبة القومية، إلى المكتبة المعرسية، إلى المكتبة العامة ... الح. وينعكس هذا الاختلاف بطبيعة الحال على أوعية المعلومات التي تختارها وتقتنها كل منها، وعلى الأسلوب الذي تتبعه في تنظيم تلك الأوعية وتحليلها فنيا، وكذلك على نوعيات وكتافة الحدمات المقدمة لاسترجاع تلك الأوعية، سواء

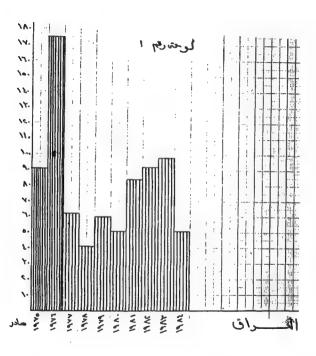
استرجاعا كلياً للوعاء كله ، أو استرجاعا جزئيا لجزء أو قسم او حتى معلومة واحدة بالوعاء .

ويوجد بكل دولة عربية عدد من هذه المؤسسات سواء كبر أم صغر هذا العدد . ولكن مايهمنا التركيز عليه هنا هو المكتبات القومية ، حيث أنها تمثل ضرورة لإنجاح هذا المشروع . ولاينبغي أن يتوهم شخص أن ذلك معناه أن وجود المكتبة القومية وحدها يكفي ، ولكن من الضرورى وجود مجسرعة من المكتبات يتحدد عدها ونوعياتها حسب كتافة وتنوع جمهور المستفيدين بالمواقع المختلفة . أما المكتبة القومية ، فسوف تكون هي الركيزة الأساسية لنظام و إتاحة المطبوعات بالمكتبات العربية » ، هذا إلى جانب وظائفها الأساسية كمكتبة قومية ، تمثل قلب النظام المكتبي بالدولة .

وحيث أن المكتبة القومية هي التي تتمتع بحق الإيداع لأوعية المعلومات ، وبالتالي سوف تتمثل في مقتنياتها المجموعة الشاملة للأوعية الصادرة في تلك اللولة ، فسوف تكون هي الوحيدة القادرة على إعداد أداة للضبط البيليوجرافي لهذا الإنتاج الفكرى . ومن الطبيعي أيضا أن تضطلع بمسئوليات المركز البيليوجرافي القومي بالدولة ، فتأخذ على عاتقها تنظيم ومتابعة إجراءات الإعارة في هذا المشروع ، سواء بينها وبين المكتبات القومية الأخرى ، أو بينها وبين أى مكتبة القومية أيضا مسئولية تبادل المطبوعات مع اللول الأخرى ، سواء لاستخدامها هي أو لاستخدام المكتبات الأخرى في داخل اللولة . أي أنها سوف تكون الجسر الموصل بين المكتبات الأخرى في داخل اللولة والنظية المكتبية باللول الأخرى .

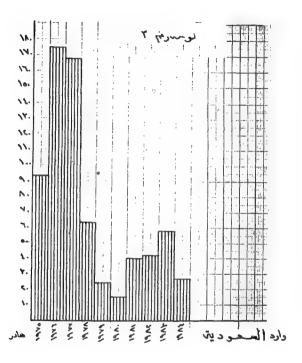
ومن الطبيعي أن تشارك المكتبات القومية بجهود المتخصصين بها ، في إعداد وإقرار الأدوات والمعايير التي سبق الحديث عنها . فالخبرات المكتبية من ممارسة العمل المكتبي ، لها أهميتها الكبرى في إعداد وصياغة القواعد والتقنينات والقوائم . ثم أن هذه المكتبات هي البيئة الحقيقية لا ختبار مدى صلاحية أى من هذه الأدوات للتطبيق . كما أنها تضطلع بالدور الريادى في تبنى أى من هذه الأدوات للاستخدام بها ، وهو مايستبعه استخدامها في باقى المكتبات بالدولة . مؤسسات التعليم: ويتمثل هذا النوع من المؤسسات في كليات وافسام ومعاهد المكتبات والمعلومات بالدول العربية . ويوجد في الوقت الحالي نماذج متعددة لهذه المؤسسات في بعض الدول العربية . وبينا لانجد أيا من هذه المؤسسات في بعض الدول العربية ، نجد بالبعض الآخر مؤسسة واحدة أحيانا المؤسسات في بعضمة القاهرة ، هو أقدم تلك المؤسسات على الإطلاق . فقد قارب عمره الأربعين غاما ، بينا البعض الآخر مازال يحبو في سنواته الأولى . بل لقد ظل هذا القسم هو الوحيد على نطاق العالم العربي لفترة طويلة ، حتى تنبهت بعض الدول الأخرى لأهمية هذا النوع من المؤسسات ، فشرعت في إنشاء بعض الدول الأخرى لأهمية هذا النوع من المؤسسات ، فشرعت في إنشاء بعضها هنا وهناك ، ولكنها في مجموعها أقل من الحد الأدني الضروري لتخريج بعضها هنا وهناك ، ولكنها في مجموعها أقل من الحد الأدني الضروري لتخريج الأعداد المطلوبة .

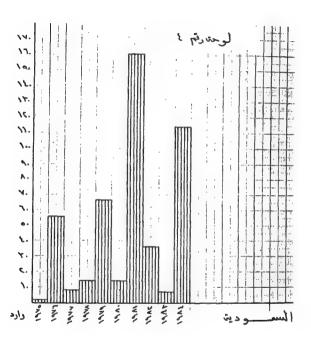
وتتنوع هذه المؤسسات فيما بينها من حيث نوعيات الدارسين بها ، والمقررات الدارسية التي تقدمها ، والشهادات العلمية التي تجيزها . فبعضها معاهد متوسطة أو فوق المتوسطة ، مدة الدراسة بها سنتان ، ويلتحق بها الخريجون بعد الثانوية العامة وما في مستواها ، وهي تجيز شهادة الدبلوم المتوسط أو فوق المتوسط . والبعض الآخر معاهد للدراسات العليا فقط ، ويلتحق بها خريجو الجامعات في التخصصات الأخرى ، وهي تحيز الديلوم العالى ، ومدة الدراسة بها سنتان أيضا . كا أن البعض الآخر عبارة عن كليات أو أقسام في كليات جامعية ، ومدة الدراسة بها أربع سنوات ، ويلتحق بها خريجو الثانوية العامة وما في مستواها ، وتجيز درجة الليسانس . وهناك من يجمع بين أكثر من مرحلة ويجيز أكثر من شهادة ، مثال ذلك قسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة . فهو يقدم ثلاثة مستويات من الدراسة . المستوى الأول وهو مرحلة الليسانس ، ويكون من حق من يتخرج منه بتقدير جيد على الأقل، الالتحاق بالمستوى الثاني وهو مرحلة الماجستير والدكتوراه. أمَّا المستوى الثالث فيتمثل في مرحله الديلوم ومدة الدراسة به سنتان ، ويكون من حق من يتخرج منه بتقدير جيد جدا على الأقل الالتحاق بالمستوى الثاني ، والحصول على درجتي الماجستير والدكتوراه . ويحتاج النظام المكتبى فى مستوى الممارسة بالدول العربية ، إلى هذه المستويات المتنوعة من الحريجين للعمل بالمكتبات ومراكز المعلومات بها . وسوف تفرض طبيعة العمل فى أى موقع بتلك المكتبات ومراكز المعلومات نوع ومستوى المؤهل أو المؤهلات المطلوبة ، فيمن سيشغل هذا الموقع . على أن توضع خطة قومية فى كل دولة ، تقوم على دراسة الاحتياجات الفعلية من المكتبيين ، وتوفير تلك الاحتياجات فى أقرب وقت ممكن . مع المتركيز على جدية الدراسة والاحتفاظ بمستوى معقول للخريجين . مع استمرار برامج تنمية المهارات المهنية للعاملين بالمجال ، عن طريق المعرات التجديدية والتدريبية الهادات ، وإطلاعهم على الجديد فى المجال أولا بأول .

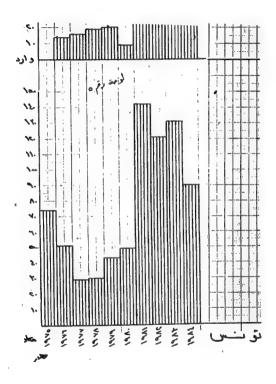


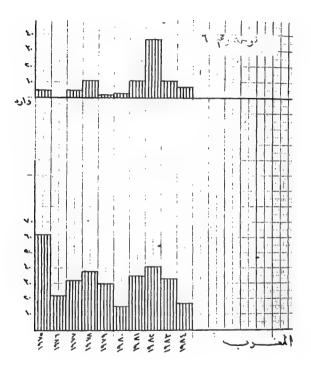
د نيلة خليفة جمة

	1 ;	,	;							. ,	
۱٩.		-				ت ۲	.: -	1			
١٨.						, 1,5	حته ر	رو			
14.				1:		: 1					
١٦.	-		-								
10.				1 1					'		
11.					:					- 1	A
14.					:		٠.	:			
18.					!						
11.					;					ji	
						٠.	'	;			
N -		IIIL		i i		: ;	٠				
٧٠		ШП			į						
4.	Ш			mm :		1		:			
7:					1	· . :		t .			
							-	Ì		1	
٠ <u>٠</u> .			1			: [:			11	
ć.		Ш	llm	dilli	i	,				. []	
1.					ì	in	; 1111	.		.	
					qui						
	361	5	476	2	1881	7 4	N. A.			15.	11.
			_	> 2		1	. 7			ריט.	١٠







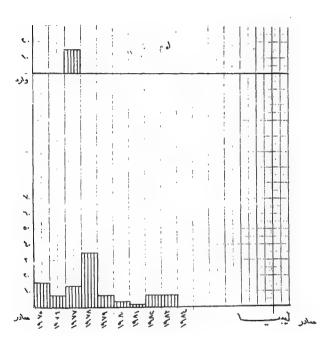


نو ساریم ۱	
الله الله الله الله الله الله الله الله	مادر بسوريا

War and a second		
	WW.	

sal lat	1 1	, , i	E folia de dedicador
4	الله	CTIMI .	
e			
ا الله			
		1 1	
		: : :	
- 1- 1- 1- 1-			
Y			
11111			
\. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			
الم	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		سالا الكويت

٧.		(108)	:	
٧.		 1 ox		
١.	1	1	:	
وارد	1			
	:			
			!	
an.				
٧.				
1.				
į	\$ 5 5 5	1 V	1 1	الجرائر



	4 13124)		
2)(3)			
		W W	الإمرات الحربية

	1:,40)	
	K	
.		
داد		
7 .		
	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الأردن لِجُ

ا ا ا ا ا				Approximate and the state of th				1	2) 6	, >				
											:			
۶۰ ۱۰ مادر	١٩٧٠ -	- FII	744	NVA -	M.M.	IAM	1900	INAT	CAL			- - - - -		<u> </u>

المراجسع

١ - حسام الدين ؛ مصطفى : التسجيل القومى للإنتاج الفكرى العربى :
 دراسة تحليلية . - تونس : المعهد الأعلى للتوثيق ، 1964 . 238 ص ، 24 سم .

- Anand, Havelin.- Interlibrary loan and document delivery using telifacsimile transmission: Part 2. Telifacsimile project.- Electronic Library.- 5, (2) Apr. 1987.- p. 100-107.
- Bishoff, Lizbeth J.-Who says we don't need catalogers?. -American Libraries. - 18, (8) Sept. 1987, p. 694-696.
- Boss, Richard W.- The use of telefacsimile in libraries. -Library Hi Tech.- 5, (1) Spring 1987.- p. 33-42.
- Boucher, Virginia. The interlibrary loan interview. -Reference Librarian. (16) Winter 1986. p. 95-98.
- Cornish, Graham P.- Interlending and document supply: a review of recent literature.- Interlending & Document Supply. - 15, (3) July 1987.- 88-93.
- Doksansky, Florence K.- Bamberg to Brown: a library exchange.- College & Research Libraries News.- 48, (6) June 1987.- p. 338-341.
- Finelli-Lemette, François.- Le centre de coordination bibliographique et technique.- Bulletin d'Information de l'Association des Bibliothecaires Français.- (133) 1986.- p. 12-13.
- Hanks, Nancy.- Resource sharing: The RECAL network encourages more cooperation.- Show-me Libraries.- 38, (4) Jan. 1987.- p. 18-20.

- Jeffreys, A.E.- The revision of AACR2: Procedures and policies. - Catalogue & Index.- (83) Winter 1986.- p.5-6.
- Kaya, Kathryn K.- Telefacsimile from a user presepctive. -Bulletin of Medical Library Association. 75 (3) July 1987. - p. 257-259.
- Kelsey, Ann. L.- The impact of automation on interlibrary loan.- Journal of Academic Librarianship.- 13 (3) July 1987.-p. 163-166.
- Line, Maurice B.- Universal availability of publication. -Unesco Bulletin for Libraries.- XXXI, (3) May - June 1977.- p. 140-144.
- Lor, P.J.- The volume and distribution of interlending within the Southern African Interlending Scheme.-Journal of Library and Information Science.-55, (2) June 1987.- p. 81-93.
- Osmus, Lori L.- Serial cataloging from the union list standpoint.- Serial Librarian.- 12, (1/2) 1987.- p. 101-116.
- Smith, Mary Kay.- Trend in networking.- Public Libraries.- 25, (4) Winter 1986.- p. 126-127.
- Soper, Mary Ellen.- The education of serials catalogers. -Serials Librarian.- 12, (1/2) 1987.- p. 169-179.
- Surprenant, Thomas T.- Global threats to information. In: Annual Review of Information Science and Technology. Volume 20 / edited by Martha E. Williams. New York: Knowledge Industry Publication, 1985. p. 3-25.
- Problems and trends in international information and communication policies. Information Processing & Managmenet. 23, (1) 1987. p. 47-64.

دراسات في الوثائق العربية (٣) ٪

الأشماد على الوثائق العربية الإسلامية

دكتور : معمد أبراهيم السيد قسم المكتبات والوثائق ــ كلية الاداب جامعة القـاهرة

ملخص: تتاول الدراسة الإشهاد على الوثائق العربية الإسلامية ، والدور الهام الذي أداه للإثبات ، والحكم بصحة ونفرذ ولزوم الوثيقة لدى جميع حكام ، وقضاة المذاهب الفقهية المخطفة ثم تعرض الدراسة لآية المداينة في سورة البقرة ، والآراء الفقهية لتفسير الأمر بالإشهاد ، وهل فيه نسخ أم أنه واجب ، أم أن الأمر بالإشهاد للندب والإرشاد . وتتاول الدراسة أيضا مميزات الاشهاد . وكذلك تعرض لأجزاء الإشهاد ، أو الفقرات المكونة للإشهاد مدعمة بمثال لإشهاد وثيقة وقف رقم ٢٩٦ بأرشيف وزارة الأوقاف المصرية .

الإشهاد

الإشهاد عمل من أعمال التوثيق(۱)، فيه معنى الشهر والعلانية في مجلس الحكم، والإشهاد يجعل من العقد محررا رسميا موثقا له بموة تنفيذية. وبذا تصبح الوثيقة سندا شرعيا مقبولا في كل ظرف وحال، وبهذا يكون الغرض من الإشهاد تأييد وإجازة العقد، حتى لا يكون هناك بجال إلى فسخه(۱).

1 والإشهاد إقرار أو عقد رسمي يحصل أمام موظف من موظفي المحاكم الشرعية (٢). والإشهاد على أمر معناه فى الأصل ، طلب الشهادة عليه ممن شهد وقوعه ، أو يراد إيقاعه بمحضر منه ، وكثيرا ما يطلق على الوثيقة التي يحرر فيها(٤).

ويقصد به إشهاد القاضى الموثق على نفسه فى الوثائق العربية من حضر مجلس حكمه وقضائه من الشهود ما يأتى :

أولا: أنه أشهد على نفسه أنه ثبت عنده ثبوتا شرعيا ، تاما معتبرا مرضيا ، بشهادة العدول من الموقعين ، وكتاب الحكم ، وغيرهم من الشهود المقبولة شهادتهم شرعا ، ثبوت التصرف وصحته .

ثانیا: أنه حكم بموجب ذلك _ أى بما ثبت عنده _ بصحة العقد ولزومه حكما صحيحا شرعيا، تاما معتبرا مرضيا، مسئولا في ذلك، مستوفيا شرائطه الشرعية().

وشهادة الشهود فى الاشهاد هى شهادة على صدور الحكم من القاضى بصحة العقد ولزومه(١).

ولا يكتمل للإشهاد كيانه القانوني إلا إذا صدر طبقا للأوضاع ١٠٠ المقررة في المحاكم ، مكان القضاة دائما يراعون أن يصدروا الاشهادات و على الأوضاع الشرعية ، والقوانين المحررة المرعية . مستوفيا شرايطه الشرعية ، وواجباته المعتبرة المرعية .

وتؤخذ الإشهادات في المحاكم لدى الرئيس ، أو من يحيلها عليه من القضاة أو الكتاب(^) ، فيحرص القضاة دائما على الاشهاد في مجلس الحكم والقضاء ، و من حضر مجلس حكمه وقضائه ٥ . وذلك لأن مجلس الإشهاد بمنزلة مجلس
 القضاء فكما يشترط في الشهادة الاعلام بأقصى الإمكان يشترط في الإشهاد (٩) .

والإشهاد أن يقول القاضى للشاهد أشهد على شهادتى أى أشهد إن فلانا أقر عندى بكذا ، لأن الشاهد فرع كالنائب عنه ، فلابد من التحميل والتوكيل ، ولابد أن يشهد عند القاضى لينقله إلى مجلس القاضى الآخر (١٠) .

وإثبات الإشهادات على العقود أم القضاة الأربعة خاصة فى الوقف، غصين للعقود عن طريق الحكم بصحتها وتسجيلها ، لأن الحكم الوارد فى الإسجال الأول يصبح نافذا على جميع المذاهب ، كما يقول أستاذنا الدكتور عبد اللطيف إبراهم ، ويدعم هذا الحكم ويؤكده ويقويه بقية الاسجالات التنفيذية ، التى هى بمثابة شهادة وإقرار وتزكية بصحة الحكم ، بدليل تنفيذه على أيدى القضاة الثلاثة الآخرين ، كما فى الإشهاد على عقد الوقف . فكأن الإشهادات الأربعة قد حدثت فى حضور قضاة القضاة الأربعة كلهم ، وصدر الحكم بصحة العقد على أيديهم مجتمعين فى مجلس واحد (١٠٠) .

ويذهب البحث بالإضافة إلى ذلك ، إلى أنه لما كان النبوت غتلفا فيه ، هل هو حكم أم لا ؟ فكان لابد من إجازة واعتبار قاضى آخر للحكم الصادر من القاضى الأول ، لكى يصبح الحكم بصحة المقد نافذا على جميع المذاهب (١٠) فيذكر القراق في النوع الرابع من تصرفات الحكام التي ليست بحكم ، ولغيرهم من الحكام تغييرها أو النظر فيها أن إثبات الحجج الموجبة للبوت للرسباب الموجبة للإستحقاق لا يلزم من كون الحاكم أثبتها أن يكون حكما بل لغيره أن ينظر في ذلك ، فيبطل أو لا يبطل بل إذا أطلع فيها على ذلك تعقبه ، ولا يكون ذلك الإثبات السابق مانعا من تعقب الحلل في تلك الحجج (١٠).

لقد اعتبر الإشهاد المسجل الوسيلة الاثباتية التوثيقية المتفق عليها بين فقهاء الشريعة الاسلامية و فلقد صح الإشهاد إحياء لحقوق الناس (۱۱۱) و وذلك و لأنه لا حجة للمدعى سوى الإشهاد ، فالقاضى إذا ترافع إليه خصمان ، فأقر أحدهما لصاحبه ، فقال المقر له للقاضى أشهد لى على إقراره شاهدين ، لزمه الإشهاد لأنه لا يمكنه الحكم باقراره ، وإن ثبت عنده حق بنكول المدعى .

عليه ، أو بيمين المدعى بعد التكول فسأل المدعى القاضى أن يشهد على نفسه ، لزمه الاشهاد ، لأن القاضى لا يحكم بعلمه ، فربما جحد المقر فلا يمكنه الحكم عليه بعلمه ، ولو كان يحكم بعلمه احتمل أن ينسى ، فإن الانسان عرضة للنسيان (١٠).

ويذهب ابن قدامه سنه ٦٠٠ هـ إلى أنه عندما يطلب المدعى الإشهاد بعد لبوت البينة عند القاضى ففيه وجهان : أحدهما أن الإشهاد واجب على القاضى ، لأن فيه فائدة جديدة ، وهى إثبات تعديل بنيته ، والزام خصمه ، وإن حلف المنكر وسأل القاضى الإشهاد على برائته لزمه ، ليكون حجة له فى سقوط المطالبة مرة أخرى (١٠) .

والراجع أن ابن قدامه يقصد الإشهاد الشفاهي دون الكتابي ، لأنه يقول : وإذا سأله أن يكتب له محضرا بما جرى ففيه وجهان : أحدهما يلزمه ذلك ، لأنه وثيقة له ، فهو كالإشهاد ، لأن الشاهدين ربما نسيا الشهادة ، أو نسيا الخصمين ، فلا يذكرهما إلا ذوى خطهما . والثافي لا يلزمه لأن الإشهاد أي الإشهاد الشفاهي يكفيه . والأول أصح أي كتابة الوثيقة بإشهادهما ، لأن الشهود تكثر عليها الشهادات ويطول عليهم الأمد ، فالظاهر أنهما لا يتحققان الشهادة تحققا يحصل به أداؤها ، فلا يتقيد إلا بالكتاب .

والراجع أن الإسجال متصل بالإشهاد ـ وإن اطلق الإشهاد على الاسجال لغلبة الاعتاد على الشهادة فيه ـ وذلك لقول المنهاجي الإسبوطي ٨١٣ ـ ٨٨٠ هـ(١٧): و الإسجال أقوى من الإشهاد ٤ .

على أنه كما أن الناقل الذى ينقل حكم قاضى مشافهة إلى قاضى آخر ، لا ينقله إلا بإشهاد ، فكذلك القاضى المخاطب لا يخاطب قاضى آخر إلا بإعلام ، لا شتراط الإذن ف كل منهما . وإصطلاح الإعلام بمصر بعد أداء الشهود يعلم القاضى لهم تلو رسومهم إخبارا بأدائهم ، ثم يسجل القاضى بظهر الوثيقة إشهادا بثبوت الحق ، بمن أعلم له والحكم به(۱۸) . فعلى ذلك وما ذكره ابن قدامه نرجح أن الإسجال هو الإشهاد المكتوب والمسجل على القاضى الحاكم بثبوت وصحة التصرف أو العقد .

الإشهاد في القرآن الكريم

أمر الله تعالى بالإشهاد على العقد فى كتابه الكريم(١١). فيقول تعالى فى سورة البقرة : ﴿ يَا أَيُّهَا الذِّينِ آمنوا إذا تداينتم بدِّين إلى أُجل مسمى فاكتبوه ... ﴾ وفى آية المداينة هذه عدة أوامر نكتفى منها بعرض ما يتناول التوثيق والإشهاد وهى فاكتبوه ، وليكتب ، واستشهدوا ، واشهدوا .

ولقد اختلف الفقهاء والمفسرون فيها ودارت بينهم عدة تساؤلات منها : هل هذه الآية عكمة لا نسخ فيها ؟

هل الإشهاد شرط واجب ليكون العقد صحيحا شرعا أو هو مندوب إليه فيكون الأمر للندب والإرشاد ؟

النسخ :

ذهب بعض العلماء إلى القول بالنسخ فقال: أبو سعيد ، والشعبى ، والربيع ابن أنس ، والحسين ، وابن جريج ، وابن زيد ، وغيرهم إلى أن كتابة الدين والشهادة عليه واجبه ، ثم نسخت بقوله تعالى : و فإن أمن بعضكم بعضا فليؤد الذى أوتمن أمانته ، روى أبى حاتم باسناد جيد عن أبى سعيد الحدرى أنه قال هذه نسخت ما قبلها وقال الشعبى : إذا أوتمن بعضكم بعضا فلا بأس أن لا تكتبوا ولا تشهدوا ، وبهذا خفف الله تعالى الأمر في قوله سبحانه و فاكتبوه ، و و فاستشهدوا ، ولقد نقل ابن حزم عن الحنفية والمالكية ، أنهم ذهبوا إلى أنه ليس الاشهاد المذكور ، ولا الكتابه المذكورة المأمور بها واجبة ، ولا يلزم الكاتب أن يكتب ، واستدلوا بما روى عن أبي سعيد الحدرى من القول بالنسخ(۱۲) .

وذهب بعض الفقهاء ومنهم ابن عباس رضى الله تعالى عنه إلى أنه لا نسخ في آية المداينة فكان يقول : لا والله إن آية الدين محكمة وما فيها نسخ . ويميل أبو بكر الجصاص إلى أنه لا نسخ في الآية ، لأنه لم يثبت تاريخ نزول هذين المحكمين الإشهاد وعدمه عند الإثنيان ، فوجب القول بنزولهما معا ، وإذا فلا نسخ في الآية ، لا متناع ورود الناسخ والمنسوخ معا في شيء واحد ، ولأنه لا يجوز نسخ الحكم قبل استقراره(٢٢) .

ويذهب ابن حزم إلى أن الظاهر من قول أبي سعيد الحدرى أن هذه الآية أنما نسخت الأمر بالرهن ، لأنه هو الذى قبلها متصلا بها . واستطرد ابن حزم قاتلا : إن دعوى النسخ جملة لا يجوز إلا ببرهان متيقن ، وإلا فالقول بذلك لا يجوز ، وكذا دعوى الندب باطل إلا ببرهان ، ثم قال : واستدلوا على النسخ بأن النبي ابتاع فرسا ولم يشهد في قصة خزيمة المشهورة ، ورد ذلك بأن الحبر لم يصمح ، ولو صحح لما كان حجة ، لأنه ليس منه أن الأمر تأخر مقدار مدة لم يصمح ، ولو صحح لما كان حجة ، لأنه ليس منه أن الأمر تأخر مقدار مدة ليوفيه الاشهاد فلم يشهد ، وإنما فيها أن الرسول ابتاع الفرس ، ثم استبعه ليوفيه الثمن ، فأسرع الرسول وأبطأ الإعرابي ، والبيع لا يتم إلا بالتفرق بالأبدان ، فغارقه النبي ليتم البيع ، وإلا لم يكن تم بعد ، كا نقضه بأنه لم يشت أن ذلك كان بعد نزول الآية ، ويحتمل أن يكون قبل نزول الآية ، ولا ينبغي ترك يقين بظن كاذب (٣٠) .

الوجوب :

ذهب بعض الفقهاء منهم أبو موسى الأشعرى ، وابن عمر الضحاك ، وسعيد وجابر بن زيد ، ومجاهد وداود بن على ، وابنه وأبو بكر إلى أن كتابة الديون فرض واجب على أربابها بهذه الآية بيعا كان أو قرضا ، كى لا يقع فيه نسيان ، وهو اختيار الطبرى ، نققد قال : من أدان فليكتب ، ومن باع فليشهد ، وقال أيضا : ٥ لا يحل لمسلم إذا باع وإذا اشترى إلا أن يشهد وإلا كان مخالف لكتاب الله عز وجل ٥ وقال النخعى يشهد ولو على شراء بقل . ونقل عن الشعبى أن الكتابة فرض كفاية وقيل أنه كان واجبا على الكاتب ثم نسخ بقوله تعالى : ٥ ولا يضار كاتب ولا شهيد (٢٤) ٥ .

ولقد أورد ابن حزم أن القرض إن كان إلى أجل ففرض عليهما أن يكتباه وأن يشهدا عليه عدلين ، واستدل على ذلك بقوله : « فاكتبوه ٥ ، إلى قوله : « ولا تسآموا أن تكتبوه ٥ ، إلى قوله تعالى أيضا ٥ واستشهدوا شهيدين من رجالكم ٥ ، وقال ٥ أنه ليس فى أمر الله تعالى إلا الطاعة ولا يجوز أن يأمر الله تعالى بالكتابة ، فيقول قائل : لا اكتب إن شئت ، ويقول الله ٩ اشهدوا ، فقول : لا أشهد ولا يجوز نقل أوامر الله عن الوجوب إلى الندب ، إلا بنص آخر ، أو ضرورة ، وإن لم يجود سقط فرض الاشهاد ، وإن لم يشهد مع

القدرة على الاشهاد فقد عصيا الله عز وجل والبيع تام ، فإن كان البيع إلى أجل ففرض عليهما مع الاشهاد المذكور أن يكتباه ، فإن لم يكتباه فقد عصيا الله عز وجل والبيع تام وهذه أوامر مغلظة مؤكدة ، لا تحتمل تأويل أمر الله بالكتابة في المداينة وبالاشهاد في التجارة المدارة ، كما أمر الشهاد ألا يأبوا(٢٠).

الندب والارشادن

ذكر ابن العربى أن جمهرة الفقهاء بل كافتهم ذهبوا إلى أن الأمر بالكتابة والاستشهاد الوارد في آية المداينة للندب والارشاد() إلى حفظ الأموال وإزالة الريب ، فجمهور المسلمين في جميع ديار الإسلام ، ييعون بالأثمان المؤجلة ، من غير كتابة ولا إشهاد ، وقال القاضى أبو عمد بن عطية : أن الصحيح الأمر بالندب ، ولا يمكن أن يكون الأمر في الآية بالوجوب بحال ، وإلا لكان أكثر البيوع والعقود ، من لدن الرسول إلى اليوم غير صحيحة شرعا ، ثم وإلا وقع الناس في كثير من المشقة والحرج والتشديد على المسلمين ، والنبي بعث بالحنفية السمحة (٢١).

ومن الثابت أن الرسول عليه الع ولم يشهد ، واشترى ورهن درعه عند يهودى ولم يشهد ، ولو كان الإشهاد أمرا واجبا لوجب الرهن لخوف المنازعة كما يقول القرطبي ، ولو كانت الصحابة والنابعون تشهد على بياعاتها واشريتها لورد النقل به متواترا مستفيضا ، ولانكرت على فاعله ترك الاشهاد ، فلما لم ينقل عنهم الاشهاد بالنقل المستفيض ، ولا إظهار النكير على تاركه من العامة ، ثبت بذلك أن الكتاب والإشهاد في الديون والبياعات غير واجبين(٢٧) . وهذا إرشاد منه تعالى لعباده المؤمنين ، إذا تعاملوا بمعاملات مؤجلة أن يكتبوها ، ليكون ذلك احفظ لمقدارها وميقاتها ، واضبط للشاهد فيها ، وقد نبه على هذا ليكون ذلك احفظ لمقدارها وميقاتها ، واضبط للشاهد فيها ، وقد نبه على هذا في أخر الآية ، حيث قال : « ذلكم أقسط عند الله وأقوم للشهادة وأدنى ألا ترتابوا (٢٨) »

ويقول الشيعة الجعفرية أن الأمر بكتابة الدين لئلا يذهب الدين بطول المدة ، فيكون الأمر للارشاد . وعند بعضهم للندب ، وعند آخرين أنه للوجوب ، والأخير ضعيف ، لاستمرار السلف على تركه غاليا ، ولعموم قوله

عليه السلام أن الناس مسلطون على أموالهم ، يفعلون بها كيف شاعوا . . قال في الأمر بالإشهاد أنه للارشاد ، وحسماً لمادة النزاع(٢٦) . ويذهب الجصرس إلى أنه : لا خلاف بين فقهاء الأمصار أن الأمر بالكتاب والاشهاد والرسن المذكور في هذه الآية جميعه ، ندب وإرشاد إلى مالنا فيه الحظ والصلاح والاحتياط للدين والذنيا ، وإن شيئا منه غير واجب(٣) .

والذى يبدو للأستاذ الدكتور محمد سلام مدكور أن هذه الأوامر الواردة في الآية المذكورة ، كلها على النلب ، وأنها مصروفة عن ظواهرها ، وإن عدم العمل بظواهرها يشبه أن يكون من المعلوم من الدين بالضرورة ، بما تنوقل في معاملات الأمة ، ومبايعاتها ، ومدايناتها الدارجة العادية . وفي الإلزام بالكتابه والإشهاد في كل جزئية من جزئيات البيع والشراء والمداينة كثير حرج والحرج مدفوع بالنصوص والقواعد العامة (٢١) .

ويذهب البحث إلى أن أمر الله تعالى بإقامة الإشهاد على الوثائق لإزالة الريب من النفوس، وهذا ظاهر من قوله تعالى : 8 ولا تسئموا أن تكتبوه صغيرا أو كبيرا إلى أجله ذلكم أقسط عند الله وأقوم للشهادة وأدنى ألا ترتابوا(۲۳)». وذلك لأن وثائق الإعارة، والقرض، والدين من عقود التبرعات، فيمكن المعير والمقرض والدائن المعار إليه أو المقترض أو المدين من الابتفاع بالإعارة أو القرض أو الدين ٢٣) وبذا تعد تصرفات إسقاطية . هذا الابتفاع بالإضافة إلى أن وثائق الإعارة والقرض والدين من الوثائق المنشئة : أي أنها تستخدم كوسيلة لإقامة وإنشاء الحق أو التصرف وإثباته في نفس الوقت بالإشهاد (الكتابة مع الشهادة على التصرف المكتوب المحكوم بصحته ونفاذه ولزومه من القاضي) . ولذلك أمر الله تعالى في الدين بالكتابه والشهادة . أما الواردة بالوثيقة ، ولا نسخ في هذه الآية الكريمة بالرغم من أن عقد البيع من وثائق المعاوضة ، والتي يعد المكتوب فيها مثبتا ولكن يمكن إثبات التصرف بوسائل الاثبات المختلفة الأخرى .

ويفهم من النص القرآنى السابق الإشارة إليه ضرورة الكتابة والشهادة عليها ، ه وأشهدوا إذا تبايعتم ولا يضار كاتب ولا شهيد وإن تفعلوا فإنه فسوق بكم واتقوا الله ويعلمكم الله والله بكل شيء عليم(٢٠) و ولقد ورد في هذه الآية بعد الأمر بالإشهاد على التبايع الأمر من الله سبحانه وتعالى بعدم إلحاق الضرر بالكاتب ولا بالشهداء ، وهذا ينصرف إلى التبايع . وبين الله تعالى أن إلحاق الضرر بالكاتب أو الشهداء فسوق ، وأن الله العلى الحكيم يعلمنا ما تحفظ به الحقوق وتصان . ولذلك نرجع الرأى القاتل بوجوب كتابة وثائق الدين والبيع خاصة وتدوين التصرفات بصفة عامة لما يلى :

- ١ الدين الاسلامى دين لكل العالمين ، نزل به خاتم المرسلين ، ليناسب ويتناسب مع كل العصور التالية ، وليبنى حضارة إنسانية راقية ، وكلما ارتقت الإنسانية في الحضارة كلما زاد الاعتاد على الوثائق ، وهذا هو ما تذهب إليه آية المداينة في سورة البقرة ، من وجوب كتابة الدين والبيع والإشهاد عليها ، وهذا ينصرف إلى الوثائق بصفة عامة .
- ٢ ـــ الراجع أن آية المدايئة ليس بها نسخ ولا يعقل أن يرد الأمر من الله العزيز الحكم ونسخه في آية واحدة من سورة البقرة ، وهذا هو منا ذهب إليه ، وما أورده تفسير الطبرى أقدم التفاسير ، وهو التفسير بالمنقول أي بما أثر عن الصحابة والتابعين رضوان الله عليهم .
- ٣ ــ لا يصح الاحتجاج بعدم كتابة بيوع بعض السابقين ، وذلك لعدم وجود من يعرفون الكتابة والقراءة فى بعض الفترات أو بعض الأماكن التي يقل فيها معرفة الكتابه والقراءة . ولقد حث الله سبحانه وتعالى على الاتصال المكتوب و إقرأ باسم ربك الذى خلق خلق الانسان من على أقرأ وربك الأكرم الذى علم بالقلم علم الإنسان ملم يعلم (٣٠) ي .

وعلى ذلك نرجح وجوب الأمر بالاشهاد (الكتابة والشهادة) على الوثائق العربية الاسلامية كما جاء في الآية الكريمة السابق الاشارة إليها .

مميزات الاشهاد بكتاب القاضي (الاسجال)

- ١ ــ بالكتاب يستغنى عن تعديل الأصول (الشهود) لأن القاضى الثانر قد
 يحتاج إلى تعديلهم ويتعذر ذلك في بلده .
- ٢ ـ شبهة التزوير والمشابهة فى الخط والأختام منتفية ، باشتراط إشهاد
 الشهود على نسبة ماق الكتاب للقاضى المرسل(٣٧) .
- ٣ ـــ الاشهاد على الكتاب كإشهاد على حكم نفذ ، واجب قبوله مات
 الكاتب أو عزل قبل وصول كتابه(٢٨) .
- ٤ ـــ عدم نقض الحكم الوارد باشهاد فى كتاب القاضى فلا ينقض القاضى الحكم المخالف له ، لأن الظنون المتعادلة لو نقض بعضها بعضا لما استمر حكم ، ولشق الأمر على الناس (٢٦) .

الأجزاء أو الفقرات المكونة للإشهاد بالكتاب أو الاسجال

يتكون الإشهاد بالكتاب أو الإسجال الحكمى من عشرة فقرات أو أجزاء هي :

- الإفتتاحية (البسملة والصلاة).
- ٢ _ العلامة (الحمد أو علامة القاضي الموثق) .
 - ٣ ــ عبارة افتتاح النص .
 - ٤ ــ الترجمة للقاضي .
 - التاريخ (تاريخ التوثيق).
- ٦ _ التنوية بثبوت التصرف بالشهادة والاعلام تلوها باطن المكتوب.
- ٧ ـــ التنويه إلى المتصرفين وموضوع العقد وتاريخه وفصول الحيازة والاعذار .
- ٨ ــــ الحكم بصحة التصرف ولزومه ونفوذه حكما شرعيا وذلك مع العلم
 بالحلاف .
 - ٩ ــ الحسبلة .
 - ١٠ ـــ ما يكتبه موقع الحكم ورفقته .

وسوّف نورد إشهادا(٥٠) كمثال لهذه الفقرات فى نهاية المقال مع صور فوتوغرافية له .

١ ــ الافتتاحية (البسملة والصلاة)

درج كتاب الوثائق العربية الحاصة بالتصرفات القانونية المختلفة ، في العصر الوسيط على افتتاحية الاشهادات بالبسملة ، ثم الصلاة على النبى ، أو البسملة ثم الحمد له ثم الصلاة على النبى ، وقد كانت تكتب بقلم التوقيع ، مبالغا في تحسينها والاعتناء بها ، فترد في سطر مستقل منقوطة ومشكولة ، وكان ينبغى للكاتب أن يبالغ في تحسينها ما استطاع تعظيما لله تعالى . فقد روى أن النبى على الله الرحمن الرحيم فحسنه أحسن الله إليه (١٠) ،

والآثار ظاهرة فى استحباب الابتداء بالبسملة ، فيما يكتب من المكاتبات وغيرها ، وعلى ذلك مصطلح كتاب الإنشاء ، وعن النبى 3 كل أمر ذى بال لايبدأ فيه بيسم الله الرحمن الرحيم فهو اقطع(١١) ، أى ناقص البركة ، وكانت البسملة تقدم تبركا بالإبتداء بها تيمنا بذكرها . وكان ينبغى للكاتب أن يفرد البسملة فى سطر وحدها ، تبجيلا لاسم الله تعالى وتعظيما وتوقيرا له .

وربما وردت الصلاة على الرسول فى نفس سطر البسملة ، ولا نزاع فى أنها مطلوبة فى الجملة والأحاديث التى تحث على ذلك أكثر من أن تحصى . فناسب أن تكون فى أوائل الكتب تيمنا بها وتبركا ، والصلاة على النبى وآله وصحبه من غير الأنبياء بطريق التبعية جائزة بالإجماع(٢٤) .

٧ ـــ العلامة (الحمدلة أو علامة القاضي الموثق)

كان لكل قاضى علامة خاصة ثميزة ينفرد بها دون سواه ، وهى صيغة معينة معينة معينة معينة معينة معينة معينة معينة معلم الحمدله ، يفتتح بها الاشهاد أو الاسجال في الوثائق التي تعرض عليه لتوثيقها ، والحمدله بصيغتها المختلفة تعبر عن شخصية الفاعل الوثيقي ، وتغنى عن التوقيع ، وهي بخابة ختم للقاضي في العصر العثماني . وكان القاضي الذي يتم الاشهاد على يديه يقوم بكتابة علامته في سطر مستقل عادة ، وبخط كبير واضح وبقلم جليل (١٤) .

والحمدله جزء أصيل فى إفتتاحية الإشهادات أو الاسجالات التى ترد بصيغ متعددة فى ظهور الوثائق ، وكان القضاة أو نوابهم يقومون بكتابتها فى علامات النبوت فى المكاتب الشرعية ، لأنه لما كان الحمد مطلوبا فى أوائل الأمور للتيمن وردت فى إفتناحيات الكتب ، وقيل ٥ كل أمر ذى بال لا يبدأ فيه بحمد الله فهو أجزم(٢٤) ٤ .

وكان الموثق يكتب فى إسجالات التنفيذ الواردة فى وثائق التصرفات الحاصة العربية ٥ العلامة على يسرة البسملة والتاريخ فى الوسط والحسبلة فى آخره ، كل ذلك بخط الحاكم ، بعد أن يترك موقع الحكم فى الإسجال مكانا لها .

ويورد لنا شمس الدين أنى عبد الله محمد بن شهاب الدين أحمد المنهاجي الأسيوطى ٨١٠ ــ ٨٨٠ هـ: أن مصطلح المصريين أن القاضى إذا حكم بحكم أو ثبت عنده شيء من مضمون كتاب ، بعد سماع الدعوى فيه والبينة ، واستيفاء شرائطه الشرعية ، فإنه يكتب علامته في باطن المكتوب عن يسار البسملة . وهذا أيضا اصطلاح الشاميين ، الذين يكتبون إشهادا على القاضى بالنبوت والحكم والتنفيذ (٩٠) .

٣ ــ عبارة افتتاح النص:

غالبا ماتكون عبارة افتتاح نص الاسجال و هذا ما أشهد به على نفسه الكريمة و فترد في جل الإسجالات الحكمية وفي كل الاسجالات التنفيذية . ولكن عندما يكون المتصرف سلطانا أو شخصا ذا مكانه في المجتمع ، فيقدم اسمه على اسم القاضي الموثق ، وتكون عبارة افتتاح النص و ثبت ما نسب لولانا المقام (٤٠) و ثم اسم السلطان وألقابه والدعاء له ، ثم و بجميع مانسب إليه في المكتوب المسطر باطنه (٤٠) و و ثبت إشهاد مولانا الامام و ثم بعد ذكر اسم السلطان وألقابه والدعاء له بجميع ما نسب إليه في كتاب (نوع التصرف من وقف أو بيع) المسطر باطنه (١٤) .

الترجمة (اسم القاضى ووظائفه ومذهبه)

يورد لنا المنهاجي الأسيوطي — ٨٨٠ هـ كيفية الترجمة لقاضي القضاة ، أو النائب الحكم فيقول : إن كان الحاكم قاضي القضاة يورد ألقابه ، ونعوته اللايقة به مستوفاة ، ثم يدعو له ، ثم يقول الناظر في الأحكام الشرعية بالديار المصالك الإسلامية . وإن كان في الشام فيقول الناظر في الأحكام الشرعية بالمملكة الشامية المحروسة ، ومعاملاتها ، ونواحيها ، وضواحيها ،

ومضافاتها . وكذلك يقول فى كل مملكة من الممالك التى تصدر الولاية فيها من السلطان . أما إذا كان الحاكم فائيا فى الحكم العزيز ، كتب بعد عبارة افتتاح النص ، الشيخ العالم أقضى القضاة فلان الدين إلى آخره ، ثم يقول خليفة الحكم العزيز بالمكان الفلاني ويدعو له(٢٠).

هذا إذا كان المتصرفين من عامة الشعب ، أما إذا كان المتصرف المشهد عليه سلطانا ، أو شخصية ذات حيثية في المجتمع ، فيقدم اسمه على اسم القاضى الموثق في الاشهاد ، ثم يذكر اسم القاضى بعده ، مبدوءا بـ و لدى سيدنا(٥٠) القاضى ، ووظيفته ومذهبه والدعاء له .

التاريخ (تاريخ التوثيق) :

جرت العادة على ترك كاتب الوثيقة مكانا للتاريخ فى الصيغة التوثيقية خاليا ، ليملأه الموثق بخطه لما يترتب على التاريخ من نتائج ، ولأن المتعاقدين لا يستطيعون معرفة التاريخ الذى سيوثق فيه العقد بوجه الدقه .

وفى وثائق التصرفات الخاصة العربية كان موقع الحكم يخل بياضا فى وسط الإشهادات الواردة فى ظهور الوثائق حكمية أو تنفيذية ، ليكتب فيه القاضى الموثق التاريخ بخطه ، وذلك لأهمية التاريخ الكبيرة فى إكساب الإشهاد الموثق صفه الصحة والرسمية .

وقد جرى العرف فى الوثائق العربية على كتابه التاريخ فى سطرين فى الإشهادات ، السطر. الأول هو الذى يكتبه القاضى الموثق بخط يده بقلم جليل ، ويشتمل على تاريخ اليوم والشهر فقط ، أما تاريخ السنة فيكتبها موقع الحكم فى السطر التالى (١٠).

وغالبا مايرد قبل التاريخ في الإسجال الحكمي أو التنفيذي ، عبارة ، وهو نافذ الحكم والقضاء ماضيها وذلك في اليوم المبارك(٢٠) ، وذلك لاحتمال عزل القاضي أو موته ، أو تحوّل حال الشهود عن العدالة . وكتابة تاريخ التوثيق من ابتكار فقهاء المسلمين ، حيث أن الإشهاد خطاب(٠٠٠) من قاضي إلى كل القضاة ، ويكتسب هذا الخطاب الحصانة ضد الطعن بالتزوير ، إذا كان صادرا أثناء ولاية القاضي الكاتب ، قبل عزله أو وفاته .

٣ ـــ التنويه بثبوت التصرف بالشهادة والإعلام تلوها باطن المكتوب

يورد الإسجال دائما الإشارة إلى صحة وثبوت العقد ثبوتا صحيحا شرعا، بشهادة الشهود على تحرير العقد المقدم للقاضى المطلوب توثيقه، وعلى العمل أو التصرف القانونى، ثم على ملكية المتصرف وحيازته لما تصرف فيه (٩٥). ثم يورد القاضى الإشارة إلى إعلامه عقب شهادة الشهود الحطية، في الها العقد في باطن الوثيقة، وهو يقصد و بأعلم له تلو رسم شهاته و تأشيره القاضى المؤتى، التي لا يكتبها القاضى أسغل التوقيعات إلا بقصد الاعلام بصحة التوقيعات وسلامتها من الريب من جميع النواحى، وقبول الشهادة، بعصحة التوقيعات وسلامتها من الريب من جميع النواحى، وقبول الشهادة، بالمدالة (١٠).

٧ -- التنويه إلى المتصرفين وموضوع العقد وتاريخه وقصول الحيازة والاعذار

بعد فقرة الثبوت والصحة ترد الاشارة إلى المتصرفين على الرسم المعهود فى مثله إشهاد فلان وفلان أو فلان البائع أو الواقف أو غير ذلك مما تضمنه المكتوب إلى آخره بلفظ مختصر وخبر يحيل فيه على الباطن (٥٠٠) ويذكر معرفتهما المعرفة الشرعية ، ثم يذكر تاريخ التصرف ، والتحرير الوارد فى باطن الوثيقة ، ثم يذكر قصول الملك والحيازة والاعذار فيقول المنهاجي الأسيوطي مم هد : فإن كان فيه شيء من الفصول ، كتب بعد تاريخ الباطن ومضمون المفصول الثلاثة أو الأربعة المتضمن أحدهم كذا وكذا ومضمون الثاني كذا ، ومضمون الثالث كذا ، فإذا استوفى ذكرها ، كتب على ما نص وشرح ومضمون الموجه الشرعي (٥٠٠) . أو على ما نص وشرح فيهما ثبوتا صحيحا شرعيا ، تاما معتبرا مرضيا .

والراجع ورد ذكر أسماء المتصرفين في هذه الفقرة إذا كانا من ذوى الحيثية في المجتمع ، كما هو وارد في وثيقة وقف الغورى ، ووثيقة البيع الحاصة بالسلطان قايتباى . أما إذا كان المتصرفون من عامة الناس فيكتفى بالإحالة إلى أسمائهما باطنه ، كما في وثيقة استبدال الحاج زين الدين رمضان بن المجلس المرحوم السيفى طوغان الزيني (۵۷) ، إشهاد المستبدلين المشار إليهما باطنه » .

٨ ـــ الحكم بصحة التصرف ولزومه ونفوذه حكما شرعيا وذلك مع العلم بالحلاف .

بعد فقرتى الإشارة ليبوت التصرف وصحته ، لدى القاضى بشهادة الشهود ، والإشارة إلى المتصرفين ، وموضوع العقد وتاريخه الوارد فى باطن الوثيقة ، ترد فقرة الإشارة إلى الحكم بصحة التصرف ، ولزومه ونفوذه حكما صحيحا شرعيا . فيقول الأستاذ الدكتور عبد اللطيف ابراهم : بعد ثبوت وصحة التصرف عند القاضى يحكم بموجب ذلك وبصحة العقد ولزومه ونفوذه حكما صحيحا شرعيا ، تاما معتبرا مرضيا مستوفيا شرائطه الشرعية . وأورد المنهاجي الأسيوطي في فقرة الإشارة للحكم ه وحكم أيد الله تعالى أحكامه ، وسدد نقضه وإنبرامه بموجب ذلك ، أو بموجب ماقامت به البينة الشرعية عنده فيه ، أو بصحة البيع أو بصحة الوقف على النفس ، أو بصحة الملائة ، أو غير ذلك ، ثم يتول حكما الملائة ، أو غير ذلك ، ثما يراد فيه الحكم بالصحة إلى آخره ، ثم يقول حكما شرعيا تاما ، معتبرا مرضيا ، مسئولا فيه مستوفيا شرائطه الشرعية (۱۸) » .

ثم يقول بعد الإشارة إلى الحكم بالصحة ، والثبوت في باطن المكتوب : عالما بالخلاف في ذلك(٢٠) . أو عالما بالخلاف في ذلك(٢٠) . أو عالما بالخلاف في ذلك(٢٠) . أو وذلك مع علمه ، أعز الله أحكامه ، وأحسن إليه باعتلاف العلماء في صحة وقف الانسان على نفسه ، واشتراطه النظر لنفسه (٢١) فالقاضي إن لم يكن يعلم بالخلاف لم يجز قضاؤه ، وهذا شرط نفاذ القضاء أي العلم بالخلاف ، فيما فيه الحلاف ، فيما فيه الحلاف ، فيما فيه حكم القاضي يرفع الخلاف ويجمل حكم تلك الجزئية الخاصة الصحة عند الجميم(٢١) .

٩ ــ الحسيلة

تره الحسبلة فى ختام الإسجالات والاشهادات الحكمية والتنفيذية ، بخط القاضى الموثق ، بحروف كبيرة ، وقد تحتل سطرا واحدا أو سطرين(١٦) ، فإن وغالبا ما ترد الصلاة على النبي وآله وصحبه قبل الحسبلة ، أو بعدها(١٤) ، فإن كتبت الصلاة على النبي عليه بخطه ، فهو أجود وأبرك وأبحن ، والأصل فى الحسبلة ، أن من قال حسبنا الله ونعم الوكيل ، لم يخب قصده . واصطلح الكتاب على أن يكبوها بلفظ الجمع وحسبنا وعلى اعتبار أن المتكلم يتكلم

بلسانه ، ولسان غيره من الأمة ، لا أن الجمع للتعظيم ، لأنه ليس بلائق بالمقام(١٠٠) .

١٠ ــ ما يكتبه موقع الحكم ورفقته في البعدية

بعد الثبوت والصحة والحكم ، يشهد القاضى على نفسه بذلك إشهاد علنيا صريحا ، إعلانا عاما أمام جميع من حضر مجلس حكمه ، بما نسب إليه في إسجاله من الحكم بصحة العقد ، فشهد عليه جمع من الحاضرين من الشهود العدول بذلك في التاريخ السابق ذكره ، هذا وشهادة الشهود هنا ، هي شهادة على صدور الحكم من القاضى الأول ، بصحة العقد ولزومه .

وفى الإسجالات التنفيذية ، يشهد كل قاض منهم على نفسه جمعا من الشهود المدول الحاضرين مجلس حكمه ، بما نسب إليه فى إسجاله فى التاريخ المكتوب فيه ، فشهدوا عليه بذلك . وشهادة الشهود فيها هى شهادة على تنفيذ الحكم الصادر عن القاضى الأول ، عند القاضى الثانى ، ثم على تنفيذ الحكم لل من القاضى الثالث والرابع .

وصيغة مايكتبه موقع الحكم وزملاته في إشهادهم على القاضى المشهد على نفسه بالحكم أو التنفيذ في إسجاله أوردها لنا المنهاجي الأسيوطي وهي ترد بعد الحسبلة: اشهدني سيدنا ومولانا ، ويذكر ألقاب الحاكم في الإسجال المشهود فيه ، من غير تطويل ولا اختصار على نفسه الكريمة ، بما نسب إليه في إسجاله المسطر أعلاه ، على ما نص وشرح أعلاه ، شرفه الله تعالى وأعلاه ، بحيث ينتهي ذلك في سطرين ، وفي السطر الثالث الصغير ، وكتب فلان ابن فلان الفلاني ، ويكتب كل واحد من رفقته تحت هذا الأول على سمت أسطر الاسجال سطرا واحدا يقول فيه وكذلك أشهدني أيد الله أحكامه ودام أيامه على نفسه الكريمة ، بما نسب إليه أعلاه فشهدت عليه به في تاريخه وسطر صغير جدا تحته ، وكتب فلان ابن فلان ، وكذلك يكتب الثالث والرابع خصاعدان .

وبتهام هذه الفقرة يكون الإسجال قد اكتمل على الوضع المعتبر الشرعى والقانونى المحرر المرعى وهذا الجزء الأعير لا يختلف من الاسجال الإشهاد الحكمى إلى الإسجال الإشهاد التنفيذى ، وبذلك تكون الوثيقة صحيحه بمقتضى الحكم الصادر من القاضى ونافذه ولازمه .

. نص فقرات الإشهاد

١ ــ الافتتاحية (البسملة والصلاة)

بسم الله الرحمن الرحيم وصل الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم .

٢ ــ العلامة (الحمد له أو علامة القاضي الموثق)

الحمد لله وأسأله اللطف في القضا

٣ ــ عبارة افتتاح النص

هذا ما أشهد به على نفسه الكريمة

٤ ـــ الترجمة للقاضى

سيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العلامة العمدة شمس الدين شرف العلما أوحد الفضلا مفتى المسلمين ولى أمير المؤمنين أبى الفوز عمد بن سيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العلامة العمدة شهاب الدين شرف العلما أوحد الفضلا مفتى المسلمين أبى العباس بن سيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الإمام العالم العلامة بدر الدين أبى المكارم حسن الدميرى الحنفى خليفة الحكم العزيز بالديار المصرية وأحد السادة النواب بالحكمة الشرعية بقناطر السباع أبد الله تعالى أحكامه وأحسن إليه ورحم سلفه بالحكمة من حضر مجلس حكمه وقضائه وهو يومفذ نافذ القضاء والحكم ماضيها.

ه ــ التاريخ

وذلك فى اليوم المبارك التانى من ذى القعدة الحرام الذى هو من شهور سنة ثلاثين وتسعماية .

٣ ــ التنويه بثبوت التصرف بالشهادة والإعلام تلوها باطن المكتوب

أنه ثبت عنده وصح لديه أحسن الله تعالى إليه على الوضع الشرعى والقانون المحرر المرعى بشهادة من رقم له تلو رسم شهادته أدنى مكتوب الوقف المسطر باطنه رقم التأدية والقبول على الرسم المألوف في مثله .

٧ ـــ التنويه إلى المصرفين وموضوع العقد وتاريخه وقصول الحيازة والاعذار .

وباطنه مُؤرخ() باليوم المبارك الأول من ذى القعدة الحرام سنة ثلاثين وتسعمايه إشهاد العبد الفقير إلى الله تمالى نور الدين الواقف المشار إليه باطنه أعزه الله تعالى بما نسب إليه فى مكتوب الوقف المسطر باطنه على ما نص وشرح باطنه وبمرفته المعرفة الشرعية النافية للجهالة شرعا وثبت أيضا عنده ثبت الله تعالى مجده وأنجح قصده ورحم أباه وجده بشهادة من أعلم له تلو رسم شهادته آخر كل من الفصلين المسطرين بهامش باطنه المتضمن أحداهما الملك والحيازة والآخر الاعذار إعلام التأدية والقبول على الرسم المعهود فى مثله مضمون الفصلين على ما نص وشرح فى كل منهما ثبوتا شرعيا على الوجه الشرعى .

٨ ـــ الحكم بصحة التصرف ولزومه ونفوذه حكما شرعيا وذلك مع العلم بالحسلاف

وحكم أيد الله تعالى أحكامه وأحسن إليه بموجب ذلك وبصحة الوقف ولزومه وإنبرامه على قاعدة مذهبه الشريف ومعتقده المنيف حكما صحيحا شرعيا تاما معتبرا مرضيا مسيولا في ذلك مستوفيا شرايطه الشرعية من دعوى شرعية صدرت بين يديه وسؤال وجواب واعتبار ما يج. [ده إعتباراً] شرعيا عالما بالخلاف في ذلك وأشهد على نفسه الكريمة بذلك في التاريخ المهيأ لحطه الكريم بين أسطر ١٥ أعلاه شرفه الله تعالى وزاد شرفه وعلاه وحماه ووقاه ورقاه بمحمد وآله آمين .

٩ ــ الحسيلة

حسبنا الله ونعم الوكيل وصلواته على خير خلقه محمد وآله وصحبه وسلامه ورضى الله تعالى عنهم أجمعين .

١٠ ـــ ما يكتبه موقع الحكم ورفقته في البعدية

أشهدنى سيدنا العبد الفقير إلى الله تعالى الشيخ الامام العالم العلامه شمس الدين شرف العلما أوحد الفضلا مفتى المسلمين ولى مولانا أمير المؤمنين أبو . عبد إرام البيد

النور محمد الدميرى الحنفى الحاكم المشار إليه أعلاه أدام الله علاه على نفسه الكريمة بما نسب إليه في إسجاله المسطر أعلاه على ما نص وشرح أعلاه في تاريخه المعين أعلاه .

وكتبه محمد بن على بن الزاهد الشاذل وبذلك أشهدنى أيد الله تعالى أحكامه وأحسن إليه فشهدت عليه به فى تاريخه .

على بن قاسم المالكي

المراجع

- ١) عبد اللطيف ابراهيم على: التوثيقات الشرعية والاشهادات في ظهر وثيقة الغورى ٤ مجلة كلية الآداب ـــ جاسمة القاهرة ، مجلد ١٩ جــ مايو ١٩٥٧ عني ٣٠٠ .
- (۲) عبد اللطيف ابراهيم على: وثيقة بهع ؛ دراسة ونشر وتَشْقيق ، مجلة كالية الآداب ـــ جامعة القاهرة ، مجلد ١٩ عدد ٢ ديسمبر ١٩٥٧ . ص ١٤٤ حاشيه ١ .
- (٣) عبد الحميد أبو هيف : الرافعات المدنية والتجارية والنظام القضائي في مصر ، القاهرة ، مطيعة الاعتباد ، ١٩٧١ . ص ص . . ٧٩٨ ـــ ٧٩٩ ا
- - (°) عبد اللطيف ابراهيم على : وثيقة بيع ، المرجع السابق ص ص ١٤٤ ـــ ١٤٥ .
- (٦) عبد اللطيف ابراهيم على : التوثيقات الشرعية والإشهادات في ظهر وثيقة الغوري ص٣٠٣.
- رم) لابد أن ينص فى الإشهاد على الأوضاع والقوانين الشرعية ووردت العبارات التالية على سبيل الثال لا الحصر و على الاوضاع الشرعية والقوانين الفررة المرعية صنتوفيا شرايطه المشرعية وواجباته المشترة المرعية وتام 1710 ، 1820 ، المشترة المرعية من 701 ، 1820 ، المشترة المرعية من 701 ، 1800 ، أبوعيد الله عمد بن شهاب الدين أحمد المنهاجي الأسيوطي 111 ... ١٨٨ هـ جواهر العقود ومبين القضاة والموضين والشهود ، مخطوط بدار الكتب المصرية رقم 1217 ... ١٨٨ هـ خافي ...
- (٧) عبد اللطيف ابراهيم على : التوثيقات الشرعية والاشهادات في ظهر وثيقة الغورى ص٣٠٣.
 - (٨) عبد الحميد أبو هيف : المرجع السابق ص ٢٩٨ .
- (٩) زين الدين ابن نجيم : البحر الرائق شرح كنز الدقائق . القاهرة ، ١٣١٨ هـ حـ ٧ ص ١٣٥٠ .
 - (١٠) نفس الصدر . حالا ص ١٣٧ .
- (١١) عبد اللطيف ابراهيم على : التوثيقات الشرعية والاشهادات في ظهر وثيقة الغوري ص٢٠٤.
 - (١٢) يذهب الامام السبكي إلى أن:

الصواب أن الثبوت ليس بمكم فإذا قال القاضي ثبت وحكم بموجيه يميرى فيه خلاف ، ثم إذا تمين أن ذلك ثبوت فيجرى فيه الحلاف ف أنه حكم أم لا فإذا أنفذه حاكم آخر كان تنفيذه ق عمل اجتهاد فلا يجوز نقضه ويصبو تنفيذه لازما ء .

السبكي : فتاوى ورقه ١٨٤ وجه وظهر مخطوط دار الكتب

(۱۳) محمد العربز جميط : الطريقة المرضية في الإجراءات الشرعية على مذهب مالك ط ۲ . تونس ، مطيعة الاستقامة [د.ت.] س ۲۶۷ ، علاء الدين بن الحسن بن خليل الطرابلسي ... ۸۸۷ هـ : معين الحكام فيما يتردد بين الحسمين من الأسكام . القاهرة ، المطبعة اليمية ، ۱۳۱۰ هـ ص ۲۷ ... ۳۵ ،

- (ه) انظر بحثنا تسجيل وشهر الوثائق العربية في الاسلام ه مجلة المكتبات وللعلومات العربية السنة السابعة العدد الرابع أكتوبر ١٩٨٧ مع ٩٤ سـ ١٩٨٠ . والسنة الثامنة العدد الأول ينابر ١٩٨٨ .
 - (١٤) زين الدين ابن نجم : المصدر السابق جـ٧ ص١٣٥ .
- (١٥) موقن الدين عبد الله بن أحمد بن قدامه المقدس الحنبلي ٥٤١ سـ ٦٢٠ هـ المغنى حـ٢ صـ٧٧ .
 - (١٦) نفس المكان .
- (١٨) محمد بن عبد القادر السعودى المالكى : تحرير الأحكام على تحفه الحكام ، مخطوط بدار الكتب المصرية رقم ٤٤٤٧٨ بخيت .
 - (١٩) سورة البقرة آية المداينة رقم ١٨٢ .
- (٣٠) عماد الدين أبى الفداء اسماعيل من كثير الفرشى الدمشقى ٧٧٤هـ تفسير القرآن العظيم . القاهرة ، دار إحياء الكتب العربية [د.ت.] ، حـــا ص ٣٤٤ ، ٣٣٧ .
- (۲۱) عمد سلام مدكور ، الأمر في نصوص التشريع الاسلامي ودلالته على الأحكام . الفاهرة ، دار النهضة العربية ، ۱۹۹۷ ص ص ص ٣٠٥ ـــ ٣٠٦ .
- (٣٣) محمد يوسف موسى : فقه الكتاب والسنة ؛ البيوع والمعاملات المالية المعاصرة ، القاهرة ، دار الكتاب العربي ، ١٩٥٤ ص ١٣٠٠ .
- (٢٣) محمد سلام مدكور : الأمر في نصوص الشريع الاسلامي ودلالته على الأحكام ص٧٠٠ .
- (٢٤) محمد يوسف موسى: المرجع السابق ص ١٣٠ ، محمد سلام مدكور : المرجع السابق ص ص ٢٠٠) محمد بطال الدين القاسمى : تفسير القاسمى المسمى محاسن التأويل . أحمد بن يحمد بن محمد بن عمد الواحد بن على الوانشريس ١٩١٤ هـ . المهج الفاتق والمنهل الرابق والمفنى اللايق بآداب الموثق وأحكام الوثائق مخطوط بخط مغربى بمكتبة الجامع الأزهر ورقه ، ظهر ، ٣ وجه .
 - (٢٥) محمد سلام مدكور : المرجع السابق ص ص ٣٠٠ ، ٢٠٠ .

(ه) الندب والأرشاد

 الندب مطلوب الأخرة والارشاد لمنافع الدنيا سليمان بن صر العجيل الشافعي الشهير بالجمل : الفتوحات الإلهية بتوضيح تفسير الجلائين للدقائق الحنقية حدا ص٢٣٣.

- (٢٦) محمد سلام مدكور : المرجم السابق ص ٢٠٥ ، محمد يوسف موسى : المرجم السابق ص ١٣٦ .
 - (۲۷) محمد يوسف موسى : المرجع السابق ص ١٣١ .
- (۲۸) عماد الدين أبى الفدا اسماعيل بن كثير القرشى الدمشقى ۷۷۶ هـ دارجع السابق حـ ۱ ص ٣٣٤ .

عُمَّدُ جَمَّالُ الدين القاسمي : محاسن التأويل . القاهرة ، دار إحياء الكتب العربية ، ١٩٥٧ . حـ٣ ص٧١ .

- (٢٩) محمد سلام مدكور : المرجع السابق ص ص ٢١١ ــ ٢١٢ .
 - (٣٠) محمد يوسف موسى : المرجع السابق ص ١٣١ .
 - (٣١) محمد سلام مدكور : المرجع السابق ٣١٣ .
 - (٣٢) سورة البقرة آية المداينة رقم ١٨٢ .
- (٣٣) محمد سلام مدكور : تاريخ التشريع الاسلامي ونظرته للأموال والعقود ص ١٥٣ .
 - (٣٤) سورة البقرة آية المداينة رقم ١٨٢ .
 - (۳۵) سورة العلق .
- (ه) وثيقة وقف رقم ٣٩٦ بوزارة الأوقاف المصرية والحاصة بوقف نور الدين أبي الحسن بن بدر الدين
 حسين شرف الدين القنائي .
- (٤٠) عبد اللطيف ابراهيم على : التوثيقات الشرعية والاشهادات في ظهر وثيقة الغوري ص ٣٦١ .
- (٤١) أحمد بن على بن أحمد القلقشندى ٨٩٦ هـ صبح الأعشى فى صناعة الإنشاء . القاهرة . دار الكتب المصرية ، ١٩٦٣ . - ١٩٢٠ . حــ ص٢٠٠ .
 - (27) نفس المصدر حـ٦ ص ص ٢١٩ ... ٢٢٨ . .
 - (27) نقس المصدر حدة ص ص ٢٢٤ ، حدة ١ ص ص ١٤٣ ــ ٣٤٩ .
 - (£2) أحمد بن على بن أحمد القلقشند : ضوء الصبح المسفروجني الروح المثمر .
- (20) أبو عبد محمد بن شهاب الدين أحمد المنهاجي الاسيوطي ٨١٣ هـ . ٨٨ هـ : المرجع السابق ورقه ١٥٤ وجه .
 - (٤٦) عبد اللطيف ابراهيم على : وثيقة بيع ص١٥٧.

- (٤٧) عبد اللطيف ابراهيم على : التوثيقات والإشهادات الشرعية فى ظهر وليقة الغورى ص ٣٤٧ . .
 - (٤٨) عبد اللطيف ابراهيم على : وثيقة بيع ص ١٥٣ .
- (٤٩) أبو عبد الله محمد بن شهاب الدين أحمد المنهاجي الأسيوطي : المرجع السابق ورقة ١٥٣ وجه .
- (٥٠) عبد اللطيف ابراهيم على : وثيقة بيع ص١٥٣ ، التوثيقات الشرعية والأشهادات في ظهر وثيقة الغوري ص ٣٤٣ .
- (٥١) أحمد بن على بن أحمد القلقشندى : صبح الأمتى في صناعة الإنشاء حـ٦ ص٢٣٤ ـــ ٢٣٠ ، ٢٠٠
- (٥٧) أبو عبد الله محمد بن شهاب الدين أحمد المنهاجي الأسيوطي : المرجع السابق ورقه ١٥٣ وجه .
 - (🖦) انظر بحثنا الإتصال الوثائقي الاسلامي أو كتاب القاضي إلى القاضي ٥ تحت 'لطبع ٥ .
- (٥٣) أبو عبد الله محمد به شهاب الدين أحمد المنهاجي الأسيوطي : المرجع السابق ورقه ١٥٣ وجه .
 - (£0) نفس المصدر ورقه ۱۳۲ وجه .
 - . ١٥٣) عبد اللطيف ابراهيم على : وثيقة بيع ص ١٥٣ .
- (٥٦) أبو عبد الله محمد بن شهاب الدين أحمد المتهاجي الأسيوطي : المرجع السابق ورقه ١٢٣ وجه .
- (۷۷) عبد اللطيف ابراهيم على : من الوثائق العربية في العصور الوسطى ؛ وثيقة استبدال ٥ مجلة كلية
 الآداب جامعة القاهرة . مجلد ٢٣ حـ٧ ديسمبر ١٩٦٣ مـ١٩ ، وثيقة بيع ص ١٩٥٣ .
- (٥٨) أبر عبد الله محمد بن شهاب الدين أحمد المنهاجى الأسيوطى : المرجع السابق ورقة ١٥٣ وجه وظهر .
 - (٥٩) عبد اللطيف ابراهيم على : وثيقة بيع ص١٥٤ .
- (٦٠) عبد اللطيف ابراهم على : من الوثائق العربية في العصور الوسطى ، وثيقة استبدال ص ٢٠ .
- (٦٢) محمود بن محمد بن عرنوسي : تاريخ القضاء في الاسلام صّ ١٣ ـ ١٤ ، ١٨ ، ٧٠ ــ ٧٧ .
- (٦٤) عبد اللطيف ابراهيم على : التوثيقات الشرعية والاشهادات في ظهر وثيقة الغوري ص ٣٥٣ .
 - . (٦٥) أحمد بن على بن أحمد ، القلقشندي : المرجع السابق حمة ص٧٦٧ .
- (٦٦) أبو عبد الله محمد بن شهاب الدين أحمد المنهاجي الأسيوطي : المرجع السابق ورقه ١٥٤ وجه .
 - ﴿ ﴿ ﴾ ورد التاريخ في هذه الوثيقة قبل ذكر أسماء المتصرفين .

الموال مراسوال ما إلى المراجعة المواسمة المواسمة المواسمة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المارية ۵ المحال المرادي المرادية المرادية المرادية المرادية المرادية المرادية المرادية المردية المرد من العالم المعلى المراس مارس المراس الموسل العالم الموسل الموسل الموسل المراس الرزاد على والمالية المجامعة المستواري المستواري المرابعة والكرافيان والاعراف المار والمراح المراجع المعروق المسترف المارة المنظولات على المنظولات is of the contract to a 130 Colorelles يى سىوماشولىم للى تىرى دوكرشىدەرىيىن مىن بىرى بىرى كىلىمارىيىلى كىلىرى دوكرشىدەرىيىن مىن بىرى كىلىمارىيىنى كىلىرى سيعاطاته المالا كالكرار الكوار والأواليان اللها لمتدالته أتسكان والمراجعة المسترو وسرتنال دخراد مرزودان وجاه ودناه وريقاه محار والمسترف المسترا ÉSTÁTTA KITA TANA

ر) وركن المدود في ماسطال لعكامة وآ

تعسارسير

الاجتماع الاستشارس للخبراء حول الشبكة العربية للمعلومات (الرباط: ١٣ ـ ١٥ يوليو د تبوز ، ١٩٨٨)

إعماد : صامر إبراهيم اقتحيلجى استلا مساعد / قسم الكتبات والعلومات الجامعة المستنصرية ـ بغداد

تنفيذاً لتوصيات الملتقى الأول حول الشبكة العربية للمعلومات ، والذي كان قد انعقد في تونس خلال الفترة من ٨ ـــ ١٢ / يونيو (حزيران) ١٩٨٨ . فقد عقد الاجتاع الاستشاري للخبراء حول مشروع الشبكة ، بدعوة من مركز التوثيق والمعلومات التابع للأمانة العامة لجامعة الدول العربية وبدعم من منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (اليونسكو) ، خلال الفترة مابين ١٣ ــ ١٥ / يوليو (تموز) ١٩٨٨ ، في المركز الوطني للتوثيق بالراط .

وقد افتتح اللقاء من قبل السيد وزير التخطيط فى المملكة المغربية ، الذي رحب بالمشاركين ، وأكد دعم المملكة المغربية لمشروع الشبكة العربية للمعلومات ، وشكر منظمة اليونسكو والبرنامج الاتمائي للأمم المتحدة على دعمهما للمشروع ، مادياً ومعنوياً . وكذلك كل المنظمات التي ساهمت

ثم ألقت السيدة مديرة مركز التوثيق والمعلومات في الجامعة العربية كلمة أكدت على أن الاجتماع يستهدف الحروج بالتوجيهات العملية التي من شأتها توفير السبل الكفيلة لتنفيذ برامج الشبكة العربية للمعلومات .

بعد ذلك بدأت جلسة العمل الأولى حيث تم انتخاب الأستاذ أحمد الفاسي الفهري مدير المركز الوطني للتوثيق في المملكة المغربية رئيساً ، والأستاذ عامر إبراهيم قنديلجي الأستاذ المساعد في قسم المكتبات والمعلومات في الجامعة المستنصرية في الجمهورية العراقية مقرراً . ثم تم عرض وتقديم وثائق عمل الاجتاع ومناقشتها من قبل الحبراء الحاضرين ، وتقديم منهجية العمل ، وتوضيح أهداف الاجتاع التي تتمثل بالحروج باقتراحات عملية تعكس ترجمة للتوصيات المتحدة في الملتقى الأول للشبكة ، والوسائل الكفيلة بتنفيذها على ضوء الإمكانات المتاحة ، وتوزيع الأدوار والمسؤوليات بين الأقطار والمنظمات العربية من جهة ، ومركز التوثيق والمعلومات للأمانة العامة للجامعة ، من جهة أخرى .

وبعد مناقشة مستفيضة للنقاط أعلاه ، انفق الخبراء على حصر النقاش في محاور أربعة هيم :

١ _ تنظم الشبكة العربية للمعلومات .

٢ ـــ الوسائل والأدوات اللازمة لتنفيذ مشروع الشبكة .

٣ ــ تدريب وتأهيل الطاقات البشرية .

إنشاء لجنة استشارية فنية دائمة للمشروع.

واستجابة لطلب السادة الخبراء المجتمعين فقد تقدم كل من الدكتور إميل سماحة ممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، والدكتور جمال الدين بمثل البرنامج الانمائي للأمم المتحدة ، والدكتور صلاح قنديل ممثل منظمة الصحة العالمية بعرض موجز عن دعم منظماتهم لمشروع الشبكة العربية للمعلومات في ضوء الإمكانات المتوفرة لديهم .

المحور الأول ــ تنظم الشبكة العربية للمعلومات :

١ — فقد قدمت في هذا المجال وثيقة عمل اشتملت على مقتر حات تحدد الملاقة بين الأقطار والمنظمات العربية ، ومركز التوثيق والمعلومات بالجامعة . وبعد مناقشات وتعديلات أقرت من قبل السادة الحبراء . وأهم ماجاء بالوثيقة تحديد مسئلزمات ومتطلبات النقط البؤرية (مراكز الارتكاز) الموجودة في الأقطار والمنظمات ، ضمن مشروع الشبكة العربية للمعلومات . وأن تكون بداية المشروع بثلاثة مراكز وطنية (قطرية) على الأقل تنتمي إلى المناطق المجنوفية المختلفة في الوطن العربي ، شريط أن تبدي الدول استعداداً للمشاركة المعملية — عن طريق تبيئة متطلبات النقطة البؤرية — وتتحمل جزءاً من مصاريف المشروع — وقد قدر هذا الجزء بحوالي (٦٠) ستين ألف دولار منوياً — وذلك خلال خمس سنوات ، أي مدة المشروع ، إضافة إلى مايتحمله البرنام الإنجام الإنام الإنجام المتحدة — والذي قدر بمجموع ماتتحمله الدول المشاركة — وكذلك الحال النسبة للمنظمات العربية المتخصصة التي يمكن أن تشارك في المشروع دون تحمل أعباء مائية .

علماً بأن هذه المساهمات المشار إليها أعلاه أصبحت ضرورية لكون البرنامج الانمائي للأم المتحدة يؤكد على المشاركة المالية للدول بموجب القواعد التي أصبحت البرنامج يطبقها . هذا وقد اتفق الخبراء على ضرورة تشجيع ومساعدة كل الدول العربية ــ للإسهام والاستفادة في المشروع . عن طريق تقديم كافة خدمات المعلومات المتاحة في الشبكة إليها .

٢ — كذلك فقد اقترح الخبراء في هذا المحور أن يعمل مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية على الاتصال بالهيئات والمنظمات الدولية والاقليمية . غير العربية ، للحصول على التعاون والاستفادة القصوى والأقل كلفة في خدماتها المتاحة في مجال المعلومات . وعلى المركز أن يربط الاتصالات الضرورية مع الدول والمنظمات العربية ، ومعرفة حجم استخدام قواعد وبنوك المعلومات الأجنبية ، وأن يستدل بها عند الاقتضاء للاتصال بالهيئات والمنظمات الدولية والاقليمية غير العربية ، واستثمار هذه المعلومات في إطار الشبكة التعاوني .

أكد الخبراء في هذا المجال على الآتي :

- ١ ــ استكمال وتحديث المسوحات الميدانية لاستخدامها كمدخلات لإعداد براجج وخطط عمل (كالبراجميات وقواعد المعلومات والطاقات البشرية ... الخ) وأن يكتف مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة للجامعة جهوده في هذا المجال ، معتمداً على النقط البؤرية (نقاط الارتكاز القطرية) والمؤسسات والأفراد الذين يمكن أن يساهموا في إنجاز العمل .
- ٢ ــ تطبيق المقاييس والمواصفات والتقنينات المشتركة الصادرة عن المنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ، ومصاعفة جهود مركز التوثيق والمعلومات بالجامعة العربية للسعي في تغطية ماتبقى وماينقص من مقاييس ومواصفات في المجالات ذات العلاقة .
- سيستمر مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة اللول العربية في إعداد وتوزيع أدوات العمل والأدلة العملية الفنية لتخزين ومعالجة واسترجاع المعلوات المتعلقة باستخدام التفنيات الحديثة، وذلك للمساعدة في تقنين وتحقيق المواثمة في أساليب العمل ذات العلاقة بالمعلقة العربية.
- ٤ ــ الحث على استخدام المصطلحات العربية المتوفرة في الميادين ذات العلاقة وتعميمها على مدارس ومعاهد المكتبات والمعلومات والجهات الأخرى ذات العلاقة. وكذلك السعى إلى تأمين المصطلحات الأخرى المطلوبة ويقوم مركز التوثيق والمعلومات بالتعريف بما هو موجود في أنشطة في هذا المجال.
- الاستمرار في توفير وتطوير نظامي ميني إيزز CDS/ISIS, MINISIS المعربين
 من قبل مركز التوثيق والمعلومات وتوفيرهما وصيانتهما لبقية مراكز
 التوثيق والمعلومات في الدول والمنظمات العربية التي تحتاجها . وكذلك
 تدريب موظفها على مختلف التطبيقات ذات العلاقة .

المحور الثالث بم تدريب وتأهيل الطاقات البشرية :

بالنظر لكون تدريب وتأهيل الطاقات البشرية عملية أساسية في إنجاح مشروع الشبكة العربية للمعلومات ، يؤكد الخبراء على الآتي :

- ١ التعريف بفرص التدريب المتاحة في مختلف المعاهد والمؤسسات والمنظمات. ويقوم مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتنظيم وتطؤير العلاقة بين هذه المؤسسات من جهة وبين المستفيدين في خدماتها ، مع التأكيد على الجوانب التطبيقية والعملية في عال التدريب والتأهيل.
- وبهذه المناسبة يؤكد الخبراء على ضرورة التركيز على الجوانب التطبيقية
 والعملية في برامج ودراسات علوم المعلومات في المدارس والمعاهد
 العربية .
- ٣ حـ ضرورة اعتاد مجانية التدريب فيما بين الأقطار العربية ، إلا ماكان منها
 عن قيمة الكلفة عند الاقتضاء .
- ٤ ــ ضرورة الاهتام بالتعليم والتكوين المستمر ويحثون المسؤولين في المؤسسات التوثيقية على تأمين حد أدنى من فرص التدريب لصالح العاملين معهم. ويؤكد الخبراء على التركيز على التشبث بالوسائل الحديثة والمتطورة في برامج التدريب والتعليم.
- و بالنسبة لإنشاء مركز تدرب قومي يرى الخبراء ضرورة اعداد برامج في مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة الدول ألعربية، كمرحلة أولى، ويركز فيها على تدريب المدرين الذين يشترط فيهم نقل و تعميم الخبرات التي يتلقونها إلى مؤسساتهم وإلى العاملين فيها، وذلك في عجال تدريب العاملين من المتخصصين والطاقات المساعدة في مراكز التوثيق والمعلومات في الأقطار العربية ، وتدريب المستفيدين. ويأخذ المركز بعين الاعتبار استثار إمكانات المؤسسات العربية المتخصصة في هذا المجال.

- ١ تكوين اللجنة الاستشارية . اقتراح الحبراة أن تتكون اللجنة من ممثل مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة فجامة التول الموثية أومن ممثل ممثل عن كل دولة عربية تساهم مادياً في المشروع عن طريق نقطة بؤرية (نقطة ارتكاز) وكذلك المنظمات العربية المعنية بالمرحلة الأولى لمشروع الشبكة . يضاف إليهم ثلاثة حيواء على الأقل يختارهم المركز حسب كفاءتهم بما يتمشى مع مشاركة أكبر عبد ممكن من خبراء مختلف اللول ألفرية عند التها المشروع "ما يُكن للمركز الاستعانة بخبرات أجنبية عند الضرورة .
- ٢ ــ صلاحيات اللجنة الاستشارية . تكون صلاحيات اللجنة الاستشارية الفنية المقترحة بحث ودراسة البرامج السنوية للانجاز وتقييمها . وتوزيع الأدواز والمسؤوليات على الأطراف المشاركة في المرحلة الأولى للشبكة لدن كل الأطراف المشاركة في المشروع ، ودراسة سبل ووسائل الحصول على التمويلات اللازمة للاستمرار في دعم المشروع . وبصفة عامة تعمل اللجنة في نطاق كل مافي شأنه دعم وتطوير وتنفيذ مشروع الشبكة العربية للمعلومات ...

وفى ختام اجتماعاتهم تقدم الحبراء بشكرهم العميق إلى حكومة صاحب الجلالة ملك المغرب على زعايتهم للابحتماع. كما تقدموا بالشكر إلى المركز الوظني للتوثيق وجميع العاملين فيه لما قدموه من تسهيلات أثناء اجتماعهم وإقامتهم .

واغتنم ألخبراء هذه الفرصة ليتقدّمُوا بالشكر إلى الامانة العامة لجامعة الدول العربية ومركز التوثيق والمعلومات فيها على دعوتها للاجتماع وإلى البرنامج الاتمائي للأمم المتحدّة واليونسكو على ، دعمهما للمشروع . وأن تكون نتائج هذا الاجتماع لبنة موقفة ، على طريقة بناء الشبكة العربية للمعلومات .

مراجعات الكثب

قراءة فى كتـأب الوقف وبنية المكتبة العربية

للدکتور : يحيم محبود الساعاتين

الحكتور : عبد السؤام الملوجي استاذ المكتبات بجامعتي القاهرة والملك عبد العزيز بجدة

منذ عشر سنوات على وجه التقريب ، وفى مستهل عام ١٩٧٩ على وجه التحديد ، قدمت للطبعة الثانية من كتابى ، لمحات من تاريخ الكتب والمكتبات ، بمقدمة ختمتها بالعبارات التالية :

و لقد قلر غذا الكتاب أن يرى النور منذ ثمانى منوات حين نشرته جمعة المكتبات المدرسية بالقاهرة مفتتحة به سلسلة و الفكر العربى فى أدب المكتبات و خلال هذه السنوات الثمان كتت أتمنى أن يصدر كتاب جامع عن تاريخ المكتبات ، وكنت أترقب ظهور دراسات تتعمق تاريخ المكتبات العربية خاصة ، وإنه لتاريخ حافل مجيد .

ولكن السبين مضبت دون أن يتحقق شيء من هذه الأمنيات ، ونفدت طبعة هذا الكتاب ، ففكرت في إعادة

العصر الذي نعيش فيه .

وأمام تلك الرغبة الملحة في التوسع فيما كبت من ناحية أخرى ، ناحية أو كثرة المشاغل من ناحية أخرى ، والحاجة إلى كتاب عربي يفطي هذا الموضوع من ناحية ثالثة ، وأيت أن أعيد النظر في الكتاب ، وأن أحيث إليه إضافات يسيرة في مواضع متفرقة منه ، وأن أعيد كتابة الفصل الحاص بالمكبات الإسلامية بثيء من التفصيل ،

فإن رضى المكتبيون منى بأضعف الإيمان فلهم أجزل الشكر ، وإن لم يرضوا فلعل ذلك يدفعهم إلى دراسة أكثر عمقا وتفعيلا ، ولهم أطيب الأميات ، .

وكان ذلك ــ في نظري ــ أضعف الإيمان .

وكانت هذه العبارات يومها بمثابة بذور ألقيتها في صحراء شاسعة على أمل أن ينبت بعضها ويؤثى ثماره . وتتابع السنون والأرض لاتكاد تنبت ، والأفق لاتلوح فيه بارقة من أمل . ولكن يبدو أن الصيحة لم تضيع هباء في الفضاء العريض وإنما وجدت لها آذانا صاغية تلقفتها واستوعبها وسعت إلى تحقيها . فقبل أن تكتمل سنوات عشر على تلك الدعوة المفتوحة التي وجهتها للباحثين في مجال المكتبات ، يخرج علينا مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات في مجال المكتبات ، يخرج علينا مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات و مالوسلامية بالرياض في أوائل عام ١٤٠٨ هو أواخر عام ١٩٨٨ م بكتاب عن و الوقف وبنية المكتبة العربية ؛ استبطان للموروث الثقافي ه من تأليف الدكتور يحيى محمود ساعاتي أستاذ علم المكتبات المشارك بكلية العلوم الاجتاعية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض(ه) .

ساعإتى ، يخيى محمود . الوقف وبنية المكتبة العربية :
 استيطان المموروث الثقاق ... ط ١ ... الرياض :

مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية ، ١٩٨٨ ... ٣٣٨ ص .

وأنا أعرف أن هناك كتبا ترجمت إلى العربية ، بعضها عن تاريخ الكتاب مثل كتابي سفنددال ودى حرولية ، وبعضها عن تاريخ المكتبات مثل كتاب الفرد هيسيل ، إلا أن الدراسة الوحيلة في ساحة المكتبات الإسلامية كان تتمثل في تحاب محمد ماهر حمادة عن ه المكتبات في الإسلام ؛ نشأتها وتطورها ومصائرها ، وهو كتاب قيم الأشك في هذا ولكن يمتد على نساحة شاسعة من الزمان والمكان والموضوع تجعله أقرب إلى المسح السريغ منه إلى الدراسة المتعملة أوليس ذلك تقليلا من قيمة الكتاب ، ففي المرحلة التي ظهر فيها المتحملة ألى الضورة الشاملة المكتبات الإسلامية أشد من حاجتنا إلى المنزئيات والمفاصيل : ولهذا جاء الكتاب ليسد فراغاً لايستهان به في المكتبة العربية ...

وسيظل مرجعا لكل من يتصدى لدرامة تاريخ المكتبات الإسلامية . ولقد كانت الحلفية التاريخية للمؤلف أكبر عون له على النهوض بهذه الدراسة الجادة التي أقدَّر صعوبتها والتي لايعوزها غير توثيق بعض النصوص ، والرجوع إلى المصادر الأصلية في بعض المواضع .

وهكذا كان كتاب محمد ماهر حمادة العلامة الوحيدة المضيئة في حقل دراسات تاريخ المكتبات الإسلامية بالنسبة للقارىء العربي . وأقول : بالنسبة للقارىء العربي ، لأن رسالة يوسف العش عن المكتبات الإسلامية نشرت باللغة الفرنسية ولم تترجم إلى العربية بعد .

وقد حاولتُ أن أنقل أمنيتي التي عبَّرت عنها في صدر هذا الحديث إلى حيزً التنفيذ ، فاقترحت على ثلاثة من طلابي دراسة تاريخ المكتبات الإسلامية فسجِّلت رسالتان للماجستير بجامعة القاهرة إحداهما عن مكتبات الأندلس والأخرى عن مكتبات مصر منذ الفتح الإسلامي حتى نهاية العصر الأيوني ، وسجلت رسالة دكتورها عن المكتبات في العراق في عصر بني العباس . وتعترت الرسالتان الأوليان ، واستسلم الباحثان أمام تبعات البحث ومشاقه وصعوبة الحصول على المادة العلمية المبعرة في المصادر التاريخية ، واستبسل الباحث الثالث وواصل مسيرته حتى أتم رسالته بعد سبع سنين لقني فيها الأمرَّين . من أجل هذا كانت سعادتى غامرة بصدور كتاب يحيى ساعاتي الذى وجدت فيه الأمل الذى ظل يراودنى سنين طويلة وقد تحقق . فهو نموذج للدراسة الأكاديمية التى تتبع أصول المنهج العلمي في البحث إلى أقصى درجة محكنة . فالفصل الأول يتناول خطة الدراسة ومنهجها ، وفيه يبين المؤلف دور الوقف في بناء الحركة التعليمية والثقافية في المجتمعات الإسلامية على مدى العصور ، ويحدد الهدف من الدراسة بأنه ٥ استخراج دور الوقف الإسلامي في تشييد بنية المحتبة العربية على مدار القرون ٥ (ص ٢٢) و ٥ توضيح نشأة ومسار المحتبة العربية التي اعتمدت على الوقف أو قامت عليه ٥ (ص ٢٤) كا ينص على المسلمات التي اتخذتها الدراسة منطلقاً لها (ص ٢٤) ، ثم يستعرض الدراسات السابقة في الموضوع ، ويختتم الفصل بتحديد المنهج الذي يستعرض الدراسات السابقة في الموضوع ، ويختتم الفصل بتحديد المنهج الذي

وبعد هذا الفصل التمهيدي تتتابع فصول الكتاب على النحو التالي :

- الفصل الثانسي : بدايات وقف الكتب وظهور المكتبات العامة .
 - الفصل الثالث : مكتبات الجوامع والمدارس .
- الفصل الوابع: وقف الكتب والمكتبات على المارستانات والربط والخانقاهات والثرب والأشخاص والذرية، والوقف غير المحدد.
- الفصل الخامس: التنظيم والإدارة ، ويتناول: طرق إثبات الوقف _ أبنية المكتبات الوقفية _ سبل الاختيار والتزويد للكتب الوقفية _ الإشراف على الوقف وإدارته _ التنظيم اللماخلي للمكتبات الوقفية _ تنظيم الاستفادة من الكتب الوقفية _ مواعيد فتح المكتبات _ التنظيم المالي للمكتبات الوقفية .
 - الفصل السادس : مصائر الكتب والمكتبات الوقفية .

ويختم الكتاب بالنتائج والتوصيات ، يليها قائمة المراجع ، وملحق به ٣٦ لوحة عبارة عن نماذج مصورة من نصوص الوقف المثبتة على المخطوطات ، والتي استند إليها الباحث في بعض جوانب الدراسة والتحليل : ومعنى هذا أن الكتاب يعالج نوعية معينة من المكتبات هى المكتبات العامة فى الدولة الإسلامية : نشأتها وكيفية بناء مجموعاتها ، وتنظيمها ، وإدارتها ، وخدماتها ، ومصائرها ، وأنه ينهج النهج العلمى فى البحث بدءاً من مقدمته وانتهاء بتنائجه وتوصياته .

والحق أن روح الباحث لم تفارق يحيى ساعاتي في صفحة من صفحات الكتاب ، ولم تخُّنه في جملة من جُمَّله ، فجاء عملا علمياً بأدق معاني الكلمة . فهو قد حدد هدفه بوضوح لالبس فيه ، وعرف طريقة إلى تحقيق هذا الهدف ، فسلكه بلا التواء أو انحراف . وهو قد اعتمد في جمع مادته على أكثر من مائة مرجع ذكرها في آخر الكتاب، ومعظمها مصادر أُصيلة، منها ماهو مخطوط ككتاب ٥ نصيحة المشاور وتسلية المجاور ٤ لابن فرحون اليعمري ، الذي اعتمد فيه على النسخة المخطوطة المحفوظة بدار الكتب المصرية بالقاهرة برقم ٤٣٠٤٩ ، ومنها مامضي على طبعه أكثر من ثلاثة أرباع القرن ككتاب ه العقود اللؤلؤية في تاريخ الدولة الرسولية ، لعلى بن الحسن الخزرجي الذي نشر سنة ١٩١١ . وبعضها دراسات حديثة منها رسائل جامعية لم تنشر بعد كرسالة حمادي التونسي عن (المكتبات العامة بالمدينة المنورة (وقد قدمت كرسالة ماجستير لجامعة الملك عبد العزيز بجدة سنة ١٩٨١ ، ورسالة محمد مكي السباعي عن مكتبات المساجد، وهي رسالة دكتوراه قدمت لجامعة إنديانًا بالولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨٤ . ولاشك أن المؤلف قد بذل جهدا هائلا في الحصول على تلك المصادر سواء منها مالم ينشر ، أو مانشر في أوربا ككتاب ، الاعتبار ، لابن منقذ ، الذي نشر في برنستن بالولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٣٠ ، ومانشر في الهند ككتاب ا المنتظم في تاريخ الملوك والأمم ، لابن الجوزي ، وكتاب ، مرآة الزمان في تاريخ الأعيان ، لسبط ابن الجوزي ، وذيله لقطب الدين اليونيني ، ومانشر في دولة المغرب البعربي ككتاب ؛ المؤنس في أخبار أفريقيا وتونس ؛ لأبي عبد الله محمد بن دينار ، الذي نشر في تونس سنة ١٣٨٧ هـ، وكتاب ٥ تاريخ الجامعات الإسلامية الكبرى ، لمحمد عبد الرحيم غنيمة ، الذي نشر في تطوان سنة ١٩٥٣ م . أما مانشر في السعودية ومصر ولبنان والعراق فأمره يهون .

ولم يكتف مؤلفنابالرجوع إلى الكتب مخطوطة ومطبوعة ، وإنما أضاف إليها مجموعة من الدوريات التي يتعذر الحصول على كثير منها كمجلة كلية الآداب بجامعة القاهرة في الخمسينات والستينات من هذا القرن الميلادي .

وليس ثراء المصادر وتنوعها هو كل مايلفت النظر في هذا الكتاب ، وإنحا الذي يلفت الانتباه ويدعو إلى الإعجاب حقا أن مؤلفه يحترم نفسه ويحترم قارئه فيوثق كل كلمة يكتبها ، وحسبنا أن نذكر للدلالة على ذلك أن الفصل الثالث من الكتاب _ مثلا _ وهو لايكاد يتجاوز ثلاثين صفحة (ص ٦٤ _ ٩٠) يضم ١٤٦ إشارة مرجعية (ص ٩٥ _ ١٥٠) . ومن يقلب صفحات الكتاب ، مجرد تقليب ، لابد أن تستلفت انتباهه تلك النصوص القديمة الكثيرة التي اعتمد عليها المؤلف في دراسته ، والتي تعامل معها ببراعة تحليلا واستنباطا . ويكفي أن نخيل القارىء إلى صفحات مثل ال على على المدارىء إلى صفحات مثل الكيرمن الصفحات التي تزخر بنصوص تشهد بالجهد الكبير الذي بذله الباحث كثيرمن الصفحات التي تزخر بنصوص تشهد بالجهد الكبير الذي بذله الباحث في تجميعها أولاً ، وفي استنطاقها بعد ذلك .

وفى مجال تحليل النصوص والاستنباط منها يكفى أن نشير إلى ماذكره عن دار كتب أبي الحسن محمد بن هلال الصابىء فى بغداد (ص٤٥ ـــ ٤٦) وإلى عاولة ففى الاشتباك بين النصوص التى ذكرها عن المكتبة كل من: ابن الجوزى فى و المنتظم ، وابن كثير فى و البداية والنهاية ، وابن الفوطي فى و تلخيص مجمع الآداب » .

وبرغم الجهد الكبير الذى بذله الباحث فى تأليف كتابه ، وبرغم خصوبة العمل وثرائه العلمى ، فإنه يلقانا دائما بتواضع العلماء ، فهو فى الفصل الأول (ص ٢٤) يقول إنه اعتمد فى دراسته ، على الشواهد التراثية طالما توفرت ، مع الاستعانة بأعمال حديثة عند عدم توفر النص التراثى ، وعدم التوفر غالبا مايكون عجزا وكسلاً من الباحث نفسه ، ، وفى ص ١٩ يقول ، وما أوردناه غيض من فيض الإشارات التى تخص وقف المدارس ، والتى تحفل بها كتب التراث فيض أول م وم أول م و ٢٧ يقول : ، ومن الواضع أن ماذكر فى الصحفات العرف ، ، وفى أول ص ٢٦ يقول : ، ومن الواضع أن ماذكر فى الصحفات

السابقة ، ما هي إلا نماذج متواضعة تعبر عما كانت تحظى به المساجد والجوامع من عناية الواقفين » .

وليس هذا هو كل ماقى الكتاب من صفات البحث العلمى ، وإنما يضاف إلى ماسيق حرص المؤلف على استخدام اللغة العلمية ، فكثيراً ماتلقانا عبارات الاحتال والظن والترجيح مثل : ولعل ، ويرجح ، ومن المحتمل ، ويبدو ، ويذهب بنا الظن وإن كانت قد أفلتت من شباكه بعض عبارات غير علمية مثل : « من المؤكد ه ، و « دون شك » وهى صيغ يقينية كنا نود لو أنه استعاض عنها بعبارات لاتفيد القطع وإنما تفيد الترجيح والتغليب .

ووصف لغة الكتاب بأنها « علمية » لاينبغى أن يفهم منه أنها لغة غير أدبية ، فذلك وهم يقع فيه كثير من الناس ، ويتورط فيه كثير من المؤلفين الذين لايحسنون اللغة التي يكتبون بها ، ويتذرعون بأنها ليسوا من أهل اللغة والأدب وإنما من أصحاب التخصص الموضوعي . وتلك كلمة حق يراد بها الباطل . فالتخصص الموضوعي لايكفي مبرراً للكتابة بلغة ركيكة لا تفهم ، أو بلغة تفهم على غير وجهها الصحيح الذي أراده المؤلف . ومن هنا يصبح لزاما على من يتصدى للتأليف في أي موضوع أن يتقن اللغة التي يكتب بها حتى يضمن سلامة قنوات الاتصال بينه وبين قرائه .

وإذن فاللغة العلمية ليست نقيضا للغة الأدبية ، بل هي إحدى صور هذه اللغة لأنها في حقيقة الأمر لغة أدبية مقننة وعددة الألفاظ والمفاهيم والدلالات . وإذا كنت قد وصفت لغة هذا الكتاب بالعلمية ، فلابد أن أضيف إلى هذا الوصف أنها لغة أدبية أيضا ، بل هي لغة أدبية راقية . ولعلي لا أجد كلمة أصدق ولا أوجز في التعيير عن لغة هذا الكتاب أبلغ من وصفها بأنها لغة أرشيقة .

ومع هذا فقد أفلتت من المؤلف بعض أخطاء اللغة والنحو ، حبذا لو تداركها في الطبعات التالية من الكتاب حرصا على جمال اللغة ونقائها ، وارتفاعاً بها عن أى شيء قد يسيء إليها . فقد استخدام كلمة « توفر » في عدة مواضع وصحتها « توافر » ، واستخدم عبارة نستخلص على مجموعة من المؤشرات (ص ١٨٣ سطر ١٣) ، والصواب : تستخلص مجموعة من المؤشرات . ومن الأخطاء النحوية : كلمة و ألف ٥ ص ٦٥ سطر ٢٤ وصحتها و ألفا ٥ ، وكلمة و كتب ٥ ، وكلمة و مخصص ٥ ص ١٠٦ سطر ٥ وصحتها و كتب ٥ ، وكلمة و مخصص ٥ ص ١٠٦ سطر ١٧ وصحتها و داراً ٥ و و أبى الشهاب ٥ ص ١١٠ سطر ١٢ وصحتها و أبى الشهاب ٥ . وأكبر ظنى أن هذه الأخطاء ص ١١٠ سطر ١٢ وصحتها و أبو الشهاب ٥ . وأكبر ظنى أن هذه الأخطاء ص ١١٠ سطر ١٣ وصحتها و أبو الشهاب ٥ المستوى يُستبعد أن تقع منه مثل هذه الأخطاء اليسيرة . ولكننى لا أعفيه من مسلولية المراجعة على كل حال .

ومادمت قد ذكرت الأخطاء الطباعية التي لايكاد يخلو منها كتاب عربي بكل أسف ، فإنني أود أن أتبه إلى ضرورة الاهتام بهمزات الوصل والقطع (كا في ص ١٥٥ ، ١٥٩ على سبيل المثال) وإلى ضرورة تصحيح ما وقع في الكتاب من أخطاء الطباعة مثل كلمة ٥ مصحاف ٥ ص ٩٤ سطر ١١ وصحتها ٥ مصاحف ٥ ، وعبارة ٥ ولايملك بوجه ٥ سالا سطر ٥ وصحتها ٥ الحمد وصحتها ٥ الوجه ٥ وكلمة ٥ القاهرة ٥ ص ١٥٣ سطر ٢٠ وصحتها ٥ وسحتها ٥ القاهري ٥ و ٥ معلموا الأطفال ٥ ص ١٥٩ السطر الأخير وصحتها ٥ معلمو الأطفال ٥ ص ١٥٩ السطر الأخير وصحتها والسطران الأخيران في ص ١٥٩ مكرران في أول ص ١٩٧ ، و ٥ زمبارد ٥ و راباور ٥ .

ومن المآخذ على الكتاب أيضا أنه ذكر بعض الأماكن التى تحتاج إلى تحديد مثل ه الصالحية ، ص ٧٣ والكلاسة ص ٨٥ (وإن كان قد ذكر فى ص ١١٤ أن الصالحية بدمشق) .

وبرغم هذه الملاحظات فإننى أرجو أن يأذن لى المكتور يحيى ساعاتى في ختام كلمتى هذه بأن أتقدم إليه بالتهنئة الخالصة على هذا العمل العلمى الأصيل بكل معانى الأصالة ، الجديد بكل معانى الجدَّة . ولعلى لا أبالغ إذا قلت إن كثيرا من المؤلفات في موضوعه تبدو أقزاما بالقياس إليه ، فلقد أراد لمواسته أن و تكشف جانبا من جوانب إشراق الماضى ، وتكشف أيضا بعض أسرار النراث لمن يرغب أن يخوض فى بحره اللجب دون تحيز ، ودون أن يستهدف بذيك عمل مفاضلة بين ماض مشرق وحاضر لابد أن يكون مشرقا ، فالتراث ليس قصيدة وليس قطعة إنشاء بديعة ، وهو ليس طريقاً لقتل روح الإبداع المعاصر بحجة حماية التراث والحفاظ عليه ، بل هو فتح واستخراج لشواهد تدلل على أن ماكان فى الماضى لايقل عظمة وقوة عما هو فى الحاضر لدى الأمم والشعوب المتقدمة ، كما يقول فى ص ٣٣ ، وأشهد أنه قد بلغ ما أراد .

وارالجزيخ للنيشروالروايض

تقرم لأطفالنا الأعزاء أجيال المستقبل الزاهر وأحفاداً جيال الماصى العربيه ..

سلسلة البراعم

لتعليم لأطغال قبل س السادمة لجروف لعربرً - النطق - الأصوات في الكلمات .

- حل الرموز المطبوعة (أى قراءة الكلمات).

- النسخ والكتابة ،

مع 'نتكون المجموعة من أكيعة كتب بى ببعة أجزا دمتدرجة تعرا من سن الرابعة إلى سن السيا وست

للطغل .

طباع فاخرة ملونة

تطلب من :

دارالمريخ للنشربالراض .م. ب . ١٠٧٠ (رتربريي ١١٤٤٣) مِن كلالها فإلعالهم ب - المكتبرالأكاديمية - العَاهرَ ١٩٢ شاع هتريبالرقى _ الكويت - مكتبـة الصباح ولطلبات أوروبا :

ALDIAR. s.r.l. Milanofiori strada 4 palazzo A3. Assago (Milano)

ITALIA Fel 8244006. Telex 325569 ALDIAR.

Mitchell, Betty Jo: In-House training of supervisory Library Assistants in a large academic library/College and Research libraries Vol. 34, 1973, pp. 144-149.

Mugnier, Charlotte: The paraprofessional and the professional job structure/Chicago: American Library Association, 1980.

Steers, Richard M.: Motivation and work behaviours/by Richard M. Steers and Lyman W. Porter - 2nd ed.- London: McGraw-Hill, 1979.

Strauss, George: Personnel: the human problems of management/by George Strauss and Leonard R. Sayles - 3rd ed. - USA: Prentice-Hall, 1972.

Vaughan, Anthony ed. Studies in library managment/Volume seven -London: Clive Bingley, 1982 (Devinson, Donald: Non professional staff edudication pp 37-60).

Winkworth, Ian: LA qualification structure and library staff situation/Library Association Record 82 (4) April 1980 pp. 177-178.

Zachert, Martha Jane: Motivating in house trainees/Information and Library Management. Vol. (1) September (1981) pp 44-46.

Council of Polytechnic Librarians: Working paper on staff training/UK: Council of Polytechnic Librarians, 1984.

Council of Polytechnic Librarians: Working papers on allocation of staff/UK: COPOL, 1983.

Coutts, M.M. Training non professional staff: a questionaire approach/Library Review 30 Winter 1981 pp. 221-228.

Cronin, B. and Martin, I. Social skills training in Librarianship/Journal of Librarianship 15:1983, 105-122.

Davisson, D.E. ed: The problem of non professional staff training; The proceedings of a symposium held 30th November 1976 at Leeds Polytechnic/Leeds: School of Librarianship 1977.

Elliot, Lynn: Professional staff development in academic libraries/

Glueck, William F.: Personnel: A diagnostic approach/Dallas: Business Publications, 1974.

Hill, J. W.: Model for staff development/Journal of Library Administration. 1 (1) Spring 1980. pp. 31-40.

Jackson, Peter F.: National Information Policy/University, College and Research Newsletter No. 10 July 1983. pp. 1-3.

Jones, Noragh: Staff managment in library information work/by Noragh Jones and Peter Jordan, England: Gower, 1982.

Library Association: Duties and responsibilities of library staffs/Library Association Record 86 1982 pp. 307-309.

Library Assoication: Guidelines for training in libraries/London: LA, 1980.

Library Association: Professional and non professional duties in libraries/seconded - London: The Library Association, 1974.

Library Association: Professional and non professional duties in libraries/seconded - London: The Library Association, 1974.

Library Association: Working party on training/London: The Association, 1977.

Lewis, David T.: Local Library Cooperation at a time of Austerity/University, College and Research Newsletter No. 10 July 1983 pp. 6-9.

REFERENCES

Alafiatays, Benjamin: Training of non professional junior staff: The example in a Nigerian University Library/Libri Vol. 34 No. 1 March 1984. pp. 17-26.

Baker, David M.: Junior staff training in times of economic cutback/University, College and Research Newsletter No. 10 July 1983 pp. 9-11.

Baker, David ed.: Junior Staff training/Leicester: LAUCRS, 1980.

Bennett, Roger: Managing personnel and performance/London: Business Books, 1981.

Bentley, Trevor J.: The Benefits of audio visual aids/The Training Officer, Vol. 15 No. 6 June 1979 pp. 168-170.

Biscoe, Eleanor Lynch: Motivation and staff development/by Eleanor L. Biscoe and Elizabeth W. Stone - **Journal of Library Administration.** Vol. 1 (1) Spring 1980 pp. 55-71.

Bowen, J.: Perceptions about training needs and further qualifications amongst non professional staff in a public library/Leeds: Leeds Polytechnic School of Librarianship, 1977.

Bowen, Judith: Shop floor experience of work in the public library/Information and Library Manager 2 (1). June 1982.

Casey, Michael ed.: Library staff training; proceedings of a conference held on 12-13 July, 1982/Dublin: University College Dublin; April 1983.

Casteleyn, May: Planning library training programme/UK: Deutch, 1981.

Champan, Liz: Library role playing/Library management news 9, 1979 pp. 5-19.

Coleman, K. and Margutti, E. Training non professional for reference service, R. 16 1977 pp. 217.

systems can exist side by side which will help to change the staff attitude toward training. We should not consider training as an optional. It should be taken seriously for both the library and the staff.

Systematic evaluation should take to ensure maxium effectiveness of staff training programme.

To attempt to predict the future is difficult but it is not difficult to say what should happen or what I would like to happen. Joint training effort should concentrate on non-professional staff and it is important to ascertain that trainees are receiving beneficial instruction and experience.

Using audio visual aids in training is very important to increase the efficiency of the trainer and to present the information in a more interesting format. Trainers can co-operate with tainers in other institutions in building collections that can be easily duplicated, exchanged or adapted to the benefit of trainers and trainees.

CONCULUSION

There is no doubt that non-professional staff trining for Egyptian university libraries is very important. It can help with the updating of knowledge, improve the skills, create more satisfied staff able to deal with the users and improve the standard of library service. Systematic training has become more essential than ever because of the complex and diverse nature of modern library practice.

Libraries should be aware of the improtance of training and how this can be done. It is the librarians' responsibility to establish a clear policy for development training programmes and allocate a considerable amount of money for non-professional staff training.

Staff development programmes should allow nonprofessional staff to identify their own training needs. They should be asked their opinions about what they think they need and should participate in the decision making.

It is true that decisions will be influenced by existing resources, but it is very important to convince the senior staff management to change their attitude towards training and to facilitate a full systematic approach. If staff training is to be effective it should not be neglected, it should be adjusted and continued.

The funds for training are very limited, and the current economic situation has led to a reduction in posts and affect on the training especially, non-professional staff because most libraries are only giving consideration to professional staff which affects the non-professional staffs' attitude and they may be increasingly frustrated.

The most effective libraries are those whose staff are continually motivated. The freezing of existing vacancies will lead to dissatisfaction and will have an affect on the individual's motivation. Training should be considered as an essential part of staff appraisal and promotion. Promotion and evaluation

- The communication skills and good public relations.
- Clerical work associated with cataloguing.
- Office management such as: answering letters.
- Using the library equipment
- Using the catalogue
 Ordering of books
- Lending routines and overdues
- Reserved books and inter library loans
- Handling and storage materials
- Working at the counter
- and the other routine work which non-professionals used to do

We can send non-professional staff to external courses which lead to the exchange of ideas plus the imparting of knowledge. The only limited factors would seem to be the financial support required.

As British libraries have already started using teaching aids in its training programme, we would fike to do the same. A tape slide programme can have important advantages within the Egyptian libraries, besides it is fairly inexpensive. Also we can use video tape to show new staff the principles of dealing with readers, ansering the telephone and coping with the variety of other problems. The increased availability of Audio Visual aids will increase the range of training but it is essential to use the methods which achieve the aims in a cost effective way. The method should be economical in its use of time, staff and other resources.

To overcome the lack of funds and expertise the Ministry of Education in Egypt can arrange a central non-professional training every year for all the different types of libraries throughout the country. The local authorities should play an important role in this situation by organising a local training programme instead of leaving this to the individual libraries which in most cases do not have the specialist with the necessary knowledge and background required to organize this type of training.

"Induction training will enable the entrant to understand his role as a member of a team working together to achieve common objectives".

The first step in an induction programme is to decide what information should be given to the new recruit at the following stages:

- 1. Pre-employment.
- 2. First day.
- 3. First week.
- 4. First month.

The induction process can be usefully extende over a period of a few months.

The task training

Once the worker has received induction training a specific job training is required in order to teach and improve job performance. We can also apply what Casteleyn (1981) states.

"New trainees could be circulated to all the various departments in rotation, learning different techniques in the different sections".

This is seen to be an ideal way of training.

Development training

The possibility of further training for non-professional staff must be considered. Once the trainee has become proficient at his on the job techniques, it should be time to examine further training that should be made available to him. It should be remembered that the assistant is in constant contact with the users. He should have enough knowledge of his own work to be able to perform daily tasks effectively and should be able to answer any problems or questions about his work put to him by the readers. This is what further training courses for non-professional assistants should aim to achieve. The contents of the programme can cover the following subjects.

The objectives for the training must clearly be communicated to the trainee to provide him with the first piece of knowledge he needs.

It is possible to establish a co-operative scheme involving a wide range of different kind and size of libraries in the same area. Local co-operation is advisable.

Egyptian library schools should provide in house courses for individual libraries especially academic libraries.

There should be a base of co-operation between the different divisions within the library. Appropriate contact with peers in the other sections is important and useful.

Staff should be asked about their training needs and what they think they require.

The performance of staff should be evaluated in relation to stated objectives.

Before making any suggestions to produce the necessary programmes it might be useful to mention that is necessary to establish a part within the library with a specific responsibility for training and its implementation.

We can come now to the best ways of planning a training programme for non-professional staff in Egyptian libraries. As I mentioned before that training may be best divided into orientation, induction, specific job training and development trainings.

Orientation and inducation training

A general orientation can be planned to cover the general information, the objectives and goals of the library. Periodically, following the initial orientation, the library should provide a training programme for the new employees. The induction training should not be rushed in order to start the new employee working. The new entrant should have adequate training in order to do his job effectively. In any case, it is preferable that inducation craining be given as early as possible. The reason is emphasized as Edwards (1977) states.

In many organizations, two promotion and evaluation systems exist side by side. There is some evidence in the literature to suggest that training should be linked to staff appraisal. The employee can be evaluated by his most immediate superior because it is assumed that the superior is able to analyse the subordinate's performance in light of the organization's objectives. The employee himself can evaluate his own contributions and failure. A combination of these approaches can be used; the supervisor's evaluation can be supplemented by a self evaluation. Glueck (1974) states that.

"a series of studies has led to the conclusion that single measures of performance in the workplace are not effective criteria. Multiple measures are preferred".

All library staff need to be evaluated. The methods used and the frequency of evaluation may differ. The Library Assocation guidelines states that.

"Librarians should have a good idea based on direct observation, regular interviews with trainees and records of the training programms".

RECOMENDATION FOR EGYPTIAN LIBRARIES

It is clear that training and development activities are very important to enable non-professional staff to improve the skills they need to do their work, and to improve their job satisfaction which can lead to the possibility of promotion.

The overall climate within the library can be one in which training may be successful. I believe that working in a well managed library where the climate is good will help the staff to understand and accept the training value, to interact and build a good relationship with their managers.

The most important point is to ascertain that trainees are really receiving beneficial instruction and experience. There is no doubt that through better training it is possible to reduce emplyee turnover and increase quality of output. It is a way of keeping the library staff up to date and aware of change. It is provided in order that library staff satisfaction from their work.

In a review of literature dealing with the relationship between satisfaction and performance Steers (1979) outlines that.

"A happy worker is a productive worker. According to this proposition, the degree of job satisfaction felt by an employee determines his performance; that is, satisfaction causes performance."

Training costs time and money, it is therefore natural for managers to be concerned about getting value for their expenditure. This can be done through evaluation.

The Library Association guidelines (1980) states that.

"Evaluation means trying to place a value on the benefits of training which can then be compared with the costs."

Evaluation is an essential part of any training programme and the trainers must evaluate the instruction and its effectiveness. However, I think that it is too difficult to measure job performance and the improvement in service which results fro n training. It is very difficult to calculate the cost benefits relationship of such programmes. One way to calculate benefits to administer attitude surveys both before and after the implementation of evaluation. Also, as the Library Association guidelines (1980) states that.

"Without proper identification of need evaluation is menaigles.". Trainers must use the most effective methods of communication. A variety and growing number of training aids is now available and can be used in support of training programmes. Training officers should determine the best methods to use for training. No single method is appropriate for all situations. He can select the methods that are relevant to particular objectives. Training methods are many and varied and can be done:

On the job (on site), off the job (within the organisation) and off the job (external courses outside the institutions).

On the job training is the most widely used (formal and informal) in which the trainer can show the trainee the tricks of the trade. The trainer always explains what is to be done, and how. On the job has an important advantage, that is, the training course can be tailor made to suit the needs of an individual library. The methods which can be used are: assignement/project, case study, coaching, job instruction, job rotation or the instruction plan.

The instruction plan is a simple, economical and efficient method.

Internal courses within the university can be run by the library itself or by the parent organisation. The trainers can use: programmed instruction, packaged programmes, lectures, group discussion and seminars.

The lecture is still the most common method because it can give information to a number of employees at the same time.

Group discussion method can be used to give trainees the opportunity to learn from the knowledge and experience of others.

Although off the job training has the benefits of meeting people with different ideas and experience, it has declined because of the economic factors. The right course may not be available at the right time. It is expensive but it can be a worthwhile investment. There are two fundamental aspects to take into account when considering training for library staff. The first is the need of the library to provide an effective service, and the second is the needs of the individuals.

It is vitally important that each section within the library should clarify its general development intention and goals for the next few years.

Therefore, clear written policy for non professional staff training is desirable.

Stahl recommends, quoted by Biscoe (1980) that.

"Responsibility for training and development of the staff like any other element of the managerial process can best be emphasized and communicated by a written understanding within the organisation. It should direct attention to how training is part of every supervisor's job and obligation of every employee".

The literature recommends that written policies need to be periodically reviewed and updated to accommodate new staff development emphasis or reassignments for staff development responsibilities.

Once the library has established its policies and priorities it should take into consideration that there are some factors that can influence a staff training. This would include the library climate, management style, management objectives, communication within the library, etc. The Library Association guideines (1980) states that.

"There is a need not only to be aware of organisational climate, in terms of knowledge of its management style and politics, but also to have an appreciation of the concepts of formal and informal organization and their effects on patterns of communication". tant steps to enable the library to ensure that a training course will achieve its stated objectives in the most effective way.

Training needs consist of the difference between the existing knowledge, skills attitude of the staff and those required for them to effectively perform their existing jobs. It must take into account the various human differences of age, ability, experience, educational background and so on. Edwards (1977) states that

"There are dangers if it is carried out in a mechancial way without due regard for the human differences of individual workers...."

He added that the training officer must treat workers as individuals and not merely as units. Management literature stress on:

The design of staff development must allow employees to identify their training needs and participate in the decision making. McGregor points out, quoted by Biscoe (1980).

"If the employee become an active party to the decisions that are made about his development, he is likely to make the most of the opportunities that are presented".

Some literature argue that there is a difference between the goals of the individuals and the needs of the organisation. I think that the needs of the library and the related needs of the individuals can be met by one training course.

A review of the literature also draws attention to staff development policy. Edwards (1977) states that.

"The library should have established a clear policy with awareness of priorities and time scale".

- to increase the amount of co-operation amongst different sections of the library service.
- to increase staff interchangeability and flexibility.
- to improve standards of service.
- to prepare library staff for any promotion which may become available.
- to make library staff more adaptable to themselves, the library and elsewhere.

The problem is organisational goals can conflict with personal goals. To achieve our objectives from staff training, it should be a strong integration of staff and library goals.

The need for non professional staff training

It is noticeable that the major theme of the available literature reveals the mechanism of training these incluse on the job or off the job, the major phases such as: orientation, induction, task training phase, and development phase, the methods, which fill the literature. Most of writers stress on the basic induction courses will remain the principle way of introducing staff to the library. There is a need to train non-professional staff in order to produce an efficient library assistant able to provide the best possible library service.

Training courses need to be planned and organised carefully. For each course it is important to analyse the duties and procedures which ar to be the subject of training.

According to the literature and what Strauss and Sayles (1972) suggest that

"The training programme should start with the felt needs of the trainees themselves and they should see it as a means of solving their own problems".

Obviously, one the first necessary steps in any training activity is to identify training needs. It is one of they very impor-

In my experience and in respect to the Egyptian situation this is always happening. The Egyptian Government now are trying to restrict the trained and professional manpower's migration.

Another point of view is when training budgets are so restricted, the resources which are available ought to be devoted to developing professional staff. Also as Davinson (1977) states.

"A number of librarians claimed to see training in routines and techniques as being appropriate to their junior professional staff as to their non professional".

Employee training is necessary to fill the gape between skills possessed and effective job performance. It is necessary for new members of staff and for long standing members who move from section to other. A training plan shoul be based on the training needs of the members. It is not simply a matter to translate goals into training strategies for both the individual and the library so to state the objectives and identify the training aims are very important. There is little attention given in the literature to the aim of such training. Some of the aims of staff training is listed on the working papers on staff training by the Council of Polytechnic Librarians 1984 such as:

- to ensure that library may be properly motivated.
- to make it possible for library staff to dervie satisfaction from their tasks.
- to enable staff to develop a critical appraisal of the facilities and service provied.
- to ensure that there is uniformity of practice within the library service.
- to improve collaboration between individuals at differing levels in the library.

Some problems such as financial frustration cannot be ignored. The current crisis will obviously affect the future library in general and training in particular. Most libraries are finding it difficult to adapt to technological change in a time of economic stringency. New technology requires a considerable investment of both human and financial resources. Jackson 1983 states that.

"One of the main reasons, why libraries are comparatively slow to react to technological change is a shortage of resources".

Another problem emphasized by Davinsion (Vaughan 1982).

"In fact not a great deal of effort has been injected into any formal systems of education and qualification for library assistants and it can be said that all libraries have recognised that they have any formal obligations for the job training of their library assistants".

A review to the literature drew attention to many points of views: Bartlett's point of view (Baker 1980) is.

"I certainly think that in staff training ther is always the feeling that you do not want to train the staff to too high a level because if you do, they may be of the opinion that they are too well qualified for the tasks which you wish them to undertake and they may then decide to go elsewhere. In which case, as far as in service training is concerned you have wasted your time in training them. The only point of training people from the library's point of view is if they are going to continue to work for you".

obtained, for example, by fully time attendance at a library school (12 months for a post graduate course). This will lead us to discuss what kind of course do we really want for our non professional assistants and what kind of course of they want? I think that librarians are looking for a course for non professional library assistants which can be studied on a part time basis with only a very limited amount of release from work

It is true that some of the non professional staff would like to be sent on courses to achieve some formal qualification, at the same time none of them, as (Bowen 1977) said, felt that the formal course could really their present trainings. Bowen states.

"A general feeling that formal qualifications could only partially help resolve their lack of competence to cope with present demands".

If we add the geographical problem and the lack of interest of professional association to take any responsibilities for non professional certification. The solution seems to be library assistants shoule concentrate on in house training programmes. Jackson (1983) says.

"It is accepted that the welfare of staff is not a major function of a national policy, but it should be a concern of individual institutions".

Baker (1983) states:

"The report of the Library Association's Working Party on Training affirmed that training of all kinds is of fundamental importance to all levels of staff working in all types of library, and provision should be made within institutions for schemes of training for their library".

Davinson states (Vaughan 1982) changes in society and educational opportunity in the 1960s together with a period of full employment and rising expectations on the part of schools leavers had its effect upon library staff structuring. As recognised, in working paper on library organisational structure 5th March 1981 which is still being processed through the local authority Committee system (Council of Polytechnic Librarians 1983). The non professional staff would be at three main levels:

- Library Assistant (Cl Grade level): Entry Grade, requiring O or A levels or work experience.
- Qualified Library Assistant (AP 1/2 Grade level):
 Career Grade, requires a minimum of 2/3 years library experience and/or training experience, or City and Guild Library Assistant Certificate.
- Senior Library Assistant (AP2/3 Grade level):
 Promotional Grade, requires several years experience e.g.
 BEC National Certificate with library and business skills.

The same paper suggests that non professional staff should on JVC grades, but these should be improved in order to reward experienced staff who could take greater responsibilities.

It seems to me that these plans would be beneficial and be regarded as development plans and would have a great effect on job satisfaction among this group of staff. It can be a step to take to solve the non professional staff problem. Also I agree with what Gaver said 1967 quoted by Mugnier (1980).

"Positions need to be established based in new combinations of tasks and resulting in totally new job sturctures in libraries".

Transfer to professional grades would normally require the attainment of a professional qualification. This could be

why is it then that in the United Kingdom there has been so much unwillingness to recognise a stratified system of library staffing structure?".

Bowen (1982) draws attention to an important problem.

"If non professional staff were dissatisfied with their present effectiveness in assisting users, I argued, how much more difficult this would be when dealing with the inquiries raised by users seeking a much wider range of information".

The problem can be identified in terms of how jobs should be organised differently within the system. Davinson in his discussion of the present situation of non professional staff (Vaughan 1982) states.

"In academic libraries, especially university libraries in the United Kingdom, there has always been an explicit but limite career ladder for non professionals in many libraries".

According to David Baker (1983) that in University libraries,.... in order to carry out our professional duties, we employ lower graded staff for the more routine tasks. As librarianships has become more complex, we have developed the idea addition to the basic junior grades. The paraprofessional has of course existed in academic libraries for many years under the title of senior library assistant.

Some library systems will have senior library assistants who act as intermediaries between professional and non professional staff. In the small library an assistant may have to carry out all the functions expected of non professional grades. At the same time, senior library assistants in many libraries have taken over some routines previously undertaken by profesionally qualified personnel.

expediency prior to the LEPU (Library Education and Personnel Utilization) policy, there was an implicity understanding that paraprofessionals pould be replaced when graduate librarians begame available.... Efforts have been made in the past five years (book published 1980) to identify tasks, performance levels and the kind of preparation library employees need in order to accomplish their task assignments and responsibilities successfully".

These efforts are either based on the experience and opinion of a specific group of practitioners and library educators and provide no corroborative data, or they consider a type of library other than public. An article about In-House training of supervisory library assistants in a large academic library in the USA written by Mitchell (1973) mentioned that the subject is one that seems to be largely negelected in both library literature and library practice.

A state of art report about non professional library staff edcuation was written by Donald Davinson (Vaughan 1982). Davinson examines education and training for non professional staff in detail, and discusses the city and Guilds Library Assistant's Certificate and the BEC (The Business Education Council) Librarianship modules and suggests that a career structure for non professionals is good management and would lead to a more interested, more motivated junior staff. Davinson states

"Until very recently professional librarians in the United Kingdom have taken great care to have nothing at all to do with non professional staff education, qualifications or associations... In almost every country in which librarianship has developed into a professional activity there has developed a clear system of staffing structures...

There is no lack of enthusiasm amongst non professional library staff for their own development was evidenced by the private report produced by Judith Bowen (1977) wherein she held interviews with a large number of non professional library staff, all of them expressed a desire to know more about their work. They need a training course covering all the basic skills required for library work. Besides, as Davinson states (Vaugnan 1982).

"Library assistant is in pursuit of professional status acquired, as the years passed and their 'credits' gew, increasing knowledge, expertise, and most importantly increasing professionalism of approach and attitude".

An excellent book (The paraprofessional and the professional job structure) is by Mugnier (1980) has painted a picutre of the USA situation. The book is derived from her doctoral thesis. The writer tried to look for solutions to problems in librarianship. The book represented the ongoing in the United States at that time. She stated.

"Until 1960 the recruitment of paraprofessionals to act in support roles to the professionals of a field had been mainly directed to the middle class, especially to those with college degrees and usually women....

The 1967 ALA (American Library Association) Annual Conference was built around the theme "Crisis in Library Manpower". Next to education, the most frequent recommendations were concerned with task analysis and job classification. The 1970 policy statement was.

"Although many libraries had been using non professionals in the professional positions as an

LITERATURE

Papers read at a meeting of the East Midlands Branch of the University, college and research section of the Library Association held on 26 March 1980 at Leicester University Library edited by (Baker 1980) gave an interesting personal view of junior staff training schemes and gave a summary of the situation in the British academic libraries. There is a selected bibliography compiled by David Baker. Brian Burch, the deputy librarian of Leicester University Library said.

"It is probably generally true of most British University libraries that junior staff training, is a neglected or at least underdeveloped area... Junior staff in our institutions have carer opportunities which are limited not only or primarily by their professional qualifications and expertience, but also by their non-honours graduate status.... One of the dangerous consequences is that we can all too easily divide our work between the two groups and assume that the junior staff can only be expected to do the simple, routine, repetitive, and often frankly boring work... This in turn may tempt us to recruit young, minimally educated, and cheap juniors who of course turn out to be suitable only for just the kind of work we have reserved for them... our library assistants are arranged in four grades, on a present total salary range of £ 2160 - £ 4938 per annum.... Until recently we had no formal programme of junior staff training... It was clear that we had too many junior staff with limited knowledge and understanding of what went on outside their own department".

Our university allocates every year a budget for staff training. The training department divides the money among the different colleges and different departments within the university. We cannot get a considerable amount of money for non-professional staff training. We usually use one of the available halls at one of the Helwan University facilities for training. There are some problems such as the lack of experts and equipment and there is a need to plan and organise training courses in an effective way.

Definition: Training

A review of the literature on staff training drew attention to many definition of employee training by Glueck 1974, Hill 1980, Casteleyn 1981, Bennett 1981. Training can be defined as any act designed to increase the skills and effectiveness of employees, improve the job performance level and the operations of the library. The common elements of all definitions suggest that training involves planning to give people a chance to learn, to achieve the results that job demands.

Non professional staff

In respect to the term of non professional staff I agree with David Baker who states that the term of non professional staff does not automatically limit such a category of staff to a particular group of routines... It is not the type of work which non professionals do but the level at which they undertake tasks which separate them form professional staff. Professional responsibilities emphasise planning and policy, while non professional duties revolve around routine and practice. According to the Council of Polytechnic Librarians Report 1983.

"The non professional staff would be responsible for the day to day operation, organisation, and supervision of the routine work, thus relieving professional staff of their responibility, and this would be reflected in non professional grading". qualifications and salaries. They have a national salary structure. All Egyptian staff are working full time (six hours per day).

Until recently we had no formal programme of non professional staff training. The head of departments teaches their staff the procedures and routines needed to do their duties. The rest of the training is left to experience, so, the non-professional staff are tought through their working in the various departments. It is clear that learning by experience on the job may be too slow and it is preferable to give them the same information in a group through formal instructions.

In the last few years we manged to arrange formal training courses for the non-professional staff who are working in the different faculty libraries within Helwan Unviersity. (Helwan University is multi campus. It has a central library and other libraries for the eighteen different faculties). The courses are in the basic library procedures and techinques. The training courses have been done without a real identification of training needs and without providing audio-visual aids dut to financial constraints.

These induction training programmes last four weeks. Classes are held in the morning and afternoon. Trainers are senior professional staff reinforced by two or three lecturers from the school of librarianship in Cairo. We have not yet evaluated the preformance of the trainees, so, I could not judge the results of training or find out if the programme succeeds to achieve its objectives.

In short, the Egyptian new recruits usually go to the librarian and introduce themselves to him, then the librarian presents the new recruits to the library staff. He usually explains to them briefly how is the library working. The heads of departments usually train their staff in the necessary job knowledge. They do that according to their own point of view and without a clear plan. The staff usually learn how to do their duties in an informal way.

for non-professional are very important to increase the quality of job performance and to help the non-professional staff to grow and develop their skills.

It is hoped to show that non-professional staff training is not only desireable but essential, both, for the individual and the library.

THE OBJECTIVES OF THE STUDY

The aim of this study is to collect information about the different training methods used in the world and to recommend a reasonable solution for academic Egyptian libraries.

The specific objectives are:

- 1. State an effective policy for non-professional staff training.
- Determine the responsibilities for deciding the needs of training.
- Highlight the different problems and gaps and discover what is wrong with the way training is carried out.
- 4. Underline the various resources available for staff training manpower, money, equipment, etc.
- 5. List the different subjects which should be taught.
- 6. Chosse the best methods for presenting the course.

BACKGROUND: SUMMARY OF THE EGYPTIAN SITUATION

Non professional staff in Egyptian libraries are usually resposible for all routine work in the library. There is no big different between the staff who are working at the universities and staff who are working in the other institutions, such as schools, public libraries, etc. in respect to their responsibilities.

There is a national career ladder for non-professional staff of all the Egyptian institutions, which is limited by their own

Non-professional staff training for Egyptian University Libraries

TAWFIK HALIM TAWFIK

Director of the Documentation and the Library Helwarn University

INTRODUCTION

Non-professional Egyptian staff in libraries have some problems relating to training because of the financial constraints, and it is too expensive for libraries to arrange speical courses for them or to send them abroad. Libraries also prefer to strees on professional staff training rather than nonprofessional staff. The result is that the non-professional suffered from ambition, lack of confidence, lack of desire to work resulting in low outpout, and lack of interest in their job. The dissatisfaction causes a lot of trouble to the library and the staff themselves; so, it is very important to arrange a special training programme to give them the chance to improve their skills and update their knowledge. There is no doubt that the poor standard of library service is caused by the lack of training. There is a connection between training and an effective library. Libraries which are run by trained staff provide more effective service than the libraries which are run by untrained staff. So, formal and informal training programmes



☐ Issued Quarterly by:

Mars publishing House

London House, 271 King St.,

London W69LZ

For	Correspondence
and	Subscription

 Mars publishing House P.O.Box: 10720 (Rivadh 11443) Saudi Arabia

Academic Bookshop
 121 El Tahrir St. Dokki Cairo
 Egypt

☐ Annual Subscription:

- Saudi Arabia (120 S.R.)
- Arab Countries (45 US\$).
- Others (60 US\$).

Studies

Application of technology in Libraries and Information Centers.

Dr. Mahmoud Afifi

5

 Arab heritage books as basic sources for Classification and Subject headings.

Fawzia Khalil Al-Khatib 17

 A bibliographic study of Arab heritage books published in Egypt

Dr. Mohamed El-Masri 52

 A Study of Vickery's ideas about classification thought of Muslim philosophers and Scientists in the Middle Ages.

89

Availability of publications in Arab Libraries.

Dr. Nabila Khalifa Gomaa 113

Dr. Mohamed Abdou Siam

Evidence for the prosecution of the Arabic Islamic documents
 Dr. Mohamed Ibrahim El-Said

150

以 Reports

 Meeting of experts about Araf Information Network, Rabat, 13-15 July 1988.

176

! / Reviews

Al-Waqf and the Arab Library Structure, by Yahya El-Saaty
 Dr. Abdel Star El-Halwagy

Dr. Abdel Star El-Halwagy
 Non-professional staff training for Egyptian University

Amer Ibrahim Khandeloi

Libraries.

ARAB JOURNAL FOR LIBRARIANSHIP & INFORMATION SCIENCE

EDITORIAL BOARD	MANAGER
☐ NASSER M. SWAYDAN	ABDULLAH AL MAGIE
☐ M.FATHY ABDUL HADY	
□ AHMED TEMRAZ	

Consultants

Dr. Jassim Mohamed Jirjees
Director of Arab Gulf States
Information Documentation Centre

Dr. Hishmat Kasem

Associate Professor Dept. of Librarianship, Cairo University, Egypt

Dr. Saad Mohamed El-Hagrasy Professor, Dept. of Library & Information Science, King Saud University. Saudi Arabia

Dr. Shaban Abdul Aziz Khalifah Professor, Dept. of Librarianship Qatar University Qatar

Dr. Abbas Saleh Tashkandy Professor, Dept. of Library & Information science, King Abdul Aziz Univerity, Saudi Arabia

Dr. Abdul Wahab Abo Al Nour Assoiate Professor, College of Education - Kuwair

Dr. Mohamed Saleh Ashoor Dean of Library Affairs Deanship, King Fahd University, Saudi Arabia

Dr. Mahmod Bou Ayad Director of National Library, Algeria

Dr. Hisham Abbas

Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science, King Abdul Aziz Univ., Saudi Arabia

Dr. Wahld Gdoura. Higher Institute of Documentation, Iunisia

Dr. Yahya Mohamed Sa'ati Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science, Al Imam Mohamed Bin Saud University, Saudi Arabia

ARAB
JOURNAL
FOR
LIBRARIANSHIP
AND
INFORMATION
SCIENCE

Vol. 9, No. 2 April 1989





السنة التاسعة ـــ العدد الثالث ذو الحجة ١٤٠٩ هـ ـــ يوليو ١٩٨٩ م

مجلـــة

المكنبات والمغلومات الغربية

هيئة التحرير:

مديرالشعرير: عبدالله الماجد

الدكتور ناصيرمحمدالسويدان الدكتور محمدفتحى عبدالهادى الدكتور أحمدعاي سمواز

المستشارون

الدكتور/ جاسم محمد جرجيس مدير مركز التوثيق الإعلامي لدول الخليج العربية ~ الحمهورية العراقية .

دولة الكويت

الدكتور/ محمد صالح عاشور

الدكتور / عبد الوهاب أبو النور

قسم المكتبات كلية التربة الأساسية

عبيد شؤون المكتبات – حامعة الملك مهد للبترول والمعادل - المملكة العربية السعودية الدكتور/ حشمت قاسم

قسم المكتمات والموثائق مكلمة الأداب بجامعة القاهرة _ جهورية مصر العربية

الدكتور/ محمود بوعياد مدير المكتبة الوطبية - الحرائر ، الحمهوربة

الحرائرية .

الأمتاذ الدكتور/ سعد محمد الهجرمي قسم المكتبات والمعلومات - كلية الآداب -

جامعة الملك سعود - المملكة العربية السعودية

الدكتور/ هشام عداقة عباس قسم المكتبات والمعلومات - كلية الأداب حامعة الملك عبد العزير - المملكة العربية

السعوديه

الأستاذ الدكور/ شعبان عبد العزيز خليفة قسم المكتبات - كلية الإنسانيات

جامعة قطر – دولة قطر .

الدكتور/ وحيد قدورة

المعهد الأعلى للتوثيق – الحمهورية التونسية . الدكتور / يميي محمود ساعاتي

قسم المكتبات والمعلومات - جامعة الأعام عمد بن سعود الإسلامية - المملكة العربية السعودية

الأساد الدكور/ عاس صالح طلامكندى الهلس الملسي - جامعة الملك عبد العزيز -الملكة المرية السعودية .

ا تمسس هذه المجلة فسماينا	
ن دارالمربخ من لندن - بريطانيا	٥

<u> </u>

المناه ال
□ دراسات : الله خطالعده
♦ الكتب الصادرة في العالم العربي: دراسة ببليومترية
د ، نیلة خلفة هعة
 الاسطوانات النصرية واسطوانات الفيديو : تكولوجيا حديث للاختزان والحدمة بالمكتبات ومراكز المطومات
ومرا در مسومات السامات
 وقع ه كتر ه أداة هامة في تصنيف مكتبة الكونبرس: هل من سبيل لانشاء وقم كتر متقن للأسماء العربية ؟
قاسم عمد اخالدی
 الأسس الفلسفية لتصنيف العلوم عند العرب: الأساس الديني الأصولي لتصنيف العلوم عند
العرائي
a . أحمد الحلم عطيه
● التكثيف المكر ق العالم العربي ومقترحات للتكثيف الحالي
ق عايدة ايراهم تصور
 الاتصال الوثائقي الاسلامي أو كتاب القاضي إلى القاضي
🖸 تاسارير :
* ندوة ثقافة الطفل
□ عبروض رمسائل
 مول تلاميذ الصف التاسع الأساسي في الفراءة الحرة ، ومدى اتفاقها مع موصوعات القراءة
المروة
إعداد : مطاوع السياعي أجد الصيفي
عُوضَ : عُوضَ تُوفِقَ عُوضَ
🛘 القسسم الإنجليسزى :
🌯 معلور تبادل الصحيلات البيلوجراقية
دریف کامل شاهین

🛘 الراسلات والإشعراكات والإعلامات لجميع الدول العربية والعالم يتفق بشأنها مع * ولر الربخ ـــ المملكة العربية السعودية الرياش ... أص.ب ١٠٧٢٠ (الرواض ١٤٤٣) ،

الدول العربية

* الكبة الأكادية: ١١١ شارع اقتم ہے۔ الدق نے القامرة نے مصر 🛘 الاشتراك السنوى : ۱۲۰ ريالا سعوديا بالملكة _ وو دولارا أمريكيها لكافية

 المثلاث الشورة بيذه الجلة تعير عن رأى أد ما المحمد المحكد الأكلام

● قواعد النشر

مجلة المكتبات والمطومات العربية ، تصدر أربع مرات في العام ، صدر عددها الأول في بنابر 1941 م ، تتولى نشرها دار الريخ للنشر بالرياض وتصدر عن مكتبها بلندن (مؤقةاً) .

تقدم البحوث والمقالات والترجمات مطبوعة على الآلة الكاتبة على مسافتين على وجه واحد

تنضع الدراسات المقدمة النشر في المحلة النحكم العلمي
 و منذ الباحث مليخهاً لبحث في حديد ١٠٠ كلمية (مائة كلمية) تنصفر البحث .

و - ترسم الأشكال والرسوم البيانية بالحبر الصيني على ورق و كلك و حتى تكون صالحة للطباعة ،

أما الصور الفوتوغرافية فيراهي أن تكون مطبوعة على ورق لماع ، وإذا كانت ملونة فلابد من تقدم الد منذ الأصالة

تقديم الشريمة الأصلية . يراعي وضع تعلوط متعرجة تحت العناوين الحاجبة ، وكذلك الألفاظ والصارات التي براد طبعها!

بينط ثقيل ، كما توضع حطوط عادية أسفل عناوين الكتب والدوريات . ١ - يراعي كتابة علامات الترقم بعناية (القطة ، علامة الإستعهام ، علامة النحم ... الخ) في

١ - يراعى كتابة علامات الترقم بعناية (النقطة ، علامة الإستمهام ، علامة النمحت ... اخ) في
 كتابة البحث وبصمة عامة ينبع الأسلوب العلمي في الكتابة .

يفضل كتابة المصادر والحواشي ، في سابة البحث ، وتأحذ أرقاماً مسلسلة وهناً للفواعد الحديثة
 الدمية الدارج الله

للوصف البليوجرال . - أصول البحوث والقالات التي تصل الحلة لا ترد ولا تسترجع سواء بشرت أو لم تستر بالحلة .

١٠ - يخشع تسيق البحوث والمقالات وترتيبها داحل العدد لإعتبارات فنية لا علاقة لها مكانة الكاتب.

١١ - لا نقبل الجلة نشر البحوث أو المقالات أو النرحمات التي سنق نشرها ، كما لا يحور إعادة الدشر في جلات علمية أخرى بعد إقرار نشرها في هده الجلة إلا بعد الحصول على إدن كتابي س هيئة تحرير المداخ

١٧ - مبل البحوث المكتوبة باللغتين العربية والإنجليرية على أن تكون الأبحاث باللغة الإنجليزية ، عن

تجوّرب وإسهامات عربية في مجال المكتبات والمطومات. ١٣ - تأمل همية الصرير من السافة الأسافذة الباحثين والكتاب الدين يرعبون في نشر محوثهم ومقالاتهم

في الأُعدَّد القادَّمة من الهلة أن يلتزموا بالإرشادات هذه ، لأن هذا يُساعد هيئة تَمْرَيرُ الهلة على أداء عملها كما يساهم في عدمة أهداف ألهلة ، وسنحدر عن قبول أية مقالة أو بحث لا يلتزم مؤلفها بخلك القواهد .

٩٤ = تمنع إدارة الجلة لمؤلف كل بحث أو مقالة نسخة مجانية من المحلمد الدى نشر مه البحث أو المقال .
٩٥ = تمنع الحلة مكافأت عن المواد التي تستر بالمحلة .

١٥ - تنج اعله محافات عن الواد التي تشر ناحله .
 ١٦ - توجه جميع المراسلات الحاصة بالجلة إلى : دار المريخ للشر على عوانها التالي : ص.ب :

١٠٧٠ – الرياض: ١٤٤٣ – السلكة العربية السعودية

الکتب الصادرة فی العالم العربی (دراسة ببلیو متریة)

د . نبيلة خليفة جمعة قسم المكتبات والوثائق ـ كلية الآداب حامعة القاهرة

ملخص: تتناول الدراسة الكتاب العربي في الوقت الحاضر ، بهدف التحرف على السمات البليوجرافية التي يتميز بها ، والظواهر التي تتكنف التأليف والنشر بالدول العربية ، وهي التي تساهم مجتمعة في تشكيل شخصيته التي يتفرد بها بين الكتب الصادرة على نطاق العالم . كما تحاول الدراسة إلى جانب تحديد الملاع الأساسية للكتاب العربي بوجه عام ، أن تتعرف أيضاً على طبيعة النشر والتأليف في كل دولة من الدول العربية على حدة . وقد قامت الدراسة على عينة من الكتب ، تخل ما صدر في الدول العربية خلال ثلاث صنوات متعافية ، ١٩٨٤ – ١٩٨٤ .

غهيد :

لكل دولة أو منطقة جغرافية ، سمات خاصة تميز مطبوعاتها عن غيرها من المطبوعات ، وتساهم عدة عوامل في تشكيل هذه السمات ، من أهمها تقاليد النشر ، والثقافات المتوارثة إلى جانب الأوضاع السائدة في الدولة أو المنطقة ، سواء الاجتاعية أو الاقتصادية أو التعليمية .. الخ . و تعتبر المطبوعات العربية إحدى تلك الفتات المتميزة التي تتسم بطابع خاص بها ، يتمثل هذا الطابع الخاص في الأذهان عند الحديث عن « الكتاب العربي » في أي بجال أو أية مناسبة .

وتهدف هذه الدراسة إلى التعرف على الظواهر الببليوجرافية المختلفة التى تتمثل فى الكتاب العربى المنشور فى الدول العربية بوجه عام فى السنوات الأخيرة ، وكذلك تلك الظواهر الببليوجرافية التى تتنوع وتتباين من دولة عربية إلى أخرى وبذلك يمكن لنا أن نتعرف على صورة الكتاب العربى فى الوقت الحاضر بشخصيته المتميزة ، وأن نتعرف أيضاً على طبيعة التأليف والنشر فى كل دولة من الدول العربية على حدة .

وقد اتخذ هذا البحث أفراد عينة الدراسة من بطاقات الكتب التي ظهرت في حلقات و الفهرست العصرية و التي تظهر كأحد الأبواب الثابتة في أعداد علم الكتاب و الصادرة عن الهيئة المصرية العامة للكتاب وقد وقع الاختيار على هذه العينة باعتبار أن هذه القائمة تضم الكتب الصادرة في مصر ، إلى جانب ما تقتضيه مكتبة الكونجرس من جميع الدول العربية عبر مكتبها في القاهرة ، حيث أن مكتب القاهرة هو المسئول عن تغطية اقتناء مكتبه الكونجرس لما يصدر في المنظمة العربية كلها (باستثناء السودان التي يغطيها مكتب نيروبي) .

أما من الناحية الزمنية فقد شملت هذه الدراسة بطاقات الكتب الصادرة و ثلاثة أعوام وهي ١٩٨٤ ، ١٩٨٥ ، ١٩٨٦ حيث أن هذه السنوات الثلاث هي التي يمكن القول أن بطاقاتها قد اكتملت ولا يتوقع أن تصل بعد ذلك كتب تكون قد صدرت في هذه الفترة ، هذا مع العلم أن بداية تفطية هذه المقائمة كانت للكتب التي صدرت عام ١٩٨٤ بالنسبة لمصر والدول العربية ، وعام ١٩٨٣ بالنسبة للدول العربية فقط . أما عام ١٩٨٧ فما زالت تصل من الدول العربية حتى الآن كتب يرجع تاريخ صدورها إلى ذلك العام . ولذلك فإن فترة الأعوام الثلاثة ١٩٨٤ - ١٩٨٦ هي التي يمكن القول بأن بطاقاتها قد اكتملت ، وهي أيضاً فترة مناسبة للخروج بمؤشرات عامة صالحة للتعميم على الكتب الصادرة في السنوات الأخيرة باللول العربية .

هذا وتجدر الإشارة هنا إلى أن تغطية القائمة قاصرة على الكتب باللغة العربية فقط، دون غيرها من الكتب الصادرة باللغات الأخرى باللول العربية . كا أن القائمة تستبعد الكتيبات أى التي يقل عدد صفحاتها عن ه صفحة ، وكذلك الكتب المدرسية وكتب الأطفال . كا ينبغي الأخذ في الاعتبار أن القائمة تغطى الكتب الصادرة في مصر بصورة أشمل بكثير من تلك الصادرة في الدول العربية ، وذلك لأنه إلى جانب عامل البعد عن مكان صدور الكتب ، فإن تغطية القائمة للكتب الصادرة في الدول العربية تقتصر على ما تقتنيه مكتبة الكونجرس خلال مكتبها في القاهرة طبقاً لسياستها في الاقتناء ، وليس كل أو معظم ما يصدر في هذه الدول مثلما يخدث مع الكتب الصادرة في مصر وهي التي لا تقتصر على ما تقتنيه المكتبة منها .

وقد غطت القائمة الكتب الصادرة فى ١٦ دولة عربية ، يمكن تقسيمها جغرافيا إلى ثلاث مناطق . الأولى للدول الواقعة فى شمال إفريقيا ، وهى : مصر ، وليبيا ، وتونس والجزائر ، والمغرب . والثانية للدول الواقعة فى منطقة الشام والعراق وهى : لبنان ، وسوريا ، والأردن ، والعراق . والأخيرة لدول شبه الجزيرة العربية وهى : السعودية ، والكويت ، وعمان ، وقطر ، واليمن ، والإمارات العربية ، والبحرين . أما السودان فقد وجدت لها بضعة كتب على الرغم من أنها غير مغطاة فى هذه القائمة كما سبق أن ذكرت ، مما يؤكد أن هذا العلم د جداً قد وصل على سبيل الهدية أو شيء من هذا القبيل .

التوزيع على دول النشر:

وقد بلغ مجموع البطاقات للسنوات الثلاث ١٠١٤٣ بطاقة ، بواقع ٣٢٩١ بطاقة لعام ١٩٨٤ ، و٣٥٥٥ بطاقة لعام ١٩٨٥ ، و٣٢٩٧ بطاقة لعام ١٩٨٦ . وقد قمت بتوزيع هذه البطاقات حسب دول النشر للتعرف على السمات الخاصة بكتب كل دولة على حدة . فكان التوزيع طبقاً للجدول (١) التالى مع الأخذ في الاعتبار أن الكتاب الذي يحمل مدينتين للنشر أو أكثر مع انتهاء هذه المدن لأكثر من دولة ، قد تم توزيعه بحسب مدينة النشر الأولى في حقل بيانات النشر ، باعتبارها مدينة النشر الأساسية لهذا الكتاب .

جدول ١ : توزيع البطاقات حسب دول النشر .

السنسة	1946	1440	1447	المجموع
مصــر	1987	TIIA	***	7797
لبنسان	AYF	٥٧٤	373	וזדו
الأردن	1 - 1	177	127	٤.٥
سوريسا	1 5 7	117	٧٦	٣٤٠
الكويـــت	٩.	177	9 &	٣١.
السعوديــة	1.1	97	٩٨	۲97
العسراق	۲۷	٧٥	١.٧	Y0A
المغسرب	٤٣	٧٣	٣٥	101
عمان	TV	79	٧	٧٣
تونــــس	۱٧	77	**	77

-ر ۲۲ ۱۸ ۲ ۲۹ و و او	1.1	** **	97 70		41	البحريـــن الجمــوع
سر ۲۲ ۱۸ ۲ ۲۹ افسیر ۳ ۲۹ ۵۵						الإ•_ارات
ــر ۲۲ ۱۸ ۲ ۲۶		to	٨	١٧	۲.	اليمـــن
		\$0	١٣	*1	1	الجزائسو
		٤٦	٦	١٨	**	قطــر
05 7 11 51 1		0 2	۲	11	٤١	لييا

يلاحظ من الجدول السابق أن مصر قد حصلت على نسبة عالية من هذه البطاقات وصلت إلى حوالى (٣٦٪). وهذا أمر طبيعي لأنه بالإضافة إلى أن مصر تنشر وحدها في الوقت الحالى ما يزيد على (٤٠٪) مما ينشر في العالم العربي مجتمعاً ، فإن شمول تغطية القائمة ، كما سبق أن ذكرت ، لما ينشر في مصر بدرجة تفوق الدول الأخرى بدرجات متفاوتة ، قد رفع هذه النسبة إلى هما الحد . كما نلاحظ أيضاً أن ارتفاع عدد الكتب الصادرة في مصر ينمو بشكل طبيعي خلال السنوات الثلاث ، مما يدل على أنه يساير الزيادة الطبيعية في عدد المطبوعات الصادرة سنوياً . أما عدد الكتب الصادرة في لبنان فقد جاء تالياً لمصر مباشرة وهو أمر طبيعي يساير الواقع وإن كانت نسبتها لكتب العينة وهي حوالي (٢١٪) ، تقل عن الواقع للسبب السابق ذكره . كما أن النقص المستمر في عدد الكتب الصادرة سنوياً خلال السنوات الثلاث ، يعكس تأثر التاج الكتاب اللبناني إلى حد ما بالحالة الأمنية هناك وإن كان من المتوقع أن تكون زاوية الانحدار أكبر من ذلك . أما الإنحدار الكبير في عدد الكتب تكون زاوية الانحدار أكبر من ذلك . أما الإنحدار الكبير في عدد الكتب

الصادرة في ليبيا ، فيرجع تماماً لصعوبة الحصول على تلك الكتب خلال مكتب القاهرة لأسباب سياسية وليس له علاقة بعدد الكتب الصادرة هناك . أما دول المغرب العربي الأخرى (تونس ، والجزائر ، والمغرب) فيرجع السبب في المغرب العربي الأخرى (تونس ، والجزائر ، والمغرب) فيرجع السبب في نقص الكتب الحاصة بها في القائمة ، إلى صعوبات مع موردى الكتب في هذه المنطقة أثرت على عدد الكتب المقتناه في هذه الفترة ، وقد بلغت نسبتها حوال (٣٪) . كما نلاحظ أيضاً أن المنطقة الشمالية من العالم العربي (الشام ، والعراق) تتمتع بنسبة عالية ، فتصل نسبة الكتب الصادرة فيها إلى حوال (٢٦٪) . أما في منطقة الجزيرة العربية ، فتعتبر الكويت والسعودية أكبر مركزين لنشر الكتب في هذه المنطقة . أما اللول الخليجية الأخرى واليمن فلم مركزين لنشر الكتب في هذه المنطقة . أما اللول الخليجية الأخرى واليمن فلم مركزين لنشر الكتب في هذه المنطقة . أما اللول الخليجية الأخرى واليمن فلم بنسبة أكبر من ذلك . هذا الجال ، ولا يتوقع منها أن تساهم في الوقت الحالى بنسبة أكبر من ذلك . هذا وقد بلغت نسبة الكتب الصادرة في الجزيرة العربية بنسبة أكبر من ذلك . هذا وقد بلغت نسبة الكتب الصادرة في الجزيرة العربية .

التوزيع الموضوعي :

عند توزيع هذه البطاقات على القطاعات الموضوعية الأساسية في نظام العربي ، كان التعرف على السمات الموضوعية للكتب الصادرة في العالم العربي ، كان التوزيع ونسبة كما هو موضع في الجدول أن قطاع الأديان يحظى بأكبر عدد من الكتب حيث بلغت نسبتها (٢,٨٢٪) ، بينا تلاه مباشرة قطاع العلوم الاجتاعية الذي بلغت النسبة فيه (٢٤٪) . أي أن هذين القطاعين يكادا يتساويان لضالة الفرق بينهما ، وأنهما مجتمعين بمثلان حوالي نصف ما يصدر في العالم العربي (٨,٨٪) . ووأتي قطاع الآداب في المرتبة التالية حيث يحظى بنسبة (١,٩١٪) ، ثم قطاع ويأتي قطاع الآداب في المرتبة التالية حيث يحظى بنسبة (١,٩١٪) ، ثم قطاع الجغرافيا والتاريخ الذي تصل النسبة فيه (١,٩٣٪) . وإذا أضفنا هذين القطاعين معاً نجد أنهما يصل إلى حوالي الثلث (٣٣٪) . أما باقي القطاعات فهي على التوالي اللغات ، فالعلوم التطبيقية ، ثم الفلسفة ، فالمعارف العامة ، ثم بحوع هذه القطاعات الست يزيد قليلاً عن سدس الكتب الصادرة في العالم العربي العربي .

أما إذا حاولنا أن نتبين اتجاهات التوزيع الموضوعي وتطورها خلال السنوات الثلاث (١٩٨٤ - ١٩٨٦) ، فسوف تبين لنا الأرقام والنسب المبينة في الجدول (٢) ، أن هناك بعض القطاعات الموضوعية تحتفظ لنفسها بمعدل ثابت تقريباً وهي العلوم البحت ، والفنون الجميلة والجغرافيا والتاريخ . كما أن هناك قطاعات أخرى لا نستطيع أن نخرج بدلالات معينة من اختلاف نسبتها من عام لآخر ، اللهم إلا ظروف النشر التي تؤخر أو تعجل بصدور بعض الكتب، خاصة وأن العدد الذي يصدر فيها محدود مما يجعل تأخير أو تقديم أن عدد منها يرفع أو يخفض النسبة بدون سند حقيقي لزيادة أو قلة التأليف في ذه القطاعات الموضوعية . وهذه القطاعات في المعارف العامة ، والفلسفة واللغات ، والعلوم التطبيقية . أما الذي يستلفت النظر حقاً هو الزيادة المضطردة في قطاعي الدين ، والعلوم الاجتماعية ، وكذلك الاتجاه إلى النقصان في قطاع الأدب . ويمكن أن نرجع الزيادة في قطاع الدين إلى الاتجاه السائد والمتزايد في الآونة الأخير للتأليف في الدين الإسلامي بسبب الرواج الذي تلاقيه هذه الكتب وما تؤدي إليه من مكسب مادي ، مما دفع الكثير من المؤلفين سواء منهم المؤهلين أو غير المؤهلين لذلك ، ومما كان السبب أيضاً في عهافت دور النشر على هذه النوعية من الكتب خاصة تلك الدور الناشئة حديثاً والتي تهدف إلى الربح السريع ، وكان نتيجة لذلك أن أغرقت سوق النشر بالكتب الدينية . أما الزيادة التدريجية في العلوم الاجتماعية فيرجع إلى زيادة الاهتهام بالأحوال والأوضاع المحلية ، وهي التي تنعكس على مرآة العلوم الاجتماعية . وقد ساهمت الأوضاع السياسية التي تمر بالعالم العربي في الآونة الأخيرة ، وبلورة الإحساس بالذات العربية ، وكذلك التغييرات التي طرأت على بنية المجتمعات في كثير من الدول العربية ، ساهم كل ذلك في زيادة الكتابة في هذا القطاع وبالتالي الارتفاع التدريجي في نسبته إلى ما يصدر من الكتب العربية . أما الاتجاه إلى النقص في قطاع الأدب فيمكن أن نرجعه إني أن هناك عدد كبير إلى حد ما من القصة القصيرة والأشعار تصدر في عدد قليل من الصفحات لا يصل إلى ٥٠ صفحة وهو بذلك لا يدخل في تغطية القائمة . وفي مواجهة الارتفاع المستمر في أسعار الورق تزداد نسبة الأعمال الأدبية الخفيفة التي تصدر في كتيبات حتى تصدر بسعر معقول يضمن توزيعها .

جدول ٢ : التوزيع الموضوعي في السنوات الثلاث

او خسوع	000	100	200	300	400	500	600	700	200	900
1941	٧٦	AYI	٧٨٠	Yor	117	TA	110	7.7	VT1	173
البلة	7,4,4	% r ,a	// YF.V	% ** **	7.1,1	71,1	7,4,5	%1,A	X44'4	7.12,+
1944	117	10.	9+3	AOA	101	77	178	٤٧	750	598
لسية	<u>7</u> π, ι	7,2,4	7,40,2	7,82,8	7, 8, 4	71,.	7.8.7	7,1,4	X17,A	%1 T. A
154	11	97	AT-	AT-	148	Łź	18.	۳۵	PYY	t o v
نبة	χ τ, -	7,4%	7,40.1	7,077	7,0,0	%1,T	7,4	7,1%	7,54,4	7.5T.A
فمرع	YAY	TVo	7017	1337	TAS	114	£17	177	1979	1511
لسية	7.Y.A	7,7,7	A,37%	7.78.	7, E, V	7,1,1	7.2.	7.1.0	7,14,1	Z3T,5

جدول ٣: نسب التوزيع الموضوعي في الدراستين

9	100	800	700	600	500	400	300	200	100	•••	المرضوع
103	1,- 7	Y1,V	χ ι ,.	7,4	Z3	7,0,8	%**,\$	271,7	7/t,A	Zτ,A	السابقة
Z11		19,1		7.2	71,1	7.£,¥	ZY£,.	%¥£,A	7,7	Zτ _s A	الحالية "

وإذا قارنا نتائج هذه الدراسة ، بنتائج الدراسة التى قام بها الدكتور/ سعد الهجرسى فى العدد الرابع من مجلة ٥ عالم الكتاب ٥ وهى التى اعتمدت على البطاقات التى ظهرت فى الأعداد الثلاثة (٢ ، ٣ ، ٤) من المجلة . أى أنها بدلك تغطى عام ١٩٨٤ بالنسبة لمصر والدول العربية ، وعام ١٩٨٧ بالنسبة للدول العربية فقط . ومن الطبيعى أن تغطية هذه الأعداد الثلاث لا تشمل على كل ما صدر فى هذين العامين ولكن ما ظهر منها فى الأعداد الثلاثة من المجلة فقط . أقول إذا ما قارنا نتائج هذه الدراسة بالدراسة السابقة فسوف نجد أن نسب التوزيع الموضوعى ليست متطابقة تماماً فى أى

قطاع من القطاعات الموضوعية ، انظر جلول (٣) ، ولكنها متقاربة في بعضها إلى حد كبير ، وفي البعض الآخر إلى حد ما ، ولكنها لا تبعد كثيراً عنها . يؤكد أن السبب في هذه الفروق الطفيفة إنما يرجع إلى صغر حجم عينة اللدراسة السابقة التي كانت ١٧٥٧ بطاقة فقط ، بينا بطاقات العينة في هذه المدراسة قد بلغت ١٠١٤٣ بطاقة . أي أنها تبلغ ست أمثال ونصف تقريباً لعينة المدراسة السابقة لم تحصر كل ما نشر عام ١٩٨٣ أو عام ١٩٨٤ ، أما هذه المدراسة فتحصر ثلاث سنوات متعاقبة ، وكاملة أي أقصى قدر ممكن مما يجعل نتائجها أكثر ثقة وتأكيداً .

التوزيع الموضوعي حسب الدول :

سوف أحاول هنا أن أستعرض التوزيع الموضوعي لكل دولة على حدة من خلال النسبة المتوية الشاملة للسنوات الثلاث ، ومقارنة هذه النسب بما يقابلها في العينة الكاملة للعالم العربي ، للتعرف على مدى التشتت عن السمات العامة لمطبوعات العالم العربي كله ، كما تمثلت في الجدول (٤) .

١ ــ مصر :

يلاحظ من الجدول (٤) أن التوزيع الموضوعي للكتب الصادرة في مصر يتوافق مع تلك الصادرة في الوطن العرفي في ٢ قطاعات وهي المعارف العامة ، واللذين ، واللغات والعلوم البحتة ، والقنون الجميلة ، والأدب . بينها تزيد نسبة إنتاجها في ٣ قطاعات وهي الفلسفة والعلوم الاجتاعية والعلوم التطبيقية كا تنقص هذه النسبة في قطاع الجغرافيا والتاريخ . ونلاحظ أيضاً أن الزيادة والقصان تعتبر طفيفة إلى حد كبير ، وذلك بسبب أن نصيب مصر من العينة الكلية كبير فهو يقرب من الثلثين . أي بمعني آخر إن نصيب مصر يساهم بدرجة كبيرة في تشكيل السمات المختلفة للإنتاج الفكري العربي ، والذي يعتبر الوزيع الموضوعي أحد هذه السمات .

: لبنان - ۲

يتبين لنا من الجدول أن التوزيع الموضوعي للكتب الصادرة في لبنان يتوافق مع ذلك التوزيع في الوطن العربي كله في ٣ قطاعات وهي المعارف العامة ، واللغات ، والأدب . بينها ينقص في ٥ قطاعات وهي : الفلسفة ، والعلوم الاجتاعية ، والعلوم البحتة ، والعلوم التطبيقية ، والفنون الجميلة . أما قطاعي

الدين ، والجغرافيا والتاريخ فتزيد فيهما نسبة إنتاج لبنان عما يماثلها فى إنتاج الوطن العربى . كما نلاحظ أيضاً أن الفرق فى هذه النسب يبلغ أقصاه فى العلوم الاجتماعية (٧,٧٪) والجغرافيا والتاريخ (٧,١٪) ثم الدين (٦,٥٪) .

٣ – الأردن :

يوضح الجدول أن نسب التوزيع الموضوعي للكتب الصادرة في الأردن يتوافق إلى حد كبير مع تلك الصادرة في العالم العربي في معظم القطاعات وهي ، الفلسفة ، واللغات ، والعلوم البحت ، والفنون الجميلة ، والجغرافيا والتاريخ . بينا تتقارب معها في قطاعات أخرى وهي ، المعارف العامة ، والدين ، والعلوم التطبيقية . أما قطاعا العلوم الاجتاعية ، والأدب فتباعد فيهما النسبتان ، وإن كان من الملاحظ أن التباعد هنا ليس كبيراً كالذي صادفناه مع الكتب الصادرة في لبنان . فقد بلغ هنا في الأدب (2,0٪) ثم العلوم الاجتاعية (٤٪) . وهذا يدل على أن السمات لإنتاج الكتب في الأردن لا تختلف كثيراً عنها في الوطن العربي عامة .

٤ - سوريا :

نلاحظ من الجدول أن هناك تقارباً بين النسبة في بعض القطاعات بين ما تصدره سوريا وما يصدر في العالم العربي كله ، وهذه القطاعات هي المعارف العامة ، والفلسفة ، والدين ، والعلوم البحتة ، والفنون الجميلة . بينها تتباعد هذه النسبة إلى حد ما في بعض القطاعات الأخرى وهي ، اللغات ، والعلوم التطبيقية ، الأدب . أما قطاعا العلوم الاجتماعية ، والجغرافيا والتاريخ بالفرق بين نسبتهما كبير ، حيث بلغ في العلوم الاجتماعية (٨,٤٪) ، وفي الجغرافيا والتاريخ (٧,٢٪) .

الكويت :

يتضح لنا من الجدول أن العلوم الاجتماعية تحظى بنسبة عالية جداً في الكتب الصادرة في الكويت ، فهى تزيدعلي ثلث ما يصدر هناك في هذه العينة . وعلى الرغم من أن قطاع العلوم الاجتماعية يحظى بنسبة عالية في الوطن العربي ، وجد أن أنه بالمقارنة بالتوزيع الموضوعي للكتب الصادرة في الكويت ، وجد أن الفرق في النسبة في هذا القطاع قد بلغت حداً كبيراً أيضاً (٢,٦٢٧٪) . وفي الوقت نفسه نجد أن قطاع الدين الذي يحظى بنسبة تكاد تتساوى مع العلوم الاجتماعية فيما يصدر في العالم العربي ، نجد أن قطاع الدين على العكس يتخفض فيه الإنتاج في الكويت ، وبدرجة كبيرة عن نسبة إنتاجه بالوطن

جدول ٤ : القسيم الموخوعي حسب الدول

الوصرع	1]	3 1	الم الم	3 1	13, 1	ا الله	العراق أ	3]
8	104	** XY, F	74,3%	A 24,4	78, V. V.	۸۱ ٪۲۲،	, × , × , × , × , × , × , × , × , × , ×	7,1%
<u>8</u>	74V 7.4.7	E1 ZT, •	7.	A 21,7	77.0	Z1,17	× 4.	7,1,4
907	1007 XTE,T	9.4 XF1,F	A*44%	A4 7,74,1	£1 7,11,7	A4,84%	7.9%	14 71 7.4 7.4
300	4111 711,0	71.17	118	7,10,0	118 7,47%	**************************************	** XYY,	44 7,71,1
	7.8.7 7.8.,-	A1 ZE,4	7.0 7.1.1	74.4	74.4	7.4%	1.0.7 7.0,A	7.1%
	11/2	,	8 % %		A 7.7.1.0	23,3	* ** 7	
₹ -	A44 Xe'4	74 Z1,13	4 % X	2,1,1	7,7,7	11 %	, A , Y	1 1
8	77.	7.7	*%	7. X. A	* XX	7.4%	/4.7/	1.1%
8	7141	Y.Y.	94 %	44 244,4	7.17.X	£¥ %16,1	A4 //*//	7.4 7.4 7.4 7.4
006	A14 X11,1	771.	11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11,	V*14%	4.4.1.7	E4 Z11,0	74.4	F. 7.8,A

کابع جدول (6)

الوصوع	, j	3]	3 j	a , j	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	³]	الم الم	33	3.1
000	1 1	\$ 74,7%	A*A%	1,4%	, YY, Y	7,17	, A. 4%		44.4 7.4,4
100	7,1%	7.8.7	v'1%	1 1	7 2.2%	7,4%	1 1	1 X4.X	7,4%
200	8.1 Z1V.	1. 7.01%	3,4,7%	y1 // // // // // // // // // // // // //	3,4,4,7	1 %	7,14,1	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Ye17 ZYE,A
300	7,1%	7,777	A 7.1 £, A	74.7	11 242.	A 21V, V	7. 7,44,4	Y # 7.	7261
400	7.8,1	7.1.X	1,11%	7.7.9	7,7%	1 1	7.4.7	1 8	£4.7 7.6,7
200	' '	1 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7,4,7	7,7%	1 1	1 1	1 1	114
99	7,1%	1 '	1 1	1 1	7, 8, 4	7,1,7	1 1	1 1	21.8
700	1 1	" "	1 1	74.1	4,4%	7,7,7	7.6,7	1 1	77.7 27.0
900	71,2	77.7%	7.54,1	7,1,0	A X14,Y	\$ 'Y'	* X***	3 A 4%	7,875
906	7,11,7	• '\'.	,	A 7.14,7	1.F 7.TA,A	7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7	7.1.7	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1111

العربى فيصل الفرق إلى (٩,٩٪) وهو فارق كبير كما نرى . باستثناء هذين القطاعين نجد الفرق في باقى القطاعات يبدو ملحوظاً في بعضها مثل المعارف العامة ، والأدب ، والجغرافيا والتاريخ . ويبدو هذا الفرق محدوداً في المعض الآخر مثل اللغات ، والعلوم البحتة . يبنا تكاد النسب تتوافق في باقى القطاعات وهي الفلسفة ، والعلوم التطبيقية ، والفنون الجميلة .

٣ -- السعودية :

يتضح من الجدول أن نسب التوزيع الموضوعي للكتب الصادرة في السعودية يتوافق إلى حد كبير مع نسب التوزيع للكتب الصادرة في الوطن العربي في ٣ قطاعات وهي العلوم البحتة ، والعلوم التطبيقية والفنون الجميلة . كا أنه يختلف بقدر معقول في قطاعات الفلسفة ، واللفات ، والجغرافيا والتاريخ . أما الاختلاف الكبير إلى حد ما فبين النسبتين في قطاعات المعارف العامة ، والدين ، والأدب ، بينا يبلغ أقصاه في العلوم الاجتاعية (٦٠١) .

٧ - العراق :

أول ما يلفت النظر في الجدول بالنسبة للعراق ، هو انخفاض نسبة ما يصدر هناك في قطاع الدين عما يصدر في الوطن العربي بفارق كبير بلغ (١٥٠١٪) ، يقابله زيادة كبيرة في قطاع الأدب بلغت (١٠٥١٪) . هذا بالإضافة إلى زيادة يناجه أيضاً في قطاع الجغرافيا والتاريخ وصلت (١٦٦٪) وهي زيادة كبيرة أيضاً ، ولكن بدرجة معقولة نسبياً إذا ما قيست إلى القطاعين السابقين . أما القطاعات اللذان يتوافقان إلى حد كبير في نسبتهما فهما المعارف العامة ، والعلوم البحتة . وبين هذا وذاك يوجد فرق معقول في نسبة باقي المعارف العامة ، وهي : الفلسفة ، والعلوم الاجتماعية ، واللغات ، والعلوم التطبيقية ، والغنون الجميلة .

٨ – المغرب :

أول ما يلفت النظر في التوزيع الموضوعي للكتب الصادرة في المغرب ضمن عينة الدراسة هو خلوها من قطاعي العلوم البحتة ، والعلوم التطبيقية . كما أن قطاع الدين يحظى بأكبر فرق بين نسبته هنا ونسبته في عينة الوطن العربي كله بمقدار (١٩.٩). . وفي المقابل تزيد النسبة بشكل كبير في ثلاث قطاعات

وهى : العلوم الاجتماعية ، والأدب ، والجغرافيا والتاريخ . أما باقى القطاعات : فهى تقع فى منطقة وسط تجعل الفرق فى النسبة معقولاً وهى قطاعات : المعارف العامة ، والفلسفة ، واللفات ، والفنون الجميلة .

۹ - عمان

تخلو عينة الكتب الصادرة في عمان تماماً من ٣ قطاعات وهي : المعارف العامة ، والعلوم البحية ، والفنون الجميلة . كما تفتقر بشدة إلى قطاع العلوم الاجتاعية فيصل الفرق بين نسبتها هنا ونسبتها في عينة الوطن العربي الاجتاعية فيصل الفرق بين نسبتها هنا ونسبتها في عينة الوطن العربي وحده بما يقارب ثلثى ما يصدره عمان . هذا بينا تتوافق النسبة إلى حد كبير في قطاع اللغات ، ولا تبتعد كثيراً في باقي القطاعات . ويمكن أن نرجع الخلل الكبير في نسبة التوزيع الموضوعي للكتب الصادرة في عمان إلى تركز النشر بصفة أساسية في وزارة التراث القومي والثقافة ، التي تقوم بنشر كتب التراث المخققة وبالتالي تعلني الموضوعات التي كتبت فيها كتب التراث هذه ، على ما يصدر في الوقت الحالي .

۰ ۱ – تونس :

يحظى قطاع العلوم الاجتماعية بثلث عينة الكتب الصادرة في تونس ، وهى تزيد على نسبتها فيما يصدر في العالم العربي بفارق كبير (٩,٢٪) . وفي مقابل هذه الزيادة نجد نقصاً كبيراً في ٣ قطاعات وهي : الدين ، والأدب ، والجمرافيا والتاريخ ، بينا لا تتمثل ٣ قطاعات أخرى في كتب العينة تماماً وهي العلوم البحتة ، والعلوم التطبيقية ، والفنون الجميلة . وتكاد تتطابق نسبة اللغات هنا مع مثيلتها في كتب العالم العربي . أما المعارف العامة ، والفلسفة فيقعان في منطقة وسط .

٠ ١١ - ١١

تصل نسبة الكتب في قطاع الأدب إلى ما يقربا من النصف في عينة الكتب الصادرة في ليبيا . وهو مؤشر واضح يشير إلى خلل في التوزيع الموضوعي لما يصدر هناك من كتب . كما يحظي قطاع اللغات بزيادة كبيرة في نسبة ما يصدر فيه د. ية طفع

عن النسبة العامة للعالم العربى بلغت (٣,٣٪) . يقابل هذه الزيادة نقص كبير في النسبة في قطاعين الدين (١٧,٤٪) ، والعلوم الاجتماعية (٩,٢٪) . مع خلو قطاعى العلوم التطبيقية ، والفنون الجميلة من أى كتاب في هذه العينة . أما باقي القطاعات وهي المعارف العامة ، والفلسفة ، والجغرافيا والتاريخ ، فالفروق فيها محدودة عما يماثلها في عينة العالم العربي كله .

17 - قطر:

تخلو العينة تماماً من قطاعي الفلسفة ، والعلوم التطبيقية ، ويزيد قطاع الدين عن ثلث العينة أى بزيادة عن نسبته في عينة العالم العربي بمقدار (١٢,١٪) وهي تقريباً النسبة التي نقص بها قطاع الأدب (١٢,٥٪) أى أن الزيادة هنا قابلها نقصان هناك . أما باقي القطاعات فتقع في المنطقة المتوسطة بفروق بسيطة عن العينة الشاملة .

١٣ -- الجزائر :

نلاحظ النقص الكبير في قطاع العلوم الاجتماعية ، حيث بلغ الفرق في نسبته مع ما يقابلها في العينة الشاملة (٢١,٤٪) . والنقص الذي يليه مباشرة كان في قطاع الدين حيث بلغ الفرق (١٥,٩٪) يقابل هذا النقص زيادة واضحة في قطاع الجغرافيا والتاريخ حيث بلغ الفرق في نسبته (١٤,٩٪) . وفيما عدا هذه القطاعات الثلاثة ، نجد أن هناك توافقا كبير في ٤ قطاعات وهي : الفلسفة ، والعلوم التطبيقية ، والفنون الجميلة . أما قطاعات اللغات ، والأدب فالفرق في نسبتهما محدود .

١٤ - اليمن :

تخلو عينة الكتب الصادرة في البمن تماماً من قطاعي اللغات ، والعلوم البحتة . بينها يصل قطاع الدين إلى ثلث العينة بزيادة كبيرة عن نسبته في العينة الشاملة للوطن العربي بلغت (٨٠٠٪) . كما زادت نسبة قطاع الجغرافيا والتاريخ بمقدار عمائل تقريباً (٨٠٪) . وفي مقابل ذلك نقصت نسبة قطاع الأدب في هذه العينة نقصاً كبيراً وصل (١٩٩٠٪) ، ويليه النقص الواضح في قطاع العلوم الاجتماعية (١٩٠٣٪) . أما قطاع الفنون الجميلة فتتوافق نسبته مع العلوم الاجتماعية (١٩٠٣٪) . أما قطاع الفنون الجميلة فتتوافق نسبته مع

ما يقابلها فى العينة الشاملة . وتقع باقى القطاعات وهمى المعارف العامة ، والفلسفة ، والعلوم التطبيقية ، فى منطقة وسط ، أى أن الفروق فى نسبتها تبدو محدودة إلى حد ما .

10 - الامارات :

أما عينة الكتب الصادرة في الامارات فتخلو من ٣ قطاعات وهي، الفلسفة، والعلوم البحتة، والعلوم التطبيقية. كما ينقص قطاع الجغرافيا والتاريخ كثيراً (٩٩١) عن مثيله في العينة الشاملة للوطن العربي. وينقص أيضاً قطاع الدين ولكن بقدر أقل (٩٥٪). أما قطاع الأدب فيحظى بنسبة الثلث في هذه العينة الشاملة بلغت الثلث في هذه العينة الشاملة بلغت المحارف العينة الشاملة، ويليها قطاع اللغات في هذه العينة مع نسبته في العينة الشاملة، ويليها قطاعا العارف العامة، ويليها قطاعا العارم الاجتاعية، والفنون الجميلة.

١٦ - البحرين :

أما هذه العينة فتخلو من نصف القطاعات الموضوعية وهي : المارف العامة ، واللعات ، والعلوم البحتة ، والعلوم التطبيقية ، والفنون الجميلة . ويتساوى فيها قطاعا الدين ، والأدب ، وكذلك قطاعا الفلسفة ، والجغرافيا والتاريخ . لذلك نجد الزيادة الكبيرة في نسبة قطاع الأدب (١,٦١٪) وأقل منها الزيادة في قطاع الدين ، ثم في قطاع الفلسفة ، وذلك في مقابل النقص في قطاع الجغرافيا والتاريخ . أما قطاع العلوم الاجتاعية ، فتقترب نسبته هنا من نسبته في العربي .

مدن النشر:

يختلف وضع النشر ف الدول العربية من دولة لأخرى ، حيث يتركز النشر في بعض الدول في مدينة واحدة ، بينما يتوزع في دول أخرى على مدينتين أو أكثر . وسوف أحاول في هذا الصدد أن نتعرف على وضع النشر في الدول العربية التي تشملها العينة من واقع مدن النشر المذكورة في البطاقات . هذا مع العلم بأن هناك بعض الكتب تشترك فيها أكثر من مدينة للنشر ، كأن تكون للناشر مكاتب فى أكثر من مدينة ، سواء فى دولة واحدة أو أكثر . أو أن يكون الكتاب قد نشر لدى أكثر من ناشر فى وقت واحد . ومن الممكن أن تكون هذه الملدن فى دولة واحدة ، أو أن تكون فى أكثر من دولة . وقد قمت بتوزيع هذه البطاقات بحسب مدينة النشر المذكورة أولاً ، كما قمت بقياس ظاهرة نشر الكتب فى أكثر من مدينة وبيان نسبتها إلى كل ما ينشر فى كل دولة بحسب عينة الدراسة .

۱ – مصر :

يتركز النشر بمصر فى مدينة القاهرة بصفة أساسية ، حيث بلغت الكتب التى نشرت بها فى السنوات الثلاث (٥٩٣٥) كتاباً ، أى بنسبة (٨٧,٤٪) من مجموع ما نشر فى مصر . تأتى الاسكندرية فى المرتبة الثانية وإن كان الفارق بينهما كبيراً جداً ، فقد وصل عدد الكتب التى نشرت بها (٧٠٠) كتاباً ، أى بواقع (٧,٨٪) . بينا بلغ مجموع الكتب التى نشرت فى باقى المدن المصرية الأخرى غير القاهرة والإسكندرية (٣٠٣) كتاباً أى بواقع (٤,٧٪) .

أما بالنسبة لاشتراك أكثر من مدينة للنشر ، فقد كان النشر مشتركاً بين القاهرة ومدينة أخرى في (١١٣) بطاقة ، منها (٩) بطاقات اشتركت فيها الإسكندرية مع القاهرة . أما المدن المصرية الأخرى فلم تشترك معها مدن أخرى إلا في بطاقة واحدة . أي أن ظاهرة اشتراك أكثر من مدينة للنشر تكون فيها مدينة النشر الأساسية مدينة مصرية ، فقد تكررت في (١١٤) بطاقة أي بواقع (١١٤٪) من مجموع بطاقات الكتب المنشورة بمصر في هذه العينة .

٢ – لينان :

يتركز النشر فى لبنان بصفة أساسية أيضاً فى بيروت ، حيث بلغ ما نشر بها (١٥٩٢) بطاقة ، أى بنسبة (٩٧,٩٪) . وتأتى بعدها طرابلس التى نشر بها (١٨) بطاقة ، أى بنسبة (١,٩٪) . أما المدن اللبنانية الأخرى فلم ينشر بها إلا (١٦) بطاقة أو نسبة (٠,٩٪) .

أما بالنسبة لاشتراك مدينة أخرى فى النشر مع بيروت فقد تمثل فى (١٠٠) بطاقة . ومن بين هذه البطاقات توجد (٨) بطاقات اشتركت فيها مع بيروت مدينة لبنانية . وأما المدن اللبنانية الأخرى فقد اشتركت معها مدينة أخرى فى بطاقات واحدة ، أى أن البطاقات التى اشتركت فيها أكثر من مدينة للنشر قد بلغت (١٠١) بطاقة ، أى بنسبة (٢٠٢٪) من مجموع بطاقات الكتب المنشورة فى لبنان بهذه العينة .

٢ -- الأردن :

تحظى مدينة عمان أيضاً بنسبة كبيرة مما ينشر فى الأردن ، فقد بلغت البطاقات التى نشرت بها (٣٦٣) بطاقة ، أى بنسبة (٨٩,٦٪) . وتليها مدينة الزرقاء حيث بلغت بطاقاتها (٣٣) بطاقة ، أى بواقع (٨,١٪) . أما المدن الأخرى غير هاتين المدينتين فقد كان عدد بطاقاتها (٩) بطاقات فقط ، أى بنسبة (٢٠,٢٪) .

أما بالنسبة لاشتراك أكثر من مدينة للنشر فقد بلغت فى بطاقات عمان (١٥) بطاقة ، وفى بطاقات الزرقاء بطاقة واحدة ، أى أن معدل تكرار أكثر من مدينة للنشر فى المدن الأردنية قد بلغ (١٦) بطاقة ، أى بنسبة (٣,٩٪) من مجموع بطاقات الكتب الصادرة فى الأردن .

۽ – سوريا :

يتركز النشر فى سوريا بدمشق . فقد وصل عدد البطاقات التى تمثل مدينة دمشق كمدينة للنشر (٣١٠) بطاقة ، أى بنسبة (٩١,١)٪ . تليها مباشرة مدينة اللاذقية التى نشر بها (١٦) بطاقة ، أى بنسبة (٣,٥٪) . وقد حصلت المدن الأخرى مجتمعة على (١٨) بطاقة ، أى بنسبة (٣,٥٪) .

أما بالنسبة لاشتراك مدينة أخرى للنشر مع دمشق فقد تمثل في (٣٥) بطاقة ، ومع المدن الأخرى في بطاقتين . أى أن الكتب التي تحمل أكثر من مدينة للنشر في الكتب المنشورة بصفة أساسية في سوريا قد بلغت في عينة الدراسة (٣٧) بطاقة ، أى بنسبة (٨٠١٪) .

الكويت :

أما فى الكويت فنجد أن العاصمة هى التى تجتذب مهنة النشر وحدها حيث نشر بها (٢٨٩) بطاقة ، أى بنسبة (٣٣,٢) ، أما باقى البطاقات وهي (٢١) بطاقة ، ونسبتها (٦,٧٪) ، فقد كانت موزعة على المدن الأخرى .

أما بالنسبة لاشتراك مدينة أخرى للنشر مع ما نشر بصفة أساسية بالكويت، فقد تمثلت في (٨) بطاقات فقط، أي بنسبة (٢٠,٥٪).

٦ - السعودية :

تتقاسم مدينتا الرياض وجدة القطاع الأساسى من النشر بالسعودية . ققد بلغت البطاقات التي نشرت بالرياض (١٤٧) بطاقة ، أى بنسبة (٣٩,٥٪) . أما المدن الأخرى وفي جدة بلغت (١١٧) بطاقة ، أى بنسبة (٣٩,٥٪) . أما المدن الأخرى بالسعودية فقد بلغت البطاقات التي نشرت بها (٣٣) بطاقة ، أى نسبة (٣٠٪) .

أما بالنسبة لاشتراك أكثر من مدينة للنشر مع المدن السعودية ، فقد اشتركت مدينة أخرى مع الرياض في (٣) بطاقات ، ومع جدة في بطاقة واحدة . أي أن مجموع البطاقات هذه قد بلغ (٤) بطاقات فقط ، أي بنسبة .

٧ - العراق :

تتركز صناعة النشر بالعراق في مدينة بغداد ، حيث نشر بها من بطاقات العينة (٣٤٨) بطاقة ، أى بنسبة (٩٦٦،١٪) . أما مدينة البصرة فقد نشر بها (٣) بطاقات ، أى بنسبة (١٠١٪) . وبلغ مجموع البطاقات التي نشرت في المدن الأخرى (٧) بطاقات ، أى بنسبة (٢,٧٪) .

أما بالنسبة لاشتراك مدينة أخرى مع المدن العراقية ، فقد كانت (٥) بطاقات فقط مع بغداد ، أى بنسبة (١,٩٪) .

٨ – المغرب :

تتركز صناعة النشر بالمغرب في مدينتي الدار البيضاء ، والرباط . فقد نشر بالدار البيضاء (٨١) . ونشر بالرباط (٥٣,٦) . ونشر بالرباط (٥٠) بطاقة ، أي بنسبة (٤٣) . أما باقي المدن ، فقد نشر بها (٥) بطاقات ، أي بنسبة (٣٣٪) .

أما بالنسبة لاشتراك مدينة أخرى مع المدن المغربية فى النشر ، فقد بلغت بطاقتين ، أى بنسبة (٢,١٪) ، وكانتا مع الدار البيضاء .

: عمان - ٩

كانت مدينة النشر الوحيدة هنا هي العاصمة مسقط. وقد حملت بطاقة واحدة فقط اسم مدينة أخرى للنشر غير عمانية ، أي بنسبة (٣,١٪).

١٠ - تونس:

تركزت صناعة النشر تماماً فى تونس العاصمة . وقد اشتركت معها مدينة أخرى غير تونسية فى (٥) بطاقات ، أى بنسبة (٧,٩)٪) .

٠ ١١ – لسا :

لم ترد فی بطاقاتها غیر طرابلس مدینة للنشر . وقد اشترکت معها مدینة أخری غیر لیبیة فی (۱۵) بطاقة ، أی بنسبة (۲۷٫۷٪) .

۱۲ – قطر:

وردت الدوحة فى كل بطاقات ٌقطر . كما شاركتها مدينة أخرى فى بطاقتين ، أى بنسبة (٣٤.٤٪) .

۱۳ – الجزائو :

وردت أيضاً مدينة الجزائر فى كل بطاقات الجزائر . وقد شاركتها مدينة أخرى فى بطاقتين ، أى بنسبة (٤,٤٪) .

١٤ - اليمن :

تضم عينة اليمن الكتب التي نشرت في اليمن الشمالية ، واليمن الجنوبية . ولذلك تمثلت فيها كل من مدينتي صنعاء ، وعدن . إلا أن مدينة عدن لم تتمثل إلا في بطاقة واحدة فقط . وقد حملت (٧) بطاقات اسم مدينة أخرى للنشر إلى جانب صنعاء ، أي بنسبة (٩.٥٩٪) .

10 ~ الإمارات :

يتوزع النشر بالإمارات العربية على إمارة أبو ظبى (١٢) بطاقة ، والشارقة

(٥) بطاقات ، ودبی (٤) بطاقات . ولم تكن من بي هذه البطاقات بطاقة تحمل
 اسم مدینة أخری للنشر .

١٦ - البحرين :

وردت مدينة المنامة العاصمة فى كل بطاقات البحرين . وشاركتها مدينة أخرى فى (٣) بطاقات ، أى بنسبة (٣٣٪) .

تحقيق كتب التراث :

يملك العالم العربى تراثاً فكرياً ضخماً تشتد حاجة الباحثين والدارسين إليه كثيراً. ولذلك يقوم بعض المحدثين بتحقيق كتب الأقدمين، وتيسير استخدامها من جانب الباحثين والدارسين. بل وكثيراً ما يتم تحقيق نفس الكتاب من جانب أكثر من شخص مع اختلاف كل منهم في أسلوب. وتلاق كتب التراث المحققة رواجاً كبيراً خاصة إذا كان التحقيق جيداً، وكانت شخصية المحقق مرموقة.

وإذا نظرنا إلى الجدول رقم (٥) ، سوف نلاحظ أن لبنان تعتمد بصورة واضحة على الكتب المحققة في نشرها ، حتى أن نسبة الكتب المحققة تكاد تصل إلى خمس ما تنشره . هذا بينا هناك ثلاث دول لا تهتم بنشر الكتب المحققة وهي ليبيا ، والجزائر ، والبحرين . والحقيقة أن ارتفاع نسبة الكتب المحققة في عينة لبنان بهذه الصورة ، يرجع إلى الرواج الكبير الذي تلاقيه هذه الفئة من المطبوعات . خاصة وأنها عادة ما يكون إخراجها جيداً وسعرها معقولاً . بسبب انتشار ظاهرة تصوير الكتب المحققة والمنشورة من قبل ناشرين دون إذن أصحاب الحقوق الفكرية .

أما الكتب المحققة الصادرة من مصر ، فعلى الرغم من أن عددها ليس قليلاً (٢٢٨ كتاباً) ، إلا أن نسبتها إلى الكتب الصادرة في مصر تعتبر منخفضة جداً بالمقارنة بالدول العربية الأخرى (٣,٥٪) . ويرجع ذلك بطبيعة الحال إلى العدد الكبير من الكتب الصادرة في مصر في شتى المعارف الحديثة ، مما يجعل نسبة الإتجاه إلى تحقيق التراث تبدو محدودة نسبياً . ومن الدول التي تنخفض فيها أيضاً نسبة الكتب المحققة العراق ، وإن كان الأرجع أن السبب هنا يرجع إلى الانشغال بالقضايا المعاصرة أكثر بسبب ظروف الحرب في تلك الفترة . أما الدول التي ترتفع فيها نسبة الكتب المحققة فهى على التوالى : سوريا ، ثم اليمن فالأردن ، يليها عمان و الإمارات . تبقى الدول ذات النسب المتوسطة وهي السعودية ، والكويت ، والمغرب ، وتونس ، وقطر .

المؤلف الناشر : جنول (®) : الكتب المحققة والمؤلف الناشر

الكتب المحققة	النسبة	المؤلف الناشر	النسبة
777	% r ,0	1.70	%\٦,٦
711	%19,1	YY	7.£,Y
٤١	۲,۱۰,۱	7.4	7.7,9
٥٦	%17,8	٣٥	7,1,7
. 77	7.Y,·	11	7.4,0
40	7.A,£	١٨	٪٦,٠
	117	%19,1	VV

	الكتب المحققة	النسية	المؤلف الناشر	النسبة
المراق	١٣	7.o,·	77	%A,9
المغرب	11	7,7,7	3.8	%10,A
عمان	٧	7.9,0	١	۲,۱,۳
تونس	٤	٪٦,٣	٢	7, £, Y
لييا	-	_	_	-
قطر	۴	7.7,0	-	_
الجزائر	_	-	-	_
اليمن	٦	%1 r ,r	•	۲۱۱٫۱
الإمارات	۲	7.9,0	١	%£,¥
البحرين	_	_	1	۲,۷٪
المجموع	774	7,4,1	1797	<u>%</u> 14,¥

المؤلف الناشر:

عادة ما يدل عدم وجود بيان الناشر بالوعاء ، على أن المؤلف قد نشر كتابه بنفسه . ويغلب ذلك على الكتب المطلوبة بشدة في سوق النشر ، مثل الكتب الدراسية التي توزع على نطاق واسع بين طلبة الجامعة . أو في حالة الكتب غير المطلوبة ، بدرجة تجعل العائد غير مجز للناشر . ففي الحالة الأولى يضن المؤلف على الناشر بالربح الكبير المضمون ، ويؤثر به نفسه فينشره على نفقته الحاصة . وفي الحالة الثانية لا يغامر الناشر بقبول النشر لكتاب لا يضمن توزيعه بدرجة معقولة ، فيضطر المؤلف لتحمل نفقات النشر وخوض غمار التجربة .

وإذا تأملنا الجلول رقم (٥) نجد أن الكتب التي لا تحمل بيان الناشر في العينة الشاملة لللول العربية ، تصل إلى أقل من (١٣٪) . وتحظى مصر بأعلى نسبة لتواجد هذه الظاهرة ، حيث تقل قليلاً عن (١٧٪) ، وهى نسبة مرتفعة فعلاً . ويرجع ذلك إلى كلا السبين السابق ذكرهما في الفقرة السابقة . ثم تأتى بعدها مباشرة المغرب ، وهما معا الدولتان الوحيدتان اللتان ترتفع النسبة فيهما عنها في العينة الشاملة ، وفي مقابل ذلك نجد أن هناك ثلاث دول لم تتمثل هذه الظاهرة في كتبها وهي : ليبيا ، وقطر ، والجزائر ، بالإضافة إلى عمان التي تتخفض فيها إلى حد كبير . أما باق الدول العربية فتقع منطقة وسط ، تبلغ أتلاها في الكويت ، ثم لبنان ، ثم الإمارات . وتبلغ أعلاها في اليمن ، ثم سوريا ، فالعراق .

الطبعات:

تصدر الكتب في طبعة أولى تذكر ضمن البيانات البيليوجرافية على بعض الكتب العربية ، بينها لا تذكر هذه البيانات على البعض الآخر . وذلك باعتبار أنه إذا لم يذكر رقم الطبعة غير الأولى ، فسوف يفهم من ذلك أنها الطبعة الأولى دون ذكر ذلك صراحة . وهذا ما يفسر لنا صدور نسبة كبيرة (٥٦٣٪) من الكتب العربية في عينة المراسة هذه ، دون ذكر بيان الطبعة فيها ، وكذلك عدم وجود كتب تحمل بيان الطبعة الأولى في عينة الكتب الصدورة في الجزائر . وأحياناً تنفذ نسخ الطبعة الأولى من سوق النشر بينا ما يزال الكتاب مطلوباً ، فيقوم المؤلف و / أو الناشر بإصدار الكتاب مما يزال الكتاب معلوباً ، فيقوم المؤلف و / أو الناشر بإصدار الكتاب مأة أخرى . كما هو دون تعديل ، أو مع بعض التعديل أو الإضافة أو الحذف ،

وهي بذلك تعبر طبعة جديدة . ويحدث كثيراً في كتبنا العربية أن يصدر الكتاب مرة ثانية أو مرات أخرى دون أى إضافة أو تعديل ، ومع هذا نجد بين بياناته الببليو جرافية بيان الطبعة التالية ، دون التنبيه إلى الفرق بين الإصدارة والطبعة . ويحدث ذلك بسبب عدم وجود تقاليد نشر مستقرة ، شائعاً شأن معظم الدول النامية . وسوف تعتمد هذه الدراسة على بيان الطبعة كما ذكر في بطاقة المفهرسة ، بصرف النظر عما إذا كان بيان الطبعة الطبعة غير الأولى يمثل بيانات طبعات جديدة بالفعل أم لا .

ويعتبر صدور طبعات متعددة من الكتاب ، دلالة على الحاجة المستمرة لهذا الكتاب في سوق النشر ، وعلى حرص المؤلف على تحديث كتابه ومراجعته بصفة مستمرة حتى يساير أحدث التطورات في مجاله . وإذا نظرنا إلى الجدول رقم (٦) ، نجد أن بعض الكتب في مصر وصل عدد طبعاتها إلى ٣٠ . ولذلك تنفرد مصر بوجود أرقام كبيرة لطبعات بعض كتبها ، بينا نجد أن هناك ٣ دول أى طبعة غير الأولى . أما الدول التي لا تزيد أرقام الطبعات في كتبها عن الثانية فهى عمان ، وليبيا ، واليمن . واللبول التي لا تزيد عن الثالثة فهى الأردن ، فهى عمان ، وليبيا ، واليمن . والدول التي لا تزيد عن الثالثة فهى الأردن ، وتونس ، والجزائر ، أى أن هناك ٩ دول من بين ١٦ دولة تشملها العينة ، لا تتعدى طبعاتها الطبعة الثالثة . يضاف إليها دولتان أخريان للطبعة الرابعة وهما العراق والمغرب . أما المنطقة من الطبعة الخامسة وحتى الثامنة ، فهى تضم ٣ دول وهى سوريا ، والسعودية ، والكويت . يتبقى لبنان الذي يتوقف عند الطبعة السادسة باستثناء كتابين ، أحدهما طبعة رابعة عشر والآخر سابعة عشر والآخر سابعة عشر والآخر سابعة عشر .

أما عن ظاهرة عدم كتابة بيان الطبعة ضمن البيانات البيليوجرافية بالكتاب إذا كانت طبعة أولى ، فهى ظاهرة منتشرة كما سبق أن ذكرت ، وإن كانت درجة وجودها تختلف من دولة إلى أخرى من دول العينة . فتأتى لبنان على رأس اللول العربية التى تذكر بيان الطبعة الأولى ، حيث تذكرها بنسبة (٧٥٦٪) . وتأتى الجزائر في الطرف الآخر حيث لم أجد بيان الطبعة الأولى في عينة الكتب الصادرة فيها . وهناك دول تلى لبنان مباشرة في ذكر بيان الطبعة

																								-
*		-																		_	4	Xe,6 6 X49,9 WF 6	_), e ;
ě	7 7 1 2	=	4	-																<u> </u>	6	311,4 1A 241, 141 VA	ź	211.9
ي. چ	العراق ۱۸ ۸۷	\$		-																3	10 2	SY YES A'SAN' BY A'AN	=	A'A.
1	1 6 8 1. 7.0 198	1	=	-	-	-	ŀ													VA!	141	WAS \$56 1'-52 by 0'512	=	214.0
£	الكريد الجا ١٠٠٠ ٢	=		-				-												ě	7	NATIO TA NAT!Y TO SEE	3	0 4 k X
Ę	6 11 14 14.	=	=	-	-															7	76.	NAME OF NAME AND ASSESSED ASSESSED.	=	2,49,9
3	1 44 46A	1	-																	144	:	TAL BUT MANY AS STAN	₹	7.4.3
E	Shii o'i kh d A A h	:	1	4	<	4										-				1710	191	OLEL LELL A'AAZ 191 L'VZ	=	7.A.7
1	=	AAB	144	=	=	*	=	=	_	-	4	4	_	_	-	-	-	-	-	KITA AND KITA PARE THE T T T T T T T T T T T T T T T T T	Abba	A. 4.42	-	W. A & Z
Ę	-	-	4	-	-	-	<	-	-	=	=	=	4	:	-	4 11	>	1 34	7	اللبعة إلى الله الله الله الله الله الله الله ال	Ę	Ē	30.	ŗ
								Ì			١		I											

تابع جدول (٦) الطبعة

Ě	211.01197 2577 1918 79 79 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	¥ 6	111	٧٧	1	7	-	=		*	<	4	-	•	-	-	4	-	-	-	AA11	431.	1 1/48)	IV.	10,11
ير	ليعران ا								l	1											-	1	A - 4.2.		
5,	٠										2	í		!							5	7,8 + ,	7.10.,		-
الإمارات	7			:		!						;		i	:	:	:			1	4		- 771,4 11		
1	طوالق لا ا	-	-										,	1	1		1	1	1			-			1,11Z . 1,11
16	44						}														4	17 44	7.447		
c		-	1	!		1		•			;	ļ	ı		ĺ		ļ				7	:	9,48	-	**** \$ \$ ***
ي	17	-	-								İ		:	Į.			1			1	1	At at b'ank e b'ak	1.44	•	***** * %***
,	الشبطة العادات الماد الماد الماد الماد الماد الماد الماد الماد الماد السية طوالسية		1.	-	1.	-	4	>	-	=	=	=	1	=	5	15	~	5	1 3	7	3	£	Ţ	1	Ē
١		ĺ	١	1	١		١	l		1	Ì		Ì	١	I	l	l	l	Ì	l	١		l	l	

وهي ، سوريا (٢٩,٤٪) ، وليبيا (٢٦٪) ، والأردن (٢٥,٤٪) ، والإمارات (٢٦,٤٪) . أما المعولتان اللتان تقعان في المنطقة الوسطى فهما قطر (٢٩,٥٪) ، والسعودية (٢٩,٥٪) . وف الاتجاه المقابل نجد اللول التي يقل ذكرها بيان الطبعة الأولى بعد الجزائر مباشرة وهي عمان حيث تذكرها بنسبة ذكرها بنسبة (٢٠,٧٪) ، ثم المحن (٢٠,٧٪) ، ثم مصر (٢٠,٧٪) ، فالعراق (٢٠,٧٪) ، ثم البحرين (٢٠,٧٪) ، وبعدها تأتى المغرب (٢٠,٧٪) .

عدد الصفحات:

من الظواهر الجديرة بالقياس ، تنوع وتباين تعداد الكتاب . ووجود تعداد سائد أو أكثر في كل دولة ، واختلافها أو اتفاقها مع الدول الأخرى . والمقصود بالتعداد هنا هو عدد مجلدات الكتاب ، أو صفحاته إذا كان في مجلد واحد . وقد قسمت عدد الصفحات على مدى مقداره ، ٥ صفحة لكل قسم . وحيث أن العينة لم تشمل الكتيبات (أقل من ٥٠ صفحة) ، فقد بدأ القسم الأول من ٥٠ – ٩٩ صفحة ، والثاني ١٠٠ – ١٤٩ ، وهكذا . وسوف أعبر عن كل من هذه الأقسام بشكل مختصر مثل (٥٠ –) للقسم الأول ،

يلاحظ من الجدول رقم (٧) أن الكتب في مجلد واحد في وصلت إلى (١٨٠٠) صفحة ، وإن كان معدل التكرار في هذه الأقسام الكبيرة محدوداً جداً . كما نلاحظ أن هناك ٣ دول قد خلت عينتها من الكتب متعددة المجدات ، وهي ليبيا ، والإمارات ، والبحرين . وفي مقابلها على الطرف الآخر ، نجد عينة عمان تحظي بنسبة عالية جداً من الكتب متعددة المجلدات الأخرى ، نجد عينة عمان تحظي بنسبة عالية جداً من الكتب متعددة المجلدات في الغالبية العظمي من الدول العربية (١٠ دول) بين (٨٨ - ٣٠٣) ، وتقل النسبة عن ذلك في دولتين فقط هما تونس (٧٤٧) ، والجزائر (٢٠٧٪) .

جلول (۷) : عدد المقحات

أعشمات		-9.4	-10.	-4.4	-70-	-4.4	-70 .	-1	- to .	
	471	1-17	1.41	YYO	**1	117	770	197	147	3-6
1	7.10,1	Z1V, •	7,883	Z11,T	7,A,3	71,4	7.6, %	χΨ,+	χΨ,Α	7,17
üle	111	114	16%	730	199	144	AT	٧Y	٤٧	14
المبية	/, *. ,A	7.5 4 7,\$	7,10,1	7.9%,8	£\$1,×	χν,•	7,80,8	71.8	77,A	4.43
لأردن	#1	٧٩	VE	41	T1	¥¥	31	9	٧	4
السية	Z1F,A	214,0	7,1A,T	734.0	/A,Y	- 7.V _* 4	7.0%	4.47	¥,#X	$XA^{+}a$
kar	74	64	£A.	43	TI	17	77	14	19	٧
المسية	7,Α,●	214,6	216,1	194.	24,1	7.0,	23,€	7.0,0	ΖΨ,Α	ZΨ.«
لكويت	10	To	**	TA.	YA	73	77	71	٠,	
كأسية	7.A. a	7,113	21+,%	XAA*A	Z###	733,3	ΣΨ, €	71,7	7. 4. 4	74.4
لبحونية	**	£A	TV	٧.	A7	44	٧.	17	A	
السية	7.4.4	X43,4	7,947,0	7.1 = , 1	7.4,6	24,4	٧,,٧	/a,¥	74.4	7.4.8
أمراق	73	TE	1	TE	**	11	10	14	7	٧
السية	/1-,-	7,14,1	7.14.V	714,1	7,6,0	Z4,4	% •, A	70,1	21,1	7 4. 4
لقرب	17	77	74	77	٧	4	,	9+		1
السبة	7.4.4	7,943	7,19,7	7.1 E.O	7.6,%	7,4,4	77.4	7.8,8	24.4	7.17,4

تابع جدول (۷) عدد الصفحات

الصفحات	04	-1++	~10+	-7	-40.	~#**	-70.	-1	-60-	•••
عمان	1.	٧	4	ŧ	v	٧	۳	,	,	۴
السية	244.4	74,0	V, F Y	7,0,1	74,1	74,0	7.8,9	X1,F	X4*A	7,6,1
ونس	•	17	19	1.	4		1		۳	*
السية	₹ ₩,¶	284, e	$P_{x} = \Psi \chi$		798.¥	7¥,4	7.1.0		V,3%	/1,#
-		A	1.	19			*	4	¥	٧
السية	71.A	71E,A	7,14,0		711,1	74,4	% *. ¥	X4.A	/#,V	₹.Ψ.¥
ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ		A		Α	¥	3	P			
السية	Z\$+,A	714.6	73 v. *	Z\$¥,¥	7.6.V	714.	23.0	28.8		
الحواثو	T	4	٧	٧	*	3		*	1	۳
السية	23,5	78.,.	710,0	/50,0	76,8	7 55, 5	th.A	18.6	14,8	18.8
J.		۳			· ·	1	A	4	r	
النمية	8444	2%%	711.1	/A.A		54.4	714,4	38,8	79,9	4,4
- لإمارات	1		۳.	Α.	¥	٧				
السية	∀,£ ,∖	244,+	294.8	ZTA, s	19,4	114,0				
يعرين	Ψ.	۳	4	T	1		ŧ	1		
السية	/ \$ P.T	.44*	110,7	746.4	7,47		77.3	77,%		
أمهوع	PATE	1171	13.4	1779	914	VPE	\$17	733	YAY	141
افسية	111,4	.15.5	2,50,4	237,6	3.474	1,4.1	165	28.5	17.9	. s.v

تابع جدول (۷)

عشمات	-00.	- 4 + +	10.	-¥••	-40.	-4	-A0.	-4++	-10.	- 1
,,	V V	EA	•₹	YA	10	17	11	4	1	
السية	χ 1, Ψ	X•.♥	Z+,A	1.0,6	7,0%	7.4,1	7.0,3	7 . 1	7+,1	7+,+♥
بان	TY	77	33	- 16	17	16	- 1	*		
السبة	23,3	7.1,4	7.0,4	Z+,A	¥, • X	7 +,A	1.07	7.0.8		
أردن	١	T	1	1						
السية	¥, • X	¥, +3	Z+,₹	7.4.7						
(19	٧	۳	•	A	1	¥				
السية	ΖΨ,•	7	7.1.6	₹₹, ₹	7.4.7	%				
كويت	A	7	۳	1	1	1			-	
السية	7.4.0	7 4	Z+,4	7.0.4	7 · . ¥	Z+,#				
	1	. 7	7	Ŧ	•					
السبة	7.4.	7.1, .	$F_{\eta}\circ \chi$	7,0,%						
مراق	۲	7	٧			1			1	
4_4	7 V	71.1	X•.♥			2₹			/. • . T	
فرب	•	1					1			
السية	X T,T	7.0,8					7.0%			
مان				_						
السية										

المشحات	-00+	-4	-10+	-4	-V0+	-A++	-A0+	-4	-90+	-1
وقس	1									
السية	Z1,0									
l _w	1					1				
السية	7,1,A					71,A				
نتز	١					-				
السية	Z#. V									
غزائر افسية					1	-				
1					Z¥,¥					
of	¥		1			1				
السية	74.4		74,4			X4.4.				
لإمارات										
السية	7.4.¥									
لِحرين افسية										
السية										
إسرع	1979	A+	**	-6	۳.	77	14	17	1.	
السية	21.F	7.0.4	%•,∀	7.0	Z = , ¥	7.0,8	Z+,9	7., 4 8	20,8	7 8

لمقحة	-1.0.	-11	-110+	- 4 7		-11	-98	-120-	-170+	-1A	بطدات
۵,	۳	۳	1	7	٧		,	*		٠,	
الصبة	7.0,01	%•,•#	7-,-1	7. • 1	7., a T	7. • F	•	/., • ₹		1.09	χ Α. Φ
ينان		7	1		١				1		11.
السية		7 . 3	Z, • ¶		7,+%				7.48		7A.3
لأردن				1							73
افسية				Z•,₹							ZAJA
-رریا											75
السية											Z\$3,8
لكريت											75
السية											74.PX
لسعردية											VA
اقبية											ሂቁ.ም
اعراق											44
السية											Z\$ E
لفرب											17
افسية											XA'd
ليان											*1
السية											Z##,#

..

S-da	-1.0.	-11	-110.	-17	-14	16++	-17	-170.	-174.	14	علدات
يونس السية		_									Ψ 26.V
						•					
السية						ZY,A					
											1
السية											X 9 4", «
بيزور											1
البية											X4*A
3Ē							1				£
السبة							24,4				ZA,A
الإمارات											
افسية											
فهمرون افسية											
الهدوع	7		¥	Ŧ	T'	,	1	¥	1	1	111
4	7., . 4	Z, • 4	1.08	74	7 4			2, • 1			2.4.

كل يلاحظ أيضاً أن الأقسام الصغيرة حتى (٣٥٠) ، قد تمثلت في عينة كل الدول العربية بلا استثناء ، أى أن هذه الأقسام هي الشائعة الاستخدام في الوطن العربي كله . تلي هذه المجموعة ، الأقسام حتى (٣٥٠) . وهي التي تمثلت كل عينة معظم الدول ، أى باستثناء دولة أو الثنين أو ثلاثة في بعض هذه الأقسام . أما المجموعة التاالية فهي التي تصل حتى (٣٠٠) . فقد تمثلت في عينة عدد من الدول يتراوح بين (٥-٨) دول . أما الأقسام الكبيرة الباقية حتى عينة عدد من الدول يتراوح بين (٨٠٠) ، فلم تظهر إلا في عينة عدد قليل جداً من الدول يتراوح بين (٣٠٠) دول . هذا بالإضافة إلى أن هناك بعض الأقسام لم تظهر فها أي كتب على الإطلاق وهي (١٥٠٠ - ، ١٥٥٠ - ، ١٤٥٠ - ، ١٥٠٠ - ،

كما نلاحظ أيضاً أن أعلى معدلات التكرار في الغالبية العظمي للدول العربيه (كلها ما عدا اليمن وعمان) ، كانت للأقسام الثلاثة (١٥٠ ، ١٥٠ ، ، ٠٠٠ -) . فقد حصل القسم (١٠٠ س) بأعل نسبة في مطبوعات ٧ دول وهي: مصم ، وسوريا ، والسعودية ، وقطر ، والجزائر ، والإمارات والبحرين . كما حصل القسم (١٥٠ -) بأعلى نسبة في مطبوعات ٤ دول وهي : الأردن ، والعراق ، والمغرب ، وتونس . أما القسم (٢٠٠٠) ، فقد حصل بأعلى نسبة في مطبوعات ٥ دول وهي : لنان ، والكويت ، وتونس ، وقطر، والبحرين، وتلاحظ هنا أن قطر والبحرين قد تساوت النسبة بين القسم (١٠٠٠) ، والقسم (٢٠٠٠) . أما اليمن فقد انفردت بأعلى نسبة في القسم (٣٥٠). وأما عمان فقد سبق أن ذكرت أن نسبة الكتب متعددة المحلدات في عينتها قد فاقت كل النسب . ومن الغريب أن نجد أنه بالنسبة للكتب في مجلد واحد في عينة عمان، قد حصل القسم (٥٠) على أعلى نسبة . أي أن الكتب الصادرة في عمان ، إذا لم تكر في أكثر من مجلد ، فيغلب عليها أن تكون صغيرة . ومن الطبيعي بالنسبة لباقي الحدول ، أن نجد أن النسب في الأقسام المختلفة تتشكل في شكل هرمي ، بكون قمته عند أعلى نسبة سبق الحديث عنها ، وتقل النسبة تدريجياً كلما بعدنا عن هذه القمة .

الحجم:

يتصل هذا المتغير بالمتغير السابق، حيث أن الشكل الخارجي للكتاب يتحدد بالسمك (عدد الصفحات، أو الجلدات)، والارتفاع (مع العرض أحياناً). ويمكن تقسيم الكتب من حيث القطع إلى ثلاثة ارتفاعات: صغير (وهو ما يقل عن ٢٣ سم)، ومتوسط (بين ٢٣-٢٥ سم)، وكبير (وهو ما يزيد عن ٢٥ سم). أما بالنسبة للعرض فلا يذكر في بطاقة الفهرسة إلا إذا كان غير مألوفاً. كأن يكون العرض أقل من نصف الإرتفاع، أو أن يكون العرض أكبر من الارتفاع. ولذلك سوف نرصد الكتب التي يكون فيها العرض غير مألوف فقط، حسب بيانات بطاقة الفهرسة.

نلاحظ من الجدول رقم (A) ، أن أكثر من ثلثى المطبوعات العربية تصدر في الحجم المتوسط (٣١,٥) ، وأقل من الثلث للحجم الصغير (٣١,٥) ، بينا لا يحظى الحجم الكبير سوى بنسبة بسيطة جداً (٣٤,٤)) . كما أن الحجم الكبير لا يتمثل في عينة ٣ دول وهي : ليبيا ، والجزائر ، والبحرين . كما نلاحظ أيضاً أن هذه الدول الثلاث تحظى بأعلى النسب في الحجم الصغير ، وأقل النسب في الحجم المتوسط أيضاً . وليس مصادفة أيضاً أنها هي نفسها الدول الثلاث التي لا تهتم بنشر الكتب المحققة ، حيث يرتبط العنصران ببعضهما في الثلاث التي لا تهتم بنشر الكتب المحققة ، حيث يرتبط العنصران ببعضهما في حالات كثيرة . ويقابل ذلك عمان التي تحظى بأقل النسب في الحجم الصغير ، وأعلاها في الحجم المحفير ،

ويحظى الحجم الكبير بنسبة عالية فى مطبوعات الكويت (٨٪) ، يليها قطر (٢,٥) ، ثم السعودية (٤,٥٪) ، وهى كلها دول خليجية ، ثم سوريا (٢,٥٪) . أما الدول التى يتمثل فيها الحجم الكبير بنسب منخفضة فى مطبوعاتها فهى : الأردن (٢,٢٪) ، والعراق (١,٠٪) . يليهما لبنان (٢,٢٪) ، وعمان . أما الدول التى تقع فى منطقة وسط فى هذا الحجم ، فهى : مصر ، والمغرب ، ثم اليمن فالإمارات ، وتونس .

أما الحجم الصغير كما سبق أن ذكرت ، فهناك ٣ دول تحظى بأعلى نسبة فيه وهى : ليبيا ، والجزائر ، والبحرين . وفى مقابلها تحظى عمان بأقل نسبة فى ذلك الحجم . بعد ذلك يمكن تقسيم الدول إلى ٣ مجموعات . تشمل مجموعة النسب المنخفضة ٣ دول وهي : الإمارات ، والسعودية ، واليمن . وتشمل مجموعة النسب المرتفعة ٣ دول أيضاً وهي : المغرب ، ومصر ، وقطر . أما المجموعة ذات النسب المتوسطة فهي : لبنان ، وسوريا ، والعراق ، والأردن ، وتونس ، والكويت .

أما بالنسبة للحجم المتوسط ، فبالإضافة إلى ما سبق ذكره من أن أعلى نسبة في هذا الحجم كانت من نصيب ليبيا ، والجزائر ، واليمن . فإنه يمكن تقسيم الدول الأخرى الباقية إلى مجموعتين . المجموعة الأولى ذات النسب العالية ، تتكون من : الأردن ، والإمارات والسعودية ، والعراق ، واليمن ، وتونس . أما المجموعة الثانية وهي ذات النسب المتوسطة إلى حد كبير فهي : الكويت ، ولبنان وسوريا ، ومصر ، والمغرب .

أما بالنسبة للحجم غير المألوف وهو الذى يذكر فيه الطول والعرض في يطاقة الفهرسة ، فقد كان وجوده في الكتاب العربية محدوداً جداً (١٦ كتاباً) . وقد وردت ضم عينة ٤ دول وكان بيانها كالتالى :

مصر ١٢ كتابا منها ١١ من الحجم الصغير ، و ١ من الحجم المتوسط . لبنان ٢ كتابا من الحجم الصغير .

الكويت ١ كتابا من الحجم الصغير .

عمان كتابا من الحجم الكبير .

ويمكن أن نعلل ندرة الحجم غير المألوف في هذه العينة ، إلى أنها لا تشتمل على كتب الأطفال ، على كتب الأطفال ، وأن هذا الحجم كثيراً ما يستخدم في كتب الأطفال ، بغرض جذب انتباههم وترغيبهم في القراءة . أما في كتب الكبار فيستخدم هذا الحجم عندما يتطلب ذلك الإخراج الفني للكتاب ، خاصة في الكتب التي تشتمل على لوحات أو رسوم بمقايس تستلزم أن يكون الكتاب عريضاً

الكتب الصادرة في العالم المربي .

أو طويلاً أكثر من الأبعاد المألوفة . وعند توزيع الكتب ذات الحجم غير المألوف الواردة بالعينة على الموضوعات لتبين العلاقة بينهما ، وجدت التوزيع التالى :

العلوم الاجتماعية ٦ كتب .

جدول (A) : التوزيع حسب الحجم

صغير	النسبة	متوسط	النسبة	كبير	النسبة
*144	% TE, T	٣ ٩٨0	7,77,7	3 7 7	/٣,0
173	%YA,0	1111	% 7 A,A	*1	7,4
٩.	7,77,7	۳۱.	%Y0	٥	%\ , Y
4.	% ٢٦ ,٤	777	%\ A, Y	۱۸	%o,Y
74	% ΥΥ,Υ	717	%11,1	70	%A,•
٥٧	%19,7	777	%vo,r	17	%°, £
٦.	% ٢٣, ٢	198	<u>/</u> .Yo,1	٤	%o
٨٥	% TA ,1	AY	%ev,1	٦	% r ,q
٩	%1 7, T	7.7	%A£,9	٧	% Y, Y
10	% ٢٣, A	į o	% Y 1,8	۴	%£,¥
٣٤	%37,4	۲.	//YV, ·		_
	71AA (1) (1) (1) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	ZTE, Y Y1AA ZYA, O £Y1 ZYY, Y 4. ZYY, E 4. ZYY, Y 34 ZYY, Y 3. ZYY, Y 3. ZYX, Y 4 ZYY, Y 3. ZYY, Y 3. ZYY, A 1.0	### ##################################	%17,7 ٣٩٨٥ %7£,7 ٢١٨٨ %1A,A 1119 %7A,0 £٧1 %71,0 ٣1٠ %77,7 9. %1A,7 YYY %71,£ 9. %14,1 Y11 %7Y,7 14 %Y0,7 YYY %14,7 0Y %Y0,1 19£ %7Y,7 1. %0Y,1 AY %7A,1 0A %A£,9 1Y %1Y,7 1 %Y1,6 £0 %7Y,A 10	YYE XYY,Y Y9A0 XTE,Y Y1AA TT XTA,A 1119 XYA,0 £Y1 0 XYT,0 T1 · XYY,Y 9 · 1A XAA,Y YYY XY1,2 9 · YO X17,7 T4 T4 XYY,Y T4 YO YYY XYY,Y T4 T4 XYY,Y T4 T XOY,7 AV XYT,7 T4 T4 XYT,A 10

الحجم	صغير	النسبة	متوسط	النسبة	كبير	النسية
قطر	18	7,4.,5	**	%1 r ,.	٣	7,7,0
الجزائر	70	7.00,0	٧.	7.22,2	_	_
ايمن	1	% Y •,•	71	//Yo,o	٧	7.1,1
الإمارات		%\ 1 ,.	11	/,٧٦,١	١	7. £ , Y
البحرين	7	%£7,1	γ	%oT,A	-	-
المجموع	7111	% *1 ,0	1044	7.30, .	710	% T ,£

الفنون الجميلة ٥ كتب . الجغرافيا والتاريخ ٣ كتب . الأدب ٢ كتاب .

ومن الطبيعي ألا نجد هذه الظاهرة في كتب الفلسفة ، والدين ، واللغات والعلوم البحتة ، والعلوم التطبيقية . أما كتب المعارف، العامة ، فكان من المتوقع أن تتضمن كتباً من هذا الحجم . كما كان من غير المتوقع أن نجدها في الأدب .

الإيضاحيات:

يوضح الجدول رقم ٩١) أن الإيضاحيات تتواجد فيما يقرب من ربح الكتب الصادرة فى العالم العربى ، وذلك على الرغم أنها تزيد عن ذلك كثيراً فى الغالبية العظمى من الدول العربية كل على حدة . فهى تزيد فى الكويت عن (٠٤٠) بينا تزيد فى ٥ دول أخرى عن (٣٥٪) ، وهى : المغرب ، وتونس ، وقطر ، والجزائر ، والإمارات . كا تزيد عن (٣٠٪) فى ٥ دول أخرى وهى : الأردن ، وسوريا ، والسعودية ، والعراق ، والبحرين . ويرجع السبب فى ذلك إلى انخفاض النسبة إلى ما يقرب من الحمس فى الكتب الصادرة فى مصر ، وهى التى تمثل ما يقرب من ثلثى العينة الشاملة . ولذلك يو تأثيرها واضحاً فى تحديد السمات العامة للمطبوعات العربية فى هذه العينة . وتتقارب النسبة فى ليبيا ، واليمن ، ولبنان ، من النسبة الشاملة بدرجات متفاوتة . أما عمان فقل ليبيا ، واليمن ، ولبنان ، من النسبة الشاملة بدرجات متفاوتة . أما عمان فقل ليبيا الإيضاحيات بصورة كبيرة جداً حتى أنها لا تصل إلى العشر . ويرجع ذلك إلى تركز الكتب الصادرة فيها فى قطاع الدين مما لا يتناسب معه الاعتاد كثيراً على الإيضاحيات .

السلسلة:

جدول (٩) : الإيضاحيات والسلسلة

	الإيضاحيات	النسبة	السلسلة	النسبة
مصر	1771	% Y1, Y	1709	7,17
لبنان	113	% YY ,1	۱۷٦	٪۱۰,۸
الأردن	۱۲۸	7,7	9.4	7,78,1
سوريا	1.7	%r1,£	٥٠	%\£,V
الكويت	١٣٣	%£ Y ,9	97	%.,9
السعودية	1	%TT,V	٥٧	%19,Y
العراق	AY	% *1, Y	١٠٣	%44,4
المغرب	٥٦	% r v,•	۳۷	%¥£,0
عمان	٧	7.9,0	٥	٪٦, ٨
تونس	۲0	%٣٩,٦	10	% Y F,A
لييا	١٣	%¥£,•	١٣	%Υ٤, •
قطر	١٧	% ٣٦, ٩	17	%Υ٦, •

	الإيضاحيا	ت النسبة	' السلسلة	النسبة
الجزائو	۱۷	% rv , v	٥	%11,1
اليمن	14	7,41,1	٣	//٦,٦ -
الإمارات	٨	% r a, •	١	%£,Y
البحرين	٤.	%r.,v	١	%v,٦
المجموع	4011	% Y1,V	7.71	% Y • , •

الترجمات :

من الملامح المرغوب قياسها لتحديد السمات الأساسية لمطبوعات معينة صادرة داخل نطاق معين ، حركة الترجمة من لغة إلى أخرى . سواء من اللغات الأخرى إلى اللغة القومية لهذه المنطقة ، أو العكس بأن تكون مترجمة من اللغة القومية إلى لغة أخرى وصادرة فى نفس منطقة التغطية . والحقيقة أن هذا العنصر لا يمكن قياسه لكل الدول العربية من خلال هذه العينة ، وذلك بسبب أن نطاق التغطية لهذه القائمة كما سبق أن ذكرت فى بداية الدراسة ، لا يشمل الكتب المترجمة والصادرة فى الدول العربية باستثناء مصر . حيث أن المصدر الأساسى هنا لكتب الدول العربية غير مصر ، هو ما تقتنيه مكتبة الكونجرس من المطبوعات الصادرة فى هذه الدول ، وسياستها فى الاقتناء تستبعد الكتب المترجمة . لهذا السبب كان قياس حركة الترجمة بالكتب العربية تستبعد الكتب المترجمة . لهذا السبب كان قياس حركة الترجمة بالكتب العربية واجاهاتها ، لا يمكن إعداده إلا بالنسبة للكتب الصادرة في مصر فقط . بينا تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على السمات البيليوجرافية للمطبوعات العربية الصادرة في العالم العرفي كله أو معظمه . هذا بالإضافة إلى أن هناك دراسة مفصلة بعنوان و حركة ترجمة الكتب في مصر دراسة عددية ونوعية و أعدها الدكتور/ شعبان عبد العزيز خليفة ، وقد صدرت في مجلة و عالم الكتاب و في عددها السادس (أبريل ، مايو ، يونية ١٩٥٥) . وقد تناولت هذه الدراسة حركة الترجمة للكتب الصادرة في مصر ، بدراسة ماجستير أجازها قسم حركة الترجمة اللكتبات بجامعة القاهرة عام ١٩٨٨ . وقد قام معدها هاشم فرحات ، بعرضها المكتبات بجامعة القاهرة عام ١٩٨٨ . وقد قام معدها هاشم فرحات ، بعرضها في مقالة نشرت أيضاً في مجلة و عالم الكتاب و تحت عنوان و الكتب المترجمة إلى اللغة العربية في مصر و ، وهي ضمن مواد العدد ٢١ (يناير / فبراير / مارس ١٩٩٨) . وهي تتناول بالدراسة ، الكتب المترجمة إلى اللغة العربية والصادرة في مصر في الفترة ، ١٩٥٥ – ١٩٨٤ . ومن أجل كل هذه الأسباب بالعالم العربي .

المراجسع :

- ا خليفة ، شعبان عبد العزيز . حركة ترجمة الكتب في مصر : دراسة عددية ونوعيه .- عالم الكتب .- (إبريل / مايو / يونية ١٩٨٥) .-- ص 3.
- ٢ فرحات ، هاشم . الكتب المترجمة إلى اللغة العربية في مصر في الفترة من ١٩٨٥ : ١٩٨٥ .
 ١٩٥٠ إلى ١٩٨٥ : دراسة ببليومترية/ مقدمة من هاشم فرحات : ١٩٨٨ إشراف محمد فتحي عبد الهادى القاهرة : فرحات ، ١٩٨٨ 21 ، 430 ص : إيض ;30 سم أطروحة (ماجستير) جامعة القاهرة ، 1988 .
- ٣ فرحات ، هاشم . الكتب المترجمة إلى اللغة العربية في مصر . عالم
 الكتب . ع 21 (يناير/ فبراير/ مارس 1989) . ص 13-8 .
- الهجرسى ، سعد محمد . بواكير المؤشرات الإحصائية للكتاب العربى
 (١٩٨٣ ١٩٨٣) . عالم الكتب . ع 4 (أكتوبر / نوفمبر / ديسمبر 1984) . ص 2 ، 29 .
- Adeniran, O.R.- Bibliometrics of Computer science literature in Nigeria.- International Library Review.-20, (3), July 1988, p. 347-359.
- 6— Cullars, John.- Characteristics of monographic scholarship of foreign literature studies by native speakers of English.- College & Research Libraries.-49, (2), Mar. 1988.- p. 157-170
- 7— Egghe, L.- Concentration places, Concentration evolution, and online information retrieval techniques for calculating them.- Information processing & Management.- 24, (2), 1988.- 109-121.
- 8— Nieuwenhuysen, P.- A quik and easy method to estimate the randam effect on citation measures.-Scientometrics.- 13, (1-2), Jan-1988.- p. 45-52.
- 9-- Peritz, Bluma C.- The literature of demography: its characteristics and changes over time.- Journal of Information Science.- 14, (2), 1988.- p. 99-167.

الأسطوانـات البصريـة وأسطوانــات الفيحيــو تكنــولــو يــا حديثــة ، للاقتـزان والفحمات المكتبيـة ومراكز المعلومات

 أحهد بحر استاذ المكتبات والمعلومات جامعة الأسكندرية

ملخيص:

تتاول الدراسة القدرات الاختزانية للاسطوانات البصرية واسطوانات الفيديو ، كما تتناول الوظائف التى يمكن أن تسهم بها سواء من ناحية توفير المساحة أو الحدمة المرجمية أو غيرها من التطبيقات المستقبلية في المكتبات ومراكز المعلومات .

تقديسم:

تتطور نظم الاختزان البصرى بسرعة متزايدة ، وتبشر الاسطوانات البصرية الحديثة بإمكانية محو ما عليها من معلومات ، ثم إعادة استخدامها ملايين المرات دون تلف . وإذا كان التطور التاريخي للاسطوانات البصرية قد بدأ لحدمة أهداف وأغراض أخرى ، فيدو أنها قد صممت خصيصا للمكتبات ومراكز المعلومات ، كما يتوقع لها حجم تسويق يصل إلى ٤,٥ بليون دولار عند نهاية هذا المعقد(۱) ، كما أثبت اسطوانات الفيديو أنها أداة احتزانية ذات كثافة عالية ، تقدم كميات هائلة . من المعلومات لرواد المكتبات ومراكز المعلومات ... وعلى كل حال فقد ثبت أن صور الصفحات المحفوظة على الاسطوانات الفيديو يمكن أن تحققا غرضين متعارضين وهما : الاختزان المكتف المعلوانات الفيديو يمكن أن تحققا غرضين متعارضين وهما : الاختزان المكتف لمواد المكتبة : مع إمكانية الوصول المتكرر والسريع لها(۱).

أولاً : القدرات الاختزانية للاسطوانات البصرية واسطوانات الفيديو وبعض عيزاتها :

تقدم الاسطوانات البصرية أعلى كتافة تخزينية بالنسبة لمساحة معينة فى الوقت الحاضر ، ذلك لأن هذه الكثافة تصل من خمسين إلى مائتى مرة أكبر من الكثافة العالية للاسطوانات الممغنطة والمستخدمة حاليا فى مراكز الحاسبات الرئيسية .

وعلى وجه التحديد فالاسطوانات البصرية لها كنافة تسجيل تبلغ من حوالى مائتين وخمسين مليون موضع Bit فى كل بوصة مربعة إلى أكثر من سيائة وخمسين مليون موضع لكل بوصة مربعة وذلك بالمقارنة بثلاثة ملاين موضع لكل بوصة مربعة النوع المعروف للاسطوانات المعنطة (3350-Type) وكذلك اثنا عشر مليون موضع لكل بوصة مربعة للنوع الجديد وهو (3880) من الأسطوانات المعنطة ، والكثافة العالية هذه تؤدى فى نفس الوقت إلى تخفيض هائل فى الزمن الذى يستغرقه الاسترجاع فضلا عن نفس التكاليف و الامكانيات المثالية لجانب واحد من الاسطوانة البصرية خفيض التكاليف . والامكانيات المثالية لجانب واحد من الاسطوانة البصرية كنات القطر ١٢ وصة ، ١٤ بوصة هى على التوالى ١٠ ١٠ موضع bit عن ١٠٠٠ موضع كتاب أو حوالى سنة من مجلة اخبارية أسبوعية، وسيأتى بعض التفصيل لهذه الامكانيات التخوينية فيما بعد .

أما بالنسبة لاسطوانات الفيديو فواحدة منها فقط تحتوى على (٥٤,٠٠٠) صورة أو اطار Frame لكل جانب ، وهذا يعنى امكانية اختزان (٥٤,٠٠٠) صورة أو بطاقة فهرس أو (١,٥٠٠) صفحة من النص على كل جانب ، واسطوانة الفيديو تعمل عن طريق الوصول العشوائى Random Access خلال ثوان معدودة ، وبالتالى فهى على عكس الفيديوتيب الذى تديره من النهاية للنهاية للعثور على مادة معينة ، كما أن الفيديو ديسك لا يحتاج لمعالجة أو اختزان خاص كالفيديوتيب .

هذا ويمكن استخدام اسطوانات الفيديو في توزيع قواعد البيانات وبرامج الحاسبات كما يتم في الوقت الحاضر انتاج الأسطوانات المهجنة Hybrid بإستخدام المعلومات المكودة قياسيا ورقميا Analog - encoded digital character-encoded information ولهذه الاسطوانات المهجنة إمكانيات هائلة ملحوظة .. فعلى سبيل المثال فإن ملفات الأشرطة الممغنطة لقوائم استناد الأسماء Name Authority وقواعد بيانات مارك يمكن أن تكود على اسطوانات فيديو أصلية Master Video discs مجهزة لإمكانية الوصول إلى البيانات المكودة واسترجاعها باستخدام البرامج المتوفرة في الوقت الحاضر . فملف كامل يحتوى على حوالي (٢٥٠,٠٠٠) تسجيلة يمكن وضعه على اسطوانة فيديو واحدة فقط. وهذا النظام يمكن أن يقدم لنا خدمة على الخط المباشر لقواعد البيانات تستفيد منه المكتبات بصفة عامة والمكتبات الصغيرة بصفة خاصة . كم يمكن تبادل البرامج التعليمية بين المكتبات باستخدام الأسطوانة المسموعة المدموجة Audio compact discs والموجودة داخل أداة تشغيلها Their players فضلا عن استخدام هذه الأسطوانات نفسها في تبادل الاعارات للمجموعات الكبيرة وعمل المعارض Exhibits هذا وتتشابه الاسطوانات البصرية الرقمية مع اسطوانات الفيديو القياسية Analog Video discs في الخصائص المادية ، فكلا منهما المسطح ودائري، وطول القطر من ١٢ إلى ١٤ بوصة، أما الاسطوانات السمعية المدموجة Compact Audiodisc فيبلغ قطرها ٤,٧ يوصة .

هذا ويتم اختزان المعلومات المقروءة آليا على الاسطوانات البصرية الرقمية في شكل رقمي وهذه الاسطوانات تصلح أكثر من غيرها لاختزان الصفحات المطبوعة المكونة من النص والرسوم التوضيحية (أبيض وأسود) ، أما صور اسطوانات الفيديو فتختزن في شكل اشارات تليفزيونية قياسية Analoge TV Signals وهي مصممة أساسا للمواد المصورة وليس للمعلومات المكودة على هيئة حروف وأرقام Character - encoded information وبالتالي فاسطوانات الفيديو تصلح تماما للتطبيقات التي لاتحتاج إلى تحديث مستمر ، كا تصلح لاختزان الأشكال Formats المختلفة كالمواد المصورة المتحركة الصوتية والملونة وكذلك الخرائط وغيرها .. هذا واسطوانات الفيديو هي وسط مثالي لاختزان الأرشيف ، حيث يلحق به حاسب مصغ micro computer لتكشيف الصور، وبالتالي فيعتبر أداة مرجعية ممتازة للباحثين والمدرسين، كما يتم تشغيل اسطوانة الفيديو بصفة متكررة دون تلف ، بل ويمكن الوقوف عند صور بعينها وتجميدها Frozen للعرض المستمر دون أن يتسبب ذلك في أي تلف للاسطوانة هذا فضلا عن أن اسطوانات الفيديو لاتتأثر بالرطوبة أو التلف الكيميائي ، وبالتالي فهي أكثر احتمالا من الكتب أو غيرها من أشكال المواد المطبوعة على الورق .

أما الاسطوانة المسموعة المدموجة Audio compact discs فتختزن حتى متين دقيقة من التسجيلات الرقمية للموسيقى digital recordings of music وهذا يساوى ضعف التسجيلة المادية طويلة التشغيل (Long - playing (Lp) أما من ناحية التكاليف ، فتكاليف الاختزان على الاسطوانة البصرية الرقمية أقل من الاختزان على الاسطوانة الممغنطة ، كما أن تكاليف التقديم على الطيديو أقل من هذه التكاليف على الفيديوتيب ، كما يمكن للفيدوديسك أن يشمل صوت الستريو ، وقس على ذلك مشغل الفيديو ديسك الذى أصبح ثمنه منافسا لتكاليف مسجل الفيديوتيب مع أن الفيديوتيب مع أن الفيديوديسك أطول عمرا من نظيره الفيديوتيب (إذ يصل عمره إلى حوالى عشرين عاما) .

ونظرا لأن قراءة كل من الأسطوانة البصرية الرقمية واسطوانات الفيديو يتم

بواسطة أشعة الليزر كما يتم طلاؤهما بالبلاستيك ، فاحتمال التلف يكون بعيدا نسبيا .

ثانياً : الاسطوانات البصرية وإدارة مساحة التخزين بالمكتبة :

تعرف رفوف المكتبة - خصوصا في المكتبات الاكاديمية والبحثية - بأنها رفوف بلانهايات ، دلالة على طبيعة النمو في مجموعات المكتبات ، ومع ذلك فإن مساحة المكتبة وميزانيتها لاتسمح بهذا النمو عادة .. ومعنى ذلك أن المكتبات لديها مشكلة مزمنة هي مشكلة المساحة ، وهنا تأتي الاسطوانات البصرية التي تستطيع أن تقلص المساحة التي تحتاجها المكتبة للنمو .

وسوف نتناول فى هذه الدراسة الاسطوانات البصرية الرقمية والفيديوديسك القياسية Analog ذات قطر طوله حوالى ١٢ بوصة ، والمسجلة على أحد جوانها فقط وعلى أن يتم التخزين فى خرطوشات منفردة ثم مقارنة هذه الأسطوانات بالكتب التقليدية المطبوعة والمجلدة والتى تشتمل مثلا على ٣٠٠ صفحة مقاس ٣٠٠ بوصة .

(أ) المعلومات المكودة على هيئة حروف وأرقام :

كل رمز (أى حرف أو رقم Character) يمثل في النص من أن من من النص النص المنص ورفع النص المنص المنطقة كود ثنائي من ثمان المسطوانة ذات القطر (١٢) بوصة مواضع code 8 - bit binany أى أن الاسطوانة ذات القطر (١٢) بوصة ستخترن بليون رمز (حرف أو رقم) أو ألف مليون رمز (١١٠) وهذا يمثل نص مكون من (١٣٨٩) كتاب كامل (كل كتاب ٣٠٠ صفحة) والأشكال المطبوعة المجلدة من هذه الكتب ستأخذ مساحة قدرها حوالي (١٢٦) قدم على الرفوف أما الاسطوانة في الحرطوشة cartridge فتحتل مساحة حوالي (٥٠) بوصة وبالتالي يؤدي إلى تخفيض طولي في الرفوف يصل إلى حوالي من ٢٤٠٠ إلى ٢٤٠٠ مرة إذا أخذنا في الاعتبار ضرورة وجود بعض المسافات بين المواد .

(ب) المعلومات على هيئة صور رقمية :Digitized Image Information:

أما الطريقة الثانية تخترن بها الصفحات على الاسطوانات البصرية فهى طريقة صور الصفحات الرقبية saip Digitized page images وفي هذه العملية فإن الصفحة تعتبر كصورة وليست مجرد تتابع للرموز characters والكلمات، وبالتالى فتعامل مساجة الصفحة كصفوف من الحلايا array of cells يخصص لكل خلية قيمة متميزة بالأسود (جزء من حروف أو أرقام النص) أو قيمة بيضاء (فراغ) . هذا وعدد المواضع bits في كل بوصة يحدد مكان الصورة المختزنة وهذا العدد يسمى أيضا عدد السطور لكل بوصة وذلك نظرا لأن الفرز gamin يتم بصفة عامة صفا واحدا في كل مرة حتى نهاية الصفحة إلى أسفل ، والأجهزة الحالية التي تقوم بعملية الفرز تعمل بين (٢٠٠) سطر لكل بوصة إلى (٢٠٠) سطر لكل بوصة .

وعلى كل حال قلدينا الآن ولأول مرة وعاء أو وسط للاختزان يمكن الوصول إليه بالحاسب أى أنه توفر لدينا فنيا واقتصاديا إمكانية اختزان المعلومات على هيئة صور رقمية .. والكتافة الخاصة بالأفراص البصرية تتبع لنا تسجيل أربعة كتب في مساحة لاتزيد عن رأس الدبوس .

هذا ويتضع أهمية صور الصفحات عند الانتقال من النصوص البسيطة للكتب إلى المسلسلات والدوريات العلمية والمجلات الاخبارية ، حيث تكون هناك حاجة ماسة لفهم المقالات بما تشمله من جداول ورسومات ومعادلات رياضية وعناصر فنية خطية وصور ، وهذه جميعا سيشملها النص بطريقة طبيعية عند اختزان صور الصفحات ولاتتوفر هذه الجداول والمعادلات .. إلخ في حالة المعلومات المكودة على هيئة حروف وأرقام فقط .

ثالثاً : الاصطوانات البصرية وخدمات المراجع بالمكتبة :

بمقارنة مساحة الصورة فى كل من صورة الصفحة الرقمية Digitized المسجلة على الأسطوانة البصرية بصورتها المناظرة على ١٦ م ميكروفيلم فسنجد أن الأولى تأخذ حوالى ١٪ من مساحة الثانية . وإذا كانت الكثافة الشديدة هي الخاصية الأساسية للاسطوانات البصرية فسيكون لدينا بجرد تكنولوجيا بديلة للميكروفيلم ، ولكن الاسطوانات البصرية لها مزايا عديدة أخرى ، فهي مصممة بحيث يتم الوصول إليها ضمن تحكم الحاسب الآلى ، كا أن القراءة منها تتم بواسطة شعاع ضوئي منعكس من شعار ليزر منخفض .. من أجل ذلك فسيتوفر لدينا وعاء يسمع بالوصول السريع واللنقيق لأى تسجيلة في محزن المعلومات الهائل بالحاسب الآلى (على عكس المتبع في الميكروفيلم) هذا فضلا عن أن الاسطوانات البصرية هي وسط أو وعاء لاييل مع الاستخدام المستمر (على عكس الميكروفيلم أو الشرائط المعنطة أو الاسطوانات المرتبة أو مركز المعلومات الرسطوانات المورية وعاء جديدا مثاليا للخدمات المرجعية بالمكتبة أو مركز المعلومات المستغيد إمكانية الوصول الغورى إلى الصفحات الكاملة للمواد المطلوبة وذلك من خلال شاشات العرض عالية الجودة .

High Resolution display screens وهذه الطريقة أكثر قدرة وقوة من البحث المحسب لتسجيلات الفهرسة . ولعل هذه القدرة هي التي تجعل للاسطوانات أقوى المزايا ، وذلك من حيث استبدالها للتوصيل الالكتروني المريع للجابة للمعلومات الفعلية المطلوبة بعمليات البحث اليدوية البطيئة على الرفوف عمل المواد المطبوعة المطلوبة .

صحيح أنه فى العديد من المكتبات البحثية الكبيرة يمكن للبحث المحسب فى الفهرس أن يتعرف على المواد المطلوبة بسرعة بالغة ، إلا أن الوقت بين التعرف على المادة المطلوبة وتوصيلها الفعلى يمكن أن يصل إلى ساعة من الزمن فى النظم التقليدية .

هذا ونظام استرجاع الأسطوانات البصرية – مثله فى ذلك مثل أى نظام استرجاع محسب – يمكن أن يخدم عدة نهايات طرفية للمستفيدين فى نفس الوقت .. والفرق فى هذه الحالة – أى عند استرجاع صور الصفحات الرقمية High عور استخدام نهايات طرفية للعرض ذات جودة عالية Resolution بحيث تكون قادرة على عرض الصفحة الكاملة من النص أو

الرسومات أو غيرها من المواد المصورة بشكل مقروء بسهولة . وهناك ميزة أخرى في خدمات المراجع بالمكتبة وهي أن الملفات تكون دائماً موجودة ومتوفرة للاستخدام حتى في حالات الاستخدام العالى للمواد الجارية ، فيمكن الوصول للمواد بواسطة عدد من المستفيدين . وبالتالى لن تكون الملفات بعيدة عن الرفوف كما هو الحال مع العديد من المواد المكتبية النشطة .

رابعاً : الاسطوانات البصرية وعمر الحفظ والتدريب بالمكتبة :

العمر المتوقع للاسطوانات البصرية المصنعة في الوقت الحاضر هو من عشرة إلى عشرين سنة ، ومع ذلك فلهذا الوعاء دور هام في الحفظ بالمكتبة ، وأسباب هذه الأهمية تختلف في كل من الاسطوانات البصرية الرقمية والفيديو وأسباب هذه الأهمية تختلف في كل من الاسطوانات البصرية الرقمية يتم حمايتها عن طريق اكواد اكتشاف الأخطاء واكواد تصحيح الأخطاء شأنها في ذلك شأن جميع أوعية الاختزان بالحاسب الآلي ، ونظرا لطبيعة التسجيل في الاختزان البصري ذي الكثافة العالبة جدا ، فلابد من استخدام اكواد خاصة قوية .. ومع مرور الزمن فستزيد الأخطاء التي يتم تصحيحها ، وبمراقبة هذه العملية فيمكن عمل نسخة دقيقة من الاسطوانة القديمة .. وفي هذه الحالة سيكون لدينا بديل أو مناظر رقمي Digital Equivalent يخفظ المعلومات عن طريق إعادة الكتابة التتابعية كلما زاد عمر الاسطوانة البصرية - rewrites . rewrites

وهناك طريقة أخرى تناسب كلا من الاسطوانات البصرية الرقمية والفيديو ديسك وهى حفظ ماستر مختوم ومطلى بالمعدن Metal plated stamping Master ديسك وهى حفظ ماستر مختوم ومطلى بالمعدن بنوع من التحدى ، وذلك لأنها أما بالنسبة للفيديو ديسك في محلية الحفظ بطريقة غير سوءا ، ومع ذلك فيمكن أن يسهم الفيديو ديسك في عملية الحفظ بطريقة غير مباشرة وذلك بالنسبة لمجموعات المكتبة المصورة ، وذلك بعمل عرض بديل للمجموعة على الفيديو ديسك . . وفي هذه الحالة فمواد المجموعة نفسها تترك للمجموعة على الفيديو ديسك . . وفي هذه الحالة فمواد المجموعة نفسها تترك دون أن تمسها الأيدي أو ينالها التجزيق ، وعلى كل حال فالبحوث الجارية تشير

____ د . احد يدر

إلى تطوير واكتشاف اسطوانات بصرية ذات أعمار أطول .

وعلى كل حال فقد أثبتت اسطوانات الفيديو القياسية Analog أهميتها البالغة في مجالات التدريب التفاعلي ونقل المعلومات الخاصة بالصور المرئية للمواد النادرة أو المعرضة للكسر أو التلف في المعارض أو قاعات الاطلاع .

وخلال فترة التدريب التفاعلى تقدم أسطوانة الفيديو (الموجود معها برنامج محكوم بحاسب مصفر مرفق) اختيارات للمستفيد عن طريق قائمة المواد Menu ويتم التحكم في مسيرة العملية التعليمية للمستفيد عن طريق تقديم الأطر Frames بناء على إجابة المستفيد ومدى صحتها .

خامساً : تطبيقات الاسطوانات البصرية واسطوانات الفيديو في مكتبة الكونجرس :

لقد بدأت المكتبات الحديثة في استخدام النظم المعتمدة على الاسطوانات البصرية في الاختزان الارشيفي للوثائق والوصول السريع إليها وعرض واستنساخ نسخة واحدة أو عدة نسخ لصفحات بعينها أو للوثائق كلها .

وفى أغسطس عام ۱۹۸۲ قام قسم الفهارس بمكتبة الكونجرس بتطبيق نظام توصيل الوثائق المجهزة الصورة .An Image— Processing document Delivery وصيل الوثائق المجهزة الصورة .DEMAND) وهى الحروف الاستهلالية لنظام مارك الالكترونى الرقمي Digitized Electronic Marc and Non - Mars Display مارك الالكترونى الرقمي .System .. وقد طبقت مكتبة الكونجرس هذا النظام حتى تستجيب لحوالى (من ۸٬۰۰۰ إلى ۱۲٬۰۰۰) طلب يوميا ، يأتيها من مكتبات على اتساع العالم كله ، لحاجتها للمعلومات البيليوجرافية الموجودة في بطاقات الفهارس .

وهذا النظام سيحل شيئا فشيئا مكان الفهرس البطاق والذى تملأ بطاقاته حوالى ٤٠,٠٠٠ درج ملف ، والمطبوعة بحوالى أربعمائة لغة وتستخدم ثلاثين هجائية Alphabet ويعمل النظام حسب الوصول العشوائى لصور بطاقات الفهرس وطباعتها ، وهذه الصور كانت من قبل على هيئة نسخ صلبة مرتبة فى الأدراج حسب أرقام بطاقات الفهرس . هذا وقد طبقت مكتبة الكونجرس فى ديسمبر ١٩٨٣ نظاما جديدا للاسطوانات البصرية الرقمية في مركز خدمة الحاسب الآلي بالمكتبة ، ويقوم جهاز الفرز Scanner بفرز واختزان (٥٠٠,٠٠٠) صفحة كل سنة من الدوريات المستخدمة كثيرا ، وتظهر الصور التي يتم فرزها على شاشة أنبوب أشعة كاثود (-cathode -ray .

.. وتقوم مكتبة الكونجرس حاليا بحل قضية عمق التكشيف والاستخلاص المطلوبة عند توفير النص الكامل وليس مجرد الاشارات البيليو جرافية عنه فقط . أما بالنسبة لتطبيقات اسطوانات الفيديو بمكتبة الكونجرس فقد كانت المكتبة ناجحة تماما في استخدامها للفيديو ديسك لمدة سبعة أشهر في معرض أطلقت عليه اسم ه راعى البقر الأمريكي ه ، وقد أنتجت المكتبة ثلاثة اسطوانات فيديو ، الأولى تحتوى على عشرين أغنية من العشرينات أما اسطوانة الفيديو باعتباره من أوائل الذين عملوا بالتمثيل في روايات رعاة البقر . أما اسطوانة الفيديو الثالثة وهي من النوع التفاعلي والمات معتقم المعتوى على إحدى عشرة مقطعا Segments المحتوى على إحدى عشرة برام معتوفة (منها مثلا مجموعة من الصور المتحركة أو برنامج مسموع لمدة ساعة عن الحياة في مراعى نيفادا ، أو أرشيف يحتوى على ٢,٤٠٠ صورة مساعة عن الحياة في مراعى نيفادا ، أو أرشيف يحتوى على ٢,٤٠٠ صورة من الصور المتتابعة (Captioned Still Photographs)

كما تقوم مكتبة الكونجرس كجزء من برنامج الاسطوانات البصرية لفرز صور الصفحات المطبوعة واختزان المعلومات الرقمية بتحويل أكثر من المصور المتحركة والمطبوعة على الورق والملصقات والشرائح والأشرطة المسموعة إلى خمسة اسطوانات فيديو قياسية Analog وعلى الرغم من أن الاختزان هو الهدف الأساسي لهذا المشروع، إلا أن اسطوانات الفيديو ستقدم مزايا جديدة بالنسبة للاسترجاع المرجعي على الحط المباشر في نفس الوقت، وستسمح لرواد والمستفيدين بمسح كمية هائلة من المواد دون تناولها المتكرر بالأيدي كما كان يحدث في البحث اليدوى.

وتقوم مكتبة الكونجرس بإعداد قاعدة بيانات خارج اسطوانات الفيديو ،

على أن تحتوى هذه القاعدة على وصف للمواد المعروضة والتى ستسجل الكترونيا على صور اسطوانات الفيديو ، وإحدى ميزات إنشاء قاعدة البيانات المستقلة هو إمكانية التحديث والتغيير في أى وقت .

هذا وتقوم مكتبة الكونجرس بإعداد اسطوانة فيديو تفاعلية Interactive لتدريب المستفيدين من مركز الفهرس المحسب فى تشغيل النهايات الطرفية لبحث نظام معلومات مكتبة الكونجرس (LICIS) والعثور على الاستشهادات الببليوجرافية للمواد المرغوبة .

وأخيراً فستنتج مكتبة الكونجرس اسطوانتين مدموجتين تعتمدان على الليزر Two Laser- Compact discs (C D) كمكونات إضافية لبرنامج الاسطوانات البصرية حيث يمكن بواسطنهما بث التسجيل من مكان إلى آخر عبر وصلة من الأياف البصرية fiber Optics Link .

سادساً : اتجاهات مستقبلية في تطبيقات الاصطوانات البصرية بالمكتبات :

إذا كنا قد رأينا بعض هذه التطبيقات في استرجاع النصوص وصور الصفحات والصور العادية Pictures فضلا عن بعض تطبيقات مكتبة الكونجرس فيشير الباحث وليم نيو حانت() إلى التطورات الجديدة التالية في عجال الاسطوانات البصرية:

Compact المسوق حاليا اسطوانة مدموجة لذاكرة القراءة فقط Compact المستخدمة فقط Disc Read Only Memory (CDROM) وإذا ما استخدمت هذه كمصدر للبيانات للحاسبات المصغرة Micro Computers فإنها ستزود مستخدم الحاسب المصغر بإمكانيات جديدة تماما وهي إمكانيات توفر الوصول لقواعد البيانات الضخمة دون دفع تكاليف الاتصالات أو تكاليف مكانب الحدمات .

وعلى كل حال فهذه الذاكرة (C D R O M) وهى وعاء نشر الكتروني سيزيد من قوة الحاسبات الصغيرة ، وستحصل المكتبات على هذه الذاكرة المنشورة (published C D R O M) كما تفعل مع الكتب وستجد إشارات بها لاستخداماتها العديدة .

- ٢ يتوفر بنهاية عام ١٩٨٥ السلسلة الجديدة للاسطوانات البصرية التى تكتب مرة واحدة inch write once optical disc drives and المكتب مرة واحدة والمحمدة لتكون إضافات منخفضة التكاليفة للحاسب المصغر ، وهذه ستتيح لمستخدم الحاسب المصغر أن يبنى قاعدة معلوماته الكبيرة بتكاليف منخفضة وعلى الرغم من أن مدى الوحدات الأولى هو مائة ميجابيت بالمقارنة بالأسطوانة المدموجة روم (CDROM) والتى مداها (٤٠٠) ميجابيت ، إلا أن إمكانيات الأولى سترتفع في المستقبل وستحبر هي وأسطوانة روم (CDROM) إضافات ضرورية للعاملين في حقل المعلومات بالحاسبات المصغرة .
- ٣ يتوفر منذ عام ١٩٨٦ الاسطوانات البصرية القابلة للمسح 5 1/4 inch (O.D.) وذلك باستخدام التكنولوجيا البصرية المغناطيسية وسيتوفر في السنوات التالية أحجام أكبر (١٤ بوصة) من الاسطوانات البصرية القابلة للمسح erasable وذلك لاستخدامها في الحاسبات مع توفير المساحة .
- 4 شهد عام ۱۹۸۵ إدخال أول فيديو ديسك تليفزيونى ذا دقة عالية عالية High عالم ۱۹۸۵ و نظرا لامكانياته العالية Definition Television (H D T V Videodisc) (۱۹۲۵ خط بدلا من ۵۲۵) فإن ذلك سيزيد من إمكانية تعليبقات وصول الفيديو ديسك للمواد المرئية بالمكتبات ولعل نظام (H D T V) هو أول تقنين دولى للتليفزيون .

لقد بدأت الدراسة بوصف النظم التي تختزن صور الصفحات بالنص وانتهت الدراسة بالتعريف بالفيديو ديسك التليفزيونى (H D T V) للصور الحاصة بالمواد المرئية .. ولعل الاتجاه في هذا المجال يشير إلى الاستخدام المتزايد لصور المواد على اختزان بصرى تحت تحكم الحاسب الآلى من أجل ذلك فيطلق على هذا المجال ميكنة الصورة أى تزويد واختزان ______ e . he. pt.

وتجهيز واسترجاع المعلومات المصورة وهو مجال ذو دلالة عالية لاستخدام المكتبات ومراكر المعلومات .

لقد كان محور الاجتماع نصف السنوى للجمعية الأمريكية لعلم المعلومات (ASIS) في عام ١٩٨٧ هو ٥ نظم المعلومات المعتمدة على الاسطوانات البصرية المليزرة واسطوانات الفيديو ٥ ، كما تعددت المؤتمرات والاجتماعات خلال السنوات الأخيرة لدراسة هذا الموضوع .

ويذهب كل من شيها ولونين إلى اعتبار الأقراص أو الاسطوانات البصرية ، الحدث التكنولوجيا المعلومات بعد كل الحدث التكنولوجيا المعلومات بعد كل من اختراع المطبعة وتطور الحاسب الرقمي(٢) ، من أجل ذلك فقد رأى الباحث أن يذيل هذه الدراسة بقائمة ببليوجرافية مختارة لبعض ما نشر حديثا في هذا المجال .

المراجسع

- Harding, Jessica R. and William R. Nugent. "Library Applications of optical storage" Encyclopedia of library and Information sceince, Volume 38 supplement 3, pp. 242 - 266, Marcel Decker, Inc., New York, 1985.
- Nugent, W. Optical Discs An Emerging Technology for libraries. IFLA Journal, 12 (1986), 3; pp 175 - 181.
- Nugent, William R. and Jessica R. Harding. "Pictures and productivity; How Image Automation Will Amplify the output of the knowledge worker", Proceedings, 1983 ASIS Annual Meeting, Washington, DC, October 2 - 6 1983, pp. 36 - 40, knowledge Industry, publications, White plains, 1983.
- Price, Joseph, "The Optical Disc pilot program at the library of Congress," Videodisc and optical disc, November - December 1984.
- Sonnemann, Sabine S. The Video disc as a library Tool. Special Libraries, January, 1983, pp. 7-13.
- Lunin, Lois and Schipma, Peter B. "Perspectives on CD-ROM for Information Storage and Retrieval. JASIS, Vol. 39, No. 1 (1988), p. 31.

ببليوجرافيات مختارة عن الاصطوانات البصرية واسطوانات الفيديو:

الصمادى ، نسيم حسن . نظم الأقراص البصرية المكتنزة وتأثيرها على نظم الاسترجاع المباشر للمعلومات : ممارسات الحاضر و آفاق المستقبل .
 مكتبة الإدارة ، مجلد ١٥ ، ع ٢ (جمادى الأول ٨ – ١٤ يناير .
 ١٩٨٨) ، ص ٥٣ – ٧٥ .

 Adams, Michael Q. "Digital Equipment Corporation's CD-ROM Software and Data base Publications," Om-Line, Vol. 10 No. 4 (July 1986).

- Belkin, Nicholas J., Groft, W. Bruce, "Retrieval Techinques. In: Williams, Martha E., ed: Annual Review of Information Sceince and Technology, Vol. 22 (1987), 109-145.
- Bouwhuis, G. et al. Principles of Optical Disc Systems. Bristol: A. Hilger Ltd., 1985.
- Buttler, Matilda; Paisley, William and Spigai, Frances.
 "CD-ROM in the Matrix of Publishing Choices," Electronic Publishing Business, Vol. 4 No. 6 (June 1986).
- Carasso, M.G. et al. "The Compact Disc Digital Audio System," Phillips Tech. Review, Vol. 40, 1982.
- CD-ROM Review. Peterborough, NH: CW Communication, Peterborough, Inc., Bimonthly.
- Cichocki, Edward M. and Susan M. Ziemer. "Design Considerations for CD-ROM Retrieval Software."
 JASIS, Vol. 39, No. 1 (1988), 43-46.
- Collier, Harry. "Optical Technology: A New Medium or a Replacement Medium? In: Schwerin, Julie B. ed. Proceedings of Optical Publishing 1986. Medford, N.J. Learned Inform. Inc., 1986.
- Davies, David H. "The CD-ROM Medium. JASIS, Vol. 39, No. 1 (1988), 34-42.
- Dor, T.T. "Error Correction codes for digital Audio" Proc. AES Premier Con. Ryetown, New York. Audio Engineering Society, 1982, pp. 147-177.
- Fujitani, Larry, "Laser Optical Disk: The Coming Revolution in On-Line Storage, "Communications of the ACM, Vol. 27, No. 6 (June 1984).
- Godstein, Morris, "Optical Disk Technology: Origins and Evolution, "In: On-line 1986 Conference Porceedings, (Chicago, Nov. 1986).
- The Guide to CD-ROM's in Print Westport, Conn., Meckler Publishing, 1987.

- Herther, Nancy, K. "CD-ROM Technology: A New Era for Information Storge and Retrival? "On line, Vol. 9, No. 6 (November 1985).
- Isailovic, Jordan. Videodisc and Optical Memory Systems. Englewood Cliffs, N.J. Prentice - Hall, 1985.
- Kramer, Matt. "Compact Disks May Spur Use of On-Line Databases," PC Week, Vol. 2, No. 50 (December 1985).
- Lambert, Steve and Ropiequet, eds.: CD-ROM: The New Papyrus. Redmond, WA.: Microsoft Press, 1986.
- Levit, Theodore, The Marketing Imagination, New York: The Free Press, 1986.
- Marchand, Donald and Horton, Forest. Info Trends. New York, John Wiley and Sons, 1986.
- Optical Information Systems Update. Westport. Conn., Meckler Publishing, 1985.
- Pagell, Ruth A. "CD-ROM Systems for Company and Industry Information." In: On line 1986 Conference Proceedings, (Chicago, Nov. 1986).
- Publishing with CD-ROM, Westport, Conn. Merkler Publishing, 1985.
- Rietdyk, Ron J. Creation and Distribution of CD-ROM Databases for library Reference Deck, JASIS, Vol. 39, No. 1 (1988), 58-62.
- Ropiequet, Suzanne, ed.: CD-ROM 2: Optical Publishing Redmond, WA: Microsoft Press, 1987.
- Roth, Judith Paris, Essential Guide to CD-ROM. Westport, CT: Mechkler Publishing, 1986.
- Sako, Y. and Suguki, T. "Data Structure of the Compact Disk-read Only Memory System, Applied Optics, Vol. 25, 1986, 3996.
- Schipma, Peter B. A CD-ROM Database Product for Oncology, JASIS, 39, (1), 63-66.

ـــــــ د اور س

29. Schwerin, Julie B. Message to Information Providers: Take Advantage of Optical Media: "Video disc and Optical Disk Journal, 5 (3): 211-216, 1985.

- Schwerin, Julie. CD-ROM: Potential Markets for Information. JASIS, 39 (1), 54-57, 1988.
- Schwerin, Julie. CD-ROM: The Standard: Medford, NJ: Learned Information: 1985.
- Schwerin, Julie "Optical Publishing Products, Pricing and Performence. Proceedings of the Tenth International Online Meeting," London, Dec. 1986.
- Schwerin, Julie B. "Optical Systems for Information Delivery and Storage." Electronic Publishing Reivew, 5 (3), 193-198, 1985.
- Schwerin, Julie B. "Optical Publishing, The Optical Family Tree "Information Today, July, 1985.
- Schwerin, Julie B. The Reality of Information Storage, Retrieval and Display Using Video Disc "Video Discs and Optical Journal, 4 (2), 113-120, 1984.
- 36. Takeuchi, T. et al "CD-ROM System using high perform error correcting system, "J.I.T.E. (Japan), 1986.
- Tang, D.T. and Bahl L.K. "Block codes for a class of constrained noiseless channels. "Inform Control, 17: 436: 1970.
- Taub, H and Schiling, D.L. Principles of Communication Systems: McGraw Hill, 1971.
- Vries, L.B. et al "The digital compact disc system: modulation and error correction" 67th Convention AES Perprint 1674. New York: Audio Engineering Society, 1980.
- Zoellick, Bill. CD-ROM Software Architecture to Promote Interchangeability. JASIS, 39 (1), 47-53, 1988.
- Zoellick, Bill. CD-ROM: The New Papyrus. Redmond, WA: Microsoft Press, 1986, p. 103.

 Zoellick, Bill, Stegner, S. et al "High Siena CD-ROM Logical Format Proposal. "(Proposed by TMS Inc., P.O.Box: 1358, Stillmoter, OK, 1986).

رقم « كتر » أداة هامة في تصنيف مكتبة الكونيوس

قاسم محيد الخالص مكتبة جامعة اليرموك أربد - الأردن

ملخسص:

تبدأ الدراسة بساول رقم الطلب في تصنيف مكتبة الكونجرس، ثم تساول استخدام رقم كتر في تصنيف مكتبة الكونجرس لترميز المداخل الرئيسية ، التقسيمات الجغرافية ، التراجم الفردية ، أسماء اللغات التي ورد بها نص الموضوعات ، صاوين المؤلفات ، وتحتم الدراسة بقواعد ترميز المداخل العربية بالحروف والأرقام العربية .

قبيل الشروع في الحديث عن تفاصيل رقم ٥ كتر ٥ لابد من المرور على رقم الطلب في تصنيف مكتبة الكونجرس . وهذا يدفعنا للخوض قليلاً في رمز تصنيف مكتبة الكونجرس المختلط الذي يجمع الحروف اللاتينية والأرقام العربية . والمتبع محاذج أرقام الطلب في تصنيف مكتبة الكونجرس يجد نجوذجين شائعين :

الأول ويتكون من :

(أ) رقم التصنيف ويتكون من حرف كبير، أو حرفين كبيرين، أو ثلاثة حروف كبيرة، تمثل الأقسام الرئيسية، أو الأقسام الثانوية أو الموضوعات تتلوها أرقام عربية تبلأ بالرقم (1) وتنتهى بالرقم (9999). ثم يمكن تقسيم أي رقم صحيح تقسيماً عشرياً كلما كانت الأرقام الصحيحة غير كافية لتمثيل الموضوعات.

- (ب) رقم ٥ كتر ٥ يمثل المدخل الرئيسي للعمل .
 - (جـ) تاريخ نشر العمل .
 - أما النموذج ا**لثانى في**تكون من :
 - (أ) رقم التصنيف كما وضحناه أعلاه .
- (ب) رقم كتر أول يكون جزءاً لا يتجزأ من رقم التصنيف بل هو امتداد حقيقي له .
 - (جـ) رقم كتر ثان للدلالة على المدخل الرئيسي للعمل.
 - (د) تاريخ نشر العمل .

والمثالان التاليان يوضحان هذين النموذجين : « محاضرات في الإقتصاد الجزئي / ابراهيم أحمد داود ، ١٩٨٤ » .

حرفان للدلالة على القسم الثانوي ، الاقتصاد ، HB .

رقم صحيح للدلالة على موضوع 1 الاقتصاد الجزئي 172.

رقم كتر المدخل الرئيسي لهذا العمل وهو 12722 مبني على [Ibrahim] Ahmad Dáwúd] .

تاريخ نشر العمل 1984 .

هذا مثل على النموذج الأول من أرقام طلب تصنيف مكتبة الكونجرس. أما المثال التالي فيوضح شكل المموذج الثاني من أرقام طلب تصنيف مكتبة الكونجرس: و برمجة بيسك للمبتدئين / تأليف عوض منصور ، ١٩٨٧ . .

حرفان للدلالة على القسم الثانوي • الرياضيات ، QA .

رقم صحيح للدلالة على الحاسبات الالكترونية 76.

تقسيم عشري ييين تقسيم لغات البرمجة وترتيبها باستخدام رقم كتر 73. رقم كنر أول للدلالة على لغة البيسك B3 (Basic).

رقم كتر. ثان للدلالة على المدخل الرئيسي [Mansur,Awod] . M3622 تاريخ نشر العمل 1987 .

يلاحظ مما سبق أن أقصى احتمال لعدد أرقام إ كتر ٥ في رقم طلب واحد هو اثنان فقط .

تعتبر عملية استخدام رقم ٥ كتر ٥ في تصنيف مكتبة الكونجرس ضرورة هامة لذا لابد من الدقة والنسقية في عملية إنشائها .

ورغم ما قيل ويقال عن الصعوبة المتأتية لدى إنشاء رقم ٥ كتر ٥ إلا أن العملية لو خضعت لمجموعة من الخطوات السليمة لجعلت رقم ٥ كتر ٥ في تناول مصنف وبيسر كبير .

ولابد للمصنف العربي الذي هو موضوع مقالتنا بالذات من بعض التصورات العملية الهامة في سبيل إنشاء رقم « كتر » صحيح وعملي .

ومن الجدير ذكره أن عملية إنشاء رقم • كتر • أداة تستخدم للمحافظة على الترتيب الألفبائي كلما كان ذلك مطلوبا .

وفي مكتبة الكونجرس يقوم مصنف على درجة عالية من التأهيل والثقافة المكتبية بإنشاء أرقام 1 كتر ، لكل مادة قيد الفهرسة والتصنيف . ويسمى هذا الشخص "Shelflister" .

ويلاحظ أن مكتبة الكونجرس تحرص على إنشاء رقم ٥ كتر ٥ باللغة الانجليزية ، وبمعنى آخر بالحروف اللاتينية . وهذا يعني عملياً أنه لابد من نقل . حروف الأسماء والمداخل إلى اللغة الانجليزية ، وهذا ما اصطلح عليه بالكرشنة

رقم كتر في تعميف مكتبة الكونجرس

أو النقحرة والتي سأفرد لها تفصيلاً شاملاً ودقيقاً ، فيما يتعلق بقواعد النقحرة من اللغة العربية إلى اللغة الانجليزية وَفق ما هو متبع في مكتبة الكونجرس.

يتكون رقم ٥ كتر ٥ عادة من أول حرف من المدخل الذي ينشأ له رقم ٥ كتر ٥ . حرفاً كبيراً يتبعه بجموعة من الأرقام العربية ، ويكون رقم ٥ كتر ٥ بكامله مسبوقاً بالنقطة العشرية . وهذا يعني أن رقم ٥ كتر ٥ يجب أن يعامل معاملة رياضية عشرية .

يستخلم رقم ٥ كتر ٥ في تصنيف مكتبة الكونجرس لترميز ما يلي :

١ – المداخل الرئيسية سواء كانت مؤلفا أو عنواناً .

٢ – التفسيمات الجغرافية سواء كانت قارات أو مناطق . أو دولاً ، أو
 ولايات ، أو أقاليماً ، أو مدناً ، أو قرى .

٣ - التراجم الفردية .

إسماء اللغات التي ورد بها نص الموضوع.

ه – الموضوعات .

٦ – عناوين المؤلفات .

وسأتحدث عن كل واحد بشيء من التفصيل .

المداخسل الرئيسية

يستخدم رقم ٥ كتر ٥ هنا لترميز المداخل الرئيسية لغايات التمييز بين المؤلفات التي تحمل نفس رقم التصنيف ، حيث ترتب الأعمال المختلفة الني يجمع بينها موضوع واحد ، والتالي رقم تصنيف واحد ، وفق الترتيب الألفبائي للمداخل الرئيسية التي يجري تحويلها من أسماء وعناوين ، إلى حروف تمثل بلاية هذه المداخل ، متنوعة بأرقام عربية . والغرض النهائي منها ترتيب هذه الأعمال وفق التسلسل العشري المتصاعد في قيمته ، حيث يعتبر ذلك البطاقات داخل الفهرس المصنف ، والكتب التي تمثلها لترتيب الرطاقات داخل الفهرس المصنف ، والكتب التي تمثلها تلك البطاقات على الرفوف .

قاسم عبد اخالدی

وفيما يلي القواعد المتبعة في مكتبة الكونجرس لإنشاء أرقام (كترَ ، :

أولاً: معالجة الحرف الثاني من المقطع الأول للمدخل الرئيسي:

(أ) إذا كان المقطع الأول من المدخل الرئيسي يبدأ بأحد حروف العلة وهي : A.E.J.O.U

لمالجة الحرف الثاني B-C D-H I-M N-O P-Q R S,T U-Z استخدم الرقم: 9 8 6 7 6 2 3 4 5 6 2

(ب) إذا كان المقطع الأول يبدأ بالحرف "s"

A CH E H,I M-P T U لمعالجة الحرف الثاني . 1 A CH E H,I M-P T U استخدم الرقم : 2 3 4 5 6 7-8

(ج) إذا كان المقطع الأول من المدخل الرئيسي بيدأ بـ "qu"

لمعالجة الحرف الثناني A-D E-H I-N O-P R-X Y-Z المعالجة الحرف الثناني المتخدم الرقم : 9 6 6 6 7 8

(د) إذا كان المقطع الأول بيداً بـ م إلى ١٠ يعالج الحرف التاني من ٩٥. إلى
 (د) إذا كان المقطع الأول بيداً بـ م إلى ١٠ يعالج الحرف التاني من ٩٥. إلى

(هـ) إذا كان المقطع الأول بيدأ بباقي الحروف الساكنة وهي :

B.C.D.F.G.H.J.K.L.M.P.R.T.V.W.X.Y.Z

لمعالجة الحرف الثاني A-D EH I-N O-Q R-T U-X Y-Z استخام الرقم: 8 8 7 8 3 3

ثانيا: معالجة الحرف الثالث من المقطع الأول للمدخل الرئيسي:

A-D B-H I-L M N-Q B-T U-W X-2

ثالثاً: إذا اقتضت الأمور معالجة الحرف الأول من المقطع الثاني للمدخل الرئيسي ، وهذا ضروري بالنسبة للمداخل العربية ، حيث أن غالبيتها تبدأ بدابن . أبو . عبد . محمد ... الح . لذلك لابد من اللجوء إلى الحرف الأول من المقطع الثاني للمدخل الرئيسي ، وفيما يلى كيفية المعالجة :

A	В	C	D	E	F	G	H	I
22	24	26	28	32	34	36	38	42
J	K	L	M	N	0	P	Q	R
48	52	58	62	64	66	72	74	76
S	T	U	v	w	x	Y	Z	
82	84	86	88	92	94	96	98	

بعد استعراض هذه القواعد يجدر بالمصنف العربي أن يقوم بتقحرة المداخل العربية إلى اللغة الانجليزية ، وفق قواعد معمول بها في مكتبة الكونجرس . ويمكن للباحث الذي يرغب في قراءة التفاصيل الديقية جداً أن يطلع عليها في : Library of Congress Cataloging Service Bulletin

الأمثلة التالية تبين كيفية استخدام قواعد أرقام ٥ كتر ٥ . المؤلفون التالية أسحاؤهم كتبوا في موضوع الفقه الإسلامي الذي خصصت له مكتبة الكونجرس وقم التصنيف BP144 .

كيف نميز بين أعمال هؤلاء المؤلفين من خلال إنشاء رقم ٥ كتر ٥ مميزاً لكل مؤلف ، بحيث ينفرد به دون غيره ، وبالتالي يسهل ترتيب الكتب على الرفوف من خلال الترتيب الألفبائي لأسماء هؤلاء المؤلفين :

أحمد عيى الدين عجوز ، محمد سليمان الأشقر ، بدران أبو العينين بدران ، ياسين أحمد ابراهيم درادكه ، عبد الفتاح محمد أبو العينين ، أحمد فراج حسين ، على جريشة ، محمد رواس قلعة جي ، مناع القطان ، محمد على الصابوني ، محمد سمارة ، زكريا محمد الفاتح القضاه ، حمود ضاوي القثامي ، مصطفى أحمد الزرقاء .

وفيما يلي مجموعة قواعد نقحرة الأسماء العربية إلى اللغة الانجليزية معززة بالأمثلة :

1	i		
الشكل المنقمر بالانجليزية	كلمات باللغة العرية	الشكل المقمر	الحروف العربية
Maslimea	أسالم	U	العنبقة
Kasara	کسر قدة		المنافة
Qissatun	_	i	الكسرة
Hazzun Setidue	حظ معيد	Um	التنوين بالمضم
Hazzan Soʻidan	حطة صيدة	200	التنوين بالفنح
Hazzia Saʻidin	حظ سعيد	in	التنوين بالكسر
Hazzah Qawiyyah	هترة قوية	ذكر الحرف المشدد مرتين	الشقة م و
Miráb	مرآة		الألف المدودة ، آ ،
			الألف المموزة
Ani wa set	أتنا وأنت		قوقياً مقتوحة وأ و
			الألف المموزة
UnZur al-Um	أنظر الام		قوقياً مضبوعة ، أ :
			الألف المموزة
lla al-freibád	لل الإتماد	i	تحوآه إه
Kân Yámá Káu	كان ياما كان	4	الألف فير المموزة
Mu't amer	مؤثمو	U*	الواو المهموزة ه ؤ ه
Dá'im	e ^{pt} a	¥	المدرة على كرميي دائده
Khulafá'	خلفاء	•	المنزة التفعلة و و و
Bulbul	Jik	8	4.0
Féi	توت	T	ت ، د
ıl - Juhálı	الجباة	н	ـة ، ة إذا كانتا ساكتين
lubátu al - Madianti	جياة المبية	T	مة , is إذا كاتبا متحركتين
Chulój Thaminah	ثلوج غينة	TH	ث د
libahun Jabbárah	جياة جياره	J	ج، جـ
Hasan Husayn	حسن حسين	н	ع، ح
Chálid Khalil	خالد خليل	Kh	ن خ، خد
Daydan	فئدن	D	3
Odhun Dhakabiyyah	أذن ذهبه	Dh	
il - Rad al - Rasmi	الآد الرسمي	R	_
Zizalo	4363	z	j
iawsaa	ربر- سومن	s	ز می با مسا
ika-shá-ah	شعشاعة	Sh	س، بـ در، دـ
il Saháfah al Siniyyah	الصحافة العينية	s	س د — ص ، صد
Dirghám	ضرغام	D	حق) حد خش) خسد

			رقم كثر في تصنيف مكبة الكونجوس
Munázoruh	مناظرة	Ž.	5
'Umar al 'Umari	عبر العبري	4	ع، ه، مه
Ghállb al-Ghál	غالب الغول	Gh	غ، غ، غ
Al-Farishah al Fiddiyyah	الفراشة الفحية	F	ٽ، ن
Quiqityah	ظن <u>ر</u> ية	Q	ق ، قد
Karkadan	کر کلان	X.	ک له
Al-lu'lu'	اللالا	L	ل، ا
Mamar Má'i	عر ماقی	M	م ياسا
al-Manún	للمون	N	3.5
Hadhih al-Hamjiyyah	هقد المجيد	H	فينوسية والمراجع
			الواو باستثناء القاعدة
Ward wa Daw'	ورد وهنؤه	W	التي تلييا
			المواو افا كانت ساكنة
nl-Sudan wa Sérya	الشودات وسوريا	ú	وما قبلها مطبوماً
			الياء باستشاء القاعدة
			التي تليها
Ya Sayyidi	یا میدی	Y	الياء وافا كانت
al-Sin al'Azim	السين العظم	i i	ساكة وما قبلها مكسورا
al-Dhikrá al-Kubrá	الذكري الكيري	á	الألف القصورة

نقوم أولاً بفهرسة كل كتاب لتحديد مدخله الرئيسي الذي يكون في هذه الحالات تحت اسم المؤلف المحقق كما هو متوفر في فهرس المؤلف ثم نقوم بنقحرة كل اسم إلى اللغة الانجليزية وننشيء لكل مؤلف رقم (كتر) خاصاً به فتصبح العملية على النحو التالى :

العجوز ، أحمد عبى الدين Ajuz, Ahmad Muhyi al-Din ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :.

BP144

.A4822

الأشقر ، محمد سليمان عبد الله

Ashqar, Muhammad Sulayman Abd Allah

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

BP144

.A8362

بلدوان أبو العينين بدران Badran Abu al-'Aynayn Badran بلدوان

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

BP144

.B3222

درادكة ، ياسين أحمد ابراهم Daradkah, Yasin Ahmad ibrahim .

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

RP144

.D3796

أبو العينين ، عبد الفتاح محمد

Abu al-'Aynayn, 'Abd al-Fattàh Muhammad

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

BP144

.A2822

أهد فراج حسين Ahmad Farraj Husayn

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

BP144

.A3534

جريشة ، على Jarishah, 'Ali

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالى :

BP144

.J3722

قلعة جي ، محمد روّاس Qal'ah Ji, Muhammad Rawwàs .

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي:

BP144

.02448

القطّان ، منّاع 'Qattàn, Mannà . ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالى :

DP144

.02762

الصابوتي ، عمد على Sàbuni, Muhammad 'Ali .

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالى:

BP144

.S2262

عارق عمد Samàrah, Muhammad .

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

BP144

.S2562

. Qudah, Zakariyya Muhammad al-Fatih القضاة ، زكريا محمد الفاتح

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالى:

BP144

.Q3298

القفامي ، حمود ضاوي Quthàmi, Humud Dàwi .

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

DP 144

.Q7338

الزرقاء ، مصطفى أحمد Zarqà', Mustafà Ahmad .

ويكون رقم طلب كتابه على النحو التالي :

BP144

.Z3762

ترتب هذه الأرقام (أرقام الطلب) وفق تسلسل أرقام ٥ كتر ٥ لأن رقم

--- ---- قاسم محمد اخالذی

التصنيف مشترك بينها . ونجد هذه الكتب مرتبة على الرفوف على النحو التالى :

١ - كتاب: أبو العينين ، عبد الفتاح محمد

BP144 .A2822

٢ – كتاب: أحمد فراج حسين

BP144

.A3534

٣ - كتاب : العجوز ، أحمد محيى الدين

BP144

.A4822

٤ - كتاب : الأشقر ، محمد سليمان عبد الله

BP144

.A8362

ه - كتاب: بدران أبو العينين بدران

BP144

.B3222

٦ – كتاب : درادكة ، ياسين أحمد ابراهم

BP144

.D3796

٧ - كتاب : جريشه ، على

BP144

.J3722

BP144

.Q2448

٩ - كتاب: القطان، منّاع

BP144

.Q2762

٠١٠- القضاة ، زكريا محمد الفاتح

BP144

.Q3298

۱۱ – کتاب : القثامی ، حمود ضاوی

BP144

.Q7338

۱۲ - کتاب: سمارة ، محمد

BPI44

.S2562

١٣ - كتاب: الزرقاء، مصطفى أحمد

mpia

.Z3762

ولو قمنا بترتيب أسماء المؤلفين وفق النرتيب المبين آنفاً نجدها تعكس النرتيب الألفيائي تماما :

- 1. Abu al-'Aynayn, 'Abd al-Fattáh.
- 2. Ahmad Farrái Husayn.
- 3. 'Ajúz, Ahmad Muhyi al-Din
- 4. Ashqar, Muhammad Suuloymán 'Abd Allah.
- 5. Badrán Abu al-'Aynayn Badrán.
- 6. Darádkah, Yásin Ahmad Ibráhim.

- 7. Jarishah, 'Ali.
 9. Oal'ah Ji, Muhammad Rawwás.
- 10. Oudah, Zakariyya Muhammad al-Fátih.
- 11. Quthámi, Humúd Dawi.
- 12. Samárah, Muhammad.
- 13. Zargá', Mustafá Ahmad.

أرقام كتر المستخدمة للتقسيم الجغرافي

المتصفح لجداول تصنيف مكتبة الكونجرس يمر بعبارات كثيرة تتردد في كل جدول من جداول التصنيف المتعددة مثل:

By Region or Country, A-Z

By Place, A-Z

By Country, A-Z

Cities, towns, etc., A-Z

هذه العناوين تدل على التقسيم الجغرافي . وهذا التقسيم يكون جزءاً لا يتجزأ. من رقم التصنيف . وهناك قائمة مرتبة بأسماء مناطق ودول العالم ألفبائياً باللغة الانجليزية ، وبإزاء كل منطقة أو دولة رقم ٥ كتر ٥ ثابت لا يتغير . و حدمة للمصنفين العرب قمت بترتيبها ترتيباً ألفبائياً حسب الحروف العربية ، وبجانب كل دولة ذكرت رقم كتر تلك اللولة على النحو التالي :

رقم کـتر	اسم الدولة
S65	الاتحاد السوفياتي.
E8	أثيوبيا
A7	الأرجنتين
J6	الأردن
A75	أرمينيا
S7	أسبانيا

	رقم كتر في تصنيف مكتبة الكونجرس
A8	استراليا
A78	آسيا
A783	آسيا الوسطى
A35	أفريقيا
A356	أفريقيا الجنوبية
A353	أفريقيا الشرقية
A352	أفريقيا الوسطى
C33	أفريقيا الوسطى (جمهورية)
A33	أفغانستان
E2	الأكوادور
A38	ألبانيا
G35	ألمانيا الشرقية
G3	ألمانيا الغربية .
U5	الامارات العربية المتحدة
R97	الامبراطورية البيزنطية
A45	أمريكا
S63	أمريكا الجنوبية
N7	أمريكا الشمالية
C35	أمريكا الوسطى
15	أندونيسيا
A5 E85	أنغولا أ
E852	أوروبا أوروبا الشرقية
E853	اوروبا الشمالية أوروبا الشمالية
E85	اوروبا الشمالية أوروبا الغربية
C36	اوروبا العربية أوروبا الوسطى
U8	اوروب الوسطى الأوررجواي
U33	٠٠ وروميو٠ي أو غنده
	J

O3	أوقيانوسيا
17	إيران
173	
	ايرفندا
12	ايسلندا
18	ايطاليا
P3	الباراجواي
P18	باكستان
B26	البحرين
B6	البرازيل
P8	البرتغال ا
B7	برو نا <i>ي</i>
G7	بريطانيا
174	بلاد إسلامية
A65	بلاد عربية
B4	بلجيكا
B9	بلغاريا
B43	البنغال
В3	بنجلادش
P19	بنها
B47	بهوتان
P9	بور توريكو
B93	بورما
P7	بولندا
B5	بوليفيا
P4	يرو
T34	سرر تانزانیا
T55	تايبيه
T28	 تایران
	-بر -

	رقم كتر ق تصيف مكية الكونجرس
T9	تركيا
C45	تشاد
C95	تشيكسلوفاكيا
C5	تشيلي
T6	توغو ·
T8	تونس
T5	לוגוליג
J25	جامايكا
G83	جرينلاند -
A4	الجزائر
B24	جزر البهاما
F3	جزر الفوكلاند
C25	جزر الكناري
B28	جزيرة البلقان
S65	جنوب آسیا
S6	جنوب أفريقيا (جمهورية)
A785	جنوب شرق آسيا
N33	جنوب غرب آسيا
G9	جواتيمالا
D5	جيبوتي
	الحبشة انظر أثيوبيا
D4	الدغارك
	الدول الاسلامية انظر البلاد الإسلامية
	الدول العربية (انظر البلاد العربية)
C725	الدول الشيوعية
E86	دول مجلس الوحدة الاقتصادية الأوروبية
D44	الدول النامية
D65	الدو مينيكان
	AY

_ قضم عبد الحالدي		
R6		رومانيا
Z33		زامييا
Z28		زائير
Z55		زمبابوي
19		ساحل العاج
S27		سان مارينو
S72		سريلانكا
S33 ⁻		السعودية
S2		السلفادور
S55		سنغافورة
S38		السنغال
S73		السودان
S95		سورية
S8		السويد
S9		سويسرا
E16		الشرق
N33		الشرق الأدنى
A355		شمال أفريقيا
A3553		شمال شرق أفريقيا
A3554		شمال غرب أفريقيا
S58		الصومال
C6		الصين
	ية)	العالم الإسلامي (انظر البلاد الإسلام
		العالم العربي (انظر البلاد العربية)
172		العراق
O5		عُمان
G2		الجابون
G4		غانا
AT		

A358	غرب أفريقيا
F8	فرنسا
P6	الفليين
P19	فلسطين
V4	فنزويلا
F5	فنلندا
U65	فولتا العليا
V5	فيتنام
C93	قيرص
Q2	قطر
C17	الكاميرون
К3	كمبوديا
C2	كندا
C9	كوبا
K6	كوريا
К6	كوريا الجنوبية
K7	كوريا الشمالية
C8	كوستاريكا
C7	كولومبيا
C74	الكونغو
К9	الكويت
K4	كينيا
£4	لبنان
L9	لو کسمبرج
L75	ليبيا
L7	ليبيريا
M415	المالديف
M43	مالطا

وقم كتر في تعنيف مكتبة الكونجوس ______

M42	مالي
M4	ماليزيا
M28	مدغشقر
E3	مصر
М8	المغرب
M27	مكدونيا
M6	المكسيك
A6	المناطق القطبية الجنوبية
C27	منطقة الكاريبي
M65	منغوليا
M85	موزمبيق
M63	موناكو
N3	ناميبيا
N8	النرويج
A9	البمسا
N35	نيبال
N55	النيمجر
N6	نيجيريا
N5	نيكاراجوا
N45	نيوزيلندا
Н2	هاييتي
14	الحند
H8	هندوراس
Н9	هنغاريا
N4	هولندا
H85	هونج كونج
	الوطن العربي (انظر البلاد العربية)
U6	الولايات المتحدة

_ قاسم عبد اخالدی

	02,7 11 - 11 - 03 - 17
J3	اليابان
Y4	اليمن
Y45	اليمن الديمقراطية
Y8	يوغسلافيا

رقد كد في تصنف مكنة الكراني

المثال التالي يوضح كيفية الاستفادة من هذه القائمة في تصنيف مكتبة الكونجرس.

Islam

Sufism (الصوفية) History

BP 188.8 By Region or Country, A-Z

نحن نعلم أن رقم التصنيف BP188.8 يدل على الصوفية مقسمة تقسيماً جغرافياً باستخدام أرقام كتر الجاهزة والثابتة في القائمة التي ذكرتها آنفاً . فكيف يكون رقم تصنيف الموضوعات التالية :

الصوفية في مصر -- الصوفية في السودان -- الصوفية في السعودية -- الصوفية في الأردن .

ونستطيع بسهولة كبيرة أن نصنف هذه الموضوعات بالاستفادة من جدول التصنيف ومن قائمة الدول المرتبة ألفبائياً وذلك على النحو التالي :

الصوفية في مصر BP188

.8

.E3

الصوفية في السودان BP188

.8

.S73

BP188 ألصوفية في الجزائر 8.

A4

BP188 ألصوفية في فلسطين 8.

P19

BP188 ألمُودن الأردن BP188

.8 .J6

أما بالنسبة لأرقام 8 كتر 8 عن المدن والقرى ، فيقوم المصنف بإنشائها ، ولا توفر مكتبة الكونجرس أرقام 8 كتر 8 جاهزة لأسماء مدن العالم . هذا ويجدر بقسم التصنيف إنشاء سجل استناد بأسماء المدن ، وبإزاء كل مدينة ، رقم كترها على غرار ترتيب مناطق ودول العالم في ترتيب ألفبائي واحد . المثال التالي يوضح للقارىء كيف ينشيء المصنف أرقام كتر لمدن دولة معينة .

Jordan

DS154.9 Cities, towns, etc., A-Z

ولو حاولنا أن ننشيء رقم و كتر ٥ لكل مدينة أردنية هامة مثل : عمان – الزرقاء – اربد – العقبة – المفرق – الررقاء – اربد – العقبة – المفرق – البتراء ، فلابد أولاً من نقمرة أسماء هذه المدن إلى اللغة الانجليزية ، ثم يتم إنشاء رقم و كتر ٥ تحدثت عنها رقم و كتر ٥ تحدثت عنها أنفأ ، فتكون المحصلة على الناحية التالية ، مع الانتباه إلى أن أرقام ٥ كتر ٥ تكون أقصر من أرقام كتر الملاخل الرئيسية ، إلا إذا دعت الضرورة لذلك :

A4	'Ammàn	عمان
23	Zarqà'	الزرقاء

17	Irbid	ار يد
A6	'Aqabah	العقبة
S2	Salt	السلط
J3	Jarash	جرش
R3	Ramtha	الرمثا
T3	Tafilah	الطفيلة
M3	Mafraq	المفرق
P4	Petra	البتراء

هناك ملاحظة جديرة بالاهتهام ، وهي أن بعض مدن العالم اكتسبت شهرة كبيرة ، وبالتالي خصصت لها أسماء خاصة بها بالحروف اللاتينية ، مثل : دمشق – القاهرة – طرابلس – القدس – البتراء .

لا تنقحر أسماء هذه المدن ، بل يتم إنشاء أرقام ، كتر ، لها وفق الشكل الذي تعارف عليها الجغرافيون في العالم . لذلك يكون رقم كتر القاهرة C3 . (Cairo) ورقم كتر البتراء P4 . [Petra] .

وهذه الملاحظة تقودنا إلى قضية ذات أهمية بارزة في أرقام 3 كتر 8 فيما يتعلق بأسماء الدول التي تبتديء بها المداخل الرئيسية فلا تنقمر هذه الأسماء المجفرافية ، بل ينشأ رقم كترها وفق اسم الدولة أو المنطقة كما ورد في اللغة الانجليزية . فعلى سبيل المثال [مصر – وزارة الحارجية] إذا كانت المدخل الرئيسي في بطاقة ما فيكون رقم ه كتر » في هذه الحالة E39 وليس M47 أما العناوين العربية فتنقمر إلى اللغة الانجليزية ولا تترجم معانيها أبداً . ومن الجدير ذكره أن الأمور تقتضي استخدام رقم ه كتر ٥ ثان بعد رقم كتر اسم المدينة ، لأن رقم ه كتر ٥ الأول كما نعلم جزء لا يتجزأ من رقم التصنيف .

أرقام كتر المستخدمة للتراجم الفردية :

من المزايا التي ميزت تصنيف مكتبة الكونجرس عن غيره من أنظمة التصنيف أنه يصنف التراجم تحت موضوعاتها والمقصود بذلك تصنيف الشخص المترجم لحياته تحت الموضوع الذي برز فيه ولذلك من العادي جداً _____ قاموعيد اخالدن

أن تجد أرقام تصنيف بعض الشخصيات العظيمة مختلفة . المتصفح لجداول تصنيف مكتبة الكونجرس يجد في معظم الأحيان ما يلي :

> الموضوع تراج

تراجم جماعية

تراجم فردية تقسم باستخدام رقم كتر لكل شخص المثال التالي اقتبسناه من خطة تصنيف الدين الإسلامي

Islam

Biography

Collectice

Individual

Muhammad, the prophet

BP80 Other Individual biographies, A-Z

نجد تحت رقم التصنيف هذا تصنيف تراجم أبو ذر الغفاري ، أبو عبيدة عامر بن الجراح ، أبو بكر الصديق ، عمر بن الحطاب ، عثمان بن عفان ، عمار بن ياسر .

وبالطبع فاننا نقوم بنقحرة أسماء هذه الشخصيات الإسلامية وترتب ترتيباً الفبائياً باستخدام أرقام كتر لذلك تجد رقم تصنيفهم على النحو التالي :

A2828 Abu Dharr al-Ghafári

أبو ذر الغفاري

BP80. A2828

ويكون رقم تصنيفه

A2886 Abu 'Ubaydah 'Ámir bin al-Jarráh

أبو عبيدة عامر بن الجراح

BP80. A2886

ويكون رقم تصنيفه

A2824 Abu Bakr al-Siddág

أبو بكر الصديق

BP80, A2824

ويكون رقم تصنيفه

U4224 'Umar bin al-Khattàb

عمر بن الخطاب

BP80. U4224

ويكون رقم تصنيفه

'U8324 'Uthmàn bin 'Affán

عثمان بن عفان

BP80. U8324

ويكون رقم تصنيفه

A4224 'Ammàr bin Yásir

عمار بن ياسر

BP80. A4224

ويكون رقم تصنيفه

من الجدير ذكره هنا أن رقم كتر الذي يعقب BP80 هو امتداد طبيعي لرقم التصنيف لذلك لابد من رقم كتر ثان لترميز المدخل الرئيسي .

أرقام كتر المستخدمة للتقسيم الموضوعي

يلاحظ في جداول تصنيف مكتبة الكونجرس العناوين التالية :

By Topic, A-Z Special Topics, A-Z Other Topics, A-Z

Topics Not Otherwise Provided, A-Z

وهذا يعني أن الأرقام الصحيحة وتقسيماتها العشرية غير كافية التمثيل الموضوعات تحت الموضوعات تحت الموضوعات تحت رم صحيح وذلك بانشاء رقم كتر خاص بكل موضوع وهذا ثما يعيه البعض على تصنيف مكتبة الكونجرس المثال التالي يبين كيفية ترتيب الموضوعات ترتيباً ألفيائياً باستخدام أرقام كتر .

_____ قائم عمد الحالدي

1stam

BP190.5 Topics not otherwise provided, A-Z

.A5 Amulets

-A6 Animism

.A67 Arabs in Islam

.A7 Art

_A75 Asceticism

.A8 Astronautics

.W35 War

يتيين من المثال السابق أن بعض الموضوعات لم تفطها الجداول لسبب من الأسباب ، لذلك فإن أي موضوع لا يجد له المصنف معالجة في الأرقام المحتدة من BP1 ولغاية BP190.5 يمكن له أن يجد له مكاناً تحت الرقم BP190.5 مبالاستفادة من رقم كتر . وهذه الطريقة نجدها مكررة كثيراً في تصنيف مكتبة الكونجرس ، وهي تذكرني بقول الضعيف باللغة العربية ه سكن تسلم ه ، حيث أنها منفذ لتغطية الموضوعات التي لم تغطّ بالطريقة الهرمية المتسلسلة .

لو بحثت عن تصنيف الموضوعات التالية في جداول تصنيف مكتبة الكونجرس فستجدها تحت الرقم BP190.5 علماً أنها لا تمثل نفس الدقة الموضوعية :

الحرية في الإسلام -- الشهادة في الإسلام - الإسلام والفقر -- الإسلام والحرب -- العرب في الإسلام .

أرقام كتر المستخدمة للدلالة على اللغة

تهتم مكتبة الكونجرس اهتهاماً بالنفا بالتفاصيل الجزئية الدقيقة سواء الموضوعية منها أو الشكلية . ويعتبر تقسيم الموضوعات حسب اللغة التي ورد بها نص الموضوع واحداً من هذه التفاصيل لكن الغريب أن مكتبة الكونجرس إذا ما قسمت الموضوع باللغة فانها تخصص رقماً صحيحاً أو مجموعة من الأرقام للغات العالمية :

- * اللغة الانجليزية
- * اللغة الفرنسية
- * اللغة الألمانية
- * اللغة الإبطالية
- * اللغة الأسبانية
- * اللغة الروسية

أما باقي اللغات فتجمعها تحت رقم واحد ، ولا يتم ذلك طبعاً إلا بترتيبها ترتيباً ألفبائياً باستخدام أرقام كتر . والمثال الذي اقتبسه من جداول تصنيف الاقتصاد يوضح ذلك :

Accounting, Book keeping General Works, treatises, and textbooks English and American HF 5631 Through English and American HF5633 1801-1850 5635 1851-French 5641 1800 Through 5642 1801-German 5644 Through 1800 5645 1801-Italian 5647 Through 1800 5648 1801-Spanish 5650 Through 1800 5651 1801-Russian and Other Slavic 5653 5655 Other languages, A-Z

لو فحصنا الرقم HF 5655 لوجدناه قد خصص لموضوع المحاسبة ومسك الدفاتر لكل لغات العالم باستثناء الانجليزية والفرنسية الألمانية والايطالية

والأسبانية والروسية حيث تشترط الحطة ترتيب باقي لغات العالم ترتيباً ألفبائياً باستخدام رقم كتر . ولذلك لو كان بين أيدينا كتب عن المحاسبة باللفات التركية والعربية والصينية والفارسية والعبرية فانها تصنف على النحو التالى :

HF5655. A7 [Arabic] المحاسبة باللغة العربية المجاهة التركية التركية المجاهة التركية المجاهة التركية المجاهة ا

أرقام كتر المستخدمة للدلالة على عناوين الأعمال:

من الخصائص التي تميزت بها مكتبة الكونجرس عن باقي أنظمة التصنيف الأخرى أنها رتبت كل ما كتبه الفلاسفة وما كتب عنهم وأقصد هنا أنها خصصت مجموعة من الأرقام أو رقماً صحيحاً أو رقم كتر وفق سياسة أو تأتها المكتبة بحيث ترتب كافة الأعمال التي ساهم بها ذلك الأديب أو الفيلسوف من تراجم بالاضافة إلى كل ما كتبه الآخرون عن ذلك الأديب أو الفيلسوف من تراجم ونقد . وخصصت مكتبة الكونجرس جداول مساعدة لهذه المفاية . ولنيين كيف تشترط جداول تصنيف مكتبة الكونجرس ترتيب الأعمال الأدبية الابداعية المستقلة حسب عناوينها تحت رقم المؤلف ضمن اطار تحدده الجداول المساعدة .

لو حاولنا أن نتين رقم تصنيف القاص الكبير غيب محفوظ الذي حار على جائزة نوبل للآداب . وكان ذلك مفخرة للعرب والعربية لوجدناه يقع حت الرقم [PJ7852. A54] وعند استعراض الجلول المساعد لترتيب أعمال الأدباء العرب تجد أن مدى أرقام كتر التي تبدأ به A61 وتنتهي به Z458 مخصصة لترتيب المعاوين للأعمال المستقلة التي ألفها ذلك الأديب .

ولو حاولنا أن نرتب a بداية ونهاية a و a زقاق المدق a و a السكرية a تحت رقم تصنيف نجيب محفوظ فاننا نخرج بما هو آتٍ : Bidávah wa al-Nihávahl

بداية ونهاية

وهكذا يكون رقم طلب هذه الرواية كما يلي :

PJ7852 .A54 .B52

R52

ز قاق المدق [Ziqàq al-Madaq]

ويكون رقم تصنيف هذه الرواية : PJ7852

.A54

يلاحظ أن رقم الكتر 244. قد شط قليلاً عن قواعد رقم كتر لأن الخطة تشترط عدم الحروج عن نطاق 2458. وإذا التبست هذه النقطة على القارىء فاني أعد إن شاء الله أن تلقى الشرح والتفسير الكامل في الدراسة التي أجريتها أنا وزهيلى السيد عوض عثامتة رئيس قسم التصنيف بمكتبة جامعة اليرموك / الأردن ، بعنوان و اللغة العربية والأدب العربي في تصنيف مكتبة الكرفيرس » ، والتي تنتظر النشر فقط .

أما رواية السكرية فرقم تصنيفها هو : Sakariyyah] . \$24

وهكذا يكون رقم طلبها كما يلي:

PJ7852

.A54

S24

مما سبق أريد أن أوضح النقاط التالية :

 ا تعتبر النقحرة من الحروف العربية إلى الحروف اللاتينية شرطأ يسبق عملية إنشاء رقم كتر وخاصة للمداخل الرئيسية .

٢ - تؤدى النقحرة إلى ضياع الترتيب الألفيائي العربي بالاضافة إلى النتائج
 التالية :

- (أ) الحرفان العربيان ت و ط ينقحران على شكل واحد T
- (ب) الحرفان العربيان س و ص ينقحران على شكل واحد S
- (جـ) الحرفان العربيان ح و هـ ينقحران على شكل واحد H
- (د) الحرفان العربيان د و ض ينقجران على شكل واحد D
 - (هـ) الحرفان العربيان ظ و زينقحران على شكل واحد 2
- (و) الحروف العربية ت و ث و ط عندما تنقحر تبدأ جميعها بالحرف T
- (ز) الحروف العربية د ، ذ و ض عندما تنقحر تبدأ جميعها بالحرف D
 - (ح) الحرفان خ ، و ك عندماينقحران يبدأن بالحرف K
- (طَّ) الحروف العربية س ، ش ، و ص عندما تنقحر تبدأ جميعها بالحرف

(ي) الحرف القوي في اللغة العربية ع يتلاشى بعد النقحرة ولا يبقى حرفاً

لذلك فكرت بإنشاء قواعد على غرار قواعد ٥ كتر ٥ لترميز المداخل العربية مع المحافظة على خصوصيات تصنيف مكتبة الكونجرس لكن ما وجدته غير مقنع لي هو فصل مجموعة الكتب المؤلفة باللغة العربية عن الكتب المؤلفة بباقي لفات العالم ولو أن زملاء لي حبذوا عملية الفصل كثيراً . وفيما يلى قواعد ترميز المداخل العربية بحروف وأرقام تعكس الترتيب الألقبائي للغتنا وتعكس اهتماماتنا وخدماتنا .

قواعد ترميز المداخل العربية بالحروف والأرقام العربية

راً) معاجلة الحرف الخالي من القطع الأول للمدمل الوليسي : 1 - إذا كان القطع الأول يعناً باخرف أد : عاجلة اخرف أو القطع الذي عن الحرف ب – ب م استخدم الرقم الذي تع	٣ – إذا كان المقطع الأول يبدأ باخروف من ، ب، إلى ، ظ » : الماجة الجرف الفالي السعلم الرفع	9 – إذا كان المقطع الأول يمثأ ياخرش ، ع ، : تعاطة اخرض أو القطع الذي يام أ – ب ع استعلم الرفع	6 – إذا كان القطع الأول يبدأ باخروف من ع إلى ل: لماجة اعرف اللال استعدم الرفع
من القطع الكول الكول عدا بالحرا الله عا الحرا	الخول يعدا بالحوا	الأول عدا ياخره الذي ياء	الأول يعا باخرو
المدعل الرئيم ش واد : ب ا ب م) 2 - 4	1 - 1 - 2 - 2 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 -	ان ان ان ا
3 #	 -4. 	J =	
\$00 P 100	1 *	1 4	9 *
))) (18.9	وه (به	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	3 + C 2 + C 3 + C
1 =	1 0	3.5	١٠
1) 6 1 7	3 - 1 - 3 - 1	پ ر س س ا س	ن ق ۲
1 0	e- 80		4. 00
	1 6	1 0	100

. قاسم عبد اخالدی					
ه - إذا كان القطع الأول يعنا باخواف و » : هاجة اخوال إلقطع الذي ياء السياع ع ع استعدم الرقم:	7 – إذا كان القطع الأول يعماً بالخوط من دن الى دي» : بعامة الحول اللك استعدم الرقم	ب) مالجة اخرف القات من القطع الأول للمدخل الرئيس : ا ب – : 3 د	جد) معاطمة اخرف الأول من القطع الفاق للمدخل الرئيسي : ب ت 25 م عد 26	. 4	2 t
ا ياغرف ، م.: 1 – ٢٥ ع ع	ا ياخرف من دن ه ا	لقطع الأول للمدحل أ	للطع الخالي للمدخل	5 #	ন 🌣
1 =	2. 1. u.		2 %	2 5	2 2
2 - p + C - p + C	<u>,</u>		-0 #1	> 25	~ 2
j =	4 1 a	پ ا ه ي	មដ	5 28	2 g
2) - 4 - 2) - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -	2 %		សន្ត	- B	1 3
4 1 L	5-t	4-6	. 438	4 3	~ %
• 	~ *	6- se	a 86	~ 3	> 8
1 0) 6	9 a	→ 4	-u 3	

قبل أن نبدأ بإجراء تطبيقات عملية على هذه القواعد ، هناك مجموعة من البديهيات ، لابد أن تؤخذ في عين الاعتبار :

 ا عندما يكون المقطع الأول من المدخل الرئيسي يتكون من حرفين اثنين فقط ، يتم إضافة الرقم (١) بعد رقم الحرف الثاني بحيث يفصل ترميز الحرف الثاني من المقطع الأول عن الحرف الأول من المقطع الثاني . والمثال التالي يوضح ذلك :

طه حسين

يكون ترميز هذا المدخل على النحو التالي :

9134 ط.

٢ - تتبع قواعد ترتيب أسماء المؤلفين في فهرس المؤلف وهناك بعض المسائل الهامة:

- (أ) تعامل الألف بكافة أشكالها ألفاً عادية .
- (ب) تعامل التاء المربوطة تاءً وترتب بعدها .
- (جـ) تعامل الألف المقصورة ألفاً وترتب بعدها .
 - (د) الواو المهموزة تعتبر واوأ وترتب بعدها .
 - (هـ) الهمزة المنفصلة تسبق الألف في الترتيب .
- (و) الهمزة على كرسي تعتبر ياءاً وترتب بعدها .

٣ - هناك بعض الحالات القليلة التي يتشابه فيها المقطع الأول والحرف
 الأول من المقطع الثاني لمؤلف ما مع مؤلف آخر حيث كتب المؤلفان بنفس
 الموضوع فكيف يتم التفريق بينهما ؟

بما أن الهدف من استخدام أرقام كتر هو المحافظة على الترتيب الألفيائي فيجدر بالمصنف أن يميز عملاً عن الآخر بزيادة قيمة أحد الرقمين لصاحب العمل الذي يأتي بعد صاحب العمل الأول في الترتيب . المثال التالي يجعل الصورة أكثر وضوحاً لنفترض أن مؤلفاً يدعى : عبد الوهاب محمد ، وآخر يدعى : عبد الوارث محمود ، كتبا في موضوع الاقتصاد الإسلامى ، فكيف نميز بين العملين .

بما أن رقم تصنيف المؤلفين هو BP173.75 نقوم بترتيب المداخل الرئيسية للعملين ترتيباً ألفبائياً ، فنجد أن اسم عبد الوارث محمود يسبق في الترتيب اسم المؤلف عبد الوهاب محمد .

لذلك نعطي الأول رقم (كتر) 3196 ع

بينها نعطي عبد الوهاب محمد 3197 ع .

ويلاحظ أن أل التعريف التي وقمت في بداية المقطع الثاني من المدخل الرئيسي لكلا المؤلفين غير أصلية ، لذلك لا تحتسب عند إنشاء رقم الترميز ، وتبقى رسماً . ولو حدث أن نشابه المقطع الأول والمقطع الثاني لمدخلين رئيسيين يحملان نفس رقم التصنيف ، نلجأ إلى المقطع الثالث للتمييز .. وهكذا . والمثال التالي يوضع ذلك :

لنفترض أن مؤلفاً يدعى : محمد أحمد سعيد ، وآخر يدعى محمد أحمد عمر ، كتبا في موضوع واحد ، فكيف نميز بين عمليهما ؟

نحن نعلم أن : محمد أحمد سعيد يسبق في الترتيب الألفيائي : محمد أحمد عمر .

لذلك نستطيع أن نعطي الأول الترميز 3122م .

بينها نعطي : محمد أحمد عمر الترميز 3123 م .

 عذه القواعد في بعض الأحيان تختاج إلى ذكاء المصنف لإنشاء ترميز يعكس الترتيب الألفبائي للمداخل .

ولو كتب التالية أسماؤهم في موضوع واحد ، واستخدمت هذه القواعد مباشرة ، فبإذا سنخرج ؟

منير وليد ، منيرة أحمد

سيكون ترميز الأول 8996م بـ بينما ترميز الثانية 8922م .

فهل يا ترى يعكس كل من الرمزين الترتيب الألفبائي حقاً ؟

الحقيقة أن الرمز هنا لم يعكس الترتيب ، ولذلك لابد من الخروج عن القواعد في هذه الحالات القليلة جداً ، ويمكننا أن نرمّز منيرة أحمد على النحو التالى :

9922 م .

بينها نبقي ترميز منير وليد كما هو . والطريقة المثلى في مثل هذه الحالات هو الترتيب الحقيقي للبطاقة في الفهرس المصنف ، وتحديد رمز يزيد عن البطاقة التي سبقتها ، ويقل عن رقم البطاقة التي جابت بعدها .

سنحاول أن ننشيء رمزاً للمداخل التالية ، حتى تتوضح قواعد الترميز بشكل أكبر .

أحمد حسن ، شوقي ، أحمد ، المنفلوطي ، مصطفى لطفى ، العقاد ، محمود عباس ، نجيب محفوظ ، التربية العملية ، الاقتصاد السياسي ، الشرباصى ، أحمد ، عبد الفتاح رزق ، عبد الله محمد ، الاقتصاد الجزئي ، فتحى سعيد .

نقوم أولاً بترتيب هذه المداخل ترتيباً ألفبائياً ثم ننشىء لكل مؤلف ترميزاً خاصاً به .

وفيما يلي الترتيب الألفبائي لهذه المداخل، وبإزاء كل مدخل ترميزه :

الترمسيز	المدخسل
. 17134	أحمد حسن
. 18332	الاقتصاد الجزئي
. 18348	الاقتصاد السياسي
. ご 3364	التربية العملية
3322 ش .	الشرباصي ، أحمد
9772 ش .	شوقي ، أحمد
3122 ع .	عبد الله محمد

عبد الفتاح رزق عمد 1418 ع . العقاد ، محمود عباس 5288 ع . فتحي سعيد 4348 ف . المنفاوطي ، مصطفى لطفي 8788 م . فيب محفوظ 3988 ن .

وبالنسبة لرقم الطلب باستخدام هذا الترمز يكون لو افترضنا أن رقم التصنيف :

QA76

.73

.B3

وكان المدخل الرئيسي منصور ، عوض الذي يكون رمزه باستخدام هذه القواعد 9588 ع . فإن رقم طلب كتابة برمجة بيسك للمبتدئين ، يكون كا يلي :

QA76

.73

.B3

9588 ع .

أهمم مصادر الحمث

- 1. Immroth's Guide to Library of Congress Classification.
- 2. Library of Congress Cataloging Service.
- 3. Library of Congress Calssification, Class H-HJ, PJ-PM, BL-BQ.

 ٤ - الحالدي ، قاسم وعوض عثامنة . اللغة العربية والأدب العربي في تصنيف مكتبة الكونجرس . مخطوطة غير منشورة ، ١٩٨٨ . ٣٥٣ ورقة . استانسل .

السس الفلسفية لتصنيف العلوم عند العرب (0) الأساس الحينس الأصولس لتصنيف العلوم عند الغزالس

أحبد عبد الطيم عطية
 كلية الآداب ـ جامعة القاهرة

ملخىص :

تبدأ الدراسة بتمهيد عن التصنيفات العربية التى قدمها فلاسفة الاسلام ، ثم تتناول تصنيفات الغزالى للملوم كما جاءت فى مؤلفاته ، مقاصد الفلاسفة » ، و إحياء علوم الدين » ، ه جواهر القرآن » ، ه الرسالة اللدنية » ، و المنقذ من الضلال » .

تعد 3 تصنيفات العلوم 4 تعبيراً حياً عن صورة العلوم العقلية لدى الأمم ، وتوضح المسار الذى سارت فيه حركة العلوم وأوقات ظهورها منذ أقدم العصور وحتى عصرنا الراهن . وتضم الحضارة العربية الاسلامية تاريخاً واسعاً لعلم التصنيف حرى بالبحث والتتبع لم ينل حقه من البحث من قبل مؤرخى 8 علم التصنيف 4 من الغربين أو من قبل الباحثين العرب والمسلمين . رغم أنه من الموضوعات الهامة التي زاد الاهتمام بها في الوقت الحالي في العلوم الإنسانية . ورغم ذلك نجد كتب التصنيف الغربية تهمل ذكر مصنفي العلوم الإسلامية فنجد Sayers لم يذكر في كتابه Classification بأية إشارة تصنيفا واحدا لفلاسفة مسلمين مع أنه أدرج قائمة بأصحاب التصانيف بدءاً بفلاسفة اليونان حتى العصور الحديثة .

إن دراسة التصنيفات تساعد مؤرخ العلم على أن يتعرف على موقف مفكرى الحضارة العربية الإسلامية من نسق المعارف القائمة سواء كان ذلك على الصعيد الاستمولوجي . وإن كان أحداً من الغربيين لم يتناول هذه التصنيفات العربية الاسلامية بالدراسة والبحث فإننا نجد عدة دراسات عربية حديثة تفردت بالبحث في التصنيف بعضها يتناول التصنيفات العربية بشكل عام ، وبعضها اقتصر على تصنيف فيلسوف بعينه (۱) . ومن بين هذه الدراسات لا نعثر على دراسة أوفت التصنيف عند الغزالى حقه من البحث (۱) ، وهذا هو موضوع الدراسة الحالية . وهو يقتضى منا بحث مسألين هما :

ــــــ تحديد مكانة ٥ تصنيف العلوم عند الغزالى ٥ من تصنيفات العلوم العربية الاسلامية عامة ، والتصنيفات ذات الأساس الدينى الأصولى بشكل أخص .

ــــ تحديد بنية وأساس تصنيف الغزالى ، أو بمعنى أدق تصنيفات الغزالى داخل النسق العام لمؤلفات حجة الاسلام .

واستعراض تصنيفات العلوم العربية يخضع فى تصورنا إلى أسس فلسفية معينة : استبولوجية (وجودية) وأكسيولوجية (وجودية) وأكسيولوجية (فيمية – أخلاقية) ، أو تاريخية حضارية ، وبعضها يمكن أن يندرج فى اطار أسس ذاتية فردية ، أو اجتاعية حضارية . وذلك على الوجه التالى :

تندرج التصنيفات العربية التي قدمها فلاسفة الاسلام داخل اطار الأسس السابقة . حيث تصنيفات : الكندى والفارايي وابن سيناء التي قد تقترب أو تتشابه في بعض الوجوه - مع التصنيف الارسطى - داخل إطار التصنيف الاستمولوجي الذي يصنف العلوم على أساس القوى المعرفية للإنسان سواء الله العلوم) واخوان الصفا (أجناس العلوم) الخوارزمي (مفاتيح (رسالة العلوم) واخوان الصفا (أجناس العلوم) الخوارزمي (مفاتيح العلوم) والأنصارى (إرشاد القاصد إلى اسنى المقاصد) وطاش كبرى زاده (مفتاح السعادة ومصباح السيارة في موضوعات العلوم) وحاجى خليفة (كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون) والتهانوى (كشاف اصطلاحات الفنون) داخل اطار التصنيفات والأساس القيمى الاكسيولوجي الذي يعطى قيمة للعلوم ويوضح شرف العلم وافضليته وإيجابية بعضها (العلوم الخمودة) وسابية البعض الآخر (المذمومة) .

ويمكن أن نعثر على تصنيفات للعلوم تستند إلى أساس انطولوجي لدى بعض الصوفية وأصحاب العلوم السرية الباطنية وأصحاب الرؤى مثل: جابر ابن حيان ، ومحمد بن تومرت ، وابن مسرة الجيلى ، الذين يقدمون تصوراً انطولوجياً تصنف فيه العلوم بشكل مواز لتصورهم للكون (٢٠٠٠. بينا نجد لدى ابن خلدون في الباب السادس من المقدمة تصوراً حضارياً للعلوم العربية باختصار الطريق ٥ و ٥ رسالة في مراتب العلوم ٥ . ومقابل هذه الأسس باختصار الطريق ٥ و ٥ رسالة في مراتب العلوم ٥ . ومقابل هذه الأسس تصنيفاً للعلوم الدينية ، ولكن تصنيفاً للعلوم عامة مبنيا على أساس دينى ، وقد يكون هذا الأساس ذا طابع فقهى أصولى أو طابع كلامي جدلى أو صوفى يكون هذا الأساس ذا طابع فقهى أصولى أو طابع كلامي جدلى أو صوفى الأخيرة من التصنيفات ذات الأساس الديني . وبالتحديد الصوفى الذوق . ويشمى بايجاز إلى التصنيفات ذات الأساس الديني لبيان موضع تصنيف الغزالى إلى التصنيفات ذات الأساس الديني لبيان موضع تصنيف الغزالى إلى التصنيفات ذات الأساس الديني لبيان موضع تصنيف الغزالى الديني لبيان موضع تصنيف

يقدم لنا العامرى (أبو الحسن محمد بن يوسف) في كتابه ٥ الاعلام بمناقب الاسلام ٥ تصنيفاً للعلوم على أساس ديني كما يتضح من عناوين فصول كتابه ولم استعرضنا هذه الفصول وجدنا الأول يتناول : القول في مائية العلم ومرافق أنواعه حيث يقسم العلوم إلى علوم ملية (دينية) وحكمية (فلسفية) الأولى تشمل : الحديث والكلام والفقه وعلوم اللغة ، والثانية تشمل الطبيعيات

والرياضيات والالهيات والمنطق . والفصل الثانى فى : « القول فى الابانة عن شرف العلوم الملية ، ويتناول فيه : تفاضل العلوم ، العلوم كلها هامة رغم تفاضلها ، أهمية العلوم الدينية مرتبطة بالدين . مزايا العلوم الدينية ، والفصل الثالث : القول فى فضائل العلوم الملية ، أساس علوم الحديث والكلام والفقه وانجازاتها . والشروط الواجب توافرها فى المشتغلين بهذه العلوم . والفصول التالية تبين مزايا الاسلام على أساس هذه العلوم حيث نجد الفصل الرابع « القول فى معرفة أركان الدين » : « الخامس وفضيلة الاسلام بحسب الأركان الاعتقادية (القلام) . » إلخ .

ويين القاضى عبدالجبار المعترلى فى كتابه ه المحيط بالتكليف ، حمل التكليف ، حمل الكتاب وأقسام ما كلفنا به من العلوم ، ويخصص أحد أبواب الكتاب له وجملة ما كلف من العلوم ، فبعض العلوم يخلفه الله فينا وبعضها الآخر نحن مأخوذون بتحصيلها ، .. فإذا حصل للمكلف كأل العقل وعز أصول الأدلة لزمه من بعد تحصيل المعارف . ويخصص بعد ذلك بابا في ذكر أقسام ما كلفنا من العلوم في فصلين : أحدهما أقل ما يجوز أن يكلف المرء علماً ، والتاني ما قد استقر عليه التكليف من الأصول التي لابد من معرفها . وفي باب تال يتناول ذكر ترتيب هذه العلوم هدد العلوم العلوم هدد العلوم هدد العلوم هدد العلوم هدد العلوم هدد العلوم العلوم هدد العلوم العلوم هدد العلوم العلوم هدد العلوم العلوم العلوم هدد العلوم العلوم هدد العلوم العلوم العلوم هدد العلوم العلو

وتندرج تصنيفات المتصوفة ضمن التصنيفات الحالية ذات الأساس الدينى . ويمكن أن نشير هنا إلى ماقدمه محيى الدين بن عربى وأبوطالب المكى من تصنيفات . فقد قدم لنا الأول فى مقدمة ٥ الفتوحات المكية ٥ تقسيماً للعلوم يحدد فيها ٥ مراتب العلوم ٥ : حيث يحصل لصاحب الهمة فى الخلوة مع الله وبه ، من العلوم ما يغيب عندها كل متكلم على البسيطة بل كل صاحب نظر وبرهان ليست له هذه الحالة فإنها وراء النظر العقلى(١) .

ويرى ابن عربى أن العلوم على ثلاث مراتب : علم المقل ، وهو كل علم يحصل لك ضرورة أو عقيب نظر فى دليل بشرط العثور على وجه ذلك الدليل . والعلم الثانى علم الأحوال ، ولاسبيل إليها ، إلا بالذوق فلايقدر عاقل أن يجدها ولايقيم على معرفتها دليلاً البتة كالعلم بجلاوة العسل ومرارة الصبر ، وما شاكل هذا النوع من العلوم . فهذه علوم من المحال أن يعلمها أحد إلا بأن يتصف بها ويذوقها . والعلم الثالث علوم الأمرار ، وهو العلم الذى فوق طور العمل وهو علم نفّ روح القدس في الروع ، ويختص به النبى والولى . ويميز فيه ابن عربى بين نوعين : نوع يدرك بالعقل ، إلا أن العالم به لم يحصل عليه عن نظر ، والآخر على ضربين أحدهما يلتحق بعلم الأحوال لكن حاله أشرف والثانى من قبيل علوم الأخبار وهى العلوم التى يدخل فيها الصدق والكذب , بذاتها . إلا أن يكون الخبر به قد ثبت صدقه وثبتت عصمته كأخبار الأنبياء حين الله – بالجنة وما فيها . فهذا الصنف الثالث الذى هو علم الأسرار يعلم العالم كلها ويستغرقها . وليس صاحب تلك العلوم كذلك ، فلا علم المرف من هذا العلم المحيط الحاوى على جميع المعلومات (٧) .

ويرى ابن عربى أنه إذا أتى صاحب علوم الأسرار بأمر جوزه العقل وسكت عنه الشارع ، فلاينبغى لنا أن نرده أصلاً (٩) . أما علوم الأحوال فهى متوسطة بين علم الأسرار وعلم العقول . وأكثر ما يؤمن بعلم الأحوال أهل التجارب ، وهو إلى علم الأسرار أقرب منه إلى العلم النظرى العقلى . لكن يقرب من صنف العلم العقل الضرورى . ولما كانت العقول لاتتوصل إليه إلا بأخبار من علمه أو شاهده من نبى أو ولى لذلك تميز عن العلم العقلى الضرورى . لكن علم الأحوال ضرورى عند من شاهده . ويعلق ابن عربى أنه إذا حسن علم الأسرار عند أحد وأمن به فهو على كشف منه ضرورة وأنه ليس للعقل هنا مدخلاً (١) . ويقول حسين تقى أصفهان فى دراسته و تقسيم العلوم وتبويبها ، أن عبى الدين بن عربى الذى جمع فى تقسيمه بين فلسفة أرسطو والفلسفة أن عبى الاشراقية لأقلوطين ... قد عد هذا العلم الأخير ، أى علم الأسرار أصلاً للعلوم ومنبعاً تنفرع كلها منه فلم يشذ فى ذلك عن الاشراقيين والاقلاطونين ... قد عد هذا العلم الأخير ، أى علم الأسرار أصلاً قله ه (١٠) .

وبالإضافة إلى تصنيف ابن عربى الذى عد من أصحاب التصوف الفلسفى ومن القائلين بوحدة الوجود ، نورد قول أبى طالب المكى فى العلم باعتباره من أهم مصادر الغزالى فى تصنيف إحياء علوم الدين تمهيداً لبيان تصنيفات حجة الاسلام للعلوم . ويؤكد بعض مؤرخى العلوم العربية وبعض الباحثين فى الفكر الاسلامى على كون أبو طالب المكى مصدراً أساسياً للغزالى فى كتابه ﴿ إحياء علوم الدين ١٩٧٤). وأبوطالب محمد بن على بن عطيه الحارثى العجمى الواعظ المكى ، عاش زاهداً واعظاً بمكة ثم ذهب بعد ذلك إلى البصرة وانضم بها إلى السالمية ثم رحل إلى بغداد وتوفى بها سنة ٣٨٦ هـ ، ٩٩٦ م(١١) ، وهو صاحب الكتاب الهام الذى يعد موسوعة فى النصوف الاسلامى : تاريخه وأعلامه ومصطلحاته وهو ﴿ قوت القلوب فى معاملة المجبوب ، ووصف طريق المريد إلى مقام التوحيد ﴾ الذى عرف بدقائق الطريقة . وهو كتاب ﴿ لم يؤلف فى هذا الباب مثله ولم يسمع به فى الأمصار (١٥٥) .

ويحتوى الكتاب على ثمانية وأربعين فصلاً ما يهمنا هنا هو الفصل الحادى والثلاثون. وفيه كتاب العلم ويشمل عدة أبواب هى : باب فى ذكر العلم وتفصيه ، وأوصاف العلماء والفرق بين العلم الظاهر وعلماء الدنيا والآخرة . ثم ذكر بيان تفصيل علوم الصمت وطريق الورعين فى العلوم ، وباب فى ذكر الفرق بين علماء الدنيا وعلماء الآخرة ، وذم علماء السوء ، وذكر تفضيل العلوم معرفوها وقديمها ومحدثها ومنكرها ، وباب تفضيل علم الإيمان واليقين على سائر العلوم .

يعطى المكى فى بداية الفصل تحديداً وهو بصدد بيان المقصود من الحديث و طلب العلم فريضة على كل مسلم » حيث يعرض أقوال السابقين عليه من أعلام الصوفية فى معنى العلم الذى هو عند سهل و علم الحال » أو علم المعرفة وهو و علم الاخلاص » كا عند عبد الرحمن بن يحيى ومن شايعه ، وهو و علم القلوب » كا قال البصريون وأستاذهم الحسن البصرى . وو علم الحلال» كا هو عند بعض عباد الشام ، أو هو علم الباطن وهو مخصوص لأهل القلوب الموقنين و علم اليقين » ، و و علم الإيمان » أى علم ما لم يسع جهله من علم التوحيد » . وهؤلاء كلهم وإن اختلفوا فى تفسير الحديث بألفاظ من علم المتوري فى المعنى إلا أهل الظاهر منهم فإنهم حملوه على ما يعلمونه وأهل الباطن تأولوه على علمهم (١٤) . ويرى المكى أن كلاهما مكمل للآخر والماطن تأولوه على علمهم (١٤) . ويرى المكى أن كلاهما مكمل للآخر و فالظاهر والباطن علمان لايستغنى أحدهما عن صاحبه وهذا المغنى مقابل

ه علم البيع والشراء والنكاح والطالاق » [الفقه] ، وعلم طلب الأقضية والفتاوى ، وعلم الاختلاف والمذاهب . وما يقصده أبوطالب هنا هو علم الغرائض الحمس التي بني عليها الإسلام والعمل بها ، وعلم التوحيد داخل فيه . وليس المقصود بالحديث هنا [طلب العلم فريضة ..] علم الطب أو النجوم ولا علم الحدو أو الشعر أو المغازى(١٥) .

وهناك تقابل إذن بين علم القلوب وعلم الأسنة وبين علم اليقين وعلوم الدين . ويحدث المكى عن اليقين وهو على ثلاث مقامات : « يقين معاينة » و « يقين تصديق » والمقام التالث وهو « يقين ظن » يقوى بدلائل العلم والحبر وأقوال العلم ويقين الاستدلال وعلو هذا [اليقين] في المعقول وهو يقين المتكلمين من عموم المسلمين من أهل الرأى وعلوم المقل والقياس والنظر وكل موقن بالله تعالى فهو على علم من التوحيد والمعرفة ولكن علمه ومعرفته على قدر يقينه ، ويقينه من نحو صفاء إيمانه وقوته ، وإيمانه على مقتضى معاملته ورعايته ، (١).

وعلى ذلك فأعلى العلوم ، و علم المشاهد ، من عين اليقين وهذا مخصوص للمقربين في مقامات ... وأدنى العلوم على التسليم والقبول بعدم الانكار وفقد الشكوك وهذا لعموم المؤمنين وهو علم الإيمان ومزيد التصديق وهذا لأصحاب اليمين .. وبين هذين مقامات لطيفة لأعلى طبقات المقربين(١٧) .

وهو يرى اعتهاداً على القرآن ان رؤية القلب هى اليقين وفي علم اليقين غنية عن جميع العلوم لأنه حقيقة العلم وليس في جميع العلوم غنى عن اليقين لأن الفقر بالشك والحاجة إلى اليقين في علم التوحيد وعلم الايمان أشد من الفقر بالحاجة إلى علوم الفتيا وغيرها ولذلك صار الغنى باليقين أعظم من الاستغناء بسائر العلوم . ويخضص باباً في تفضيل علم الإيمان واليقين على سائر العلوم والتحذير والزلل فيه . يقول : ٥ اعلم أن أى علم قد يتأتى حفظه ونشره لمنافق أو مبتدع أو مشرك إذا رغب فيه وحرص عليه لأنه نتيجة الذهن رثمرة العقل إلا علم الإيمان واليقين فإنه لايتأتى ظهور مشاهدته والكلام في حقائقه إلا لمؤمن و(۱۸) .

ويقدم لنا المكى بعد تحديده للعلم وربطه للعلم بالإيمان باباً هاماً فى ذكر تفضيل العلوم معروفها وقديمها ومحدثها ومنكرها ، ييين فيه أن العلوم تسعة أربعة منها سنة معروفة من الصحابة والتابعين ، وخمسة محدثة لم تكن تعرف فيما سلف . فأما الأربعة المعروفة فهى علم الإيمان وعلم القرآن وعلم السنن والآثار وعلم الفتاوى والأحكام . أما الحمسة المحدثة فهى النحو والعروض وعلم المقايس والجدل فى الفقه وعلم المعقول بالنظر وعلم علل الحديث .

تصنیفات الغسزالی للعلسوم اولاً: تصنیفا: « المقاصد » و « التهافت » :

قدم حجة الاسلام تصنيفات متعددة للعلوم ، ربما تغيرت من كتاب إلى آخر مع تطور وتنوع كتاباته واختلاف غاياتها . نجد أحد هذه التصنيفات فى كتاب العلم أول أجزاء و إحياء علوم الدين ، كا نجد آخر فى و الرسالة اللدنية ، وقد اقتصر الباحثون على تناول هذين التصنفين(٢٠٠) . بينا نجد للغزال تصنيفات أخرى يعرض فى إحداها لآراء الفلاسفة بشكل موضوعي محايد كا فى و مقاصد الفلاسفة ، . أو ينتقد فيها علومهم كما فى و تهافت الفلاسفة ، . ويمكن الجمع بين هذين معاً لبيان موقف الغزالى من العلوم الفلاسفية ، كما حددها أرسطو وعرضها ابن سينا ، وهو الموقف الذى تناول به الغزالى تهافته ورد عليه ابن رشد فى تهافت هذا النهافت .

وبالإضافة إلى هذه التصنيفات التى توضح موقف الغزالى من تقسيم الفلاسفة للعلوم يعرض لنا فى و جواهر القرآن ، تصنيفاً متميزاً ذا أساس مختلف تماماً هو الأساس الايمافى الباطنى الذاتى ، كما يتبين هذا الموقف الذاتى المذوق فى الكتاب الهام الذى يتناول تجربة الغزالى الروحية و المنقذ من الصلال ، وهو تصنيف نادراً ما التفت إليه أو أشار له أحد من الباحثين فى تاريخ التصنيف و وسوف نتناول كلا من هذه التصنيفات المختلفة التى توضح موقف الغزالى من العلوم وأساس هذا الموقف الذى يجعل من كتاباته التصنيفية ذات خصوصية عن غيرها من التصنيفات .

وأول هذه التصنيفات هي تلك التي يقدمها لنا الغزالى في « مقاصد الفلاسفة » وهي التصنيفات التي قدمها أرسطو وعرف بها الفلاسفة العرب خاصة ابن سينا وهي تمثل الجانب النقدى للغزالى خاصة مع ما قدمه من عرض لتصنيف الفلاسفة في « التهافت » ومن هنا نقدم التصنيفية معاً لأن هذا هو التماف الغزالى الذي يربط بين « المقاصد » وه التهافت » يقول : « أما بعد فإنك التمست الكشف عن تهافت الفلاسفة وتناقض آراتهم ومكان تلبيسهم وإغوائهم والامطمع في إسعافك إلا بعد تعريفك مذهبهم من علومهم أقدم على بيان تهافتهم كلاماً وجيزاً مشتملاً على حكاية مقاصدهم من علومهم المنطقية والعلبيعة والالهية من غير تمييز بين الحق والباطل بل الأقصد إلا تفهيم علية كالامهم «(۱۲).

ثم يذكر أقسام علومهم وهى أربعة : الرياضيات والمنطقيات والطبيعيات والألميات . أما الرياضيات فهى نظر فى الحساب والهندسة ، وليس فى مقتضيات الهندسة والحساب ما يخالف العقل ولاهى ثما يمكن أن يقابل بانكار وجحد وإذا كان كذلك فلا غرض لنا فى الاشتغال بايراده(٢١) . والسؤال هنا لماذا لم يعرض الغزالى للرياضيات واكتفى بتعريفها ولم يفرد لها قسما خاصاً مثلما فعل مع المنطق والألهيات والطبيعيات . ومن العجيب أن نجد نفس الموقف فى و تهافت الفلاسفة » . وإذا كان ابن سينا باستثناء ما كتبه عن الرياضيات فى و الشفاء » قد فعل نفس الشيء فى و النجاة » وو الهداية » فهل يتابع الغزالى خصمه ويتخذ نفس الموقف الذى ينتقده ؟ رغم تعديله فى ترتيب يتابع الغزالى خصمه ويتخذ نفس الموقف الذى ينتقده ؟ رغم تعديله فى ترتيب عدد أرسطو أضيفت إضافة خارجية للعلوم الفلسفية ولم تكن مثلما كان الأم لدى السكندريين جزءاً من هذه العلوم . إن موقف الغزالى هنا وأيضاً موقف ابن سينا غير واضح .

أما الالهيات فأكثر عقائدهم فيها خلاف الحق والصواب نادر فيها. أما المنطقيات فأكثرها على منهج الصواب والحطأ نادر فيها وإنما يخالفون أهل الحق فيها بالاصطلاحات والايرادات دون المعانى والمقاصد إذ غرضها تهذيب طريق الاستدلالات وذلك مما يشترك فيه النظار. أما الطبيعيات فالحق فيها مشوب

بالباطل والصواب فيها مشتبه بالخطأ فلا يمكن الحكم عليها بغالب ومغلوب ٢٣١٤.

ويقسم الغزالى المقاصد ثلاثة أقسام: الأول في المنطق، والثانى في الالهيات، والثالث في الطبيعيات. والمعروف أن الفلاسفة يقدمون الطبيعي إلا أن الغزالى بدأ هنا و بالالهي » لأنه في نظره أهم، والحلاف فيه أكثر، ولأنه غاية العلوم ومقصدها وإنما يؤخر لغموضه وعسر الوقوف عليه قبل الوقوف على الطبيعي. ويعرض هذا العلم في القسم الثاني في مقدمتين وخمس مقالات، المقدمة الأولى في تقسيم العلوم. حيث يبين أن لكل علم من العلوم موضوعاً يبحث فيه. والأشباء التي يمكن أن يكون منظوراً فيها في العلوم تنقسم إلى ما يبحث فيه. والأشباء التي يمكن أن يكون منظوراً فيها في العلوم تنقسم إلى ما والرياضيات والمجاهدات وغيرها، وإلى ما ليس وجوده بأفعالنا كالسماء والأرض والنباتات والحيوان والمعادن. ينقسم العلم الحكمي إذن إلى قسمين والرياضيات والحيوان والمعادن. ينقسم العلم الحكمي إذن إلى قسمين وجود الأعمال التي بها تنتظم مصالحنا في الدنيا ويصدق لأجله رجاؤنا في وجود الأعمال التي بها تنتظم مصالحنا في الدنيا ويصدق لأجله رجاؤنا في الآخرة . (والثاني) نعرف فيه أحوال الموجودات لتحصل في نفوسنا هيئة الوجود كله على ترتبه ... ويسمى علمناً نظرياً وكل منها ينقسم إلى ثلاثة أقسام:

أما العملى فينقسم إلى : العلم بتدبير المشاركة التى للإنسان مع الناس كافة ، وهذا علم أصله العلوم الشرعية وتكمله العلوم السياسية . والثانى علم تدبير المنزل ، وبه يعلم وجه المعيشة مع الزوجة والولد والخدم ، وما يشتمل عليه المنزل والثالث علم الأخلاق وما ينبغى أن يكون الإنسان عليه ليكون خيراً فاضلاً في أخلاقه وصفاته . أما العلم النظرى فثلاثة إحداها الالهى أو الفلسفة الأولى والثانى الرياضى أو التعليمى (العلم الأوسط) والثالث العلم الطبيعى العلم الأدنى .

ويوضح الغزالى سبب تقسيم العلم النظرى إلى هذه الأقسام الثلاثة ، ذلك لأن الأمور المعقولة لاتخلو من أن تكون بريئة عن المادة والتعلق بالأجسام المتغيرة المتحركة ... وإما أن تكون متعلقة بالمادة وهذا لأيخلو إما أن يكون بحيث يحتاج إلى مادة معينة حتى يمكن أن يتحصل فى الوهم بريئاً عن مادة معينة كالإنسان والنبات والمعادن والسماء والأرض وسائر أنواع الأجسام، وإما أن يمكن تحصيلها فى الوهم برياً عن مادة معينة كالمثلث والمربع ، فإن هذه الأمور وإن كانت لايتقوم وجودها إلا فى مادة معينة ولكن ليس يتعين لها فى الوجود على سبيل الوجوب مادة خاصة ١٤٠٤٠ . والعلم الذى يتولى النظر فيما هو برىء عن المادة بالكلية هو و الألمى ، والذى يتولى النظر فيما عن المادة فى الوهم لا فى الوجود هو و الرياضى ، والذى يتولى النظر فيما لايستغنى عن المواد المعينة هو و الطبيعى ، فهذا سبب انقسام العلوم إلى ثلاثة أتسام ونظر الفلسفة فى هذه العلوم الثلاثة .

ويحدد الغزالى فى المقدمة الثانية من القسم الثانى موضوعات هذه العلوم الثلاثة ليقف على العلم الألمى الذى هو بصدد التحدث عنه . فموضوع العلم الطبيعى هو أجسام العالم من حيث أنها وقعت فى الحركة والسكون والتغير لا من حيث مساحتها ومقدارها ولا من حيث نسكلها واستدارتها ولا من حيث نسبة بعض أجزائها إلى بعض ولا من حيث هى كونها فعل الله تعالى فإن النظر فى الجسم يمكن من هذه الوجوه كلها ولا ينظر الطبيعى فيه إلا من حيث تغيره واستحالته فقط . وأما الرياضى فموضوعه بالجملة الكمية وبالتفصيل المقدار والعدد وكما للعلم الطبيعى فروع كالطب والطلسمات والنارنجات والسحر فإن للرياضى أيضاً فروع كثيرة ، وأصوله علم الهندسة والحساب والهيئة والموسيقى وفروعه علم المناظر وعلم جر الأثقال وعلم الأكر المتحركة وعلم الحبر

أما العلم الألمى فموضوعه أعم الأمور وهو: الوجود المطلق. والمطلوب فيه لواحق الوجود لذاته ، من حيث أنه وجود فقط ككونه جوهراً وعرضاً وكلياً وجزئياً وواحداً وكثيراً وعلة ومعلولاً .. ويسمى النظر في التوحيد من هذا العلم خاصة العلم الالهى ويسمى علم الربوبية أيضاً . ويعطينا الغزالى حكمه على هذه العلوم الثلاثة فأبعدها عن [التشويش] الرياضى ، أما الطبيعى فالتشويش غيه أكثر الطبيعيات بصدد التغيرات فهى بعيدة عن الثيات بخلاف الرياضيات هده.)

ويسعى الغزالى فى بداية عرضه لتصنيفهم فى « تهافت الفلاسفة » إلى توضيح خداع هؤلاء الفلاسفة عن أجل بيان التناقض فى مذهبهم وهدمه « فهم يستدلون على علومهم الألهية بظهور العلوم الحسابية والمنطقية ويستدرجون به ضعفاء العقول » . ويرى أنه لو كانت علومهم الألهية متقنة البراهين نقية عن التخمين كعلومهم الحسابية لما اختلفوا فيها كالم يختلفوا فى الحسابية . والحقيقة أن أسبقية العلوم الرياضية والمنطقية كما فهمها الغزالى لايعني سوى التدرج فى المقدمة تلقى هذه العلوم . وليس هناك حيلة أو مراوغة كما يخبرنا الغزائى فى المقدمة الرابعة من التهافت حيث يقول : « من عظائم حيل هؤلاء فى الاستدراج قولم : إن هذه العلوم الألهية غامضة خافية وهي أعصى العلوم على الافهام الذكية ، ولايتوصل إلى معرفة الجواب عن هذه الاشكالات إلا بتقديم الرياضيات والمنطقيات فمن يقلدهم فى كفرهم ؛ وإن خطر له أشكال على الرياضيات والمنطقيات فمن يقلدهم فى كفرهم ؛ وإن خطر له أشكال على مذهبهم يحسن الظن بهم ويقول : لاشك فى أن علومهم مشتملة على حله ، مذهبهم يحسن الظن بهم ويقول : لاشك فى أن علومهم مشتملة على حله ، مذهبهم يحسن الظن بهم ويقول : لاشك فى أن علومهم مشتملة على حله ، مذهبهم يحسن الظن بهم ويقول : لاشك فى أن علومهم مشتملة على حله ،

ويرد الغزالى على هذا الموقف موضحاً أنه لاعلاقة البته بين هذه وتلك والله : أما الرياضيات فلا تعلق للالهيات بها وقول القائل أن فهم الالهيات يحتاج إليها خرق كقول القائل أن الطب والنحو واللغة يحتاج إليها أو الحساب يحتاج إليها أو الحساب يحتاج إلى الطب ، وأما الهندسيات التي هي نظر في الكم فيرجع حاصله إلى بيان أن السموات وما تحتها كرى الشكل ، وبيان عدد طبقاتها ، وبيان عدد الأكر المتحركة في الأفلاك وبيان مقدار حركتها ، فلنسلم لهم جميعاً ذلك جدلاً أو اعتقاداً ، فلايحتاجون إلى إقامة البراهين عليه ولايقدح ذلك في شيء من النظر الالحي و(۱۷) .

إن الغزالى - وله إسهاماته في المنطق - يرى أن القول بأن المنطقيات لابد من احكامها قول صحيح ، لكن المنطق ليس مخصوصاً بالفلاسفة ، وإنما هو الأصل الذي نسميه فن و الكلام ، ، وو كتاب النظر ، فغيروا عبارته إلى المنطق تهويلا ، وقد نسميه و كتاب الجدل ، وو مدارك العقول ، وعلى ذلك فإن سمع العامة اسم المنطق ظنوا أنه فن غريب لايعرفه المتكلمون . والغزالى يعلم تمام العالم أن المنطق علم يونانى ، ومن أجل تأكيد قضاياه والوصول إلى

هدفه يحاول إظهار أن فن التفكير وهو المنطق عام وشائع وهو أساس ووسيلة لدى المتكلمين ، لكنه رغم ذلك ومن أجل الرد على الفلاسفة يفرد القول فى و مدارك العقول إ ويتعد متعمداً عن ألفاظ المتكلمين والأصولين ويستخدم مصطلحات المناطقة وعباراتهم ويتعامل معهم بلغتهم موضحا ما شرطوه فى صحة مادة القياس ، وما وضعوه من الأوضاع فى و ايساغوجى ، وو قاطيغورياس ، التي هي من أجزاء المنطق ومقدماته ، ولم يتمكنوا من الوفاء بثيء في علومهم الالحية . المنطق إذن والرياضيات لا علاقة لهما بالالهيات .

ثم يتناول الطبيعيات وهى علوم كثيرة . يذكر أقسامها ليقرر أن الشرع لايقتضى المنازعة فيها ولا إنكارها إلا فى مواضيع محددة . وهى [الطبيعيات] منقسمة إلى أصول وفروع . وأصولها ثمانية أقسام .

الأول: يذكر فيه ما يلحق الجسم من حيث أنه جسم ، من الانقسام والحركة والتغير ، وما يلحق الحركة ويتبعها من الزمان والمكان والحلاء مما نجده فى كتاب (السماع الطبيعى) .

الثانسي: يعرف أحوال أقسام العالم التي هي السموات وما في فلك القمر من العناصر الأربعة وطبائعها وعلة استحقاق كل واحد منها كما في كتاب ه السماء والعالم السفلي ٤ .

الثالث: يعرف فيه أحوال الكون والفساد.

الرابع : في الأحوال التي تعرض للعناصر الأربعة من الامتزاجات التي تحدث فيها الآثار العلوية .

الحامس: في الجواهر المعدنية (المعادن) .

السادس: في أحكام النبات (النبات) .

السابع : في الحيوانات وفيه كتاب طبائع الحيوان .

الثامن: فى النفس الحيوانية ، والقوى الداركة ، وأن النفس الإنسانية لاتموت بموت البدن وأنه جوهر روحانى يستحيل عليه الفناء . أما فروع العلم الطبيعى فسبعة : الأول الطب ومقصوده معرفة مبادىء بدن الإنسان وأحواله من الصحة والمرض وأسبابها . والثانى فى أحكام النجوم وهو تخمين فى الاستدلال عن أشكال الكواكب وامتزاجاتها ، والثالث : علم الفراسة وهو استدلال من الحلق على الأخلاق . والرابع التعبير وهو استدلال من الحقق على الأخلاق . والرابع التعبير وهو استدلال من المتخيلات الحلمية على ما شاهدته النفس من عالم الغيب فشبهته القوة المتخيلة بمثال غيره . الحامس علم الطلسمات وهو تأليف القوى السماوية بقوى بعض الأجرام الأرضية ليتألف من ذلك قوة تفعل فعلاً غريباً فى العالم الأرضية ليحدث منها أمور غرية ، السابع : علم الكيمياء ومقصوده تبديل خواص الجواهر المرافية لمنحدث المعدنية ليتوصل إلى تحصيل الذهب والفضة بنوع من الحيل .

ويتضح من عرض الغزالى هنا أنه يقدم تصنيف العلوم عند الفلاسفة ويعلق عليه بالنقد ويستخدمه لرفض آراء الفلاسفة فهو لايخالفهم فى حديثهم عن هذه العلوم ولكن فى عدة مسائل يذكرها لنا يهاجم فيها مبادىء العقل وينكر على مبدأ العلية خاصية الضرورة والكلية . والمهم فى تناول الغزالى هنا هو ما أثاره من رد فعل وما أحدثه من نتائج أثرت طويلا على التفكير العربى الاسلامى والمهم أن نشير هنا إلى رد ابن رشد عليه فى « تهافت التهافت » .

يرى ابن رشد أن ماعده الغزالي من أجناس العلم الطبيعي النهانية صحيح على مذهب أرسطو. أما العلوم التي عددها على أنها فروع له فليست كا عدها . ويتناولها على الوجه التالى ، فيرى أن الطب ليس من العلم الطبيعي ، فهو صناعة عملية تأخذ مبادئها من العلم الطبيعي ، لأن العلم الطبيعي نظرى والطب عملى . ويرى ابن رشد أيضاً أن علم أحكام النجوم ليس من العلوم الطبيعية ، وإنما هو بتقدمة المعرفة بما يحدث في العالم وهو نوع من الزجر والكهانة . ومن هذا الجنس أيضاً علم الفراسة ، إلا أن علم الفراسة هو علم بالأمور الخفية الحاضرة لا المستقبلية . وه علم التعيير ، هو أيضاً من نحو علوم نقدمه المعرفة بما يحدث وليس هذا الجنس من العلم نظرياً أو عملياً . أما علم الطلسمات فهو باطل ، وأما علوم الحيل فهي داخله في باب التعجب ولا مدخل لها في الصنائع النظرية ، وأما الكيمياء فصناعة مشكوك في وجوده (۱۲۵) .

ويتبع أحد الأساتذة المعاصرين تصنيف الغزالى فى اطار تتبعه لتصنيفات الفلاسفة: ابن سينا وابن رشد لتحديد مكانة علم الفراسة داخل تصنيفاتهم للفنون ، وهو ينصف الغزالى كثيراً ، الذى أورد تصنيف ابن سينا فى ۹ تهافت الفلاسفة » – وإن كان لم يذكر اسم ابن سينا – فهو يعرض فى بداية الكتاب آراء خصومه قبل أن يوجه إليها نقداً ... ويرد ابن رشد فى ۹ تهافت التهافت » ومما يدعو إلى الدهشة أن ينقد ابن رشد تصنيف العلوم للغزالى قبل أن يرد على انتقادات هذا الفيلسوف العظيم ، ويوحى رد ابن رشد بان الغزالى قد شواه فكر خصومه ، وفى تقديرى أن المسألة ليست على هذا النحو ، وأن الغزالى التزالى الغزالى الغزالى منا الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى الغزالى المنا الغزالى الغزالى الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى الغزالى الغزالى المنا الغزالى الغزالى الغزالى المنا الغزالى المنا الغزالى
وإذا كان « المقاصد » و « التهافت » تعبيراً عن تصنيف العلوم كما فهمها الفلاسفة ، ونقد الغزالي لهذا التصنيف . فإن ما جاء في بقية مؤلفاته يعد تعبيراً عن موقف الغزالي الحقيقي من العلوم وفي مقدمة هذه المؤلفات يأتي كتاب « إحياء علوم الدين » . بما يحمله من تصنيف للعلوم في أول أجزائه ، كتاب العلم .

ثانياً: تصنيف العلوم في (الاحياء) :

يقدم الغزالى فى كتاب و العلم و أحد أهم أقسام كتابه الكبير و إحياء علوم الدين و مفهومه ونظرته للعلم وتصنيفه الأصولى الشرعى للعلوم . وأهمية الكتاب أنه يقدم لنا نظرة الغزالى إلى أهم موضوعين تتفرع عنهما سائر الموضوعات الأخرى وهما : العلم والعقل ، ويتضمن الكتاب تحديداً بخالات العلم مع تفصيل لأهمها . إن هناك علم دنيا وعلم آخرة . وعلما الفقه والكلام هما أهم علوم الدنيا ، وهما يعتمدان على التلقين والرواية مع بعض الاجتهاد والتصرف والتأويل ، لكن هذا لا يجعلهما من علوم الآخرة . ولايعنى هذا وجود حد فاصل بينهما وبين علوم الآخرة بل يعنى أن علم الدنيا جزء ضرورى من الدين أو الشريعة بمقتضى استخلاف الله سبحانه للإنسان فى هذا

العالم . ومن هنا يقول على أومليل فى حديثه عن تصنيف الغزالى إن « العلم عنده لايطلب لكمال النفس أو لبلوغ السعادة كما هو الشأن عند الفلاسفة ، بل هو مرهون بما يرهن به أى نشاط إنسانى فى هذه الدنيا : المآل الأخروى ، ومن أجل هذه الغاية تترتب العلوم بناء على « تفضيل علوم الآخرة » ، بل إن علوم الدنيا لا تطلب إلا بمقدار ما تيسر المآل الأخروى للناس (٣٠٠) .

إن المصدر الرئيسي للغزالي في موضوع العلم هو أبوطالب المكى في كتابه و قوت القلوب ، لكن الغزالي فقيه متكلم أصولي حريص على الابتعاد عن الباطنية مع حرصه على الانتساب إلى الصوفية الذي يعد المكى واحداً منهم ، لهذا نحس أحيانا - كما يلاحظ رضوان السيد - توتر الامام الغزالي والشد والجذب الذي يعرض له حتى يكاد يقع فيما هرب منه ، ثم يعود إلى جادة الفقه الواضحة مبتعداً شيئاً ما عن المكى المسرف في فصل الباطن عن الظاهر أحياناً (۱۳) . ويبدأ الغزالي بإيراد مواقف إسلامية مبدئية من العلم فيعرض آيات وأحاديث في بيان فضيلة العلم ويقف مثل المكى عند حديث و طلب العلم فريضة على كل مسلم و ولتحديد هذا العلم الذي فرض على المسلمين . هنا يجيز الغزالي بين العلوم تمييزاً أصوليا يقوم على نوعين من الفرض : فرض عين ، وفرض كفاية . والعلم الذي يفرض على كل مسلم هو و معرفة الأركان الحسمة التي يقوم عليها الإسلام » .

ويهمنا فى البداية الإشارة إلى محمل محتويات كتاب و العلم و الذى يتفق كثيراً مع كتاب الغزالى و فاتحة العلوم و بحيث تظهر محتوياتهما أنهما نسختان لكتاب واحد(٢٢). وكتاب العلم فيه سبعة أبواب: الأول فى فضل العلم والتعليم والتعلم ، والثانى فى فرض العين وفرض الكفاية من العلوم ، وبيان حد الفقه والكلام من علم الدين وبيان علم الآخرة وعلم الدنيا ، والباب الثالث فيما تعده العامة من علوم الدين وفيه بيان جنس العلم المذموم وقدره . والرابع في آفات المناظرة وسبب اشتغال الناس بالحلاف والجدل . والحامس فى آداب المعلم والمتعلم ، والسادس فى آداب المعلم والمعلماء ، والعلامات الفارقة بين علماء الدين وفضله وأقسامه وما جاء فيه من الأخبار .

ويتضح من عناوين الغزالى المنحى القيمى الأخلاقى للتصنيف مما يقرب بينه وبين أصحاب الأساس الأكسيولوجى للعلوم فهو يجعل أفضلية وتفضيل للعلم والتعلم والتعلم في الباب الأول فهو يعرض لـ : فضيلة العلم ، فضيلة العلم وأنه وفضيلة التعلم على دلك . حيث يين لنا فضيلة العلم وأنه مطلوب لذاته ، ووسيلة إلى دار الآخرة وسعادتها وفريعة إلى القرب من الله تعالى ولا يتوصل إليه إلا به ٢٠٠٠ . فأصل السعادة في الدنيا والآخرة هو العلم فهو إذن أفضل الأعمال . هذه فضيلة العلم مطلقاً ، ثم تختلف العلوم وتتفاوت فضائلها بتفاوتها (٢٠) .

يربط الغزالى بين الأساس الأكسيولوجى (القيمى) والأساس الدينى الأصولى فإذا كانت مصطلحات: فضيلة – مطلوباً لذاته – وسيلة – ذريعة – أصل السعادة .. مصطلحات أخلاقية فإن الهدف منه سعادة الدنيا والآخرة ، والقرب من الله . ومن هنا يتناول الغزالى الأعمال والحرف والصناعات التى ينتظم بها أمر الدنيا . بإعتبارها مزرعة ووسيلة للآخرة وهى تنحصر عنده في ثلاثة أقسام :

(إحداها) : أصول لا قوام للعالم دونها وهى أربعة : الزراعة وهى للمطعم ، والحياكة وهى للملبس ، والبناء وهو للمسكن ، والسياسية وهى للتأليف والاجتماع والتعاون على أسباب المعيشة وضبطها .

(الثانى): ما هى مهيأة لكل واحدة من هذه الصناعات وخادمة لها كالحدادة فإنها تخدم الزراعة وجملة من الصناعات بإعداد آلاتها كالحلاجة والغزل فإنها تخدم الحياكة بإعداد عملها .

(الثالث): ما هي متممة للأصول ومزينة: كالطحن والخبز للزراعة وكالقصارة والحياكة والحياطة. وأشرف هذه الصناعات وأصولها - فيما يرى الغزالي - وأشرف أصولها السياسة بالتأليف والاستصلاح ولذلك تستدعي هذه الصناعة من الكمال فيمن يتكفل بها ما لا يستدعيه سائر الصناعات. والسياسة على أربع مراتب وهي العليا: سياسة الأنبياء عليهم السلام، والثانية سياسة الخلفاء والملوك والسلاطين، والثالث العلماء أما الربعة فعي سياسة الواعظ.

وأشرف هذه الصناعات بعد النبوة: إفادة العلم وتهذيب نفوس الناس عن الإخلاق المذمومة المهلكة وإرشادهم إلى الأخلاق المحمودة المسعدة وهو المراد بالتعليم (٣٠٥).

ويتناول فى الباب الثانى العلم المحمود والمذموم وأقسامهما وأحكامهما ، وفيه بيان ما هو فرض عين وما هو فرض كفاية . وبيان أن موقع الكلام والفقه من علم الدين إلى أى حد هو ، وتفضيل علم الآخرة . والعلم عنده هو « علم المعاملة » فالعلم ينقسم إلى علم معاملة وعلم مكاشفة – وليس المراد بهذا العلم الا علم المعاملة ه(٢٠) والمعاملة التي كلف البالغ العمل بها ثلاثة : اعتقاد وفعل وترك . وبالتالى فهو يحدد لنا معنى العلم الذي هو فرض عين بأنه العلم بكيفية العمل الواجب » « فمن علم العلم الذي وقت وجوبه فقد علم العلم الذي هو فرض عين "٢٠٥) .

ولكي يحدد العلم الذي هو فرض كفاية يعرض لنا لوحة متكاملة لأقسام العلوم المختلفة و اعلم أن الفرض لايتميز عن غيره إلا بذكر أقسام العلوم ١٩٨٥) فالعلوم بالإضافة إلى الفرض الذي نحن بصدده تنقسم إلى: شرعية وغير شرعية . هنا يظهر الأساس الديني (الشرعي) واضحاً بارزاً في تصنيف الغزالي والذي تناول على أساسه تصنيف الفلاسفة من قبل وهو هنا يصرح بالمقصود بالعلوم الشرعية ٥ وهي ما استفيد من الأنبياء ولم يرشد إليه العقل مثل الحساب ولاالتجربة مثل الطب ولا السماع مثل اللغة ١٣٩٥). والعلوم التي ليست بشرعية تنقسم إلى ما هو محمود وإلى ما هو مذموم وإلى ما هو مباح . فالمحمود ما ترتبط به مصالح أمور الدنيا كالطب والحساب ، وهو ينقسم إلى : ما هو فرض كفاية وإلى ما هو فضيلة وليس بفريضة . ويذكر لنا الغزالي أن المقصود بفرض كفاية هو و كل علم لايستغنى عنه في قوام أمور الدنيا ، كالطب إذ هو ضروري لحاجة بقاء الأبدان، والحساب فإنه ضروري في المعاملات وقسمة الوصايا والمواريث . وغيرها أما ما يعد فضيلة لا فريضة فالتعمق في دقائق الحساب وحقائق الطب. أما العلم المذموم فعلم السحر والطلسمات والشعبذة والتلبيسات ِ أما المباح فالعلم بالأشعار وتواريخ الأخبار وما يجري مجراه. ويتوقف الغزالى أمام العلوم الشرعية وهى الأساس عنده فهى كلها محمودة ، إلا أنه قد يلتبس بها ما يظن أنها شرعية وتكون مذمومة فتنقسم إلى المحمودة والمذمومة . وتنقسم المحمودة إلى أربعة أضرب :

أصول وفروع ومقدمات ومتممات:

الأصول : وهى أربعة : كتاب الله ، وسنة الرسول ، وإجماع الأمة ، وآثار الصحابة .

الفروع: وهو ما فهم من هذه الأصول لا بموجب ألفاظها بل بمعان تنبه لها المقول وهو على نوعين : أحدهما يتعلق بمصالح الدنيا ويحويه كتب الفقه والمتكفل به الفقهاء وهم علماء الدنيا . والثانى يتعلق بمصالح الآخرة وهو علم أحوال القلب وأخلاقه المحمودة والمذمومة .

المقدمات: وهى التى تجرى بجرى الآلات كعلم اللغة والنحو فإنهما آلة العلم بكتاب الله وسنة الرسول، وليست اللغة والنحو من العلوم الشرعية فى أنفسهما ولكن يلزم الحوض فيهما بسبب الشرع. وهما ما لم يشر إليهما الغزالى من قبل وسيؤكد عليهما فى حديثه عن تصنيف العلوم فى • جواهر القرآن ه(-2).

المتممات: وذلك في علم القرآن فإنه ينقسم إلى ما يتعلق باللفظ كتعلم القراءات ومخارج الحروف، وإلى ما يتعلق بالمعنى كالتفسير، وإلى ما يتعلق بإمكانه (التفسير) كمعرفة الناسخ والنسوخ، والعام والحاص، والنص والظاهر، وكيفية استعمال البعض منه مع البعض وهو العلم الذي يسمى أصول الفقه.

أما المتممات فى الآثار والأخبار فالعلم بالرجال وأسماتهم وأنسابهم وأسماء الصحابة وصفاتهم . فهذه العلوم الشرعية وكلها محمودة بل كلها من فروض الكفايات .

فى هذا الجزء من التصنيف يظهر الغزالى الأصولى الذى يتحدث عن الأصول والفروع، المقدمات والمتممات، العلوم الشرعية وغير الشرعية علوم العين وعلوم الكفايات ، العلوم المذمومة والمحمودة . وفى الجزء التالى يتناول التصنيف بمسحة ذوقية وباطنية كشفية . وسوف نعرض الآن للأساس الدينى الأخلاق الذى بموجبه تكون العلوم محمودة أو مذمومة ثم تكمل تصنيفه للعلوم .

يذكر الغزالي ثلاثة أسباب لذم العلم:

الأول : أن يكون مؤدياً إلى ضرار إما لصاحبه أو لغيره من الناس كما يذم علم السحر والطلسمات .

الثانى: أن يكون مضراً بصاحبه فى غالب الأمر كعلم النجوم فإنه فى نفسه غير مذموم لذاته ، إنما زجر عنه من ثلاثة أوجه ؛ إحداها أنه مضر بالحلق فإنه إذ ألقى إليهم أن هذه الآثار تحدث عقيب سير الكواكب وقع فى نفوسهم أن الكواكب هى المؤثرة وينهى ذكر الله سبحانه عن القلب . ثانها : أن أحكام النجوم تخمين محض ليس يدرك فى حق آحاد الأشخاص لايقيناً ولاظناً فالحكم به جهل فيكون ذمه على هذا من حيث أنه جهل لا من حيث أنه علم . ثالتها أنه لافائدة فيه فاقل أحواله أنه خوض فى فضول لا يغنى و تضييع العمر فى غير فائدة وذلك غاية الخسران .

الثالث: الخوض فى علم لا يستفيد الخائض فيه فائدة علم فهو مذموم فى حقه كتمليم دقيق العلوم قبل جليلها ، وخفيها قبل جليها وكالبحث عن الأسرار الالهية ، إذ تطلع الفلاسفة والمتكلمون إليها ولم يستقلوا بها وبالوقوف على طرق بعضها إلا الأنبياء والأولياء فيجب كف الناس عن البحث عنها وردهم إلى ما نطق به الشرع(٤٠) .

إلا أن هذا الأساس الشرعى الأصولى امتزاج بأساس ذوق باطنى فالعلوم كلها تهدف إلى سعادة الإنسان فى الآخرة . وعلم الآخرة قسمان : علم مكاشفة ، وعلم الباطن ، ، وهو مكاشفة وهو ، علم الباطن ، ، وهو علم العمديقين والمقربين ، وهو عبارة عن نور يظهر فى القلب عند تطهيره ، أما القسم الثانى وهو علم المعاملة فهو علم أحوال القلب ما يحمد من هذه الأحوال وما يذم فالعلم بها هو فرض عين فى فتوى علماء الآخرة(٤٠) . إن

الغزالى فى مستهل و إحيائه ٥ بريد أن يعلل التصميم الذى تقيد به فى مؤلفه الضخم ، فيلاحظ أن العلم فالذى يوجه سيرنا إلى الآخرة يشتمل على جزئين كبيرين : (١) علم المعاملة . (٢) علم المكاشفة . أما العلم الثانى : فليس غرضه إلا المعرفة الحالصة ، فى حين أن العلم الأول يضيف العمل إلى المعرفة . ولا يهتم كتاب و الاحياء ٥ إلا بعلم المعالمة ، لأن علم المكاشفة لا يفشى به وحرام أن يودع الكتب وهو لا يخبرنا عنه إلا بالرمز والاياء (١٠) . وعلوم المعاملة تنقسم بدورها إلى : علم ظاهر يتعلق بهيئة الجسم الظاهرة فيشتمل على العبادات والعادات ، وإلى علم باطن أو علم القلب ويشمل المهلكات والمنجات .

يتبقى إذن علم الكلام والفلسفة . أين موضعهما (٧) . وهل هما مذمومان أم عمودان ؟ يرى الغزالى أن الموقف من علم الكلام تصور . فعلم يشتمل على الأدلة التى ينتفع بها على ما هو موجود فى القرآن والأخبار وكان الحوض فيه بالكلية من البدع ، ولكن تغير الآن حكمه إذ حدثت البدع الصارفة عن مقتضى القرآن والسنة ، ونبفت جماعة لفقوا لهاشبها ورتبوا فيها كلاماً مؤلفاً فصار ذلك المحذور بحكم الضرورة مأذوناً فيه .

أما الفلسفة فليست علماً برأسها بل هي أربعة أجزاء:

أحدها: الهندسة والحساب وهما مباحان كما سبق، ولايمنع عنهما إلا من يخاف عليه أن يتجاوز بهما إلى علوم مذمومة فإن أكثر الممارسين لهما قد خرجوا منهما إلى البدع.

الثانى : المنطق وهو يحث عن وجه الدليل وشروطه ووجه الحد وشروطه وهما داخلان فى علم الكلام .

الثالث: الألهات وهو بحث عن ذات الله وصفاته ، وهو داعل ف الكلام أيضاً . والفلاسفة لم ينفردوا فيها بنمط آخر من العلم ، بل انفردوا بمذاهب بعضها كفر وبعضها بدعة . وكا أن الاعتزال ليس علماً برأسه بل أصحابه طائفة من المتكلمين ، وأهل البحث والنظر انفردوا بمذاهب باطلة فكذلك الفلاسفة . الرابع: الطبيعيات وبعضها مخالف للشرع والدين الحق فهو جهل وليس بعلم حتى يورد في أقسام العلوم ، وبعضها بحث عن صفات الأجسام وخواصها وكيفية استحالتها وتغيرها وهو شبيه بنظر الأطباء ، إلا أن الطبيب ينظر في بدن الإنسان على الخصوص من حيث يمرض ويصح ، وهم ينظرون في جميع الأقسام من حيث تنغير وتتحرك ولكن للطب فضل عليه وهو أنه محتاج إليه ، أما علومهم في الطبيعيات فلا حاجة إليها(٤٤).

ويمكن أن نحدد لوحة تصنيف العلوم في ٥ الاحياء ، على الوجه التالى :

- ١ العلوم الشرعية : أربعة ضروب .
- _ الأصول: القرآن والسنة والاجماع وآثار الصحابة.
- ــ الغروع : الفقه (أمور الدنيا) علم أحوال القلب (أمور الآخرة)
 - ــ المقدمات: وهي كالآلات: اللغة النحو الكتابة.
- ـــ المتممات : (فى القرآن) علم القراءات علم التفسير أصول الفقه (فى السنة) ، فى الآثار ، والأخبار .

ويعالج على حدة كلا من الكلام ، والفلسفة .

٧ – العلوم غير الشرعية :

ـــ ما هو محمود : (فرض كفاية) الطب والحساب (فضيلة) التعمق فيمها .

ــ ما هو مذموم : علم السحر والطلسمات ، علم الشعبذة والتلبيسات .

ـــ ما هو مباح : الشعر وتواريخ الأخبار .

ثالثاً – تصنیف العلوم فی و الجواهر ، :

اتضح فى تصنيف ١ الاحياء ﴾ الأساس الذى تناول به الغزالى من قبل تصنيف العليم الفلسفية فى ١ المقاصد ﴾ وه التهافت ﴾ وهو أساس يغلب عليه الطابع الدينى الشرعى الأصولى وإن كانت به ملاع صوفية باطنية (عليم المكاشفة) لم يتوسع الغزالى فى بيانها فى كتاب العلم إلا أنها تظهر فى ١ جواهر القرآن ﴾ بشكل واضح ، مما دعا كثيراً من الباحثين إلى تأكيد تنوع تصنيفات

الغزالى . • فالمعرفة عنده على درجات ومراتب ولذلك فإن العلوم تأخذ عنده قيماً مختلفة في تصنيفها والحكم عليها • . وقد عرض الغزالى لتصنيف العلوم في مواضع متعددة في أكثر من مرحلة من مراحل تطوره الفكرى ولذلك فإنه يبدو أحياناً عجد ذياً حديو من سبقه من الفلاسفية في هذا الموضوع . يعرض نقدياً لتصنيفهم . وذلك في المرحلة الأولى من حياته الفكرية ، بينما يبدو في مرحلة النضج كل يقول عبدالكريم العثمان ، وقد كون لنفسه رأياً خاصاً في المعرفة والعلوم (1) . في المرحلة الأولى صنف العلوم إلى علوم نظرية وعلوم عملية . أما تصنيفه في الإحياء و وقد كان أحد كتب ما بعد العزلة أي مرحلة النضج فقد جاء على أشكال متعددة أهمها كما بينا أن العلوم على نوعين ، علوم الكاشفة وعلوم المعاملة تختص الأولى بما يتعلق بإدراك ماهيات الأمور والمجردات التي تحتجب عن الحواس ولا تعرف إلا بالكشف ، بينها يتفرع عن النوع الثانى علوم الظاهر التي تختص بالجوارح وعلوم الباطن التي تتعلق بأعمال القلوب علوم الظاهر التي تختص بالجوارح وعلوم الباطن التي تتعلق بأعمال القلوب والنفوس . ويلاحظ أن علوم المكاشفة مما لا يتبياً لأى إنسان أن يصل إلى مرتبتها لأنها تحتاج إلى استعداد خاص .

وتبلو نزعة الغزال إلى تمييز بعض أنواع المعرفة . وقصرها على الخاصة بصورة واضحة في ٩ جواهر القرآن ٩ . فقد كان الغزالى يتحدث في ٩ الجواهر ٩ عن علوم القرآن وما يتعلق به من معارف . فذكر أن مجامع ما تنطوى عليه سور القرآن وآياته لايخرج عن عشرة أنواع وهي : ذكر الذات ، وذكر الصفات ، وذكر الأفعال ، وذكر المعاد ، وذكر الصراط المستقيم ، وذكر أحوال الأولياء ، وذكر أحوال الأعداء وذكر محاجة الكفار وذكر حدود الأحكام ١٠٤٠، وأن العلوم كلها تتشعب عن هذه الأقسام العشرة لكنها على مراتب وذلك لأن حقائق هذه الأقسام العنرة وجواهر ولها أصداف . والصدف أول ما يظهر ، ثم يقف بعض الواصلين إلى الصدف على الصدف وبعضهم يفتق الصدف ويعطهم يفتق

وقد رتب الغزالى الكتاب على ثلاثة أقسام : الأول في المقدمات والسوابق والتانى في المقاصد والثالث في اللواحق . يشمل الأول ١٩ فصلاً يبين في أولها أن ه القرآن هو البحر المحيط وينطوى على أصناف الجواهر والنفائس ٥ والثانى في عشر مقاصد والثالث في شرح هذه المقاصد والرابع في 3 كيفية انشعاب العلوم كلها من الأقسام العشرة ، وأن علوم القرآن تنقسم إلى علم الصدف وإلى علم الجواهر ، وبيان مراتب العلوم ، الفصل الخامس في كيفية انشعاب علم الأولين منه والآخرين » .

يرى الغزالى كما ذكرنا أن حقائق القرآن: أسرار وجواهر ولها أصداف. وصدف جواهر القرآن وكسوته اللغة العربية فانشعبت منه خمس علوم وهي القشر والصدف والكسوة. إذا انشعبت من ألفاظه علم اللغة بفروعها المختلفة من إعراب ألفاظه (علم النحو) ومن وجوه إعرابه ، علم القراءات ومن كيفية التصويت بحروفه علم مخارج الحروف ، والتفسير الظاهر وهو العلم الخامس فهذه علوم الصدف والقشر ولكتها ليست على مرتبة واحدة فهناك أولاً: علم تضحيح مخارجه في الأداء والتصويت صاحب علم الحروف ، فصاحبه صاحب علم القر البراني البعيد عن باطن الصدف . ثم يليه في الرتبة علم لغة القرآن وها يقاربه : من علم غريب ألفاظ القرآن . ثم يليه في الرتبة إلى القرب علم إعراب اللغة وهو علم غريب ألفاظ القرآن . ثم يليه في الرتبة إلى القرب علم إعراب اللغة وهو النحو فهو من وجه يقع بعده الأن الإعراب بعد المعرب ولكنه في الرتبة دونه لأنه كالتابع للغة . ثم يليه علم القراءات . وصاحب علم اللغة والنحو أرفع قدراً من لايمرف إلا علم القراءات وكلهم يدورون على الصدف والقشر وإن التعلقت طبقاتم ويليه علم التفايات وكلهم يدورون على الصدف والقشر وإن القرية من هاسة الدر (۱۷).

ثم ينتقل الغزال إلى الهمط الثانى وهو علوم اللباب وهي على طبقتين ، الطبقة السفل منها علوم التوابع وتشمل : معرفة قصص القرآن ، وما يتعلق بالأنبياء وما يتعلق بالأخباء وما يتعلق بالحاحدين والأعداء ويتكفل بهذا العلم القصاص والوعاظ وبعض المحدثين وهذا علم لاتعم الحاجة إليه ، والفقه والكلام . يقول الثانى منه من إعلوم اللباب] هو محاجة الكفار ومجادلتهم ومنه يتشعب علم الكلام المقصود لرد الضلالات والبدع وإزالة الشبهات ويتكفل به المتكلمون وهذا العلم شرحناه على طبقتين : سمينا الطبقة القرية منه « الرسالة القدمية » والطبقة التي شرحناه على طبقتين : سمينا الطبقة المقرية منه « الرسالة القدمية » والطبقة التي شرحناه على طبقتين : سمينا الطبقة مقصود هذا العلم حراسة عقيدة العوام عن تشويش المبتدعة (١٤)

والثالث علم الحدود الموضوعة للاختصاص بالأموال والنساء وهذا يتولاه الفقهاء . ويتولد بين الفقه والقرآن والحديث علم يسمى أصول الفقه ويرجع إلى ضبط قوانين الاستدلال بالآيات والأخبار على أحكام الشريعة ثم لايخفى عليك أن رتبة القصاص والوعاظ دون رتبة الفقهاء والمتكلمين .

أما الطبقة العليا من نمط اللباب فهى السوابق والأصول من العلوم المهمة وأشرفها العلم بالله واليوم الآخر لأنه علم المقصد ودونه العلم بالصراط المستقيم وطريق السلوك ، وهو معرفة تزكية النفس وقطع عقبات الصفات المهلكات وتحليتها بالصفات المنجيات وقد أودعنا هذه العلوم بكتب و إحياء علوم الدين ١٤٥٤، والعلم الأشرف علم معرفة الله تعالى فإن سائر العلوم تراد له ، ومن أجله وهو لايراد لغيره وطريق التدرج فيه الترقى من الأفعال إلى الصفات ثم من الصفات إلى الذات فهى ثلاث طبقات أعلاها الذات . فهذا أشرف العلوم ويتلوه في الشرف علم الآخرة وهو علم المعاد وهو متصل بعلم المعرفة وحقيقته معرفة نسبة العبد إلى الله تعالى عند تحققه بالمعرفة وهذه العلوم الأربعة واعنى علم الخات والصفات والأفعال وعلم المعاد هي مجامع العلم التي تنشعب من القرآن [وتلك هي] مراتبها ١٤٠٥٠.

إن تصنيف العلوم في الجواهر يختلف عما قدمه الغزالي من تصنيفات سابقة فهو يقتصر فقط على العلوم الدينية التي تيسر سلوك طريق الله تعالى والسغر إليه . صحيح هناك علوم أخر . ولكن الغزالي هنا محدد وواضح أنه يتناول الجواهر ولذلك فهو ينتقل من القشر والصدف إلى اللباب إلى الأسرار . و وقد ذكرنا لك أن معرفة الله تعالى ومعرفة ذاته وصفاته هي المقصد الأفضل من علوم القرآن ، وأن سائر الأقسام مردة له وهو مراد لنفسه لا لغيره فهو المتبوع وغيره التابع ١٤٠٥ إن الغزالي لاينكر العلوم المختلفة لكنه لايدرجها في تصنيف فهو يقدم لنا فقط العلوم الدينية . و نقول إن وراء هذه [العلوم] علوماً كثيرة كعلم الطب والنجوم وهيئة العالم وهيئة بعدن الحيوان وتشريح أعضائه وعلم السحر والطلسمات وغير ذلك . فأعلم أنا إنما أشرنا إلى العلوم الدينية التي السحر وجود أصلها في العالم حتى يتيسر سلوك طريق الله تعالى والسغر إليه ، أما هذه العلوم التي أشرت إليها فهي علوم ولكن لا يتوقف على معرفتها صلاح

الأسس الفلسفية قيمتيف العلوم عند العرب

المعاش والمعاد فلذلك لم تذكرها ٢٠٠٥ . ورغم اختلاف نوعية العلوم فى كل تصنيف من تصنيفات الغزالي إلا أنها لاتنسخ بعضها البعض بل تتكامل سوياً من أجل تأكيد الأساس الديني الأصولي الذي تقوم عليه . بل الصوفي الذوقي كما تبين في الجواهر وكما سيظهر في « الرسالة اللدنية » ثم في « المنقذ من الضلال » .

رابعاً - تصنيف ، الرسالة ، :

جاءت و الرسالة اللدنية » كتيباً ، الغاية الصريحة منه بيان دقيق عن منزلة و العلم الصوف » ، العلم الباطن ، من سائر العلوم الأخرى خلافاً بكتاب و الإحياء الذي ورد فيه تصنيف العلوم فصلاً صغيراً في مؤلف ضخم .. ولقد وضع الغزالي هذه الرسالة للرد على خصم حقيقي أو وهمي ٢٠٠ ، فقسم العلوم هنا قسمين كبيرين : العلم الشرعي والعلم العقلي ولكن يلاحظ أن الغزالي يوحد بين العلمين الشرعي والعقلي و ان معظم العلوم الشرعية عقلية عند عالمها ، وأكثر العلوم العقلية شرعية عند عالمها ، وأكثر العلوم العقلية شرعية عند قارئها » .

يتناول الغزالى بيان العلوم المختلفة وتصنيفها فى و فصل فى العلم وأقسامه و فالعلم قسمان أحدهما شرعى والآخر عقلى ، والقسم الأول وهو العلم الشرعى ينقسم إلى نوعين الأول و الأصول و وهو و علم التوحيد ، أو و الكلام ٥ . وهو يعتمد على الدلائل العقلية والبراهين القياسية وأصحابه هم المتكلمون . ويتخذ هذا العلم كما لاحظ جارديه وقنواتى فى الرسالة أهمية كبرى أكثر مما أخذه نفس العلم فى الاحياء(٥٠) . كما أن علم الأصول يشتمل أيضاً على علم التفسير أو النظر فى القرآن . كما يحتوى ثالثاً على علم الأخبار . وتقتضى هذه العلم بعلم اللغة وفن النحو . يقول الغزالى : ٥ ومن أراد أن يتكلم فى تفسير القرآن وتأويل الأخبار ويصيب فى كلامه ، فيجب عليه أولا تحصيل علم اللغة والتبحر فى فن النحو والرسوخ فى ميدان الاعراب والتصرف فى أصناف التصريف فإن علم اللغة فلاسبيل إلى تحصيل العلوم ومن أله إلى جميع العلوم ، ومن لم يعلم اللغة فلاسبيل إلى تحصيل العلوم ، ومن لم يعلم اللغة فلاسبيل إلى تحصيل العلوم ٥٠٠٠) .

____ د . أحد عبد الخليم عطية

هكذا تندرج العلوم من اللغة إلى التفسير والأخبار وعلم القرآن والأخبار دليل على علم التوحيد . الذى لاتنجو نفوس العباد إلا به . هذا هو علم الأصول ، القسم الأول من العلم الشرعى . والنوع الثانى هو علم الفروع . فالعلم إما أن يكون نظرياً (علمياً) أو عملياً ، والأصول هو العلم العملى والغروع هو العلم العملى وهذا العمل الأخير يشتمل على ثلاثة علوم تقوم على ثلاثة حقوق .

الأول : حق الله تعالى وهو أركان العبادات مثل الطهارة والصلاة والزكاة والحج والجهاد والأذكار والأعياد والجمعة وزوائدها من النوافل والفرائض .

الثانسي : حق العباد وهو أبواب العادات ويجرى فى وجهين أحدهما المعاملة مثل البيع والشركة والهبة والقرض والدين والقصاص وجميع أبواب الديات . والوجه الثانى المعاقدة مثل النكاح والطلاق والعتق والرق والفرائض ولواحقها ويطلق اسم الفقه على هذين الحقين وا علم الفقه » علم شريف مفيد عام ضرورى لايستغنى الناس عنه لعموم الضرورة إليه .

الثالث : حق النفس وهو علم الأخلاق . والأخلاق إما مذمومة يجب رفضها وقطعها وإما محمودة ويجب تحصيلها وتحلية النفوس بها .

ثم ينتقل الغزالى إلى القسم الثانى من العلوم وهو العلوم المقلية . وبيدو أن الغزالى هنا لايستطيع أن يتجاهل هذا القسم وبيدو أيضاً أن المفهوم من العلم العقلى هو العلم الأرسطى وهو يقع فى ثلاثة مراتب . ورأى الغزالى فيه ملى بالتوجس والحذر فهو ه علم معضل مشكل يقع فيه خطأ وصواب ١٠٥٠ وهو امتداد لرأيه فى و المقاصد و و التهافت و . وهذا العلم موضوع فى ثلاثة مراتب :

أولها: الرياضي والمنطقي . ولا ندرى لماذا بجمع الفزالي دائماً بين المنطق والرياضيات . وهو تقليد غير أرسطي . يرجع للسكندريين ، ربما لصفة الصورية التي تجمعهما وعدم تعلقهما بالمادة . ويتناول الغزالي أقسام العلم الرياضي : الحساب وينظر في العدد ، الهندسة وهو علم المقادير والأشكال ،

والهيئة أى علم الأفلاك والنجوم ويتفرع منه أحكام المواليد والطوالع؛ وعلم الموسيقى الذى يدرس نسب الأوتار . والمنطق الذى يتناول الحد والرسم فى الأشياء التى تدرك بالتصور وينظر عن طريق القياس والبرهان فى العلوم التى تنال بالتصديق .

وثانيها: وهو أوسطها العلم الطبيعي وينظر في الجسم المطلق وأركان العالم والجواهر والأغراض، والحركة والسكون وأحوال السموات والأفعال والانفعالات، ومراتب الموجودات والنفوس والأمزجة وهو يدرج علم الطب دائماً ضمن العلم الطبيعي، وهو علم الأبدان والعلل والأدوية والمعالجات. ومن فروع العلم الطبيعي أيضاً الآثار العلوية وعلم المعادن ومعرفة خواص الأشياء وعلم الكيمياء.

وثالثها: هو علم الوجود أو الفلسفة الأولى والنظر في المبادىء العامة وإن كان الغزالى لم يحدد له اسماً لكن هو حسب التسمية التقليدية يكون [العلم الألهى] ، و المرتبة الثالثة وهي العليا – هي النظر في الموجود ، وتقسيمه إلى الواجب والممكن ثم النظر في الصانع وذاته وجميع صفاته وأفعاله ١٠٥٠، المفردة والمغور الموجودات عنه ، ثم النظر في العلويات والجواهر المفردة والعقول المفردة والنفوس الجميلة ، وأحوال الملائكة والشياطين وينتهي إلى علم النبوات وأمر المعجزات وأحوال الكرامات والموضوعات الثلاثة الأخيرة ليست موجودة في التقليد اليوناني وإشارة الغزالي لها دلالة على وجودها في العلم في موجودة في التعلق بها . ويقتصر على ذكر أسماء العلوم ولايفصل فيها و فالاقتصار أولى » .

ثم يقفز الغزالى قفزة من حديثه عن مراتب العلم العقلى الثلاثة إلى القول بأن « العلم العقلى مفرد بذاته ويتولد منه علم مركب فيه جميع أحوال العلمين المفردين ، ذلك هو العلم المركب علم الصوفية ، وطريقة أحوالهم فإن لهم علماً خاصاً بطريقة واضحة مجموعة من العلمين ه(٥٠) . ونتساعل بدورنا عن هذين « العلمين » اللذين يشير الغزالى إليهما هنا . ويرجع جارديه وقنواتى أنه يعنى العلم الشرعى مع العلم العقلى 9 بحيث يصبح علم الصوفية تأليفا بين الاثنين مستبدلاً بثنائية 9 عقل -- شرع 8 بـ 9 دنيا -- أخرى 8 حيث أننا نجد بين العلوم العقلية علوماً غرضها الأخرى مثل معرفة القلوب ومعرفة الله ، كما أن بين 9 العلوم الشرعية 8 علم الفقه الذي يهتم بالأمور الدنيوية 8°10.

ويرتبط بتصنيف الغزالى السابق للعلوم حديثه 3 في بيان طرق التحصيل للعلوم 3. فالعلم الإنسانى بعصل من طريقين أحدهما التعليم الإنسانى والثانى التعليم الربانى والأول على وجهين : من الحارج وهو التحصيل بالتعلم ومن الداخل وهو الاشتغال بالتفكر ، والتفكر من الباطن بمنزلة التعلم في الظاهر . فإن التعلم كما يقول استفادة الشخص من الشخصى الجزئى ، والتفكر استفادة النفس من النفس الكلى والنفس الكلى أشد تأثيراً وأقوى تعليماً من جميع العلماء والعقلاء والعلوم مركوزة في أصل النفوس بالقوة كالبذر في الأرض . والتعلم طلب خروج ذلك الشيء من القوة إلى الفعل . وأكثر العلوم النظرية والصنائع العملية استخرجها نفوس الحكماء بصفاء ذهنهم وقوة فكرهم وحدة حدسهم من غير زيادة تعلم وتحصيل .

والطريق الثانى للتحصيل وهو التعلم الربانى يتم أيضاً على وجهين . الأول : الوحى [بالنسبة للأنبياء] حين تقبل النفس وقد اكتملت بزوال دنس الطبيعة عنها وتطهيما من شهوات الدنيا وتوجهها إلى بارئها تعتمد على إفادته وفيض نوره ، ٥ والله بحسن عنايته يقبل على تلك النفس وينظر إليها نظراً إلهياً ويتخذ منها لوحاً ومن النفس الكلية قلما وينقش فيها جميع علومه ٥٠٠٥ ومن هنا فعلم الأنبياء أشرف مرتبة من جميع علوم الخلائق لأنه من الله تعالى بلا واسطة .

والوجه الثانى هو الالهام ويقصد به تنبيه النفس الكلية للنفس الجزئية على قدر استعدادها ، والالهام أثر الوحى فالوحى تصريح الأمر الغيبى والالهام هو تعريضه . الأول يسمى علماً ثبوياً والثانى علماً لدنياً . فالعلم اللدنى هو الذى لا واسطة فى حصوله بين النفس وبين البارىء . وحقيقة الحكمة تنال من العلم اللدنى وما لم يبلغ الإنسان هذه المرتبة لايكون حكيماً لأن الحكمة من مواهب اللدنى وما لم يبلغ الإنسان هذه المرتبة لايكون حكيماً لأن الحكمة المذنى وأسباب

حصوله ٩ يقول: « اعلم أن العلم اللدنى وهو سريان نور الالهام يكون بعد التسوية كما قال الله تعالى ﴿ ونفس وما سواها ﴾ وهذا الرجوع يكون بثلاثة أوجه ر أحداها) تحصيل جميم العلوم وأخذ الحظ الأوفر من أكثرها . والثانى الرياضة الصادقة والمراقبة الصحيحة والثالث التفكر فى النفس إذ تعلمت وارتاضت بالعلم ثم تنفكر فى معلوماتها شروط التفكر ينفتح عليها باب الغيب ١١٠٠٠ .

هنا يبين الغزالى الأساس الصوفى للعلم وطريقة تحصيله حيث يكون الأساس الدينى هو مصدر التصنيف سواء من حيث طريقة تحصيل العلم أو طبيعة وماهية العلم . مما سيتأكد تماماً فى الرسالة اللدنية كما سيظهر أيضاً بصورة جلية فى « المنقذ من الضلال » .

خامساً: تصنيف و المنقذ من الضلال »:

والمحاولة الهامة في التصنيف الصوفى ، الذاتى نجدها في و المتقد من الضلال ، وقد يقال أن الكتاب تجربة شخصية وليس كتاباً في التصنيف ، فهو ليس تجميعاً أو إحصاء للعلوم ، وليس تقييماً أو تفضيلاً لها . والحقيقة أن الكتاب يحتوى على ترتيباً للعلوم يجمع بين الاحصاء والتقييم يستند إلى خبرة الغزالى الذاتية وهدفه وغايته وطبيعته الصوفية . والكتاب في مجمله تجربة وجودية تتعلق بخبرة روحية كبرى مر بها الغزالى ، وقد كتبه إجابة لسائل يخبره فيه عن غاية العلوم والمذاهب يقول :

1 أما بعد فقد سألتني أيها الأخ في الدين ، أن أبث إليك غاية العلوم وغائلة المذاهب وأغوارها ... وأحكى لك ما قاسيته في استخلاص الحق بين اضطراب الفرق ، مع تباين المسالك والطرق وما استجرأت عليه من الارتفاع عن حضيض التقالد إلى يفاع الاستبصار ١٧٦٥. ان هذا مفتاح التجربة ونقطة بداية الغزالي في البحث عن اليقين والعلم اليقيني ، بمعنى آخر ، إن هذه التجربة الصوفية التي مر بها الغزالي تدور حول العلوم والمذاهب العلمية المعروفة في عصره ، من أجل تحديد صوابها من باطلها ، لم يتناولها تناولاً عقلياً بل عاشها خبرة حية منذ شبابه الأول ٥ ولم أزل في عنفوان شبايي ... أقتحم بل عاشها خبرة حية منذ شبابه الأول ٥ ولم أزل في عنفوان شبايي ... أقتحم

لجة هذا البحر العميق، وأخوض غمرته خوض الجسور، أتوغل فى كل مظلمة، أتهجم على كل مشكلة، واقتحم كل ورطة واتفحص عن عقيدة كل فرقة، واستكشف أسرار مذهب كل طائفة لا ميز بين محق ومبطل ومتسنن ومبتدع ١٣٥٥.

ويمكن اعتبار مراحل هذه التجربة المختلفة مرتباً للعلوم التي خبرها ، فهو يتحدث عنها مرتباً إياها من زوايته خبرته النفسية الوجودية فهو يحدثنا عن و ... ما استفدته أولاً من علم الكلام ، وما اجتويته من طريق أهل التعلم ، والمقاصرين لدرك الحتى على تقليد الامام ، وما ازدريته ثالثاً من طريق التفلسف ، وما ارتضيته آخراً من طريقة التصوف(١٠١٠). ان اصطلاحات الغزالي : الاستفادة ، الاجتواء ، الازدراء ، الارتضاء التي تحدث بها في الفقرة السابقة ذات صبغة نفسية ذاتية وجودية تؤكد السمة المميزة لتصنيفه الحالي . يحدث ألغزالي عن الحق والحقيقة والمعرفة الموصلة إليهما أو العلم بهما ، والعلوم كثيرة متنوعة ، ولابد إذن من الاختيار ، وتحديد الغاية من كل علم ، والعلم عدده أو العلم اليقيني هو الذي يتكشف فيه المعلوم انكشافاً لايقي معه ريب علام أو العلم ولايقين، هو الذي يتكشف فيه المعلوم انكشافاً لايقي معه ريب لليقين(١٠٥) .

وبعد أن حدد الغزالي صفة العلم وشروطه ، فإنه يتناول العلوم المختلفة ليرى أيها أحق بلقب العلم : ٥ فتشت عن علومي فوجدت نفسي عاطلاً عن علم موصوف بهذه الصفة ، إلا في الحسيات والضروريات ١٩٦٦ وأخذ يشك فيها ، وظل هذا الشك الوجودي مؤثراً في حياته وتفكيره : « فأعضل هذا الداء ودام قريباً من شهرين ، أنا فيهما على السفسطة بحكم الحال ، لا بحكم النطق والمقال ١٩٧١ .. يتضبح هنا أن حالة الغزالي الوجودية هي أساس هذه التجربة ، فهو يميز بين الأساس الإدراكي « النطق والمقال » والأساس الشعوري الوجودي (بحكم الحال) . واستمرت التجربة حتى شفي من ذلك الداء ، وعادت النفس إلى الصحة ورجعت الضروريات العقلية مقبولة موثوقاً بها على أساس وهين .. ولم يكن ذلك بنظم دليل وترتيب كلام (أي ليست على أساس إدراكي معرفي) ، بل بنور قذفه الله تعالى في الصدر (أي من خلال خبرة

صوفية عن طريق الإلهام والإشراق) وذلك النور هو مفتاح أكثر المعارف ١٨٠٦م.

وكانت هذه الحبرة هي الأساس الذي يتناول به العلوم ، وبه يفحص المذاهب والفرق التي يطلق عليها اسم (طالبة – الحق) وقد انحصرت أصناف الطالبين في أربعة هي : ٥ المتكلمون ٤ (أهل الرأى والنظر) ؛ الباطنية (أصحاب التعاليم والمخصوصون بالاقباس من الامام المعصوم) ؛ الفلاسفة (أهل المنطق والبرهان) والصوفية وهم حسب قوله يدعون أنهم ضواحي الحضرة وأهل المشاهدة والمكاشفة .

ــ وأول العلوم التي تناولها في تصنيفه • علم الكلام ، وهو علم إسلامي خالص و حصلته ، وعقلته وطالعت كتب المحققين فيه ، وصنفت فيه ما أردت أن أصنف ، فقد كتب فيه ﴿ الاقتصاد في علم الاعتقاد ؛ ، و ﴿ إلجام العوام عن علم الكلام ، وهو كمتكلم يعتبر من أثمة الأشعرية من أهل السنة . علم الكلام هنا إذن علم أساسي خاض فيه الغزالي ، وكان ٥ علماً وافياً بمقصوده غير واف بمقصودي ١٩٠٤) . وهذا الحكم يحتوى على أمرين أحدهما موضوعي خاص بالعلم والآخر ذاتي يتعلق بشخص الغزالي، والعبارة تتضمن هذين الأساسيين الذاتي المتعلق بالعالم والموضوعي المتعلق بالعلم ، فموضوعياً لا يأخذ على العلم شيئاً فهو وافي بمحتواه (مقصوده) ولكنه غير واف بمقصود الغزالي . والهدف منه حفظ عقيدة أهل السنة وحراستها عن تشويش أهل البدعة ﴾ . وهو لايستبعد هذا الهدف ، ولكن حصوله مشوباً بالتقليد في بعض الأمور التي ليست من الأولويات . لكن نظراً للصبغة الوجودية التي تسيطر على التصنيف والأساس الشخصي الذي يحكمه فإن الغزالي بيين أن الغرض الآن و حكاية حالى لا الإنكار على من استشفى به فإن الرؤية الشفاء تختلف باختلاف الداء ،(٧٠) ثم بعد أن يعرض للكلام وينتهي منه ينتقل إلى العلم الذي يليه وهو الفلسفة .

يتناول الغزالى الفلسفة ، وأصناف الفلاسفة وأقسام علومهم ، ذلك بعد التبحر في هذه العلوم والحصول فيها على أعلى الدرجات حتى يستطيع أن يحكم عليها . وهو يقسم الفلاسفة إلى ثلاثة أقسام : الدهريون ، الطبيعيون ،

الأهيون. والدهريون: هم طائفة من الأقلمين حجدوا الصانع المدبر ، العالم القادر وهؤلاء هم الزنادقة . الطبيعيون وهم قوم أكثروا بحثهم عن عالم الطبيعة وعن عجائب الحيوان والنبات . وأكثروا في الحوض في علم تشريخ أعضاء الحيوانات . فرأوا فيها من عجائب صنع الله تعالى وبدائع حكمته ما اضطروا معه إلى الاعتراف بفاطر حكيم . ولا يطالع النشريخ وعجائب منافع الأعضاء مطلع الا ويحصل له هذا العلم الضروري بكمال تدبير الباقى لبنية الحيوان سقراط وأفلاطون وأرسطو (الذي رتب لهم المنطق وهذب لهم العلوم) وهم بجملتهم ردوا على الصنفين الأولين من الدهرية والطبيعية . وكفى الله المؤمنين القتال بتقاتلهم وعن هؤلاء نقل الفاراني وابن سينا وأمثالهم ، والحكم عليهم ينقسم إلى ثلاثة أقسام : قسم يجب التبديع فيه ، وقسم يجب التبديع فيه ، وثالث يجب إنكاره أصلاً . وهو يقسم العلوم الفلسفية إلى ستة أقسام على التوالى هي : العلوم الرياضية . والطبيعية والالهية ، والسياسية والحلفية ويعرض لها بالتفصيل كالآتى :

(أ) العلوم الرياضية :

يقدم الغزالى فى المنقذ من الضلال العلوم الرياضية على المنطقية كما فعل الكندى ، وهو تربيب أفلاطوفى أفلوطينى محدث وسكندر فى أكثر من كونه أرسطى كما يزعم الغزالى . والرياضيات عنده أمور عقلية برهانية لاتتعلق بالأمور الدينية نفياً ولا إثباتاً ، وهى تتعلق بعلم الحساب والهندسة وعلم هيئة العالم . وقد أغفل الغزالى هنا علما رابعا يضاف إلى العلوم الرياضية عند معظم الفلاسفة ونجده لدى غالبية المصنفين وهو علم الموسيقى أو التأليف .

وما ينبغى الإشارة إليه هو حكم الغزالى الصائب على هذه العلوم الرياضية ، فهو لا يتناولها عداً واحصاء ولكنه يقدم وجهة نظر خاصة إليها وحكمه عليها هو أنه و لا سبيل إلى محاجتها بعد فهمها ومعرفتها ٢٠١٥ وهو حكم عقلى واع ، إلا أن النظر فيه يظهر ملاحظتين هامتين أبداهما الغزالى . الملاحظة الأولى يقول فيها : « إن من ينظر فيها يتعجب من دقائقها ومن ظهور براهينها

فيحسن بسبب ذلك اعتقاده في الفلاسفة فيحسب أن جميع علومهم ، في الوضوح ، وفي وثاقة البرهان [مثلها] ويقول لو كان الدين حقاً - بعد سماعه بكفرهم - لما اختفى على هؤلاء مع تدقيقهم في هذا العلمه (٣٦) . والملاحظة الثانية التي يقدمها هي رفض إنكار هذه العلوم باسم الاسلام ، يقول : و ولقد عظمت على الدين جناية عظيمة من ظن أن الاسلام يتصر بإنكار هذه العلوم ، وليس في الشرع تعرض لهذه العلوم بالنفى والاثبات ولا في هذه العلوم تعرض للأمور الدينية .

 (ب) المنطقيات: وهى مثل الرياضيات، وتأتى بعدها لايتعلق شىء منها بالدين نفياً وإثباتاً بل هو النظر فى الأدلة والمقاييس وشروط مقدمات البرهان وكيفية تركيبها.

(ج.) الطبيعيات: وهى بحث عن عالم السموات والأجسام المفردة والمركبة، وعن أسبابها وتغيرها واستحالتها. وهو علم شبيه بعلم الطب. يبحث في موضوعات لاينكر الدين وكما أنه ليس من شروط الدين إنكار علم الطب، فليس من شرطه أيضاً إنكار ذلك العلم إلا في مسائل معنية. تلك الني أشار إليها في كتاب و تهافت الفلاسفة ».

(د) الأفيات : ويقف عندها الغزالى وقفة طويلة « ففيها أكثر أغاليطهم ، فما قدروا على الوفاء بالبراهين على ما شرحوه فى المنطق ولذلك كثرة الاختلاف بينهم . ويرجع الغزالى ما غلطوا فيه إلى عشرين مسألة يكفرهم فى ثلاثة منها ويبدعهم فى سبعة عشر .

(هـ) السياسات: وهى تمثل مع الأخلاقيات ما يسمى بالحكمة العملية فى مختلف التصنيفات وهو يتحدث عن و السياسات الإسلامية و كا يتضح من تعريفه لها ، يقول : و فمجموع كلامهم فيها يرجع إلى الحكم المصلحية المتعلقة بالأمور الدنيوية والايالة السلطانية وإنما أخذوها من كتب الله المنزلة على الأنبياء ، ومن الحكم المأثورة عن سلف الأنبياء ٢٣٠ . وهذا الفهم يخالف الرأى المعتاد للسياسة المنقولة عن تصنيف أرسطو . والغزالي يفعل نفس الشيء في حديثه عن الأخلاق التي يربطها بالصوفية .

(و) الأخلاقيات: وجميع كلامهم فيها يرجع إلى حصر صفات النفس وأخلاقها ، وذكر أجناسها وأنواعها وكيفية معالجتها ومجاهدتها .. إنما أخذوها من كلام الصوفية ، وهم المتأهلون المثابرون على ذكر الله وعلى مخالفة الهوى وسلوك الطريق بالإعراض عن ملاذ الدنيا » .

٣ - مذهب التعلم:

وبعد الفلسفة التى رأى أنها وافية بكمال الغرض ، وأن العقل ليس مستقلاً بالاحاطة بجميع المطالب ولا كاشفاً للغطاء عن جميع المعضلات اتجه الغزالى للتعليمية ، وهى طائفة نبغت وشاع بين الحلق تحدثهم بمعرفة معنى الأمور من جميع المعصوم القائم بالحق . وقد تناولهم الغزالى في عدد من الكتب مثل : المستظهرى ، وحجة البيان ، والقسطاس المستقيم . وهو يتناولهم هنا لبيان : وأن هؤلاء ليس معهم شيء من الشفاء المنجى من ظلمات الآراء بل هم عاجزون عن إقامة البرهان على تعين الامام ، وعن تحديد العلم الذي تعلموه منه . يقول الغزالي أن حاصل ما عندهم شيئاً ركيك من فلسفة فيثاغورس الذي يتضح في كتابهم و رسائل إخوان الصفا » فلما خبرناهم : قصدنا البد عنهم هربه، وهنا تنبيه إلى أن الغزالي يتحدث عن طائفة وليس علماً فأصحاب التعالم يمزجون بين تعاليم بعض الصوفية وعلوم بعض الفلاسفة .

٤ - الصوفية :

وأخيراً يجىء النصوف أو طريقة الصوفية فى قمة النصنيف الغزالى بعد : الكلام والفلسفة والتعليمية . والنصوف عنده علم نظرى وعملى ٥ طريقة تتم بعلم وعمل ٥ وحاصل عملهم قطع عقبات النفس والنزه عن أخلاقها المذمومة وصفاتها الحبيثة حتى يوصل بها إلى تعلية القلب عن غير الله وتحليته بذكر الله . وبعد أن يذكر الغزالى مصادره الصوفية التى اعتمد عليها وفى مقدمتها قوت القلوب لأبى طالب المكى يقول : ٥ اطلعت على كنه مقاصدهم العلمية وحصلت وما يمكن أن يحصل من كلام مشايخهم عن طريق التعلم والسماع ، فظهر لى أن أخص خواصهم مالايمكن الوصول إليه بالتعلم بل بالذوق . فهم

أرباب أحوال لا أصحاب أقوال ((*) . ويذكر الغزالي تفاصيل تجربته الروحية الصوفية منذ سنة ٤٤٨ هـ ، حيث لم يستطع التدريس ، ثم انتقاله إلى الشام لمدة سنتين في عزلة وخلوة ورحلته إلى بيت المقدس وأداء الحج وفي هذه الفترة علمت يقيناً أن الصوفية هم السالكون لطريق الله تعالى خاصة ، وأن سيرتهم أحسن السير وطريقتهم أصوب الطرق وأخلاقهم أزكى الأخلاق ١٤٠٤ هذه هي طريقة الصوفية ومنهجهم في السلوك والعمل ، وعلمهم هو الغاية التي يريدها الغزالي ، كما يتبين من خلال العرض التصنيفي للمنقذ من الضلال . يويصل الغزالي هنا إلى بيان حقيقة التصوف وإلى كونه علما نظريا وعمليا ويصل الغزالي هنا إلى بيان حقيقة التصوف وإلى كونه علما نظريا وعمليا . (*) العاصي ١٤٠٥) .

ويلاحظ على التصنيف الحالى الذي قدمه لنا الغزالي في المنقذ من الضلال عدة ملاحظات : أولها أنه يختلف من حيث البنية والشكل عن التصنيفات ذات السمة اليونانية التي يظهر فيها التقسيم الأرسطي المعتاد والذي عرفها الغزالي في تصنيفات من أشاروا إليهم من الفلاسفة المسلمين في المقاصد والتهافت. وإن كان يعرض هذا التصنيف في بعض الأجزاء المتعلقة بالعلوم الفلسفية النظرية الثلاثة . وإن كان ذلك في سياق عرضه لآراء الفلاسغة تمهيداً لكي يرفضه . ويرتبط بذلك قيام التصنيف الحالى على أساس ديني إسلامي خالص حيث يظهر داخل التصنيف إهتام قيمي أخلاقي، (أصولي) يحكم على العلوم وأصحابها أحكام أخلاقية تقوم على أساس اتفاقها واختلافها ، اقترابها وابتعادها عن الدين ، ليس فيما يتعلق بالعلوم الدينية ، ولا حتى الفلسفة بل ينسحب ذلك أيضاً على المنطق والرياضيات والحساب والطب. والملاحظة الأساسية هي انتقال التصنيف من الموضوعية الخالصة (الرياضيات النظرية) التي يبدأ بها وانتهاء بالذاتية الحالصة ذات الصبغة العملية والطابع النفسي والنغمة الشخصية (للتصوف) . وهو يلتقى مع الكندى وفلاسفة الاسكندرية في البدء بالرياضيات وينتهي مثل كثيراً من المصنفين بالتصوف(٧٨) . رغم اختلاف الأُسس التي يقدمها لنا هؤلاء الذين يجعلون التصوف قمة العلوم العربية . فالتوحيدي يبدأ بالفقه وينتهي بالتصوف ، كذلك نجد لدى إخوان الصفا نوعاً

___ د . أحد مد الحلم صلَّة

من الاهتهام بالتصوف كما يتضح في الجنس الثاني للعلوم . ويظهر ذلك أيضاً في تصنيف طاش كبرى زادة الذي ينقسم إلى قسمين الأول يتعلق بالنظر والثاني بالتصفية والتصوف ويشغل الدوحة السابعة من دوحاته وهي ثمرة العمل بالعلم فبعد تحصيل العلوم لابد من تصفية النفس لكى تحصل على الكمال . إلا أن تصنيف الغزالي والذي نجده قبل المنقذ من الضلال في و كتاب العلم » من واحياء علوم الدين » وفي و الرسالة اللدنية » يقوم قلباً وقالباً شكلا ومضموناً على أساس من المنوق العموف فالتصوف ليس جزءا مضافا إلى التقسيم وليس جزءا من صميمه بل هو الألف والياء في التصنيف .

الهوامش والمراجع

- ١ هناك دراسات عامة تناولت تصنيفات العلوم العربية مثل:
- ــــ د . أبوريان : تصنيف العلوم بين الفارابي وابن خلدون . عالم الفكر الكويتية العدد الأول المجلد التاسع ١٩٧٨ .
- د . أحمد بمدو : دراسات في المكتبة والثقافتين ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة .
- محمد حسن كاظم الحقاجي: مقدمة في التراث الحضارى لتصنيف العلوم . المورد العراقية العدد ؟ ، المجلد السادس .
- عمد وقيدى: المبادىء المعرفية والحلفيات الفلسفية للتصنيفات العربية الاسلامية للعلوم دراسات عربية، العدد (٥) السنة ١٨ مارس ١٩٨٢.
- ح. عبد المجيد النجار: منهجية تصنيف العلوم في الفكر الاسلامي بين التقليد والتأهل. الملتقى الرابع للفكر الاسلامي حول المنهجية والعلوم السلوكية الحرطوم يناير ١٩٨٧.
- د. حسام الألومي: تقسيم العلوم ومكانة الفلسفة فيها عند فلاسفة الإسلام ، دراسات في الفكر الاسلامي ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ١٩٨٠ .
- د. أحمد عبدالحليم عطيه: الأمس الفلسفية لتصنيف العلوم عند العرب مجلة المكتبات والمعلومات العربية ، الاعداد: الرابع ١٩٨٤ ، الأول والثانى ١٩٨٥ ، والأول ١٩٨٦ .
- وبالاضافة لهذه الدراسات العامة هناك بعض الدراسات التى اقتصرت على تصنيف واحد فقط كما نجد لدى كل من :
- سالم یاقوت: تصنیف العلوم لدی ابن حزم. دراسات عربیة العدد (٥)
 مارس ۱۹۸۳.

د. محمد جلوب فرحان: الأسس المعرفية لتصنيف العلوم عند الفاراني
 دراسات عربية العدد ٣ يناير ١٩٨٧.

٧ - هناك بعض الإشارات السريعة لتصنيف العلوم عند الغزالى نجدها فى ماسيشون محاضرات فى تاريخ المصطلحات الفلسفية بالجامعة المصرية و مسألة ترتيب العلوم ٤ المحاضرة الثانية والثلاثون حيث يكتفى و بذكر ترتيب الغزالى فى المنقذ من الضلال المتعلق بالعلوم المقبولة عنده ٥ .

 د. يوسف مواد: و تصنيف العلوم والفراسة و الفصل الثانى من كتابه الفراسة عند العرب الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ص ٣٥ – ٣٦ .

- لويس جاردية ، ج قنوانى : فلسفة الفكر الدينى جـ ١ ترجمة د . صبحى الصالح ، د. فريد جبر دار العلم للملايين بيروت لبنان ط ٢ ١٩٧٨ ص ٢٠٢ - ٢١٣ .

أنظر د. أحمد عبدالحليم عطيه: الأسس الفلسفية لتصنيف العلوم عند العرب خاصة الدراسات التالية: « الأساس الاستمولوجي للتصنيف »: العدد الأول يناير ١٩٨٥ المكتبات والمعلومات العربية ص ٤٧ وما بعدها » وه الأساس الاكسيولوجي للتصنيف » العدد الثاني أبريل ١٩٨٥ و الأساس الانطولوجي للتصنيف »: العدد الأول يناير ١٩٨٦ المكتبات والمعلومات العربية ص ٧٣ - ٩٠ .

العامسرى: الاعلام بمثاقب الاسلام. تحقيق د. أحمد عبدالحميد غراب، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٧. وأنظر دراستنا عنه. جريدة عمان ٢ مايو ١٩٨٨ ص ١٣.

القاضى عبدالجبار المعزلى: المحيط بالتكليف تحقيق عمر السيد عزمى.
 المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر. أنظر الصفحات من
 ١٠٠).

٣ - محيى الدين ابن عربى: الفتوحات الملكية. تحقيق عثمان يميى المجلد الأول الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة ص ١٣٩.

٧ - المصدر السابق: ص ١٤٠ .

٨ - المصدر السابق: ص ١٤٠ .

٩ - نفس المصدر: ص ١٤٧.

 ١٠ حسين تقى اصفهان: تقسيم العلوم وتبويبها. مجلة المقتطف القاهرة ١٩٢٧.

11 - بروكلمان: تاريخ الأدب العربى جـ ٤ ترجمة د. السيد يعقوب بكر . ود. رمضان عبدالتواب ط ٢ دار المعارف بمصر ص ٧٩ - ٨٠ . وأيضاً فؤاد سركيس: ٥ تاريخ التراث العربى ، المجلد الأول الجزء الرابع ترجمة د . محمود فهمى حجازى جامعة الأمام محمد بن مسعود الاسلامية ١٤٠٣ - ١٩٨٣ ص ١٦٠٨ وأنظر أيضاً د . رضوان السيد مقدمة كتاب العلم من إحياء علوم المدين . دار إقرأ للنشر والتوزيع والطباع ط ٢ بيروت ١٩٨٥ .

- انظر ترجمته فى : شذرات الذهب لابن العماد جـ ٣ ووفيات الاعيان لابن خلكان ومرآة الجنان لليافعر, جـ ٢ .

ابو طالب المكي: قوت القلوب في معاملة المحبوب ووصف طريق المريد إلى مقام التوحيد. دار صادر (نسخة مصورة عن طبعة المطبعة الميمنية بمحر، عزوين في مجلد ص ١.

14 - أبو طالب المكي : ص ١٢٩ - ١٣٠ .

١٥ - المصدر نفسه ص ١٣٠ .

١٦ – المصدر نفسه ص ١٣٦ .

١٧ – الموضع نفسه .

١٨ - المصدر السابق ص ١٧٣ .

١٩ – نفس المصدر ص ١٦٦ .

٢٠ – اقتصر الباحثون في تصنيف الغزالي على كتاب العلم من الأحياء وعلى

الرسالة اللدنية كما نجد ذلك لدى كل من : لويس جارديه وجورج شنوانى فى فلسفة النثر الدينى جـ ١ ص ٢٠٢ - ٢١٣ . وتابعهما على أو مليل فى الحطاب التاريخي عند ابن خلدون .

وقد فعل نفس الشيء د . خليل أحمد خليل فى مستقبل الفلسفة العربية الذى اشار إلى مفهوم العلم فى كتاب العلم فى الاحياء كما أشار سريعا إلى تصنيف تهافت الفلاسفة ص ٨٨ ~ ٨٩ .

 ٢١ - الغزالى: مقاصد الفلاسفة ؛ طبعة الشيخ محيى الدين الكردى مطبعة السعادة بمصر ، القاهرة ١٣٣٦ هـ ص ٢ .

٢٢ - المصد السابق ص ٢٠

٣٣ – الموضع نفسه .

٢٤ – المرجع نفسه ص ٧٧ .

٢٥ – المرجع نفسه ص ٧٩ .

٢٦ - الغزالى: تبافت الفقسفة . تحقيق د . سليمان دنيا ط ٣ دار المعارف
 بمصر ، القاهرة ص ٨٢ .

٧٧ - الموضع نفسه .

۲۸ - ابن رشد: تهافت التهافت. تحقیق موریس بویج ط ۲. دار المشرق بروت ۱۹۸۷ ص ۹۰۰ و ما بعد. وطبعة د. سلیمان دنیا دار المعارف بمصر ط ۲ ص ۷۲۷ - ۷۲۹.

٢٩ - د. يوسف مواد : الفراسة عند العرب . ترجمة د . مواد وهبة . الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٢ ص ٣٣ ومابعدها .

٣٠ على أومليل: الحطاب التاريخي عند ابن خلدون ص ٥٦ .

٣١ – د. رضوان السيد . مقدمة كتاب العلم من الاحياء ص ٧ – ٨ .

٣٧ - يتناول الغزالى فى فاتحة العلوم نفس موضوعات كتاب العلم حيث يذكر فيه شرائط العلم وفضائله ولوازمه ولواحقه وآفاته وغوائله وآدابه وفرائضه وسيرة علماء السلف وعلامات علماءالدنيا والآخرة . فى سبعة أبواب : الأول فى فضيلة العلم وندمه علماء السوء وفيه خمسة فصول : فى فضيلة العلم (ص ٣ - ٣) ، الإرشاد والتعلم ٤ ،

الأمس الفلسفية لعميف الملوم عد العرب

في بيان شرف العلم والتعلم من حيث الشواهد العقلية (3 - V) في مذمة علماء السوء (V - K). الباب الثانى في تصحيح النية في طلب العلم (V - K) الثالث: في العلامة الفاصلة بين علماء الدنيا وعلماء الآخرة (V - V) الثالث: في العلامة الفاصلة بين علماء الدنيا وعلماء الآخرة العلوم ، في بيان فروض الأعيان من جملة العلوم ، في بيان فروض الأعيان من جملة العلوم ، فيما هو فرض كفاية من العلوم ، في بيان العلم الأقصى وبيان نسبة العلوم إليه بالموازنة. الباب الحامس في شروط المناظرة وآفاتها ، السادس في آداب المعلم والمتعلم السابع فيما يحل أخذه من أموال السلاطين للعلماء. وهو نفس موضوعات كتاب العلم .

۳۳ – الغزالى : كتاب العلم ، طبعة دار إقرأ تقديم د . رضوان السيد بيروت ط ۲ ۱۹۸۰ ص ۳۰ .

٣٤ – الغزالي : المصدر نفسه ص ٣٦ .

٣٥ – المصدر نفسه ص ٣٧ – ٣٨ .

٣٦ – المصدر نفسه ص ٤٤ .

٣٧ - نفس المبدر ص ٤٧ .

٣٨ - المصدر السابق ص ٤٩ .

٣٩ – الموضع السابق .

٤٠ - قارن موقف الغزالي من اللغة في جواهر القرآن . والعامري في
 د الاعلام بمناقب الاسلام » .

1 \$ - الغزالي : كتاب العلم صفحات ٨٣ - ٨٧ .

٤٢ - المصدر السابق ص ٦٢ .

٤٣ - لويس جارديه ، جورج قنواتى : فلسفة الفكر الدينى جـ ١ ترجمة د.
 صبحى الصالح د . فريد جبرا دار العلم للملايين ، بيروت لبنان ط ٢ ١٩٧٨ م. ٣ - ٢ .

\$\$ - الغزالي: كتاب العلم ص ٦٥.

 عبدالكريم العثان . تقديم تحقيق كتاب المعارف العقلية للغزالى . دار الفكر بدمشق ، سوريا ١٣٨٣ هـ – ١٩٦٣ م ص ٤ .

47 - الغزالى: جواهر القرآن . ف بيان أن القرآن هو البحر المحيط المشتمل.

```
_ د . أحد عد اخلم صلية
على جواهر العلوم ونفاسها تقديم الشيخ محمد مصطفى أبوالعلا مكتبة الحندي
                                          القاهرة د.ت ص ۲۱ .
                          ٤٧ - الغزالي: المصدر السابق ص ٢٣ .
                                   ٤٨ - المصدر السابق ص ٢٤ .
                                  . ٢٦ - المصدر السابق ص ٢٦ .
                                ٥٠ – المصدر نفسه ص ٧ ، ٢٨ .
                                    ٥١ - المصدر نفسه ص ٥٥ .
                                   ٥٢ - المصدر نفسه ص ٢٨ .
                              ٥٣ – جارديه وقنواتي : ص ٢١٠ .
                              ٥٤ - جارديه وقنواتي : ص ٢١٠ .

    الغزالى: الرسالة اللدنية . طبعة عيى الدين الكردى مطعبة كردستان

                                        عصر ۱۲۲۸هـ ص ۱۸ .
                                  ٥٦ - المصدر السابق ص ٢٠ .
                                  ٥٧ - المصدر السابق ص ٢١ .
                                   ٥٨ - المصدر نفسه ص ٢٢٠.
                              ٥٩ - جارديه وقنواتي : ص ٢١٢ .
                          • ٧ - الغزالي: الرسالة اللدنية ص ٢٦ .
                                   ٦١ - المصدر نفسه ص ٣٦ .
٣٢ - الغزالي: المنقذ من الضلال. طبعة د. عبدالحليم محمود، دار الكتب
                          الحديثة ، القاهرة د . ت ص ٨١ – ٨٢ .
                           ٦٣ - الغوالي: المعدر نفسه ص ٨٨.
                                   ٣٤ - المصدر نفسه ص ٨٧ .
                                   ٦٥ – المصدر نفسه ص ٩٠ .
                                   ٦٦ - المصدر نفسه ص ٩١ .
                                           ٦٧ - المبدر نفسه .
                                          ٦٨ - الصدر نفسه .
```

٦٩ – المصدر نفسه ص ٩٦ وما بعدها .
 ٧٠ – المصدر نفسه ص ١٠٢ .

٧١ – المصدر انفسه ص ١١٤ .

٧٢ – نفس الموضع .

٧٣ – نفس المصدر ص ١٢٤ .

٧٤ - نقس المصدر ص ١٣٧ .

٧٥ – الصدر نفسه ص ١٤١ .

٧٦ - المصدر نفسه ص ١٤٤ - ١٤٥ .

٧٧ - المصدر نفسه ص ١٦٦ .

التكشيف الجبكر فى العالم العربى ومقترحات التكشيف الحالس

دكتورة عأيحة إبراهيم نحير مكتبة الجامعة الأمريكية القاهرة

ملخص: تعرض الدراسة لعدد من المحاذج المكرة للكتاب المعرى علال القرن التاسع عشر والتي حظيت بوجود كشافات بها الإلقاء الضوء على وجود الطاهرة ، والإعطاء فكرة عن مدى التطور الذي مر به الكشاف خلال القرن التاسع عشر . وتنتي الدراسة بيعض التوصيات لتدارك النقص الكبير الذي يعانيه الكتاب العربي من عدم وجود من يحلل معلوماته ويرشد إلى جزئياتها .

ليس ثمة شك فى أن الكشاف جزء لايتجزأ من الكتاب الذى يتم تكشيفه ، بل هو وسيلة أساسية لاستخلاص جميع المعلومات الواردة فى النص . ومن هنا كان بمثابة سجل دقيق ومفصل ييسر ببطريقة منهجية ب التوصل لمكان المواد التى قد يجمعها أصل واحد والتى توجد عادة متفرقة فى الكتاب وبالتالى فإنه أيضا قد يميز لنا المواد التى تسرد متنابعة لجمرد وجود علاقات سطحية بينها . وبالرغم من القناعة التامة بأهمية وجود كشاف لكل كتاب وما يوفره من جهد

ووقت للمستفيد، فإنه يندر حتى الآن _ ونحن على مشارف القرن الواحد والمشرين _ أن نجد كتابا عربيا قد روعى عند نشره وضع كشاف يحلل مواده أو يشير إلى البيانات الواردة بالكتاب ويعين أماكتها دون تأخير أو بذل جهد .

التكشيف المبكر للكتاب المصرى

تشدنا تلك الظاهرة وهى وجود الكشاف فى وقت مبكر من ميلاد الكتاب المصرى المطبوع وإن لم يعط مصطلحه الصحيح حيث أطلق عليه و فهرست ، أو و فهرسة الكتاب ، رغم أن مضمونه وطريقة ترتيبه تمثل الكشاف المتطور من حيث تحليل المادة و كذلك المنطقية فى الترتيب بالإضافة إلى جزئيات المادة الواردة بالكتاب .

وسأعرض فيما يلى عددا من التماذج المبكرة للكتاب المصرى خلال القرن التاسع عشر والتى حظيت بوجود كشافات بها سواء أعدها المؤلفون أنفسهم لكتبهم أو كتبها بعض الببليوجرافيين ممن توفرت لديهم خيرة العصر آنذاك لبعض الكتب التراثية أو المؤلفة حديثا على حد سواء.

غاذج من كشافات الكتب المصرية فى القرن التاسع عشر: فى كتاب القول الصريح فى علم التشريح ، تأليف بايل ، ترجمة يوحنا عنحورى ، تصحيح محمد الهراوى وأحمد الرشيدى . القاهرة ، مطبعة مدرسة الطب بأبى زعبل ، ١٢٤٨ هـ (١٨٣٢ هـ) ٢٨ ، ٤٥٩ ص .

ف هذا الكتاب ورد الكشاف تحت اسم 3 فهرسة الكتاب ؟ تمييزاً له عن 3 فهرس الكتاب ؟ الذي يمثل قائمة المحتويات . روعى في هذا الكشاف تفريغ المادة إلى رتب ثم إلى مقالات _ أبواب _ فصول _ مباحث _ أقسام مع الاحالة إلى أرقام الصفحات .

شغل الكشافات ثمانى عشرة صفحة أى من ص ٦ إلى ص ٢٠. ورغم عدم اتباع الترتيب الهجائى في إخراج الكشاف إلا أن منطقية تسلل الموضوع والتحليل المفصل للمواد الواردة بالنص إنما يوضحان مدى الإحساس بأهمية تحليل المادة بهدف التوصل إلى أدق جزئياتها . نموذج آخر کتاب : الجغرافیا العمومیة ، تألیف مالط برون ، ترجمة رفاعة رافع الطهطاوی . القاهرة ، مطبعة بولاق ، ۱۲۶۲ هـ (۱۸۳۳ م) ۳۲ ، ۲۰۵ ص .

وفى هذا الكتاب شغل الكشاف (حوالى) ثلاثين صفحة وهى الصفحات من ص ٢ إلى ص ٣٣ وذلك بسرد مفصل للمعلومات الواردة بالكتاب سواء كان ذلك اسم علم أو مكانا محدا أو موضوعا معينا أو ما شاكل ذلك.

أما كتاب تاريخ ملوك فرنسا من مبدأ ملكهم إلى الملك لويس فيليب ، تأليف مونيقورس ، ترجمة حسن قاسم . القاهرة ، مطبعة بولاق ، ١٢٦٤ هـ (١٨٤٧ م) ١٠ ، ٤ ، ٣٧٦ ، ٦٨ص .

أقول أنه بالنسبة لهذا الكتاب فإن الكشاف فيه إنما يمثل تطورا ملحوظاً من حيث :

- ١ ــ وجود الكشاف بآخر الكتاب بعد الانتهاء من النص بدلا من موضعه
 بأول الكتاب خلال الثلاثينيات .
- ٢ ـــ اتباع المنهج الهجائى فى الترتيب وهو أسهل المناهج بعد أن كانت الطريقة
 المنطقية هى المتبعة فى تحليل المادة والكشف عنها .
 - ٣ ـــ ضخامة حجم الكشاف حيث وقع في ٦٨ صفحة .
- ٤ تحديد نوعية الكشاف حيث عنون تحت « معجم البلدان والأماكن الحفية في هذا الكتاب » وهذا يدل على مدى إدراك المكشف للهدف الذي من أجله وضع الكشاف وهو إيراده لعبارة « الأماكن الحفية في هذا الكتاب » .

وأما كتاب : مصر للمصريين ، محاكمة العرابيين ، تأليف سليم خليل النقاش . الاسكندرية ، مطبعة جريدة المحروسة ، ١٣٠٧ هـ (١٨٨٤ م) ٣٦ ص ، ٤ صفحات دون ترقيم ، فقد جاء الكشاف فيه ليشغل الصفحات الأربع والتي وردت بنهاية النص وبلون ترقيم وذلك تحت عنوان ه الفهرس للماء المستنطقين ٤ حيث يورد رقم الصفحة ثم يتبعها باسم العلم بترتيب هجائى . وقد قسم إلى خمسة حقول وهو عبارة عن كشاف بالاعلام التي وردت في ثنايا النص .

وفى كتاب: بدائع الزهور فى وقائع الدهور لابن اياس نجد: فهرست الاعلام الواردة فى الجزء الأول والثانى والثالث من الكتاب، جمع محمد على الببلاوى وعلى صبحى. القاهرة، المطبعة الأميرية، ١٣١٤هـ (١٨٩٥ ــ ١٨٩٠ م) ١٦٨ ص.

ولهذا الفهرست أو الكشاف أهمية خاصة نلخصها فيمايلي :

أولاً : وضوح المنهج المتبع في إعداده حيث أورد بالمقدمة الطريقة المتبعة في ترتيبه ونوعية الاحالات الواردة به مع ذكر أمثلة .

ثانياً: أنه اشتمل على نوعين من الكشافات: أحدهما لأسماء العلماء والملوك والأمراء ، وثانيهما لأسماء الجبال والأنهار والبلدان .

ثالث أ: صفة المكشف فهو مكتبى متمرس له خبق ودراية بالتكشيف اكتسبها من خلال عمله كوكيل لدار الكتب المصرية والقائم بخدمة الاستعارة للكتب العربية بها وكذلك مساعده مرشد القراء حيث انعكست خبراتهما على إعداد كشاف الكتاب.

خامساً : ترجع أهمية الكشاف أيضاً لكونه أول كشاف يقوم باعداده شخص آخر غير مؤلفه أو مترجمه .

التموذج الأخير هنا هو كتاب: اكتفاء القنوع بما هو مطبوع ، من أشهر التآليف العربية في المطابع الشرقية والغربية ، جمع ادورد فنديك ، تصحيح محمد على البيلاوى . القاهرة ، إدارة جريدة الهلال والجامع ، ١٨٩٦ ، ٢٧٧ ، ح

وقد اشتمل هذا الكتاب على كشافين:

الأول: بأسماء المصنفات وموضوعاتها وأماكنها وذلك من صفحة ٥٢٩ إلى صفحة ٦١٧ حيث ذكر عنوان المصدر والصفحة أو الصفحات المذكورة بها وقد ضمنه بعض الاحالات. أما الكشاف الثانى: لأسماء المصنفين والشعراء والشارحين والمعتنين بطبع المتون الشهيرة وقسم هذا الكشاف إلى عمودين بكل عمود الاسم ومايقابله من الصفحات وبه أيضا بعض الاحالات.

ومن خلال الأمثلة السابقة يتين لنا أولا وجود الكشاف فى أوائل المطبوعات المصرية وإن لم يعط المسمى الصحيح ، وثانيا أن الكشافات قد مرت بعدة أدوار حتى وصلت إلى درجة كبيرة من الاتقان من حيث الحجم وتخصص المكشفين القائمين على عملية التحليل إلى جانب مراعاة الترتيب المنطقى المنهجى وكذلك استخدام الاحالات كلما تطلب الأمر ذلك .

توصيات ونداءات:

حتى ندارك النقص الكبير الذى يعانيه الكتاب العربي حتى يومنا هذا من عدم وجود من يحلل معلوماته ويرشد إلى جزئياتها نناشد الجهات والهيئات المتخصصة لتقوم بدورها في هذا المضمار ، وتلك الهيئات هي :

أولاً: جمعيات المكتبات والمعلومات والتوثيق في الوطن العربي وهذه الجمعيات لديها من أعضائها الركيزة التي تمكنها من المساهمة في وضع التشريعات التي تحتم وجود كشاف لكل كتاب ووضع المعاير والتقنيات التي تساعد المعنيين على القيام بهذا العمل الأساسي .

ثالث أ: المكتبات الوطنية في الدول العربية حيث يحول لها منح وقم الأيداع لكل مطبوع قبل نشوه . تلك المكتبات يمكنها السيطرة التامة على كل ماينشر بالدولة التابعة لها ومنع إعطاء وقم الأيداع إن لم يتوفر في الكتاب المراد نشوه كشاف تحليلي (هذا في حالة إطلاع المكتبات على نسخة كاملة من العمل المراد نشوه) .

مراعاة الناشرين لهذا الموضوع ومحاولة توفير المتخصصين من مكشفين لمساعدة المؤلف إذا تعذر عليه القيام بالتكشيف لكنابة .

خطمساً: إنشاء جمعية للمكشفين تكون حلقة الصلة بين الجهات السالفة الذكر وتساهم في تثبيت مفاهيم التكشيف. كا تعمل هذه الجمعية على إصدار دورية عربية للتكشيف تكون لسان حال المكشفين ووسيلة لنشر الدراسات الحديثة المتطورة في مجال التكشيف.

الاتصال الوثائقى أو : د كتاب القاضي للقاضي ،

دكتور معهد أبراهيم السيد قسم المكتبات والوثائق ــ كلية الآداب جامعة القاهرة

ملخص: تعلق الدراسة بوسائل إثبات الوثائق العربية في العصور الوسطى ، والتى أبرزها خطاب القاضى للقاضى ، والذى تنفى فيه شبة التزوير والمشابية لاعتاده على الشهادة ، وبذا يصبح وسيلة اتصالية مرفقة . ثم تعرض الدراسة لتعريف خطاب القاضى للقاضى ، وشروطه كوسيلة اتصالية إسلامية واجبة التنفيذ والإزمة . وتتضمن بشبوت التصرف وصحته مع قراءة الكتاب على الشهود لمرفة بثبوت التصرف وصحته مع قراءة الكتاب على الشهود لمرفة ما فيه ، وأهلية القاضى وولايته ، وإحواء الكتاب على العنوان ، معلوم على معلوم لمعلوم . ونفظ الإعلام وصيغته وألفاظ الإعلام المرادفة ثم معلوم لحاب على المتوان ، عن معلوم للى معلوم في معلوم على تسجيل كتاب القاضى لكى يكون للخطاب (الكتاب) حجية تسجيل كتاب القاضى لكى يكون للخطاب (الكتاب) حجية تسجيل كتاب القاضى لكى يكون للخطاب (الكتاب) حجية

الاتصال وخطاب القاضي

يعرف ولبور شرام الاتصال بأنه الأداة التي تجعل المجتمعات ممكنة ، فيميز بطبيعته بين المجتمع الإنسانى وغيره من المجتمعات .

وتستخدم كلمة اتصال ف الإشارة للعملية التي يتم عن طريقها نقل المعنى ، وهو سلوك يقود إلى تبادل المعنى من شخص لآخر ، أي أنه سلوك مقصود من جاب المرسل و بنقل المعنى المطلوب إلى المستقبل ، ويؤدى إلى الاستجابة بالسلوك المطلوب منه ، في سبيل الوصول إلى تفاهم مشترك ، وقيام الثقة بين الأفراد ، وتدعم العلاقات الانسانية الطبية ().

ومما لاشك فيه أن كتاب القاضى إلى القاضى عبارة عن وسيلة اتصال مكتوبة ، مشهود عليها من الشهود العلول ، اتخذه القضاة المسلمون وسيلة بافذة ولازمة وصحيحة لنقل المعلومات الخاصة بحقوق العباد ، من قاضى منطقة إلى قاضى منطقة أخرى ، فهو يتضمن عناصر الاتصال ؛ باشتاله على المعاليم الخمسة التى سنوردها فيما يلى وهى :

أن يكون الكتاب (الخطاب أو الرسالة)

١ _ من معلوم ؟ وهو القاضي الكاتب (المصدر)

٢ _ إلى معلوم ؛ وهو القاضي المكتوب إليه (المستقبل)

٣ _ في معلوم ؛ وهو الحق المدعى

به المعنى والمعلومات والوسيلة

٤ لعلوم؛ وهو المدعى لإكساب الوثيقة (الكتاب)

ه ـــ على معلوم ؛ وهو المدعى عليه 💎 صفة الصحة والنفاذ واللزوم .

ويعد كتاب القاضى إلى القاضى المشهود عليه ، فيما يتعلق بحقوق العباد وسيلة اتصالية إثباتية موثقة ، استخدمت فى العصور الوسطى بين المحاكم الإسلامية المختلفة .

أهمية دراسة خطاب القاضي

تعتبر دراسة خطاب القاضى إلى القاضى من أهم الدراسات بالنسبة لنظرية الاثبات الاسلامية فهو أساسها ذلك أنه الوسيلة الوحيدة لاثبات الحجج والعقود فى الشريعة الإسلامية لدى قضاتها ، الفائمين بالفصل فى منازعات الناس ، والحاكمين فيما يثار بين المسلمين من مشكلات لأن ، كتاب القاضى إلى القاضى صار حجة شرعا فى المعاملات ــ بخلاف القياس .. عند وجود شرائطه ٢١٥).

فباشتراط الفقهاء الكتابة فى خطاب القاضى إلى القاضى لاعتياده ، تلافى الفقهاء نقائص الشهادة . وباشتراض الشهادة فى الخطاب تجبوا أيضاً عيوب الاعتياد على الكتابة فقط ، لما فيها من شبهة التزوير وانحاكاة .

ولما كان الخطاب ملزما بالعمل به فلا يثبت إلا بحجة نامة ٢٠)، وإذا توفرت للشهادة فيه شروط صحتها، أصبحت حجة ملزمة للقاضى بالحكم. وكتاب القاضى المشهود عليه ملزم لأى قاض بالتنفيذ لثبوته بالحجة التامة. وعلى ذلك كان كتاب القاضى وسيلة اتصالية ملزمة التنفيذ للتصرفات الواردة به، والمحكوم بها من القاضى.

ويرجح البحث أن الأهمية الإشهاد على خطاب القاضى والاعتهاد والتعويل عليه فى الخطاب ، أطلق الإشهاد على خطاب القاضى مجازاً . بالإضافة إلى أن الإشهاد هو خطاب بالإعلام بحكم من قاض إلى كل القضاة فى كل الأماكن والأوقات ، لا يجوز نقضه لتعلق حق المدعى به . وأيضاً لأن القاضى المخاطب لا يجوز له نقض ماحكم به فيه ، بشرط علم مخالفة الكتاب والسنة ، بالإضافة أيضا إلى أن الحط والثبوت مختلفا فيهما بين فقهاء الشريعة الإسلامية ، فكان لا بد من كتابة خطاب لا علام كل القضاة بحكم القاضى الذى أثبت أمامه الدعوى وحكم فيها ، لكى يجوز الأمر المقضى فيه الحجية التامة ، ويمتنع على القضاة الآخرين نقضه . ويذهب أستاذنا الدكتور عبد اللطيف إبراهم : إلى أن الإشهاد هو عبارة عن خطاب من قاض إلى قاض بما يثبت عنده وحكم به أو نقده () .

ولقد اعتبرت الكتابة ركنا جوهريا من أركان خطاب القاضى إلى القاضى ، فلا يكتفى فيه بالشهلاة إذا لم يكن مكتوبًا فقد ٥ يتعسر نقل الشهادة على وجهها أيضا إذ أكثر الناس لايحسنون ذلك وف كتاب القاضى غنية عنه ٥٠٠٠. والحطاب لايثبت بمجرد شهادتهم بدون الكتابة ، وكذا لو شهدوا على أصل الحادثة ولم يكن مكتوباً لم يعمل به ولا يقبل(۱). وقد فسر النسفى المتوفى سنة ٧١هـ الأمر بالكتابة فى القرآن بأنه ٥ أوثق وآمن من النسيان وأبعد من الجُحود ٥ (٧) وفسره ابن كثير المتوفى سنة ٧٧٤هـ بأنه ٥ للتوثقة والحفظ ٥(١).

وربما لما يعترى الناس من النسيان كان يعطى الشهود نسخة أخرى من كتاب القاضى للاستعانة بها على الحفظ ، ذلك لأنه يشترط حفظ موضوع الكتاب من وقت الاشهاد إلى وقت الأداء .

ولعل القول باعتهاد الشريعة على المشافهة وعدم أخذها بالكتابة في إثبات التصرفات ، إفتراء على الشريعة ، وذلك لأن القاضى الذى يُعكم بين الناس فى منازعاتهم ، والذى يثبت للمسلمين حججهم وعقودهم ، إذا حضر وتكلم فى عبلس قضائى لقاضى آخر لايسمع كلامه ، و لأنه كواحد من الرعية فى غير موضع ولايته و(٢) وبذا فقد الولاية . وكذلك رسول القاضى لأنه لايزيد عن أن يأتى القاضى بنفسه ويخبر . وبذلك لايجوز للقاضى إثبات أو تنفيذ تصرف أو عقد إلا بشروط معينة تتوفر فى خطابه المشهود عليه . وبذا فقد أصبح الحلاب وسيلة لاثبات و تنفيذ الأحكام والعقود والتصرفات عند بقية القضاة ، وبذا تدحض الأقاويل بالاعتهاد على المشافهة فى الشريعة الاسلامية . ويتضح لنا أن نظرية الإثبات فى الشريعة الاسلامية . ويتضح لنا فى جوهرها تحمل على المشافهة وتعتمد بشروط معينة فى الإثبات لدى القضاة فى جوهرها تحمل على المشافهة وتعتمد بشروط معينة فى الإثبات لدى القضاة اعتاداً كليا على الحط والكتابة كإحدى طرق الإثبات .

واعتمد الفقهاء على الشهادة في كتاب القاضى إلى الفاضى ، لأن ه الكتاب قد يزور ويفتعل والخط يشبه الحط ، والحاتم يشبه الحاتم ، فكان محتملا والمحتمل لايصلح حجة للقضاء (۱۰۰ وباشتراط إشهاد الشهود على نسبة مافى الحطاب للقاضى المرسل ، تنتفى شبهة التزوير والمشابهة (۱۰).

واعتبرت الشهادة أيضا الركن الجوهرى عليها الاعتهاد وبها العمل ، وذلك لأن و العمل بخطوط القضاة المعروفة عند المكتوب إليهم دون إشهاد على الكتاب ، لايصح قبوله ولا العمل به(١٠٠). وأيضاً (لا يجوز كتاب القاضى إلى قاضى إلا بشاهدين أنه أشهدهما بما فيه (١٦). ولقد أصبح خطاب القاضى وسيلة إثباتية محمدة واضحة العالم.

خطاب القاصي

خطاب القاضى أو كتابه هو إخبار قـاضِ قاضياً آخر بما ثبت عنده أو حكم به ، وأنواعه ثلاثة : الإنهاء(١٠) بالمشافهة ، والإنهاء بالإشهاد ، والإنهاء بالكتابة .

وفائدته عدم استيفاء المراحل التى قطعها القاضى المنهى ، والبناء على ماتضمته الإنهاء . ذلك أن إشهاد القاضى الأول بما يشت من شهادتهم أو تعديل أو إعذار فيهم ونحوه حُكم بذلك فلو لم يسن لكان متعقباً لحكم الأول ، ولا يتعقب حكم القاضى العدل العامل(١٠٠٠).

ويجب على القاضى المكتوب إليه أو من تولى بعده أن يصل نظره بما ثبت عند القاضى الكاتب . فإن كتب ثبوت شهادتهم فقط لم يأمر باعادة شهادتهم ، ونظر فى تعديلهم ، وإن كتب بتعديلهم وبقبوله إياهم أعذر للمشهود عليه فيهم فعجز عن الدفع أمضى الحكم عليه (١١).

أنواعه:

النوع الأول: الإنهاء بالمشافهة

هو الإنهاء * بمخاطبة أو مكالمة ، وشرط الاعتداء بالإنهاء بالمشافهة أن يكون كل من المنهى والمنهى إليه فى موضع ولايته ، ولا يتصور هذا بأن يكون قاضيين فى بلد واحد أو فى بلدين متجاورين فيقف كل منهما فى طرف عمله ثم يخبر أحدهما الاخر بما يريده ، ووجه هذا الشرط أن المبلغ إذا كان فى غير موضع ولايته يكون معزولا(١٧).

فلو، حضر بنفسه مجلس القضاء ، وأخبر قاضى البلد الأخرى بأنه ثبت عنده بنية حق فلان على فلان لم يعمل به القاضى الثانى ، لأن إخبار القاضى لا يثبت حجة فى غير موضع ولايته (۱۰) . و يفضى اعتباد التبليغ إلى اعتباد علم حصل للقاضى فى غير مجلس القضاء ، والقاضى لا يستند علمه فى غير التعديل والتجريح (۱۱) .

الاعصال الوثائقي الإسلامي

ومن المصلحة منع القاضى الحكم بعلمه خوف كونه عير عدل ، فيقول علمت فيما لم يعلمه ، وعلى هذا التعليل لا يقبل قوله ثبت عندى كذا إلا أن يسمى البينة (٢٠).

والإنهاء بالمشافهة صحيح في جواز تعلد القضاة بالبلد الواحد(٢١).

النوع الثانى : الإنهاء بالإشهاد

هو أن يشهد عدلان بقضائه أو بما ثبت عنده لينياه إلى قاض آخر (۱۲). والإشهاد يكون بشاهد ين مطلقا ، وقال سحنون : ورجل وامرأتين مما يجوز فيه شهاد به (۱۳). واختلف هل يكتفى بالشاهدين في جميع الحقوق ، وهو مالا شهب ، وما درج عليه مختصر خليل ، ووجهه أن الشاهدين شهدا على إقرار القاضى بأن الحكم ثبت عنده وتقرر . وظاهر مدونة سحنون أو يشهد أربعة في الزنى ، وهو مالسحنون قياسا على نقل الشهادة فيها ، فالناقلون ينقلون حكما عن غيرهم لم يثبت وإنما يثبت بهم ، فاعتبر فيهم العدد . فلو شهد الشاهدان بخلاف مافي الكتاب بأن يشهدهما ويبعث معهما كتابه من غير أن يقرأه عليهما فالاعتاد على ماشهدا به لاعلى مافي الكتاب (۱۲) .

النوع الثالث : الإنهاء بالكتابة

يأتى القياس جواز العمل بكتاب القاضى إلى القاضى ، لأن كتابه لايكون أقوى من عبارته ، ولأن الكتاب قد يزور ويفتعل ، والخط يشبه الخط ، والحاتم يشبه الخاتم ، فكان محتملا والمحتمل لايصلح حجة للقضاء(١٠٠٠).

ولقد اتفق فقهاء المالكية في المغرب على العمل بكتاب القاضى إلى القاضى وقبوله في الأحكام والحقوق بمجرد معرفة خطه دون إشهاده (٢٦). ذلك أن المطلوب إنما هو قيام الدليل ، وثبوته على أن ذلك الكتاب كتاب القاضى . فإذا ثبت عند المكتوب إليه أنه كتاب القاضى ، بمعرفة خطه ثبوتاً لابشك فيه ، وتحققه منه أشبه الشهادة عنه ، وأقام مقامها ، وإجازة كتب القضاة بمعرفة الحط للضرورة لذلك (٢١). ويدل على ذلك قبول سحنون كتب أمنائه بلا بينة وليس ذلك من باب قضاء القاضى بعلمه الذي لايجوز القضاء به لأن ورود كتاب القاضى عليه بذلك متيام بينة عنده بذلك فقبوله الكتاب بما عرفه من خط كقبوله بينة بما عرف من عدالتها (٢٨).

والعمل بخطوط القضاة المعروفة عند المكتوب إليهم دون إشهاد على الكتاب ، لا يصح قبوله ، ولا العمل به إلا أن يصل الكتاب والقاضى الكاتب على حال ولايته ، فإن مات أو عزل قبل وصول كتابه ، وثبوته عند من يقبله لم يصح العمل به بوجه من الوجوه . ذلك أن أعلى مراتب هذا الكتاب إذا ثبت أن يقام مقام قول القاضى نفسه ثبت عندى كذا ، لأن ذلك هو مدلول الكتاب ، وهذا يقبل منه مادام واليا ، فإذا عزل لم يقبل منه على حال ، إلا أن يكون على ذلك إشهاد في حال الولاية ، فيجوز عملا بالشهادة (٢٠).

على أنه يبوز قبول كتاب القاضى الوارد لقاضى آخر بدون إشهاد ، إذا شهد على خطه شاهدان و بينة عادلة عارفة بالخطوط (٢٠٠٥). وهذا ماعمله ابن القاسم فاشترط فى الإنهاء بالكتاب وحده والعمل به قيام البينة بشاهدين أنه كتابه . وقد كان يعمل بكتاب القاضى فيما مضى ، بمعرفة الخط والحتم دون بينة ، حتى حدث إتهام الناس فأحدثت الشهادة على كتاب القاضى . على أن الخلاصة فى الروايات صريحة فى لغو كتاب القاضى بمجرد معرفة خطه ٢٠٠٠.

أقسام الإنهاء (الخطاب)

للإنهاء قسمان:

الأول: أن يكون مستقلا بنفسه ويسمى المكتوب إليه فيه ، وهو الكتاب الحكمى الذى هو في الحقيقة نقل للشهادة ، لأن الحاكم المخاطب لم يحكم بها وإنما نقلها للمكتوب إليه برأيه ، وإن كان غالفا لرأى الكاتب (٣٠) . ذلك لأن الكتاب الحكمى لايازم تنفيذه على القاضى المُخاطب إذا كان يخالفه لأنه لم يقع حكم في محل اجتهاد فله أن يقبله ولايعمل به (٣٠).

الثانى: أن تكون الكتابة على الرسم لإفادة شيء يتعلق به أولا يسمى فيه المكتوب إليه و والخطاب على الكتاب في سائر البينات الإسترمائية و أديا فقلا وأعلم بذلك فلان و. وهذا يدل على صلوحية هذه البيتة للاحتجاج بها ، بحيث لايتوفف فيما بعد على الحكم بمقتضاها إلا على الإعذار فيهانه. وهذا إذا كان خطاب القاضى قد قضى به ، وأعطى المدعى سجلا ، فالقاضى الثانى ينفذ ذلك ، وإن لم يكن من رأيه لأن قضاء القاضى في المجتهدات بافذره،

ويرجح البحث أن المقصود بإعطاء صاحب الحق سجلا يعنى أنه مسجل ف سجل فى ديوان القاضى ومع السجل توجد نسخة للوثيقة فى الديوان مصونتين من التزوير ومحكوم بهما .

شروط كتاب القاضى

اشترط فقهاء الشريعة الإسلامية للعمل بكتاب القاضى إلى القاضى شروطاً والراجع أنها أدت به فى النهاية إلى أن يكون إشهادا بكتاب القاضى (إسجال) وهى :

 ١ __ إشهاد القاضى الشهود على حكمه الوارد فى الخطاب ، بثبوت التصرف مع قراءة الكتاب عليهم ، ليعلموا مافيه .

٢ ـــ أهلية القاضي وولايته .

٣ _ العنوان .

٤ _ المعالم الحمسة .

ه ـــ التاريخ .

٦ _ الإعلام .

٧ _ التسجيل .

١ _ إشهاد القاض الشهود على حكمه الوارد في الحطاب بثبوت التصرف ، مع قراءة الكتاب على الشهود لمعرفة مافيه .

لايقبل كتاب القاضى إلى القاضى مالم يثبت عنده أنه كتاب القاضى (٢٦)، فالكتاب المجرد من غير الشهادة على القاضى لا أثر له(٢٧)، لأن العمدة على الشهادة حتى ولو شهلوا بخلافه(٢٨). فإن امتحى الكتاب وكانا يحفظان مافيه ، لم تمكنهما الشهادة(٢٦). ويقول ابن قدامة : و ولنا أن المعول فيه على شهادة الشاهدين على القاضى الكاتب بالحكم وذلك لا يقدح فيها ، ولو ضاع الكتاب أو امتحى سمعت شهادتهما وحكم بها ه(١٠).

ولايجوز الكتباب من القاضين إلى القاضي ، إلا بشاهـدين إنـه أشهدهمـا بمافيـه (٢٠). فيقول الإمام الشافعي ويقبل القاضي كتاب كل قـاضٍ عـلل . د . غيد ايراهم الس

ولايقبل إلا بشاهدين عدلين حتى يفتحه ويقرأه عليهما ، ويشهدا على مآفيه ، وأن القاضى الذى أشهدهما عليه قرأه بحضرتهما (٢٤) . ويورد لنا ابن قدامه الحنيل ٤١٥ ... ٢٠٠ هـ أنه و لايقبل الكتاب إلا بشهادة عدلين يقولان قرأه علينا ، أو قرىء عليه بحضرتنا ، فقال اشهدا على أنه كتابي إلى فلان ١٥٦٥ . ويذهب السرخصى الحنفي المتوفى أواخر القرن الخامس الهجرى إلى أن كتاب القاضى و لايثبت إلا بشهادة شاهدين ، ثم يقرؤه عليهما ويشهدان على مافيه ، فمن أصل أبى حنيفة رحمه الله أن علم الشهود بما في الكتاب شرط لجواز القضاء بذلك ١٤٤٥ وبقراءة المكتوب على الشهود يكون أحد شروط التوثيق في العصر الحديث قد استوفاها كتاب القاضى هذا بالإضافة إلى الشهادة .

وقد اشترط ابن قدامه لقبول كتاب القاضى ثلاثة شروط أحدها أن يشهد به شاهدان عدلان إذ لا يكفى معرفة المكتوب إليه خط الكاتب و خدمه ويقولا نشهد أن هذا كتاب فلان القاضى إليك أشهدنا على نفسه بما فيه لأنه قد يكون كتابه غير الذى أشهدهما عليه (٥٠). وأول من سأل الشهادة على كتاب القاضى ابن ألى ليلى وسوار بن عبدالله (١٠)، وذهب ابن كثير ـــ ٧٧٤هـ إلى أن الله تمال و أمر بالإشهاد مع الكتابة لزيادة التوثقة و في قوله سبحانه و واستشهدوا شهيدين من رجالكم و(٤٠).

واشترط فى الإشهاد بكتاب القاضى لفظ الشهادة ، لأنها أداء شهادة ويجب أن يقول من عمله ، لأن الكتاب لايقبل إلا إذا وصل من مجلس عمله . وسواء وصل الكتاب مختوما أو غير مختوم ، مقبولا أو غير مقبول ، لأن الاعتهاد على شهادتهما لا على الخط والحقيم(٩٩).

على أن قبول كتاب القاضى سواء مات الكاتب أو عزل قبل وصول كتابه إليه ، مقيد بما إذا اشهد القاضى على كتابه ، لأن إشهاده عليه كإشهاده على حكم نفذ . فالكتاب المشهود عليه كالإشهاد على حكم مضى فيجب إنفاذه(١٤) .

ولقد اتفق علماء الشريعة الإسلامية على أن يقضى بكتاب القاضى عند اقتران الشهادة به ، أى إذا أشهد الذى ثبت عنده الحكم شاهدين عدلين ، على أن الحكم المكتوب في الكتاب الذى أرسله إلى القاضى الثاني ثابت عنده ، فشهدا عند القاضى الثانى أنه كتابه وأنه أشهدهم بثبوته . وبذلك يجب على الثانى أن ينفذه مطلقا(٥٠) ، لأنه لايكفى معرفة المكتوب إليه خط الكاتب وختمه(٥١) .

ويذهب البحث إلى أن هذه النظرية ، أو الطريقة الإثباتية التوثيقية بخطاب القاضى ظهرت نتيجة ابتكار عقلية بجتهدى فقهاء الشريعة الإسلامية ، وتطويرهم لها _ وهذا مايلمسه الباحث _ فإذا أحسوا بنقص فى الخطاب . عاشوه باشتراط شرط يسد ثغرة النقص . فلقد بلأ بالخطاب ، ولما لم يجز الخطاب مشافهة لكون القاضى فى غير مجلس قضائه فاقد الولاية ، فقد اشترطوا إشهاد شاهدين عدلين على قضائه ، لإخبار القاضى المنبى له بما حكم الأول . ولما كان البشهود ينسون أو لا يؤدون الشهادة على وجهها ، فقد اشترط الكتاب ، ولما كان الكتاب عرضه للتزوير والمشابهة ، اشترطوا إشهاد الشهود على كتاب القاضى ، واعتبر الإشهاد عنصرا جوهرياً فى الكتاب . حتى وصل الأمر إلى أن أصبح الكتاب إشهادا . « ومن المختمل أن تقول أن كل إشهاد . . عبارة عن خطاب أو كتاب من القاضى إلى القاضى التالى له « (۵) .

۲ ـ أهلية ° القاضى (الكاتب) وولايته :

شرط الفقهاء لقبول كتاب القاضى والعمل به ، أن يكون القاضى الكاتب أهلا $(^{\circ})$ ، مستحقا للقضاء فى فهمه ، ومعرفته ، ودينه ، وورعه غير غلوع $(^{1\circ})$ وذلك لحصول الطمأنينة والثقة بفعل المشتهر بالعلم والعدالة وعدم ظهور مايوجب الفسق $(^{\circ})$. ولهذا اشترط فى القاضى الكاتب أن يكون أهلا أو قاضى مصر ، لم يعرف جوره و لا جهله $(^{\circ})$ ، ولأن القاضى المكتوب إليه ينى على فعل الأول ، لأن إشهاد القاضى الأول بما ثبت من شهادتهم ، أو تعديلهم ، أو إعذار فيهم ونحوه حكم بذلك . فلو لم يبن لكان متعقبا لحكم الأول ، ولكن حكم العالم العدل لا يتعقب $(^{\circ})$. ومقومات أهلية القاضى كا أوردها الفقهاء هى (أ) — أن يكون قاضى مصر من الأمصار $(^{\circ})$. العدالة $(^{\circ})$ — الإذن بالخاطبة .

(أ) ـ أن يكون قاض مصر من الأمصار:

فقضاة الأمصار الجامعة (أي البلاد الكبيرة) كمكة والمدينة والعراق

والشام ومصر والقيروان والأندلس ينفذ كتبهم ، وإن لم يعرفهم المكتوب إليه ، لأنه محمل مثل هؤلاء على الصحة ، لأن شأن قضاة الأمصار العلم والمدالة(٢٠٠). ولعل هذا جاء في عصور التقليد في الفقه الإسلامي ، أما في عصور الإجتهاد الفقهي الإسلامي ، فقد كان الاجتهاد شرطا لأهلية القضاء ولتوليه .

وأما قضاة البلاد الصغيرة فلا ينفذ القاضى المكتوب إليه كتبهم حتى يسأل عنهم . ويذهب ابن الهمام الحنفى سنة ٨٦١هـ إلى أنه « يجوز كتاب القاضى إلى القاضى فى المصرين ومن قاضى مصر إلى قاضى رستاق (بلد صغير) ولا يجوز من قاضى رستاق إلى قاضى مصر » (٩٠).

وبهذا نرجع قيام وحدوث مراسلات بكتب القضاة بين قاضى الشام (دمشق) وقاضي القاهرة (مصر) عند وجود عقارات متصرف فيها في أى من المصريين(٢٠٠ .

ولعل عدم قبول كتب قضاة الكور ، ومنعهم من تسجيل الحكم ، ومابنى عليه من المحكوم عليه ، هو ضعف عدالة قضاة الوقت وعدم معرفتهم بكيفية إجراء الأحكام على قوانينها(١٦).

(ب) عدالة القاضي:

فالحاكم ألعدل ــــ المتولى للقضاء من غير عزل ولا موت ــــ لابد للمكتوب له من إمضاء وتنفيذ خطابه(١٢) .

(جر) الإذن بالخاطبة :

وتجوز مخاطبة قضاة الإمام بعضهم لبعض ، إن أذن لهم فى ذلك ، ومخاطبتهم له ، ومخاطبتهم الله ، ومخاطبته إياهم ، وإن قصرهم على مخاطبته لم تجر مخاطبة بعضهم بعضا ، لأنهم وكلازه فلا يتعلوا ماحده لهم ولا ينبغى أن يخاطبهم قاضي إقلم غير الذى ولاهم ، وإن كان تقديم القاضى ولا يخاطبوه هم إلا أن يكون بإذن الذى ولاهم ، وإن كان تقديم القاضى قضاءه بإذن الإمام الذى ولاه ، جازت مخاطبتهم مطلقا فيما بينهم وبين غيرهم ١٢٦).

أما عن الولاية * فشرط إعمال كتاب القاضى صحة ولايته ممن تصح توليته ، فإن كانت ولاية القاضى الكاتب صحيحة بمضى المكتوب إليه كتابه ، ويعمل به سواء وافق مذهبه أو خالفه(١٤).

ومن شروط ابن قدامه — 370 هـ الثلاثة لقبول كتاب القاضى الشرطان التاليان وأو لهما — أن يكتبه القاضى من موضع ولايته وحكمه ، فإن كتبه من غير ولايته ، لم يسخ قبوله لأنه لايسوغ له فى غير ولايته حكم ، فهو فيه كالعامى . وثانيهما أن يصل الكتاب إلى المكتوب إليه فى موضع ولايته ، فإن وصله فى غيره لم يكن قبوله ، حتى يصير فى موضع ولايته ، ولو ترافع إليه خصمان فى غير موضع ولايته ، لم يكن الحكم بينهما بحكم ولايته ، إلا أن يتراضيا فيكون حكمه حكم غير القاضى ، إذا تراضيا به (١٥٠) .

ومن المعروف - أنه يشترط ثلاثة (" الأركان في الورقة لتكون موثقة نذكر منها الشرطين الآتين: أولهما و أن يكون تحريرها بمعرفة موظف عام ، أو شخص مكلف بخده عامة و ويذهب البحث إلى أن القاضى في الشريعة الإسلامية متوفر فيه هذا الشعر ، فهو الذي كان يقوم بكتابة الخطاب أو الكتاب إلى القاضى الثاني لإعلامه بما حكم ، وبهذا يتوفر لكتاب القاضى الركن الأول من أركان الورقة الموثقة . وثاني الشرطين و أن يكون الموظف العام أو الشخص المكلف بخدمة عمومية مختصا بتحريرها (الورقة) من حيث نوعها ، ومن حيث مكان التحرير ه . ويرى البحث أيضاً أن هذا الشرط متوفر في أهلية القاضى وولايته فلقد اشترط لقبول الكتاب والعمل به أن يكون أهلا أو قاضى مصر ، لأن شأن قضاة الأمصار العلم والعدالة ، أما من حيث مكان التحرير ها موضع ولايته فلقد اشترط ابن قدامة لقبول الكتاب أن يكتبه القاضى من موضع ولايته فلقد اشترط ابن قدامة لقبول الكتاب أن يكتبه القاضى من موضع ولايته وحكمه ، وبهذا يتوفر الشرط الثاني من شروط الورقة الموثقة .

أما عن الشرط الثالث وهو ¶ أن يكون التحرير حسب القواعد المقررة قانوناً ª فمتوفر في شروط كتاب القاضي .

۳ _ العنوان* :

والعنوان شرط لقبول كتاب القاضي إلى القاضي ، والمراد بالعنوان هنا اسم

الكاتب واسم المكتوب إليه ونسبهما وجدهما على وجه يقع التمييز به (۱۷ كان العنوان من فلان إلى فلان أو من أبى فلان إلى أبى فلان لايقبل ، لأن مجرد الإسم أو الكنية لايتعرف به إلا أن تكون الكنية مشهورة ، مثل أبى حنيفة ، وابن أبى ليلى ، وكذلك بالنسبة إلى أبيه فقط مثل عمر بن الخطاب ، وعلى ابن أبى طالب ، وقبل تقبل الكنية المشهورة كأبى حنيفة على رواية أبى سليمان ، ولا تجور في سائر الروايات لأن الناس يشتركون في الكنى ، غير أن بعضهم يشتهر بها ، فلا يعلم المكتوب إليه أن المكنى هو الذى اشتهر بها أو غيره ، يشتهر ما لو كتب إلى قاضى بلدة كذا ، فإنه في الغالب يكون واحدا ، فيحصل التعريف بالإضافة إلى على الولاية (۱۸) غير أن أبيا يوسف لم يشترط العنوان ، فإذا لم يكن الكتاب معنونا وشهدوا بالحتم كفى ، ولكن عند أبى حنيفة ، ومحمد فشرط أن يكون الكتاب معنونا والله (۱۲) . .

وإن كان العنوان في الباطن وعلى الظاهر فالقاضى المكتوب إليه يعمل به ، أما إذا وإن كان العنوان على الظاهر فقط فالقاضى المكتوب إليه لا يعمل به ، أما إذا كان العنوان في الباطن فقط فيعمل به (۱۲ فالعبرة للعنوان الباطن (الداخلي) لا للظاهر (الخارجي) ، والبعض لم يقبل الخطاب إذا لم يكن معنونا في الباطن لتهمة التغيير (۱۲) . وعنوان الظاهر لم يقبل أولا وحده ، ولكن المتأخرين من المشايخ رحمهم الله اكتفوا بعنوان الظاهر (۱۲) . ويذهب الزيلعي إلى القول ه أما في عرفنا فالعنوان يكون على الظاهر فيعمل به ويكتب فيه اسم المدعى عليه واسم المدعى عليه واسم المدعى عليه وجه يقع به التمييز وذلك بذكر جدهما وبذكر الحق فيه ١٢٠٥).

٤ ــ المعالم الحمسة:

اشترط الحنفية خمسة معاليم فى كتاب القاضى إلى القاضى ، هى أن يكون الكتاب من معلوم (القاضى المكتوب إليه) فى معلوم (المقاضى المكتوب إليه) فى معلوم (الحق المدعى به أو الوثيقة المشهد عليها) ، لمعلوم (المدعى) على معلوم (المدعى عليه) ثابه .

التاريخ

من شروط خطاب القاضي إلى القاضي ذكر التاريخ ، لأن ذكره أحوط

الأعمال الوفائقي الإسلام

وأحسن ، فلابد للخطاب من تلريخ يعلم به قدمه على عزله ، أو موته وهل كان قاضياً فى ذلك الوقت أم لا(٣٠٠ .

وأيضاً لأن شهادات الشهود التى خاطب القاضى بقبولها وثبوت الحق بها ، ربما انتقلت حالمم إلى جرحة حدثت فإذا تأخر العمل بذلك الحطاب ، ثم أعذر لمن ثبت عليه الحق ، ولم يكن للخطاب تاريخ أمكنه إبطاله بإثبات جرحة الشهود الآن ، ولايكنه ذلك مع ذكر التاريخ ، لسلامة وقت الأداء والقبول من الجرحة الحادثة . ولو لم يكتب التاريخ لايقبله القاضى المكتوب له (المُخَاطَبُ) (٧١) .

٢ _ الإعلام* :

وجود الإعلام شرط للعمل بخطاب القاضى إلى القاضى ، ولضمان الإعلام لابد من كتابة « أعلم بما ثبت عنده » أسفل الوثيقة ، أى أعلم كاتبه الواقف عليه ممن هو أهل لذلك فيشمل القاضى المكتوب إليه ، وغيره ممن يتولى بعده لموته ، أو عزله بثبوته أو استقلاله . وأن هذا الرسم يستحق أن يعمل بمقتضاه لاستجماعه شروط الحكم به واستقلاله عنفسه ، وعدم توقفه على غيره(٧٧).

و الخطاب بأعلم يقبل مطلقا سواءأكان المخاطب بالفتح معينا ، أم لا . وفي العتيبة يعمل به مع عدم التعيين كل من تقف عليه من القضاة إذا عرف خطه ، أو ثبت ببينة عادلة أنه خطه ولو بشاهد واحد(۲۸).

على أن عدم كتابة القاضى تحت العقد خطابا مصرحا فيه بالإعلام بصحة الحق عنده ، والاقتصار على كتابة • صح الرسم عندى أو ثبت أو استقل وكتبه فلان ابن فلان • ، فذلك لغو غير جائز قبوله ، بمجرد معرفة الخط(٢٠) . وكتبه فلان ابن فلان • ، فذلك لغو غير جائز قبوله ، بمجرد معرفة الخط(٢٠) . الكاتب الحنفى ونحوه ، لأنه لم يخاطبه ولو أمضاه لكان غير معتمد على شهادة ولا خير من القاضى الأول ، فليس كتاب القاضى تحت الرسم اكتفى أو استقل أو صح أو ثبت حد فاليوت حد ليس بحكم حد مغنياً عن الخطاب بأعلم ، بل حتى لو زاد وأعلم به ، أو يقول وأعلم باستقلاله . فاقتصار القاضى على كتابه اكتفى أو استقل أو نحوهما كأنه تذكرة لنفسه ، بأنه وقف على موجب اكتفاء الرسم لعمالة شاهديه ، وإخبار للمشهود له بأنه يكفيه ذلك عن الزيادة (١٠٠٠).

وعند موت أو عزل القاضى الذى في ديوانه شهادة الشهود وعدالتها لاينظر فيها من بعده ، وإن قال المعزول شهدت به البينة عندى لم يقبل قوله لأنه لايكون شاهدا . والقاضى المعلم (المكتوب إليه) إذا مات أو عزل يخلفه أى يكون خلفا عنه في قبول مأعلم به الأول متولى القضاء بعده ، حيث أن الإعلام مقبول عند من تخلف بعد إما لحياة المُعلِمُ وعدم عزله وإما لإشهاده إن مأت أو عزل على ماصدر به ، أو مطلقا على مااعتمده ابن سراج عن قول مالك في العتبية سواء كان المكتوب إليه معينا أو غير معين في كتاب القاضى مالك في العتبية سواء كان المكتوب إليه معينا أو غير معين في كتاب القاضى الأول . وقد كتب بعض القضاة في مثل ذلك و حللت محل المُعلَم فقبلت إعلام المُعلَم هذا . (٨١٠)

ولقد بالغ البعض في أهمية الإعلام بالنسبة لكتاب القاضى ، فقال القشتالي في وثائقة : وإن كان القاضى لم يشهد بالتسجيل على كتابه ، وإنما كتب في الرسم بخطه اعلم باكتفائه فلان ، أو أعلم بثبوته ، أو استقلاله ثم وصل إلى غيره فإنه يعمل على ماجرى به العمل ، سواء عين فيه المكتوب له ، أو لم يعينه ، وسواء مات الكاتب أو عزل(٨٠).

وأهمية الإعلام بالنسبة لكتاب القاضى واضحة فكما أن الناقل لاينقل إلا باعلام، باشهاد، فكذلك المخاطب (المكتوب إليه) لايعمل بالكتاب إلا باعلام، لاشتراط الإذن في كل منهما ذلك أن المخاطب (الكاتب) إذن لمن يقف عليه أن يعمل به (١٨٠).

مكان الإعلام:

قال ابن المناصف شأن قضاة زمانه رسم الخطاب أسفل وثيقة ذكر الحق ، وقد يكون فى ظهر الصحيفة أو أحد عرضيها إن عجزا أسفلها ، وربما كان فى ورقة ملصقة بالوثيقة إن تعذر الوضع(٨٤).

وإن كان الخطاب بورقة مفصولة عن رسم الحق غير ملصقة ، به فلابد أن يقول أعلم بصنحة الرسم الذي بيد حامله فلان ، المتضمن للحق الذي له على فلان المؤرخ بكذا ، الذي شهوده فلان وفلان ونحو ذلك ، ممن يعين الرسم المخاطب عليه . وإذا ألصقت ورقة بالرسم وخاطب فيها قال أعلم بصحة العقد المرتسم بالورقة الملتصقة لهذا ، المتضمن لفلان قبل فلان كذا ، أو المتضمن توكيل فلان فلانا على كذا ونحوه ، ثما يمين الحتى المخاطب به ، فلابد من زيادة المتضمن الح ، خشية أن يلصق ورقة الحطاب بورقة حق غير الحق الذى به وقع الحطاب ، ولا يعمل به إن سقط ذلك منه ، كما لم يعمل به إن كان الحطاب ملصقاً ، ولم يقل فيه بالملتصق أعلاه ، لامكان إزالته من ورقة أخرى ، ولا يكفى عن زيادة المتضمن الح . ما صدر به من قول بالملتصق أعلاه ، كا يقتصر عليه الجهال من القضاة . لأن ذلك لا يمنع إلصاقة بورقة أخرى (٨٠٠) .

ويذهب البحث إلى ترجيح كتابة الإشهاد بكتاب القاضى (الاسجال) على ظهر الوثيقة وليس فى ورقة منفصلة أو فى ورقة ملصقة بالوثيقة كضمان توثيقى للوثيقة لعدم لصقه أو نسبة الإشهاد بكتاب القاضى إلى وثيقة أخرى غير التى وقع الاشهاد عليها .

لفظ أعلم:

الخطاب المقيد المعمول به وعليه عند القضاة ، هو أعلم بما اتصل به من تسميه المُعْلِم وتمين المُعْلِم ، وإنما تمنيت لفظة أعلم لوقوع اختيار القضاة عليها ، لاستيفائها المعنى المقصود في الوضع ، ولما تقرر الاصطلاح بالإجلام لزم إذ معلما به ، وهو مافي الوثيقة من ثبوت . وحكمه اقتضى لفظ أعلم أو مايشابه ، ومُعْلَماً وهو من يتصل به حكم القاضى معينا أو غير معين ، والمعلم به والمُعْلِمْ مفعول أعلم .

والاقتصار على لفظ أعلم بجرد اصطلاح ، ولو تغير الإصطلاح إلى غيره مما يؤدى معناه لصح الخطاب به ، إذ ليس لفظه أعلم بخصوصها بواجبة الوجوب الذى لو تعدى لبطل العقد ، فلو تغير الاصطلاح إلى سواها ثما يؤدى معناها لصح الخطاب بها(۱۵).*

وقولهم فى الخطاب أعلم باستقلاله أو بنيوته فلان أغَلَمَ بفتح الهمزة واللام والميم فعل ماض ، فاعله هو الاسم المكنى عنه . بفلان الذى هو المعلم لغيره بما ثبت عنده ، وهو متعد لمفعولين حلف الأول منهما للعموم ، على حد قوله تعالى : ٥ والله يدعو إلى دار السلام ٤ أى جميع عباده فيشمل المكتوب إليه

وغيره ، ثمن يتولى بعده لموته أو عزله ، والمفعول الثانى هو قوله بثبوته أو استقلاله ، وهو يتعلق بأعلم وضمير ثبوته للرسم(AV).

وربما جعل القاضى فعل الإعلام حالا ، وكتب أُعْلِمْ بضم الهمزة وكسر اللام ، ورفع آخر الفعل ، ثم يقول بعد ذكر اسم المكتوب إليه ، وكتب فلان ابن فلان ، وإن شاء كتب استقل العقد المقيد فوق هذا ، أو صح الرسم أو ثبت الحق ومأشبه ذلك مما يدل على هذا المعنى(٨٨).

صيغة الاعلام

وإن كانت فى الصك رسوم نبه عليها جميعها إن أراد ذلك وصحت عنده (٨٠). وتستحب البداءة ٥ بيسم الله الرحمن الرحيم ٥ ، ولكن القضاة تركوها في مخاطبات الوثائق ، واكتفوا بها فى الاستفتاح الواقع فى صدر العقد ، والأولى إعادتها ، لأن هذا فصل آخر (١٠).

ويكتب القاضى تحت شهود الوثيقة كائنة ماكانت أعلم بنبوت الرسم المقيد أعلاه فلان ابن فلان والسلام على من يقف عليه ورحمة الله وبركاته . وبعضهم يكتب أدى شهيداه شهادتهما فيه وهما برسم القبول (١١) . أو الحمد لله أديا فقبلا وأعلم به فلان ، أو أديا فنبت واعلم به ، أو الحمد لله أعلم بصحته أو باستقلاله . أو يذكر الحمد لله أعلم بصحة الرسم المقيد فوق هذا ، على مايجب الشيخ الفقيه أبو فلان ابن فلان ، أدام الله توفيقه وتسديده وليه في الله وموثقه فلان ابن فلان ، ويكتب اسمه بتخليط وتعمية ، ويسمى العلامة والشكل لعلا يخاطب على لسانه غيره (١٦) والأحوط ذكر التاريخ في الإعلام و واحب ، ولكن الناس على عدم ذكر التاريخ واحد الله واعتمام به ذاكر التاريخ له الكتوب إليه على الفاعل الكاتب تعظيما له واهتهاما به (١٤).

وإذا وصل الخطاب للمكتوب إليه المعنى كتب تحته بخط يده اعملته ، وكذا إن كان المكتوب إليه غير معين ووقف عليه بعض القضاة . وكان الخصام عنده ، فإن لم يكن الخصام عنده بل ببلد آخر لايعرف قاضيها خط القاضى الكاتب ، ولكى يعرف خط الواقف عليه كتب الواقف المذكور الحمد لله أعماله فلان ابن فلان ، وهكذا حتى يصل إلى قاضى بلد النزاع(٩٠٠) .

ألفاظ الإعلام المترادفة

هناك ألفاظ مترادفة يقع بعضها موضع بعض ، وإن الأعلام بها هو الواجب ، لأعمال المخاطب بمقتضاها ، وهى اكتفى واستقل وثبت(٢١) ولكنها على ثلاث مراتب : الأولى الحطاب بالإعلام بالإستقلال فيما يثبت من المعدول ، والثانية بالثبوت فيما يثبت بدونهم ، والثالثة بالاكتفاء بالأدنى منهم (٧٧).

المرتبة الأولى : استقل

ذكر أبى عبد الله ابن راشد أنه كان يخص استقل بالعدول . (٩١٠). وعن العقبانى أن الخطاب بالاستقلال فيما يثبت بشهادة المبرزين(١٩١). وقوله بثبوته أو استقلاله يتعلق بأعلم ، وضمير ثبوته للرسم أى أعلم كاتبه الواقف عليه ، أن هذا الرسم يستحق أن يعمل بمقتضاه ، لاستجماعه شروط الحكم به ، واستقلاله بنفسه ، وعلم توقفه على غيره (١٠٠٠).

المرتبة الثانية : ثبت

وليس قول القاضى ثبت عندى كذا حكما منه بمقتضى مايثبت عنده ، فإن ذلك أعم منه (١٠١). وعن العقبانى أن الخطاب بالثبوت فيما يثبت بدون المبرزين (١٠٢). وعن أبى عبدالله بن راشد إنه كان يخص ثبت بما عدا استقل ، التي حضها بالعدول (١٠٣).

المرتبة الثالثة : اكتفى

عن المقبانى أن الخطاب بالاكتفاء فى الأدنى من المبرزين (۱۰۰۱)، ولايغنى عن الخطاب كتابة القاضى لفظ (اكتفى) ، وهو ماجرت به عادة قضاة الأندلس ، بعد أن يعلموا لشهود الوثيقة ، بما يعلم به أداؤهم ، إشمارا بأن المشهود له لايختاج إلى إحضارهم ثانيا . وأن المشهود له عن زيادة الشهود بشهود زيادة على ماحصل فى العقد ، إتما يكفى المشهود له عن زيادة الشهود فى الوثيقة ، والثابت بهم الحق ، ولايكتفى بها عن الإعلام (۱۰۰۰). واعتملوا فى الوثيقة ، والثابت بهم الحق ، ولايكتفى بها عن الإعلام (شهد الرسم عند ذلك على ما فى وثائق القشتالى ، حيث قال ما نصه : فإذا ثبت الرسم عند القاضى كذا باكتفاء التام (۱۰۱).

٧ ــ التسجيل*

وتسجيل كتاب القاضى يعطيه حجية مطلقة ، فيقول ابن عاصم ــــ ٨٢٩هـ في تحفته .

وإن يمت مخاطب أو عزلا و د خطابه سوى ما سجلا

فإن سنجل القاضى الكاتب كتابه وأشهد على نفسه عدلين أنه حكم به وأنفذه ، فإنه يعمل على الخطاب اتفاقا ، سواء بقى الكاتب على قضائه أو مات أو عزل(١٠٠٠) .

وإن لم يكن للخطاب تاريخ يعلم به قدمه على عزله لم يعمل به ، فقد يؤرخ فى حال العزل باليوم الذى كان مولى فيه ، وقد شاهدنا من ذلك العجب العجاب ، فلا تنتفى النهمة إلا بالتسجيل عليه(١٠٨).

الإعلام على خطاب القاضي بمصر

فالاصطلاح بمصر بعد أداء الشهود ، أن يعلم القاضى لهم تلو رسولهم ، إخباراً بأدائهم ، ثم يسجل القاضى بظهر الوثيقة اشهاداً بثبوت الحق ، بمن أعلم له والحكم به . ويكتب التاريخ بخطه مايين السطور في سطر معد لذلك ، ويشهد على نفسه بالحكم ، وهو لأهم شهود الخطاب والنقل لايتصل الحق عندهم بغير ذلك (١٠٩) .

ضرورة وجود الاعلام مع الاشهاد

إن إشهاد القاضى بصحة الرسم أو ثبوته ، ونحوهما ، أو اعلامه بذلك من غير اشهاد على مابه العمل ، ليس حكما بالحق ، وإلا مااحتاج المكتوب إليه إلى البناء بل ينفذ ذلك الحكم فقط ، وهذا الكون اللفظ المذكور محتملا للحكم بالحق وللحكم بتعديل البينة ونحوه ، دون إيقاع حكم ، ولايازم من الحكم بالتعديل مثلا الحكم بالحق لأن التعديل راجع للحكم بعلم القاضى ، وقد يعارضه تجريح ونحوه ، يمنع من الحكم بالحق لكونه حكما بالتعديل (١٠٠٠).

المراجسع

١ - محمد ابراهيم السيد : وسائل الاتصال الوثائقي المكتوب : القاهرة . دار
 الثقافة للنشر والتوزيع ، ١٩٥٨ ، م ص ١٣ - ١٤ وما بها من مراجع .

۲ – الفتاوی الهندیة (أو العالكريمية) فی مذهب أبی حنیفة القاهرة ، مطبعة
 بولاق ، ۱۳۰۰ هـ ، جـ ۳ ص ۳۸۱ .

٣ - فخر الدين عثمان بن على النزيلعي: تبيني الحقائق شرح كنز الدقائق.
 القاهرة، مطبعة بولاق، ١٣١٣ - ١٣١٥هـ، جـ ٤ ص ١٨٥.

عبد اللطيف ابراهيم على: التوثيقات الشرعية والاشهادات في ظهر وثيقة الغورى: مجلة كلية الآداب - جامعة القاهرة ، مجلد ١٩ جـ١ مايو ١٩٥٧ ،
 ص ٤١٠ .

ه - فخر الدين عثان بن على الزيلعي: تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق،
 القاهرة، مطبعة بولاق، ١٣١٣ -- ١٣١٥، جـ٤، ص ١٨٣.

٣- أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى ت: ١٠٧ هـ: البهجة شرح التحفة ، القاهرة ، المطبعة الخيرية ، ١٣٠٤ هـ جـ١ ص ١٨٠ ، ابراهيم بن على محمد فرحون : تبصرة الحكام في أصول الأقضية ومناهج الأحكام . القاهرة ، ١٣٠٧ جـ٢ ص ٤٣.

٧ - أبو البركات عبدالله أحمد محمود النسفى : تفسير النسفى جـ١ ص
 ١٣٩ .

٨ - عماد الدين أنى الفدا اسماعيل بن كثير القرشى الدمشقى ٧٧٤ هـ :
 تفسير القرآن العظيم : القاهرة ، دار إحياء الكتب العربية ، ١٩٥٧ . جـ١ ص
 ٣٣٤ .

٩ - ابن سهل السرخسى ت ٤٨٣ هـ : المبسوط ، القاهرة ، مطبعة السعادة
 [د . ت] ج ١٦ ص ٩٥ .

١٠ - نفس المكان.

١١ – كال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي السكندري ت ٨٦١ هـ :
 فتح القدير ، القاهرة ، مطبعة بولاق ، ١٢١٧ هـ ، جـ ٥ ص ٤٧٧ .

١٢ - أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى ١٠٧٠ هـ: البهجة شرح التحفة ، القاهرة ، البراهيم بن على التحفة ، القاهرة ، البراهيم بن على عمد بن فرحون : تبصرة الحكام فى أصول الأقضية ومناهج الأحكام ، جلا ص ٤٣ .

ويقول القرطبي في قوله تعالى: \$ فإكتبوه \$ أنه أمر بالكتابة ولكن المراد الكتابة والإشهاد لأن الكتابة بغير شهود لا تكون حجة . محمد سلام مدكور : الأمر في نصوص التشريع الإسلامي ودلالته على الأحكام . القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٧ ، ص ٢٠٦ .

١٣ - موقن الدين عبد الله بن أحمد بن قدامه المقدسي الحنبلي ٥٤١ ١٣٠ هـ: المغنى جـ٩ ص ٩٥ .

١٤ - محمد العزيز جيعط: الطريقة المرضية في الاجراءات الشرعية على
 مذهب مالك ط ٢ ، تونس ، مطبعة الاستقامة . [د . ت] ص ٢٢٦ .

۱۵ – محمود بن محمد بن عرنوسی: تاریخ فی الإسلام .و ص ۲۳۲ –
 ۲۲۲ .

١٦ – محمد العزيز جعيط : المرجع السابق ص ٢٣٢ .

(*) الإنهاء تبليغ القاضى أمراً إلى قاضى آخر فيجوز للقاضى أن ينهى إلى قاضى
 آخر ما جرى فينفذه الثانى بشرط أن يكون كل منهما فى محل ولا يته .

أبو عبدالله محمد الخرشى: شرح على المختصر الجليل للإمام ابن الصياء سيدى خليل. القاهرة، المطبعة الكبرى الأميرية، ١٣١٧ هـ، جـ٧ ص ١٧٠٠

١٧ – محمد العزيز جعيط : المرجع السابق ص ٢١٦ .

موقف الدين عبدالله بن أحمد قدامه المقدسي الحنبلي ٥٤١ هـ : المغنى جـ٣ ص ٩٨ ، أبو عبدالله محمد الحرشي : المرجع السابق جـ٧ ص ١٧١ .

۱۸ – كما الدين محمد بن عبد الواحد السويواسي السكندري : المرجع السابق جـ٦ ص
 ۹۵ من ٤٧٧ ، ابن سهل السرخسي ٤٨٣ هـ : المرجع السابق جـ٦ ص
 ٩٥ .

١٩ – محمد العزيز جعيط: المرجع السابق ص ٢٢٦ – ٢٢٧، موقن الدين عبد الله بن أحمد بن قدامه المقدسي ٥٤١ – ٢٢٠ هـ: المرجع السابق جـ٩ ص ٩٨، أبو عبدالله محمد الحرشي: المرجع السابق جـ٧ ص ١٧٠٠.

٢٠ - ابو الحسن على بن عبد السلام التسولى ١٠٧٠ هـ: المرجع السابق جـ
 ١ ص ٧٦ ، محمد ابن احمد ميارة ٩٩٩ - ١٠٧٢ هـ . شرح على تحفة الحكام . القاهرة ، المطبعة الشرقية ١٣٦٦ هـ ، جدا ص ٤٦ .

٢١ – محمد العزيز جيعيط: المرجع السابق ص ٢٢٧.

٢٢ - نفس المرجع ص ٢٢٨ .

_____ د . عبد ابراهم السيد

 ٢٣ - محمد بن عبد القادر السعودى المالكى : تحرير الأحكام على تحفة الحكام مخطوط بدار الكتب المصرية رقم ٤٤٤٧٨ بخيث . ورقة ٢٠ وجه .

٢٤ - محمد العزيز جعيط: المرجع السابق ص ٢٢٨.

٢٥ - ابن سهل السرخسي ٤٨٣ هـ : المرجع السابق جـ١٦ ص ٩٥ . .

٢٦ – أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : المرجع السابق جـ ١ ص
 ٨٠ .

۲۷ – ابراهیم بن علی بن محمد بن فرحون : المرجع السابق جـ۲ ص ٤٠ .

۲۸ – محمد بن أحمد ميارة ۹۹۹ – ۱۰۷۲ هـ : شرح على تحفة الحكان جـ ۱ ص ٤٣ .

۲۹ – ابراهیم بن علی بن محمد فرحون : المرجع السابق جـ۲ ص ٤٣ .

۳۰ – محمد البنان : حاشية على شرح الزرقانى على المختصر الجليل ، جـ٢ ص _ ١٥٢ .

٣١ - محمد العزيز جعيط: المرجع السابق ص ٢٢٨ - ٢٢٩ .

٣٢ - زين الدين بن نجيم : البحر الرائق شرح كنز الدقائق. القاهرة ، ١٣١٨ هـ جـ٧ ص ٤ .

٣٣ - كال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي السكندري ت ٨٦١ هـ :
 فتح القدير . القاهرة ، مطبعة بولاق ، ١٣١٧ هـ . جـ٥ ص ٤٧٨ .

الاتصال الوثائقي الإسلامي ______

٣٤ – محمد العزيز جعيط : المرجع السابق ص ٢٣٠ – ٢٣١ .

٣٥ - ابن سهل السرخي ٣٨٤ هـ : المرجع السابق جـ١٦ ص ٩٧ .

٣٦ – محمود بن محمد بن عرنوسى: تاريخ القضاء فى الإسلام ص ١٧٢ –
 ١٧٣ .

٣٧ - أبو عبدالله محمد الخرشي : المرجع السابق جـ٧ ص ١٧٠ .

۳۸ – محمد بن عبد القادر السعودى المالكى: المرجع السابق ورقة ۲۰
 وجه .

٣٩ – موقن الدين عبدالله بن أحمد بن قدامه المقدسي : المرجع السابق جـ٩
 ٣٩ .

. 14 - نفس المرجع جـ ٩ ص ١٤ .

11 – ابراهيم بن على بن محمد فرحون : المرجع السابق جـ٢ ص ٣٨ .

٤٢ - أبو عبدالله محمد بن ادريس الشافعي : كتاب الأم في فروع الفقه رواية الربيع بن سليمان المرادى . القاهرة ، مطبعة بولاق ، ١٣٣١ هـ . جـ٦ ص ٢١٧٧ .

جوقن الدين عبدالله بن احمد قدامه المقدسي : المرجع السابق جـ٩ ص
 ٩٥ .

٤٤ – ابن سهل السرخسي ٤٨٣ هـ : المرجع السابق جـ١٦ ص ٩٥ .

_____ د . غید ایراهم السید

وقن الدين عبدالله بن أحمد بن قدامة المقدسي الحنبلي: المرجع السابق جـ٩ ص ٩٥.

٤٦ ـ محمود بن محمد بن عرنوسي: تاريخ القضاء في الإسلام . ص١٧٤ .

٧٤ ــ عماد الدين أبي الفدا اسماعيل بن كثير القرشي الدمشقى ٧٧٤هـ :
 تفسير القرآن العظيم . القاهرة ، دار إحياء الكتب العربية ، ١٩٥٧ ، جـ ١
 ص٣٣٥ .

٤٨ ــ موقن الدين عبدالله بن أحمد بن قدامة المقدسي الحنبلي ٥٤١ ــ
 ٢٠٠ هـ: المرجع السابق جـ٩ ص٩٥.

٤٩ ـــ ابراهيم بن على بن محمد بن فرحون : المرجع السابق جـ٢ ص٤٣ .

٥٠ ــ محمود بن محمد بن عرنوسي : المرجع السابق ص١٧٤ ، أبو عبدالله
 محمد الخرشي : المرجع السابق جـ٧ ص١٧٠٠ .

٥١ ــ موقن الدين عبدالله بن أحمد بن قدامة المقدسى : المرجع السابق جــ٩
 ص٥٩ .

٥٢ ــ نفس المرجع جـ٩ ص٩١ .

(٥) الأهلية وصف يقوم الشخص فيجعله قابلا لأن يكون له حقوق وعليه واجبات ، وهي إما أهلية وجوب أو أهلية أداء وأهلية الوجوب يتصف بها كل شخص ولو جنينا بشرط أن يولد حيا ، ومعناها كون الشخص محلا لأن يكسب الحقوق أو وجوب الحقوق المشروعة له وعليه . أما أهلية الأداء فهي صلاحية الشخص لاستعمال الحقوق .

محمد كامل مرسى : شرح القانون المدنى الجديد ـــ الإلتزامات . القاهرة المطبعة العالمية ، ١٩٥٤جـ ١ ص١٧٣ ، ١٧٤ شرح مواد ٨٩ ــ ١٦١ .

۳۵ ـ محمد بن عبد القادر السعودى المالكي: المرجع السابق ورقه
 ۲۰ ظهر.

 ٥٤ ــ محمد بن أحمد ميارة ٩٩٩ ــ ١٠٧٧هـ: شرح ميارة على تحفة الحكام جـ1 صـ33 .

٥٥ _ محمد العزيز جعيط: المرجع السابق ص٢٣٣ .

٥٦ ـــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : المرجع السابق جـ١ ص٠٧ .

٧٥ _ نفس المرجع ، جـ١ ص٧٥ .

٥٨ ــ نفس المرجع جـ١ ص٤٤ ،

الزرقانى : شرح على المختصر الجليل للإمام ابن الضياء سيدى خليل جـ٧ ص١٥٣.

٥٩ — كال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي السكندري : المرجع السابق
 جـ١ ص١٩٨٧ .

٦٠ _ محمد ابراهيم السيد: دراسات في الوثائق العربية ، تسجيل وشهر الوثائق العربية في الإسلام و مجلة المكتبات والمعلومات السنة الثامنة __ العدد الأول يناير ١٩٨٨ .

٦١ ـــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسول : البهجة شرح التحفة جـ١
 ٨٤٠ .

٣٢ ــ محمد بن محمد التلودى ١١١١ ــ ١٢٠٩ هـ: حلى المعاصم لبنت فكر ابن عاصم . القاهرة ، المطبعة الخيرية . ١٣٠٤ جـ ١ صـ ٨٠ .

٦٣ ـــ محمد بن أحمد مياره ٩٩٩ ــ ٩٠٧٣ هـ : شرح على تحفة الحكام .
 القاهرة ، المطبعة الشرقية ، ١٣١٦هـ جـ ١ ص٣٣ .

(٥) الولاية: بفتح الواو وكسرها مصدر ولى الشيء وعليه ، أى ملك أمره وقام به فهو وليه ، وولى عليه ، أى قائم بأمره . ومن هذا المعنى اللغوى أخذ المعنى الفقهى للولاية و تنفيذ القول على الغير شاء أو أبى و وذلك لأن الولاية تشعر بسلطة الولى على المولى .

محمد كامل مرسى : شرح القانون المدنى الجديد الالتزامات جـ1 ص٢٢٤ حاشية ٩ .

٦٤ ــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى ت ١٠٧٠هـ : البهجة شرح التحفة جـ١ ص٨٥.

٦٥ ـــ موقن الدين عبد الله بن أحمد بن قدامة المقدسي الحنبلي ٥٤١ ـــ
 ٦٢٠ هـ: المرجع السابق جـ٩ ص٩٧ .

٣٦ ـــ أحمد نشأت : رسالة الاثبات فى التعهدات ط٦ . القاهرة ، دار الفكر العربى ، ١٩٥٥ . جــ ص١٣٩ .

(ه) العنوان يعنى الأثر لأن عنوان الكتاب أثر بيان بمن هو وإلى من هو ، وقبل علوان شتق من العلانية لأنه خط ظاهر على الكتاب فى مواد البيان . العنوان كالعلامه وهو دال على المكتوب عنه والمكتوب إليه ، والمعنى فى الأخبار عن اسميهما حتى لا يكون الكتاب مجهولا والأصل فيه أن يبدأ بإسم المكتوب عنه ثم بإسم المكتوب إليه وهو الترتيب الذى تشهد به العقول . أحمد بن على القلقشندى: ضوء الصبح المسفر وجنى الدوح المثمر ص٤٤١.

77 — زین الدین بن نجیم: البحر الرائق شرح کنز الدقائق جـ٧ ص٤ ، کال
 الدین محمد بن عبد الواحد السیوامی السکندری: فتح القدیر جـ۵ ص ٤٨٢ ،

السمرقندى : جنة الأحكام وجنة الخصام مخطوط بدار الكتب المصرية ورقة ٣٤ ظهر .

٦٨ - كال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي السكندري : المرجع السابق
 جـ٦ ص٤٨٢ .

٦٩ ــ الفتاوي الهندية جـ٣ ص٣٨٤ .

٧٠ _ نفس المرجع جـ٣ ص٣٨٢ .

٧١ _ كال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي السكندري : المرجع السابق
 جـ٥ ص٢٨٦ ،

السمرقندي : المرجع السابق ورقة ٤٣ ظهر .

٧٢ ــ زين الدين بن نجيم: البحر الرائق شرح كنز الدقائق جـ٧ ص٤ ،
 الفتاوى الهندية جـ٣ ص٤ ٣١ .

٧٣ ــ فخر الدين عثمان بن على الزيلعى : تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق جـ
 ٤ ص١٨٥ .

٧٤ ــ محمود بن محمد بن عرنوسي : تاريخ القضاء في الإسلام ص١٧٣ ،

فخر الدين عثمان بن على الزيلعى: المرجع السابق جـ٤ ص١٨٣ ، شهاب الدين أحمد الشلبى: حاشيه على تبيين الحقائق جـ٤ ص ١٨٣ ، الفتاوى الهندية جـ٣ ص٣٨٢ .

٧٥ _ أبو الحسن على بن عبد السلام النسول : البهجة شرح النحفة جـ١
 ٧٧ .

٧٦ _ محمد عبد القادر السعودي المالكي : المرجع السابق ورقة ٢٠ وجه .

(٥) أطلق البعض على خطاب القاضى أو عناطبته إعلام فيقول ابن المناصف : والحطاب أى المخاطبة من القاضى وهى الإعلام المرسوم جمع رسم وهو رسوم العدول أسفل الوثيقة إن طلب من القاضى ذلك . محمد بن عبد القادر السعودى المالكى : المرجع السابق ورقة ٢٠ وجه .

٧٧ _ محمد بن أحمد ميارة ٩٩٩ _ ١٠٧٢ هـ : شرح على تحفة الحكام جـ١ ص٤٤ .

٧٨ _ محمد عبد القادر السعودي المالكي : المرجع السابق ورقة ٢٠ وجه .

٧٩ ــ نفس المرجع ورقة ٢١ ظهر ،

محمد بن أحمد ميارة : المرجع السابق جـ١ ص٤٤ ، ٤٦ ، أبو الحسن بن على عبد السلام التسول : البهجة شرح التحفة جـ١ ص٧٨ .

٨٠ ــ أبو الحسن بن على بن عبد السلام التسول : المرجع السابق جـ١
 ٩٠٠ .

 ۸۱ — محمد بن عبد القادر السعودى المالكى : المرجع السابق ورقة ۲۰ ظهر .

۸۳ ــ ابو الحسن بن على بن عبد السلام التسول : المرجع السابق جـ ۱ ص ۸۶ .

٨٤ _ محمد بن أحمد مياره: المرجع السابق جـ١ ص٤٦ ، ٢٣ .

محمد البنان : حاشية على شرح الزرقانى على المختصر الجليل جـ٧ ص١٥٢ ، أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : المرجع السابق جـ١ ص٧٧ .

محمد بن عبد القادر السعودي المالكي : المرجع السابق ورقة ٢٠ وجه .

٨٥ ـــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : المرجع السابق جـ١ ص٧٨ .

٨٦ ــ محمد بن أحمد ميارة : المرجع السابق جـ١ ص٤٤ ، ٤٦ ،

أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : المرجع السابق جـ١ ص ٧٦ ـــ ٧٨ ،

محمد بن عبد القادر السعودي المالكي : المرجع السابق ورقة ٢١ ظهر .

٨٧ ــ محمد بن أحمد ميارة : نفس المرجع جـ١ ص٤٤ .

٨٨ ــ نفس المرجع جـ ١ ص٤٢ .

٨٩ ـــ محمد بن محمد التاودى ١١١١ ـــ ١٢٠٩هـ: حلى المعاصم لبنت فكر ابن عاصم . القاهرة ، المطبعة الخيرية ، ١٣٠٤هـ جـــ ص٧٠ ، ابو الحسن على بن عبد السلام التسولي : المرجع السابق جـ١ ص٧٧ .

۹ - عمد بن محمد التاودى: نفس المرجع جـ١ ص٧٥ ،
 عمد بن أحمد مياره: المرجع السابق جـ١ ص٤٤ .

٩١ ــ ابراهيم بن على بن محمد بن فرحون : تبصرة الحكام فى أصول الأقضية
 ومناهج الأحكام جـ٢ ص٣٠٠ .

٩٢ ـــ ابو الحسن على بن عبد السلام النسولى : البهجة شرح النحفة جـ ١
 ص ، ٧٨ ،

محمد بن أحمد مياره : المرجع السابق جـــ ا ص٤٦ .

محمد بن عبد القادر السعودى المالكى : تحرير الأحكام على تحفة الحكام ورقة ٢٠ وجه .

٩٣ ــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى نفس المرجع جـ١ ص٧٨ .
محمد بن أحمد مياره : المرجع السابق جـ١ ص٤٢ .

٩٤ ــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولي : المرجع السابق جـ١ ص٧٨ .

ه ٩ _ نفس المكان .

٩٦ _ محمد البنان : حاشية على شرح الزرقانى على المختصر الجليل ج٧ ص١٥٢ محمد بن أحمد مياره : المرجع السابق وبهامشه حاشية ابن رجال ج١ ص٤٦ .

٩٧ _ محمد بن أحمد مياره: شرح على تحفة الحكام وبهامشه حاشية ابن رجال جـ١ ص.١٤ .

٩٨ _ محمد البنان : المرجع السابق جـ٧ ص١٥٢ .

٩٩ ــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى: المرجع السابق جـ١ ص٠٨ ،
 عمد بن أحمد مياره: شرح على تحفة الحكام جـ١ ص٤٦ .

١٠٠ ــ محمد بن أحمد ميارة : شرح على تحفة الحكام جـ١ ص٤٤ .

۱۰۱ ــ محمد البنان : حاشية على شرح الزرقانى على المختصر الجليل جـ٧ ص١٥٣ .

١٠٢ ــ محمد بن أحمد ميارة: المرجع السابق جـ١ ص٤٦ ،
 محمد البنان : نفس المرجع جـ٧ ص١٥٧ .

١٠٣ ــ محمد البنان : نفس المرجع جـ ٧ ص١٥٣.

١٠٤ _ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى: المرجع السابق جـ١
 ٠٠٠ .

 ١٠٥ ــ محمد بن عبد القادر السعودى المالكى : تحرير الأحكام على تحفة الحكام ورقة ٢١ ظهر ،

محمد بن أحمد ميارة : المرجع السابق جـ ١ ص٤٦٠ .

١٠٦ _ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : البهجة شرح التحفة جـ١
 ٠٧٧ .

 (a) محمد ابراهيم السيد: تسجيل وشهر الوثائق العربية في الإسلام: مجلة المكتبات والمعلومات العربية ، س٧ عدد ٤ أكتوبر ١٩٨٧ . _____ د . عبد اواهم البيد

۱۰۷ ــ محمد بن محمد التاودى : حلى المعاصم لبنت فكر ابن عاصم جـ ۱ ص ۸۰ ــ ۸۱ ،

محمد بن أحمد مياره : شرح وبهامشه حاشية ابن رحال جـ١ ص٤٧ . محمد عبد القادر السعودي المالكي : المرجع السابق ورقة ٢٠ ظهر .

١٠٨ ــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : المرجع السابق جـ١
 ٣٠٠٠ .

١٠٩ ــ محمد بن عبد القادر السعودى المالكى : تحرير الأحكام على تحفة الحكام ورقة ٢١ ظهر .

١١٠ ــ أبو الحسن على بن عبد السلام التسولى : البهجة شرح التحفة جـ ١
 ص٧٠٠ .

تعتسارسيسر

نحوة ثقافة الطفل (مسقط : ١١ ـ ١٣ مارس ١٩٨٩ م)

ف إطار النهضة العمانية انشاملة التي يرعاها صاحب الجلالة السلطان
 قابوس بن سعيد المعظم .

وسعيا نحو دعم دور المؤسسات المعنية برعاية الأطفال وبما يحقق لهم التنشئة الاجتماعية والثقافية والدينية وبما يكفل النمو النفسى السليم فى ظل التكامل والارتباط بمحيطهم وتراثهم العربى الاسلامي .

نظم النادى الثقافي بمسقط في الفترة من ١١ – ١٣ مارس ١٩٨٩ م ندوة لثقافة الطفل تحت شعار a من أجل غد ثقافي أفضل للطفل العماني a .

وقد تفضل معالى أحمد بن عبد النبى مكى .. وزير الخدمة المدنية برعاية حفل الاقتتاح وألقى كلمة فى هذا الشأن مؤكدا فيها على أهمية العناية بالطفولة . كما ألقى سعادة سالم بن اسماعيل سويد .. الرئيس التنفيذي للنادى كلمة حيا فيها المشاركين ودعى إلى مزيد من الرعاية للطفل .

وقد شارك في هذه الندوة ممثلون عن إلجهات التالية :

- مركز التراث الشعبي للول الخليج العربية .
 - ـــ جامعة السلطان قابوس .
 - ــ وزارة الشئون الاجتماعية والعمل.
 - ــ وزارة التربية والتعليم والشباب .
 - وزارة الإعلام .
 - وزارة التراث القومي والثقافة .
 - الكليات المتوسطة .. والمدارس الخاصة .
 - جمعیات المرأة العمانیة .

وذلك إضافة إلى عدد من الخبراء والمختصين والكتاب والأساتذة .. وقد اشتمل جدول أعمال الندوة على الموضوعات الآتية :

- ١ الكتابة للطفل.
- ٢ التجربة العمانية في ثقافة الطفل.
 - ٣ التمو اللغوى عند الأطفال .
 - ٤ تربية الأطفال من خلال الفن .
- المأثور الشميي وأثره في ثقافة الطفل.
 - ٦ تنمية هوايات الطفل .
 - ٧ اعلام الطفل .
 - ٨ ثقافة الأطفال ذو الحاجات الحاصة .
 - ٩ دور الأسرة في ثقافة الطفل.

وفى ضوء نتائج الدراسات والأبحاث وأوراق العمل النى طرحت خلال جلسات الندوة العشر .. وما أثير حولها من نقاش وحوار بناء فقد تلاقت آراء المشاركين حول أهم الوسائل الإيجابية للعمل على العناية بالطفولة وتنشئة الأطفال تنشئة سليمة تؤدى إلى تقدم المجتمع وتماسكه وسلامة بنيته . وقد توصل المشاركون إلى التوصيات التالية :

- أولا: نظرا لأهمية الكتاب في تثقيف الطفل وبناء شخصيته وتكوين
 وجدانه ومثله العليا وأخذا في الاعتبار بالواقع الثقافي للطفل العماني في هذا
 المجال توصى الندوة بما يلي:
- ١ أن يقوم النادى بتشجيع الكتاب العمانيين على الكتابة للأطفال عن طريق:
- (أ) حصر المهتمين بالكتابة للطفل من خلال الاتصال بالهيئات الثقافية الأخرى ودعوة هؤلاء المهتمين للتقدم إلى النادى الثقاف بأفكارهم وإنتاجهم .
- (ب) يتولى النادى رعاية هذه المواهب وصقلها من خلال عرض إنتاجها
 على أصحاب التجارب العملية والنظرية فى مجال أدب الطفولة وتسهيل
 حضورها للمؤتمرات والندوات المحلية والعربية المتصلة بهذا المجال
- (ج) تنظيم دوره عملية مكثفة لممارسة فن الكتابة للأطفال بهدف إعداد مجموعة متمكنة من الكتاب العمانيين في هذا المجال .
- (د) نشر الأعمال الجيدة الصادرة عن هذه الدورة وتشجيع ودعم الأعمال المتميزة الأخرى فى مجال الكتاب للطفل .
- تمكينا للطفل من اقتناء الكتاب الجيد وتيسيرا للكتاب على أداء مهمتهم بطريقة مثلي توصى الندوة :
- (أ) أن تتولى الجهات المعنية إنشاء مكتبات وإقامة معارض لكتب الأطفال من خلال المدارس وجمعيات المرأة والأندية مع الاهتمام a بكتب ما قبل المدرسة a ودعمها .
- (ب) العمل على إعداد معجم بألفاظ الكتابة للأطفال فى مراحل العمر المختلفة يسترشد به المهتمون بهذا المجال بالتنسيق مع الجهات المعنية .
- ٣ وإذ تدارست الندوة أهمية تأهيل القائمين على ثقافة الطفل وتربيته ..
 الإنها توصى أن تتولى الجامعة والكليات المتوسطة :

- (أ) إدخال مادة كتب الأطفال ضمن برامجها الدراسية .
- (ب) إعداد دورات تأهيلية للمشرفين والعاملين فى مجال رياض الأطفال .
- ثانیا : تشكل هوایات الأطفال وأنشطتهم الفنیة منطلقات للابداع والابتكار .
 - ومن ثم فان الندوة توصى بما يلي :
 - ١ تنظيم المسابقات والمعارض الفنية والمهرجانات المناسبة للأطفال .
- ٢ أن تتولى الجهات المعنية إعطاء العناية الكافية لهوايات الأطفال
 وأنشطتهم المختلفة .
- توفير الظروف المناسبة للابداع والابتكار لديهم ورعاية مواهبهم الفنية
 والعلمية .
- ٤ الارتقاء بالتذوق الفنى وإثراء معارف الطفل وتأصيل حسه الوطنى وتنمية روح المشاركة الاجتماعية لديه عن طريق الرحلات للمناطق الطبيعية والأثرية والمتاحف التاريخية.
 - العناية بمادة التربية الفنية في رياض الأطفال والمدارس.
- ثالثاً: نطراً للدور المؤثر للاعلام في انجال المعرف والنفسي والوجداني
 للطفل علاوة على فعالياته في الارتقاء بالوعى العام في انجتمع توصى الندوة:
- التأكيد على أهمية تخطيط وبرمجة الاعلام الموجه لقطاع الطفولة تحت إشراف متخصصين في العلوم النفسية والتربوية وثقافة الطفل .
- أن تعمل الجهات المعنية على إصدار مجلة خاصة للطفل تعنى بشئونه وتنمية مداركه واهتاماته .
- ٣ توعية الأسرة عن طريق إعداد برامج. خاصة بكيفية رعاية وتربية الأطفال بالأساليب التي يمكن بها مواجهة المشكلات في مراحل نموهم المختلف

بما يكفل تنشئتهم في مناخ تربوي سليم وتحقيق التوافق مع التغيرات الاجتماعية .

أهمية العناية بالأنشطة والبرامج المسرحية الخاصة بالأطفال سواء تلك
 المشاركين فيها أو الموجهة لهم .

- وابعاً: انطلاقا من أهمية الموروث فى تأصيل شخصية الطفل الوطنية
 توصى الندوة بأن يوظف الصالح من الموروث الشعبى لحدمة ثقافة الطفل
 بصياغته فى أشكال أدبية وفنية وبرامج إعلامية وتربوية تتفق وقدرة الأطفال على
 الاستيماب فى مراحلهم العمرية المختلفة
- خامساً: تسجل الندوة إعجابها وتقديرها بأسلوب تخصيص أعوام لتحقيق الوثبات الكبرى في النهضة العمانية المعاصرة كعام الشبيبة العمانية وعام الزراعة وتأمل الندوة في هذا الاطار أن يتم تخصيص عام للطفولة تتجمع من خلاله كل الجهود لإحداث وثبة كبرى في هذا المجال الحيوى.
- سادسا: توصى الندوة بتشجيع الدراسات النظرية والميدانية التي تخدم تنمية الجوانب المختلفة المتعلقة بثقافة الطفل العماني مما يساعد الجهات المعنية على الاسترشاد بها في التخطيط والتطوير المستمر للخدمات الموجهة لقطاع الطفولة.
- سابعاً: ترى الندوة إحالة هذه التوصيات إلى الجهات المعنية بخدمات الطفولة وفي مقدمتها اللجنة الوطنية لرعاية الطفولة للنظر في إمكانية وضعها موضع التنفيذ.

ميول تلاميذ الصف التامع فى القراءة المرة ومدى اتفاقمًا مع موضوعات القراءة المقررة

إعداد: مطاوع المباعى أحمد الحيفى عرض وتلخيص: عوض توفيق عوض مدير إدارة التونيق المركز القومى لبحوث التربية مصر

الهدف من البحث هو الكشف عن ميول التلاميذ في القراءة الحرة والقراءة المقرة المؤرة والقراءة المقرة بالصف التاسع الأساسي (الثالث الاعدادي) لتكون هذه الميول مرشدة لكل من المؤلف والناشر والمدرس وأمناء المكتبات وأولياء الأمور : وعيرى الصحف والمجلات عند توجيه التلاميذ إلى قراءة المواد والموضوعات التى تعترض قراءتهم .

مطاوع السباعي أجد الصبقي . ميول تلاميذ العنف التاسع الأساسي في القراءة الحرة ومدى الطاقها مع بوضوعات القراءة المقررة طبطا ، ١٩٨٥ اطروحة (ماجستير) جامعة طبطاً كلية العربية .

الدراسة المدانية:

أجريت الدراسة الميدانية بهدف تحديد الموضوعات التى يميل إليها التلاميذ والصعوبات التى تعوق قراءتهم وما يمكن أن يشجعهم عليها .

وقد تمت الدراسة الميدانية باستخدام ثلاثة استبيانات من إعداد الباحث طبقت على التلاميذ (إفراد العينة المختارة) وعددهم ٢٠٠ تلميذا وتلميذه ، ومدرسى التلاميذ وعددهم ٥٠ مدرساً وأمناء المكتبات المدرسية بمحافظة الغربية وعدد من وقع عليهم الاختيار ٢٥ أمين مكتبة مدرسية .

وفى ضوء الدراسة الميدانية لميول التلاميذ وفحص سجلات الاستعارة الحارجية والاطلاع الداخلي لهم بمكتبات المدارس ، وفى ضوء تحليل محتوى الكتاب المقرر على الصف التاسع الأساسى ، وفى ضوء الموازنة بين ميول التلاميذ فى القراءة الحرة والموضوعات المقرر عليهم دراستها فى القراءة أمكن الوصول إلى النتائع .

نتائج البحث :

١ – يميل تلاميذ الصف التاسع الأساسي إلى القراءة الحرة بنسبة ٧٧٪ ، وكان متوسط عدد الساعات التي يمارس خلالها التلاميذ القراءة الحرة يتراوح ما بين ساعة وربع إلى ساعة ونصف يوميا . وقد وجدت فروق ذات دلالة احصائية بين الجنسين في متوسط ساعات القراءة الحرة وكانت هذه الفروق لصالح البنات .

٢ - أكدت الدراسة الميدانية أن العوامل المدرسية وعلى رأسها عدم وجود حصة للقراءة الحرة ضمن الجدول المدرسي ، وعدم تشجيع المدرسين للتلاميذ ، وعدم الربط بين القراءات الجارجية والمقرر المدرسي وعدم التلاميذ من قراءتهم الحرة في أعمال الامتحانات كانت وراء عزوف التلاميذ عن القراءة الحرة ، يليها العوامل الخاصة بالمكتبة ومنها صعوبة الاستعارة من المكتبة ، وعدم توفر المكان المناسب

للاطلاع الداخلى ، وعدم وجود أمين مكتبة متخصص فى التربية المكتبية ، وعدم وجود مواد القراءة المناسبة لميول التلاميذ وحاجاتهم .

ولم تكن العوامل المنزلية أقل أهمية حيث كان انشغال التلاميد بأعمال المنزل ومساعدة الآباء وعدم توفر وقت الفراغ الكافى وعدم وجود مكتبة بالمنزل من العوامل البارزة فى إعاقة التلاميذ عن القراءة الحرة .

٣ - أجمع أفراد العينة من التلاميذ والمدرسين وأمناء المكتبات على أنه إذا وجدت حصة للقراءة الحرة بالجدول المدرسي، وتوافرت المواد القرائية المناسبة لمستويات التلاميذ وميولهم وارتبطت هذه المواد بالمقرر المدراسي وخصصت نسبة كبيرة من الدرجات للقراءة الحارجية في تقييم التلاميذ، هذا بالاضافة إلى جود ميل نحو القراءة أساساً عند التلاميذ وقويل ذلك بتشجيع من الأسرة والمدرسة فإن ذلك من شأنه أن يرفع مستوى قراءة التلاميذ الحرة وينمي ميولهم فيها.

٤ - يميل التلاميذ بوجه عام فى قراءتهم الحرة إلى موضوعات التراجم والسير الشخصية لمشاهير الناس والموضوعات العاطفية والرياضية والدينية والاجتهاعية والصحية ولا يميلون إلى الوضوعات الزراعية والأدبية والصناعية والعلمية .

أثبتت الدراسة أنه لا توجد فروق ذات دلالة احصائية بين الجنسين
 بنين / بنات) ق الميل إلى مجالات القراءة الحزة فيما عدا انجالات التالية ;

 أ) مجال الموضوعات السياسية والعسكرية ، حيث كانت الفروق دالة إحصائياً ولصالح البنين فيفضلونها أكثر من البنات .

(ب) مجال الموضوعات العاطفية حيث كانت الفروق دالة إحصائيا
 ولصالح البنات فيفضلونها أكثر من البنين .

٦ - توجد بعض الفروق بين ميول التلاميذ في البيئات الثلاثة (الريفية ،
 الصناعية ، والحضرية) ولكن هذه الفروق ليست ذات دلالة احصائية إلا في
 چالات القراءة التالية :

(أ) مجال الموضوعات السياسية والتاريخية فكانت الفروق لصالح تلاميذ البيئة الريفية .

(ب) مجال الموضوعات العلمية والتكنولوجية فكانت الفروق لصاح تلاميذ البيئة الحضرية .

 (جـ) مجال الموضوعات العاطفية فكانت الفروق لصالح تلاميذ البيئة الصناعية .

 ٧ - بالنسبة لاستعارات التلاميذ الخارجية وإطلاعهم الداخلي أشارت النتائج إلى أنها كانت أقل من المتوسط وتكاد تتقدم في بعض المدارس بمحافظة الغربية .

٨ - كانت أكثر أنواع الكتب استعارة من المكتبة هي القصص والألغاز ،
 يليها كتب التراجم والسيرة فالكتب الدينية وكتب التاريخ والفنون الجميلة ،
 بينا كانت كتب الفلسفة والعلوم البحتة والتطبيقية وكتب اللغات وآدابها هي
 أقل الكتب استعارة عند الجنسين وفي جميع البيئات .

9 - بالنسبة لمبول التلاميذ في القراءة الحرة والمقررة توجد مجالات قراءة حرة ترتفع درجة ميول التلاميذ إليها ويقبولون على قراءتها في الوقت الذي لم يتناولها الكتاب المدرسي في القراءة وهي : الموضوعات الرياضية والترفيهية ، الموضوعات الصحية والموضوعات السياسية والعسكرية .

١٠ – اشتمل كتاب القراءة المقرر على موضوعات كثيرة يكرهها التلاميذ
 ولا يحبون دراستها ومنها موضوع المجال الأدبى (بين القراءة والكتابة)
 وموضوعان للمجال العلمى هما (رحلات الطيور أمس وغدا) وموضوع
 للمجال الاقتصادى وهو (التكامل الاقتصادى بين العرب) وموضوع
 للمجال التاريخي وهو (مصر رائدة الحضارة).

 ١١ - لا توجد اتفاق بين ميول التلاميذ في القراءة الحرة وبين موضوعات المقرر التي يدرسونها في القراءة إلا في بعض الموضوعات وهي الدينية والاجتماعية والتراجم والسيرة والموضوعات الأخرى ليست مما أحسن اختيارها فلم تحظ باعجاب وتفضيل التلاميذ . ولعل ذلك يرجع إلى تفضيل الموضوع الذى يرتبط بأمور أخرى زيادة على فكرته وهي حسن اختيار الألفاظ وتناسق التركيب وسلامة الأسلوب .

١٧ – لم تكن هناك فروق كبيرة بين تصور التلاميذ ومدرسيهم وأمناء المكتبات لميول التلاميذ وكانت نسبة الاتفاق في إجاباتهم على الأسئلة الموحمة تتراوح ما بين ٧٤, إلى ٨٦, ، وكان اتفاقهم واضحاً فى الموضوعات التي جاءت فى قمة الحب وقمة الكراهية عند التلاميذ .

توصيات البحث : في ضوء ما أسفرت عنه الدراسة من نتائج يوصى الباحث بما يلي :

ا توفير حصة - على الأقل - أسبوعياً للقراءة الحرة ضمن الجدول المدرسي وأن يقوم بتدريس هذه الحصة أمين المكتبة الذي يجب أن يكون مؤهلاً تربوياً ومكتبياً ليستطيع القيام بدور المشرف المكتبى والمعلم .

٢ - نظراً لعدم وجود وعى كاف بأهمية المكتبة المدرسية فى تعليم التلاميذ وتثقيفهم فيجب أن تضع المدرسة فى سياستها ذهاب التلاميذ للاطلاع بالمكتبة عند غياب مدرس الحصة ، وأن يخصص المكان المناسب الذى يستوعب فصلاً دراسياً كاملاً .

٣ - بانسبة لمواد القراءة الحرة والاطلاع الخارجي يجب توفير الكتب المناسبة بالصورة المناسبة والمتمشية مع حاجات وميول التلاميذ في شتى المعارف والعلوم على أن يتم الاعلان أولا بأول عن كل جديد يرد إلى المكتبة حتى يتمكن التلاميذ من استخدام الكتب والمكتبات استخداماً وظيفيا في حياتهم سواء أثناء الدراسة أم بعدها.

٤ – بالنسبة لكتب القراءة المقررة يجب أن تكون ذات صلة وثيقة بكتب الاطلاع الحارجي وأن تؤلف بأسلوب قصصي بسيط وتتضمن معلومات شيقة تحبب التلاميذ في القراءة حتى يمكن للتلميذ أن يعلم نفسه بنفسه ويعرف كيف يستمر في التعلم .

ه - فيما يتعلق بالفروق بين الجنسين في الميول القرائية يوصى الباحث بما
 يل :

 أن تكون هناك موضوعات مشتركة بين البنين والبنات مثل الموضوعات الاجتماعية والموضوعات الدينية والخلقية والموضوعات العلمية والتاريخية, والاقتصادية.

(ب) أن تكون هناك موضوعات خاصة بالبنين مثل الموضوعات السياسية .

 (ج.) أن تكون هناك موضوعات يزيد فيها الكم المقرر على البنين مثل الموضوعات الرياضية وموضوعات التراجم والموضوعات العلمية والصناعية والزراعية والاقتصادية .

وبالنسبة للبنات يوصى الباحث بما يلي :

 أ) أن تكون هناك موضوعات خاصة بالبنات مثل موضوعات التدبير والاقتصاد المنزلى والصناعات المنزلية وفنون الطهى وشئون المنزل وموضوعات عن توسائل تربية الطفل وتنظيم الأسرة وشئون الموضة .

 (ب) أن تكون هناك موضوعات يزيد فيها الكم المقرر على البنات مثل الموضوعات العاطفية ، القصص رفيعة المستوى ، الموضوعات الاجتماعية ، الموضوعات الصحية وسبل الوقاية والعلاج والموضوعات الأدبية .

٦ – بالنسبة للفروق بين ميول التلاميذ في البيئات الثلاث ينبغي أن تكون هناك موضوعات مشتركة بين جميع البيئات مثل التراجم والسير والموضوعات الدينية والحوضوعات الرياضية والاجتماعية ، وأن تكون هناك موضوعات خاصة بكل بيئة تتعلق بجغرافية وتاريخ البلد والبيئة التي يعيش فها التلاميذ وموضوعات عن الاقتصاد والزراعة والصناعة بكل منطقة .

 لا - فيما يخص شراء مواد القراءة يجب أن تعطى لجنة المكتبة بكل مدرسة مسئولية شراء الكتب وأن تختار الكتب على أساس ميول التلاميذ ومتطلبات نموهم المختلفة . ٨ - يجب أن تدعم الدولة الكتاب لأن أهمية الكتاب لا تقل عن أهمية
 رغيف الخبز وعلى الحكومة أن تنوسع فى إنشاء المكتبات الفرعية .

 ٩ - يجب أن يستفيد التلاميذ من قراءتهم الحرة في الامتحانات فتضاف أسئلة عن القراءات الحارجية للتلاميذ ضمن أسئلة الامتحانات فيشعر التلميذ ومدرسه بأهمية القراءة الحرة وفائدتها المباشرة فيقبلون عليها .

الحكار من المسابقات الثقافية فى القراءة الحرة التلاميذ
 والمدرسين على حد سواء مع تقديم الجوائر المادية والعينية لأحسن القراء .

۱۱ – ينبغى نشر المكتبات المنتقة فى القرى والمدن والاهتهام بالمكتبات العامة والفرعية فى النوادى والحدائق العامة والشوارع وتزويدها بكل جديد وجيد من الكتب والإعلان عنها ليتيسر الاطلاع عليها مع العناية الخاصة بمكتبات الأطفال.

وارالجريخ للنيثروالروايش

تقدم لأطفالنا الأعزاء أجبيال المستقبل الزاهر وأحفاداً جيال الماصى العربيه ..

> سلسلة البراعم مراسدة البراعم

ل لتعليم لأطفال قبل من السادس لم وفي العربر ً - النطق - الأصوات في الكلمات .

- حل الرموز المطبوعة (أى قراءة الكلمات).

_ النسخ والكتابة.

مع مسرع نتكون المجوعة من أربعة كتب بئ ببعة أجزا ومتدرجة تبرأ من سن الرابعة إلى سن البسيا دست للطفيار،

طباعة فاخرة ملونة

كطلب من :

دارالمريخ للنشربالراض ص.ب. ۱۰۷۰ (برتربرچ ۱۱۲۳۷) ون وکلايُها في العالم لِعرب به المكتبرالاکادیمیتر - العَاهق ۱۲۱ شاع لِتحریربالدی ۔ الکویت - مکتبدة الصباح ولطلعات أوروبا :

ALDIAR. s.r.l. Milanofiori strada 4 palazzo A3. Assago (Milano)

ITALIA Tel 8244066. Telex 325569 ALDIAR.

REFERECNES:

CCF: The Common Communication format (1984) edited by Peter Simmons, Alan Hoprinson.- Paris, UNESCO.

IFLA: International Office for UBC (1982).- Standard practices in the preparation of bibliographic records (occasional papers No.9) London.

IFLA: International Office for UBC (1976).- Standardization activities of concern to Libraries and national bibliographies: an outline of Current practices, projects and publications, London.

International Organization for Standardization (1973) Documentation: Format for bibliographic Information Interchange on Magnetic Tape, Geneva ISO, (ISO 2709; 1973).

Lim, Huck. Tee (1980).- The MALAYSIN MARC (MAL MARC) Project.- Program, Vol. (14), No. 3, July. pp. 101-120.

TABLE 2
The essential data elements in different MARC Formats

Data Elements LC MARC	EC MARC	Reference	UNIMARC	CCF	UK MARC	CCF UK MARC CAN/MARC MAL/MARC	MARC
Record Iden- tifier Field	100	ı	100	100	00	100	
Main Entry	001	+	700 Personal Name	300 Name of person	100	100	9
Title & Asso- ciated State- ments of res- ponsibility	245	A09 A12	300	500	245	245 245	
Edition Sta- tement	250	A27	205	360	250	250 250	۰
Publication Statement	560	A25 A21	210	440	260	260 260	
Physical Des- cription	300	A29	215	460	300	300 300	
ISBN	020	A26	010	100	021	020	1.
Subject Hadings	009	B21	009	620	009	009 009	
							I

- (4) Field tags are numeric and each tag consists of thre characters.
- (5) The format has different entry points for catalogue headings.

Fourth: The National Formats:

Three national formats have been investigated in this study. These are:

- 1. The UK MARC.
- 2. The Canadian MARC (CAN/MARC): and
- 3. The Malasian MARC (MAL/MARC).

It is found that the record structure, the field's tages and the subfield codes are the same like in the Library of Congress MARC format, (see Table 2).

Fifth: The data elements needed for the description of an item:

The Unisist Ad Hoc Working Group at its first meeting in October 1978 was agreed upon list of data elements given below needed for the unique identification and description of a bibliograhic item:-

- Title proper and other title information (e.g., Subtitles, avant-titres, and for serials, key-title as defined in the Guidelines for ISDS);
- (2) Statement of responsibility (e.g., personal and corporate authors)
- (3) Edition statement (e.g., revised edition, French edition); (an exception is made for statements not relevant to serials or included in the key-title);
- (4) Place of publication;
- (5) Name of publisher (e.g., issuing body, commercial firm, distributor);
- (6) Date of publication (e.g., single date, inclusive dates for multi-volume publications, open dates);
- (7) International standard numbers (e.g., ISBN, ISSN).

- 300 Name of person
- 400 Place of publication and publisher
- 440 Date of publication
- 460 Physical description
- 600 Abstract
- 610 Classification scheme notation
- 620 Subject descriptor

3. Conclusions:

First: The Reference Manual Format:

- (1) It tends to be used by abstracting and indexing services.
- (2) It covers different types of bibliographic materials.
- (3) The record has few entry points for catalogue headings.
- (4) Field tags consist of letters and numbers (see Table 2).
- (5) The record format structure is completely different from LC and UK MARC.

Second: The UNIMARC Format:

- (1) It has more entry points for catalogue headings.
- (2) It tends to be used by libraries and national bibliographic agencies.
- (3) UNIMARC has not been implemented, although plans exist for interchange between MARC-oriented national bibliographic agencies, and it is intended to extend UNIMARC to cover all of the materials covered by ISBD's.
- (4) The format covers all the essential data elements.
- (5) Field tags are numeric and each tag consists of three characters, (see Table 2).

Third: The CCF Format:

- (1) It is quite a new format.
- (2) It tends to be used by libraries, as well as abstrcting and indexing services.
- (3) It covers all the data elements essential to bibliographic description (see Table 2).

small, around the world. Therefore, the CCF is designed to provide a standard format for three major purposes:

- To permit the exchange of bibliographic records between groups of libraries and abstracting and indexing services.
- To permit a bibliographic agency to manipulate with a single set of computer programmes and bibliographic records received from both libraries and a & i services.
- To serve as the basis of a format for a bibliographic agency's own bibliographic databases.

(CCF, 1984, p.9)

The record structure: (see Figure 2)

Each CCF record consists of four major parts:

1. Record label. (fixed length of 24 characters)

2. Directory (includes entries which correspond to specific fields in the record)

- 3. Datafields
- 4. Record separator

Data fields:

Each data field is defined as consisting of:-

- Indicators
- One or more subfields each of which is preceded by a subfield identifier.
- A field separator

The main data elements and their tags:

- 001 Record Identifier
- 020 Source of record
- 021 Completeness of record
- 022 Data entered on file
- 030 Character sets used in record
- 040 Language and script of item
- 100 International Standard Book Number (ISBN)
- 200 Title and Associated statement(s) of responsibility

- 600 Personal name used as subject
- 602 Family name used as subject
- 605 Title used as subject
- 676 Dewey Decimal Classification (DDC), etc.

7. INTELLECTUAL RESPONSIBILITY BLOCK:

This block contains names of persons and corporate bodies having some form of responsibility for the creation of the item described, such as:

- 700 Personal name Primary Intellectual Responsibility
- 710 Corporate body name Primary Intellectual Responsibility etc.

8. INTERNATIONAL USE BLOCK:

Contains a field indicating the agency responsible for the record and a holdings data field.

2.3. CCF

The Common Communication Format

1984

Introduction:

As a result of the International Symposium on Bibliographic Exchange Formats, which was held in Taormina, Sicily on 27-29th April 1978, UNESCO/PGI formed the UNISIST Ad Hoc Group on the Establishment of a Common Communication Format (CCF). Also the group had decided that the core record would consist of those data elements essential to bibliographic description, identified in a standard manner. (see Table 1).

Aims:

The CCF aims to facilitate the communication of bibliographic information among sectors of the information community in order to facilitate the communication of bibliographic information among computer-based systems, large and

2. DESCRIPTIVE INFORMATION BLOCK:

This block contains those bibliographic fields covered by the ISBDs with the exception of notes and standard numbers, e.g.,

- 200 Title and statement of responsibility
- 204 General material designation
- 205 Edition statement
- 210 Publication, distribution etc.
- 225 Series

3. NOTES BLOCK:

Which contains free text statments describing aspects of the physical make-up of the item or its contents e.g.,

- 300 General note
- 304 Notes pertaining to title and statement of responsibility
- 305 Notes peraining to edition and bibliographic history etc.

4. LINKING ENTRY BLOCK:

This block contains standard links in numeric and textual form to other bibliographic items e.g.,

- 410 Series
- 411 Subseries
- 421 Supplement
- 423 Issued with, etc.

5. RELATED TITLE BLOCK:

This block contains other titles of the primary bibliographic entity, e.g.,

- 500 Uniform title
- 510 Parallel title proper
- 512 Cover title
- 514 Caption title, etc.

6. SUBJECT ANALYSIS BLOCK:

This block contains both systematic and verbal subject identification, e.g.,

Name of Data element	No. of characters	Character Position
(1) Record length	5	0-4
(2) Record status	1	5
(3) Implementation codes	4	6-9
(4) Indicator length	1	10
(5) Subfield identifier length	1	11
(6) Base address of data	5	12-16
(7) Additional record definition	3	17-19
(8) Directory map	4	20-23

Directory:

The entries in the record directory are constructed according to the specifications in ISO 2709. Entries in the record directory are arrange in ascending order according to the first character of the tag.

The Fields:

The fields of the bibliographic record are divided into functional blocks. These blocks are:

0 - IDENTIFICATION BLOCK:

Which contains the numbers that identify the record, the item, or the work such as:

- 001 Record Identifier field
- 010 ISBN
- 011 ISSN
- 020 National bibliography number... etc.

I. CODED INFORMATION BLOCK:

Which contains fixed length data elements, such as:-

- 100 General processing data
- 101 Language of the work
- 102 Country of publication... etc.

Finally, the UNISIST Reference manual for machinereadable bibliogrpahic descriptions, and the record format that it proposes, UNIBID, is an attempt to offer a standard record format for use by abstracting and indexing services, independent of any existing description or cataloguing rules. Also, software already exists to support the record format, specifically UNESCO's CDS/ISIS/and the International Development Research Centre, Canada's MINISIS, but neither of these packages is portable across many machines, although both are available internationally.

2.2 UNIMARC

Universal MARC Format Second edition revised 1980

This format was recommended by the IFLA Working Group on Content Designators and set up by the IFLA section on cataloguing and the IFLA section on mechanisation.

Aims: The main purpose of this format is to solve the problem of the lack of uniformity in establishing the content and the content designators of machine readable records. Therefore, it specifies the tags, indicators and subfield codes to be assigned to bibliographic records in machine-readable form for monographs, serials, cartographic materials, films, music, and sound recordings. Finally, the format aims to facilitate the international exchange of bibliographic data in machine-readable form between national bibliographic agencies.

The Format Structure:

Record Label

The Record Label is construuted according to the provisions of ISO-2709.

It consists of:

Two subfields:

I S DATA S DATA F

(1 = indicators, S = subfield identifier, F = field Separator)

Character sets:

This exchange format is conceived to be receptive to any character set required for a given subject field, but within the limitations of existing ISO character sets and extensions thereof. However, within the general framework of ISO standards, it is open to the user to determine what particular subset he needs to meet his functional requirements.

Bibliographic level:

- (1) The Analytic level (A)
- (2) The Monographic level (M)
- (3) The Collective level (C)
- (4) The serial level (S)

Table 1 shows the important data elements for the second level (Monographic level).

TABLE 1 Essential fields or data elements for the Monographic level.

Tag	No.	Data Elements
A09	1	Title of Monograph
A12	2	Person associated with monograph
A18	3	Corporate body associated with monograph
A21	4	Date of publication
A23	5	Language of text
A25	6	Publisher: Name and location
A26	7	ISBN
A27	8	Edition
A29	9	Collation
A51	10	Country of publication code

machine-readable bibliographic information between bibliographic databases or any other type of bibliographic information services, including libraries.

The manual allows the following functions to be performed:-

- Creating bibliographic descriptions with the inclusion of all necessary identifiable entry points for cataloguing (i.e., generating headings), identification, filing, search and other forms of processing.
- Providing a source for local systems design, including input and output procedures and computer processing formats.

It is only concerned with rules for bibliographic description.

Types of documents and literature:

Covered by the Reference Manual as follows:-

- Serials - Theses and dissertations

- Monograph (A.V.) - Patent documents

- Reports - Conference documents

The Record format: (See Figure 1)

The record format in that manual is to be regarded as a specific implementation of the International Standard ISO 2709: Documentation - Format for bibliographic information interchange on magnetic tape.

LAYOUT OF DATA FIELDS

The machine record has three distinct parts:

- 1. A fiexed-length label or leader.
- 2. A variable-length directory.
- 3. Variable-length data fields.

Record layout:	LEADER	DIRECTORY	DA	TAFIELI	ÒS
Data field layouts		I	S	DATA	F

Single subfield:

A. The components of any machine-readable bibliographic records format:

Any machine-readable bibliographic records format is composed of three elements, they are:

- The structure of the record, which is the physical representation of the information on the machine-readable medium.
- The content designators for the record, which are the means of identifying data elements or providing additional information about a data element.
- The contents of the record, which are the data themselves, i.e., the author's name, title, etc.

B. Exchange and Internal formats:

Within an information system, information will usually at one time or another exist in a number of separate but highly compatible formats. At the very least there will be:

- Storing format: that dictates how records are stored for archival purposes, possibly a different format in which records are stored for retrieval proposed.
 - 2. Display format: in which records will be displayed.

In addition, if an organisation wishes to exchange records with another, it will be necessary for each of these organisations to agree first upon a common standard format for exchange purposes, and then be able to create an exchange-format record from their internal-format record, and vice versa. In each of these cases, computer programmes must be written to translate from one format to another.

2.1. Reference Manual for machine-readable bibliographic descriptions.

2nd ed. Paris. June 1981 UNIBID + UNESCO

The major objective of the Reference Manual is to serve as a standardised communication format, for the exchange of

- a. The absence of a standard authority list for modern Arabic names, the problems of entry element for Arabic authors remains unsolved.
- b. The standard Arabic subject headings list which has been published has solved the problem of subject analysis. The standard list is entitled "the Comprehensive Arabic subject headings list".
- c. Classification: the Dewey Decimal System is the most commonly used classification scheme in Arab libraries. Some libraries have developed expansions to certain DDC classes to provide much more comprehensive treatment for Islamic and Arabic literature.
- d. Bibliographic Description: the Anglo-American cataloguing rules, the second edition (AACR2) is the most commonly used in the Arabic libraries. In addition, ALECSO has published the Arabic version of these rules.

2. Machine-Readable formats:

This section investigates the different machine readable formats, whether they are international formats or local (national). The purpose of this investigation is to discover the most suitable way of presenting data in any proposed database. This task will be achieved by answering the following questions:

- What is the international structure of the bibliographic record?
- 2. What are the content desginators for the record?
- 3. What are the most important bibliographic data elements which have to be included in each record in any proposed database?
 - 4. Which international format could be accepted for the records in any proposed database?

STANDARDS FOR BIBLIOGRAPHIC RECORDS INTERCHANGE A COMPARATIVE STUDY

BY: SHERIF KAMEL SHAHEEN

Assistant Lecturer, Department of Library and Archives, Cairo University

ABSTRACT:

This article investigates the different levels of Standardisation, as well as the various machine readable formar, whether they are international formats or local (national). Also, it provides detailed answers for different questions such as, what is the international structure of the bibliographic record?; What are the most important bibliographic data elements?; Which international format could be accepted for records in any proposed database?.... etc.... Finally, it ends by some usefull conclusions.

There are three levels of standardisation which should be considered before thinking of establishing national bibliographic databases. These are:-

- Bibliographic standards which mean standardisation of cataloguing and subject analysis;
- Technical Standardization which plays a part in the exchange of data through magnetic tapes or related media;
- 3. Organisation of bibliographic data on data carriers.

1. Bibliographic standards:

The lack of bibliographic standards for Arabic material has prevented any efforts for transferring cataloguing data in machine-readable form, and this dues to the following factors:-



☐ Issued Quarterly by:

Mars publishing House

London House, 271 King St.,

London W69LZ

☐ For Correspondence and Subscription

 Mars publishing House P.O.Box: 10720 (Riyadh 11443) Saudi Arabia

Academic Bookshop
 121 El Tahrir St. Dokki Cairo
 Egypt

☐ Annual Subscription:

- Saudi Arabia (120 S.R.)
- Arab Countries (45 US\$).
- Others (60 US\$).

Contents

	Studies	
•	Books Published in the Arab World: a bibliometric study Dr. Nabila Khalifa Gomaa	5
•	Optical discs and Video discs Dr. Ahmed Badr	49
•	Cutter number as an important tool in Library of Congress Classification	
	Kasem Mohamed El-Khaldi	67
•	Arabic Classifications of Knowledge (5) Dr. Ahmed Abdul Halim	103
•	Early indexing in the Arab World Dr. Ayda Ibrahim Nosair	147
•	Islamic documentary communication Dr. Mohamed Ibrahim El-Said	153
•	Standards for bibliographic records interchange: a compara- tive study	
	Sherif Kamel Shaheen	4
L.	Reports Seminar: Child Cuture, Muscat, 11-13 March 1989	186
L	Reviews	
•	Attiudes of basic ninth grade students in free reading, by	
	Mutawa Al Sebae Reviewed by Awad Tawfiq	191

ARAB JOURNAL FOR LIBRARIANSHIP & INFORMATION SCIENCE

EDITORIAL BOARD	MANAGER
☐ NASSER M. SWAYDAN	ABDULLAH AL MAGID
☐ M.FATHY ABOUL HADY	
☐ AHMED TEMRAZ	

Consultants

Dr. Jassim Mohamed Jirjees
Director of Arab Gulf States
Information Documentation Centre
Irao

Dr. Hishmat Kasem

Associate Professor Dept. of Librarianship, Cairo University, Egypt

Dr. Saad Mohamed El-Hagrasy

Professor, Dept. of Library & Information Science, King Saud University, Saudi Arabia

Dr. Shaban Abdul Aziz Khalifah Professor, Dept. of Librarianship

Professor, Dept. of Librarianship Qatar University Qatar

Dr. Abbas Saleh Tashkandy

Professor, Dept. of Library & Information science, King Abdul Aziz Univerity, Saudi Arabia

Dr. Abdul Wahab Abo Al Nour

Assoiate Professor, College of Education - Kuwait

Dr. Mohamed Saleh Ashoor

Dean of Library Affairs Deanship, King Fahd University, Saudi Arabia

Dr. Mahmod Bou Ayad

Director of National Library, Algeria

Dr. Hisham Abbas

Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science, King Abdul Aziz Univ., Saudi Arabia

Dr. Wabid Gdoura.

Higher Institute of Documentation, I unisia

Dr. Yahva Mohamed Sa'ati

Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science, Al Imam Mohamed Bin Saud University, Saudi Arabia

ARAB
JOURNAL
FOR
LIBRARIANSHIP
AND
INFORMATION
SCIENCE

Vol. 9, No. 2 July 1989





السنة الفاسعة ـــ العدد الرقيع وبيع الأول 1810 هـ/ الكوير 1901 م

المكنبات والمغلومات الغربية

هيئة التحرير:

مديرالتعرير: عبّدالله الماجد الدكتور نامبرمحمدالسويدان الدكتور محمدفتى عبدالهادى الدكتور أحمدعهاى سمراز

المستشارون

الذكتور/ جاسم محمد جرجيس

مدير مركز التوثيق الإعلامي لدول الخليج العربية – الحمهورية العراقية .

، الدكور/ حشمت قاسم

قسم المكتبات والوثائق - كلية الأداب - جامعة القاهرة - جهورية مصر العربية

الأستاذ الدكتور/ سعد عمممد الهجرسي قسم المكتبات والمعلومات – كلية الأداب ~

جامعة الملك صعود - المملكة العربية السعودية

الأمتاذ الدكتور/ شمان عبد العزيز عليفة قسم الكتبات - كلية الإنسانيات جامعة تُعلر - دولة تعلر .

الأساؤ الدكور/ عباس صالح طافكتن الجلس العلني – جامعة الملك عبد العزيز – المملكة العربية المسعودية .

الذكتور / عبد الوهاب أبو التور

قسم المكتبات كلية التربة الأساسية دولة الكويت

الدكتور/ محمد صالح عاشور

عميد شؤون المكتبات – جامعة الملك فهد للبترول والمعادن – المملكة العربية السعودية

الدكتور/ محمود بوعياد

مدير المكتبة الوطبية – الحزائر ، الحمهورية الجزائرية .

الدكتور/ هشام عبدالله عباس

قسم المكتبات والمعلومات - كلبة الآداب حامعة الملك عبد العزيز - المملكة العربية السعودية .

الدكتور/ وحيد قدورة

المهد الأعل للتوثيق ~ الجمهورية التونسية . الدكتور / يحيي محمود ساعاتي

قسم المكتبات والمطرمات - جامعة الأمام عمد بن معود الإسلامية - المملكة العربية السعودية



عنداوالمربخ منلندن - بريطانيا

•	واللايع	

🗍 الاشتراك الستوي: ١٣٠ ربالا سعوديا بالسلكة ... ع دولارا أمريكيها لكافة الدول العربية

🛭 الراسلات والافعراكات والإعلانات جُميع الدولُ العربية والعالم يتُغَق بشأنها مع * وأر الربخ _ الملكة العربية السعودية الرياش ـــ ص.ب ١٠٧٢٠ (الرواض ١٤٤٣) .

 المقالات المشورة بهذه الجلة تعبر عن رأى أمحابيا وتخضع للتحكم الأكاديمي

في هذا العدد
دراسات: مفحة
 ألطرق والمصطلحات الإحصائية المطبقة في خدمات المعلومات والمكتبات . ٥
د. عمد عمد الحادي
● استخدام المعلومات والحاجة المعلوماتية : عرض للأدب المنشور
د. حسان جعفر ثابت
● تطور نشر كتب التراث العربي المحققة في مصر
د. محمد المصرى
● التخطيط في المكتبات الجامعية
د. حامد الشافعي دياب
● الدوريات المصرية في العلوم البحتة ; نشأتها وتطورها
زيتب محمد محفوظ
 علم الوثائق العربية في العصور الوسطى وملتى الحاجة إلى دراسته
عمد عمد خضر
تقارير : ● تقنيات المعلومات والاتصالات في الوطن العربي ، تونس ١٨ ــــ
۲۱ ينام ۱۹۸۹ ۱۹۸۹
د. وحيد قدورة
مواجعات الكتب:
 وألمة رؤوس موضوعات مكتبة الكوغيرس ، الطبعة الحادية عشرة ١٦٤
د. محمد فصحی عبد الحادی
القسم الانجليزي :
● غُسين إنتاج بطاقات الفهارس العربية في جامعة السلطان قابوس
يامتخفام حامب مصغر
فيدان مسلم ، أحمد أشفق ، ايان ميمونز
● تقرير عن المؤتمر الأوربي الثاني للمكتبات الطبية الأوربي الثاني للمكتبات الطبية
مارجه راي سلاند

ه قواعد النشر

- ب جلة المكتبات والمطومات العربية ، تصدر أربع مرات في العام ، صدر عددها الأول في بنابر
 ١٩٨٨ م ، تدلى نشرها دار المركز للنشر بالرياض وتصدر عن مكتبها بلندن إ مؤقةً) .
- ٢ تقدم البعوث والمثلات والترجات مطبوعة على الآلة الكاتبة على مسافين على وحه واحد
- ٢ تعليم البدراسات المقدمة للنشر في الحالة المتحكم العلمي
 ٣ تغضيه الدراسات المقدمة للنشر في الحالة المتحكم العلمي
- عرفق الباحث ملخصاً لبحثه في حدود ١٠٠ كلمة (مائة كلمة) تتصدر البحث .
- تقديم الشريخة الأصلية . - يراعي وضع عطوط متعرجة تحت العلوين الجالبية ، وكذلك الألفاظ والمبارات التي يراد طبعها! بينط تقيل ، كما ترضح عطوط علاية أسفل علوبي الكتب والدوريات .
- بيت عين ، ي توسيع حمول علي الساق (القطة ، علامة الإستمهام ، علامة التمح ... الخ) في
- كتابة البحث وبصعة عامة يتبع الأسلوب الطمى في الكتابة . - يفضل كتابة المصادر والحواشى ، في نهابة البحث ، وتأخذ أرفاماً مسلسلة وفقاً للقواعد الحديثة
- _ يفضل كتابة المصادر والحواشي ، في نهاية البحث ، وتاحد ارقاما مسلسلة وفقا للقواعد الحديثه للوصف البيلوجراق .
- للوصف البليوهرال . 4 – أسول البحوث والمثلات التي تصل المحلة لا ترد ولا تسترجع سواء بشرت أو تم تستر بالمحلة .
- ٩٠ يخضع تسبيق المحورث والمقالات وترتيبها داحل العدد لإعتبارات فنية لا علاقة لها عكامة الكانب .
 ١١ لا تقبل الطبة نشر المحورث أو المقالات أو الترجمات التي سنق بشرها ، كما لا يحور إحادة العشر في
- علات طبية أخرى يعد إقرار نشرها في أهده المحلة إلا تبعد الحصول على إدن كنابي من هيئة تحرير الحجلة . * و * ضيل البحوث المكتوبة باللخنين العربية والإنجليزية على أن تكون الأمحاث باللغة الإنجليزية ، عن
- شفيل البحوث المكتوبة باللغنين العربية والإنجليزية على أن تكون الاعماش باللغة الإنجليزية ، عن
 تجوب وإسهامات عربية في مجال المكتبات والمطومات .
- ٣٠ تأمل هيئة التحرير من السادة الأساتذة الباحثين والكتاب الدين يرعبون في نشر عوقهم ومقالاتهم في الأعداد القادمة من الجلة أن يلتزموا بالإرشادات هذه ، لأن هذا يساعد هيئة تحرير الجلة على أداء عملها كما يساهم في عدمة أهداف الجلة ، وسنحدر عن قبول أية مقالة أو بحث لا يلتزم مؤلفها يتلك القواعد .
 - وهيه بعنى المواحد .
 12 تمنع إدارة الجلة لمؤلف كل بحث أو مقالة نسخة مجانية من المجلد الدى نشر به البحث أو المقال .
 - ١٥ تمنع المحلة مكامآت عن المواد التي تستر مالحلة .
 - ١٦ توجه جميع المراسلات الحاصة بالجملة إلى: دار المربح للمشر على عنواجا التالي: ص.ب: ١٩٠٠ ١٠٧٧، الرياض: ١٤٤٣ المبلكة العربية السعودية

دراسات

الطرق والبصطلحات الحصائية البطبقة في خمات المعلومات والمكتبات

الدكتور: محيد محيد الهادس استاذ نظم المعلومات اكاديمية السادات للعلوم الإدارية

ملىخص: تستعرض الدراسة المقاييس الإحصائية التي تستخدم في مجال في إطار الطرق الإحصائية التي يجب أن يلم بها المتخصص في مجال المكتبات والمعلومات. وهذه المقاييس هي: مقاييس النزعة المركزية، مقاييس التشتت وقابلية التغيير، مقاييس العلاقة أو الارتباط، مقاييس الحلاقة أو الارتباط، مقاييس الحلاقة أو الارتباط، مقاييس الحلاقة ، وأخيرا الأرقام القياسية.

القدمية :

تعتمد فعالية وكفاءة إدارة موارد وخدمات المعلومات والمكتبات على التدفق المستمر للمعلومات الإحصائية ذات الصفة الكمية ، حيث توفر الأساس الذى تبنى عليه وظائف التخطيط ، ومراجعة الأداء ، والبحث والتطوير . ولذلك كان من الضرورى تعريف مديرى خدمات المعلومات والمكتبات بصفة خاصة ، والعاملين فيها أو الطلاب المؤهلين للعمل فيها بصفة عامة ، على أساليب وطرق المسح والمصطلحات الإحصائية التي تستخدم في

جمع وتحليل وتفسير وعرض البيانات الرقمية التي تمثل طرقا رياضية ، تصف مجموعات كبيرة من الأرقام والأعداد ، وتبين علاقة بعضها ببعض .

وفي اطار هذا العرض ، سوف تستخلم لفظة و إحصاء و في بعض الأحيان بطريقة تبادلية مع مصطلح و الطرق الإحصائية و يعنى ذلك الأرقم . أما طرق جمع واستخدام الإحصاءات أو الطرق الإحصائية طبقا لذلك المفهوم فإنها تعتبر مشكلة منفصلة ايضاً لن نتعرض إليها في إطار هذا العمل . لكننا أننا سوف نستعرض في المناقشة التالية ، المقايس الإحصائية العديدة التي تستخدم في المعرف أليها المقال غير ملمين بالمصطلحات والمفاهم المتضمنة . بجانب ذلك ، فإننا لم نبذل أي عاولة تفصيلية لشرح الحسائات والنظريات الرياضية المرتبطة بالمقايس الإحصائية . وإذا المستعرضة ، فقد افترض قبولها كما هي كمسلمات أو بديهات إحصائية . وإذا كانت هناك رغبة للتعمق فيها بالدراسة والتقني فيقترح الرجوع إلى الكتب والمراجع العلمية العديدة المتوفرة في بجال الطرق الإحصائية ، أو الالتحاق والمراجع العلمية العديدة المتوفرة في بجال الطرق الإحصائية ، أو الالتحاق بدورات تدريبية متخصصة في ذلك . فهدفنا هذا العرض لا يتصل بتدريس كيفية حساب الحقائق والأرقام الإحصائية ، بل يتمثل هدف الكانب في هرحها وبيان مدى أهيتها .

وفى البداية ، يجب أن يفهم القارىء مايقصد من مصطلحات مثل ، الماينة Sampling و التوزيع المعتدل Normal distribution ، أو « منحنى التوزيع المعتدل » و « التوزيع المحدل » و « التوزيع التكرارى Frequency distribution » و كلها مصطلحات يتكرر استخدامها فى مجموعات عرض البيانات الإحصائية . وعند إعداد جلول التكرار أو التوزيع الإحصائي ، فقد تقسم الأرقام المستخدمة طبقا الحمس مجموعات يتطلب حسابها وجدولتها إحصائيا . فعلى سبيل المثال ، إذا افترضنا وجود قائمة من مائة رقم تمثل مرتبات العاملين فى وحدة المعلومات ، أو تدل على درجة الاداء أو الاجادة ، فقد نجد أن الأرقام فى هذه القائمة تتوزع طبقا لما يل : محسة أرقام منها تقع بين واحد ورقم عشرين ، وخسة عشر رقما تقع بين رقم واحد وعشرين ، وشعسة عشر رقما تقع بين

رقم واحد واربعين ورفم ستين ، وخمسة وثلاثون رقما تقع بيع رقم واحد وستين ورقم ثمانين ، وخمسة عشر رقما تقع بين رقم واحد وثمانين ورقم مائة . من هذا التوزيم والتقسيم يمكن أن نعد جدول التكرار الممثل لذلك كما يلى :

جدول (۱) جدول التكرار

الأرقام (التكرار)	الحسدود
0	۲۰ _ ۱
10	٤٠ _ ٢١
۳.	7 1
40	۸٠ _ ۱۲
10	۱۰۰ — ۸۱

وسوف نستعرض في هذا العمل خمسة مجالات رئيسية في إطار الطرق الإحصائية التي يجب أن يلم بها القارىء في مجال علوم المعلومات والمكتبات. وتتمثل هذه الجالات في التالى:

مقاييس النزعة المركزية
 Dispersion
 مقاييس التشتت
 مقاييس العلاقة أو الارتباط
 مقايس العلاقة أو الارتباط
 مقايس الحلطأ
 الأرقام القياسية
 ما القياسية

مقاييس النزعة المركزية

تتمثل المقايس العامة للنزعة المركزية في المتوسط Mean والموسيط المسلم والمنوال Mode بجانب الأرقام القياسية المستفلة في نهاية هذا ضمن مقاييس النزعة المركزية وصوف نستعرضها بصفة مستقلة في نهاية هذا المقال . وتعتبر هذه المقايس أرقاما تستخدم لعرض قيمة معينة تكون مركزية في اطار إحدى المجموعات ، أي أنها تعتبر القيمة الأكثر شيوعا ، أو أن معظم القيم تتسلسل عنقوديا عندما ترتب في توزيع ما ، كما تستخدم لتوضيع الاتجاهات أو المتوسطات أو الأنحاط Norms . وتحسب المقاييس ، إما لوحدات فردية أو لوحدات مجمعة في توزيع تكرارى ، ويحصل على الطريقة التي تحسب وتعد بها هذه المقاييس بالرجوع إلى الكتب والمراجع الاحصائية العديدة . وفي هذا العمل سوف نستعرض مفاهم المقاييس التي تتواجد في إطار طريقة النزعة المركزية فقط بدلا من التعرض لتفصيلات حسابها أو كيفية إعدادها .

Mesa : الموسط : ١

يمثل هذا المقياس متوسط حساب مجموعة أرقام تحسب بواسطة قسمة المجموع على عدد الأرقام المتضمنة في المجموعة. ويعتبر المتوسط سهل الفهم وبسيطا عند حسابه ، ولكنه يتأثر ، إلى حد كبير ، بقيم الأرقام المتطرفة المتضمة في مجموعة أو سلسلة الأرقام . وعلى سبيل المثال ، عند قياس رصيد محتويات عشرة مكتبات مدرسية يشتمل رصيد إحداها على ٢٥٠٠ مجلد ، ووسيد المكتبة العاشرة فيشتمل على ٢٥٠٠ مجلد ، أما رصيد المكتبة العاشرة فيشتمل على ٢٥٠٠ مجلد ، فإن حساب متوسط رصيد مجموعة المكتبات المدرسية يكون ٢٦٥٠ مجلداً . إلا أن رقم المتوسط هذا يتأثر بالأرقام الحدية المطرفة الممثلة لأرقام الرصيد العليا أو الدنيا . فرصيد المكتبة الذي يشتمل على ٢٠٠٠ مجلد له أثر إلى حد كبير على رقم المتوسط اليه . وبذلك لايعبر حساب المتوسط عن الصورة الحقيقية بدقة .

Y ــ الومسيط : Median

يمثل هذا القياس نقطة وسط، أو نقطة مركزية ، فى مجموعة من الأرقام المرتبة فيما بينها بتسلسل تنازلى أو تصاعدى متصل . ويقع الوسيط فوق أو تحت النقطة التي تمثل ٥٠٪ منها . فعلى سبيل المثال يكون الوسيط ممثلا لرقم (٧) فى مجموعة أو سلسلة أرقام من واحدة إلى ثلاثة عشر ، ويشتمل ذلك على عدد من الأرقام التي تتساوى فوق أو تحت هذا الرقم . وإذا تواجد عدد زوجى من الأرقام من واحد إلى اثنى عشر مثلا ، فيمكن التوصل إلى الوسيط بحساب المتوسط الرياضي للرقمين القريبين من الوضع الوسط ، أى بواسطة بحساب متوسط الرقمين (٦) و (٧) معاً . أى أن الوسيط في هذه الحالة يكون (٦,٥) .

ويعتبر رقم الوسيط متوسط الوضع ، ولايراعى القيم الفعلية ، أو أحجام الوحدات ، كما يسهل حسابه ، علما بأنه لايتأثر بتواجد قليل من الأرقام الحدية المتطرفة ، كما هو الحال عند حساب المتوسط مثلا .

٣ _ المبنوال : Mode

يوضح هذا المقياس القيمة أو الرقم الذى يتكرر ظهوره أكثر من مرة فى مجموعة أرقام أو قيم معينة . فمثلا ، فيما يتصل بالمثال الخاص برصيد محتويات مجموعة المكتبات المدرسية ، نجد أن رصيد المحتويات الممثل لـ ٣٠٠٠ مجلد يتكرر ثمانى مرات فى هذه المجموعة . ويمثل رقم الرصيد هذا مقياس المنوال . أى أن المنوال يمثل قياس الاتجاه العام الذى يطلق على الرقم المتكرر فى المجموعة . وفى الواقع ، يبين المنوال نقطة ارتكاز أو رقماً معيناً يسهل ملاحظته ، ولايتأثر بأى أرقام حديثة متطرفة . وعلى الرغم من ذلك فإن أهمية المنوال تعتبر محدودة ، ان لم يتوفر عدد كبير من الأرقام المتكررة . كما أن هذا المقياس قد لايكون أيضا دقيقا عند بيان الاتجاه العام للأرقام ، كما هو الحال عند استخدام مقياس الوصيط مثلا .

مقاييس التشتت وقابلية التغيير

توضع مقاييس التشتت مدى انتشار سلسلة من البيانات أو الأرقام ، كما تبين اختلاف أو تنوع الأرقام الفردية من القيم أو النقاط المركزية . وتحسب هذه المقاييس للأرقام الفردية ولمجموعات البيانات التى تتواجد في توزيعها التكرار . ومجموعة المقايس الحاصة بالتشتت هي :

Range

ه التو زيعات الرباعية و النسب الموية التو زيعات الرباعية و النسب الموية

* متو سط الأنحراف Mean oooooor average devation

* الانحراف المعياري Standand deviation

ه التوزيع المعتدل Normal distribution

ونستعرض هذه المقابيس بإختصار فيما يلي :

١ _ المسدى :

يعتبر ذلك من أبسط المقاييس الذى يمكن الحصول عليه عن طريق تتبع القيمة الأقل من القيمة الأعلى ، وبذلك فإنه يعبر عن هاتين الوحدتين ، ويتغاضى عن تشابك الأرقام .

٢ ــ التوزيعات الرباعية والنسب المتوية :

تقسم التوزيعات الرباعية توزيع التكرار ، فى أربع مجموعات أو أجزاء مساوية ويتكون الربع الأول فيها من الأرقام التى تقع تحت ٢٥٪ من مجموع الحالات . كما توجد طرق كثيرة لوصف منظومة من الأرقام من خلال وصف مدى رباعى أو أكثر . ويتضمن استخدام النسب المثوية نفس الفكرة الأساسية للتوزيعها الرباعية . إلا أن التوزيع يقسم بمثات بدلا من أرباع . وتمثل النسبة المئوية الأولى ، النقطة التى تقل عن ١٪ من الحالات التى توجد .

٣ ــ متوسط الانحراف :

فى بعض الأحيان ، يكون من المهم بيان المدى الذى تنحرف فيه الأرقام من قياس النزعة المركزية التى تكون عادة ممثلة للمتوسط . وبيين متوسط الانحراف ما إذا كانت كل الأرقام تقرب من التوسط أم لا . ويحصل على متوسط الانحراف عن طريق حساب كمية كل رقم فى التوزيع الذى يتنوع من المتوسط ، إما أعلى منه أو أقل منه ، أى يحسب بواسطة أخذ المتوسط الحسابي لهذه التغييرات ، ومن جهة أخرى ، يمكن أن يمثل ذلك متوسط الانحراف من المتوسط ، أو المدى الذى يتغير فيه معظم أرقام مجموعة ما من المتوسط . وإذا كان متوسط الانحراف صغيرا فإنه يدل على تواجد تشتت فى أرقام صغيرة يتجه معظمها إلى قرب المتوسط . وفي الغالب لايستخدم متوسط الانحراف معطمها إلى قرب المتوسط . وفي الغالب لايستخدم متوسط الانحراف كاغراف معيارى إذ يصعب أو يستحيل حسابه رياضيا

٤ _ الانحراف المعيارى:

يوضح هذا المقياس مدى اقتراب معظم القيم من المتوسط ، أو أن هناك متوسط انحراف لها . وينبني هذا المقياس على نفس المفهوم الذى يرتبط بمتوسط الانحراف ، إلا أنه يحسب بطريقة مختلفة . ويتضمن حساب متوسط الانحراف إيجاد الكميات التي تتنوع عن طريقها الأرقام بدءا من المتوسط ، إلا أنها تتداول رياضيا بأسلوب يوضح إمكانية استخدام الرقم الناتج فيما بعد ، كأساس للحساب الرياضي الإضاف .

ويستخدم الإحصائيون رقم الانحراف المعايرى بكثرة فى أعمالهم ، كما يطبق أيضا على المفاهم التى تتضمن فى اطار التوزيع المعتدل .

٥ ــ التوزيع المعتدل :

من الواضح والمألوف أنه عند سيطرة صدفة أو ظاهرة معينة على إحدى الحالات فسوف يستتبعها تكرار لأشياء معينة يسهل التنبؤ بها . وعندما تكثر عدد الحالات فإن أغلبيتها سوف تتواجد فى حدود معينة . ومثال ذلك أنه عند قياس حجم مجموعة كبيرة من المطبوعات التى تقتنها مكتبة ما فسوف نجد أن

غالبيتها تقع في مدى حجم معين يمكن التبوّ به سلفا ، على الرغم من أن قليلا من الحالات قد تكون أكبر أو أصغر من الحجم المعتدل . وتمثيلا لذلك فإنه عند قياس إختبار ذكاء QI مجموعة كبيرة من الطلاب فسوف نلاحظ أن معدل الذكاء للأغلبية يقع بين (٩٠) و (١١٠) درجة على الرغم من أن هناك قلة من الطلاب قد يكون معدل ذكائها أعلى أو أقل من المعدل المعتدل للأغلبية الذي يقع في المنطقة الوسطى . ويمكن رسم التوزيع المعتدل بيانيا في شكل منحنى يثبه شكل الناقوس ٤ . ويشتمل منحنى التوزيع المعدل على بعض الحتائس التي يمكن التنبؤ بها ووصفها رياضيا .

وفى التوزيع المعتدل ، يمكن ملاحظة أن حوالى ثلثى الحالات أو الأرقام (٢٦,٢٦٪) يقع بين حدى الانحراف المعيارى على كل جانب من جانبى المتوسط. فعلى سبيل المثال ، إذا كان متوسط مجموعة أرقام (٧٠) والإنحراف المعيارى يمثل رقم (١٠) فإن ثلثى الأرقام الأخرى ، في تلك المجموعة الممثلة لنسبة (٦٨,٢٦٪) ، سوف تقع بين حدى رقم (١٠) على حانب من رقم (٧٠) أي بين رقمي (٦٥) و (٨٥) .

ومن المعروف أيضا أن حوالي (٩٥٪) في التوزيع المعتدل من الحالات سوف تقع في حدود انحرافين معيارين على كل جانب من المتوسط. فمثلا كا في الحالة السابقة ، فإن (٩٥٪) من الأرقام سوف تقع بين حدّى رقم (٢٠) ، أي بين انحرافين معيارين على أي جانب من الأرقام (٧٥) أو بين (٥٥) و (٩٥) . وفي حالة تواجد ثلاثة انحرافات معيارية على كل جانب ، فإنه سوف يشتمل على كل حال بصفة عملية .

وهذه الخصائص المرتبطة بالتوزيع المعتدل تعتبر جوهرية ومهمة جداً في كثير من المفاهيم الإحصائية .

مقايس العلاقة (الارتباط)

يمثل الإرتباط Correlation مقياساً أو رقماً يصف العلاقة بيـن مجموعات من الأشياء المتعددة ، كما أنه يعتبر رقما مفرداً يستخدم للتعبير عن تلك العلاقة وييين المدى الذى ترتبط به سلسلتى بيانات حيث أن أى تغيير في إحداها يصاحبه تغيير في الأخرى . كما يعبر الارتباط عن العلاقات بين متغيرات مختلفة ، كالأحجام ، والأطوال ، أو بين درجات الإختبارات المرتبطة بالذكاء ، أو الاستيعاب ، أو سرعة القراءة ... الخ . وهناك كثير من الطرق التي تستخدم في حساب الارتباطات العديدة بين أكثر من سلسلتى بيانات ، إلا أننا لن نعرض لها بالشرح أو الوصف في سياق هذا المقال .

ويعبر عن مقياس الارتباط بواسطة استخدام بعض الأرقام التي تقع بين (+ 1) و (- 1) . وإذا كانت التغييرات في أحد المتغيرات تتصل دائما بتغييرات تقع في متغير آخر في نفس الاتجاه ، فإن العلاقة تكون إيجابية ، ويعبر عنها بـ : (+ 1) . أي أن الارتباط الموجب يعني أنه في كل حالة تحدث فيها تغييرات في شيء واحد ، فإمها ترتبط بتغييرات في نفس الاتجاه في المتغير الآخر . ومن جهة أخرى ، إذا كانت التغييرات في أحد المتغيرات ترتبط بتغييرات مضادة أو سلبية في متغير آخر ، أي إذا نقص شيء ما زاد شيء آخر مرتبط به ، فإن العلاقة تصبح سلبية ، ويعبر عنها بـ : (- 1) . وبحدث ذلك غالبا في كثير من التفاعلات الكيميائية والفيزيقية مثلا . أما في العلوم الإجتاعية فيندر التوصل إلى العلاقة المثالية سواء كانت إنجابية أو سلبية .

وفي العادة تتواجد أرقام الارتباط في المكان الذي يقع بين كل من الانجابي المثال والسلبي المثال . وتبين القيم بين (+1) و (-1) مدى العلاقة . فإذا كان رقم الارتباط قريبا من (+1) فإن ذلك يوضح بصورة جلية أن التغيرات التي تحدث في أحد العناصر تصاحبها تغيرات من نفس النوع في العنصر الآخر ، ويعدو ذلك في كل حالة فردية . كما أن الارتباط الذي يكون قريبا من الصفر ، فإنه يبين علم وجود علاقة . وعند بيان العلاقة التي تتواجد من حلوث الصدفة البحتة ، غير المخططة . فيجب أن يكون المقياس أكبر من (0,0) . حيث ترى كثير من الإحصائيين وجوب تواجد عامل الارتباط فوق (0,0) ، سواء كان الزائد أو الناقص حتى يصبح لذلك أصمية احصائية . فعامل الارتباط الذي يزيد عن (0,0) ، يوضع تواجد علمة حقيقية بين متغيرين . إذا حدث أي

تغيّر فى إحداها فسوف يصاحبه تغييرات فى المتغير الآخر المرتبطة به . وكلما كانت مداخل الارتباط أكثر افترابا من (+) أو (–) كلما أمكن تضمين ذلك حالات أكثر .

ومن الملاحظ أن الارتباط المرتفع بين عامل ربط فقط ولايوضح الأسباب . فعلى التغييرات التى ترتبط بأحد المتغيرات لا تسبب تغييرات فى المتغير الآخر . فعلى سبيل المثال ، قند يزداد نصيب الفرد فى قراءة الكتب فى أحد المجتمعات المعينة كلما ازداد العمر الزمنى للسكان ، وخاصة فوق سن الستين عاما . ولايمنى هذا أن العمر الأكبر يؤدى إلى قراءة أكثر . إلا أن الوضع فى هذه الحالة قد نبع من حقيقة أن كبار السن المحالين للمعاش فوق الستين عاما ، يتوفر عندهم وقت أكبر يكن استثاره وتكريسه فى القراءة الحرة ، واستخدام المكتبات العامة . ويجب نذكر تلك الحقيقة عند تفسير الارتباطات والعلاقات .

وتتوفر طرق رياضية عديدة تساعد في حساب معامل الارتباط. ومن هذه الطرق العامة مايلي : طريقة عزم حاصل الضرب Prooduct -moment ويطلق عليها أيضا طريقة معامل بيرسون للارتباط Pearson Coeffient of Correlation أو وطريقة اختلاف معامل الارتباط الخطبي Rank difference ويطلق عليها أيضا معامل الارتباط لسبيرمان Spearman ويطلق عليها أيضا معامل الارتباط لسبيرمان Coeffient المناسبة شكل الانتشار Scatter diagram وفي العادة ، تحدد الدراسات الختلفة أيا من الطرق الرياضية يجب استخدامها . وعندما يظهر عامل الارتباط بدون شرح واضح له ، فإنه يشير إلى نوع عزم حاصل الضرب .

مقاييس الخيطأ

تعطى مقاييس الخطأ للحالات التى يمكن أن يحصل على نتائجها بواسطة المعاينة Samplingوالتى يمكن التوصل إلى نتائجها الرقمية من العينات ، بدلا من المجموع ، أو المجتمع الكامل للوحدات .

والمعاينة هي مرحلة جمع وتحليل عدد من المفرادات ، بقصد الحصول على

بيانات ومعلومات عن المجتمع الكبير الذي اختيرت منه هذه المفردات ، على أن تعطى هذه البيانات والمعلومات المستمدة من تلك العينة صور حقيقية لهذا المجتمع .

كا أن المعاينة هي اختيار جزء من مجموعة من المادة ، بحيث يمثل هذا الجزء المجموعة كلها . وتحتير هذه العملية معروفة بن زمن طويل ، حيث تستخدم في حياة الانسان العادية في كثير من المرات ، بدون الانتباه إلى أنها طريقة إحصائية علمية سليمة . والمعاينة هي عملية التوصل إلى النتائج التي قد تطبق على الكل ، على الرغم من أنها مبينة على عدد عدود من الحالات . وفي كثير من الأحيان قد يصعب أو يستحيل قياس كل وحدة فردية كمستخدمي المكتبة أو مركز المعلومات ، وبذلك يفترض امكانية إختيار مجموعة معينة تمثل المجتمع كله . وتعتبر المعلومات التي تبنى على هذه المجموعة ، أو العينة المعنية ، عمثلة للكل . ويتوفر عاملان هامان يشكلان صحة العينة . يتمثل العامل الأول في كبر العينة ، ويرتبط العامل الثاني في صدق تمثيل العينة للمجتمع المنبثقة منه . ويمكن حساب الحجم الضروري أو المثالي للعينية ، باستخدام الأساليب الرياضية ، بينا يكون مدى ارتباط وتمثيل العينة للمجتمع المنبثقة منه فإنها ترتبط بالمنطق والتبهر مدى الصحيح ، ولا يخضع ذلك للقياس والمعالجة الرياضية .

وعند استخدام العينات المتنابعة ، من نفس المجتمع الشامل ، فسوف تتواجد بعض الإختلافات أو التباينات العرضية ، بحيث أن كل عينة لن تكن شبيهة بالعينة الأخرى بالضبط . وعكن التبو بهذه الاختلافات العرضية عن طريق استخدام الرياضيات . ومن الممكن أن تظهر بطريقة رياضية الغرض التي قد تتغير فيها عينة أخرى ، وهي العينة المنشأة بنفس الطريقة ، والمعدة عشواتيا من نفس المجتمع ، من العينة الأولى .

وتستخدم المقاييس العادية في بيان أن هذا الظرف خطأ ميعارى للمتوسط أو هو خطأ محتمل . وبذلك قد يلتمس العذر في استخدام الانحرافات البسيطة والتباينات العرضية التي تنتج من العينات المختلفة . وبيين مقياس الخطأ المدى المفترض الذي تمثله العينة المتخذة والشبية من نفس المجتمع الذي قد يختلف من

العينة المستخدمة في الدراسة بسبب عوامل الصدفة البحتة . أي أنها تظهر المدى الذي يمكن القول فيه أن العينة المستخدمة تعتبر مقياسا حقيقياً للمجتمع الذي استمدت منه .

وقى الإمكان حساب ذلك رياضياً ، حيث أن التباينات العرضية لهذا النوع تتشابه مع منظومة أرقام أخرى فى التوزيع المعد من متوسطات عينات متعابعة مستمدة من نفس المجتمع ، تميل إلى أن تكون ذات توزيع معتدل أو منحنية فيما يشبه الناقوس عند رسم ذلك بيانيا .

١ _ الخطأ المياري للمتوسط: Standarderror of the mean

يطبق هذا المقياس مفاهيم وحسابات معينة لأى توزيع مقبول . والانجراف المعيارى لتوزيع ما الذى يعد من متوسطات عينات متنابعة يطلق عليه الحطأ المعيارى ، أو الخطأ المعيارى المتوسط . وكما سبق توضيحه من قبل فإنه يمكن تفسير أن ثلثى الحالات (١٨,٢٦) سوف تقع فى خطأ معيارى واحد على كلا جانبى المتوسط . وبعبارة أخرى ، فإن ثلثى الوقت أو (١٨٠) حالة من أو ناقص (- ١٠) حالة لن تتغير أى عينية تأخذ من المجتمع الكلى أكثر من زائد (+) أو ناقص (-) خطأ معيارى واحد ، مستمد من المتوسط المعد مسبقا . وفي (٥٩٠) من الحالات المستمدة من (١٠٠) فإن المتوسط لن يتغير من خطأين معيارين على كل جانب .

وعلى سبيل المثال ، إذا كان متوسط العينة (٨٥) مع خطأ معيارى هو (٢٦) ، فإنه عند أخذ عينات أخرى ، سوف نلاحظ أن (٦٨) حالة مستمدة من (١٠٠) حالة تقع متوسطاتها بين (٨٥) زائد (+ ٢,٢٠) و ((٨٠,٧٠) . وإذا تواجدت (٩٥) ، حالة من (١٠٠) حالة فإن متوسطات العينات الأخرى لن تتغير أكثر من خطأين معيارين ، في كل من وجهى المتوسط ، أى بين (٨٩,٥) و (٨٠,٥) .

Probable error: الحطأ المحمل ٢ ___ ٢

يين هذا المقياس الكمية التي بواسطتها قد تتفير عينة أخرى مستمدة من نفس المجتمع الشامل. ومن حيث المبدأ ، يشبه المقياس نفس الحطأ المعيارى . أنه يحسب بطريقة مختلفة . كما أن الحطأ المحتمل بمثل ثاثى الحطأ المعيارى . ويظهر رقم الحطأ المحتمل أن (٥٠ ٪) من الحالات تقع في اطار خطأ محتمل اوحد على كل جانب . وعلى سبيل المثال يمكن الحصول على المتوسط من استخدام نفس المينة السابقة التي تتمثل في (٨٥) حالة من (١٠٠) . فإذا المخطأ المحتمل بمثل (١٠٠) فيمكن أن يفسر بأنه عند أخذ العينات الأخرى الممثلة لـ (٥٠) حالة من (١٠٠) أى تمثل (٥٠ ٪) من المجتمع الكلي . أى أن المتوسط النابع من ذلك سوف يكون في اطار العينة (٨٥) ضرب الحفظأ المعيارى المحتمل في أربع مرات ، فإنه سوف يشتمل على كل ضرب الحفظأ المعيارى المحتمل في أربع مرات ، فإنه سوف يشتمل على كل حالة ، ويعتبر أنه من المؤكد سوف تقع كل عينة أخرى في اطار نفس المجتمع ، أى بين (٩٥) و (٧٩) ، حيث أن أربع مرات من الحفطأ المحتمل هى رقم أن

٣ _ الحطأ المعياري لمعامل الارتباط:

يحصل على معامل الارتباط Coefficient of Correlationالذى سبق ذكره من استخدام العينات بدلا من المجتمع المعلى لذلك . كما يحصل على رقم العلاقة الرياضي من العينات أيضا . وفي هذه الحالة ، يرتبط معامل الارتباط المعطى بواسطة رقم الخطأ المعيارى للعلاقة الذى يين الدرجة التي قد يكون فيها "مل الارتباط خطأ ، بسبب التقلبات الناتجة من المعاينة العشوائية Random وعند استخدام عينات أخرى فسوف تتواجد بعض الإختلافات البسيطة . ويوضح رقم الخطأ المعيارى لمعامل الإرتباط المدى الذى يحدث فيه الإختلاف . فإذا أخذنا عبارة مثل و الارتباط المدى الذى يحدث فيه

وفى بعض الحالات قد يعطى الحلطاً المحتمل لمعامل الارتباط بدلا من الحلطاً المعيارى . ويوضح الإختلاف فى نقس الشيء الذى سبق شرحه . وفى حالة إعطاء رقم الحلطاً المحتمل للعلاقة ، فإن ذلك يبين أن النتائج قد توصل إليها عن طريق استخدام أسلوب المعاينة . وفى حالة الحلطاً المعيارى ، فسوف يوفر ثلثي المعاينات الارتباطات الايجابية أو السلبية لكمية الحيارى . ويبين الخطأ المحتمل أن ٥٠٪ من الحالات تقع فى إطار خطأ عتمل واحد على كل من جانبي العلاقة .

الأرقام القياسية

تعتبر الأرقام القياسية Index numbesrs أحد الأساليب التي تستخدم نبيان التغييرات النسبية التي تحدث في مجموعة معينة من البيانات من وقت لآخر ، أو

من مكان لآخر ، أو من درجة لأخرى .. وهكذا . وتشتمل بيانات هذه الأرقام على رقم من وحدات مختلفة . ومن الأمثلة الشائعة للأرقام القياسية رقم دليل تكلفة الحياة أو نفقات المعيشة Cost of Living index الذي يعد من رقم معين يتضمن : أسعار الغذاء ، والملابس ، والسكن ، وماشابه ذلك من نفقات الحياة . كما أن دليل القراءة Reading index على كمية الوقت المستغرق في قراءة المجلات والكتب والجرائد والملفات ... على كمية الوقت المستغرق في قراءة المجلات والكتب والجرائد والملفات ... المخ . وفي بعض الأحيان قد يتكون الرقم القياسي من بعض الوحدات ذات الثقل الكبير . فعلى سبيل المثال ، فإنه عند حساب تكاليف الغذاء في دليل تكلفة الحيز أو الأرز . كا تكلفة الحيز أو الأرز . كا تقد تختلف الوحدات التي قد يتكون منها الرقم القياسي طبقا للغرض من كل مها . وبذلك يجب على القارىء أن يقوم الوحدات التي يتكون منها الرقم القياسي .

وتحسب الأرقام القياسية على أساس تواجد قاعدة غتارة تقاس عليها الأرقام القياسية . وفي هذا الإطار تحدد رقم القاعدة على أساس السنة أو أى رقم آخر تنسب الأرقام القياسية إليه . ويعطى الرقم القياسي قيمة من مائة ، ويفسر كالنسب المتوية ، حيث تحسب الأرقام الأخرى في إطار هذه القاعدة . فمثلا ، عندما يكون دليل تكلفة الميشة (١٠٠) في عام ١٩٨٠ والسنة الأساسي هي عام ١٩٨٠ فإن ذلك يعني أن عام ١٩٨٠ قد أعطى القيمة من (١٠٠) وأن عام ١٩٨٨ فين علاقة زيادة النسبة والتشابه فإن دليل القراءة الأساسي عام ١٩٨٨ في عام ١٩٨٠ ويمثل ذلك نقص النسبة .

الخلاصية

تحدد إدارة المكتبة أو مركز المعلومات منذ البداية نوعية البيانات الإحصائية الواجب توفيرها ، حتى يمكن تقنين وتوحيد وتنظيم عملية جمعها والإعلام عنها . فالإحصائيات المكتبية تساعد الادارة فى تفسير ومقارنة البيانات والتعرف على النتائج . ولتحديد معايير الإحصاءات المكتبية يجب الاتفاق على مفاهيم وتعاريف موحدة للمصطلحات والألفاظ والتعابير المستخدمة .

وفي إطار البحث والتقصى المرتبط بعلوم المعلومات والمكتبات لتخطيط الأنشطة واتخاذ القرارات تستخدم الطرق الإحصائية بتوسع كبير. وقد أصبحت الدراسات الكمية المتمثلة في بحوث العمليات والدراسات الببليومترية من الدعائم الرئيسية في ترشيد عملية اتخاد القرارات. وجوهر هذه الدراسات المبيانات وعرضها ، واستخدام طرق المقاييس الاحصائية ، في جمع البيانات وعرضها ، واستخدام طرق المقاييس الاحصائية المختلفة ، ومنها القياسية ؛ ومتوسط التشتت وقابلية التغيير كالمدى والتوزيعات الرباعية والمعوية ؛ ومتوسط الانجراف كالانجراف المعيارى والتوزيعات الرباعية مقاييس الارتباط ومقاييس الخطأ المعمد على المعاينة ، واستخدام العينات التي يمكن أن يستقرأ منها الخطأ المعيارى كمعامل الارتباط ، والحطأ المحتمل ،

مما سبق يتضع أن استخدام الطرق الاحصائية أصبحت تشكل أسلوبا أساسيا وجوهريا يجب تبنيه وتطبيق في إدارة وتخطيط خدمات المكتبات والمعلومات . وبذلك يجب التعرف عليها من قبل الكوادر العاملة وتدريبهم على كيفية تطبيقها ، بالإضافة إلى تدريس هذه الطرق لطلاب العلم الذين سوف تقع على كاهلهم الأخذ بهذه الأساليب وتطبقها في إطار التفكير العلمي .

استخدام المعلومات والحاجة المعلوماتية عرض للإدب المنشور

الحكتور : حسان جعفر ثابت قسم المكتبات والوثائق ـ كلية الإداب جامعة القاهرة

ملخص: تبدأ الدراسة بالتعريفات للمصطلحات والمُفاهم ، مثل: اخاجة العلوماتية ، واستخدام المعلومات والمطلبات . ثم تتناول أهداف دراسات استخدام المعلومات وأثماط دراسات المستفيدين ، وتنتي بتناول مناهج البحث المستخدمة في دراسات المستفيدين .

مقدمسة :

تعتبر دراسة استخدام المعلومات Information Use والحاجة المعلوماتية وتشير Information Need من الدراسات الأساسية التي يهتم بها علم المعلومات، وتشير Crawford إلى أن هناك أكثر من ألف دراسة نشرت خلال الفترة من ١٩٥٥ م تتعلق بهذا المجال . وتتزايد هذه الدراسات بمعدل ثلاثين دراسة سنويا . وبالرغم من هذا الكم الهائل فإن هذه الدراسات لم تساهم بشكل فعال في مجال المعرفة لعلم المعلومات . ولعل السبب في ذلك يعود إلى أن هذه الدراسات كانت لها دوافع وأهداف وعينات بحث مختلفة .

معرفية محددة تبنى عليها النظريات الخاصة بهذا المجال . كذلك ، تعتبر التعريفات والمفاهم والمنهجية من العقبات الأساسية التي تواجه هذه الدراسات . فعلى سبيل المثال ، نجد أنه لا يؤحد هناك تعريف محدد منفق عليه لمصطلح « المعلومات » كما أن مفهوم « الحاجة » غير محدد هو الآخر ، وبالنسبة للمنهجية فليس هناك منهج بحث متفق على صلاحيته لإجراء هذه الدراسات .

وتهدف هذه الدراسة إلى مراجعة الأدب المنشور المتعلق باستخدام المعلومات، والحاجة المعلوماتية. وقد تم عرض الموضوع من خلال ثلاثة جوانب:

أولا ــ التعريفات والمفاهيم .

ثانيا ـ الأحداف .

ثالثا ــ المنهجية .

أولا ـــ التعريفات والمفاهيم

يبدو أن هناك إجهاعاً حول صعوبة تعريف وتقسيم وقياس مفهوم الحاجة المعلوماتية . فالعملية تحكمها الحالة الشعورية واللاشعورية لدى المستفيد ، وبالتالى فقد لاتكون الحاجة المعلوماتية واضحة له شخصيا ، فضلا عن عدم وضوحها لأخصائى المعلومات (۱) . بيد أن مفهوم الاستخدام SUB واطلب Demand يعتبران سهلا التعريف نسبياً . لذا فإنه من الممكن قياسهما . فالمعلومات التى يقوم المستفيد بطلبها ، أو استخدامها من نظام أو خدمة المعلومات ، يمكن تسجيلها ، وبالتالى دراستها وقياسها . أما بالنسبة لمفهوم المحاجة ، فهو أكثر عمومية ، ويمكن أن يدل على واحدة أو أكثر من الحالات التالية :

- (أ) الحاجة التي يمكن أن يحددها المستفيد.
- (ب) الحاجة التي لايمكن أن يحددها المستفيد.
- (ج) الحاجة الفعلية سواء حددها المستفيد أو لم يحددها .

(د) الحاجة المستقبلية أو المحتملة . وهذه أيضا قد يتمكن المستفيد من
 تحديدها وقد لايتمكن .

وكذلك فبالنسبة لمفهوم ه المتطلبات Requirements ، فهو غالبا يستخدم بشكل عام ، حيث يشير أحيانا إلى الاستخدام ، وأحيانا إلى الطلب ، وأحيانا أخرى إلى الحاجة ، لذا فإنه من الصعب تحديده بدقة (٢).

وعلى كل حال فمن المحاولات التى تمت بغرض تعريف هذه المفاهم نجد أن Wersing يعرف (المتطلبات التى للمنظفة التى بشغلها في Wersing على الفرد من خلال الأعمال التى يقوم بها ، والوظيفة التى يشغلها فى المؤسسة التى يعمل بها . وهى متطلبات لابد للفرد من تحقيقها إذا أراد إنجاز الأعمال المثاطة به (؟) . أما الحاجة المعلوماتية فيعرفها بأنها الحاجة التى لابد من تلبيها بواسطة قنوات معلوماتية محددة (٤) .

ويشير Perr إلى أن الحاجة المعلوماتية لاتدخل في المجال النفسي للفرد وإنما هي الحالة التي تستخدم فيها معلومات عددة لإنجاز هدف معلومات مقبول (*). ويستطرد بأن معرفة الفرد لحاجته المعلوماتية غير ضرورى ، وغير كاف لتقرير أن الحاجة المعلوماتية موجودة فعلا . كذلك فإن مجرد وجود الرغبة في الحصول على المعلومات لا يكفى ولا يعنى بالضرورة وجود حاحة معلوماتية عددة (١) . ويخلص Perr إلى أن هناك حالتين ، من المضرورى توفرهما ، ليمكن القول بوجود حاجة معلوماتية معينه ، وهما :

(أ) أن يكون هناك سبب أو هدف معلوماتي Information Purpose .

(ب) أن تؤدى المعلومات تحت البحث إلى تحقيق هذا الهدف.

ولكن حيث أن هاتين الحالتين لايمكن معرفتهما من قِبل إخصائي المعلومات، أو حتى من قبل المستخدم نفسه، لذا فإنه لايمكن تحديد الحاجة المعلوماتية، وبالتالى ينبغي أن يكون تركيز أنظمة المعلومات في الوقت الراهن على بلورة وتحديد وإجابة استفسارات المستفيد وليس على الحاجة المعلوماتية.

هذا ، ومن جهة أخرى ، يرى Wilson أن المشكلة ليست ناتجه من عدم

وجود مفهوم موحد للحاجة المعلوماتية ، وإنما المقدرة على التفريق بين الاختيارات والمفهوم العام للمعانى ، المتعلقة بكلمة ٥ معلومات ٥ . وقد ذكر ثلاثة اختيارات تتعلق بدراسة المستفيدين :

- (أ) الكيان المادى للظواهر ـــ مثل الأسئلة المتعلقة بعدد الكتب التى قرئت فى صنة ما أو عدد الدوريات المشترك فيها .
 - (ب) قنوات الاتصال التي نقلت من خلالها البيانات.
 - (ج) موضوع البيانات التي نقلت شفهيا أو احتوتها وثيقة ما ^(٧).

هذا ويقترح Wilson النسيولوجية والنفسية والمعرفية من خلال الحاجات الإنسانية المسلم المسلم النسيولوجية والنفسية والمعرفية حيث أن الإنسان في سبيل تلبيته لهذه الحاجات يدخل في عملية سلوك بحيث معلوماتي الإنسان في سبيل تلبيته لهذه الحاجات الماحنية ، وفي الوقت نفسه قد تلبي حاجة من حاجاته النفسية ، مثل الشعور بالأمن ، أو الإنجاز . كذلك قناة الاتصال قد تلبي حاجته المغرفية نافسة عند اختياره لقنوات حاجته المغرفية خاصة عند اختياره لقنوات نفسية للفرد ، كل في حالة تجميع المجللات النادرة (١٨). لذلك يعتقد Wilson أنه لابد من تحويل اتجاه دراسات الحاجة المعلوماتية من الاهتهام بدراسة مصادر وأنظمة المعلومات المستخدمة إلى دراسة وتحليل مستخدم المعلومات من خلال المخيط الذي يعيش فيه مثل المؤسسة التي يعمل بها وحياته الاجتاعية ، وكل مايكن أن يؤثر في استخدامه للمعلومات ، وحاجته المعلوماتية (١٠).

ثانيا _ الأهداف :

لقد نمّت دراسات الاستخدام بشكل كبير استجابة للتطور الهائل في العلوم والتكنولوجيا إثر الحرب العالمية الثانية . وكانت هذه الدراسات تنطلق من هدف عمل يعتمد على المفهوم القائل : إنه إذا تمكنا بشكل ما التعرف وتحديد الحاجة المعلوماتية ، واستخدام المعلومات لمجموعة معينة ، فإنه من الممكن

تصميم نظام معلومات فعال يخدم هذه المجموعة(١٠). ومن الناحية النظرية تهدف الأبحاث الخاصة بالمستفيدين إلى :

- (أ) تفسير الظواهر المُشاهدة (الملاحظة) .
 - (ب) فهم السلوك.
 - (ج) التنبؤ بالسلوك .
- (د) التحكم في الظواهر ، وتحسين استخدام المعلومات عن طريق تسخير المتغيرات الهامة(١١).

ولتحقيق هذه الأهداف فهناك بعض العناصر الضرورية التي لابد أن تؤخذ في الاعتبار . وهمي :

- (أ) وصف سلوك المستفيد .
- (ب) تحديد وتعريف المفاهيم .
- (ج) تنظير العلاقة بين عملية نقل المعلومات والعناصر المرتبطة بها(١٦).

هذا ، ومن ناحية أخرى ، لابد أن يكون هناك تعريف واضح ومحدد لأهداف دراسة المستفيدين . وهذا التعريف لايشير إلى عمق واتساع الدراسة فحسب ، بل ينبغى أن يتطرق أيضا إلى ارتباط الدراسة بتصميم أنظمة المعلومات . فنتائج الدراسة قد تنطبق على بيئة دون الأخرى ١٦٦.

ويشير Butler و Grath إلى أن دراسات الاستخدام عبارة عن محاولة لاكتشاف طرق الاستخدام ، ومستوى وعى المستخدام لحدمات المكتبة ، ومدى نجاح أو عدم نجاح الحدمات ، والتعرف على التعديلات والتغيرات اللازمة لاستراتيجية الحدمات (۱۱) . ومن ناحية أخرى تعتقد Fine أن دراسات المستفيدين الحالية والسابقة _ مع بعض الاستثناءات _ لاتتعلق بالمستفيد . فهذه الدراسات لاتقدم لنا أى معرفة بكيفية تفاعل واتصال الناس بالمعلومات وبالمكتبات . لذا ، فإنها تقترح أن تعطرق دراسات المستفيدين إلى ثلاثة أسئلة عريضة ، هي :

(أ) ماهى المعلومات ؟ وماهى مصادرها المختلفة فى حياة الفرد ؟ كيف يستخدم الإنسان المعلومات الداخلية الموجودة لديه فعلا ؟ كيف تدمج المعلومات الجديدة التي تصل إلى الإنسان مع المعلومات القديمة الموجودة أصلا فى داخله ؟ ماهى أحداث المكتبة التي تجرك دمج المعلومات الجديدة ؟ وكيف يمكن أن تساهم المكتبات فى عملية نقل المعلومات ... وهو مفهوم أبعد من إجراء توفير الوثائق فى أيدى المستفيدين ؟ .

(ب) دراسة كيفية تفاعل واتصال الناس بالمعلومات ، وتحت أى ظروف بيئية ونفسية تتم هذه العملية .

 (ج) كيف تتم عملية نقل المعلومات ــ وهى الطريقة التي تُعبًا بها المعلومات ويتم إيصالها ؟ وهل الطريقة التي تعبًا بها المعلومات حاليا تتوافق فعلا مع الطريقة التي يتقبل بها الإنسان المعلومات ويستخدمها ؟(١٠١٠٠٠).

ويعتقد Lin و Gravey أن معرفتنا للعلاقة بين قنوات المعلومات المستخدمة، وطبيعة المعلومات المطلوبة، ماتزال عدودة. ويضيفان أن الدلائل التجريبية تشير إلى أنه لكى نفهم الاستخدامات المختلفة للمعلومات المحملة في قنوات متعددة، لابد لنا أن نفهم البناء الداخل لكل قناة، وعلاقة القنوات بعضها ببعض. حيث أن هذه القنوات مجتمعة تشكل شبكة من مصادر المعلومات للعلماء والتقنين، سواء أكانوا على هيئة أقراد أو جماعات (۱۷).

أغاط دراسات المستفيدين Types

تحدد أهداف الدراسة والجتمع المدروس Population نوعية دراسات المستفيدين . وتعتبر فعة المستفيدين من أهم عناصر الدراسة . ولكن ، بالرغم من ذلك ، نجد أن معظم الدراسات تهمل تحديد وتعريف المستفيد User عما يسبب ارتباكا عند تحليل البيانات ، ويقلّل من إمكانية تعميم التتاثيج . ومن المؤكد أن السبب ، في إهمال هذا الجانب ، يعود إلى صعوبة تعريف كلمة مستفيد User . فعل سبيل المثال : هل يمكن أن تعتبر كل من ارتاد المكتبة من

فقة المستفيدين، أو حتى اعتبار كل من استخدام فهرس المكتبة من فقة المستفيدين التي أنجزت، أو المستفيدين التي أنجزت، أو خطط لها، تستخدم هذه الكلمة للدلالة على مالايقل عن أربع فعات من المستفيدين:

- (أ) المستخدم المحتمل Potential user وهو الشخص الذى قد يحتاج إلى معلومات ، من الممكن أو من غير الممكن توفيرها له ، عن طريق خدمات محددة لمركز المعلومات .
- (ب) المستخدم المتوقع Expected user و الشخص الذي تتوفر لديه النية الاستخدام خدمات معلومات معينة ، مثل المشتركين في خدمة استخلاص ما .
- (ج) المستخدم الفعلي Actual user وهو الشخص الذي سبق له فعلا استخدام مصدر المعلومات بغض النظر عن انتفاعه من هذا الاستخدام .
- (د) المستخدم المستفيد Beneficiary user وهو الشخص الذي جنى منفعة
 ما ، يمكن قياسها ، من خدمات المعلومات(۱۵) .

أما من ناحية نوعيات دراسات المستفيدين ، فهناك العديد من التصنيفات المنشورة ، نورد منها ثلاثة تصنيفات :

التصنيف الأول: وفيه تنم تقسم الدراسات إلى:

- (أ) دراسات البث Dissemination studies وهى ترتبط بعملية بث واستهلاك المعلمات . كيف تنشر المعلومات المنتجة من مصادر محددة ؟ كيف تنتقل معلومات محددة من المرسل إلى المستقبل ؟ ماهو الدور الذي تلعبه قنوات اتصال أو وسائل إعلام معينة في عملية الاتصال ؟ كيف تصل المعلومات إلى مستخدمها ؟ وكيف يتم استخدامها ؟.
- (ب) دراسات الاستخدام والمستخدمين User and use studies وهي تركز عادة على سلوك مجموعات خاصة من المستخدمين .
- (ج) دراسات سلوك المعلومات Information behavior studies، وهي

تهدف إلى دراسة العوامل التى تنتج سلوكا معلوماتياً معيناً ، مثل متطلبات المعلومات والحاجة المعلوماتية . ودراسة العلاقة بين المشكلة والسلوك المعلوماتي . ودراسة العوامل التي تتحكم في السلوك المعلوماتي ، مثل الأفضلية والحوافز (١١) .

ويضيف Wersing حقلا رابعاً لهذه النوعيات ، وهو دراسات الاستفادة من الاستخدام Utilization studies ، حيث يشير إلى أن جميع البيانات الخاصة بتدفق المعلومات والسلوك المعلوماتي للأشخاص نظل قليلة الفائدة إذا لم تعرف أن هذه المعلومات قد تم الاستفادة منها فعلاله .

التصنيف الثانى: وتُقسّم الدراسات كالتالى:

(أ) دراسات سلوك وتدفق المعلومات في حقل موضوعي معين .

وتهدف هذه الدراسات إلى التعرف على الحاجة المعلوماتية ، وقنوات الاتصال الخاصة بالعلماء والفنين والإداريين ... الخ ، في حقل معين . كذلك تهدف إلى التعرف على العناصر التي تتحكم في سلوكهم وحاجتهم المعلوماتية ، أو دراسة خدمات معلومات معينة . وتئير هذه الدراسات إلى عدة أسئلة ، منها : من أين تأتى معلومات معينة ؟ وأين تكون الحاجة إليها ؟ ولماذا ؟ . ماهو نوع وشكل وكمية المعلومات التي تحتاجها مجموعات مختلفة من المستخدمين ؟ .

(ب) دراسات استخدام وفعالية خدمات المعلومات .

وهذه الدراسات تتعامل مع حدمات المعلومات ، مثل المكتبات ، ومراكز المعلومات ، من حيث الحجم والتداول والاستخدام . وهي تركز على كيفية استخدام هذه الحدمات ، وإلى أي مدى تلبى هذه الحدمات حاجة المستفيدين من المعلومات (٢١) .

التصنيف الثالث: ويقسم الدراسات إلى قسمين:

(أ) الدراسات الوصفية .

ويتم التركيز في هذه الدراسات على وصف عملية التفاعل التي تتم بين

المستفيدين ، وجزء من أنظمة المعلومات ، أو على وصف عملية نقل المعلومات بين مجموعة محددة من المستفيدين .

(ب) الدراسات التوجيهية Prescriptive studies

وهذه النوعية من الدراسات تعتمد أساسا على الدراسات الوصفية ، ثم تقوم بافتراح طرق لتطويع أو تطوير نظام المعلومات ، كي يتوافق مع متطلبات المستخدمين (٢٦).

: Methodology المنهجية

تعتبر مناهج البحث المستخدمة في دراسات المستفيدين من أكثر الموضوعات التي تعرضت لانتقاد المتخصصين ، وتعلق Crawford قائلة إنه باستثناء Rood و Rood اللذين استخدما طريقة دلفي Rood و Adams اللذين استخدما طريقة أو لجمع البيانات من جمهور كبير ، فإن دراسات المستفيدين تستخدم طريقة أو اكثر من طرق تجميع البيانات المعروفة ، مثل الاستبانة Questionnaire والمقابلة الشخصية Personal interview والحادث الحاسم Critical incident وسجلات الاستخدام ، وملاحظة السلوك . ونظرا لأن هذه الدراسات أعتبر من الدراسات السلوكية ، فإن منهج البحث المسحى Survey هو الأكثر استخداما الدراسات السلوكية ، فإن منهج البحث المسحى Survey هو الأكثر استخداما اللذين لم Simulation قائدين لم يستخدما(۲۰) .

ويرى Wilson أن منهج البحث النوعى Qualitative يعتبر مناسبا ، بشكل خاص ، لدراسة الحاجات التي يقوم على أساسها سلوك البحث المعلوماتى ، وذلك لأن :

(أ) اهتمامنا يتعلق باكتشاف الحقائق اليومية الخاصة بالأشخاص تحت الدراسة .

 (ب) باكتشافنا لهذه الحقائق نتوخى فهم الحاجات Needs التي تدفع الإنسان إلى سلوك البحث المعلوماتي . (ج) بتفهمنا لهذه الحاجات نستطيع فهم المعنى الذى تحمله المعلومات فى
 حياة الناس اليومية .

 (د) وبذلك سنكون أكثر تفهما للمستخدم، ونستطيع تصميم نظم هاد مات فعالة (٢٤).

هذا ويقترح Ford ثلاثة طرق يمكن من خلالها تجميع البيانات اللازمة : (أ) الوثائة Documents :

وتتضمن سجلات المكتبة ، والإعارة وطلبات المستفيدين ، والاحصاءات السكانية والاجتاعية ، وتقارير البحوث السابقة ، والكتب ، والمفكرات ، وعليل المحتوى Content analysis .

: Observation الملاحظة

ويمكن أن تتم على أشخاص معينين أو غير معينين وهم على علم بعملية الملاحظة أو على غير علم بها .

(ج) الأسئلة:

وتشمل الاستبانة والمقابلة الشخصية، بما فى ذلك الأسئلة المفتوحة، والأسئلة المحددة الإجابة(٢٠).

المتغيرات Variables :

يرى Lin و Gravey أن مناقشة الحاجة المعلوماتية يمكن حصرها في :

(أ) الحقائق التى تؤدى إلى حاجات معلوماتية مختلفة ، مثل نوعية العمل والتخصص .

(ب) أنماط أوعية المعلومات مثل فنوات وطبيعة المواد كالكتب والمجلات والمستخلصات (٢٠).

أما Brittain فقد قسم المتغيرات إلى نوعين :

(أ) ديموغرافية Demographic مثل العمل والتعليم والحلفية والحبرة في الأبحاث .

(ب) ونفسية مثل الحوافز والذكاء(٢٧).

ومن ناحية أخرى يعتقد Paisly أن المتغيرات المؤثرة فى الحاجة المعلوماتية تشمل :

- (أ) مصادر المعلومات المتاحة...
- (ب) النتيجة المتوقعة من استخدام المعلومات .
- (ج) الحُلفية ، والحوافز ، والتخصص ، والاتجاه ، والسمات الشخصية
 الأخرى المتعلقة بالمستخدم .
- (د) الأنظمة المختلفة التي تؤثر في المستخدم ومن أهمها: الحضارة،
 والسياسة، والجمعيات المهنية، وشبكة الاتصال اللارسمية Invisable college
 والمنظمات الرسمية والقانونية والاقتصادية (٢٠).

هذا ويشير Line (في Brittain) إلى أنه يمكن النظر إلى المستخدم من خلال المجتمعات المهنية التي ينتمى إليها ، أو من خلال الوظائف التي يقوم بها . وقد قسم المجتمعات المهنية إلى :

- (أ) المؤسسات الأكاديمية .
 - (ب) الجمعيات المهنية .
- (ج) الاتحادات المهنية والأحزاب.
 - (د) منظمات الأبحاث.
 - (ه) المؤسسات الصناعية .
 - (و) الصحافة والاعلام .
 - وقسم الوظائف إلى :
 - (أ) الأبحاث.
 - (ب) التدريس والتدريب.

- (ج) الأدارة.
- (د) الحدمة الاجتاعية .
- (هر) الصحافة والإعلام .
 - (و) السياسة .
- (ز) الأعمال الحرة والتجارة .
 - (ح) الدراسة والتعليم (^{٢٩)}.

ومن حيث استخدام المعلومات ، يرى Ford أن توفر المعلومات ، وسهولة استخدامها ، يحكم اختيار المصادر . بمعنى أن المستخدام يختار المصادر المتوفرة والسهلة الاستخدام المتوقعة منخفضة (٣٠٠) . وتحدد أيضا العناصر التى تسهل أو تعيق استخدام المعلومات ب : صحة المعلومات ، وقابليتها للفهم ، وتكلفتها المالية ، وتكلفتها الزمنية ، وحدائيها (٢٠) .

ويخلص Ford إلى أن أهم العناصر التي يجب مراعاتها في تصميم أنظمة المعلوات مايلي :

- (أ) أن تكون المعلومات متاحة .
- (ب) أن تكون المعلومات مؤقتة .
- (ج) أن تكون المعلومات في إطار الوظيفة المُراد إنجازها .
- (د) أن تكون المعلومات في الشكل المناسب لاستخدامها .
- (ه) أن تتوفر لدى المستخدمين المنتمين إلى مجموعات معينة حاجات مشتركة .
 - (ز) أن يتفاعل مقدمو المعلومات مع مستخدميها .
 - (ح) أن يسمح النظام للمستخدمين بالمعاينة Browsing.
 - (ى) أن الاتصالات غير الرسمية مهمة .

النقسد:

يشير Burns إلى أن معظم دراسات المستفيدين قد ركزت على الاتجاه الوصفى ، بدلا من التحليلى ، وأجريت بواسطة مهنيين مكتبيين ، أو الحصائيى معلومات ، تجاهلوا استخدام منهج بحث علمى محدد(٢٠) . ويضيف Ford أن افتقاد الخبرة في تطبيق مناهج البحث العلمى ، وكذلك افتقاد التربب في حقل دراسات المستفيدين ، أدى إلى استخدام طرق بحث عهودة ، غير متجانسة ، وغير كافية ، وأدى إلى استبعاد طرق البحث علودة ، غير متجانسة ، وغير كافية ، وأدى إلى استبعاد طرق البحث الأخرى . وعندما تستخدم كلمة طرق البحث ، فإنه يقصد بها في العادة عملية تجميع البيانات ، دون التنبه إلى أن هناك مراحل وخطوات ، في منهج البحث ، على درجة عالية من الأهمية ، مثل اختيار العينة ، وتصميم الاستبانة ، وتحديد طريقة تحليل البيانات (٢٠) .

أما Crawford تعذكر أن الهدف الرئيسي للدراسات انحصر في إيجاد عناصر وخصائص تساعد في بناء أنظمة معلومات ، موجهة إلى جمهور معين ، أو لتقويم الوظائف التي يقوم بها نظام معلومات ما . لذلك فهي غالبا ماتكون دراسات لتقويم الإنتاج ، أو لتحديد المتطلبات ، وبالتالي تكون محدودة من حيث تعميم نتائجها .

ويعتقد Brittain أن طرق تجميع البيانات الثلاثة المشهورة . الاستبانة ، والمقابلة الشخصية ، والمفكرات ، تتطلب مشاركة المستخدم في عملية البحث ، وهو ... أى Brittain ... يشبّه الباحث في هذه الحالة بالطبيب النفسي ، عندما يسأل المريض عن تقرير شفهي لحالته (٢١) .

إن نقاط الضعف الموجودة في الاستبانات والمقابلات الشخصية معروفة ، لكثرة استخدام هاتين الأداتين في تجميع البيانات . أما بالنسبة للمفكرة Diary فيكاد ينحسر استخدامها في نوعيات معينة من الدراسات . ومن نقاط الضعف الموجوده بها :

: Representativeness أَ الْمُثِيلِ (أَ)

حيث أنّ _ حتى ولو كان معدل الاجابات عاليا _ نوعية البيانات تتردى مع الزمن ، وذلك بسبب تناقص المداخل .

(ب) تكيف الشخص مع الإجابة:

حيث أن مهمة المستخدم هي تسجيل سلوكه المعلوماتي ، خلال فترة زمنية محددة . ونظرا لتكرار هذا السلوك ، فإن المستخدم يكتسب مهارة في الإجابة ، لذلك ، فقد يقوم بتوقع السلوك المعلوماتي ، ويسجله قبل حدوثه ، بدلا من تسجيله وقت حدوثه .

(ج) تحليل البيانات:

حيث أن البيانات المسجلة ، من أفراد العينة ، عادة ماتكون غير مقننة . لذلك يجد الباحث صعوبة في ترميزها ، ويحتاج إلى وقت طويل لتحليلها(٣٠٠).

هذا ، ونجد أن من النقاط الهامة ، في مجال دراسات المستفيدين ، عملية مقارنة وتطبيق النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسات . يقول Ford : إن عملية تطبيق نتائج دراسات المستفيدين تأخذ شكلا من شكلين اثنين :

الأول هو : استخدام النتائج لوضع خطوط توجيهيه لتشغيل نظام معلومات معين .

والثاني هو : استخدام البيانات العددية لتحديد قيم معينة لنظام معلومات ما (٣٦).

هذا وبالرغم من وجود الكثير من دراسات المستفيدين، والتي نشر معظمها، فإننا في النادر ما نجد تسجيلا لكيفية استخدام البيانات التي جمعت، والنتائج التي توصلت لها هذه الدراسات (۲۲).

كذلك ، فمن النقاط الهامة مسألة توافق النتائج التى توصلت إليها الدراسات المختلفة ، فعالمية النتائج تعتبر عنصرا أساسيا لاستخدامها في التطبيقات . وأيضا لابد من معرفة ما إذا كان تراكم هذه النتائج سيشكل مجالا

من المعرفة خاصا بالحاجة المعلوماتية (٢٩). وكما يذكر Skelton فإن الأدب المنشور في دراسات المستفيدين في مجال العلوم يحتوى على كمية كبيرة من البيانات غير المترابطة. وقد نتج ذلك من اختلاف الأهداف، والمناهج، والعينات، والمقايس، والتعريفات المستخدمة من قبل هذه الدراسات (٣٠).

ومن المؤكد أنه لابد من وجود منهج بحث مقنن Standarized لدراسات المستفيدين ، حتى تستطيع الخروج بنتائج قابلة للمقارنة والتطبيق ، ومن ثم قابلة للتراكم لتشكل مجالا معرفيا مميزاً (2). وعموما يمكن رد الضعف الواضح ، في منهج البحث ، إلى تباين الحلقيات العلمية للمهتمين بحقل المعلومات ، وعلم معرفة أساسيات البحث العلمي ، مما أدى إلى استخدام مناهج بحث غير مناسبة ، وبطريقة غير صحيحة (1).

الخلاصية:

لتصميم نظام معلومات فعال ، لابد من التعرف على الحاجة المعلوماتية للأفراد المقصودين بالنظام . ولكن يبدو أن مفهوم الحاجة المعلوماتية غير علمد ، وغير واضح ، وغير متفق عليه .. حتى الآن . وتختلف الآراء حول تأثير النظام النفسي للإنسان في تحديد حاجته المعلوماتية . ويمكن ملاحظة أن هناك شبه إجماع حول علم إمكانية تحديد الحاجة المعلوماتية ، سواء من قبل الشخص صاحب الحاجة أو من قبل إخصائي المعلومات . هذا ويتحفظ بعض المؤلفين على اعتبار أن معظم دراسات الاستخدام التي أجريت هي دراسات للحاجة المعلوماتية .

وعموما، يمكن حصر أهداف الدراسات التي عُمِلت في ثلاث مجموعات:

(أ) دراسات تهدف إلى تقويم خدمات أنظمة معينة ، وتبرير تكلفتها .
 (ب) دراسات تهدف إلى تحديد قنوات المعلومات ، ومصادرها ،
 وأشكالها ... الح. وتحديد المتغوات التي تحكم استخدام هذه المعلومات .

(ج) دراسات تهدف إلى تحديد نوعية المعلومات المطلوبة .

و بالنسبة لجمهور هذه الدراسات ، يمكن أيضا تصنيفه في مجموعتين : (أ) الجمهور المنتمى إلى مجموعات معينة ، مثل : العلماء والتقنيون ، والعلماء الاجتماعيون ، والمدربون ، والمدرسون ، والعامة ، والطلبة ... الح .

(ب) الجمهور المستخدم لخدمات أنظمة معينة مثل: المكتبات العامة والأكاديمية ، ونظم استرجاع المعلومات ، والفهرس الآلى ... الح .

هذا ، ومن ضمن الانتقادات التى تعرضت لها هذه الدراسات : عدم وجود أهداف واضحة ومنهج بحث محدد . ولعل السبب فى ذلك يعود إلى عدم وجود تعريفات ومفاهم محددة خاصة بهذا الفرع من مجال المعرفة . أما بالنسبة للانتقاد الموجه إلى منهج البحث فإنه يتضمن الطرق وتحديد الجمهور ، واختيار العينة ، وقياس وتقويم وتحليل البيانات . ويرجع البعض السبب فى هذا الضعف إلى تباين الحلقيات لدى المكتبين وإخصائيى المعلومات ، وعدم حصولهم على تدريب كاف فى طرق البحث .

وأخيرا ، فمن بين الاقتراحات حول تحسين الدراسات في هذا المجال ، القراح يدعو إلى تحويل الاهتام من طرق البحث الوصفية إلى طرق البحث السلوكية يدور حول الملوكية . حيث أن السؤال في طرق البحث السلوكية يدور حول ه لماذا ، و و كيف ، ولكن من المؤكد أننا نحتاج إلى معرفة و ماذا ، والتأكد من وجوده قبل السؤال : و لماذا ، و و كيف ،

Endnotes

- Crawford, Susan. "Information Needs and Uses." Annual Review of Information Science and Technology 13 (1978), 62.
- Brittain, J.M. "Information needs and application of the results of user studies." Perspectives in Information Science, Ed. A. Debons and W.J. Cameron. (Leyden: Noordhoff, 1975), 426.
- Kunz, Werner, Rittel, Horst W.J. and Schwuchow, Werner. Methods of Analysis and Evaluation of Information Needs. (Munchen: Verlag Dokumentation, 1977), 17-18.
- 4. Kunz. 17-18.
- Derr, Richard L. "A Conceptual Analysis of Information Need." Information Processing and Management 19.5 (1983), 273.
- 6. Derr, 273.
- Wilson, T.D. "On User Studies and Information Needs." Journal of Documentation 37.1 (March 1981), 3.
- 8. Wilson, 7.
- 9. Wilson, 10.
- 10. Crawford, 63.
- Ford, Geoffrey, ed. User Studies: An Introductory Guide and Select Bibliography. (Sheffield: British Library Board, 1977), 4.
- 12. Ford, 4.
- Skelton, Barbara. "Scientists and Social Scientists as Information Users: a comparison of results of science requirements of the social sciences." Journal of Librarianship 5.2 (April 1973), 139.
- Butler, Meredith and Gratch, Bonnie, "Planning a User Study-The Process Defined." College and Research Libraries (July 1982), 322.
- Fine, Sara. "Research and the Psychology of Information Use." Library Trends 32.4 (Spring 1984), 433.
- 16. Fine, 446-447.
- Lin, Nan and Garvey, William D. "Information Needs and Uses."
 Annual Review of Information Science and Technology 7 (1972), 24.
- 18. Kunz, 16.
- 19. Kunz, 17.

استخدام المطومات والحاجات للعارماتية

- 20. Kunz. 17.
- 21. Kunz, 10-11.
- Cronin, Blaise. "Assessing user needs." Aslib Proceedings 33.2 (February 1981), 38.
- 23. Crawford, 63.
- 24. Wilson, 10.
- 25. Ford, 59.
- 26. Lin and Garvey, 18.
- Brittain, J.M. Information and its Uses: A Review with Special Reference to the Social Sciences. (Clarerton, Bath: Bath University Press, 1970) 10.
- Paisley, W.J. "Information needs and uses." Annual Review of Information Science and Technology 3 (1968), 4-6.
- 29. Brittain, 24.
- 30. Ford, 12.
- Chen, Ching-Chin and Harmon, Peter. Information Seeking: Assessing and Anticipating User Needs. (New York: Neal-Schuman, 1982).
- 32. Ford, 156.
- 33. Ford, 156.
- 34. Lin and Garvey, 8.
- 35. Ford, 61.
- 36. Ford, 6.
- 37. Ford, 16.
- 38. Brittain (Debons), 429.
- 39. Skelton, 139.
- 40. Sleltoon, 154.
- 41. Ford, 158.

Bibliography

Allen, T. "Information Needs and Uses." Annual Review of Information Science and Technology 4 (1969).

Auster, Ethel. "Organizational Behavior and Information Seeking: Lessons for Librarians." Special Libraries (July 1982), 173-181.

Brittain, J.M. Information and its Uses: A Review with Special Reference to the Social Sciences. Clarerton, Bath: Bath University Press, 1970.

Brittain, J.M. "Information needs and application of the results of user studies," Perspectives in Information Science. Ed. A. Debons and W.J. Cameron, Leyden: Noordhoff, 1975.

Butler, Meredith and Gratch, Bonnie. "Planning a User Study-The Process Defined." College and Research Libraries (July 1982), 320-330.

Chen, Ching-Chin and Harmon, Peter. Information Seeking: Assessing and Anticipating User Needs. New York: Neal-Schuman, 1982.

Clever, Elaine C. Faculty Use of University Library Reference Facilities for Citation and Data Information. Philadephia: Temple University, 1970.

Crawford, Susan. "Information Needs and Uses." Annual Review of Information Sciences and Technology 13 (1978), 61-72.

Cronin, Blaise. "Assessing user needs." Aslib Proceedings 33.2 (February 1981), 37-47.

Derr, Richard L. "A Conceptual Analysis of Information Need." Information Processing and Management 19.5 (1983), 273-278.

Farrant, John H. "Information for management in higher education." Aslib Proceedings 36.11/12 (November/December 1984), 415-418.

Fine, Sara. "Research and the Psychology of Information Use." Library Trends 32.4 (Spring 1984), 441-460.

Ford, Geoffrey, ed. User Studies: An Introductory Guide and Select Bibliography. Sheffield: Daitish Library Board, 1977.

Hall, Homer J. "Patterns in the Use of Information: The Right to be Different." Journal of the American Society for Information Science 32 (1981), 103-112.

Horne, Esther E. "Question Generation and Formulation: An Indication of Information Need." Journal of the American Society for Information Science 34.1 (1983), 5-15.

Hounsell, Dai. "Information and action in professional decision-making." Aslib Proceedings 36.3 (March 1984), 126-135.

Jarvelin, Kalervo and Repo, Astro J. "Knowledge work augmentation and human information seeking." Journal of Information Science 5 (1982), 79-86.

Kunz, Werner, Rittel, Horst W.J. and Schwuchow, Werner. Methods of Analysis and Evaluation of Information Needs. Munchen: Verlag Dokumentation. 1977.

Lin, Nan and Garvey, William D. "Information Needs and Uses." Annual Review of Information Science and Technology 7 (1972).

Lubans, John Jr., Harper, William A. and Erisman, Robert E. A Study with Computer-Based Circulation Data of the Non-use and Use of a Large University Library. National Institute of Education. 1973.

Paisley, W. J. "Information needs and uses." Annual Review of Information Science and Technology 3 (1968), 1-30.

Poole, Herbert. Theories of the Middle Range. Norwood, New Jersey: Ablex. 1985.

Salman, Lamia. "The Information Needs of the Developing Countries: Analytical Case-studies." UNESCO Journal of Information Science Librarianship and Archives Administration 3.4 (October-December 1981), 241-246.

Sardar, Ziauddin. "Between GIN and TWIN: meeting the information needs of the Third World." Aslib Proceedings 3.4 (February 1981), 53-61.

Skelton, Barbara. "Scientists and Social Scientists as Information Users: a comparison of results of science user studies with the investigation into information requirements of the social sciences." Journal of Librarianship 5.2 (April 1973), 138-156.

Streatfield, David. "The senior manager's information needs." Aslib Proceedings 36.11/12 (November/December 1984), 419-423.

Stueart, Robert D., ed. Information Needs of the 80s: Libraries and Information Services Role in "Bringing Information to People" Bases on the Deliberations of the White House Conference on Library and Information Services, London and Greenwich, Connecticut: Jai Press, 1982.

Summers, Edward G., Matheson, Joyce and Conry, Robert. "The Effect of Personal, Professional, and Psychological Attributes, and Information

Seeking Behavior on the Use of Information Sources by Educators." Journal of the American Society for Information Science 34.1 (1983), 75-85.

Van der Laan, A. and Winters, A.A., eds. The Use of Information in a Changing World: Proceedings of the forty-second EID Congress held in The Hague, The Netherlands, 24-27 September, 1984. Amsterdam, New York, Oxford: North-Holland, 1984.

White, S.S. and Blum, T.E. "Designing Information System to Meet Developing Country Information Needs." Information Community Proceedings of the 44th Annual Meeting. Vol. 18. Washington, D.C. October, 1981.

Wilson, T.D. "On User Studies and Information Needs." Journal of Documentation 37.1 (March 1981), 3-15.

Woodward, A.M. "Future information requirements of the third world." Journal of Information Science 1 (1980), 259-265.

Yovits, M.C. and Foulk, C.R. "Experiments and Analysis of Information Use and Value In a Decision-Making Context." Journal of the American Society for Information Science 36.2 (1985), 63-81.

تطور نشر كتب التراث العربس المحققة في مصر

الحكتور : معبد البصرس قسم المكتبات والوثائق جامعة السلطان قابوس ــسلطنة عُمان

ملخص: تتاول الدراسة الجانب الزمنى لكتب التراث العربي المخقة المنشورة في مصر من أربع زوايا، هي : التطور العددي للمحقيقات ، سواء التحقيقات التي تنشر لأول مرة ، أو اعادات طبع التحقيقات ، التطور العددي للمحققين ، تطور التحقيق المشترك ، التطور العددي للناشرين .

يهتم هذا البحث بالبعد الزمنى لنشر كتب التراث العربى المحققة في مصر . إذ أن مسيرة نشر هذه الكتب في مصر ، جديرة بأن تفرد لها دراسة توضيح معالمها . وقد يكون من المفيد أن تتحدد المعالم التي تتناولها هذه الدراسة فيما ما . :

- _ التطور العددي للتحقيقات .
 - _ التطور العددي للمحققين .
 - ــ تطور التحقيق المشترك .
 - ــ التطور العددى للناشرين .

وفيما يلى دراسة مفصلة لهذه المعالم الأربعة ، اعتادا على البيانات التي قام الباحث بتجميعها عن الكتب المحققة موضوع الدراسة .

أولا ـــ التطور العددى للتحقيقات :

تبين من تحلل المصادر الببلوجرافية!! أن أقدم مانشر محققا في مصر من كتب النراث العربي . الكتب الثلاثة التالية :

الصفدى ، صلاح الدين أبو الصفاء خليل بن أييك . نكت الهميان في نكتب العميان / وقف على طبعه أحمد زكى ، القاهرة : المطبعة الجمالية ، ١٣٢٩هـ / ١٩٩١ / ٢٢٠ م .

٢ ـــ ابن المقفع ، أبو محمد عبد الله . الأديب الصغير/ تحقيق أحمد زكى .
 الاسكندرية : مدرسة محمد على الصناعية ، ١٣٢٩هـ ١٩١١م . ١٨٥٠ .

 ٣ ــ وطبع طبعة أخرى ليدرس في المدارس الابتدائية في القاهرة : جمعية العروة الوثقي الخيرية الإسلامية . ١٩١١ . ٧٨ص .

 ٤ ـــ المقریزی ، أحمد بن على . المواعظ والاعتبار فى ذكر الخطط والآثار/ تحقیق غاستون فیات بوریانت ، وكازانوفا . القاهرة : المعهد الفرنسى للآثار .
 ١٩١١ ــ ١٩٧٤ . ٧ج .

وعلى الرغم من أن البيانات البيلوجرافية عن الكتاب الأول و نكتب المميان في نكت العميان ٥ لم تشر صراحة إلى أنه محقق ، إلا أنه ورد في مقدمة الكتاب ما يوضح و أن زكى بك _ آنذاك _ طبعه مُقابلا على أربع نسخ عثر عليها في القسطنطينية ، فنقلها بطريقة التصوير الشمسي ، وقد ضاهي هذه النسخ بعضها على بعض ، وذكر اختلافها في حواشي النسخ المطبوعة ١٠٠٥ . كما تؤكد المصادر الأدبية تحقيق الكتاب . . كما

إذن ، كانت بداية حركة نشر كتب التراث العربى المحققة في مصر عام ١٩١١ . وعلينا أن نتبع التطور العددي للتحقيقات ، حتى نهاية عام ١٩٨٥ ((تاريخ إقفال هذه الدراسة) . وللرصد الدقيق لهذا التطور العددي ، ينبغي أن نفرق بين خطين لمسار هذا التطور : الحط الأول: التحقيقات التي تنشر لأول مرة. ويلحق بهذا الخط استمرار صدور أجزاء من بعض الكتب، التي توالى نشرها على مدى عامين أو أكثر.

الحط الثاني: إعادات طبع التحقيقات.

(أ) التحقيقات التي تنشر لأول مرة :

رصدت تواريخ نشر الطبعات الأولى للتحقيقات (١٥١٣ تحقيقا) . وبناء على ذلك وزعت التحقيقات : ومناء على النحو المبين فى الجدول رقم (١) . وقد حسبت تواريخ نشر الطبعات الأولى للتحقيقات التى نشرت أجزاؤها تباعا على مدى عامين أو أكثر ، طبقا لسنة بداية النشر (تاريخ نشر الجزء الأول) .

ومن الجدول يتضح ما يلي :

۱ ـــ أن عدد التحقیقات التی نشرت سنویا یتراوح بین تحقیق واحد فی السنوات ۱۹۷۰ ، ۱۹۲۲) .

۲ __ توجد بعض السنوات المجدية التي تخلو من نشر أية تحقيقات فيها
 ۲ __ ۱۹۱۳ ، ۱۹۱۹ ، ۱۹۱۳) .

سـ ضالة أو قلة عدد التحقيقات المشورة سنويا بصورة عامة ، في الفترة من ١٩١١ حتى منتصف الأربعينيات ، ثم زيادة عددها فيما بعد ذلك بصفة عامة ، مع تذبذب في عدد التحقيقات بين عام وآخر .

 ٤ ـــ ولكن بتوزيع التحقيقات المنشورة طبقا للعقود ، يتبين لنا أن إعداد هذه التحقيقات تنزايد عقدا بعد آخر . وهذا مؤشر واضح على نزايد الاهتمام بنشر الأعمال المحققة .

م... يعتبر عقد السبعينيات أخصب العقود نشرا للتحقيقات (٣٧٧ تحقيقا/ ٢٤٩ ٪). ويليه عقد الستينيات بفارق قليل (٣٦٦ تحقيقا/ ٢٤,١٩٪). ويسهم العقدان معا بما يوازى نصف مجموع عدد التحقيقات المنشورة تقريبا (٧٤٣ تحقيقا/ ٤٩,١٠٪).

جدول رقم (1) التوزيع الزمنى للتحقيقات طبقا لطبعاتها الأولى

المجموع	المدد	السنة	المجموع	العدد	السنة	الجموع	المدد	السنة
	٤٩	1978		11	198.		٣	1511
	37	1970		٦	1981		*	1917
	TY	1977		٦	1987		٤	1918
	TY	1417		٣	1988		1	1917
	44	1978			1988		١	1914
	• •	1979		17	1980	11		
F77				٩	1987		۲	1971
	٥٦	147.		*1	1927		١	1977
	79	1471		17	1984		٤	1972
	**	1441		۳۱	1989		٤	1970
	24	1977	111				۰	1917
	77	1978		۳۸	190.		۲	1977
	٣٧	1940		۳١.	1901		٤	1974
	37	1977		۳١	1907		٣	1414
	٣٤	1477		٤Y	1908	70		
	27	1144		٤٩	1908		7	145.
	**	1975		۳۸	1900		۰	1971
***	_			44	1907		٧	1977

. الجموع	المدد	السنة	المجموع	العدد	السنة	العدد الجموع	البئة
	٣٩	144.		**	1907	٦	1971
	۲.	1441		۳.	1904	۰	197
	٣.	1447		*1	1949	A	195
	17	1945	777			1	195
	44	1946		40	147.	١٣	197
	٤٣	1940		40	1431	١٣	197/
١٨٨				٣.	1477	١٨	197
				٣٥	1937	۸٩	

(ب) إعادات طبع التحقيقات:

رصدت أيضا تواريخ إعادات الطبع ، ووزعت زمنيا بالسنوات فى الجدول رقم (۲) ، ومنه يتبين ما يلي :

ا _ أن إعادات الطبع بدأت عام ١٩٢٤ بعد ١٣ عاما من نشر أول تحقيق . وهذه الإعادة لتحقيق كتاب ١ الأصنام ٥ لابن الكلبي ، تحقيق أحمد زكى (باشا) الذى نشر محققا لأول مرة عام ١٩١٤ . (عشر سنوات بين الطبعة الأولى وإعادة الطبع) .

٢ ـــ ثانى إعادة طبع جاءت بعد سبع سنوات (١٩٣١) لتحقيق نشر
 عام ١٩١٤ أيضا ، وهو لكتاب ه أنساب الحيل في الجاهلية والإسلام

وأخبارها » لابن الكلبى أيضا ، ومن تحقيق لأحمد زكى (باشا) أيضا . (سبعة عشر عاما بين الطبعة الأولى وإعادة الطبع) .

۳ – وتظل إعادة الطبع ضئيلة العدد حتى بداية الستينيات ، مع خلو
 بعض السنوات من إعادات للطبع (١٩٣٥ – ١٩٣٠) ، (١٩٣٢ – ١٩٣٢) .
 ١٩٣٢) ، (١٩٣٧) ، ١٩٤٣) .

٤ — عدد إعادات الطبع التى تنشر سنويا تتراوح بين إعادة طبع واحدة (السنوات ١٩٤١ ، ١٩٤١ ، ١٩٩٤ ، ١٩٤٤ ، ١٩٤٤ ، ١٩٤٥ ، ١٩٩٥ ، ١٩٩٥ ، ١٩٩٥ ، ١٩٩٥ ، ١٩٩٥) . هذا مع و تذبذ أعداد إعادات طبع التحقيقات بين عام و آخر ، مثلها فى ذلك مثل نشر الطبعات الأولى للتحقيقات .

يعد خط إعادات الطبع إلى الارتفاع عقدا بعد الآخر حتى يصل إلى أقصاه في السبعينيات. وكما كان الأمر بالنسبة لنشر التحقيقات لأول مرة ، فإن السبعينيات أكثر العقود حظا في إعادات الطبع (١٩٥٧ إعادة طبع/ ٣٤,٦٠٪) ، ويليه عقد الستينيات (١٣٧ إعادة طبع/ ٣٤,٠٠٤٪) ، ويشكلان معا حوالى ثلثى مجموع إعادات الطبع (٢٩٤ إعادة طبع/ ٢٩٤٪) .

۲ — وبالجمع بين الجدولين (۱)، (۲) وترتيب السنوات فى رتب طبقا لعدد ما نشر فيهما من تحقيقات فى طبعاتها الأولى وإعادات الطبع (جدول رقم ۳) يمكن أن نتبين أن أخصب السنوات نشرا للتحقيقات وإعادات الطبع، هى سنة ۱۹۲۹ (۸۰ تحقيقا) يليها سنة ۱۹۷۰ (۷۶ تحقيقا) يليها سنة ۱۹۷۰ (۷۶ تحقيقا)، ثم تلتهما السنوات فى ترتيبها، كما يوضحها الجدول حتى نصل إلى المرتبة الأربعين.

جلول رقم (۲) التوزيع الزمني لإعادات طبع التحقيقات

المجموع	العدد	السنة	المجموع	العدد	السنة
	٧	197.		١	1978
	٦	1977	1		
	١٣	1975		1	1981
	1.4	1972		1	1987
	11	1970		١	1981
	10	1977		٣	1989
	*1	1977	٦		
	۲.	1974		۲	198.
	70	1979		١	1981
۱۳۷				١	1984
	1.6	194.		١	1988
	11	1971		١	1980
	14	1977		٧	1987
	40	1975		۲	1984
	٨	1478		۲	1984
	٩	1940		۲	1989
	۱۸	1977	17		
	10	1977		٤	190.

الجموع	العدد	السنة	الجموع	العدد	السنة
	**	1974		١	1901
	١٣	1979		۲	1907
107				۰	1907
	١٧	194.		٥	1908
	17	1481		٨	1900
	٧.	1447		4	1907
	٧	1944		٤	1907
	٩ ,	1448		1 8	1901
	١٣	1940		٦	1989
AY			۰۸		

جدول رقم (۳) التوزيع الزمني للتحقيقات وإعادات الطبع

المنسوات	العدد	الرتبة	السنوات	المدد	الرتية
1919	٣٤	71	1931	۱ ۸۰	
1401	**	**	147	V£	4
1981 4 1991	**	**	1471	AF TA	•
1909	YY	Y E	1931	17	£
1904	11	40	1447 4 147/	. 09	
1147	٧£	13	1940 : 194	- 67	٦

الرتبة	العدد	السسنوات	الرتبة	المنيد	السنسوات
٧	οŧ	1908	YY	**	1987
٨	24	1977 1 1907	YA	¥1	1989
٩	01	1971	79	11	1914
١.	٥.	1447 4 1477	₩.	17"	V7812 A7812 +3812
					1980
11	14	1477	TI	11	7371
1.4	£A	75813 YERIS BARI	7" Y	1.	1977
17	٤٦	1940 . 1970 . 1900	44	A	1927 , 1970
1 8	80	1979	٣٤	٧	1981 : 1977
10	11	1904	To	٦	. 1977 . 1971 . 1977.
					1988
17	23	1977 (197- (190-	4.1	٥	3721 - 7721 - 3721
١٧	٤.	1971	44	۳	3191, 0781, 4781
١٨	TA	1907	٣A	۳	1984 - 1944 - 1911
15	77	1977	44		71913 17913 7791
۲.	To	1971	٤٠	3	VIPI + AIPI + 77PI

ثانيا _ التطور العددى للمحققين

بإجراء توزيع زمنى للمحققين طبقا لما أسهموا به من تحقيقات (جدول رقم ٤) يتبين لنا :

۱ ... أن عدد من نشروا تحقيقاتهم خلال العقد الأول (۱۹۱۱ ...
 ۱۹۱۹) لم يزد عن ثمانية محققين ، ثم تزايد عدد المحققين بتوالى العقود حتى
 وصل عدد من نشروا تحقيقاتهم خلال السبعينيات إلى ۳۰۳ محققا .

٢ _ أعلى نسب التغيير بالزيادة فى الثلاثينيات حيث تصل إلى ١٧٦,١٩٪ و تعبر هذه النسبة عن الزيادة الملحوظة فى عدد المحققين عما كانوا عليه فى العشرينيات ، بينا نجد أن أقل هذه النسب فى الأربعينيات ، حيث تعتبر الزيادة طفيفة جدا (محقق واحد/ ١,٧٢٪) .

س بالنظر إلى الشق الآخر من الجدول نجد أن مجتمع القائمين بالتحقيق
 يجتذب عددا جديدا من المحققين عقدا بعد الآخر ، وأن هذا العدد أيضا فى
 تزايد مستمر ، بنسب تتراوح بين ٧١,١٨٪ و ٩٥,٣٣٪ لعدد المحققين فى
 العقد الواحد .

وفيما يلى إشارة موجزة إلى أبرز المحققين الذين بدأ ظهورهم فى كل فترة من الفترات الزمنية :

«كانت ناشئة من الشبان . قد اتصلوا بالثقافة الأوروبية ، بقدر حرصهم على
«كانت ناشئة من الشبان . قد اتصلوا بالثقافة الأوروبية ، بقدر حرصهم على
شخصيتهم العربية ، بجميع عناصرها ومقوماتها ، وكان مند فشأته الشبان أحمد
زكى ، الذى عرف فيما بعد بلقب شيخ العروبة ، وكان مند نشأته الأولى
مولما بالأدبين العربي والفرنسي ، مما رشحه ليكون عضو الوفد المصرى في
مؤتمر المستشرقين الذى انعقد في لندن سنة ١٨٩٧ ، وهو في الخامسة
والعشرين ، وظل يحضر مؤتمرات المستشرقين ، ويوثق علاقته بأثمة
الاستشراق ، حتى تمكن من منهجهم في تحقيق التراث العربي ونشره » (ا) .

و وفى سنة ١٩١٠ تقدم بمذكرة لمجلس النظار ضمنها ما عنّ له من وجوه الإصلاح ، وضروب الوسائل ، التي من شأنها إحياء الآداب العربية ، وذيلها بنبُذ قصيرة عن عدة كتب مخطوطة ، توصل إلى نقل صورها بطريقة التصوير الشمسى فى القسطنطينية والبلاد الأخرى ، وقد وافقت الحكومة على هذا المشروع ، ورصدت له المال اللازم لتنفيذه ٥٠٠ يقول عنه عبد السلام هارون :

« ولعل أول نافخ ف بوق إحياء التراث العربى ، على المنهج الحديث فى مصر هو المغفور له أحمد زكى باشا ، الذى قام بتحقيق كتاب ، أنساب الحيل ، لابن الكلبى ، و « الأصنام » لابن الكلبى أيضا ، وقد طبعا فى المطبعة الأميرية (مطبعة بولاق) سنة ١٩١٤ ، ياسم لجنة إحياء الآداب العربية ، التى عوفت فيما بعد باسم القسم الأدبى ، ولعل هذين الكتابين مع كتاب « التاج » للجاحظ ، الذى حققه أيضا ، من أوائل الكتب التى كتب فى صدرها كلمة « بتحقيق » ، كما أن تلك الكتب قد حظيت بإخراجها على أحدث المناهج

العلمية للتحقيق ، مع استكمال المكمّلات الحديثة ، من تقديم النص إلى القراء ، ومن إلحاق الفهارس التحليلية ٥٠٠٠ .

وقد قدم أحمد زكى فى الفترة ١٩١١ ـــ ١٩١٩ ستة تحقيقات: نكت الحميان فى نكت العميان (١٩١١) ، الأدب الصغير (١٩١١) ، الأدب الكبير (١٩١٢) ، الأصنام (١٩١٤) ، أنساب الخيل (١٩١٤) ، التاج (١٩١٤) ، مع أن كل التحقيقات التى قدمت فى هذه الفترة كانت ١١ تحقيقا فقط (راجع جدول رقم ١) .

• ١٩٧٧ ــ ١٩٧٩ : من أهم الذين بدأوا في نشر تحقيقاتهم في تلك الفترة : أحمد محمد شاكر ، الذي بدأ في تقديم تحقيقه للأجزاء ١ ــ ٦ من المحلى ٤ لابن حزم عام ١٩٢٨ . كما نشر عبد العزيز الميمنى ٥ ثلاث رسائل عام ١٩٢٥ . ونشر محب الدين الخطيب تحقيقه لكتاب ٥ الميسر والقداح ٤ لابن قتيبة عام ١٩٧٤ .

• ۱۹۳۹ – ۱۹۳۹ : من أبرز من ظهروا من المحققين في هذه الفترة : ابراهيم الأبيارى ، فقد شارك في تحقيق و التبيان في شرح الديوان ، ابراهيم الأبيارى ، فقد شارك في تحقيق و التبيان في شرح الديوان ، (١٩٣٦ – ١٩٣٧) ، و سيرة ابن هاشم ، (١٩٣٦ – ١٩٣٧) ، و فقه اللغة وسرّ العربية ، (١٩٣٨) ، و الوزراء والكتاب ، (١٩٣٨) ، ثم حمد شاكر في هذه الفترة خمسة تحقيقات ، أبرزها : و الرسالة ، يقول عنه و الطناحى » : و من أفذاذ المحققين ، و كان ظهور و الرسالة ، للإمام عمد بن ادريس الشافعي ، بتحقيق الشيخ أحمد محمد شاكر في سنة ١٣٥٨ ه = دريس الشافعي ، بتحقيق الشيخ أحمد محمد شاكر في سنة ١٣٥٨ ه = ١٩٧٩ م ، إيذانا ببدء مرحلة جديدة تماما من النشر العلمي العربي ، للناس في تلك الأيام ، ولكنها موصولة الأسباب والنتائج بما سنّه الأوائل المناس في تلك الأيام ، ولكنها موصولة الأسباب والنتائج بما سنّه الأوائل وأصلوه ، (٢٠).

جمدول رقسم (\$) التطور العددي للمحققين

العدد عدد ۸ ۱۲ ۸ه ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۳ ۱۳۳ ۳۰۳ ۱۳۹ ه. ۱۳۹ ۱۳۹ ه. ۲۸،۹۳ ۱۳۹٫۵۳ ه. ۲۸،۹۳ ۱۳۹٫۵۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ۱۳۹٬۵۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ه. ۲۸،۹۳ ه. ۱۳۹٬۵۳ ه. ۲۸،۹۳ ه. ۱۳۹٬۵۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ه. ۱۳۹٬۵۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ه. ۱۳۹٬۵۳ ه. ۱. ۲۸،۹۳ ه. ۱۳۹٬۵۳ ه. ۱۳۹٬۵۳ ه. ۱۳۹٬۵۳ ه. ۱۳۹٬۳۳ ه. ۱۳۹٬۳۳ ه. ۱۳۹٬۳۳ ه. ۱۳۳ ه. ۱۹۳٬۳۳ ه. ۱۳۳٬۳۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳۳٬۳۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳۳٬۳ ه. ۱۳۳	م د م المغنين الجدد	م غرد م خرد /- تغییر	۱ >	40,44	VY,9T V),6A VY,TY V),1A 9T,1. 90,YY	٧١,١٨	110	\1, \2\	77, 471 ° VY, 471	. >
are V 1A Vo to to to to the	لجاری اسعقفین	٪ تغيير	1	177,0	141,19	1,44	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	67,73	۲۸,۹۳	
	٠ ټو	عدد	>	7.	° >	0	109	440	7.7	127

، على الرغم من إدراج الفترة ١٩٨٠ ـــ ١٩٨٥ في التحليلات إلا أنه لم تستخرج لها نسب في الجدول .

كا بدأ السيد أحمد صقر اشتغاله بالتراث في هذه الفترة في صدر شبابه ، حين أخرج و ديوان علقمة الفحل و عام ١٣٥٣ه = ١٩٣٥ م ، و وكان يومقد طالبا بالقسم الثانوى بالأزهر الشريف ، (۱۰۰ و اشتغل عبد السلام هارون بتحقيق الكتب منذ وقت مبكر و فقد قام بتحقيق الثلث الأول من خزانة الأدب للبغدادى ، وظهر في أربعة أجزاء عن المكتبة السلفية من سنة ١٣٤٧ه ـــــــ ١٣٥١ه وكان يومئذ طالبا في تجهيزية دار العلوم ١٠٥٠، ، ثم نشر مع أحمد محمد شاكر تحقيقا للجزء الأول من و المفضليات ، غام ١٩٣٧ ،

وكان « محمد حامد الفقى » رئيسا لجماعة أنصار السنة المحمدية ، وحامل لواء السلفية بمصر . وأنشأ مطبعة السنة المحمدية ، ونشر فيها كثيرا من تصانيفه ، ، ، ومن تحقيقاته الأولى « كتاب السنة » لأحمد بن حنبل (١٩٣٠) ، كما نشرت له المكتبة التجارية عام ١٩٣٣ اتحقيق « التبيان في أقسام القرآن » ، وفي مطبعة السنة المحمدية عام ١٩٣٩ انشر له تحقيق بعنوان « رد الإمام الدارمي عثان بن سعيد على بشر المريسي العنيد » .

وقد بدأ اهتام الشيخ محمد محيى الدين عبد الحميد بتحقيق التراث مبكرا ، إذ سجلت له ببليوجرافيا نشره لعشرة تحقيقات في هذه الفترة في السنوات ١٩٣١ - ١٩٣٨ .

وشهدت هذه الفترة أيضا بداية جهرد تحقيق محمود محمد شاكر ، الذى قدم تحقيقه لكتاب ٥ فضل العطاء على العسر ٥ عام ١٩٣٣هـ (١٩٣٤ ـــ ١٩٣٥ م) ، ومصطفى السقا الذى قدم ستة تحقيقات منفردا ومشاركا فى السنوات ١٩٣٢ ، ١٩٣٢ ، ١٩٣٩ ، ١٩٣٩ .

• 1944 ــ 1949: في هذه الفترة قدم أحمد أمين (مشارك) تحقيقات ثلاثة: (العقد الفريد ، (1946) ، كتاب (المكافأة وحسن العقبي ، ثلاثة: (1941) ، (الإمتاع والمؤانسة ، (1947 ــ 1948) ، وللطناحي تعليق مفيد فيما يتصل بمشاركة أحمد أمين في التحقيقات إذ يقول بأن: « الأستاذ أحمد أمين علم من أعلام النهضة الحديثة في الفكر العربي

والإسلامي، ولكن تحقيق الكتب ... لم يكن من صناعته، ولاهو من طوقه، ٣٠٠.

وبدأ سلمان دنيا تحقيقاته بتحقيق و الإشارات والتنبيات ، لاين سينا (١٩٤٧ ــ ١٩٤٩) ثم ﴿ رسالة أضحوية في أمر الميعاد ﴾ (١٩٤٩) . وقدم شوقي ضيف أولى تحقيقاته ٥ كتاب الرد في النحاة ، (١٩٤٧) . كما قدم صلاح الدين المنجد تحقيقه الأول في مصر ــ وربما كان أول تحقيقاته على الاطلاق _ عام ١٩٤٦ لكتاب: ورسل الملوك ومن يصلح للرسالة والسفارة ، . وقدم طه الحاجري مع يول كراوس تحقيقه لأربع رسائل للجاحظ في * مجموع رسائل الجاحظ ، عام ١٩٤٣ . وفي عامي ١٩٤٨ ، ١٩٤٩ نشر عبد الرحمن بدوي في جزئين تحقيقه لخمسة كتب لأرسطو تحت عنوان ، منطق أرسطو ، . كما شارك على محمد البجاوى في تحقيق ، المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، (١٩٤٧ ـ ١٩٤٥) و ، الفائق في غريب الحديث ، (١٩٤٥ ــ ١٩٤٧) و ٥ الوساطة بين المتنبي وخصومه ٥ (١٩٤٥) . كما نشر محمد أبو الفضل إبراهيم مع على محمد البجاوي الكتب الثلاثة المشار إليها . وقدم محمد عبد المنعم خفاجي خمسة تحقيقات في السنوات ١٩٤٥، ١٩٤٨ ، ١٩٤٩ . كما نشر _ مشاركا _ محمد عبد الهادى أبو ريدة عام ١٩٤٧ تحقيقا لكتاب ، التمهيد في الرد على الملحدة والمعطلة والرافضة والخوارج والمعتزلة ٥ . وقد محمد على النجار تحقيقه مع زملائه لكتاب ٥ معيد النعم ومبيد النقم ، عام ١٩٤٨ . وقدم محمد كامل حسين تحقيقه لكتاب « ديوان المؤيد في الدين داعي الدعاة » (١٩٤٩) و « سيرة المؤيد في الدين داعي الدعاة ، للشيرازي (١٩٤٩) . ونشر حسين نصار تحقيقه للديوان « سراقة البارق » ، وكان وقتها حديث التخرج من كلية الآداب بجامعة القاهرة ، سنة ١٣٦٦ه = ١٩٤٧ م ، ولعل تحقيق هذا الديوان هو أول أعمال حسين نصار العلمية ١٠١٥.

• **١٩٥٠ ـــ ١٩٥٩** : في هذه الفترة ، قدم إحسان عباس أولى تحقيقاته في مصر مشاركا في د خريدة القصر وجريدة أهل العصر » (قسم شعراء مصر) ١٩٥١ / ١٩٥٢ ، ثم د رسالة في تعزية أبى على بن أبى الرجال في ولده أبى

الأزهر ٤، للمعرى عام ١٩٥٢، ثم المجموعة الأولى من ٥ رسالة ابن حزم الأندلسي ، (١٩٥٤) ، ثم قدم مع ناصر الدين الأسد تحقيقا لست رسائل في ه جوامع السيرة وخمس رسائل أخرى ، عام ١٩٥٦ . كما قدم حفني محمد شرف تحقيقه لكتاب ٥ الاستدراك في الرد على رسالة ابن الدهان المسماه بالمآخذ الكندية من المعاني الطائية ، (١٩٥٨) ومن قبله ، رسالته في الماجستير من جامعة القاهرة ، بديع القرآن ، (١٩٥٦) والتي طبعها عام ١٩٥٧ في كتاب . وقدم طه محمد الزيني أولى تحقيقاته عام ١٩٥٣ ، وقد بلغت تحقيقاته في تلك الفترة تسعة تحقيقات ، منفردا في بعضها ، ومشاركا في البعض الآخر . وقدمت بنت الشاطىء تحقيقها لرسالة الغفران عام ١٩٥١ ، ثم الجزء الثالث من ٥ المحكم والمحيط الأعظم في اللغة ٤ عام ١٩٥٨ . وقدم عبد الحليم محمود تحقيق و المنقذ من الضلال ، عام ١٩٥٢ . وقدم عبد الستار أحمد فراج تحقيقاته الأولى في هذه الفترة ، فقدم لنا سبعة تحقيقات ، أولهما عام ١٩٥٣ مَشَارِكَا لَعَبِدُ الوهابِ عزام لكتابِ ۽ الورقة ۽ وقدم علي سامي النشار أول تحقيقاته عام ١٩٥١ بالاشتراك مع أحمد زكى عطية لكتاب و السياسة الشريعة في إصلاح الراعي والرعية ٤ . وقدم فؤاد سيد تحقيقاته في هذه الفترة ، فنشر وطبقات الأطباء والحكماء ، ، عام ١٩٥٥ ، ثم وطبقات فقهاء اليمن ، عام ١٩٥٧ ، ثم الأجزاء ٢ ــ ٧ من ، العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين ، ابتداء من عام ١٩٥٨ . واشترك محمد زغلول سلام في تحقيق ه ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ۽ عام ١٩٥٥ ، ثم ه عيار الشعر ۽ ١٩٥٦ .

وقدم محمد سليم سالم أولى تحقيقاته عام ١٩٥٠ لكتاب 1 انجموع 1 لابن سينا عام ١٩٥٤ ل وقدم سينا ، ثم فن 9 الحطابة ٥ من كتاب و الشفاء ٥ لابن سينا عام ١٩٥٤ . وقدم محمود قاسم تحقيقه لكتاب و مناهج الأدلة في عقائد الملة ٥ عام ١٩٥٥ . وبدأ مصطفى عبد الواحد في تحقيقه لأجزاء من ٥ الاكتفاء في مغازى رسول الله والثلاثة الحلفاء ٤ عام ١٩٥٦ . واشترك ناصر الدين الأسد في تحقيق ٥ جوامع السيرة وخمسة رسائل أخرى ٤ عام ١٩٥٦ .

١٩٦٩ - ١٩٦٩ : أبرز من بدأوا نشر تحقيقاتهم فى الستينيات : ابراهيم
 عطوة عوض (٦ تحقيقات) فى الأعوام ١٩٦١ -- ١٩٦٣ . حسن حبشى

(٣ تحقيقات) في سنتي ١٩٦٨، ١٩٦٩، حسن كامل الصيرفي (٥ تحقيقات) في السنوات ١٩٦٨، ١٩٦٢، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، عمد علوف (٢ تحقيقات) في السنوات ١٩٦٨، ١٩٦١، ١٩٦١، ١٩٦٢، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٨، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٧، ١٩٦٢، ١٩٦٧، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢، ١٩٦٢،

• ۱۹۷۰ - ۱۹۷۹ : أما أهم من ابتدأوا نشر تحقیقاتهم في السبعينيات ، فهم : صلاح عزام (٧ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۱ ، ۱۹۷۳ . عبد الله الطیف محمد العبد (٦ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۷ ، ۱۹۷۸ . عبد الله أحد أبو زينة (٤ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۷ ، ۱۹۷۱ ، ۱۹۷۲ . عبد الله ام ۱۹۷۲ . عزت على عبد عطیة (٣ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۲ - ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ و السنوات ۱۹۷۲ - ۱۹۷۳ ، في السنوات ۱۹۷۲ - ۱۹۷۳ ، محمد عاشور (٦ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۲ - ۱۹۷۳ ، محمد عاشور (٢ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۰ ، ۱۹۷۳ ، محمد عمارة الذي حقق ٥ رسائل المدل والتوحید ٤ (٨ رسائل) ونشرها عام ۱۹۷۱ ، موسى عمد على (٦ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۱ . ۱۹۷۳ ، موسى عمد على (٦ تحقیقات) في السنوات ۱۹۷۱ . ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۳ ، ۱۹۷۹ .

۱۹۸۰ ـ ۱۹۸۰ : أما فى هذه السنوات من الثانينات فنذكر : ابراهيم عمد الجمل (٤ تحقيقات) فى السنوات ۱۹۸۲ . عبد الله حجاج (٤ تحقيقات) د ۱۹۸۰ ، ۱۹۸۰ ، محمد عبد القادر أحمد (٤ تحقيقات) فى السنوات ۱۹۸۲ ـ ۱۹۸۶ . عبدالله حجاج (٤ تحقيقات)

فى السنوات ۱۹۸۲ ــــ ۱۹۸۰ . محمد عثمان الخشت (۷ تحقیقات) فى سنتى ۱۹۸۵ ، ۱۹۸۰ . محمد كال ابراهيم جعفر (٤ تحقیقات) فى السنوات ۸۰ ـــ ۱۹۸۲ .

ثالثا ــ تطور التحقيق المشترك :

بدأ التحقيق المشترك منذ بواكير جهود التحقيق فى مصر ، فتشير البيانات الببليوجرافية إلى أن أول تحقيق مشترك كان عام ١٩١١ إذ اشترك غاستون فيات بورينات ، وكازانوفا ، فى تحقيق كتاب ٥ المواعظ والاعتبار فى ذكر الخطط والآثار ، للمقريزى .

أما ثانى التحقيقات المشتركة فقد نشر عام ١٩٢٩ ، وقام به كال من ماكس مايرهوف وجورجى صبحى ، لكتاب « منتخب جامع المفردات ، للغافقى ، انتخبه ابن العبرى . وقد نشر القسم الأول من التحقيق عام ١٩٣٩ ، أما القسم الثانى فقد نشر عام ١٩٣٣ .

ويوضح الجدول رقم (o) تزايد عدد التحقيقات المشتركة عقدا بعد الآخر ، مع اختلاف في عدد هذه التحقيقات باختلاف السنوات ، وقد كان أكبر عدد من التحقيقات في عام ١٩٧٠ .

ورغم الزيادة فى عدد التحقيقات المشتركة مع توالى العقود ، إلا أنه عندما تنسب هذه التحقيقات المشتركة إلى عدد التحقيقات المنشورة فى كل عقد (جدول رقم ١) يوضح لنا نفس الجدول أنه منذ الثلاثينيات لم تزد نسبة التحقيقات المشتركة إلى ما نشر فى كل عقد عن ١٥,٧٣٪ ، بل بالعكس انخفضت هذه النسبة قليلا فى الأربعينيات إلى ١٥,٧٠٪ ثم فى الخمسينيات إلى ١٢,٥٨٪ ، ثم زادت انخفاضا فى السينيات إلى ١٣,١١٪ ، ولم ترتفع فعلا إلا فى السبعينيات ، إذ وصلت إلى ١٧,٧٧٪ ، على الرغم من أن هذا العقد شهد أعلى عدد فى التحقيقات المنشورة ، بالمقارنة بالعقود الأخرى .

رابعاً ــ التطور العددى للناشرين :

من الجدول رقم (٦) يمكننا أن نستنتج مايلي : ٠

ا حان عدد الناشرين الذين أسهموا في نشر كتب التراث المحققة ناشرين الثين فقط في العقد الأول (١٩١١ – ١٩١٩) ، ثم تزايد عدد الناشرين عقدا بعد الآخر حتى وصل إلى أعلى عدد من الناشرين في عقد السبعينيات (٨١ لناشرا) .

وكانت نسب التغيير بالزيادة عالية جدا في عقد العشرينيات (٣٥٠٪) إذ قفز عدد الناشرين من اثنين إلى تسعة ، ورغم زيادة عدد الناشرين إلى أقصى عدد لهم في السبعينيات إلا أن نسبة التغيير عن العقد السباق (الستينيات) لم تزد عن ٣٣,٧٨٪ وهي أقل نسبة زيادة ، ويرجع ذلك إلى أنه لابد من حصول درجة من التشبع يقف عندها هذا التزايد العددي للناشرين الذين يسهمون خلال عقد واحد في نشر كتب التراث المحققة .

٧ _ من ناحية أخرى ، نجد أن هناك نموا أيضا فى عدد الناشرين الجدد فى عقد ، بنسب تتراوح بين ٤٣,٤٧٪ فى الأيعينيات و ٧٧,٧٧٪ فى العشرينيات . ومن الواضح من الأرقام المتضمنة فى الجدول رقم (٦) أن مجال نشر كتب الزاث المحققة يغرى عددا جديدا من الناشرين فى كل عقد ، حتى أنه فى عقد الثانينيات الذى لم يكتمل بعد نجد أن هناك ٢٦ ناشرا جديدا يطرقون هذا الميدان من مجموع ٧٥ ناشرا بنسبة ٤٥,٦١٪ .

" _ وإذا أضفنا إلى الجدول رقم (٦) الجدول رقم (٧) الذى يعطينا إحصاء ببدائل الناشرين من المطابع التى نسب إليها عدد من الكتب ، إما لآن الناشرين هم الطابعون ، أو أن الناشرين هم المحققون أنفسهم ، كما يضم الجدول إحصاء بالمحققين الناشرين ، والجمهولين من الناشرين ، فى كل عقد من العقود . ومن هذا الجدول نتبين أن عدد الطابعين والمجمهولين فى العقد الأول (٦) كبير بالنسبة إلى عدد الناشرين (٢) ، خاصة وأن عدد التحقيقات المنشورة فى ذلك العد لم يتعد 11 تحقيقا (جدول رقم ١) . ثم نلاحظ أن أعداد بدائل الناشرين تعتبر قليلة فى العقد الثانى بالنسبة للناشرين (٢٢,٧٢) ثم تزيد فتصبح (٢٣,٦٣ ٪ فى اللاتينيات ، ثم ٢٦,٦٦ ٪ فى الأرسينيات ثم تقل إلى ٤٣,١٨ ٪ فقط . وتصل فى الخسسينيات ، وتنخفض فى الستينيات إلى ١١,١١ ٪ فقط . وتصل فى السبعينيات إلى ١٣,٥٨ ٪ ثم ترتفع بشكل ملحوظ فى السنوات الماضية من الثانينيات إلى ٤١,٣٧ ٪ ويرجع هذا إلى الزيادة الواضحة فى عدد الكتب التى قام محقوها بنشرها ، وهذا ما أمكن متابعته ببليوجرافيا ولم يكن متاحة فيما مضى من العقود .

٪ للمنشور	المجموع	عسدد التحقيقات المشتركة	السنة	٪ للمنشور	المجموع	عدد التحقيقات المشتركة	السنة
		4	147.			١.	1911
		٣	1111	4, - 4	1		
		٣	1411			. 1	1979
		۲	1437	٣, ٤٤	١		
		٤	1978			١	1957
		A	1970			۲	1977
		٦	1411			۲	1957
		٣	1937			٥	1951
		٣	AFFE			۲	1984
		- A	1979			٧.	1979
17,11	21			۱۰,۷۳	18		
		11 1	144.	-		١	198.
		4	1471			١	1981
		٧	1971			Y	1921

} ٪ للمنشور	المجموع	عسدد التحقيقات المشتركة	السنة	٪ للمنشور	المجموع	عدد التحقيقات المشتركة	السنة
		٧	1977			٤	1927
		٤	1975			۰	1980
		٧	1940			٣	1987
		٦	1471			٣	1988
		٤	1977			1	1989
		٥	1474	10,7.	11		
		٧	1474			٤	190.
۱۷,۷۷	٦٧					٧	1901
		٤	144+			٥	1907
		4	1481			٥	1905
		٧	14AF			٤	1908
		٤	3441			٧	1900
		٣	1440			٧	1907
	۱٥					٤	1907
						٤	1904
						۲	1909
				18,04	٤٩		

جسدول رقمم (۳) العطور العددي للناشرين

العدد الناشرين الناشرين	العدد عدد الناشرين ٪ تغيير الجندد	1 -	۷۷,۷۷ ۷	» >	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	, , , , ,	, o	£>,1£	3 3
العدد عدد الجارى ٪ تغير للناشرين	عدد ٪ تغیر	1 -4		** ** **	**************************************	77,46	61,23	77,47	. <
الأعداد ١٩	العقود	7 3	- 147 - 147 - 140 - 146 - 147 - 141	14	146:	140.	\ \ \ \ \ \ \	> <	1

جسدول رقم (٧) التوزيع الزمني لبدائل الناشرين

الطابعون م ۱۰ ۱۱ ۲ م ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲									بدائل الناشرين
- 1	. هر	>	ge.	14	-	-	4	0	الطابعون
-	17	-	-	1	1	i	I	1	المفققون
	4	4	٦	_a g	4	-	1		الحهولون

تطور إسهام الناشرين

إذا ما تركنا جانبا المطابع ، والمحققين الناشرين ، والمجهولين من الناشرين ، وتتبعنا تطور إسهام دورنشر طوال العقود (جدول رقم ٨) فسنجد أنه :

ه في العقد الأول (١٩١١ – ١٩١٩) ، لم يكن هناك من الناشرين غير المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية (١٩١١ ، ١٩١٤) ودار الكتب المصرية (١٩١٤) .

ه وفى العقد الثانى (١٩٢٠ — ١٩٢٩) ، دخل ميدان نشر كتب التراث المحققة أول ناشر تجارى ، وهو المكتبة السلقية (محب الدين الخطيب) عام ١٩٢٧ ، ثم تلتها المكتبة التجارية الكبرى عام ١٩٢٥ ، ثم انضمت إليهم الجامعة المصرية عام ١٩٢٨ ، ثم دار الطباعة المنيرية ، ومكتبة محمد على صبيح في نفس العام . وشهد عام ١٩٢٩ دخول عيسى الباني الحلبي (دار احياء الكتب العربية) الجال . ويعتبر هؤلاء الناشرون هم رواد نشر كتب التراث بعامة والمحققة منها بخاصة في مصر . وقد أسهمت المكتبة السلفية بأكبر نصيب من الكتب المحتبة السلفية بأكبر نصيب من الكتب المحتب الم

وقى العقد الثالث (الثلاثينيات) ظل هؤلاء الناشرون يعملون في الميدان
 إلى أن أنضمت إليهم مكتبة الحانجي عام ١٩٣٧ ، ثم لجنة التأليف والترجمة
 والنشر عام ١٩٣٤ ، ثم مكتبة مصطفى البابي الحلبي عام ١٩٣٥ ، ثم مكتبة
 النهضة المصرية عام ١٩٣٦ ، ثم مطبعة أنصار السنة المحمدية عام ١٩٣٩ .

جدول رقم (۸) تطور إسهام الناشرين

	النائسو	1414	1474	474	1484	1404	1474	474	440
	•					ـــد ا			
	المهد العلسي الفرنسي								
	للآثار الشرقية	Ψ					¥	£	
	دار الكتب المصرية	۳	ŧ	1	v	A	٧	13	-
	المكتبة السلغية	_	11		Ψ	3	-	٧	3
	المكتبة التجارية الكبرى	_	*	3 -	¥	1+	A	_	_
	عبد أدهسم	_	1	wan	_	-	400	***	-
	الجامعة المصرية (جامعة فؤاد								
	الأول/ جامعة القاهرة)	_	Ψ.	13	_	٧	٧	1A	١.
	دار الطباعة المنبرية	_	1	_	1	£	- 1		-
	مكتية ومطيعة عمد عل صبيح	_	1	. 1		٧	4	1	-
	دار احياء الكتب العربية								
	(عيسى الباني الحليي)	_			14	7.7	7.5	٦	~
	مكتبة الحانجي	-	_		*	3.0	۱A	17	١.
	لجنة التأليف والترجمة والنشر	_	_	17	3.0	4.1	*		_
	الجمعية الشرعية الاسلامية	_	-	- 1	-	***	_	_	-
	مكتبة لويس سركيس	_	_	3	_	_	_	_	
	مكتية ومطيعة مصطفى البايي								
	الحلبى	-		4	٦	T.e.	10	44	1
	لجنة الشبيبة السورية بالقاهرة	_	_	1	_	_	_	-	-
	مكتبة النهضة المصرية	_	-	4	¥	14	T	٣	
	مكتبة محمود توفيق		-		- 1	-	-	-	_
	مطيعة أتصار السنة الممدية	_	_	١.	٧	44	¥		
	مكتبة الأزهر	-	-	1	_	~	-	¥	4
	دار المارف	upm	-	_	11	٤.	₹-	٧	۱.
	عزت العطار الحسيني	_	_	_	8"	_	1	_	-
	مكتب نشر التقافة الاسلامية	_	_	_	8	-		-	-
1	دار الكتب الأملية	_	_	_		-	-	_	_
1	دار الفكر المربي	_	-	_		To	١.		_
	دار الكتاب المسرى	_	_	_	T	_	_	_	-
1	دار الكتاب العراق	_	-	_		4	¥	_	~
1	مكتبة التوحيد	_	_	_	- 1	_	_	_	_

	المقسد	-1411	-144-	-144.	-196+	-1900	-14%	-1471	-144+
م	الناشسر	1515	1575	1474	1915	1909	1414	1474	1440
					_	سد الک	ــــب		
۲,	مكتبة الحسين التجارية	_	_	_	4	_	_	_	_
*	مكننة القاهرة	_	_	_		7	17	٦	_
۳.	لجمة الشباب المسلم	-	<u>·</u>	_	_	7	_	_	_
*	جماعة الأزهر للنشر والتأليف	_	_		_	1	_	_	_
*	مكتب الآداب	_	_	_	_			_	۳
*1	مكتبة الحلبى	_	_	_	_	1	_	_	_
۳:	دار الثقافة الأسلامية	_	_		_	١.	_		_
**	وزنوة التربية والتعلم (المعارف)	_	_	_	_	٠.		_	_
4.	مكتبة مصبر	_	_	-	_	2	£	_	,
*1	مكتبة الانجلو المصرية	_	_	_	_	~	٧	٧	_
*/	مكتبة وهب	_	_	_	_	•	٠	3	-
44	دار نهضة مصبر	_	_	_	_	1	1.7	A	
٤.	معهد المخطوطات العربية	_	_	_	_	~	٩	11	_
٤١	الدار المصرية للتأليف والنرحمة								
	والنشر		_	_	_	1	T E	_	_
21	ورارة الأوقاف المصرية	_		_	_	١.	_	_	_
2.1	دار الزينى للطبع والنشر	_	_	_	_		_	١.	_
2.5	دار العروبة للطبع والنشر	_	_	_	_	٧	17	_	_
2.4	لحمة البياد العربى	_	_	_	_	۳	£	_	_
٤-	مطيعة المدنسي	_	_	_	_	1	Α	A	۳
٤١	جاممة الاسكندرية	_	_	_	_	۳	_	•	_
1.1	الممهد الألماني للآثار	_	_	_	_	١.	1	_	_
24	دار الشعب	_	_	_	_	1	۳	١٣	v
a.	الجمعية المصرية للدراسات التاريخ	i	_	_	_	1	_	_	_
01	اللجنة الموسيقية العليا	_	_	_	_	١.	_	_	_
01	دار العرب البستاني	_	_	_	_	1	_	_	_
٥Y	الدمر القومية للطباعة والنشر	-	_	_	_	1	14	_	_
01	الشركة العربية للطاعة والنشر	_	_	_		τ	~	_	_
00	المؤسسة المصرية العامة للتأليف								
	والترحمة والنشر	_	_	_	_	٤	٧.	_	-
٥٦	ورارة الثقافة	_			-	-	٠.	_	-
٥١	دار القلسم	_	_	_			•		_
0,4	دار الكتب الحديثة		_	_	_	_	١,٨	* * *	_
34	دار المصحف	_	_	_	_	_	1	_	_
٦.	مكتبه تناج		_	_	-	_	1.1	_	_

144.	-147.	-197.	-140.	-1951	-1970	-147.	-1411	المقب	
1940	1474	1915	1404	1989	1474	1414	1111	التلاسو	۴
		4	سد الک	_				•	•
٧	1.	£			_			منشأة المعارف	71
_	١.	1	-	_	_	_		الجاممة الأمريكية	3.7
_	_		_	_	_	_	-	مؤسسة النشر والطباعة	35
-	۳	1	~	_	-	-	-	عالم الكتب	31
*	17	11	_	_	_	_	_	والجأس الاعل للشعود الاسلامية	30
	_		_	_	_	_	_	المكتبة العلمية	33
-	_	1	_	_	_		_	المكتب الفنى للنشر	34
_	1	٧	_	_	_	-		المؤسسة العربية الحديثة	3A
_	_	1	_	_	_	_	_	الجمعية التعاونية للطبع والنشر	11
_	_	*	_	_	_	_		دار التحرير للطبع والنشر	٧.
_	١.	3	_	_	_	_	_	مؤسسة الحلسبى	٧١
	٦.	3	-	_	_	_	_	مجمع اللغة العربية	YY
1	٦	Y	_	_	_	_	_	جامعة الأزهر	VT.
_	1	Y	_	_	_	_	_	دار المعرفة	٧٤
_	1	*1	_	_	_	_	_	دار الكاتب العربي	٧o
_	11	Ψ.	~	_	_	_	~	جامعة عين الهس	4.4
_	_			_	_	_	-	مكتية ومطيعة المشهد الحسيني	YY
_	_	1	~	-	_	_	-	دار الارشساد	YA
_	N =	₹	-	-	_	_	_	مكتبة الجندى	74
	9	٧	_	_	_	_	-	مكتبة الكليات الأزهرية	A٠
-	¥	4	-	-	-	_	_	دار الكتاب الجديد	A١
-	4		_	-	_	_	_	دار التأليف	AY
_	_		_	_	_	_	_	المكتب الشرق للمشر والتوزيع	AT
	4	. 1	-	-	_	_	_	مكتبة الشباب	A£
3	14	1	-	-	_	_	_	دار التراث	A.
-	3	-	~	-	we	_		يجمع البحوث الاسلامية	A%
_				_	_	-	-	دار الوطن العرق	AY
_		_	- par	_	_	-	-	مكتب زكريا على بوسف	AA
-	۳	_	_	-	_	_	_	مكتب عاطف	PA.
-	•		-	-	_	-	_	مؤسسة سجل العرب	4.
79	TY	_	-	_	_	_	_	الهيمة المصرية العامة للكتاب	41
_	A		_	_	_	_	_	دار القاول	9.4
_		_	-	~		-	_	المكتبة العالمية	98
٤	18	-	-	-	_	_	_	دار الاعتصام	91
								دار الانسان للتأليف وفترجمة	4.
۲	1	-	-	-	_	-	-	والنثر	

	ال ابق . الناشم	1111	1974	1175	1919	1505	1979	1474	1540
'	,	•		1.	_	سدد الك	ئــتب		
٩	دار التراث العربي	_	_	_	_	_	_		1
4	دار الفكر الحديث للطياعة والنث	_,	_		_	_		4	_
4	مكتبة الجامعة الأرهرية	_	_	_	_	_	_		_
٩	دار الثقافة للطباعة والنشر	_	_	_	_	_	_	1	_
١.	دار المهمة العربية	_	_	_	_	_	_	7	_
١.	عالم الفكر	_		_	_	_	-	۳	*
١.	المكتبة الحسيسية المصرية	_	_	_	_	-	_		-
1 -	دار الحامعات المصرية	_	_	_	_	_	_	٧	_
١.	دار المكر للطباعة والنشر	_	_	_	_	_	_		_
١.	دار مشر الثقافة	_	_	_	_	-	-	1	_
1 -	الاذاعة والتليفزيون	-	_	_	_	_	_		_
1 +	المكتبة التوفيقية	_	_	_	_	_	_	* V	_
١.,	المكتبة المصرية ومطبعتها	-	_	_	_	-		۳	_
1.	مكتبة حضر الحديثة	_	_	-	_	_	_		_
11	مكتبة الحمهورية العربية		_	_	_	_	-	1	
11	مكتبة حمهورية مصر	_	_	_	_	_	_	١.	•
11	مؤسسة شباب الحامعة	_	_	_	_	_		۳	۴
11	الجهاز المركزى للكتب الحامعية								
	والمدرسية	_	_	_	_	_	_		_
11	وأر الانصار	_	_		_	_	_	٤	-
11	دار الحدى للمشر والتوزيع	_	_	_	_	_	_		_
11	مكتبة نصيز	_	_	_	_	_	_	4	•
333	دار الكتاب المصرى	_	_	_	-	-	_	•	*
11,	دار التوحيد	_	-	_	_	_	_		_
111	دنر الدعوة للطبع والنشر		-		_	-	-		۳
17	مكتبة الطليعة	_	_	-	_	_		•	_
11	مكتبة حميدو	_	_	_	_	_	_	1	_
11	المكتبة القيمة	_	_	_	_	_	_	1	_
1 7 7	مكتبة المتنبى	_	_	_	_	_	_	1	_
. 17:	مكتبة تجمة الحسين	_	_			_	_		_
170	دار الكتب الاخلامية	_	_	_	_	_	_	_	١.
11	مكتبة التراث الاسلامي		_	_	_		_	_	
111	مكتبة السلام العالمية	4-		_	_	_	_	_	₹
17/	المكتبة العربية للطباعة والنشر	***	_	_	_	_	_	_	1
171	المركز الفرنسيسكاني للعراسات							-	
	الشرقية المسيحية								

4W9-	144.	141	1400-	4484		-199.		- 16	
440	1444			1989	1984	1414	1414	التلاسر ،	
		نسفي	سدد الک						
		4 .							-
100		_	_	_	_	_	_	هار الاصلاح للطبع والنشر	. 11
١.	-	-	_	_	_	_	_	دار الشروق	11
v	-			-	Ξ.			هار الوفاء للطباعة والنشر	-44
1	-	-	_	_		_	_	المركز السلفى للكتاب	11
1	-	_		_	_	-	_	المكتبة الأدبية العربية	11
Υ.	_	_	_	_		_	_	الجلس الاعل التقافة	11
1.5	_	_	_	_	_	***	-	مكتبة القرآن للطبع والنشر	11
1		_			_		_	دار المسلم	11
,	_	_	_		-	_	_	المكتب المصرى الحديث	11
1	_	_	21 -	-	_	_		مكتبة الحرية الحديثة	11
Y		_	_	_	_	_	-	ونر الحديث	11
4		_	_	_	_		1000	, دار الصحوة للنشر والتوزيع	3.1
1			_	_	_	_	_	دار الهداية	11
i		_	_	<u>.</u> • •	_		_	دار العرب للبستاق	11
	_	_		_	_	_	_	دار الكتب السلفية	11
ì	_						-	روزُ اليوسف	1.1
Ţ.,		_		_	_	-	_	مكتبة الوهراء	1
1			_	_	_	_	_	اغتثر الأسلامي	1
A-	Ξ			_	_		_	المزكز العربى الدولى للاعلام	1
	_	_	_	_		_	_	مكتبة الايمان	V
1	_	-	_	_	_	-	_	مكبة النقافة الدينية	14

وتعتبر جامعة القاهرة صاحبة أكبر عدد من الكتب النشورة فى هذا العقد ، يليها لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ثم المكتبة التجارية الكبرى ، ثم مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبى ، ثم المكتبة السلفية .

وشهدت الأربعينيات دخول عدد من الناشرين إلى المجال ، وعلى رأسهم دار المعارف عام ١٩٤٨ ، ثم مكتبة القاهرة عام ١٩٤٨ ، ثم مكتبة القاهرة عام ١٩٤٨ . ثما أكثر دور النشر إسهاما في هذا العقد فتحتل لجنة التأليف والترجمة والنشر المكانة الأولى ، يلها دار إحياء الكتب العربية ودار المعارف ، ثم المكتبة التجارية الكبرى ، ومطبعة أنصار السنة المحمدية .

وفى الخمسينات نجد أن أبرز من دخلوا هذا المجال وزارة المعارف (وزارة التعليم فيما بعد) عام ١٩٥٣ ، ثم دار التربية والتعليم فيما بعد) عام ١٩٥٧ ، ثم مكتبة مصر عام ١٩٥٥ ، ثم دهد المخطوطات العربية عام ١٩٥٥ ، ودار العروبة للطبع والنشر عام ١٩٥٧ ، ومؤسسة دار الشعب عام ١٩٥٨ ، ثم الدار القومية للطباعة والنشر ، والمؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر عام ١٩٥٩ .

وفى هذا العقد برزت دار المعارف كأكبر ناشر للكتب المحققة ، ثم دار الفكر العربي ، ومطبعة أنصار السنة الفكر العربي ، ومطبعة أنصار السنة المحمدية ، ودار إحياء الكتب العربية ، ولجنة التأليف والترجمة والنشر ، ثم مكتبة النهضة المصرية ، ومكتبة الخانجي ، ثم المكتبة التجارية الكبرى ، ودار الكتاب العربي ، ثم دار الكتب المصرية ، وجامعة القاهرة ، ومكتبة ومطبعة عمد على صبيح ، وأخيرا المكتبة السلفية .

أما فى الستينيات فأهم من دخلوا فى المجال ، دار الكتب الحديثة عام ١٩٦٠ ، ومنشأة المعارف عام ١٩٦٠ ، أيضا ، ثم عالم الكتب عام ١٩٦١ ، والمجلس الأعلى للشئون الإسلامية عام ١٩٦٢ ، ثم مجمع اللغة العربية عام ١٩٦٦ ، ثم جامعة تلأزهر عام ١٩٦٦ ، ودار الكاتب العربي عام ١٩٦٦ ، ثم جامعة عين شمس عام ١٩٦٧ ، ثم مكتبة الجندى ، ومكتبة الكليات الأزهرية عام ١٩٦٨ ، ثم دار التراث عام ١٩٦٩ .

وفى هذا العقد احتفظت دار المعارف بمكانتها الأولى فى نشرها لأكبر عدد من الكتب ، ويليها دار إحياء الكتب العربية ، ثم الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر ، ثم دار الكاتب العربي ، ثم المجلس الأعلى للشتون الإسلامية ، ومكتبة الخانجي ، ودار الكتب الحديثة ، ثم مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحليى ، ثم مكتبة الفامة للقاهرة ، ودار نهضة مصر ، ودار العروبة للطبع والنشر ، ثم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ، ودار الفكر العربي ، ومعهد المخطوطات العربية ، ومكتبة ومطبعة محمد على صبيح . ثم تأتى فى الترتيب المكتبة التجارية الكبرى ، ومطبعة المدنى ، ودار الكتب المصرية ، وجامعة

القاهرة ، ومطبعة أنصار السنة المحمدية ، ومكتبة الأنجلو المصرية ، ومكتبة الكليات الأزهرية .

. وتشهد السبعينيات ظهور الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ودار الاعتصام عام ١٩٧٢ ، إلى جانب عدد كبير من دور النشر . ولكن أبرز من أسهموا في النشر في تلك الحقبة فهي الهيئة المصرية العامة للكتاب بلا منازع ، ثم مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي ، ثم جامعة القاهرة ، ودار المعارف ، ومكتبة الحانجي ، ودار الكتب المصرية ، والمجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، ثم دار الاعتصام ، وجامعة عين شمس ، ودار التراث ، ودار الشعب ، ثم دار الكتب الحديثة ، ومعهد المخطوطات العربية ، ثم منشأة المعارف ، ومكتبة الجندى ومكتبة الكيات الأزهرية ، ثم مطبعة المدنى ، ودار نهضة مصر ، ودار الملال ومحكتبة المجادية . ومتابة المحدية . ونشرت كتابا واحد يحتوى على ٨ رسائل) ، ومكتبة الأنجلو المصرية .

أما فى الثانينيات فقد ظهرت مكتبة القرآن ، ودار الكتب الإسلامية كأكبر ناشرين جديدين لكتب التراث المحققة . ولكن الإسهام الأكبر فهو للهيئة المصرية العامة للكتاب ، ثم مكتبة القرآن ، ثم دار الكتب الإسلامية . ولم يزل الدور الذى تقوم به دور النشر الأخرى الجديدة غير واضح حتى ينتهى المقد ثم مايليه من عقود فى المستقبل ، فإن عامل الزمن من العوامل الهامة فى ترسيخ أقدام الناشرين .

وقد تبين من استعراضنا لأهم من اقتحموا ميدان تحقيق التراث في مصر من الناشرين وأهم من ساهموا في نشر هذا التراث، أن هناك عددا من هؤلاء الناشرين أدوا دورا ملحوظا على مدى العقود . ويحسن بنا أن نقف قليلا عند بعضهم :

دار المعارف: تأسست عام ۱۸۹۰ باسم ه مطبعة المعارف ومكتبها ه وقد نشرت كتابين محققين عام ۱۹۶۰، ثم تغير اسمها عام ۱۹۶۶ إلى دار المعارف. على أن شهرة دار المعارف في مجال نشر كتب التراث بعامة والمحققة منها بخاصة ، بدأت عام ۱۹۲۷ و بنشر المفضليات ، ثم الأصعميات ، وهما من أوثق المجاميع الشعرية القديمة ، وقام على تحقيقهما الشيخ أحمد محمد شاكر ، والأستاذ عبد السلام هارون ، تحت عنوان : (ديوان العرب) ، ثم اقترح الأستاذان الجليلان على دار المعارف ، أن تخصص نشرا منظما لعيون التراث العربي ، فسرعان ما استجابت لهذا الاقتراح ، وقامت بتنظيم تنفيذه ، وقد أعلنت الدار في ذلك الوقت عن مسابقة لتسمية هذا المشروع ، ففاز به عنوان : (ذخائر العرب) ، يشترك في تحقيقها محمد أمين الحانجي ، رحمه الله (٣٧٨ كتابا ورسالة) منها ٦٧ كتابا محققا وهي المتضمنة في دراستنا الحالية .

دار إحياء الكتب العربية: في سنة ٢٧٦ هـ/ ١٨٥٩ م أمس أحمد الباب البايي الحليي النواة الأولى لمؤسسة دار إحياء الكتب العربية، وظلت تؤدى رسالتها متطورة مع الزمن مسايرة لمقتضيات النمو والتدرج، واختصت بطبع الكتب العلمية والدينية والأدبية. وفي أوائل القرن المشرين خطت خطوات نحو التحقيق العلمي، فعهدت إلى فئة كريمة من المعروفين بالتحقيق في هذا العصر بتحقيق عدة كتب (١٧). وكان صاحب مطبعة عيسي البابي الحلمي رحمه الله — من فضلاء الناشرين، وكان يدقق كثيرا فيما يطبع، ثم كان يلجأ إلى أهل الشأن والحبرة، يستغتيم (١٨).

المكتبة السلفية : أنشأ عب الدين الخطيب بمشاركة عبد الفتاح قتلان ، المطبعة السلفية ومكتبتها بالقاهرة سنة ١٩٢٠ ، ثم استقل بها (١٠) . وكانت المكتبة منارة علم كبيرة ، صدر عنها كثير من كتب التراث .

دار الطباعة المنيرية: أنشأها عمد منير الدمشقى بالقاهرة سنة ١٣٣٧ه، ونشر بها كثيرا من المصنفات القديمة والحديثة. وله فضل مذكور فى نشر موسوعات التراث (٢٠). ولكنها بعد وفاة صاحبها عام ١٩٤٨ تضاءل دورها فى النشر حتى كادت أن تحوت.

مطبعة السنة المحمدية: أنشأها محمد حامد الفقى ، ولقى عونا ظاهرا من حكومة المملكة العربية السعودية ، ومن رجالاتها البارزين وعلمائها الأفاضل . وقد أصبحت لا تعنى بكتب التراث بعد وفاة حامد الفقى ، إلا قليلالالان

دار العروبة: كان بدايتها (لجنة الشباب المسلم) عام ١٣٧١ه =

١٩٥١ م، وبعد زوال هذه اللجنة ، أنشئت دار العروبة . ثم على أنقاضها قامت دار التراث ، وفى كل هذه المراحل قدمت دار العروبة ثم دار التراث عددا من ذخائر التراث الحققة(٢٠) .

جنة التأليف والترجمة والنشر: تأسست عام 1918. وكانت نواتها طائفة من طلبة مدرسة المعلمين العليا ، ومدرسة الحقوق ، وقد تولى رئاسة هذه اللجنة الأستاذ أحمد أمين ، مدة ثلاثين سنة (۱۲) . وكان لها إسهام رائع فى نشر التراث العبى وإذاعته . وكانت تهتم باختيار النصوص والمحققين الإثبات ، والعناية بجودة الورق ، والإخراج الطباعى ، والتأنق فيه . وقد توقف نشاط اللجنة تماما بعد الستيبيات (۲۰) .

جامعة القاهرة: لعل أقدم الهيئات العلمية التي عنيت بنشر التراث في مصر ، هي جامعة القاهرة (جامعة فؤاد الأول سابقا) ، ومن أقدم منشوراتها كتاب الذخيرة في علم الطب ، لثابت بن قرة ، تحقيق جورجي صبحي سنة ١٩٢٨ . كما عنيت مجلة كلية الآداب بالجامعة بنشر بعض نصوص التراث منها : نقط العروس ، لابن حزم ، تحقيق شوقي ضيف (٢٠٠٠) . كما كان للجامعة فضل إجازة عدد كبير من رسائل الماجستير والدكتوراه كان موضوعها تحقيق لبعض كتب التراث . ثم فترة نشاط جامعة القاهرة في نشر التراث في الحقية الأخيرة .

معهد المخطوطات العربية: أنشىء هذا المهد بالقاهرة عام ١٩٤٦، قسما من أقسام اللجنة الثقافية ، بجامعة الدول العربية ، وكانت الغاية من إنشاء هذا المهيد: هي تصوير المخطوطات العربية من مظانها ، وفهرستها ، وإعدادها للباحثين والدارسين . وقد أصدر المعهد مجلة باسمه ، وهي أول مجلة تعنى بشئون المخطوطات ، والتعريف بها ، وأماكن وجودها ، ورصد ما نشر منها ، وقد نشرت فيها طائفة من التصوص الصغيرة . وقد أصابت هذه المجلة نجاحا كبيرا _ وبخاصة في أعدادها المصرة الأولى _ وكتب فيها كبار العلماء في الشرق والغرب . وصدر العدد الأول منها في شهر رمضان ١٣٥٥ه الشرق والغرب . ومعظم النصوص المحققة والتي نشرها المعهد نشرت في هذه المجلد الآن .

مجمع اللغة العربية : أنشىء عام ١٩٣٤ . وهى من أعرق المجامع اللعوية العربية . بذل جهودا فى نشر النراث ولكنها قليلة .

المجلس الأعلى للشتون الإسلامية: قام هذا المجلس تابعا لوزارة الأوقاف المصرية، في نحو سنة ١٣٨٠ه. وقد أصدر المجلس طائفة من عيون التراث. مثم عصفت بهذا المجلس عواصف، جمدت نشاطه.

عجلمة التطمور

ف نهاية البحث ، نطرح السؤال التالى : إذا كان هذا البحث قد أوضح لنا أن هناك نموا مطردا فى عدد التحقيقات ، وعدد المحققين ، والمحققين الجدد ، والتحقيق المشترك ، وعدد الناشرين ، فى الماضى . فما شأن المستقبل ؟

للإجابة على هذا السؤال ، يمكن أن نستقرىء مؤشرات ثلاثة حول : عدد التحقيقات ، في العام التالى التحقيقات ، في العام التالى للدراسة (عام ١٩٨٦) من مصدر ببليوجرافي واحد ، وهو ، الفهرست العصرية للوطن العربي ٤٧٠١ فقد أمكن تتبع هذه المؤشرات الثلاثة في الاحصاءات التالية :

» عدد التحقيقات : ٥٩ تحقيقا .

ه عدد المحققين : ٥١ تحقيقا .

ه عدد الناشرين: ٢٦ ناشرا . بالإضافة إلى (٥) مؤلفين ناشرين .

و يمكن أن نتبين معنى هذه الأرقام بمقارنتها بمثيلاتها فى العام السابق (١٩٨٥): فقد كان عدد التحقيقات عام ١٩٨٥ ، ٤٣ تحقيقا ، إذن هناك زيادة فى عدد التحقيقات عام ١٩٨٦ من العام السابق (١٦ تحقيقا) بنسبة زيادة ٧٠,٣٠٪.

وكان عدد المحققين عام ۱۹۸۵ (۳۷) محققا ، وبالتالي فقد زاد عدد المحققين ۱۶ محققا بنسبة زيادة ۲۷٫۶۰٪ .

وبمراجعة أسماء المحققين في عام ١٩٨٦ على جميع أسماء المحققين طوال الفترة من ١٩١١ ــ ١٩٨٥ ، وجد أن عدد المحققين الجدد الذين نشروا تحقيقاتهم لأول مرة عام ١٩٨٦ ، ٢٥ محققا ، أي ما نسبته ٤٩٪ من عدد المحققين في عام ١٩٨٦ .

أما بالنسبة لعدد الناشرين ، فقد كان عدد الناشرين عام ١٩٨٥ ، ٢٢ ، الناشرين عام ١٩٨٥ ، ٢٢ ، الناشرين في عام واحد يقدر بأربعة ناشرين . وبعرض أسماء الناشرين في الفترة من المعرض أسماء الناشرين في الفترة من ١٩٨٦ - ١٩٨٥ ميل أسماء الناشرين ، وهذا عدد كبير في سنة واحدة .

إذن فعجلة التطور تسير إلى الأمام ، ويشهد مجال تحقيق التراث فى مصر نموا متزايدا ، حتى أنه يمكن أن نتنبأ بأن السنوات التالية ، بل والعقود التالية ، لن تشهد نشرا لكتب التراث العربى ، إلا وهو محقق . _____ ذ. قد المضري

المراجسع

- ١ الكتب العربية التى نشرت فى مصر بين عامى ١٩٠٠ ١٩٧٠/ إعداد عايدة ابراهيم نصير . القاهرة : قسم النشر بالجامعة الأمريكية ، ١٩٨٣ . ص ٣٠٧ . ٣٤٦ يوسف اليان سركيس . معجم المطبوعات العربية والمعربة القاهرة : مطبعة سركيس . ١٩٣٨ .
- عبد الجبار عبد الرحن . ذخاتر الترات العربي . ط 1 . البصرة : (عبد الجبار عبد الرحن) ، ٣٠٤ه/ ١٩٨٣ م . ص ٢٤٩ ، ٢٤٦ ، ٨٥٩ .
- عبد الخيد دياب, تحقيق التراث العربي, منهجه وتطوره, القاهرة: المركز العربي للصحافة، ١٩٨٣، ص. ١٩١٧.
- جد الحيد دياب. نفس المرجع ونفس الصفحة.
 محمود محمد الطناحي، مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي. ط. ١ . القاهرة: مكتبة
- الحاغي ، ٥٠٤/ ١٩٨٤ م . ص ٨٣ .
- ع -- كامل سعفان . التراث : واجبنا نحوه . القاهرة : الانجلو المصرية ، ١٩٨٣ . ص ٧٣ .
 - عبد الجميد دياب . تحقيق التراث . ص ١٩٨ .
- جد السلام هارون . التراث العربي . القاهرة : دار المعارف ، ۱۹۷۸ می ۹۳ : نقلا
 عن : محمود محمد الطناحی . مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربي . می ۸۳ .
 - ٧ ـــ الطناحي . مدخل التي تاريخ نشر النواث العربي . ص ٩٣ .
 - ٩٩ ص ٩٩ .
 - 9 ـــ الطناحي . المدخل . ص ٩٨ .
 - ١٠ الطناحي . المدخل . ص ١٩ .
 ١١ الطناحي . المدخل . ص ١٧٦ .
 - ١٢ ــ الطناحي. المدخل. ص ١٢٧.
 - ١٣ ــ الطناحي . المدخل . ص ١٣٠ ــ ١٣١ .
- ١٤ ــ قائمة دار المعارف ١٩٧٠ . ص ٣٥٤ . نقلا عن : عبد انجيد دياب . تحقيق النوات العربي . ص ١٣٨ .
 - 10 عبد الجيد دياب . تحقيق التراث ص ١٣٥ .
 - ١٦ ـــ الطناحي . المدخل . ص ١٠ .

- ١٧ ــ عبد الجيد دياب . تحقيق التراث . ص ١٣٦ .
 - ١٨ ــ الطناحي . المدخل . ص ٥٧ .
- ١٩ ـــ الطناحي . المدخل . ص ٦٣ ، عبد الجيد دياب . تحقيق التراث . ص ١٣٧ .
 - ٢٠ ــ الطناحي ، المدخل ، ص ٦٤ ــ ٣٥ .
 - ٢١ ــ الطاحي . المدخل . ص ٦٩ ــ ٧٠ .
 - ٢٧ ــ الطاحي . المدخل . ص ١٥٠ .
- ٧٣ ـــ الطناحي . المدخل . ص ١٧٤ ، عبد الجيد دياب . تحقيق الخراث صُ . ١٠٤ .
 - ٧٤ ــ الطناحي . المدخل . ص ١٣٦ .
 - ٧٥ _ الطناحي . المدخل . ص ١٧٢ .
 - ٢٦ الطناحي . المدخل . ص ١٣٣ ، ١٣٧ .
- ۲۷ ـــ الفهرست العصرية للوطن العربي . في : عالم الكتاب ، الإعداد ۹۱ ـــ ۱۷ يوليو ـــ
 سبتمبر ۱۹۸۹ ـــ يابر ـــ مارس ۱۹۸۸ .

التخطيط في المكتبات الجامعية

الحكتور: عامد الشافعس دياب قسم المكتبات والوثائق كلية الآداب ـجامعة القاهرة

ملخص: تتاول الدراسة التخطيط من حيث مفهومه وأهميته وعاصره التي يمكن إهمالها في سنة عناصر هي: تحديد الأهداف، وضع السياسات، تحديد الإجراءات، وضع القواعد، وضع البرامج، وضع الميزانيات التقديرية.

مقدمـــة :

يعتبر التخطيط من أهم الوظائف التى تقوم بها الإدارة إذ لا يمكن تنفيذ أى عمل على أكمل صورة دون تخطيط مسبق له ، والتخطيط يمثل مرحلة التفكير التي تسبق تنفيذ الأعمال ، والتى تنتهى باتخاذ القرارات المتعلقة بما يجرى عمله ، وكيف يتم ، ومتى يتم ، ومن يقوم به ، وإذن فهو سلسلة من الخطوات التي تتعلق بالمستقبل .

ولقد اهتمت به كل دول العالم على اختلاف نظمها وتعدد فلسفاتها ، فلجأت إليه لمواجهة الأزمات ، أو لإحداث التقدم فى مختلف مناشط الحياة ، باعتباره الأسلوب الأمثل لتحقيق الأهداف المرغوبة .

وإذا كان التخطيط لازمة من لوازم التطور بالنسبة للدول المتقدمة ، فإنه

أكثر إلحاحا بالنسبة للدول النامية في جميع مجالات الحياة بصفة عامة ، وفي أعمال المكتبات بي هذه الدول أن أعمال المكتبات في هذه الدول أن تتخطى مرحلة التخلف التي تمريها إلا باتباع أسلوب التخطيط الذي ﴿ يلعب دوراً رئيسياً في نجاح المكتبة ، ويدأ بمراحل مبكرة ابتداء من تأسيس المكتبة من حيث اختيار الموقع ، والمكان المناسب ، ومن حيث تصاميم البناء وغيرها إدا،

وينبغى ألا يغيب عن بالنا أن التخطيط وسيلة ، وليس غاية فى حد ذاته ، وسيلة تهدف إلى مواجهة المستقبل بتدابير مدروسة وتقديرات محددة ، وأنه عملية مستمرة ، له بداية ولكن لانهاية له ، لأن الانتهاء من خطة أو برنامج يؤدى إلى وضع خطة أخرى أو تنفيذ برنامج جديد .

مفهوم التخطيط:

وللتخطيط تعريفات كثيرة تخلف باختلاف الزاوية التى ينظر منها الكتاب والباحثون ، فالبعض يعرفونه بأنه إطار خارجي لبيان المتطلبات التى يجب أن تنفذ مع تحديد أساليب وطرق تنفيذها ، ف حين يعرفه آخرون بأنه و تحديد الأهداف ووضع السياسات ، ووضع طرق العمل ، وإجراءات التنفيذ ، واعداد الميزانية التقديرية للأنشطة المختلفة وعلى مستوى المشروع ، ثم وضع البرامج الزمنية بناء على ذلك ، وبما يحقق الأهداف الموضوعة ، ث ،

ويتوسع آخرون فى تعريفه فيقولون : إنه १ التدبير الذى يرمى إلى مواجهة المستقبل بخطط منظمة سلفا ، لتحقيق أهداف محمدة^{ن،} ٩ .

ومن هذه التعريفات يتبين لنا أن التخطيط يقوم على أساسين هما :

الأساس الأول هو : التنبؤ بالمستقبل ، والاستعداد له :

أما النبؤ Forcasting فيقصد به أن تقلم خطة المكتبة صورة لمستقبل الحدمات المكتبية ، أو لما يمكن أن تكون عليه المكتبة مستقبلا ، وذلك عن طريق وضع تقديرات وافتراضات يتوقع تحقيقها في المستقبل - خلال فترة زمنية محددة - على أساس الحدس والتخمين والاجتهادات الشخصية ، التي غالبا ماتكون غير صحيحة . والتنبؤ السلم هو أساس التخطيط السلم ، ولعل هذه هي إحدى المشاكل الرئيسية للشخصية الإدارية المسئولة عن التخطيط ، حيث يكون مطلوبا منها محاولة وضع افتراضات ، وتقدير ماستكون عليه أحوال المكتبة الجامعية في المستقبل . وعندما يفتقد التنبؤ إلى الدقة والفعالية فإن النتيجة هي عدم القدرة على تحقيق واحد أو أكثر من هذه الأغراض ، ومن ثم احتال عدم النجاح فيما يترتب عليه من مجالات أو قرارات (٥٠) .

لذا يجب على المكتبة الجامعية أن تخطط برامجها ، وتضع تقديراتها أو تنبؤاتها عن المستقبل ، معتمدة على الأساليب العلمية في طرق التنبؤ ، ومن هذه الأساليب ماهو وصفى : يعتمد على آراء الخبراء والمستفيدين من القراء وهذه الآراء تجمع من خلال توجيه مجموعة من الأسئلة عما يتوقعوه في المستقبل . ومنها ماهو كمى : يعتمد على الأرقام التي تستمد من السجلات والإحصاءات المكتبية لعدد من السنين السابقة .

والأساس الثانى الذى يقوم عليه التخطيط هو: الاستعداد للمستقبل ، يمعنى أن تستعد المكتبة الجامعية بناء على توقعاتها المستقبلية بوضع البراج التي تليى متطلبات هذه التوقعات ، وذلك عن طريق حصر الموارد المالية والأمكانات البشرية ، وتحديد أفضل الطرق للاستفادة منها في خلال فترة زمنية مقبلة به من أجل تحقيق أهداف المكتبة .

أهيتسه :

يلعب التخطيط دوراً هاماً فى المكتبات الجامعية للأسباب التالية : ١ ـــ أنه يظهر أهداف المكتبة الجامعية بوضوح ، حتى يستطيع كل فرد يعمل بالمكتبة معرفة مايسهى إلى تحقيقه . ٢ ـــ أنه يبين الطرق والأساليب التى يجب أن يتبعها موظفو المكتبة فى أداء أعمالهم ، لتحقيق الأهداف المطلوبة .

٣ ــ أنه يحدد العناصر اللازمة لتسيير دفة العمل بالمكتبة ، سواء أكانت عناصر مادية (أموال وتجهيزات) ، أو عناصر بشرية (موظفون فنيون وغير فنين) .

 3 ــ أنه يحدد الوقت اللازم لتنفيذ كل نشاط من أنشطة المكتبة الجامعية وبرامجها .

ت أنه يساعد على معرفة المشاكل والتغيرات المتوقع حدوثها فى المستقبل، للعمل على تلافيها، والاستعداد لها.

٦ ــ أنه أداة لتوفير النفقات ، حيث يساعد على الاختيار من قائمة
 الأولويات ، وهذا بدوره يزيد من مصادر المكتبة المالية

لا ــ أنه ضابط للأعمال والأنشطة التي تتم في المكتبة الجامعية ، فبدونه
 لايمكن الرقابة على أعمالها ، والتأكد من أن ماتم عمله مطابق لما ينبغي أن
 يكون .

وخلاصة القول أن التخطيط ضرورة لنجاح أى مكتبة جامعية ، لأنه ينظم عمل الأفراد من ناحية ، ويزيد الكفاية والفاعلية الادارية من ناحية أخرى .

عناصـــره:

تتكون عملية التخطيط فى المكتبات الجامعية من عدة عناصر ، يمكن إجمالها فى ستة هى :

تحديد الأهداف ــ وضع السياسات ــ تحديد الإجراءات ــ وضع القواعد والتعليمات ــ وضع البرامج ــ وضع الميزانيات التقديرية .

أولا ... تحديد الأهداف:

والأهداف هي الغايات المطلوب الوصول إليها ، والتي أنشئت المكتبة من أجلها ، ومن ثم تعتبر نقطة الانطلاق في العمل المكتبي ككل ، لأنها تحدد الاتجاه العام لعمل المكتبات الجامعية . فإذا لم تكن هناك أهداف محددة تسعى إلى تحقيقها هذه المكتبات ، كان عملها جهدا ضائعا ومفرغا من مضمونه .

أهمية تحديد الأهداف:

وتتمثل أهمية تحديد الأهداف في المكتبات الجامعية فيما يلي :

١ ـــ أن هذه الأهداف هي التي تحدد الاتجاه العام الذي يجب أن تسير فيه
 كل الجهود في المكتبة الجامعية .

٢ _ أنها الأساس الذى يقام عليه تخطيط البرامج والأنشطة ، وبناء صرح
 التنظيم كله في المكتبة الجامعية .

٣ أنها تسهم في تحقيق التنسيق بين أعمال الموظفين ، وتقضى على التضارب والازدواج بين أنشطة الأقسام المختلفة في المكتبة ، فكل موظف يجب أن يعرف الأهداف المطلوب منه الوصول إليها ، وبالتالي يعمل الجميع متعاونين مع بعضهم البعض لتحقيق الأهداف الكلية للمكتبة .

٤ _ أنها تعتبر معايير يمكن استخدامها فى عملية الرقابة ، فعدم تحديد الأهداف يعنى عدم توفر المعايير أو المقاييس التى يتم على أساسها تحليل نتائج الأعمال...

الشروط الواجب توافرها في الأهداف :

وهناك مجموعة من الشروط التي يجب أن تتوافر في الأهداف التي تسعى المكتبة الجامعية لتحقيقها ، نوجزها فيما يلي :<

- ١ ـــ أن تكون واضحة وصريحة ومفهومة من جميع العاملين في المكتبة .
 - ٢ ـــ أن تكون صياغتها دقيقة محكمة ، لاتحتمل الاجتهاد أو التأويل .
- ٣ _ أن تكون ممكنة التحقيق ، حتى لاتتحول إلى مجرد نصوص جامدة .
- ٤ ـــ أن تكون متفقة مع أهداف الجامعة التي تخدمها ، ولاتتعارض معها .

ه ـــ أن تكون قابلة للقياس .

ومع أن هذا الشرط الأخير يصعب تحقيقه فى كثير من الأحيان ، إلا أنه فى غاية الأهمية ، فبدونه لايمكن معرفة ماتم إنجازه . ولذا ، يجب على المكتبات الجامعية أن تستفيد من التقدم العلمى فى جميع العلوم ، وخاصة العلوم الرياضية والاحصائية فى التحديد الكمى لأنشطتها التى تترجم أهدافها ، فيقاس حجم التبادل ، أو عدد الكتب المفهرسة والمصنفة ، أو عدد الكتب المعارة خارجيا ، أو المستخدمة داخليا ، بأسلوب كمى .

البيئة وأثرها على الأهداف :

لما كانت المكتبة الجامعية لاتقوم فى فراغ ، ولكنها توجد فى بيئة متفاعلة اجتماعيا واقتصاديا وتعليميا ، فإن هذه البيئة تؤثر على أهدافها ، بل تفرض عليها علاقات وارتباطات مع الهيئات والمنظمات الموجودة داخل الجامعة وخارجها ، وكل ذلك يؤثر على سير العمل والأداء بالمكتبة الجامعية .

فاللوائح الحكومية والتشريعات والقوانين الحاصة بالتمويل ، والعمالة الفنية ، والهيكل الوظيفي والإدارى ، والأجور والمكافآت وطرق التعيين والترق ، والتعورات المتلاحقة في علوم المكتبات والمعلومات والتكنولوجيا الحديثة ، والتمو المتزايد في حجم المعلومات كما وكيفا ، وتعدد فعات المستفيدين ، وبالتالى تعدد متطلباتهم ، كل هذه العوامل تؤثر تأثيرا مباشرا على تحديد أهداف المكتبة الجامعية . فعل سبيل المثال ، نجد أن اللوائح المعمول بها عندنا لاتعطى مدير المكتبة الجامعية السلطة الكافية في اختيار العاملين وتعيينهم ومجازاتهم ، كما أن القصور في النظم واللوائح المالية ونظم التعليم الجامعي ككل يحول دون الاستفادة من التكنولوجيا الحديثة ، في توسيع دائرة خدمات المكتبات الحامعة .

ومعنى هذا أن الأهداف غير دائمة ، وإنما هى عرضة للتطور تبعا للظروف والمؤثرات البيئية المحيطة بالمكتبة الجامعية . ومن ثم ، فإن من الواجبات الأساسية لإدارة المكتبة الجامعية العمل على مراجعة أهدافها بشكل دورى ، للتأكد من صلاحيتها وتلائمها مع الظروف والمتغيرات التى تعمل المكتبة فى إطارها .

ثانيا ـ وضع السياسات:

يخلط البعض بين السياسة والهدف ، فالهدف هو مانريد تحقيقه ، أما السياسة فهي الطريق الذي إذا اتبعناه تحقق الهدف .

والسياسة العامة لأية منظمة ماهى إلا الحطوط العريضة أو الإطار الذى تتحرك فى نطاقه هذه المنظمة ، وتخضع له إجراءاتها وأوامرها وتعليماتها ، بل حتى العلاقات بين موظفيها .

وإذن فالسياسات في المكتبة الجامعية ، هي الاطار العام الذي تعمل إدارتها في نطاقه ، وهي التعبير عن اتجاهات الإدارة لما ينبغي أن يكون عليه سلوك الأفراد وأعماهم في المكتبة ، ومن ثم تعتبر السياسات المرشد لإتخاذ القرارات في المكتبات الجامعية ، مثل تفضيل ذوى المؤهل المتخصص في المكتبات عن غيرهم من أصحاب التخصصات الأخرى ، أو تدريب المرشحين في وظائف رئيسية تدريباً مناسبا .

الشروط الواجب توافرها في السياسات:

ولكى تكون سياسات المكتبات الجامعية فعالة يجب أن يتحقق فيها مايلي (٠):

 ١ ــ أن تكون مستمدة من الأهداف الموضوعة لهذه المكتبات ، وأن تؤدى إلى تحقيقها .

٢ ــ أن تكون واقعية وممكنة التطبيق .

٣ ـــ أن تكون مرنة بحيث تسمح للمرعوسين بالتصرف في حالة حدوث تغييرات داخل المكتبة الجامعية .

- ٤ أن تكون مكتوبة بعبارات محددة لاتقبل التأويل.
- أن تتابع أو لا بأول ، وأن يعاد النظر فيها ، إذا ماتطلب الأمر ذلك .

أنسواع السياسات :

وبمكن تقسيم السياسات من حيث المستويات التنظيمية إلى ثلاثة أنواع هي :

(أ) السياسات الأساسية: وهى التى يستخدمها أعضاء الإدارة العليا للمكتبة الجامعية، ويتوقف عليها جميع السياسات الأخرى. وينبغى أن تكون هذه السياسات مدونة فى قانون إنشاء المكتبة، وأن تكون متصلة بأهدافها، وأن تتصف بالسعة والمرونة التى تسمح بأى تغير تتطلبه ظروف المستقبل.

(ب) السياصات العليا: وهى التى تستخدم بواسطة مديرى الإدارات ، أو الأقسام في المكتبة ، وتوضع من قبل الادارة العليا المشرفة على المكتبة الجامعية ، وتكون أكثر تفصيلا من سابقتها لأنها تتصل بأعمال المكتبة وأنشطتها .

(ج) السياصات الفرعية: وتسمى أحيانا السياسات التشغيلية ، وهى السياسات التشغيلية ، وهى السياسات التي تتعلق بنشاط إدارة أو قسم معين فى المكتبة وتحكم أعماله اليومية مثل : سياسة الترويد ــ سياسة التصنيف ... الخ . وهذه السياسات تعتمد أساسا على السياسات العليا التي تعتمد بدورها على السياسات الأساسية المستمدة من أهداف المكتبة الجامعية .

ثالثا ــ تحديد الإجراءات:

وإذا كانت السياسات هى خطوط عريضة للعمل تبين مايجب عمله ومالايجوز عمله ، فإن الإجراءات هى الخطوات التفصيلية للطريقة التى يتم بها تنفيذ الأعمال ، أو بعبارة أخرى هى • طريقة محددة سلفا عن كيفية تنفيذ العمليات الروتينية ، والأساس في الاجراءات أن فيها تتابعا زمنيا للخطوات المطلوبة تنفيذها » (١٠) .

لذا يجب تدريب الموظفين في المكتبة الجامعية على هذه الإجراءات كل فيما يخصه ، على ألا يفيب عن بالنا أنه إذا كان لكل قسم أو إدارة إجراءاته الحاصة به ، إلا أن الإجراءات – عادة – تعبر حدود الأقسام أو الإدارات المختلفة ، وتتفلفل في كل أقسام المكتبة وإداراتها ، وفي مختلف مستوياتها التنظيمية ، لأن العمل المكتبى كل متكامل ، حلقات تسلم كل حلقة للتي تليها .

أهمية تحديد الإجراءات :

ويعتبر تحديد الاجراءات أو الخطوات التفصيلية التى يجب اتباعها فى تنفيذ العمليات والأنشطة التى تتم فى المكتبة الجامعية من الأمور الحتمية لعدة أسباب ، هى :

١ ــ أنه يساعد على تجنب الفوضى فى التطبيق ويقضى على الإجراءات
 الفردية ، ويحقق التماثل فى أداء الموظفين المختلفين للعمل الواحد .

٢ ـــ أنه يساعد على توزيع العمل بين الموظفين .

" — أنه يساهم في التقليل من المجهود الذهني والعصبي للموظفين ، ألنه
 يوجه فكرهم إلى مايجب عمله .

 إنه يضمن إتمام كل العمليات بالطريقة المقررة سالفا ، ومن ثم يسر مهمة الرقابة على تنفيذ مختلف العمليات في المكتبة .

أنسواع الإجراءات :

يجب أن تفطى الاجراءات كل العمليات والأنشطة التي تقوم بها المكتبة الجامعية ، لذا توجد مجموعة كبيرة من الإجراءات الحاصة بالأنشطة التالية :

١ ـــ التزويد .

٢ ـــ الفهرسة الوصفية والموضوعية .

- ٣ _ التصنيف .
- ٤ ـــ الحدمة المكتبية : الإعارة الخارجية والداخلية والارشاد المرجعى .
 - تعيين الموظفين وتدريبهم .
 - ٦ ــ الميزانية .
 - ٧ ـــ المبنى وشئون الصيانة .

الشروط الواجب توافرها في الإجراءات:

ويشترط في إجراءات العمل بالمكتبات الجامعية مايلي :

- ١ _ أن تكون مكتوبة وليست شفوية .
- ٢ ـــ أن تكون واضحة ومفهومة من قبل جميع موظفي المكتبة .
 - ٣ ــ أن تكون ممكنة التطبيق .
 - غ ـــ أن تكون مرنة .
- م. أن تراجع أولا بأول حتى تواكب التطورات الحديثة في المكتبات الجامعية .

تبسيط الإجراءات:

ويعرف بأنه \$ التحليل المنظم لكافة العوامل المؤثرة أو التي تؤثر على ماينجز من الأعمال لتحقيق وفر في الوقت والجهد والمال ٢٠٠٠ .

أى أن الهدف من تبسيط الإجراءات ، هو الكشف عن أسهل وأفضل طريقة لأداء عمل ما . أما وسائل تحقيقه فتتلخص فيما يلي :

- ١ ـــ الاستغناء عن الخطوات الغير ضرورية في أداء مانحاج إليه .
- ٢ ـــ تجميع الأعمال المشاجة أو المتعلقة ببعضها لتقليل ماينفق فيها من وقت وجهد .

٣ ــ تجنب التعقيد والروتين .

ويبدو التعقيد فى كثير من الإجراءات التى تمارسها المكتبة الجامعية يوميا فى جالات :

(أً) اقتناء أوعية المعلومات ومايتضمنه من إجراءات مالية معقدة وكثيرة .

(ب) الإعداد الفنى من فهرسة وتصنيف ومايواجهه من مشاكل عند التطبيق .

(ج) الخدمة المكتبية ومايعتريها من مشاكل فى إجراءات التعامل مع المستفيدين .

فعند تحليل الإجراءات التى تتبع فى هذه العمليات نجد أن كثيرا منها يمكن اختصاره أو حتى الاستغناء عنه نما يؤدى إلى سيولة وسهولة وتحسين فى الأداء .

وأى برنامج لتبسيط الإجراءات فى المكتبات الجامعية يتطلب معرفة اختصاصات كل إدارة أو قسم من أقسام المكتبة ، والاعتاد على بيانات حقيقية عما تقوم به من أعمال .

ويتكون برنامج تبسيط العمل من ثلاثة أجزاء رئيسية هي <١٠٠ :

(أ) خريطة توزيع العمل:

وتبين مايقوم به كل موظف فى المكتبة الجامعية من أعمال يتم تجميعها حسب التخصص ، وتحديد مايبذل فى كل منها من الوقت .

وهذه الحريطة تفيد مدير المكتبة فى التعرف على بعض الأمور التى تحتاج إلى عناية أو تصحيح مثل استغراق بعض الأعمال قليلة الأهمية وقتا أكثر من اللازم، أو عدم الاستفادة الكاملة بمهارات الموظفين وطاقاتهم ووقتهم.

وتتكون خريطة توزيع العمل من قسمين :

أولهما: قائمة الواجبات Tasks List وهى عبارة عن بيان بالأعمال أو الواجبات التى يقوم بها كل موظف فى المكتبة ، والوقت الذى يتطلبه كل واجب كما يتضع من الشكل التالى :

شكل رقم (١) يوضع الواجبات

عدد اليوم/	بيان الواجبات	الرقم المسلسل للوحــدات
		1
		*
		٣
		٤
		۵
		٦
		الخ

وثانيهما : قائمة الاختصاصات : وهى عبارة عن بيان باختصاصات الإدارة أو القسم يتضمن جميع أوجه النشاط المختلفة التى تقوم بها مع ترتيب هذه الأنشطة فى قائمة حسب الأهمية ، كما يوضح الشكل التالى :

شكل رقم (٢) يوضح توزيع الاختصاصات

أوجه النشاط	الاختصاصات	إجمالي ساعات العمل	ملاحظات
التزويــد	1		
	۲		
	٣		
*	الخ		
الفهرسة والتصنيف	١		
	۲		
	٣		
	الخ		
الخدمة المكتبية	١		
	۲		
	٣		
	الخ		
الخ			

ويجمع الشكلين السابقين معا تتكون « حريطة توزيع العمل » على النحو التالى :

شكل رقم (٣) يوضح خريطة توزيع العمل

الأنشطة الرئيسية عدد الساعات القائم بالنشاط عدد الساعات لكل قسم أو إدارة

فالحقل الأول من الخريطة يشمل بيانا بأوجه نشطوط الإدارة أو القسم مرتبة حسب الأهمية .

والحَقَل الثانى يشمل عدد ساعات العمل التي يستغرقها إنجاز كل نشاط والحقل الثالث يذكر فيه اسم الموظف القائم بالنشاط .

أما الحقل الرابع فيخصص لعدد ساعات عمل هذا الموظف مصنفة حسب الواجبات التي يقوم بها .

وتوضح خريطة توزيع العمل بتسلسلها الأفقى الحطوات التى تتخذ ق تنفيذ عمل معين موزعة على الموظفين كل بحسب مساهمته فى هذا العمل ، أما التسلسل الرأسى فيتضمن التصنيف التفصيلي لكل نشاط تقوم به أى إدارة أو قسم من أقسام المكتبة ، مع بيان مايسهم به كل موظف فى الأعمال التى تؤدى فى إدارته أو قسمه . ويجب أن يبدأ تحليل خريطة توزيع العمل بدراسة الواجبات التى تقوم بها كل إدارة من إدارات المكتبة لمعرفة مدى ارتباطها بالأهداف العامة للمكتبة من ناحية ، وللتأكد من عدم تداخل بعضها مع البعض الآخر من ناحية أخرى .

وبعد ذلك يتم تحليل الخريطة ومراجعتها للتأكد مما يلي :

١ بــ الأنشطة التي تستغرق معظم الوقت ، وهل يجب أن تستغرق كل
 هذا الوقت ؟

٢ - هل يستخدم مجهود الموظفين استخداما صحيحا ؟

٣ ـــ هل يستفاد بمهارات الموظفين استفادة كاملة ؟

٤ _ هل يقوم كل موظف بأداء أعمال لاصلة بينها ؟

هل تقسيم العمل مناسب ؟ وهل اختصاصات الموظفين محددة تحديدا
 دقيقاً ؟

٦ ــ هل يوزع العمل بالتساوى والعدالة بين الموظفين ؟

' (ب) خريطة سير العمل:

وهى عبارة عن عرض بيانى للخطوات والمراحل التى يتكون منها العمل ، أى بداية كل عملية وماتشتمل عليه من إجراءات حتى نهاية تنفيذها . وتستخدم رموز خاصة للإشارة إلى كل مرحلة أو خطوة على النحو التالى : ١٦٠ .

0	ويرمز له بدائرة	Operation	ه اتخاذ إجراءات
—	ويرمز له بسهم	Transportation	ه انتقال العمل
أو	ويرمز له بمثلث	Storage	ه التخزين
	ويرمز له بمربع	Inspection	ه مراجعة العمل
D	ويرمز له بالرمز	Delay	ه التأخير

التموذج التالى يوضح ذلك (1) شكل رقم (\$) يوضح خريطة سير العمل

			م الباحث	l				العمل التاريخ
بيان	المسافة	الزمن	تخزين	تأخير	فحص	انتقال	إنجاز	رقم
							إجراء	مسلسل
				D		←	0	١
			∇	D		←	0	۲
			∇	D		←	0	٣
			∇	D		←	0	٤
			∇	D		-	0	
			∇	D		←	0	٦
İ			∇	D		-	0	٧
			∇	Œ		←	0	٨
		- 1	∇	D			0	٩
	.		∇	D		—	0	1.
الغسرق	المقترح	الم الحالي	النظ					

عدد زمن عدد زمن عدد زمن

اتخاذ إجراء إنتقال فحص تأجير تخزين مجموع الوقت

مجموع المسافة

ويقوم الباحث أو المشرف بملء هذه الحزيطة بأن يبين كل مرحلة بايجاز ، ثم يحدد الرمز الذى يمثلها ويوصل رمز كل مرحلة برمز المرحلة التى تليها بخطوط ، ثم يبين الوقت الذى تستغرقه كل مرحلة ، والمسافة في حالة الانتقال.

وتستخدم هذه الحريطة عادة فى تحسين نظام العمل ودراسة الوقتُ وتحليل الحركة التى تستغرقها كل خطوة من خطوات العمل بغرض تقليل أو إلغاء الحطوات الغير ضرورية .

ويتم تحليل هذه الخريطة باستخدام مجموعة من الأسئلة تبتدىء بعلامات الاستفهام : ماذا ــ لماذا ــ أين ــ متى ــ من ــ كيف ؟ .

- ه ماذا يعمل ؟
- ه لماذا هذه الخطوة ؟
 - ه أين تمت ؟
- ه متى يجب إجراؤها ؟
- ه من يجب أن يقرم بها ؟
 - ه کيف تؤدي ؟

والإجابة على هذه الأسئلة تؤدى إلى معرفة أفضل طريقة لأداء العمل بأقل مجهود وفى أقل وقت ممكن .

(ج) حساب العمل:

ويقصد به دراسة كمية العمل الذى يؤدى ، وعدد الموظفين الذين يقومون به ، لاتخاذ قرار باختيار أحسن أسلوب للأداء يتحقق به :

- تنظيم اختصاصات العمل .
 - ه تسهيل أعبائه .
- التخلص من التأخير من تأدية العمل.
 - ه ربط الوظائف ببعضها .
 - ه ربط الموظفين بالوظائف .

رابعاً ــ وضع القواعد :

والفرق بين القواعد من ناحية والسياسات والاجراءات من ناحية أخرى يتلخص فيما يلي (*).

 ا ــ أن القاعدة تستلزم القيام بعمل معين أو عدم القيام به ، ومن ثم فهى ترتبط بالاجراءات من حيث أنها مرشد للعمل ، ولكنا تختلف عنها في أنها لاتلتزم بأى تنابع زمنى .

٢ ـــ أن السياسات تعتبر مرشدا للتفكير عند اتخاذ الفرار ، ومن ثم فهى
 تسمح بحرية التصرف داخل خطوطها العريضة ، أما القاعدة فلا تسمح بحرية
 التصرف عند التطبيق .

والمثال التالي يوضح هذه الفروق في مجال كالفهرسة :

فالسياسة العامة للمكتبة هي متابعة وتطبيق أحدث النظم .

ه وقواعد الفهرسة هي نصوص التقنين نفسه .

ه واجراءاتها هي التعليمات التي يجب اتباعها عند تطبيق هذه القواعد .

خامسا ــ وضع البرامج :

توضع البرامج لكى تبين وقت البداية والنهاية لكل عمل أو مشروع فى المكتبة ومقدار التداخل الزمنى بين العمليات المختلفة .

وتختلف البراج من حيث الحجم والأهمية ، فقد يتناول البرنامج عمل المكتبة كلها مثل : برامج إعادة الهيكل التنظيمي للمكتبة ، وقد يكون البرنامج على نطاق أضيق كأن يقتصر على عمل قسم أو وحدة إدارية معينة مثل : برنامج إعداد الفهرسة الموحد ، أو برنامج إعادة تصنيف المكتبة وفق خطة تصنيف جديدة ، أو برنامج جديد للخدمة المكتبية .

وقد یکون البرنامج رئیسیا قائما بذاته ، وقد یکون فرعیا لتحقیق برنامج آخر ، فمثلا برنامج تغییر نظام تصنیف یحتاج فی الوقت نفسه إلی برنامج لإعداد العاملين وتأهيلهم وتدريهم على نظام التصنيف الجديد ، فالأول يعتبر برنامجا رئيسيا له خطته ، والثانى يعتبر برنامجا فرعيا (أو تابعا) له خطته أيضا ، وفى مثل هذه الحالة يتحتم أن يكون البرنامجان متسقين ومتعاونين وموقوتين توقيتا سليما يسمح بكفاية التنفيذ فى الوقت المناسب ، فرابط البرامج ينتج عنه :

- ه سلامة التنفيذ.
 - ه قلة التكلفة .

ويلاحظ أنه نادرا مايوجد برنامج قائم بذاته ، وغالبا مايكون البرنامج متصلا ببرامج أخرى متربطا بها ومعتمدا عليها ، ومن هنا تأتى أهمية التنسيق لإنجاز كل برنامج فى موعده حسب الحطة الموضوعة ، وهذا يتطلب كفاية ومرانا من القائمين بعملية التخطيط فى المكتبة .

وتعتبر الميزانية عاملا أساسيا فى تنفيذ البرامج ،لأنها هى التى تحدد وسائل. الإنفاق وطرقه وتوزيعه على الأنشطة ثم الرقابة على التنفيذ .

خطوات وضع البرامج :

وعند وضع البرامج ينبغى اتباع الخطوات التالية :

 ١ - تحديد جميع الأنشطة والعمليات التي تلزم لتنفيذ البرامج وفقا للقواعد والنظم السائدة .

٧ ــ تقسيم هذه الأنشطة والعمليات إلى خطوات إجرائية ، مع مراعاة توضيح كل خطوة ووضع ضوابط لتنفيذها ، وتحديد المعوقات المتوقعة عند التنفيذ وكيفية العظب عليها ، وذلك بوضع البدائل التى يمكن انباعها إذا تعذر تنفيذ أى خطوة بالوسيلة المقترحة للتنفيذ .

٣ ــ وضع الأولويات التي تحددها خطة العمل وتنابع خطوات التنفيذ ، يممنى أنه يجب تحديد الحطوات التي تتم بالتوازى ، والحطوات التي تتم بالتوالى ، وتحديد العلاقة بين كل خطوة وغيرها من الحطوات وبيان تأثر كل خطوة بتتاثيج تنفيذ الحطوات السابقة . ٤ - تحديد أسماء المسئولين عن تنفيذ كل خطوة والأشخاص الذين يمكن
 أن يقوموا بالتنفيذ إذا تعذر قيام الشخص الأصلى بمهمته لسبب أو لآخر .

تحديد الوسائل والتكلفة المالية اللازمة لتنفيذ كل خطوة .

٦ ــ تقدير الوقت اللازم لتنفيذ كل خطوة .

٧ ــ تحديد وقت الابتداء ووقت الانتهاء للبرنامج ككل .

سادسا ــ وضع الميزانيات التقديرية :

وتعرف الميزانية التقديرية بأنها : ٥ عبارة عن كشف أو بيان بموارد وأموال محددة ومخصصة لمشروع ما أو لنشاط ما أو لوحدة من الوحدات فى المنظمة ، وهمى نوع من إعداد الخطة أو الخطط فى صورة كمية أو مالية ٥ °° .

ومعنى هذا أن الميزانية التقديرية بيانات احصائية تتناول كل صور العمليات المستقبلية المطلوب إنجازها فى فترة زمنية محددة (عادة سنة) . وهى من أهم الدعامات التى يعتمد عليها فى التخطيط لأنها تعبر عن الأعمال التى تشملها الحملة بالأرقام ، وتوضح كافة النفقات التى يجب الالتزام بحدودها أثناء التنفيذ .

الخلاصسة:

وخلاصة القول أن التخطيط عملية مستمرة فى جميع وحدات المكتبة الجامعية وأقسامها ، بهدف تنسيق الأنشطة التى تقوم بها وتوجيهها نحو تحقيق أهدافها المحددة سلفا . وأن المكتبة الجامعية ينبغى أن تعتمد فى إنجاز كافة أعمالها على تخطيط مسبق تستنير به ويكون فى الوقت ذاته وسبلتها فى تحقيق أهدافها العلمية والتعليمية .

- تخطيط يحدد أهدافها وأعمالها وسياستها واستراتيجيتها العامة والنظم
 الكفيلة بتحقيق ذلك .
- تغطيط بين وظائف الأقسام المختلفة في المكتبة والإجراءات التي تكفل
 تنفيذ هذه الوظائف .
- ه تخطيط يعالج المشاكل الإدارية والروتينية ويضع الحلول والبدائل لمعالجتها

ويحاول ابتكار طرق جديدة لتنمية خدماتها واتساع نشاطها ، ويحدد خطوط الاتصال بين مدير المكتبة والمرءوسين وكيفية إعداد التقارير الدورية عن أنشطة أقسام المكتبة .

ه تخطيط لميزانية المكتبة يحدد مصادرها ومجالات إنفاقها .

تخطيط بيين علاقة المكتبة الجامعية بمجتمع المستفيدين منها وحاجاتهم
 البحثية والتعليمية .

: تخطيط يحدد أعمال لجان المكتبة ودورها في تنمية العمل كما وكيفا .

وعلى المكتبة الجامعية أن تسلك كافة السبل التي تساعدها على تحقيق تلك الأهداف التخطيطية ، فلا يقتصر دورها حــ مثلا حــ على تنفيذ الميزانية التي تخصصها لها الجامعة ، بل عليها أن تلعب دورا في تحديد الميزانية قبل خصيصها من قبل إدارة الجامعة ، وذلك ببيان الأنشطة والبرامج التي تنوى القيام بها وماتحتاجه هذه الأنشطة والبرامج من ميزانية .

كذلك على المكتبة الجامعية أن تحدد الأساليب والاجراءات الفنية الكفيلة بتنمية مجموعاتها وتنظيمها وخدمة جمهورها بحيث تؤدى هذه الأساليب والاجراءات إلى تحقيق الأهداف المنشودة .

ويرى الباحث أن المشكلة الأساسية التي تواجه عملية التخطييط في المكتبات الجامعية _ وخاصة في الدول النامية _ هي قلة الامكانات والموارد سواء أكانت مادية أو بشرية وعجزها عن الوفاء بتحقيق أهداف تلك المكتبات ، أي أن تطلعات هذه المكتبات أكثر من امكاناتها ، ومن هنا تنشأ المشكلة بين قلة المتاح وكثرة المرغوب ، الأمر الذي فرض على المكتبات اللجوء إلى اجراء عملية موازنة للتوفيق بين الامكانات والموارد المتاحة من ناحية والتطلعات والأهداف المرغوب تحقيقها من ناحية أخرى . وعملية الموازنة هذه _ في حد ذاتها _ تتطلب وضع خطة محكمة جيدة البناء ، تتوافر فيها مقومات النجاح مثل : وضع الهدف وتحديده بدقة _ البساطة والمرونة _ تحليل وتصنيف الأعمال المطلوب تنفيذها _ وضع قائمة للأولويات _ وأخيرا الاستفادة القصوى من الموارد المتاحة قبل البحث عن موارد جديدة .

المراجستع

عبد الكريم إبراهيم الأمين وآخرون. إدارة المكتبة ... بغداد: الجامعة المستصرية ،
 ١٩٨٠ . ٩٧٧ .

Wilson, L.R. & Tauber, M.F. Universorh Library P.115-6.

- 7

٣ ـــ محمى الدين الأزهري . مرجع سابق ، ص ١٧١ .

the state of the s

عبى الدين الأزهرى . مرجع سابق ، ص ۱۷۸ .

Maron, Borbara B.-Academic Libraries: the changing knowledge Centers of Colleges ______"

and University.- Washington: Association for the Study of Higher Education, 1984,
P.29.

١٨٩٠ . مبلمان محمد الطماوي . مباديء علم الادارة ــ القاهرة : د.ن ، ١٩٧٢ . ص١٨٩٠ .

٧ ــ لزيد من العاصيل عن هذا العصر انظر :

ــ عمر الجوهري . مرجع سابق ، ص ۸۳ ــ A£ .

ــ ميد عمود الهواري . عناصر الادارة . القاهرة . مكتبة عين شمى ، ١٩٩٧ . ص٣٥ . ــ عميد عميد الهادي . الادارة العلمية ، مرجع سابق . ص ٦٩ ــ ٧١ .

٨ ... ببيد عمود الحوارى , مبادئ» الإدارة ... ط۲ ... يورت : مطبعة الإنصاف ، ١٩٦٤ ،
 م ي ٩٠٠ .

۹ ... سید محمود الحواری . مرجع سابق . ص ۱۰۳

ه ١ ــ سيد عمود المواري . مرجع سابق . ص ١٣ .

١٩ - حلمى كامل. تبسيط الإجراءات ... القاهرة : المنظمة العربية للعلوم الإدارية ، ١٩٧٣.
 ص ٥ .

١٢ ــ انظر ف ذلك المراجع التالية :

ــ حلمي كامل . مرجع سابق ، ص ٨ ــ ١٦ .

... مید محمود اقواری . مرجع سابق ، ص ۲۳ -- ۹۸ .

... محمد عمد الهادي . الادارية العلمية ، مرجع سابق . ص ١٦٤ -- ١٦٨ .

١٣ ... انظ في ذلك الرجمين التالين:

عبد الرسن عبد الباق عمر . تنظيم وإدارة الأعمال المكتبية ــــ القاهرة : مكتبة عين شمس ،
 ١٩٧٥ . ص ٧٥٧ ـــ ٢٦١ .

ــ حلمي كامل . مرجع سابق . ص ١٨ ــ ٣٦ .

14 - عبد الرحمن عبد الباق عمر . مرجع سابق . ص ٧٩١ .

10 ـ عبد الرحمن توفيق . مرجع سابق . ص ١٠٠ .

١٦ ــ محيى الدين الأزهري . مرجع سابق ، ص ٢٣٣ .

الدوريات الحصرية في العلوم البحثة نشأتما وتطورها

زينب معهد معهد معهوط قسم المكتبات والوثائق كلية الأداب ـ جامعة القاهرة (فرع بنى سويف)

ملخسص: تبدأ الدراسة () بعرض نبذة مختصرة عن نشأة الشر العلمي للدوريات في مصر ، ومقارنته بنشأة الدورية في العالم ، ودراسة الهيتات المصدرة للدوريات ، ثم تساول الدورية من حيث عوانها ، والجهة المصدرة ، والجهة الناشرة ، وفرات السردد ، وبداية الصدور ... إلى آخر العناصر التي ترتبط بالدورية ارتباطأ وثيقا وتؤثر في نشرها . ثم تقدم الدراسة عرضا لمشكلات نشر الدوريات العلمية في مصر ، مقرونة بتقديم بعض الاقتراحات لحل

نشأة النشر العلمي في مصر:

النشر العلمى من الركائز الأساسية التى يقوم عليها البحث العلمى ، ويتخذ النشر العلمى أكثر من صورة وهى : الكتب ، الدوريات ، تقارير البحوث ، وبرايات الاختراع ، النشرات ، الرسائل الجامعية .

⁽⁻⁾ لمزيد من الفاصيل عن هذا الموضوع انتظر : دراسة بملموسوية لحصائص الإنجاج الفكرى المصرى في دوريات العلوم البحد / إهماد (بهام عبد عبد محموظ , وسالة مأجستير ، كيلة الأناب ، جامعة القامرة ، ١٩٨٨ ، ١٩٧٧ ص .

ويعتبر النشر فى الدوريات العلمية أحد سبل تداول المعلومات العلمية ، وإثبات السبق العلمى لنتائج البحوث التى اكتملت ، ومراحل تقدم البحوث التى لم تكتمل صورتها النهائية بعد للباحثين الجاديين فى المجال .

وارتبط النشر العلمى فى مصر ببدء حركة علمية مباركة بدأت تباشيرها فى نهاية القرن الثامن عشر مع إنشاء المجمع العلمى المصرى إبان الحملة الفرنسية ، عندما أصدر نابليون بونابرت ، خلال فترة الحملة الفرنسية سنة ١٧٩٨ ، قرارا بشأن إنشاء أول مجمع علمى فى القاهرة أطلق عليه « المجمع العلمى المصرى » .

وكان هذا المجمع يضم الأقسام التالية : قسم الرياضيات – قسم الطبيعة – قسم الإقتصاد السياسي – قسم الآداب والفنون الجميلة .

وكان الغرض من إنشاء هذا المجمع العلمي :

أولا: العمل على تقدم العلم في مصر ونشره في أنحائها .

ثانيا : بحث ودراسة ونشر أحداث مصر التاريخية ، وتسجيل هذا التاريخ .

وقد قام العلماء الذين اشتركوا في إنشاء هذا المجمع بإنتاج ونشر كتاب: وصف مصر ه^(۱). وقد شهدت مصر بعد ذلك نشاطا ملحوظا في حركة النشر العلمي على يد شيخ المترجمين رفاعة رافع الطهطاوي ، وبإنشاء مطبعة بولاق وغيرها من المطابع التي أخرجت العديد من الكتب والدوريات في مختلف العلوم والفنون ، وأسهمت بدور كبير وبارز في حركة النشر في مصر . وازدهرت حركة النشر العلمي في مصر بإنشاء الجمعيات العلمية ، والتي بلغ عددها اليوم في مصر أكثر من تسعين جمعية علمية متخصصة ، تُعني أساسا بالبحث العلمي في الموضوعات البحتة والتطبيقية ، كل في دائرة تخصصها ، وأول جمعية علمية ظهرت في أواخر القرن الثامن عشر سنة ١٧٩٨ ، مع الحملة الفرنسية كما سبق ذكره ، وثاني جمعية علمية متخصصة في مصر ، ظهرت في بداية القرن الحالي ، هي الجمعية المصرية لعلم الحشرات سنة ١٩٩٧ ، ثم الجمعية المصرية للاقتصاد السياسي والإحصاء والتشريع سنة ١٩٠٩ ، ثم جمعية خريجي المعاهد الزراعية سنة السياسي والإحصاء والتشريع سنة ١٩٠٩ ، ثم جمعية المهندسين المصرية سنة ١٩٩٨ ، وجمعية المهندسين المصرية سنة ١٩٩٨ ، وحمية المهندسين المصرة سند ١٩٩٨ ، وحمية المهندسية والتشرية والترون المهندسية والتشرية والميد المصرة سنة ١٩٩٨ ، وحمية المهندسية والتشرية والمهند والتشرية والميد والترون المهندسية والتشرية وا

1910 ثم الجمعية المصرية لعلم الحيوان سنة 197٧ حتى أحدث جمعية علمية ظهرت مع كتابة هذه الدراسة في أواخر الثانينات من هذا القرن ، والغرض العام لتلك الجمعيات هو تيسير التعاون بين المشتغلين بالعلم ، للعمل على تقدمه ورفع مستواه ، وسبيلها إلى ذلك إصدار ونشر مجلات علمية تتضمن البحوث العلمية الجادة .

وتقوم الجمعيات العلمية بنشاط كبير فى تدعيم الحركة العلمية ، وتنشيط البحوث فى مختلف القطاعات ، وتعكس ، بما تصدره من دوريات علمية ، تزخر بشتى البحوث ، صورة حية عن نشاط العلماء المصريين ، وما يضطلعون به فى سبيل تقدم العلم والبحث العلمى ، على المستويين القومى والعالمي (1).

وكان إنشاء الجامعة الأهلية سنة ١٩٠٨ ثم تحولها إلى جامعة حكومية ، باسم الجامعة المصرية سنة ١٩٠٥ (٢) ، كبير الأثر فى نشر الدورية العلمية ، حيث وجد أعضاء هيئة الندريس أنه لا مناص من إصدار دوريات ، أو كما يسمونها نشرات ، للكليات ، لتمكس نشاطهم وإنتاجهم الفكرى المتخصص . ومثال ذلك نشرة كلية العلوم - جامعة القاهرة - التى صدرت سنة ١٩٣٤ ، وغيرها من الدوريات المتخصصة التى بدأت تظهر فى جامعة القاهرة ، ثم الجامعات الأخرى بتوالى ظهورها حتى أحدث جامعة ظهرت فى مصر .

ومنذ قيام ثورة يوليو ١٩٥٢ والدولة تولى اهتامها بالبحث العلمى وبالجامعات ، وبالاعداد المتزايد من العلماء وكان نتيجة ذلك إنشاء اكاديمية البحث العلمى ، وتدعيم وتشجيع وظهور مراكز البحوث المتخصصة التي أصبح لها دور فعال وإيجابي في تشجيع النشر العلمى ، بل ومساعدة الجمعيات العلمية في نشر وتوزيع الدوريات العلمية ، ومثالنا في ذلك المركزالقومي للإعلام والتوثيق الذي ينشر ١٨٥ (ثمانية عشر) دورية علمية متخصصة ، في فروع العلوم والتكولوجيا المختلفة . ذلك بالإضافة إلى الهيئات والمؤسسات العلمية التي تُعنى بنشر العلم ومنجزاته على أوسع نطاق . ومثالنا في ذلك الهيئة العامة للمساحة المجولوجية ، وهيئة الأرصاد الجوية ، والقوات المسلحة المصرية .

نشأة دوريات العلوم البحتة في مصر

ظهرت دوريات العلوم البحتة المصرية مصاحبة لإنشاء الجمعيات العلمية بتوالى ظهورها ، ثم بعد ذلك بإنشاء الجامعات المصرية ، وكما سبق أن أشرنا فإن المجمع العلمى المصرى الذي أنشىء سنة ١٧٩٨ ، هو أول تجمع علمي ظهر في مصر (٢) ، وقد أصدر دوريتين في نهاية القرن التاسع عشر سنة ١٨٨٩ بعنه ان :

Bulletin de l'Institut d'Egypte.

Memoires de l'Institut d'Egypte.

وثالث دورية علمية متخصصة ظهرت سنة ١٩٠٨ عن الجمعية المصرية لعلم الحشرات بعنوان :

Bulletin de la société Entomologique

ورابع دورية علمية متخصصة ظهرت سنة ١٩٢٧ عن الجمعية المصرية لعلم الحيوان بعنوان :

Zoological Society of Egypt, Bulletin

وخامس دورية علمية ، وأول دورية علمية تصدر عن الجامعات ، هي دورية كلية العلوم التي صدرت سنة ١٩٣٤ بعنوان :

Bulletin Faculty of Science,

Cairo University.

ثم توالت بعد ذلك صدور الدوريات سواء عن الجمعيات العلمية أو عن الجامعات كما في قائمة رقم (١) .

وقد تأخر صدور أول دورية مصرية في العلوم البحتة – 8 بالرغم من دخول الطباعة إلى مصر مع الحملة الفرنسية (۱۷۹۸ – ۱۸۰۱) ثم عودة الطباعة إلى الظهور بعد جلاء الفرنسيين عنها ، وبداية إنتاجها عام ۱۸۲۲ واستقرارها علم ۱۸۲۸ (۵ عن مثيلتها في أوربا بفترة تمتد إلى قرنين من الزمان ، ويزيد (۲۲۶ سنة) حيث ظهرت أول دورية في فرنسا في الخامس

من يناير سنة ١٦٦٥ بعنوان Journal des Sçavans وهملت التخصصات التالية: الفيزياء والكيمياء ، والتشريح . أما أول دورية انجيزية ظهرت في العلوم البحتة فكانت بعد صدور الدورية الفرنسية بثلاثة أشهر ، حيث صدرت بعنوان Philosophical Transactions of the Royal Society في السادس من مايو سنة ١٦٦٥ ، أما ألمانيا فقد صدرت بها أول دورية بعنوان Miscellanea Curiosa في سنة (١٦٧٠ – ١٧٠٥) ثم الدورية الثانية بعنوان الطبية ، إلا أنها كانت تنشر مقالات في النبات والمعادن والحيوان (١).

ويرجع الأستاذ الدكتور / سعد الهجرسي ذلك التأخير إلى سبب هام وهو: أن الدوريات بمعناها الوظيفي الحديث قد تأخر ظهورها في الوطن العربي، عنها في الدول الأوربية وفي أمريكا مدة غير قصيرة لأسباب كثيرة، ليس أهوانها أن المطبعة نفسها، وهي العامل التكنولوجي الذي لاغني عنه للدوريات، قد دخلت إلى أكثر البلاد العربية للمرة الأولى، متأخرة عنها في مواطن اختراعها بما يزيد على قرنين من الزمان، بل الحقيقة أن وجود الطباعة بصورة مستقرة في أقدم البلاد العربية التي استخدمتها، قد تأخر عقدين أو ثلاثة عن بداية القرن التاسع عشر نفسه، هذا بالاضافة إلى أن دخول الطباعة قد لايمني ظهور الدوريات مباشرة في كل الأحوال، معنى ذلك أن كل دوريات الوطن العربي بصفة عامة لن تعود في بداية ظهورها إلى أبعد من العقد دوريات الوطن العربي بصفة عامة لن تعود في بداية ظهورها إلى أبعد من العقد الثالث من القرن التاسع عشر .(٧)

ويشير الدكتور / شعبان خليفة إلى أن مصر هى أول بلد عربى عرف الدوريات فقد صدرت « الوقائع المصرية سنة ١٨٢٨ » ، وظهرت أول مجلة متخصصة هى « يعسوب الطب » سنة ١٨٦٥ (٨).

وميلاد الدورية في العلوم البحتة في مصر قد صاحبت استقراراً لم تنله مثيلتها في التخصصات الأخرى كالطب مثلا ، فقد استمرت أول دورية طبية مصرية ويصوب الطب ، في الصدور لفترة تقدر بخمس سنوات (١٣٨٣ – ٢٤ ربيع الآخر ١٣٨٧ هـ (١٨٧٠ – ١٨٧٠) أن في حين أن دوريتي المجمع

العلمى المصرى منذ صدورهما فى سنة ١٨٨٩ مازالتا تصدران حتى الآن . بل إن كل دوريات العلوم البحتة بلا استثناء ماتزال تصدر حتى الآن ، ولم يتوقف إلا بعض منها ، ولفترات زمنية قصيرة ، ثم تعاود بعدها الصدور مرة أخرى .

ويرجع ذلك الاستقرار إلى نشوء الدوريات فى كنف الجمعيات العلمية الجادة فى تخصصات العلوم البحتة ، ورعاية الجامعات لأعضاء هيئة التدريس في إتاحة الفرصة أمامهم لنشر إنتاجهم الفكرى ، وحثهم على تقديم المزيد من البحث العلمي الجاد .

نمو الدوريات المصرية في العلوم البحتة

يمكن تعرف نمو الدورية من خلال دراسة كل من ميلاد الدورية (سنة الصدور) ، وفاة الدورية (سنة التوقف) ، العمر (عدد سنوات الصدور) .

المواليــد (سنة الصـدور) :

بدأ میلاد الدوریات بدوریتین سنة ۱۸۸۹ وانتهی بـ ۳۲ (بستة وثلاثین) دوریة حتی نهایة سنة ۱۹۸۷ .

وجدول (۱) يبين العدد التركيمى لدوريات العلوم البحتة المصرية منذ سنة ۱۸۸۹ وحتى نهاية ۱۹۸۷ ، وقد قسمت حياة الدوريات (۱۰۷ سنوات) إلى ۱۱ (إحدى عشر) فئة ، طول الفئة (۱۰ سنوات) .

ونتبين من الجدول أن العقد الأول صدر فيه دوريتين ، واستقر نفس العدد في العقد الثانى ثم ارتفع في العقد الثالث ليصل إلى ثلاث دوريات ويمر العقد الرابع دون زيادة تذكر ، ثم صدر دورية جديدة في العقد الحامس فيرتفع الرصيد إلى أربع دوريات ، ثم تصدر في كل من العقد السادس والسابع دوريتان فيرتفع الرصيد في العقد السابع إلى ٨ دوريات (ثماني) ثم تأتى الطفرة في العقد الثامن ، فيصدر فيه سبع دوريات ليرتفع الرصيد إلى ١٥ (خمس عشر) دورية وخاصة في النصف الثاني من هذا العقد ، ولتمثل فترة الازدهار في صدور الدوريات العلمية . وهكذا يتزايد صدور الدوريات حتى إذا كان

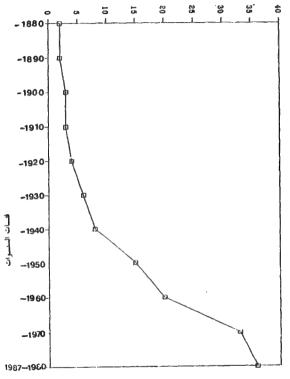
العقد العاشر نجد ارتفاعا آخر تصل عدد الدوريات الصادرة فيه إلى ١٣ (ثلاث عشر) دورية ، وتجيء ، الزيادة نتيجة دخول الجامعات الحديثة في عملية إصدار دوريات علمية لكلياتها في تخصص العلوم .

أما العقد الأخير الذى لم يكتمل بعد فإن عدد الدوريات الصادرة فيه لاتزيد عن ثلاث دوريات حتى نهاية سنة ١٩٨٧ .

ويتتبع منحنى النمو النركيمى فى شكل (١) نجد أن الزيادة الفعلية للدوريات بدأت مع بداية العقد الثامن ، وهو ما يقابل سنة ١٩٥٠ ، وهذا ما يؤكد الدور الذى قامت به ثورة يوليو ١٩٥٢ من اهتام بالبحث العلمى ، وتأكيد مكانته .

جدول رقم (١) نمو العدد التركيمي لدوريات العلــوم البحتــة

العدد التركيمــى للدوريــات	عــدد الدوريــات	فعيات السنسوات
۲	۲	- 144.
٣	_	- ۱۸۹۰
٣	1	- 19
٣	_	- 191.
٤	١	- 197.
٦	*	- 195.
A	*	- 198.
10	٧	- 190.
٧.	۰	- 197.
**	١٣	- 194.
77	٣	19AY - 19A.



شكل (١) غو العدد التركيمي لدوريات العلوم البحة

الوفيات (منة التوقيف)

تنمتع دوريات العلوم البحتة في مصر بعمر مديد ، فقد كُتب لها البقاء منذ ميلادها ، أما السبب فيعود إلى الجهات المصدرة للدوريات والتي تتضمن لها البقاء ، بحكم وضعها العلمي والأكاديمي ، سواء كانت جمعية علمية راسخة ، أو هيئة حكومية ، أو جامعة ، أو معهد بحث .

الأعمسار:

يرتبط عمر الدورية بمولدها ووفاتها ، وفي دراستنا يرتبط عمر الدورية بميلادها فقط حيث أنه لم تتوقف أية دورية عن الصدور – إلا لفترة زمنية قصيرة – تعود بعدها إلى الصدور ، بل لم يحدث ذلك إلا لدورية واحدة فقط هيي . Proceedings of Zoological Society of Egypt عيث صدرت سنة ١٩٦٠ ، واستمرت حتى ١٩٧٧ ، ثم توقفت ، وعادت إلى الصدور مرة أخرى سنة ١٩٨٧ .

ويوضح جدول (٣) التوزيع التكرارى لدوريات العلوم البحتة المصرية ، حسب فئات العمر والنسب المتوية لفئة عمر الدورية .

جدول (٣) التوزيع التكراري لدوريات العلوم البحتة المصرية

النسبة المئوية	عدد الدوريات	فئة العمر بالسنوات
% A,T	۲	- 1
% ra,1	14	- 1.
7. 18,2	۰	- 1.
% 19,8	٧	<u>ب</u> ۳۰
% 0,7	۲	<u> </u>
% 0,7	٣	_ • •

النسبة المتوية	عدد الدوريات	فتة العمر بالسنوات
% ۲, A	1	- 7.
% Y,A	1	_ v.
_	_	- A·
% •,٦	۲	- 4.
	77	المجمسوع

حجم دوريات العلوم البحتة :

بالنسبة للدوريات العلوم البحتة والتطبيقية . يمثل حجم دوريات العلوم البحتة الصادرة في مصر سواء كانت عامة أو متخصصة ، وبالنسبة للدوريات العلوم البحتة والتطبيقية معا يمثل الحجم نسبة ١٣٩٥٪ من عدد اللدوريات ، على حين يمثل حجم اللدوريات المتخصصة في العلوم البحتة إلى اللدوريات غير المتخصصة في العلوم البحتة والتطبيقية ٣٦,٣٦٪ .

وحجم دوريات العلوم البحتة المتخصصة إلى دوريات العلوم البحتة والتطبيقية المتخصصة والصادرة في مصر هو ٢٢,٥٪ .

الهيئات المصدرة للدوريات:

طبيعة جهات الإصدار.

بتتبع دوريات العلوم البحتة المصرية ، نجد تنوعا فى جهات الإصدار ، ويمكن رد هذه الجهات إلى أربع جهات :

الجمعيات العلمية ، الجامعات ، معاهد البحوث ، الهيئات الحكومية .

ويين جدول (٣) توزيع دوريات العلوم البحتة المصرية طبقا لطبيعة جهات الإصدار .

جدول (٣) توزيع دوريات العلوم البحتة المصرية طبقا لجهات الإصدار

7.	عدد الدوريات	جهات الإصدار	مسلسل
% 0 .	١٨	الجمعيات العلمية	١
		، الجامعات (كليات	٣
7.4.,0	11	وأقســـام)	
7. 11,1	٤	معاهد البحوث	۳
% A,T	٣	هيئات حكومية	٤
% 44,4	44	الجسوع	

ويتبين لنا من الجدول السابق أن الجمعيات العلمية لها نصيب الأسد من حيث إصدار الدوريات (٥٠٪) ، تليها الجامعات (٣٠,٥ ٪) ثم معاهد البحوث (١١,١ ٪) وتأتى الهيئات الحكومية بأقل نسبة (٨,٣ ٪) .

ويتفق الدور الذى قامت به الجمعيات العلمية فى نشر الدوريات العلمية فى مصر ، مع الدور الذى قامت به الجمعيات العلمية فى نشر الدوريات العلمية فى أوربا . (⁻⁾ مع فارق الزمن ، حيث اضطلعت الجمعيات العلمية المتخصصة فى العلوم البحتة فى إصدار ثمانى عشر دورية وحافظت على جريانها ، بالرغم من الصعوبات التى تواجهها كما سيأتى ذكره فى مشكلات نشر الدوريات . ويرجع ذلك إلى أن الهدف الأساسى الذى تضعه الجمعية عند إنشائها ، هو إصدار دورية علمية لنشر الإنتاج الفكرى فى التخصص ، وتضافر جهود أعضاء الجمعية فى سبيل تحقيق الهدف .

وتأتى الجامعات بكلياتها وأقسامها فى المرتبة الثانية ، حيث أسهمت بإصدار وطريقة عرضها ، وإعداد ملخص باللغة المكتوب بها المقالة ، يتكون من إحدى عشر دورية ، ومعظم هذه الدوريات شاملة لتخصصات العلوم البحتة ، وتتقدم كلية العلوم – جامعة القاهرة – الكليات في نشر أكبر عدد من المقالات في نشرتها السنوية ، وتعتبر أول كلية علمية تقوم بنشر وإصدار دورية أكاديمية تصدر عن الجامعات .

أما عن الدور الذي اضطلعت به معاهد البحوث في مصر في مجال العلوم البحتة فمحدود ، وأول معهد تولى هذه المهمة هو معهد الصحراء ، وغالبا ما نجد اسم معهد البحث المصدر للدورية جزءا من عنوان الدورية كما في دورية معهد الصحراء التي صدرت سنة ١٩٥٠ ، والدورية التي صدرت عن معهد الأرصاد والفلك بحلوان سنة ١٩٨١ ، وتوالت بعد ذلك المعاهد والمراكز العلمية المتخصصة في إصدار الدوريات المتخصصة في العلوم البحتة ، وتعتبر الهئيات الحكومية هي الأقل إسهاما في إصدار الدوريات المتخصصة .

دوريات العلوم البحتة المتخصصة :

تتناول الدراسة دوريات العلوم البحتة المتخصصة الصادرة في مصر قائمة (1) بتناول النقاط التالية لكل دورية : عنوان الدورية - الجهة المصدرة - الجهة الناشرة - التردد - بداية الصدور - التحكيم - سرعة النشر - التخصص الموضوعي - متوسط الإنتاجية - متوسط عدد الاستشهادات المرجعية - لغات النشر المسموح بها النسبة المحوية للمقالات الخالية من الاستشهادات - النسبة المحوية للمقالات غير المجازة سنويا .. وذلك بعد ردّ المدوريات إلى فنات الإصدار .

الدوريات التي تصدر عن الجمعيات العلمية :

يتولى المركز القومى للإعلام والتوثيق نشر ٧ (سبع) دوريات تصدر عن الجمعيات العلمية في مقابل ١١ (احدى عشر) جمعية علمية تتولى نشر وإصدار الدوريات ، دون مساعدة من المركز القومى للإعلام والتوثيق ، وكما هو موضح في جدول (٤) فإن الدوريات التي به علامة (٠) يقوم بنشرها المركز القومى .

سياســـة التحريـــر:

تقبل هيئة التحرير للجمعيات العلمية عامة المقالات المقدمة إليها كلّ فى تخصصها ، ولا تشترط عضوية الجمعية لنشر المقالات للباحثين ، فيما عدا الجمعية المصرية لعلم الحشرات التى تشترط عضوية الجمعية لنشر المقالة ، وفى حالة تقدم باحث ببحث لنشرة وليس عضوا بالجمعية ، يتقدم بطلب لرئيس مجلس إدارة للحصول على إذن بنشر مقالته . وتخضع جميع المقالات المقدمة إلى هيئات التحرير للتحكيم سواء كان محليا وعالميا أو عمليا فقط .

وتخصص الجمعيات العلمية بلا استثناء مكافأة مادية للمحكمين تتراوح ما بين عشرة جنبهات إلى خمسة عشر جنبها فى الوقت الحالى ، وما يقابله باللولار الأمريكي بالنسبة للمحكم الخارجي . ولا تنشر أسماء محكمي المقالات ، فيما عدا مجموعة بحوث الأكاديمية المصرية للعلوم التي تنشر اسم المحكم أسفل عنوان المقالة ، فضلا عن أن التحكيم محلي فقط .

وقد حرصت الجمعيات العلمية التي تصدر دوريات في العلوم البحتة في مصر على إعلان شروط النشر التي يجب أن يلتزم بها المؤلفون في كتابة مقالاتهم ، مثال ذلك الدورية التي تصدرها جمعية علم الحيوان في Proceeding of zoological society of Egypt. ج. م . ع . بعنوان . Proceeding of zoological society of Egypt. والسفحة المقابلة لصفحة العنوان كتبت تحت عنوان «Notice to Authors» أو ملاحظات لكتابة المقالات ، ثم أدرجت تحتها كل ما تطلبه هيئة التحرير من مألفي المقالات من طريقة عرض المقالة ، وإعداد ملخص باللغة العربية في حالة توجه الشروط تحت عنوان «Instructions to contributors» كما في الدورية التي تصدرها الجمعية المصرية للعلوم النووية وتطبيقاتها بعنوان Puccear, Science and Applications المؤلفي المقالات فيما بين الجمعيات العلمية ، سواء ظهرت على صفحات الطورية أو وجهت إلى المؤلفين شفاهة .

وتتضمن تلك الشروط جانب من سياسة التحرير مثل شكل المقالة ،

ملخص باللغة العربية ، فم المقدمة والتجارب والتتاثيج ، والمناقشة ، ثم إعداد ملخص باللغة العربية ، وما يتعلق بطريقة وشكل الكتابة والمسافات بين السطور ، وترقيم الصفحات ، والجداول ، والإيضاحات ، وأسلوب رسم الأشكال والرسومات ، ونوع الورق المستخدم ، وطريقة كتابة قائمة المصادر ، مع إعطاء أمثلة ومراجعة البيانات البليوجرافية على مراجع مغينة مثل بجلة المصرية للكيمياء التي تتضمن شروط النشر فيها أن تراجع البيانات بالبليوجرافية والاختصارات من دورية Chemical Abstracts . وهناك تعليمات عامة موجهة إلى كاتبي المقالات عن ضرورة ألا يكون قد سبق نشر المقالة في دوريات أخرى ، وإذا كانت قد نشرت فينبغي تقديم إذن من الدورية المنشور بها المقالة ، وينبغي كذلك أن يراجع كاتب المقالة البروفات على الأصول ، ويجب عليه ألا يحدث أي تغيير في النص الأصلي .

الميزانيسة :

تعتمد الجمعيات العلمية فى ميزانيتها على اشتراكات أعضائها ، بالإضافة إلى الدور الذى يلعبه المركز القومى للإعلام والتوثيق ، فى نشر دوريات الجمعيات العلمية .

وترصد أكاديمية البحث العلمي ميزانية تقدم كإعانة سنوية من موازنة الأكاديمية ، لمعاونة الجمعيات العلمية على أداء رسالتها العلمية ، وقد خصصت الأكاديمية سنة ١٩٧٤ إعانة قدرها ١٩٠٠ (ثلاثة عشر ألف جنيه) وزعت على تسع جمعيات علمية وأعيد توزيع الاعانة التي تقدمها الأكاديمية سنة ١٩٧٧ على خمس وثلاثين جمعية علمية ، وقدرها ١٩٠٠ (أربعة عشر ألف جنيه) وكان نصيب الدوريات موضوع الدراسة كالآتي (أ):

- » جمعية الميكروبيولوجيا التطبيقية مبلغ ٥٠٠ (خمسمائة جنيه) .
- الجمعية المصرية للعلوم الرياضية والفيزيائية مبلغ ٥٠٠ (خمسمائة جنيه) .
 - ه الجمعية المصرية الفيزيائية مبلغ ٢٥٠ (مائتين وحمسين جنيه)
 - الجمعية المصرية لعلم الحيوان مبلغ ٢٥٠ (مائتين وخمسين جنيه) .
 - ه الجمعية الكيمائية المصرية مبلغ ٥٠٠ (خمسمائة جنيه) .
 - ه الجمعية المصرية لعلم النبات مبلغ ٢٥٠ (مائتين وخمسين جنيه) .
- ه جمعية علم الحيوان في ج . م . ع مبلغ ٢٥٠ (مائتين وخمسين جنيه) .

ď.	4 0	ا مين ش Proceeding of the فرامية Mothematical and Phycical الرامية .		5 6	AAbi		11-14 PM		14,4	٧,٧			5.4.5
5		.Zoological Society of Egypt اطبية المورد قطم المورد	د بقسمه المرية المام الموان المام الموان	, j	1474		\$	يولا	11.71	م. ۱۳.۸ استفیاد	£ £ £	7,18	% eA
1		الميمة الصية Bulletin de la société Entomologique «Economic الميم خفيرات Series»	الجمعة الصرية الجمع المفترات إنجام المفترات	, f	141	1	۱۸ م. و المقطولات شهوا	الحقام أن	ر ما نظ	19,7 (-24,8)	ر الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق الراق ا الراق الراق ال	2.4	1
		Bulletin de la Société Entomologique	الجمعة الحصرية الحكم المقترات العكم المقترات	Š.	14 3	1	14 - 11 - 31 - 11 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12	۱۲ – ۲۶ علم الحفرات ۱٫۱۶ طاق حصر شهرا	1,1,1 mg	مشر استفهادات	[[[ي ب ير په په	1
4	2	Memoires de l'insitut d'Egypte.	يام راه الميام المعارف	6	***	1	1 1	13	معر مقالان سنت اسعفها	٤		11,	× ,
الدور يان	-	Bulletia de l'institut d'Egypte المضرى	80 خمسع خشنی تلمری	-	٠ ١٨٨٨ .	1	£ 2	راحة المعراج (مطالعة والطالعة	المطوع المحملة عشر مقالات السبت والمسلمية	، سست المويسة استقهادات والأنهلوية	\$ { { }	,	£ 5
F	ع پومنار منلو پومنار	عمران الدورية	144 144,6	, s	يداية العماور	السكي عل حارجي	الم الم الم الم	المعمد الومومي	işt.	موسطة خدد لفات الإسعفهادات الدفر للزجعية للسعم	المان المان المام جاء ي	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	لقالات اخالید من الاسطیانات الرجعیة ٪

<u>د</u> =	Praceeding of Zoolagical Saciety of Egypt	همة علم الحوان همة عام الحوان ان ج: إنجاع	Ť	144		£ =	۱۱ – ۲۰ علم الحوان ۲۰ مثلة شهرا	Ē S	4	{ \$ {		Z*,*
الدريات 10	Egyptian Journal of Geology.	علمه العرب علم فرجه علم فرجه	لعث متری ۱۹۵۸	190%		#	.۳ – ۳۱ الجيولوميا منز طالات ۱۳٫۵ شهرا	مز عالان مز عالان	17.4	Ę	ĹĚ	24,7
•	Egyptian Journal of	داسية داسرية Botany	EE	190		£ :	11 - 14 علم البان معوا	# Ž	\$ 44 E	£ \$ £		A'47.
* 00	Egyptian Journaul of Chemistry.	ایسیة السریة انگیسالة	ا ا ا ا ا	Vebi		¥ :	و الم	14 A L	*	£\$£	7,4	7.7.4
7	التوبية Proceeding of the Egyptian المرية Academy of science	ية مح يا الأحداث المطارة	e e	144	i	1 - 4 1 - 4	£}\$\$\$\$\$\$\$\$\$	ŧξ		{ \$ t	%	1
ور مناسل اورمندر اورمندر	لسل همران الدورية	₹	\$	a like	ا الم	1 2 4	العصر الوحوم	421		1 2 2	لدت المالات العر الرفوطة العمرج يا ٪	القالات اخال من الاستشهادات دارجها ٪

تابع جدول (

	E	Journal of Astronomeoal Society of Egypt	الحسمة المعربة فطع الطلاق	الري	IMAT	1	78 - 91 24-18	نام الطاق	12	E E	\$ 5	7,4	
	17	نفسية العربة Bayptian Journal of Solida لطم اطراعه	الحماة المربة المم الموامد	والم	19.4.	1	44 - 47 44 - 43	طم الجوائد كريم الأحصاء طاقة	養な	* :	1	25.7	
	. 5	Egyptian Journal of Physiological Secince	اغسية الصرية للطوم الفسيولوجية	تعث ستری ۱۹۷۵	1 141		£	علم وطاعل الأحداد	# 7,	11.7	151	%	
Ę	æ	Journal of Egyptian Saciety نفسية نامرية املي سنواي of Parasitology.	الجنسية المصرية قطع الطفيليات	S.	1461	1	₹	طع الطفيليات 1,1 طقة	41.1 c	44.5	\$5	٠,	
E	. =	Bgyptian Journal of Physicy دهیها المربها البریاف البریاف	ا دغينية داسرية البريافة	تصف سنوی ۱۹۷۰	144.		¥ - 1	علم اليوياد 14.3 طالع	#E 15	2 2	i fi	2.4	1
	=	Araf Journal of Nuclear Science and applications	الجمعية المدرية المطرع البرواسة ومطيقاتها	نصف سدی ۱۹۹۸	1414		¥ :	الدراسات الدوية لكال الطوي المحقة	F 4		{ \(\frac{1}{2} \) \(\frac{1}{2} \)	2.7	,
l k	5	Egyptian Journal of Microbiology	همیة اليكروبولوسيا عصل سوی ۱۹۹۹ الطیفیة	نوک غط	1111		£ =	علم المكروموارجها د. ۱۳ و في مهادين مقالة الواصة والصناعة	# 3	, i	\$\$\$. X*	7,4,7
, E	F	معوان الخواية	Ę		1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	# J.	1.5	م دو يو يو	£\$ţ	و م الماريخ المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة	C 2 & 1	* £ 6	اللاوات دفور دن الاسطهان در الاسطهان در الاسطه ا
1				US.	تابع جدول (٤)	(#)							

الدوريات التي تصدر عن الجامعات (كليات وأقسام):

تتولى الكليات المصدرة للدوريات نشر دورياتها بمساعدة الجامعة التابعة لها . وكما هو موضح بجدول (٥) يصدر عن الجامعات ٥ إحدى عشر ٥ دورية سنوية ، تعكس نشاط أعضاء هيئة التدريس بها .

سيامسة التحريسر:

يوجد ثمة اتفاق غير معلن فيما بين هيئة تحرير الدورية التي تصدر عن الجامعة واللجان ، التي تشكل للحكم على الإنتاج الفكرى لعضو هيئة التدريس بالجامعة ، لمنحة الدرجات العلمية المختلفة . والتي يكون أعضاء هذه اللجان غالبا ، هم أنفسهم رؤساء تحرير الدوريات ، مجمل هذا الاتفاق أن تكون هناك نسبة مئوية من أعمالهم منشورة في الدوريات المصرية . وحقيقة فإن مثل هذا الاتفاق قد دفع أعضاء هيئة التدريس إلى الاتجاه نحو نشر مقالاتهم في الدوريات المصرية ، وخاصة ما يصدر عن مكان العمل .

أما حاليا ، فالدافع لنشر مقالاتهم فى الدوريات المصرية هو ارتفاع سعر النشر فى الدوريات الأجنبية ، حيث يبلغ (عشرون) دولارا للصفحة الواحدة ، مما يُجعل الباحث يفكر أكثر من مرة فى أية دورية ينشر بها ، وبأى عدد من المقالات .

وتقبل هيئة تحرير الدورية للكلية عامة المقالات المقدمة إليها في التخصصات المختلفة للعلوم البحتة . وترشح الهيئة لكل بحث محكما داخليا ومحكما خارجيا . وتحدد لهما مكافأة مادية ، ولا تنشر أسماء محكمي المقالات ، ولا يعرفها مقدم البحث ، وتعتمد سياسة تحرير الدورية من الناحية العلمية على ما يتلقاه الباحث من توجهات على البحث مباشرة ، وعلى سبيل المثال : مطالبة الباحث باختصار الحلفيات الموضوعية . أما فيما يتملق بطريقة عرض المقالة حيث يطلب منهم عمل ملخص من ٢٠٠٠ - ٣٠٠ كلمة باللغة المكتوب بها البحث ، ولمخص آخر باللغة الأخرى غير لغة النص ، مثال ذلك إذا كان النص باللغة الإنجليزية فيجب أن يقدم ملخصا باللغة الإنجليزية في بداية البحث ، ولما فيما يتعلق البحث ، ولما فيما يتعلق البحث ، ولما فيما يتعلق البحث ، ولما فيما يتعلق البحث ، ولما فيما يتعلق

بطول المقالة ، والبيانات البيليوجرافية لقائمة المصادر وأن تكتب المختصرات للمجلات تبعا للمختصرات العالمية والمذكورة في : World list of Scientific عليه Periodicals بالإضافة إلى نوع الحبر المستخدم ، ونوع الورق الذي ترسم عليه الأشكال والصور الفوتوجرافية ... إلى آخر هذه التعليمات التي يعرفها الباحث دون ذكرها على صفحات الدورية ، وذلك كما في نشرة كلية العلوم جامعة القاهرة ، ونشرة كلية العلوم جامعة عين شمس .

وهناك بعض الدوريات التى تصدر عن الجامعات توجه ما ترغب فيه من سياسة للتحرير على صفحات دورياتها ، ومثالنا فى ذلك مجلة كلية العلوم جامعة المنصورة . فالأولى كتبت توجيهات للباحث أن يكون البحث جديدا ، وأن يقدم ثلاث نسخ ، وأن يكتب عنوان البحث ، وكذلك أسماء المؤلفين ، تحت العنوان خط كبير ، وكذلك اسم الجهة التى يعملون بها .

أما الأخيرة فإنها وجهت تحت Notes for the Authors وتضمنت معظم ماذكر سابقا ، بالإضافة إلى ذكر اللجان الاستشارية من الخارج ، والتي تقوم بتحكيم المقالات .

بالإضافة إلى كل ما قدم فقد أتفقت كل دوريات الكليات على تسليم ٥٠ فصلة ، لكل باحث ينشر بحثة وما زاد عن ذلك يدفع تكاليفه .

الميزانيـــة :

كانت تخصص لوزارة التعليم العالى ميزانية للمستلزمات الخدمية ، ثم يقوم المجلس الأعلى للجامعات بتوزيع تلك المبالغ على الجامعات ، ثم توزع كل جامعة الميزانية على الكليات ، وكما هو واضح من جدول (٣) – والمبالغ المخصصة لجامعة القاهرة للسنوات من ١٩٦٢ – ١٩٦٨ ، ثم تغير النظام بداية من سنة ١٩٧٠ وحتى سنة ١٩٧٣ حيث أصبح يخصص لكل جامعة مبلغ من موازنة الجهاز الإدارى للحكومة ، أو من موازنة الهيئات العامة منذ سنة ١٩٧٣ وحتى الآذ . وكما نرى في الجدول فإن الميزانية انخصصة لجامعة القاهرة ، وتحت بند نفقات طبع ، وبند نفقات إصدار كتب ومجلات ونشرات ثقافية ، نجد على سبيل المثال المبلغ المخصص لنفقات الطبع منة

١٩٦٤ ، ١٩٦٤ (أربعة آلاف وثلاثمائة وسبعة وستين) جنيه ، وبمقارنة المبلغ المخصص لسنة ١٩٨٠ ، ١٠٠٠ (تسعة آلاف جنيه) ومن هنا نجد أن المبلغ قد تضاعف ، إلا أن هذا التضاعف صوره مظلله للواقع ، حيث أن أسعار الورق والطباعة تختلف اختلافا جذريا في سنة ١٩٦٤ عن سنة ١٩٨٠ ، لذا فقد كان هناك انتظام في صدور نشرة كلية العلوم في الستينات ، ثم تغير الحال تماما في سنة ١٩٨٠ ، حيث أصبحت الميزانية لاتكفى واضطرت هيئة التحرير إلى تحصيل مبلغ (أربعين جنيا) عن كل مقالة يقدمها الباحث ، وذلك في الوقت الحالى ، بعد أن تأخر صدور الدورية لمدة أربع سنوات ، فالمقالات في الشر انتظمت بداية من سنة ١٩٨٦ و وحتى الآن ، مساهمة مؤلفي المقالات في النشر انتظمت بداية من سنة ١٩٨٦ وحتى الآن ، وكذا إذا تبعنا المبالغ الخصصة لعام ٥٨ م ٨٦ (١٩٨٠) نجدها مائة واثنى عشر ألف وتسعمائة جنيه) ونجد أن هذا المبلغ قد انخفض في سنة واثنى عشر ألف وتسعمائة جنيه) ونجد أن هذا المبلغ قد انخفض في سنة

علما بأن هذه المبالغ توزع على كليات جامعة القاهرة التى تصدر نشرات . فما نصيب كل كلية فى غمار ارتفاع الأسعار لكل من الأحبار والورق والطباعة ؟

وإذا كان هذا هو الوضع فى جامعة القاهرة ، فما بالنا بالوضع فى الجامعات الأخرى ؟

لذا فإننا نجد أن كلية علوم الاسكندرية ، والتى مرت بأزمة النشر التى مرت بها كلية علوم القاهرة ، فرضت هى الأخرى رسوما على نشر المقالة ، وبذلك استطاعت أيضا أن تنتظم دورياتها فى الصدور .

أما جامعة أسيوط فلديها ثلاث كليات تابعة لها وهي علوم أسوان ، وعلوم سوهاج ، بالإضافة إلى علوم أسيوط ، وتتحمل الجامعة نفقات طبع السرات العلمية للكليات الثلاثة ، فيما عدا كلية علوم – أسوان التي تفرض رسوما تبلغ ٣٠ (ثلاثون جنيها) لكل باحث يتقدم بمقالة ، ومن غير أعضاء هيئة التدريس بالكلية .

\sim
0
_
C.
Ě
-7

•		Journal of Mathematics EL-Massoure University		ŧ	19451	1	E S	and A's	ŧ.,	§ {	Х.,•	
-		Messours Science Bulletin Managers University	كلية الطوم جامطة المعمورة جامعة	*	AAbı	100	هی آنمیمانده. و ایبا هدا مالا افظای	مالالا مالالا	Ė	155	Z.,A	
-		Bulletin Faculty of Science Associ University	Parks of the state	*	Iqua	100	هي گليستان، ۱۸۶ اطرع ليدا خالا مدا الطك	448 71,44	Ės	{ \$ {	74	AW'?.
-		Bulbrader Facalty of Science Alexandria University	که انده ۱۳ (ادکاس) ۱۳ (ادکاس)	ę	1444	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	جي گلصمنان: ۽ ١٩ گلنرم البحد خالد لها ها الطاق	17,60	Į įš	§ {	27.4	7,44
``````````````````		Aim shame University				£	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#	ŧ	£ \$4	ş	27
# . } {		States receive adversity.  States receive distance		<b>\$</b>	19 19	1386	چو العادية العادية العادية العادية العادية العادية العادية العادية العادية العادية العادية العادية العادية الع	44.ASS	ŧ ŧ:	: { \$ \$ \$	7.4	7.4
	F	هواد اقرياد	į	\$	2 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	\$ 4	يو مو	111	عربطة عاد (كان الإسطى الأن البر الرجعة السعو	المان المان ن المعم با يز المعموجا يز	تهاوی تارخوها یا بر	اللالات الولية من الامطيليان الرجية ٪

^
0
$\overline{}$
C
ķ
Ü

	Sohng Scien and Techno Logy Bulletim, Assuit University	طرم مرفاح عاملة أنهاط		سری ۱۹۸۵	î:	چې غصمان۸.۶ ويا مد څاله ايسار	all A. A.	Ė		>	2.
Į.	university	بأسوان جامعة أسهوط	5	1444	¥.	EE	ŧ	Ě	Į.	77.0	
10	Asuan Scien ce-and Teclim	كلية الطوم			44 4	٠٠ ٩٦ هيچ گلمسمان ٩٠.٩	1.40	17.5	4		
	Bulletim Faculty of Science AL-Zagzig ilmiversity	گلیة الطوم جامعة الرقازیق	ř	1441	ŧś		UF. 16	ĚĘ	# \$ £ £	///	
	Delta Science Bulletim Mausoura University	كلية الطوم التامة خامعة المعورة	· 6	1444	ŧs	جي المسان ، ما الا نها ما الالال	10,7¢	ŧ.,	141	, 'A	
!	Delta Journal of Scince.  Tanta University.	كلية العلوم جامعة طبطا	Š.			المعان الطور الطور العان الطاع	#3	Ě	1 2 4	2.4	
الله المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي المالي	همران المورية	المدرة	, in the same	بناية المعكم الهردد الصداور	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	العمم	£\$.	موسط هدد قفات الإستفهادات النفر الرجعة المسعو	ő	القالات الرفوطة الر	القالات الحائلة من الاسطفهادات الرجعية ٪

جدول (٦) المخصصات المالية للمستلزمات الخدمية بجامعة القاهرة

٥ - تشميع التأليف والمؤلفين	'	1	ı	1	1	ı	1	ŀ	•	:	1		1	1
ة - شراء حقوق المؤلمين		1::	1					1140.	1.4	17	1	1	-	ı
۳ - تفقات اصدار کتب وجلات ومنسرات ثقافهــــد	1	:		0 0 0. 0. 0. 0. 0. 0. 1				•	:	ŀ	:	Í	:	:
ع - المشركات ويراك	· .	1:	1	1:	:				<	44.	1	44	٧٧.	4 V .
١ - المفسان طبيح	ALAR	17:	۸.٠	ALLS 4111 4111 4111 4111 4111 4111 4111 4	٠,١٠٠	1	1.:		1	70	:	1	14411	:
کیلوفا (۴) المنظرفات الخدید سنة سنة سنة سنة بدار سنة سنة (۱۶) سنة سنة (۱۶) سنة سنة (۱۹) سنة بداره) سنة بداره) سنة بداره) سنة بداره) من بداره مداره مد	≠ F	= F	₹ €	18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	1 (1)	÷ (	\$ (F)	A.A. (A.k.)	≤ ŧ	(At) E	*//	V4/V1 (10)	\$1/5 E	(14) E

(١١) الهوائية العامة للمنطة للسطة المائية ١٩٦٨ - ١٩٦٩ ميرائية الحدمات ، (غ) قطاع التطبير والبحوث والمدباب قسم ١٨ - ورارة التطبير العال فرع (٣) جامعة المقاهرة ، ص ١٨٦٨ - ١٨٦٩ . (١٤) موازنة الجهلز الادارى للحكومة للسنة المائية . ٧ - ٧١ - (٥) تطاع التعليم والبحوث والشباب قسم ١٧ - رزارة التطبر العالى فرع حامعة الفاهرة ، من ٤٧٥ – ٧٥٥ . (١٠) وزارة التعليم العالي . فرع جامعة القاهرة . السنة المالية ١٩٦٧ – ١٩٦٨ ، ص ٢٧٥ .

(١٦) موازة الهيمات العامة للسنة المالية ١٩٨١ / ١٩٨١ – (٩) قطاع التعليم واليسموث والمشباب رقم و١٠١١) – حامعة القامرة ، عن ١٥٥٠ (١٥) موارنة الهيمات العامة للسنة المالية ١٩٨٠/ ١٩٨١ - (٩) فطاع التعليم والبحوث والشباب رقم (٢٠١١) – حاصة انقاهرة ، ص ٣٠١. (1) موارثة الحيمات العامة للسنة المالية ١٩٧٥ – (٩) قطاع التعليم والجعوث والشباب رقم ( ٩٠١) – جامعة القاهرة ص ١١٦٧ (١٣) موازلة المهلت العامة للسنة المالية ١٩٧٣ - (٩) قطاع التعليم والبحوث والشباب رقم (٤١) جامعة القاهرة ، ص ٢٠٠٠ .

(١٧) موارنة الهيمات العامة المسنة المائية ١٩٨٦ / ١٩٨٧ (٩) فطاع العمليم والميحوث والشياب رقم (٤٠١) – جامعة القاهرة من ٢٥٨ .

#### دوريات تصدر عن معاهد بحوث

تصدر عن معاهد البحوث أربع دوريات علمية ، وغالبا ما يكون عنوان الدورية جزءاً لايتجزأ من اسم المعهد جدول رقم (٧) .

## سياسة التحرير :

لاتختلف سياسة التحرير في الدوريات التي تصدر عن معاهد البحوث عن السياسة السابق شرحها جملة وتفصيلا .

#### الميزانيسة:

قد تكون الدوريات التى تصدر عن معاهد البحوث أحسن حالات فى ميزانيتها من الكلبات والجمعيات العلمية لأنها تخصص جزءا من ميزانية المعهد للنشر العلمى وتحرص عليه وعلى نشر دورياتها وخاصة وأن هذه المعاهد تهتم بنوعية معينة من الأبحاث وذلك فيما عدا الدورية التى تصدر عن معهد الصحراء فقد كان المعهد فى بداية إصداره للدورية متكفل بنشرها ثم نتيجة لقلة الإمكانيات المادية للمعهد تولى المركز القومى للإعلام والتوثيق نشر الدورية .

## دوريات تصدر عن هيئات حكومية :

تصدر عن الهيئات الحكومية ثلاث دوريات فقط لاغير ، كما هو موضع بجدول رقم (٧) .

#### مياسة التحرير :

 لا تختلف سیاسة التحریر التی تصدر عن الهیئات الحکومیة عما سبق شرحه فی سیاسة التحریر فی الجمعیات العلمیة والجامعات.

#### الميزانيسة:

تتمتع الدوريات التى تصدر عن هيئات حكومية بميزانية تتلائم وزيادة الأسعار ، لذا نجد استقرارا واضحا فى تتابع صدور الدورية وانتظامها . وعلى سبيل المثال ، فالدورية التى تصدرها القوات المسلحة لاتحدد ها ميزانية ثابتة ، وإنما تبعا لتكاليف النشر والطبع ، وأيضا الدورية التى تصدر عن الهيئة العامة للمساحة الجيولوجية ، حيث كان يخصص مثلا لها ميزانية ، ، ، ٥ ( خسة آلاف جنيه ) لطبع ، ٢٠٠٠ نسخة سنة ١٩٧٥ وما قبلها ، وتضاعف هذا المبلغ الآن ، وكذلك الدورية التى تصدر عن الهيئة العامة للأرصاد الجوية ، لذا المبلغ الآن ، وكذلك الدورية التى تصدر عن الهيئة العامة للأرصاد الجوية ، لذا المبلغ الآن الفترة التى تستغرقها المقالة تنشرها فى أحسن الدوريات العلمية ، وهى فترة تتراوح ما بين ٨ – ١٦ مشهدا . (١٨) .

## مشكلات نشر الدوريات العلمية:

يتعانى جميع دوريات العلوم البحتة الصادرة فى مصر ، من بعض المشكلات المتعلقة بالنشر ، نأتى على جانب منها مستقاه من المقابلات الشخصية لما يقرب من ٩٠٪ من رؤساء تحرير الدوريات العلمية ، بالإضافة إلى حضور المناقشات والندوات التي تدور حول النشر العلمي ، كندوة قضية النشر العلمي في مصر ، والتي عقدت في ٩٨٤/٤/٩ بالاتحاد العلمي المصرى بالقاهرة .

## أولا - مشكلات تتعلق بكتاب المقالات:

١ - يرد كثير من المقالات غير صالحة للنشر ، من حيث طريقة الإعداد ،
 واللغة ، وكتابة قائمة المصادر ، وحالة الرسوم البيانية والصور الفوتوجرافية .

 ٢ - تأخر استجابة المؤلفين بإجراء التعديلات التي يطلبها المحكمون لمدد طويلة ، قد تصل إلى شهر ونصف .

٣ - بعض كتاب المقالات يقدمون البحث للنشر في أكثر في دورية في
 ١٢٥

نفس الوقت ، ثم تفاجأ هيئة التحرير بالمؤلف يطلب سحب بحثه ، لأنه قد قبل فى دورية أخرى ، فى الوقت الذى تكون مقالته قد أخذت دورها فى النشر ، وسحبها بسب ارتباكا فى عملية نشر ذلك العدد من الدورية .

## ثانيا - مشكلات تتعلق بالمحكمين:

۱ – تأخر ردود المحكمين: ترسل البحوث إلى المحكم الداخلى، ومرفق بها خطاب يحدد المدة التى يجب أن تتلقى هيئة تحرير الدورية الرد، وتحدد المدة بعشرة أيام، ولكن المدة الحقيقية التى يستغرقها الرد تصل إلى شهر ونصف الشهر، وترتفع المدة بالنسبة للمحكم الخارجى، لتصل إلى شهرين ونصف الشهر، وقد تزيد إلى ٩ ( تسعة أشهر ) في بعض الحالات.

٢ - يشكو كثيرا من المحكمين ، وخاصة المحكم الخارجي من ضآلة مكافأة التحكيم ، ومن تأخر إرسال المكافأة ، مما يجعل البعض منهم يرفض التعامل مع هيئة تحرير الدورية ، والبعض الآخر يستبقى البحوث طرفه حتى تصله المكافأة عن البحث السابق .

## ثالثا - مشاكل تتعلق بالطباعة :

ه تحتوى الموضوعات العلمية على الكثير من المعادلات الرياضية الرموز الكيمائية ، والأشكال الحطية والظلية ، وتختلف نوعية الجمع في الموضوعات العلمية عن جميع المواد العادية ، سواء باللغة العربية ، أو باللغة الإنجليزية ، أو بأية لغة أجنبية أخرى ، بالإضافة إلى ما يتطلبه الجمع في المواد العلمية من التنوع في السطر الواحد لأبناط وأشكال مختلفة . ولاتتوافر هذه الإمكانات في كثير من المطابع ، ماعدا المطابع الأمرية ، وبعض المطابع الأخرى ، مثل مطابع الشركة الشرقية للإعلانات ، ومطابع الجامعات ، وقد يكون من الصعب أن تستوعب هذه المطابع كل الدوريات العلمية .

لايتجاوز عدد النسخ المطوب طبعها من كل دورية ٢٠٠٠ ( ألفين )
 نسخة ، وهو أقل من الحد الإقتصادى الأدنى للطبع ، لذلك تعزف المطابع عن

قبول مثل هذه العمليات في كثير من الأحوال .

 دأبت أكاديمية البحث العلمي على صرف حوافز للعاملين الذين يتولون طباعة الدوريات العلمية لسرعة إصدارها ، ثم تعذر صرف الحوافز بناء على تعليمات الجهاز المركزى للمحاسبات ، مما جعل العاملين يتباطأون في طباعة الدوريات .

ه إهمال كتّاب المقالات القيام بمراجعة تجربة الطبع الأولى ، والبعض لا يعيد تجربة الطبع إلا بعد شهرين أو أكثر ، وبعضهم يعيدها دون مراجعة ، والبعض الآخر لا يعيدها على الإطلاق . مما دفع المسئولين عن الدوريات إلى مراجعة تجارب طبع الدوريات بأنفسهم ، وهذا العمل ينقصه الكفاءة ، والحبرة ، والتخصص الموضوعى ، مما يؤدى إلى ظهور أخطاء مطبعية كثيرة .

#### رابعا - الميزانيــة:

تعتبر الميزانية هي عماد العمل ، لذا فإن تخصيص ميزانية معقولة أو بمعنى أصح كافية ، يقدم عملا على أكمل وجه . والميزانية المخصصة للنشر فى الجامعات ، وكما سبق شرحها بمثال من جامعة القاهرة لاتفى باحتياجات النشر العلمى ، مما دفع هيئة تحرير معظم الدوريات إلى فرض رسوم نشر للمقالات المقدمة .

أما الميزانية المخصصة للنشر العلمى فى الهيئات الحكومية ، ومعاهد البحوث ، فهى أحسن حالاً من كل من الميزانية المخصصة للنشر العلمى فى الجامعات والجمعيات العلمية ، وفى الغالب الأعم تكفى لنشر الدورية دون فرض رسوم على مقدم المقالة ، أو طلب مساعدة خارجية .

ونأتى الآن على الميزانية المخصصة لنشر الدوريات العلمية ، والتى يقوم بنشرها المركز القومى للإعلام والتوثيق ، حيث يقوم بنشر ١٨ ( ثمانى عشر ) دورية علمية ، منها ٧ ( سبع ) دوريات شملتهم دراستنا .

وتنقسم الميزانية إلى جزئين : ميزانية تعتمد للطباعة ، وميزانية تعتمد للتحكيم الخارجي .

<	
_	
<u>_</u>	

•	u	Balletim of Helwam, Installed of Astronom yand Genylinics.	44 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de 15 de	ř	14,61	Ŧ.	الطلاق والجيولورياء مطالة	E S	, t	Įξς		277.0
20 E		Builetim of the Institute of Oceanegra physical Fisherve.	معهد طوع البحار والصايد	ž.	1481	€ ‡	المان اخوان اخوان اخوان کا الوجوده ال الهجار	19 A 19 A 19 A 19 A 19 A 19 A 19 A 19 A	<b>*</b>	į į į	25	Z.#
,	_	Belistin of the Desert landtuis.		it	•	¥. ‡	الاماج دالأرامي دالأرامي داخولوجا داخارامي	۱۹٫۱ غطل الحوال جا الحوال جا	Ěś	ξξξ.	7.4.2	¥.
عالم 2 يوكار 3 يو	F	هموان المورية	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	, pr.	يماية السكيم الوقة الصفار على خارجي	ĖΫ	عة المنطعمي موسط موسا ر الرشوطي الإطاعية الإسما السموية الرجع	موراث الإناجة السارة	موسط هدد لفات الإستقهادات البقر الرجعة السعو	موسط هدد لفات القال الإسطهادات اندر الرق الرجمة السمرج بيا ٪	القالات الراوطة ال	القالات اخالية من الأسعقهادات الرجعية ٪

_	
<	
_	
C-	•
ķ	

		Ē			ì	1	4	Ì	Įį.		
v	Armed Forces Scientific Research Bulletin	يورن ع	6	rapp vales	1	الطرم الحملة ٧.٨	A. V &		24,46		<b>V</b> *7.
2 0 th o	Annals of the Geological Survey of Egypt.	عيد الساحة الجوارجة	d) t	1481	£ 14	المواوجا	Ę÷	<b>4</b>	ئى ئىلىدۇ. ئىلىدۇ ئىلىدۇ ئىلىدۇ ئىلىدۇ	}	
l i é	Metorpiąjesi Rasarch Bulletim.	المهاد العامل العمل الأزمناد الجوية سموى	ft	1111	A 14	طم القلاد الرحشق	#¢	Ěź	115		
-	Latope and Reflection Research.	دار کا دیکلیسی المنظام الماسه	ft	18-10 P P 1994	£ 3	القيوية والمعممات والمعممات الي معلق الي العالم الملاحة	# 4	ŧŧ	155		
j. j.	هموان اللورية	\$ £	\$ b.	بداة العمكير افردد الصفهد على مفزيم	1 8 4	المعمر الروح	151	موسطة هدد غفان الإستشهادات الطو الوجعية المسمو	5		القالات اخالة من الأسطمانات الرجمة ٪

## (أ) ميزانية الطباعية:

تقدر الميزانية التي اعتمدت لمواجهة تكاليف طباعة الدوريات التي ينشرها المركز القومي للإعلام والتوثيق ١٨ ( ثماني عشر دورية ) ١٥٠٠٠ ( خمسة عشر ألف جنيه ) سنويا . ومتوسط التكاليف الحقيقية لنشر الدوريات لا يقل عن ٨٠٠٠٠ ( ثمانين ألف جنيها ) . ويتضح لنا من لغة الأرقام العجز الشديد الذي ينتج عن التأخير في نشر الدوريات التي يقوم بنشرها المركز القومي للإعلام والتوثيق . وهنا يأتي سؤال : كيف يسد العجز ؟ وللإجابة على هذا السؤال ، ينبغي أن نعرف أن العجز دام ، وكل ما يحدث هو تسديد جزء من الميزانية المقبلة ، وهكذا يستمر العجز ويتزايد .

## (ب) ميزانية التحكيم الحارجي:

يخصص مبلغ يقدر بألف جنيه لنمانى عشرة دورية مقابل مكافأت التحكيم ، وتحتاج مكافأت التحكيم إلى تراكم وتحتاج مكافأت التحكيم إلى مبلغ خمسة عشر ألف جنيه ، مما يؤدى إلى تراكم مستحقات السادة المحكمين ، حتى يتم تدبير مبالغ أخرى ، من بنود أخرى في الميزانية ، أو بدء عام مالى جديد ، وبالتالى يسهم ذلك في تأخير نشر الدوريات .

وتقود المعوقات السابقة ، الواحدة تلو الأخرى ، إلى تدهور مكانة الدوريات المصرية بين الدوريات التى تتسابق للمحافظة على القمة فى سرعة النشر ، وانتظامه ، وعلى مستوى المقالات التى تنشر بها وطباعتها .

وتعتبر الميزانية هي المسئول الأول عن تأخير نشر الدوريات العلمية ، سواء ما ينشره المركز القومي للإعلام والتوثيق ، أو ما يقوم بنشره الجامعات ومعاهد البحوث والهيئات الحكومية . ذلك بالإضافة إلى أنه عندما تخصص ميزانية لسنة مالية تبقى كما هي سنوات وسنوات ، دون مراعاة لارتفاع الأسعار للورق والطباعة ، وما إلى ذلك و وقد تسببت الظروف المالية بالفعل في تأخر هذه المجلات عن الصدور لفترات طويلة ، ونتج عن ذلك رفض الجهات العلمية استلامها لأنها تتأخر بالعامين والثلاثة ، ويتكدس بعضها في ممرات المركز

القومى للإعلام والتوثيق ، كما رفضت بعض الجهات العلمية الحارجية تبادلها نظرا لقدم تواريخها » .(١٦)

وفى غمار مشكلة الميزانية وتأثيرها على تأخر النشر للدوريات العلمية ، نجد أن بعض الجمعيات العلمية تطالب بزيادة عدد مرات صدور الدورية لتقابل الزيادة فى عدد المقالات التي تقبلها هيئة تحرير الدورية ، وبالطبع تقابل بالرفض من الجهة الناشرة ، ومثالنا فى ذلك المجلة المصرية للميكروبيولوجيا التي تطالب بزيادة مرات الإصدار .

ونخلص من العرض السابق إلى أن المشكلات قائمة أمام الدوريات العلمية ، ولم تصادف حلا واقعيا وجزئيا ، ولذلك نقدم بعض المقترحات التي تسهم في تخفيف معوقات النشر :

## أولا – التحرير والتحكم :

 ١ - وضع حد زمنى لوصول ردود المؤلفين على تعليقات وتعديلات المحكمين ، ووضع شروط جزائية على المؤلف إذا تجاوز الموعد المحدد .

 ٢ - وضع حد زمنى لوصول رد المحكمين ، على أن يسحب البحث من المحكم ، إذا تجاوز الموعد المحدد ، وإرسال البحث إلى محكم آخر .

٣ – رفع مكافآت المحكمين ، واختصار إجراءات صرف هذه المكافآت .

#### ثانيا - المزانية :

 ۱ - زیادة انخصصات المالیة لنشر الدوریات بما یتلاءم ومستوی لأسعار الحالی .

٢ – المساهمة في إيجاد دخل إضافي يساعد في تدعيم الميزانية وذلك عي
 طريق:

( أ ) فرض رسوم مقابل نشر البحوث يدفعها كاتب المقالة في حالة قبول بحثه . ( ب ) دعوة المكتبات للاشتراك فى الدوريات العلمية ، بدلا من حصولهم عليها عن طريق الإهداء .

- ( ج ) قبول الدوريات لنشر إعلانات بها .
- ( د ) بيع الدوريات والفصلات (Reprints) بثمن رمزى لأعضاء الجمعيات العلمية ، وبالثمن الحقيقى لغيرهم من الباحثين .

#### اخلاصية:

نخلص في هذه الدراسة بالاتي :

أولا: فيما يتعلق بنشر الدورية يضطلع المركز القومى للإعلام والتوثيق بدور فعال فى نشر الدوريات التى تصدر عن الجمعيات العلمية ، ويعتبر هذا العمل دوراً رائداً بالرغم من العقبات المالية التى تواجهه فى تأدية مهاه ، وبالتالى فإن دور الجمعيات العلمية فى نشر الدوريات الصادرة عنها قد انحصر فى عدة جمعيات علمية بعينها ، لها من المكانة ما يسمح لها بذلك ، ونخص بالذكر أول جمعية علمية متخصصة فى مجال العلوم البحتة ، وهى الجمعية المصرية لعلم الحشرات ، وتقوم كل من الجامعات والهيتات الحكومية بنشر دورياتها ، دون مساعدة من المركز القومى للإعلام والتوثيق ، وتعتمد على الميزانيات والموارد المالية المخصصة للنشر العلمي، أو بفرض رسوم يدفعها من كاتب المثالة كا يحدث فى الجامعات .

ثانيا : غلبت فترة التردد للدوريات السنوية على أية فترة تردد أخرى ، حيث بلغ عدد الدوريات التي تصدر سنوية ٢٥ دورية بنسبة ٢٩,٤٪ ، وهي أعلى نسبة ، تلى ذلك الإصدارة النصف سنوية فقد بلغت نسبتها ٣٥٪ ثم بلغت أكثر من ذلك ، إلى نسبة ٢٥,٠٪ .

وكان من نتيجة ارتفاع نسبة الدوريات التى تصدر سنويا تأخر نشر المقالات بالدوريات كلما تأخر صدور الدورية .

ثالثا : التعكيم : تعتمد هيئات التحرير على تحكيم محلى وآخر خارجى للحكم على وراحي المتحكم على وآخر خارجى للحكم على مدى صلاحية المقال للنشر فيما عدا قلة من اللوريات تعتمد على التحكيم الحلى فقط وتمثل نسبة قليلة ، وقد لعبت المكافأة المالية في مقابل عملية التحكيم دوراً في تأخير نشر اللورية ، وذلك كلما انخفضت الميزانية المخصصة للتحكيم .

رابعا: قلة منافذ النشر: حيث وجد أن عدد اللوريات في المجال ستا وثلاثين دورية فقط ، بينها يبلغ عدد الحاصلين على الماجستير والدكتوراة في المجال والذين يتوقع لهم أن ينشروا مقالات ٣٩٧٣ ( ألفان وتسعمائة وثلاثة وعشرون ) باحثا كما ، هو مثبت في دليل الأفراد العلميين ، لسنة ١٩٧٦ (٢٠) مما يؤكد ضرورة زيادة منافذ النشر .

خامسا : انخفضت نسبة المقالات الحالية من الاستشهادات المرجعية وبلغ متوسط عدد الاستشهادات المرجيعة الملحقة بالمقالات طبقا للمعدلات العالمية ما بين ١٢ – ١٥ استشهادا(٢٠٠).

صادسا : لفات النشر : بالرغم من أنه يسمح فى معظم الدوريات بالنشر هى باللغات العربية والانجليزية والفرنسية والألمانية ، فإن اللغة السائدة فى النشر هى اللغة الانجليزية ، وقلة قليلة باللغات الأخرى كالفرنسية والألمانية ، ويرجع ذلك إلى لغة تعليم العلوم البحتة فى مصر باللغة الانجليزية .

سابعا : سرعة النشر : وصلت الفترة التى تستغرقها المقالة حتى تنشر فى السبعينات إلى مايقرب من سنتين أو تزيدان .

# قائمة المسادر

- ( 9 ) هِناقُ هِنائرارُق ابراهم ، الجمعات الطبية في مصر . رسالة الطم ، ع ٣٦ ، ١٩٦٩ ، ص ص ٥١ – ٥٤ .
  - ( ٧ ) محمود حافظ . نشوة قشية النشر العلمي في مصر . ١٩ أبريل ١٩٨٤ .
  - ( ٣ ) تقويم جامعة فؤاد الأول . مطبعة جامعة فؤاد الأول ، ١٩٥٠ ، ٢١٠ ص .
- ( 3 ) أكاديمة البحث الطمى والتكولوجيا . المؤتمر السنوى للأكاديمية و الدورة الرابعة ١٨ ٧٠ ر ديسمبر ١٩٧٧ ، ٣٦٠ ع ...
  - ( 9 ) خليل صابات . تارفغ الطباعة في الشرق العربي . ط 7 . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٦٦ .
     ٣٧٨ ص. .
  - Houghton, Bersard. Scientific Periodicals: their historical development characteristics (  $\S$  ) and control, london, Circ Bingley. 1975, 135 p.
  - ( ٧ ) سعد محمد الهجرسي . دراسات ببليواجرافية لأوعية الفكر العربي : الإطروحات والدوريات . القاهرة ، هجهة المكتبات المدرسية ، ١٩٧٥ . ١٩٨٨ ص. .
  - ( A )شمان خليفة . الدوريات في المكتبات ومراكز المعلومات . القاهرة ، العربي ، ١٩٧٨ .
     ١٩٣ من .
  - (٩) محمد للصرى حان . الاتعاج الفكرى للأطباء العرب في الدوريات الطبية : دراسة للصبط المبلوجوافي والاستخدام . رسالة دكتوراه ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، ١٩٨٨ ، ٧٧٥ ص .
     (١٠) وزارة التعليم العالى . فرع جامعة القاهرة . المستة المالية ١٩٦٧ – ١٩٦٨ ، ص ٧٧٥ م.
  - ( 11 ) المؤالية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٦٨ ١٩٦٩ مؤالية الحدمات ، ( ٤ ) قطاع الصليم والبحوث والشباب قسم ١٨ – وزارة التعليم العالى فرع ( ٣ ) جامعة القاهرة ، ص ١٨٦٨ – ١٩٨٩ .
  - ( ۱۳ ) موازنة الجهاز الإدارى للمحكومة للسنة المالية ۷۰ ۷۱ ، ( ۹ ) قطاع التعليم والبحوث والشباب قسم ۱۷ – وزارة التعليم العالى فرع جامعة القاهرة ، ص ۷۷۵ – ۵۷۵ .
  - ( ١٣ ) موازلة الميمات العامة للسنة المائية ١٩٧٣ ( ٩ ) قطاع العمليم والبحوث والشباب رقم (٤٩) جامعة القاهرة ، ص ١٩٠٧ .
  - ( 18 ) موازلة الهنات العامة للسنة للالية ١٩٧٥ ( ٩ ) قطاع التعليم والبحوث والشباب رقم ( ٩٠١ ) جامعة القاهرة ص ١٩٦٧ .
  - ( 90 ) موازلة الهيئات العامة للسنة المالية ١٩٨٠ / ١٩٨١ (٩) قطاع العطم والبحوث والشباب وقم ( 9٠١ ) – جامعة القاهرة ، ص ٣١ه .
  - ( ۱۹ ) موازلة الهامات المامة للسنة المالية ( ۱۹۸۱ / ۱۹۸۷ (۹) قطاع المعلم والبحوث والشباب رقم ( ۹۰۱ ) – جامعة القاهرة ، ص ۵۵۵ .

- ( ۱۷ ) موازنة الهيتات العامة للسنة المالية ١٩٨٧ / ١٩٨٧ (٩) قطاع العطيم والبحوث والشباب رقم (١٠١) -- جامعة القاهرة ص ١٨٥٠ .
- ( ۱۸ ) جاول ، ولم د . الإتصال أساس الشاط العلمى : يسير سُبل تبادل العلومات بين المكبيين
   والباحثين والمهندسين والدارسين ، ترجمة حشمت قاسم . يووت . الدار العربية للموسوعات .
   ٤٧٧ عر .
- (١٩) معلاج جلال . وحصاد الأسبوع: ١٨ علمة عليمة مهددة بالموقف ، الأهرام (١٩) ١٩٨٤ ، ص. ٢ ، ١٤ .
- ( ۲۰ ) دليل الأقراد العلمين . أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجي . القاهرة ، ١٩٧٦ ،
   ١٩٧٧ م .
- ( ۲۹ ) ميدوز ، جاك .آفاق الاتصال ومنافذة ف العلوم والتكنولوجيا ، ترجة حشت قاسم .
  القاهرة ، المركز العربي للصحافة ، ۳۵۷ ص .

# علم الوثائق العربية في العصور الوسطى ومدى الحاجة إلى دراسته

#### محيد محيد خفار

ملخص : تبدأ الدراسة بتبع نشأة علم الوثائق ، ووضع قواعده في أوربا منذ أواخر القرن السابع عشر ، ثم تتناول الجهود التي بذلت لدراسة الوثائق العربية ، وخاصة جهود بعض المستشرقين ، وتنتبى إلى أن دراسة علم الوثائق العربي لاترال تحتاج إلى جهد كبير لدراسة العناصر التي يمكن أن تضاف إلى ما سبق نشره من وثائق دراسات ، خصوصا فيما يتعلق بمخطوطات علم الشروط . هذا بالاضافة إلى دراسة كل ما يتعلق بالوثائق العامة الصادرة عن دواوين الإنشاء .

من المعروف أن الحاجة إلى التعمق فى دراسة علم الوثائق العربية فى العصور الوسطى قد ظهرت فى مصر منذ نيف وثلاثين عاما ، بعد إنشاء معهد الوثائق والمكتبات . وفى خلال تلك الفترة قدمت دراسات عديدة أسهمت فى توضيح كثير من جوانب هذا العلم . غير أن الشرط لايزال بعيدا حتى نصل بدراسته إلى المستوى الأكاديمي المطلوب .

وعندما نتعرض لموضوع هذا العلم لابد لنا من أن نذكر أن و علم الوثائق وكان معروفا في أوروبا منذ أواخر القرن السابع عشر الميلادي ، تحت

اسم و علم الديبلوماتيك Le Diplomatique (١). ذلك أن أحد الرهبان الجزويت Jesuites ويدعى دانييل فان بابنبروك «Daniel Van Papen Broeck» أخرج في عام ١٦٧٥ م كتابا تحت عنوان : Alcto Sanctorum ألقى فيه ظلالا من الشك حول صحة جميع الوثائق التي كانت تحتفظ بها الأديرة والكنائس، والتي كانت ترتب حقوقا قانونية ، وفوائد مادية ، تعود على تلك الأديرة والكنائس فتصدى للرد على ادعاءات بانبردك أحد الرهبان و البندكتين Les Bénédictions ، و اسمه و دوم جان مابيون Don Jean Mabillon ، و کان منقطعا للدراسة العلمية في كنيسة و سان جرمان دي برى ، «St. Germain-des-Prés» فأصدر كتابا في سنة ١٦٨١ م تحت عنوان ( De re diplomatica libri ) ، ووضع فيه القواعد العلمية لتمييز الصحيح من الزائف من الوثائق ، ومنذ ذلك التاريخ وضعت قواعد علم ( الديبلوماتيك ) الذي استمد اسمه من كلمة ه دبلوما Diploma ، وهي كلمة كان المؤرخون يطلقونها على كل الوثائق ، دون أن يعطوا تحديدا فنيا لمعناها . ولقد كانت هذه الكلمة مجهولة في العصور الوسطى ، ولكن مؤرخي عصر النهضة استعاروها من اللغة اليونانية ، وتعنى في هذه اللغة ﴿ ورقة مطوية ﴾ وكانت تطلق في معظم الأحيان في روما على ه جوازات السفر ، أو و تصاريح التجول ، التي كانت تمنح لعمال البريد ، وتصدر باسم « مجلس الشيوخ Le Senat ) . ومن ثم أُطلق اسم « علم الديبلوماتيك ۽ على العلم الذي يدرس هذه الأوراق المطلوبة .

والذى نلاحظه مما سبق أن هذا العلم نشأ فى بادىء الأمر لتحقيق أغراض قانونية ، وهى تمييز الصحيح من الزائف من الوثائق ، إلا أنه سرعان ما دخل فى حفل الدراسات التاريخية ، وأصبح أحد و العلوم المساعدة للتاريخ Sciences أو صار أحد الأدوات التي يعتمد عليها المؤرخون فى أوروبا فى مطلع العصر الحديث . بل إنهم اعتبروا أن التاريخ لايمكن أن تتم دراسته فى أى عصر من العصور ، إلا بناء على دراسة الوثائق المتاحة عن هذا العصر ، ومن هنا فقد قسموا مصادر كتابة التاريخ إلى مصدرين رئيسيين هما :

۱ - المصادر السردية أو الروائية Sources Narrative

#### Y - المصادر الوثائقية Sources documentarres

على أن دراسة الوثائق كان يمكن أن تنم من جوانب متعددة فإلى جانب ما تحويه هذه الوثائق من معلومات سياسية واقتصادية واجتاعية ، يمكن أن تفيد المؤرخ في دراسته للعصر الذي يتصدى له . فقد كان من الممكن أيضا أن تنم دراسة هذه الوثائق من حيث نوع الخط الذي كتبت به ، والتعلورات التي طرأت على شكل الحروف الأبجدية على مر العصور ، وهو ما يعرف باسم ه علم الخطوط القديمة Paleogaphie أو من ناحية الرموز والمصطلبحات التي ترد في الوثائق الديوانية . أو من ناحية المواد التي تمت كتابه الوثائق علمها ( بردى – رق – ورق – الح ) أو دراستها من ناحية اللغة التي استعملت فيها ، والألفاظ وتطوراتها ، وهو ما يدخل ضمن علم ه الـ Philologie كانت تنفير من ديوان أو مؤسسة إلى ديوان آخر أو مؤسسة أخرى ، وهو ما يدخل ضمن دراسة ، تاريخ النظم «Histoire des Institution» .

وباختصار فإن تعدد الجوانب التي يمكن دراستها فى الوثائق جعل « علم الوثائق » بمثابة مجموعة من العلوم يطلق عليها جميعا اسم ذلك العلم . هذا ماكان فى بداية نشأته .

* وعلى ذلك فقد نشر خلال القرون الثلاثة التى انقضت منذ ظهور ذلك العلم العديد من المؤلفات بلغات مختلفة ، تتناول مختلف الجوانب التى أشرنا إليها خصوصا فى المدرسة ، الفرنسية ، التى استوعبت آراء المدرسة الألمانية(٤).

ولقد كانت معظم هذه المؤلفات تميز بين الجانبين الرئيسيين في دراسة هذا العلم ، وهما :

١ – القواعد العامة التي لابد لكل مشتغل بعلم الديبلوماتيك أن يعرفها .

٢ – القواعد التي يمكن استخدامها عند نقد كل وثيقة على حدة .

ولكن أحدا من الدارسين لعلم الدبيلوماتيك لم يفكر فى وضع تعريف علمى دقيق لهذا العلم منذ نشأته التنى أشرنا اليها ، وحتى مطلع القرن العشرين ، عندما حاول ثلاثة من الوثائقيين الفرنسيين - كل على حدة - أن يضع تعريفا علميا للديبلوماتيك ، بحيث يتحدد موضوعه بدقة وتتحدد مناهج البحث فيه ، حتى لا تتداخل مع الموضوعات الأخرى التي تتصل بدراسة الوثائق ، والتي سبقت الإشارة إليها .

وانتهى الأمر بالوثائقى « ديماس Dumas » بعد أن استعرض التعريفات التى وضعها العالمان الآخران وهما Tessier و De Boüard إلى أن موضوع علم الديملوماتيك هو دراسة الشكل « La Forme » (®) فى الوثائق .

فلقد لاحظ ه ديماس ٤ أن و التصرفات القانونية «Actes Juridiques» يمكن أن تتم شفويا ، دون الحاجة إلى إثبات حلوثها عن طريق و الوثيقة المكتوبة ٤ ، فالتصرف القانوني هو عبارة عن إعلان الارادة لشخص أو عدة أشخاص بحيث يحدث هذا الاعلان أثرا قانونيا وأنه يمكن إثبات حلوث مثل هذا التصرف القانوني بوسائل أخرى مثل شهادة الشهود أو اعتراف الأطراف بما حدث دون الحتابة .

ولكن إذا تم اثبات هذا و التصرف القانوني عن طريق الكتابة فإن و الوثيقة المكتوبة ، تصبح هي و التصرف القانوني الأداه Gete ، الأداه «Gete ، بثابة و الوعاء Consigne ، الذي يتم حفظ التصرفات القانونية داخله على أن الدارس لعلم الديلوماتيك لا ينصب اهتمامه على التصرفات القانونية في حد ذاتها - فذلك هو موضوع علم القانون - وإنما ينصب اهتمامه على و الوثيقة المكتوبة ، التي هي و الاداه ، حيث أنها أنشأت أصلا لتصبح و وسيلة للاثبات Moyen de Preuv ، أو هي و البينة ، التي يترب لصاحبها الحق القانوني بناء عليها .

ومن هنا كان الحرص على وضعها في ٥ قوالب قانونية ثابتة ٥ واستخدام ٥ صيغ محددة ٥ لاتقبل التأويل وإنما تدل على عناصر التصرف القانوني دلالة لا لبس فيها ولا تحتمل التفسير حسب وجهات النظر مختلفة عند تقديمها إلى القضاء .

ولما كانت التصرفات القانونية التى يقوم بها فرد أو أكثر تتشابه فيما بينها مثل : البيع والزواج والأبجار والرهن والشركات والوكالة ... الخ فإن صيغ الوثائق الدالة على هذه التصرفات ، لابلد أن تكون متاثلة فيما عدا أسماء الأشخاص أو الأماكن ، أو مقدار الثمن أو مبالغ الشركة إلى غير ذلك من المتغيرات التى تخضع لظروف الأفراد الخاصة ، والتى لا تدخل ضمن العناصر النابة .. ككل تصرف من التصرفات القانونية .

ومن هنا وجد كتاب الوثائق في العصور الوسطى أنه من الأيسر عليهم ، بدلا من أن ينشئوا كل وثيقة من أولها إلى آخرها في كل مرة ، أن يضعوا نماذج ثابتة لكل وثيقة تدل على تصرف قانوني معين ، بحيث لايوضع فيها أسماء أشخاص مجددين ، ولا أماكن محددة ، وعندلد تصبح مهمة كاتب الوثائق سهلة ، فما عليه إلا أن يملأ الفراغات التي تركت بأسماء الأشخاص الذين لجأوا إليه لكتابة الوثيقة أو يضع أسماء الأماكن ، أو الأثمان ، أو المبالغ المدفوعة إلى غير ذلك ، وهو عين مانراه اليوم في المحاذج المطبوعة لعقود الايجار مثلا أو التوكيلات الرسمية ، حيث أن البنوك القانونية للعقد ثابتة ومطبوعة ، وبها فراغات تملأ بأسماء أصحاب التصرف القانوني ، للتصديق عليها .

على أن الصيغ المستعملة فى نماذج الوثائق خلال العصور الوسطى كانت تختلف من عصر إلى عصر ، أو مكان إلى مكان آخر ، طبقا للأعراف القانونية والاجتماعية . ومن هنا كان على كتاب الوثائق أن ينشئوا نماذج جديدة كلما استجدّت تقاليد قانونية أو اجتماعية جديدة .

وإذا كان الوثائقيون في أوروبا منذ عهد مابيون Mabillon يقيمون دراساتهم على وثائق أصلية Authentique منفردة بعينها ، فإنه لم يكن يعنيهم دراسة هذه المفردات وحدها وإنما كان الذي يعنيهم هو الوصول إلى القواعد العامة التي تحكم كتابة الوثائق . أي أنهم كانوا يحاولون وضع تصنيف شامل لكافة أنواع الوثائق ، سواء أكانت من الوثائق العامة أم من الوثائق الحاصة ، ثم إيجاد

الأساليب المتبعه فى كتابة كل نوع منها . أى أنهم كانوا يدرسون المفردات ، كى يصلوا القواعد التى تنطبق على جميع الوثائق .

ومن هنا يمكن لنا أن نتبين أن موضوع علم الديلوماتيك هو دراسة « الشكل » أو « الأشكال » التي اتبعت في كتابة الوثائق .

ولقد استطاع كثير من المؤرخين في أوروبا تصحيح الوقائع التاريخية التي وردت بصورة خاطئة في المصادر السردية أو الروائية ، وذلك عن طريق الرجوع إلى المصادر الوثائقية ، وساعدهم على ذلك أن طبيعة الحياة القانونية في أوروبا كانت تحتم الاحتفاظ بالوثائق بطريقة منهجية في دور الأرشيف ، لاتخاذها وسيلة لاثبات الحقوق القانونية عند التنازع . وكان لابد لهذه الوثائق من أن تحمل ما يسمى بعلامات الصحة Signes de Validation ، و وهي العلامات التي التوقيعات والأختام ، و توقيعات الشهور ، إلى غير ذلك من العلامات التي تئبت صحة الوثيقة .

هذا ما كان باختصار فيما يتعلق بتاريخ دراسة علم الديبلوماتيك الأورونى والتطورات التي حدثت له خلال ثلاثة قرون ، بحيث أصبح علما له مناهجه المستقلة .

أما بالنسبة للوثائق العربية فقد اختلف الأمر ، إذ أن عددا من الباحثين فى التاريخ الإسلامي حاولوا الرجوع إلى الوثائق العربية لاستخدامها كمصدر من مصادر كتابة التاريخ الإسلامي مغ إخضاعها لنفس المناهج التي خضع لها علم الديلوماتيك الأوروبي .

وكان هذا أمرا طبيعيا ، إذ أن غالبية هؤلاء الباحثين كانوا من المستشرقين المتأثرين بدراستهم للتاريخ الأوروبي ، غير أنه كانت هناك عقبة رئيسية تقف ف مبيل إجراء دراسة متكاملة لعلم الديبلوماتيك العربي ، أو علم الوثائق العربية ، على نمط الدراسة الأوربية إذ أن الوثائق العربية الأصلية Anthentiques لم تكن قد حفظت بطريقة منهجية منظمة ، كما حدث بالنسبة للوثائق الأوروبية في دور الأرشيف وإنما عثر على أعداد منها بطريق المصادفة ، عن طريق الحفريات الأثرية أو في دير سانت كاترين ، أو في بعض دور الأرشيف الأوروبية ( في

البندقية ، وجنوا ، وبيزا ، والفاتيكان ، وبرشلونه ، وباريس ) . وكذلك بعض وثائق العصر المملوكى ، التى عثر عليها بدار المحفوظات بالقلعة ، أو بأرشيفات وزارة الأوقاف ، أو المحكمة الشرعية .

ولقد عكف عدد من المستشرقين ، السابق الإشارة إليهم ، منذ أواخر القرن المناضى وأوائل القرن الحالى ، على نشر أعداد من الوثائق التى عغر عليها المصادفة ، ومن بين هؤلاء : بل Bell وأبوت Abbott وجروهمان Gohmann ويتريش Dietrich وكارابشبك Karabacek وبحرر Becker . واكتفى معظمهم بمجرد نشر تلك الوثائق والتعليق عليها من الناحية التاريخية بطريقة منهجية علمية ، دون محاولة لوضع قواعد الديلوماتيك أو الوثائق العربية .

إلا أن اثنين منهما هما : جروهمان Grohman وبجوركان Björkman) قد حاولا إنشاء قواعد علم الدييلوماتيك العربى ، اعتهادا على ما نشر من وثائق من مصادر أخرى .

ولكن المحاولتين اللبين قام بهما هذان المستشرقان لم تكونا كاملتين فانتقد المستشرق كلود كاهين الحاولة الأولى المستشرق كلود كاهين المحاولة الأولى كانت تعتمد اعتادا كليا على مجموعة من النصوص التى عثر عليها فى مصر وحدها ، وهي صادرة فى عصور مختلفة ولأسباب متباينة ، وأن أغلب ما نشر منها هو مجموعات من الوثائق الخاصة . ( يبع - زواج - عتى - إيجار - رهن ... الح ) أو أنها نصوص مالية وإدارية صدرت عن الولاة وحكام المقاطعات فى مصر منذ القرن الأول الهجرى وما تلا ذلك ، أو أنها مجموعات من المراصلات الخاصة (1) .

وهذه المحاولة وإن كانت مفيدة ، إلا أنها اعتمدت على مجموعة محدودة من النصوص ، لا تنتظم كل أنواع التى صدرت فى العالم الإسلامى ، ولذلك فهى تعتبر محاولة جزئية .

أما المحاولة الثانية التي قام بها بجوركان Björkman فقد اعتمد فيها اعتهادا كليا على كتاب ٩ صبح الأعشى في صناعة الإنشا ، للقلقشندي . فهي محاولة جزئية أيضا . ولاشك أن كلا المؤلفين كان يعرف وجه النقص فى المحاولة التى قام بها .

ثم أشار كلود كاهين ٥ في مقاله السابق إلى أن دراسات علم الديبلوماتيك العربي تعافى من تأخر شديد ، بالمقارنة مع دراسات الديبلوماتيك التي تمت بالنسبة للوثائق العثانية ، إذ قام بدراسة هذه الوثائق كل من : Zajaczkowaki, ووضعوا بها قواعد الديبلوماتيك العثاني .

أما H.Busse فقد نشر عددا كبيرا من الوثائق الفارسية مصحوبة بدراسة الديبلوماتيك الفارسي، لم يسبقه إليها أحد (١١).

وبالرغم من أن هذين النوعين من الوثائق - العثمانية والفارسية - قد استمدتا قواعد كتابتهما من قواعد كتابة الوثائق العربية التى سبقتهما ، فإن مثل هاتين الدراستين للديبلوماتيك العثماني والفارسي لا مثيل لهما في الدراسات العربية .

وعدد ؛ كاهين » في مقاله السابق المصادر التي يمكن أن يعتمد عليها في عاولة وضع قواعد علم الديبلوماتيك العربي ، بالاضافة إلى المصادر التي اعتمد عليها كل من و جروهمان وبجوركان » . وأشار إلى أن كل من يريد محاولة وضع قواعد ذلك العلم ، فإنه يتعين عليه أن يجمع كل المعلومات التي وصلت إلينا عن طريق هذه المصادر ، ويقارن بينهما ، قبل محاولة وضع تلك القواعد .

فبالإضافة إلى المصادر المشار إليها سابقا ، فإن هناك أعداد أخرى من المصادر منها :

١ - وثائق ( الجنبيزة Geniza ) التي قام بنشر بعض منها ( جويتاين (١٠٠) .

٣ - أن بعض كتب التاريخ الإسلامي قد حفظت لنا نماذج من الوثائق التي

صدرت فى غضون القرون الثلاثة الأولى الهجرية ، والتى قام بجمعها بعض المؤلفين فى العصر الحديث(١٣).

ومن الواضح أنه لا يمكن الجزم بأن نسخ هذه الوثاتق التي نقلتها إلينا المصادر المختلفة صحيحة تماما ، أو أنها مطابقة للوثائق الأصلية مطابقة تامة . إذ أن كثيرا من مؤلفي هذه المصادر كانوا يحذفون منها أجزاء يعتبرونها غير ذات أهمية ، مثل العبارات الافتتاحية أو الحتامية في هذه الوثائق ، ذلك لأنها كانت صيغا محفوظة تتكرر في كل الوثائق . وكذلك كانوا يحذفون التواريخ في كثير من الأحيان .

وربما حدث بعض التبديل في بعض الألفاظ الواردة فيها ، وهكذا . ولكن ذلك لايدعونا إلى رفض هذه الوثائق رفضا تاما عند دراستنا للديبلوماتيك العربي ، أو أن نعتبرها جميعا زائفة ، لأنه إذا نحينا جانبا نسخ الوثائق التي صدرت في عهد رسول الله عليه ، وعهد الراشدين والدولة الأموية ، فإنه لم تكن هناك مدعاة إلى تزييف الوثائق التي صدرت في المعصور التالية ، ومن هنا فليس لدينا مبررات قوية للشك في صحتها ، وبالتالي رفضها عند الدراسة .

٣ - يضاف إلى ما سبق مجموعة الكتب الفنية التى قصد بتأليفها تعليم الكتاب كيفية كتابة الوثائق في اللواوين المختلفة. أو مجموعة الكتب التى تناولت المصطلحات الفنية المستخدمة في تلك اللواوين ، مع مراعاة أن تلك المصطلحات قد تغيرت بتغير العصور واللول ، كما استحدثت مصطلحات جديدة عندما دعت الحاجة إلى إنشاء دواوين جديدة في اللول الإسلامية المتعاقبة ، في المشرق والمغرب . (11)

بحموعة كتب المصطلح الوثائقى في دواوين الرسائل أو الإنشاء. وهي
تلك المؤلفات التي كتبها أصحابها ممن كانوا يعملون بتلك الدواوين بعد

أن استقرت أوضاعها مع مرور الزمن وصارت هناك قواعد مرعية لابد من اتباعها عند كتابة كل نوع من أنواع الوثائق ، الصادرة عن تلك الدواوين .

ولذلك جاءت تلك المؤلفات بناء على الممارسة الفعلية اليومية التى كان أصحابها يمارسونها(١٠).

كل هذه المصادر السابقة ، إذا درست بصورة شاملة ، وأجريت المقارنات بين ما ورد فيها من معلومات بعضها مع البعض الآخر ، وذلك بعد ترتيبها في تسلسلها التاريخي، ودراسة المصطلحات الفنية التي وردت فيها ، والتطورات التي طرأت على تلك المصطلحات حسب اختلاف الأمكنة والعصور ، يمكن أن تكون قاعدة لدراسة ديبلوماتيكية للوثائق العربية التي سوف نطلق عليها اسم و الوثائق العامة ء ، نظرا لصدورها عن ديوان الرسائل أو الانشاء في مختلف البلدان الاسلامية ، وأر عن الدواوين العامة الأخرى . وذلك الاسم إنما نطلقه اتباعا للمنهج أو عن الدواوين العامة الأخرى . وذلك الاسم إنما نطلقه اتباعا للمنهج تعرف التقسيم إلى قانون عام ، وقانون خاص ، إلا في محاولات الفقهاء في العصر الحديث .

ولكن أهم ما أشار إليه الأستاذ كاهين في مقاله السابق المشار إليه ، هو وجود مجموعة كتب ٥ علم الشروط ٥ ( المخطوط منها والمطبوع ) كما كان يسمى في المشرق الاسلامي أو ٥ علم الوثائق ٥ كما كان يسمى . في المغرب ، وكان قد أشار إلى وجود هذه المجموعة في كتاب سابق له بالاشتراك مع الأستاذ ٥ سوفاجيه Souvaget ، مبينا أهميتها الكبرى ، عند دراسة علم الوثائق العربية .

وهذه المجموعة إذا تمت دراستها بصورة متكاملة، مع إجراء المقارنات في الصيغ الواردة فيها في المذاهب الفقهية المختلفة، يمكن تطبيقها على ما تم نشره من وثائق ( ) ويمكن لنا أن نعتبرها قاعدة يعتمد عليها في دراسة الوثيقة و الإسلامية ، الخاصة .

ذلك أن دراسات الديبلوماتيك الأوروبي فيما يتعلق بالوثيقة الخاصة قد اعتمدت بصورة كبيرة على مجموعات نماذج العقود Recuits des Formulaires التي كان يحفظ بها الموثقون Les Notaires في المصور الوسطى . فلقد وجد هؤلاء أنه من الأيسر عليهم أن يضعوا نماذج ذات صبغ محدة لكل التصرفات القانونية التي يمكن أن تجرى طبقا لقواعد القانون الخاص مثل: ( البيع حمكان الأسماء الحمدة للأشخاص أو الأماكن أن يتركوا فراغا في هذه الخماذج مكان الأسماء المحددة للأشخاص أو الأماكن أو يملأوها بصبغ للمجهول مثل: ( المناسبة ) ويند تحرير الوثائق الحقيقية ينسخون النموذج المناسبة ، ويضعون الأسماء الحقيقية بدلا من تلك الصبغ المجهولة . وذلك يسر عليهم كتابة الوثائق ، بطبيعة الحال ، بدلا من إنشاء الوثيقة من أولها إلى آخرها في حالة .

ويمكن لنا أن نعتبر مجموعة كتب علم الشروط مماثلة تماما لمجموعات نماذج

 ^( -) يكفى أن نشير هنا إلى بعض التصويات التي يمكن أن نجريها على قراءات الأستاذ ، جروهمان ،
 ونضرب مثلا بما ورد في الوثيقة رقم ٥ ٥ ٥ ص ١٩٣٧ ، من الجزء الأول من كتابه أوراق البردي العربية ,
 بدار الكتب المصرية ، لوحة رقم ( ١٠ ) . فقد قرأ الأستاذ جروهمان السطرين الثامن والتاسع كما يلى :

A - وإن شاء وهب وإن شاء تصدق بتمن مبلغه من العين ربع دينار التصف من ذلك ثمن دينار قبض ثيدوس بن كيل بن هلستوس الأجير جميع هذا الثمن المذكور على تمامه وكإله وابرأه من جميع ذلك ومن وزنه ونقده ومن اليمين .

علیه أو علی شیأ من براءة قبض واستیفا واعترفا جمیعا مابدا بالاهران بحسن بتراض منهما وبری
 علی حی من حی وصنی أدرك المكنا بأبی السری ابن هلیه بن رفرفیل فی شرایه أو فی شیا منه درك علقة أو خصومة من سایر .

والعبارة التي وردت في السطر الناسع ، واعترفا جميعا منهما بالأهران يحسن جراض ، لا تستقيم مع صباق الوثيقة وليس لها معنى . وبمراجعة الصيغ الواردة في كتب الشروط وجدنا أن صحة هذه العبارة هي كما يلي : ( وافترقا جميعا بينهما بالابدان عن تراض منهما ) . وهي صيغة مشهورة من صيغ عقود السع وضعها كتاب الشروط اتباعا لنص الحديث الشريف : البائعان بالخيار مالم يتفرقا بالأبدان ) .

العقود التي وضعها الموثقون الأوروبيون . إذ أن مؤلفي علم الشروط إنما فعلوا نفس الشيء ، عندما أخذوا يتصورون كافة التصرفات القانونية التي يمكن أن تنشأ بين الأفراد ، ثم راحوا يكتبون النماذج المناسبة لكل وثيقة تثبت تلك التصرفات مع اختيار أفضل و الصيغ ، التي تناسب كل عقد ، بحيث يتحرزون أقصى ما يستطيعون عند اختيار الألفاظ والعبارات ، التي تدل على إخراء التصرف القانوني ، حتى لا يتم الدفع ببطلان الوثيقة ، حال تقديمها أمام القاضي .

وتتبين لنا مما سبق أن دراسة علم الوثائق ، أو الدبيلوماتيك العربى ما تزال تحتاج إلى جهد كبير ، لدراسة العناصر التي يمكن أن تضاف إلى ما سبق نشره من وثائق دراسات ، خصوصا فيما يتعلق بمخطوطات علم الشروط التي نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر :

- ۱ ابسن ماجمه : کتاب المحیط البرهانی ( مخطوط دار الکتب فقه حنفی
   ۲۸۱ ) .
- أبو اسحق على بن أحمد الطرسوسى: كتاب الاعلام بمصطلح الشهود
   والحكام ( مخطوطتى باريس رقمى ٩٢٥ و ٩٣٦) .
- ۳ الفتح آبادای الریفدمونی ( غرر الشروط ودرر السموط مخطوطة مکتبة الشهیر علی باشا بترکیا رقم ۹٤۱ ) .
- الطحاوى: الجامع الكبير في الشروط ( مخطوطة مكتبة الشهير على باشا رقم).

وهناك ما لايقل عن اثنين وعشرين مخطوطة ، وكتبا مطبوعة في علم الشروط الفها بعض اتباع المذاهب الفقهية الإسلامية من الشافعية والحنفية والمالكية ، والتي تحتاج إلى جهد فائق في دراستها ونشرها ، خصوصا وأمها ترجع إلى فترات مختلفة من التاريخ الإسلامي ، وقد ألفت في أماكن متفرقة ، بحيث يعكس كل منها بعض الممارسات الاقتصادية في البلاد التي ألفت فيها .

عمد عمد خطر _

هذا بالإضافة إلى دراسة كل ما يتعلق بالوثائق العامة الصادرة عن دواوين الإنشاء فى مختلف أنحاء العالم الإسلامي ، وتطور المصطلحات المستخدمة فى هذه الوثائق ، وتصنيف الأنواع التى صدرت فيها .

ونظراً لأهمية ٤ علم الشروط ٥ فى دراسة الوثائق العربية فسوف نتبع هذه المقالة بعدد من المقالات حول هذا العلم ، والتطورات التى طرأت عليه .

#### قائمة المسادر

- Tessier, George La Diplomatique. Presses Universitaires de France 1962 (Que Sais-Je No. 536" p. 11 et suit.
- 2. Giry, A. Manuel de Diplomatique Paris, Hachette 1894, p.6.
- Encyclopedie de la Pleiade L'histoire et ses methodes Paris, Librarie Gallimard 1961 P. 633 et suit.

(٤) لانستطيع هنا أن نورد ببليوجرافيا كاملة بعناوين المؤلفات فى علم الديبلوماتيك ولكننا سنكتفى
 بعدد من أشهر هذه المؤلفات :

Tassin et Toustain Nouveau traité de Diplomatique Paris, 1750-1765. 6 Vols.

Giry, A Manuel de Diplomatique Paris, Librairie Hachette, 1894.

De Bouard, A. Manuel de Diplomatique Française et Pontificale. Paris, 1929, 1948.

Tessier, George Diplomatique royale Française Paris, 1965.

Dumas, Auguste La Dipiomatique et la Forme des Actes" (La Moyen Age: Revue Trimestrielle de l'histoire et la philologie, 3e serie, T.HI Janvier-Mars 1932, p. 5-31 T.IV 1933 p. 81).

Encyclopedie de la Pféiade L'histoire et ses methodes. Paris, Librarie Galimard, 1961 p. 633. la Diplomatique.

Prou, Maurice Cours de diplomatique, leçons d'ouverture faite à l'Ecole des chartes le 25 Tanv. 1900.

Masai, F. Principes et Convention de l'édition diplomatique (Scriptorium IV, 1956 pp. 177-193).

Modica Diolomatica Generale, socciale, cronologia Sigolografia, Milano, 1942,

Ladolini Elemanti di diplomatica Milano, 1926.

Pendiani, Emilio Lezioni di diplomatica Genova, edizioni L.U.P.A. 1946.

Cronne, H.A. The study and use of charters by English scholars in the seventeenth century; Sir Heary Spelman and Sir William Dugdale, in English Historical Scholoarship, Dp. 72-91.

- 5. Dumans, A. Op. cit p. 5-31.
- Grohmann, A. Einführung in die Arabische Papyruskumde 1955 (avec libliographie des publications de Papyrus Arabes a cette date) chap. VII pp. 107-130
- 7. Encyclopedie de l'Islam (Nouvelle Edition) "Diplomatique".
- 8. Cahen, cl. Notes de la diplomatique Arab-Musulmane Journal Asiatique 1963 p. 311-325.
- 9. Grohmann A. Arabic Papyri in the Egyptian Library 6 Vols.

- 10. Feckte, Le: Beverzotes a hod Itsag torok diplomatik jaba Budapest 1926.
- Reychman, J & Zajaczkowski, A. An outline of Ottoman Turkish Diplomatics 1963, Translated from Polish Janeuace.
- Gubogiu, M. Paleografia Si diplomatica turco-Osmana Bucaresi 1959.
- Busse, H. Untersuchunger zur islamischen Kanzleiwesen. (Hbb d. Deutschen Hrehäol Institut Kairo Bumische Reibe I 1959).
- Goitein, S.D. The Cairo Geniza as a source of history of Muslim civilization. (Studia Islamica 111/1985).

 (٣٣) انظر مثلا : محمد حميد الله : الوثائق السياسية في العهد النبوى والحلفاء الراشدين القاهرة ١٩٣٥ .

أحمد زكى صفوت: جهرة رسائل العرب. ٤ أجزاء. القاهرة ١٩٣٧.

رسائل أبي اسحق الصابي : نشر شكيب ارسلان ١٨٩٨

رسائل الصاحب بن عباد : نشر عبدالوهاب عزام وشوق ضيف . القاهرة ، ۱۹۵۷ جمال الدين الشيال مجموعة الوثائق الفاطمية . القاهرة ، ۱۹۵۸ .

: 16) انظر مثلا :

(أ) قدامة بن جعفر كتاب الحراج . ( مخطوطة باريس رقم ١٩٥٣ ) .

(ب ) أبو يوسف يعقوب القاضي كتاب الخراج .

( ج. ) يحيى بن آدم القرشي الحراج . تحقيق أهدُّ شاكر . الفاهرة . المطبعة السلفية ١٣٤٧ هـ .

( a ) القاسم بن عبيد بن سلام كتاب الأموال . نشر محمد حامد الفقى . القاهرة ١٩٣٣ .

ر هـ ) الخوارزمي ( أبو عبدالله محمد بن أحمد بن يوسف الكاتب ) مفاتيح العلوم . القاهرة . مطبعة الشدق ١٣٤٧ هـ .

( و ) أبو بكر محمد بن يجي الصولى أدب الكاتب . نشر محمد بهجة الأثرى . مراجعة محمود شاكر الأل سر القاهرة . المطبقة السلفية . ١٣٤٩ هـ .

(١٥) انظسر:

 ١ ابن الصيرق ( أبو القاسم على بن منجب بن سليمان ) قانون ديوان الرسائل . عنى بنشره والتعليق عليه على يهجت . القاهرة . مطبعة الواعظ ١٩٠٥ .

٧ - القرش (عبدالرحم بن على بن شيت ) معالم الكتابة ومفاتم الاصابة. بيروت. المطبعة
 الأدبية ٩٩٩٣ .

٣ - ابن فضل الله العمرى التعريف بالمصطلح الشريف . القاهرة ١٩١٥ .

- ابن ناطر الجيش تنقيف التعريف بالصطلح الشريف . رسالة ماجستير بكلية اللغة العربية
   مجامعة الأزهر . مقدمة من : عبدالرحمن أبو راس سنة ١٩٨٧ .
  - القلقشندى صبح الأعشى في صناعة الانشا ١٥ جزء القاهرة . دار الكتب المصرية .
  - العمرى ( بهاء الدين محمد بن لطف الله العمرى الحالدى ) المقصد الرفيع النشا الحاوى إلى
     صناعة الانشا ( غطوطة باريس رقم 2879 ) .
  - ٧ القاضى الفاصل مكاتبات القاضى الفاصل ( مخطوطة المحف البريطاني رقم ٢٥٧٥٧ ) .
  - ٨ المحتار من كلام القاض القاضل . اختيار جال الدين محمد بن نباته ( مخطوطة المحمل البريطاني رقم ٧٣٠٧) .
  - أبو الحسين هلال بن اغسن الصابىء رسوم دار الخلافة . تحقيق ونشر ميخاليل عواد بغداد .
     مطبعة العانى ١٩٦٤ .

16. De Bouard: Op Cit P.127 ni

# تهتسارسيسر

# تقنيات المعلومات والاتصالات في الوطن العربي

( ندوة : تونس ۱۸ ـ ۲۱ ينلير ۱۹۸۹ )

الحكتور: وحيد قدورة أستاذ مساعد بالمهد الأعل للعرثيق جامعة تونس 1

#### مقدمـــة :

يشهد العالم اليوم تطورات سريعة ومتلاحقة فى مجال تقنيات المعلومات والانصالات ، وذلك لإحكام السيطرة على المعلومات وتوظيفها فى تنمية المجتمع ، واتخاذ القرارات الصائبة وإعداد المشاريع وانجازها . وقد أعطت تقنيات المعلومات الحديثة دفعا كبيرا لعمليات حفظ ومعالجة واسترجاع المعلومات ، وساهمت تقنيات الاتصالات من جهتها فى تدعيم عملية بث المعلومات ، وذلك بتركيز شبكات المعلومات الوطنية والإقليمية والعولية .

وقد أدى هذا التقدم التقنى فى ميدان المعلومات إلى الاخول المجتمعات الأمريكية واليابانية والأوربية تدريجيا عصر المعلومات ، إذا انتقلت فى العقدين الأخيرين من مجتمعات تعتمد فى اقتصادها على الانتاج الصناعى ، إلى مجتمعات تعتمد على إنتاج ومعالجة وتقديم خدمات المعلومات .

إلا أن التطورات في مجال تقنيات المعلومات والاتصالات لم تكن لتعرف حدودا فهي لاتزال تطالعنا باكتشافات جديدة إلى حد دفع باختصاصيي المعلومات إلى التساؤل: إلى أين تقودنا تقنيات المعلومات والاتصالات الحديثة ؟ ما هو مآل هذه السباق نحو السيطرة على المعلومات و احتكارها ، من طرف الغرب ؟ وبصفة عامة: ما هي التحديات التي تطرحها هذه التقنيات على المجتمعات المعاصرة ؟

إن التحديات المطروحة أدخلت الحيرة والانزعاج في نفوس اختصاصيى المعلومات ، ودفعتهم للتفكير في مؤشرات هذه التقنيات ، واستشفاف آفاق المستقبل : مجتمع الغد وملامحه ، ومن ضمن هذه التحديات يمكن ذكر : إعادة بناء أنظمة المعلومات ، وإعادة تحديد وظائف العاملين في بجال المعلومات ، ومجتمع بلا ورق ، وكذلك قضايا أمن المعلومات ، والحاسب الالكتروني ، وانتهاك الحريات الشخصية للأفراد ، وأيضا تعميق التبعية نحو الآلة وغيرها .

# الاتحاد العربى للمكتبات والمعلومات وندوته الثانية :

وكان لزاما على المجتمعات العربية التي تسعى إلى تنمية قدراتها ونهضة شعوبها، والإسهام في التقدم العلمي، والدخول إلى عصر المعلومات، أن تولى اهتهاما خاصا بقضية المعلومات التي أصبحت المصدر الأساسي للقوة، مما جعل المبلاد اليابانية والأمريكية والأوربية تنسابق لامتلاك المعلومات، وبالتالى امتلاك القوة، وبدأت المبلدان العربية تدرك أهمية المعلومات، وتبذل مجهودا خاصا لتنمية هذا القطاع الخطير في حياة المجتمعات المعاصرة، إلا أن التحديات التي تطرحها تقنيات المعلومات على القرب قد ازدادت حدة بإضافة تحديات أخرى تعود إلى خصوصيات البلدان الساعية للنمو، ومنها البلدان العربية. وشعورا منه بخطورة التحديات التي تواجه الوطن العربي، وجه الاتحاد العربي للمكتبات والمعلومات اهتهامه إلى هذا الموضوع المصيرى، فقد اختار التطرق إلى هذه المسألة الدقيقة في ندوته الثانية: تقنيات المعلومات والاتصالات في الوطن العربي : تحديات المستقبل ( تونس 18—21 يناير / كانون الثاني .

# وقد حدد الاتحاد لهذه الملتقى الأهداف التالية :

١ - استعراض التقنيات المستعملة في مجالات المعلومات والاتصالات في الوطن العربي .

 ٢ - تبادل الخبرات العربية في مجالات التأهيل والتكوين والتنسيق والتعاون ، في مجال نقل تقنيات المعلومات والاتصالات من أجل توظيف أفضل وملائم لهذه التقنيات ، في أغراض التنمية .

تحديد أفضل الأساليب لاستغلال المعلومات والاتصالات ، وتفادى
 تأثيراتها السلبية .

نظم الاتحاد هذه الندوة بالتعاون مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ومركز الدراسات والبحوث العثانية، والموريسكية، والتوثيق والمعلومات بزغوان (تونس). وشارك فيها أساتذة وخبراء وأمناء مكتبات، ومراكز معلومات من اثنى عشرة دولة عربية هي: الأردن – تونس الجزائر – السودان – سوريا – العراق – فلسطين – قطر – الكويت – ليبيا – مصسر – والمملكة العربية السعودية.

قدم المشاركون سبع عشرة ورقة. علمية ، تمت. مناقشتها خلال تسع جلسات علمية إضافية إلى جلستين مفتوحتين ، حول آقاق العمل المكتبى ، ونشاط الاتحاد . كانت المناقشات حول الأوراق المقدمة مستفيضة ، وفي مستوى أهمية الموضوع ، وطرح المجتمعون بعمق جملة من القضايا التي تعبق الاستفادة من تقنيات المعلومات والاتصالات في انوطن العربي ، بل قد تصبح عائقا نمو مجتمعاتنا .

# توزعت موضوعات الأوراق إلى أربعة محاور أساسية :

 ١ - نماذج من تقنيات المعلومات الحديثة ، ودورها في بناء أنظمة المعلومات العربية . ٢ – التجارب العربية في مجال استغلال تقنيات المعلومات والاتصالات ،
 وتأثيرها على أنظمة المعلومات .

٣ ~ تحديات تقنيات المعلومات والاتصالات في الوطن العربي .

٤ - التأثيرات النفسانية والاجتماعية لتقنيات المعلومات والاتصالات.

# نماذج من تقنيات المعلومات ودورها فى بناء أنظمة المعلومات العربية :

استأثر موضوع أقراص الليزر المكتفة CD-ROM ودورها في اختزان المعلومات واسترجاعها باهتام كبير في هذه الندوة ، حيث قدمت ثلاث أوراق حول هذا الموضوع ، ولا غرابة في ذلك فهذه الأقراص تعتبر أحدث تفنية للمعلومات ، وهي لاتزال في طور التجربة . تحدث عن هذا الموضوع كلا من الدكاترة شعبان عبدالعزيز خليفة من جامعة القاهرة ، ويعمل حاليا بجامعة قطر ، وسليمان حسين مصطفي من جامعة اليرموك وماركريت باركيف هوسيب ، ومهند محمد صالح من جامعة بغداد ، وبعد أن قدموا الجوانب الفنية لأقراص الليزر ، طرحوا عديداً من التساؤلات وقدموا آراءهم . من ذلك : هل هذه الأقراص ستقضى على المصغرات الفيليمية ، باعتبارهما يعملان في اتجاه هل هذه الأقراص المحدد هوس بهذه التقنية الجديدة ، مثل هوس الحاسب واحد ؟ هل يمكن أن يحدث هوس بهذه التقنية الجديدة ، مثل هوس الحاسب الآل ؟ وما هو الدور الذي يمكن أن تلعبه في بناء أنظمة المعلومات العربية ؟

وتحدث الدكتور حسين الهبايل من كلية الطب بتونس عن تقنية جديدة هي بصدد التجربة ، وتعرف بمشروع المعلومات المسموعة آليا ، ويعتمد المشروع على نظام التعرف على الصوت : Voice recogniton system للتحكم في النفاذ إلى المعلومات الأمنية ، والسرية المخزنة في الحاسبات الالكترونية ، وقد يين الباحث أهمية هذه التقنية في تحقيق أمن المعلومات في الوطن العربي .

وتعرضت ورقة الأستاذين رشيد عبدالشهيد عباس ، وعماد عبدالوهاب

الصباغ من الجامعة المستنصرية ببغداد إلى تقنيات النشر الالكترونى ، وتطورها ، وآفاقها ، ومشاكلها في الوطن العربي .

إن هذه التقنيات ، وإن لم يخرج بعضها عن طور التجربة ، من الضرورى أن يتعرف المكتبيون واختصاصيو المعلومات العرب على مؤشراتها على أنظمة المعلومات فى المجتمعات الأوربية والأمريكية ، قبل الشروع فى استخدامها ، وإن كان ينتظر لها أن تكتسح مجتمع المعلومات بشكل واسع ، فى المستقبل القريب .

# التجارب العربية ف مجال استغلال تقنيات المعلومات والاتصالات وتأثيرها على أنظمة المعلومات:

تناولت الأوراق المقدمة بعض التجارب على مستوى المؤسسات أو البلدان ، في مجال استخدام هذه التقنيات ، ومن ذلك ورقة الدكتور محمد عبدالناجى من شركة الملاحة العربية المتحدة بالكويت حول : و تقنيات الاتصالات وتبادل المعلومات بين أطراف العملية التجارية في أقطار الخليج العربي و ذكر فيها الباحث أنه بالرغم من الاستخدام المكثف لتقنيات الاتصالات والمعلومات في النشاط التجارى بالخليج ، فإنه لم يقع التنسيق في شبكة النظم البرامجية المستخدمة ، وقدم مشروع إحداث بنك للمعلومات التجارية ، وربط الأطراف النجارية بشبكة اتصالات .

كما عرض الأستاذان غسان حميد عبدالمجيد وعامرة حقى عبدالرزاق من مركز الحاسب الالكترونى بجامعة بغداد ، لتجربة العراق فى مجال استخدام قواعد معلومات دالموك الهندسية ، وأكد الباحثان على أهمية تحديد وتعيين الملف ( القاعدة ) الأمثل لاسترجاع معلومات دقيقة وكبيرة فى موضوع معين .

وتعرض الدكتور وحيد قدورة من المعهد الأعلى للتوثيق بتونس ، إلى تأثير · تقنيات المعلومات على نظام المعلومات بتونس ، مبينا مشاكل نقل التقنيات الحديثة ، وما نتج عنها من 3 تبعية ، تقنية ، وأكد على أهمية اعتبار الجوانب الاجتماعية لتقنيات المعلومات فى بناء أنظمة المعلومات العربية ، وضرورة إسهام كل الأطراف الاجتماعية المعنية بقضية المعلومات من منتجين واختصاصيين ومستفيدين فى مواجهة تحديات تقنيات المعلومات .

ومن بين التجارب الوطنية الأخرى ، نذكر مشروع إنشاء شبكة جزائرية للمعلومات الذى قدمه الأستاذان محمود صارى من المعهد الوطنى للبيولوجيا بتلمسان وموسى بن جمادى من مركز البحث فى الاعلام العلمى والتقنى بالجزائر ، حيث ذكر أن بعض ركائز هذه الشبكة قد أنجزت ، من ذلك إحداث قاعدة وطنية للمعلومات العلمية والتقنية ، وإعداد فهرس موحد للدوريات ، وآخر للرسائل الجامعية .

وتناول الأستاذ أحمد حسن الفرحان النعيمي ، من وزارة الاعلام بالدوحة ، تجربة قطر في مجال استخدام تقنيات المعلومات والاتصالات ، حيث استعرض الهيئات والمؤسسات التي تستعمل هذه التقنيات .

ويتبين من خلال هذه البحوث ، أن التجارب العربية لاتزال فى بدايتها ، وأنه من الضرورى الرفع من نسق سرعة استخدام هذه التقنيات فى مجالات حيوية فى المجتمع العربى ، إلا أن المشاكل والمعوقات الرئيسية تعود إلى نقص الوعى بأهمية المعلومات ، وإلى مشاكل نقل التقنيات إلى البلاد النامية ، وإلى واقع المكتبات العربية المتردى ، وكل هذه القضايا تسببت فى عدم الاستفادة من هذه التقنيات ، مما يؤكد على أن الطريق لايزال طويلا ، كى يدخل العرب عصر المعلومات .

# تحديات تقنيات المعلومات والاتصالات في الوطن العربي :

تعرضت أربع أوراق إلى تحديات هذه التقنيات ، وخاصة فيما يتعلق بنقل تقنيات المعلومات إلى البلاد العربية ، ومشاكل استخدامها ، ومؤشراتها ، مع تقديم لبعض الحلول ، لتجاوز العقبات التى تعيق تطور هذا القطاع .

تعرض الدكتور أبو بكر الهوش من جامعة الفاتح بطرابلس في ورفته ( نحو

يجتمع المعلومات فى الوطن العربى ؛ لثلاث فجوات تتحدى جهود العرب ، وهى : الفجوة العلمية ، والفجوة التقنية ، وفجوة نظم المعلومات ، وركز على حدة ؛ التبعية ، التقنية والغزو الثقافى فى الوطن العربى ، وقدم بعض المتطلبات الأولية لاستشراف آفاق المستقبل نحو مجتمع المعلومات فى الوطن العربى ، ومن أهمها :

اعطاء الأولوية في خطط التنمية الوطنية إلى تهيئة المجتمع العربي لدخول
 عصر المعلومات .

ه دفع مؤسسات التعليم للتجاوب مع متطلبات الثورة التقنية .

إعداد الكوادر والهياكل للتعامل مع تقنيات المعلومات.

وتناول الدكتور جاسم محمد جرجيس من مركز التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي ببغداد في ورقته و قطاع المكتبات والمعلومات في الوطن العربي به: القضايا الراهنة وآفاق المستقبل أبرز الظواهر والاتجاهات الحديثة في قطاع المكتبات والمعلومات في العالم ، والمعوقات التي تحدّ من مواكبة الوطن العربي لهذه التطورات .

وتحدثت الدكتورة مبروكة همر محيريق من جامعة الفاتح في ورقتها عن المخاطر التي تصاحب تقنيات المعلومات والاتصالات في الوطن العربي ٥. ومن بينها أخطار الاستعمار الاعلامي، نتيجة السيطرة الاعلامية التي تفرضها الشركات غير الوطنية ، تحت شعار حرية انسياب المعلومات ، وأبرزت مخاطر هذه الاستعمالات المتمثلة في ظاهرتين ، هما : تعرض العرب بمقتضى وضعهم، الجغرافي السياسي إلى مشاكل التلاعب بالحاسبات الالكترونية والأقمار الصناعية ، بهدف التجسس والمساس بالحريات الشخصية ، وكذلك ظاهرة ضعف القدرة التقنية ، وازدياد و التبعية ه التقنية .

وتناول الدكتور يحيى مصطفى عليان من الجامعة الأردنية في ورقته و مشكلات نقل تقنيات المعلومات إلى الدول العربية والتجربة الأردنية في هذا المجال a وبيّن أن الحل يكمن فى وضع استراتيجية وطنية لنقل تقنيات المعلومات .

# التأثيرات النفسانية والاجتماعية لتقنيات المعلومات:

لم تتعرض لهذا الموضوع سوى ورقة واحدة ، وهى للدكتور عبدالمجيد بوعزة الرئيس الحال للاتحاد والأستاذ بالمعهد الأعلى للتوثيق بجامعة تونس ، وعنوانها :

و تقنيات المعلومات: أداة قوة أم وسيلة تهديد لحرية الانسان و حيث تعرض لموضوع تأثير تقنيات المعلومات على حرية الانسان ، وكيف أن التقنيات استعملت لجمع المعلومات حول الحياة الحاصة للأفراد ، والأخطار الناتجة عن ذلك ، وتدعو الورقة إلى العمل على تحقيق المعادلة التالية: تكنولوجيا + حرية = تكنولوجيا + مسئولية . وتبين الورقة أنه لايمكن تحقيق هذه المعادلة إلا إذا اعتبرنا تقنيات المعلومات مجرد وسيلة لتحقيق رفاهية الانسان ، بدلا من أن تكون غاية في حد ذاتها ، فالانسان كائن حى ومسئول ، في حين أن التقنيات لا تمتع بهذه الصفات .

# توصيات الندوة:

انتهى المشاركون بعد مناقشات مستفيضة لهذه الأوراق إلى مجموعة من التوصيات من أهمها :

ضرورة دعم الحكومات العربية للمكتبات ومراكز المعلومات ، وذلك عن طريق زيادة الاعتبادات المالية ، وتوفير الطاقات البشرية لتمكينها من أداء رسالتها ، ومواكبة التطورات العالمية .

 التأكيد على أهمية وجود سياسات وطنية للمعلومات والاتصالات وتطويرها. لتكون هذه السياسات أساسا لاستراتيجية عربية شاملة في هذا الشأن، تجنبا للتكرار، والإهدار الإمكانات العربية.  ضرورة النوجه نحو تصنيع تقنيات المعلومات في الوطن العربي ، وإنتاج البرمجيات ، وذلك تجنبا للتبعية في هذا المجال المهم من مجالات النشاط ، وتنسيق هذا التصنيع بين الدول العربية ، توفيرا للوقت ، والجهد ، والمال .

ه اتخاذ كافة التدابير لتحقيق أمن المعلومات ، عن طريق وضع أنظمة المعلومات فى الأيدى الوطنية العربية ، وتطوير أنظمة المعلومات الوطنية ، والاكتفاء الذاتى ، بقدر الامكان ، فى مجال المعلومات . .

ه تضمين مناهبج مدارس المكتبات والمعلومات، في الوطن العربي، مقررات متقدمة في مجال تقنيات المعلومات والاتصالات، بما يجعل خريجها قادرين على إدارة نظم المعلومات المتقدمة وكذلك الاهتام بقضايا التعليم المستمر في هذا الشأن.

 ايلاء اهتام خاص بتقنيات المعلومات الموجهة للمعوفين ، بوصفهم فئة أساسية من فئات المستفيدين من المعلومات ، في الوطن العربي .

 ضرورة تطبيق المعايير والمواصفات العربية والعالمية في مجال أنظمة المعلومات والاتصالات وتقنياتها ، وذلك لتمكين تلك الأنظمة من التواؤم والتكامل في المستقبل ، دعما لمشروع الشبكة العربية للمعلومات .

ضرورة الاستغلال الأمثل لتقنيات الاتصالات العربية المتوافرة حاليا
 وخاصة القمر الصناعى العربي في مجال نقل البيانات والمعلومات وتبادلها بين
 الدول العربية .

كما حث المشاركون الدعوتين الموجهتين من قبل الجمعية العراقية للمكتبات والتوثيق والمعلومات والوفد الجزائرى ، لاستضافة الندوتين القادمتين للاتحاد ، على أن يتم تحديد الموضوعات والمواعيد في وقت لاحق بإذن الله .

# اجتماع الجمعية العامة للاتحاد

اجتمعت الجمعية العامة للاتحاد في ختام هذه الندوة ، واستعرضت التقريرين الإدارى والمال للاتحاد للفترة المنقضية ، وتمت المصادقة عليهما ، وبارك المشاركون مجهود المكتب التنفيذي الذي وفق في تنظيم ندوتين علميتين عربية عربيتين في وقت قصير جدا وربط علاقات تعاون مع عدة منظمات عربية ودولية ، من بينها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، والاتحاد الدولي للتوثيق ، وأعطى حركية جديدة لقطاع المكتبات والمعلومات في الوطن العربي، وجددوا الثقة في أعضاء المكتب التنفيذي الحالى ، كي يواصل مهامه ، لمدة ثلاث سنوات أخرى .

ونشير إلى أن الاتحاد العربى للمكتبات والمعلومات ، قد تأسس يوم 19 يناير 1986 بالقيروان ، بمشاركة أعضاء من إحدى عشرة دولة عربية ، ويوجد مقره الحال بتونس ( ص ب 1603 – **تونس 105**5 ) . **ومن أبرز أهدافه** :

 تعزيز علاقات التعاون بين الجمعيات والمؤسسات المكتبية في الوطن العربي .

- العناية بالتراث العربي المكتوب والسمعى والبصرى .
  - ه المساعدة على الارتقاء بالمهنة .
- » إعداد وتشجيع البحوث العلمية في مجال المكتبات والمعلومات .
- » تشجيع قيام الجمعيات الوطنية للمكتبيين واختصاصيي المعلومات .
- العضوية فى الاتحاد تكون للجمعيات المهنية والمكتبات بجميع أنواعها ،
   ومؤسسات المعلومات ، وللأفراد من مكتبيين واختصاصي معلومات .
  - ويتكون الاتحاد من جمعية عامة ، ومكتب تنفيذى ، وأمانة عامة .

#### خاتمسة:

صاهمت هذه الندوة فى دفع الحوار بين الخبراء العرب ، وتبادل الحبرات فى مجال استخدام تقنيات المعلومات ، وتلمس بعض الحلول لمواجهة تحديات المستقبل التى تنذر باتساع الهوة المعلوماتية بين الوطن العربى والمجتمعات الأمريكية واليابانية والأوربية ، مجتمعات المعلومات . ولتن اقصرت بعض البحوث على تقديم أدبيات الموضوع ، فقد تميزت بحوث أخرى بالأصالة والابتكار ، وارتبطت بواقع البلاد العربية . ولاشك ف أن وقائع هذه الندوة التي تعهدت مشكورة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بإصدارها قريبا ، ستسهم في اثراء الانتاج الفكرى العربي في هذا الموضوع الحيوى .

# مراجعات الكنب

# قائمة وعوس موضوعات مكتبة الكونج س الطبعة الحلية عشرة

عرض وتحليل الحكتور : محيد فتص عبد الهادس رئيس قسم المكتبات والوثائق كلية الآداب ـ جامعة القاهرة

### : غهد: ١

تستخدم ٩ قائمة ٩ رؤوس موضوعات مكبة الكونجرس ( LCSH ) فى الفهرسة الموضوعية بمكبة الكونجرس بالولايات المتحدة الأمريكية وتعتبر هذه الفائمة أكثر قوائم رؤوس الموضوعات الانجليزية شمولا وتفصيلا إذ أنها نشأت وتطورت فى أحضان مجموعات ٩ مليونية ٩ من أوعية المعلومات بمكبة الكونجرس ولهذا السبب فقد شاع استخدام القائمة داخل الولايات المتحدة وخارجها فى المكتبات العامة الكبيرة والمكتبات الجامعية ، وأيضا فى المكتبات المتحصصة التى لاتملك قوائم خاصة بها ، بل أن هناك بعض المكتبات الصغيرة التى تستحدمها على آساس انتقائى

Library of Congress, Subject Cataloging Division. (*)
Library of Congress subject headings/propared by Subject Cataloging Division, Processing
Services. 11th ed.- Washington, D.C.: Library of Congress, Cataloging Distribution
Service, 1980. 3 Vols.

## ٢: التاريخ:

إن الطبعة الحادية عشر من القائمة ( ۱۹۸۸ ) هي مثل سابقاتها استمرار كتركيم للرؤوس المنشأة بواسطة مكتبة الكونجرس منذ ۱۸۹۸ ففي ذلك العام قررت المكتبة اتباع فهرس قاموسي بدلا من الفهرس الهجائي ــ المصنف أو الفهرس المصنف لتكميل نظام التصنيف الجديد الذي حل محل نظام جيفرسون .

وقد اعتمدت مكتبة الكونجرس فى بداية الأمر على قائمة رؤوس الموضوعات التى أعدتها لجنة من جمعية المكتبات الأمريكية وصدرت طبعتها الأولى ١٨٩٥. فقد استخدمت هذه القائمة كأساس لرؤوس الموضوعات الجديدة بالمكتبة ، وبمرور الوقت أضافت المكتبة الكثير من الرؤوس الجديدة كاغيرت العديد من الرؤوس بالقائمة ، وكنتيجة لذلك تقرر فى عام ١٩٠٨ طبع قائمة بالرؤوس وإصدار ملاحق لإظهار الرؤوس الإضافية .

وبالفعل بدأت مكتبة الكونجرس في إصدار الطبعة الأولى من قائمتها المسماه Subject headingsUsed in thedictionary catalogs of the Library of Congress على أجزاء في الفترة بين ١٩٠٩ ـ ١٩١٤ . وتتابعت طبعاتها بعد ذلك بنفس المنوان حتى الطبعة السابعة ، فقد صدرت الطبعة الثانية عام ١٩١٩ والطبعة الثالثة سنة ١٩٢٨ والطبعة الرابعة عام ١٩٤٣ والطبعة المتاسبة عام ١٩٤٨ والطبعة السابعة عام ١٩٢٦ . أما الطبعة الشامنة التى صدرت عام ١٩٧٥ والطبعة المسابعة عام ١٩٦٦ ل فقد تغير عنوانها إلى العنوان الحالى والذي تحمله القائمة منذ تلك الطبعة .

وهكذا فإن هذه القائمة ذات التاريخ الطويل تشتمل على الرؤوس والاحالات التي تم بالفعل استخدامها فى الفهرسة الموضوعية بمحببة الكونجرس فى كافة بجالات المعرفة البشرية التي تقتنى فيها المكتبة أوعية معلومات . وقد كان ذلك سببا فى أن الرؤوس تبقى فى الطبعات الجديدة من القائمة بصرف النظر عن استمرار استخدام هذه الرؤوس . وعلى سبيل المثال فإن الطبعة ١٩ النظر عن اسرأس Berserkers الذى استخدم مرة واحدة فى عام ١٩١٨ تشتمل على الرأس Berserkers الذى استخدم مرة واحدة فى عام ١٩١٨

لكتاب ألمانى نشر فى عام ١٩٨٧ . و يمكن أن نضيف إلى هذا أن القائمة بسبب تاريخها الطويل تعكس الفلسفات المتنوعة لمئات من المفهرسين الذين أسهموا بالرؤوس ، وربما كان ذلك سببا من أسباب عدم المنطقية أو الثبات فى بعض الحالات . وقد كان يحدث فى بعض الأحيان اتباع سياسات جديدة دون تغيير الرؤوس المضافة وفقا لسياسات سابقة .

على أن المتبع للقائمة في طبعاتها الأخيرة منذ منتصف السبعينات لابد وأن يلحظ الجهد الكبير الذي تبذله مكتبة الكونجرس في سبيل تحسين القائمة وتنقيتها من الشوائب، ولاشك أن الطبعة الـ ١١ قد حظيت بالكثير من التعديلات والتنقيحات وخاصة فيما يتعلق بنظام الاحالات.

### ٣ : أعداد خاصة بالطبعة ١٩ :

تتكون هذه الطبعة من ثلاثة مجلدات تشغل المقدمة منها ٣١ صفحة فى بداية المجلد الأول .

وتشتمل هذه الطبعة على الرؤوس المنشأة حتى أغسطس ١٩٨٧ وقد تم الحصول على هذه الرؤوس عن طريق خلق شريط يتكون من كل الرؤوس فى وضع محقق فى ملف الاستناد الموضوعي بمكتبة الكونجرس فى ٣٠ سبتمبر ١٩٨٧ .

وفى ذلك اليوم كان الملف يشتمل على ١٦٢,٧٥٠ تسجيلة استنادية بينها . بلغت تسجيلات الطبعة العاشرة حوالى ١٤٥,٠٠٠ تسجيلة . وقد أشار تحليل قاعدة بيانات الاستنادات الموضوعية التي سحبت منها الرؤوس فى هذه الطبعة إلى أن الملف يحوى مايلي تقريباً :

> حوانی ۹۰۰۰ اسم شخص حوالی ۲۰۰۰ اسم هیئة آقل من ۱۰۰ رأس اجتماع أو مؤتمر آقل من ۲۰۰ عنوان موحد ( مقنن ) حوالی ۱۳۱٫۰۰۰ رأس موضوعی

حوالي ۱۹٬۰۰۰ رأس جغرافي كما يوجد ۹۰۰ إحالة استخدام عامة ۳۲۰۰ احالة انظر أيضا عامة ۱۲۲٬۰۰۰ إحالة من رأس واحد مستخدم إلى رأس مستخدم آخر ۱۳۰٬۰۰۰ إحالة من رأس غير مستخدم إلى رأس مستخدم

ومن المؤكد أن الأرقام السابقة الخاصة بالرؤوس والاحالات تشير إلى مدى ضخامة هذه القائمة ، وإلى مدى تزايد المداخل بها من طبعة لأخرى .

## الحافظة على حداثة القائمة :

تشير مقدمة الطبعة ال ١١ إلى أن خلق وتغيير الرؤوس عملية مستمرة لاتتوقف ، وأنه يضاف للقائمة سنويا حوالى ٨٠٠٠ رأس بما فى ذلك الرؤوس المزودة بتفريعات .

إن الاقتراحات لرؤوس جديدة والتغييرات لرؤوس قديمة يقدمها المفهرسون بمكتبة الكونجرس ( وحديثا جدا المفهرسون فى مكتبات أخرى ترتبط بمكتبة الكونجرس فى برنامج تعاون رسمى ) .. وتتجمع هذه الاقتراحات أسبوعيا فى قائمة مؤقتة تناقش فى اجتماع تحريرى ، والمقترحات التى يوافق عليها تصبح جزءا من ملف الاستناد الموضوعى على الحط المباشر بمكتبة الكونجرس .

وهناك أربع خدمات تقدم معلومات عن الرؤوس الجديدة وتلك المغيرة بي :

(أ) شريط كمبيوتر يقدم رؤوس الموضوعات فى فورمات استناديات مارك على أساس أسبوعى لتكميل ملف قاعدة البيانات الأساسى لتسجيلات الاستناد الموضوعية .

#### L.C. Subject headings Weekly Lists (ب)

وتشتمل هذه القوائم الأسبوعية على معلومات رؤوس الموضوعات الجديدة والمغيرة ، أرقام التصنيف، الاحالات ، التبصرات التوضيحية .

(ج) القائمة LCSH الفصلية فى شكل ميكروفيشى ، وهى تشتمل على
 الرؤوس الجديدة مدمجة فى قاعدة البيانات المتنامية بصفة مستمرة ، وهى تقدم
 بهذا طبعة جديدة كل فصل من فصول السنة .

#### (د) Cataloging Service Bulletin

وتقدم هذه النشرة الدورية معلومات عن مختارات من الرؤوس الجديدة وتلك التي تم استبعادها .

## الوسائل الإضافية التي تستخدم مع طبعة ١١ :

هناك العديد من الوسائل الاضافية التى يجب استخدامها مع طبعة ١١ من القائمة ومن أهم هذه الوسائل :

### Subject Cataloging Manual: Subject Headings (1)

صدر هذا الموجز الإرشادى فى طبعة مبدئية عام ١٩٨٤ ثم فى طبعة مراجعة عام ١٩٨٥ تم تحديثها بمجموعة من الصفحات التكميلية فى عام ١٩٨٧ .

ويحتوى هذا الموجز الإرشادى على التعليمات أو الارشادات التى يستخدمها المفهرسون الموضوعيون بمكتبة الكونجرس في عملهم اليومي .

وعلى الرغم من أن بعض التعليمات يصف إجراءات داخلية فى شعبة الفهرسة الموضوعية بالمكتبة ، إلا أن معظم التعليمات أساسية بالنسبة لهؤلاء الذين يرغبون فى فهم القائمة وتطبيقها بطريقة صحيحة .

## Cataloging Service Bulletin ( 中)

تشتمل هذه النشرة الدورية على معلومات عن معظم الرؤوس الهامة التى تغيرت منذ آخر طبعة من الموجز الارشادى ، كما أنها تشتمل أيضا على قوائم برؤوس الموضوعات ذات الاهتام الجارى وقوائم بالرؤوس التى تم تغييرها حديثا ، فضلا عن معلومات عن المطبوعات المتعلقة برؤوس الموضوعات .

#### Name Authorities Cumulative Microfiche Edition (>)

يشتمل هذا العمل على التسجيلات الاستنادية لرؤوس أسماء الأشخاص ، أسماء الهيئات ، الح وغيرها من الرؤوس المشابهة . ويجب استشارة هذا العمل فيما يتعلق بالشكل المعيارى للاسم من الأسماء الذى يمكن إعداده كرأس موضوع بواسطة المفهرس الموضوعي . ويلاحظ أنه عندما تطبع رؤوس أسماء في القائمة فإنها في العادة مستعارة من ملف استناد الأسماء .

# ٦ : أشكال رؤوس الموضوعات بالقائمة :

تشتمل القائمة على الأشكال التالية من رؤوس الموضوعات : رأى الكلمة الواحدة في شكل اسم في العادة مثل :

Viscosity

Dogs

Schools

وعادة ماتصاغ المفاهيم في شكل مفرد ، بينما تصاغ الأشياء في شكل جمع على الرغم من وجود بعض الاستثناءات .

(ب) الكلمتان:

تحتوى الرؤوس من كلمتين على صفة واسم فى العادة . وقد تظهر الرؤوس هنا فى شكلها الطبيعي مثل :

**Nuclear Physics** 

Local taxation

كا قد تظهر في شكل مقلوب، مع ملاحظة أن القلب شائع بالنسبة
 للصفات التي تصف اللغة أو الجنسية مثل:

Songs, French

Art, American

Lullabies, Urdu

وهناك فئات أخرى من الرؤوس قد تقلب أيضا لإحضار الاسم فى المكان الأول مثل : Gas, Natural

وعلى أى حال فإن السياسة الجارية هى تفضيل ترتيب الكلمات الطبيعى [ أى دون قلب ] ماعدا بالنسبة للرؤوس المزودة بصفات خاصة باللغة أو المحرقية ، وأيضا الرؤوس المقيدة بفترة زمنية مثل:

Art. Medieval

ويلاحظ أن أسماء الملامح الجغرافية قد قلبت فى العادة من أجل وضع المهمة فى المكان الأول بدلا من الكلمة العامة مثل : Erie,Lake .

(ج) أكثر من كلمتين .

بعض الرؤوس فى هذه الفئة يعتمد على استخدام أداة العطف و و » أو حرف جر .

ومن الأمثلة على ذلك :

Technology and Civilization ( التعبير عن علاقة متبادلة )

(-للربط بين رأسين متقاربين جرت العادة على معالجتهما معا فى كتاب واحد ) Bolts and nuts .

Plants, Effect of the moon on ( شكل مقلوب )

(شكل غير مقلوب ) Photography of birds

ويلاحظ أن مكتبة الكونجرس قد غيرت بعض رؤوس الموضوعات ( ذات حروف الجر ) المقلوبة إلى رؤوس مزودة بتفريعات .

وهناك بالإضافة إلى ماسبق ، الرؤوس المزودة بكلمة أو أكثر بين هلاليتين مثل : ( Cookery (Fish ) والرؤوس المفرعة مثل : Rail roods - Stations

### ٧ مكونات ألمداخل بالقائمة:

تطبع الرؤوس بالبنط الأسود أو الثقيل مثل:

Alphabet

Life on other planets

قد يتبع الرأس بحروف ماثلة (قد يجزىء جغرافيا) لإظهار أن الرأس
 يمكن تفريعه بالمكان . مثل :

Islam (May Subd Geog)

# ه رقم التصنيف :

تتبع حوالى ٠ ٪ ٪ من الرؤوس بأرقام تصنيف مكتبة الكونجرس والتي تمثل بصفة عامة الأوجه الأكثر شيوعا للموضوع . وإذا كانت هناك أوجه متعددة للموضوع مغطاة بأرقام تصنيف نختلفة ، فإنه يضاف مصطلح للاشارة إلى المجادد مثل :

Diesel motor

[TJ 795]

Shellfish

[QL 401- QL 445 (Zoology)]

[TX753 (Cookery)]

وتضاف الأرقام فقط فى حالة التوافق أو التشابه الكبير بين رأس الموضوع وماهو موجود فى قوائم التصنيف . ويجب عدم استخدام أرقام التصنيف فى القائمة دون التحقق مما هو موجود فى الطبعات الأخيرة من الجداول وملاحقها بسبب المراجعة المستمرة التى تخضع لها الجداول من ناحية والقائمة من ناحية ثانية .

# التبصيرات التوضيحية :

تتبع بعض الرؤوس في غفرات مستقمة وعند الحاجة. بتبصرات توضيحية ، تعمل على توضيح نطاق أو مجال استخداء الرأس ، أو تعمل على التمييز بينه وبين غيره من الرؤوس ذات الصلة به ، وهي فضلا عن هذا قد تقدم إرشادا فيما يتعلق بمعنى المصطلح الذي يستخدم . ويشتمل الموجز الإرشادي على وصف كامل لفئات التبصرات التوضيحية واستخدامها .

وتجدر الإشارة إلى أن الطبعة ١١ تشتمل على أكثر من ٣٠٠٠ تبصرة توضيحية .

 الإحالات التي ترتبط بالرأس وهي تدرج في مجموعات [ سنتحدث عنها ببعض التفصيل بعد قليل ]

ه وقد تنبع الاحالات بتفريعات الرأس والتي قد يلحق بها هي الأخرى بعض أو كل العناصر المشار إليها فيما سبق .

# ٨: الإحالات:

تحتوى القائمة على إحالات بُنيت فى أوقات مختلفة وفقا لفلسفات مختلفة . ولسنوات كثيرة كانت الاحالات تعد لتلك الموضوعات التى يعتقد أنها ذات أهمية بالنسبة للمستفيد الذى يستشير رأس الموضوع . إلا أن قواعد جديدة لعمل احالات أنظر أيضا أنشأت فى سنة ١٩٨٤ . وبدأ تطبيقها بالنسبة للرؤوس الجديدة المنشأة فى سنة ١٩٨٥ .

إن الرموز التى استخدمت أو قدمت تمثيل فئات الاحالات في الطبعة الحامسة من القائمة الصادرة سنة ١٩٤٨ وهي : X,XX, sa كانت مفهومة بالنسبة للمكتبين ، ولكنه تبين أنها بصفة عامة غير واضحة بالنسبة للمستفيدين . ولهذا اتخذ أخيرا القرار بالتغيير واستخدام الرموز الموجودة بالمكانز .

وقد طبقت الرموز الجديدة بواسطة الحاسب الالكترونى بطريقة ميكانيكية ومن ثم حلت الرموز الجديدة محل الرموز القديمة على النحو التالى :

> Sa محل NT XX محل BT X محل UF See محل See

# RT للمصطلحات التي ظهرت في كل من إدراجات XX, Sa تحت الرأس

وتجدر الاشارة إلى أنه ليس من الضرورى استخدام الرموز الجديدة فى الفهارس البطاقية للمكتبات . وهؤلاء الذين يرغبون فى الاستمرار فى عمل بطاقات الاحالات بالطريقة التى تعودوا عليها من قبل يجب أن يستمروا فى عملها على ذلك النحو .

وهكذا يمكن أن نلاحظ أن تحسين نظام الاحالات واستخدام رموز جديدة بالنسبة له من أبرز ملامح الطبعة ١١ الصادرة عام ١٩٨٨ وهو يجعل الفائمة تقترب رويدا رويدا من النظام المحكم للاحالات المذى تنميز به المكانز . وتتناول فيما يلى الأنواع المختلفة من الاحالات المستخدمة في الطبعة ١١ من القائمة .

# (أ) علاقة التكافؤ:

تعد إحالات استخدم USE من المصطلح غير المعيارى أو غير المفضل إلى المصطلح المعيارى أو المفضل . ويوضح الرمز Used For) UF تحت الرأس المحال إليه سابقا ، المصطلح غير المستخدم . ويلاحظ أن الرمزان USE و UF

يعملان بطريقة تبادلية . مثل : Motor - cars

USE Automobiles

Automobiles

UF Motor - cars

ويظهر اللفظ USE والرمز UF أمام الاحالة الأولى فقط إذا كان هناك أكثر من إحالة مثال :

Food, Raw

UF Raw Food

Uncooked food

Unfired Food

Food, smoked

USE Cookery (Smoked Food)

Fish, Smoked

# وتعد إحالات استخدم من:

المرادفات ، الهجاءات المتنوعة ، أشكال التعبير المتنوعة ، البناءات البديلة للرؤوس ، الأشكال أو الصيغ الأقدم من الرؤوس . وهي تعد أيضا عندما يتقرر عدم استخدام المصطلح كرأس حتى ولو كان المصطلحان غير مترادفين . ويلاحظ أن الرؤوس التي تتكون من أكثر من كلمة واحدة غالبا ما تعد لها احالة USE من الكلمات التي لم يتم اختيارها كعنصر مدخل . ويلاحظ أيضا أن هذه الاحالة لا تعد في العادة من المختصرات ، ولا من المقابلات اللغوية الأجنبية للرؤوس .

وتحذف هذه الاحالة في العادة إذا كانت تبدأ بنفس المصطلح المستخدم كمصطلح أعرض مطلوب للهرمية مثل :

BT Lighting

يعد بدلا من Exterior Lighting,

UF Lighting, Exterior

# (ب) العلاقة الهرمية :

المصطلحات الأعرض والمصطلحات الأضيق

تربط رؤوس الموضوعات بغيرها من رؤوس الموضوعات من خلال إحالات يعبر عنها الآن بمصطلحات أعرض ( BT ) ومصطلحات أضيق (NT) وعندما يسبق الرمز BT رأس موضوع فإنه يمثل وفقا للسياسة الجارية القسم الذي يعتبر الرأس عضوا من أعضائه . وعندما يسبق الرمز NT رأس موضوع فإنه يمثل في معظم الحالات عضوا من أغضاء القسم الذي تم تمثيله بالرأس الذي يظهر تحت NT ( مصطلح أضيق ) . ويلاحظ أن الرمزان BT و NT يعملان بطريقة تبادلية . ويتضح ذلك من المثال التالى :

Exterior Lighting

BT Lighting

Lighting

NT Exterior Lighting

ويُربط الرأس فى العادة بالرأس الذى يتبعه أو يتلوه مباشرة فى هرمية رأس الموضوع. وطالما أن الرؤوس المحال إليها تربط هى الأخرى بغيرها من الرؤوس، فإن الاحالات للعلاقات البعيدة لم تعد تعُد. ومعنى ذلك أن الاحالات المحالات المحالات المرمية إنما تعكس عارسة قديمة.

وتتبع الرؤوس المنشأة بعد عام ١٩٨٤ هذه المبادىء . أما الرؤوس قبل هذا التاريخ فإنه يتم بخثها الآن ، حيث تغير إحالاتهاكى تتوافق مع القواعد الجديدة ، ومعنى ذلك أنه مايزال هناك بعض الاحالات الذى يعكس الهرمية .

إن عمل الاحالات الهرمية يخلق القدرة على إيجاد الرؤوس بطريقة منهجية تلك الأكثر عمومية أو الأكثر تخصصيا من الرأس الذى تتم استشارته وبصرف النظر عن المستوى الذى يدخل منه الفرد الهرمية ، فإن الفرد يمكنه تتبع إما المصطلحات الأعرض أو المصطلحات الأضيق لإيجاد المصطلع الأعرض أو المصطلح الأكثر تخصيصا المتاح .

# (ج) علاقة الترابط أو الاقتران: المصطلحات المتصلة

تعنى علاقة الترابط التي يعبر عنها بالرمز RT الربط بين مصطلحين متصلان ببعضهما البعض بطريقة أخرى غير طريقة الاتصال الهرمي . مثل :

Ornithology

RT Birds

Birds

RT Ornithology

# (د) الاحالات العامة

الاحالة العامة هي احالة لاتعد لرؤوس فردية محددة وإنما تعدلمجموعة كاملة من الرؤوس ، مع إعطاء رأس أو أكثر على سبيل المثال :

Dog breeds : الشار

SA names of specific breeds, e.g. Bloodhounds, collics

وتعد الاحالة العامة أيضا للاحالة من رأس عام لمجموعة من الرؤوس تبدأ كلها بنفس الكلمة مثل:

SA headings beginning with the word chemical

ومن الاحالات العامة أيضا مايقود لتفريعات مثل:

### Ability - Testing

SA Subdivison Ability testing under subjects, e.g.-Sales personnel -Ability testing

وبالأضافة إلى هذا تعد احالات استخدم USE العامة مثل:

### Access control

USE subdivision Access control under subjects e.g. Computers - Access control

# ٩ . التفريعات :

يتطلب تطبيق القائمة استخداما موسما للتفريعات الموضوعية لربط أو دمج عدد من المفاهيم المختلفة في رأس موضوع واحد . وعلى الرغم من طبع بعض التفريعات في الطبعة ١١ من القائمة ، إلا أن العدد الأكبر من التفريعات يعد وفقا للقواعد المحددة في الموجز الإرشادي .

وتقدم التفريعات في القائمة بشرطة طويلة دون تكرير للرأس مثل : ٠

Massa chusetts

Antiquities

ويجب على المفهرسين الرجوع إلى القوائم المتعددة والقواعد الموجودة فى الموجز الإرشادى من أجل ربط العناصر بطريقة صحيحة .

وتشتمل القائمة على أربع فتات من التفريعات نتحدث عنها ببعض التفصيل فيما يلي :

# (أ) التفريعات الوجهية :

تستخدم التفريعات الوجهية تحت الرؤوس الرئيسية أو غيرها من التغريعات لتحديد المفهوم المعبر عنه بواسطة الرأس إلى رأس فرعى خاص مثل :

Corn - Harvesting

Women - Employment

والقواعد الخاصة بتطبيقها موجودة فى الموجز الارشادى وفى الاحالات العامة المطبوعة تحت الرؤوس العامة فى القائمة .

# (ب) التفريعات الشكلية:

تستخدم التفريعات الشكلية للاشارة إلى الشكل الذى نظمت أو قدمت فيه المادة عن الموضوع ( مثل المؤتمرات ، القواميس ، الموريات ) . وهمي لهذا تضاف كعنصر أخير لأى رأس . ويمكن أن تستخدم التفريعات الشكلية بصفة عامة تحت أى رأس ومن ثم فإنها لاتوجد إلا نادرا في القائمة . وقد أشير إلى معظم التفريعات الشكلية في القائمة بواسطة إحالة انظر أيضا العامة تحت الرأس الذي يمثل الشكل مثل :

### Periodicals

SA subdivison Periodicals under specific subjects, e.g. Engineering -Periodicals . United Sates - History - Periodicals

ويشتمل الموجز الارشادى على الإرشاد اللازم لاستخدام كثير من التفريعات الشكلية المحددة مثل ــ مستخلصات ــ فهارس ... الخ .

# (جـ) التفريعات الزمنية :

تستخدم التفريعات الزمنية لتقييد الرأس أو الرأس وتفريع بفترة زمنية معينة . وتطبع تحت أسماء الدول أو الأقاليم تفريعات موضوعية محددة والتفريعات الزمنية التي يمكن استخدامها معها .

مثل التفريعات الزمنية الموجودة تحت رؤوس مثل :

United States - Economic conditions

United States - History

والتفريعات الزمنية التي يمكن استخدامها على هذا النحو تطبع دائما في لقائمة .

وعندما تحتوى الرؤوس على تفريعات زمنية غير مسبوقة بالتفريع ــ تاريخ فإن التفريعات عادة ماتنشأ وتطبع فى القائمة مثل :

Philosophy, French - 18th century

# ( د ) التفريعات الجغرافية :

إن مؤشر ( يمكن تفريعه جغرافيا ) بعد رأس الموضوع أو تفريع منه يشير إلى أنه يمكن أن يُتبع الرأس أو تفريعه باسم جغرافى . والمؤشر ( لايفرع جغرافيا ) بعد رأس الموضوع أو تفريعه يشير إلى أنه تم اتخاذ قرار معدم تفريع رأس معين باسم جغرافى . وحذف هذا المؤشر أو ذاك يعنى أن الرأس لم يراجع لتقرير ما إذا كان التفريع الجغرافي ممكنا أو مرغوبا .

وقد تقع تعليمات التفريع بالمكان تحت الرئس الفردى فى تبصرة توضيحية ولكن الوصف الكامل للقواعد موجود فى الموجز الإرشادى .

وإذا كان الكيان الجغرافي بصفة عامة هو اسم الدولة أو اسم منطقة أكبر من دولة واحدة فإن الاسم المنشأ يوضع مباشرة بعد الرأس أو تفريعه المزود بالرمز ( يمكن تفريعه جغرافيا ) . وعلى سبيل المثال فإن الرأس Labor Supply - France أما إذا Labor Supply - France أما إذا للكان يتبع الموضوع مثل Labor Supply - France أما إذا اسم الكيان الجغرافي هو اسم إقليم أو اسم ملمح جغرافي ، أو اسم ولاية أو مقاطعة أو اسم مدينة ، فإن اسم الدولة يسبق اسم الوحدة الجغرافية الأصغر ، وذلك يؤدى إلى جمع معظم المحليات تحت اسم الدولة مثل - France - Paris والاستثناء لوضع اسم الدولة قبل اسم الوحدة الجغرافية الأصغر الذي يم بالنسبة لدول أربع هي الولايات المتحدة وبريطانيا وكندا والاتحاد السوفيتي الذي يتم بالنسبة لدول أربع هي الولايات المتحدة وبريطانيا وكندا والاتحاد السوفيتي الذي يم بالنسبة لدول أربع هي الولايات المتحدة وبريطانيا وكندا والاتحاد السوفيتي المناد تجميعية للكيانات الجغرافية الأصغر فإن أسماء الولايات المتحدة والريطانيا وكندا والاتحاد السوفيتي

أو المقاطعات أو الجمهوريات بدلا من اسم الدولة تخدم كوسائل تجميعية للوحدات أو المناطق الجغرافية الأصغر ، وتوجد استثناءات أخرى للقاعدة العامة المشار إليها أعلاه موصوفة فى الدليل .

وإذا احتوى الرأس على تفريع جغراق وتفريعات وجهية أو شكلية ، فإن موقع التغريع الجغرافي يعتمد على أى العناصر يمكن تفريعها بالمكان ، وكقاعدة عامة فإن المكان يتبع العنصر الأخير-الذى يمكن أن يفرع بالمكان .

ويلاحظ أن القليل من التفريعات الجغرافية هو الذي طبع في القائمة .

وفيما يتعلق بالتفريع الجغراف وأسماء الأماكن المفرعة بالموضوع فإنه طالما لاتوجد قاعدة عامة تفسر تحت أى الظروف تفضل إحدى الطرق على الأخرى فإنه من الأفضل الاعتماد على التعليمات تحت رؤوس الموضوعات لتحديد أى طريقة هى التى تستخدم . فإذا احتوى الرأس على مؤشر ( يمكن تفريعه جغرافيا ) فإن المكان يأتى كتفريع ، وإذا كان الرأس ينقصه هذه التعليمة ، أو على وجه التحديد يقرر ( لايفرع جغرافيا ) وهناك إحالة عامة إلى تفريع محدد تحت أسماء الأماكن فإنه في هذه الحالة يسبق اسم المكان الموضوع مثل :

# History

SA subdivison History under specific subjects and under names of countries, states, cities,

إن استخدام التفريعات تحت أسماء الأماكن يمثل مشكلة لأنه من الضرورى الرجوع إلى الدليل أو الموجز الارشادى من أجل الادراج الكامل لهذه التفريعات.

ولم يتم اختيار اسم مكان تمطى ذلك الذى يدرج كل التفريعات المتاحة ومع هذا فإن التفريعات تحت الرؤوس: فرنسا ، بريطانيا ، الولايات المتحدة فى القائمة تمثل بعض التفريعات التى يمكن استخدامها ، ومع هذا فإن التفريعات التاريخية يجب أن تنشأ بتفرد تحت اسم كل مكان على حدة .

# الرؤوس التمطية :

لقد تم إنشاء مجموعات مقننة من التفريعات الوجهية والشكلية للاستخدام تحت فئات معينة من رؤوس الموضوعات أو رؤوس الأسماء المستخدمة كموضوعات . ومن أجل تحاشى تكرار هذه التفريعات تحت كل الرؤوس المكنة ، فإنه قد أعطى رأس واحد أو رؤوس قليلة ممثلة من كل فقة طبعت فى القائمة مع مجموعة من التفريعات الملائمة للاستخدام تحت الرؤوس الأخرى التى تنتمى للفئة . مثل هذه الرؤوس تسمى الرؤوس التمطية أو الرؤوس و المماذج »

إن أى تفريع إذا انشأ تحت رأس تمطى يمكن استخدامه ـــ إذا كان مناسبا ولايتعارض مع ماهو موجود ـــ تحت أى رأس آخر ينتمى لفئته . وعلى سبيل المثال يوجد رأسان نمطيان لاجزاء من الجسم هما Heart ، Foot ومن ثم فإن التفريعات المنشأة تحت أى منهما يمكن استخدامها تحت أى رأس ينتمى للفئة .

مثال : الرأس Joints - Biopsy لم يطبع فى القائمة باعتبار أن التفريع Biopsy يظهر تحت Heeart .

وتشتمل مقدمة القائمة ( ص Xvi ) على قائمة بالرؤوس التمطية حيث يعطى اسم الفئة والرأس التمطى أو التموذج بالنسبة لها فيما يتعلق بالتفريعات . ومن الأمثلة :

الرأس التمطسى	الغية
الأسماك	الحيوانات ( عامة )
السرطان	الأمراض
السل الرئوى	المؤسسات التعليمية
جامعة هارفارد	الفردية
الجامعات والكليات	النوع

اللغة الانجليزية اللغة الفرنسية	اللغات ومجموعة اللغات
شكسير ، وليم ، ١٥٦٤ ــ ١٦١٦	الأدباء الأفراد
الأدب الانجليزي	الآداب
البيانو	الآلات الموسيقية
فاجنر ، ریتشارد ، ۱۸۱۳ ـــ ۱۸۸۳	الموسيقيون

# ١٠ ؛ فتات الرؤوس المضمنة في القائمة وتلك التي حذفت منها :

تشتمل القائمة فى الأساس على رؤوس الموضوعات التى تشير إلى مفاهيم أو أفكار . وحتى منذ الطبعة الأولى فإن أسماء الأشخاص وأسماء الهيئات قد حذفت من القائمة إلا إذا كان هناك حاجة لها كأنماط أو كأمثلة أو إلا إذا كان هناك تفريع ينبغى طبعه .

وبالإضافة إلى هذا فإنه قد تم فى الماضى حذف بعض الرؤوس المعدة كرؤوس موضوعات للتسجيلات الببليوجرافية بواسطة مكتبة الكونجرس من أجل توفير الحيز .

وقد اتخذ قرار فى سنة ١٩٧٦ بطبع الأنواع التالية من الرؤوس تلك التى سبق حذفها من القائمة : أسماء الكتب المقدسة ، أسماء العائلات ، البيوت الملكية ، الشخصيات الحيالية والأسطورية ، أعمال الفن ، الأسماء البيولوجية ،... وتظهر الرؤوس فى هذه الفئات فى القائمة إذا أنشأت بعد سنة ١٩٧٦ .

وفى سنة ١٩٧٦ أيضا بدأت المكتبة طبع فتات أخرى عديدة لرؤوس لم تكن تطبع من قبل مثل: المناطق والملامح الجغرافية ، المواقع الأثرية ، المدن القديمة ، الامبراطوريات ، الطرق ، الشوارع ، وغيرها من أسماء الاعلام المشابهة . ومع هذا فإن هذه الرؤوس كلها تأثرت بتطبيق مكتبة الكونجرس لقواعد الفهرسة الانجلو أمريكية في سنة ١٩٨١ .

ومن ثم فإن هذه الطبعة تحوى فقط رؤوس سبع سنوات من العمل في

الفئات المشار إليها سابقا ، حيث أن المكتبة قد أعادت تحريك معظم الرؤوس التى طبعت بين ١٩٧٦ و ١٩٨١ تلك التى لاتتوافق مع الطبعة الثانية من قواعد الفهرسة الانجلو أمريكية (AACR_{e)}

وقد حذفت ثلاث فتات من الرؤوس من القائمة هي :

(أ) الرؤوس التي تظهر في مملف استناد الأسماء : أسماء الأشخاص ، أسماء الهيئات ، أسماء الأماكن ، أسماء الاجتماعات والمؤتمرات ، العناوين الموحدة .. إلا إذا كانت تستخدم كنمط أو كمثال أو إذا كان من الضروري طبع تفريع أو تعليمة خاصة .

(ب) الرؤوس التي لم تنشأ بواسطة المفهرسين الموضوعيين ولكنها تكونت
 وطبقت حسب الحاجة دون خلق تسجيلة استنادية مثل:

[ اسم شخص ] في قصة ، مسرحية ، شعر

[ رأس أو اسم مكان ] في الأدب

[ رأس أو اسم مكان ] في الفن

(ج) بعض الرؤوس في الموسيقيي .

# ١١ ، قواعد الترتيب :

تعتمد القائمة في الترتيب على قواعد التصفيف لمكتبة الكونجرس التي نشرت عام ١٩٨٠ .

والمبدأ الأساسى هو أن يرتب الرأس بدقة كما عبر عنه في شكله المكتوب كلمة بكلمة مع الأخذ في الاعتبار أن الاختصارات والاستهلاليات دون علامات ترقيم داخلية ترتب على أنها كلمات . والأرقام المعبر عنها بأعداد عربية أو رومانية تسبق الحروف الهجائية وترتب حسب قيمتها العددية المتزايدة .

وفى الملف الزمنى ترتب التواريخ وفقا للترتيب الزمنى المعتاد . والكلمة • To ه تعامل كما لو كانت صفر «٥» . وفى التتابع الزمنى تصف الفترة الأقصر أولا . وترتب التفريعات التاريخية زمنيا حتى ولو لم تظهر التواريخ أولا مثل : Great Britain - History - William I, 1066 - 1087 Great Britain - History - Norman period, 1066 - 1154 Great Britain - History - 1066 - 1687

وتصف الرؤوس المقلوبة قبل الرؤوس المزودة بأقواس مثل:

Children, Adopted Children, Vagrant Children (Roman Law)

وتجمع العناصر الفرعية التي تتبع الشرطة في أى رأُس موضوع وُفقا للنظام التالي :

- (أ) التفريعات التاريخية مرتبة ترتيبا زمنيا .
- (ب) التفريعات الشكلية والوجهية مرتبة ترثيبا هجائيا .
  - (ج) التفريعات الجغرافية مرتبة ترتيبا هجائيا .

وتأتى بعد مقدمة القائمة قائمة رؤوس الموضوعات الخاصة بأدب الأطفال وهي التي تستخدم في برنامج البطاقات المشروحة الذي يهدف إلى تقديم معالجة موضوعية أكثر ملاءمة وأكثر عمقا لمواد الأطفال وأيضا تقديم وصول موضوعي أسهل بالنسبة لهذه المواد . وتشرح مقدمة رؤوس الموضوعات للانتاج الفكرى للأطفال فتات الرؤوس وتطبيق رؤوس الموضوعات . . وانفر يعات والاحالات . . .

# صدر حديثا عن : دار المريخ

■ معاجم لغوية :

• الدليال اللغوي

معجم وجيز في الأدوات والتراكيب والمهارات الكتابية

- معجم الأفعال العربية الثلاثية المعاصرة
  - أنظمة تصريف الأفعال العربية

القسم الأول : الأفعال الثلاثية القسم الثاني: الأفعال غير الثلاثية

- الحقول الدلالية الصرفية (سلسلة: قضايا لغوية ـ ١)
  - الأفعال العربية الشاذة (سلسلة : قضايا لغوية ٢) تأليف: سليان فياض
    - معجم المطلحات اللغوية والأدبية:

( ألماني _ انجليزي _ عربي ) . . مع كشافين بالانجليزية

والمربية .

د. أحد عمد الشامر

د . سيد أحمد حسب الله

# وارالمربخ للنبثروالروايض

تقيم لأطفالنا الأعزاء أجبال المستقبل الزاهر وأحفاداً جيال الماضى العربيه ..

> سلسلة البراعم لتعلى لافغال قبل سن لسادسة لجروف لعربر

> > - النطق - الأصوات في الكلمات .

- حل الرموز إلمطبوعة ( أى قراءة الكلمات).

- النسخ والكتابة .

ئتكون المجموعة من اكبعية كتب فضيعة أجزاء متروجة تبرأ من سن الوابعة إلى سن السسا دسية

للطفل .

طباعهٔ فاخرة ملونة

نطلب من :

وارالمريخ للنشربالرايض رص ب ،١٠٧٠ (مرزبريك ١١٤٣٣) ون وكالم إفي العالم لعرب

# صحر حديثــا عن : دار المريخ

# ■ معساجم وموسسوعات:

• موسوعة الفهرسة الوصفية

للمكتبات ومراكز المعلومات ( مجلدان )

د . شعبان عبد العزيز خليفة

محمد عوض العايدي

المعجم الموضوعي للمصطلحات الطبية :
 مصادرها اللاتينية واليونانية . وشرحها بالعربية والانجليزية

د . مسلوح زكسى

د . عز الدين الدنشاري

د . عبد الرحمن عقبيل

المعجم الموسوعي لصطلحات المكتبات والمعلومات أحسد الشنساني

د. سيد أحد حسب الله

• المجم العلمي للرياضيات

الفیزیاه ـ الفلك . . ( انجلیزی عربی ـ عربی انجلیزی ) فـؤاد اسماعیل

صواد استحين الإنستاج الفكسرى في جال المكتبسات والمعلوسات

( ۱۹۷۲ - ۱۹۷۸ ) . د . عمد فتحی عبد الهادی

and (3) Professional. Therefore, users of data-bases would seem to have a purpose; they are ot playing with computers!

Microcomputers were discussed at two different sessions and were considered in terms of (1) Specific software and (2) Applications in specific libraries. These ranged from the library at the International Children's Centre, Paris to the Oxford Region Library and Information Service.

In looking at the use of specific libraries, many case studies were presented in terms of how readers used the library, whether user education programmes were provided etc. An interesting study of the use of scientific literature and reading in clincine was given by R. Sievannen-Allen (Helisnki). She found that the important factor in determining a clinician's use of bibliographical and other scientific information was his personal attitude to reading.

Madame M.M. Caetano (Portugal) noted that often thirdlevel students had no previous experience of libraries. She emphasized that education is fundamental to an attitude towards information. Perhaps, Madame Caetano's paper is the one which left us thinking-do we take the easy way out and hand the reader the information or do we teach them how to find it for themselves?

An overview of how to provide effective user education was given by Fiona Mackay Picken (North West Thames Regional Health Authority). Specific examples were considered in a paper on the usage of library services by Spanish resident doctors. The programme of user education at the Medical Academy, Medical and Public Health Scientific Information Centre (Sofia) was outlined by Prof. A. Valtchev. Finally, we heard how the University of the Neger has integrated user education units for its medical students. This is done on a spiral curriculum-starting with the most basic reference tools and ending with on-line searching.

New technologies were considered under a number of different headings: specific applications, eg. C D-ROM; microcomputers, telecommunications. A point made by a number of speakers in relation to the application of new technologies is that sometimes these may be inappropriate to the needs (F. Mackay Picken; D. Varloot). Therefore, while we should know how to make the best use of new technologies, we should not see them as an end in themselves.

I attended the first of two CD-ROM sessions and the cases discussed were both from the United Kingdom. J.M. Pendlebury (University of Sussex) outlined the impact of the purchase of two bio-miedical databases on CD-ROM-MEDLINE and Psychlit-at the University of Sussex and the consequences for the academic community and the library. The main consequence is the committeent to training both library staff and users if searches are to be effective.

Anne Collins (University of Leeds) presented the second CD-ROM paper in terms of managing the system. The management problems were identified as (1) Access, (2) disc changes and (3) Down loading/printing. Solutions were suggested. The speaker noted that users tend to search the CD-ROM version in the same way as they would **Index Medicus** in paper format.

The session on telecommunications served to emphasize the point already made on several occasions-that developments in telecommunications have internationalized information. With sophisticated telecommunications equipment, it is possible for researchers working in relatively isolated areas to access all the major data-bases. The issues raised by Transborde Data Flow (TBDF) were considered by J.F. Comes (Ball State University). D. Sherf (Radio Suisse) noted the importance of telecommunications for ordering between libraries in the context of 1992. Signora S. Poroli (SIP) considered a different aspect of telecommunications-that of market research. Her company has identified 3 segments: (1) Industrial, (2) research

- (3) To promote co-operation between European biomedical libraries and:
- (4) To represent bio-medical librarians at European and international level.

The overall theme of the conference was "Health Information for ALL-a common goal". This was discussed through three sub-themes:

- (1) Library co-operation;
- (2) New technologies and;
- (3) Use of specific libraries.

The principal conference theme reflects the main, goal of WHO which is "Health for ALL by the year 2000". With just over 10 year to go to 2000 AD, it is imperative that we do not duplicate effort, that we co-operate as fully as possible, that we direct our resources-both human and financial-to realizing this goal by providing hio-medical information when and where it is needed.

The conference was organized in parallel lecture sessions which meant that often one had difficult choices to make. However, equally, if one wanted to concentrate on one of the sub-themes, it was also possible to this.

Looking at individual lectures, we find the sub-themes emphasized at various points. The pivotal role of the WHO is providing information was outlined by Dr. Deborah Avriel (WHO) who stressed the importance of influencing decision-makers in individual countries. The WHO is extremely important for less-developed countries which do not have a sophisticated library system to support them. A practical example of library co-operation was given in a paper by P. Belbenoit-Avich on the Doubles Database. Library co-operation the example of increased usage of the Inter-Library Loan System in Danish libraries was given by I.V. Nielsen and A. Norhende.

# Second European Conference of Medical Libraries Bologna, Italy November 2-6, 1988

Marjory Sliney Medical Library, KFMMC Dhahran, K.S.A.

The University of Bologna was celebrating its ninth centenary this year and so, it was fitting, that the 2nd European conference of Medical Libraries was held there. Bologna, is, of course, the culinary capital of Italy and the city has also a rich cultural and architectural heritage.

The conference was organized by the recently-formed European Association for Health Information and Libraries (EAHIL) in association with the Associazione Italiana Bibioteche (AIB) and the AIB-Subcommission of Biomedical libraries. The conference was held under the auspices of WHO, Regional Office for Europe, the Council of Europe, the Commission of the European Communities and the Italian Ministry of Health.

EAHIL, which was founded in 1987, has among its aims the following:

- (1) To keep helath/medical librarians informed:
- (2) To promote continuing education especially in relation to new technologies;

should always be at hand as a safeguard against loss or damage.

(It should be noted that the Display Write software is capable of producing lists of input records).

The hardware configuration being used with the software at Sultan Qaboos University is as follows:

- 1. IBM System Unit (PC XT) with keyboard and power cable.
- 2. IBM Enhanced Colour Display Monitor with power cable.
- 3. IBM Quietwriter Printer.
  - continuous paper/card feeder
  - power cable
  - parallel cable

The stationery used on the printer: standard continuous catalogue cards with perforations which give an absolutely clean edge.

### Conclusion

The Arabic language catalogue card production system based on an IBM PC is now successfuly operating at Sultan Qaboos University Library. The system is recommended as being a cost beneficial way of overcoming the need to type individual catalogue card in an Arabic language environment.

## Reference

 Mosallam, Vidan. Annual report of Cairo University, Cataloguing Department, 1978. Unpublished. do not have to be checked with the same scrutinity as they were when cards were typed individually.

# System technical description:

The microcopmuter based catalogue card production system utilized Arabic Display Write 2 software. Display Write is an IBM Corporation trade mark. It is a word processing system developed and marketed by IBM. Display Write can be used on an IBM Personal Computer (PC) or its compatibles. Display Write 2 allows the use of the PC as a powerful word processor for both Arabic and English texts. Letters, reports and catalogue cards can be keyed, stored and printed. Printing can be single or multiple copy. Text can be later edited or reformatted.

The Display Write program could be Display Write 1, Display Write 2, or Display Write 3 version. The basic level starts with Display Write 1, while Display Write 3, is the most advanced as far as both operational complexity and usefulness are concerned. The three versions share a number of common features. However, certain functions can be performed only on Display Write 2 and/or Display Write 3. For purposes of creating bibliographic records, and for printing multiple sets of catalogue cards we have used Display Write 2 Word processing system since it is the one currently available at Sultan Qaboos University.

In addition to the Display Write program, a DOS (Disk Operating System) is also required to "boot up" the computer when it is turned on. The Display Write word processing program disk can be loaded after first loading the DOS. A sufficient stock of document disks should be available to store documents (i.e., bibliographic records in the present context).

Before program disks are used, copies of the originals must be made. It is both advantageous and safe to use the copied program rather than the original. A spare copy of the program ing the first step the "Copy" command to produce the main entry and shelf list cards. Then, each added entry was keyed on the master card display. The added entry cards, were produced by using the "Print" command at the end of the sequence.

- 2. Call number: Call number for Sultan Qaboos University Library books are in English script. Although possible, it was found to be particularly cumbersome to input both English and Arabic script onto the cataloguing record though the microcomputer. It was therefore decided not to input the call number using the microcomputer. Instead, after production of the whole set of cards from the printer, the call number was added using an electric typewriter with memory.
- Arabic and English script on the same card: This was required in the case of parallel titles, translation notices, etc.

As with the call number, there are 2 ways of tackling this situation (i) by making suitable adjustments so that both Arabic and English script are input to the catalogue records through the microcomputer, or (ii) by adding the English script by electric memory typewriter after the production of the whole set of cards. The best way of doing this has not yet been finalized.

The main advantage of the new system is the obvious increase in productivity of the actual catalogued card production process. It is estimated that there has been a 5-6 fold increase in productivity.

The final format of the cards is very good, being neat, clear and standardized.

The checking of the final catalogue by professional staff has become much easier. All the cards in a set are produced using the same "master record". This means that individual cards

the Section is obtained from the Main Catalogue of the Library of Congress: Titles catalogued through December 1980, filmed 1984-87 by K. G. Saur, New York, etc.

It is noted that in 1973, a centralized cataloguing operation was started at Cairo University in Egypt. However, this activity is still very limited in the sense that it only serves the Cairo University libraries.

Because of the requirement to originally catalogue the vast majority of titles passing through the Arabic Cataloguing Section all catalogue cards are produced in-house.

The catalogue card production system in the Section required the typing of individual cards. This put an excessive burden on staff. Even the professional cataloguing staff were required to give part of their time to do typing instead of concentrating on their main professional duties.

Unacceptable backlogs developed with respect to both the cataloguing of books and the production of catalogue cards. This situation has created difficulties for users because of a public catalogue which is out-of date and incomplete.

# Implementation of the new catalogue card production system based on a microcomputer

A technical description of the hardware and Arabic Display Write 2 software utilized for the microcomputer based catalogue card production system is given in the next section

The new system was implemented in mid-June 1989. The Terminal Operator for Arabic Cataloguing and the Library Assistant were given a 3-day training course supervised by a professional member of the University's Computer Centre.

Particular matters which were tackled during the short implementation are discussed as follows:

1. Typing of added envies: This matter was solved by giv-

planned to implement the Library's DOBIS/LIBIS automated system during 1989/1990. Because of various hurdles, Arabic Cataloguing will likely be one of the last modules to be implemented.

In the meantime, the Library has been producing separate card catalogues for its English and Arabic language catalogues. Particularly in the Arabic (Language) Cataloguing Section, difficulties were being experienced. These difficulties were primarily caused by the need to type individual catalogue cards.

A card duplication method was investigated. However, in the end, it was decided to overcome the problems using a microcomputer system using Arabic Display Write 2.

(The availability of an Arabic MARC microcomputer based system was investigated, but at the time of writing no such system could be found).

# Aspects of the Arabic Cataloguing Section before the introduction of the microcomputer system:

The Section has a staff complement as follows:

Librarian for Arabic Cataloguing (Head of Section), Deputy Librarian for Arabic Cataloguing Assistant Librarian for Catalogue Maintenance, Terminal Operator for Arabic Cataloguing and Library Assistant.

All but the Library Assistant are in fact qualified professional cataloguers. The work of these cataloguers includes the activities of cataloguing, classification, assigning subject headings and file arrangement.

90% of the cataloguing done in the Section requires original cataloguing. This is because there are few cooperative or centralized cataloguing services available for Arabic language literature.

The very small amount of copy cataloguing that is used in

# IMPROVEMENT IN ARABIC LANGUAGE CATALOGUE CARD PRODUCTION AT SULTAN QABOOS UNIVERSITY USING A MICROCOMPUTER

* Vidan Mosallam, Ahmed Ashfaq, and Ian Simons Sultan Qaboos University Library Sultanate of Oman

### Summary:

Discusses the introduction of an Arabic language catalogue card production system based on an IBM Personal Computer using Arabic Display Write 2 software. Looks at aspects of the Arabic Cataloguing Section at Sultan Qaboos University Library before the introduction of the system. Comments on the implementation and advantages of the new system. A technical description of hardware and software is provided.

Arabic Cataloguing is a Section of the Library of Sultan Qaboos University in Al-Khoudh, Oman. The Library has a collection of about 29,000 titles (17,000 in English, 12,000 in Arabic). Current acquisitions are being made at a rate of about 600 titles per month (English) and about 400 titles per month (Arabic).

The Library was originally designed as a completely automated facility with online public access catalogue. It is



ý	Issued Quarterly	by:		
	Mars publishing	Hou	se	
	London House,	271	King	St.,
	London W69L7		_	

For	Correspondence
and	Subscription

Mars publishing House
 P.O.Box: 10720
 (Riyadh 11443) Saudi Arabia

Annual	Subscription	ľ

- Saudi Arabia (120 S.R.)
- Arab Countries (45 US\$).
- Others (60 US\$).

Marjory Sliney

10

### Contents ☐ Studies Statistical methods applied in Library and Information services Dr. Mohamed M. El-Hadi 5 Information use and information need: a review of Literature Dr. Hassan Jafer Sabet 21 A study of Arab heritage books published in Egypt Dr. Mohamed El-Masri 42 Planning in University Libraries Dr. Hamed El-Shafi 78 · Egyptian periodicals in pure sciences-Zeinah Mohamed Mahfouz 101 · Arab documents in Middle Ages and need for study it Mohamed Khide 137 Reports · Information technology and communication in the Arab World, 2nd Arab Symposium of Arab Federation of Librarianship & Information, Tunis, 18-21 January 1989 Dr. Wahid Gdourn 153 Reviews · Library of Congress subject headings, 11th ed. Dr. Mohamed Fathi Abdel-Hady 164 ... English Section Improvement in Arbic Language catalogue card production at Sultan Oaboos University using a microcomputer Vidan Mosallam, Ahmed Ashfaq, and Ian Simons Second European Conference of medical Libraries

# ARAB JOURNAL FOR LIBRARIANSHIP & INFORMATION SCIENCE

EDITORIAL BOARD	MANAGER	
🗆 NASSER M. SWAYDAN	ABDULLAH	AL MAGID
M.FATHY ABDUL HADY		
□ AHMED TEMRAZ		

### Consultants

Dr. Jassim Mohamed Jirjees
Director of Arab Gulf States
Information Documentation Centre
Iraq

# Dr. Hishmat Kasem

Associate Professor Dept. of Librarianship, Cairo University, Egypt

# Dr. Sand Mohamed El-Hagrasy Professor, Dept. of Library & Information Science, King Saud University, Saudi Arabia

Dr. Shahan Abdul Aziz Khalifah Professor, Dept. of Librarianship Qatar University Qatar

## Dr. Albas Soleh Tashkindy Professor, Dept. of Library & Information science, King Abdul Aziz Univerity, Saudi Arabia

Dr. Abdul Wahab Abo Al Nour Assoiate Professor, College of Education - Kuwait

# Dr. Mohamed Saleh Ashoor Dean of Library Affairs Deanship, King Fahd University, Saudi Arabia

**Dr. Mahmod Bou Ayad** Director of National Library, Algeria

# Dr. Hisham Abbas

Assistant Professor, Dept. of Library & Information Science, King Abdul Aziz Univ., Saudi Arabia

# Dr. Wahid Gdoura.

Higher Institute of Documentation, I unisia

# Dr. Yahya Mohamed Sa'ati Assistant Professor, Dept. of

Library & Information Science, Al Imam Mohamed Bin Saud University, Saudi-Arabia

ARAB
JOURNAL
FOR
LIBRARIANSHIP
AND
INFORMATION
SCIENCE

Vol. 9, No. 4, October 1989

# ARAB JOURNAL FOR LIBRARIANSHIP

# & INFORMATION SCIENCE

- Statistical methods applied in Library and Information services
- Information use and information need: a review of Literature
- · A study of Arab heritage books published in Egypt
- Planning in University Libraries
- Egyptian periodicals in pure sciences
- · Library of Congress subject headings, 11th ed.
- Improvement in Arbic Language catalogue card production at Sultan Qaboos University using a microcomputer.



